

جَنَانُ الْفَنَاءِ الْجَنْوَرِي

لِبْرٌ
فِي

كَانْكَخُ الْأَدَبِ الْجَنْوَرِي

الْأَدَبُ الْحَدِيثُ

قَلْزَلْجَيْتَه
بَيْرُت

الجامع
في
تاريخ الأدب العربي

الطبعة الأولى ١٩٨٦
جميع الحقوق محفوظة



حنا الفاخوري

General Organization of the Alexandria Library (GOAL)

كتابات أكاديمية

الداع
في

تاريخ الأدب العربي

الأدب الحديث

دار البيبل

بيروت - لبنان

أدب النهضة الحديثة

بيئة النهضة الحديثة —

نثر النهضة الحديثة —

* نظرة عامة.

* القصة.

* المسرح.

* النقد الأدبي والمقالة الصحفية.

* التاريخ والعلوم.

شعر النهضة الحديثة —

أدباء النهضة الحديثة —

رواد النهضة الحديثة في النثر.

رواد النهضة الحديثة في الشعر:

مرحلة الرطانة الفكرية والتعبيرية.

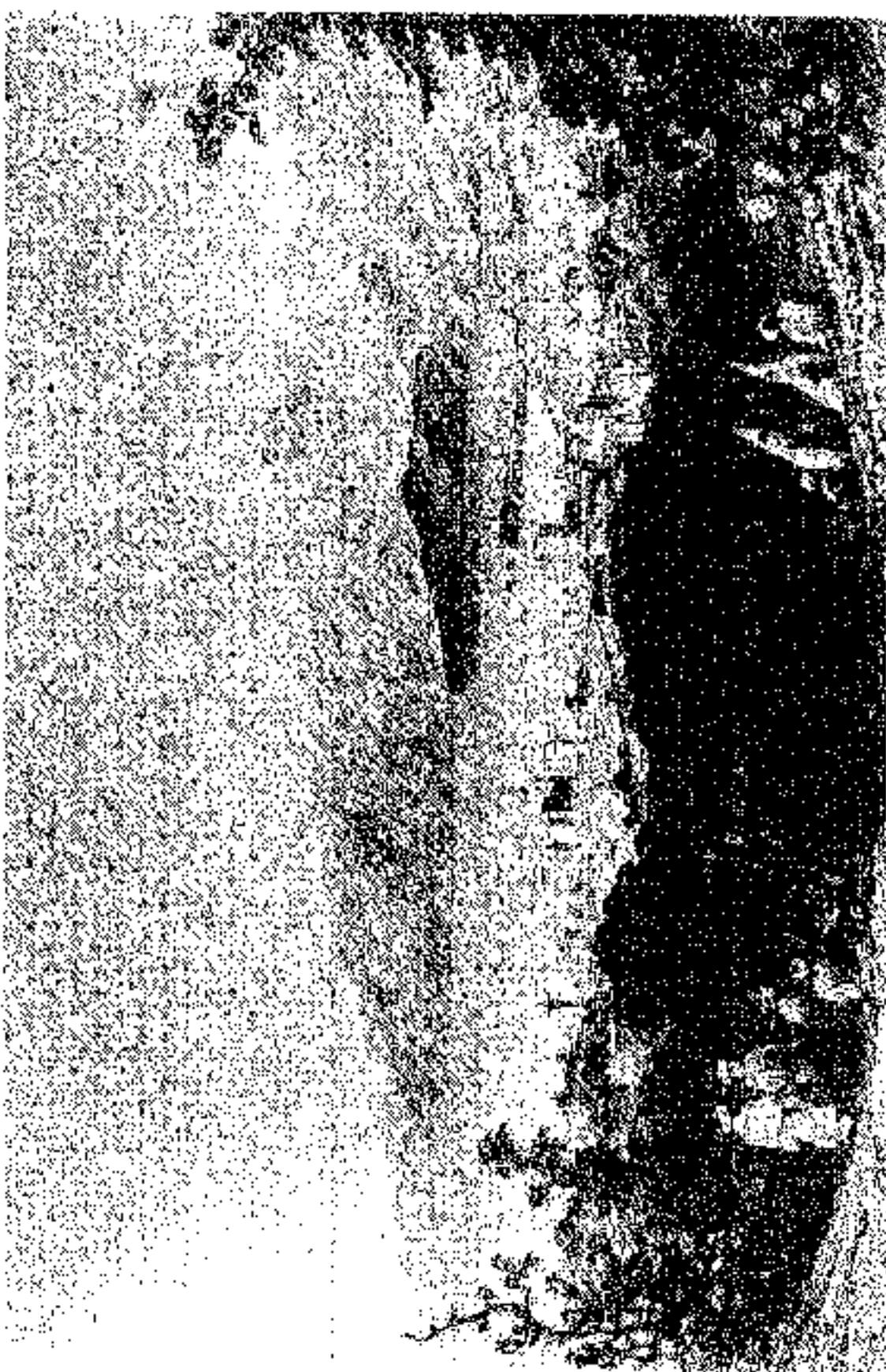
مرحلة التقليد الوعي

أساطين النهضة الحديثة في النثر.

أساطين النهضة الحديثة في الشعر.

شعر النضوج الفني والاستقرار الوعي.

بروت و جل بنان — مشهد عالم — عن رسم تبریع من القرن ۱۸.



الباب الأول

بيئة النهضة الحديثة

- ١ - انهيار ورقب : في عهد الاعاجم والأفراد صدف الناس عن العلم ولبث الشرق يرقب يوم انبعاثه . وكان ذلك عندما احتلَّ الشرق بالغرب وانفتح على المدنيات الحديثة .
- ٢ - إتصال خير : اتصل لبنان بالغرب منذ فخر الدين ، ونشأت حركة البعثات الأوروبية الى الشرق ، وأنشئت للبنانيين وغيرهم من أبناء الشرق مدارس في روما وباريس كانت في أصل حركة الاستشراق .
- ٣ - بعثات ومدارس وطباعة : اشتلت حركة النهضة في لبنان بتابع الرفود الى أوروبا ، وبناء المدارس ، ومعالجة الطباعة . وأول مطبعة دخلت البلاد العربية هي مطبعة دير قرجيما سنة ١٦١٠ .
- ٤ - حملة نابوليون ونهضة مصر : دخل نابوليون مصر سنة ١٧٩٨ ، وأنشأ الفرنسيون فيها مدارستان وبحماً علمياً ومكتبة وصحفين ، فاحتلَّ المصريون بالحضارة الأوروبية ، وراح محمد علي يوالي البعثات إلى أوروبا ويشجع حركة النقل والترجمة .
- ٥ - بعثات مصرية ومدارس وطبع : عندما توأى اسماعيل أمر مصر اشتلت حركة البعثات ، وتعددت المدارس والمطابع ، فأنشئت الصحف والمجلات ، وانطلقت حركة التصنيف وإحياء المخطوطات بالطباعة .
- ٦ - صحافة وجمعيات ومكتبات : انطلقت حركة الصحافة من مصر أولأ ثم انتشرت في شئ أنحاء العالم العربي ، وانطلقت كذلك الجمعيات العلمية والأدبية كالجمعية السورية ، والجمع العلمي الشرقي ... وأنشئت المكتبات الكبرى كالمكتبة الظاهرية بدمشق ، والمكتبة الشرقية بيروت ..
- ٧ - نقل وترجمة : ونشطت حركة النقل والترجمة فُنقل التراث العالمي الى اللغة العربية وُنقل بعض آثار العرب الى اللغات الأوروبية ، فكان لذلك أثر شديد في تسريع حركة التطور الفكري والأدبي والفكري .

١ - انهيار ورقب :

المدنيات عند الشعوبأخذ وعطاء ، أخذ يُتعَيّن وعطاء يُحيي الموات أو يزيد في الكثافات والكيفيات . وطالما كان الشرق منبعاً للعطاء ومبيناً للمخدر والضياء ، بل كان منذ

أقلم عصوته منبت الحضارات ، ترعرع في كنفه الفكر الإنساني ، وتكلبت على جوانبه الشعوب تقصد़ه من كلّ مكان غزاة فكر وغزاً بيان ، ثم قلب له الدهر ظهر المحن ، عندما انطوت صفحات العهد العباسي . واندفعت على البلاد العربية سيلٌ من الأعاجم والأتراك وغيرهم من الشعوب التي لم تُقم للمدنيات وزناً ، ولم تعرف لها قيمة ، فدكَت أركان البناء القائم ، وعفَت على آثار الصروح الشاهقة ، ونشرت القلق والاضطراب ، وبعثت الفتنة وروح الفوضى ، فتصدَفَ الناس عن العلم والجهد العلمي ، وتصدَفَ

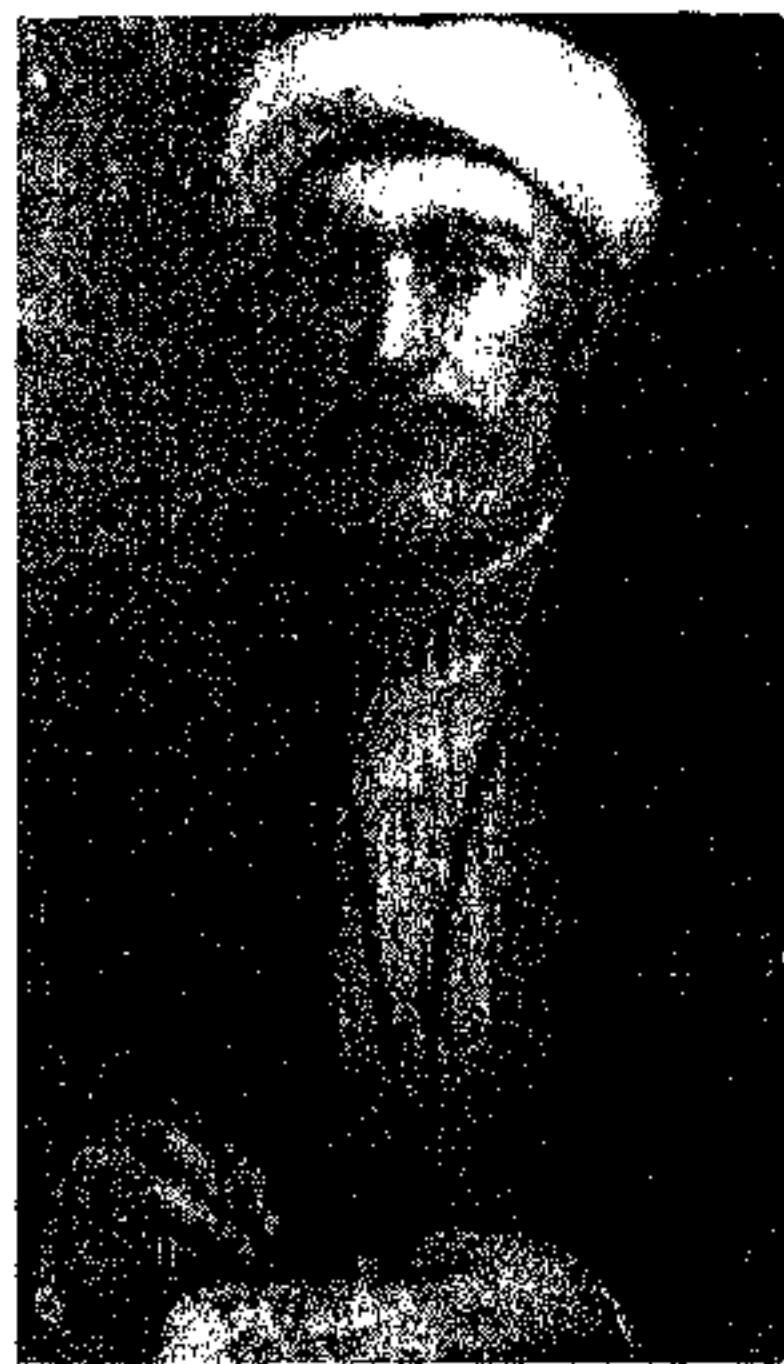
EMIR FAKHREDIN, PRINCE DES DREYS.



الأمير فخر الدين المعنى الثاني.



يوسف السعيفي (١٧٣٠ - ١٧٩٨)
أمين مكتبة القابضكان.



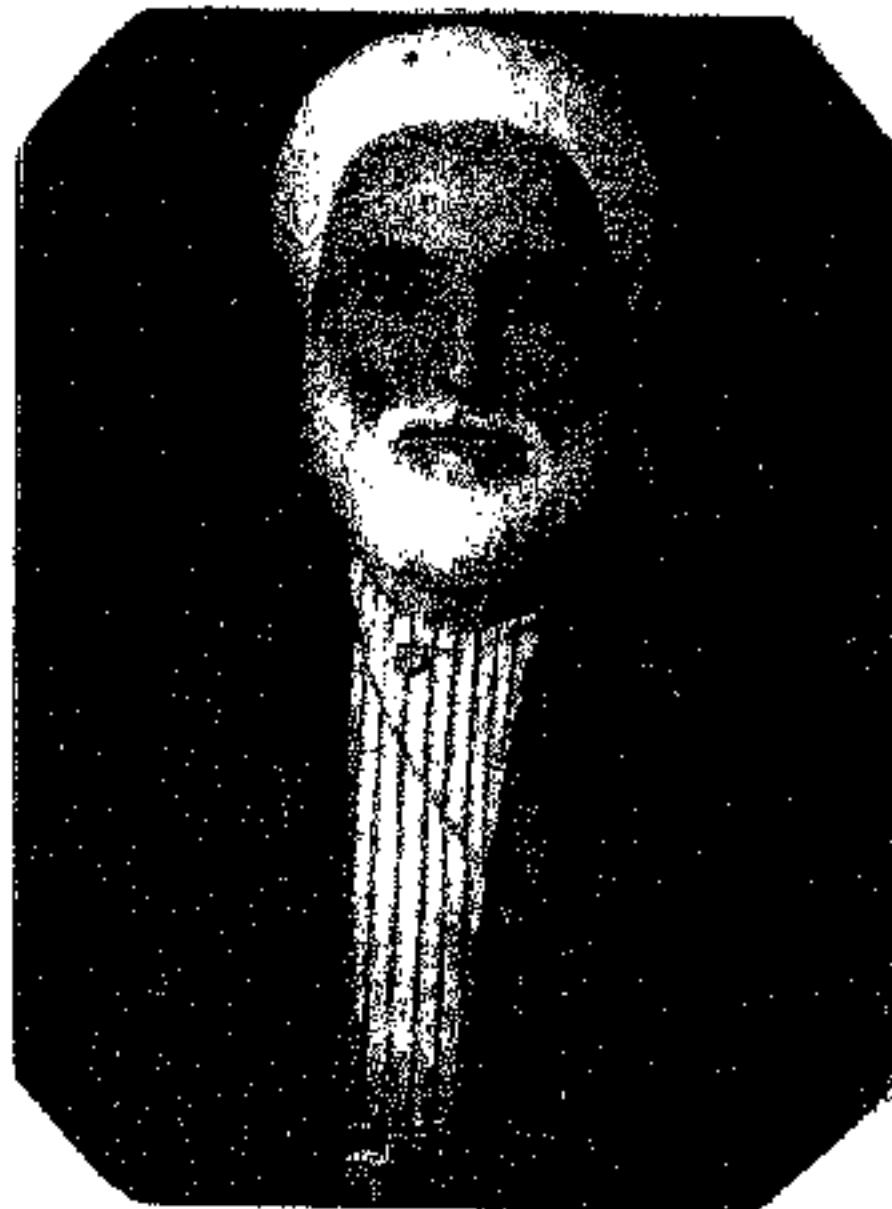
الشيخ ابراهيم الأدب.

الناس عن الفن والتطلع إلى سمائه ، وراحوا يتّقون ضربات الأيام ، ونوائب الحدثان ، ويثنون ما في نفوسهم في أدب عامي أو ما يقترب من العامي ؛ وهكذا خبت جذوة العبريات ، وخدمت نيران القلوب ، وراح الشرق في ظلمته الكالحة ، وفي فقره الفتني ، يترقب يوماً يبعث فيه حيّا ، وإذا بذلك اليوم يقترب ، وإذا هنالك بقظة عامة تعقبها نهضة مباركة .

اندلعت الشارة الأولى في الشرق عندما احتلَّ بالغرب ، فكانت شارة اليقظة التي بدأت بطيئة ، والتي اتسعت شيئاً فشيئاً لتأخذ مداها الأرحب وتحقق النهضة الحقيقية ؛ وإذا كان لبنان ، بسبب موقعه الجغرافي ، أكثر انفتاحاً على الغرب ، كان بسبب ذلك سبباً في التفاعل والحضارة الجديدة ، والسير في سبيل الخروج إلى عالم النور والرقي .

٢٠ - إتصال خير:

اتصل لبنان بالغرب في عهد فخر الدين (١٥٧٢ - ١٦٣٥ م) ، وجرت منذ ذلك حين حركة البعثات الأوروبية إلى الشرق بواسطة الإرساليات ، وتأسست في روما وباريس وغيرها من كبريات المدن الأوروبية مدارس لتعليم أبناء الشرقيين ولا سيما اللبنانيين منهم ، وقد تخرج من تلك المدارس طففة مباركة من أبواب العلم والثقافة (١) الذين لعوا في سماء المعرفة وكان لأقوالهم وكتاباتهم أصداء عالمية ، وكان من بحثهم في آثار الشرقيين حافز لعلماء الغرب حفظهم على دراسة أدب الشرق ونتاج عقله ، وكان من ذلك حركة الاستشراق التي لها فضل جم على النهضة الحديثة والتي وجهت الباحثين شطر الدراسات العلمية والأخذ بأساليب البحث العلمي وتصحيح النظريات القديمة في التاريخ والنقد والعلوم .



الشيخ يوسف الأسير

٤- بعثات ومدارس وطباعة:

وراحت تلك الحركة في لبنان
تضضم بين أخذ ورد ، ولا سيما عندما
تأسست الرهبانيات الوطنية وأخذت
على عاتقها أن تثير الشعب وتشفّه ،
وانجذبت لأجل ذلك اتجاهًا ثقافيًّا ،
وراحت ترسل الوفود إلى العاصم
الأوروبية ليرجعوا إلى بلادهم بضاعة
علمية وافرة ، وراحت تؤسس
المدارس في الأنجام اللبنانيَّة ، ومن
أقدم تلك المدارس وأهمها مدرسة

١ - نذكر منهم إبراهيم الحقاني (١٦٦٤) والمطران جرمانوس فرحت (١٦٧١ - ١٧٣٤) والأب بطرس مبارك (١٦٩٠ - ١٧٤٧) وخصوصاً يوسف سعفان السمعاني (١٦٨٧ - ١٧٦٨) منظم الخططات الشرقية في كلية القاتيكان؛ ومتجمِّل الكثير من الآثار الشرقية إلى اللغات الأدبية.

عينطورة (١٧٣٤) ومدرسة عين ورقة (١٧٨٩). وقد عمل الرهبان ، فضلاً عن تحرير أستاذة للجبل الجديد ، على إنشاء المطبعة العربية ، وكانت الطباعة العربية قد ظهرت ، أول ما ظهرت ، سنة ١٥١٤ في فانو من أعمال إيطالية ؛ وأول مطبعة دخلت البلاد العربية هي مطبعة دير قرجيّا بـلبنان سنة ١٦١٠ ، وقد طبعت فيها الكتب العربية بحرف كروشوني . وأول مطبعة عربية عرفها الشرق هي مطبعة حلب التي أنشأها البطريرك أنطونيوس الرابع الدباباس سنة ١٧٠٢ ، وسلك أمها حروفها الشهاد عبد الله الراخـر . ثم ظهرت بعد ذلك مطبعة دير الشوير بـلبنان بفضل الشهاد عبد الله الراخـر ، وشرعت في العمل المنظم سنة ١٧٣٤ . وهكذا وُضعت الأسس البعيدة للنهضة الحديثة .

٤ - حملة نابوليـون ونهضة مصر :

وما كانت سنة ١٧٩٨ زحفت جيوش نابوليـون بـونابرت على مصر ، وفيها الأديب والشاعر والطبيب والفيلسوف ، ورجل الصناعة والفن والاختراع ، فاحتـلت مصر بالأوروبيـين عن كثـب ، وقد أنشأ الفرنسيـون في مصر مدرستين ومجـمعاً علمـياً ومكتبة قيمة وصحيفتين ناطقتين بلسان الحملة والمجمـع العلمـي ، وعـنيت هذه المنشـآت بـنشر التراث الفرعـوني وتعـزيز العـلوم والفنـون وتنـمية روح الـبحث والـتنقيـب في شـتـى المـيادـين ؛ وعـندما جـلس محمد علي على عـرش مصر سنة ١٨٠٥ واصل مـسيرة الإصلاح والـنهوض ، وقد أراد الإـحتـكـاك بالـغرب شـدـيداً مـشـراً ، فـوالـى الـبعثـات إلى أورـبة ، وعـمل على فـتح المـدارـس ولـاسـيـا الطـيـة والعـسـكـرـية مـنـها ، وـشـجـع حـرـكة النـقل وـالـترجمـة وـالـطبـاعة وـالـصـحـافـة ، وـاتـخـذـتـ اللغة العـرـبـيـة لـغـة رـسـيـة لـلـبـلـاد ، فـكان رـجـلاً عـظـيـماً وـرـكـناً رـئـيـساً مـنـ أـركـانـ النـهـضـة . وـيعـتـبرـ عـهـدـ محمدـ عـلـيـ عـهـدـ النـهـضـةـ الـعـلـمـيـةـ وـالـعـسـكـرـيـةـ فيـ مصرـ بـيـنـ اـسـمـاعـيلـ بـعـدهـ ، إـلـىـ تعـزـيزـ النـهـضـةـ الـأـدـبـيـةـ .

٥ - بـعـثـاتـ مـصـرـيـةـ وـمـدارـسـ وـمـطـابـعـ :

كـانـتـ سـنةـ ١٧٩٨ـ تـارـيخـ الانـطـلاقـ الشـدـيدـ فـيـ عـالـمـ التـقـدـمـ وـالـوعـيـ القـومـيـ وـنشـأـنـيـ مصرـ صـرـاعـ بـيـنـ العـقـلـ الـقـدـيمـ وـالـعـقـلـ الـجـدـيدـ ، فـكانـ منـ ذـلـكـ مـجـرـيـانـ فـيـ الـعـلـمـ وـالـأـدـبـ



والفن يتفاعلان في دعوان النهضة. وقد ازداد احتكاك الشرق بالغرب في الكتب والكيفية، واستدلت حركة البعثات؛ ولما تولى إسماعيل زمام الأمور في مصر تعددت المدارس والمطابع وسائر أسباب النهضة، وتقارط الأجانب إلى البلاد، ووافق ذلك

١ - كان العلم والتعليم في مصر، قبل محمد علي، محصورين في الأزهر وبعض الكاتibes في المدن والأرياف. والأزهر في الأصل جامع للعبادة بناء القائد جوهر فاتح مصر سنة ٩٧١، ثم تحول بعد ذلك إلى جامعة لتدريس العلوم الدينية على مذهب الشيعة، وبعض العلوم اللغوية والعلقانية. وبعد أن نقلب صلاح الدين على الفاطميين جعله مدرسة سنية يؤمنها الطلاب من كل الأقطار الإسلامية، وأثر الانقطاع الثقافي في التعليم في الأزهر فاتصر على العلوم الدينية وبعض أصول الحساب القديمة البدائية. وفي نهاية القرن التاسع عشر، سعى عقلاء المسلمين إلى اصلاح حالة الأزهر وإدخال العلوم الطبيعية والرياضية فيه. وإنiri الشیعی محمد عبد، بما عُرف عنه من تحرر وتفتح إلى التجديد، إنiri يضطلع بهذه المهمة، محاولاً جعل التدريس في الأزهر يلبي حاجة الأمة إلى التهروض والوعي. وكان له ما أراد رغم المقاومة العنيفة، وأصبح الأزهر في مطلع القرن العشرين يجاري عناجهه مناهج التعليم الراقية والحركة التقدمية العلمية.

كان الأزهر في عهود الانقطاع ملجاً اللغة العربية ومعقلها الحصين. فمن رجاله انتقى محمد علي رجال النهضة، ومن تلاميذه كانت البعثات إلى أوروبا.

في عهد محمد علي نشأت عدة مدارس تساعد على تنظيم الجيش الحديث، من ذلك مدرسة الطب التي أُسسَت سنة ١٨٢٦ والتي كان الفضل الأكبر في إنشائها للدكتور كلوب بك طبيب جيش محمد علي.

ولازدوار المدرسي الفعلى كان في عهد إسماعيل فأنشئت مدرسة الحقوق ومدرسة المعلمين، ومدرسة الفنون والصناعات ثم الجامعة المصرية سنة ١٩٠٦.

اضطهد العثمانيين للبنانيين والسوريين، فكثر المهاجرون منهم إلى الديار المصرية حيث وجدوا ميدانًاً واسعًاً للعمل، وحيث كانوا من أركان النهضة، فأنشأوا الصحف والمجلات الراقية. وفي تلك الأثناء تسرّبت أسباب النهضة إلى سائر البلاد العربية، وانطلقت حركة التصنيف وإنشاء الكتب وإحياء المخطوطات بالطباعة، وأنشئت الجامعات الكبرى: في بيروت الجامعة الأمريكية سنة ١٨٦٦، وجامعة القديس يوسف سنة ١٨٧٤؛ وفي مصر الجامعة المصرية سنة ١٩٠٦؛ وفي دمشق الجامعة السورية في عهد فيصل بعد الحرب الكونية الأولى.



محمد علي باشا.



٩ - صحافة وجمعيات ومكتبات :

وانطلقت حركة الصحافة فكانت مدرسة سيارة للتحقيق والتوجيه ، وكانت مصر مهدها ومنطلقها ، وقد أنشأ محمد علي سنة ١٨٢٨ الواقع المصرية ، وأنشأ رزق الله حسون الحلبي في القسطنطينية سنة ١٨٥٥ جريدة أسبوعية أسمها «مرأة الأحوال». ولكن الصحافة الحقيقة بمعناها الدقيق لم تقم إلا على أيدي اللبنانيين وقد أنشأ اسكندر شلهوب جريدة «السلطنة» سنة ١٨٥٧ ، وخليل الخوري «حديقة الأخبار» سنة ١٨٥٨ ، وبطرس البستاني «نفير سوريا» سنة ١٨٦٠ . وأحمد فارس الشدياق جريدة «الحوائب» في إسطنبول سنة ١٨٩٠ ، وسليم البستاني جريدة «الجنة» و«الجنيحة» ، وأنشأ سليم وبشاره تقدلا اللبنانيان جريدة «الأهرام» في الإسكندرية سنة ١٨٧٥ ،

Arabica.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
تَعَذَّلُ يَدِ بَعْنَوْنَ إِلَهِ وَحْسَنَ
فَوْقِيْقَدْ بَسْخَ مَرَامِيرَ حَادِدَ

السفر الاول المزמור الاول

وَبِعِيْ لِلرَّجُلِ



لَمْ يَتَّمِعْ

رَاجِدِ

الْمَنَـا فَقَدِينَ
وَمَرِيقَنْ شَكْرِيْفَ الْخَاطِيْبِينَ
وَلَمْ يَجِدْ السَّرَّ
الْمَسْهُرِيْبِينَ لَكِنْ شَامِوسِيْ
الْرَّبِّ — مَشِيدَه
وَيَهِ سَنَدَه سَيَنْتَلُو
لَيْلَا وَدَهارَا فَيَكُونُونَ
كَمَذَلَ الشَّيْرَهَ الْمَغْرُوسَهَ
عَلَيْهِ مَجَارِيْهَ الْمَيَاهِ الَّتِي
نَعْلَى ذَهَرَنَهَا فِي دَيْدَهَ
وَوَرْقَهَا لَا يَنْثَرُ
وَكُلَّهَا يَعْمَلُ
يَنْمَ لَسِيسَ كَذَلِطَ
الْمَنَـا فَقَوْنَ لَيْسَ كَذَلِطَ
بَلْ كَالْهَبَالِ الدَّيْدَ شَدَرِيْهَ
الرَّيَاحَ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ
هَلَهَدَهَا لَا نَسْقُورُ
الْمَنَـا فَقَوْنَ فِي الْقَطَا هَهَ
وَلَا الْخَطَاهَ فِي هَيْمَعِ
الصَّدَقَيْنَ لَانَ الْرَّبِّ
عَارِفٌ بِطَرِيفِ الْإِبْرَارِ
وَكَرِيفِ الْأَنْمَهَ تَدِيدَهُ هَهَ



عبد الله زاخر بريشه.



من إنجازات مطبعة ديو الشريـر — عبد الله زـاخـر.



نُعوم مكرزل.



سلم تلا.



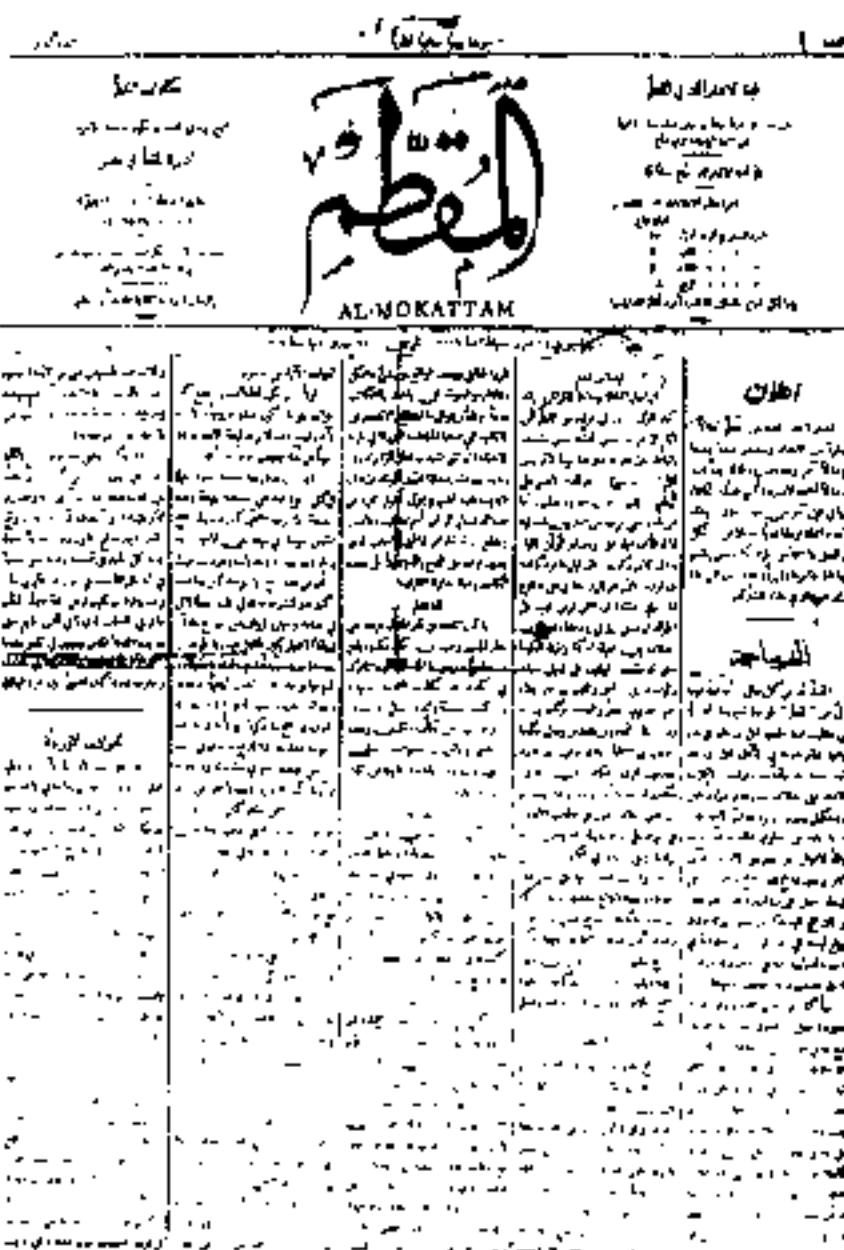
بشاره تلا.



صفحات من أعداد الصحف العربية الأولى.



سلیمان البستاني



وفارس نمر ويعقوب صرروف اللبنانيان جريدة «المقطم» بمصر سنة ١٨٨٩ . وهكذا ضجّت البلاد العربية كلّها بالصحافة .

ولقد لعبت الصحافة دوراً بالغ الأهمية في التوعية القومية والثورة على الظلم والاستبداد والبحث على التبرّد والنهوض ، كما نقلت آثار الغرب ونتائج عباورته ، ووسعـت أساليب الكتابة والإنشاء وبسطـت اللغة وخلصـتها من التعقيد والرتابة .

وإلى جانب الصحف السيّارة عرفت البلاد شيئاً فشيئاً نهضة في إنشاء الجمـلات العربيـة ظهرـت «اليسوب» ، و«الجـنان» و«المقطـف» و«الطـيـب» و«الهـلال» و«الضـيـاء» ، وغيرها مما كان له انتشار وفائدة . وانتطلقت إلى جنـب الصحـافة الجـمعـيات العـلـمـية والأـدـيـة وساعدـت على نـشـر العـلـمـات والـقـافـة وـشـجـعـتـ المستـغـلينـ بهاـ ، ومنـ أـشـهـرـهاـ «الـجـمـعـيـةـ السـوـرـيـةـ» بـبـيـرـوـتـ سـنـةـ ١٨٤٧ـ ، وـ«ـالـجـمـعـ الـعـلـمـيـ الشـرـقـيـ» بـبـيـرـوـتـ سـنـةـ ١٨٨٢ـ ، وـ«ـالـجـمـعـ الـعـلـمـيـ العـرـبـيـ» بـدمـشـقـ ، وأـخـيرـاًـ «ـجـمـعـ اللـغـةـ العـرـبـيـةـ» فيـ القـاهـرةـ سـنـةـ ١٩٣٢ـ . وـكانـ الـهـدـفـ منـ هـذـهـ الجـمـعـيـاتـ وـالـجـمـعـ اـحـيـاءـ الـآـدـابـ العـرـبـيـةـ وـالـحـفـظـ عـلـىـ اللـغـةـ العـرـبـيـةـ وـتـطـوـيرـهاـ لـتـسـيرـ معـ حـاجـاتـ الـعـصـرـ وـالـحـيـاةـ الـجـديـدةـ . وـإـلـىـ جـنـبـ ذـلـكـ كـلـهـ أـنـشـتـ المـكـتبـاتـ عـلـىـ نـظـامـ حـدـيثـ ، وـمـنـ أـشـهـرـهاـ المـكـتبـةـ الـظـاهـرـيـةـ بـدمـشـقـ سـنـةـ ١٨٧٨ـ ، وـدارـ الـكـتبـ بـمـصـرـ فـيـ عـهـدـ مـحـمـدـ عـلـيـ ، وـالمـكـتبـةـ الـأـزـهـرـيـةـ بـمـصـرـ سـنـةـ ١٨٧٩ـ ، وـالمـكـتبـةـ الـشـرـقـيـةـ بـبـيـرـوـتـ سـنـةـ ١٨٨٠ـ ، وـمـكـتبـةـ جـامـعـةـ بـبـيـرـوـتـ الـأـمـرـكـيـةـ . وـكـانـ الجـمـعـيـاتـ وـالـأـنـديـةـ الـأـدـيـةـ وـالـمـكـتبـاتـ منـ أـهـمـ عـوـاـمـلـ التـقـدـمـ إـذـ فـتـحـتـ أـمـامـ الـبـاحـثـينـ وـالـأـدـباءـ أـبـوـابـ الـحـوارـ وـالـنـقـاشـ وـالـاطـلـاعـ ، وـوـقـرـتـ لـهـمـ وـسـائـلـ الـعـلـمـ الـعـلـمـيـ الصـحـيحـ .

كلـ ذـلـكـ جـنـدـ لـلنـهـضـةـ رـجـالـ عـلـمـ وـعـمـلـ ، وـوـقـرـ أـسـالـيـبـ الـبـحـثـ وـالـتـحـرـرـ ، وـنـشـرـ الـآـدـابـ وـالـفـنـونـ الـغـرـبـيـةـ ، وـوـجـهـ الـوـعـيـ الـقـومـيـ شـطـرـ التـحـرـرـ وـنـحـطـيمـ نـيرـ التـقـالـيدـ فيـ التـفـكـيرـ وـالـأـسـالـيـبـ ، وـسـرـىـ أـثـرـ ذـلـكـ كـلـهـ فيـ الـأـدـبـ الـذـيـ نـخـنـ بـصـدـدـهـ .

٧ - نـقـلـ وـتـرـجمـةـ :

نشـطـتـ فـيـ عـهـدـ النـهـضـةـ حـرـكـةـ النـقـلـ وـالـتـرـجمـةـ ، فـاهـتـمـ الـعـلـمـاءـ وـالـأـدـباءـ لـنـقـلـ الـرـاثـ الـعـالـمـيـ إـلـىـ اللـغـةـ الـعـرـبـيـةـ ، كـماـ اـهـتـمـواـ لـنـقـلـ بـعـضـ الـآـثـارـ الـعـرـبـيـةـ إـلـىـ الـلـغـاتـ الـعـالـمـيـةـ . وـكـانـ

لهذه الحركة أشدّ الأثر على توسيع الآفاق أمام كتاب العرب ، وعلى إطلاع العالم على ما للعرب من تراث فكري وأدبي . ومن رواد هذه الحركة القدس جبرائيل الصهيوني الذي نقل إلى اللاتينية كتاب «نزهة المشتاق في ذكر الأمصار والآفاق» للمسعودي ؛ وابراهيم الحاقدلاني الذي درس العربية في جامعة فرنسة ، ودعاه الكرديتال الشهير ريشليو «توجهان البلاط» لأنه ترجم له عدداً من الكتب العربية ؛ ويروسف سمعان السمعاني الذي أقام مترجماً للكتب العربية التي في مكتبة الفاتيكان .

أما حركة التعرّف ونقل الكتب الأجنبية إلى اللغة العربية فقد انتشرت في لبنان كما انتشرت في مصر ، وقد شجّعها محمد علي ، فترجمت في عهده الكتب العلمية والإصلاحية . وعندما نشأت حركة المسرح العربي وبُنيت ، في عهد اسماعيل ، دار الأوبرا الخديوية راح الأدباء ينقلون المسرحيات العالمية ، فعرّب أديب اسحاق رواية «اندروماك» لراسين ، كما عرّب غيرها ، وعرّب الشيخ نجيب الحداد عدّة مسرحيات فرنسية .

واهتمَّ الأدباء أيضاً لترجمة القصص والروايات ، فنقل أسعد داغر «بعد العاصفة» لهنري بوردو ، ونقل أديب اسحاق «الباريزية» الحسنة المكونتس داش ، ونقل طانيوس عبده «الفرسان الثلاثة» لاسكيندر دوماس .

واشتغلت حركة الترجمة والتعرّف بعد الحرب العالمية الثانية حتى حفلت مكتبتنا العربية بأشهر الكتب العالمية في العلم والفلسفة والتاريخ والاقتصاد والأدب ... وكان لهذه المشاركة الفكرية أعمق الأثر في توجيه العقل العربي شطر الإنتاج الفكري والأدبي الذي جعلنا ، في مدة قصيرة ، نجاري الحركة العالمية في ميدانى العلم والأدب .

مصادر ومراجع

- أنيس زكريا التضليل: أسباب النهضة العربية — بيروت ١٩٢٦.
- عباس محمود العقاد: شعراء مصر وبيئتهم في الجيل الماضي — القاهرة ١٩٣٧.
- عمر الدسوقي: في الأدب الحديث — القاهرة ١٩٤٧.
- أحمد أمين: قصة الأدب في العالم — القاهرة ١٩٤٨.
- الأب لويس شيخو: الآداب العربية في القرن التاسع عشر — بيروت ١٩٠٨.
- أنيس المقدسي: العوامل الفعالة في الأدب العربي الحديث — القاهرة ١٩٣٣.
- الفيكتور فلوبير دي طرازي: تاريخ الصحافة العربية — بيروت ١٩١٣.
- عبد الرحمن صديق: المسرح العربي — مجلة الكتاب — يناير ١٩٥١.
- نجيب عقيلي: المستشركون — القاهرة ١٩٤٧.
- محمد أمين حستونة: التأثير الفكري للحملة الفرنسية على مصر — مجلة الكتاب ٦ : ٣١٩ - ٣٢٥.
- قطاطاشكي عطارة: تاريخ تكوين الصحف المصرية — الإسكندرية ١٩٢٨.



من محفورات عبد الله زاخر على الخشب.

البَابُ الثَّانِي نَثْرُ النَّهْضَةِ الْحَدِيثَةِ

الفَصْلُ الْأَوَّلُ نَظَرَةٌ عَامَّةٌ

١ - وصل الحركة الجديدة بالأدب العباسى : بدأت الحركة النثرية الجديدة بمعالجة اللغة والأساليب الكتابية . والرجوع إلى الأصالة العباسية .

٢ - مدارس النثر الحديث :

- ١ - مدرسة المحافظة الجامدة : هيها بعث اللغة والمحافظة على الأسلوب القديم . خطوطها خطورة تقليدية ، ومعها تغلب فكرة التركيب على الأدب . من أركانها ناصيف البازجي .
- ٢ - مدرسة التجديد : بدأت مع أحمد فارس الشذريقي ، وقوامها معانٍ جديدة ، وأسلوب سهل يجري مع الطبع .

ثم ازلفت هذه المدرسة في التطرف والخروج النائم على أساليب العرب . وراحت تقلد العرب وتأخذ بأساليبه .

- ٣ - مدرسة الاعتدال : جمعت بين القديم والحديث في أسلوب صحيح وتفكير قويم . من أركانها محمد عبد وابراهيم البازجي .

٤ - وصل الحركة الجديدة بالأدب العباسى :

خرج النثر من عهد الانحطاط واهي القوى ، مفكك العرى ، يدور في حلقة ضيقه من اللاثيء المعنوي والفنى ، ويزدهي بأنه رافل في أردية فضفاضة من الزخرفة والألاعيب اللفظية التي لها إليها الكتاب يسترون بها الضعف والجمود . وقد تکاثر الرجل ، وعم اللحن ، فراح عمال النهضة يعالجون اللغة والأساليب الكتابية ، يربون إرجاعها إلى سابق صفاتها ، وراحوا يعالجون الكتب الدراسية ، والصحافة ، وكل ما

من شأنه أن يرتقي بالجيل الجديد. وراحوا يكتبون المقامات على مذهب الحريري، ويُنشئون الرسائل على مذهب الصابي وابن العميد، وراحوا بعد ذلك يعالجون موضوعات النقد والتاريخ والعلم والاجتماع وما إلى ذلك.

٤ - مدارس النثر الحديث :

وإنَّ من استقرَّ حركة النثر في العهد الحديث وجدَّ ثلَاث مدارس : مدرسة المحافظة الجامدة ، ومدرسة التجديد والتَّجديد المُتَطَرِّف ، ومدرسة الاعتدال . أما المدرسة الأولى ، ورافع لواءها الشيخ ناصيف اليازجي ، فكان همُّها بث اللغة والحفاظ على الأسلوب القديم ؛ وقد ناصرها الكثيرون ولا سيما علماء اللغة ومن يهمُّهم الحرف قبل الروح ، والظاهر قبل الباطن ، فكانت خطوطُهم خطورة تقليد ، توَّكِّأ على الأساليب العُبَاسِيَّة ، وتعشَّق الصُّياغَةَ والصُّنْعَة ، وتتغلَّب فيها فكرة التركيب على الأدب .

وأماً مدرسة التجديد فقد بدأت مع أحمد فارس الشدياق بعد أن ضرب في الآفاق ، وتحوَّل في البلاد الأوروبيَّة وغيرها ، وراح يكتب متوناً المعاني الجديدة ، والأسلوب السهل الذي يجري مع الطبع ؛ وراح يعالج الصحافة بأسلوب حديث وتنبع وتحرُّك للدقة والحقيقة . وقد تبعه في مدرسته محررو الصحف من مثل خليل الخوري صاحب « حدائق الأخبار » وسليم البستاني صاحب « الجنان » ، وأديب إسحق ، وأصحاب المقتطف والهلال ، والمتجمون الذين نقلوا آثار الغربيين أو اقتبسوا منهم الأساليب ، وعملوا في ميدان المسرح والقصة كنجيب الحداد ، وسليم النقاش ، وفرج انطون ، إلَّا أن تلك المدرسة التجددية ما عتمت أن أخذت بمذهب التطرف والخروج التام على أساليب العرب ، وذلك لإغراق أصحابها في الأخذ بأساليب الغرب ، ولا سيما المهاجرون منهم الذين عاشوا في غير بلادهم ، ونشأوا على تطلب المعاني والأساليب الغربية ، وكان زعيّنهم جبران خليل جبران . وقد نزعت مدرسة التجديد نزعة التحرُّر من كل قيد ، وراح كتابها يعتمدون لوناً طريفاً في ترتيب الكلام وتبويه ، وب PCSون كتابتهم على المعاني ودقتها ، وعلى الأساليب الفنية العالمية ، لا يتونّون التعبير إلَّا بعبارة سهلة ، خالية من الزينة والسجع وأنواع البديع ، تجري مع الطبع ومع مقتضيات كل فن وكل حال ؛ ودخلت اللغة صيغ جديدة وطرق جديدة لأداء معانٍ

جديدة؛ وهكذا تغلب الطبع على التطبع، والفن على التفنن، والجمال على التجميل والتصنيع؛ ولو لا التطرف في هذا التيار التجديدي، ولو لا الضعف في صياغة التعبير عند أصحابه، ل كانت نتائجه أشهى ثماراً وأنضر أزهاراً.

وأما مدرسة الاعتدال فن أركانها الشیخ محمد عبده والشیخ ابراهيم البازجي وقد جمعا بين القدم والحدث. وكانت خطوطهما مرکزة في أسلوب صحيح وتفكير قويم، في أسلوب يدور على قطب الفكرة، ويواكب الفكرة ليعبر عنها ويكون في خدمتها. والفكرة مستمدّة من علمٍ حديثٍ، وعقلٍ مطلعٍ، وثقافةٍ واسعةٍ النطاق.

نزعات النثر الحديث:

نزع النثر في هذا العهد نزعاتٍ مختلفة منها الترجمة الأدبية في الترجمُ والقصص والأبحاث مع الشیخين ناصيف البازجي وابنه ابراهيم، ومع أحمد فارس الشدياق وجرجي زيدان وسلمان البستاني وأبراهيم؛ ومنها الترجمة الاجتماعية في إصلاح مفاسد المجتمع، وتحرير المرأة، وتعليم الأحداث، مع قاسم أمين وجبران خليل جبران، ومصطفى المنفلوطي، وولي الدين يكن وغيرهم؛ ومنها الترجمة السياسية في تحرير البلاد ومعالجة القضايا الوطنية مع أمثال مصطفى كامل وسعد زغلول؛ ومنها الترجمة العلمية مع يعقوب صروف ومن حذا حذوه.

مصادر ومراجع

شوقي ضيف: الفن ومذاهبه في النثر العربي — القاهرة ١٩٤٦.

عمر الدسوقي: في الأدب الحديث — القاهرة ١٩٤٨.

أحمد أمين: قصة الأدب في العالم ٣ — القاهرة ١٩٤٥.

الفصل الثاني

القصة

١ - شيع القصة في مطلع النهضة: شاعت في هذا العهد القصة الطويلة والقصبة القصيرة ، وقد ساعد على ظهورها وانتشارها بأسلوبها الجديد احتكاك الشرق بالغرب ، واهتمام الصحف وال مجلات لهذا النوع من الأدب ، ولاسيما وإن الترجمة غذت تلك الصحف وال مجلات بروائع الغرب وأثاره المقصصية والتطورية .

٢ - أطوار القصة في العهد الحديث : كان الطور الأول من أطوار القصة الحديثة طور ترجمة واقتباس ومحاولات تحرر من القابل العربي القديم ، وكان الطور الثاني طور اتجاه للنبع الغربي الحديث ، ومحاولة التشكي على قوانين الفن الصحيح .

٣ - نزعات القصة الحديثة : نزعت عدة نزعات وكثيراً ما اختلطت تلك النزعات والأهداف .
- في مطلع النهضة اتجهت القصة اتجاهها تاريخياً اجتماعياً وهدفها التثقيف والإصلاح ومحاربة المفاسد . فكانت ضعيفة الفن كثيرة الفائدة . من ذلك روایات جرجي زيدان وسلمى البستاني وفرح أنطون . وكانت بداية القصة التاريخية الرومانسية مع نجيب محفوظ .
- وظهرت في ذلك العهد أيضاً روایات اجتماعية خالصة ولكنها كانت ضعيفة الفن أيضاً وتقوم على الصدقة والبالغة .

٤ - نضوج الفن القصصي وأشهر أربابه : تطور الفن القصصي على يد أخصائيين موهوبين كـ محمود提مور ، ونجيب محفوظ ، وعبد الحميد السعدي ، وقد استمدوا موضوعاتهم من واقع الحياة الحالية في الشرق وجمعوا في سردهم ما بين الفائدة والمتعة ، بخلاف أولئك الذين عُنوا ب المجال العبارة ورشاقة الأسلوب أكثر مما عُنوا بالعمل القصصي .

٥ - الأقصوصة المعاصرة : كان لها شأن كبير وكان من أربابها ابراهيم المازني ، ومحمد提مور ، ومارون عبد .

١ - شيع القصة في مطلع النهضة :

شاعت القصة الطويلة أو الرواية في هذا العهد كما شاعت الأقصوصة وكان لا تصال الشرق بالغرب بـ قوية في بعث هذا اللون من الفن الأدبي ، وقد حرر ذلك الاتصال

شعور الشرقيين وعقليتهم وتطور شخصياتهم في عالمي الفكر والاجتماع ، وأخذ يُؤثّي ثماره في النصف الثاني من القرن التاسع عشر . وكان للصحف والمجلات كما كان للطباعة فضلُّ بُعدَّ في نشر القصص الغربي ونشر المحاولات الشرقية الأولى . وهنالك مجلات أفردت للكتابة باباً خاصاً كالجناح لبطرس البستاني (١٨٧٠) ، وقد نشر فيها سليم البستاني كلّ قصصه وأقصاصه ، والمقططف التي ترجمت الروايات ووزعت إحداها وهي «قلب الأسد» على المشتركيين الذين سددوا بدل اشتراكهم في ينابير (كانون الثاني) سنة ١٨٨٧ ، والهلال وقد اشتهرت بسلسلتها التاريخية لجريدة زيدان . وهنالك مجلات كادت تنحصر بحملتها في الفن القصصي منها «سلسلة الفكاهات» لنخلة فلفاط (بيروت ١٨٨٤) ، و«ديوان الفكاهة» لسليم شحادة وسليم طراد (بيروت ١٨٨٥) وكان يترجم قصصها شاكر شفیر ، و«متحف الروايات» لإسكندر كركور (القاهرة ١٨٩٤) و«سلسلة الروايات» لمحمد خضر وبشير الحلبي (القاهرة ١٨٩٩ ثم ١٩٠٩) . و«مسامرات النديم» لإبراهيم رمزي وعزت حلمي (القاهرة ١٩٠٣) ، و«الراوي» لطانيوس عبده (بيروت ١٩٠٩ ثم ١٩١٠ ...).

وهكذا ساعدت الصحافة على نشر القصة في العالم العربي وكانت الترجمة تساعدها على أداء رسالتها هذه . وقد تُرجم في هذه الفترة عدد كبير من الروايات والأقصاص من مثل «بعد العاصفة» لهنري بوردو نقلها إلى العربية أسعد داغر (القاهرة) ، و«الباريزية الحسنة» للمكونس داش ترجمها أديب إسحق (بيروت ١٨٨٤) ، و«الفرسان الثلاثة» لإسكندر دوماس الأب ، ترجمها نجيب الحداد (القاهرة ١٨٨٨) ، و«روكمبول» لبونسون دي تيراي ترجمها طانيوس عبده (القاهرة ١٩٠٦ — خمسة أجزاء) .

إلا أن أكثر هذه القصص المترجمة حافل باللغة الهزلية والركاكة ، حافل بالتحريف والمسخ . ومما يكن من أمر فلاؤئذ المترجمين فضل كبير على نهضة القصة الحديثة في العالم العربي .

٤— أطوار القصة في العهد الحديث :

كان الطور الأول من أطوار القصة الحديثة طور ترجمة واقتباس ومحاولة تحرر من

ال قالب العربي القديم ، وممّا يمثل مطلع هذا العهد «حدث عيسى بن هشام» للمواليحي (١٨٥٨ — ١٩٣٠) ، و«لِيالي سطيح» لحافظ إبراهيم ، و«لِيالي الروح الحائر» لحمد لطفي جمعة . والأسلوب فيها أسلوب المقامات مع جدة في عرض الحوادث ورسم الصور والكشف عن الشخصيات المصرية ، وتأثر ظاهر بالثقافة الغربية . وكان اللبنانيون قد سبقوا المصريين في هذا المضمار فوضع سليم البستاني (١٨٤٨ — ١٨٨٤) عدة روايات ، ووضع غيره روايات أخرى وقد كانت أكثر تحرراً من الأسلوب العربي القديم وأشد تأثراً بالثقافة الغربية .

وكان الطور الثاني من أطوار القصة طور انتهاج للنبع الغربيّ الحديث ، وما يمثل مطلع هذا الطور رواية «زينب» لمحمد حسين هيكل (١٩٥٧ — ١٩٨٨) وهي من الآثار الأولى التي توافرت لها عناصر القصة الفنية . وراحت القصة في تطورها السريع تخطو خطى واسعة وتحاول التشبّي على قوانين الفن الصحيح إلا أنها لم تبلغ بعد المستوى الرفيع الذي تسعى إليه ، ولم يراع فيها القاص ما هنالك من فرق بين الأقصوصة التي هي صفحة من حياة ، والرواية التي هي في الأغلب موضوع كامل لحياة أو حيوانات تامة ؛ وقد غلب فيها السرد على التحليل ورسم الشخصيات .

٤— نزعات القصة الحديثة :

نَرَتِ القصَّةُ الْخَدِيْثَةُ عَدَّةَ نَزَعَاتٍ مِنْهَا التَّارِيْخِيَّةُ وَمِنْهَا الاجْتِمَاعِيَّةُ وَكَثِيرًا مَا تَعَازَّجَتْ تَلَكَ النَّزَعَاتُ وَاحْتَلَطَتْ الْأَهْدَافُ . أَمَا فِي مطلع النَّهْضَةِ فَقَدْ اتَّجهَتْ القصَّةُ اتِّجَاهًا تَارِيْخِيًّا اجْتِمَاعِيًّا وَلَا سِيَّما وَإِنْ ظَلَمَ الْعُمَانِيُّونَ قَدْ اشْتَدَّ وَطَمَ سِيلُ الْاسْبِدَادِ وَسَخَّنَ الْحَرَيَّاتِ ، وَجَرَتْ فِي الْبَلَادِ مَوْجَةُ تَرَاخٍ فِي الْأَخْلَاقِ كَانَتْ رَفِيقَةُ الْخَضَارَةِ الْجَدِيدَةِ ؛ فَرَاحَتْ القصَّةُ تَنْطِقُ التَّارِيْخَ بِنَمَادِجَ الْبَطْوَلَاتِ ، وَتَحَارِبُ الْمَفَاسِدِ ، وَرَاحَ أَمْثَالُ سَلِيمَ الْبَسْتَانِيِّ وَجَرجِيِّ زِيدَانِ وَفَرَحَ أَنْطَوْنُ وَغَيْرُهُمْ يَخْطُونَ الْقَصَصَ ، وَإِذَا لَسِيمَ الْبَسْتَانِيِّ «زَنوبيَا» (١٨٧١) ، و«بَدُور» (١٨٧٢) ، و«الْهَيَّامُ فِي رَبْعِ الشَّامِ» (١٨٧٤) ، وَهِيَ رَوَايَاتٌ كَتَبَتْ لِلِإِفَادَةِ لِلْفَنِّ ، وَسَيِّقَتْ لِلْوَعْظِ وَالشَّرْسِلِيَّةِ لَا حَيَا لَهَا اللَّوْنُ الْطَّرِيفُ مِنْ أَلوَانِ الْأَدَبِ ؛ وَالشَّخْصِيَّاتُ فِيهَا نَمَادِجٌ أَكْثَرُ مَا هِيَ أَشْخَاصٌ ، وَدُعَمَّ أَكْثَرُ مَا هِيَ حَيَّةٌ ؛ وَالْأَسْلَوبُ هُوَ أَسْلَوبُ الصَّحْفِيِّ الْبِسِطِ الَّذِي يَخْلُو مِنْ

الروعة؛ والبستاني بارع في تشويب القاري». وكثيراً ما يعتمد وصف المعارك بهذه الغاية، كما يعتمد المفاجآت والمخاطر؛ والكاتب بهمه في قصصه إبراد التفاصيل والمواعظ أكثر مما يهمه إحكام الخيال في خلق صورة حية واقعية للمجتمع الذي أراد تصويره، وأكثر مما يهمه تحليل النفسيات. وإذا بجرجي زيدان (١٨٦١—١٩١٤) إحدى وعشرون قصة تاريخية منها: «فتاة غسان» (١٨٩٦—١٨٩٨)، و«عذراء قريش» (١٨٩٨—١٨٩٩)، و«١٧ رمضان» (١٨٩٩—١٩٠٠)، و«صلاح الدين ومكاييد الحشاشين» (١٩١٣—١٩١٢)... وقد أخضع زيدان العمل الفني للغاية التعليمية التي رمى إليها في كل ما كتب، وضحي بالحركة القصصية في سبيل التفصيلات التاريخية، ولزم جانب الواقع ما استطاع، وكثيراً ما اعتمد على الصدفة لربط المواقف وحل العقدة؛ ولزيدان سياق واحد في قصصه، يجعل فيه الحبكة واقعة غرام، ويبني العقدة على فقد زوجة أو زوج أو غيرهما وعلى عودة المفقود سالماً، ويكثر زيدان في قصصه من المغامرات والذئائس وما إلى ذلك ليزيد عنصر التشويق شدة وأثراً؛ وأما شخصياته فجامدة وهو يميل فيها إلى التماذج المستقيمة ولكنه بعجز عن التحليل العميق وسر الأغوار النفسية. — وإذا لفرح أنطون (١٨٧٤—١٩٢٢) رواية «أورشليم الجديدة أو فتح العرب بيت القدس» (١٩٠٤) وهي ذات عيوب كثيرة وتطوّر في الآراء، وقد حفلت بالاستطرادات الوعظية والأخبار التاريخية وضعف فيها العمل القصصي؛ إلا أن صاحبها قد برهن عن تعمق في التفكير والتحليل حتى ليعد رائد القصة التحليلية عندنا، وبرهن عن براعة في التشويق والتعقيد، كما بث في أسلوبه حياة وحرارة؛ وإذا لغير هؤلاء قصص كثيرة موسومة باسمة التاريخ إلا أنها لم ترق إلى منزلة القصة التاريخية العالمية. وقد «ظل هذا الفن متخلقاً في أدبنا حتى ظهرت محاولات نجيب محفوظ (ولد سنة ١٩١٢) في «عبد الأقدار» و«كافح طيبة» و«رادويس» وكانت بداية القصة التاريخية الرومانسية، التي تضم تنافاً متفرقة من تأريخ فترة أو عصر أو شخصية، وتبني عليها قصة كاملة تامة الأجزاء».

وظهرت أيضاً في ذلك العهد روايات اجتماعية حاصلة من مثل «الطيام في جنان الشام» (١٨٧٠) و«أسماء» (١٨٧٣)، و«سلمى» (١٨٧٩—١٨٧٨) لسليم البستاني، وهي ضعيفة السياق القصصي، وتقوم على الصدفة والبالغة، وهي حافلة

بالنَّزَعَةِ الْوَعْظِيَّةِ ، وَالشَّخْصِيَّاتِ فِيهَا بِسِيَطَةٍ ؛ وَمِنْ مِثْلِ «ذَاتِ الْخَدْرِ» لِسَعِيدِ الْبَسْتَانِيِّ (١٩٠١) وَهِيَ مُفَكَّكَةُ الْأَجْزَاءِ ، حَافَّةً بِالْوَعْظِ ، وَأَسْلُوبُهَا فَاتِرٌ ، وَمِنْ مِثْلِ «الْوَحْشِ الْوَحْشِ الْوَحْشِ أَوْ سِيَاحَةً فِي أَرْزِ لَبَنَانِ» لِفَرَحِ أَنْطُونِ وَهِيَ مَقَالَةُ اِجْتِمَاعِيَّةٍ طَوِيلَةٍ اِنْتَهَى فِيهَا صَاحِبُهَا بِعَضِ الْعَادَاتِ وَالْأَخْلَاقِ وَتَحَدَّثُ عَنِ نَظَامِ الْجَمَعَةِ وَسِيرِ الْكَوْنِ ، «وَلَا يَهْمُهُ فِيهَا سَلْكُ الْفَصْصَةِ أَوْ تَسْلِسِلِ السَّرْدِ بِقَدْرِ مَا تَهْمُهُ تَجْلِيَّةُ أَفْكَارِهِ وَآرَائِهِ». وَهَكُذا أَرَادَ فَرَحٌ أَنْطُونِ أَنْ يَكُونَ فِي رَوَايَتِهِ فِي لِسُوفَا ، ثَائِرًا عَلَى الْجَمَعَةِ ، وَقَدْ جَفَ فِيهَا أَسْلُوبُهُ وَكَانَتْ أَشْخَاصُهُ دُمَىٰ فِي خَدْمَةِ آرَائِهِ. وَمِنْ تَلِكَ الرَّوَايَاتِ قَصْصَ نَقْوَلَا حَدَّادُ (١٨٧٢ - ١٩١٦) الَّتِي هَدَّفَ فِيهَا إِلَى الإِصْلَاحِ وَالتَّهْذِيبِ وَكَانَ الْغَرْضُ الْاجْتِمَاعِيُّ فِيهَا يَطْغَى عَلَى الْعَمَلِ الْفَنِيِّ وَعَلَى رَسْمِ الشَّخْصِيَّاتِ؛ وَ«قَلْبُ الرَّجُلِ» لِلْبَيْبَيِّ هَاشِمٌ ، وَهِيَ مُحْكَمَةُ السَّرْدِ ، حَيَّةُ الْأَشْخَاصِ ، مُوْفَقَةُ التَّحْلِيلِ ، جَمِيلَةُ الْأَسْلُوبِ؛ وَ«الْأَجْنَحَةُ الْمُنْكَسِرَةُ» لِجَبَرَانِ بَخْلِيلِ جَبَرَانِ (١٨٨٣ - ١٩٣١) وَهِيَ حَكَايَةٌ بِسِيَطَةٍ يَغْلِبُ فِيهَا الْحَيَالُ عَلَى الْعَمَلِ الْفَصْصِيِّ؛ وَتَسِيرُ فِي أَسْلُوبِ كَتَابِيٍّ رَائِعٍ «تَمْسِحُ عَلَيْهِ يَدُ الْحَزَنِ الْعَمِيقِ وَالْتَّشَاؤِمُ الْأَسْوَدُ يَدُهَا السُّحْرِيَّةُ» ، فَتَلَوْنُهُ بِأَلْوَانِهَا الْقَاتِمَةِ ، وَتَرْسِمُ عَلَيْهَا صُورَةً إِنْسَانِيَّةً رَائِعَةً لِلْقَلْبِ الْبَشَرِيِّ فِي كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ».

٤ - تَضُوجُ الْفَنِ الْفَصْصِيِّ وَأَشْهَرُ أَرْبَابِهِ :

وَرَاحَتِ الْفَصْصَةُ تَتَابِعُ سِيرَهَا وَتَتَدَرَّجُ فِي مَدَارِجِ الْفَنِ عَلَى يَدِ كُتُبٍ تَعْمَقُوا فِي دراسَةِ قَوَاعِدِهَا ، أَوْ تَخَصَّصُوا فِي مَذَاهِبِهَا ، وَرَاحُوا يُتَسْجِفُونَ عَالَمَ الْعَرَبِيِّ بِهَارِ أَقْلَامِهِمْ ، وَيُعَالِجُونَ هَذَا اللَّوْنَ مِنَ الْأَدْبُرِ بِفَنِّ رَفِيعٍ ، وَمِنْ أَشْهَرِهِمْ : مُحَمَّدُ تَبَمُورٌ ، وَتَوْفِيقُ الْحَكِيمُ ، وَتَوْفِيقُ عَرَادُ ، وَنَجِيبُ مَحْفُوظٍ ، وَمُحَمَّدُ عَبْدُ الْحَلِيمِ عَبْدَاللهِ ، وَطَهُ حَسِينٌ ، وَإِبرَاهِيمُ الْمَازِنِيُّ ، وَعَبْدُ الْحَمِيدِ السَّعَارِ ...

وَالَّذِي نَلَاحَظَهُ فِي التَّأْلِيفِ الْفَصْصِيِّ الْمُعَاصرِ أَنَّهُ مُسْتَمدٌ مِنْ وَاقِعِ الْحَيَاةِ الْحَالِيَّةِ فِي الشَّرْقِ ، وَأَنَّ الْفَصَاصِينَ ، وَإِنْ اخْتَلَفُوا فِي الْاِنْجَاهِ نَحْوَ هَذِهِ الْحَيَاةِ وَفِي طَبِيعَةِ الْمُوْضِوَعَاتِ الَّتِي يَتَبَعَّعُونَهَا وَيَعْنُونَ بِعِرْضِهَا ، مُوقِنُونَ أَنَّ الْحَيَاةَ هِيَ يَنْبُوعُ الْفَصَصِ الْمُثْرِّ ، وَأَنَّهُمْ بِقَدْرِ مَا يَسْتَوْعِبُونَ نَوَاحِيَهَا الْمُخْتَلِفَةِ وَيَتَعَمَّقُونَ فِيهَا ، بِقَدْرِ ذَلِكَ تَسْمَوْ كَتَابَاتِهِمْ فِي عَالَمِ الْخَلُودِ الْإِنْسَانِيِّ .

والذي نلاحظه أيضاً أن بعض كتابنا يُعنون ب مجال العبارة ورشاقة الأسلوب أكثر مما يُعنون بالعمل القصصي ، ومن هؤلاء طه حسين في « دعاء الكروان » ، و« الحب الصائغ » ، و« شجرة البنوس » ، وهبي كل في « زينب » ؛ أما الذين يجمعون بين الفائدة والترفيه ، فكثيرون منهم نجيب محفوظ ، والمازني ، والحكيم ... ونجيب محفوظ من الذين رفعوا القصة العربية إلى مستوى عال ، وفلسفته الاجتماعية « لا تظهر بهذه الطريقة الرخيصة المبتذلة ، طريقة الوعظ المباشر ، والدعاوة المفضوحة ، ولكنها تستخرج بوجه عام من التجاهم في اختيار الحوادث والأحداث ، وتنسقها وتطويرها ، وفي خلق الشخصيات وتفسيرها ، وإلقاء الأضواء الكاشفة ، التي توضح الجوانب الخفية منها ». وهكذا استطاع نجيب محفوظ أن يُصور أخطر التواحي في المجتمع المصري الحديث في أسلوب رائع وفن رفيع .

٥ - الأقصوصة المعاصرة :

أما الأقصوصة فقد كان لها أيضاً شأن كبير في عهدهنا هذا ، وقد عني بها الكثيرون من مثل جبران خليل جبران ، وابراهيم المازني ، ومحمود تيمور . ومهما خائيل نعيمه ، وبمارون عبد ، وخليل تقى الدين وغيرهم . وقد بلغت أيضاً في عالم الفن درجة لا يُنسى بها .



مصادر ومراجعة

- محمد يوسف نجم : فن القصة — بيروت ١٩٥٥ . — القصة في الأدب العربي الحديث — القاهرة ١٩٥٢ .
- محمد تيمور : فن القصص — مصر ١٩٤٨ .
- موسى سليمان : الأدب القصصي عند العرب — بيروت ١٩٥٥ .
- أحمد أبو سعد :
- فن القصة — بيروت ١٩٥٥ .
 - القصة في الأدب العربي الحديث — القاهرة ١٩٥٢ .
- فخرى أبو السعود : القصص في الأديرين العربي والإنكليزي — مجلة الرسالة ١٩٣٧ — العدد ١٩٨ .
- شفيق جحا : زيدان الرواية في عذراء قريش — مجلة المكشوف — العدد ٢٢٣ .

الفصل الثالث

المُسْرَح

١ - نشأة المسرح العربي : كانت ولادة المسرح العربي على يد مارون النقاش اللبناني . وقد وضع عدّة سرحيّات منها « البخل » و« الحسود السليط » وقام بتمثيلها هو وفرقه .

٢ - أطوار المسرح العربي :

١ - كانت الخطوة الأولى للمسرح في لبنان ثم قام الشيخ أحمد أبو خليل القباني في دمشق بمحاولات تمثيلية عدّة ، وكانت سرحيّاته من نوع الأوبرا ، وكان التحليل النفسي فيها ضيلاً ومصطراً .

٢ - وعندما أنشأ الحديبو إسماعيل الأوبرا الملكية في القاهرة نشطت حركة المسرح وظهرت عدّة فرق تمثيلية من مثل فرقة يوسف الخياط ، وفرقة سليمان القرداхи ، وفرقة سلامه أحجازي .

٣ - وفي سنة ١٩١٢ بجمع جورج أبيض فرقة مصرية كانت حدثاً ضخماً في تاريخ المسرح العربي . وقد توفر لتمثيلها بعض المؤشرات الفنية الحقيقة . وقد حُرر جورج أبيض المسرح من المفروضى .

٤ - ثم ظهرت فرقة عبد الرحمن رشدي وقد حلّقت المسرح من الغناه . ثم ظهر أحمد شوقي بسرحيّاته الشهيره .

٥ - وفي لبنان توجّه الأدب ، بعد الحرب العالمية الأولى نحو الواقعية الاجتماعية فعالج المسرح بعض قضايا المجتمع ، ثم انتقل مع سعيد عقل إلى طور الانتماء الكلاسيكي .

٦ - نشأة المسرح العربي :

كان مولد المسرح العربي في القرن التاسع عشر على يد فتى صيداوي هو مارون بن الياس بن ميخائيل النقاش (١٨١٧ - ١٨٥٥) ، انتقلت أسرته من صيدا إلى بيروت ، وأنقذن التركية والفرنسية والإيطالية ، وفي سنة ١٨٤٦ سافر إلى مصر فليطالعه للتجارة ، وقضى في إيطاليا مدة من الزّمن اطلع في أثنائها على أحوال أبناء الغرب وأعجب بمسرحيّهم ، ولما عاد إلى بلاده حاول أن يدخل إليها هذا الفن ، فأقام من بيته مسحًا ،

وراح يكتب القطع المسرحية، ويشكّل فرق التّمثيل على طريقة موليير المسرحيّ الفرنسيّ، وهكذا وضع ثلاّث مسرحيّات: «البخيل»، و«أبو الحسن المغفل أو هارون الرشيد»، و«الحسود السليط». وهكذا كانت الخطوة الأولى للأدب المسرحي وللتّمثيل المسرحيّ.

٤ - أطوار المسرح العربيّ:

١ - كان لبنان إذن أول من عني بالمسرحية كلون أدبيّ، وكان احتكاكه لبنان بالغرب سبب ظهور المسرح العربيّ. وقد راق هذا اللون الجديد من الأدب أبناء الشرق: فأكّبوا عليه في عهد النقاش وبعدّه يكتبون المحاولات التّمثيلية. فوضع سليم النقاش، وهو ابن أخت مارون، ثلاّث مسرحيّات: «امي»، و«عائدة»، و«الظلوم دعجاء». ثم قامت في دمشق نهضة أخرى للمسرح على يد الشيخ أحمد أبي خليل القباني الذي قدم محاولات التّمثيلية في دار جده بدمشق نحو سنة ١٨٦٦، ثم خرج من دار جده إلى الجمهور، وكان تأليفه— على حد قول خليل مطران—: «خليطاً من هزلٍ وجدٍ، وكلام وغناء، يعرف عند الإفرنج بالأوبريت؛ وأبدع ضرباً حديثاً يسميه الغربيون «باليه» واسمه عندنا «رقص السماع». ولما ضاقت دمشق بالقباني وقاومه العوام مقاومة عنيفة، سافر إلى مصر سنة ١٨٨٤، فانضم إليه كبار الممثلين والممثلات لذلك العهد ومنهم أحمد أبو العدل والقرداخي وسليمان الحداد والمطربة لبيبة والممثلة مريم سساط.

وفي هذه الأثناء قام أديب إسحق في لبنان وعرّب ماماً «أندروماك» عن راسين ثراً وشعرًا نمزوجين. وذلك نزولاً عند طلب قنصل فرنسة.

٢ - وانتشرت المسرحية انتشاراً واسعاً، ولقي المؤلفون والممثلون في مصر ميداناً رحباً فيهموها من جميع الأقطار العربيّة؛ وقد أنشأ الخديوي إسماعيل الأوبرا الملكية. فجمع سليم النقاش من بيروت جماعة للتمثيل وقصد مصر سنة ١٨٧٦، وكان معه أديب إسحق ويوفى الخطاط الذي اشتهر بتمثيل الأدوار النسائية. وبعد مدة أهل النقاش وأديب إسحق عمل التّمثيل وانحازا إلى الصحافة؛ فجمع يوسف الخطاط من بيني من الفرقه وضم إليها الشيخ سلامة حجازي والشيخ سيد درويش ومحمد أفندي

عزّت. فكان لهذه الفرقة تأثير كبير على الجماهير، وقد فتحت أمامها أبواب الأوبرا الملكية. وفي سنة ١٨٨٢ ألف سليمان القرداхи فرقة من فلول الفرق المختلفة فثبتت في الإسكندرية والقاهرة، وقد عمل القرداхи على استبدال الرجال بالنساء لتمثيل دور النساء، وكانت الخصوة جريئة وموفقة. وفي سنة ١٨٨٦ جمع إسكندر فرج فرقة ضمّت الشيخ سلامة حجازي وقدّم لها الروايات الشيخ نجيب الحداد والشيخ أمين الحداد وطانيوس عبده والميس فياض، وكان لهذه الفرقة شأن كبير إلا أنها انقسمت سنة ١٩٠٥، فاستقلّ الشيخ سلامة حجازي باشهر ممثلها، وراح يُمثلُ الروايات المختلفة في حديقة الأزبكية ثم في «دار التمثيل العربي» بجيّ الأزبكية.

وهكذا كانت الحركة واسعة الأطراف، والنشاط عجيبة، وهكذا اشتهر في تأليف المسرحيات الشيخ خليل البازجي (١٨٥٦ - ١٨٨٩) صاحب «المروءة والوفاء أو الفرج بعد الضيق»، وهي مسرحية تاريخية شعرية غنائية، واشتهر الشيخ نجيب الحداد (١٨٦٧ - ١٨٩٩) صاحب «صلاح الدين الأيوبي»، كما اشتهر فرج أنطون (١٩٢٢ - ١٨٧٤) صاحب المسرحيات العديدة.

٣ - وفي سنة ١٩١٢ عاد جورج أبيض من فرنسة حيث مكث خمس سنوات يتلقى فيها دروساً في فن التمثيل، وجمع فرقة مصرية «كانت حدثاً ضخماً في تاريخ المسرح المصري»، فهي بحق أول فرقة مسرحية تراعي شيئاً من المعايير الفنية. فقد جاء جورج بمستويات فنية عالية — نسبياً — تختلف عن مستويات سلامة حجازي. ولأول مرة يشاهد الجمهور المصري تمثيلاً توفر له بعض المقومات الفنية. على أن أكبر أثر لجورج أبيض هو أنه ارتفع بالتمثيل إلى مركز يعادل مركز الغناء في العرض، وذلك دون أن يتخلص المسرح من الغناء. فقد ظلَّ هذا جزءاً هاماً من العرض العام... وكان في فرقة جورج ١٢ ملحنًا و١٨ عازفاً ببراثة عبد الحميد علي. وبالرغم من أن جورج قد حرر المسرح نسبياً من الفوضى التي كان يتخطّط فيها إلا أنه ألقى به في دور الخطابة التي تعارض هي الأخرى مع أسس فن التمثيل والتي تخرج بما فيها من تنعيم وغنائية عن كونها نوعاً من الامتداد المشذب لمدرسة سلامة حجازي وأسلافه. فلقد كان جورج يعتمد على الزعيق والجعير واللعنة الصوتية... دون عمق... وظل الإخراج اتجاهًا لا يراعي

المواقف ولا الزمان ولا المكان... وظللت اللغة هي العربية الفصحى والمترعررة وإن خفت الزخرفة وقل الترصيع مسايرة للتطور الثقافي في تلك المرحلة... أما من الوجهة الوظيفية فلم يخرج جورج عن حدود سلامة حجازي وأسلافه لا من حيث نوع المسرحيات ولا من حيث وضعية الشخصوص التي تقوم عليها المسرحيات^١.

٤ - وقام عبد الرحمن رشدي بفرقته بعد وفاة سلامة حجازي ، وراح يعالج المجتمع المصري الجديد. قال نجيب سرور : «حاولت الفرقة أن تجعل التأثير الفعالاً ومعايشة ، وظلّ الإخراج مرتجلًا ومضطرباً وغير خاضع للأسس الفنية في الحركة والدبيكور وفي العناصر الأخرى المساعدة كالموسيقى والصوت . وخلصت فرقة عبد الرحمن رشدي المسرح من الغناء فاستقلَّ التأثير لأول مرة . واستخدمت الفرقة اللغة العربية المبسطة ... واستخدمت اللغة العامية في بعض المسرحيات . وخلص معها المسرح تقريباً من شخصوص الملوك والخلفاء والأمراء والقواد أو الوزراء لظهور شخصيات عصرية متواضعة». وهكذا سار المسرح المصري بين هبوط وصعود ، ولم يصل إلى درجة ذات قيمة في التأليف إلا مع الشاعر أحمد شوقي (١٨٦٨ - ١٩٣٢) صاحب «مسرح كليوباترا» و«محنون ليلي» وغيرها.

٥ - أما في لبنان فقد ظلّ المسرح يسير على طريق الترجمة والاقتباس والتقليد ، وعلى طريق التوجيه نحو المثل القوية والبطولات الرفيعة ، وتعزيق الشعور الديني ، وبعث الروح الوطني وما إلى ذلك ، حتى انتهت الحرب العالمية الأولى ، فتوّجه الأدب نحو الواقعية الاجتماعية ، ووضع ميخائيل نعيمه مسرحية «الآباء والبنون» وأوضاع فيها ما يعتور المجتمع اللبناني «من عمل تحدّرت إليه بالعادة ، واستقرت في تقاليده ، وأوْجدت ذلك الشقاقي بين الآباء الذين يحيون دون تفكير بالحياة الحديثة المتقدّدة وبين الذين ينهدون إلى التخلص من القديم في الأدب وفي طراز المعيشة ، وفي التفكير الاجتماعي والسياسي»^٢. وهكذا تحول النظر المسرحي إلى الواقع الاجتماعي يعالجه بمختلف الوسائل والأساليب . وفي سنة ١٩٣٥ ظهر سعيد عقل بمسرحيته الشعرية «بنت يفتح» ودرج

١ - نجيب سرور : تحطيمات في المسرح المصري — مجلة الآداب عدد كانون الثاني ١٩٥٧ .

٢ - طالع عبد اللطيف شارة في مقاله «المسرح اللبناني الحديث» — مجلة الآداب عدد كانون الثاني ١٩٥٧ .

فيها على أسلوب قدامى اليونان وعلى أسلوب الفرنسيين الكلاسيكي ، وراح يوجه المسرح العربي توجيهًا كلاسيكيًّا ولا سيما في مأساته «قدموس» التي نالت استحسان الطبقة العالية من رجال الفكر والأدب .

وهكذا سار المسرح العربي من طور التعرّب والاقتباس والتقليد ، إلى طور المحاولات ، إلى طور الواقعية الاجتماعية ، إلى طور الاتجاه الكلاسيكي .

مصادر ومراجع

مجلة الآداب — السنة ٥ (١٩٥٧) عدد خاص بالمسرح .

محمد يوسف نجم :

— القصة في الأدب العربي الحديث — القاهرة ١٩٥٢ .

— المسرحية في الأدب العربي الحديث — بيروت ١٩٥٦ .

— مارون النقاش — بيروت ١٩٦١ .

محمد تيمور : حباتنا التثليبة — القاهرة ١٩٢٢ .

عبد الرحمن صدقي : المسرح العربي — مجلة الكتاب ١٩٥١ .

زكي طليمات :

— كيف دخل التئيل بلاد الشرق — مجلة الكتاب ١٩٤٦ .

— نهضة التئيل في الشرق العربي — مجلة الملال — ابريل ١٩٣٩ .

الفصل الرابع

النقد الأدبي و المقالة الصحفية

- ١ - عوامل النقد الحديث : من عوامل النقد الحديث احتكاك الشرق بالغرب ، و تقدم العلوم والفلسفة ، و تعدد وسائل التحرير ، و انتشار المؤلفات بالطباعة . كل ذلك حفز النقد و جعله يجري على مقاييس عقلية و فلسفية .
- ٢ - النقد اللغوي : بدأ النقد ، في عهد النهضة . لغويًا يعالج الألفاظ والتراكيب والأساليب . وذلك لشروع الأضطراب والضعف في الكتابة الخارجية من ظلمة الاحتطاط قضى على الجراة والفصاحة . وقد اشتهر في هذا الباب الشيخ ابراهيم البازجي وأحمد فارس الشدياق .
- ٣ - النقد النظري والعملي : توجه النقد بعد هذه المرحلة الأولى إلى دراسة صحة الآثار ، وانتقاب عن أصحابها ، وإلى الفنون الأدية وبيان قواعدها وأسانيتها . وكان زعيم الحركة في هذا الباب سليمان البستاني في مقدمة الأليةادة .
- ٤ - النقد التحقيقي : وظهر بعد ذلك طه حسين فجعل في نقده الشك في طريق اليقين . وكان نقده نموذجاً عالياً من نماذج التحقيق .
- ٥ - انتشار النقد : انتشر النقد انتشاراً واسعاً وكان من أربابه عمر فاخورى ، ومارون عبود ، وعباس محمود العقاد ، وابراهيم المازنى وغيرهم .
- ٦ - المقالة الصحفية وأثرها : تطورت المقالة الصحفية ولاسيما بعد الحرب العالمية الثانية وكانت وسيلة ناجحة لنقد الآثار . ومحاربة الاستبداد . وتحرير المرأة ، وانصاف العامل ونشر العلم ، وبث روح الاخاء والمساواة ...

١ - عوامل النقد الحديث :

عرضنا في ما سبق للنقد عند العرب ، وتبعناه منذ نشأته إلى أواخر العهد العباسى . وقد واصل سيره في عهد الاحتطاط متقلباً بين الضعف والاضطراب . ولما كان عهد النهضة واتصال الشرق بالغرب ، وقف أبناء هذه البلاد على أساليب الغرب في هذا الباب ، وعرفوا أن النقد ذو أصول وطرق ، وأدرکوا ما له من أهمية في توجيه الكتابة

والتأليف ، وما له من أفضال على نهضة الشعوب . وكانت العلوم والفلسفة قد أدركت شوطاً عظيماً من التقدم ، والعقل قد وقف أمام الماضي موقف الشك ، وأمام الحاضر والمستقبل موقف التفهم والكشف عن الأسرار الطبيعية . وتعددت في هذا العهد وسائل التحرّي ، ونشرت الطباعة ما كان محبّاً أو ما كان في متناول العدد القليل من الناس ، ونُشرت خزائن المخطوطات . وهكذا كان لاتصال الشرق بالغرب وبأساليبه النقدية ، ولتخرج الطلبة على أساسنة توفر لهم الذوق الفني والثقافة الأدبية الراقية ، ولتقدّم العلوم السيكولوجية والتاريخية ، ولاتساع المجال حرية القول والكتابة — ولاسيما بعد الحرب الكونية الأولى — أثرٌ بلغ في نشأة الروح النقدية العصرية عند ابناء الشرق . فوئب النقد وثبة عظيمة ، وراح يجري على مقاييس عقلية وفلسفية ، ويعتمد المنطق والموازنة في البحث ، ويذكر المسبيّات وأسبابها ، رابطاً اللاحق منها بالسابق ، متقصياً المعاني قبل المباني ، متجرداً من الأميال والأهواء الشخصية قدر المستطاع ، لا ينظر إلا بعين العلم ليزن كلّ شيء بميزانه .

٤ - النقد اللغوي :

وقد انحاز النقد في مطلع النهضة إلى الناحية اللغوية والأسلوبية في الكتابة ، وذلك لسبب لا يخفى على أحد ألا وهو ما تراكم على اللغة في عهد الانحطاط من ثقل وضعف واضطراب . فهض رواد النهضة يعالجون هذا المرض المزمن ، وراحوا يتدارسون اللغة في أصولها وانتفاها وأساليب تركيبها . وراحوا يتبعون الضعف واللحن في الكتابة ، ويقومون ما اعوج ، ويصلحون ما أفسد . وكان زعيم الحركة في هذا المضمار الشيخ إبراهيم البازجي نجل الشيخ ناصيف البازجي . وقد نصب البازجي نفسه خدمة اللغة ، فتعمق في علومها ، وتبعد عنها على مرّ عصورها ، وتفهم جميع أسرارها ، وراح يعالج كلّ ضعف فيها منذ أقدم عصورها إلى عصره ، وإذا به يهاجم الكتاب والشعراء ، يهاجم أرباب اللغة والبيان ، يهاجم ناشري المعاجم وكتابي الصحف ، يهاجم لا مجرّد المهاجمة ولكن قصد الإصلاح ، فيُبين الخطأ وسببه ، ويُبين وجه الصواب وسببه ، بحجج دامغة ، وجراة عجيبة ، ورصانة ما بعدها رصانة ، لا يهمه من قال حتى إذا كان أبوه أو هو نفسه ، بل ما قيل وما كتّب . وقد استخدم البازجي ثقافته الواسعة ، وبصيرته

الناقدة ، وذوقه السليم ، ومنطقه القوم ، لرفع مستوى اللغة وإرشاد الكتاب . وهكذا كان له الفضل الأكبر في رفع مستوى الكتابة في عهد النهضة ، وهكذا كان المعلم الأكبر لكل من كتب في عهده وبعد عهده . وقد شاركه في الميدان أحمد فارس الشماعي صاحب «الجاسوس على القاموس» .

٤ - النقد النظري والعملي :

وبعد التيار اللغوي توجهت الأ بصار إلى دراسة صحة الآثار ، والتقصي عن أصحابها ، وإلى الفنون الأدبية وبيان قواعدها وأساليبها ، وذلك بأسلوب علمي صحيح . وكانت الرزامة في هذا الباب لسلمان البستاني معرب الإلإيادة . وقد تتبه الرجل لافتقار اللغة العربية والأدب العربي إلى ترجمة الإلإيادة هوميروس رأس شعراء اليونان ؛ فراح ينقلها شعراً إلى لغة قومه ، ثم راح ينشيء لها مقدمة طويلة ، ويعلق على صفحاتها تعليقاتٍ تاريخية أدبية فلسفية واسعة النطاق . فبرزت المقدمة إلى عالم العرب بأسلوبٍ جديد في النقد النظري والنقد العملي ، وراحت تعالج قضية الإلإيادة في صحة نسبتها إلى أصحابها ، وفي صحة روایاتها ، وراحت تتبع مؤرخيها ، وأساليبها ونفسية أبطالها ، وتعاليمها الفلسفية ، وتقييم الموازنة ما بينها وبين ما يماثل بعض مقاطعها في الأدب العربي ؛ وراحت تدرس أساليب الترجمة والتعريب وفلسفة الألفاظ والتركيب إلى غير ذلك مما ألقى على الأدب العربي وأدب الإلإيادة أصواتاً نيرة ، وممّا دفع النقد في طريقة العلمية الجديدة .

٥ - النقد التحقيقي :

ثم جاء طه حسين وقد تملأ من أدب الغرب وفلسفة الثورة والشك . فراح يعالج الأدب عن طريق الشك ، ويدرس تاريخ التمثّل والأحزاب والرواية عند العرب ويكشف عنها هنالك من خلط وتحليل ؛ فكانت آثاره ولا سيما «الأدب الجاهلي» تنتهي دروساً واسعة في العالم العربي كلّه وتُعلّم طرق التمييّز ، والمقابلة ، والتحقيق العلمي ، والتحليل الفني والأدبي ، وإن لم تخلُ من مغالاة في الآراء وضلال في العرض والاستنتاج .

٥ - انتشار النقد :

وكثر الإنتاج الأدبي في العالم العربي بعد أن تسرّب إلينا كثير من مبادئ النقد الغربي في أصول الفن والجمال ، وبعد أن تعدد رجال الاختصاص . واشتهر في لبنان ميخائيل نعيمه أحد رواد النقد الإفرادي في كتابه «الغربال» إذ ظهرت مقالاته في «السائح» منذ سنة ١٩٢١ ، وعمر فاخوري صاحب الأبحاث القيمة المنشورة في «المعرض» و«البيان» وغيرها منذ سنة ١٩٢٤ ، ومارون عبود صاحب «الرؤوس» . واشتهر في مصر عباس محمود العقاد صاحب «ابن الرومي» ، وابراهيم عبد القادر المازني صاحب «حصاد الهشيم» ، وأحمد الشايب صاحب «تاريخ الشعر السياسي» و«تاريخ النقاد في الشعر العربي» وشوفي ضيف صاحب «الفن ومذاهبه في الشعر العربي» و«الفن ومذاهبه في النثر العربي» . واشتهر في سوريا محمد كرد علي صاحب «أمراء البيان» ، واشتهر غيرهم كثرون من خطوا بالنقد خطوة مباركة .

والحق يقال إنَّ مكتباتنا و محلاتنا وصحفنا تغضُّ اليوم بالدراسات الأدبية والنقدية ، ولئن كثُر فيها الغثُّ والقصير المدى فهي لا تخلو من الآثار القيمة ولا سيما تلك الأبحاث التي توحِي بها الجامعات الكُبرى ، في مصر وبيروت ودمشق وسائر العواصم العربية ، والتي تقوم على نظر علمي صحيح ، وطرق فنية عالمية .

٦ - المقالة الصحفية وأثرها :

وهكذا كان للمقالة الصحفية أكبر الأثر في معالجة النقد الأدبي ، كما كان لها الأثر العميق في معالجة الأوضاع الاجتماعية والثقافية والفنية ، وقد تطورت المقالة بتطور المجتمع وتطور الصحافة ، وبلغت أوجها ، كفنَّ أدبي ، بعد الحرب العالمية الثانية وقد امتازت «بالتركيز والدقة العلمية والميل إلى بث الثقافة العامة لتنمية اذواق الناس وعقولهم» . ولم يكن أثر المجالات دون أثر الصحف تطويراً لفن المقالة وبثورته . وقد لخص الدكتور محمد يوسف نجم ذلك الأثر وأرجعه إلى «تطبيع اللغة وتهذيب أسلوب الكتابة بحيث أصبحت أداة مواتية لنقل الأفكار الحديثة» ؛ ثم إلى «اتساع صفحاتها لنشر مختلف أنواع المقالة من ذاتية وموضوعية» ؛ وأنجحها إلى «خلق طبقة من الكتاب الذين

عنوا بفنّ المقالة وجعلوها الوسيلة الأولى لنقل أفكارهم وإذاعة آرائهم». ومرجع القضايا التي عالجتها المقالة في عصرنا الحديث إلى محاربة الاستبداد والاستعمار، وتحرير المرأة، وانصاف العامل، ونشر العلم، وبث روح الإخاء والمساوة، وتوفير الفضيّلات الاجتماعية، وتنشيط الزراعة والصناعة، وتوحيد الكلمة، وتحطيم نير التقاليد وما إلى ذلك.



الفصل الخامس

التاريخ والعلوم

- ١ - انتقال من الجمجمة إلى الوضع . لم يعرف المؤرخون القدماء الأساليب العلمية في التحقيق والتحليل والتعليل . فجاءت تواريختهم مطولةً متشعة ترددت فيها الأخبار في غير اختيار ولا تخيل . ولما كانت النهضة وعرف الباحثون والمؤرخون أساليب البحث والتحري والتحقيق انتقل التاريخ معهم إلى علم حقيقي . وجاءت مؤلفاتهم التاريخية ذات قيمة علمية رفيعة .
- ٢ - عوامل التاريخ الحديث وأساطينه : عُرفَ التاريخ في هذا العهد بمعناه الصحيح ، وساعد على معالجته بطريقة علمية ما انتشر في البلاد من متاحف ومن تتبع لأثار الأقدمين . ومن تعاون بين علماء الشرق والغرب ... وقد اشتهر فيه جرجي زيدان وعيسي إسكندر المღول ومحمد كرد عي وأحمد أمين .
- ٣ - الدراسة العلمية : كان لها شأن كبير . وقد عالجها يعقوب صروف في مجلته « المقتطف » . وكان بذلك من أبرز رجال النهضة العلمية الحديثة .

١ - انتقال من الجمجمة إلى الوضع :

أقينا فيما سبق نظرة على الدراسات التاريخية والعلمية عند العرب . فأقيناها تسير على أسلوب تقليدي أكثر مما تسير على أسلوب علمي صحيح . وذلك لضعف الوسائل وضيق النطاق الثقافي بالنسبة إلى عصرنا هذا . ومن ثم فقد حفلت تلك الدراسات بالأوهام والخرافات ، واصطبغت بصبغة الجمجمة والإكتار منه أكثر مما عنست بالتنسيق والتحري وربط الأسباب بالأسباب . ولما أطلَّ عهد النهضة وعرف الشرقيون أساليب أبناء الغرب في شتى العلوم ، ووقفوا على مكتشفاتهم وهجومهم على الطبيعة لضياع قواها وتسييرها في مراقبتهم . راحوا ينهلون من بنايعهم ، ويتدارسون أساليبهم . ولم تمضِ مدة من الزمن إلا ولدينا المؤرخون والباحثون على طريقة حديثة وأسلوب جديد .

٢ - عوامل التاريخ الحديث وأساطينه :

عرف التاريخ في هذا العهد بمعناه الصحيح ، وعرف أنه سجل للحقيقة المجردة عن كل غاية وكل ميل ، للحقيقة المعللة أياً كانت . فراح الناس يعالجونه على ضوء العلم الحديث ، وكان زعيمهم في هذا الميدان جرجي زيدان ؛ وراحوا عالجونه على نطاق واسع ، فكان لكل موضوع تاريخ ، ولكل ناحية من نواحي الحياة تاريخ . وهكذا كان لدينا تاريخ الأمم القديمة والحديثة ؛ وتاريخ الحضارة ، وتاريخ الأديان وكل دين على حدته ، وتاريخ الصحافة ، وتاريخ الأدب إلى غير ذلك مما لا حدّ له . وقد ساعد علماء التاريخ ما أقيم في البلاد من متاحف ، وما قام فيها من تَبُع لآثار الأقدمين ، ومن نبش لحفايا الأرض ، وما تفاظر على البلاد بعد الحرب الكونية الأولى من علماء أجانب تعاونوا مع أبناء هذه البلاد للتغلغل في أعماق الأرض والقيام بمحفوظات جليلة ، وما انتشر من معرفة ل اللغات وقراءة الكتابات القديمة إلى غير ذلك مما كان له الأثر الجليل في تقدُّم علم التاريخ .

واشتهر في كتابة التاريخ ، فضلاً عن جرجي زيدان ، أحمد أمين صاحب « فجر الإسلام » و« ضحى الإسلام » و« ظهر الإسلام » ، و« قصة الأدب » ، واشتهر محمد حسين هيكل صاحب « حياة محمد » ، وفيليب دي طرازي صاحب « تاريخ الصحافة » ، وعيسي إسكندر المعلوم ، صاحب تاريخ الأمير فخر الدين وتاريخ مدينة زحلة وغيرها ، ومحمد كرد علي صاحب « خطط الشام » .

٣ - الدراسة العلمية :

أما الدراسة العلمية فكان لها أيضاً شأن كبير وقد عالجها بنوع خاص يعقوب صروف ، فأنشأ مجلة « المقتطف » في بيروت سنة ١٨٧٦ ثم نقلها إلى مصر سنة ١٨٨٨ . وظلّ يديرها نحو خمسين عاماً . وكان مطبوعاً على حبّ البحث والتدقيق شأن العلماء ، يقضي الساعات الطويلة في المكتبات لدرس المسائل العلمية ، والنظريات الفلسفية والتاريخية . وقد بسط في مقالاته العلمية التي كان ينشرها في كل عدد من المقتطف اختبارات العلماء الغربيين في مختلف القضايا العلمية بأسلوب له صبغته العلمية من غير أن يكون جافاً . وهكذا كان يعقوب صروف من أبرز رجال النهضة العلمية الحديثة .

الباب الثالث

شعر النهضة الحديثة

- ١ - إحياء القديم : كانت مرحلة الشعر الأولى في عهد النهضة الرجوع إلى الجزاية العباسية وال الموضوعات القديمة فامتاز ذلك الشعر بالدقة في التعبير والتوفُّر على المعانِي واستقامة الوزن . (ناصيف البازجي).
- ٢ - بين القديم والحديث : وكانت المرحلة الثانية تَبَعُّ الشعراء إلى أن الشعر تعبير عن الشعور الذاتي والجماعي ، فجددوا في الموضوعات والأحاجي وحافظوا على الأسلوب القديم والمناهنة التعبيرية ؛ ومن هؤلاء أحمد شوقي ومعرف الرصافي .
- ٣ - الشعر الجديد : وكانت المرحلة الثالثة محاولة هجر الأساليب العربية والثورة على كل قديم ، واندفافاً شبه كاملاً على الأجنبي من المعنى والخيال والعاطفة والتعبير . وكان هناك عدَّة تيارات :
- ١ - التيار الرومنطيقي الذي تجلَّت مظاهره في الرجوع إلى الماضي وذكرياته وللوازد إلى الطبيعة والانساج فيها . ولم يكُن يسلم شاعر في هذا العهد من التأثير الرومنطيقي .
 - ٢ - التيار الواقعي الذي أراد أن يتوجَّه إلى الحياة كما هي ، وبمعالجه القضايا القومية والاجتماعية والإنسانية .
 - ٣ - التيار الوهري الذي حاول التعبير عن الأمور بالتلبيح لا بالمصارحة ولا بطرق البيان المعبودة ، واعتبار الشعر موسيقى توسيعى بالمعانِي .

١ - إحياء القديم :

كانت يقطنُ الشرق عامَّةً منذ ما اتصل بحضارة الغرب ، وكان أثراها الأول في الشعر أنها لفتَّ الأنظار إلى ما فيه من ضعف وما وصل إليه من سخافة وركاكة ؛ فراح رواد النهضة يستقون من ينابيع الشعر العباسى ويطبعون على غراره ، وقد راقهم أسلوب أبي تمام والبيهري والمتيني ، فتدارسوا آثارهم وحفظوا أشعارهم . ومالوا إلى المدح والرثاء وإلى كل ما هو من أدب المناسبات ؛ وهكذا تقيدوا بموضوعات القديمة . وحرصوا على الدقة في التعبير ، والمناهنة اللغوية ، والتوفُّر على المعانِي ، والصنفاء الشعري ،

واستقامة النظم ، وإن لم يتخالصوا تمام التخلص من بعض مخلفات الانحطاط كالتحميس ، والتاريخ الشعرية ، والألاعب البدعية والنسحوية ؛ وهكذا نجح أولئك الشعراء في التقليد وأخفقوا في ناحية الابتكار وجعل صلة بين شعرهم ونفسهم وبيتهم . وكان من هذه الفئة الأولى نقولا الترك وبطرس كرامة في لبنان ، وأساماعيل الخطاب ، وحسن العطار ، وعلى الدرويش في مصر ، وأمين الجندى في سوريا .

٤ - بين القديم والحديث :

ولم تمض مدة من الزمن حتى تنبأ الشعراء إلى أنَّ الشُّعُر هو تعبير عن الشعور الذاتي والجماعي ، فراحوا يعالجوه على هذه الطريقة ولكنهم ثبتو على تقدير القديم فأرادوا شعرهم على أساس الشعر العربي القديم ؛ وهكذا دعمتهم آداب الغرب إلى التجديد في الموضوعات الأخلاقية ، ودعاهم الأدبُ العربيُّ القديم إلى التقليد في الأسلوب والمثانة التعبيرية ، والاحتفاظ بالوزن الواحد والقافية الواحدة في القصيدة الواحدة ، وإن جنحوا إلى الإكثار من استعمال ما لان وخف من الأوزان والقوافي . وهكذا وقفوا موقفاً وسطاً ، وبقي تجديدهم ضيق النطاق لم يُعبر عن فلسفة أو عقيدة أو حب للطبيعة إلا في ما ندر ، ولم ينشر مذهبًا جديداً في الأدب . وكان شعرهم في الأغلب شعر مناسبات تُجتمع قصائده في ديوانٍ من غير وحدة أو غاية مشتركة ، ومن شعراء هذه الفئة أحمد شوقي ، ومعرف الرصافي ، وحافظ إبراهيم .

٥ - الشعر الجديد :

واشتَدَّ اتصالُ الشرق بالغرب وبالشعوب الأميركيَّة المتحرّرة ، ولا سيما بعد الحرب العالمية الأولى ؛ فراح الأدباء في الوطن والمهاجر ينادون بهجر الأساليب العربية ، وبالثورة على كلَّ ما هو عربيٌ قديم ، وبالاقتداء بأدب الغرب وطرق أدائه . ولم تكن ثورتهم كثورة رواد الأدب العباسى بل كانت اندهافاً شبهَ كاملاً على الأجنبيِّ من المعنى والخيال والعاطفة والتعبير . ومن ثم فقد كان نطاق عملهم شديداً الاتساع ، وكان لكلَّ شاعر شرقيٍّ مثلُ من شعراء الغرب ينسج على منواله ، ولكلَّ مدرسةٍ غربيةٍ في الشعر تمثيل في البلاد العربية ، وإذا عندنا تياراتٍ مختلفةٍ للتزعاراتِ . مُتباينة الأهداف ، يسير كلُّ تيار منها على طريق ، منها التيار الرومنطيقيُّ ، والتيار الواقعىُّ ، والتيار الرمزيُّ .

« التيار الرومنطيقي » أَمَا التيار الابتداعي فقد انبثق عندنا من ويلات الحرب ومن الاستبداد الحمديّ، ثم من الضيقة الاقتصادية والاجتماعية، فسادت فيه العاطفة المتألمة، والنظر المتشائم إلى الكون، وراح يتطلّب الألوان الزاهية البرّاقة، والأحداث الشديدة التأثير في القلب والنفس، وما لــ التحدث عن خوالع النفس، ومناجاة الطبيعة، والإفضاء إليها بما في الصدر من آلام. وقد « أنسخت أعمال كثيرة من أدبنا بهذا اللون الابتداعي ، وطاعت بطبع الذاتية والفردية والتأمليّة والروح الغيبي والصوفي ، والميل إلى الرضى بالبؤس والواقع الزّيري ، وعدم التعقل ، والكآبة ونداء الموت ، بل الفزع إلى الانتحار في بعض الأحيان ... وقد تجلّت مظاهر هذا المذهب الابتداعي في مظهريْن بارزِين : الرجوع إلى الماضي وذكرياته ، والتخاذل مثلاً أعلى ، واللّواؤ إلى الطبيعة والاتصال بها بل الاندماج فيها . وهذان المظهريان ثمرة من ثمار فساد المدن ، هذا الفساد الذي جعل الأدباء الحساسين يذهبون إلى الماضي حيناً ، وإلى الريف والطبيعة حيناً آخر ، أو يتناولون الموضوعات التافهة التي لا صلة لها بالحياة ». وكان زعيم التيار الابتداعي عند العرب في العهد الحديث خليل مطران صاحب « المساء » و« الأسد الباكى ». ولم يكُد يسلم شاعر في هذا العهد من التأثير الرومنطيقيّ ، حتى إذا كان اتباعياً كالبارودي وشوقى وحافظ إبراهيم .

وهكذا حفل الشرق في ربع القرن الأخير بشعراه الابتداعية ، في مصر ولبنان وسوريا والعراق والمهاجر . وتجلّت في آثارهم الرومنطية ، وإذا هنالك هرب من الواقع وطيران في دنيا الخيال مع الشاعر المصري محمد عبد المعطى الهمشري في ملحنته « شاطئ الأعراف » ، ومع الشاعر اللبناني فوزي المعلوف في ملحنته « بساط الرّيح » ؛ وإذا هنالك حنين إلى الماضي وذكرياته مع الشاعر المهجري رشيد أبوب ؛ وإذا هنالك شعر في الطبيعة بمحنة الخيال مع الشاعر المهجري شكر الله الجور صاحب « هيكل الطبيعة » ؛ وإذا هنالك فرار من الحياة وطيران في دنيا الوهم مع الشاعر سعيد قطب صاحب « إلى الشاطئ المجهول » .

والذي نلحظه في هذا التيار الابتداعي ما هنالك من نزعة انطوانية ذاتية تظهر بخلاف في شعر محمد منير ومزي ، وفي غزليات أمين نحّلة ، وفي آنات خليل شيبوب وفائد

العروسي ومحمود فهمي وحسن كامل الصيرفي وأبي القاسم الشابي وغيرهم، وما هنالك من نزعة جنسية، وطلب اللذات المصاحبة للآلام، والحراف مريض في الخواطر كما نجد ذلك في شعر عمر أبي ريشة، وفزار قباني، وكامل أمين وغيرهم.

• **التيار الواقعي:** وأما التيار الواقعي فهو الذي قام في وجه الرومنطيقية الواهمة، وأراد أن يتوجه إلى الحياة كما هي، وينحسن ما فيها، ويعالج قضيتها. وقد لمسنا هذا التيار عند بعض شعراء الاتباع وشعراء الابداع، إلا أنه ما عَمَّ أن انتشاراً عظيماً ولا سيما بعد أن تبلورَ الوعي الباطني والاجتماعي والإنساني، وقد تناول الناحية القومية أو الاجتماعية، كما تناول الناحية الإنسانية. واشتهر في هذا الباب الياس قنصل وغيره.

قال مصطفى عبد اللطيف السحرني: «وهذا الاتجاه الواقعي إن دلّ على شيء فأول ما يدلّ عليه هو شعور شعراء الشرق بوجوب الخروج من حياة الانكماش والعزلة، وحمل حظّ من المسؤولية الاجتماعية. ولا بدّ أن يصاحب هذا الشعور تجاوباً حقيقياً مع الأحداث الاجتماعية، وفهم واسع لها والإعراب عن هذه الأحداث في قوّة وجهاز، ولن يوجد هذا الشعر إذا لم يتحدّث الشاعر عن شعور دفّاق وتجربة حقة دون التحدّث بما يتخيله عن الناس أو عن آرائهم، أو أن يُعبر عن ما يسطّر في الصحافة أو يدور على المنابر»^١.

• **التيار الرمزي:** وأما التيار الرمزي فكان مذهبـه التعبير عن الأمور بالتلبيح لا بالمصارحة ولا بطرق البيان المعهودة، واعتبار الشعر موسيقى توحـيـ بالمعنى. وقد عـنى بالألـفاظـ الشـفـافة ذاتـ الجـرسـ الموسيـقيـ، والـمخـازـ إلىـ الغـمـوضـ والتـعـقـيدـ. وهـكـذاـ خـالـفـ التـيـارـ الرـمـزـيـ ستـةـ الشـعـرـ المـأـلـوفـ فيـ مـوـضـعـهـ وـفيـ صـيـاغـتـهـ، وـكـانـ اـزـدـهـارـهـ فيـ أـوـاخـرـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ وـفيـ الـقـرـنـ العـشـرـينـ. وـمـنـ نـوـادـرـ الشـعـرـ الشـرـقـيـنـ الـذـيـنـ أـتـبـعـواـ الطـرـيـقـةـ الرـمـزـيـةـ أـسـلـوـبـاـ وـمـوـضـعـاـ بـشـرـ فـارـسـ.

ومن شعراء الشرق الذين تأثروا بالرمزية تأثراً جزئياً الصيرفي في مصر، وفزار قباني في سوريا، وصلاح الأسير في لبنان، وقد قصر رمزيتهم على الترنيم الموسيقي الآسر،

١ - الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث - ص ٢٤٦.

وسعيد عقل وأمين نحّلة ومبشال بشير وقد قصروا رمزياتهم على التعبير أو الصورة ، وسلم حيدر وإيليا أبو ماضي وأحمد زكي أبو شادي وقد بثوا الرمزية في موضوعهم أو تجربتهم مع الإبقاء على الصياغة المألوفة .

وهكذا شاعت الرمزية عند طائفة من شعرائها وتناولت ، أكثر ما تناولت ، ناحية الصور والكلمات والجرس الموسيقي ، ومن طريف ما استعملوه قوله مثلاً : «رغبة مبحوحة» أي غير معبر عنها ، و«الانتعاق الأزرق» أي الانطلاق في الأجواء العالية عند الغروب ، و«الوشوّشة السخّنة الظلّال» أي اهتممات اللينة التي تنفي نفس الشاعر ظلالها ...

ولأنّ من تأمل هذا النوع من الشعر وجد فيه توجيهًا جديداً رائعاً ، وانفلاتاً من القيود ، وانطلاقاً في عالم رحب الآفاق . ولو لا ما فيه من الغموض الشاذ أحياناً لعددها أجمل ثمرة من ثمار النهضة الحديثة .

وهكذا جرى الشعر : وهكذا تقدم في مجالات الفن والجمالي ، وكان حذلناً عظيمًا في تاريخ أدبنا الحديث .

*

مصادر ومراجع

- مارون عبود: *رواد النهضة الحديثة* — بيروت ١٩٥٢.
- عبد الوهاب حمودة: *التجديد في الأدب المصري الحديث* — القاهرة.
- مصطفى عبد اللطيف السعري: *الشعر المعاصر على ضوء النقد الحديث* — القاهرة ١٩٤٨.
- أنطوان غطاس كرم: *الرمزية والأدب العربي الحديث* — بيروت ١٩٤٩.
- شوقى ضيف: *دراسات في الأدب العربي المعاصر* — القاهرة.
- عباس العقاد: *شعراء مصر وبيئاتهم في الجيل الماضي* — القاهرة ١٩٣٧.
- روفائيل بطي: *الأدب المصري في العراق العربي* — بغداد ١٩٢١.
- وديع ديب: *الشعر العربي في المهاجر الأميركي* — بيروت ١٩٥٥.
- عمر الدسوقي: *في الأدب الحديث* — القاهرة ١٩٥٣.
- توفيق الرافعي: *ما وراء البحار أو النبوغ العربي في العالم الجديد*.
- صلاح لبكي: *لبنان الشاعر* — بيروت ١٩٥٤.

١ - تاريخه :

هو ناصيف بن عبد الله اليازجي . ولد سنة ١٨٠٠ في قرية كفرشيا بجوار بيروت من أب كان يتعاطى الطب العربي وينظم الشعر ، ونشأ على حب العلم ، فتلقى مبادئ القراءة على راهب من بيت شباب اسمه متى ، ثم انصرف إلى المطالعة والزيارة المكتبات للتحصيل ، وكان له من حدة ذاكرته ما ساعدته على الحفظ والاستزادة من كل علم وفن . ولم تمض مدة وجيزة من الوقت حتى



ناصيف اليازجي

أصبح الشيخ ناصيف إماماً من أيام اللغة والنحو والبيان ، وقد نظم الشعر منذ حداثته ، وراح يخوض ميدانه ويتنقل في أبوابه من باب إلى باب ، فطار له في البلاد صيت ، فاستدعاه البطريرك الكاثوليكي الملكي اغناطيوس الخامس إلى دير القرفة ، بجوار كفرشيا ، فكتب له ستين عاد بعدها إلى بيته يواصل التقى والتحصيل .

وجري إذ ذاك أن اتصل بالأمير بشير ومدحه فاستدعاه الأمير سنة ١٨٢٨ إلى قصره بيت الدين فكان بليل البلاط وشاعره الغريب ؛ وفي سنة ١٨٤٠ انتقل الشاعر إلى بيروت وأتصل بالمرسلين الأميركيين واشتغل في تصحيح كتبهم وعمل على تنقيح ترجمتهم للكتاب المقدس ، وانضم إلى الجمعية السورية ، ودرس العربية في المدرسة الوطنية للمعلم بطرس البستاني وفي المدرسة البطريركية والكلية الأميركية . وفي سنة ١٨٦٩ أصيب بفالج أودى بحياته سنة ١٨٧١ .

٢ - أدبه :

الشيخ ناصيف اليازجي أحد أركان النهضة الحديثة في الشرق ، وقد استطاع بمحنة

البَابُ الرَّابِعُ
لُؤْلُؤُ الْمَرْضَةِ الْحَدِيثَةِ
الفَصْلُ الْأَوَّلُ
رُوَادُ النَّهْضَةِ الْمَدِيْشَةِ فِي الْثَّرِ

الشَّيْخُ نَاصِيفُ الْيَازِجِيُّ

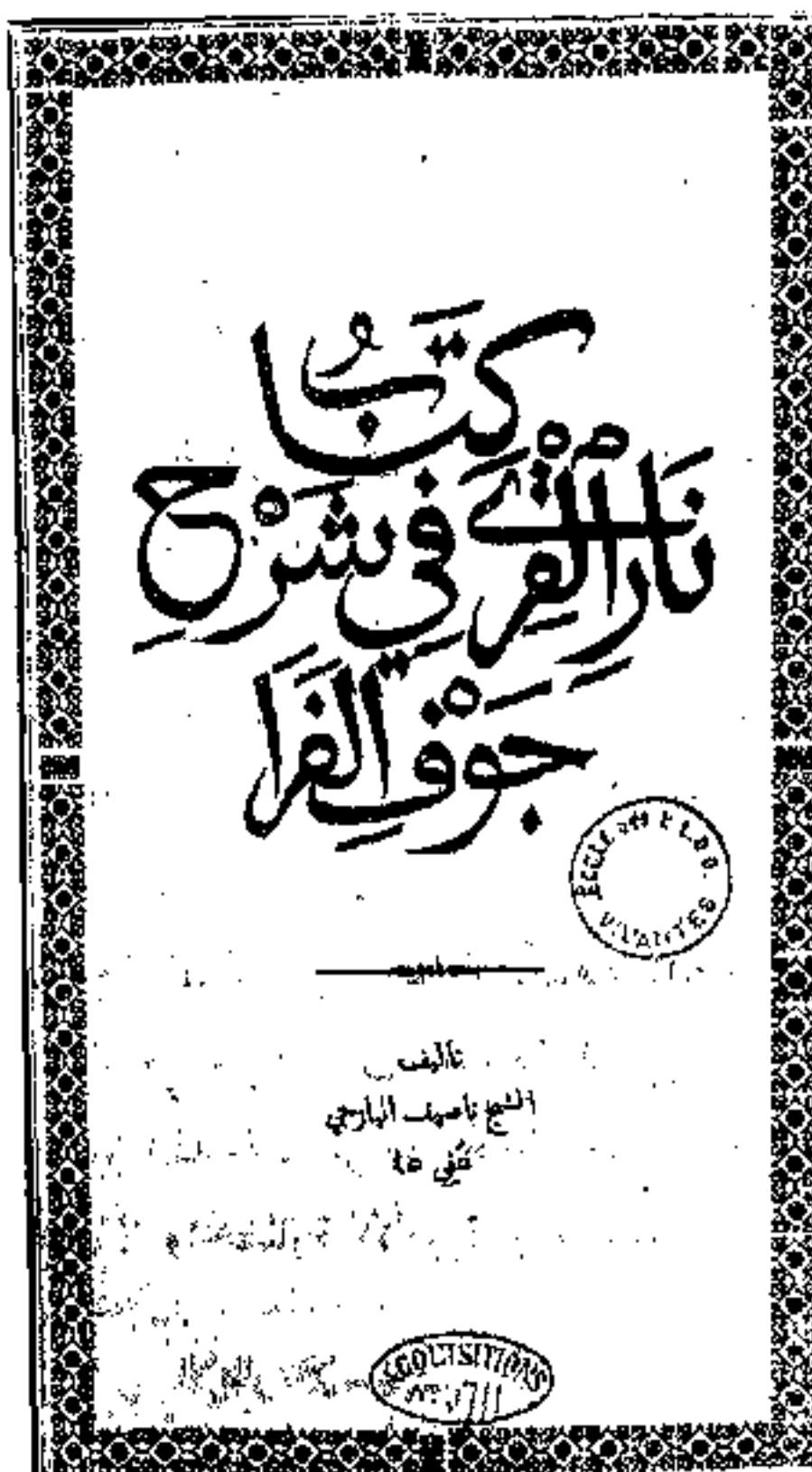
(١٨٠٠ - ١٨٧١)

١ - نَارِيَّتُهُ : وُلِدَ نَاصِيفُ الْيَازِجِيُّ فِي قُرْيَةِ كَفْرِ شَهَا سَنَةَ ١٨٠٠ وَتَلَقَّى مِبَادِئَ عِلْمِهِ عَلَى رَاهِبٍ اسْمَاهُ مُتَّى ، ثُمَّ أَخْدُلَ فِي الْمَطَالِعَةِ وَالتَّحْصِيلِ حَتَّى أَصْبَحَ إِمامًا مِنْ أَيْمَانِ الْلُّغَةِ وَالنُّحُورِ وَالْبَيَانِ ، فَاسْتَدِعَاهُ الْبَطْريرُكُ الْكَاثُولِيْكِيُّ وَأَقَامَهُ عَلَى بَحْرَانَةِ دِيَوَانَهُ سَتِينَ ، وَفِي سَنَةِ ١٨٢٨ اسْتَدِعَاهُ الْأَمِيرُ بَشِيرُ لِيَكُونَ شَاعِرَ بَلَاطَةً ، وَفِي سَنَةِ ١٨٤٠ عَادَ إِلَى بَيْرُوتَ مُدَرِّسًا وَمُصَحِّحًا ، وَقَدْ تُوفِيَ سَنَةَ ١٨٧١ .

٢ - أَدْبُهُ : لِلشَّيْخِ نَاصِيفِ آثارٌ كَثِيرَةٌ مِنْهَا فِي النُّحُورِ «نَارُ الْفَرِيِّ فِي شَحْجَنِ جَوْفِ الْفَرَا» ، وَفِي فَنِّ الْمَقَامَةِ «مَجْمُوعُ الْبَحْرَيْنِ» ، وَلَهُ أَيْضًا دِيَوَانٌ مِنَ الشِّعْرِ .

٣ - مَقَامَاتُهُ : وَضَعَ الْيَازِجِيُّ سَتِينَ مَقَامًا فِي كِتَابِ أَسْمَاهُ «مَجْمُوعُ الْبَحْرَيْنِ» ، وَجَعَلَ مُسَرِّحَهَا قَدِيمًا ، وَرَأَوْيَتُهَا سَهْلِيُّ بْنُ عَيَّادَ ، وَبِطْلَهَا مِيرَنْ بْنُ خَرَامَ وَهُوَ أَشَدُّ امْتِدَادًا فِي الْمَادَةِ الْعُلْمِيَّةِ مِنْ بَطْلِ مَقَامَاتِ الْحَمْدَانِيِّ وَلِكَتَهُ دُونَهُ مَادَةٌ لَفْظِيَّةٌ وَرُوْعَةٌ بَيَانٌ . وَقَدْ أَوْدَعَ الْيَازِجِيُّ مَقَامَاتَهُ نَحْوًا وَبِيَانًا وَعَرَوْضًا وَفَقَهًا وَطَبِيَّا وَفَلَكًا وَأَخْلَاقًا ، وَأَنَّى بِالْغَرِيبِ الْعَجِيبِ فِي أَسَابِبِ التَّصْنِيْعِ . وَالْفَصْصُ فِي مَقَامَاتِ الْيَازِجِيِّ جَافٌ .

٤ - شَعْرُ الْيَازِجِيِّ : الْيَازِجِيُّ مُقْلَدٌ فِي شَعْرِهِ يَنْزَعُ مِنْزَعَ السُّهُولَةِ وَالسُّلَاسَةِ وَالابْتِعَادُ عَنْ كُلِّ صُنْعَةٍ وَتَعْقِيدٍ .



ونشاطه أن يكون خزانة علم ، وأن يجمع في صدره خلاصة العصور لغةً وبحواً وبياناً وعروضاً ومنطقاً وطباً وموسيقى ... وأن يكتب في معظم تلك العلوم ، فيضع في الصرف «الجمانة في شرح الحزانة» وفي النحو «نار القرى في شح جوف الفرا» ، وفي البيان «عقد الجمان» ، وفي فن المقامات «مجمع البحرين ...» وينصرف إلى نظم الشعر فيترك فيه عدّة دواوين ، نشرتها دار مارون عبود بيروت في جزء واحد سنة ١٩٨٣ مع مقدمة تحليلية بقلم مارون عبود.

٤ - مقاماته :

أ - عددها : وضع اليازجي ستين مقامة جمعها في كتاب أسماء «مجمع البحرين» ، وأراد بالبحرين النظم والنشر . ولئن كانت التسمية قد عيّنة في الأدب العربي فقد قصد اليازجي بها أن يكون كتابه ديوان الدّواوين ، وخزانة علم الأوّلين والآخرين . قال : «إنّي قد تطفلتُ على مقام أهل الأدب ، من أميّة العرب ، بتلقيق أحاديث تقتصر من شبه مقاماتهم على اللقب ، ونسبتُ وقائعها إلى ميمون بن خرام ، ورواياتها إلى سهيل بن عبّاد ، وكلّاهم همّ بن بيّ بجهول النسبة والبلاد . وقد تحرّيتُ أن أجمع فيها ما استطعتُ من الفوائد والقواعد ، والغرائب والشوارد ، والأمثال والحكم ، والقصص التي يجري بها القلم وتسعى القدم ، إلى غير ذلك من نوادر التراكيب ، ومحاسن الأساليب ، والأسماء التي لا يُعثر عليها إلا بعد جهد التّقير والتّقريب» .

ب - مضمونها : كانت غايةُ اليازجي أن يحاكي الحريري وينهج منهجه مادةً وأسلوباً . فراح على سنته صاحبه وسته الهمذاني يجعل من بطله رجل أسفار ورحلات ، ويجعل من مقاماته وآياتِ يقف الرحالَة في ظلاتها ، ويُسْكِن في جوانبها المعرف سُكُّب الماء ، ويُشَرِّقُ الفرائد والشوارد مع كل هواء .

١ - الإطار الجغرافي : مسرح المقامات اليازجية هو مسرح قديم بعيد جدّاً بعد عن البيئة اللبنانية وأحوالها . وذلك أن المؤلف عمل على جمع شوارد الألفاظ وغرائب الكلم ، وانتقل الحياة القديمة في منهاجها وأساليبها ، فكان لا بدّ له والحالة هذه من خلق مسرح ينسجمُ باللغة والأسلوب ، وإذا المسرح في المقامات البدوية بادية واسعة الأطراف ضربت فيها خيام الأعراب ، وشبّت فيها نيران القرى ؛ وفي المقامات الحجازية مدينة يثرب بعد السباب والسبابس ؛ وفي المقامات الشامية بلد الشام وهو خير مسرح للمعالجة الطبيعية ؛ وفي المقامات الكوفية بلدة الكوفة مركز الثقافة والعقل ... وهكذا يتنتقل بما اليازجي من بلد إلى بلد وفقاً لموضوع دراسته ومادة معالجته . وهكذا فتحن معه في العصور القديمة ، تمرُّ بما الجاهليّة مروراً بـداوة وبـداعنة ، والحقيقة الإسلامية مروراً عقيدة وإيمان ، والحضارة الأموية والعباسية مروراً علم وثقافة وازدهار .

٢ - الإطار الإنساني : الإطار الإنساني في مقامات اليازجي كالذي عرفناه في مقامات الهمذاني . وللرواية سهيل بن عباد ما للرواية عيسى بن هشام من عمل التقديم والرواية ، وأساليب التشويب والتزويب . وللبطل ميمون بن حزام ما للبطل أبي الفتح الإسكندرى من ماتِ جسام في عالم العلم والمعرفة والشعر ، مع تباين ظاهر في النفسية والميل يتبع ما نجده عند الهمذاني واليازجي من تباين في الأخلاق والتزعامات . فابن حزام رحالة كالإسكندرى ، ولكن رحلات الهمذاني في الآفاق ، ورحلات اليازجي بين الكتب والأوراق ، فهو لم يتوجّل في شتى البلدان العربية ، ولم يعرف غير جانب أو جانبي من جوانب الحياة اللبنانية نفسها ؛ وهكذا فرحلاته الخزامية رحلات مُضطئنة بعيدة عن التجربة ، وهي من ثم أقلّ حياة وتأثيراً من رحلات الهمذاني الإسكندرية .

وميمون بن حزام أشدُّ امتداداً في المادة العلمية ، وأكثر تفريعاً للصناعة البدعية ، ولكنه دون أبي الفتح الإسكندرى مادةً لفظية ، ومقدرةً تعبيرية : وخفةً عبارية ،

وروعة بيان . إنَّهُ يُدوِّلُ لَنَا خزانةً لِلعلومِ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ ، يَحْوُضُ فِي كُلِّ بَابٍ ، وَيَمْخُرُ فِي كُلِّ عَبَابٍ . وَهُوَ غَيْرُ الْإِسْكَنْدَرِيِّ إِبْرَاهِيمَ ، وَفَلْسَفَةُ اجْتِمَاعِيَّةٍ ، لَا يَكَادُ يَتَبَدَّلُ ، وَلَا يَنْحَرِفُ إِلَى بَذِيِّ الْقَوْلِ وَالْعَمَلِ ؛ وَهُوَ أَمْيَلُ إِلَى التَّرْصُنِ ، أَمْيَلُ إِلَى الْحَكْمَةِ وَالْأَزْهَدِ ، وَآخَذَ بِاسْبِبِ الْبَحْثِ وَالتَّحْرِيِّ ، وَذَلِكَ لَأَنَّهُ أَرْقَى مُجَتمِعًا ، وَأَحَدَثَ عَهْدًا مَا حَوَلَ الْيَازِجِيَّ أَنْ يَتَحَبَّلَهُ .

٣ - المادَةُ الْعُلْمِيَّةُ : يَصْعُبُ عَلَى الْبَاحِثِ أَنْ يَجْمِعَ مَادَةً بِمُجَمِعِ الْبَحْرَيْنِ الْعُلْمِيَّةِ فِي كِتَابٍ ، فَكَيْفَ بِهِ لَوْ أَرَادَ جَمْعُهَا فِي سُطُورٍ ؟ ذَلِكَ أَنَّهَا غَزِيرَةٌ جَدًّا ، تَوْحِي الْيَازِجِيَّ تَكْشِيفَهَا ، وَالإِفَاضَةُ فِيهَا إِفَاضَةٌ تَضْمِنُتْ خَبْرَةً أَجِيَالَ الْمُتَقْدِمِينَ وَالْمُتَأْخِرِينَ .

أَمَّا عِلْمُ اللُّغَةِ فَقَدْ تَنَوَّلَهُ الشِّيْخُ نَاصِيفُ نَحْوًا وَبِيَانًا وَعَرْوَضًا وَفَقْهًا ، وَالنَّحْوُ عَالِجَهُ فِي أَرْجُوزَةٍ مُختَصَّةٍ أَدْرَجَهَا فِي الْمَقَامَةِ الدَّمْشِقِيَّةِ ، وَعَالِجَهُ صَرْفًا فِي الْمَقَامَةِ الْأَزْهَرِيَّةِ ، وَمَسَائِلَ نَحْوِيَّةً فِي الْمَقَامَاتِ الْبَغْدَادِيَّةِ وَالْكُوفِيَّةِ وَالْبَحْرِيَّةِ وَالْسَّوَادِيَّةِ . وَمِمَّا لَا شُكَّ فِيهِ أَنَّ هَذِهِ الْمَقَامَاتِ ، وَلَا سِيمًا الْأَزْهَرِيَّةِ وَالْبَغْدَادِيَّةِ وَالْكُوفِيَّةِ مِنْهَا ، أَجَدَرُ مَا تُعَالِجُ فِيهِ الدَّقَائِقُ النَّحْوِيَّةُ لِمَا عُرِفَ بِهِ الْأَزْهَرُ وَبَعْدَادُ وَالْكُوفَةِ مِنْ اهْتِمَامِ لِلْلُّغَةِ وَعِلْمِهَا . الْمُعَالَجَةُ أَسْتَلَةٌ تَعْجِيزِيَّةٌ فِي جُزُّئِيَّاتٍ قَلَّا يَتَبَيَّنُهُ لَهَا الْعُلَمَاءُ ، وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ : « مَا الْفَرْقُ بَيْنَ التَّمِيزِ وَالْحَالِ ؟ وَبَيْنَ عَطْفِ الْبَيَانِ وَالْإِبْدَالِ ؟ وَأَيْنَ يُسْتَوْفَى حَقُّ الْإِسْنَادِ ، وَلَا يَخْرُجُ بِتَرْكِيَّهِ عَنْ حُكْمِ الْأَفْرَادِ ؟ وَأَيْنَ الصَّمِيرُ يَرْدَدُ بَيْنَ التَّعْرِيفِ وَالتَّنْكِيرِ ؟ ... » .

وَالْبَيَانُ عَالِجَهُ الْيَازِجِيُّ فِي الْمَقَامَةِ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ كَمَا عَالَجَ النَّحْوَ فِي الْمَقَامَةِ الْكُوفِيَّةِ ، وَانْحَصَرَ كَلَامُهُ فِي أَنْوَاعِ الْإِنْشَاءِ ، وَفِي الْفَرْقِ بَيْنَ التَّشْبِيهِ وَالْإِسْتِعَارَةِ ، وَبَيْنَ الْإِسْتِعَارَةِ وَالْكَنْتَابِيَّةِ ؛ أَمَّا الْعَرْوَضُ فَقَدْ ذُكِرَ مِنْهَا فِي الْمَقَامَةِ الْعَرَاقِيَّةِ أَبْحَرُ الشِّعْرِ وَأَجْزَاءُهَا وَأَنْوَاعُ الْمَقَوْافِيِّ وَمَا يَتَعَلَّقُ بِهَا ؛ وَأَمَّا فَقْهُ اللُّغَةِ فَقَدْ تَنَوَّلَهُ فِي الْمَقَامَاتِ الطَّائِيَّةِ وَالْحَمْرَيَّةِ وَالْإِسْكَنْدَرِيَّةِ ؛ وَالْيَازِجِيُّ ، شَدِيدُ الْحِرْصِ عَلَى اللُّغَةِ ، شَدِيدُ الْغَيْرَةِ عَلَى فَصَاحِبِهَا ، وَقَدْ نَهَضَ ، فِي عَقْبِ عَهْدِ الْأَنْهَاطَاطِ ، بِنَاضِلٍ فِي سَبِيلِ رَقِيبِهَا ، وَهِيَ فِي نَظَرِهِ : « فَرِيدَةٌ عَقْدُ الْأَلْسَنَةِ ، وَهِيَ خَلَاصَةُ الْذَّهَبِ الْأَبْرَيزِ ، الَّتِي بِهَا وَرَدَ الْكَتَابُ الْعَزِيزُ ، وَهَا الْفَنُونُ

العجبية ، والشجون الغريبة ، والألفاظ القائمة بين الجزل والرقيق ، والاختصار المؤدي إلى المراد من أقرب طريق . وفيها الاستعارات والكتابات والتواتر والآيات ، والبديع الذي هو حلوها وحلالها ، والشعر الذي لا نظير له في سواها ، فضلاً عما بها من المحدود والروابط ، والقيود والضوابط ، والإعراب الذي يقود المعاني بزمام ، ويرفع الإبهام عن الأوهام^١ .

وأما علم الطب والصحة فقد ورثه اليازجي عن أبيه ، وبلغ فيه مبلغاً مرموقاً ولهذا عمل على معالجته في مقامته الشامية والطبية ، فيبين فضيلة الصحة في البدن ، وهاجم الأطباء المتعففين الجهلة ، وراح ينشر الإرشادات الصحية في حكمة واتزان .

وأما علم الفلك فكان الشيخ ناصيف فيه من المطلعين العارفين ، وقد تركه ميراثاً لابنه الشيخ ابراهيم من بعده ، وترك لنا فيه مقامته الفلكية ، عالج فيها الكواكب السيارة والبروج والمنازل وغير ذلك من متعلقات الفلك ، وعرض قضية التشحيم بإشارة سريعة ، وكان في كل ذلك مردداً أصداه أكثر مما كان جالي غواص .

وأما علم الفقه فقد ولجه اليازجي ولوح إمام ، ونشر بعض قضاياه هنا وهناك في غير تحليل ، فحملت المقاومة الإسكندرية منه بعض المسائل ، كمسألة الرجل الذي أتلف شيئاً فلزمه شيئاً ، والغاصب الذي لا يبرأ بالردد على المالك ، وشهادة المسلمين التي تردد ... وهكذا يحول اليازجي جولة عناوين ، ويشير إلى القضايا إشارة استفهام تدل على المعرفة في غير تفصيل ، وعلى سعة العلم في غير تطويل .

وأما علم الأخلاق فقد انصرف إليه الشيخ انصراف ميل وعقيدة ، ولا سيما وقد نزع العلماء والقصاصون في عهده نزعه اجتماع ، وحاولوا أن يقوموا السيرة ويظهرروا السريرة ، وبيعوا في المجتمع العربي حركة تقدمية تكون الأخلاق في أساسها والفضيلة في قمتها . ولليازجي في الموضوع كلام طويل يحفل بالروح الصوفية الزهدية ولا يخلو من بعض التشاوُم المظلم .

وفي المقامات الحكمة قصيدة البازجي الشهيرة التي نافس بها ابن دريد صاحب المقصورة ، ومطلعها :

إني لقد جرئت أخلاق الورى حتى عرفت ما بذا وما أختفى

٤ - المادة التصنيعية : التصنيع هدف رئيسي من أهداف المقامات نهج فيه البازجي منهج الحريري ، فاعتمد التسجيع وزناً وقافية ، واعتمد التصوير بالتشبيه والاستعارة والكتابية ، واعتمد التنميق بالوجوه البدعية ولا سيما الجناس ، وكان كتابه معرضاً من معارض الزخرفة البيانية .

وقد أضاف إلى ذلك ضرباً من الألاعيب البدعية ، فضمن المقامات العراقية أبياتاً إذا طرحت أنساقها صارت هجاء ، والمقامات الأزهرية الغازى بلغظى العين والنون ولغزاً في اسم الصوت ، والمقامات التغلبية أبيات هجاء تتحول بالتصحيف مدهاً ، والمقامات الرملية منظومات بدعية من جناسات الخط ، والمقامات الرجبية ييتبن من الشعر إذا عُكِست قراءتها تحولاً من المديع إلى المهجاء ، والمقامات البصرية أبياتاً لا تستعمل بالانعكاس ، وييتبن طردهما مديع ، وعكسها هجاء ، والمقامات السروجية وصية ظاهرها يخالف باطنها ، والمقامات اللغزية ضرباً من الألغاز ، والمقامات الجليلة الواناً من المعمّيات والأحادي ...

٥ - العنصر القصصي : لم يجد البازجي عن ستة المقامات في القصص ، بل اتّخذ القصة طريقاً ، وأولاها من الهم ما يولي الإطار ، فكانت جامدة في حياتها ، مفككة في سردها ، تسير في بطء ثقيل ، وعليها من الصنعة وإبراد الفوائد العلمية واللغوية ما يقطع أو صاحها ، ويُجفف ماءها . وإن ما فيها من التضمين الشعري ما يزيد سردها ضعفاً ، حتى لتحسب أن بعض مقامات البازجي قصيدة أو مجموعة من القصائد يدخلها بعض الشّر لتقديم الأجزاء ، والتّوطيء مختلف المواد . وهكذا تلمس أنّ البازجي أشد إغراماً في الصنعة من الهمذاني ، وأضعف أدباً ، وأجف حياة ، وإن كان أغنى مادةً وأوفر سعة .

٦ - ظلال البيئة : في مقامات البازجي ظلالٌ ليشه أشرنا إلى بعضها في مكانه ، ولكن تلك الظلال ضئيلة ؛ « وإن أساليبه لتدخل في صحاري الجزيرة العربية بأكثر مما تدخل أساليب البديع والحريري ، فمقاماتها يظهر فيها أثر الحضارة العباسية وما

اكتسبته اللغة من مقامها في بغداد وعواصم فارس والعراق ، إذ تهذّب وتحولت إلى ما يشبه التّحف الدقيقة ، وأصبحت جزءاً من هذا الفنّ الفخم الذي نراه في واجهات المساجد والبيوتات وسقوفها الأثرية^١ .

٤ - شعر البازجي :

جرى البازجي في شعره على ستة الأقدمين في الموضوعات والأساليب ، وقلد المتنبي بنوع خاص ، فأكثر من نظم المديح والرثاء وملاهما حكمة واعتباراً . وفرحة الشيخ فوارة ، تأثر بالشعر السهل في هدوء ، وإذا شعره أشبه بـ شعر أبي العناية انسياجاً وطبعيةً ومرنة ، وإذا شعره مُستساغ في أكثره .

أما مدحه البازجي فقد وُجّه إلى عدد كبير من الباشوات والولاة والأدباء والشعراء كما وُجّه بنوع خاص إلى الأمير بشير . وكان الشيخ يستلهم فيه الكتب القديمة ، ويقلد ما استطاع التقليد ، ولهذا كان شعره في هذا الباب غريباً عن بيته ؛ إلا أن تقليده موقق ، ونظمه سلس ينطلق في صفاء وسهولة ومتانة . ومدحه البازجي حافل أحياناً بالتّواريف الشعرية والألاعب اللفظية مما كان علامه العلم والمقدرة لذلك العهد .

وأما الرثاء فقد تفوق فيه البازجي على شعراء عصره ، وجرى فيه على ستة المتنبي في إرسال الحكم وتصوير زوال الدنيا .

وحكمة البازجي منتشرة في قصائد مدحه ورثائه ، ومبثوثة هنا وهناك في مختلف مقاماته . وإننا إذا أجلينا النظر في تلك الحكمة وجدنا أنّ الشاعر يمعن في التأمل بمصير الإنسان ، ويقف طويلاً أمام الموت الذي يودي بكل شيء ، ولا يرعى لأحد حرمة ، ثم يحرّض على الزهد في حطام الدنيا ويدعو إلى القناعة والابتعاد عن البخل والفحشاء ، كما يدعو إلى العلم ومصاحبة ذوي المعرفة وذوي التفوس الكبيرة . والشاعر يحول في الموضوعات الاجتماعية المختلفة وينظر للإنسان طريقاً من رشاد يستطيع ، إذا سار عليها ، أن يعيش شريفاً وأن يرضي نفسه ولا يتعرض لسهام اللوم والشر .

والبازجي يرسل الحكمة محاولاً أن يقلد فيها من سبقه ولا سيما المتنبي ، ولكن حكمته خالية من تلك الروح الوثابة التي تعصف في شعر أبي الطيب . ويكشف حكمة البازجي جوّ من التشاوُم الذي يضغط على نفس القارئ ، كما يعثورها كثير من السطحية التي تجعله يقول ما يعرفه الناس إلا في ما ندر .

وأسلوب البازجي هو أسلوب السهولة الرائعة ، والسلامة العذبة ، والكلام بعيد عن كل صنعة وتعقيد ، ذاك الكلام الذي يجري مع الطبع ، ويلع النفس والقلب سحراً وسلاماً فلا تضطرب له أعصاب ولا يختلج له فؤاد .

* * *

هذا هو الشيخ البازجي الذي استطاع أن يكون الصلة الحقيقية بين عهده والوعيد العباسى ، وأن يمثل الحركة العلمية والأدبية في عصره أروع تمثيل وأن يخطّط الطريق واضحةً لمن أراد السير في طريق التقدم ومحاراة الحياة في تطورها وتتجدددها .

مصادر ومراجع

- عيسى اسكندر المعرف : الغرر التاريخية في الأسرة البازجية — دير المخلص ١٩٤٥ .
- الاب تقولا أبو هنا : الشيخ ناصيف البازجي — مجلة المسرة — المجلد ١٥ .
- عيسى ميخائيل سبابا : الشيخ ناصيف البازجي : مسلسلة «نوابع الفكر العربي» — دار المعارف بمصر ١٩٥٤ .
- مجلة المكتشوف — عدد خاص — رقم ٤٢٦ — ٤٢٧ — سنة ١٩٤٦ .

أحمد فارس الشدياق

(١٨٠١ - ١٨٨٧)

١ - **تاریخه** : ولد الشدياق سنة ١٨٠١ في قرية عشقوت ، واستدعاء الأمير حيدر شهاب لينسخ له خطوطات ووثائق مختلفة ، وفي سنة ١٨٢٦ سافر إلى مالطة للتعقّل في دراسة المذهب البروتستانتي الذي اعتنقه . وفي سنة ١٨٢٨ سافر من مالطة إلى مصر وعمل مترجمًا ومصححًا في جريدة « الواقع المصري » ثم ما عتم أن عاد إلى الجزيرة فأقبل من المطبعة الإنجيلية . وفي سنة ١٨٤٦ اتصل بياني تونس وحظي بنواله ، ثم سافر إلى لندن للإسهام في ترجمة التوراة ، ثم انتقل إلى تونس وعيّن مؤسساً للمرائد التونسي . وفي نحو ١٨٥٩ غادر تونس إلى الآستانة وأنشأ فيها جريدة « الجواب » ، وتوفي سنة ١٨٨٧ .

٢ - **أدبه** : للشدياق مؤلفات كثيرة منها « الساق على الساق في ما هو الفاريق » و« الواسطة في معرفة أحوال مالطة » ، وكشف المُخيّب عن فنون أوروبا ، و« المخوس على القاموس » .

٣ - **الشدياق اللهوي** : كان الشدياق رجل المعرفة ، ورجل الحسن المرهف ، ورجل المقدرة العجيبة ، غواصاً على أسرار اللغة .

٤ - **الشدياق الأديب** : اتصف الشدياق بعطايا أدبية فريدة فكان سيد معناه وسيد تعبيره يسعى إلى هدفه في غير تحطيم ، وفي سحر صالح وتهكم جارح ، وأسلوبه أسلوب الكتابة الحديثة التي تروق وتنبع .

٥ - **الشدياق الصحفي** : الشدياق أبو الصحافة العربية ورائدتها . إنه واسع أساس الصحافة العربية ، وبناث روح الحياة في الأدب .

٦ - **الشدياق الرحالة** : له عدّة كتب في وصف رحلاته ودراسة أخلاق الشعوب وعاداتها .

٧ - **الشدياق الناقد الاجتماعي** : نادي بالحرية الفردية والاجتماعية ، والعدالة الاجتماعية ، وناصر المرأة بكل جرأة وواقعية .

٨ - **قيمة أدب الشدياق** : أنه أبو الحركة التجددية في القرن السابق ، وقد غلت الصبغة النقدية الاجتماعية على كتابه ، وأسلوبه يجري مع الطبع ، في كثير من السهولة والاستفراد .



١- تاريخه :

وُلد فارس الشدياق في حارة الحدث بالقرب من بيروت ، وقد تضاربت الآراء في تحديد تاريخ تلك الولادة ، فذهب بولس مسعد ، إلى أن الشدياق ولد سنة ١٨٠٥ في قرية عشقوت الكسروانية ، وذهب الدكتور عمار الصالح إلى أنه ولد سنة ١٨٠٩ معتمداً في ذلك على رسالتين للشدياق يرى أنها تفصلان في الأمر وتُبعدان كل شكّ.

نشأ فارس على حبّ العلم وبرع في صناعة الخطّ والنسخ ، ونظم الشعر باكراً ، وبعدما

تُوفى أبوه أدرك «أنه لا ملجأ له بعد الله غير كده» ، فعكف على النسخة وقد جود ذلك من خطّه ، ورقق من فمه». واستدعاه الأمير حيدر شهاب لينسخ له مخطوطات ووثائق يعتمد عليها في كتابٍ كان يُعدّ وهو الذي طبع باسم «الغرر الحسان في أخبار أبناء الزمان» ، ولكن الفتى لم يلبث طويلاً في عمله هذا ، وقد اتصل بالمبشر البروتستانتي إسحاق برد ، واعتنق مذهبه ، وسافر إلى مالطا سنة ١٨٢٦ بعد أن توقف في الإسكندرية نحو شهر. وفي مالطا درس الإنكليزية وتعقّل في دراسة المذهب البروتستانتي ، وفي نحو سنة ١٨٢٨ عاد من مالطا إلى مصر وعمل مترجمًا ومصححًا في جريدة «الواقع المصرية» ، ثم مدرساً في إحدى المدارس الإنجيلية ، وقد اقترب بفتاة من آل الصولي ثم انتقل معها إلى مالطا وعمل مع البعثة البروتستانتية معرّباً للكتب

أحمد فارس الشدياق.

ومصححًا ومشرقاً على الطبع ، كما عمل مدرساً للغة العربية في مدرسة الحكومة ، وقد حمله التدريس على وضع عدة كتب مدرسية في النحو والجغرافية وما ذلك ، كما حمله عمله مع البعثة الإنجيلية على نظم ترانيم دينية جمعت في كتاب اسمه « صليب المسيح » .

وبعد رحلة قصيرة الى لبنان زار فيها الشدياق قريته وآثار بعلبك ودمشق عاد الى الجزيرة ، وفي صيف ١٨٤١ قام برحلة قصيرة الى تونس ، وفي سنة ١٨٤٣ أقيل من المطبعة الإنجيلية واشتُدَّت به الحال كما اشتُدَّت نعمته على المطران اثناسيوس توتونجي الذي أُسندَت اليه المطبعة الإنجيلية أمر تصحيح كتبها ، فهجاه وأقذع في هجائه ، وراحَت سلاطَة لسانه تُقذف بالحِمْم وبكل قبيح من القول أو اللُّفْظ . إلَّا أَنَّه اعتذر فيما بعد عند أُسقف جبل طارق عما بدر منه من سوء تصرُّف فأعادَت الجمعية الإنجيلية الى سابق عمله في التعرِيب والتَّصْحِيح ، وينقل الى انكلترا لترجمة كتاب « الصلاة العامة » ، ثم يعود الى الجزيرة بعد غياب نحو ثمانية أشهر .

وفي سنة ١٨٤٦ سافر الى باريس باي تونس المشير أحمد باشا وتبرّع عند انتهاء زيارته بـ١٠٠٠ لى من المال لفقراء مرسيلية وباريس ، فما إن سمع الشدياق بخبر هذا التبرّع حتى نظم في الوالي التونسي قصيدة شهيرة عارض فيها قصيدة كعب بن زهير « بانت سعاد » في مدح النبي ، وبعث بها الى الباي ، فما كان من هذا الأخير إلَّا أن أرسل سفينة حربية حملت إليه الشدياق وأسرته ، وقد لقي لدى الشدياق تكريماً كما لقي من العيش سعةً ووفرةً مال .

وما إن عاد الشدياق الى مالطة حتى استدعَه جمعية نشر المعارف المسيحية في لندن الى الإسهام في ترجمة جديدة للكتاب المقدس عن لغات الأصل ، فرَحِب الشدياق بالمشروع ، وفي أيلول من سنة ١٨٤٨ غادر مالطة مع أسرته الى انكلترا وانصرف الى عمل الترجمة تحت إشراف الدكتور لي ، وقد استغرق العمل نحو ستين .

ولمَّا انتهى عمل الشدياق في انكلترا انتقل الى باريس وعاش فيها عيشة مهتك واضطراب ، وضاقت به الحال فوجَه رسائل الى الوزير التونسي مصطفى الخازندار يطلب فيها العون في ذلة وضعة ، ويقبل فيها الأرض خاشعاً أمام « الجناب الرفيع » علَّه

يلتفت إليه ويمدّ نحوه يد المساعدة ، وقد استُعجِّب طلبه وقال بعض ما يصلح الحال . وفي سنة ١٨٥٣ وضع كتابه «الساق على الساق في ما هو الفاريق» وراح يطلب عملاً يوفر له ما يحتاج إليه من المال في حياته وحياة أسرته ، وإذا لم يتمنَّ له ذلك في باريس انتقل إلى لندن وعمل كاتباً في محلات حوا ، وفي هذه الأثناء وضع كتابه «كشف المحبّ عن فنون أوربا» .

ومرَّ بلندن إذ ذاك خير الدين التونسي ، زعيم الإصلاح ورجل المسؤوليات أيام الباي أحمد والباي محمد الصادق ، فبادر الشدياق إلى استقباله بقصيدة مدحه بها «فوقعت لديه موقعاً حسناً وتكرم عليه بوظيفة حسنة عنده في تونس». وهكذا انتقل الشدياق إلى تونس فعين مؤسساً للرائد التونسي ولكنَّه لم يُتَّسِعْ من تهجّمات بعض المُنفَّذين هناك ، ولم يُتَّسِعْ له أن يعمل في الرائد التونسي مع أنه اعتنق الإسلام في سبيل مصلحته وتمشياً مع البيئة التي كان فيها .

وفي نحو سنة ١٨٥٩ غادر تونس إلى الآستانة وأنشأ فيها جريدة «الجوائب» التي ظلَّت مدرسة سيارة في العالم العربي كله إلى سنة ١٨٨٤ يوم صدر مرسوم حكومي بتعطيلها .

وفي سنة ١٨٨٧ انحرفت صحة الشدياق وساعَت حاله ، فتوفى في ٢٠ أيلول من تلك السنة نفسها ، وُنُقل جثمانه إلى لبنان — عملاً بوصيَّته — ودُفن في مقبرة الحازمة .

٢ - أدبه :

للشدياق مؤلفات كثيرة لا يزال بعضها مخطوطاً ، وقد تناول فيها موضوعات مختلفة منها اللغة والاجتماع والزحلة والأدب ، ومن أشهرها «الساق على الساق في ما هو الفاريق» وهو سيرة ذاتية تناول فيه الشدياق شطرًا من حياته وعلاقاته الاجتماعية ، و«الواسطة في معرفة أحوال مالطة»؛ و«سر الليل في القلب والإبدال»؛ و«كشف المحبّ عن فنون أوربا»؛ و«المخاسن على القاموس» الذي استطال فيه على

الغفروزابادي بأربعة وعشرين نقداً، هذا فضلاً عن مقالاته وأبحاثه في جريدة «الجوائب» وعن ترجمته للكتاب المقدس.

٣ - الشدياق اللغوي :

كان الشدياق من علماء اللغة في عهده، لا بل كان من المعهم شهرة، ومن أشدّهم تأثيراً على تطور اللغة، وانتقامها من الركاكية الانحطاطية، إلى الفصاحة والمانة، وقد عمل بالترجمة والتعريف والتدرис وضع المصطلحات للمعاني الحديثة، كما عمل بالصحافة والنقد على جعل اللغة العربية مرآةً للعصر، ومعبرة عن الحضارة الجديدة؛ وكان في مقارعته للتونجي واليازجي وغيرهما، وكان في كتابه «المجاسوس على القاموس» قاموساً حياً، وبحراً زخرياً، تتفجر عنده المعاني والنظريات اللغوية وتتدفق الألفاظ بطريقة تذكرنا بالباحث وغيره من جهابذة القول وأرباب الصناعة؛ وقد يغالي الشدياق في جماحه اللغطي، ولكنه أبداً رجل المعرفة، ورجل الحسن المُرهف. ورجل المقدرة العجيبة التي لا تهبّ موقفاً، ولا تقف عند حدٍ؛ وكان في كتابه «سرّ الليل في القلب والإبدال» غواصاً على أسرار اللغة يفضلُ أساليب العرب ويبيّن عجز غيرهم عن بخارائهم في الميدان، وهو إن لم يبلغ شأو اليازجي في الموضوع، فقد كان كالنهر الجاري في تدفق الألفاظ ترفةً حافظةً عجيبة.

٤ - الشدياق الأديب :

١ - كتاب «الساق على الساق في ما هو الفاريق»: قال الدكتور عمار الصُّلح: «إنَّ أحمد فارس الشدياق الأديب بالمعنى الضيق الفني للكلمة موجود في كتاب «الساق على الساق» الذي ألفه في مطلع حياته الأدبية، فهو الممثلُ الأفضل لفنَّ الأدب عندَه... في هذا الكتاب يتجلّى أدب الشدياق في أحسن صوره، ويزّ أسلوبه في أكمل فنونه وأجمل صفاتِه، وإن كانت كتبه الباقيَة لا تقلُّ عنه قيمةً وإبداعاً، ولكنه يقف بينها على أنه أزهاها وأغنّها في تصوير عقريّته الأدبية...» والساقي على الساق هو كتاب سيرته الذاتية، والفارياق هو الشخصية الأساسية في هذه السيرة؛ والاسم منحوت من «فارس الشدياق» الأحرف الثلاثة الأولى من الاسم الأول، والثلاثة الأخيرة من الثاني، وبهذا الابتكار جاء الكلام بصيغة الغائب، فكان يقول «كان

الفارياق»، ولا يقول «كنت» فتتمكن بهذا الشكل من أن يستخرج، إن صحيحة التعبير، من ذاته شخصاً آخر. فائسم الكلام بالصراحة والحرارة^١.

٢ - قيمة أدب الشدياق:

« طاقات عجيبة وواقعية: الشدياق كاتب ذو طاقات فنية كبيرة؛ فهو محدث لا ينضب له معين، وقصاص ممتع القصاص، ومحاور لبق، ومحلل نفسي بعي النظرة، ولغوي قادر لا تعصيه لفظة منها تأبدلت، ولا يجرئ على قلمه معنى إلا لفته لها وعبر عنه أدق تعبير. فهو سيد معناه وسيد تعبيره، يتكلّم في غير حدود ولا سود، ويُسعى إلى هدفه في غير تحطيم ولا قيود. وهو يجري على سجيته في طبعة جامحة، وواقعية وفتحة، لا يتأني الساجدة منها صفت، ولا ينبو قلمه عن القاذورة منها غلظت.

« سحر ضاحك: قال الدكتور عاد الصلح: «جسد (الفارياق) معظم الحالات البشرية وأليس المترمّث منها نقائص وسخافات وأبرزها في سخرية ضاحكة أحياناً وفي دعابة مشفقة أحياناً أخرى وفي تهكم تارة، والغرض المباشر من هذا هو إبراز منازل الضعف عند بعض الناس، والغرض غير المباشر هو جعل الفضيلة محبيّة والرذيلة كريهة. ووضع الأساس لصورة الإنسان الأفضل، إنسان أكثر حكمة، وأوفر نصوجاً»^٢.

كما نسمى لو يكون هذا الكلام مطابقاً لواقع الشدياق وحقيقة ميوله في الكتابة والحياة الذاتية والاجتماعية، وهو الذي قابل المحسنين إليه بالطعن والسخرية، وحمل سلاح البذاءة للتهجم على أولياء نعمته وعلى منتقديه ومناوئيه، وكان أولى به، وهو العالم والأديب، أن يقيم الاستخفاف مقام التغيير والتغيير، أو يكتفي بالموقف العلمي الذي يحاور ويجادل، ولو كان كالجاحظ في سخره، أو كفولتير في تهكمه، وارتفاع عن سوقية اللفظ والتصوير، وعن إحاطض السفلة من الناس، لكن موقفه أدعى إلى الإعجاب، ول كانت «الصورة التي وضعها للإنسان الأفضل» أوفر أخلاقيّة وأكثر جاذبية.

١ - أحمد فارس الشدياق ص ١٦٦ - ١٦٧ ، ١٧١.

٢ - أحمد فارس الشدياق ص ١٧٣.

• أسلوب شبق تقله اللفظية : وأسلوب الشدياق في كتابته الأدبية هو أسلوب الكتابة الحديثة التي توفر وتنعم ، ولكن الشدياق ، تطلبًا منه لإظهار المعرفة ، وتأثراً بتيارات العصر التي ينساق إليها أحياناً ، يُنقل كلامه بالمعجمية والتراديف الجامحة ، ويكتفى ساجدة الطبع الشدياقية بالتوريات والكتابات والإشارات التي تشبه المعجميات ، ويُطبّب بتقليل الجمل المتعددة على المعنى الواحد الفرد ، ويعتمد أحياناً السجع تطرفاً ، واللقطة الحوشية تطرفاً ، ويحشر الجمل الاعترافية حشراً ، انسياقاً مع روحيته التي تخرج التوري بالتصريح ، والتشفي بالتلبيع . وفيما أنت تقرأ في أحد فصوله في متعة حقيقية ولذادة فنية إذا أنت تصطدم بجدار من اللفظية الجافة ، والتعبيرية المؤدية ، والسوقية التالية ، وإذا أنت آسفٌ ومشتّرٌ ، وإذا المتعة بخار ودخان .

• حوار موقق : والشدياق في أدبه رجل المرأة ، يجعلها مركز مداره ، وكوكب عشایاه وأسحاره . يحمل نفسيتها بعمقٍ ودقة ، ويحوم حولها في شغفٍ وهوسٍ ، وهو أيضاً رجل الحوار الموقق ، يسوقه في طبيعية وحيوية ، وفي سلاسة خلابة ؛ ولو تحلى في قصصه عن ذاته المقدّعة والمعقدة ، ولو انضوى في ذاته الفنية ينقاد لجمالية الفن لكان قصاصاً مبدعاً ، وروائياً جليل القدر ، ولو عرف نظام المسرح ومبادئه فإنه معرفة عميقة لا تستطاع أن يأتي بالرائع ؛ ولكنه كثيراً ما ينقاد للتزوات فتضيق فضاء الفن في عواصف نزواته ؛ وهكذا فإنك تقرأ الجاحظ فتلهم كلامه التهاماً ، وتقرأ فولتير فتفتحم عالمه افتحاماً ، وتقرأ الساق على الساق للشدياق ، فتتعرضك للعقبات ، فترتدى ارتداءً عياءً واشمتاز ، على ما هنالك من حسنات مُغربية ، ومن فوائد جمة .

٥- الشدياق الصحافي :

الشدياق أبو الصحافة العربية ، ورائدتها ، وقد ولد أدب المقالة الصحفية على يده . قال محمد كرد علي : « هبط أحمد فارس مدينة الآستانة بعد أن خبر حال أوروبياً خبرة زائدة ، وأنشأ جريدة الجواب التي طار ذكرها في الآفاق . ورُزق الحظوة بعلمه ، فكان ملوك الأطراف يهادونه وينجحونه المنائح . ومن كان يساعدته خديوي مصر ، وباي تونس ، وملك باهويال في الهند حسن صديق خان .

«ولقد كانت جريدة الجواب مثال الإنماء العربي في البحث ، سارت جميع صحفنا التي أُسْتَأْتَت بعدها على نسقها . وقلَّ أن نشأت لنا جريدة في صحتها وديبلوماسيتها ... وأحمد فارس ، لو أنصفنا ، هو واسع أساس الصحافة العربية ، وباعث روح الحياة في آدابنا بما خلفه من آثاره» .

٦ - الشدياق الرحالة :

مررَّنا ما كان من أمر الشدياق في تنقله من مكان إلى مكان ، وأنْ حياته كانت سلسلة من الرحلات التي زار خلالها ، فضلاً عن لبنان ، مصر ، والمطلة ، وإنكلترا ، وتونس ، وفرنسا ، والقدسية . وكان في زياراته المختلفة عيناً ترى وترقب ، وأذنًا تسمع وتعي ، وعقلًا يفكّر ويُحلّل ، وقد دوّن أخبار تلك الرحلات في كتبه «السوق على السوق في ما هو الفاريق» و«الواسطة في معرفة أحوال مالطة» ، و«كشف المُخبأ عن فنون أوربا» .

٧ - الشدياق الكاتب الاجتماعي :

شأن الشدياق شأن أكثر الكتاب في القرن التاسع عشر من حيث الاهتمام لحالة أمتهم وبالآدميين . فقد فتحوا أنجذبهم على العالم الأوروبي ورأوا ما وصل إليه في مضمار الحضارة والرقي العلمي والاجتماعي ، فيما ببلادهم تسبّب في ظلمات الجهل والتخلّف ، فأرادوا أن يوقظوا الشرق ويدفعوه إلى الأمام ، وعملوا على معالجة أسباب دائنه ، فدعوا إلى العلم ، والتحرّر من قيود الجهل والظلم ، وتحرير المرأة من ذلّ عبوديتها ، ورفع شأن العامل ، والخروج من قفص التقاليد والتحجّر ، وكان الشدياق من روّاد الحركة التحرّرية ، فنادى بالحرية الفردية والاجتماعية ولكن بشرط أن تخضع المصلحة الخاصة للمصلحة العامة ، أي أن لا تتحول الحرية في يد الأشرار إلى عامل فوضى ودمار ؛ ونادى بالعدالة الاجتماعية التي يزول معها الاستئثار بالجشع ، والاحتياط القبيح ، والاستبعاد المرير . وهو ، وإن لم يكن من المتّسّكين بتعاليم الدين ومبادئه ، فقد رأى أن الدين ضرورة اجتماعية لما فيه من وازع الضمير وربط الإنسان بالفضيلة . والشدياق

نصر المرأة لا نهضة للشرق ، في نظره ، إلا بنهضتها ، فلا بد من مساواتها بالرجل في العلم والعمل ، ولا بد من إطلاق جناحيها في غير تحديد ولا تقيد.

٨ - قيمة أدب الشدياق :

قال مارون عبود : «الشدياق هو امرؤ قيس عصره ، وجاحظ زمانه ، وفولتير جيله ، وخليل القرن التاسع عشر . أبو الجريدة العربية المثلى الجامحة للأدب والسياسة والعلم ، وأبو الكتاب في هذه النهضة ... ذهب أحمد رائداً فاصبح مستعمراً وباني دولة أدبية شرقية غربية ... إن أدبنا ككل آداب الأمم المعاصرة نشا أولاً صحيفياً ، والشدياق هو أول من كتب المقالة لجوابه . فهي الجريدة العربية الأدبية السياسية الأولى ، وإن كان نشا قبلها صحيفتان ، فلن الظلم أن نحصيه مع الروّاد وهو أبو الكتاب الأدبي في الفاريق وكشف المخباً ، وهو أول من وضع لنا المصطلحات الحديثة ... إن الشدياق من كتاب النضال ، وهو نصير المرأة قبل أن يهب شرقيّ لنصرتها ، وهو المطالب بحريتها قبل قاسم أمين»^١.

هكذا يتجلّى لنا الشدياق لغويًا وصحيفيًا ومؤرخًا وناقدًا اجتماعيًّا من الطبقة الرفيعة ، ويتجلى لنا أبا الحركة التجددية في القرن السابق . وقد ساعدته أسفاره واطلاعه على آداب الشعوب وأخلاق الأمم ودفعته إلى خلق حركة جديدة في الشرق سواء أكان في الصحافة أم في التأليف أم في الدراسة الاجتماعية أم في الأسلوب الكتابيّ.

كان الشدياق مؤرخاً وجغرافياً في كتابيه «الواسطة في معرفة أحوال مالطة» و«كشف المخبا عن فنون أوربا» ، فدرس جغرافية مالطة ، وتاريخها ، وأحوال سكانها الاجتماعية والسياسية ، ولغاتهم ، وعواohnهم ، وأدابهم ، ودون ما لفت نظره في جولته الأوروبيّة من أحوال السكان وأخلاقهم وعلاقاتهم الاجتماعية ، مقابلًا بعضها بما يجري عند الشرقيين وأهل مالطة .

وكان الشدياق جامعاً في «جوابه» وفي كتابه «الساق على الساق في ما هو

١ - «روّاد النهضة الحديثة» ص ١٥٦ - ١٥٧.

الفارياق» الذي كتبه في أوربة وضمّنه وصف أسفاره، وذكر مصايبه التي أمرت شبابه، وبمجموعة متراوّفات في شتى الموضوعات والمعاني، وإحاطاً قيحاً.

وقد غلت الصبغة النقدية الاجتماعية على كتابة الشدياق. فتناول أحوال الشرق والغرب وأقام الموازنات، وعالج تطرف الناس في عواطفهم وكذبهم وصادفهم عن معرفة نفوسهم؛ وعالج قضية الأسرة الشرقية ونادي بحرية المرأة وتعلم الشعب والانطلاق من القيود؛ وعالج السياسة فحارب الإقطاعية محاربةً عنيفةً؛ وعالج الدين فتهكم به تهكماً بديناً.

أما طريقة الشدياق فنشر للأمراض الاجتماعية في الشرق ومقابلة لها بما شاهده في الغرب، ونهكم واستهزاء، في أسلوب يجري مع الطبيعة ويتوّب من غير تسلسل منطقي، في أسلوب سهل، بعيد في أكثر الأحيان عن القيود المفظية والزخارف البدعية والقوالب المصطنعة، كثير الاستطراد، شديد التبع للجزئيات.

قال البرت حوراني :

«لا تم كتابات الشدياق عن إدراك سياسي فائق ولا عن عقبة سياسية ثابتة. ومها كان نوع الصراع الداخلي المتجلّي بوضوح في حياته وفي بعض تلميحات جاءت عرضاً في «السوق»، فقد كان اهتمامه الواضح باللغة العربية أشدّ من اهتمامه بأي شيء آخر. وهذا هو، بالواقع، ما حملَ باي تونس، ثم السلطان، على استخدامه. فقد كانت «الجوائب» أول صحيحة عربية ذات شأن: فكانت الأولى في انتشارها حينها كانت اللغة العربية منتشرة، والأولى أيضاً في شرح أحداث السياسة العالمية. لقد حلّ الشدياق فيها، بتفصيل، بجرى الحرب الفرنسية الروسية، والأزمة الشرقية في السبعينيات، كما نشر ترجيات لوثائق دبلوماسية مهمة، وعالج المشاكل الاجتماعية بثقةٍ من قضى سنوات في أوروبا، وقابل بين الحياة الأوروبيّة وبين الحياة الشرقيّة مفضلاً الأولى على الثانية. ذلك لأن الأوروبيين كانوا، على حد قوله، منظمين ومجتمعين ومتّيجين، تجمّعهم وحدة اجتماعية تعلو على الفوارق في المعتقدات؛ ولا يتدخل رؤاؤهم الروحيون، على الأقل في البلدان البروتستنطية، تدخلاً زائداً في الشؤون السياسيّة، وتشترك نساوؤهم اشتراكاً تاماً في حياة المجتمع، ويتربى أولادهم تربية

حسنة خلافاً لحالة الإهمال التي يعانيها الأولاد في الشرق. وليس من شك في أن هذا كله هو ما حمل السلطان على استخدامه سياسياً للدفاع، خارج الامبراطورية وداخلها، عن سياسته وعن حمته بالخلافة. وقد أثار نثره المنطلق بقوة أصداء في أمكناة بعيدة، حتى ان دوّي، وقد كان يحبّ أواسط الجزيرة العربية في السبعينيات، لاحظ أن «المجواش» كانت معروفة أيضاً هناك، لا بل وجد أعداداً منها في بعض بيوت اليمنيين القاطنين في بومباي في الهند^١.

مصادر ومراجع

مارون عبود:

— صقر لبنان — بيروت ١٩٥٣.

— روّاد النّهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢.

محمد يوسف نجم: أدب القرن التاسع عشر: أحمد فارس الشدياق — بيروت ١٩٤٨.

بولس مسعد: فارس الشدياق — مصر ١٩٣٤.

مجلة المكتوف: العدد ٧٠ (١٩٣٨) — خاص بالشدياق.

مجلة الجمهور: العدد ١٠٢ (١٩٣٨).

مجلة المقتطف: المجلد ٣١: ٦٢٥.

عماد الصلح: أحمد فارس الشدياق آثاره وعصره — بيروت ١٩٨٠.

١ - الفكر العربي في عصر النّهضة، ص ١٢٥ — ١٢٧.

رَفَاعَةُ الطَّهْطاوِيِّ - جَمَالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيِّ

مُحَمَّدُ عَبْدُهُ - الْكَوَاكِبِيُّ

أ - رَفَاعَةُ الطَّهْطاوِيِّ :

١ - تاریخه : ولد في طهطا سنة ١٨٠١ ودرس في الأزهر ثم انقل إلى الجيش وأعضاً وإماماً، ثم أوفد إلى فرنسي موسداً وطالب علم، وعندما عاد إلى بلاده عمل في التدريس والإدارة والترجمة ثم نقل إلى السودان، وفي سنة ١٨٥٦ عُين رئيساً للمدرسة الحربية، ثم ناظراً لقسم الترجمة. توفي سنة ١٨٧٣.

٢ - شخصيته : كان رجل العلم، والأخلاق العالية والتواضع، والمثابرة.

٣ - أدبه : من أهم آثاره «تخلص الإبريزى إلى تلخيص باريز».

٤ - رسالته الخمارية : يربط السلطة المدنية بالسلطة الدينية، ويصل إلى التغلُّم الحرة، ويشدد على التربية وتحرير المرأة من الجهل.

ب - جمال الدين الأفغاني :

١ - تاریخه : هو فارسي أو أفغاني، تجول في الشرق والغرب، وناضل في سبيل تحرير الفكر الشرقي من شئ القيد فقوبل بالتضييق والتشريد، وأخيراً بالقتل سنة ١٨٩٧.

٢ - رسالته الفكريّة والاصلاحية : دعا إلى إصلاح الدين بهبة تجديدية تلامِّ مقتضيات العصر الحديث، وإلى إصلاح السياسة بتوحيد الشرق، وتوحيد أبناء الله، وتحطيم الأصنام، واستبداد الحكام.

ج - محمد عبده :

١ - تاریخه : ولد فيإقليم البُحيرة بمصر ودرس في الأزهر وتنقل إلى جمال الدين الأفغاني، ثم درس في دار العلوم وفي مدرسة الألسن، ورأس تحرير الواقع المصرية، وناصر الثورة العرابية فُتُّى من مصر وانقلب إلى لبنان فباريس واشتراك في إصدار «العروة الوثقى»، ثم عاد إلى لبنان ومه إلى مصر فتولى منصب الاستشارة في محكمة الاستئناف ثم منصب الإفتاء، وتوفي سنة ١٩٠٥.

٢ - أدبه : من مؤلفاته «رسالة التوحيد» و«الإسلام والنصرانية مع العلم والمدينة»؛ وقد دعا إلى تحرير الفكر من قيد التقليد، وإلى التمييز بين ما للحكومة من حق الطاعة على الشعب، وما للشعب من حق العدالة على الحكومة.

د - عبد الرحمن الكواكبي :

ولد وتعلم في حلب وأنشأ فيها جريدة «الشهباء» و«الاعتدال»، وسُجن بسبب آرائه الإصلاحية، ورحل إلى مصر واستقر في القاهرة بعد رحلتين زار خلالها البلاد العربية وشرق أفريقيا وبعض بلاد الهند. توفي سنة ١٩٠٢.

يعد الكواكبي من أعظم رجال الإصلاح الإسلامي. طالب بحرية القول والعمل، ومحاربة الجهل، وتعليم المرأة، وتنظيم شؤون الأسرة والقضاء على الفساد.

أ - رفاعة الطهطاوي (١٨٧٣ — ١٨٠١)



رفاعة الطهطاوي.

١ - تاريخه :

١ - مولده ونشأته: هو رفاعة بن بدوي بن رافع، ولد في مدينة طهطا من صعيد مصر سنة ١٨٠١، وتنقل مع والده من مكان إلى مكان، ولما توفي ذلك الوالد عاد إلى مسقط رأسه وتلقى دروسه الأولية في الدين واللغة والنحو، ثم انتقل إلى القاهرة والتحق بالأزهر وراح يعبّ في شتى العلوم الفقهية واللسانية، وكان أعظم أساندته أثراً فيه وفي توجيه حياته الشيخ حسن العطار.

قضى رفاعة في الأزهر ثمان سنوات أظهر فيها شخصيةً بارزة، وتفوقاً عظيمًا، ثم راح يعالج متطلبات الحياة بالتدريس هنا وهناك.

٢ - في الجيش: في سنة ١٨٢٤ تحول عن التعليم في الأزهر فعيّن واعظاً وإماماً لأحدى فرق الجيش المصري النظامي الذي أسسه محمد علي، وكان لهذا الانتقال إلى

البيئة العسكرية تأثير شديد في تطوير حياته ، إذ رُسّخَ فيه الاحترام للنظام ، والإحساس بالدفاع عن الوطن ، والصلابة في مواجهة الأخطار.

٣ - في فرنسة : وفي سنة ١٨٢٦ أوفد محمد علي باشا بعثةً إلى فرنسة لدراسة العلوم ، وأراد أن يختار لهم من علماء الأزهر من يذكّرهم بالدين ، ويعظمهم ويرشدهم ، وقد وقع الاختيار على الشيخ رفاعة ، ولكنَّ رفاعة لم يتوقف عند الوعظ والإرشاد ، بل أكبَّ على اللغة الفرنسية وتسلَّم منها ، ثم أكبَّ على العلوم المختلفة يجمع منها في صدره ما استطاع إليه سيلًا ، وأكبَّ على المطالعة والترجمة ، وراح يتصل بعلماء فرنسة ، وبحياة الفرنسيين الراقية ، ويجمع من ذلك كله علاجًا لأسباب التخلف والانحطاط في بلاده .

٤ - في المعاهد : إدارة وترجمة : عاد رفاعة من باريس حاملاً من الشهادات ما يُحِلُّه في مكان رفيع من التقدير ، فعيَّنه محمد علي في مدرسة الطب للترجمة ، فكان ينقل معارف الأساتذة إلى الطلبة ، وعهد إليه بتدريس الترجمة في المدرسة الفرنسية الملحقة بمدرسة الطب ، وبإدارة المدرسة التجهيزية للطب (مدرسة المارستان) ، وفي سنة ١٨٣٣ نُقل إلى مدرسة المدفعية (الطوبجية) ، وفي سنة ١٨٣٥ نُقل إلى نظارة مكتبة المدرسة التجهيزية بالقصر العيني ثم إلى مدرسة الألسن التي أنشأها لتخرج المתרגمين والمدرسين ، وكانت مع الأيام مجموعة من الكليات للآداب والحقوق والتجارة .

وفي سنة ١٨٤١ أُنشئَ ، إلى جانب مدرسة الألسن ، قلم الترجمة وأُسندت إدارته أيضًا إلى رفاعة .

٥ - في السودان : ظلَّ رفاعة ناهضًا بأعباء مدرسة الألسن وما أُلحق بها حتى أوائل عهد عباس الأول ، فألغيت تلك المدرسة سنة ١٨٤٩ ونُقل رفاعة ناظرًا لمدرسة ابتدائية في الخرطوم ، وقد رأى في ذلك نفيًا له بسبب آرائه التقدمية واستجابةً من قبل الحكام لوشایات الحساد والرجعيين .

٦ - في عهد اسماعيل : عاد رفاعة إلى مصر ، وفي سنة ١٨٥٦ أُنشئت المدرسة الحربية واختير رفاعة لرئاستها ، وفي سنة ١٨٦١ ألغيت تلك المدرسة وظلَّ رئيسها غير



عدد خاص من الواقع ياعلان
استقلال مصر صدر في ١٥
مارس ١٩٢٢.

ذلك من المؤسف علينا بأن جعل استقلال البلاد عمل يدنا ولا ننجزه إلى الملل من وجع وأخلاص
فهذا وبجعل المهد على ذلك . ونحن عمل ملا العالم أن مصر منذ اليوم دولة مستمرة بالسيادة
و والاستقلال وتحت نفس لقب ماسب إبلة ملك مصر تكونت بلادنا ما يخفى مع
لقطائنا من ظاهر الشخصية الدولية وأسباب العزة الفردية .

وها نحن نشهد الله ولشهدنا في هذه الساعة العظى أننا نتووجهنا في السعي بكل
ما نزينا من قوة وصدق هرم ثغر بذوقها الطهارة والعمل على إسعاد شعبنا الكرم .

ولما ذكرنا لله القدير أن يجعل هذا اليوم لافتة مصر سعيد بعيداً عن ذكري ما ضيئها العبيد .

مصورون مدين في ١٦ رجب سنة ١٣٤٠ (١٥ مارس سنة ١٩٢٢)
رقم ١٦ لـ ١٩٢٢

فؤاد

منصب إلى أن كان عهد إسماعيل فعين عضواً في «قومسيون الديوان» الذي يجتمع كلّ يوم للنظر في ما يجب عمله لافتتاح المدارس الجديدة ، كما عُين ناظراً لقلم الترجمة الذي أعيد إنشاؤه ، ومسرقاً على الامتحانات في المدارس المختلفة .

٧ - في ميدان الصحافة : تولى رفاعة الطهطاوي الإشراف على «الواقع المصري» إلى سنة ١٨٥٠ ، ولما كان عهد إسماعيل أُسندت إليه نظارة «مجلة روضة المدارس» ، وظلّ فيها إلى أن توفي سنة ١٨٧٣ .

٢ - شخصيته :

رفاعة رافع الطهطاوي من ألمع الوجوه التي ظهرت في العالم العربي والتي كان لها الفضل الأكبر في نهضة مصر ، وفي إطلاق فكرة القومية العربية الحديثة .

- ١ - كان رجل العلم سعى إليه في كلّ مكان ، وسعى إليه بنشاط عجيب ، وذكاء حادّ ، وسهر مُدِيب ، ونشاطه هذا لفت إليه أنظار أساتذته في مصر وفرنسا ، فأعجبوا به أثيابها العجائب ، وأحاطوه برعايتهم ، وأنثوا على تفوقه وسعة آفاقه .
- ٢ - وكان إلى ذلك رجل الجلد والمثابرة ، ورجل الأخلاق العالية من إباء وشَّمْم ، ومن ثبات عزم وإقدام وجرأة ، يجعلها كلّها في سبيل تقديم أبناء أمته ، وفي خدمة مجتمع لا يريد له إلا السير في موكب الحضارة الجديدة ، والانفتاح على العلم والعالم .
- ٣ - وكان قبل كلّ شيء بعد كلّ شيء رجل الوطنية الصادقة ، يحبّ وطنه في ماضيه الحضاري العجيب ، وفي مستقبله يريد له حافلاً بالعزّة والعلم والرقي .
- ٤ - و«أشهر رفاعة بالتواضع الرفيع والوضيع ، والزهد في مظاهر الخبلاء ، وعدم الاغترار بزينة الدنيا وزخرفها» ، ومع هذا الخلق الكريم لم يكن متزمتاً ، بل كان جميل المحضر ، يصف مجلسه أحد تلاميذه بقوله : «كان مجلسه مجلس مسرات وأفراح ، وطالما حضرته وسمعتُ فيه من لطيف المزاج ما يشهد له برقّة المزاج ، ويقضي بأن سحره الحلال يقوم للعليل مقام العلاج .»

٤ - أدبه :

لرفاعي آثار مختلفة الموضوعات ، منها الموضوع و منها المنشول . أما الآثار الموضوعة فنها : أرجوزة في علم الكلام ، وبحث في المذاهب الفقهية الأربع ، ومنظومة في النحو سمّاها «جهال الأجرامية» ، وشرح للامية العرب ، و«مناهج الألباب المصرية في مناهج الأدب العصرية» ، و«تلخيص الإبريز الى تلخيص باريز» في الاجتماع والسياسة والاقتصاد ، و«المرشد الأمين للبنات والبنين» في التربية .

وأما الآثار المترجمة في الجغرافية والفلك ، والتاريخ ، والسياسة ، والمجتمع ، والصحة ، والهندسة ، والقانون ، والطب ، والمعادن ، والفنون الحربية ، والأدب . من آثار هذا الرجل يتضح لنا أنه كان في نهضة مصر العقل الذي خطط ونظم ، واللسان الذي أرشد وعلم ، والقلم الذي دبّع وترجم . كان الشرارة في الهشيم ، والمنارة

في الليل البهيم ، والرُّكن الذي قام عليه البناء الغظيم . هو فاتحة المتعلمين والمعلمين ، ورائد الثورة الاجتماعية والثقافية التي سَمْشَيَ في تيارها وفود المصلحين من أمثال الأفغاني ، ومحمد عبده ، والكواكبي وغيرهم . وإننا سنتوقف عند كتابته « تخلص الإبريز إلى تخلص باريز » ، و« منهاج الألباب المصرية في مباحث الآداب العصرية ». وفيها خلاصة آرائه في السياسة والمجتمع والاقتصاد .

٤ - رفاعة ورسالته الحضارية :

عندما سافر رفاعة إلى أوربة أشار إليه بعض أقاربه ومحبيه ، ولا سيما شيخه حسن العطار ، أن يدون ما يقع له في هذه الرحلة وما يراه ، لكي يكون « نافعاً في كشف القناع ، عن حيّاً هذه البقاع ، التي يُقال فيها إنها عرائس الأقطار ، ولبيقي دليلاً يهتدي به إلى السُّفر إليها طلاب الأسفار ... ». وقد دون الطهطاوي ما وقع له وما رأه ، وكان بذلك دليلاً وهادياً ، وهكذا سيكون أبداً الدليل والهادي لرفع شأن أمته ووطنه .

في الكتاب مقدمة وست مقالات تنقسم كلّ مقالة منها إلى عدة فصول تكلّم فيها رفاعة عن هدف البعثة ، وعن البلاد الفرنسية أرضاً وشعباً وحضارة ، وتحدّث عن نُظمِها السياسية ، وملابس أهلها وما كلّهم وعاداتهم ، وعلومهم وفنونهم ، كما تحدّث عن العوامل التي سَمَّتْ بهم إلى هذه الدرجة من الرقيّ ، وأراد بذلك كلّه أن « يوقظ بكتابته أهل الإسلام ، ويُدخل عندهم الرغبة في المعرفة المقيدة ، ويولّد عندهم حبّ تعلم التَّدْنُّ الإفرينجيّ ، والترقى في صنائع المعاش . »

والذي « يظهر من تلك الرحلة أنَّ الطهطاوي لم يخلع رداء قوميَّته ، فيعدّ كلَّ ما في أوربة خيراً ، ويتنقص كلَّ ما في بلاده ، بل يحتفظ بشخصيته ، فيعرف بما للغرب من حسَنات ، وما تفوق فيه على مصر ، ولكن لا يفوته أن يتقدّم سيرَتهم ».

وفي « منهاج الألباب المصرية » أراد رفاعة أن يساعد بلاده التي أخذت تسير في طريق الرقيّ ، فيقدم لها النّصح والإرشاد ، وثمرة الخبرة وخلاصة آراء المفكّرين « في المنافع العموميَّة ، التي بها للوطن توسيع دائرة التَّدْنُّ ، اقتطفتها من ثمار الكتب العربية البايعة ، واجتنبها من مؤلفات الفرنسيَّة النافعة ، مع ما سمع بالبال ، وأقبل على

الخاطر أحسن إقبال ...» وفي الكتاب مقدمة بين فيها رفاعة أن لكتاب التمذين والمعمران وسليتين : إحداهما تهذيب الأخلاق بالأداب الدينية والفضائل الإنسانية ، والثانية المنافع العمومية التي تعود بالثروة والغنى وتحسين الحال على الهيئة الاجتماعية . وقد فصل ذلك تفصيلاً حافلاً بالرسانة والعمق ، وبأسلوب يقل فيه السجع ، ويكثر فيه التضمين لما يجمعه من كتب الأولين والآخرين . وإليك بجمل آراء الطهطاوي في السياسة والمجتمع والاقتصاد كما ثرها أو عاجلها هنا وهنالك من كتبه ومقالاته :

١ - ينطلق رفاعة من عاطفة دينية صادقة ومن تدين عميق واع وبعيد عن التردد ، ويرى مع ذلك أن السلطة الرمزية يجب أن تتبع من السلطة الدينية ، وأنها غير منفصلتين الواحدة عن الأخرى ؛ وإذا كان الدين إلى عهده مصدر التشريع كان مذهبها أن الشرع وحده هو القسطاس ، وأن « لا مدخل للتفلل لتحسيننا وتقبيحنا ... والإمارة إنما تختلف النبوة في حراسة الدين وسياسة الدنيا به ». وهو مع ذلك لا يستطيع التذرّك للعقل الذي رأه سائداً في أوربا ، فيحاول أن يجد مخرجاً لرأيه في كون «الشرع لم يرِد في ما يخالف العقل البشري ». وهكذا نرى الرجل واقفاً بين حضارة أوروبا يريد لها بلاده وتراث إسلامي لا يقبل بالشرع بديلاً ، ولا يقبل عنه محيداً ، فيعمل على التوفيق بين الدين والعقل ، ويحاول أن يغرس الحضارة الغربية الحديثة في حدائق الشرع .

٢ - ورفاعة الطهطاوي يميل في سياسياته إلى النظم الحرّة التي لا يقيّدها غير القانون ، وقد ترجم الدستور الفرنسي وقدّمه لبني قومه مثالاً أعلى للحكم الذي يتساوى فيه الجميع أمام القانون ؛ وهو مع ذلك لا يقول باللبيرالية التي شاعت في القرن التاسع عشر ، بل يتمسّك بالفكرة الإسلامية المأثورة ، ويرى أن للحاكم السلطة التنفيذية المطلقة التي لا يحدّ منها إلا الاحترام للشريعة والخضوع لها في ما تدعوه إليه من عدلٍ ونزاهة واستقامة .

ورفاعة الطهطاوي يرى ، في افتتاحه ، أنه من الضروري أن تتكيف الشريعة وفقاً لمتطلبات الحياة الجديدة ، ويعلن أن لا فرق كبير بين مبادئ الشرع الإسلامي ومبادئ «القانون الطبيعي» التي ترتكز إليها قوانين أوربة الحديثة ، وأنه من الممكن تفسير الشريعة الإسلامية تفسيراً يتنسّق ومتطلبات العصر .

٣ - ويرى رفاعة الطهطاوي أنّ الترورة الوطنية ثمرة الفضيلة ، وان مفتاح الفضيلة التربية ، وان غاية التربية تكوين الشخصية ، وتنمية الروح الوطنية التي لا يقوم المجتمع المتمدن بمعزل عنها . وهكذا فهمة التربية عند رفاعة تهذيب الخلق ، وتنمية العقول ، وتحسين الادراك ، «والامة التي حسنت تربية بناتها هي الأمة السعيدة التي يرقى بها الوطن ، ويتبواً مكانه السامي» ؛ أما سوء التربية فإنه إذا انتشر في أمة أفضى بها إلى العدم .» وممّا لا بدّ منه للمجتمع المصري ، في نظره ، تعلم المرأة وتحريرها من الجهل ، وقد يكون رفاعة الطهطاوي أول من نادى بتحرير المرأة من ربقة الجهل في العصر الحديث ، إلا أنه لم ينطلق في المطالبة بتحريرها انطلاقاً قاسماً أمين الذي كانت دعوته تجديدية شاملة ، بل ظلّ ضمن نطاق محدود ، فلم يتعرّض للحجاب ، ولم يفسح المجال للمرأة بالاختلاط بالرجال إلا في الحالات الضرورية ، ولم يتنكر لعدد الزوجات بل أجازه بشرط العدل بينهن ، وهكذا كان في موقف وسطٍ بين المتشدّدين والانقلابيين ، ذلك أنّ المجتمع العربي لم يكن بعد مُهيئاً للانقلاب الشامل .

٤- منزلة رفاعة الطهطاوي :

منزلة رفاعة الطهطاوي في النهضة الحديثة منزلة الركن ، فقد وعي عصره وعيًا تاماً ، وأدرك ما يحتاج إليه إدراكاً صادقاً في غير تهور ، وسعى إلى النهضة بإخلاص وعلم وتصحّية ، مما حمل موريس شيمول Maurice Chemouli على أن يكتب عنه في دائرة المعارف الإسلامية : «كان رفاعة أحد كبار كتاب العربية في القرن التاسع عشر ، وقد ارتبط اسمه بالنهاية القيمة ، في الحركة الأدبية والعلمية للشرق الحديث ، وبشخصيته البحاثة وذكائه النادر ، خلُف لنا عملاً جديراً بالتقدير ، يعالج مختلف النواحي ، من تاريخ وجغرافيا ، وقواعد نحو ، وحقوق ، وأدب ، وطب ، وغير ذلك . ولكي نقدر الدور العظيم الذي قام به ، يجب أن نذكر أنه في فجر هذا القرن الأخير ، كان العالم العربي يغطّ في شبه نوم ، منفصلاً من أوروبا المثقفة بمحاجب سميك ، ولم يكن في هذه الظلمة التي تلفّ هذا العصر سوى ضوء خافت يشعّ الأزهر ، فيفضل أعماله ونشاطه ، وبمحفل الفنّيين والترجميين الذين زين بهم البلاد ، تمت هذه المعجزة ، بإذاعة العلوم الأوروبية ، وفتح أبواب الشرق للأفكار الحديثة ، وتهذيب عقول

معاصريه؛ وإيقاظ حاماتهم الرائدة، وتهيئة المستقبل، ومن المستطاع تدبر ما قَمَّ من جهد، إذا تذكّرنا أنه قام هو وتلاميذه بترجمة ما يقرب من ألفي كتاب إلى العربية والتركية، ومن ناحية أخرى، بتوسيع المحيط الضيق للغة القديمة الموروثة بالإحياء، وبإمدادها بفيض من الألفاظ الجديدة، فسمح للعقلية العربية بالتجدد، وأن يعم نوره الإسلام في الوقت الحاضر^١.

ب - جمال الدين الأفغاني (١٨٣٩ - ١٨٩٧)



جمال الدين الأفغاني

١ - تاريخه :

هو محمد جمال بن صَفْدر الأفغاني وهو إمام من أئمة الفكر والإصلاح، قيل إنه فارسي المولد والتربية، وقال هو انه أفغاني وأنه من السادة، أي من أحفاد النبي، ولد في أسعد آباد من أفغانستان، وقد ظهر للمرة الأولى شاباً سُواحاً يحصل من الشرق كلّه وطنّاً له، فيزور بلاد العرب ومصر وتركية ويقيم في الأفغان وهند وفارس، ويصافر إلى كثير من عواصم أوربة، ويكتب في الصحف الشرقية، ويخطب في المحافل والمحاجع العربية والأوربية، ويختلط

برجال الفكر والعلم والسياسة في كلّ مكان، ويجمع في صدره من العلم والخبرة ما يضيّقه إلى عبقريته الفريدة وشخصيّته الساحرة. وفي مصر تعرّف بطالب أزهرى اسمه محمد عبد سيدكون له نعم التصير. وفي فرنسيّة عرفه «إرنست رنان» فقال فيه: «قد

١ - نقلأً عن كتاب «رفاعة الطهطاوي يك» لأحمد أحمد بلوي، ص ٣٣٣ - ٣٣٤.

خُبِّلَ إِلَيْيَّ مِنْ حُرْبَةِ فَكْرِهِ وَنِبَالَةِ شِيعَتِهِ، وَصِرَاطَتِهِ، وَأَنَا أَنْهَاكُتُ إِلَيْهِ، أَنْتِي أُرِى وَجْهًا لِوَجْهِ أَحَدٍ مِنْ عِرْقِهِمْ مِنْ الْقَدِيمَاءِ، وَأَنْتِي أَشْهَدُ ابْنَ سِينَا أَوْ ابْنَ رَشْدَ، أَوْ أَحَدَ أُولَئِكَ الْمَلَائِكَةِ الْعَظَامِ الَّذِينَ خَلَقُوا خَمْسَةَ قُرُونٍ يَعْمَلُونَ عَلَى تَحْرِيرِ الْإِنْسَانِيَّةِ مِنِ الْإِسْارِ.» وَرَأَهُ الْكَاتِبُ الْفَرَنْسِيُّ رُشْفُورُ، فَقَالَ فِيهِ: «السَّيِّدُ جَهَّالُ الدِّينِ الْأَفْغَانِيُّ مِنْ سَلَالَةِ النَّبِيِّ، وَيَكْادُ هُوَ نَفْسَهُ أَنْ يَكُونَ نَبِيًّا^١.»

وَمَا هِيَ إِلَّا سَنَوَاتٌ حَتَّى هَبَّتْ فِي وَجْهِهِ الْعِوَاصِفَهُ هُنَّا لِأَنَّهُ أَنْقَى مُخَاضِرَةً كَادَ يَسَاوِي فِيهَا مَا بَيْنَ الْفَلْسَفَةِ وَالنَّبِيَّةِ، وَهُنَّاكَ لِأَنَّهُ، كَمَا قِيلَ، كَانَ «يَتَنَاهُ السُّعُوطُ بِيَمْنَاهُ وَالْكُورَةُ بِيُسْرَاهُ»؛ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ لِأَنَّهُ دَعَا إِلَى الْحُرْبَةِ الْفَكْرِيَّةِ وَحَارَبَ الْاسْتِبْدَادَ بِجَرَأَةٍ وَصِرَاطِهِ، وَجَهَرَ بِآرَاءِ تَدْلِيَّةِ أَرْكَانِ الْمُعْتَقَدَاتِ الَّتِي رَأَاهَا سُخْيَةً وَالتَّقَالِيدَ الْمَهْرَثَةَ. لَقَدْ رُمِيَّ بِالْكُفْرِ وَالْزَّنْدَقَةِ لِأَنَّهُ أَرَادَ لِلشَّرْقِ أَنْ يَشْرِعَ أَبْوَابَهُ لِلنُّورِ، وَأَضْطُهَدَ وَشُرِدَ لِأَنَّهُ كَانَ صَاحِبُ فَكْرَةِ «الْوَحْدَةِ الإِسْلَامِيَّةِ» الْثُورِيَّةِ، وَالرَّادِيكَالِيَّةِ الْحَدِيثَةِ، وَالْوَطَنِيَّةِ الَّتِي لَا تَقْبِلُ مُسَاوِمَةً وَلَا تَنَازِلَّاً عَنْ شَيْءٍ، وَضَيَّقَ عَلَيْهِ لِأَنَّهُ أَبْنَى أَنْ يَكُونَ فِي خَدْمَةِ «أَيِّ أَوْتُوقَراطِيٍّ اعْتَبَرَ مَصَالِحَهُ الْخَاصَّةَ وَمَصَالِحَ الْإِسْلَامِ شَيْئًا وَاحِدًا»، وَأَخْبِرَأَ دُسَّ لِهِ السَّمْ في الْآسْتَانَةِ فِي ٦ آذَارِ سَنَةِ ١٨٩٧، ثُمَّ ثَمَّ شَهِيدَ الْحُرْبَةِ الَّتِي كَانَ أَوَّلُ دَاعِيِّهَا فِي تَارِيخِ الشَّرْقِ الْحَدِيثِ.

٢ - أدبه :

لِجَاهَ الْدِينِ الْأَفْغَانِيِّ، فَضَلَّاً عَنْ جَرِيدَةِ «الْعُرُوهُ الْوَثَقِيٍّ» الَّتِي أَنْشَأَهَا فِي بَارِيسِ مَعَ صَدِيقِهِ الشَّيْخِ مُحَمَّدِ عَبْدِهِ :

- ١ - إِبْطَالُ مَذَهَبِ الْدَّهْرَيْنِ وَبَيَانُ مَفَاسِدِهِمْ وَإِثَابَاتُ أَنَّ الدِّينَ أَسَاسُ الْمَدِينَةِ. (كتَبَهُ بالفارسية ثُمَّ نُقْلِلَ إِلَى الْعَرَبِيَّةِ).
- ٢ - تَمَّةُ الْبَيَانِ فِي تَارِيخِ الْأَفْغَانِ.
- ٣ - الْقَضَاءُ وَالْقَدْرُ.

١ - عَنْ جَلَّةِ الْكِتَابِ ١٩٤٦ ص ٦٨٠.

٤ - رسالته الفكرية والإصلاحية :

لعل جمال الدين الأفغاني أقوى عبقريّة عرفها الشرق في القرن التاسع عشر ، وقد جمع إلى عبقرىّته شخصيّة جذابة ساحرة . وكان يهدف في نشاطه الفكري والاجتماعي إلى أمرين مهمّين : إصلاح الدين واصلاح السياسة .

١ - أمّا الدين فكان يدعو إلى تصفيفه مما علق به على مر العصور مما شوه حقيقته ، وكان يقول : «إن حركتنا الدينية هي اهتماماً بقطع ما رسم في عقول العامّ والخواص من فهم بعض العقائد الدينية والنصوص الشرعية على غير وجهها الحقيقي ، مثل حملهم القضاء والقدر على معنى يوجب أن لا يتحرّكوا لطلب مجد ولا لتخلص من ذلّ ، ومثل فهمهم لبعض الأحاديث الشريفة الدالة على فساد آخر الزمان فهماً حملهم على عدم السعي وراء الإصلاح والنجاح ... فلا بد من بث العقائد الدينية الحقة بين أفراد الجمهور وشرحها لهم على وجهها الصحيح ، لكي تقدّم لهم لما فيه خيرهم دينًا وأخرى . ولا بدّ أيضاً من تهذيب علومنا وتنقيتها ، وتأليف كتب فيها قريبة المأخذ لنستعين بها على تقدّمنا ، لا أن يجعلها علماً مقصوداً لذاته .» وهكذا نقل جمال الدين القضية من حركتها القدّيمة الرجعية إلى حركة تجديدية تدعى المسلمين «إلى النظر في حاليهم ، لتحقيق نهضة دينية تجديدية تلاميذ مقتضيات العصر الحديث ، وتبيّن لهم أن الإسلام ، إذا فهم على وجهه الصحيح ، يستطيع أن ينمو نحواً طبيعياً ، وأن يتقدّم تقدماً يجمع بين المصالح المتهدّدة للحياة العملية ، وبين المطالب العالية للنفس الإنسانية .» ولا شك أن الأفغاني كان يريد للإسلام مثل الحركة الإصلاحية اللوثرية التي هزّت جسم المسيحية قديماً ودفعتها إلى التطور الاجتماعي والفكري ، وكان في الوقت نفسه يريد الردّ على رينان الذي ذهب إلى أن الإسلام والعلم لا يتفقان ، وأنه بالطّال لا يتفق والمدينة . وهكذا رأى الأفغاني أنه لا بدّ من ثورة تطويرية في العقل الإسلامي ، وأن البلدان الإسلامية ضعيفة لأن المجتمع الإسلامي فاسد ، وأن فساده من فساد فهمه للدين وللمدينة ، وأن الدين ليس فقط عبادة الله بل هو أيضاً «خلق مدنية إنسانية مزدهرة في كل نواحيها .»

٢ - وأمّا السياسة فقد رأى فيها الأفغاني أنَّ الشرق في تخلّف سببه التفسخ

والتواكل والتخاذل ، فدعوا إلى وحدة شرقية تعم فيها كل دولة بجزئها الكاملة . وكان يقول : «الشرق ! الشرق ! لقد خصصت جهاز دماغي لتشخيص دائه ، وتحري دوائه ، فوجدت أقتل أدواه وما يعرض في سبيل توحيد الكلمة فيه داء انقسام أهله ، وتشتيت آرائهم ، والاختلاف على الاتّحاد ، والاتّحادهم على الاختلاف : فقد اتفقا على أن لا يتّفقوا ! ولا تقوم على هذا لقوم قائلة» .

والذي ينظر في شيء أقوال الأفغاني يدرك أنه رجل الشرق لا يتخلى عن شيء من هذه الترعة ، وأن الجامعة التي كان يدعو إليها هي «الجامعة الشرقية» لا «الجامعة الإسلامية» ، وكان يرى «ان الرابطة الدينية لا تتعارض مع الروابط القومية القائمة بين أقوام يتسمون إلى أديان مختلفة : من هنا نداؤه إلى المسلمين في مصر والهند قائلاً : «عليكم أن تتّقوا الله في ... حسن المعاملة وإحکام الألفة في المنافع الوطنية بينكم وبين أبناء أوطانكم وجيرانكم من أرباب الأديان المختلفة» ، بل من هنا دعوته إلى تضامن طبيعي يتعدّى الأمة ، هو ذلك التضامن الذي يربط بين جميع شعوب الشرق التي يهدّدها التوسيع الأوروبي . وقد أعلنت «العروة» في عددها الأول أنها موجهة «إلى الشرقيين عموماً وإلى المسلمين خصوصاً» .

بعد هذه النظرة الوجيزة يتّضح لنا أن جمال الدين الأفغاني ، بعد الطهطاوي علم من أعلام النهضة الفكرية الحديثة ، وأن الأفغاني وتلاميذه ، كالطهطاوي وتلاميذه ، من الأركان التي قام عليها الفكر العربي المتجدد ، وأن أثره في الثورة العرابية غير مشكوك فيه ، وإن «جمال الدين كان المبهّ الأول للانقلاب الذي حدث بفارس في أواخر القرن الماضي ، وكان لنشاطه أثر في الحركة التي قامت في تركيا منادية بالإصلاح الدستوري ، وبلغت ذروتها في الثورة السياسية التي تزعّمتها مدحت باشا ، على أنه ما من قطر من أقطار الشرق أثر فيه جمال الدين مثل تأثيره في مصر . استطاع الرجل بخطبه المليئة أن ينفتح في النفوس نزوعاً إلى الحرية ورغبة في الاستقلال ... وكان لكلامه أثر عميق في إيقاظ الناس ، وتنبيه الحكومين إلى حقوقهم قبل الحاكمين ، فاتّجه الناس إلى نقد

تصرُّفات الحكومات ، وأخذت تتضاعف عقيدة سيادة الحاكم وحُقُّه المطلق في التصرف في شؤون الرعية^١ .

وكما دعا جمال الدين إلى تحرير الفكر الديني من الجمود وإلى إطلاق العقل في تحريراته وأحكامه ، دعا إلى تحرير الكتابة من التعقيد والتقليد وجعلها في خدمة الفكر لا في خدمة الأسلوب .

ج - الشیخ محمد عبده (١٨٤٩ - ١٩٠٥)



الشيخ محمد عبده

أ - تاریخه :

هو محمد عبده بن حسن خبر الله ، من آل التركاني ، مفتى الديار المصرية ومن كبار رجال الإصلاح والتجدد في الإسلام . ولد في شبرا من قرى الغربية مصر ، ونشأ في محلة نصر بالبحيرة ، ودرس في طنطا ثم في الأزهر ، وبعد تخرجه عمل في التعليم ، وعندما احتلَّ الإنكليز مصر ناوأهم وناصر الثورة العرابية فسُجن ثلاثة أشهر

ثم نُفي سنة ١٨٨١ فقدمَ بيروت وأقام فيها سنة ، ثم سافر إلى باريس واشترك مع أستاذِه وصديقه جمال الدين الأفغاني في إصدار جريدة «العروة الوثقى» ثم عاد إلى بيروت فاشتغل بالتدريس والتأليف ، وفي سنة ١٨٨٨ سُمح له بدخول مصر ، فجعل مستشاراً

١ - مجلة «الكتاب» ١٩٤٦ ص ٦٨٤ .

في محكمة الاستئناف فمُفتياً للديار المصرية ، وظل كذلك إلى أن توفي بالاسكندرية سنة ١٩٠٥.

٤ - أدبه :

للشيخ الإمام محمد عبد عبده مقالات شتى في جريدة «العروة الوثقى» ، وله فضلاً عن ذلك :

- ١ - شرح مطول لمقامات بديع الزمان الهمداني .
- ٢ - شرح نوح البلاغة للإمام علي بن أبي طالب .
- ٣ - رسالة التوحيد - مصر ١٣١٥ هـ .
- ٤ - الإسلام والنصرانية مع العلم والمدينة - مصر ١٣٢٢ هـ .
- ٥ - تفسير القرآن الحكيم - مصر ١٣٤٦ هـ .

٥ - رسالته الإصلاحية والتجميدية :

قبل عن محمد عبد : «تتلخص رسالة حياته في أمرين : الدعوة إلى تحرير الفكر من قيد التقليد ، ثم التمييز بين ما للحكومة من حق الطاعة على الشعب وما للشعب من حق العدالة على الحكومة . وهكذا كان محمد عبد في سلسلة المصلحين المفكرين ولاسيما الطهطاوي والأفغاني ، وكان حكيم مصر والمسلمين في العهد الحديث ، وقد جعل من حياته كلها طريقاً إلى الإصلاح الديني والاجتماعي بل عصر حياته كلها كلمة توعية وهدایة في سبيل الخير والرقي .

- ١ - شعر كغيره من المفكرين أن المجتمعات الإسلامية في الخطأ ، وأن لا بد من التهوض بها لكي تماشي المجتمعات الأوروبية التي بلغت من الرقي درجة عالية ؛ وراح يفكر في الوسيلة الناجعة التي تقود إلى الهدف وتخرج المجتمع الإسلامي من واقعه المتخلّف وتفوده إلى ما يجب أن يكون عليه .
- ٢ - رأى محمد عبد أن التطور الجديد الذي بدأ في عهد محمد علي إنما قام على الاقتداء بالغرب ، ونقل الغرب إلى المجتمع المصري يتمشى على نظامه ، وقد خرج

بذلك عن النظم التي كانت مستخرجة من الشعاع الإسلامي ، وسار في طريق العلمنة ، وهذا أمر غير طبيعي ، والصحيح ، في نظر محمد عبده ، أن ينطلق التطور من مبادئ الإسلام ، وأن يكون مرتبطاً بها ، والإسلام صالح لأن يكون الأساس الخلقي لجتمع حديث وراقٍ .

٤ - ولكي يُبيّن محمد عبده أن الإسلام يمكنه أن يكون مبدأً صالحًا للتغيير راجي النظر فيه نظرة إيمان ونظرة علم ، ويبحث عن إمكان التوفيق بين الإسلام والفكر الحديث ، وعن الطريق المؤدية إلى ذلك ، وقد اهتدى إلى أمرٍ وجد فيه ضالته المنشودة ، عندما أعلن أن في الدين أموراً جوهرية عقائدية لا تقبل التغيير ، وفيه إلى جانب ذلك أموراً كثيرة غير جوهرية يمكن تغييرها ويمكن الاعتماد على العقل في تفسيرها تفسيراً يتناسب والمدنية الحديثة ومتطلبات الحياة المتغيرة . ولأنه بلغ المجتمع الإسلامي هذه الدرجة من الفساد فما ذلك إلا بعد أن تعقدت فيه الحياة ، واختلط العرض بالجوهر ، وتضخم التفسير والاجتهاد ، وخرج بذلك الشعاع عن صفاته وأصالته ، وضاع في متأهات ضاع معها إمكان التطور ، وفي هذه الأثناء نقضت أوربة عنها غبار الجهل وضباب الجدل الفارغ ، وراحت تكتشف بالعلم أسرار الكون ، وترفع صروح الحضارة الإنسانية الشاملة .

٥ - فعلى المسلمين ، في نظر محمد عبده ، أن يعيدوا تأويل شرعيتهم وفقاً لمطالبات الحياة الحديثة ، وهذا يتضمن وجود علماء وفقهاء كفاهة عقلاً ونقلأً لكي يتمكّنوا من معالجة التأويل معالجة صحيحة فيها أصالة وفيها تطور وتجدد ورقى . وهذا كان من الأسباب الكبرى التي حملته على إصلاح الأزهر ودفعه إلى الأمام ، وعلى إصلاح نظام التربية الدينية .

٦ - إذن يجب معالجة الإسلام من الداخل وتفسير الشريعة تفسيراً حديثاً ، وتجنبنا للخطأ في التفسير والتأويل لا بدّ من حكم حكيم ، ومن مفسر عليم ، ولا يكون ذلك إلا بالعودة إلى الخلافة الصحيحة كتلك التي حضنت الشريعة في عهدها الأول ، فيكون الخليفة هو المُجتهد الأكبر الذي يستطيع استحداث النظم والقوانين التي تسوس الناس في أجواء المساواة والعدالة من غير تمييز ولا تفريق .

٦ - هذه خلاصة آراء الإمام محمد عبده وقد ساقها في رصانة ، ومتانة لغة ، وصدق عاطفة ، وروح إنسانية واسعة ، وحجّة إذا لم تقنع الجميع فقد هزّت المجتمع المصري والعربي ، وراح صداتها يتردد في كلّ مكان.

د - عبد الرحمن الكواكبي (١٨٥٤ - ١٩٠٢)



الكواكبي

أ - تاريخه :

ولد عبد الرحمن الكواكبي بحلب سنة ١٨٥٤ من أبٍ عُرف بالفقه والعلم والذكاء وكرم السجايا ورقة الصياغ. توفيت أمه وله من العمر ست سنوات ، فأرسله أبوه إلى حاليه في أنطاكية فحضرته ثلاثة سنوات تعلم خلالها اللغة التركية ثم عاد إلى حلب ، وفي سنة ١٨٦٤ سافر إلى أنطاكية للمرة الثانية والتحق بإحدى مدارسها الخاصة ، وفي السنة التالية عاد إلى حلب والتحق بالمدرسة الكواكبية . وما إن بلغ الحادية والعشرين من عمره حتى عمل محرراً في جريدة «فرات» الرسمية التي كانت تصدرها الحكومة باللغتين العربية والتركية.

وهي أول جريدة عربية صدرت في حلب . فصدر منها خمسة عشر عدداً فقط ، لأنّ السلطة لم تستطع الصبر على جرأتها وصرامتها في مهاجمة الفساد والمفسدين ، فأغلقتها وفكّرت أنها بإغلاقها ستضع حدّاً للعاصف الذي أثاره هذا الشاب الجريء . وفي سنة ١٨٧٩ أنشأ جريدة أخرى وسمّاها «الاعتدال» ، وقد حصل على امتيازها باسم غيره وأصدرها باللغتين العربية والتركية ، ولكنّها لم تسلم من التعطيل أيضاً.

وإذ رأت السلطة أنّ الرجل لا يرضخ لأسلوب الضغط والترهيب ، عمدت إلى الترغيب على المناصب تربط عنها لسانه ، فعيّنته سنة ١٨٧٩ عضواً فخرياً في لجنة



المعروف ، ثم محرراً للمقاولات ، ثم مأموراً للإجراء في ولاية حلب ، ثم عضواً فخرياً في لجنة امتحان المحامين ، ثم عضواً في محكمة التجارة بولاية حلب . وفي سنة ١٨٨٦ استقال من وظائفه الحكومية وفتح مكتباً للمحاماة وراح يدافع عن أصحاب الحق ، ويحمل عقد المشاكل ، ويساعد المظلومين ، حتى لُقب « بأبي الفقراء ». وقد أثّرهم بالتأمر مع الأرمن للقيام بثورة في حلب ، فاقتيد إلى المحاكمة فحكم عليه بالإعدام ، ثم حكمت محكمة الاستئناف في بيروت ببراءته ، وفي سنة ١٨٩٢ عيّن رئيساً لبلدية حلب ، فأصلح ما استطاع إصلاحه من الفساد ، وفي سنة ١٨٩٩ سافر إلى القاهرة وراح ينشر مقالاته في الصحف ويعالج الاستبداد بجرأة وعنف ، وقد أتيح له إذ ذاك أن يزور عدداً من البلدان العربية . وفي شهر حزيران من سنة ١٩٠٢ وافته المنية في مصر ، وقيل أنه مات مسموماً من قبل جواسيس السلطان عبد الحميد.

٤ - أدبه :

- ١ - **أم القرى** : كتاب وضعه عبد الرحمن الكواكبي في سبيل الإصلاح العربي والإسلامي ، وتحليل فيه مؤتمراً قرض عقده في مكة سنة ١٣١٦ هـ / ١٨٩٨ م وحضره وفود الدول الإسلامية وعددهم ٢٢ فاضلاً ، وعولجت فيه قضايا المسلمين وسبل إصلاح مجتمعهم .
- ٢ - **طائع الاستبداد ومصارع الاستعباد** : كتاب آخر خصمه الكواكبي معالجة سياسية للاستبداد ودعوة جريئة إلى الحرية .

٥ - المصلح الاجتماعي :

- ١ - **الإسلام والمسلمون** : يرى الكواكبي أن العالم الإسلامي في فتور سببه الانبعاث عن الدين ، والأخذ بالعقيدة الجبرية ، والاكتفاء الشكلي بإسلام الحاكم ، وترك الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر ، وانعدام التضامن والتعاون ، والغرق في ضباب من تعاليم العلماء المدلّسين وغلاة المتصوفين ، وتحويل الدين إلى شيء من اللهو والعبث والشكلية ، والاختلاف في فهم نواسخ الأحكام ، وتضييق الفقهاء على المسلمين أمر العبادات ، وميل الحكام والناقدين إلى المناقين من العلماء ...
- ٢ - عالج الكواكبي لهذا الفتور الذي يقضي شيئاً فشيئاً على الدين ، فدعى إلى العودة

بالدين الى الإسلام الصحيح ، والرجوع الى الشريعة ، أي الى دين القرآن الصرّاح في غير زيادة ولا نقصان ، «أي الدين الذي يقوى على فهمه من القرآن كل إنسان غير مقيد الفكر بتفصّح زيد أو تحكُم عمرو». وهو يرى أن الدين الإسلامي دين الفطرة الصالحة الحضارية الذي يتوجّه الى الإنسان في غير تعقيد ولا اعوجاج ، ويحاطب عقله وقلبه في غير إكراه ولا إجهاض ، كما يرى أن الدين الإسلامي الذي يدين به المسلمون في عهده ليس دين القرآن ؛ وهذا وجوب الرجوع الى القرآن ، ورفض سفسيّات العلماء ، ومقاومة البدع بالتعلّم ، والرجوع الى الخلافة الصّحيحة...».

«نادي الكواكبي ، أكثر ما نادي ، بإصلاح الدين . وقد كانت له رؤية في الدين ، متميزة وجريئة ، تنم عن ثاقب النظر ، وعلى نحو عزّ نظيره في العصر الذي ولد فيه . أراد الكواكبي للإسلام أن يتحرّر من الجمود والخرافة . وأخطر ما في الجمود أن جعل المسلمين ، مُسلِّمين بالتبغية ، بالولادة ، وليسوا مسلمين بالأصالة . فهم يدينون بالإسلام انسياقاً لمن تقدّمهم من الأسلاف .»

وأراد للإسلام أن يتحرّر من الطقوس الفارغة التي لا تنفع في تطهير النّفوس لافتقارها عنصر الإخلاص . والدين — كل دين — إن هو إلا عبادات جوهرية يدعمها «الإيمان الحق». وما «القضاء والقدر» ، في نظره ، إلا سعي الإنسان وعمله ...».

والكواكبي ، النّير الفكر ، يكره التشدد في الدين ، ويرى فيه ابتعداً عن روح الإيمان ، فإنما الأديان كلّها لم تشرع إلا للحبّ وجمع القلوب ، لا لبلورة الفرق والبغضاء بين أبناء الإنسانية... وهذا قاده الى أن يرى ضرورة التغاضي عن المذاهب الدينية المتفرّقة .

وفي حربه للجمود والخرافة رسم الخطّة العملية التي تحقّق إصلاح هذا الخلل ، حين نادي بفتح باب الاجتئاد في الدين ، فإن من حقّ المسلمين ، في كل جيل ، أن يجددوا الرأي وكأنهم هم المسلمون الأوّلون^١...».

ب - السياسة: من الدين تطرق الكواكبي الى السياسة فحاول إصلاح الدولة في

١ - عبد الرحمن الكواكبي - دار العودة ، ص ٨٦ - ٨٨ .

بيئة لم تكن لتسمح له أن يبوج بآرائه حرّة طلقة ، وكان فيها الاستبداد يتحقق بالناس في شتى مدن العرب ؛ ومع ذلك فقد نهض يناسب طغاة السياسة الذين كانوا يحافظون على العهد الحميدي بأبشع صوره ، ويضيقون على الحرّيات الفردية والاجتماعية ، ويكمّون الأفواه والأقلام ؛ ووقف موقف الرفض والقرد ، وراح ينشر كتابه «طبائع الاستبداد» فصولاً متتابعة على صفحات «المؤيد» كبرى جرائد مصر والشرق آنذاك ، ويوقظ أبناء الشرق داعياً إلى التحرّر من نظام الحكم الحميدي الظالم ، ومن كل حكم يصطبح بصبغة الاستبداد ، فيعدد أشكال الحكومة المستبدّة ، ويرى أن من أفح أنواع الاستبداد «استبداد الجهل على العلم ، واستبداد النفس على العقل».

ويرى الكواكبي أن الرجوع إلى نظام الشوري الذي كان قائماً في فجر الإسلام هو الضمانة الوحيدة للحرّية ، وأن الاستبداد لا يرتفع ما لم يكن هناك ارتباط في المسؤولية ، فيكون المتقدّون مسؤولين لدى المشرعين ، وهؤلاء مسؤولين لدى الأمة ، تلك الأمة التي تعرف أنها صاحبة الشأن كلّه ، وتعرف أن ترافق ، وأن تقاضي الحساب .

وهو يرى أن «الإسلامية» جعلت أصول حكمتها : الشوري الأستقراتية ، أي شوري أهل الحل والعقد في الأمة بعقولهم لا بسيوفهم ، وجَعَلَ أصول إدارة الأمة التشريع الديمقراطي أي الاشتراكيّ . وهو يركّز في كتابه «طبائع الاستبداد» على المطالبة بحكم قائم على الشوري لأن مثل هذا الحكم يحول دون الظلم والاستبداد ، وقد يميل إلى عدم الربط بين السلطة السياسية والدين لأن الربط بينهما يقود إلى خلط يفسد العقيدة عند العامة وعند أرباب السلطان الذين يتسلّحون بالدين لتوسيع نطاق سلطتهم ... ومع ذلك فهو يدعوا إلى الخلافة ويراها ضرورة مستمدّة من الشرع لا من العقل^١ .

ج - الاجتماع : يُعدّ الكواكبي من أعظم رجال الإصلاح الاجتماعي في العالم العربي الحديث ، وقد ردّ أسباب التردد في المجتمع العربي إلى أمور منها حرمان الأمة من حرّية القول والعمل ، والجهل المطلق ولاسيما في عالم المرأة ، وتشويش الإدارة المركزية ،

١ - طالع «الدين والسياسة في نظر الكواكبي» لوفاء الباني في ص ٢٣ - ٢٦ .

وعدم الاهتمام لتعليم المرأة ، وفساد الأسرة ، وتفسخ الأخلاق ؛ فراح يعالج هذه الأمراض بصرامة وجراة وانفتاح .

«لقد أطل عبد الرحمن الكواكبي على الأمة العربية في زمن كانت فيه الحركة الإصلاحية قد أخذت تغدو سيرها ، بفضل الرائدين جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده . وإذا كان الشيخ محمد عبده هو الذي بدأ بإعطاء هذه الحركة الإصلاحية روحًا حديثة ، فإن الكواكبي قد استمر ، بمزيد من الإصرار : في السير في هذه الطريق ، ودفع بأقواله وكتاباته هذه الحركة نحو التطور الحديث^١» .

*

١ - عبد الرحمن الكواكبي — دار العودة — ص ٩١ - ٩٢ .

مصادر ومراجع

- أحمد أحمد بدوي : رفاعة الطهطاوي بل — القاهرة ١٩٥٠.
- أحمد أمين : زعماء الاصلاح في العصر الحديث — القاهرة ١٩٤٨ — محمد عبده — مجلة الكتاب ١ : ٢٣٢. — رفاعة الطهطاوي — الثقافة ٥ : ٥٩٦. — الألفاني — الثقافة ١٩٢ : ٤.
- أحمد عزت عبد الكريم :
- تاريخ التعليم في عصر محمد علي — القاهرة ١٩٣٨.
 - تاريخ التعليم في مصر — القاهرة ١٩٤٥.
- جمال ناجر : حركة الترجمة بعصر خالد القرن التاسع عشر — القاهرة.
- عبد الرحمن الرافعي :
- عصر إسماعيل — القاهرة ١٩٣٢.
 - عصر محمد علي — القاهرة ١٩٣١.
- عمر طوسون : البعثات العلمية في عهد محمد علي ثم في عهد أبي عباس الأول وسعيد — الاسكندرية ١٩٣٤.
- عبد المنعم حمادة : محمد عبده — القاهرة ١٩٤٥.
- عثمان أمين : اعلام النهضة الحديثة : جمال الدين الأفغاني — مجلة الكتاب ١ : ٦٧٩.
- عبد الكريم الدجيلي : ذكرى السيد جمال الدين — الرسالة ١١ : ٤٦٠.
- مصطفى عبد الرزاق : السيد جمال الدين الأفغاني — السياسة الأسبوعية ٦٥ : ٤ — ٦.
- يعقوب أحمد الدرديري : السيد جمال الدين الأفغاني — الهمزة ٤٣ : ٣٥.
- محمد صبيح : الشيخ محمد عبده — القاهرة ١٩٤٤.
- قدري قلعي : محمد عبده — بيروت.
- مجلة الحديث : عدد خاص بالكواكب — تشرين الأول ١٩٥٢.
- سامي الكيالي : عبد الرحمن الكواكب — مجلة الكتاب ٣ (١٩٤٧) : ٤٣٧.
- محمد أحمد خلف الله : الكواكب حياته وأراؤه — القاهرة.
- وفاء البافني قر : الدين والسياسة في فكر الكواكب — دراسة لنيل الماجستير في الفلسفة — بيروت ١٩٨١.

شَهَابُ الدِّينِ الْأَلْوَسِي - فَرْنَسِيسُ مَرْلَشُ - عَبْدُ الْهَادِيِّ الْأَبِيَارِيِّ يُوسُفُ الْأَسِيرُ - إِبْرَاهِيمُ الْأَحَدِبُ - عَبْدُ اللَّهِ نَدِيمُ

أ - شَهَابُ الدِّينِ الْأَلْوَسِي : أديب عراقي ولد في بغداد سنة ١٨٠٢ وتوفي سنة ١٨٥٤ . من آثاره رحلته التي سمّاها « غرائب الاغرب و زهرة الألباب في المذهب والإقامة والإياب » .

ب - فرنسيس فتح الله مراش : أديب سوري ولد في حلب سنة ١٨٣٦ ، وتوفي سنة ١٨٧٣ . من رجال الفكر والاجتماع ، أشهر آثاره « غابة الحق » و « مشهد الأحوال » .

ج - عبد الهادي نجا الأبياري : أديب مصرى ولد في أبیار سنة ١٨٢١ وتوفي سنة ١٨٨٨ . من آثاره « المسائل الأدبية في الرسائل الأحادية » .

د - يوسف الأسير : أديب لبناني ولد في صيدا سنة ١٨١٥ وتوفي سنة ١٨٩٠ . عالم في الفقه واللغة من آثاره « رالفن الفرافص » .

ه - إبراهيم الأحدب : أديب لبناني ولد في طرابلس سنة ١٨٢٦ وتوفي سنة ١٨٩١ . كان عضواً في مجلس المعارف . من آثاره « فرائد الأطواق في أجياد حسان الأخلاق » .

و - عبد الله نديم : أديب مصرى ولد في الإسكندرية سنة ١٨٤٥ وتوفي سنة ١٨٩٦ . رجل حركي ناصر الثورة العرابية وكان له أثر فعال في تحسين الإنماء . من آثاره « الساق على الساق في مكافحة المشاق » و « كان ويكون » .

أ - شَهَابُ الدِّينِ مُحَمَّدُ الْأَلْوَسِيِّ (١٨٥٤ - ١٨٠٢)

وُلد بجانب الكرخ من بغداد وقرأ العلوم على والده وعلماء بغداد والموصى ودمشق وبيروت والأسنانة . ثم اشتغل بالتدريس والتأليف وكان الطالب يقصدونه من كل صقع . أوقع الوشاة والسعاة به لدى الوالي فساعت أحواله وسافر إلى الأسنانة في عهد

السلطان عبد الحميد ، وناصره فيها شيخ الإسلام عارف حكمت وقدّمه لأولي الأمر فعطفوا عليه إلى أن توفي سنة ١٨٥٤ تاركاً وراءه عدداً كبيراً من المؤلفات نذكر منها «غرائب الاغتراب ونزهة الألباب في الذهاب والإقامة والآيات» (تفصيل لرحلته إلى الإسكندرية) ، و«نشوة الشمول في السفر إلى إسلامبول». والآلوي عالم وفقيه ، ورحلة في رحلاته وصف لحالة تركية في القرن الثامن عشر وبده القرن التاسع عشر ، وهو إلى ذلك من أصحاب المقامات على نعط الحريري.

ب - فرنسيس فتح الله مرّاش (١٨٣٦ - ١٨٧٣) :

ولد بحلب وأكّبَ على العلوم واللغات يُحصل منها ما يستطيع تحصيله ، وفي سنة ١٨٦٧ سافر إلى فرنسة ونال فيها الإجازة في الطب ولما عاد إلى حلب كُثُرَ بصره فراح يُملي كتبه على أصدقائه وأهل معرفته إلى أن توفي سنة ١٨٧٣ . من مؤلفاته «شهادة الطبيعة في وجود الله والشريعة» ، و«مشهد الأحوال» ، و«غابة الحق» . فرنسيس مرّاش «كاتب مبادىء وتفكير ، ذو خيال مبدع ؛ عبارته رقيقة ، سهلة ، ركيكة أحياناً ، غزير الأفكار ، خطابي اللهجة ، ولعله أسبق كتاب العصر للمطالبة بإنشاء دنيا اجتماعية جديدة يسودها السلام ويرفّ عليها الوئام ، وذلك في كتابه «غابة الحق» .

ج - عبد الهادي بجا الأبياري (١٨٢١ - ١٨٨٨) :

وُلد في قرية أبيان في إقليم الغربة بمصر السُّفلِي ، والتحق بالأزهر مدة طويلة . وحصل من العلوم ما أذاع ذكره في الناس ، فعهد إليه الخديو عباس بتأديب أولاده ، وكان يدرس في الأزهر ، ولمّا تولى توفيق باشا الحكم قرّبه إليه وجعله إمام المعية ومفتّها . وقد توفي سنة ١٨٨٨ . من مؤلفاته «الوسائل الأدبية في الوسائل الأدبية» . وهي مكتابات جرت بينه وبين إبراهيم الأحدب في موضوعات لغوية . يُعدُّ الأبياري من روّاد النهضة الحديثة ، وكان حجّة في اللغة العربية وعلومها .

د - يوسف الأسir (١٨١٥ - ١٨٩٠) :

هو من مواليد صيدا . تلقى فيها علومه الأولى ثم انقل إلى الأزهر بمصر حيث مكث سبع سنوات في الدراسة والتحصيل ، وبعدها عاد إلى بلاده واستقر في بيروت حيث

تولى رئاسة محكمة الشرعية، ثم وظيفة المدعي العام في جبل لبنان. ثم استُدعي إلى الآستانة رئيساً للمصححين في نظارة المعارف واستاذًا للغربية في دار المعلمين الكبرى. وأنجراً عاد إلى بيروت فرأس تحرير «ثمرات الفنون»، وتوفي سنة ١٨٩٠ تاركاً مؤلفات قيمة منها «رالف الصفالص» في الميراث، و«إرشاد الورى لنار القرى» وهو نقد لكتاب ناصيف البازجي في النحو «نار القرى في شرح جوف الفرا». ويوسف الأسير يمتاز بسعة الرواية، والتضلع من العلوم العربية والفقهية، والدقة في العبارة.

هـ - إبراهيم الأحدب (١٨٢٦ - ١٨٩١) :

ولد في طرابلس وتلقى فيها علومه ثم درس في مدارسها؛ وبعد تنقلات مختلفة استقر في بيروت وكان رئيس كتابة المحكمة الشرعية، ورئيس تحرير «ثمرات الفنون» ثم عضواً في مجلس المعارف. وقد توفي سنة ١٨٩١ تاركاً آثاراً جليلة منها «كشف المعالي والبيان عن رسائل بديع الزمان»، و«فرائد الأطواق في أجياد محسن الأخلاق» جاري فيه مقامات الرخشي. وله نحو عشرين رواية تمثيلية منها «المعتمد بن عباد»، و«ولادة بنت المستكفي مع الوزير ابن زيدون»، و«محنون ليلي»، و«الاسكندر المقدوني»، والأحدب فقيه وعالم، وكاتب بلغ، وركن من أركان اللغة والأدب.

و - عبدالله نديم (١٨٤٥ - ١٨٩٦) :

وُلد في الإسكندرية وأنشأ فيها الجمعية الخيرية الإسلامية، وكتب مقالات كثيرة في جريدة «المحروسة» و«العصر الجديد» ثم أصدر جريدة «التنكية والتبيكية» وبعد مدة استعراض عنها بجريدة سماها «الطايف» وأعلن بها جهاده الوطني. وكان من خطباء الثورة العربية فقبض عليه وسُجن، ثم انتقل إلى القاهرة وأنشأ مجلة «الاستاذ»، فنفاه الإنكليز فخرج إلى يافا فالآستانة حيث عيّن في ديوان المعارف ثم مفتشاً للمطبوعات في الباب العالي واستمر إلى أن توفي سنة ١٨٩٦. من مؤلفاته «السوق على السوق في مكافحة المشاكل»، و«النحلة في الرحلة»، و«كان ويكون». كان أسلوبه في شبابه الأول أسلوباً قدماً يلتزم فيه السجع والمحسّنات البدعية الأخرى، ولكنه عندما

اتصل بالصحافة وكتب لها انتقل من هذا الأسلوب إلى الأسلوب السهل والسلس.
وكان له أثر فعال في تحسين الإنشاء في ذلك العصر.

مصادر ومراجع

- خير الدين الزركلي : الأعلام .
 جرجي زيدان : ترجم مشاهير الشرق .— مجموعة دار الجيل — بيروت : ١٥ .
 رئيف خوري : فرنسيس فتح الله مراش — الطريق ٣ : ٥ .
 نجيب مكربنة : فرنسيس المراش : سيرته وآثاره .— الشهباء : ١٠٠ : ١٥ — ٢٠ .



المعلم بطرس البستاني - قاسم أمين

أ - بطرس البستاني :

١ - تاريخه : ولد المعلم بطرس البستاني سنة ١٨١٩ ودرس ودرس في مدرسة عين ورقة ، وفي سنة ١٨٤٠ عمل ترجماناً مع الإنكليز ثم معرباً مع الأميركيان ، وعقب سنة ١٨٦٠ أنشأ «نغير سوريا» و«المدرسة الوطنية» ، وأصدر مجلة «الجنان» ، وفي سنة ١٨٧٠ أكبَّ على وضع المعجم «محيط العبيط» ، ثم في سنة ١٨٧٥ أخذَ في وضع موسوعته «دائرة المعارف».

٤ - أدبه : للبستاني مؤلفات في الأصول ، واللغة ، والحساب ، والتاريخ ، والأدب ، والاجتماع . وقد دعا إلى تعليم المرأة لأنها ذات قابلية للعلم ، وأنه في علمها فائدة لها ولأولادها وللمجتمع ، وفي جهلها ضرراً كبيراً لها ولمجتمعها .

ب - قاسم أمين :

وُلد في ضواحي القاهرة ودرس في الإسكندرية ثم في القاهرة ، وأتم دراسة الحقوق في مونبلية بفرنسا . وفي سنة ١٨٨٥ عُين وكيلًا للنيابة العامة ثم مستشارًا بمحكمة الاستئناف . وقد توفي في القاهرة سنة ١٩٠٨ .

هو من مشاهير رجال الاجتماع في الشرق ، طالب بتحرير المرأة من الجهل والمحاجب والسجن ، وبتنظيم الزواج والطلاق .

أ المعلم بطرس البستاني (١٨١٩ - ١٨٨٣)

أ - تاريخه :

١ - مولده وتحصيله العلم : ولد بطرس بن بولس البستاني في قرية الدبية (بحوار دير القمر) سنة ١٨١٩ ، ونشأ ينهل العلم كما ينهله غيره من طلاب القرى لذلك العهد ، تحت السنديانة اللبنانيّة التي تقوم إلى جانب باب الكنيسة ، وإذ أبدى بطرس من الرغبة



والذكاء في طلب العلم ما تفوق به على أقرانه ، أرسله المطران عبد الله البستاني إلى مدرسة عين ورقة حيث حصل ثقافة واسعة في علوم اللغة العربية ، وفي التاريخ والجغرافية والحساب ، وفي المنطق والفلسفة واللاهوت ، وحيث درس من اللغات السريانية واللاتينية والإيطالية . ولما أتم دراسته راح يدرس في عين ورقة ويعمل على تحصيل مبادئ اللغة الإنجليزية .

٢ - المترجم والمدرس والعرب : وفي سنة ١٨٤٠ انتقل إلى بيروت واتصل بالإنجليز الذين قدموا فيمن قدم إلى لبنان من الدول الأوروبية لمقاومة إبراهيم باشا المصري ، فانحذه الإنجلزيز ترجماناً لهم ، ثم اتصل بالمرسلين الأميركيكان وعمل معهم على تعريب بعض الكتب وانتقل مذهبهم البروتستنطي . وفي سنة ١٨٤٦ استعان به صديقه الدكتور كريستيانوس فانديك للتدرس في المدرسة التي أنشأها في عبيه . وقد وضع إذ ذاك كتابين في الحساب وفي النحو هما « كشف الحجاب في علم الحساب » و « بلوغ الأربع في نحو »

٤ - نصّة روبنسون كروزى : أو التحفة البستانية في الأسفار الكروزية.

٥ - شرح ديوان المشنّى.

و - في الاجتماع :

١ - تعلم النساء.

٢ - الهيئة الاجتماعية والمقابلة بين العوائد العربية والفرنسية.

٣ - البستانى وتعليم المرأة :

رأى البستانى في مشكلة المرأة الشرقية أشدّ عقبة في وجه التقدّم الشّرقي ، وقد ناضل في سبيل تحريرها من الجهل بلسانه وقلمه ، وكان رسوها في المحافل والمحالس يعمل على رفع مستوى الأمة برفع مستوى الأمة.

نظر البستانى إلى مكان المرأة في المجتمع وإذا هي ربة البيت ومربيّة النّساء ، بل هي «أم الخلقة» جعلها الله عنصراً جوهرياً من عناصر البيت والعيلة . فهي «لم تُخلق لكي تكون في العالم بمثابة صنم يُعبد ، أو أداة زينة تحفظ في البيت لأجل الفرجة ، ولا لأن تصرف أوقاتها بالبطالة وكثرة الكلام والهدب ، أو تقتصر من الأعمال على كنافة البيت مثلاً...» ولما كان هذا مركّزاً كان من الواجب أن تكون نوراً يهدي ، ولكي تكون نوراً يجب أن تتعلّم . ولا يكتفى البستانى بالنظر إلى وظيفة المرأة بل ينظر إلى طبيعتها أيضاً وإذا هي طبيعة ذات قابلية أساسية للعلم وتحصيل الثقافة . ومن ثمّ يستخلص البستانى أن تعلّم المرأة واجب اجتماعيّ ، وأن تعلّمها عنصر أساسىّ من عناصر الرّقي والتقدّم .

إلا أنّ البستانى في مناصرته للمرأة لا يتخطّى حدود المعقول ولا يرى أن تحلّ المرأة محلّ الرجل في أعمال المجتمع ، فهي في نظره وفي نظر العقل للبيت والعيلة ؛ هي الأم وهي المربيّة ، وهي بحاجة إلى كل ما يساعدها مساعدة فعالة للقيام بوظيفتها وعملها أحسن قيام . والعلم يضيف إلى الحسنات السابقة في المرأة أنه يُليّن طبيعتها ، ويوقف ضميرها ، ويقوم برادتها وعواطفها الأدبية ، ويساعدها على أن تكون الزوجة الحقة التي تكمل ما ينقص زوجها من الصفات ، وعلى أن تكون الأم الحقة التي تعرف أساليب التربية ، وعلى أن تكون عاملاً قوياً في بناء المجتمع الأمثل .

خطاب طويل ألقاه في ١٤ كانون الأول سنة ١٨٤٩ ، و«الفيضة الاجتماعية والمقابلة بين العوائد العربية والإنجليزية» وهو خطاب ألقاه سنة ١٨٦٩ . وإننا مستوقف عند هذه الناحية الاجتماعية ، لنظهر آراء الرجل في هذا الموضوع الذي خصّه بحياته كلها كما خصّه بجميع مشاريعه في شقّ مبادئ العمل .

٢ - أدبه :

كان المعلم بطرس البستاني من أغزر أبناء زمانه عطاه فكريًا وعلمياً وأدبياً وإليك ما وصل إلينا من مؤلفاته غير الصحفية :

أ - في الأصول :

- ١ - مصباح الطالب في بحث المطالب : شرح «بحث المطالب» للمطران جرمانوس فرجات .
- ٢ - مفتاح المصباح (في الصرف والنحو) .

ب - في اللغة :

- ١ - محبيط المحيط (في جزأين) وهو أول قاموس حديث في اللغة العربية .
- ٢ - قطر المحيط ، وهو مختصر للسابق .

ج - في الموسوعية :

دائرة المعارف ، وهي قاموس عام لكل فنٍ ومطلب .

د - في الحساب :

- ١ - كشف الحجاب في علم الحساب .
- ٢ - روضة التاجر في مبادئ مسلك الدفاتر .

ه - في التاريخ والأدب وما إليها :

- ١ - تاريخ نابوليون الأول امبراطور فرنسا .
- ٢ - آداب العرب ، وهي خطبة القاهما سنة ١٨٦٩ وبين فيها أسباب المحافظة على الأدب .
- ٣ - ترجمة التوراة ، وقد اشترك فيها ، وهي الترجمة المعروفة بالترجمة الأميركيّة .

تلك آراء البستاني ، وهو يسوقها في هدوء ورقة ، ويدعمها بالحجج القوية التي يقيّمها على أساس فلسفي علمي اجتماعي ، في لغة سهلة وعبارة منسجمة ؛ وهو في خاتمة دراسته يعلن النتيجة العامة بقوله :

«فالناتج مما تقدم أنه إذا حاولنا إصلاح قوم ، يكون تعليم النساء هو الدرجة الأولى من السلم ، والباب الذي يجب أن يفتح أولاً ، مبتدئين في ذلك من صغرهن».

وأما الذين يتركون النساء وراءهم ويأخذون في تعليم الصبيان أو الشبان ، فهم كمن يضع رجلاً على الأرض وأخرى في السحاب . وتراهم في الغالب يقصرون في مطلوبهم ، وبالكاد يكون جهدهم كافياً لإصلاح ما تفسده النساء . لأنهم كلما بنوا صومعة تراهنَ يهدمُنَ برجاً ، وكلما رفعوهم درجةً تراهنَ يحطّطُنَ درجات . فإنَّ ما يبنيه الرجل في مائة عام قد تهدمه المرأة في سنة واحدة . وكل ذلك قد ثبت بالتجربة والاختبار ، وعلى من شكَّ تحقيق النظر وجودة الاعتبار . ولعلَّ ما قلته كافٍ للدخول في موضوع كهذا لم تجر فيه اقلامٍ أسلاميٍّ من أهالي البلاد . وخلاصته : وجوب تعليم النساء بناءً على أنَّ التي تهزُّ السرير بيعينها هي التي تحرّك المسكونة بذراعها».



٤ - البستاني رجل الموقف العربي الأصيل :

لم تقتصر أبحاث البستاني الاجتماعية على قضية المرأة وتعليمها ، بل تجاوزتها إلى موضوعات مختلفة كانت شغل المفكرين الشاغل في الأمبراطورية العثمانية لذلك العهد .



فمنذ سنة ١٨٦٠ انتشرت في البلاد فكرة الإصلاح، ونافع في سيلها نخبة من الموظفين والضباط والأساتذة ممَّن استهونهم الحضارة الأوروبية، ورأوا في تطبيق مبادئها خلاصاً لهذا العالم الشرقي الغارق في ظلمة الجهل والتخلف، فراح اسماعيل باشا في مصر، وغير الدين في تونس، ورفاعي رافع الطهطاوي في مصر أيضاً يدعون إلى الإصلاح، وطالب الطهطاوي العلماء بتفسير الشريعة الإسلامية على ضوء الحاجات الحديثة، وأن يتعرفوا في سبيل ذلك على العالم الحديث ويدرسوا علومه دراسة عميقة وواسعة؛ ورفع

الطهطاوي صوته بجرأة وصراحة داعياً إلى إصلاح المدارس وسبل التعليم، وبين أن التربية مفتاح الفضيلة، وأن غاية التربية تكوين الشخصية لا مجرد حشمة المعلومات في ذهن الطالب. وراحت حركة الإصلاح تزداد اتساعاً، وراح المثقفون يزدادون عدداً، والاتصال بأوروبا والحضارة الأوروبية يزداد عمقاً. في تلك الأثناء ظهر المعلم بطرس البستاني ووقف موقفاً عربياً أصيلاً، ولعله «أول كاتب تكلم باعتبار عن «دمه العربي»^١. وكان مفتتحاً بعروبة جميع الناطقين بالصاد من مسيحيين ومسلمين^٢، وعندما أنشأ «المدرسة الوطنية» أغار دراسة اللغة العربية والعلوم الحديثة فيها عنابة خاصة؛ كما دعا إلى التثقف بشقاقة الغرب والاطلاع على أسباب مدننته، وتلك، في نظره، هي الطريقة الوحيدة لتهوين الشرق الأدنى، إلا أنه يرفض، في ذلك، التقليد الأعمى، في غير تمييز ولا اختيار. (ومن الخطأ الاعتقاد أن في إمكان العرب أن يعثروا في تراثهم على كل ما يحتاجون إليه لنهضتهم، لكنهم إذا ما أرادوا أن يتعلموا، فما مكث

^١ البرت حرواني: الفكر العربي في عصر النهضة، ص ١٢٩.

^٢ طالع نفس المرجع، ص ١٢٨.



مشتركة في الاصبع

على اتفاقية تهدىء بالاتفاقية
الإتحاديين في ١٢ فبراير ١٩٥١ الثالثاء،
بياناته السبعة، السادس، صباحاً
ان هذه الاتهامات غير ملائمة في الحين
مباريات الآباء، حيث من المقصود على طلاق
المقصود من المكره عليهم بالقول ماركتيف طلاقاً
بياناته ملائمة في الحين يكتبها
لقد ماركتيف على طلاق، تحلي بغير الدليل الطلاق
عده من أولاد النزاهة
أول، لا، المدعي ملائمة العبارات بالغير في هذه في أن
وأحد وسبعين الفا وسبعين ليرة
القائم أن "أب المانيا قد حدد المعاشرات مع المانيا
لي كـ محدد للطلاق، وذلك يخدم المصلحة الأسرية
أي، على توسيعها فرضي اسني أو ورمها عرق فرس
رس، آخر، من ذلك، تهونا

قد أصدرت بها المانيا المذكورة من المصلحة الضابطة للخلاف
في الارتفاع، بذلك، المانيا الواقع بهذه المانيا، وحضر
شرف القوى، وكذلك دولة المانيا، المانيا، وحضر
ول، ونحوه، ونحوه، شهادة، رجعها من اسنانه، دار
مر، ثم، تحصل المانيا، نار، هي مصروف مصروف المد
في دار المانيا، لأن حضر المكره الأعدى قد تحصل
مر، حضور، إله، تهون، بين المعاشرات من المانيا، والإيمان
من ما يذكره تهون، في هذه، بهذه المانيا، والإرجاع،
والضرر، بين المانيا، المانيا، في غيره، في غيره
وهو يعني على المانيا، من معاشرة حضر، مولانا، الأعلم،
أنه، بذلك، حصل، في ذلك، المكره، المانيا، المانيا،
سلمه، الذي، المانيا، مولانا، على، هو ما أنه المعاشرات
لقد، المانيا، المانيا، المانيا، المانيا، المانيا،
سد، تهون، في، التي، تهون، المانيا، المانيا، المانيا،
من، قبل، المانيا، حصل، على، المانيا، المانيا، المانيا،
المانيا، المانيا، المانيا، المانيا، المانيا، المانيا،

فيه الإفرنج السين العديدة والمُدَّ المديدة يمكن العرب أن يكسبوه في أقرب زمان مع غاية الاتقان والإحكام^١. لكن ماذا يجب على الشرق الأدنى أنحده عن أوروبا ! على هذا السؤال يجيب البستاني بقوله : إن أول ما يجب تعلمه إنما هو أهمية الوحدة الوطنية وواجب جميع الدين يعيشون في البلد الواحد أن يتعاونوا على قدم مساواة ، وذلك ، أولاً ، بالاعتراف بأن جميع الأديان واحدة أصلاً ، فكلنا ، شرقيين وغربيين ، ذوى طبيعة واحدة بشرية ، وكلنا منحدرون من الآبويين الأوّلين ، وكلنا نعبد الإله الواحد^٢ ... ثانياً بتشجيع نحو الشعور الوطني : فحب الوطن من الإيمان ... وإذا كان على سوريا أن تتمدن ، فعل حكامها أن يقوموا بأمررين : الأول إصدار قوانين عادلة متساوية تتفق مع روح العصر ، وتلتفت إلى الموضوع لا إلى الأشخاص ، وتقوم على الفصل بين حقل الدين والدنيا ، والثاني إنشاء تربية باللغة العربية ، إذ يجب أن لا تصبح سوريا بابل لغات كما هي بابل اديان^٣. أما غرض هذه التربية فيجب أن يكون فهم العلوم الحديثة وما يمكن وراءها من طريقة عقلية دقيقة للتفكير والعمل . وعند هذه النقطة يلتقي جانباً نشاط البستاني في هدف موحد : تغيير عقول الناطقين بالضاد وقراءتها وجعلهم مواطنين في عالم العلم والاختراع الحديث ، وذلك يجعل اللغة العربية أداة صالحة للتعبير عن المفاهيم الحديثة . وهو في هذا السبيل وضع موسوعته الكبرى التي كانت أهم ما قام به^٤.

وهي كذا كان بطرس البستاني معلم جيله ، له من المعلم وضوح الفكرة وسهولة الأداء ، وامتلاكه زمام المادة ، واطمئنان الخبرة الرشيدة ؛ وله من المفكر عمق التفكير ، وسداد المنطق ، وبلاعنة الحجج ، واستقامة الرأي ؛ وله من الصحافي جرأة المذهب ، وصراحة القول وطبعية التعبير ؛ وله من رجل الأخلاق صنو الروحانية ، والسيطرة على النفس ، وهدوء السرب ؛ وله على كل حال تلك الخدمة الجليلة التي قدمها لأبناء البلاد ، والتي كان فيها من أعظم روّاد النهضة الحديثة.

١ خطبة في آداب العرب ، ص ٢٥.

٢ بطرس البستاني : خطاب في الهيئة الاجتماعية ، ص ٣١.

٣ بطرس البستاني : ثقير سوريا ، العدد ٧ (١٩١٦ تشرين الثاني ١٨٦٠).

٤ البرت حوراني : الفكر العربي في عصر النهضة ، ص ١٢٨ - ١٣٠.

ب - قاسم أمين (١٨٦٣ - ١٩٠٨)

١ - تاريخه :

ولد ببلدة طربة في ضواحي القاهرة، وانتقل مع أبيه «الضابط أمير الای محمد بك أمين» إلى الإسكندرية حيث تلقى دروسه الابتدائية، ثم انتقل إلى القاهرة فالتحق بالمدرسة الخديوية الثانوية ثم بمدرسة الحقوق، وإذا كان من المتفوقين في دروسه فُضم إلى بعثة حكومية للتخصص في فرنسة، فأتم دراسته الحقوقية في مونبلييه، وفي سنة ١٨٨٥ عاد إلى مصر فعين وكيلًا للنيابة العامة في المحكمة المختلطة ثم مستشاراً بمحكمة الاستئناف. وإلى جانب عمله في القضاء توجه إلى معالجة قضايا مجتمعه ولا سيما قضية المرأة، فكان من مشاهير رجال الإصلاح الاجتماعي في الشرق وكان له أثر بعيد في النهضة الاجتماعية الحديثة. وقد توفي بالقاهرة سنة ١٩٠٨، تاركاً وراءه من المؤلفات :



قاسم أمين.

- ١ - تحرير المرأة (من التحجر والجهل والمحاجب والظلم والحرم)
- ٢ - المرأة الجديدة (رد على منتقديه وإيضاح بعض آرائه)
- ٣ - أسباب ونتائج وأخلاق ومواعظ .

٤ - خلاصة آرائه :

يرى قاسم أمين أن جهل المرأة وغيابها عن المجتمع ، واستكانتها للتعسف والهوان ، من أفظع العلل التي أضعفـت التربية القومية والوعي الاجتماعي في البلاد ، وأن مقومات الحياة تقضـي الحفاظ على قوام الأسرة والبيت المـمـثل في المرأة . وكان هـم قاسم أمين أن يغرسـ في الشعب والمجتمع وعيـاً جديـداً وشعورـاً عميقـاً بالذـات والوجود ، وكان يهدف

من وراء تحرير المرأة الى تحرير المجتمع وإصلاحه ، وكان يرى في الحجاب والستر المفروضين على المرأة حجبًا للنور والتطور عن عقلها ونفسها وحياتها وهو يقول : «الشريعة الإسلامية لا تخوي نصًا يوجب الحجاب على هذه الطريقة المعهودة ، وإنما هي عادة عرّضت عليهم من مخالطة بعض الأمم ، فاستحسنوها وأخذوا بها ، وبالغوا فيها وألبسوها لباس الدين ، كسائر العادات الضارة التي تمكّنت في الناس باسم الدين والمدين براء منها» .

قال أنيس المقدسي : «لم يكدر ينبع فجر القرن العشرين حتى دوى في مصر صوت هزّ العالم الإسلامي العربي من أقصاه إلى أقصاه ، وهو صوت قاسم أمين يدعى أبناء وطنه وملته إلى وجوب تعلم الفتاة ، وخفيف الحجاب أو رفعه ، وتنظيم الزواج والطلاق ، ومنع المرأة حقوقها الاجتماعية وحرمتها الطبيعية مستندًا في كل ذلك إلى النصوص القرآنية والنبوية محاولاً تفسيرها بما يلائم روح العصر... وقد تصدّى له المحافظون وعانيا منهم ما يعانيه كل مصلح ، وإلى ذلك أشار شاعر النيل بقوله :

**أَقَاسِيمُ إِنَّ الْقَوْمَ ماتَتْ قُلُوبُهُمْ وَلَمْ يَفْقَهُوا فِي السِّيَرِ مَا أَنْتَ كَاتِبُهُ
إِلَى الْيَوْمِ لَمْ يُرْفَعْ حِجَابُ ضَلَالِهِمْ فَمَنْ ذَا تُنَادِيهِ وَمَنْ ذَا تُعَاتِيهِ؟!**



مصادر ومراجع

خبير الدين الزركلي : الاعلام .

جرجي زيدان :

- ترجم مشاهير الشرق - مجموعة دار الجيل - بيروت .
- تاريخ آداب اللغة العربية - مجموعة دار الجيل - بيروت .
- قاسم أمين نصير المرأة المسلمة - اهلال ١٦ : ٥٠٦ .

الفيكونت فيليب دي طرازي : تاريخ الصحافة العربية - بيروت ١٩١٣ .

فؤاد البستاني : المعلم بطرس البستاني - الروائع ٢٢ - بيروت ١٩٢٩ .

أنطوان موصلي : المعلم بطرس البستاني - المكشوف ١٩١ .

الأب لويس شيخو : الآداب العربية في القرن التاسع عشر - بيروت ١٩١٠ .

المقططف ٨ (١٨٨٣) ص ١ - ٧ .

أحمد خاكي :

- قاسم أمين - سلسلة «أعلام الإسلام» - القاهرة ١٩٤٤ .

- قاسم أمين الوطني - الرسالة ٧ : ٢٤٧ .

فرح سليمان فؤاد : تاريخ حياة المرحوم قاسم أمين .

عبد العزيز البشري : قاسم أمين - السياسة الأسبوعية ١١٣ (١٩٢٨) : ١٥ .

توفيق حبيب : قاسم أمين والمرأة المصرية - اهلال ٣٦ : ٩٤٥ .

عباس محمود العقاد : قاسم أمين - الرسالة ١١ : ٣٤١ .

محمد حسين هيكل : قاسم أمين - السياسة الأسبوعية ٥٨ (١٩٢٧) : ١٠ .

مارون النقاش - أحمد أبو خليل القباني

أديب إسحق - نجيب الحداد

أ - مارون النقاش : ولد في صيدا سنة ١٨١٧ ودرس في بيروت ، وشغل بعض المناصب الحكومية ، وسافر إلى إيطالية في سبيل التجارة فعرف المسرح وأراد أن يدخله إلى بلاده فأقام مسرحاً ووضع له عدة تمثيليات ، وكان بذلك كله رائد المسرح العربي في الشرق . من مسرحياته « البخيل » و« الحسود السليط » . وهو فيها كلها ذو نزعة أخلاقية وشديد الاهتمام لتأدية الطرف . أما كتاباته فهي مزيج من ثر وشعر وهي حافلة بالرثى . وقد نجح النقاش بعض النجاح في التنسيق الفني الداخلي وفي رسم العبطان وتصوير الأخلاق وإدارة الأحداث .

ب - أحمد أبو خليل القباني : ولد في دمشق سنة ١٨٣٦ واشتهر بالموسيقى ، ثم أخذ يعالج المسرحية تاليًا وتمثيلاً ، فحاربه الرجعية فانتقل إلى مصر وقام بعمله في الإسكندرية والقاهرة ونال إعجاب الجمهور ، وقد توفي سنة ١٩٠٢ .

كان القباني يقتبس مواضيعه من حوادث التاريخ العربي ، ومن أساطير ألف ليلة وليلة . وكان يدخل في مسرحياته الرقص والغناء ، وللنصف السباق والحبكة فيها فقد كانت مخطورة إلى الأمام في طريق المسرح العربي .

ج - أديب إسحق : ولد في دمشق سنة ١٨٥٦ ونشأ في بيروت ثم انتقل إلى الإسكندرية يساعد سليم النقاش في وضع المسرحيات وتمثيلها ، ويعالج الصحاقة ناهيًا طرق الإصلاح السياسي والاجتماعي مما كان سبب تشرده . وقد توفي في لبنان سنة ١٨٨٥ . من مؤلفاته « الدور » . وهو يعتمد في كتابته أسلوب التسجيل والتلبيس والزخرفة .

د - الشيخ نجيب الحداد : ولد في بيروت سنة ١٨٦٧ ثم انتقل إلى مصر ، ثم عاد إلى بيروت دارساً . أنشأ مع شقيقه أمين في مصر جريدة «usan العرب » ثم جريدة «السلام » ، وتوفي سنة ١٨٩٩ تاركاً وراءه عدداً كبيراً من الروايات والمسرحيات الموسوعة والترجمة . وهو من أبرز من عالج فن المقالة وأدب القصة والمسرحية .

أـ مارون النقاش (١٨١٧ — ١٨٥٥)

أـ تاريخه :

هو أول من عالج الفن المسرحي في الأدب العربي، وقد ولد في صيدا (لبنان) سنة ١٨١٧، ثم انتقل مع أبيه إلى بيروت سنة ١٨٢٥، وأكب على طلب العلم وكانت له منه ثقافة تفوق بها على الأقران، كما كان له اطلاع واسع على التجارة وقواليها، وقد أتقن من اللغات التركية والإيطالية والفرنسية كما أتقن الموسيقى.

وشغل مارون النقاش بعض المناصب الحكومية فعيّن رئيس كتاب جمرك بيروت، كما عيّن عضواً في مجلس التجارة. وكان له في نفسه طموح شديد إلى التجارة فترك المناصب وانصرف إليها، وراح في سيلها يضرب في البلاد، فسافر إلى حلب ودمشق والإسكندرية والقاهرة؛ وانتهى به التجوال إلى إيطالية. وقد دخلت البلاد الأوروبية استعداداً كان فيه، وميلاً شديداً إلى الأدب والفن، إذ عرف هنالك المسرح، وشهد بعض المسرحيات والأوبرات. قال سليم النقاش: «المرحوم عمي مارون النقاش حين ساح في أوروبا ودوّخ أقطارها رأى حال الروايات عندهم وما تجني منها بلادهم من الفائدة والانتفاع، فحملته الغيرة الوطنية، والحمية السورية، على إدخاله إلى بلاده، فعاد وألف روایات لا يتطرق مثلها من مؤلف في فن لم يكن يعرفه غيره من أبناء وطنه، على أنه لا يستغرب من مثله. ولما رأى عدم ميل أبناء وطنه إلى هذا الفن المقيد نظراً لعدم معرفتهم بمنافعه زاده فكاهة، فجعل في الرواية الواحدة شِعراً ونثراً وأنغاماً، عالماً أن الشُّعُر يروق للخاصة، والنُّثر تفهمه العامة، والأنغام تُطرب... وأنه أجهد نفسه في جعل روایاته أدبية محببة، قاصداً بذلك تهذيب أبناء وطنه، فأتى بالمطلوب من الروايات لأنها إنما تقييد إذا كانت أدبية تُرغَب في الفضائل وتنهي عن الرذائل^١».

وفي سنة ١٨٤٥ سافر مارون النقاش إلى طرسوس للتجارة وقد استغرقت رحلته ثمانية أشهر عاد في أثرها إلى بلدته. وفي سنة ١٨٥٥ أصيب بحمى شديدة أودت بحياته.

٢ - رائد المسرح العربي:

كان مارون النقاش رائد المسرح العربي^١ ، وله فيه ثلاثة مسرحيات : *البخيل* ، وأبو الحسن المغفل أو هارون الرشيد ، والحسود السليط . والجدير بالذكر أنّ مارون النقاش واقف على حقيقة المسرح وشتي أنواعه ، مؤثر لفن الأوبرا منه ، قال : «إذا كانت هذه المراسخ تنقسم إلى مرتبتين ، كلتاها تقرّ فيها العين ، إحداها يسمونها بروزه ، تنقسم إلى كوميديا ثم إلى دراما وإلى تراجيديا ، ويبرزونها بسيطاً بغير أشعار ، وغير ملحوظة على الآلات والأوتار . وثانية تسمى عندهم أوبره ، وتنقسم نظير تلك إلى عبورة ومحنة ومزهرة . وهي التي في فلك الموسيقة مقمرة . فكان الأهم والألزم بالأحرى أن أصنف وأترجم بالمرتبة الأولى لا الأخرى ، لأنّها أسهل وأقرب ، وفي البداية أوجب . ولكنّ الذي أرزمني لخلافة القياس ، ومارستي هذا المراس ، أولاً لأنّ الثانية كانت لدى آللها وأشهي ، وأبهج وأبهى . ومن عادة المرء ألا يجدد ما بيده إلا على ما مالت نفسه إليه ... ثانياً حيث ظنّ المرء بالناس كظنه بنفسه بلا التباس ، فترجحت آرائي ورغبي وغيرني ، أنّ الثانية تكون أحبّ من الأولى عند قومي وعشيرتي . فلذلك قد صوّت أخيراً قصدي إلى تقليد المراسع الموسيقي المحدى^٢ ».

ومارون النقاش يرى أنّ رسالة المسرح متعة وموعظة ، وهذا تزع في عمله نوعة أخلاقية ، قال : « بهذه المراسخ تكشف عيوب البشر ، فيعتبر النبیه ويكون منها على حذر ».

١ - مسرحية *«البخيل»* : هي مسرحية وضعها النقاش وضعاً سنة ١٨٤٧ ، بإنجليزية من مسرحية مولير الفرنسي . أما موضوعها فمحاولة زواج فاشلة يعمل فيها قرّاد — وهو عجوز دميم وبخيل — على الاقتران بهند — وهي أرملة جميلة وابنة رجل بخيل يُدعى الشعلبي — يطلب قرّاد يد هند طامعاً في مال أيّها ، فيجيئه الشعلبي بالرضي طامعاً في ماله . وتقوم الحوائل في وجه ذلك الزواج ، وتهال على هند أخبار بخل قرّاد ، ويشار عليها أن تقدم إلى صاحبها بطلب كمية من الملابس الثمينة ، فتفعل ، وإذا صاحبها مغمى

عليه ، وإذا هو بعد إغماطه على غير ما كان عليه قبلها ، يُعرض عن فكرة الزواج ، ويحاول أن يصدّ هنداً عنه فلا ترعي . وعند ذلك يُفكّر قرّاد بإقامة دعوى على هند وأيتها مطالباً بما لحقه من أضرار ، فيتذكّر غالي أخو هند وعيسي الطامع في الاقتران منها ، ويتظاهران بالانتصار لقرّاد ، فيلتقي منها ضرباً أليها ويدفع لها مبلغاً من المال مقابل تخلصها له من الثعلبي وابنته . — وفي هذه المهلة فنّ حقيقى ، وتصوير دقيق لشخصية الأشخاص ، وعناصر إضحاك جديرة بكل تقدير ؛ وفيها بعض التطويل الخشوي الذي يذهب بشيء من متعة الحلّ .

٢ - مسرحية «أبو الحسن المغفل» : وهذه مسرحية أخرى وضعها النقاش سنة ١٨٤٩ ، واستقى موضوعها من «الف ليلة وليلة» . وأبو الحسن رجل مغفل قرّ الرشيد وزيره أن يجعلاه خليفة ، واحتلاً عليه لذلك بشئ العجل . وعندما تسمّي المغفل سدة الخلافة خسر دعاؤ التي كان يحبها ، وفوجئ بخبر مهاجمة العجم له ، فعم على الهرب من القصر ، وحاول أن يبيع الخلافة . وأخيراً أدرك الحقيقة كلّها ، وحضر الرشيد وزيره وهو في نوبة الطرف .

وهكذا كانت الملهأة غاية في النكبة ، حافلة بالمشاهد المُضحكَة ، ولغتها كلغة الساقعة وركاكة ، وسجعها خفيف مُصطنع ؛ وقد غلبت عليها ناحية الغاء ، وكان فيها العمل المسرحي ضعيفاً لأنّ النقاش أراد أن يرضي ذوق أبناء عصره فتحول معهم إلى إيثار الألحان وضحّى في سبيلها بالحبكة الفنية .

٣ - مسرحية «السلطيط الحسود» هذه هي المسرحية الأخيرة من مسرحيات النقاش . وضعها سنة ١٨٥١ ، وجعل موضوعها اجتماعياً عصرياً . وساقها بأسلوب الملهأة التي لا تخلو من مأساة . فالسلطيط الحسود رجل اسمه سمعان ، وهو يحب راحيل بنت أبي عيسى الشامي ، ويزاحمه عليها شابٌ ظريف اسمه اسحق القدسـي . فقد طلب سمعان يد راحيل ووافق أبوها مرغماً ، ثم حضر رسول اسحق وصارح الأب برغبة سبده ، فقبل الأب وتوجه إلى ابنته يُحدّثها بأمر الزواج ، فقبلت وهي تظنّ أن سمعان هو المقصود . وعندما وقفت على حقيقة الأمر حزنت أشدّ الحزن ، وقلّق سمعان وفكّر في الانتحار . وأخيراً انتصر القدسـي وحاول سمعان أن يقتل العروسين فقدم لها علبة حلوى

مسومة ؛ ولكن خطّته لم تنجع ، فانكشف أمره وما كان من العروسين إلا أن صفعا عنه .

ولللهمة ذات موضوع ممتع ، وهي لا تخلو من مشاهد بلغ فيها النقاش درجة عالية في فن الحوار . والضعف في خاتمتها «المفتعلة» وفي «القلاب راحيل المفاجئ» وفي بعض «القطع الحوارية الطويلة المملأة التي دارت حول العروض والقافية ومسرحيات النقاش^١» .

بهذا كلّه كان مارون النقاش رائد المسرح العربي . وقد حُول بيته إلى مسرح قدم عليه «البخيل» و«الحسن المغفل» ، ثم نقل مسرحه إلى مكان بجوار بيته قدم عليه مسرحيته الثالثة . وقد أوصى قبل وفاته بتحويل هذا المسرح إلى كنيسة .

ومسرحيات النقاش ذات نزعة أخلاقية كسائر الروايات والأقصيص التي ظهرت في مطلع عهد النهضة الحديثة . وكثيراً ما استعان صاحبها بأساليب موليير وغيره في إحكام الحوار وتكتشّف الأشخاص ، وهو فيها شديد الاهتمام لناحية الطرف ، يُخضع العمل أحياناً للغناء تمثيلاً وعقلية مستمعيه ، ويمزج الشعر بالثرثرة في ركاكتة ظاهرة ، وتصنع واضح ، وينطق بعض الأشخاص بلغة عامية يقتضيها اللون المحلي . قال محمد يوسف نجم معلقاً على رواية البخيل : «والتنسيق الفني الخارجي للمسرحية يدلّنا على أنَّ النقاش كان على دراية بدقة تفاصيل هذا الفن ، وإنْ كنا نأخذ عليه بعض الخطأ في الطريقة التي اتبّعها في عرض الموضوع ، الذي لا نشكُّ في إنسانيته الزاخرة ، وحيويته عناصر الإضحاك التي تملأ جوانبه ... هذا من حيث التنسيق الفني الداخلي أي التشخيص وما يحيط به من رسم للطباشير وتصوير للأخلاق وإدارة للحوادث ، وقد كان النقاش فيها موفقاً إلى حدّ بعيد . ولا نشكُّ هنا في أنَّ المشغل المولييري المتوجه كان يمده بنور الإبداع الفني ويتحمّل التعمق في رسم الشخصيات ، كي يخرج بها عن موقف «تماثيل» التمثيل إلى الحياة الحرة الطلاقية ، التي تخطر على خشبة المسرح في انسباب وتدفق^٢» .

١ - طالع «مارون النقاش» ، محمد يوسف نجم ، ص ٣٤ - ٣٥ .

٢ - نفس المرجع ، ص ٢٠ - ٢١ .

ب - أحمد أبو خليل القباني (١٨٣٦ - ١٩٠٢)

١ - تاريخه :

ولد القباني في دمشق ونشأ على حب الفن ومخالطة رجاله ولا سيما أرباب الموسيقى والغناء، وما عَتَّم أن طار له صيت في الموسيقى، وبرز في الغناء وشهد له معاصره بالإجاده والإبداع، وفي نحو سنة ١٨٧٨ أخذ القباني يعالج المسرحية فوضع «ناكر الجميل» وقدّمها في بيت جده، ثم وضع «وضاح» ولحنها وقدّمها في كازينو الطليان بمحلة باب الجاوية، وراح بعد ذلك، بتشجيع من الولاه ولا سيما مدحت باشا، يقيم المسارح ويُساعدُه في عمله اسكندر فرج، وقد استأجر مكاناً فسيحاً لذلك في «جيئنة الأفندي» بباب توما وقدّم رواية «عائدة» فلقيت استحساناً، وأقبل عليها الناس إقبالاً شديداً، ثم قدّم رواية «أبو الحسن المغفل» لمارون النقاش فقابلها الشيوخ المتزمتون بالرفض والتّنكّر وذلك لظهور هارون الرشيد على المسرح في شخص أبي الحسن المغفل، ومنذ ذلك الحين توالت على أبي خليل حملات الرّجعية في دمشق، فانتقل إلى مصر مع بعض أفراد فرقته، وقدّم في الإسكندرية نحو خمس وثلاثين حفلاً، ثم انتقل إلى القاهرة وقدّم على مسرحي البوليتاما والأوبرا عدداً كبيراً من الحفلات المسرحية.

وراح القباني يتنقل بين دمشق والإسكندرية والقاهرة وطنطا وغيرها بين إعجاب المعجبين، وهو يؤلف ويلحن ويمثل إلى أن توفي الله في دمشق سنة ١٩٠٢.

٢ - أدبه :

للقباني أكثر من ستين مسرحية غنائية نذكر منها: «ناكر الجميل»، و«هارون الرشيد مع الأمير خانم بن أيوب وقوت القلوب»، و«هارون الرشيد مع أنس الجليس»، و«عفيفة»، و«عنترة»، و«الأمير محمود وزهر الرياض»، و«عبد السلام الخصي» (ديك الجن)، و«وجنون ليلي» ...

٣ - قيمة مسرحه :

قال زكي طليمات: «في دمشق الشام قام مُسلِّم عريق في إسلامه هو الشيخ أحمد

أبو خليل القباني يضع مسرحيات عربية مقتبسة مواضيعها وحوادثها من التاريخ العربي ويؤديها فوق المسرح ، بعد أن شخصها بألوان من الإنشاد الفردي والإجماعي ، والرقص العربي السماعي ... على أن القباني لم يأت بجديد من حيث قالب المسرحية وأقسامها . فهو في هذا كسابقيه متبع لا مبتدع ، يصب على قالب المسرحية الغربية ، كما انتهت إليه أواسط القرن الماضي ، كما أن نصيب شخص مسرحياته من التحليل النفسي ضئيل ومضرط .

وإنما الحدة فيها أعتقده ، هي أنه كان يقتبس مواضيعه من حوادث التاريخ العربي ، وممّا ورد في كتب الأخبار ، وفي أساطير ألف ليلة وليلة ، مع ابتداع بعض الحوادث التي تساعد على إظهار الموضوع ، وتمهد له وتحسن خاتمه ، وبهذا جاءت هذه المسرحيات في حبكة ضعيفة ، وسياقة ساذجة ، إذا قيست بالمسرحيات العربية أو المترجمة .

وفي هذه المسرحيات جدة في الأسلوب ، فهو فيها أوضح عبارة ، وألين عربية ، من أسلوب المسرحيات السابقة ، وأكثر حمولة من السجع والزركشة البيانية ، إلا أن السياقة اللغوية كانت تنتقل بين النثر والنظم بلا قيد ولا شرط ؛ كما هي الحال في مسرحيات النقاش ومن نهجه . وكان المؤلف يرمي بهذا إلى أن يُقيم بين المسرحية الناشئة الدخيلة ، وبين ألوان الأدب العربي القديمة والأصلية ، وشائع قربى ، ولو في الأسلوب والمظهر .

وفوق هذا وذاك ، فإن دعامة هذه المسرحيات لم تكن مقصورة على مقومات فن التأثير فحسب ، بل تجاوزتها إلى صميم الموسيقى والرقص ، فقد استقام صدر الكلام بالغناء ، على حال أتم وأبرز مما ورد في المسرحيات الأولى ؛ كما أنه أفسح مجالاً ل النوع من الرقص العربي الاجتماعي القائم على السماع . وربما كان القباني هو مبتدع المسرحية الغنائية القصيرة «أوبرت» في المسرح العربي .

جـ - أدب اسحق
(١٨٥٦ - ١٨٨٥)



أديب اسحق.

١ - تاريخه :

ولد أدب اسحق في دمشق ونشأ في بيروت يعمل في إدارة الجمرك وفي الصحافة ، ثم سافر إلى الإسكندرية ملتحقاً بصديق سليم النقاش وراح يوازره في تأليف المسرحيات وفي تمثيلها . ثم انتقل إلى القاهرة والتقى جمال الدين الأفغاني وإذا هما على خطٍ واحد في الميدان الاجتماعي ، فأنشأ أدب اسحق جريدة « مصر » ، ثم أنشأ مع النقاش جريدة « التجارة » ، وانغمس في السياسة فاضطره الأحوال إلى الفرار من مصر ، فانتقل إلى باريس وأصدر فيها جريدة « القاهرة » ولكن صحته اضطرته إلى مغادرة باريس فعاد إلى بيروت وظلّ ما بينها وبين مصر إلى أن توفي في لبنان سنة ١٨٨٥ وهو في ريعان شبابه .

٢ - أدبه :

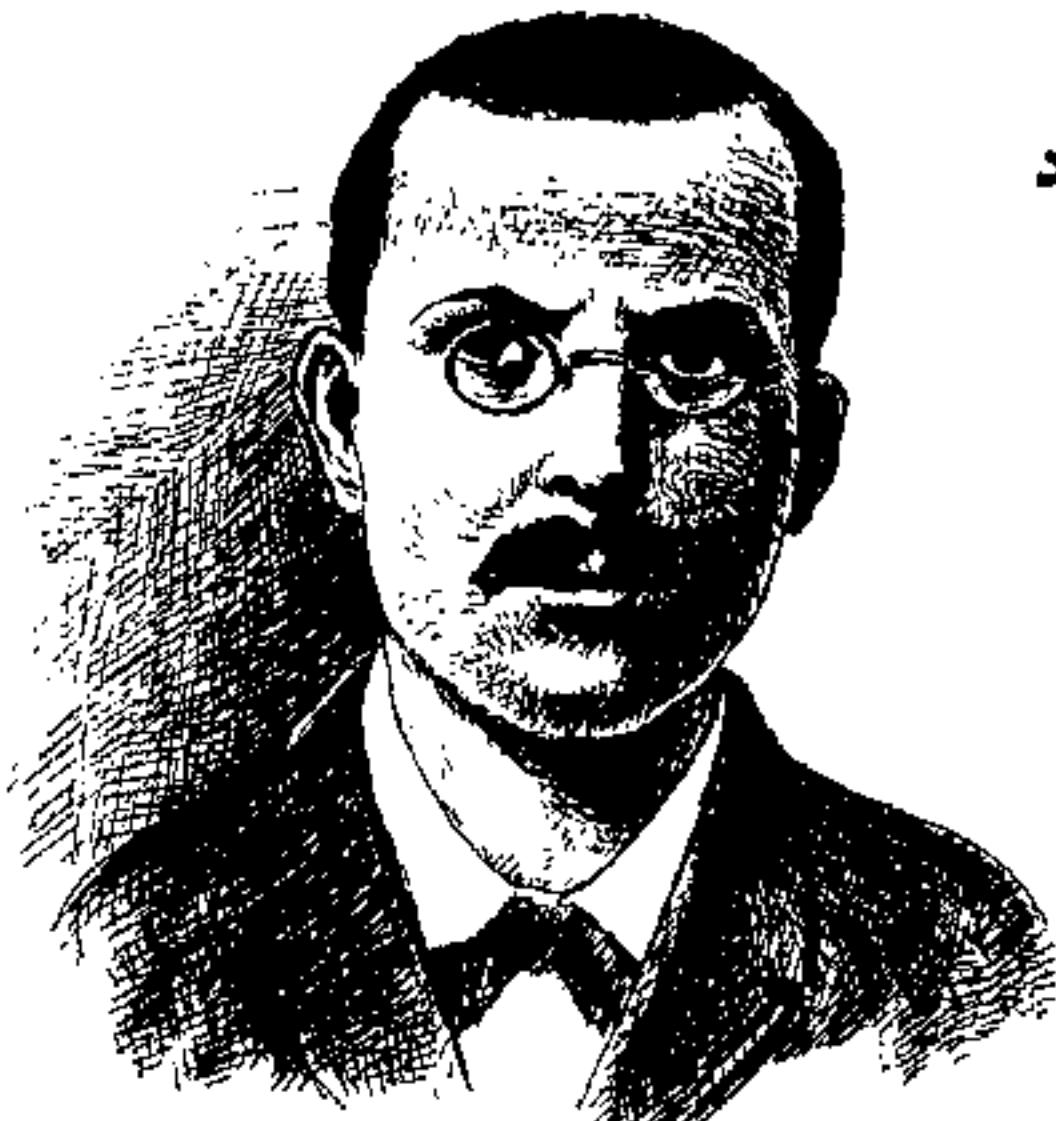
لم يبقَ لنا من أدب اسحق إلّا « الدرر » وهي مجموعة مقالات في السياسة

والاجتماع ، وعدة روايات مترجمة عن الفرنسية هي «شارلمان» و«أندروماك» و«الباريسية الحسنة» ، ورواية وضعها وضعًا هي «غرائب الاتفاق». وأديب اسحق مناضل اجتماعي وسياسي عنيـد ، وصحافي كـير ، وخطيب بلـيف ، دعا إلى تحطيم شوكة الاستبداد ، والتحرـر من العبودـية والاستعبـاد ، وتحرير العقول من كل سلطة مستبدـة سواء كانت زمنـية أم دينـية ، وأراد للشرق ما يريدـه كلـ مخلص ، وتصدى للمـستعـمرـين تصـدى بـطولة وغـيرة وعزـة ، فقال في تأيـنـه الشـيخ اـسكندر العـازـار : «عاش حـرـ الضـمير فـكـراً وـقـولاً وـفـعلاً ، وـمـات حـرـ الضـمير فـكـراً وـقـولاً وـفـعلاً. نـشـا وـطـنـياً خـالـصـاً صـحـيـحاً ، وـعـاش جـنـديـاً لـأـشـرف الـأـصـول وـأـسـعـي الـغـايـات ، وـأـنـفـقـ في خـدـمـتها مـنـ روـحـ ماـ كانـ يـنـفـخـ فيـ القـلمـ منـ روـحـ. وجـاهـدـ جـهـادـاً حـسـنـاً ثـمـاتـ شـهـيدـاً حـمـيدـاً.»

ولـأـديـب اـسـحقـ أـسـلـوبـ خـاصـ فـهـوـ يـعـتـمـدـ السـجـعـ اـعـيـادـاً كـماـ يـعـتـمـدـ عـلـىـ تـسـيقـ التـعـبـيرـ وـتـرـجـعـهـ وـتـدـبـيـجـهـ ، وـيـتـعـدـ عـنـ الغـرـبـ وـالـخـوـشـيـ ، وـقـدـ رـفـعـ مـسـتـوىـ الـإـنـشـاءـ الصـحـفـيـ ، وـأـعـادـ لـلـكـتـابـةـ الـعـرـبـيـةـ زـهـوـهـاـ وـرـوـاـبـهـاـ.

د - الشـيخـ نـجـيبـ حـدـادـ

(١٨٦٧ - ١٨٩٩)



نجـيبـ حـدـادـ

وُلد في بيروت وانتقل مع أسرته إلى مصر، ثم عاد بعد عشر سنوات إلى بيروت ليشم دراسته في المدرسة البطريركية على يد خاليه الشقيقين خليل وابراهيم اليازجي، وقد رجع بعد ذلك إلى الإسكندرية وانضم إلى قلم تحرير الأهرام. وفي سنة ١٨٩٤ أنشأ مع شقيقه أمين وعبدة بدران جريدة «لسان العرب»، ثم أنشأ مع غالب طليبات جريدة «السلام»، وقد توفي سنة ١٨٩٩ تاركاً وراءه عدداً كبيراً من الروايات والمسرحيات المنشورة والترجمة منها: روميو وجولييت، والبخيل، والسيد، والرجاء بعد اليأس، والفرسان الثلاثة...».

نجيب الحداد من أبرز من عالج أدب المقالة، وأدب القصّة والمسرحية، وهو من مطلق الدعوة إلى وطنية عربية عامة.



مصادر ومراجع

- منير البعليكي : المسرح العربي القديم وبدوره في الأدب العربي — مجلة العروة الوثقى — السنة ٥ (١٩٤٠).
- محمد مندور : المسرح النثري — القاهرة.
- توفيق حبيب : تاريخ التمثيل العربي — مجلة الستار — السنة ١ — (١٩٢٧ — ١٩٢٨).
- عبد الرحمن صدقي : المسرح العربي — مجلة الكتاب — عدد يناير (١٩٥١).
- زكي طليمات :
- كيف دخل التمثيل الى بلاد الشرق — مجلة الكتاب — الجلد الأول (١٩٤٦).
 - نهضة التمثيل في الشرق العربي — الهلال — أبريل ١٩٢٩.
- محمد يوسف نجم :
- مارون النقاش — بيروت ١٩٦١.
 - المسرحية في الأدب العربي الحديث — بيروت ١٩٥٦.
- أدهم الجندي : أحمد أبو خليل القباني — جريدة اللواء — دمشق ١٩٥٣.
- حسني كنعان : أبو خليل القباني باعث نهضتنا الفنية — مجلة الرسالة ١٩٤٨، ١٩٤٩.
- ابراهيم الكيلاني : أحمد أبو خليل القباني — مجلة المعلم العربي ١ : ١ (١٩٤٨).
- أنيس يواكيم الراسي : أديب اسحق ، شاعر ومنشئ وخطيب — مجلة الجامعة ١ : ١ (١٩٤٤).
- لسم نصر : أديب اسحق — الأدب ٩ (١٩٥٠) : ٤٢.
- عادل الغضبان : الشيخ نجيب الحداد — دار المعارف بيروت ١٩٥٣.
- مارون عبود : روّاد النهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢.

الفصل الثاني رُواد النهضة الحديثة في الشعر

مرحلة الرطانة الفكرية والتعبيرية

أمين الجندي - إسماعيل الخشاب - علي الدرويش
نقولا الترك - بطرس كرامه - عبد الغفار الأخرس

أ - الشیعی أمنی الجنیدی : شاعر سوری تقلب بین حمص ودمشق . اثہم بهجاء السلطان فسجين . توفی سنة ۱۸۴۱ . له دیوان شعر حکل بالموشحات والمحمسات والمشطرات . فی شعره حیاة ورقہ وعدویة .

ب - إسماعيل الخشاب : شاعر مصري نشأ رفیق الحال . أكب على المطالعة فجئ منها ثقاقة واتساع آفاق . ونظم الشعر ففتح له أبواب الوجهاء والرؤساء . توفی سنة ۱۸۱۵ ، وله دیوان شعر يتجلی فيه ضعف ذلك العصر ، وانهالك حياته في الصناعة واللغظية الجائفة .

ج - علي الدرويش : شاعر مصري قربه الحديبوی عباس الأول وجعله شاعر بلاطه . توفی سنة ۱۸۵۳ ، وله دیوان شعر بعنوان «الإشعار بحمد الأشعار» .

د - نقولا الترك : شاعر لباني كان شاعر الأمير بشير وندیمه . كف بصره في أواخر أيامه ، ثم أصبح بفالج أودى بحياته سنة ۱۸۲۸ . له دیوان في الشعر تمثل فيه خطوات النهضة الأولى ، وتنجلی فيه تاريخياً الحقيقة المحتلة ما بين ۱۷۹۰ و ۱۸۲۵ من تاريخ لبنان .

ه - بطرس كرامه : شاعر سوری الأصل قربه إله المر بشیر وجعله كاتبه لشئون الخارجية ثم نائب و مدير أعماله . رافق الأمير في منفاه وتوفی بالأسنانة سنة ۱۸۵۱ . له دیوان عنوانه «سجع الهامة في دیوان المعلم بطرس كرامه» . وهو في شعره أوصن وأفصح من نقولا الترك .

و - عبد الغفار الأخرس : شاعر عراقي قضى حياته ما بين الموصل وبغداد والبصرة وتوفی سنة ۱۸۷۵ . له دیوان كبير ينطوي على غزل ومدح ورثاء وفخر ووصف وهجاء . وهو هجاء مُقدّع ، وما جن طريف ، وقد لُقب بأبي نواس .

أ - الشیخ أمین الجندي (١٨٤١) :

ولد أمين الجندي في حمص وتقلّب ما بين حمص ودمشق يطلب العلم على علمائهم إلى أن داع صيته في الشعر، ولكن السنة السوء اتهمته بأنه هجّا السلطان فقبض عليه سجن في أحد الأصطبلات، ثم أطلق سراحه بعد أربعة أيام من سجنه وظلّ بين قومه إلى أن وافته المنية سنة ١٨٤١.

ل الجندي ديوان فيه موشحات، وفيه كثير من المحمّسات والمشطرات وما إلى ذلك مما كان رائجًا في عهد الإخبطاط وأوائل عهد النهضة، وموشحاته لا تخلو من طرافة وسلامة وعدوية، وقد نسجها نسجاً رقيقاً، ونوعها ما استطاع التنويع، وبثّ فيها من روحه وفنه وذوقه ما يبشر بعهد جديد وأدب جديد. قال مختصاً أحد الآيات:

أَفْدِي الَّتِي لَوْ رَآهَا الْغُصْنُ مَالَ لَهَا شَوْقًا، وَلَوْ قُتِلَتْ صَبَّاً لَعَلَّ لَهَا حُورِيَّةٌ لَوْ رَآهَا عَابِدًا لَلَّهَا مَرَّتْ بِحَارِسٍ بُسْقَانٍ فَقَالَ لَهَا: سَرَقْتِ رُمَانَتِيْ نَهَدَيْكِ مِنْ شَجَرِي

ب - إسماعيل الخشّاب (١٨١٥) :

هو شاعر مصري، كان أبوه سعد الخشّاب نجاراً رقيق الحال، فنشأ هو نشأة متواضعة يرتزق من الشهادة في المحكمة الشرعية، ومع عمله هذا كان مكتباً على مطالعة الكتب الأدبية والتاريخية، وكان ينظم الشعر ويتقرّب به من أولي الوجاهة والرئاسة. وعندما استقرّ الجيش الفرنسي في مصر عين كاتباً للحوادث اليومية في ديوان قضايا المسلمين. وقد توفي سنة ١٨١٥، فجمع صديقه حسن العطار شعره في ديوان لا يزال في إحدى زوايا المكتبة التيمورية.

وشعر الخشّاب صورة لتلك المرحلة من حياة الأدب العربي عند خروجه من ظلمة الإخبطاط؛ انه شعر النقلة الضعيفة التي توكّأ على عصا الصناعة في ركاكة ظاهرة، وضعف ملموس، ولفظية تقليدية جافة.

جـ - علي الدرويش (١٧٩٦ - ١٨٥٣) :

هو علي بن حسن المعروف بالدرويش ، ولد وتوفي في القاهرة . اتصل بالخدبوسي عباس الأول فكان شاعره . له ديوان شعر بعنوان «الإشعار بجميد الأشعار» وفيه ثلاثة أبواب : الأول في الصناعات ، والثاني في غير المصنوع ، والثالث في التر والأدوار ، وشعره ، وإن لم يتبدل فيه ، هو شعر السداقة والمرافقة الأدبية .

د - نقولا الترك (١٧٦٣ - ١٨٢٨) :

شاعر لبناني ولد في دير القمر ومال إلى العلم والأدب منذ حداثته ، وفي سنة ١٧٨٩ زار مصر وعندما عاد إلى بلاده استدعاه الأمير بشير الكبير وما عَمِّ أن أصبح شاعره ونديمه ، وفي أواخر حياته كفَّ بصره فأقام مدة في دير المخلص بالقرب من صيدا ، ولما عاد إلى دير القمر أصيب بفالج أودى بحياته سنة ١٨٢٨ . له ديوان من الشعر نشرته مديرية الآثار سنة ١٩٤٩ بإشراف فؤاد افرايم البستاني ، وهو حاصل بالركاكة ، ولكنه من الناحية الأدبية يمثل الخطوات الأولى في سبيل النهضة ، ومن الناحية التاريخية هو من أوافق المصادر المتعلقة بالحقبة المتقدمة ما بين ١٧٩٠ و ١٨٢٥ من تاريخ لبنان .

هـ - بطرس كرامة (١٧٧٤ - ١٨٥١) :

وُلد في حمص ثم انتقل مع والده إلى لبنان واتصل بالأمير بشير الشهابي الكبير ، فقرّبه إليه وجعله كاتبه لشؤون الخارجية ثم جعله كائمه أي نائبه يدير أعمال الإمارة . وعندما تُعيِّنَ الأمير سنة ١٨٤٠ إلى مالطة فالقدسية رافقه بطرس كرامة وكان له مع وزراء الدولة وأعيانها شأن كبير . وقد توفي بالقدسية سنة ١٨٥١ ، تاركاً ديوانه «سع الحمام في ديوان المعلم بطرس كرامة» ، وهو من حيث الشاعرية «أُوَصَنْ شِعْرًا ، وأُفْصَحْ قُولًا ، وأُوْقَعَ أثْرًا من الترَك ، وإنْ كَانَ هَذَا أَخْفَ رُوحًا مِنَ الْمَعْلُومَ بِطَرْسَ» .

وـ - عبد الغفار الأخرس (١٨٧٥ - ١٨٠٥)

وُلد في الموصل وعندما شبَّ انتقل إلى بغداد . وقد تقرَّب من وال المدينة وجالس كبار الرجال والأدباء . وأكثر من التردد إلى البصرة ومدح أعيانها وبها توفي سنة

١٨٧٥. له ديوان شعر كبير ينطوي على الغزل والمديح والرثاء والفخر والوصف والهجاء. وهو «هجاء مُقلَّع»، خبيث اللسان... ماجن؛ ظريف، تربطه وأبا نواس روابط كثيرة: فنية وشعرية وخلقية، ولذا لقبه بعضهم بأبي نواس القرن التاسع عشر».

مصادر ومراجع

جرجي زيدان :

— تاريخ آداب اللغة العربية بجموعة دار الجيل — بيروت.
— مشاهير الشرق

خير الدين الزركلي : الأعلام.

مارون عبود : روّاد النهضة — بيروت ١٩٥٤.

عيسي المعلوف : المعلم بطرس كرامه الحصري ، شاعر الأمير بشير — المرة ١٩ : ٢٧٥.



رُوّاد التَّهْضِيَّة الْحَدِيثِيَّة فِي الشِّعْرِ

مَرْصَلَة التَّقْلِيدِ الْوَاعِيِّ

بعد مرحلة البقظة الأولى ظهر جيل جديد أفاده الاختكاك بالغرب ففتح عينيه على ذاته وعلى تاريخ أمته، وراح يتعقب أسباب تخلفه، وعوامل الجمود في مجتمعه، والركاكة في أدبه، ولم يكن متزوداً بثقافةٍ غربيةٍ كافيةٍ لنقله إلى مستوى الذهنية العالمية الحديثة؛ فلم ير نموذجاً إبداعياً يحاكيه سوى الأدب العربي الراقي، أي الأدب في عهد بنى العباس، فراح يقلده ويُجسيد التقليد مدخلاً فيه من الحياة الجديدة ظلالاً وآيات، ومبعداً فيه عن كل غثٍ وركيك، صاقلاً ما استطاع الصقل، مضافاً على ذلك عذوبة القديم ورقّة الحضارة الجديدة في جوٍ من التشيهات والاستعارات والمحاز وما إلى ذلك من كل ما هو جميل ومُجمل؛ فجرتِ القصيدة معه مجرها التقليدي على وزن واحد ورويٍ واحد، وعُوِّلحت الموضوعات التقليدية مع شيءٍ من طلاء الجديد وظلله، وسيطرت الصياغة الأرسطقراطية القديمة في جلال قدمها وهيبة رقيها، كما سيطرت المعاني التقليدية إلا في القليل القليل. وكان من زعماء هذه المرحلة الشيخ ناصيف اليازجي الذي عالجنا شعره فيها سبق، ومحمود سامي البارودي، وعائشة التيموريّة، وخليل الخوري، وحنفي ناصف، وسامuel صبرى، وحافظ ابراهيم.

مُحَمَّد سَامِي الْبَارُودِي - عَائِشَةُ التَّيمُورِيَّةُ خَلِيلُ الْخُورَى - حُفَنْيٌ ناصِيفٌ

أ - مُحَمَّد سَامِي الْبَارُودِي :

أ - تارِيخه : ولد البارودي في القاهرة سنة ١٨٣٨ . التحق بالمدرسة الحربية واندمج في سلك الجيش ، واشترك مع العثمانيين في الحروب التي دارت بينهم وبين رجال البلقان . واشترك كذلك في الثورة العرابية فتىً إلى سردينيا . توفي في القاهرة سنة ١٩٠٤ .

ب - أدبه : له ديوان شعر ، وله « منتخبات البارودي » .

ج - شاعر التقليد والتجديد : كان البارودي شاعر الصياغة والأسلوب التعبيري أكثر مما كان شاعر الفكر والمعنى ، وجديدة قام على التقليد الوعي الشخصي .

- له شعر فخرى يمتاز بالقوّة والعزّة النفسية ، وله وصف يعتمد فيه على الصورة يخرجها إخراجاً مصوّعاً ، وله رثاء هو كلام العقل يقف فيه موقفاً روائياً فيه تأمل واعتبار .

- أراد البارودي أن يجمع بين بمحارة الأقدمين والتمشي مع المحدثين .

ب - عائشة التيمورية :

ولدت في القاهرة سنة ١٨٤١ وتوفيت سنة ١٩٠٢ . لها ثلاثة دواوين . جرت في شعرها بحرى التقليد وكانت صلبة اليقظة النسائية في الشرق العربي .

ج - خليل الخوري :

ولد في الشويفات ودرس في بيروت . كلفه العثمانيون في إصدار أول جريدة أهلية بعنوان « حدائق الأخبار » . له عدة دواوين شعرية . وهو أول من أفرغ الشعر القديم في قوالب جديدة . توفي سنة ١٩٠٧ .

د - حُفَنْيٌ ناصِيفٌ :

وُلد في إحدى ضواحي القاهرة ودرس في الأزهر ، ودار العلوم ، ومعهد الحقوق ، ودخل السلك القضائي ثم عُين مفتاحاً للغة العربية في وزارة المعارف ، وتوفي سنة ١٩١٩ . شعره حافل بالمحسّنات اللفظية ، تتقنه الزخرفة ولا يسمى به خيالٌ سلّاق .

أ - مُحَمَّد سَامِي الْبَارُودِي (١٨٣٨ - ١٩٠٤)



مُحَمَّد سَامِي الْبَارُودِي .

أ - تارِيخه :

وُلِدَ الْبَارُودِي فِي الْقَاهِرَةِ سَنَةَ ١٨٣٨ وَتَبَيَّنَ صَغِيرًا فَاهْتَمَ ذُووهُ لِتَعْلِيمِهِ، ثُمَّ التَّحَقَ بِالْمَدْرَسَةِ الْخَرْبِيَّةِ، وَلَمَّا تَخْرَجَ فِيهَا سَافَرَ إِلَى الْقَسْطَنْطِنْطِينِيَّةِ وَلَبِثَ فِيهَا إِلَى أَنْ زَارَهَا إِسْمَاعِيلُ باشاً فَعَادَ مَعَهُ، وَاندَّمَجَ فِي سِلْكِ الْجَيْشِ، ثُمَّ سَافَرَ إِلَى إنْجْلِزْرِيَا وَفَرْنَسَةِ وَدَرَسَ نَظَامَ جَيْشِهِا، وَلَمَّا عَادَ إِلَى بَلَادِهِ تَولَّ قِيَادَةَ كَتِيَّبَةٍ مِنَ الْفَرْسَانِ، وَاشْتَرَكَ فِي الْحَرُوبِ

العثمانية التي دارت بينبني عثمان ورجال البلقان وأبلى فيها بلاءً حسناً، ولما شبت الثورة العرائية كان من خائضي غمارها، وقد تُفِيَ في جماعة التأثرين إلى جزيرة سرديب (سيلان) حيث قضى سبعة عشر عاماً عاد بعدها إلى مصر، وعكف على جمع شعره ومحاتراته حتى فقد بصره، وتوفي سنة ١٩٠٤.

٤ - أدبه :

١ - للبارودي ديوان شعر في جزءين يتضمن قصائد في المدح والغزل واللحن والمحاسنة والسياسة والاجتماع، وقد طُبع عدة مرات، وأشهر طبعاته تلك التي عنِيَّ بإخراجها وشرحها الأستاذان علي الجارم ومحمد شفيق معروف وقدم لها الدكتور حسين هيكل باشا. ظهرت للمرة الأولى سنة ١٩٤٠.

٢ - وله «محاترات البارودي» جمعها من آثار ثلاثة شاعرًا من كبار الشعراء المؤلفين، ورتبها على سبعة أبواب هي : الأدب ، والمدح ، والرثاء ، والصفات ، والنسب ، والهجاء والزهد .

٥ - شاعر التقليد والتجديد :

كان الشعر في عهد البارودي صورةً من صور الحياة المهزولة ، وصدى من أصداء النفس التي قضى عليها أن لا تنفسَ تنفساً حرّاً ينتمي في صدر عامر بالأمل والطموح والجمال . فالارتباك ظاهر ، والتکلف متفشّ ، والمعنى هزيل ، وهذا كلّه حمل عليه البارودي حملةً شديدة العصف ، ولم يكن في حملته ذلك المفكّر الذي يقلب المقاييس التفكيرية ، والذي يغوص على المعاني فيستقر ويخلق ويأتي بالجديد ، ولكنّه كان شاعر الصياغة والأسلوب التعبيري ، فنظم شعره في أسلوب جزل وفخم ، مؤثراً فيه النغمة الخلوة في الوزن والقافية ، ومسلاً في الوجه الجمالي والتجميلية بطريقة أناحادة ، وكان الجديداً عنده في هذا التقليد الواقعي والشخصي ، الذي يتناغم وروحه الفياضة وذوقه السليم ، والذي نقض عن صفحة الشعر غبار الأيام السوداء ، وشدد فيه العصب والقوّة . قال مارون عبُود : « لا تعنينا هنا مواضع الشاعر بل ديناجته التي أعاد بها إلى الشعر رونقه القديم . وإذا سمعينا هذا الرائد زعيم مدرسة فلا نقول إلا الحقّ ، فهو الموصى لسامعيل صبري ، وأرسلان ، وشوفي ، ومطران ، وحافظ ، وتأمر الملاط ،

وتفى الدّين ، ووديع عقل وغيرهم ... كان البارودي متأثراً بفصاحة القدماء . وقد أسعفته قريحته وإرادته فقال شِعراً لم يُسمع في عصره مثله ، مذكراً الناس بالبحري وسواه من شعاء الديباجة الدمشقية^١ . اسمعه يقول وفي قوله ما يُعجب :

هَلْ مِنْ فَتَنَى يَنْشُدُ قَلْبِي مَعِيَ بَيْنَ خُدُورِ الْعَيْنِ بِالْجَرَعِ
كَانَ مَعِي ثُمَّ دُعَاهُ الْهَوَى فَمَرَّ بِالْحَيِّ وَلَمْ يَرْجِعْ
فَهَلْ إِذَا نَادَيْتُهُ بِاسْمِهِ يُفْسِدُ مِنْ سَكْرَاتِهِ أَوْ يَعْيِي^٢ !

« فخره وحماسه : إن طبيعة البارودي العسكرية ، وميله إلى الجندية ، واشتراكه في الحروب وفي الثورة العرابية كل ذلك حفزه على نظم الشعر الفخري والشعر الحماسي على طريقة المتنبي وأبي فراس الحمداني ، وهو يُجيد هذا النوع من الشعر لأنّه يدعى عنفوانيه وناحية الفتنة العربية فيه ، والفروسيّة التي انطبعت عليها نفسه . وشعره هذا حافل بالصورة القوية ، والعزة النفسية ، والموسيقى الصاحبة العذبة ، والروح المتوفّة التي تعشق السيف والقلم . قال من قصيدة :

أَنَا مَصْدِرُ الْكَلِمِ الْبَوَادِي بَيْنَ الْحَوَاضِرِ وَالْغَوَادِي
أَنَا فَارِسٌ ، أَنَا شَاعِرٌ ، فِي كُلِّ مَلْحَمَةٍ وَنَادِي
فَإِذَا رَكِبْتُ فَلَئِنِي زَيْدُ الْفَوَارِسِ فِي الْجَلَادِ
وَإِذَا نَطَقْتُ فَلَئِنِي قُسٌّ بْنُ سَاعِدَةِ الْبَادِي
هَذَا وَذَلِكَ دِيْنِي فِي كُلِّ مُعْضِلَةٍ نَادِي

وقال من قصيدة يصف بها الحرب في جزيرة كريت وفيها نفس ملجمي رائع :

وَالْخَيْلُ وَاقِفَةٌ عَلَى أَرْسَانِهَا لِطِرَادِ يَوْمٍ كَرِيمٍ وَرِهَانٍ

١ - رواد النبضة الحديثة ، ص ١٠٩.

٢ - العين : بقر الوحش يُكتَنِي بها عن النساء الجميلات لجمال أعينها . — العَرْجَعُ ج . جرعة وهي الرملة المستوية لا ينتَ فيها شيء .

٣ - الناد : الدهنية .

وَضَعُوا الْسَّلَاحَ إِلَى الصُّبَاحِ وَأَقْبَلُوا يَسْكَلُمُونَ بِالْئُسْنِ الْسِّيرَانِ
حَتَّى إِذَا مَا كَصَبَحُ أَسْفَرَ وَأَرْتَمَتْ عَيْنَاهِي بَيْنَ رُبَّيْ وَبَيْنَ مَجَانِ
فَإِذَا الْجِبَالُ أَسْيَةٌ؛ وَإِذَا الْوِهَا دُ أَعْيَةٌ، وَالْمَاءُ أَخْسَرُ قَانِ

• وصفه : كثيراً ما يصف البارودي ويتناول في وصفه الطبيعة والآثار المصرية ، كما يتناول مشاهد مختلفة من مرئياته كالليل ، والعصفور على الغصن ، والخيل ، وهو في وصفه يعتمد على الصورة التي يزخرفها الخيال وينحرجها إخراجاً مصنعاً تلمس فيه روح القديم وفرو الجديد ، وتعجبك فيه الامتدادة الرحبة في التركيب الذي يتألق ويعتنى .

• رثاؤه : رثاء البارودي هو كلام العقل الذي يدعوه إلى الصبر ، والذي يحاول الكشف عن حقيقة الوجود وحقيقة الحياة ، ويتعظ بما هو مقدر على الناس وسائر الأحياء ، وهكذا يأبى الشاعر أن يتحطم أمام الموت يائساً وضعفاً ، ويقف موقفاً روائياً فيه تأملٌ واعتبار ، وفيه تأوهٌ مكبوت يتصدّى لمسؤولية الأقدار .

* * *

خلاصة القول أنَّ البارودي الشاعر نبتَ نبتَ جديدة على أرض قديمة ، فجارى الأقدمين في أغراضهم وأساليبهم ، وأفرط في المجازة حتى ذكر الرسوم والأطلال والرُّعَاة والقبائل ، ولكنَّه كان في مجازاته لهم مطبوعاً ، وقد وثب بالعبارة الشعرية من طريق الضعف والرَّكاكة إلى طريق الصحة والمتانة . «وكانَ الْبَارُودِي ممثِّلَ قَدِيرٍ لِبسِ دورِ الشاعر الباروكي فوفاه لغة وشاعراً ، وزرياً وحركة ، فخلقه خلقاً جديداً ، وجعل له تمثلاً من نفسه وحياته » .

وتقليد البارودي لم يصرفه عن فكرته التجديدية التي انبثقت من طبيعته وخلفه . فهو يرى أنَّ الشعر مرآة العصر ، ويرى أنَّ الشعر ميتٌ إذا بيَّن بعيداً عن حياة العصر والبيئة . ولذلك أراد أن يجمع بين مجازة الأقدمين والتمشّي مع المحدثين ، فعالج في ديوانه بعض الأغراض المستحدثة ، وعمد إلى أساليب مستقاة من حياة العصر . ومن ثمَّ كان شعره قدّيم النفعه واللهمّة ، جديد النزعه ، يصور شخصية صاحبه في اتجاهها العسكري ،

وآلامها النفسية، ويصور شيئاً من حركة النهضة الآلية لذلك العهد، ومن حركة النهضة القومية، ويصور بعض آمال الأمة وتعطشها إلى الحرية، ومحبتها للعدالة والمساواة، ويقوم في وجه العادات الشائنة. وهكذا كان شعر البارودي جديداً وقدعاً، وكان البارودي من رواد الشعر الحديث.

ب - عائشة التيمورية (١٨٤٠ - ١٩٠٢)

هي بنت اسماعيل باشا تيمور الكردي الأصل. ولدت في القاهرة وشُبّت على طلب العلم، وقد أبى أبوها إلا أن يلبّي رغبها ويوجّهها شطر التحصيل الثقافي، فتعلّمت العربية والتركية والفارسية، وبعد ترملها الباكر أكثّرت على النحو والعروض تعمق في دراستها، وراحت تنظم الشعر في اللغات الثلاث التي كانت تُتقنها حتى كان لها: «حلبة الطراز» في العربية، و«كشوفة» في التركية. وشعرها قسمته ميّز زيادة في درسها لها خمسة أقسام: الغزلية، والأخلاقيّة، والدينية، والعائليّة، وشعر المحاملة. ولها إلى جنب ذلك نثر عالجت فيه، فيما عالجت، قضية السفور والمحجب، وأسلوبها فيه الأسلوب القديم المسجّع، ومن مؤلفاتها في النثر «مرأة التأمل في الأمور» وفيه أبحاث اجتماعية.

جرت في شعرها مجرى التقليد، فكانت طبيعة اليقظة النسائية في الشرق العربي، وكان لها أثر عميق في من تلّمذ عليها من ربات الخدور ولا سيما أمينة نجيب وباحنة البدية. من جميل شعرها قوله بلسان ابنة لها فقدتها في ريعان صباها:

أَمَاهُ قَدْ عَزَّ اللِّقاءِ وَفِي غَدِّ سَرَرِينَ نَعْشِي كَالْعَرْوِسِ يَسِيرُ
قُولِي لِرَبِّ الْلَّهِدِ: رِفْقًا بِأَبْشِي جَاءَتْ عَرْوَسًا سَاقَهَا التَّقْدِيرُ
أَمَاهُ، لَا تَسْتَيْ؛ يَحْقُّ بِنُونِي، قَبْرِي لِئَلَّا يَحْرُنَ الْمَقْبُورُ
صُونِي جِهَازَ الْعَرْسِ تَذَكَّارًا، فَلِي قَدْ كَانَ مِنْهُ إِلَى الزَّفَافِ سُرُورُ

جـ - خليل الخوري (١٨٣٦ - ١٩٠٧)

وُلد خليل جبرائيل الخوري في الشويفات ثم انتقل إلى بيروت حيث حصل من العلم والثقافة ما استطاع تحصيله، وراح ينظم الشعر مادحًا رجال الدولة العثمانية وعظاماء العصر من الأتراك وغيرهم، فمكّنه من إصدار أول صحيفة عربية أهلية هي «جريدة الأخبار» ثم أنشأ إلى جانبها مطبعة تطبعها سماها «المطبعة السورية». وقد توفي سنة ١٩٠٧ تاركاً وراءه عدة مؤلفات وعدة دواوين شعرية هي «زهر الرّبى في شعر الصبا»، و«العصر الجديد»، و«النشائد الفؤادية» في مدح فؤاد باشا معتمد السلطان في سورية، و«السمير الأمين»، و«الشاديات» و«النفحات».

حاول خليل الخوري أن يطور الشعر ويفرغه في قالب جديدة. قال مارون عبود :

«عندما بزغ فجر القرن العشرين كنا لم نزل على مقاعد المدرسة ، نسمع الجديد ولا نراه إلا في شعر اثنين : خليل الخوري وفرنسيس مراش... أما خليل الخوري فهو أسبق وأطرف ، وأمن عن عبارة ، وأنطفف أسلوبًا . إنه ، بلا منازع ، أول من أفرغ الشعر القديم في قالب جديد . أمدده في ذلك خياله الخصب فخلق صوراً رائعة ... لم يترك خليل الخوري المديح ، ولكنّه فعل ما لم يفعله غيره من قبل ، فقال القصائد الطريفة في مواضع مستقلة ، وإذا لم يبلغ فيها شأو الشعراه العظام فصاحةً وبلاحةً ، فحسبه أنه كان رائد الجديد الأول في إبداعه^١ .»

د - حفيظ ناصف (١٨٥٦ - ١٩١٩)

وُلد محمد حفيظ ناصف في ضاحية من ضواحي القاهرة بتيماء فقيراً فتعهده حاله ، وأدخله كتاب القرية فحصل مبادئ الكتابة والقراءة ، ثم انتقل إلى الأزهر ولبث فيه ثلاث عشرة سنة ، ثم انتقل إلى دار العلوم فأتم دراسته وعيّن بعد ذلك أستاذًا للغة العربية في المدارس الأميرية . ثم التحق بمعهد الحقوق ، وما إن أنهى دروسه حتى عيّن كاتباً في

١ - روّاد النهضة الحديثة ، ص ٨٨



حنفي ناصف :

النيابة العامة ، ثم قاضياً في المحاكم الأهلية ، ثم وكيلاً لمحكمة طنطا الأهلية ، ثم مفتشاً للغة العربية في وزارة المعارف . وقد توفي سنة ١٩١٩ .

حنفي ناصيف مؤلفات مختلفة في قواعد اللغة العربية ، وفي حياة تلك اللغة وبيانها وما إلى ذلك ، وهو ضابع من العلوم الإنسانية ، وله في الشرائع أسلوب مسجع وممتع يعتمد في رسائله ، وأسلوب مُرسَل بلغ يعتمد في سائر كتاباته . وشعره حافل بالمحسنات اللفظية ، تُثقله التزخرفة ، ولا يسمو به خيال خلاق . إنه — على حد قول الزيات — «نَمَطٌ من النثر المنظوم» .

مصادر ومراجع

عمر الدسوقي :

— محمود سامي البارودي — بيروت ١٩٥٣ .

— في الأدب الحديث ١ — القاهرة ١٩٥٠ .

محمد صبرى : محمود سامي البارودي — مصر ١٩٢٣ .

جرجي زيدان : مشاهير الشرق — مجموعة دار الجليل — بيروت .

محمد عبد الفتاح ابراهيم : شعراونا الفياط — مصر ١٩٣٥ .

محمود أبو ريه : محمود سامي البارودي — الرسالة ٤١ : ١٣٣ .

- مصطفى صادق الراقي: شعر البارودي — المقططف ٣٠ : ١٨٩ .
- محمد حسين هيكل: شعر البارودي — المقططف ٩٧ : ٤٦٩ .
- أحمد الزين: أدب البارودي وشعره — الرسالة ٢٠٦٩ : ١٢٩ و ٢١٠١ .
- عبد الحميد حمدي: عائلة هانم تيمور — السياسة الأسبوعية ١٠٢ : ١٠ .
- عبد الفتاح عباده: عائلة التيمورية — الهلال : ٣٥ : ٤٠١ — ٤٠٨ .
- مي زيادة: عصمت تيمور — المقططف ٦٢ و ٦٤ و ٦٦ .
- عيسي اسكندر الملعوف: خليل الحريري اللبناني — المقططف ٣٣ : ٩٩٣ ، ٣٤ : ١٢ ، ١٠١ .
- مارون عبود: رواد النهضة الحدّيثة — بيروت ١٩٥٢ .
- عبد الوهاب حموده: التجديد في الأدب المصري الحديث — القاهرة .
- عباس محمود العقاد: شعراً مصر وبياته — القاهرة ١٩٣٧ .
- مصطفى زيد: أدب مصر الحديث — القاهرة ١٩٤٩ .

إسماعيل صبرى - حافظ إبراهيم

١ - اسماعيل صبرى :

ولد في القاهرة سنة ١٨٥٤ ودرس في مصر وفي فرنسة وتقلّب في مناصب قضائية مختلفة ثم أصبح محافظاً لمدينة الإسكندرية . وقد توفي سنة ١٩٢٣ . كان رجل الثاني والجبل والدعاة والوفاء ، وأكثر شعره مقطوعات قصيرة يصفلها ويخرجها في صياغة بصرية . وهكذا كان شعره لطيفاً ، وأدبـه أدب اللون والاصطلاح الحسن .

ب - حافظ ابراهيم :

أ - تاريخه : ولد حافظ ابراهيم في مصر سنة ١٨٧١ . وتنقى دروسه في القاهرة ثم انتقل إلى طنطا مع حاله ، وملأ فراغه بالطالعه وقرض الشعر ، ثم زاول الحمامه فأخفق ، فانتقل إلى القاهرة والتحق بالمدرسة الحربية فتخرج ضابطاً ، وفي سنة ١٨٩٦ أرسل إلى السودان فاشترك في ثورة مع بعض الضباط فعوّب .

الصرف إلى الشعر فائسـ أفقـ الاجتماعي وأصبح شاعر الوطن والمجتمع . وفي سنة ١٩١١ عين رئيساً للقسم الأدبي في دار الكتب المصرية فحسنت حاله . وظل كذلك إلى أن توفي سنة ١٩٣٢ .

ثـ شخصـه : تكونـ شخصـه من حسـ دقيق ، وخلقـ رضـيـ كـريم ، وصلةـ متـينة بين نفسهـ القرـيبةـ الـكـبرـيةـ ونـفـوسـ الشـعـبـ وـمـيـولـهـ وـأـهـواـهـ وـأـمـالـهـ وـمـثـلـهـ العـلـىـ . وـكانـ حـافـظـ نـاقـاـ علىـ الحـظـ وـالـدـهـرـ وـالـنـاسـ . مـتـبرـماـ بـالـحـيـاةـ ، وـمعـ ذـلـكـ كانـ رـجـلـ الفـكـاهـةـ وـالـصـراـحةـ وـالـبـذـلـ وـالـفـوضـيـ ، وـرـجـلـ الـقـومـيـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـتـسـامـحـ الـدـينـيـ . معـ ثـقـافـةـ مـحـدـودـةـ سـاعـدـهـ بـعـطـالـعـانـهـ وـحـافـظـهـ الـعـجـيـبةـ .

جـ أـدبـهـ : حـافظـ اـبرـاهـيمـ دـيوـانـ شـعـرـ ، وـبـالـلـيـلـ سـطـيـخـ ، وـبـالـبـوـسـاءـ (ـعـرـبـيـ بـتـصـرـفـ) ، وـالـمـوجـزـ فيـ الـاـقـتصـادـ السـيـاسـيـ (ـاـشـتـرـكـ مـعـ خـلـيلـ مـطرـانـ فـيـ تـعـريـهـ) .

دـ شـاعـرـ الـاجـمـاعـ : كانـ شـعـرـهـ صـورـةـ لـبـيـشـتـهـ . وـحـافظـ فـيـ ذـلـكـ شـاعـرـ المـبـادـىـ ، وـالـاحـوالـ الـعـامـةـ أـكـثـرـ مـمـاـ كانـ شـاعـرـ الإـنـجـيـازـ وـالـمـجاـهـةـ ، وـكانـ شـاعـرـ الـوطـنـيـ الصـحـيـحةـ دـاعـيـاـ إـلـىـ تـحـصـيلـ الـعـلـمـ وـالـسـيـرـ فـيـ رـكـبـ الـحـضـارـةـ الـجـديـدةـ ، وـقدـ هـاجـمـ الـطـبـقـيـةـ ، وـوقـفـ مـوـقـفـ الرـافـضـ لـلـاحتـلالـ الـأـجـنـيـ . كـثـيرـ مـنـ الـهـارـةـ ، وـكانـ ذـاـ روـحـ اـسـلـامـيـ صـحـيـحةـ فـيـ غـيـرـ تـرـمـتـ ، وـرـوـحـ مـتـصـبـةـ لـلـشـرقـ وـالـإـنـسـانـ .

٥ - شاعر العاطفة : شعر حافظ ابراهيم صادق اللهجة بعيد الأثر.

٦ - شاعر الموسيقى : جمال شعره في قوّة عاطفته وموسيقى لفاظه ، وهو من ثم أقرب إلى البحري وإلى التقليد مما هو شاعر بحدّه.

أ - اسماعيل صبري (١٨٥٤ - ١٩٢٣)



اسماعيل صبري.

١ - تاريخه :

ولد اسماعيل صبري في القاهرة ، والتحق بمدرسة «المبتدئان» ، وأتم دراسته في مدرسة الادارة والأسن ، ثم أُرسل سنة ١٨٧٤ إلى مدينة «إكس» في فرنسا حيث أتقن الفرنسية وعكف على الدراسة القانونية ، وما إن عاد إلى مصر حتى تقلب في مناصب القضاء المختلفة وعيّن نائباً عمومياً ثم محافظاً لمدينة الاسكندرية ، ثم وكيلًا لوزارة العدل (الحقانية) . وفي سنة ١٩٠٨ اعتزل الخدمة ، وتوفي سنة ١٩٢٣ .

٢ - شخصيته :

كان اسماعيل صبري «مرهف الحسن» ، أنيق المظهر والخبر ، فمث العلّاق ، لين العريكة ، خفيف الروح ، حادّ المزاج ، كما أنه كان أبي النفس حبيباً ، متربعاً عن الدنيا ، لم يغش دار «كروم» أو يتصل به على الرغم مما بذله من محاولة لاجتذابه

اليه^١». وكان رجل الثاني ، والعلم ، والوفاء لأصدقائه . وكانت داره منتدى الشعراء والأدباء ورجال الفكر . ومن أقواله التي تدل على خلقه الكريم قوله :

وَمَا الْمَرْءُ إِلَّا بِخَلْقٍ كَرِيمٍ
لَكِسْرَةُ مِنْ رَغِيفٍ خَبْزٌ
أَشْهَى إِلَى الْحَرَّ مِنْ طَعَامٍ
وَلَيْسَ بِمَا قَدْ حَوَى مِنْ نَشَبٍ
تُؤْدِمُ بِالْمِلْحِ وَالْكَرَامَةِ
بُخْتَمُ بِالشَّهْدِ وَالْمَلَامَةِ

٤ - شعره :

كان صبرى من المقلدين ، وكان أكثر شعره مقطوعات قصيرة في بيته أو ثلاثة إلى ستة ، موضوعها الحب والجمال والصداقه والأحداث السياسية والموت . قال خليل مطران : « أكثر ما ينظمه (اسماويل صبرى) فلخترة تخطر على باله من مثل حادثة يشهدها ، أو خبر ذي بال يسمعه ، أو كتاب يطالعه ... » ويقول أحمد محرم : « صبرى لا يستطيع المطولات ، ولا يكاد يجدها ، وقد نضجت شاعريته فأبدع في مواضع كثيرة ، ولكنه بني الشاعر المحدود ، والفنان الذي يأخذ من الفن ما يعجبه^٢ ».

واسماويل صبرى من المقلدين ، سار على نهج الأقدمين في أغراض شعره ، وهو وإن كان — على حد قول خليل مطران — شديد العناية بشعره « شديد النقد له ، كثير التبدل والتحويل فيه »، وهو وإن كان — على حد قول أحمد أمين — « يتحير اللفظ الشريف للمعنى الشريف ، واللفظ القوي للمعنى القوي ، واللفظ الرقيق للمعنى الرقيق »، شديد التوكؤ على أساليب الأقدمين في النظم ، شديد الواقع في اختفاء تزهوا عنها هم في شعرهم ، شديد الاستيحاء لشعر البحترى في ما هو من « حلاوة التسبيق وعدوية الألفاظ ووضوح المعنى ». وهكذا كان صبرى شاعراً ، مقلداً « لم يوهب تلك الشاعرية المبدعة المبتكرة ، وكان قصير النفس لا يستطيع نظم القصائد الطويلة ، ولم يكن شاعراً محترفاً ، وإنما كان يقول الشعر لطرقاتِ ترد على ذهنه . وقد

١ - عمر الدسوقي : في الأدب الحديث ٢ : ٢٥٧ ، والدكتور طه حسين ، وأحمد الزين في مقدمة ديوان اسماعيل صبرى.

٢ - مجلة ابواب سبتمبر ١٩٣٤ ص ١٠٥ .

تجلى موهبته في مقطوعاته القصيرة «يُجري فيها ذوب قلبه ، ويمزج فيها دم نفسه ، بمعناه ولفظه ، يعني فيها لنفسه ، ويقصد بها إلى بث لوعته ، وتحقيق كربته ، وتلطيف صبابته^١».

وخلالصة القول أن شعر اسماعيل صبرى — على حد قول العقاد — «الطيف لا تعمل فيه ، ولكنك كذلك لا قوة في ولا حرارة... وإن ثبتت فقل أن أدب الرجل كان أدب النون ، ولم يكن أدب التزعمات والخواج ، وأدب السكون ، ولم يكن أدب الحركة والنهوض ، وأدب الاصطلاح الحسن ، ولم يكن أدب الابتكار الجسور».

ب - حافظ إبراهيم (١٨٧١ - ١٩٣٢)

أ - قارئه:

شاعر النيل ، محمد حافظ بن إبراهيم فهمي ولد في سفينة كانت ترسو على شاطئ النيل أمام بلدة ديروط ، في أعلى صعيد مصر ، من أب مصرى مهندس ، وأم تركية الأصل — وقد اختلف الرواة في تاريخ ميلاده ، والأرجح أنه ولد سنة ١٨٧١ م.

١ - حداته ونشأته (١٨٧١ - ١٨٨٨) : توفي والده وهو في الرابعة من عمره ، فاضطررت والدته أن تنتقل به إلى القاهرة وتعيش في بيت أخيها الموظف في مصلحة التنظيم . وهناك التحق حافظ ببعض المدارس ، وظل كذلك إلى أن نُقل حاله إلى طنطا ، فكان لا بد له من الانتقال إليها أيضاً ، وراح فيها يملاً فراغه بالمطالعة وقرض الشعر ، وقد ساعده ذاكرته العجيبة على أن يجمع قدرًا كبيراً من الأمثال والنواذر والطُّرف فضلاً عن الشعر القديم والحديث وأن يتَّخذ من ذلك كلَّه بضاعة طيبة لحاله الاجتماعية والأدبية ، ومرتاداً لقريحته الشعرية.

ورأى حافظ نفسه بدون عمل في بيته حاله ، فساعده الأمر ، وأكثر من التبرُّم ،

١ - أحمد أمين: مقدمة الديوان ، ص ١٧.



حافظ ابراهيم

فمُكْرِّر في المحاجة؛ وهي، في ذلك العهد، مهنة لا تحتاج إلا إلى اللسان الذرّب، والبيان القويّ، والمحاجة القاطعة، ورأي في نفسه لذلك العمل سرعة خاطر، وطلقة لسان، وعدوّة منطق، فراح يتنقل من مكتب إلى مكتب، لا يعرف في المهنة ثباتاً ولا استقراراً، فخاب أمله، وأخفق في ما سعى إليه، وراودته عند ذلك فكرة الحياة العسكرية ورجا أن يحالفه فيها الحظّ الذي لم يحالفه في غيرها.

٢ - **حياته العسكرية (١٨٨٨ - ١٩٠٠)**: انتقل حافظ إلى القاهرة وتحقّق بالمدرسة العسكرية سنة ١٨٨٨، وفي سنة ١٨٩١ تخرّج ضابطاً في الجيش برتبة ملازم، فعيّن في نظارة العسكرية ثم نُقل إلى دائرة البوليس في وزارة الداخلية، وفي سنة ١٨٩٦ أُرسّل إلى السودان مع الحملة المصرية فلم تطب له الحياة هناك، وثار مع بعض الضباط فحوكم

وأُحيل على الاستبداع بمُرتبٍ ضئيلٍ، وعندما عاد إلى مصر حاول الفرار من فشله إلى معالجة الشعر ومخالطة الأدباء.

٣- شاعر الاجتماع والوطن (١٩٠٠-١٩١١)؛ وجد الشاعر نفسه في فراغ قتال، فاستولى عليه من جراء ذلك يأس شديد، وسخط على الدنيا أشدَّ السخط، وراح يبحث عن عمل يكون عوناً لراتبه التقاعدي الضئيل، فلم يوفق إلى شيءٍ من ذلك، فازداد نقمته، وثار على الخطّ والحياة وراح ينظم ثورته هذه شعراً يعصر فيه روحه، ويُنفث فيه آلامه وألام الناس، فائسع أفقه الاجتماعي، ولا سيما بعد إذ قويت صلاته بالشيخ محمد عبده، وبعد إذ أفاد الكثير من علمه وأدبه وافتتاح مذهبِه الاجتماعي، فانتشر شعره بين الناس، وتحزب له الكثيرون، وأصبح شاعر الوطن والمجتمع، يدافع عن حقوق قومه ويحمل على السلطة الغربية التي تتعكّم في بلاده.

٤- الموظف الحريص على وظيفته (١٩٢٢-١٩٣٢)؛ داع صيت حافظ وأشتدىضيق عيشه فاستدعاه وزير المعارف وعيّنه رئيساً للقسم الأدبي في دار الكتب المصرية ثم سعى له برتبة البكوية من الدرجة الثانية، ثم بنيشان النيل من الدرجة الرابعة، فنعم في منصبه هذا بسعة العيش وحسن التقدير. قال أحمد أمين في مقدمة الديوان: «كانت هذه الفترة في حياته قرة نضوب في شعره وجmod في قرحته إلا نادراً، فكان منصبه نعمَّ عليه ونقمَّ على فنه... ولعلَّ أيام بوسي الأولى روّعته وأفرغته حتى قامت شبحاً دائمَاً أمام عينيه تتره بالويل والثبور وعظائم الأمور إن هو أصيب في منصبه أو مُسْ في مرتبه».

وفي تموز من سنة ١٩٣٢ توفي حافظ إبراهيم فجَّرَ على العالم العربي جرحاً شديداً وسار في جنازته عليه القوم وأهل الفكر والقلم.

٤- شخصيته:

قال طه حسين: «كانت نفس حافظ تمتاز بشيئين: كانت قوية الحسن كأشد ما تكون النقوس الممتازة قوة حسن، وصفاء طبع، واعتدال مزاج. وكانت إلى ذلك وفيّة

رضيَّة لا تستبي من صلاتها بالناس إلَّا الخير، ولا تختفظ إلَّا بالمعروف، ولا ترى للإحسان والبرِّ جزاءً يعدل الإشادة به والثناء عليه... وكانت إلى هذا وذاك ترى دينها عليها، لا أقول لنفسها ولا أقول للناس، وإنما أقول للفنِّ والحقِّ والتاريخ — لا ترى خيراً إلَّا سجَّلَته، ولا تحسُّ معروفاً إلَّا أذاعته... هذا أحد الأمراء الذين كانت تهناز بهما نفس حافظ : حسْ قويٌّ دقيقٌ، وخلق رضيٌّ كرمٌ؛ فاما الأمر الآخر فصلةٌ متينةٌ بين هذه النفس القوية الكريمة وبين نفوس الشعب وميوله وأهوائه وأعماله ومثله العليا... لا أعرف بين شعراً هذه الأيام شاعراً جعلته طبيعته مرآةً صافيةٍ صادقةٍ لحياة نفسه ولحياة شعبه كحافظ^١.

١ - **رجل الشدة والبُؤس** : تعاقبت على الشاعر سلسلة من النكبات كان لها تأثير شديد في نفسه ، فمن فقدان أبيه وهو طفل ، إلى ضيق ذات اليد ، إلى بُؤسٍ في بيته ، إلى إخفاق في الحمامات ، إلى تعثر في المناصب ، إلى غير ذلك مما عصر نفسه عصراً ، وجعله نالهاً على الحظ وعلى الدهر والناس ، متبرّعاً بالحياة لا يكاد يرى له فيها خيراً ، متطلعاً إلى الموت وكأنه باب الخلاص ومستودع الرحمة . وقد ازدادت نقمته بازدياد حسنه ونقاء نفسه ، يلتقط التأثيرات التقاطاً عميقاً ، ويحصرها في ذاته ولذاته ، وقد يكتسمها عن عيون الناس ويسترها فيه بستار إنسانيته الرقيقة ، ومناقبته الواسعة.

٢ - **رجل الفكاهة والصراحة** : ومع شعوره بالبُؤس وتربيته بالحياة كان ذا طاقة فكاهية عجيبة ، يخترع النكتة بسهولة فائقة ، ويوردها بلباقة وخففة روح ، إنه حُلُق للحياة الطليقة ، ولكن الحياة قَسَّتْ عليه ، فخرج مراتها بعذوبة طبيعته ، وذرَّ عليها من خفة روحه أطيايب الحديث ، فتنافس الناس في ارتياح مجالسه ، وتسابقوا إلى مجالسنه والاستمتاع بفيض ذاته . وكان إلى ذلك صريحاً ، شديد الصراحة ، ولا شك أن صراحته هذه كانت من أسباب إخفاقه في حياته الرسمية .

٣ - **رجل البذر** : وكان ، على بُؤسٍه وضيقٍ حاله ، مُتلاقاً للهال ، لا يدخل بقليله ولا يرد سائلًا ، ولا يحرم النفس مما تشتهي . وقد تحدّث الناس عن كرمه بما يشبه

١ - حافظ وشوفي - في المجموعة الكاملة مؤلفات الدكتور طه حسين - دار الكتاب اللبناني - الجلد ١٢ ص ٤٦٥ - ٤٦٦.

الأساطير، و«لعل كرمه هذا راجع إلى أنه تجرّع كئوس المؤس مترعة، فأحسن وقوعه في التفوس فسخّت كفه وندىت راحته».

٤ - **رجل الثقافة المحدودة:** لم يُتع لحافظ أن يُحصل من العلم أكثر مما تنطوي عليه المرحلة الابتدائية والفنون العسكرية، وقد استعراض عن هذا الفقر التحصيلي بالطالعة فواظب عليها، تساعدته في عمله حافظة عجيبة، وكان له من ذلك مخزون عربيًّا من جيد الشعر والثر، اختاره بنوقة المرهف اختياراً دقيقاً، وأغناه بمجالسة الأدباء والشعراء ورجال الفكر من أمثال الشيخ محمد عبد وسعد زغلول وقاسم أمين ومصطفى كامل وغيرهم؛ ولكن هذه الثقافة العربية لم تكن عميقه ولا منسقة، وحافظ إبراهيم — على حد قول أحمد أمين «كالنحلة تنتقل من زهرة إلى زهرة، وترشف من هذه رشفة ومن تلك رشفة، فهو يرضي ذوقه في أوقات فراغه بالطالعة المتقللة، فإذا غر على أسلوب رشيق أو معنى دقيق اخترله في نفسه».

وقد شكَ الكثيرون في أنَّ شاعرنا كان يتقن الفرنسية وذهبوا إلى أنَّ معرفته بهذه اللغة كانت ضئيلة وشبه بدائية.

٥ - **رجل الفوضى:** وكان حافظ إبراهيم سريع الملل، كثير التقلب من حال إلى حال، لا يتبع في حياته خطوة، ولا يتقيّد في عمله بنظام. قال أنيس المقدسي: «الظاهر من أقوال المطلعين على سيرته أنه لم يخلق ليكون مقيداً بعمل أو وظيفة تتطلب منه واجبات شاقة، وإنما خلق أدبياً قلق النفس ينظم الشعر وينشده في المجالس الخاصة والنوادي العامة — ليس له صبر أو جلد على تحمل المشاق، أو الاستقرار على حالة فيها شيء من العنااء — حاول الحماماة فصار ينتقل من مكتب محام إلى مكتب محام آخر وكانت نتيجة ذلك الانخفاق في العمل، ودخل الجيش فلم يتصرف فيه بما يرضي رؤسائه ففصل منه؛ وسرى بعدَ أنه تزوج فلم يصبر على الحياة الزوجية غير بضعة أشهر، ولم يقيّد بها نفسه بعد ذلك^١. وقد شملت الفوضى شتى لشاطاته، فأهمل حياته الأدبية، وقلّا عُيّ بتدوين شعره، ولو لا ما نشرته له الصحف والمجلّات لضائع الكثير من ذلك الشعر.

١ - اعلام الجيل الأول — الطبعة الثانية ١٩٨٠ ص ١٦٢ - ١٦٣.

٦ - رجل القومية العربية والتسامح الديني : حبَّ حافظ لكل ما هو عربيٌ يفوق التصوير والتصور ، وما من شيء يداني حبه للعرب سوى حبه لدينه وإنخلاصه لإسلامه ، وهو مع ذلك لم يُؤخذ بتعصب أو بعنصرية ، بل كان دائماً داعية وفاق ووثام وتحاب يندد بالفرق المذهبية التي لا تجزم سوى التفسخ والانحلال .

ذلك أهم العناصر في شخصية حافظ ابراهيم ، وستجيئ لنا تلك الشخصية في شعره الذي كان صورة لنفسه ، وتنفساً لما في عالمه من مدد وجزر ، ومن أمل وخيبة .

٣ - أدبه :

١ - الديوان : لحافظ ابراهيم ديوان شعر جمعه هو في حياته ، معتمداً على ما نشرته له الصحف ، وما حفظه بعض الأصدقاء . وهو في ثلاثة أجزاء صغيرة نُشر آخر جزء منها سنة ١٩١١ . وعندما توفي الشاعر نشر له أحمد عبيد في دمشق طائفه من الشعر خلا منها الديوان ، ثم قامت مكتبة الهلال بمصر بضم ما نشره أحمد عبيد إلى الديوان ، وأخرجت ذلك كله في كتاب واحد سنة ١٣٥٣ هـ . وإذا بقي العمل ناقصاً اتدبت وزارة المعارف المصرية العلامة الأديب أحمد أمين لرأب الصدع وتدارك الخلل ، فاستعان بالأستاذين أحمد الزين وإبراهيم الأياري ، وأكِّبَ على الديوان بخطاباً ومحفظاً ، وإذا الديوان في أكمل صورة وأدق إخراج يُطلَّ على العالم العربي في سبعة ١٩٣٧ ، وينتشر انتشاراً واسعاً ، وتتعدد طبعاته ، ويُخرج في سنة ١٩٦٩ إخراجاً فنياً رائعاً في جزءين ينطوي الأول منها على المدائح والتهانى ، والأهاجى والإخوانيات ، والوصف والخرميات ، والغزل والاجتماعيات ؛ وينطوي الجزء الثاني على السياسيات والشكوى والمراثي .

٢ - ليالي سطيع : كتاب في النثر وضعه حافظ ما بين سنة ١٩٠٧ و١٩٠٨ ، وهو عبارة عن مقامة نقدية اجتماعية بث فيها خواطره وآراءه في الأدب والسياسة والمجتمع المصري .

٣ - المؤسأة : كتاب فكتور هوغو الفرنسي الشهير عَرَب حافظ قسماً كبيراً منه ، ولم يتفيد في تعربيه بالأصل الفرنسي تقيداً شديداً ، فتصرّف فيه بعض التصرف .

- ٤ - الموجز في الاقتصاد السياسي : هو كتاب فرنسي وضعه نوري بوليو واشترك حافظ ابراهيم وخليل مطران في ترجمته بتكليف من وزير المعارف.
- ٥ - كتيب في التربية الأولية : ترجمه عن الفرنسية بتكليف من وزارة المعارف.

٦ - شاعر الاجتماع :

إذا كان لحافظ ابراهيم ميزة بين شعراء عصره ففي شعره الاجتماعي ونحن نعني بهذا الشعر كل ما قاله حافظ في موضوع الوطن والسياسة والشعب والعروبة والإنسانية ، وكل ما عالج فيه موضوع مصر والشرق والإسلام ... فهذا كلّه مركز الثقل في ديوانه ، وفي هذا استطاع حافظ أن يكون بحدّه ، لأنّه لم يجدّ في البحور والأوزان ، ولا في الأسلوب والبيان ، فانحصر تجديده في موضوعاته وأغراضه ، وكان شعره صورة لبيته وعصره ، وسجلاً لأحداث زمانه ، ولم يكن بالسجل الشاهد في غير تأثير وانفعال ، بل كان سجلاً نابضاً بالحياة تختلج فيه عاطفة الشاعر اختلاجاً شديداً ، وتضطرم فيه نفسه اضطراماً ملماساً ... ولا تطلب في اجتماعيات حافظ عمقاً أو تحليلًا ، ولا تطلب مواقف حاسمة . أو انطلاقاً واضحاً مع تيار من تيارات المجتمع الحديث . انه شاعر المبادىء والأحوال العامة أكثر مما هو شاعر التيارات الطارئة ، وشاعر الأمان والسلام في الحياد أكثر مما هو شاعر الإنحياز والمحابية .

لم يحظ حافظ ابراهيم بخيال أحمد شوقي ، ولا بعمق خليل مطران ، ولم يستطع من ثمّ أن يخلق جديداً في عالم التصور وابتكار المعاني ، ولهذا مال إلى الأمة بجسم آمالها ، وإلى الشعب العربي يداعب طموحه في يقظته الجديدة ، وقد ساعدته بيته على ذلك لما اعتلى فيها من أحداث ، وما اضطرب فيها من حركات تحريرية ، وتنظمات تطلق الأصوات في وجه الغرب وأطاعه الاحتلالية ، ومن تحركات تعمل على تحرير اللغة والمرأة والعاطفة الدينية ، وتسعى في سبيل ترقية الشعب ، وإخراجه من سجن المظلم ، ودفعه في طريق المدنية الجديدة .

لم يبل حافظ نصيراً كبيراً من التراث الأجنبي في الاجتماعيات ، فكان معينه تجاربه الشخصية ، وملحوظاته المباشرة التي حصلت له بمخالطات الشعب والاتصال بقادره

الفكر ولا سيما الإمام محمد عبده . وأمدّته نزعته الشعبية وعاطفته الوطنية والدينية بالقوة التي تدفع الشاعر الى ميدان الكفاح في سبيل رقيّ الأمة وا زدهارها . ولن أبعد شاعرنا عن ساحات الوعي فقد فتح له شعره مجالاً أوسع للمناضلة والدفاع . فرجع الى الماضي وصاغ حول حياة عمر وعلي وغيرهما من أبطال الإسلام منظومات تعيد الى النفس العربية الرغبة في الكفاح وما سلف من الثقة والنحوة . وعالج الحاضر بثورته على داء التفرقة ، وتدخل الأجانب في مصالح الوطن ، وبدعوته الى تهذيب الأخلاق ، وتعليم الإحساء ، وتعليم الفتاة ، وتنشيط الثقافة والمشاريع العمرانية . فسار على نهج الشيخ محمد عبده ، واقتبس من حياته نماذج التضحية الصادقة والإخلاص النام . ورمى بنظره الى المستقبل فتغنى بآمال الأمة المصرية والعالم العربي بلهجة وثابة حماسية مضيئة بنور الأمل الوطيد والاعتقاد الراسخ . فرسم للوطن صورة خلابة تستفزّ الهمم وتستهوي القلوب ، وتألف صوته مع صوت البارودي وشوفي ، واستحق لقب «شاعر النيل» ، إلا أن بعض النعيم الذي فاز به حافظ في منصبه بدار الكتب قد خفف من حدة شعره الحماسي فاعتراه الفتور .

١ - ولاء للوطن : كان حافظ شاعر الوطنية الصحيحة ، على ما شاب عاطفته من ممالة اقتصتها الأحوال ، وكان على خلاف ما ذهب إليه بعض النقاد ، رجل المواطنة الصادقة يحمل بلاده وأبنائها خير ما يحمله قلب نابض بالحياة ، فيليق نظرة واسعة على ما كانت عليه مصر وما آلت إليه حالها ، فيرسل الآلة تلو الآلة ، ويرفع الصوت منهاً وموقعاً ، وداعياً الى تحصيل العلم ، والسير في ركب الحضارة الجديدة التي تنهض بهذا الشعب المسكين ، وهكذا تلمس أبداً في شعره هذا الشعور الوطني الذي يثيره ما في بلاده من ضغط أجنبي ، وتحتّل اجتماعي ، كما تلمس ارتباطاً وثيقاً بمواطنيه حتى لكانهم جميعهم في قلبه يتحسّن آمالهم والأمّهم ، ويقف لهم مرشدًا ودليلًا ، وكثيراً ما يرثي لحالم ويهاجم فيهم أسباب الانهيار الاجتماعي ويقول :

... وَكَمْ ذَا يُمْضِرُ مِنَ الْمُضْحِكَاتِ كَمَا قَالَ فِيهَا أَبُو الطَّيْبِ
أَمُورٌ تَمُرُّ، وَعَيْشٌ يَمُرُّ، وَنَحْنُ مِنَ اللَّهِ فِي مَلْعُبٍ
وَشَعْبٌ يَفْرُّ مِنَ الصَّالِحَاتِ فِرَارَ السَّلِيمِ مِنَ الْأَجْرَبِ

وصحفٌ تطنُ طينَ الذبابِ، وأخرى تشنُ على الأقربِ...

وهو شديد الحرص على مستقبل أمه ، يسعى إلى نهضة مصر بكل جوارحه ، ويرى في الاعباء على النفس وفي نشر العلم طريقاً صحيحاً إلى الغاية المنشودة ؛ وقد دعا إلى التبرع وجمع المال دعماً لمشروع الجامعة المصرية على أنه مشروع حيوي بالسبة إلى مصر وإلى العالم العربي .

وعندما أقامت مدرسة مصطفى كامل احتفالاً وزعت فيه الجوائز على المتقدمين من تلاميذها داخل نفس الشاعر أمل بمستقبل قريب يكون فيه محمد ويكون فيه رقي ، وازاح من أفقه بعض ذلك التشاوم الذي كان يلف أجواءه لفاماً شديداً ، وقال :

سِعْنَا حَدِيشاً كَقَطْرِ النَّدَى فَجَدَدَ فِي النَّفْسِ مَا جَدَدَ
فَأَضْسَحَى لِآمَالِنَا مُشْعِشاً وَأَمْسَى لِآمَلِنَا مُسْرِقاً دَا
فَكَمْ مِحْنَةٌ أَعْقَبَتْ مِحْنَةً وَوَلَّتْ سَرَاعاً كَرْجُعَ الصَّدَى ! ...

وعندما تولى سعد زغلول نظارة المعارف توسم الشاعر في ذلك خيراً كبيراً لمصر ، وتوجه إلى سعد قائلاً :

بَا سَعْدُ أَنْتَ مَسْبِحُهَا فَاجْعَلْ لِهَذَا الْمَوْتِ حَدًّا
بَا سَعْدُ إِنَّ بِمِصْرِ أَيْتَامًا ثُوَمَّسْلُ فِيكَ سَعْدًا
قَدْ قَامَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْعِلْمِ ضَيقُ الْحَالِ سُدًّا ...
فَسَارَدُدَ لَنَا عَهْدَ الْإِمَامِ وَكُنْ بِنَا الرَّجُلُ الْمُفْدُدُ ! ...

وحافظ الذي عرف الحerman يرى فيه عائقاً لتقدير الأمة ورقي الشعب ، فيهاجم الطبقية ، ويرى في ثروة المتعلمين نصيباً للمنكوبين والبائسين ، فبنبه الآثرياء إلى واجباتهم الاجتماعية ويقول :

أَيُّهَا الرَّافِلُونَ فِي حُلُلِ الْوَشِيِّ يَجْرُونَ لِلذِّيولِ أَفْسِخَارَا

١ - الإمام هو الشيخ محمد عبد.

إنَّ فَوْقَ الْعَرَاءِ قَوْمًا جِيَاعًا يَتَوَارَوْنَ ذِلَّةً وَأَنْكِسَارًا...
وهكذا فالجهل ، والمسكنة والانكالية ، وتفييد المرأة وإذلالها ، كل ذلك آل بمصر
إلى الحالة التخلفية التي تختبئ فيها ، وكل ذلك كان هدفاً لشورة حافظ ، وانتفاضته
الإصلاحية بروح الإمام محمد عبده ، وافتتاح ابن العصر الجديد.

وممّا لا شكّ فيه أن شعره الوطني والاجتماعي لا يستقلّ عن شعره السياسي. فهناك تمازج وتواطؤ، يسير الواحد في ركاب الآخر، ويشدّ الواحد أزر الآخر، من أجل غايةٍ إصلاحيةٍ فيها صلاح البلاد وخير العباد. فعندما وقعت حادثة دنشواي^١ المشؤومة انبرى حافظ مع الحانقين، وشنَّ هجومه على تصرُّف الإنكليز وعلى المدعى العام المصري الذي ساعدتهم، وعلى المصريين جميعاً في استكاناتهم... ونحن نلمس في القصيدة جوَّ اللبن والعتاب الرقيق أكثر من جوَّ النسمة والثورة، كما نلمس أن موقف حافظ هو موقف الراهن للاحتلال الأجنبي في شيءٍ كثير من المهالة والمداراة، وهو موقف المواطن المتأمِّل الذي تعصّ قلبه المارة؛

وَإِذَا أَغْرَيْتُكُمْ دَاتُ طُوقٍ بَيْنَ تِلْكَ الرُّبَّى فَصَبِدُوا الْعِيَادَا
 موقف المشارك للشعب في آلامه وما سيه ولئن كبرت حافظ عنف الصيحة في لومه للإنكليلز فإنه يتفجر سخطاً في هجومه على المدعى العام المصري ويقول :

لَا جَرَى النَّيلُ فِي نَوَاحِيكِ يَا مِصْرُ،
أَنْتَ أَنْتُ ذَلِكَ الشَّتَّى يَا مِصْرُ،
وَلَا جَادَكِ الْحَيَا حَيْثُ جَادَا
فَأَضْحَى عَلَيْكِ شَوْكًا قَنَادًا

وعندما نُقل اللورد كرومر من مصر سنة ١٩٠٧ ودّعه حافظ واستقبل خليفته بـ
لا يخلو من لوم وغمز ، ودعا العميد الجديد إلى إصلاح ما أفسنه كرومر بـ سياسة
التعسفية ، وإلى السير بالبلاد في طريق الرقى .

٤ - خلاصة ما جرى أن ثمة ضباط إنكليز سرّجوا من مس克راهم لصيد الحمام في بلدة دنشواي بإقليم المورافية : فأصحاب رصاصهم بعض الأهلين ، فجرى من جراء ذلك اصطدام بين الطرفين وأصيب بعض الضباط [صيادات] أنقضت إلى الموت ، فثارت ثائرة اللورد كرومو ، وقضت المحكمة بإعدام أربعة من الأهلين وجلد ثمانية منهم . ونفذ الإعدام والجلد على مرأى وسمّ من الناس . وكان لذلك أثر سيء ، أطلق الألسنة بالتنديد والتهذيد .

ورفض الشاعر للاحتلال الأجنبي يظهر في كل ساحة وإن لانت الإشارة واستدارت العبارة؛ فهو يتّخذ من مرآئيه لأبطال الوطنية في مصر من مثل مصطفى كامل، والشيخ الإمام محمد عبده، وسعد زغلول، سبيلاً إلى إنهاض الهمم، واتّباع المناضلين في تحرير الوطن.

٢ - **ولاء للخلافة الإسلامية** : وإلى جانب هذه الروح الوطنية التي تنسج في شعر حافظ نجد روحًا إسلامية صحيحة، وعقيدة دينية راسخة، عقيدة مُنفتحة وبعيدة عن التزمت والتعصب. فهو يحارب التناحر الطائفي الذي يقوّض أركان الوطن، ويقضي على الروح الوطنية الحقيقية، بل يقضي على الدين نفسه. وهو من ثم يدعو إلى وطنية متساكنة، تستطيع بناؤها وأثعادها أن تصمد في وجه أعداء الوطن. وهو في موقفه الإسلامي هذا يظهر ولاءً روحياً لتركية على أنها وريثة الخلافة الإسلامية في مدح الخليفة ويندد بالأحزاب التي كانت تقاوم سياساته، ويهنىء الأمة بإعلان الدستور سنة ١٩١٨، وهو يشير إلى مساوىء عبد الحميد ولكنه يطمسها بما يلقي عليه من صفات العظمة :

خَالِدُ أَنْتَ رُغْمَ أَنْفِ الْلَّيْلِيِّ فِي كَبَارِ الرِّجَالِ أَهْلِ الْخَلُودِ

٣ - **ولاء للشرق** : وإلى ولاء حافظ لمصر وتركية نجد في شعره ولاءً للوطن العربي في جملته، وللشرق في شعري أقطاره؛ فهو إذا أحب مصر وتغنى بها ودعا إلى نهضتها لا ينسى أن مصر جزء من هذا الوطن العربي الكبير الذي يتمسّى له ما يتمسّى مصر، ولا يرى نهضة مصر إلا بنهضته، ولا نهضة له إلا بنهضة مصر. إنه يرى النهضة الأوروبية والأميركية والغاية التي وصلت إليها، ويرى التخلف الذي يسيطر على الشرق عامه، والشرق العربي بنوع خاص، فتألم لذلك ويستهضف الهمم، وينعي على الشرق تخاذله وخموله وتناوله :

إِنَّ فِيَنَا، «لَوْلَا الْخَادُلُ، أَبْطَالًا إِذَا مَا هُمْ أَسْتَقْلُوا الْهَرَاعًا
وَعُقُولًا، لَوْلَا الْحُمُولُ تَوَلَّهَا، لَفَاضَتْ غَرَابَةً وَأَبْتِدَاعًا...
كَاشِفَ الْكَهْرَباءِ لَيْتَكَ تُعْنِي بِاخْتِرَاعِ يَرُوضُ مِنَ الْطَّيَاعًا
أَلَّا تَسْعَقَ الْبَوَالُكَلَّ فِي الشَّرْقِ، وَلَنْقِي عَنِ الرَّكَاءِ الْقِنَاعًا

فَذْ مَلِئْنَا وُقُوفَنَا فِيهِ تَكَيْ حَسَبًا زَائِلًا وَمَجْدًا مُضَاعًا
وَسَيَّئْنَا مَقَالَهُمْ كَانَ زَيْدٌ عَبْقَرِيًّا ، وَكَانَ عَمَرُو شُجَاعًا
لَيْتَ شِعْرِي مَتَى ثَارَعُ بِمُصْرُ عَيْرَهَا الْمَجَدَ فِي الْحَيَاةِ نِزَاعًا
وَنَرَاهَا تُفَانِيرُ النَّاسَ بِالْأَخْيَاءِ فَخَرَا فِي الْخَافِقَيْنِ مُذَاعًا ١٩٠٤

وهكذا فهو شديد التعلق بعروبه، شديد الإخلاص لها، ولكنه يكره البكاء على الطلول، والاكتفاء بذكر الأجداد وما ذرهم، ويدعو إلى السير في الطريق الصاعدة في غير ملل. وهو إذ يتغنى بالبلاد العربية كلها لا ينسى أبناءها المنتشرين في كل مكان من الأرض :

رَادُوا الْمَنَاهِلَ فِي الدُّنْيَا وَلَوْ وَجَدُوا إِلَى الْمَحْرَةِ رَكِيْبًا صَاعِدًا رَكِيْبًا
سَعَوْا إِلَى الْكَسِيبِ مَحْمُودًا ، وَمَا فَتَّتْ أَمُّ الْلُّغَاتِ بِذَلِكَ السُّعْيِ تَكَثِّبُ
فَائِنَّ كَانَ الشَّامِيُّونَ كَانَ لَهَا عَيْشٌ جَدِيدٌ ، وَفَضْلٌ لَيْسَ يَحْتَاجُ

كما أنه لا ينسى اللغة العربية، فهي في نظره أشرف اللغات وقد هجرها أهلوها فكادت تتحجر، وما ذرها إلا بسبب ذل أصحابها، لأن اللغة مرآة أحوال الأمة، قال :

أَرَى لِرِجَالِ الْغَرْبِ عَزًا وَمَنْعَةً وَكَمْ عَزَّ أَقْوَامٌ بِعَزِّ الْلُّغَاتِ
أَتَوْ أَهْلَهُمْ بِالْمُعْجَزَاتِ تَفَشَّى فِي لَيْسَكُمْ تَأْتُونَ بِالْكَلِمَاتِ

وهو في عصيته الشرقية يتصر للبيان في حربها مع روسيا سنة ١٩٠٤، فيشيد بشجاعة أبناء هذه الدولة الناهضة التي هزت الغرب، وسمت إلى العلي، وكانت مثالاً لكل أمّة تريد التهوض.

ـ ولاء للإنسانية : ولكن كان حافظ ابراهيم مصرى وعربياً شرقياً في اجتماعياته فقد كان أيضاً إنسانياً يتسع قلبه لبني الإنسان تحت كل سماء وفي كل مكان ، فهو يطريه حضارة الغرب، ويتعجب بما بلغته أميركا في عالم الاتخراج والمنعة والاقتصاد.

وعندما ضرب الزلزال مدينة مسينا في جنوبي إيطالية سنة ١٩٠٨ هب حافظ يرثي

المصابين ويرثي معهم الفن والجمال ، ويدعو كل إنسان في الدنيا لمساعدة أخيه الإنسان... قال :

أنت مَسِينَ لَنْ تُرْوِي كَمَا زَالَتْ وَلَكِنْ أَمْسَيْتَ رَهْنَ الْأَوَانِ^١
 إِنْ إِيطَالِيَا بَنُوها بُنَاهُ، فَاطْمَئِنَّ مَا دَامَ فِي الْحَيِّ بَانِي
 فَسَلَامٌ عَلَيْكِ يَوْمَ تَوَلَّتِ بِمَا فِيكِ مِنْ مَغَانِي حِسَانِي
 وَسَلَامٌ عَلَيْكِ يَوْمَ تَعُودُونَ كَمَا كُنْتُ جَنَّةَ الطَّلَبَانِ...
 وَسَلَامٌ عَلَى آمْرِي وَجَادَ بِالدَّمْعِ، وَتَنَّى بِالْأَصْفَرِ الرَّنَانِ
 ذَاكَ حَقُّ الْإِنْسَانِ عِنْدَ بَنِي الْإِنْسَانِ لَمْ أَدْعُكُمْ إِلَى إِحْسَانِي

قال أحمد أمين : « يتسع أفق حافظ في كثير من الأحيان ، فينظر إلى الوحدة العربية ، والوحدة الإسلامية ، فكم قال في علاقة الشاميين والمصريين ، وفي الدعوة إلى الإخاء ، والقضاء على من يذر البعضاء ؛ وكيف قال في علاقة مصر بالآستانة ، وتحنى نهضة الخلافة ، ورفع لوائها ، وعودة مكانتها ؛ وكيف شعر في وحدة الشرق وتعاونه ، وتبادل المنازع بين أجزائه ، فكان شعره مقرراً للقلوب ، داعياً إلى ائتلاف الشعوب ، ينهرز لذلك كل فرصة ، كافتتاح السكة الحديدية الحجازية ، وأعياد الدستور للأمة التركية ... أجاد حافظ في أحد وجهي الوطنية أكثر مما أجاد في وجهها الآخر ، ذلك أن الشعر في الوطنية والسياسات والاجتماعيات يدور على التفاؤل والتشاؤم ، والتأمل وعدمه ، والترغيب والترهيب ، وال مدح للتشجيع ، والذم للتقويم ، فأجاد حافظ في التشاؤم وفي الترهيب وفي التقويم أكثر مما أجاد في التفاؤل والترغيب والتشجيع ، لأن الضرب الأول أنساب لحزنه ، وأقرب إلى نفسه ، والثاني يحتاج إلى مقدار كبير من الأمل ، والأمل يحتاج إلى سرور ، وهو قليل في نفسه»^٢.

١ - الصغير في « زالت » لمدينة يومي التي ذكرها الشاعر قبل ذكر نكتتها . وبقوله « أمسيْتَ رهن الْأَوَانِ » يعني أنه لن تثبتني أن تعودي كما كنت.

٢ - مقدمة الديوان ص ٣١ ، ٣٩.

٥ - شاعر العاطفة :

جمع حافظ الى رقة الشعور خبرة شخصية بالألم وأنواع الذلة واليأس ، فجعل شعره يوصف آماله وإنفاقه ، وبرمه بالحياة ، ولو عته على ما فاته من السعد والجاه ، وثورته على كيد الناس وخداعهم . ولم يكن شعوره بالألم وقفاً على لواضع نفسه وأحداث حياته فقد شارك الشعب في مصائبها وسمع شكاوى المظلومين ، وعزى المفجوعين . ولم تكن حدود الإقليم والوطنية وحواجز الأثراء القومية والدينية لتجدد من شمول عاطفته التي انتظمت الإنسانية جمهاً ورددت صدى الكوارث البعيدة والأحداث العالمية . ولذا فقد أجاد حافظ في مواقف الرثاء ووصف الموجع فهو يستوحي الإلهام من كامن حزنه ، وتقديره الحقيقى لمن فقد من الأصحاب وأعلام الوطن ، ومن شفقته المرفقة على المأسى البشرية . فكان شعره صادق اللهجة بعيد الأثر .

٦ - شاعر الموسيقى :

حفظ لنا التاريخ ما كان لإلقاء حافظ من الأثر البعد في نفوس سامعيه . ولا ريب أنَّ هذا الإلقاء فضلاً في توجيه حكم معاصريه على شعره . فلا بدَّ لنا الآن ، وقد طوى التاريخ حافظاً وما رافق حياته من أحوال أن ننظر في آثاره نظرة المدقق المادلة . فالنقاد متتفقون على أن شعر حافظ خالٍ من روعة العنصر المعنوي ، وإيحاء الخيال الخفاف . فيبقى أنَّ جماله هو في قوَّة عاطفته وموسيقى الفاظه . أما العاطفة فقد سبق لنا الكلام عليها ، وأما الموسيقى فما هي في شعر حافظ سوى انعكاس شخصيته ونتيجة ثقافته . فهو رجل البوس المتأني ليس فقط عن الجوع والظماء بل عن النفس الخزينة التي جفت فيها الأماني ، والقلب الذي تنازعه العواطف المتناقضة ، والعين التي تبكي لصائب الشعب والوطن والإنسانية . ولذلك شاع في شعره توقيع شجيّ مطرب . وهو رجل القلق والاضطراب الذي لا يتفرّغ للعمل ، ولا يتعمّق في القضايا والبحث عن الأوقاف . ولذلك النقاد إلى السهولة المبنية ولم يُعنَّ نفسه بالغوص وراء المعانى وخلق الصور بل حفل برنة اللفظ . وهو رجل الثقافة السطحية الذي تلمذ للفن العباسى من حيث هو صبغة مشرقة ، ولفظ متساوق ، وزن منسجم . وأثر شعراه اللفظ على شعراه المعنى .

وقد تهيأ له ، لقوه حافظته وكثرة مطالعاته ، ثروة ضخمة من التراكيب والألفاظ ونحوذجات السلف ، فتخير منها ما كان ملائماً لتزعته الموسيقية .

* * *

للدكتور طه حسين رأي خاص في شعر حافظ وشوفي وخليل مطران ، وقد أوردَتْ له صحيفة الأهرام الحديث التالي : «لقد عرفت مطران ، معجباً بشعره ، مؤثراً له على شعر المعاصرين جميعاً في الأقطار العربية كلّها لم أستثنِ منهم أحداً ولن أستثنِ منهم ؛ وكانت أسمع شعره وشعر حافظ وشوفي ، فأثر شعر مطران في وجهه حافظ وشوفي لا أحتجّ إلا في ديباجته التي كنتُ أراها مقصّرة عن معانيه بعض التفصير . وكان حافظ وشوفي يسمعان ويعرفاً ولا ينكران أو لا تذكر أستهنا على كل حال ؛ وكانت أزعم لها جميعاً أن مطران في الحديثين كأبي تمام في العصر القديم ، وأنهما وغيرهما من الشعراء يعيشون حول مطران كما كان شعراء العراق والشام يعيشون حول أبي تمام . وكانت أهون على حافظ فأحدّثه بحديث البغترى حين قال في بعض مجالسه ، وقد ذكر أبو تمام أنه الأستاذ والرئيس ، والله ما أكلتُ الخبز إلا به ؛ فقال له المبرد ، وكان حاضراً بجلسه ، الله أنت يا أبي عبادة ، أبي الله إلا أن تكون كريماً من جميع جوانبك — أو كلاماً نحو هذا — وكان حافظ ، رحمة الله ، إذا سمع مني هذا الحديث أغرق في ضحكه العريض العميق ، وقال : ليكن مطران ما ثشت فحسبي أن أكون كالبغترى » .

مصادر ومراجع

- مقدمة ديوان اسماعيل صبري .
مصطفى صادق الرايسي : شعر صبري — المقتطف ٦٢ : ٤٥١ .
محمد كرد علي : شعر صبري — مجلة الجمع العلمي العربي ٨ .
أحمد أمين : مقدمة «ديوان حافظ ابراهيم» — طبعة بيروت ١٩٦٩ .
روفائيل مسيحة : حافظ الشاعر السياسي — القاهرة ١٩٤٧ .
أحمد محفوظ : حياة حافظ ابراهيم — القاهرة .
شوفى ضيف : دراسات في الشعر العربي المعاصر — القاهرة ١٩٥٣ .
أحمد طاهر : محاشرات عن حافظ ابراهيم — القاهرة ١٩٥٤ .
عبد الحميد سند الجندي : حافظ شاعر النيل — القاهرة ١٩٥٩ .
عبد اللطيف شراره : حافظ — بيروت ١٩٦١ .
أنيس المقدسي : أعلام الجيل الأول — بيروت ١٩٨٠ .
عباس محمود العقاد : شعراً مصر وبياتهم — القاهرة ١٩٣٧ .
مصطفى زيد : أدب مصر الحديث — القاهرة ١٩٤٩ .

الفصل الثالث

أساطين النهضة الحديثة في النثر

الشيخ إبراهيم البازجي

(١٨٤٧ - ١٩٠٦)

١ - تاريخه : ولد إبراهيم البازجي في بيروت ونشأ على يد أبيه نشأة علم ورصانة ، وفي سنة ١٨٧١ جرت مشادة علمية لغوية بين وبين أحمد فارس الشدياق إطاراً صبي في العالم العربي ورسخت قدمه في اللغة . ومنذ ذلك الحين توجهت الأنظار إليه فدعاه الآباء اليسوعيون للإسهام في ترجمة الكتاب المقدس ، وعندما انتقل إلى مصر أصدر مجلة « البيان » ثم مجلة الضياء ، وتوفي سنة ١٩٠٦ .

٢ - شخصيته : كان البازجي يتحلى بالرصانة الأنوف والعلم الصحيح والعشر الطيب والشمول الفطري .

٣ - أدبه : للبازجي « بحجة الرائد وشرعية الوارد في التراويف والمتوازدة » . و« الفرائد الحسان من قلائد اللسان » ومقالات كثيرة في مجلاته ، ثم « العقد » .

٤ - اللغوي والناقد :

- النقد اللغوي : إبراهيم البازجي أول من فتح باب النقد في المعهد الحديث ، وبه إلى أغلاط البرائد والكتاب ، وكان من أكثر العلماء وضعماً للألفاظ . — انتقد ناشري المعاجم القديمة ، وعالج اللغة مبيناً إمكاناتها التعبيرية بالنسبة إلى المضاربة الجديدة .

٥ - العالم : عالج البازجي الكيمياء والطبيعتات والطب والفلك ، وله مشاركات علمية مختلفة . وقد نقل إلى الشرق أحدث نظريات الغرب في مختلف العلوم .

٦ - الأديب : للبازجي أسلوب مسجّع منمق تجده في المقدمات والمطالع ، وأسلوب مُرسَّل هو آية في الدقة والتوازن والسهولة والتسليل والثباتنة الفكرية والتعبيرية .

١ - تاریخه :

١ - في مدرسة أبيه : ولد الشيخ ابراهيم بن ناصيف البازجي في بيروت سنة ١٨٤٧ ولما رأى فيه أبوه ملامع الذكاء والعبقرية عُني به عناية كبيرة ، وتعهدت تعهداً فريداً ، حتى أصبح ضليعاً من الأدب واللغة . وكان الشيخ ابراهيم الى ذلك مكتباً على المطالعة والتحقيق في شتى الموضوعات ، صارفاً أوقات فراغه في الرسم والموسيقى ، وقد نظم الشعر صغيراً .



ابراهيم البازجي.

٢ - مشادة عنيفة وصيت لامع : وفي سنة ١٨٧١ توفي الشيخ ناصيف البازجي ، وقام أحمد فارس الشدياق ينتقد بعض ما في ديوانه ، فتصدى له ابنه الشيخ ابراهيم ، وهو في الرابعة والعشرين من عمره ، والشدياق في أوج عمره وعلمه ، ورد عليه في مقدرة وصلابة ، وراح يصارعه على صفحات الصحف مصارعة خصم عنيف ، مصارعة كان لها في البلاد العربية أصداها واسعة وكان لها في حياة الشيخ ابراهيم أثر عميق ، إذ جعلته يزيد في طلب المعرفة والتعمر . وفي سنة ١٨٧٢ عهد إليه في إنشاء جريدة «النجاح» ، ثم دعاه الآباء اليسوعيون ليُسْتَهِمَّ عندهم في تعريب الكتاب المقدس ، فدرس لذلك العربية والسريانية ، وسلح في ذلك العمل تسعة سنوات وكانت نتيجته أن خرج الكتاب المقدس بعبارة عربية آية في الوضوح والمانة والبلاغة . وكان الشيخ الى جنب عمله يُدرِّس العربية وآدابها في المدرسة البطريركية ، ويؤلِّف كتبه اللغوية ، ويشخص كتب أبيه في النحو والبيان ، وينقح الكتب الدينية والأدبية ، ويُتَّمِّم شرح ديوان أبي الطيب المتنبي الذي كان أبوه قد علق في هوامشه بعض التعليقات .

٣ - خادم اللغة والعلم : ومما يذكر في تلك الآونة أنَّ الشيخ ابراهيم انتدب لمركز

القامقامية في زحلة فرفضه ، وآثر أن يعيش خادماً للغته في فقر ، يحمل رسالة الدقة والعلم ، ويخرج للبلاد طائفة من الرجال الذين سلّحهم بسلاح علمه ورفع أخلاقه . وما يذكر أيضاً أنه ناضل في سبيل تحرير بلاده وأنه دعا العرب إلى التضامن بقصيدة بايئية مشهورة لتحق الشیخ بسبیها وكاد ظلم الطغاة يودي بحياته الغالية .

وفي سنة ١٨٨٤ عاود الشیخ ابراهیم حنین إلى الصحافة ، فأصدر مع صدیقیه الدكتورین بشارة زلزل وخليل سعاده مجلة «الطیب» التي سبق للدكتور بوسط أن أنشأها . ولكنها لم تلق انتشاراً فوطّد شیعْتُ العزم على السفر إلى مصر ، وقصد إليها بعد إذ قام بزيارة للبلاد الأویریة جمع خلاها ما يحتاج إليه من أدوات العمل . وفي مصر أنشأ مجلة «البيان» مع صدیقه الدكتور زلزل ، وفي سنة ١٨٩٨ انفرد في إنشاء مجلة «الضباء» التي لبث يصدرها إلى يوم وفاته سنة ١٩٠٦ .

٤ - شخصیته :

ابراهیم البازجی من الذين تركوا في مجتمعهم أثراً كبيراً بما في شخصیتهم من قوى مُسيطرة . ملأ عصره حتى أصبح قibleَ الأنظار ، وحتى أصبح كلامه حجّة ، ورأيه برهاناً ، وحتى انقسم الناس له وعليه ، وهو فيما بينهم رفعُ الرأس ، ثابتُ القدم ، ينطق بسلطانٍ ، ويسحر العقول بروعة البيان ، ويهلو كلُّ غامضٍ بفصاحة اللسان . أما عناصر تلك الشخصية فرجعها إلى ما يلي :

١ - الوصلة الأنوف : كان الشیخ ابراهیم من أرضن الناس عقلًا وسيرة ، ومن أشد الناس حرصاً على كرامته ، يصبر على كلّ شيء إلا على ما يمسّ الكرامة من قريب أو بعيد ؛ وهو في ذلك متربعٌ شديد الترفع ، مكابر شديد المکابرة ، عنيد شديد العناد . وكان إلى ذلك أنوفاً يصبر على الشدة ولا يذلُّ لها كما لا يذلُّ لإنسان ، ويؤثر الكفاف مع الإباء على الغنى مع التزلف والتذلل .

٢ - العلم الصحيح : كان الشیخ البازجی رجل العلم ، يُتقن عدّة لغات ، ويشارك العلماء في علمهم ، ويتبع في كلّ ذلك الأسلوب القويم الذي ينتهجه أكابر العلماء من تحرُّ وتدقيق وتجربة ، وكان في اللغة العربية وأدابها فرد عصره لا يجاريه في هذا الميدان

مجاري، ولا يطأوله مطاول. وكان العلماء يقصدونه قصداً ليأخذوا آرائه، ويترقبون كتاباته ليقفوا على الحقائق آمنين واثقين.

٣ - العشر الطيب: الشيخ ابراهيم من أخلص الناس ودأ وأصفاهم معشراً، له من لسانه الناعم مدخل إلى كلّ نفس؛ وله من سلطانه على العقول قيدٌ لكلّ قلب؛ تعلق به من عرفه تعلقاً يقترب من العبادة.

٤ - الشمول: وكان الشيخ ابراهيم ، إلى جانب علمه بـ رجل الشمول ، فهو رجل صناعةٍ وفنٍ ؛ يذهب في صناعته وفنه وكلّ أعماله مذهب الإتقان والدقّة ، فهو رجل حفريٌ ونحت يشكُّ المزروع الطباعيَّة العربية المتقدمة الجميلة ، ويضع الحرف الاقتصادي الذي كان في أساس وضع الآلة الكاتبة العربية ، ويرسم الرسوم الناطقة ، ويصرّب في خلوته على عودٍ كتب عليه بخطه الفارسي الجميل :

وَعَوْدٌ صَفَا النَّدْمَانُ قِدْمًا بِظِلِّهِ وَمَا بِرَحْتَ تَصْفُو لَدَيْهِ الْمَجَالِسُ
تَعْشَقَهُ طَيْرُ الْأَرَاكَةِ أَخْضَرًا وَحَنَّ عَلَيْهِ رِيشَهُ وَهُوَ يَأْيُسُ
وَهَكُذا ترى أنَّ الشيخ ابراهيم كان من أكمل الناس خلقاً وخلقها.

٤ - أدبه :

للشيخ ابراهيم اليازجي آثار عدّة منها كتاب «نجمة الرائد وشرعية الوارد في المترافق والمتوارد» في اللغة؛ وشرح «العرف الطيب» في ديوان أبي الطيب؛ مع تذليل نصيّ له؛ ومعجم لغوي عنوانه «الفرائد العيسان من قلائد اللسان» لم يتمّ ولا يزال مخطوطاً؛ وخلاصات لكتب أبيه في النحو والبيان وما إليها؛ ومقالات كثيرة في «الطيب»، و«البيان»، و«الضياء» وغيرها تدور حول العلم واللغة والنقد والأدب والتاريخ وما إلى ذلك؛ وفضلاً عن ذلك فللشيخ ابراهيم ديوان شعر بعنوان «العقد» طبعه دار مارون عبود سنة ١٩٣٨ بعد أن ظلّ مدة طويلة مخطوطاً ومطبوعاً على الحجر.

أ - اللغويُّ والناقدُ :

النقد اللغويُّ :

- تسيير اللغة : اهتمَ اليازجيُّ للغة اهتماماً شديداً، وقصر عليها الشطر الأكبر من حياته ، وذلك بعامل نشائه في بيته كان صاحبَه من ألمتها ، ثم بعامل ما كان عليه ذلك العصر من صراعٍ في سبيل تسيير اللغة مع المدنية وجعلها أداةً طبيعيةً تعبر بوضوح ودقة عن مظاهر الحضارة الجديدة ، وأخيراً بعامل اهتمام الناس لرفع مستوى اللغة بعد عصور الانحطاط المسوومة .

«كانت اللغة العربية الى عهد اليازجي في حالة المريض يختضر : أغلاظ في الألفاظ مفردةً ، وضعف في الجمل مركبةً ، وأسلوب سقيم ، وتعبير غير مستقيم ، لا ضابط ولا وازع وليس من يرفع صوته بالتنبيه الى ما وصلت إليه العربية من التفكك المفضي الى الانحلال فالموت . هاجمها الأجنبي داعياً الى اللغة العامية ، وخللها قومها كانَ الأمر لا يعنيهم ، وكانَ حياتهم ليست بحياتها : في ذلك اليوم العصيب ، وقف العلامة اليازجيُّ وحيداً ينادي عن العربية وعن قومها العرب ، مبيناً فضلها على اللغات ، وفضلهم على الأمم ، وصلاحهم للحضارة والعلم ، في حججه بينه قاطعة ، تستمد من العلم ، وتستند الى التاريخ ، ما يحمله على ذلك إلا غيره على لغته ، وجهه لقومه ، حيث صادقاً مخلصاً . فعاش فقيراً ومات فقيراً . ولو أنه طلب المال أو طلب الشهرة عن غير طريق اللغة العربية لانفتحت له الأبواب ، وانفتحت أمامه الآفاق . وإذا كانت اللغة العربية اليوم ، قد تهذبت ألفاظها وفصحت ، وسلمت تراكيها وبُلُغت : في الكتابة والصحافة والخطابة ، فردد ذلك في جملته الى الشيخ اليازجي فهو أول من فتح باب النقد في المعاصرين ، ونبه الى أغلاظ المجرائد والكتاب والمولددين ، وكان من أكثر العلماء وضعاً للألفاظ المستحدثة للأغراض المستجدة ، عن طريق الاشتغال والمخاز والاستعارة^١».

- لغوٌ وناقدٌ لغة : كان اليازجيُّ لغوياً وناقداً لغة في آنٍ واحدٍ ، لا تكاد تقرأ له بحثاً

١ - عارف النكدي : مجلة «المرأة» .

في الموضوع إلا وتجد العلم والنقد مجتمعين ، وذلك أنّ اللغة بحاجة إلى تصفية ، وهذه التصفية بحاجة إلى مهاجمة المتطفلين والمفسدين . ليس للشيخ ابراهيم كتب عامة أو خاصة في النقد ، وإنما له آثار لغوية كثيرة أشهرها معجمه « الفوائد الحسان من قلائد اللسان » الذي شرع فيه منذ سنة ١٨٧٠ . وقد فلّى له أمهات اللغة حرفاً حرفاً ، ونقب عمّا تضمنته تفاسيرها وخلط منه متونها . وقرأ عليه الجيد من أسفار الأدب « كالاغاني » و « بنيمة الدهر » وما في طبقتها . وله « نجعة الرائد وشريعة الوارد في المرادف والمتward » وهو كتاب زود فيه الكتاب بالمرادفات البلاغية في كلّ باب من أبواب الكلام ، وقصده أن « يسدّد أقلامهم للجري على حكم أسلوبها بما يُهيئ لهم من بُعد المتناول وانفساح الباع » . وله أيضاً شرح ديوان أبي الطيب المتنبي الذي بدأه أبوه وأنمه هو ثم نسبه جملة إلى أبيه .

مال إذن الشيخ البازجي إلى النقد اللغوي أكثر مما مال إلى النقد الأدبي . وهكذا اصطبغ نقله بصبغة التحقيق في اللغة وعلومها وعلوم البيان والعروض ، وإن لم يخل من نظرات إلى الأدب والمؤلفات الأدبية . واشتهر من مقالاته النقدية اللغوية التي نشرها في مجلاته : « اللغة والعصر » و « أمالي لغوية » و « لغة الجرائد » و « أغلاط العرب » و « أغلاط المؤلدين » ؛ واشتهر من إبحانه أيضاً تذليل ديوان المتنبي ...

١ - المعاجم : اللغة بين يدي البازجي كالشمع طواعية ولياناً ، فهو مالك زمامها مسلط عليها ، واقف على أدقّ أسرارها ، متعمق في كلّ مناحيها ومبانيها ، حتى انه يتقدّم أعظم أربابها وينهض في وجه أيّتها ، ويسعى سعياً مكلاً بالنجاح ليرجع بها إلى فصاحتها الأصلية بعيدة عن كلّ شائبة ، وهذا ما جعله يتعقب العرب والمولدان وناشري المعاجم وكتب اللغة والأدب ، والأعاجم ، ليبيّن أخطاءهم ، وهكذا زراعة يحمل حملة عنيفة على ناشري « لسان العرب » و « ناج العروس ». قال :

... على أن طبعة لسان العرب تفضل ناج العروس بكونها مضبوطة بالشكل في كلّ ما يمكن أن يترّجح على المطالع ، إلا أنّ من موجبات الأسف الشديد أنّ هذه المجزيّة قد ضاعت منها بكثرة ما اعتورها من الغلط الظاهر في ألفاظها كلّ مذهب إما بالتحريف أو بالتصحيف ، وإما بتبدل شيء من حروفها أو بإفراغها في غير قولها ، وربما بذلك

بعض الألفاظ من أصلها أو حصل فيها تقديم أو تأخير إلى غير ذلك مما ستفت على مثله^١.

فمن اليازجي يُقدم على إعادة بعض ما وقع في «لسان العرب» من الانخطاء إلى نصاعته الأصلية ويقول :

«وعدنا في بعض أجزاء السنة الماضية أن ننشر ما اتفق لنا العثور عليه من الأغلاط في النسخة المشار إليها من هذا الكتاب ، وتواردت علينا بعد ذلك مكتبات الأدباء من اشتملت خزانتهم عليه يسألوننا إنما إذا هذا الوعد ، فلم نجد بدأً من تلبيتهم خدمة اللغة وصيانة لها من أن تتناولها أيدي الفساد ولا سما وقد رأينا من المتطفلين على المباحث اللغوية من الخذ بعض تلك الأغلاط حجّةً غلط بها النصوص الصحيحة فلم يسعنا بعدها إلا أن ننبه إلى حقيقتها ليكون الآخذ عن هذه النسخة على بيته مما فرط فيها وبالله التوفيق^٢».

ثم نرى هذا الاستاذ الكبير الذي تتوجه إليه الأنظار من كل الأقطار العربية يبيّن نحو مثني غلطة في قسم صغير من «لسان العرب» أي في نحو مثني مادة.

والشيخ لا يكتفي بالتصحيح بل يخوض في التفسير اللغوي الدقيق والتعليق والاستنتاج المحكمين ؛ ونقده وتحليله واستنتاجه تشمل اللغة بكل نواحيها وعلومها ، وتعليقه كله مقعد على أوزان اللغة الأصلية وفهم معاني تلك الأوزان تفهمًا عجيباً. قال الشيخ :

«ويتصل بما ذكر مسألة أخرى هي أشدَّ غموضاً مما سبق ولم نجد فيها كلاماً شافياً لأحد. وذلك أنَّ الأرض تُجمع في الأشهر على أراضٍ يوزن أثقاله وهو جمع غريب لهذه الكلمة لا يظهر له وجه في القياس وقد خبط اللغويون فيه خططاً عجيبةً ثم لم يأتوا بغناء.

والذي عندنا أنَّ هذه المفظة من قبيل ما تقدّم ذكره وأنَّ مفردتها أرضون جمع

١ - الصياغ ٦ : ٦٦.

٢ - الصياغ ٦ - ٦٧.

أرض ، وأصلها أراضين مثل زَرْجون وَزِرَاجِين ، ثم عوّلت معاملة الأقاحي وأشباهها من إبدال نونها وتحقيقها . ويؤيده ما جاء في لسان العرب في مادة (اَهُل) «والاَهالي جمع الجمْع وجامِت الباء التي في اَهالي من الباء التي في اَهلين». ا. هـ وفيه إشارة إلى ما ذكرناه من طرف خني ومفهوم هذا القول أن أصل الاَهالي اَهالين ، ثم تُصرَّف فيه بما تقدَّم والله أعلم».

٢ - اللغة ومعالجتها : واليازجي في مقالتيه «اللغة والعصر» و«اَهالي لغوية» يُقبل على اللغة العربية ويعالجها في جمودها وجمود من لم يسر بها في ركب الحضارة الحديثة ، فيتغلغل في صميمها ، ويوضح مذاهبها وغنها . وهو في مقاله الأول يقف متأنِّلاً لا يجد التوازن بين أحوال الأمة واللغة التي يجب أن تكون مرآة لأحوال الأمة . معضلة أراد اليازجي أن يحلّها ، وأن يدفع اللغة العربية إلى الأمام دفعه قوية حتى تجاري العصر ، عصر العلوم والمخترعات المدهشة ، فيستطيع بها ابن القرن التاسع عشر والقرن العشرين أن يعبر عنها يرى ويسمع به بلغة عربية قياسية لا تخرج عن عصرية العرب وطرق تعبيرهم .

الى نظرة واسعة على اللغة منذ نشأتها ، منذ أخذ العربي يعبر بها عن أفكاره ، ثم على نحوها في قرون نهضتها ، فاستقرَّ أوزانها وأنطقتها وزناً وزناً ، وإذا أمثلة المشتقات فئات محدودة المعاني واسعة الإمكانية يستطيع العالم أن يعبر عنها جدًّا واستحدث من المعاني بالفاظ على أوزان وضفت مثل تلك المعاني ؛ وإذا بالشيخ اليازجي يفتح أبواباً لم يفتحها أحد غيره في اللغة ويقف على سرَّ الوضع فيسهل عليه تحدي العلماء في ما أخذ الفاظها . قال : لغة العرب لغة أشتقاء ... فلا بدَّ قبل التفرُّغ للتصرف في أو ضاعها من استقراره أمثلة المشتقات والتحقق من معانٍها لتمييز مشتقاتها وإقرار كلَّ مثال منها في نصايه . وهذا مما ألمَ علماء السلف ببعض منه يومئون إليه من عُرض مباحثهم ولكنَّا لم نجد من توفر عليه وتفصي أمثلته وكشف عن معنى كلَّ واحد منها» .

ثم أخذ اليازجي يورد الأوزان العربية ما اتسع له المجال ، جائلاً بعقله الثاقب في ما

تركه العرب من الآثار وفي ما حُكِي عنهم من اللغات ، فتبتادر الألفاظ إلى قلمه من صدر وسع المعاجم ؛ وكتب اللغة شاهدة على صحة ما يقول ، وإذا معاني الأوزان تجلي في تشعباتها ونفرعاتها ، وإذا الشيخ ابراهيم يتبَّه لأمور كثيرة لم يتبَّه لها أحد غيره ولم يحوزها كتاب لغة ، مع أن العرب أذابوا العمر في درس اللغة وفسحوا لها مجالاً واسعاً جداً في كتبهم وتعليقاتهم على الكتب القدِّيمة ، وإذا الشيخ ابراهيم يصلاح النقص والخلل في كتب اللغويين من قدماء ومحدثين.

٥ - العالم :

كان الشيخ ابراهيم مولعاً بالعلم ، كثير الاطلاع على قضاياه ؛ طوى مجلاته على عدد جمٍّ من الأبحاث والمقالات فيه ؛ لا بل حاز على نوط في العلوم من ملك أرسوج وزروج ، وانتدب عضواً في كلٍّ من الجمعية الفلكية في باريس وأنفروس والسلفادور . كتب الشيخ ابراهيم في مختلف أغراض الكيمياء ، والفيزياء ، والطبيعتات ، والطب ، والفلك ، بل كان يتبَّه إلى فوائد علمية يكتشفها بذاته ، تسمُّ عن مواهب علمية غير يسيرة .

ومن أشهر مقالاته العلمية «القمر» و«الزهرة» ، و«حركات الأرض» ، و«حدود الرياح» ، و«وحدة النوع البشري» ، و«كذب الحسن وكذب العواس» ...

لم يكتفِ إذن الشيخ ابراهيم بتحصيل الثقافة والاطلاع ، بل راح يجibil الفكر في قضايا العلم ، وله من مواهبه العليا أكبر مساعد على ذلك ، وراح يوصد الفلك ويتعلّف في عالمه ، ويتصدى لمعضلات الوجود — على ما هو عليه من ضيق نطاق الأدوات العلمية والوسائل التنفيذية — وراح يبحث في دقة وتحرّى الأسباب والمسبّبات ، مناقشاً ، بمحادلاً ، مقيناً للحجج والشواهد ، متعرضاً للعالم الفرنسي فلاماريون في آرائه الفلكية ، وهكذا كان له في ذلك كله آراؤه الشخصية ، ومشاركته القيمة . وهكذا نقل إلى الشرق أحدث نظريات الغرب في مختلف العلوم ولا سيما الهيئة منها ، وذلك بلغة عربية أسلس قيادها وذللها وجعلها تحمل للمرة الأولى ثقافة العصور الحديثة فانقادت له

انقياداً عجياً وخرجت عباراتها من تحت قلمه رائعة الأسلوب ، مبنية التركيب ، واضحة تمام الوضوح ، سليمة من كل شائبة ، تندد امتداداً فيه من التوازن والدقة والموسيقى اللفظية ، ما يعجب.

٤ - الأديب :

فُطِرَ الشِّيخُ إِبْرَاهِيمُ عَلَى الْأَدَبِ ، فَكَانَ يَتَحَسَّسُهُ وَيَتَذَوَّقُهُ مِنْذُ الطَّفُولَةِ ؛ وَلَكِنَّهُ أَعْرَضَ عَنِ الْشِّعْرِ بَعْدَ مَا نَظَمَ قَصَائِدَ مُخْتَلِفةَ الْمُوْضِعَاتِ فِي دِيَارِجَةِ مَشْرِقَةِ وَرُوْنَقِ وَجَهَالِ ، وَمَالَ إِلَى النَّثْرِ فَاتَّخَذَهُ صَنَاعَةً تُتَسَعُ لَهُ أَنْ يَكُونَ مِنْ بَلَاغَةِ الْكِتَابِ ، فَتَبَيَّنَ الْأَدَبُ الْعَرَبِيُّ مِنْذُ فَجْرِ النَّثْرِ ، وَوَقَفَ عَلَى مُخْتَلِفِ الْأَسَالِبِ ، فَرَاقَهُ مِنْهَا أَسْلُوبُ الْمُرَسِّلِينَ فِي الْعَهْدِ الْعَبَاسِيِّ مِنْ مُثْلِ أَبِي بَكْرِ الْخَوَازِمِيِّ وَابْنِ الْعَمِيدِ وَالصَّابِيِّ ، وَرَاقَهُ أَسْلُوبُ ابْنِ خَلْدُونَ صَاحِبِ الْمُقدَّمَةِ الْمُشْهُورَةِ فِي تَفْصِيلِ الْعِلْمِ ؛ فَاتَّخَذَ مِنْ كُلِّ ذَلِكِ أَسْلُوبَيْنِ : أَسْلُوبَيْ مِنْمَقَا صَدَرَ بِهِ مُقَدَّمَاتِ كُتُبِهِ ، وَمَطَالِعَ مَقَالَاتِهِ وَأَبْحَاثِهِ وَكَتَبَ بِهِ رِسَالَتَهُ ، وَقَدْ جَارَى بِهِ أَرْكَانُ الْكِتَابَةِ ، وَارْتَقَى بِهِ إِلَى أَعْلَى درَجَاتِ الْبَلَاغَةِ الْعَرَبِيَّةِ ، وَضَمَّنَهُ ضَرُوباً مِنَ الزَّخْرَفَةِ وَالصَّنْعَةِ ، وَجَعَلَهُ خَزَانَةً بَيَانَ وَبَدِيعَ ، وَجَعَلَ الْعَبَارَةَ فِيهِ مَوْزُونَةً ، مَقْطَعَةً تَقْطِيعَ مُوسِيقِيًّا ، مَبْنِيَّةً عَلَى السَّجْعِ ، تَمَدَّدَ امْتَدَادًا حَافِلًا بِالْجَلَالِ ؛ وَفِيهَا كُلُّ حَرْفٍ وَكُلُّ لَفْظَةٍ وَكُلُّ تَرْكِيبٍ مُوسَومَةً بِسَمَةِ الدَّقَّةِ وَالرَّوْعَةِ ؛ وَأَسْلُوبَيْ آخرٍ مُؤْسِلاً جَارِيَ بِهِ ابْنِ خَلْدُونَ وَغَيْرِهِ مِنْ كِتَابِ الْعِلْمِ ، وَاعْتَمَدَهُ فِي مَقَالَاتِهِ وَأَبْحَاثِهِ ، وَتَوَنَّحَ فِيهِ الدَّقَّةُ ، وَالْوَضْوَحُ ، وَالسَّهُولَةُ ، وَالْمَتَانَةُ ؛ وَقَدْ جَمَعَ فِيهِ إِلَى الْجَهَالِ الْفَنِيِّ التَّوازنَ الْكَامِلَ ، حَتَّى أَنْ لَيُسْتَحِيلَ نَقْلُ كَلْمَةٍ مِنْ مَحْلِهَا أَوْ إِبْداهَا بِآخْرِيِّ.

وَإِنَّ مِنْ قِرَاءِ مَقَالَاتِ الشِّيخِ الْبَازِجِيِّ يَشْعُرُ أَنَّهُ أَمَامٌ عَبْرِيَّةٌ تَفِيسُ فِي بَطْءٍ وَهَدْوَةٍ ، وَتَدْفَعُ الْمَعَانِي تَلَوِّ الْمَعَانِي مِنْ أَعْمَاقٍ بَعِيدَةٍ ، وَتَرْبِطُهَا بَعْضُهَا بَعْضًا بِعَنْطَقِي وَثِيقِي ، وَتُسَلِّسُهَا فِي مَتَانَةٍ وَشَدَّةٍ ، وَتَدْعُمُهَا بِالْحَجَّةِ الدَّامِغَةِ ، وَتَبْثُثُ فِيهَا رُوحَ الْمَكَابِرَةِ وَرُوحَ الْأَسْتَاذِ الَّذِي يَشْعُرُ بِسُلْطَةِ عَلَى مَوْضِعِهِ وَعَلَى قَرَائِهِ.

قال جرجي زيدان : « ومن قرائمه (الشيخ ابراهيم) اقتداره الغريب على الإنشاء المرسَل مع سلامٍ ذوقه في انتقاء الألفاظ ؛ وأسلوب عبارته جمع بين المثانة والبلاغة

والسهولة... ناهيك ما يعرض الكاتب اليوم من المعانى الجديدة التي لم يعرفها القدماء وليس في المعجمات لفظ يدلّ عليها مما يقف عثرة في طريق المنشئين. أما فقيدنا البازجي فكان يتحمّل هذه العقبات على أهون سبيل فجاءت عباراته خالية من غريب اللفظ ووحشي التركيب؛ وقد يأتي باللفظ فيوضعه موضعًا يجعله مألوفاً فلا يزعجه السمع ولا ينكره الفهم. فكان أسلوبه بلغاً بلا تھرُّ أو تعقيد، سهلاً بلا ضعفٍ أو ركاكاً، متسلسلاً متناسقاً يطابق ما قدمناه من توخيه التائق والإنفاق في كلّ شيء». ويكتنأ أن نقول بلا مبالغة أن أسلوب الشيخ ابراهيم البازجي يفوق أسلوب كثيرين من أرباب القلم ، قدماه ومحدثين ، إذ انه جمع من التوازن في العقل والذوق والرصانة ، ومن الدقة في التعبير عنها دقّ الموضوع ، ومن السهولة والوضوح في التركيب والألفاظ ، ما لم يجتمع لأحد غيره مثلها اجتمع له . فهو من الكتبة العالمين حق العلم بالأساليب المختلفة ، المؤثرين بها ، وهو من الكتبة الصابرين على قلمهم وفكّرهم لا يستحثونهما إسراعاً ، والذين يقيسون كلّ لفظة بمقاييس العلم والفصاحة .

*

مصادر ومراجع

- عادل الغضبان: **الشيخ ابراهيم البازجي وأثره في اللغة** — المجلة السورية ٢ : ٢٩٣ ، ٩٣٥ .
- انطونيوس شibli: **الشدياق والبازجي** — جونية ١٩٥٠ .
- فؤاد البستاني: **الشيخ ابراهيم البازجي** — الروائع ٤١ — ٤٣ .
- نقولا أبو هنا: **فقيد اللغة العربية والأدب والفن** — الرسالة المخلصية ٦ : ٦ — ٧ .
- قسطاكبي حمصي: **الشيخ ابراهيم البازجي ، قائد الكتاب والعلماء** — منيرفا ٢ : ٢٩ .
- جرجي زيدان: **الشيخ ابراهيم البازجي حجّة اللغة العربية وأدب الإنشاء** — الملال ١٥ : ٢٥٩ .
- مجلة المسرة عدد حزيران ١٩٤٧ .
- مجلة فتاة الشرق — المجلد ١ : ١١٧ .
- عيسيى اسكندر المعلوف: **الشيخ ابراهيم البازجي** — المقتطف ٣٣ : ٥٨٤ ، ٥٥٣ ، ٦٣٥ .

سلیمان البُستاني

(١٨٥٦ - ١٩٢٥)

١ - تاریخه :

- ١ - مولده ونشأته العلمية : ولد سليمان البستاني في بكشين، وتلقن العلوم في المدرسة الوطنية في بيروت. عُلِّم في المدرسة الوطنية واشتراك في تحرير «الجذان» و«الجلبة» و«الجلبة» وفي تأليف دائرة المعارف. سافر إلى البصرة لإنشاء مدرسة، واشتراك هنالك بأعمال آل الزهير التجارية. عيّن عضواً في محكمة بغداد التجارية ومديراً لشركة المراكب العثمانية. اتاحت له أسفاره فرصة تحصيل عدد كبير من اللغات.
- ٢ - رجل الأسفار : ضرب في البلاد ثم شخص إلى الآستانة وانخدعها له مقرراً. انتدب لإدارة القسم العثماني في معرض شيكاغو.
- ٣ - معرَب الألِيادَة : عنَّ له سنة ١٨٨٧ أن يُعرَب الإلِيادَة ويدخل الأدب العربي في باب الملحم.
- ٤ - في مجلس المبعوثان : عندما أُعلن الدستور سنة ١٩٠٨ انتخب نائباً عن ولاية بيروت في مجلس المبعوثان، ثم انتدبه الباب العالي لترؤس الوفود العثمانية إلى عواصم أوروبا. وفي سنة ١٩١٣ أصبح وزير التجارة والزراعة والغابات والمعادن.
- ٥ - الأيام الأخيرة : أصيب بداء عضال فدخل مستشفى مون ريان بسويسرا. وسافر إلى أميركا للاستشفاء فكُفَّ ببصره وتوفي سنة ١٩٢٥.

٢ - رجل السياسة والاجتماع :

- ١ - أخلص لعلمه وبلاده فآذاب العرق في خدمة وطنه والعروبة والدولة.
- ٢ - دافع عن حقوق البيروتيين، واهتم لقضية المهاجرين، ووسع شبكة الطرق في بلاده.
- ٣ - عضد اللغة العربية وساعد العرب في جميع بلادهم.
- ٤ - كان رسول سلام ووعي، ووجه البلاد شطر الحياة الاقتصادية الحقيقة، وحاول إنقاذ الدولة من ويلات الحرب.
- ٥ - نشَّد الاصلاح الشامل في سهل ازدهار كامل.

٣ - رجل النقد :

- اجتمعت للبستاني جميع مؤهلات الناقد الحديث.

- كان الداعي المباشر إلى القد عنده تعريب الأليةادة.
- كان في نقهه رجل دقة وتحليل ونراة وسعة علم.
- كان رجل منطق واستقراء واستنتاج، رجل رزانة وعده ونظر عميق.
- كان رائد الأدب المقارن عند العرب، عالج موضوع الصحة في نسبة الآثار.

٤- الأليةادة وتعريها:

١- موضوع الأليةادة: الأليةادة ملحمة شعرية لمومiros شاعر الأغريق.

٢- مسلك العرب في تعريب الأليةادة:

- ١- أثبت المعنى كاملاً وان حصل تفاوت في النسبة بين عدد أبيات الأصل وعددتها في التقليل.
- ٢- لم يتصرف في شيء من المعنى. حافظ على الألفاظ ما أمكن.

٣- البستاني الشاعر:

في شعر البستاني رصانة العقل ، ورصانة الخيال ، ورصانة العاطفة ، ورصانة القلم.

٤- تاريخه :

١- مولده ونشأته العلمية: ولد سليمان بن خطّار بن سلوم البستاني سنة ١٨٥٦ في ضيعة بكشتين على مقربة من قرية الديبية ، وراح يتلقّن مبادئ العربية والسريرانية ، وينهلُ الفضيلة والاستقامة والرزانة من معين آبائه وأجداده ، وإذا ظهرت عليه مخايل التجاية ألحّقه أبوه بالمدرسة الوطنية في بيروت لنسيبه المعلم بطرس البستاني . فلبت فيها ثمان سنوات ، وتدرّب في العلم على أكابر الأساتذة من مثل الشیخین ناصيف اليازجي ويوسف الأسير ، وأتقن من اللغات العربية والإنجليزية وألم بالفرنسية والسريرانية . وما إن أتم دروسه حتى دعاه المعلم بطرس للتدرّيس في مدرسته وللعمل إلى جانبه في «الجنان» و«الجنيّة» ، وفي «دائرة المعارف»؛ فلّئى الدعوة وكان خير مدرسٍ وخبير صحافيٍ وخبير باحث . وكان إلى ذلك رجل المطالعة والتحصيل حتى كُلَّ الكتب ولم يكلّ ، وحتى أصيّب بألم في عينيه .

٢- المدير والمدير: وفي سنة ١٨٧٦ رأى قاسم باشا الرّهير أن يستعين بفتى لبنان النابه للرفع من شأن البصرة ، بلدته في العراق ، فدعاه لإنشاء مدرسة فيها ، فلّئى



سليمان البستاني.

الدعوة أيضاً في رغبة ونشاط ، وأنشأ المدرسة ، وأبدى من الحكمة في الإدارة ما حمل آل الزهير على إشراكه في أعمالهم التجارية ، فاشترك فيها وكان نعم المدير ونعم التاجر. وإذا لمع نجمه في سماء العراق انتدب ليكون عضواً في محكمة بغداد التجارية ، ومديراً لشركة المراكب العثمانية ومعمل الحديد التابع لها . وكان كلما اتسع نطاق عمله ، اتسع مجال الانطلاق لعقريته . وقد حملته أعماله في الشركة على الضرب في كل فضاء ، فمن العراق إلى عُمان وحضرموت ، إلى اليمن والخجاز وبهد ، إلى التغلغل في بطون الفيافي العربية وهو حريص على الاستفادة من كل موقف ، شديد الميل إلى استطلاع أحوال البدو ،

والوقوف على عاداتهم وأخبارهم ، وزيارة الأماكن التي ورد ذكرها في أشعار العرب . وأتاحت له أسفاره فرصة تحسيل اللغات ، حتى أصبح يتقن العربية ، والتركية ، والفرنسية ، والإإنكليزية ، والفارسية ، واليونانية ، ويليم¹ بالألمانية ، والروسية ، والإيطالية ، والاسبانية ، والعبرانية ، واللاتينية ، والهندية ، والسريلانكية ؛ وحتى أصبح معجماً عالياً حياً ، يتنقل على أكتاف السفن ومطاييا البر تحت كل سماء ، وعليه من جلال الرصانة ، ودقة النظر ، وحصافة الرأي ، ما جعل شبابه شيب حكمة ووقار ، وما جعل شخصه قبلة القلوب والأنظار .

٣ - دجل الأسفار : وفي سنة ١٨٨٥ عاد إلى بيروت لمشاهدة والده قبل وفاته ، وهو ابن البار الذي كان لوالديه في قلبه أخلص محبة وأعمق احترام ؛ وراح يواصل عمل «دائرة المعارف» ويسعى في نشرها باللغة التركية ، ولكن التضييق العثماني حال دون التوفيق فيمضي البستاني شطر وادي النيل ، ولم يكدر يستقر فيه حتى حدا به حادى الأسفار ، فبحراً القاهرة سنة ١٨٨٨ وفي نفسه شغف بها وحنين إليها ، وانتهى به التطواف إلى العراق بعد ما طرق الهند وأطراف العجم ، ثم شخص إلى الآستانة واتخذها مقاماً طيباً لبث فيه سبع سنوات ، كان كثير التنقل في أثنائها بين الشرق والغرب والبلاد الأمريكية . وفي تلك الفترة انتدبه الباب العالي لتوسيع إدارة القسم العثماني من معرض شيكاغو ، فسافر إلى أميركا وأنشأ صحفة تركية باسم «معرض شيكاغو» أراد لها أن تكون وسيلة تعارف بين الشرق والبلاد الأمريكية ، ولكنها لم تعمّر لأنّه لم يقف القسم الكبير منها على مدح السلطان وحاشيته . وقد استطاع البستاني أن يتصل بأبناء بلاده عبر البحار ، ويتبثّ أحواهم وأعماهم ، ويعمل على أن تكون لهم بالوطن الأم صلة وثيقة .

٤ - معرّب الألإذة : وإذا كان البستاني في مصر سنة ١٨٨٧ عنّ له أن يُعرّب إلإذة هوميروس ، وقد رأى ، وهو يدرس أدب العرب ويطالع آداب الأمم الغربية ، أنّ أدبنا خالٍ من الفنون الأدبية التي فصلها أرسطو في كتبه ، وأنه دار بمحمله حول الفن الغنائي بما فيه من مدح ورثاء وغزل ووصف وما إلى ذلك ؛ وألمّه أن يخلو الأدب العربي من الفنين الملحمي والمسرحي ، ورأى أنّ الأمم تفاخر بملاحمها ومسرحياتها ، وألمّه أن يغفل علماء العهد العباسى وأدباؤه عن ترجمة الأدب اليونانى يوم انصرفوا إلى الترجمة

والتعريب ، ولا سيما في «بيت الحكمة» ببغداد عهد المأمون ، ويوم أكبوا على الفلسفة والعلوم ينقلون آثارها الحالدة إلى لفتنا العربية . فاراد أن يسدّ الخلل ، ويتدارك ما فات الأقدمين ، فعمد إلى الإلاذة هوميروس وراح ينقلها نظماً وهو أبداً بين حلٍ وترحال ، يعمل في رؤوس الجبال وعلى متون البوادر وقطارات سكك الحديد . فهي (أي الإلاذة العربية) بهذا المعنى «وليدة أربعة أقطار العالم». وظلّ هكذا بين وقوف ومسار إلى أول صيف ١٨٩٥ فخرج بعيشه إلى مصيف فنازير باعججه في ضواحي الاستانة ، ولبث هناك أربعة أشهر فرغ في نهايتها من عناء التعريب . وعندما عاد إلى بكشتين سنة ١٨٩٨ كان منصرفاً إلى إعداد الشرح وترتيب المعجم . ثم دعوه حاجة الطباعة والنشر إلى القاهرة حيث ظهرت الإلاذة العربية سنة ١٩٠٣ ، بين إعجاب المعجبين وإطراء الصحف ورجال الفكر والأدب . وانتشر صيت البستاني في عالم الاقتصاد والتجارة والعلم والبحث والشعر ، كما راح ينتشر في عالم السياسة والإدارة .

٥ - في مجلس المبعوثان : وما إن أُعلن الدستور سنة ١٩٠٨ حتى بادر سليمان إلى إصدار كتب في ٢٠٤ صفحات أسماء «عبرة وذكرى» ، وضمّنه نصحاً وإرشاداً لأبناء قومه وأبناء الحكومة في سبيل عمران سياسي واجتماعي واقتصادي . وإعلان الدستور انتقال من الحكم الفردي المطلق ، إلى الحكم الدستوري ، إلى انتخاب مجلس نواب يمثل الولايات العثمانية وقد دعي «مجلس المبعوثان» ، ولم يكن أحق من سليمان البستاني بتمثيل ولاية بيروت في ذلك المجلس ، فاستدعي من مصر وانتخب بالإجماع . قال جرجي زيدان : «إنَّ البيروتيين لم يجتمعوا على أجملِ من إجماعهم على هذا الانتخاب ... عرفناهم قبل الدستور فرقاً وطوائف مثل سائر أبناء الشرق ، فرأيناهم في انتخاب البستاني قد نبذوا العصبيات وأجمعوا عليه لأنَّه في اعتقادهم أدرى المرشحين بحاجاتهم وأوسعهم علمًا ، فلم ينفعهم من انتخابه عصبية ولا مذهب ولا جنس ... وأمامَ تاليه فيُنتظر أن يكون كبيراً ، لأنَّ أعضاء هذا المجلس ، على كثرتهم ، لا يُرجى أن يكون بينهم من أمثاله لأنَّ نفر قليلون عليهم توقف إدارة العمل»^١ . وهكذا برع البستاني لعمل السياسة بعقل واسع ووعي تاريخ الأمم ، وأثار علماء السياسة والمجتمع في العالم منه

أقدم عصورة ، وتبعد التيارات الفكرية والمذاهب العلمية ، وانتصب في مجلس المبعوثان عملاً يسيطر بنضجه وثقافته وشخصيته الفريدة^٢ . ولم يفُت الباب العالي ما لذائب ولاية بيروت من المقدرة ، فانتدبه سنة ١٩١٠ ليكون رئيساً ثانياً للمجلس كما انتدبه لترؤس الوفود العثمانية الى عواصم أوروبا لمعالجة القضايا السياسية العامة والخاصة ، وتمثيل الدولة في الكثير من المؤتمرات والماضيات . فنال إعجاب الأوربيين وتساقلوا رسمه في جرائدتهم ، ونقلوا سيرته في انسكابوبيدياتهم ، وتنافس الملوك والرؤساء في دعوته لزيارة بلادهم . وفي سنة ١٩١٣ دُعي للقيام بهام وزارة التجارة والزراعة والغابات والمعادن ، فقبل على أن تطلق يده للعمل في حرية تامة . وراح يعالج القضايا على نطاق واسع ووفقاً لنهج درسه درساً عميقاً ، واعتقد به اعتقاداً ، وأخلص له إخلاصاً ، وشرع في تطبيقه تطبيقاً حكيمًا وحازماً . وما إن كانت سنة ١٩١٤ حتى استطرار الشر بين الدول الكبرى ونشبت الحرب الكونية الأولى ، فقررت توكيه أن تخوض غمارها الى جانب ألمانية ، وكان البستاني معارضًا للقرار لأنّه سيكون لبلاده وللدولة العثمانية سبب خراب وانهيار ؛ وإذا تغلّب الحزب العسكري على «حكمة سليمان» لم يجد البستاني بدأً من الاستقالة ، فترك الوزارة وفي نفسه وجسده ألم ما بعده ألم ، وتوجه الى سويسرا عليه يستدرك الشر قبل استفحاله وينفذ دولته بصلح منفرد مع الحلفاء ، ولكنّ مساعديه لم تكلل بالنجاح ، فارتدى على نفسه يضمّد جراحها ، وارتدى على قومه يتدبر سوء المصير .

٦ - الأيام الأخيرة : وفي أواخر الحرب قوي عليه الداء فلجأ الى مستشفى مون ريان بسويسرا حيث أجريت له عملية جراحية ألمة وصف أوجاعها في قصيده «الداء» و«الشفاء» . وعندما وقعت المدنية عاد الى مصر فدعته الحكومة العثمانية الى الآستانة للاشراك في أعمالها ، فأبانت له صحته موافقة العمل ، وتوجه الى أميركا للاستشفاء ، فكُفَّ بصره وتوفي سنة ١٩٢٥ وُنقل جثمانه الى بيروت في حفل كبير من المشيعين ، ودفن في ضياعته بكشرين . وهكذا توارى علم لبنان ، وخبت نار العبرية الجبار التي

٢ - قال محمد شوكت باشا وزير الحرية للمعلم شاكر الجزيوني : «نكلفك بأن تعلم أهل بيروت أن نايفهم البستاني هو كتابة عن خزان من كهرباء يرسل أشعه إلى كل دوائر الآستانة... حتى إلى وزارة الحرية» . وقال أسعد الشقيري أحد زملائه في المجلس : «يُدخل إلى حين يستبدل بنا الجداول في المبعوثان لأمر من الأمور الخطيرة ، إنما عشر المندوبين كالأنهر الماء مجففة تسير صاحبة معربدة حتى إذا وصلت إلى البستاني استكانت وضائع ضجيجها في سعة هدونه» .

ملأ اللَّاد علماً وعملاً وفضيلة وفضلاً، وغُرب كوكب الشرق الساطع ، تاركاً وراءه من إشعاعات فكره تعريب الأليادة وما وآكبه من مقدمات أدبية ونقدية ، ومن معاجم وحواشي علمية ، ورسالة « عبرة وذكرى » لكل عبرة وذكرى ، وعدداً من الأبحاث النفيسة في « دائرة المعارف » البستانية وفي شتى الصحف والمحلات.

٤ - رجل السياسة والمجتمع :

كان سليمان البستاني لبنياناً أولاً، وعربياً ثانياً، وعانياً ثالثاً؛ أذاب النفس والجسد في سبيل الوطن والعروبة والدولة ، وكان في جميع مواقفه إنسانياً إلى أقصى حدود الإنسانية وخلصاً لعمله إلى أقصى حدود الإخلاص . ظهر على المسرح وأمامه بلاد حافلة بالفوضى والاضطراب : دولة عمّها الرثاء والكذب؛ وحكام جائزون أباحوا الموبقات ، واستباحوا المحرمات ، وحكموا الانذال برقاب الرجال ، وأمة غارقة في بحر من الجهل؛ وأحرار مشتتون تحت كل سماء . فراح البستاني يعالج الداء في حدق وصلابة ، ودخل المجلس وهو الأوحد أن يحرر الناس من ربقة الاستعباد ، وأن ينشر السلام والهداية وتحقيق الآمال ويحسن الأحوال . خدم لبنان بأن دافع عن حقوق البروتين في الصناعة والطبابة والصيدلة ، وبأن اهتمّ قضية المهاجرين في شتى الأقطار فربطهم بوطنهم الأم ، وعزّز موقفهم في كل بلد لجأوا إليه ، وبأن وسّع شبكة الطرق في ولادته . وخدم العرب بأن « عضد اللغة العربية وأيدّها في المحاكم ومدارس الحكومة وبقية الدوائر في بلاد العرب ، واستصدر الأوامر الرسمية بمنع توظيف جاهليها في هذه البلاد ومنع غير أبنائها من تدريسها في المدارس الإعدادية والرشادية والسلطانية ، وإرجاع من عزلوا من وظائفهم إليها لجهلهم لغة الأتراء... واعتني بالتوافق بين الإكليرicos والعلمانيين الأرثوذكسيين في فلسطين عندما تنازعوا على إدارة الأوقاف وتأليف المجلس الملي المختلف ، وساعد على منع الضرائب غير المشروعة عن العراق واليمن ، وأوضح أحوال بعض العشائر البدوية لتحسين معاملتها الرسمية ، ونفي التهم الموجهة إلى جرائد السوريين إن في المهجر أو في الوطن ، وحاول إزالة سوء التفاهم بين الترك والعرب والتقارب بين قلوب العنصرين »^١.

١ - برجي نقولا باز : « سليمان البستاني » ص ١١ .

ونخدم الدولة العثمانية بأن كان فيها رسول سلام ووعي ، وبأن وجهها شطر الحياة الاقتصادية الحقيقة ، وبأن حاول إنقاذهما من ويلات الحرب الكونية الأولى ، وبأن كان دائمًا لسانها الناطق ودماغها المفكّر في جميع المشكلات السياسية والاجتماعية .

وهنا لا بدّ لنا من وقفة وجيزة عند رسالته النفيسة «عبرة وذكرى» فهي دستور إصلاحي كامل ، وهي منهاج عمل ، نبع من عبقريته الفياضة ، وخبرته الواسعة ، وغيرته على المصالح العامة ، واهتمامه نحو ماض مظلم ، وإصلاح حاضر فاسد ، وبناء مستقبل زاهر . لقد أعلن الدستور سنة ١٩٠٨ وإذا البلد من أقصاهما إلى أقصاهما نشوة من طرب ، وترنّح لا يعرف حدًا ، وكان الدستور وحده ضمانة للعدل ، وكأنه قيد لجحاح البفاق وغلّ في يد الاستبداد . ولم يفت البستاني أن هذا الهوس الظروبي قد يؤدي إلى أسوأ الحالات ، فبادر إلى القلم بخطّ الحكم ، ويشير «العبرة والذكرى» وإن في ذكرى الماضي لدروسًا شديدة الوطأة ، وإنّ لي تاريخ انهيار السلطنة العثمانية ألف عبرة وعبرة . وراح البستاني يبيّن معانٍ الحقائق ، ويختلط الطرق والمناهج ، ويوضح مواطن الداء وأساليب العلاج ، في نزعة عملية ، وروح تقدُّمية ، وحكمة سليمانية .

ولد الدستور بعد مخاضٍ عنيف ، فعلى الجميع أن يكونوا عليه حريصين ، وفي جانبه صامدين ، وفي ظله آمنين . كان هدف البستاني في رسالته أن يعرض «البواعث الإصلاح الداخلي بالنظر إلى موارد الثروة ودعاعي التضامن والتضامن لأجل إدراكه حقيقة الحرية والدستور»؛ وقد بينَ معنى الحكم الدستوري ، وصلاح الحكم المطلق في أمة جاهلة إذا كان الحاكم ذكيًّا عادلًا ، ودافع عن الحرية الشخصية أيًّا كان الحكم ، ونادي بحرية الصحافة ، وتوحيد مناهج التعليم ، وتوجيهه توجيهًا وطنيًّا لا غش فيه ، وناضل عن حرية التأليف لأن التأمين والتشديد يمحدان القرائح ، ودعا إلى تعزيز الزراعة والسياحة ، وتنظيم الوظيفة ، وتحضير البدو ، إلى غير ذلك من القضايا التي لا تزال من أحد ثواب ما ينظر إليه باحث . ولم يكتفي البستاني بالنظارات العامة بل ولع صميم كلّ موضوع ، وأقام الموازنات والإحصاءات ، وذكر لكل قول أجزاءه وعلمه ، في دقة ووضوح ، وحصافة رأي .

٣ - رجل النقد :

رأينا كيف تصور النقد عند العرب ، وكيف عالجه الشيخ إبراهيم البازجي على

أساس علمي لغويّ . وما إن أطلَّ البستاني بعِدَمِهِ اليادَةِ وحواشِيَها حتَّى أطلَّ معهُ على العالم العربي لونٌ جديدٌ من النقد ، كان العرب قبله قد أموأوا به إمامات وجيزة على غير منهج وعلى غير قاعدة ، هو ما سُمِّيَ « الأدب المقارن »^١ .

كان لسلیمان البستاني من ثقافته الواسعة ، ومن إتقانه لعدد كبير من اللغات ، ثم من تقلُّبه بين بلاد العالم ، وطموحه الوثاب الذي رافقته الجرأة والجلد ، ومن افتتاحه الواسع على كل أمَّةٍ في تاريخها وتطور حضارتها ، ومن انصباط نفسي وتوازن عقلي قلماً اجتمعوا لغيره ؛ وكان له من تقلُّبه في مناصب السياسة ومعالجته لشؤون الأمم ، وإرسال نظره في كل شيء لمعرفة الأسباب والمسارات ؛ وكان له من معالجة التاريخ ومن الوقوف على الحركة الأدبية الحديثة في إرسال الشكّ رالداً في طريق الحقيقة ... كان له من كل ذلك أداةً طبيعية للعمل على فتح باب جديد في الأدب العربي ، لا وهو باب النقد الحديث .

كان الداعي المباشر إلى هذا النقد عند البستاني تعرييه لإلياذة هوميروس . وكان وهو ينقلها يفكُّر في الأدب العربي ويحاول أن يجد فيه بعض ما خلا منه . وكانت الذكريات الأدبية تتراحم عند كل فصل يعرّيه . فاراد أن يقدم للإلياذة بدرسٍ تطلع أبناء البلاد على مؤلفها وعلى موضوعها ، وأراد أن يقيم موازنة بين ما فيها وما في أدبنا من تشابه ، وبين جاهلية العرب وجاهلية اليونان . وقد جرَّته الدراسة إلى التحقيق في صحة نسبة إلياذة إلى هوميروس ، وجَرَّه التعرُّب إلى أصول التعرُّب عند العرب وطرائقه ومذاهب أربابه ، وجَرَّه النظم إلى دراسة الشعر في أوزانه وقوافيه وفي الصلة بين تلك الأوزان والقوافي والمعاني التي تعبَّر عنها ، إلى غير ذلك من الموضوعات الجليلة التي

١ - « الأدب المقارن » فرعٌ من تاريخ الأدب ، يعود إلى عدة آداب ، أو عدة نصوص ، فيدرسها مفسراً أثراً باثر ، موضحاً فيها مواطن التشابه والتباين ، ومواطن التفاضل والتمازج ، ومبيناً العوامل التي أدت إلى هذا الاتجاه أو ذاك ، وإلى التشابه أو الاختلاف ؛ وهو بذلك يعتمد إلى دراسات النفسية التي تتناول الأفراد والجماعات ، كما يعتمد إلى التاريخ وعلوم الاجتماع وغيرها ، ويسعى في بسط الحقائق بسطاً مجرداً من كل هوى . وقد ازدهر هذا الفن في أوربة منذ منتصف القرن التاسع عشر ، وتطور من مقارنة أديب بأديب ، وأدب بأدب إلى « الأدب الكلي » الذي يوضح الروابط الروحية ما بين جبل من الناس في فترة من الزمن ، أو ما بين أجيال متعددة متلاحقة .

خاضها البستاني بمقدمة العالم ، ونظر الناقد البصير ، وعلم الأديب الذي جعل من النقد باباً من أبواب الأدب العالي.

وإننا إذا استقرينا مقدمة الإليةادة للبستاني وجدنا فيها الدقة والتحليل والتراهنة وسعة العلم. أما الدقة فلأنه لا ينفرد على أثر شعور خارجي يستولي على نفسه من استطلاعه على الإليةادة أو مصنفات العرب ، بل هو يحكم العقل في ذلك الشعور ويأتي بالبراهين لدعمه أو لدعضيه ، فإنه مثلاً تصدّى للمذهب الولني^١ مفتداً آراء هذا العالم الألماني وحاول أن يثبت وحدة الناظم ووحدة المنظومة ، داعماً آرائه بالبراهين والأدلة المنطقية ، فتحري أولاً نعوت أشخاص الإليةادة وأوصافهم فاتضح له أنها واحدة في جميع الأناشيد بحيث لا يمكن هذا الاتفاق إلا لناظم واحد ؛ ثم نظر في الأماكن الجغرافية التي ورد ذكرها في الملجمة ، وهو قد زارها في أسفاره العديدة ، فرأى أنَّ الناظم لا ينافق نفسه بكلمة مما وصف به هذه الأماكن ؛ ثم تتبع أجزاء الإليةادة ودقق في ترابطها وتماسكها فتبين له : « إن ناظم التنشيد الأول إنما هو ناظم التنشيد الأخير ، فكانما هي مرآة يصعد بك صاحبك درجة بعد أخرى حتى تستقر في آخرها ، وأنَّ متبع كل ما وراءك ». ثم بحث في فلسفتها وآدابها فاستنتج أنها روح شاعر واحد في أخلاقه وآداب نفسه . وبهذه البراهين كلها تمكّن من إثبات وحدة الإليةادة ووحدة الشاعر.

وهو في دقة نقه ينظر أيضاً في أسباب الأشياء ودوافعها فيعمل مثلاً أسباب فقر الأدب العربي إلى الملائم ، فيرى أنَّ نفس الشعراء العرب قصير لا يتعدى المئة أو المئتين بيته من الشعر . ثم يعرض سببهم ووحدة القافية المفروضة في كل القصيدة ووحدة الوزن ؛ وأما السبب الأساسي فهو عدم اهتمامهم بما وراء الطبيعة لفقد العاطفة الدينية عندهم « وميلهم إلى التوحيد والتسليم للأحكام العلوية » ولذا فإنهم لم يوغلوا في التخيّلات الشعرية إلى النظر في أحوال الآلهة وإلى الوصول إلى ذلك « العجيب الإلهي »

١ - ولف عالم ألماني (١٧٥٧ - ١٨٢٤) حمل على التقليد حملة عنيفة ، وأنكر وجود هوميروس وادعى أنه « هي بن بي » الأغريق ، « رواية لم تلده أثني وإنما ولدته قصائد الشعراء المندرسة أسماؤهم في غوامض الغيب ». وقد ذاع مذهبها في أوروبا ذيوعاً شديداً وعم القول بأن الإليةادة مجموعة من القصائد لمجموعة من الشعراء.

الذي تتطالبه الملاحم ، ومن ثم ضعف عندهم الشعر الملحمي فلا تجد إلا مقطوعات ملحمية ، و«رسالة الغفران» التي هي أدنى الآثار إلى هذا الفن فإن استغلاق عباراتها وقدان الطلاوة الشعرية منها ينحطان بها عن درجة ملاحم الأعاجم .

والبستاني يمضي في تحليله ، ويستتسع الأسباب من المسبيات حتى يصل إلى السبب الأساسي والعلة الوحيدة ، كما فعل في درسه نشوء اللغة العربية ودوامها ، فإنه رأى «أنها أطول اللغات الحية عمرًا وأثبتهن قدمًا» مع تباعد اللهجات وأشكال التفاهم ، والفضل في ذلك يعود إلى القرآن الذي حفظها ووطّدتها بعد ما وحدتها الأسواق في الجاهلية . فلو لا القرآن لأصبحت اللغة العربية كما أصبحت غيرها من اللغات القديمة ، كاللغة اليونانية ، واللاتينية ، لغة ميّنة يضطرُّ أصحابها إلى ترجمتها كما يترجمون لغة غريبة .

في ذلك كله نلمس مقدرة التعمق والتعميل والاستنتاج التي حازها سليمان البستاني ، مقدرة كبيرة مكتنّة من النقد العلمي الحديث ، وجعلته من أئمّة الفقاد المحدثين كما جعلته نزاهته في الأحكام كائناً ثقة يستسلم الناس لأقواله وآرائه دون وجّل أو حذر . فإنه كان ينتقد المسئيات حينما وجدها ولو عند هوميروس الذي أولع به ولعاً شديداً ، واجتهد في تبيان جمال ملحنته أنّي وجده ، وكما أنه يدافع عنه عند الاقتضاء وبشير إلى إبداعه ، فهو أيضاً لا تقعده الصراحة عن ابداعه مأخذـه فيوجه إلى هوميروس لوماً لطيفاً عندما تخدوـهـ الأثـرةـ إلى جـعـلـ هـكـطـورـ بـطـلـ الطـروـادـ يـفـرـ منـ وجهـ أـخـيـلـ بـطـلـ اليـونـانـ فيـ رـعـبـ جـنـوـيـ ، فيـقـولـ لـلـمـؤـلـفـ «إـنـ بـطـلـ كـهـكـطـورـ يـتـحـرـقـ نـهـارـهـ وـلـيـلـهـ لـقـتـالـ أـخـيـلـ وـيـعـوـلـ عـلـىـ وـرـودـ كـأـسـ الـحـيـامـ مـؤـثـرـاـ الـمـوـتـ عـلـىـ اـهـزـيمـةـ وـيـتـقـدـمـ لـبـرـازـ خـصـمهـ ، ثـمـ ماـ هوـ إـنـ رـآـهـ حـتـىـ فـرـ مـنـزـماـ ، لـاـ يـجـدرـ بـهـ أـنـ يـكـوـنـ بـعـقـامـ هـكـطـورـ ، بـطـلـ أـبـطـالـ الطـروـادـ وـحـامـيـ ذـمـارـهـمـ». وهو يلوم هوميروس أيضاً على ما يبـثـ مـلـحـمـتهـ منـ اعتـقـادـاتـ وـخـرـافـاتـ غـيرـ يـونـانـيـ ، فيـقـولـ : «وـكـأـنـ بـهـوـمـيـرـوسـ لـمـ شـرـعـ فـيـ مـلـحـمـتهـ كـانـتـ قـرـيـختـهـ مـلـأـيـ ، بـمـاـ التـقـطـتـهـ مـنـ الـاعـقـادـاتـ الـمنـشـأـةـ فـيـ مـصـرـ وـبـلـادـ الـعـرـاـيـيـنـ وـمـنـ جـاـوـرـهـمـ فـنـقـلـهـاـ مـزـيـجاـ مـشـوـبـاـ بـمـاـ خـالـطـهـ مـنـ خـرـافـاتـ الـقـوـمـ». ثـمـ يـشـيرـ إـلـىـ مـصـدـرـ كـلـ خـرـافـةـ ، وـإـلـىـ كـلـ فـكـرـةـ غـرـيـبةـ عـنـ الـجـوـ الـيـونـانـيـ .

والبستاني في نزاهته هذه لا يقبل ما وصل إليه من القدماء كشيء مقدس ، لا

لشيء إلا لأنه قديم ، كما كانت عليه عقلية كثيرين من معاصريه ، ولم يكن يستند إلى أقوال غيره ، بل كان ينفرد في تحليل كل مسألة ونقدها ، فإنه مثلاً لم يعتمد على مصنفات العرب في القرون العباسية عندما أخذ على عاتقه أن يتكلّم على الشعر والشعراء ، وعلى طبقاتهم ومدارسهم ، مع ما كان بحوزته من موارد ومصادر «كتيّبات الشعراء» لابن سلام ، و«أصمعيات» الأصمعي و«طبقات الشعراء» لأبي عبيدة وغيرها من مصنفات نقاد القرون العباسية ، بل درس الشعر والشعراء هو بنفسه ، وقسمهم بحسب عصرهم ، إلى جاهليين فمحضرين ، فأمويين ، فخضرم أموي ، فخضرم عباسي ، فولدين ثم محدثين ، وعين الزمن لاستحكام كل طبقة منهم ، مبيناً ميزة عامة لكل فئة ، بعد أن يورد متخيلاً تقيساً من شعر فحولهم ، محللاً هذا الشعر حسب طريقة العلمية الخاصة ، مستنداً إلى أبعد الموارد وأحقها ، ممهداً للدرس كل فئة بمقدمة بلغة المعاني ، زاخرة بالصور الحية ، حاوية ميزات الشعراء العامة التي أثبتها على اختلاف الأقاليم ، والطائع ، فيرى مثلاً : «ان أبناء الجزيرة العربية ظلوا جائجين الى البساطة الجاهلية لانتطاع تلك الأخلاق في نفوسهم ، فرافقت شعرهم الصراحة ودقة الوصف ، إلى غير ذلك من الشعر البدوي ، وبرز المصريون بالرقة والعدوّة لدمائة في خلقهم ، ورقة في طبعهم ، وغلبت البلاغة والمثانة في العراقيين لشدة في فطرتهم وتلامسهم لأهل الbadية ، وما الأندلسيون وسائر أبناء المغرب إلى التفتّن في أساليب الشعر ووصف الرياض والغياض لنضارتهم أرضهم ، ووقف السوريون بين المصريين والعراقيين فجمعوا بين رقة الأولين وبلاحة الآخرين ، ولكنهم لم يصلوا إلى مبلغ فريق منهم في إحكام صنعته». والبسنتي لا يتطرف في هذه النظرية التي قد لا تتفق أحياناً وميزات الشعراء لما لطبيعة الإنسان ومواهبه الفطرية من أثر على شعره ، بل يكتفي بأن يلمع إلى ميزات الشعراء عموماً ، معتمدًا في الميزات الخاصة على درس كل شاعر بتدقيق ، مورداً منه الأبيات الكثيرة ، ومستشهاداً في كل شرحه بأبيات لشعراء قلماً اطلع عليهم غيره .

أما سعة العلم فتتجلى في كل المقدمة التي نستطيع أن نسمّيها «دائرة معارف» لما فيها من علوم ودورات متنوعة . فالبسنتي لا يقتصر فيها على درس موضوع الالياذة ونظمها ، وتناولها ، وعلى البحث في اسم هوميروس ولقبه ثم نسبة وموالده وحياته موته ومتزنته ،

بل ينعدّى كل ذلك الى البحث في أصول التعرّب مبيّناً مناهجه المختلفة ، ضارباً على أبيدي النقلة الذين يغيّرون الأصل الذي يترجمونه ؛ ثم ينتقل الى الأدب العربي فيدرس كلّ العوائق التي صدّته عن الملاحم ثم يتكلّم على الشعر القديم وأصله وسبب طمسه وعلى عكاظ وتأثيرها ، والقرآن وفضله ، ثم يبحث في أطوار الشعر وطبقات الشعراء في مختلف العصور ، فيحلّل ميزة كل طبقة منهم منذ الجاهلية الى عهد المحدثين ، ويورد من شعرهم زهاء الذي بيت لم تي شاعر ، ثم يلمع الى مغامز الشعر العربي ومناهج المؤذنين في أبوابه وفنونه ، ويدرك علوم الأدب التي تلازم الشعر كالعروض والبديع والبيان ، ويشهي الى الكلام في شعر المحدثين أو المتأخرین فيبيّن جمودهم وتقليلهم ، وأسباب الضعف والانحطاط في شعرهم . ولا يكتفي بالكلام على اليونان والعرب بل يبحث في الملاحم وضرورب الشعر عند الفرنجة وعند الفرس ، ذاكراً أقسامه عندهم وناصحاً للعرب الاقتداء بالفرنجة ، من حيث تقسيم الشعر الى غنائي يعبر عن خوالج نفس الشاعر وقصصي يعبر عن خوالج غيره ، إلى غير ذلك مما هو جدير بكل اهتمام .

وسعه العلم تدفع البستاني الى المقابلة والمقارنة ، فلنّه لا يذكر ميزة او نقصاً للأدب العربي إلا ثابت الى فكره ميزات الآداب الأعمجمية وخصوصاً الأدب اليونياني ، فيقابل بين هذه الآداب والأدب العربي مبيّناً مواطن التشابه والتباين ، وهكذا قابل بين جاهلية العرب وجاهلية اليونان مبيّناً أنَّ اليونان كانوا أيام حرب طروادة أقرب شبهاً بالعرب في أيام الخلفاء الراشدين ، ثم كانوا في أيام هوميروس أي في زمن نظم الإلياذة قد بلغوا من الحضارة مبلغاً لم يكن للعرب في جاهليتهم منه إلا الترر اليسير . ثم قابل بين الأوزان العربية واليونانية فرأى ما فيها من تشابه ، فاستفاد من ذلك لنظم الياداته .

وهكذا عالج البستاني النقد على أسلوب حديث : فهو فاتح باب الأدب المقارن عند العرب على مجال واسع .

وعالج كذلك موضوع الصحة في نسبة الآثار الأدبية الى أصحابها ، وقد سبق في ذلك طه حسين وغيره ممن عالجوا هذا النوع من النقد .

وفضلاً عن ذلك فقد اتبع البستاني أسلوب التحرّي العلميّ الذي لا يثق بحكم ولا بشهادة ولا بقول إلا بعد التحقيق والتثبت من أمانة الناقل ، وصدق القائل . قارن

الأقوال بالأقوال والشهادات بالشهادات ، وأثبت الأفضل الذي يقرُّ العقل . ونبذ ما سواه في ثقة العالم ، ورصانة الحكيم ، وتجزُّد من لا يطلب غير الحقيقة .

ثم إنَّ البستاني تبَّه لسرِّ اللغة والحرف ، وعرف أنَّ اللهفة والمعنى شيء واحد ، وأنَّ لكلَّ معنى أسلوبًا يوافقه ، وعبارة تعبر عنه ، وللهفة تلقي بـه ، فأقام دراسة واسعة في معانِي الأوزان والقوافي الشعرية ، وذلك في دقة شديدة ، وفي تفصيل لم يدعُ فيه قولًا لقائل .

والبستاني رجل جدل لا يهمه غير الحقيقة . فواجه الآراء والأقوال بالنقاش . وهو رجل عميق النظر فسلسل الأفكار في منطق متراطط الأجزاء ، ولم يُدْلِ برأي إلا وإلى جنبيه حجة وبرهان وشاهد . وهذا ما يجعل لكلامه سلطة عجيبة تسيطر على العقول وتفرض الاحترام .

والذي يزيد كلام البستاني تأثيراً وفاعلية أنه بعيد عن كل ثورة عاطفية ؛ فهناك المدود العلميُّ النامُ ، وهناك الرصانة التي لا تندفع ولا تضطرُّب .

والبستاني ذو أسلوب أدبي ناصع يمتاز بالمتانة والسهولة والوضوح . فهو بعيد عن التباكي بالمعرفة ، بعيد عن التسفيق والزخرفة ، بعيد عن كل ما يسمى تزييفاً وتزييناً . هو أسلوب الرصانة والعلم والمعرفة الحقيقية .

٤ - تعرُّب الإلياذة :

١ - موضع الإلياذة : «الإلياذة» ملحمة شعرية لهرميروس شاعر الإغريق الأكبر ، ومُفخّسي بطولتهم وأساطير الجمال عندهم ، وهي تقسم إلى أربعة وعشرين نشيداً تحوي ما يقارب ستة عشر ألف بيت من الشعر .

تدور حوادث «الإلياذة» على وصف الحرب الطروادية ، وملخصها أنَّ فاريس بن فريام ملك طروادة ، حلَّ ضيفاً على منلاوس ملك إسبرطة . ولمنلاوس امرأة على جانب كبير من الفتنة اسمُّها هيلانة ، عَلِقَها فاريس واحتطفها إلى موطنها بعدما أغراها بذلك . وهبَّ أهل إسبرطة ، وعلى رأسهم منلاوس ، لحاربة طروادة . وفي تلك الأثناء ،

اختلف رئيس الحملة الإغريقية وآخيل أعظم قواده واتهى الخلاف بانسحاب هذا الأخير من المعركة تاركاً بلاده عرضة للهزيمة. وكان أن تعاقبت المصائب على الإغريق، وقتل فطرقل في المعركة، وهو صديق آخيل الحميم، فهبّ آخيل وحارب طروادة، ليتأثر لصديقه، فتغلّب على جيشه وسقطت له المدينة بعد حصار طويل دام عشرين سنة.

٢ - مسلك العرب في تعرّب الإلياذة: قال البستاني: «علمت مما تقدّم أنَّ المُعرّب تحرّى الصدق في النقل، مع مراعاة قوام اللغة، وعسى أن يكون من كُتب لهم التوفيق. وأقول زيادةً للإيضاح أني وطنت النفس على أن لا أزيد شيئاً على المعنى ولا أنقص منه، ولا أقدم، ولا أؤخر، إلّا في ما اقتضاه تركيب اللغة. فكنت أعمد إلى الجملة سواء تناولت بيتاً أو بيتين أو أكثر أو أقل، وأسبكها بقالب عربي أجلو رواه على قدر الاستطاعة، ولا أنتقل إلى ما بعدها حتى يخيّل لي أني أحكمتها...»

وكنتُ، أثناء مطالعتي لترجمات الإفرنج، أنكر أُموراً كرهتُ أن ينكرها غيري على فاجتنبها. مثل ذلك تصرف البعض تصرفاً غريباً، فيبدلون معنى باخراً لفظة بغيرها. وهم في ذلك أعداء تافهونا إليها في مواضعها، وأغرب من هذا ما يقدموه عليه من الحذف والإضافة، فقد رأيت في بعض المواقع أبياتاً كثيرة قضوا عليها بالحذف، وأبياتاً كثيرة حسّنت لهم أنفسهم إضافتها، حتى ان أحد هم حاك من أربعة أبيات أربعة وثلاثين بيتاً ضمّتها معاني لم تخطر على بال هوميروس.

فكان معظم همّي أن لا أجحف مثل هذا الإجحاف، فلم أتصرّف بشيء من المعايير، وحافظت على الألفاظ ما أمكن فإن حذفت لفظة فهي إما من مكررات الأصل التي يحسن تكرارها في لغتها ولا يحسن في لغتنا، وإما من الألفاظ التي يمكن استخراجها من المعنى، وقد يمكن أن تكون من الألقاب والكنى التي يستغني عن إيرادها كل حين. وإن زدت لفظة فهي إما مما يقتضيه سياق التعبير العربي، وإما قافية لا تزيد المعنى ولا تنقصه. وإن قدّمت أو أخّرت بكل ذلك في فسحة قصيرة يقتضيها السبك العربي. وكان هذا أعظم قيد قيدت به نفسي.

ثم إنني إجتنبت ما أمكن حوش الكلام ووحشيه، طمعاً بأن لا تمحقره الخاصة، ولا

يغلق فهمه على العامة . وإذا اضطررت إلى إثبات كلمة لغوية فتلك إما لفظة وضعية لا يمكن أن يستبدل بها غيرها ، وإما قافية لا يمكن العدول عنها ، وإما تعبير ليس ما يفضل في الكلام المأнос .

وليت هذا منتهى الإشكال في تعريب الإلإيادة . فقد اعترضت لي الفاظ وترابيب وضعية بعضها غير مألوف في العربية ، وبعضها لا يقابله مرادف أصلًا ، فاضطررت إلى انتقاء الفاظ يمكن إطلاقها على المعنى المراد ونبت عليها .

ثم إنّه لم يكن بالأمر السهل تعريب الأعلام بما لا يمجّه الذوق العربيّ ، وخصوصاً أنّي أعلم أنّ قارئ أمثال الإلإيادة لا بدّ أن يستقلّ في أول الأمر تواли أعلام أعمجية لم يألف سمعه شيئاً منها . ولكنّه ، إذا نظر من تلاوتها أولاً ، لا يلبث أن يالفها بعد تلاوة قصيدة أو بعض قصيدة ...

٥ - البستاني الشاعر :

عالج البستاني القربيض منذ حداة سنّه . وله في هذا الميدان قصيدة « الداء » و« الشفاء » كما لهنظم الإلإيادة . وهو في شعره شديد التعلق بالقديم ، شديد الحفاظ على القوالب التقليدية ، يرى أن السليقة هي التي توحّي للشاعر بما يخطه قلمه وما يصوره خياله . وإنك إذا تتبعـتـ شـعـرـ الرـجـلـ وجـدـتـهـ منـ الطـبـقـةـ الوـسـطـىـ ؛ـ فـلـيـسـ فـيـهـ ذـلـكـ التـدـقـقـ الـفـيـاضـ ،ـ وـلـيـسـ فـيـهـ ذـلـكـ الـانـطـلـاقـ الرـحـبـ ،ـ وـإـنـاـ فـيـهـ رـصـانـةـ العـقـلـ الـذـيـ يـسـلـسـلـ الـأـفـكـارـ سـلـسـلـةـ منـطـقـ وـاقـتـدارـ ،ـ وـرـصـانـةـ الـخـيـالـ الـذـيـ يـصـوـرـ فـيـ اـقـتـصـادـ وـرـوـيـةـ ،ـ وـرـصـانـةـ الـعـاطـفـةـ الـتـيـ تـهـزـ فـيـ غـيـرـ عـصـفـ ،ـ وـرـصـانـةـ الـقـلـمـ الـذـيـ يـسـوـقـ الـعـبـارـةـ الـشـعـرـيـةـ فـيـ سـلـاسـةـ وـرـونـقـ .ـ

وإنّ من قلب صفحات الإلإيادة العربية وجد هنالك تفاوتاً شديداً في القصائد من حيث القيمة ، وشعر بعض الأهللة في السُّبُك أحياناً ، وبشقّ وضعف أحياناً أخرى وذلك مما لا بدّ منه في تعريب مثل هذا الأثر الضّخم الذي حفل بالأعلام وبالإشارات التاريخية والدقائق اللغوية والمعنوية ، وذلك مما لا يخطّ من شأن المُعرّب ولا يتبع للناقد أن يُنكر شيئاً من فضل البستاني ومن جلده وسعّه ثقافته وحسن أدائه ودقة تعبيره .

مصادر ومراجع

- جوزف الهاشم: سليمان البستاني والأباذة — بيروت ١٩٦١.
- فؤاد البستاني: سليمان البستاني — الروائع ٤٤، ٤٥، ٤٦ — بيروت ١٩٥٣.
- مخائيل صوايا: سليمان البستاني والباذة هوميروس — بيروت ١٩٤٨.
- فيليب حتى: مقاييس الحياة — الملال ٣٤: ١٥٢.
- عيسى اسكندر المعرف: العلامة سليمان البستاني — مجلة المجتمع العلمي ٥: ٢٤٩.
- نسيم نصر: سليمان البستاني قائد الطليعة في الأدب العربي الحديث ، الأدب ١٠ ، (١٩٥١) : ٥.
- المقتطف ٦٧: ٢٤١.
- الشرق ٢٥: ١١٩.
- العرفان ١١: ١٠٤١.

يعقوب صرّوف - شُبلي الشَّمِيل

جرجي زيدان

أ - يعقوب صرّوف :

١ - نارينه : عالم لبناني ولد في الحدث ودرس في الجامعة الأميركية ودرس في صيدا وبيروت ، وفي سنة ١٨٧٦ أنشأ مع فارس نموذج مجلة «المقطف» . وفي سنة ١٨٨٨ انتقل بمجلته إلى مصر وظل يُصدرها إلى أن تُوفي سنة ١٩٢٧ .

٢ - أدبه : أبحاث علمية وتاريخية وفلسفية ، و«فتاة مصر» و«فتاة الفيوم» ، ومحاضرات من مقالاته بعنوان «بساطة علم الفلك وصورة السماء» و«فصل في التاريخ الطبيعي من مملكتي النبات والحيوان» .

٣ - قيمة آثاره : عالج يعقوب صرّوف أكثر موضوعات العلم ، وقد أضاف إلى ما نقله نظرية الشخصية ، وذلك كله في دقة وتحفص وفي أسلوب علمي لا يخلو من قصص ، وفي لين وسهولة وانسجام .

ب - شُبلي الشَّمِيل :

ولد في كفرشيا ، وتخرج من الكلية الأميركية بيروت طبيباً وأنهى اختصاصه في باريس . انتقل إلى مصر وأصدر مجلة «الشفاء» وجارى دروين في مذهبه الطبيعي ، وكان من رواد الفكر الحرّ في الشرق .

ج - جرجي زيدان :

١ - نارينه : ولد في بيروت ودرس في الكلية السورية الإنجيلية ثم سافر إلى مصر حيث زاول الكتابة الصحفية والترجمة ، ثم عاد إلى بيروت وانتخب عضواً في الجمع العلمي الشرقي . وفي سنة ١٨٩٢ أنشأ في مصر مجلة «الملال» ، وتوفي سنة ١٩١٤ .

٢ - أدبه : له مؤلفات كثيرة منها «تاريخ التمدن الإسلامي» ، و«تاريخ آداب اللغة العربية» ، وعشرون رواية تاريخية . وجرجي زيدان في أدبه رجل التاريخ ، ومواضيعاته مطبوعة بطبعات المسداد والاستدامة والاستقراء .



يعقوب صرّوف.

أ - يعقوب صرّوف

(١٩٢٧ - ١٨٥٢)

أ - تاريخه :

ولد يعقوب صرّوف في قرية الحدث لبنان سنة ١٨٥٢ ، ودرس في مدرستي سوق الغرب وعبيه ، ثم في الجامعة الأميركيّة بيروت ، وقد حصل ثقافة واسعة ولا سيما في حقل العلوم

والفلسفة ، وعرف من اللغات الإنكليزية والفرنسية واليونانية ، فضلاً عن لغته العربية التي كان يحسنها . وانصرف بعد ذلك إلى التدريس في صيدا وبيروت ، ثم في الجامعة الأميركيّة حيث واصل تحصيله العلمي وتوسّع ثقافته .

وفي سنة ١٨٧٦ أنشأ مع صديقه فارس نمر مجلة «المقتطف» وجعلها صوت الثقافات الحديثة ، وخرانة للعلوم والأداب . وفي سنة ١٨٨٨ انتقل الدكتور صرّوف بمحمله إلى مصر ، وصرف إليها كلّ همه حتى كانت أرقى المجلات العربية في تنوع مادتها ، وجدّة موضوعاتها ، ورصانة أبحاثها ، وسهولة متناولها . وقد ظلت في هذا المستوى العالي طول حياة منشئها ، وظلّ الدكتور صرّوف يُشرف عليها ، وبهيّ موادها ، معرباً ، مؤلّفاً ، ملخصاً ، إلى آخر أسبوع من أسبوع حياته .

وإنّ من طالع تلك المجلة يعجب شدید العجب لغزاره مادة صاحبها ، وسعة آفاق علمه ، وغريب جلده ، ويقف مُكمراً تلك الهمة الجباره التي ظلت أكثر من نصف قرن تشر على العالم العربي بنور العلم ، وتنشر الثقافة الرصينة ، وتبث في البلاد أدواح الحضارة ، وتثبت روح النشاط النيرة .

وقد توفي يعقوب صرّوف سنة ١٩٢٧ فبكت عليه الصحافة العربية ، وبقيت مجلة المقتطف في صدر كلّ مكتبة عامة وخاصة شاهدة بفضل الرجل مُشيدة بخليل أعماله.

٤ - أدبه :

لولم يكن ليعقوب صرّوف من الآثار غير مجلة المقتطف لكتفاه ذلك فخرًا ، ولا حلّه في صفوف أكابر العلماء الذين عرفتهم اللغة العربية . وقد ضمَّن تلك المجلة من المقالات والأبحاث العلمية والتاريخية والفلسفية الشيء الكثير . وفضلاً عن ذلك فليعقوب صرّوف كتابان معربان هما «سرُّ النجاح» في الأخلاق للدكتور سمير ، و«سِير الأبطال والقديماء العظام» عربَه مع زميله فارس نمر ، وله أيضًا «فتاة مصر» و«فتاة الفيوم» وهما روایتان من وضعه .

وقد جمع الدكتور صرّوف من مقالاته العلمية كتاباً اسمه «بساط علم الفلك وصور السماء» كما جُمِعَ له بعد وفاته كتاب آخر بعنوان «حصول في التاريخ الطبيعي من مملكتيِّ النبات والحيوان» .

٥ - قيمة آثاره :

كان الدكتور صرّوف من أبرز من اهتمَ للعلوم في عهد النهضة وقد تطوع خدمة الشرق على أوسع نطاق في هذا الميدان فراح يعالج أكثر موضوعات العلم من ذلك إلى نبات إلى حيوان إلى كيمياء وطبيعتيات إلى فلسفة تطور واجتماع إلى غير ذلك مما لا يمكن معه الاستنباط واكتشاف الجديد بقدر ما يمكن التعميم والنقل والمقابلة . وساعدَه على التوسيع والنقل اطلاعه على أهم اللغات القدية والحديثة . وهكذا كانت مجلة المقتطف صورة صادقة للتقدم العلمي في أنحاء الكون ، وصلة الشرق بالغرب ، وسجلَ الحركة العلمية في مختلف موضوعاتها منذ أقدم العصور إلى القرن العشرين .

ولم يكتفِ يعقوب صرّوف بأن ينقل العلوم بل أراد أن يفهمها التفهُم العميق ، وأن يضيف إلى ما ينقله نظراته الشخصية وملاحظاته واختباراته ، وإذا به يطيف بالعالم الشمسي ويتجول في نظامه وسياراته وثوابته ومذنباته ، وإذا به يخوض عالم الجبر والهندسة

وغيرها، وإذا به علَم ومرجع وحكم، تنتدِ إِلَيْهِ أنظار الشرقيين امتدادها إلى رجل بحالة يحاول أن ينحو نحوَ العلماء في التدقيق والثبات، ويقضى الساعات الطويلة في الدرس والتحري والتمحيص.

وأسلوب يعقوب صروف هو الأسلوب العلمي الذي دخله القصاص وسار على نظام من الدين والسلامة والسهولة والانسجام يجعله ذا صبغة أدبية خاصة. وهو مع ذلك لا يجارى أسلوب الشيخ ابراهيم البازجي في الدقة واستنباط الألفاظ العلمية وروعة التوازن التعبيري.

ومهما يكن من أمر فيعقوب صروف ركن من أركان العلم الحديث في الشرق، ومفكّر بعيد المرامي قويُّ الحجّة، وأديب يجعل العلم في قالب من الجمال الفني الممتع.

قال مصطفى صادق الرافعي: «انتهى شيخنا (صروف) في العهد الأخير إلى أن صار يُعدُّ وحده حجّة اللغة العربية في دهر من دهورها العاتية، لا في الأصول والأقىسة والشواذ وما يكون من جهة الحفظ والضبط والإتقان بل فيها هو أبعدُ من ذلك وأَرَدَ بالمنفعة على اللغة وتاريخها وقومها بل في ما لا تنتهي إليه مطمعة أحد من علمائها وكتابها وأدبائها، إذ وقع الإجماع على أنه انفرد في إقامة الدليل العلمي على سعة العربية وتصريفها وحسن انتقادها وكفايتها، وأنها تؤانى كلَّ ذي فنٍ على فنه، وتمادى كلَّ عصر بمادته، وأنها من دقة التركيب ومتاؤنته مع تمام الآلات والأدوات بحيث يتزل منها رجل واحد بجهده وعمله متزلة الجمادات الكثيرة في اللغات الأخرى كأنها آخر ما انتهت إليه الحضارة قبل أن تبدأ الحضارة».

وقال اسماعيل مظہر:

«كان دكتورنا الكبير (يعقوب صروف) أكبر ركن من أركان هذه النهضة ويدأ من أقوى الأيدي التي استقرت على عجلة الفكر فألولت بها عن سُمُّها الأول وخرجت بها عن قصيـب الدائرة الـقديمة الحـديـدي»^١.

ب - شibli الشمیل
(١٨٦٠ - ١٩١٦)



شibli الشمیل

*

١ - تاريخه :

ولد شibli الشمیل في كفرشما بالقرب من بيروت ، ودرس في الكلية الأميركية فتخرج منها طبيباً ثم أتمَ تخصصه في باريس ، ثم انتقل إلى مصر وأقام في طنطا يمارس فيها الطب ويعالج المرضى ، وفي سنة ١٨٨٦ أصدر في القاهرة مجلّة «الشفاء» فطار صيته في عالم الفكر والعلم والرأي الحر والجريء ، وراح يعالج قضية النشوء والارتفاع ويشارك دروين في مذهب الطبيعى ، فهبَ الكثيرون من حملة الأقلام يتصدون لآرائه ، فصمد لهم بالحجج والبرهان ، وببلاغة الأسلوب وروعة البيان . وظلَ كذلك إلى أن تُوفى سنة ١٩١٦ .

٢ - أدبه :

لشibli الشمیل ، فضلاً عن مجلّته «الشفاء» «كتاب الأهوية والمياه والبلدان لأبي الطيب ابقراط الحكيم» ، ورسالة «الحقيقة» لإثبات مذهب دروين ، و«شرح بخنز على

ذهب دروين»، ورسالة «في الهواء الأصفر والوقاية منه وعلاجه»، و«رسالة المعاكس» وهي صدى رسالة الغفران للمعربي.

كان شبل الشمائل من ألمع أهل زمانه جرأةً ومصارحةً، وحدةً ذهن، وسرعةً تصور، وبُعدَ نظر، وكان لا يؤمن بغير العلم، والعلم العملي وحده؛ وكان كتابه جديلاً، مطبوعاً على الأسلوب الخطابي، وهو تارةً يعتمد العبارة البسيطة، وطوراً ينبع نبع أديب اسحق المسجع فينقض على موضوعه انقضاضاً فيه عصف وفيه تدفق، وفيه روى علمية واسعة الآفاق.

وشبل الشمائل من أركان النهضة الفكرية في الشرق، ومن رواد الفكر الحر في أرجائه، وله الفضل في أنه بعث في هذا الشرق المكتوب والشديد الترمُّت فكرة العقل الإمام الذي يحق له أن يرى رأيه ويقول كلمته. قال فيه عصام محفوظ : (ملحق النهار) : «شبل الشمائل ، الطبيب والعالم اللبناني التأثر ، الذي اختار القاهرة ، في أواخر القرن الماضي ، مسرحاً لحركته الكبرى في سبيل بعث العلم في الحياة العربية ، كان بالتأكيد أهم الرؤاد الذين ساهموا في نقل العربي من عصر الانحطاط إلى عصر النهضة.

يكاد يكون الشمائل العالم الوحيد في تلك الحقبة ، خارج المفهوم الديني لتسمية عالم ، الذي قرن النظرية بالممارسة ، وان اقتصرت الممارسة على ميدان الصحافة . ألم يكن هو صاحب الشعار : «الحقيقة أن تُقال لا أن تُعلم»؟

وصل الشمائل بين آخر عقل عربي متتحرر في العصر الماضي (أبو العلاء المعربي) وأحدث فتوحات العلم الطبيعي على يد داروين ، فالماديّين ، فالاشتراكيّين ، ناشراً ، للمرة الأولى ، المذهب المادي في العالم العربي بتحيزٍ تبرّه رغبته العنيفة في نقض كل المفاهيم السلفية الراسخة عن عالم الروح والغيب ، المفاهيم التي اعتبر تهديها هدفه الأول لترسيخ دعوته الجديدة ، وأنه من دون تهدم الشرائع الحاكمة لا يمكن الحياة الطبيعية أن تواصل نموها فتطورها في اتجاه الخير العام .

حارب الشمائل بشجاعة على كل الجبهات متعرضاً لأعنف ردود الفعل يسميها هو «رجة» ، وكان الشمائل واعياً لفعله ولردة عليه إذ يقول : «حصلت اليوم رجة هي المقصودة مني في ذلك الحين لايقاظ الأفكار من نومها العميق» .

وقال اسماعيل مظهر: «في عام ١٩١١ وقعت في يدي نسخة من كتاب الدكتور شميميل «فلسفة النشوء والارتقاء» فأخذت قرائتها في ذهني من الانقلاب والأثر ما تعجز الكلمات واللغة عن التعبير عنه. أو... صفحه».

وقال جمال الدين محمد: «في ذلك الحين بدأ شميميل في نشر سلسلة مقالاته حول العلم والمجتمع، تلك المقالات التي أثارت اهتماماً كبيراً وأثرت تأثيراً بالغاً في عقول معاصريه».

وقال جمال الدين الأفغاني: «إني أقدر للشميميل قدره في دقة بحثه وتحقيقه وجرأته على بث ما يعتقده من الحكمة وعدم تهيبه من سخط المجموع لما يجهله من حقائق العلم».

• • •

باقية من أقوال شibli الشميميل (عن ملحق النهار):

١ - في الاجتماع:

«الاجتماع لا بد له في بعض الأحوال من ثورة تخلصه من خطر اهلاك. ويلزم أن تكون الثورة صادرة عن استعداد باطن للشعب، أي أن تكون قانونية وإلا انقلب شرّا عليه».

(من «تاريخ الاجتماع الطبيعي»)

«الثورة المتطرفة والتي لا بد منها ثورة تنصر الشعوب فيها بعضها بعضاً والأمم بعضها بعضها يتصرفون بعضهم، على حكماتهم لقلبيها وإيداهما بما يكون أفق لروح العصر وأحفظ لمصلحة الجمهور». (من «فلسفة النشوء والارتقاء»)

«يستطيع قيام العدل بشرعية ثابتة غير متغيرة». (من «انشئوا والارتقاء»)

«— الشارع التي تسوس اليوم الاجتماع، المبنية على تلك العلوم: شرائع استبدادية لا تطبق على نواميس الاجتماع الطبيعي التي لا يصلح الاجتماع إلا بها».

«معرفة الناس بنواميس الاجتماع الطبيعي تجعلهم يحسنون تطبيق نظاماتهم عليه فيقدرون فيها ناموس التكافل القاضي بتعاقس المنفعنة على قدر العمل حق قدره».

«الحقيقة أن تقال لا أن تعلم».

«أن حقوق الأمم هي فوق حقوق كل فرد منها تعاظم». (من «العالم بعد ٦٠ سنة»)

«الشعب هو الذي يقرر كل شيء. فإذا رفض الاستبداد زال الاستبداد، وإذا خضع راصل الطفاة طغيانهم. لا بد أن تتحرك الأمة». (من «كما تكونون يولى عليكم»)

٢ - في الاشتراكية :

«الرأسماليون لصوص المجتمع، والحكومات لا همّ لها إلا أن تضمن لهم أسباب السلب والنهب». (من «فلسفة النشوء والارتفاع»)

ثورة العمال ضد أصحاب المال ثورة العقل المستبط واليد العاملة ضد فساد نظام الأحكام واستئثار رجال المال». (من «المريض»)

«الاشتراكية نتيجة لازمة لخدمات ثابتة لا بد من الوصول إليها ولو بعد تبذيب».

«الاشتراكية كالاجتماع نفسه ذات نواميس طبيعية تدعوا إليها».

(من «الاشتراكية — الجزء الثاني»)

«لا بد من تغيير الإنسان تغييراً جوهرياً بحيث يتجدد كلياً كأنه وجد وجوداً جديداً فتتغير أخلاقه وفلسفته و سياساته و شرائعه و حكوماته وغير ذلك مما يتعلق بهيئته الاجتماعية».

(من «فلسفة النشوء والارتفاع»)

«كلما ارتقى الإنسان وزاد اختباره استخدم هذا الاختبار لتقصير مدة الوصول إلى الاشتراكية».

«الإنسان في الاجتماع في غنى عن رحمة الراحمين وشفقة المشفقين».

«إن الاشتراكية إذا أريد بها الاشتراك بالمعنى من غير الاشتراك في العمل تكون حلمًا بارداً».

«وإذا كان الاشتراك في المفهوم على غير نسبة الاشتراك في العمل تكون حوراً».

(من «الاشتراكية»)

٣ - في الحرية :

«أنا حرٌ كأحرارنا ولكنني غير دستوري فلا أقيِّد الحرية بالقانون، لئلا أكون به حرّاً في استبداد أو مستبدًا في حرية». (من «سيادة الأمم»)

«إن العلم لا يدعونا إلى الإلحاد بل يكشف لنا الحقائق. إن العلم يعلّمنا حرية الفكر فكيف يجوز له أن يعلّمنا الإكراه في الإلحاد؟ إن ذلك ضرب من التعصب مقلوب الوضع».

(من «علمهم»)

«العقاب الذي هو أساس الشرائع عموماً، والقضاء خصوصاً، أثر من آثار الهمجية، وبقية من بقايا توحش الإنسان الأول. وما دام هذا المبدأ الفاسد أساس القضاء فإصلاح الهيئة الاجتماعية به أمر مستحيل». (من «ماذا فرأت»).

«القانون يجمع شبهات وظنون وهو عقبة في سبيل تقدم الإنسان. فالشرع لا يعاقب ذنوبًا بل مذنبين كما أن الطبع لا يداوي أمراضًا بل مرضى، والاحكام الاجتهادية أفضل جدًا من الأحكام القانونية». (من «نظرة عامة»).

في الفلسفة والعلوم :

«إن كُلَّ شيء في الطبيعة منها وبها وبالها».

«إن الطبيعة ليس فيها شيء ثابت ثبوتاً مطلقاً».

«الحركة لا تكون حركة من دون شيء متحرك».

«الحركة منها كانت خيراً من السكون».

«إن صلاحية الهيئة الاجتماعية صلاحاً تاماً لا يكون إلا إذا كان العلم الصحيح قاماً عاماً، ولا بدّ منه يوماً ما».

«العلوم الطبيعية هي أمّ العلوم البشرية».

«يجب إلغاء مدرسة الحلقوق وإنشاء مدرسة للكيمياء والطبيعتيات».

«يجب إنشاء جامعة لتعليم التاريخ الطبيعي، والمجتمع الطبيعي، والاقتصاد الطبيعي».

(مجلة «الموطن»، مجموعة ١٩٠٨)





جـ - جرجي زيدان

(١٨٦١ - ١٩١٤)

جرجي زيدان

١ - تاريخه :

ولد جرجي زيدان في بيروت عام ١٨٦١ ، والبلاد يومذاك تختلط في الفتن والانقسامات والخزارات المذهبية الرهيبة .

اضطر إلى ترك المدرسة صغيراً لعيوب أباه في تحصيل القوت ، ولكنه لم يترك الدراسة فتعلم الانكليزية في مدرسة ليلية . وساعدته اللغة الإنكليزية إذ استطاع ، بعد أن بلغ العشرين ، أن يلتحق بالكلية السورية الإنجيلية (الجامعة الأميركيّة) حيث تعلم الطب .

إلا أن أجواء الضغط وكتم الأفواه أثرت في نفس الشاب ، وحملته على ترك الدرس والطب والجامعة ، ليتجه إلى مصر شأن الكثيرين من أبناء لبنان والشام في تلك الحقبة .

وفي مصر ، انصرف إلى العلم وتحرير جريدة «الزمان» والتأليف والترجمة ثم عمل ترجماناً للمصريين والسودانيين عندما وجّه الانكليز حملتهم إلى السودان .

وفي سنة ١٨٨٥ عاد إلى بيروت فانتخب عضواً في المجتمع العلمي الشرقي ثم زار انكلترا وعاد إلى مصر حيث انقطع إلى التأليف والصحافة ، وفي سنة ١٨٩٢ أسس مجلة «الحلال» وظل يتعهد بها بعناته وعلمه إلى أن توفي سنة ١٩١٤ في ٢١ تموز وهو في ذروة نشاطه وعطائه .

٤ - أدبه :

جرجي زيدان من أخصب مؤلفي العصر الحديث ، كتب في التاريخ وفلسفته ، والترجم والسير ، واللغة وفقها وآدابها ، والفلسفة والاجتماع ، والقصص التاريخي ، والصحافة^١ .

أ - من مؤلفاته في التاريخ :

- ١ - العرب قبل الاسلام — الجزء الأول ، طبع في مصر سنة ١٩٠٨ .
- ٢ - تاريخ التمدن الإسلامي — خمسة أجزاء — طبع في مصر ١٩٠٦ — ١٩٠٢ .
- ٣ - تاريخ مصر الحديث — جزآن — طبع في مصر ١٨٨٩ .

ب - ومن مؤلفاته في اللغة وآدابها :

- ٤ - الألفاظ العربية والفلسفة اللغوية — بيروت ١٨٨٦ .
- ٥ - تاريخ آداب اللغة العربية — أربعة أجزاء — مصر ١٩١١ .

ج - ومن مؤلفاته في القصص التاريخي :

عشرون رواية تستعرض التاريخ الإسلامي في مختلف أطواره ، هي : فتاة غسان — أرمانوس المصرية — عذراء قريش — ١٧ رمضان — غادة كربلاء — الحجاج بن يوسف — فتح الأندلس — شارل عبد الرحمن — أبو مسلم الخراساني — العباسة أخت الرشيد — عروس فرغانة — أحمد بن طولون — عبد الرحمن الناصر — الانقلاب العثماني — صلاح الدين — شجرة الدر — أسير المتمهدي — المملوك الشارد — استبداد المماليك — جهاد الخبيث .

١ - نشرت أخيراً دار الجيل في بيروت المجموعة الكاملة لمؤلفات جرجي زيدان .

٤ - جرجي زيدان في أدبه :

جرجي زيدان ركن من أركان النهضة الحديثة، وعلم من أعلام الفكر في الشرق العربي، ورائد من رواد تجديد علم التاريخ والأسننة السامية والصحافة العربية والبحث العلمي الدقيق؛ وهو أول من فكر في تبسيط التاريخ، والجزيئ فيه على قواعد العلم الاجتماعي والعماني، وعلى قواعد التحرري والتفضي في كثير من التجدد العلمي، وفي سعة من المعرفة التي تطلب الحقيقة في غير التوء ولا اعوجاج.

أما القصص التاريخي فقد عالجه جرجي زيدان على طريقة ولترسكوت الانكليزي وروائي القرن التاسع عشر من الفرنسيين الذين عرضوا التاريخ بطريقة الرواية المشوقة والسرد الممتع؛ وكان جرجي زيدان رائد هذا الفن في العالم العربي، فوضع رواياته وسرد فيها تاريخ العرب المسلمين وتاريخ مصر الحديث وتاريخ الانقلاب العثماني. ولن أكثر في اعتماده على عنصر المفاجأة للتشويق، وللن كان تحليله النفسي ضعيفاً، وللن ظهرت الشخصيات عنده وكأنها ذمى يحركها كما يشاء، فإنه يسوق قصصه بأسلوب لا يخلو من متعة، وفيه مزيع من تاريخ أصيل وتحجّلاتٍ تزيد السرد متعة، وتبعه الجفاف الذي يعتور التاريخ وأحداثه. وهكذا استطاع زيدان أن يحرز نجاحاً بقصصه في العالم العربي، واستطاع بسلامة كتابته، و اختياره للموضوعات الشيقة أن يعرض عن النقص الذي لا يخلو منه رواياته.

كتب عبد اللطيف شراره : «يمكن أن نلخص الأسس الفكرية التي كان جرجي زيدان يصدر عنها كل ما أعطى ونشر ، في ثلاثة مبادئ :

- ١ - الحقيقة تفرض نفسها ولكن لا بد من البحث عنها.
- ٢ - الحس السليم هو القاعدة والمنطلق في كل سلوك بشري قويم.
- ٣ - التسامح أو البعد عن العصبيات أفضل ما يزدان به المجتمع.

المبدأ الأول أخذه من مطالعاته في التاريخ ، وتفكيره في أحداثه ، وقد روى عنه أحد أولاده أنه جعل شعار محلته (اللال) يوم أسسها «إلى الأمام» وجعل حكمها في السير بها : «لا يصح إلا الصحيح ولا يبقى إلا الأصح». وواضح من ذلك أن للفكر

التاريخي أثراً لا ينكر في بناء زيدان العقلي ، فكلّ من يعرف التاريخ معرفة صحيحة يجد من العبث الرجوع الى الوراء ، ومن القصور وسوء الفهم الاعتماد على ما هو كذب أو دجل أو ضلال . أمّا الحس السليم والتسامع ، فلا أقل من أن يفكّر القارئ في الموضوعات التي تناولها جرجي زيدان ، في القالب الذي سكب به آراءه ، في الظروف التي كانت تحيط به وهو يقوم بنشاطه في مختلف الميادين والحقول الفكرية والعلمية ، ليجد ما هو عليه من تسامح ودعوة الى سلامه الحس . وكان العقاد قد قال في شأنه : «تقرأ جرجي زيدان في جميع موضوعاته ، فإذا هي مطبوعة بطابع السداد والاستقامة والاستفداء ، هي جدول وليس بشلال ، وهي بنت الدوام وليس بنت الفلتات والجمحات ، وهي ماء قراح وليس بالأشرة المخلة ولا بعصير الكروم ...».

مصادر ومراجع

- . الكتاب الذهبي ليوبيل المقططف الحسيني — مصر ١٩٢٦ .
- . خليل ثابت : سيرة يعقوب صروف — المقططف ٧١ : ١٩٢ .
- . فهد الجابری : الدكتور صروف والتجدد في اللغة العربية — المقططف ٧٢ : ١٥٥ .
- . عيسى مخائيل سبابا : يعقوب صروف — دار المعارف — القاهرة .
- . حنا خباز : الدكتور صروف والمقططف — المقططف ٧٣ : ٤٢٩ .
- . مصطفى صادق الرافي : صروف اللغوي — المقططف ٧٢ : ٢٣ .
- . عباس محمود العقاد :

 - مثال نادر — المقططف ٧١ : ٢٠١ .
 - الدكتور صروف والأدب — المقططف ٧٢ : ٣١ .

- . عيسى اسكندر الملعوف : العلامة الدكتور يعقوب صروف — مجلة الآثار ٤ : ٤٦٤ و ٥٠٦ .
- . يعقوب صروف : الدكتور شibli الشميميل — المقططف ٥٠ : ٥٨٦ .
- . اسماعيل مظہر : شibli الشمیمیل وفکرة التطور في الشرق العربي — مجلة الكتاب ٣ : ١٢٦ .

مجلة اللال : جرجي زيدان — القاهرة ١٩١٥.

أحمد أمين : جرجي زيدان ، المؤرخ والأديب — اللال : الكتاب الذهبي .
طه حسين : أثر اهلال وفُسْنَتِه — اللال : الكتاب الذهبي .

مجلة اللال — المجلد ٤٧ — العدد ١٠ : خاص ب Georges Zidan .

محمد كرد علي : صديقي جرجي زيدان — اللال ٤٨ : ١٥٤ .
مارون عبّود : رواد النهضة الحديثة — بيروت ١٩٥٢ .



خَيْرُ الدِّينِ التُّونسِيُّ - مُحَمَّد بَيْرُمُ - مُصْطَفَى كَامِلٍ

سَعْدُ زُغْلُولُ - مُصْطَفَى الْمَنْفُوْطِيُّ

أ - خَيْرُ الدِّينِ التُّونسِيُّ :

هو من أعظم رجال الإصلاح ، نشأ في قصر الباي بتونس ثم صار أمير لواء في الجيش ، وتولى عدة مناصب منها وزارة الحرية في موطنها ، والصادرة العظمى في الأستانة . توفي سنة ١٨٩٧ . كان رجل الحكمة والجرأة والصلابة . له «أقوام المسالك في معرفة أحوال الممالك» .

ب - مُحَمَّد بَيْرُمُ :

ولد في تونس ودرس في جامع الزيتونة . تنقل ما بين مصر والمحاجز والأستانة . أصدر في مصر مجلة «الاعلام» . توفي سنة ١٨٨٩ . من مؤلفاته «صفوة الاعتبار بمستودع الأ بصار» .

ج - مُصْطَفَى كَامِلٍ :

مناضل عظيم ولد في القاهرة ودرس في القاهرة وفي فرنسة . كان همه أن يوقظ الوعي القومي عند المصريين ; وأن يطلع العالم الأوروبي على الظلم الواقع بمصر من جراء الاحتلال الانكليزي . كانت وسائله الصحافة والاتصالات المباشرة والخطابة البلاغية . في سنة ١٩٠٧ أسس الحزب الوطني ، وتوفي سنة ١٩٠٨ .

د - سَعْدُ زُغْلُولُ :

ولد في إيمانة وتخرج في الأزهر وأشترك في الثورة العربية وسُجن عدة أشهر ثم اختير قاضياً في مستشاراً فوزيراً للمعارف . في سنة ١٩١٩ انتخب رئيساً للوفد المصري المطالب بالاستقلال . في سنة ١٩٢٤ تولى رئاسة مجلس الوزراء . توفي سنة ١٩٢٧ . هو رائد الكفاح الوطني وزعيم نهضة مصر السياسية .

ه - مُصْطَفَى الْمَنْفُوْطِيُّ :

أ - تاريخه : ولد في منفلوط ودرس في الأزهر وتلمذ للشيخ محمد عبده . كان من مناصري سعد زغلول ، وقد ولّي عدة مناصب ، وتوفي سنة ١٩٢٤ .

ب - أدبه : له «النظارات» و«العبارات» وعدد كتب ترجمتها من الفرنسية إلى العربية .

ج - المنفلوطي رجل الاجتماع : أسرف في تشاوذه ولكننه سعى إلى تحبيب الفضيلة ومساعدة المؤسسة . وهو قصاص ولنكن قصصه مفكّك المرى ، ومتّرجم ولكن ترجمته غير مقيدة بالنص المترجم ،

وهو على كل حال كاتب ساحر، يُحسن الكتابة وصوغ العبارة اللينة الموسيقية التي ترك في النفس صدى عميقاً وأثراً بعيداً.

خير الدين التونسي (١٨١٠ — ١٨٧٩)

هو من أعظم رجال الإصلاح في العهد الحديث. شركسي الأصل لعبت يد الأقدار بطفولته فحمل إلى تونس ونشأ في قصر الباي نشأة علم وتدين، ثم انخرط في سلك الجيش وتدرج فيه حتى صار أمير لواء، وأرسل إلى باريس في مهمة مالية فكث فيها ثلات سنوات أتاحت له أن يطلع على الكثير من مقومات الحضارة الجديدة. وما إن عاد إلى تونس حتى أُسندت إليه وزارة الخريبة ثم رئاسة مجلس الشورى، فراح يعمل بكل قواه لإصلاح المجتمع فتصدى له المترمدون والاتهاريون والاستعراطيون، وراحوا يقاومون حركته، وقد دعي إلى الآستانة وعيّن فيها وزير دولة ثم صدرأً أعظم، وكان في جميع مواقفه رجل الحكمة والجرأة والصلابة. وقد توفي في الآستانة سنة ١٨٧٩ تاركاً وراءه كتاباً قيماً بعنوان «أقوام المسالك في معرفة أحوال الملك» استعرض فيه حالة البلاد الإسلامية وأسباب تخلفها وطرق إصلاحها، ثم حالة البلاد الأوروبية وإدارتها وجوبيتها وأنظمة الحكم فيها على الشرق يستفيد من هذا الاستعراض ويأخذ له طريقاً إلى التطور والرقي.

ب - محمد بيرم (١٨٤٠ — ١٨٨٩)

ولد في تونس ودرس في جامع الزيتونة، ولما اشتدت وطأة الاحتلال الفرنسي لتونس انتقل إلى مصر فالحجاج فالآستانة حيث كان مواطنه خير الدين صدرأً أعظم، وراح يكتب ويحرر في الصحف. ثم عاد إلى مصر وأصدر فيها مجلة «الاعلام»، وفي سنة ١٨٨٩ عيّنته الحكومة المصرية قاضياً في المحكمة الابتدائية وقد توفي في السنة نفسها.

لمحمد بيرم عدة مؤلفات أشهرها «صفحة الاعتبار بمستودع الأ بصار» ضممت خبر رحلاته في أوربة ومصر والشام والحجاج والآستانة، ونظرات شئ في أحوال العرب ولاسيما تونس والجزائر.

ج - مصطفى كامل (١٨٧٤ - ١٩٠٨)

١ - تاريخه :

ولد مصطفى كامل في القاهرة لأب كان ضابطاً مهندساً يعني بتعليمه فنال الشهادة الابتدائية سنة ١٨٨٧ ، والثانوية سنة ١٨٩١ ثم التحق بمدرسة الحقوق ، وفي سنة ١٨٩٤ نال إجازة الحقوق من جامعة تولوز بفرنسا ، وكانت مصر إذ ذاك تحت الاحتلال البريطاني وقد خيم اليأس على أبنائها بعد إخفاق الثورة العرابية ، فاستناموا لذلك الاحتلال حتى ظن العالم الأوروبي أن المصريين راضون عنه ، وكان ذلك كله يثير حفيظة مصطفى كامل فراح يعمل على جبهتين : إيقاظ الوعي القومي عند المصريين ، وإطلاع أوربة على أن مصر غير ما يفكرون وأنه لا بد من مساعدتها على الخروج من سجنها . واستعمل لذلك الصحافة ، والاتصالات المباشرة ، والخطابة البليغة ، والمدرسة ، والحزبية الوطنية ، وهكذا راح ينشر المقالات في «المؤيد» و«الأهرام» ثم في جريدة «اللواء» التي انشأها بالعربية سنة ١٩٠٠ ، وبالفرنسية والإنجليزية سنة ١٩٠٧ ، وراح ينتقل من مصر إلى أوربة ، ومن أوربة إلى مصر متصلًا برجال السياسة والأدب والصحافة ومدافعاً عن حقوق مصر وكرامتها . وفي سنة ١٩٠٧ أسس «الحزب الوطني» ، وقد توفي سنة ١٩٠٨ شاباً في عفوان عطائه .

٢ - أدبه :

لمصطفى كامل عدة مؤلفات هي : «دفاع المصري عن بلاده» ، و«المسألة الشرقية» ، و«والشمس المشرقة» (في موضوع الحرب بين اليابان وروسيا) ، و«حياة الأمم» ، و«الرق عند الرومان» .

ومصطفى كامل خطيب بلغ استطاعه : بشخصيته ووطنيته واحلاصه لعقيدته القومية ، أن يسيطر على الجماهير ويأسر سمعيه . ولم يكن من الداعين إلى العنف بل آثر أن يبلغ هدفه بمحاجته ، وبيعت اليقظة والوعي في النفوس ، وهكذا كان صحفياً وخطيباً من الدرجة الأولى ، وكان زعيماً سياسياً وزعيماً وطنياً ناضج الفكر ، صادق العاطفة ،



سعد زغلول .



مصطفى كامل

ملماً بأسرار السياسة الدولية ، وكان كلامه كلام العقيدة ، والإرادة الصلبة ، والبلاغة العاشرفة التي تلعج العقول والقلوب في هيمنة مستطابة . وخلاصة القول أن مصطفى كامل كان زعيم النهضة السياسية في مصر ورمز الوطنية في الشرق كله ، وإليه يرجع الفضل في إيقاظ الوعي القومي لدى الشعب المصري .

د - سعد زغلول (١٨٥٧ - ١٩٢٧)

أ - قاربته :

ولد سعد زغلول في بلدة إبيانة بمديرية الغربية بمصر ، وتخرج في الأزهر ، ولازم مدةً جمال الدين الأفغاني ، واستعمل مدةً أخرى مع الشيخ محمد عبده في تحرير جريدة

«الواقع المصرية»، وشارك في الثورة العربية، وقد قُبض عليه بتهمة الاشتراك في جمعية سرية قبل انها تسعى لقلب نظام الحكومة، فسجن عدة أشهر، وبعد حصوله على إجازة الحقوق اختير قاضياً فحستشاراً، وفي سنة ١٩٠٧ عُين وزيراً للمعارف فوزيراً للحقانية، فوكيلاً لرئاسة الجمعية التشريعية، وفي سنة ١٩١٩ انتُخب رئيساً للوقد المصري للمطالبة بالاستقلال، ففاه الإنكليز إلى مالطة، ثم إلى جزيرة سيشل. وفي سنة ١٩٢٤ تولى رئاسة مجلس الوزراء، وفي السنة التالية رئاسة مجلس النواب، وتوفي سنة ١٩٢٧.

٤ - أدبه :

لسعد زغلول كتاب «فقه الشافعية» وضعه في شبابه، وله «مجموعة خطب وأحاديث سعد» نُشرت في مصر سنة ١٩٢٤.

وسعد زغلول رائد الكفاح الوطني في مصر، بلغ من العقيدة الصلبة، والأخلاق للقضية، والبلاغة الفكرية والتعبيرية، ما مكّنه من النفوس والقلوب، وما جعله زعيم نهضة مصر السياسية، ورمز الوطنية المكافحة في الشرق العربي كلّه.

هـ - مصطفى لطفي المنفلوطى
(١٨٧٦ - ١٩٢٤)



١ - تاريخه :

ولد مصطفى بن محمد لطفي في منفلوط من صعيد مصر فُعرف لذلك بالمنفلوطى ، وتلقى مبادىء دروسه الأولى في كتاب قريته ، ثم انتقل إلى القاهرة ودخل الأزهر حيث تلقى علوم الدين واللغة مدة عشر سنوات ، ثم التحق بالشيخ محمد عبده « تلمذ له وأخذ عنه روح الانفتاح وانطلق إلى جانبه في عالم الأدب والاجتماع والحكمة » . ثم عاد إلى منفلوط وراح يعالج المقالة الصحفية وينشرها في جريدة « المؤيد » فذاع صيته ، وكان له في النقوس تأثير شديد حمله على العودة إلى القاهرة حيث انصرف إلى التأليف والترجمة والصحافة .

شارك المنفلوطى في السياسة الوطنية وكان من مناصري سعد زغلول ، وقد لقى من جراء ذلك ضيماً ، ولما رجع سعد من منفاه ولاده أعملاً إنسانية في وزارة المعارف ثم في وزارة الحفاظة . ولما ترك منصبه عاد إلى الصحافة والكتابة موجهاً إلى مواطنيه رسالة الرحمة والتحرر . وفي أواخر حياته أُسندت إليه وظيفة كتابية في مجلس النواب لبث فيها إلى أن توفي سنة ١٩٢٤ .

٢ - أدبه :

للمنفلوطى عدة آثار ، منها الموضوع ومنها المترجم ، أما الموضوع فكتاب « النظارات » في ثلاثة أجزاء ؛ وهو مجموعة المقالات الأسبوعية التي كان ينشرها في المؤيد ويعالج فيها موضوعات الاجتماع والسياسة والأدب ، ويصور فيها أحوال المجتمع المصري لذلك العهد وما بلغه من البوس والشقاء والخطاط الأخلاق .

وأما المترجم من آثاره فكتاب « العبرات » وهو ينطوي على قصصٍ أكثره مترجم ، وكتاب « الشاعر أو سيرانو دي برجواك » من تأليف ادمون روستان ، وكتاب « في سبيل الناج » لفرانسوا كوبير ، وكتاب الفضيلة أو بول وفرجيني » لبرناردين دي سان بيار ، وكتاب « ماجدولين أو تحت ظلال الزيزفون » لألفونس كار .

٤- المنفلوطي رجل الاجتماع :

دعا المنفلوطي إلى معالجة المجتمع بيشنه الصعيدية وما آلت إليه أحوال مصر من انتشار المفاسد، ثم تعلمده للمصلح الكبير الشيخ محمد عبده، ثم أخيراً طبيعته الفياضة بالعاطفة والخير، والخالفة بعوامل البر ومشاعر الإنسانية.

والذي يطالع اجتماعيات المنفلوطي يجد نفسه في نقى مظلم من الشذوذ الإنساني، والظلم الاجتماعي، والبؤس الحياتي، والغدر في التعامل، والخيانة في الحياة الزوجية، فكان المجتمع البشري جحيم، وكأن الناس فيه ذئاب مفترسة، وكأن الشقاء نصيب من لا يقف الحظ إلى جانبهم، وكان المنفلوطي لا يرى الوجود إلا من خلال السواد، ولا ينظر إلى الناس إلا من خلال الفيوم السود.

وهكذا أسرف المنفلوطي في تشاوئه، فأسرف في جمع الحوادث القاتمة وفي ترجمة القصص الكثيف والباكي.

وهو إلى جانب ذلك ومن ورائه يهدف إلى تحبيب الفضيلة والصد عن الرذيلة، ويدعو إلى حياة الاستقامة وعمل البر والإحسان، كما يدعو إلى التسامح ونبذ الأحقاد، والابتعاد عن التعصب والفساد.

يمتاز المنفلوطي في اجتماعياته بأنه حدب على ذوي الضعف والمسكينة، وظهر بمظاهر مختلفة للعطف والرحمة؛ ولكنه أساء من حيث أراد الإحسان إذ نشر المساوى وبسط فصوتها حين أراد التحدث عنها ومحاربتها، فكان لبسطها أثر أشد من أثر مقاومتها.

والمفلوطي قصاص ولكنه لا يحسن سرد القصة، ولا يحسن ربط أجزائها بحيث تخلق المتعة الفنية. وهو مترجم ولكنه يمسخ ما يترجم فيتصرف به على هواه. وهو كاتب لا مفكّر، يحسن الكتابة وصوغ العبارة اللينة الموسيقية التي ترك في النفس صدى عميقاً وأثراً بعيداً.

«وكثيراً ما تأتي أبحاث النظارات بأسلوب قصصي تروي لك طلاوته وحسن أدائه، وإن تكن عناصر القصة فيه ضعيفة، فلا سعة في الخيال، ولا دقة في مراقبة الأشياء وحسن تصويرها، ولا براعة في التحليلات النفسية التي تجعل الأشخاص أرواحاً لا

أشباحاً، وتجعل الأهواء والعواطف تزاءى طبيعية لا تقترن اقتسراً، ولا يتحكم فيها المؤلف كما يشاء. على أن المنفلوطي له من جمال الديباجة، وحلابة التعبير، وحسن التوقع، والنظر في سرده وأوصافه، ما يجعل القارئ يُقبل عليه، ويأنس بالجلوس إليه، ويجد متعة في قراءة أدبه، وتذوق إنشائه^١.

وهكذا فالمنفلوطي كاتبٌ ساحرٌ تتسلسلُ عباراته تسلسلَ الماء الصافي ، في غير اضطراب ولا فلت ولا غموض ، وفي دقة أدائيةٍ تعبيريةٍ عجيبةٍ؛ وحرصه على التوازن في أقسام الكلام ، والجرس الموسيقي الذي يرافق اللفظة والعبارة عنده ، يحمله على الإطناب بالترادف ، والتزاوج . وهذا تجد عنده المعاني مكرورة ، أو تجدتها متقلبة في عدّة عبارات ، أو منشورة في صورٍ مختلفةٍ تُرضي برونقها وتنميقها أكثر مما تُرضي بعمقها وامتداد آفاقها.

٤ - منزلة المنفلوطي :

جاء في مجلة «النهار العربي والدولي» ، وفي دراسة حول «كتاب الأحزان» لناجي نجيب التفاتة إلى أدب المنفلوطي الباكى وعرض موجز لمنزلته خلاصته أن شهرة المنفلوطي «ارتبطت بأسلوبه البياني الذي اعطاه حضوراً قوياً في تحرير الكتابة الأدبية المصرية من قيود «القوالب المحفوظة» مع بداية القرن العشرين . والنقطة المهمة هنا ، أنه في ظل قيود المجتمع العربي التقليدي كان من الطبيعي أن يروج المنفلوطي بين النشء في سن التفتح العاطفى والميل الرومانسي الأول . لكن شهرة المنفلوطي لم تنحصر في جيل من الأجيال ، إنما امتدت إلى الشباب والشيوخ ، وهي اقتحمت دور التعليم في معظم البلدان العربية . ولعل هذا ما حدا عباس محمود العقاد على إطلاق تسمية «عهد المنفلوطي» على فترة من تاريخ مصر الأدبى .

كان من الطبيعي أن تثير المنفلوطية نقاشها ، والا يقتصر الميدان عليها . فعارضوا المنفلوطي كالعقاد والمازني ومحمد حسين هيكل وغيرهم ، انطلقوا من وجهة نظر مختلفة للأدب ميّزت بين «الأدب الأصيل» الذي يقوم على إثبات الذات والتفرد والامتياز وبين أدب التّشاجي والترفق العاطفى والعبارة الموشأة الذي اتفق له المنفلوطي .

١ - مناهل الأدب العربي ، ص ٩.

يقول طه حسين ناقداً المنفلوطي : «يقضي ساعات الليل ومعظم النهار بين قلبي يجف ، ودمع يكيف ، وجسم يرتجف . شهيق وحريق ، زفير وسغير». وإضافة إلى ذلك يرمي طه حسين خصميه بالادعاء والاتصال و«قلة المادة» وكثرة «اللحن». أما المازني فيضع المنفلوطي في خانة الأدعياء المقلدين ويصف قراءه بأنهم «مرضى في نفوسهم وأذواقهم» ، ويضيف : «ولكن لكل كاتب قراء على شاكلته منسوجين على منواله». ويقابل المازني بين هذا الأدب الذي يصفه «بأدب الضعف» وبين تصوره لوظيفة الأدب التي تُخُوّل للأدب دوراً يتمثل «بأدب القوة».

وإذا أردنا التعرّف على رأي العقاد في أدب المنفلوطي فإنه يميز بدقة واضحة بين «أدب الطبع» و«أدب الصنعة» ، أو بين الأدب الصادق وأدب التقليد . فالمفلوطي «منشى» وليس بكاتب ، أو يحسب مع أصحاب الإنشاء إذا قسمنا الأدباء الناثرين إلى كتاب ومنشئين».

إذا حاولنا تلمّس الحزن في الظاهرة الأدبية المنفلوطية فإننا نجد هواية للأشجان في محاولة قصدية واضحة ، أي السعي إلى تكرار التجربة ، واستعادة الشعور بالذات من خلال اجتياز الحزن وتذوقه . ومن سمات تعاطي الحزن في أدب المنفلوطي : الترجسية والتركيز حول الذات ويتبع ذلك تراجع الاهتمام بعالم الواقع وتقلص القدرة على روّيته . أي رفض الرواية».

مصادر ومراجع

المقططف ١٥ (١٨٩١) : ٦٧٣ : محمد بيرم.

الأخلاق ١٦ : ٤٨٤ : محمد بيرم.

عبد الرحمن الرافاعي : مصطفى كامل باشا ، في بحث الحركة الوطنية — القاهرة ١٩٣٩.

علي فهمي كامل : مصطفى كامل باشا في ٣٤ ربيعاً — القاهرة ١٩٠٨.

حسين هيكل : مصطفى كامل باشا — السياسة الأسبوعية ٦٧ : ١٠.

ولي الدين يكن - فرج أنطون

أ - ولي الدين يكن :

١ - لاريته : ولد ولي الدين في الأستانة ونشأ في مصر حيث حصل ثقافة واسعة . زاول الكتابة باكراً فنشر في الصحف مقالات في الأدب والسياسة والاجتماع ، وفي سنة ١٨٩٦ انتقل إلى الأستانة وفتح قلبه للجامعة العثمانية ، ولكنه وجد الجرئ العثماني عابراً بالفساد فجند لسانه وقلمه للإصلاح ، وانتقل إلى مصر وراح يعلّم الصحف بمقالاته التاريخية فضيح الباب العالي وحاول تقويه ، وعندما انتقل إلى الأستانة ضيق عليه ثم نفاه إلى سيواس . وقد توفي سنة ١٩٢١ .

٢ - أدبه : لولي الدين . «الصحائف السوداء» و« التجارب »، و« المعلوم والمجهول » و« دكران ورائف ».

٣ - اجتماعياته : واجه ولي الدين المجتمع بصرامة وجرأة واستقامة فحارب التقاليد البالية بسخطة وانفعال وطالب بنشر العلم ، وحارب التضييق في الروابط العثمانية كما حارب التكبير وحداثة النعمة ، والظلم والاستبداد ، وطالب بالحرية يتمنى بها جميع الناس . وكان أسلوب ولي الدين أسلوب الجرأة والمصارحة والتوكّم .

ب - فرج أنطون :

ولد في طرابلس ونشأ على حب المطالعة ، وفي سنة ١٨٩٧ انتقل إلى مصر ناشداً حرية الفول والكتاب ، فأنشأ في الإسكندرية مجلة «الجامعة» وتولى تحرير صدى الأهرام ، وبعد فترة قضاها في أميركا عاد إلى مصر وشارك في تحرير عدة جرائد إلى أن توفي سنة ١٩٤٢ .

من آثاره « ابن رشد وفلسفته »، و« تحرير أميركا »، وأكثر من ثلاثين رواية . وهو صحافي ، وروائي ، ومسرحي ، وكاتب سياسي واجتماعي . أراد للشرق أن يتحرر فكريًا ووطنيًا ، وكان أسلوبه في الكتابة أسلوب الواقعية والدقّة والطبيعة .

١- ولِيُّ الدِّينِ يَكْنَ

(١٨٧٣ - ١٩٢١)



ولي الدين يكن.

١- تارِيخه :

١- عهد الدراسة : كان ابراهيم باشا يكن^١ ابن أخت محمد علي الكبير صاحب مصر وسر عسكر اليمن ، وكان ابنه حسن سري باشا من وجوه الآستانة وأشرافها ، افترى بأميرة شركسية ولدت له سنة ١٨٧٣ ولدا ذكرًا فسماه محمد ولِيُّ الدين . وفي سنة ١٨٧٦ انتقل حسن سري باشا بامرأته وأولاده إلى مصر ، وفي سنة ١٨٧٩ توفي ذلك الوالد تاركاً شؤون عيلته إلى أخيه علي حيدر باشا يكن ناظر المالية المصرية ، فأدخل ولِيُّ الدين «مدرسة الأنجلو» التي أنشأها الخديوي توفيق باشا في عابدين لتعليم ابنيه وأبناء بعض أمراء مصر . فراح ولِيُّ الدين يتعلم العربية والتركية ومبادئ الإنكليزية والعلوم . وتلمذ لعالم فرنسي أخذ عنه اللغة الفرنسية ، كما أنه طلب اليونانية وألم بشيء منها . وهكذا استطاع أن يحصل ثقافة واسعة وأن يفتح بها على العالم الحديث .

وأحسن ولِيُّ الدين بحيل فطري إلى الكتابة ، فزاولها ولما بلغ العشرين من العمر ، وراح ينشر في الصحف المصرية مقالات في الأدب والسياسة والمجتمع . ولم يقف عند هذا الحد بل اتفق مع يوسف بك فتحي على إصدار صحيفة «المقياس» وانصرف إلى

١- يكن : كلمة تركية معناها ابن الأخت .

بعض وظائف الدولة ، وكان منذ ذلك الحين ينظر إلى مجتمعه نظرة من خذق صدره بما آلت إليه الحال من فساد في الحكم وانهيار في الأخلاق.

٢ - في موطن أحلامه : في سنة ١٨٩٦ سافر إلى الآستانة موطن أحلامه . وكان دائم الحنين إليها ، فترى فيها على الرحب والاسعة عند عمه فائق يكن عضو مجلس الشورى . وأنعم عليه السلطان عبد الحميد بالروبة الثانية . وراح ولـي الدين يتقلب في أحياه فروق ، ويعبّ من مشاهد البوسفور وجمالات الطبيعة الفتـانـة ، وهو يشعر في أعماق نفسه أنه عثماني من أعماق الأرومة العثمانية^١ ويفتح قلبه للجامعة العثمانية في حب شديد حاصل بالإخلاص والتغافل . وكان كلما احتك بالمجتمع والسياسة وجد الجو عابقاً بمكابيد رجال الدولة ، ودسائس الجواسيس ووسائلهم ، وسمع أنين الأبراء في أذن السماء ، ومزقت أحشاءه تأوهات الأمهات والزوجات وقد ابتلع البوسفور فلذات قلوبهن ، وخيم ظلم عبد الحميد ورجال دولته على بيتهن ، وراح ولـي الدين ينظر ويسمع ويتأمل ، وفي أعماقه صوت يناديه ويستغيث ، وفي نفسه حافر شديد على مناصرة المجتمع العثماني ، وإنقاده من براثن الوحش المفترسة . الداء عـضـال ، والشعب في جهل مُطبق ، والسلطة القهـارـة في كل مكان : في الدولة ، في العيلة ، في الشارع . كابوس خانق ، وقيد مرهق ، ونير على الأعناق . والشعب في قبضة الأقدار ، لا يستطيع المقاومة ، ولا يقوى على الإنكار . لقد حسب أنه خلق ليكون قطعاً يُجزَّ ويُحلَّ ويُسخَّر لكل مشيـة ، فانقاد انتيـاد السـائـة العـمـيـاء ، وذلـ في الله وهو لا يـشـعـر أنه خـلـقـ ليـعـيشـ حـراـ ، وـأنـ له

١ - كان ولـي الدين من طلـاب الإصلاح السياسي إلا أنه لم يكن منـاؤـا للـعـثـانـيـة . فهو بعد الآستانـة وطـنه الأصـلـيـ ، وهو في أدـبـ ذلكـ العـثـانـيـ الخـلـصـ الذي يـكرـهـ الاستـبدـادـ ولكـنهـ يـحـبـ الوـطـنـ ، ويشـتـدـ علىـ عبدـ الحـمـيدـ كـماـ يـشتـدـ فيـ العـصـبـةـ لـوطـنـهـ التـرـكـيـ . وـإـذـ كانـ فيـ مصرـ وـرأـيـ بعضـ الـجـرـانـدـ الإنـكـلـيزـيـةـ وـالـعـرـبـةـ تـهاـجـمـ العـنـصـرـ التـرـكـيـ نـهـضـ فيـ وـجـهـ الـمـهـاجـمـينـ نـهـضـةـ عـنـيـفةـ غـيرـ مـبـالـيـ بـهـ يـكـونـ لـمـقـاعـهـ منـ أـصـدـاءـ سـيـنةـ فـيـ أـوـسـاطـ الـأـحـرـارـ ، جـاعـلـأـ أـمـامـ عـبـيـهـ شـعـارـهـ الـذـيـ قـالـ فـيـهـ : «ـلـوـطـنـيـ مـنـيـ حـيـاتـيـ وـكـلـ ماـ دـوـنـهـ عـلـىـ أـنـ أـعـيـشـ عـثـانـيـاـ وـأـمـوـتـ عـثـانـيـاـ»ـ . وـهـوـ يـمـدـحـ الـلـورـدـ كـرـوـمـ لـحـابـتـهـ الـأـحـرـارـ فـيـ مـصـرـ ، وـلـكـنـهـ يـقـضـيـ عـلـىـ مـشـايـعـيـ خـلـادـسـتوـنـ الـمـتـحـالـمـيـنـ عـلـىـ تـرـكـيـاـ وـالـأـتـرـاكـ . وـحـبـ ولـيـ الدينـ لـلـجـامـعـةـ العـثـانـيـةـ حـبـ عـيـقـ ، وـهـوـ لـاـ يـذـكـرـ بـلـادـهـ إـلـاـ بـالـخـيـرـ ، وـلـاـ يـذـكـرـ الـخـلـافـةـ العـثـانـيـةـ وـبـعـدـهـ الـمـاضـيـ وـمـاـ آـلـتـ إـلـيـهـ مـعـ عبدـ الحـمـيدـ حتـىـ يـدـوـبـ أـسـىـ وـيـقـولـ :

خـلـافـةـ قـدـ مـضـىـ عـنـهاـ خـلـانـفـهاـ
أـبـقـواـ بـهـ الـجـدـ لـلـأـخـلـافـ بـعـدـهـمـ
حـتـىـ اـنـتـ لـأـمـيرـ فـيـ تـسـلـطـهـ
يـاـ وـيـلـنـاـ إـنـمـاـ نـيـكـيـ لـنـاـ وـطـنـاـ
مـنـ آلـ عـثـانـ مـنـ سـادـواـ وـمـنـ شـادـواـ
وـالـجـدـ بـعـدـ بـقـبـبـهـ لـلـأـخـلـافـ أـمـاجـادـ
يـخـشـيـ مـسـظـالـهـ عـادـ وـشـدـادـ
يـبـكـيـهـ فـيـ التـرـبـ آـبـاءـ وـأـجـادـ

الحق في الحياة الطليقة الكريمة... وكان جوّ البلاد جوّ كذب ونفاق، جوّ زلفي وتلؤنٍ ورثاء. فتألم ولـي الدين وهو العثماني الصميم، وكوى قلبه ما رأى من تفاوت في الطبقات، وراغعه ما شاهد من ذلّ المرأة. إنها سلعة تُباع وتُشري بأبخس الأثمان، وهي دمية عمياء تُسجن وتُحجب، وليس لها إرادة في رفيق حياة. كأنها خلقت لتكون رفيقة الظلمة والديجور وأداة هو وتجارة وفجور.

اضطرب ولـي الدين للمشهد، وناداه منادي الأحرار فتتساوى الأصل الأسطقراطي، وتنتساى جماعة السلطة والألقاب، وشعر بشعور الشعب، وأراد أن يكون في ما يريده الضمير الإنساني، وأن يكون في جندية الحق والحرية والمساواة. وما سلاحه إلا لسان ذرب، وقلم أحد من السيف. فأراد أن يشهر السلاح، في وجه الظلم والجهل والعبودية، ولو كانت النهاية سجناً أو دفناً تحت أمواج البوسفور.

٣- الصوت المدوّي : إنها الاستقامة في الطبيعة، والاستقامة في الضمير الإنساني، والاستقامة في القول والعمل. لقد عاد إلى مصر في سنة ١٨٩٧ ، وفي نيته العمل على الإصلاح فأنشأ جريدة «الاستقامة» وهاجم فيها ساسة البلاد وأعوان الظلم والاستبداد، ودعا إلى إصلاح الفساد وتحسين حالة العباد، فتجهم الباب العالي للصوت الجريء، وضاقت صدور الأعوان بالحقيقة السافرة، وأصدر عبد الحميد أمراً بمنع الجريدة من دخول ولاياته. وهكذا ضيق عليها الخناق فاضطر صاحبها إلى حجبها لعجزه عن تحمل نفقات طبعها. ولكنه لن يُضطر إلى خنق الاستقامة في صدره، ولن يعجز عن إطلاق صوته في أذن الحياة، والصحف كثيرة في مصر، والميدان فسيح. فهذا «المُشير»، وهذا «المقطم»، وهذا «القانون الأساسي»... إنها صحف ذات انتشار، ولا بد أنها ستوصل صوته إلى الآذان الصُّمّ، وستوصل نداءه إلى نفوس الشعب.

واصل ولـي الدين عمله في الصحف السيارة، وفي سنة ١٨٩٧ دعاه إليه عبد الحميد، وفي نيته أن يسترضيه، وأدخل في روعه أنه عازم على الإصلاح وإعلان الدستور استجابة لصوت الأحرار. فتووجه ولـي الدين إلى الآستانة، وعيّن فيها عضواً في مجلس إدارة الجمرك، ثم في مجلس المعارف الأعلى. وحسب عبد الحميد أنه انتهى من أمره، ولكن الأيام برهنت عكس ما كان يتوقع. فقد ساء ولـي الدين ما رأه من الاحتيال وفساد الحكم، وخاصم ناظر المعارف ومدير أوراقها، وأهان رئيس ديوان

السلطان ، وندّد في الصحف بأعمال أبي المدى صديق عبد الحميد وأشدّ الناس نفوذاً عنده . وعظم أمر الرجل وضجّ به الباب العالي .

٤ - الصمت أو المنفى : تامر رجال السلطان على ولی الدين ، فبُثت عليه العيون ، وراحت الوشايات تكتنفه من كل جانب ، والدسائس تتسع حواليه عالماً من العداء والكراء ، وظنَّ المتأمرون أنه على صلة بالأحرار القائمين خارج السلطنة ، وأن عنده أوراقاً وكثيراً تناول من شخص السلطان ومن رجال حكومته ، فصدر الأمر بتفتيش منزله . فأرسل شقيق باشا ، ناظر الضابطة ، من يقوم بذلك التفتيش في الثاني من شهر كانون الثاني سنة ١٩٠٢ ، وينزل الرُّعب بامرأة نساء وبأطفال صغار لا عهد لهم بمثل هذه المواقف .

محنة شديدة حلّت بذلك المنزل الآمن ، وثورة عنيفة اتقدت نيرانها في قلب ولی الدين الذي أخذ من تلك الساعة يتربّط الطوارىء والأحداث المفاجئة . وما هي إلا أربعة أيام حتى اعترضه شرطيٌّ في أحد الشوارع ، وهو ذاهب لمواجهة طبيب في شأن امرأته النساء ، وأراد أن يسوقه إلى متصرف العاصمة ، فصربه ولی الدين وساقه إلى دار المنصورية . فلاده المتصرف على فعلته ، ووجه إليه كلاماً ناياً ، فما كان من ولی الدين إلا أن أجاب المتصرف بلطمة ألقته على الأرض وسيق على أثرها إلى السجن ثم نُفي إلى سيواس ، قاعدة إحدى ولايات الأناضول ، فوصل إليها في الرابع من شهر شباط سنة ١٩٠٢ ، ولبث فيها نحو سبع سنوات قضتها بين الترحة القائمة والفرحة الطارئة إلى أن أُعلن الدستور سنة ١٩٠٨ فُعي عنه ورجع إلى مصر يكتب في الصحف ولا سيما «المقطم» و«الأهرام» و«المؤيد» . وقد نشر في تلك الأثناء من كتبه «خواطر نيازي» ، و«الصحف السود» ، و«العلوم والجهول» و« التجارب » . وعين كاتباً في وزارة العدلية فكتاباً في ديوان السلطان حسين كامل .

٥ - الأجل المحتوم : وفي تلك الأثناء أخذ ولی الدين يشعر أن في جسمه مرضًا يُعمل على تعريض ما بقي من العيش . إنَّه داء الربو الشديد الوطأة ، يهاجم المريض نوبةً بعد نوبةً ، فتقطع أنفاسه ، ويشتدُّ اضطراب قلبه ، وتبرد يداه ورجلاه ، فيختليخ احتلاج الورقة في مهب الريح ، ويتوّي تلوّي الأنفِي أقيت في النار . ي يريد تنفساً يستعيد به ما يوشك أن يذهب من الحياة فلا يجد ، حتى إذا بلّه العرق ، ونهكه التعب عاودته أنفاسه شيئاً فشيئاً وذهبت النوبة على أن تعود بعد ساعةٍ أو ساعتين .

وفضلاً عن ذلك فقد تراكمت الآلام النفسية على ولـي الدين ثـاتي أبنائه وهو في ميعـة الشـباب ، وماتـت والـدته وشـقيقـته . وفي السادس من شهر آذـار سـنة ١٩٢١ انطفـأ آخر نـور كان في تـبـثـك العـينـين ، وسـكت اللـسان الـذـي نـاضـل من أجل الحرـية والـمسـاواة ، وهـذا القـلب الـذـي لم يـنـبـض إـلـا فـي سـبـيل الـكرـامـة الإنسـانـيـة . «يمـوت أدـبـاؤـنا وـتـنـطـفـأـ أنـوارـ المعـانـيـ فـيـ عـقـولـهـم ، وـتـبـقـىـ بـيوـتـهـمـ خـالـيـة ، وـأـجـدـائـهـمـ دـائـرـة» .

مات ولـي الدين وـكـانـهـ لمـ يـعـشـ فـيـ خـدـمـةـ المـجـتمـعـ ، فـكـانـ المـشـيـعـونـ لـهـ إـلـىـ مـقـرـهـ الـأخـيرـ قـلـةـ ضـئـيلـةـ ، وـكـانـ الـمـؤـبـيـنـ الـذـيـنـ وـقـفـواـ عـلـىـ قـبـرـهـ بـعـدـ الـأـرـبعـينـ قـلـةـ ضـئـيلـةـ . مـضـىـ صـاحـبـ «الـصـحـافـ السـوـدـ» ولـسانـ حـالـهـ يـقـولـ : «إـنـ أـعـرـضـ عـنـ مـقـالـيـ أـهـلـ زـمـانـ ، فـغـدـاـ يـتـهـافـتـ عـلـهـ أـبـنـاؤـهـمـ»^١ .

٢ - أدـبـهـ :

غـربـتـ شـمـسـ ذـلـكـ الـوـجـهـ الـكـرـيمـ تـارـكـةـ وـرـاهـهـ أـشـعـةـ عـلـىـ حـقـيقـةـ وـخـيـرـ . إـنـهـ آثارـ ولـيـ الدـينـ يـكـنـ تـنـقـلـ مـنـ بـدـءـ إـلـىـ يـدـ لـتـوـاصـلـ عـمـلـ الـإـيقـاظـ وـالـدـعـوـةـ إـلـىـ تـحـطـيمـ الـقيـودـ وـالـانـطـلـاقـ فـيـ أـجـوـاءـ التـقـدـمـيـةـ . فـهـنـالـكـ «خـواـطـرـ نـيـازـيـ» عـرـبـهـ عـنـ التـرـكـيـةـ سـنةـ ١٩٠٩ وـفـيـ صـفـحـةـ مـنـ تـارـيخـ الـانـقلـابـ الـعـمـانـيـ . وـهـنـالـكـ «الـصـحـافـ السـوـدـ» وـهـوـ مـجمـوعـةـ مـقـالـاتـ اـجـتـمـاعـيـةـ نـشـرـتـ فـيـ جـرـيـدةـ «المـقطـمـ» أـرـادـ أـنـ يـنـتـهـيـ بـهـ بـعـضـ مـاـ يـقـعـ فـيـ مـعـرـكـ هـذـهـ الـحـيـاةـ ، اـسـتـهـلـ بـعـضـهـ بـأـيـاتـ وـمـقـطـعـاتـ نـظـمـهـاـ عـلـىـ مـاـ يـنـاسـبـ الـمـقـامـ ; وـهـنـالـكـ «الـتـجـارـبـ» وـهـوـ أـيـضـاـ مـجمـوعـةـ مـقـالـاتـ اـجـتـمـاعـيـةـ ، وـ«الـمـعـلـومـ وـالـجـهـولـ» وـهـوـ كـتـابـ فـيـ جـزـائـينـ يـبـحـثـ الـأـوـلـ مـنـهـاـ فـيـ الـحـكـومـةـ الـعـمـانـيـةـ وـسـيـاسـتـهاـ ، وـيـتـضـمـنـ الثـانـيـ خـبرـ نـفـيـ الـمـؤـلـفـ إـلـىـ سـيـواسـ . وـهـنـالـكـ دـيـوانـ شـعـرـ تـضـمـنـ وـجـدـانـاـ وـسـيـاسـةـ وـاجـتمـاعـ . وـهـنـالـكـ أـخـيرـاـ كـتـابـ روـائـيـ بـعـنـوانـ «دـكـرـانـ وـرـائـفـ» يـدورـ حـولـ الـحـرـيـةـ وـالـتـسـامـحـ وـالـإـخـاءـ ، وـحـولـ قـبـاحـةـ الـظـلـمـ وـالـاستـبـادـ .

بـماـذاـ نـطـقـتـ هـذـهـ الـأـورـاقـ؟ـ إـنـهـ نـطـقـتـ بـكـلـامـ الضـمـيرـ الـإـنسـانـيـ الـوـاعـيـ . فـالـجـمـعـ فـيـ فـسـادـ وـاضـطـرـابـ ، وـالـجـهـلـ عـلـىـ عـقـولـ قـبـابـ ، وـالـظـلـمـ قـيـدـ فـيـ

١ - قال ولـيـ الدـينـ : «أـقـضـيـ لـبـالـيـ الـمـيـحنـ مـكـبـاـ عـلـىـ أـورـاقـ أـحـبـرـهـ بـمـاـ يـمـلـيـ عـلـىـ فـؤـادـيـ ، وـمـنـ كـانـ تـرـجـانـ فـؤـادـهـ اـنـخـاطـلـهـ بـالـلـامـينـ . أـدـيرـ عـيـنـيـ وـأـجـيلـ فـكـريـ ، فـتـعـارـضـ الـمـشـاعـرـ وـالـمـدارـكـ . تـنـاغـيـنـ حـقـائقـ الـأـشـيـاءـ لـأـجـلـيـ مـحـاسـنـهـ فـيـ مـرـأـةـ الـأـفـقـ ، وـبـسـاطـ الـأـرـضـ ، وـمـشـيـ السـحـابـ ، وـمـوجـاتـ الـأـهـوـيـةـ . تـعـالـوـاـ اـنـظـرـوـاـ بـعـيـنـيـ ثـمـ لـوـمـواـ . كـيفـ تـسـاـوـيـ فـيـ الـمـشـاهـدـةـ عـيـونـ نـاظـرـةـ ، وـأـخـرىـ مـطـبـقـةـ جـفـونـهاـ!»

رقاب العباد والتعصب الأعمى هو سجدة تضيع فيها المحبة وبضيع الوداد ، والزواج تجارة ووحشية رعناء ، والكمبراء صناعة بين يدي الفاق والرثاء ، والدين تقاليد وخرافات عجفاء ، والضمائر تباع وتشري ولا شرف يؤذن ولا وازع يزع ، والقلم مكوم واللسان ملجم ... بماذا نطق هذه الأوراق التي السكتت عليها النفس الحرة ، وذاب في سطورها القلب الآني ؟ بماذا نطقت إزاء هذه المفاسد ؟ — إنها نطقت بالنور الذي يُبدِّد الظلام ، ويُوقظ النائم ، ويدعو إلى الآفاق الحرة التي تتلاشى فيها الأوهام . إنها نطقت بكلام العلم الذي يفجر بنايع المعرفة الإنسانية ، وبكلام الحرية الذي يقطع الرُّبْط ويُمْزِق كل حجاب ، وبكلام العمق الذي يُحطم أصنام التقاليد العمياء ، وبكلام الحرية الذي يقطع الرُّبْط ويُمْزِق كل حجاب ، وبكلام العمق الذي يُحطم أصنام التقاليد العمياء ، وبكلام الحقيقة التي لا تعرف حدوداً ولا سوداً ...

أيها الشرُّ كيَفَ حَالَكَ فِيَّ
يَسْجُلِي نَازِلُ فَيَغْشَائِي قَانِ
هَدَمْتَكَ الْخُطُوبُ صَرْحًا فَصَرْحًا
قَوَضَتْ مِنْ عَلَالَكَ شُمَّ الْمَبَانِ
يَظْلِمُ النَّاسُ بَعْضَهُمْ مُنْذُ كَانُوا
طَالَ ظُلْمُ الْإِنْسَانِ لِلْإِنْسَانِ
وَإِذَا كَانَ فِي الْجَيَّاهِ قَلِيلٌ
مِنْ نَعِيمٍ فَذَلِكَ لِلتَّسْيِيجَانِ

٣ - اجتماعيات ولي الدين :

واجه ولي الدين المجتمع بصرامة وجرأة واستقامة ، وواجه الشدوذ ثأر الأعصاب ، ثأر النفس ، وذلك أنه رأى سلطة غاشمة ، ورأى شعباً متقهقرأً يتعلّق بقشور الحياة ويُهمّل لبابها ، وينقاد للظلم انقياد الأعمى الذي لا يفقه ولا يعي ولا يحسب للوجود الحبر الطلاق حساباً ، ولا يُقيم للقيم الحقة وزناً ، فكانها خلائق للسوط والمهماز . فدفعته حماسه ونفسه الكبيرة إلى الكتابة اعتقاداً منه أن الأدباء أنوار الأمة ، ونصب نفسه منارة هداية وأعلن قائلاً : «يريدون أن أكتب ما يريدون وأريد أن أكتب ما أريد» ، وكان ذلك نغير ثورة تحررية ، وإعلاناً حرّاً لحرية الإنسان وحرية القلم .

٤ - التقاليد والجهل : ورأى ولي الدين أن هناك ربطاً وقيوداً تحول دون الانطلاق والوعي في الشعب ، وإذا تلك القيود هي تقاليد ذمية تكبل أعناق الشرقيين وتجعل أكثرهم عبيداً : تقاليد في الدين تجعله في الملابس والتناحر الطائفي ، وتحارب التحرر

وتعلّم الدنيا صخباً وضجّة ونكفّر «الساعل والماخط ، والأكل والشارب» ، وتسلّع بالرثاء فتجعل الصوم تظاهراً وتكتيراً وتجعل الدين كل الدين في الإغضاء عن أعمال الفظليين والثورة على المساكين ، وتنسى بخرافات ليست من الدين في شيء . وتقاليد في الاجتماع تجعل للألقاب أكبر وزن ، وتجعل لحجاب المرأة وجهها أعظم شأن ، وتجعل للتذلل والتزلف أعظم قيمة للنجاح في الحياة ، وتجعل للأب والزوج السلطة المطلقة على المرأة ...

ورأى ولّي الدين أن التقدّم لا يتمّ إلا على رفات التقاليد فراح يحاربها بسخط وانفعال وثورة وتهكم أليم . وهكذا فضح أعمال رجال التعصّب الذين زاغت أبصارهم وبصائرهم وكتب لهم مقالة «التعصّب» وسعي فيه أن يجد دواء ناجعاً ، وإذا نحن أمام فقيه تقدّمي يقول : «عليكم أن تشکوا إلى الشعب استبداد رجال التعصّب ، ولكن بعد أن تعلّموا الشعب أو تکثروا فيه عدد المتعلمين» . وهكذا قدم ولّي الدين مع الفقيه دواء للتعصّب وهو نشر العلم والثقافة بطريقة غير محدودة تتناول جميع الناس رجالاً ونساء .

٤ - الزواج والروابط العيلية : ثم مال ولّي الدين إلى العيلة يداوي أمراضها وإذا به يفضح أعمال الآباء والأزواج . فالرجال في بلاده مستبدون بأبنائهم وزوجاتهم . ولئن كان الولد ضعيفاً ، ولئن كانت المرأة ضعيفة ، فالضعف لا ينفي عنها الشخصية ، فالولد شخص له حرمة ، والمرأة شخص له كرامته وحقوقه . والأب رجل واجب ومن أعظم واجباته أن يكون مربياً وأن «من أشدّ الظلم أن يتحكم الوالد في ابنه ، وأن يرثيه على قديم زمانه ، ويأتي أن يجهزه لجديده ، وقد فاته أنه يظلم ابنه ، ويظلم من خلق ليعاشرهم . والأخلاق والعادات كالملابس والأزياء ، فإن سبّج بابن العصر الجديد أن يرتدي أردية أهل الوير فكيف يحملُ به أن يعيش بعقوتهم» . ومن واجبات الأب أيضاً أن لا يضيق الخناق على ابنته وأن لا يجبرها على الاقتران بمن لا تحب طمعاً في مال أو جاه . وإن من أوجع المأساة ما كان يشاهده ولّي الدين من بيع الجمال بالدينار . ومن واجبات الأب أن يسعى جهده في تعليم ابنته ، فالمرأة يجب أن تتعلم لأنّ الجهل قتال للعيلة .

وينتقل ولـي الدين إلى الأزواج ويثور في وجههم لأنهم كثيراً ما يقتلون رفيقات حياتهم بالتشديد في أمر الحجاب والنقارب ، وله في ذلك مقالان مشهوران « المرأة » و« بين الوحشين : الأب والزوج ».

٣ - التكبير وحدالة النعمة : ويحمل ولـي الدين أيضاً في مجتمعه وإذا به يجد أمراضاً أخرى كالتكبر القبيح في حديث النعمة فيلطمهم لطمة ساخرة ، وكالاستبداد بالعالى فيصبح في وجه المستبددين الذين يخلقون قضية من أخطر قضايا الاجتماع هي قضية الطبقات ، ويعلن أن العامل شخص بشرى من حقه أن يعيش وأن ينعم بالراحة في أوان الراحة وأن لا يكون عمله فوق قدرته .

ويعرض ولـي الدين لأمر الأدباء في الشرق في مقاله « كيف يموت الأدباء في الشرق » فيعلن أنه ليس رجل ينكره معارفه وينجاهاته أقرب أقاربه إلا الأديب فهو إذا بـرر على أقرانه حسدوه ، وإن قصر عنهم حقوه ، وإن ولع جمعاً جالت فيه أبصار المستهزئين ... « يموت أدباؤنا وتطفأ أنوار المعاني في عقولهم ، وتبقى بيوتهم حالية ، وأجدادهم دائرة ، وليس فيما من تحـدـثـهـ نـفـسـهـ بـأـنـ يـنـقـبـ عـنـ آـثـارـهـ ، وـيـنـشـرـ لـلـأـمـةـ ماـ طـوـيـ مـعـارـفـهـ إـقـرـارـاـ بـفـضـلـهـ وـتـخـلـيدـاـ لـذـكـرـهـ ، وـاسـتـفـادـةـ مـنـ آـثـارـ قـرـائـبـهـ . وـنـخـاـولـ بـعـدـ ذـلـكـ أـنـ نـجـارـيـ الـأـمـ أـوـ أـنـ نـشـبـهـ عـبـادـ اللهـ ، مـاـ أـكـبـرـ جـهـلـنـاـ بـأـقـدـارـنـاـ ، وـمـاـ أـبـعـدـنـاـ عـنـ مـوـاضـعـ الـإـنـصـافـ ! ».

٤ - الظلم والاستبداد : وبعد كل شيء وقبل كل شيء يحارب ولـي الدين الظلم والاستبداد . فهو رجل الحرية والانتلاق ، ولذلك ثار في وجه الحكم ثورة جباره من غير ما خوف ولا وجـلـ .

٥ - أسلوب ولـي الدين : أما أسلوب ولـي الدين فهو أسلوب الجرأة والمصارحة ، يضيف إليها التهكم بطريقة تصويرية طريفة . وعباراته قصيرة ، يكثر فيها التقاطع والنبض فـكـأنـهاـ نـبـضـاتـ أـعـصـابـ مـتـوـئـةـ ؛ وـمـنـ ثـمـ فـأـسـلـوـبـهـ حـيـ ، شـغـصـيـ يـجـمـعـ السـهـولةـ إـلـىـ المـتـانـةـ ، وـلـاـ يـخـلـوـ أـحـيـاـنـاـ مـنـ فـتـورـ وـاضـطـرـابـ .

ب - فرح أنطون

(١٨٧٤ - ١٩٢٢)



فرح أنطون.

١ - قارئه :

هو فرح بن أنطون بن الياس أنطون . ولد في طرابلس عاصمة لبنان الشمالي ودرس في مدرسة كفتن وأكّب على المطالعة فوق بها على كبار علماء الاجتماع من مثل جان جاك روسو وكارل ماركس وشو وغيرهم من ذوي المبادىء الاشتراكية والديمقراطية ، وإذ لم يجد في بلاده حرية الفكر والقلم بسبب الحكم العثماني انتقل الى مصر سنة ١٨٩٧ وأقام في الاسكندرية حيث أنشأ مجلة «الجامعة» وتولى تحرير «صدى الأهرام» ، وفي سنة ١٩٠٧ انتقل إلى أميركا وأصدر مجلة وجريدة «الجامعة» ثم حجهما وعاد إلى مصر فشارك في تحرير عدة جرائد ، ووضع عدة روايات تمثيلية ، وتوفي في القاهرة سنة ١٩٢٢ .

٢ - أدبه :

لفرح أنطون «ابن رشد وفلسفته» ، و«سياحة في ارز لبنان» ، و«السماء وما فيها

من الأجرام»، و«تحرير أميركا»، كما له أكثر من ثلاثين رواية ما بين مترجم وموضوع منها «الوحش الوحش» وأورشليم الجديدة».

فرح أنطون صحافي، وروائي، ومسرحي، وكاتب سياسي واجتماعي؛ وقد بث في كتاباته المختلفة روحه المفلسفة، وأراد أن يُغرس الشرق العربي في النظريات العلمية والفلسفية والاجتماعية التي هزت الغرب وأطلقته في الآفاق الواسعة الجديدة، على هذا الشرق ينفضض انتفاضة شديدة ويخطو خطواتٍ واسعة وجريئة في طريق التحرر الفكري، والروقي الاجتماعي والعلمي. وهكذا عمل على تلقيح العقول وتنويرها بالفكر العالمي من بوذا إلى كونفوشيوس إلى شرائع حمورابي، إلى فلسفة تولستوي وابن رشد، إلى تعاليم برناردين دي سان بيير، إلى زرادشتية نيتشه، إلى حسيبة أوغست كونت، إلى اشتراكية كارل ماركس... وفي حقل السياسة ناصر الحركات الوطنية بقلم سيّال، لا يهمه من التعبير إلا أن يكون واضح الفكرة، يؤدّبها بأمانة ودقة، غير معتمل ولا متنطع؛ ولا يهمه من البرهان إلا أن يكون مقنعاً، شديد الاقناع. قال مارون عبود: «كان فرح أنطون يحرث كرم الفكر وينقيه... وما أرى الثنرين والشمردين بعده إلا تلاميذ له. فهو الذي شقّ لهم الطريق، وأ Prism في النفوس نار الثورة الوجدانية^١».

مصادر ومراجع

- أحمد أبو الخضر منسى : *ولي الدين كاتباً وشاعراً*.
 فؤاد البستاني : *ولي الدين يكن — الروائع* ، ٢٣ .
 محمد خالق عبد الرحمن : *ولي الدين يكن — الرسالة* ، ١٨ .
 كرم ملحم كرم : *لا كرامة لبني في وطنه : ولـي الدين يكن يتجاهله المصريون — الرسالة* ، ٢٧٨
 (١٧٧٣).
 أنطون الجميل : *ولي الدين يكن المقططف* ، ٥٨ .
 المقططف ٥٨ (١٩٢١).
 مجلة الشرق : *ولي الدين يكن* — ٢٤ (١٩٣٦).
 مجلة الحرية (بغداد) : *ولي الدين يكن* — ١ : ٢٧ .
 أحمد أبو الخضر منسى : *فرح أنطون صاحب مجلة الجامعة — مصر* ١٩٢٣ .
 مارون عبود : *جدد وقدماء — مجموعة مارون عبود* — دار الثقافة ، بيروت ، ١٩٦٠ .
 خليل أبو حمزة : *فرح أنطون كما قرأته — الأدب* ٦ (١٩٤٧) : ٥٦ .
 نقولا حداد : *فرح أنطون المقططف* ٦١ : ٢٦ .
 عباس محمود العقاد : *فرح أنطون* — *البلاغ* ٥ (١٩٢٤) .

جبران خليل جبران

(١٨٨٣ — ١٩٣١)

١ - تاريخه: ولد جبران في بشاراً وهاجر مع ذويه إلى أميركا ثم عاد إلى لبنان للتعدين في اللغة العربية. وفي سنة ١٩٠٢ عاد إلى بوسطن ومنها إلى باريس للشخص في الرسم، وبعد سنوات ثلاث عاد إلى بوسطن فالي نيويورك وأقام في «صواعده» يكتب ويرسم. في ذلك الحين قرأ مذكرات نيشه فبعث روح الثورة فيه فكتب «العواصف».

في سنة ١٩٢٠ أنشئت الرابطة القلبية فانتخب رئيساً لها، وكان جبران قد أخذ بالكتابة في اللغة الانكليزية فظهر النبي سنة ١٩٢٣ وكان له أثر بلين، وفي سنة ١٩٣١ توفي جبران وانتهت المشعلة الجبرانية.

٢ - شخصيته: جبران رجل الطبيعة الغنية، إنه مزيج من فكر عميق، والقوع إيجابي، وإشراق نوراني، رعايفة متاججة، وهو سلطة مسيطرة، وعقل غني، وسحر أحاذ، ومثالية مطلقة، وإنسانية واسعة.

٣ - أدبه:

١ - المرحلة الأولى: وجهه لبنانية في عرائس المروج والأرواح المتمردة. يثور جبران على اقطاعية السياسة والتقاليد والدين، أسلوبه تصعيدي حافل بالتصوير والوعظ.

٢ - المرحلة الثانية: مرحلة التراوشيّة في العواصف والمواكب. إنها وقفة عنيفة أمام الوجود تتصف بكلّ مقومات المجتمع البشري.

٣ - المرحلة الثالثة: مرحلة المصطفى، مرحلة الهدوء والبناء الحياتي والاجتماعي.

٤ - اجتماعاته:

١ - ثورة على الاقطاعية في الدين والسياسة والمجتمع ثم على الناس وأوضاعهم.

٢ - محاربة الزواج الذي لا يقوم على حبّة حقيقة.

٣ - محاربة الظلم والاستبداد والجهل والاتكالية وانفاق باسلوب حافل بالألم والحبّ.

٤ - محاولة التخطيط لحياة مثلٍ تقوم على الحبّ.

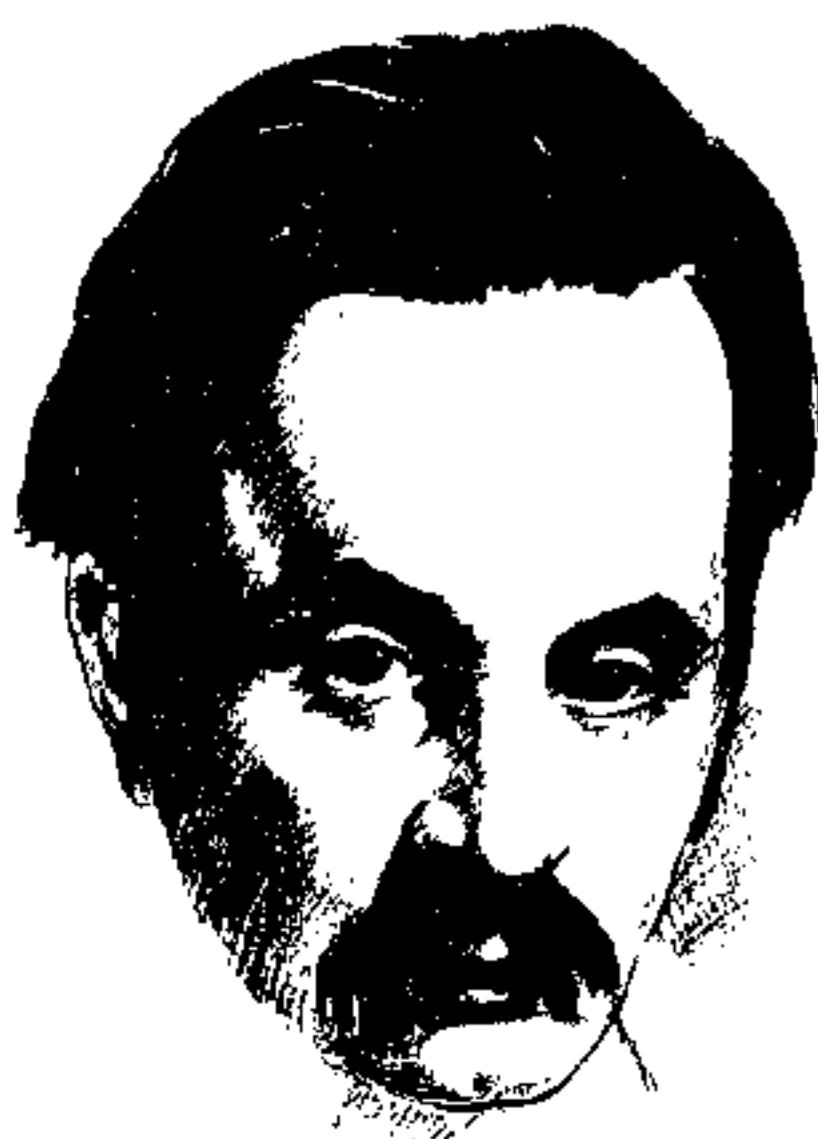
٥ - فلسفته: وحدة الوجود — تقمص — خلود النفس بدورات تنتهي بالثالث.

٦ - أسلوبه: أسلوب تصعيدي عليه صبغة الفنان الوجداني، وصبغة المرشد والمصلح والواعظ.

كتابه جبران تصوير وموسيقى وسهرة ساحرة.



جبران خليل جبران.



١ - قارئنه

١ - ما بين لبنان وبوسطن :

وُلد جبران في بشري سنة ١٨٨٣ ، ونشأ في أحضان الفقر ، وكان أبوه خليل ، شأن الكثرين من سكان الجبال ، يصرف همّه إلى تربية الماشي ، وكان إلى ذلك رجل كاس وطاس ، تهمّه السيكاره وفتحان القهوة ومحلس الشراب أكثر من أي شيء آخر ، وكانت أمه كاملة ذات كمال وتفوي ، فقدت زوجها الأول ، وكان لها منه صبي اسمه بطرس ، ثم افترقت بخليل جبران ورزقها الله منه

صاحب الترجمة وابتین اسم الكبّرى ماري^١ واسم الصغرى سلطانة ، وتردد جبران الى مدرسة القرية شأن سائر الفتيان ، وقد أظهر منذ الطفولة ميلاً الى الرسم ، وميلاً الى التحرر الشخصي . وكان في الثانية عشرة من عمره عندما توجهت والدته بأولادها الأربع شطر الولايات المتحدة الأمريكية ، وكان نزولها في بوسطن حيث انصرف بطرس الى التجارة وجبران الى دراسة الإنكليزية والرسم . وكان جبران في الرابعة عشرة من عمره عندما عزم على العودة الى لبنان ليدخل احدى مدارس بيروت ويتعصّق في لغة أجداده ويستفيد من تلك الفترة للتعرّف الى شئون أبناء بلاده . وهكذا كان ، فانتقل الى بيروت ودخل مدرسة الحكمة حيث لبث أربع سنوات استطاع خلالها أن يعمّن في معانٍ الجمال اللبناني ، وأن يختلق احتكاكاً قوياً بما هنالك من ظلم اجتماعي واستبداد إقطاعي .

٤ - رحلة اليمامة : وفي سنة ١٩٠٢ عاد الى بوسطن ، ومنها توجه بصحبة احدى الأسر الأميركيّة لزيارة أوروبا والشرق ، وفيها هو يتوجّل من بلد الى بلد تُوقّت أخته سلطانة بداء السل ، وظهرت علامات الداء الوبييل في أمّه ، فاستدعي الى بوسطن في غير إبطاء ، فرجع وفي نفسه لوعة أشدّ مرارة من الموت . وفي سنة ١٩٠٣ تعاقبت الوبيلات على نفس جبران فلاتت أمّه ومات أخوه بطرس ، ومات معهما كلّ عزاء وهناء ، ووقف هو أمام مهام الوجود يستعين بثيرة الشقيقة الباقيّة ، وبريشه وقلمه عمله يحصل على الضروري الذي لا بدّ منه للعيش . وفي احدى الليالي الحليل بالهموم والأحزان عثر على مقالٍ كتبه في العام السابق بعنوان «الموسيقى» ، فتناوله وراح يُعمل فيه بد التقىح والتهديب ، وهو «باكرة جهوده الأدبية الجديدة» .

٥ - في باريس : منذ ذلك الحين أخذ جبران في إقامة المعارض لرسومه ، وفي نشر مقالاته في جريدة «الأخيار» لصاحبها أمين الغريب ، وأخذ حظه في الصعود ، وكان له إذ ذاك «عوايس المروج» (١٩٠٥) ، «فالأرواح المتمردة» (١٩٠٨) ، وقد أخذ صيته يمتدّ هنا وهناك ، فتناقل الصحافة العربية مقالاته وقصصه ، ويقترب إليه أرباب الفن في البلاد الأميركيّة ، وكان من جملة المعجبين به آنسة أميركيّة اسمها ماري هاسكيل ،

١ - عرفت فيها بعد باسم «ماريانا» .



رادي قديشا.

وكانت مدیرة إحدى المدارس ، فدعنته إلى عرض رسومه في مدرستها حيث تعرف إلى آنسة من أصل فرنسي اسمها هيلينا وأحبّها وأحبّتها وكان بينهما من الوداد شيء كثیر ، وهي التي أوصت إليه بقصة «رماد الأجيال والنار الخالدة» في عرائض المروج حيث دلّل بعقيدة تناصخ الأرواح . وقد دعنه ماري هاسكيل إلى أن يرسم باريس لتابعة دروسه الفنية على أن تدفع أکلاف سفره وتعهد له بخمسة وسبعين دولاراً تقدّمها له كل شهر إلى أن تنتهي دروسه . وفي سنة ١٩٠٨ كان جبران في باريس حيث تلمذ للرسام الفرنسي والنحات المشهور «رودان» . وفي ذات يوم مرّ على لسان الأستاذ ذكر الشاعر والفنان الإنكليزي «وليم بليك» وإذا هو رسام وشاعر معاً ، وإذا هو شديد التعلق بعالم الروح ، شديد الميل إلى التأمل وإطالة النظر حتى ليكاد ينسى وجود من حوله في أحيان كثيرة . فأعجب بذلك جبران ، وأعجبه من حياة بليك هدوءه العليل ومشاركته زوجته له في تأملاه ومعاونتها له في فنه ، وقد سيطرت سيرته على تفكير جبران ، وأنخذ نفسه بالسير على منواله في كلّ ما كتب وما رسم .

٤ - في الصومعة : وما إن انتهت سنوات الدراسة الثلاث حتى عاد جبران إلى بوسطن بفكر جديد ، وخيال حرّ . وفي خريف ١٩١٢ انتقل جبران من بوسطن إلى نيويورك واتّخذ له مقراً في حي قديم آهل بآرباب الفن ، وقد أطلق أصحابه على مسكنه هناك اسم «الصومعة» لأنّه لزمه لا يخرج منه إلا قليلاً لقضاء بعض الأشغال أو ردّ بعض الزيارات . وفي تلك الصومعة افتح جبران مرحلة جديدة من مراحل حياته ، كانت كلّها انصرافاً إلى التأمل والتفكير والفلسفة ، وتعرّف إلى مؤلفات الفيلسوف الألماني المشهور «نيتشه» ولا سيما كتابه «هكذا نكلم زرادشت» . «وما عرف جبران نি�تشه حتى كاد ينسى كلّ من عرفهم قبله من كبار الكتاب والشعراء ... وحتى أحسن بوحدة أقسى من ذي قبل تكتشه أينما سار ، وبغرابة تُقصيه عن ماضيه إلى حدّ أنه صار يتجوّل أمام نفسه من كلّ ما كتبه وصوّره حتى ذلك الحين! ...»

٥ - العواصف : بعد ظهور «الأجنحة المتكسرة» بقليل طلب إلى جبران صديقه نسيب عريضة أن يأذن له بجمع مقالاته القديمة في كتاب «دمعة وابتسامة» فقال :

١ - ميخائيل نعمة : جبران خليل جبران ص ١٣٠ - ١٣١ .

ذَلِكَ عَهْدٌ مِّنْ حَيَاتِي قَدْ مَضَى بِئْنَ تَشْبِيهِ وَشَكُوْيِ وَنُواحِ

وأضاف إلى هذا البيت : «إنَّ الشَّابَ الَّذِي كَتَبَ «دَمْعَةً وَابْسَامَةً» قد مات وُدُفِنَ في وَادِيِّ الْأَحْلَامِ ، فَلِمَذَا تَرِيدُونَ نَبْشَ قَبْرَهُ؟ افْعَلُوا مَا شَئْتُمْ وَلَكُنْ لَا تَنْسِوْا أَنَّ رُوحَ ذَلِكَ الشَّابَ قَدْ تَقْمَصَتْ فِي جَسَدِ رَجُلٍ يُحِبُّ الْعَزْمَ وَالْقُوَّةَ مُحِبِّتِهِ لِلظَّرْفِ وَالْجَهَالِ . يَمْيلُ إِلَى الْهَدْمِ مِيلَهُ إِلَىِ الْبَنَاءِ : فَهُوَ صَدِيقُ النَّاسِ وَعَدُوُّهُمْ فِي وَقْتٍ وَاحِدٍ» .

وفي هذا العهد كتب جبران مقالاته الشائرة التي جُمعت فيما بعد في كتاب «العواصف» وهزّت العالم العربيّ من أقصاه إلى أقصاه، ولا سيما ما تضمنه من المقالات القوية مثل «حفار القبور» و«يا بني أمي» و«مات أهلي». وفي هذا العهد أيضاً كتب ديوانه الشعريّ «المواكب». «وهكذا كانت «المواكب» تمثّل حداً فاصلةً بين عهدين من حياة جبران الأدبية والفكريّة، عهد العواطف والأحاسيس والتفرّج والشكوى، وعهد الفلسفة والتأمّل والنظر البعيد؛ ولقد جاءت ممثلة لهذا كلّ التّأثير، ففيها الكلام اللّين اللطيف الذي يدلّي به الفتى المليء بالشباب والحيويّة. وفيها التّفاصيل والعمق الذي تملّيه تجارب الشيخ وحكمته»^١.

٦ - الرابطة الكلمية : وفيها كان العالم العربي ينقل أقوال جبران في إعجاب وإكبار ،
كان العالم الأميركي يُقبل على كتاباته عندما اتصل بجمعية الشعر الأمريكية ، وأخذ
يُسهم في تحرير مجلة « الفنون السبعة » الانكليزية . وفي سنة ١٩٢٠ تألفت « الرابطة
الكلمية » وانتُخبَ جبران عميداً لها ، وكان من أعضائها ميخائيل نعيمة ، ونبيب
عربيضة ، وعبد المسيح حداد ، ورشيد أيوب ... وهذه الرابطة يعود الفضل في تحويل
الأدب العربي شطرَ الفنِ المُخالد . « وبدأ جبران يتذوق المجد والعظمة اللذين كان يحلم
بهما منذ صباه ، من أفواه المعجبين ، وصار يبذل كلَّ جهده — بلسانه وقلمه
وريشته — ليكون عند حسن ظنِّ الناس به ، وكلما وُفق في هذه الطريق اشتدَّ عنف
الحرب الناشئة بين نفسه الظاهرة وتفسه الباطنة — على حدَّ تعبير الأستاذ نعيمة —

^١ - نادرة جميل سراج؛ شعراء الرابطة القلمية، ص ٣٠٠.

نفسه التي كان يعرضها على الناس ونفسه التي كان يسّرها عنهم فلا تراها إلا عين روحه الساهرة»^١.

٧ - دخان الكلمة: واذ لقيت كتابات جبران الانكليزية رواجاً، راح يفكّر في وضع كتبه الأخيرة في اللغة الانكليزية، فشق طريقه بكتاب صغير سمّاه «المجنون» ظهر إلى حيز الطباعة في أواخر الحرب الكونية الأولى، ثم أتبعه بكتاب «السابق» (١٩٢٠) الذي جعله مقدمة لكتابه «النبي» كما كان يوحنا المعمدان سابقاً للمسيح؛ وكان جبران يفكّر في شراء دير مار سركيس قرب بشرى ليجعله صومعةً لحياته وأحلامه عندما انهمك في إعداد كتابه «النبي» للطبع. وهو الكتاب الذي أراد جبران أن يحدث به حدثاً عظيماً، وأن «يُفرغ فيه زبدة اختباراته في الحياة البشرية من المهد إلى اللحد»، مثلما كان يأمل أن ينطّق فيه بتلك «الكلمة» التي ظلّ يفتّش عنها حتى آخر عمره، والتي كان يريدها من العمق والمناعة بحيث لا تترك في نفسه أو في نفس القاريء طمعاً في زيادة»^٢. وفي سنة ١٩٢٣ ظهر «النبي» وكان له أثر بلغ في المجتمع الأميركي وفي الرأي العالمي. وترى نادرة جميل سراج أن «النبي» لم يكن «كلمة» جبران التي عاش ليقولها، بل كان مقدمة وظلاً لها.

٨ - اللمعات الأخيرة: وفي سنة ١٩٢٦ أصدر جبران بالإنكليزية أيضاً كتاب «رمل وزبد» ثم في سنة ١٩٢٨ كتاب «يسوع ابن الإنسان». قال جبران: «يسوع يساور أفكاري من زمان... وهو أكبر حقيقة في حياة البشرية»^٣. وكان يخشى أن يصرعه الداء قبل أن يتم الكتاب^٤، إلا أنه أتمه وحقق الحلم الذي كان يراوده منذ عدّة سنوات. ثم بعد ذلك استسلم للداء. وفي العاشر من شهر نيسان سنة ١٩٣١ شهد مستشفى القديس فنسنت بنيويورك نهاية حياة الجبار اللبناني الذي انتصب أمام تيار الوجود انتصاراً العنفوان، والذي كان تمثلاً حياً من تمثيل الفنّ التي قلّا تجود بها عبقرية الخلود^٥.

١ - المصدر السابق، ص ٣٠١. ونعيمة، ص ١٦٨.

٢ - ميخائيل نعيمة: مقدمة كتاب «النبي»، ص ٧.

٣ - كان جبران مصاباً بداء السل، وكان هذا الداء ينخر جسمه شيئاً فشيئاً.

٤ - نقل رفات جبران إلى لبنان، في ٢١ آب ١٩٣١ ودفن في خلوة قرب بشرى.

٤ - شخصيته :

جبران خليل جبران هو رجل الطبيعة الغنية التي تؤثرت أعصابها، ورقت ملامسها، ودقت مناطق حساسيتها، فكانت عالماً مزيجاً من فكر عميق، وامتعاب إيجائي، وإشراق نوراني، وعاطفة متحسّنة لأخفى المعاني وأخفى المحسوسات. وهو رجل الانفرادية الاجتماعية التي ت يريد أن تنمّي الفرد بغذاء المجتمع الإنساني، وتريد أن تنمّي المجتمع بغذاء الانفرادية.

ووصفت بربارة يونغ في كتابها النفيس «جبران خليل جبران، رجل من لبنان»، كاتبنا وصفاً نقتطف منه بعض الفقرات قالت: «إنّ جبران هو إحدى التفانات القدرة الكلية التي لا يُحصى لها عدّيد، وكانت تتجلّى في صوته وشخصه سلطة يحب أن يميز بينها وبين المفهوم البسيط للتفوق البشري... إنه يتحقق رغباتنا السامية، عقل غنيّ وكبير وعظيم، وخلق جبار، ورجل ساحر جدير بكلّ حبّ، يتقدّم حمبةً من أجل كلّ حكمة... ما من شخص في هذا العالم يعرفه معرفة كافية، وما من شخص يستطيع الحكم عليه، لأنّ كلّ هذا العالم مبني على أساس غير أساسه وبasisه في جوّه. تستولي عليه مثالية مطلقة إلى درجة كبيرة، وإنسانية شديدة الحركة، حتى لأشعر في حضوره كأنّي في اتصال مع الألوهة».

وقالت واصفةً مقدراته العقلية: «بعضهم يعرف جبران الذي يملك تأثير عقل لا حدود لامتداده وعمقه، ويعرفون المفكّر الذي قطع السينين حتى وصل إلى أعماق علم منظم؛ والرجل الذي كان يستطيع أن يُعمل على ثلاثة أمناء سرّ في نفس الوقت، وفي لغات ثلاث، العربية والإنجليزية والفرنسية، وفي مواضع ثلاثة مختلفة؛ والشخصية التي كانت ينابيع الكائن عندها تنفذّي دائمًا بأرض وطنه الأصليّ، لبنان، الذي حلم من أجله دون انقطاع مستقبل ماجد، وبنى في صمت جميع قواعد تجديد بنائه وبحث عن حل مشكلاته».

وقالت واصفةً الفن في رسوم جبران: «إن الناحية المجهولة أكثر من سواها من قبل الشرق والغرب، هي ناحية الرسام الذي ترك لنا هبة لا يمكن تصوّرها ولا ثمن لها، ولم

يستطيع أن يحمل بها على هذا الكوكب سوى بضع مئات من الأرواح ، والرسوم التي طُبعت في المؤلفات السبع التي ظهرت له بالإنكليزية ، منها كانت تعبيرية وفارضة لسلطتها ، ليست غير إشارة إلى تركة تعتبر إلى جانب ، وليس فوق ، تركة أكبر أسلائدة الفن التصويري ، بفضل وجادل ملهم بطريقة إلهية يستحيل علينا تعينه . عندما كانت ريشته أو قلمه يزوران القهاشة أو الورقة ، كانت تسري في هاتين قوّة حيوية رعاشرة تبعث فيها الحياة ، وتحوّلها من مادة ميتة إلى جوهر حي^١ .

٤ - أدبه :

حياة جبران الأدبية مرحلتان : مرحلة ما بين ١٩٠٥ و ١٩١٨ ، وهي المرحلة التي كتب فيها باللغة العربية دون سواها ، وكان له فيها خمسة كتب هي الموسيقى (١٩٠٥) و «عرايس المروج» (١٩٠٦) ، و «الأرواح المتمردة» (١٩٠٨) ، و «الأجنحة المتكسرة» (١٩١٢) ، و «دمعة وابتسامة» (١٩١٤) . أما الكتب العربية الثلاثة التي ظهرت لجبران في المرحلة الثانية فهي «الماكب» (١٩١٩) ، و بمجموعتان من المقالات التي كان ينشرها في الصحف ، الأولى منها ظهرت بعنوان «العواصف» (١٩٢٠) ، والثانية بعنوان «البدائع والطراف» (١٩٢٣) .

وأما المرحلة الثانية ، أي مرحلة ما بين ١٩١٨ و ١٩٣١ ، فكانت في معظمها للكتابة باللغة الإنكليزية ، وقد وضع فيها جبران ثمانية كتب نشر منها ستة في حياته هي «المجنون» (١٩١٨) ، و «السابق» (١٩٢٠) ، و «النبي» (١٩٢٣) ، و «أرمل وزبد» (١٩٢٦) ، و «يسوع ابن الإنسان» (١٩٢٨) ، و «آلهة الأرض» (١٩٣١) . وأما الكتابان «الثائه» (١٩٣٢) ، و «حدائق النبي» (١٩٣٣) فقد نُشرا بعد وفاة جبران ، وكان الأول منها تاماً جاهزاً للطبع ، وأما الثاني أي «حدائق النبي» فكان جبران قد وضع منه بعض صفحات فتوّلت بربارة يونغ جمعه من أوراق جبران وأضافت إليه الكثير من أقوالها وبعض ما ورد لجبران في كتبه العربية .

١ - من مقال لشارل فرم «مجلة الرسالة» ١٥ تموز سنة ١٩٥٥ .

اعتمد جبران عدّة أساليب للتعبير عن فكره منها أسلوب القصص القصير، وأسلوب المثل ، وأسلوب التأمل ، وكان في كلّ ما كتب متاثراً بالتوراة والإنجيل فكراً وأسلوباً . وكانت له فلسفة خاصة استقاها من مصادر متعددة ومن أعماق نفسه من أهمّ مقوماتها مبادئ التفّص ، ووحدة الوجود ، والقوّة البناءة للمحبّة . وكان جبران يعتبر أنه صاحب رسالة ، عبر عنها في شتى مؤلفاته ولا سيّما الانكليزية منها . «رسالة النبي» باختصار هي إيمان عميق بالمحبة الشاملة وقوتها على شفاء الإنسانية من أمراضها ، واعتقاد راسخ ببدأ وحدة الوجود .

وسار جبران في طريق المتصوفين فاعتبر أنَّ كُلَّ شيءٍ في هذا الوجود طريقةُ الحبّةِ ، فإذا سار الإنسان على هذا الدُّرُبِ تحرَّرَ من الجشُّ والطمع والغطرسة العقلية والثقافية ، وتخلاصَ من الانقياد الأعمى للتقاليد.

وتصبح روح الحبّ هذه موضوع كتابه «آلهة الأرض» وتوثّر في كلّ ما كتبه في «يسوع ابن الإنسان»، كما ساعدته على خلق بطل كتابه «السابق» وهو الكتاب الذي ييلور لنا «رسالة» جبران كاملة، ويبين رأيه في الحياة ويتمكن فيه من خلق جوّ موطنه لبنان ويطبعه بطبعه اللبنانيّ الخاّص كلمات وأفكاراً.

المؤلفات العربية:

* الموسيقى : كتيب وضعه جبران في صباه ثم نشره سنة ١٩٠٥ في نيويورك ، وطواه على تأملات في الموسيقى وطاقاتها التعبيرية والتأثيرية . فهي « حديث القلوب ... وهي كالحبّ عمّ تأثيرها الناس ، فترسم بها البراءة في الصحراء ، وهزّت أعطااف الملوك في الصرخة ». وقد ألقى جبران نظرة سريعة على منزلة الموسيقى عند الأمم . وفي هذا الكتاب تلمس الأسلوب الجبراني في فجر نشاته . قال ميخائيل نعيمة : « وأنت إذ تطالع « الموسيقى » يستوقفك فيها أول ما يستوقفك نمط في الكتابة يتميّز بسهولة التعبير ، وحلابة التلوين ، ولطافة الواقع ، وصدق النية ، وسلامة الذوق ، وعمق الإحساس ، والنزعـة إلى الإبداع في الوصف والتشبيه ؛ فهو ينـكب المـالوف من الجنس والجـاز ، ويـحاول تحـمـيل الكلـات من المعـانـي فوقـ ما تـعودـت حـملـه عـلـى ألسـنة الكـتابـات والـشـعـراء مـثـلاً يـحاول تـحرـيدـها من التـفـاهـة والـفـضـول ».

• عرائس المروج : كتاب ظهر سنة ١٩٠٦ ، وانطوى على ثلاثة فصص : «رماد الأجيال والنار الخالدة» ، و«مرتا البائية» ، و«بوحنا الجنون».

أما القصة الأولى فسرحها هياكل بعليك ، وبطلاها عاشقان عاشا سنة ١١٦ قبل الميلاد ثم عادا إلى الحياة سنة ١٨٩٠ للميلاد ليواصلَا حياة العواطف التي رافقت روحيهما بعد الوفاة . وهكذا أشار جبران إلى أنّه بعقيدة قناسخ الأرواح .

وأما القصة الثانية فهي قصة فتاة قروية أغراها رجل من المدينة فحملت منه وولدت طفلًا فبندها هي وطفلها . فما كان منها إلا أن ارتمت في أحضان الدعاارة ، وما كان من جبران إلا أن ثار على وحشية الرجل .

وأما القصة الثالثة فقصة راعٍ حبس عليه الرهبان عجوله لأنّها ارتعت من زرع الدير . فيثور جبران على الرهبان ويعمل على إظهار الراعي بمظهر المظلوم الذي يستحق الشفقة .

• **الأرواح المتمردة** : كتاب ظهر سنة ١٩٠٨ وانطوى على «أرواح تمرّدت على التقاليد والشرع القاسي التي تحذر من حرية الفكر والقلب والتي تسمح لحفنة من الأدميين أن تتحكم في أرزاق الناس وعواطفهم وأعناقهم باسم القانون وباسم الدين» . وفي الكتاب أربع قصص هي «السيدة وردة الهاني» ، و«صراخ القبور» ، و«مضجع العروس» و«خليل الكافر» .

أما الأولى فقصة فتاة أُمِّرَتْ على الاقران برجل غنيّ متقدّم في السنّ فـا لبت أن سرّهت الزوج يوم التقى بالفتى الذي أثار كوابنه نفسها . والقصة شكوى وظلم ، ولورة على السلطة التي تُكره على الزواج إكراهًا ، لأنَّ الزواج زواج أرواح قبل أن يكون زواج أجساد .

وأما الثانية فقصة ثلاثة أشخاص — رجُلٌ وامرأة — حكم عليهم الأمير بالقتل ظلمًا وطغياناً ، وفيها ثورة على الشريعة والإقطاعية .

وأما الثالثة فقصة فتاة غشّها رجل غنيّ ففصلها عن حبيبها حتى يفترن بها ، وفي ليلة الزفاف عرفت الحقيقة وقد طعن حبيبها ونفسها بخنجر كانت تخفيه في ثيابها . وفي القصة ثورة على التقاليد وعلى رجال الدين .

وأما الرابعة فقصة رجل اختصم مع الرهبان ، وهي ثورة على ظلم الحكماء وعلى الرهبان ، ودعوة إلى الحرية الشاملة .

• **الأجنحة المكسورة** : كتاب ظهر سنة ١٩١٢ وانطوى على قصة جبران في حبه الأول وكيف حالت التقاليد وسلطة رجال الدين دون اقتران الحبيبين ، فاقتربت الفتاة بابن أخي المطران عن غير حبه وكان في ذلك شقاوتها .

• **دمعة وابتسامة** : كتاب ظهر سنة ١٩١٤ وفيه مقالات انطوت على مواعظ في الحبة التي تشدّ الأكونان بعضها إلى بعض ، وفي الوجهة الإنسان وغير ذلك من الموضوعات .

• **الماكب**: قصيدة طويلة ظهرت سنة ١٩١٩ ، وفيها نظرات فلسفية في أهم شؤون الحياة البشرية كالخير والشر والدين والحق والعدل وما إلى ذلك . قال ميخائيل تيمية : «الحروف جبران بيأر نيشه وما بروحت معهده الساقطة تشده إلى الوراء . فكانت «الماكب» نتيجة لتلك الحالة الفلسفية التي أحسها جبران ما بين قوتين تتجاذبهن : قوة الإيمان بمحكمة الحياة وعدتها وجهاتها في كل ما تأبه ، وقوة النعمة التي أنثرها فيه نيشه من جديد على ضعف الناس وخنواعهم وتواكلهم وكلّ ما في حياتهم الباطنية والخارجية من قذارة وبشاعة . وانتصر نيشه في النهاية ، ولكن إلى حين».

• **العواصف**: كتاب ظهر سنة ١٩٢٠ وفيه مقالات عنيفة من مثل «حفار القبور» ، و«العبدية» ، و«يا بني أمي» ، و«نحن وأنتم» ، و«الأفراط المسوسة» . والكتاب عاصفة هو جاءه جارفة .

ب - المؤلفات الإنكليزية :

• **الجنون** : كتاب ظهر سنة ١٩١٨ وانطوى على أمثال وتأملات في موضوعات شتى . وجبران يشعر فيه بالوحدة ويثير على المتألقين والضاللين .

• **السابق** : كتاب ظهر سنة ١٩٢٠ وانحدر فيه جبران أسلوب الأمثال أيضاً ، وجعله تمهدأ لكتاب «النبي» .

• **النبي** : كتاب ظهر سنة ١٩٢٣ ، وهو كتاب جبران وهدف حياته ، بل هو القمة التي اتجهت إليها جميع قواه . وهو يقع في ٢٨ فصلاً في الحبة ، والزواج ، والأبناء ، والعطاء ، والغذاء ، والعمل ، والفرح والترح ، والمساكن ، والثبات ، والبيع والشراء ، وما إلى ذلك . وهكذا تناول جبران في كتابه علاقة البشر بعضهم ببعض ، وكان يهدف في كتابه «حديقة النبي» الذي ظهر سنة ١٩٣٣ ، أن يعالج علاقة الإنسان بالطبيعة ، كما كان ينوي أن يضع كتاباً في «موت النبي» ويعالج فيه علاقة الإنسان بالله .

والظاهر أنَّ جبران كان يفكر في هذا الكتاب منذ حداثته ، وأنه بدأه باللغة العربية ثم عدل عنها إلى الإنكليزية ، وأنه ظلَّ خمس سنوات يكتبه ويعيد كتابته إلى أن استقام له معنى ومبني . وقد ترجم الكتاب إلى نحو عشرين لغة .

• **رمل وزبد** : كتاب ظهر سنة ١٩٢٦ وفيه مجموعة من الحكم والآراء متournée في غير نظام .

• **يسوع بن الإنسان** : كتاب ظهر سنة ١٩٢٨ ، ويسوع جبران يختلف تماماً عن يسوع الإنجيل .

« آلة الأرض » : كتاب ظهر سنة ١٩٣١ ، وهو آخر كتاب ظهر له في حياته .

« الثالث » : ظهر سنة ١٩٣٢ بعد وفاة جبران ، وفيه نحو خمسين قصة من قصص الثالث .

١ - المرحلة الأولى - وجهه لبنانية : تبدأ المرحلة الأولى من مراحل الألم الاجتماعي في آثار جبران ، وإذا نحن أمام سلسلة من القصص في عرائس المروج (رماد الأجيال والنار الخالدة - مرتا البنانية - يوحنا الجنون) ، وفي الأرواح المتمردة (وردة الهاني - صرخ القبور - مضجع العروس - خليل الكافر) ، وفي الأجنحة المكسورة وغيرها . وفي هذه القصص ثورة على إقطاعية السياسة ، وإقطاعية التقاليد الاجتماعية ، وإقطاعية الدين . إنها انتفاضات طبيعة غنية بالعاطفة والإخلاص ، طبيعة منفعلة بما شاهده جبران في بلاده الراسفة في القيود ، المتقهقرة عن ركب الحضارة ؛ انتفاضات نفس اضطرب فيها طموح النفس وخمول البلاد ، ورأى في قوانين البشر ودساتيرهم مرضياً عضالاً يحيي على أبناء بلادها ويجعلهم موتي أمام وجه الحياة الطلاق . والوثبة حرية تنطلق مع واقع الأفراد وتطوي شرائع العباد من غير ما نظر إلى طبيعة البشر الاجتماعية ، والتي واقعهم الحياني . إنها وثبة في الهواء من حقائق مرّة إلى نتائج أشدّ مراره . ففي قصصي « وردة الهاني » و « مضجع العروس » تمرد على شريعة الزواج وتقاليد الشرقيين التي تتزوج فيها الفتيات وكأنهن سلع تُباع و تُشري ، فهذا شيخ هرم يقترب بفتاة في نضارة الشباب ، وهذه فتاة تخبر على الاقتران بن لا تُحب ، وهذه آخرة حافلة بالويل والشقاء . وفي قصصي « خليل الكافر » و « يوحنا الجنون » ثورة على رجال الدين واتهام لهم بأنهم يستبيحون أموال الناس وأملاكهم . وفي « الأجنحة المكسورة » رواية حب جبران الأول عهد الدراسة في بيروت ، وثورة عارمة على رجال الدين الذين يستعملون سلطتهم أحياناً لفصل القلبين المتحدين بزواج المحبة ، كما جرى لجبران وصديقه سلمي كرامه . وفي قصصي « مرتا البنانية » و « صرخ القبور » ثورة على وحشية الرجال وفساد شرائع البشر ، وثورة على ما يسميه البشر عدالة وما هو في الحقيقة إلا ظلم وطغيان .

وهكذا ترى جبران في القصص يحوم حول الوجه اللبناني ، ويتعلق بعض أحداث الحياة اللبنانية ، وهو لم ينطلق بعد في أجواء النظارات العالمية . إنه في طور التكوّن الذاتي ، فيرى أسلوب القصص أقرب الأساليب إلى ذلك الطور ، أسلوب القصص الحالي من التعقيد ، الذي يُريك الوجه أكثر مما يُطور الأحداث ، الذي يهتم لرسم

الصور أكثر مما بهم لإظهار أغماق تلك الأحداث ، والذي يعمل على إثارة العواطف والقاء الدروس الاجتماعية أكثر مما يعمل على خلق المتعة الفنية . وليس في الأمر غضاضة بالنسبة إلى العبرية الجبرانية ؛ إنها ذات هدفها أن تهزّ الوجود القائم وتوجهه إلى وجود مثالي ؛ وقد تكون المثالية الجبرانية محض خيال ، ولكنها مثالية جبرانية تنسجم والنفس العاملة بالشعور الإنساني ، وتناغم والأوهام التي تحفل بها تلك النفس على أنها حقائق أزلية . وليس السر في أن تكون بعض آراء الرجل ضالة ، وإنما السر في تلك النية السليمة التي تنبئ بها العبرية الطفلة إلى أجواء فسيحة على أجنحة حبة حقيقية عميقة ، والسرُّ أيضاً في ذلك السحر الكتافي الذي يستكر الأخيلة ، ويجعل الكتابة رسماً وموسيقى ، ويأتيك بالرائع الرائع من الصور التي لم يعرفها الأدب العربي من قبل ، ولا سيما في «الأرواح المشردة» حيث اكتملت أداة الكاتب .

٢ - المرحلة الثانية — هكذا تكلم زرادشت : أما المرحلة الثانية من أدب جبران فهي مرحلة «الزرادشية الجبرانية» . هكذا تكلم زرادشت ، وهكذا سينتكلم جبران . سيعاول التكلُّم كنيته ، وإذا كلامه «العواصف» (حفار القبور — الملك السجين — يا بني أمي — نحن وأنت — الأضراس المسورة ...) ، وإذا كلامه وفته عنيفة أمام الوجود ، وفته تأملية ، وفته بركانية .

في «حفار القبور» يرى جبران أنَّ الناس أموات لأنهم يرتعشون أمام العاصفة ولا يسيرون معها ، ويرى أنَّ حفر القبور خير عمل يعمله ، وأنَّ انصرافه إلى الشعر والفن إضاعة للوقت . وفي «العبودية» يرى أنَّ الناس عبيد الحياة وأنهم من ثمَّ غارقون في الذلّ والهوان ، ويرى أنَّ العبودية مخيمَة على القصور والمعاهد والهيائِل ، وأن الحرية على الأرض شبح هزيل يسير منفرداً محدقاً إلى وجه الشمس . وفي «المليك السجين» يقف جبران أمام الأسد المسجون في قفص ويعلن أنَّ الأرض «غاية من الأهوال تسكنها حيوانات داجنة المظاهر ، معطرة الأذناب ، مصقولَة القرون ، لا تنهي شرائعها ببقاء الأنسب بل بدوام الأروع والأحيل ، ولا تؤول تقاليدها إلى الأفضل بل إلى الأخبث والأكذب . أما ملوكها فليسوا أبداً نظيرك بل هم مخالق عجيبة لهم مناقد النسور وبراهن الصُّبُّع وألسنة العقارب ونقيق الصفادع» . وفي «يا بني أمي» يقف جبران أمام

أبناء قومه موقف العدوّ أمام العدوّ، إنه يتذكر لهم ، وينكرهم : « أنا أكرهكم يا بني أمي لأنكم تكرهون المجد والعظمة، أنا أحقركم لأنكم تحقرن نفوسكم. أنا عدوكم لأنكم أعداء الآلهة ولكنكم لا تعلمون»... وهكذا تندد «الزرادشتية الجبرانية» في سخط رهيب. وليس هنالك ما يتنافي مع نفسية جبران كما يدعى ميخائيل نعيمة^١ ، لها العواصف إلا تضخم الأرواح المتمردة ، وما حكايات المرحلة الأولى إلا نواة الآراء المبثوثة في مقالات المرحلة الثانية.

أما «المواكب» فلحمة شعرية طواها جبران على خواطر فلسفية في الخير والشر والدين والحق والعدل وما إلى ذلك من شؤون الحياة المختلفة . والقصيدة أشبه بحوار بين شخصين ، وما الصوتان سوى «صدى التردد الداخلي في نفس جبران ما بين إيمانه بفطرة الإنسان الإلهية وبين ما كان يُصره في حياة الناس من بشاعة ووجع وتشویش»^٢.

٣ - المرحلة الثالثة - المصطفى: هدأت العاصفة عند جبران شيئاً فشيئاً. وأخذ يتحول عنه ظلّ نيشه الناقم على البشر ، وأخذ جبران ينظر إلى الوجود نظر الحكم الذي يريد أن يبني مجتمعاً أفضل ويعلم الناس طريق الحياة . لقد عرف حقيقة الحياة في تأمله ، ولمس ما فيها من جمال و«تنسم» - على حد قول ميخائيل نعيمة - جمال الروح الكلي^٣ ، فوضع كتابه «النبي» ، وجعله سلسلة مقالات في شكل قصة تبدأ بذكرنبي مختار اسمه «المصطفى» انتظراً لـ عشرة سنة في مدينة أورفليس متربّاً عودة سفيته إلى المدينة لكي يركبها عائداً إلى الجزيرة التي ولد فيها . وفي أثناء تلك المدة كان يعلم أبناء أورفليس حتى أصبح فيهم العلم المحبوب . ولا وصلت السفينة وتأنّب للرحيل خرج أبناء أورفليس ليودّعوه ويظهروا له محبتهم ، وراحوا يسألونه الأسئلة الأخيرة وهو يجيب عنها ، حتى كانت الأسئلة والأجوبة مادة كتاب «النبي» . والمصطفى هو جبران نفسه ، والجزيرة هي وطنه لبنان . وكان جبران شديد الحنين إلى بلاده ، شديد التطلع إلى أجواءها . وأما الميترا التي تخرج من الهيكل لوداعه والتي يرمي بها المصطفى بمحناه كليًّا «لأنها كانت أسبق الناس إلى اكتشافه والإيمان به حين لم يكن قد مرّ عليه في مدینتهم

١ - مقدمة «المجموعة الكاملة لمؤلفات جبران خليل جبران» ، ص ٢١ - ٢٤.

إلا يوم واحد» فهي ماري هاسكل التي ساعدت جبران أجمل مساعدة في حياته الفنية. ولا شك أن تعاليم المسيح وموافقه أعظم الأثر في كتاب النبي، وإن ذهب ميخائيل نعيمة إلى أن جبران لم يتأثر فيه إلا بزرادشت نি�تشه من حيث الأسلوب والشكل الخارجي، ولم يعرف معانيه إلا من أعماق نفسه الجبرانية. قال: «لن دفع جبران في كتابه «النبي» جزية كبيرة لنيتشه من حيث القالب فهو من حيث الروح التي سكبتها في ذلك القالب لم يدفع جزية إلا لخياله، أما تلك الروح فهي من ينبع الروح الفيّاضة التي تستقي منه كل روح»^١.

تناول الأستاذ فرانكل نبي جبران بالدرس وعدة من الكتب العالمية وما قال: «الحق يُقال انه قلما يوجد موضوع من المواضيع الهامة في الحياة التي هي شغل الناس الشاغل في دوائرهم العلمية العليا لم يطرقه المؤلف، فكان في بعض هذه المواضيع موجزاً وفي بعضها مُسهباً، في هذا الكتاب الصغير بعدد صفحاته، الكبير ببالغ حكمته وخالف آياته، ولذلك لا يخطر لك أن قلة صفحات هذا الكتاب تحملك على الظن أن في استطاعتك أن تقرأه في وقت قليل. فهو من الكتب الفريدة في العالم «كالكوميديا الإلهية» للدانتي، و«الفردوس الضائع» للتون... الكتب التي يجب أن تقرأ أولاً وثانياً وثالثاً وعاشرأ وفي كل يوم وكل ساعة، إذا كان القارئ يود إدراك جواهرها والحصول على دررها. وتتضمن لكم عظمة الكتاب من سرد بعض المواضيع التي يطرقها المؤلف فيه، مثل الحب والزواج، الأولاد، الأخذ والعطاء، العمل واللعب، الفرح والترح، الأكل والشرب، البيع والشراء، البيوت، الثياب، الجرائم والعقوبات، الشرائع والحرابة، الخير والشر، الألم، اللذة... وإنني لا أبالغ فقط إذا قلت إن كل خطبة من خطبه كافية لأن تكون أساساً متيناً لأي عضة من العطبات الكبرى...».

ويُضيف فرانكل: «والحقيقة التي لا مرية فيها أن جبران هو من بدأه هذا الكتاب إلى نهايته نبي محبة وسلام. فهو يدعو كل إنسان إلى القيام بعمله بروح المحبة. وهكذا إذا قرأتنا الكتاب نرى في كل صفحة بل في كل سطر من سطوره فيضاً روحاً خالداً يتدفق من معين نفس عظيمة غنية بعطایا الحكمة والمعرفة، حتى أنه عندما يتكلم عن

الأشياء التي هي بعرفنا مادية ، كالبيع والشراء والأكل والشرب ، نرى في كلّاته عاطفة روحية وقوّة أديبة تأخذان بمجامع القلوب».

ويعرض فرانكل لقضية الدين في كتاب النبي ، ويرى أن جبران يعتقد ويعلم أن الدين يكون حقيقة لا ريب فيها في حياة الإنسان إذا كان الإنسان يستقبل الصالح النافع الذي تقدمه له الحياة شاكراً فرحاً وائقاً بأنه عطية الله ، ويستقبل الضرار المخزن ثابت العزم شجاعاً صبوراً لكون هذا أيضاً هو عطية من الله . وقد أوضح جبران أن الإنسان التقي الفاضل الذي يحفظ في قلبه خميرة الدين والفضيلة التي تخمر الحياة بأسرها ، لا يكتفي بأن يقبل ما تقدمه له الحياة من العطايا الربانية شاكراً ، بل هو الذي يفرح بعطايا الحياة ، ثم يشكر الله الذي جعله أهلاً لأن يعطي المحتاجين ما هم في حاجة إليه من هذه العطايا التي ناهما .

٤ - اجتماعيات جبران :

١ - ثورة صادرة عن محنة : ظهر جبران خليل جبران في عهد كان الشرق فيه ينتقل من طور الرجعية والعبودية والتقييد بكلّ قيد إلى طور الانفلات والتحرر والاستقلال كما أوضحتنا ذلك في ما سبق . ثم إنه اتصل بمدنية الغرب وانطلاقية الشعوب الأوروبية والأميركية ، ورأى أن في هذه الانطلاقية نفسها استعداداً للإنسان في قواه الجسدية والروحية . نظر جبران إلى الشرق فوجده يتململ ، ونظر إلى لبنان فوجده يتحرك في قيوده السياسية والاجتماعية والخرافات والتقاليد البالية ، ونظر إلى العالم فوجده غير العالم الذي يتخيله ، ووجده راسفاً في قيود الشرائع والأحكام والمادية ، فاضطررت نفسه واحتللت وثارت في عنف على أوضاع الناس أجمعين ، وعلى أوضاع الشرق خاصة ؛ ولم تكن تلك الثورة مجرد الثورة ، ولكنها كانت صادرة عن محنة عصيبة للناس عامة وللشرقين خاصة ، ولا سيما اللبنانيين منهم . لقد أراد وضعها أفضل ، وعانياً أسمى ، وقد بلغت به المثالية هذه إلى حد بعيد ، حتى وصلت الواقع باللاإلواقع .

٢ - الأوضاع التي ثار عليها جبران : ذكرنا الكتب التي ثار فيها جبران على الأوضاع ، وإننا نذكر هنا الأوضاع التي ثار عليها . لقد ثار جبران على الإقطاعية في بلاده ، تلك الإقطاعية التي ظهرت في السياسة وفي الاجتماع وفي الدين . فتناول التقاليد والسلطة

وكلّ ما رأه شادّاً أو توهّم أنه كذلك؛ ثم انتقل إلى الناس أجمعين ورأى الفساد في طرائق حياتهم، وأسس تصرُّفهم ومقاييس آرائهم، ورأى أنَّ كُلَّ شيءٍ فيهم عامل من عوامل عبوديّتهم، وأنّهم بعيدون عن الأجزاء الحرة التي تسurg فيها النفوس والأجساد، وتلتقي فيها القلوب، حيث لا حاجة إلى شرائع وطقوس وعادات، وحيث لا ظلم ولا بغض ولا انتقام؛ عن الأجزاء التي تسسيطر فيها المحبة الشاملة بقانونها ونظامها وطقوسها، أي بحريّتها المطلقة التي هي وحدتها القانون والنظام والطقوس.

ثار جبران على حد قول صلاح لبكي — على الرجال «الذين يبيعون نفوسهم ليشتروا بأثمانها ما كان دون نفوسهم قدرًا وشرفاً» وعلى «النساء اللواتي يسرن مددادات الأعنق غامزات العيون على ثغورهنَّ ألف ابتسامة وفي أعماق قلوبهنَّ عرضٌ واحد»، وعلى «ذوي نصف المعرفة الذين يتصرون في المنام خيال العلم فيتخيلون أنّهم أصبحوا من المدارك بمقام النقطة من الدائرة، ويرون في البقظة أحد أشباح الحقيقة، فيتوهّمون أنّهم قد امتلكوا جوهرها الكامل المطلق»، وعلى «الخشن الذي يظنُّ اللطف ضرباً من الضعف، والتساهل نوعاً من الجبانة، والترفع شكلاً من الكبراء» وعلى «المتمولين الذين يظنُّون أنَّ الشمس والأفوار والكواكب لا تطلع إلا من خزاناتهم ولا تغيب إلا في جيوبهم»، وعلى «الساسة الذين يتلاعبون بأمني الأمم وهم يذرون في عيونها الغبار الذهبيّ ويملاون آذانها بزئن الألفاظ»، وعلى «ذلك البناء العظيم الهائل، المدعور حضارة، ذلك البناء الدقيق الصنع والهندسة، القائم فوق راية من الجاجم البشرية...».

وهكذا يثور جبران في قصة «وردة الهافي» على تزويع الفتيات من لا يعترف بهم وزوجهنَّ في شقاء لا مفرّ منه، ويتنكر للزواج الذي لا يقوم على محنة حقيقة، وللتقاليد العمياء التي تجعل من المرأة أُوعية في يد القضاء، ويعلن حقوق المرأة وبطلان كلّ رابطة بين المرأة والرجل بمعزل عن الروح والعواطف: «لقد جعلني رفيقة مصتعجه بمحكم العادات والتقاليد قبل أن تصيرني السماء قرينة له بشرعية الروح والعواطف...» ويثير جبران في قصة «حفار القبور» على الزواج كما يجري بين الناس ويعلن أنه عبودية وأن الناس كاذبون لا يبعدون غير أنفسهم، وأنَّ أفضل المهن حفر القبور؛ وفي قصة

«صراخ القبور» على ما يسميه الناس عدالة: «سفك الدماء محرم ، ولكن من جعل سلب الأرواح فضيلة ؛ خيانة النساء قبيحة ، ولكن من ضيّر رجم الأجساد جميلاً؟» وفي قصته «مرتا البانية» على وحشية الرجل الذي يفتوك بالسذاجة والعنف ويرميها في أحضان الدعارة ؛ وفي «خليل الكافر» يثور على الانقطاعية القاتمة على جهل الناس وضعفهم وفقرهم ؛ وفي «مضجع العروس» يثور على الشرائع والتقاليد كما يثور على الخاق الاجتماعي ، ويجعل الحياة المثلثي في الحب كما يجعل الحب وحده شريعة الحياة ، ويثور أيضاً على الاتكالية والاسسلام ...

وهكذا ترى جبران في كتبه «الأجنحة المتكسرة» و«عرائس المروج» و«الأرواح المتمردة» و«الماكب» و«العواصف» يحمل معلوّاه الهدم في ثورة انفعالية شديدة ، وهو يذوب لوعة على بلاده ، ويحاول أن يعصف بها ليوقفها من غفلتها .

٣ - مطالبة جبران : وجبران في «النبي» يخطّط طريق الحياة المثلثي وإذا هي تحرر من كلّ شريعة سوى شريعة المحبة الشاملة ، وإذا هي اعتبار الحياة طريقاً إلى الموت والموت طريقاً إلى الحياة بالتناسخ ، والله روحًا موزعة في أجزاء الكون ... والعبادة والدين حياةً وعملاً . وهنا يلتقي جبران بالأفلاطونية الحديثة ، وينادي تأثراً بالفلسفة الإلشراقية وببعض ما نجده عند الفارابي وإخوان الصفاء وأبي العلاء المعري . ويرى جبران أنّ في الوجود وحدة ، وأنّ هنالك نفساً إنسانية كليلة تتوزّع إلى نفوس جزئية ، وأنّ الإنسان وحدة في نفسه وفي جسده وأنّ «الله يستريح في العقل ويتحرك في الأهواء» .

والمحبة في نظر جبران أساس كلّ شيء ، بني عليها «مدينة الفاضلة» ، أعني كتاب «النبي» . وهي شاملة ، وهي أقوى من كلّ قوة ، وأصلح جميع التواليس ، هي عطاء واستقلال ، والرابط الوحيد بين أجزاء الكون ، وبها تقوم وحدته وحياته .

وجملة القول أنّ اجتماعيات جبران هي توق إلى حياة غير هذه الحياة ، وهي إن طُبِّقت مبادئها على مجتمعات هذه الدنيا فكانت عرّاها ، وجعلتها مسرحاً للفوضى الحياتية والفكرية ؛ فوحدة الوجود لا تكون المحبة في هذا الكون الفاسد لربطها ، والانفلات من الطقوس والقيود لا يؤمن العبادة واحترام الغير ؛ والحلولية التي يميل إليها جبران ، ونشوة الزرفاناً التي تستهويه ، وشعور الإنسان بأنه هو الفضاء ، والبحر ،

والنار ، وكلّ شيء ، وتألّيه جبران ، نوعاً ما ، للمرأة وجسد المرأة ، كلّ ذلك لا يمكنه أن يحلّ مشاكل الواقع الإنساني الشديد التعمّد.

وفضل جبران الأكبر في اجتماعياته أنه وجه الأنظار إلى مناطق الضعف ومواطن التجمّد ، ومدّ فكر الناس نحو الانطلاقية ، ونحو عالم الحبّة ، وفتح الصدور والقلوب للعاطفة الإنسانية الخالدة ، وقال لكلّ فرد من أفراد المجتمع ما قاله فلاسفة القدم : «إعرف نفسك» ، ففي معرفة النفس مبدأ الحرية ، ومنطلق الحبّة .

وهكذا كان جبران خليل جبران رسول الحبّة والسلام فيما بين الناس .

٥ - الفلسفة الجبرانية :

١ - تطّور جبران خليل جبران في تفكيره تطّوراً شديداً ، ولم تبلور فكرته إلا بعد مخاضٍ طويل ؛ فقد انطلق من لبنان يحمل ثقافة غير واسعة ، وعقيدة مسيحية انتقلت إليه من ذويه ومن بيته ، ولم يتعقّل فيها درساً وتحليلًا ، وكان شأنه في ذلك كله شأن عامة الشعب من الشرقيين ، وقد واجه في أميركا الشهالية ما واجهه أكثر المهاجرين من احتكاك بحرية فكريّة واسعة ، وتيارات إيديولوجية متباعدة ، ومن افتتاح وعييّ على ما يُنشر ، وما يُتداول ، وما تصل أصداوه وترجماته من أوربة ، وما ذهبت فيه الشيع البروتستانتية مذاهبَ تحرّرية شتى . فكان من ذلك كله أن نزع المهاجرين الشهاليون متزعاً فلسفياً تداولوه في رابطهم الكلمية وغير الكلمية ، وراحوا يعالجون حقيقة الحياة وعالم الروح ، وصدّعهم آراءٌ نيتشه ، ورومنطيقيةٌ وليم بليلك ، وتحليات رينان ، وخصوصاً روحانية التيوصوفية ونظرياتها الحلولية والكونية ، فانجرف الكثيرون في تيارٍ اختاروا منها ما شاءوا ، وبرز منهم من بَرَزَ من أمثال جبران ومخائيل نعيمة ، وكان جبران رأس المدرسة الفلسفية المهاجرة ، وكان نعيمة مكتبراً لصوت جبران وموسعاً لآرائه في كثير من التردد وكثير من الشخصية .

٢ - والمحال هنا ليس مجال توسيع في التيارات المختلفة التي كانت في أساس الفلسفة الجبرانية ، وإن كانت لنا كلمة نقوتها في التيوصوفية التي ظهرت منذ القرن الخامس عشر وراحت تمتدّ وتتفرّع ، وتدعى أنّ معرفة الله تتمّ عن طريق معرفة الذات

وبواسطة الوحي الذاتي ، فتسعم بذلك الروح الإنسانية سعياً تتجدد في نهايته بالله ، ولا يتم لها ذلك إلا بعد عوداتٍ تقمصية تصعد بعد كلّ عودة تصعيداً يُدّنيها من هدفها وكما لها أعني التأله الذي وجدت له ، وفيه تجده التأله الذاتي ؛ وهكذا يكون الإنسان في دائرة صيروريَّة متواصلة ينتهي في ختامها إلى الكمال المطلق .

والتيوصوفية ترفض من أجل ذلك التقاليد والأنظمة التي توارثتها الأجيال ، ولا تتجدد فروقاً بين الأديان ، فهي جماعتها في نظرها واحدة ، ولا تقوم إلا إذا توجهت بالإنسان إلى معرفة ذاته ومنها إلى التعالي التألهي الذي يتحقق الذات الإنسانية الكاملة فيه . فهي إذن تتوجه إلى قلب الإنسان تخلصه بالمحبة من كلّ ما يعيق غزو التعاليم الإلهية ، وتجعله بصفاء المحبة مصدراً للإلهام ومركزاً للإشعاع الإشرافي ؛ وهي من ثمّ تقول بالوحدة نهائياً بين الإنسان والله ، وتحتد في نظريتها إلى حلولية تحمل الله في كلّ جزء من أجزاء الكون ، وإلى وحدة كونية تطلق من الله كإشعاعات الشمس ثم ترتد في موجاتٍ صيروريَّة متلاحقة .

٣ - وجد جبران في التيوصوفية غذاءً لترعرعه الصوفية ودعمًا لرسالته الإصلاحية ، ومنطلقاً لعمله الاجتماعي ، كما وجد تفسيراً للهاجس الإنجيلي الذي كان يملأ أجواءه الروحية ، فراح يفهم بعض أقوال السيد المسيح وتعاليمه على الطريقة التيوصوفية ، فيجد عنده الرجعة ، والإنسان المتأله ، والمثال الأعلى للكمال الإنساني الذي أنهى دوراته التقمصية وتأله ، وانتصب يعلم الناس كيف ينتفعون ، والذي ، إن عاد إلى الأرض ، فإنما تكون عودته لمساعدة الناس على السير في طريق الانعتاق ، حتى يتبعوا معه إلى دائرة النور الأعلى في وحدة كونية شاملة .

وجبران الذي وجد أنَّ مولده جرى في الوقت نفسه الذي ولد فيه المسيح ، أي في السادس من كانون الثاني ، يرى أنه دُعي ، تيوصوفياً ، إلى صوفية حاول أن يحققها في ذاته ، وأن يدعو الناس إلى تحقيقها برفض التقاليد ، واعتناق مذهب المحبة ، والتعالي فوق الأديان ، والجري في الطريق الروحية التي احتطتها المسيح ، واتخاذ المسيح مثلاً أسمى لكلّ كمال . وهكذا نجد عند جبران هاجس القتل بال المسيح لأنَّه يرى فيه الإنسان السوبرمان المتأله .

٤ - لا شك أنَّ جبران سلك في فلسفته طريق التَّطُورِيَّ، فكانت مرحلته الأولى مرحلة الرومنسيَّة المتألِّمة التي تنتصر للدين من مفسديه، وللمجتمع والحياة الاجتماعيَّة من الذِّئاب البشريَّة والظالمين؛ وكانت مرحلته الثانية مرحلة القوَّة والتَّرَدُّد والثورة على التقاليد والعادات، والامتداد في الطموح الإنساني إلى التحرُّر المُطلَق، وكانت مرحلته الأخيرة الوقوف مع المصطفى يسوعاً إنسانياً أنهى دوراته التَّقمصيَّة وتجوهر في الذات الكلية، وفي وحدة وجودية، تشرق عليها الحبَّة، وترتبطها ببعضها بعض برباط مقدس أزليٌّ.

وفي غمرة هذا التَّطُور تعمل الرؤى التَّيوصوفيَّة عملها، فتصبُّ الأفكار الجبرانية في حلولية تُخرج الرجل من أزمته النِّيتشويَّة، بل تذيبها في إشراقية تُوحِّد ما بين الله والكون، وتجعل من الحبَّة جاذبية كونية، ونظاماً شاملًا يقوم مقام أنظمة البشر المصطنعة. وهكذا فالحلولية في نظر جبران هي حلول الله في العالم حولاً جوهريًا، هي الله في الكلّ والكلّ في الله؛ وهكذا فالطبيعة كلُّها مظاهر إلهيَّة للجمال الوجودي، والجمال جوهر الوجود الطبيعي، ومبعدتُ الحبَّة التي تسير الكون. والإنسان يسمو بالحبَّة وبها يندمج في وحدة الوجود، أي في الله الحال في الكون والقائم به الكون، وذلك في تسامٍ تدريجيًّا يتمُّ في عوداتٍ تقمصيَّة مختلفة. وقد عبر جبران في شتَّى آثاره عن حتميَّة التَّقمص وقال انه جاء إلى الأرض عدة مرات، وأنطق المصطفى بهذا الرأي فوعد أتباعه بالعودة؛ والعودات هذه مراحل معرفة تنتهي بالثالثة كما قلنا سابقاً. وهكذا فالموت بباب الحياة الجديدة، والحياة الجديدة حلقة من دورات من الجهد الشخصي يتغوق به الإنسان على الذات بالمعرفة والحبَّة اللتين يصلانه بالله الذات الكلية الكبرى. وبهذا يختلف جبران عن المتصوفين الذين يعتمدون التَّقْشُف للوصول إلى الله، ويقولون بالمشاهدة الباطنية طريقاً إلى إدراك الله، أما جبران فيتَنكِّر لهذه الطريقة ويرى في الجسد رفيقاً جوهريًّا للنفس، وهيكلًا لها يحملُّ فيه الله، كما يرى في اليقظة المعنوية والروحية طريقاً إلى ادراك الله، والوحدة التي يطلبها في الطبيعة ليست للشك والصلة والتَّقْشُف بل سعيًّا وراء اليقظة الروحية، وغوصاً في بحار الحبَّة، وتساماً عرفانياً إلى الله.

٥ - والنفس في فلسفة جبران عنصر روحي لا نراه يتعقَّب في دراسة جوهره،

فيكتفي بمعالجته معالجة نيوصوفية وزريع من عقيدة مسيحية ونظرية أفلاطونية ، وتأمل جبراني . ولشن رأينا عند جبران استيعابه للنظريات والمذاهب المختلفة ، فهو يخالفها في عدة أمور ، فلا يقول بالمثل الأفلاطونية ، ولا بالتناسخ ، ولا بالسجين الجسدي التطهيري ، كما لا يقول بانتهاء النفس بعد الموت الى الجنة أو الى النار ، ولكنه يرى أن النفس البشرية « شعلة متقدة فصلها الله عن ذاته قبل ابتداء الدهر ، وهي حين تنفصل عن الجسد تمضي الى فضاء عالم الأرواح ، بل الى ظل الله حيث النور والراحة ، ثم تعود الى جسد جديد لأن دورة الحياة لا تنتهي بعمر واحد »^١ ...

٦ - إنه لمن الصعب جداً أن نحصر الفكر الجبراني ، وأن ثبت شئ آرائه بطريقة واضحة ودقيقة ، فهو كثيراً ما يدون آرائه بطريقة تحويلية ورمزية ، وهو كثيراً ما يعبر عن تأثيرات تطبع في نفسه من هنا وهناك في غير تتبع وتحقيق علمي ، وقد نراه يتراجع ما بين عقیدته الدينية الأصيلة والمذاهب المختلفة التي انفتحت عليها نفسه ، فيعمل على المزج والتفسير للخروج الى ما أوردناه في هذا القسم من دراستنا . وقد يطول بنا المجال لو أردنا تتبع جبران في شئ تلاوين آرائه ، وشئ انطباعاته النفسية ، وفي ما ذكرنا طريق الى مطالعة كتبه ، فمن طلب الزيادة وتفصيل الجزئيات عمد الى تلك الكتب واستمتع بقراءة أدب حافل بالروعه والجمال .

٧ - الأسلوب الجبراني :

١ - اللون القصصي : لم يُعدَّ جبران لأن يكون قصاصاً بكل ما في الكلمة من معنى ، فقصصه تسيطر عليه طبيعة الفنان الوجданاني المرهف الحس والشعور — على حد قول نعيمة — وطبيعة المرشد والمصلح والواعظ . وهذا لم يتمّ جبران للعقدة والسرد والسباق بقدر ما اهتمَّ للمغزى ولبثِّ الشعور ، وتركيب الصور ، واحتراكات الخيال الخلائق الساحر . فقد رمى في قصصه الى النقد المتهكم ، ومزج أقاوصيه بآرائه الاجتماعية ، وجعلها مرتكباً لانطلاق خياله ، وتلوينات فنه ، وملأها بالعناصر المؤللة من الحياة التي كان نظره دائم الامتداد اليها ، رغبة منه في تفجير شعوره على قلوب

١ - جميل جبر : « جبران » ص ١٦٥ - ١٦٦ .

المتألمين، ورغبة منه في إطلاق صوته في وجوه التكبيريين والمستبدّين الذين لا يشعرون بشعور البائسين. وهكذا كان قصصه دروساً، ورسوماً، ورحلات فنية تتعلق من الواقع وتهبط في اللاواقع.

٢- الأسلوب الكتابي: كان جبران فيلسوفاً في بُرُد شاعر. سكب أفكاره في قالب جبرانيٍّ خاصٍ يقوم على التلوين الكتابي، والتقطيع الموسيقي، والابتكار البديعي، والانطلاق الخيالي الذي ينطلق بالصور الجديدة التي لا يحلم بها غير جبران، وتحمّيل الأنفاس فوق ما تُطيق، والسير في خفة وسهولة وعدوية أخاذة. وهكذا كانت كتاباته عميقاً من الفكر في عالم من السحر.

ويعد جبران إلى الرمزية في كتابته، تلك الرمزية الرومنطيقية التي تصوغ من العاطفة والخيال والموسيقى سلماً جمال يصعب فيها القارئ لتصيد الأفكار والتشعّب برأي الإيحاء من وراء أحجواء لا تخلو من ضباب، أجواء بعيدة الآفاق، يمتدُّ فيها النظر إلى أن يحطَّ على جبل رأسه في العلاء وأصله في أعمق الأرض والواقع.

ولكلّ شيء في كتابة جبران سرّ وسحر، للفظة المفردة، والعبارة المركبة، لتقطيع العبارة، وتألف المزوف؛ للموسيقى المتتساغدة من كلّ حرف وكلّ لفظة وكلّ عبارة. وجبران خليل جبران من أقدر من اختصار لفظة تعبيرية، وركب جملة خيالية موسيقية. وهو ولا شكَّ ساحرٌ بلفظه وعبارته ويحمل كتابته.

لقد قيل عن جبران انه «عاش في حضن الأمواج والدموع والأحلام»، يهجر هذا العالم بقلق وجودي عميق كأنما هو في غربة عن ذاته، يُفتّش عن إنفاذ الإنسان في بحثه أبداً لأعداء الإنسان الكامنة في أغوار نفس الإنسان ذاته... كان جبران ابن المحبة والجمال فعمل كبني على صقل الوجود الإنساني ونزع الزيف منه، ولو كلفه ذلك الغالي، وحتى الذات... خلق عالماً جديداً ورفيقاً من الأدب الشخصاني الهداف، العالم في كمال الذاتية الفردية، وكمال الإنسان... التفلت من القواعد الكلاسيكية، وابتعاث العنصر العاطفي، مع حتمية الموسيقى، وصرخة الذات المتألمة إزاء أمراض المجتمع الرافض للمثل الإنسانية الرفيعة، كل هذه العناصر جسّدت في أدب جبران السمات الرومنطيقية الصّميمية».

مصادر ومراجع

- ميخائيل نعيمة : جبران خليل جبران — بيروت ١٩٤٤.
- شكر الله الجرّ : نبيّ أورفلبيس — البرازيل ١٩٣٩.
- جميل جبر :
— جبران في عصره وأثاره الأدبية والفنية — بيروت ١٩٨٣.
— هيّ وجبران — بيروت ١٩٥٠.
- مجلة الأفكار — أيلول ١٩٣٩ عدد خاص بجبران.
- مجلة المكشوف — العدد ١١١ (أيلول ١٩٣٧) خاص بجبران.
- مجلة المكشوف — العدد ١٦٤ (أيلول ١٩٣٨) خاص بجبران.
- مارون عبود : جُدد وقدماء — مجموعة مارون عبود — دار عبود.
- خليل تقي الدين : جبران خليل جبران كما ألهمه — المكشوف ٤٩ : ٢.
- فيليب حتّي : مقام جبران في الأدب المصري — المقتطف ٧٤ : ١٠٣.
- فؤاد صرّوف : جبران خليل جبران — المقتطف ٧٨ : ٦٣١.
- سامي الكيلاني : جبران خليل جبران — الحديث ٥ : ٤٦١.
- ابراهيم عبد القادر المازني : جبران خليل جبران — مجلة الكتاب ١ : ٥٢٣.
- ربيعة أبو فاضل : من تراثنا الفكري — بيروت ١٩٨٥ ص ٧١ — ١٦٠.
- غسان حمالد : جبران الفيلسوف — بيروت ١٩٧٤.
- وهيب كيروز : عالم جبران الفكري — بيروت ١٩٨٣.
- بربارة يونغ : هذا الرجل من لبنان — بيروت ١٩٥٧.

باحثة البادئة ملك حفني ناصف - مي زيادة

أ - ملك حفني ناصف :

ولدت في القاهرة ونالت الشهادة الابتدائية ثم التحقت بمدرسة إعداد المعلمات ، وعلمت وكتبت في الصحف داعية إلى تعليم المرأة وتحررها وتوفيت سنة ١٩١٨ . لها «النسائيات» و«حقوق النساء» . خلاصة آرائها الاجتماعية أن أسباب إخفاق الزوج الجهل ، ولعدم الزوجات ، وعدم الاهتمام للسن ، والزواج بالاجنبيات . وهي تؤيد فكرة السفور ولكن بعد ترقية المجتمع ، وتريد أن تقوم العيلة على مبدأ الامتناع والحبة واللطف وحسن المعاملة .

ب - مي زيادة :

أ - ناريتها : ولدت مي في الناصرة وانتقلت مع أبيها إلى مصر . في سنة ١٩٦٠ أصدرت أول كتاب لها باللغة الفرنسية ، ومنذ ذلك الحين أخذت تكتب في الصحف وجعلت بيتها متدى لرجال الفكر والأدب . وفي سنة ١٩٢٩ توفي أبوها ثم توفي جبران فاضطررت حالي وقامت بعدهة أسفار للتداوي ، وتوفيت سنة ١٩٤١ .

ب - شخصيتها : أنها شخصية الأنوثة الجذابة الفاتنة ، والإحساس العميق المرهف ، والمعرفة والطموح الفكري والفنى ، والعنوان والأنفة ، والمرأة العذبة .

ج - أدبها : من أهم آثارها «طلبات وأشعة» ، و«بين الجزر والمد» ، و«سوانح فتاة» .

د - في الأدبية : تُعنى عنابة خاصة بتناغم الألفاظ ، والصناعة اللفظية ، والجمع بين هذه الصناعة والغنى الفكري .

هـ - في الكاتبة الإجتماعية : تطلب أن تحرر المرأة على أساس العلم والتحفظ ، وأن يكون الموقف بين الرجل والمرأة موقف انسجام مع الطبيعة والنفسية .

بالنظر إلى الحكم تطلب الغاء كل أنواع العبردية والاستبداد ، والسير مع الحياة المتطورة والحياة حركة وتجدد .

و - في الخطوبة : اجتمع في مي كل صفات الخطيب البليغ والناجح .

ز - قيمة أدبها : أسلوبها ظاهر الشخصية ، حاقد ، الأنوثة والظرف والصدق والدين والدقة وروعة التصور والتخيير ، وعذوبة الموسيقى والسلامة .



أ - ملوك حفني ناصف
(باحثة الباذية)
(١٨٨٦ - ١٩١٨)

ملوك حفني ناصف
باحثة الباذية

- تاريفها :

ولدت ملوك حفني ناصف، «باحثة الباذية»^١ في القاهرة وأراد أبوها الشاعر أن يخرج على عادة الوجاهة في ذلك العصر ويُلْحِق ابنته بالمدرسة الستينية، وقد تحدى بذلك التيار التقليدي الذي كان ينكر التعليم على البنات، وشجع زملاؤه على الاقتداء به. وعندما بلغت الباحثة مرحلة السنة الرابعة تقدمت لامتحان الشهادة الابتدائية ففازت بها وكانت أول فتاة مصرية نالت هذه الشهادة، ثم التحقت بفرع اعداد المعلمات في المدرسة نفسها فتفوقت على أقرانها فما كان من وزارة التعليم إلا أن عيّنتها معلمة ممتازة، فقادت بعملها أحسن قيام. وفي سنة ١٩٠٧ تزوجت بعد السفار الباسل ولكن زواجها لم يكن ناجحاً، فعانت منه أشد المعاناة، وراحت تعالج بقللمها آلامها وألام المرأة الشرقية في أبحاث ومقالات نشرتها في الصحف، وراحت، منذ عيّنت مدرسة، تدعى إلى تعلم البنات، وتهيب بالآباء أن يرأفوا ببناتهم وينحرجوهن من ظلمة

١ - سُمِّيت «باحثة الباذية» لأنها كانت توقع مقالاتها في الصحف بهذا الاسم.

الجهل وظلمة الكبت ، وقد أثسّع المجال أمامها فراحت تفتتح الإصلاحات الاجتماعية لهذا الشرق البائس ، وتتغاضل في سبيل تحرير المرأة . وكانت أول امرأة مصرية مسلمة جاھرت بالدعوة العامة إلى هذا التحرر . وظلت كذلك إلى أن توفّاھا الله سنة ١٩١٨ .

٤ - أدبها :

ملک حفني ناصف نشرتھا في «الجريدة» ثم جمعتها في كتاب أسمه «النسائيات» يقع في جزأين ، وقد طبع الجزء الأول منه وظل الثاني مخطوطاً . وها كتاب آخر بعنوان «حقوق النساء» حالت وفاتها دون إنجازه .

٥ - الكتابة الاجتماعية :

أهم ما اهتمت له الباحثة هو تغيير حال المرأة ، ونقلها من الآلة الصامتة إلى الشخصية الإنسانية ذات الحقوق والواجبات . وقد انطلقت ، في حركتها الإصلاحية ، من مصلحة الأسرة والوطن ، ورأى أن هذه المصلحة تقتضي رفع المستوى الزوجي ، وأن رفع المستوى هذا يرفع مستوى الحياة الاجتماعية في الشرق عامة ، وفي مصر ب نوع خاص . وبانطلاقها من هذا المبدأ استطاعت أن تظهر للجمهور بمظاهر المصلحة لا بمظاهر الثائرة والنافقة ، واستطاعت هكذا أن تناول الرضى العام ، والتأييد الإجماعي .

أما أسلوبها في المعالجة فهو أسلوب التحليل والتعليق ومن ثم الاقناع في غير قسوة ولا عنف ولا تطرف . وقد بيّنت حالة التخلف التي كان الشرق ينخبوط فيها ، وبيّنت حالة المجتمع المصري في عهدها ، وما كان عليه من التفكك والبؤس ، وراحت بلباقة جذابة ، وصراحة حافلة بالعدوية ، وعاطفة جياشة ، وحبّ صادق لوطنه ، راحت تُطلق صوتها في أذن الشرق ، وإذا صوتها في كل أذن وفي كل قلب ، ولا سيما وإنها تحارب العادات السائدة ، ولا تنكر للتقاليد النافقة ، وتحمسك بتعاليم الشريعة الإسلامية في إخلاص ، كما تحمسك بشرف العروبة ومصر في غير مهادنة ولا اضطراب .

وإليك خلاصة آراء الباحثة في الزواج ، والحجاب والسفر ، والبيت والمدرسة ، والأمراض والعلل التي تتعرّض لها نفسية الرجل والمرأة ...

١ - الزواج : تهيئة المجتمع الراقي تكون أولاً عن طريق الزواج الموفق ، وأسباب إخفاق الزواج كثيرة أهمها الجهل الذي يجعل الفتاة تقترن بمن لا تعرفه ، وتعدد الزوجات الذي يشير للأحقاد ووهبم الأسرة ، وعدم الاهتمام للسن في الزواج مما يُشغّل الزوجين ويضر بالأنباء ، والزواج بالأجنبيات الذي يخلق الخلافات.

أما الجهل فهو في أساس التخلف الذي هيمن على الشرق بمجمله . وهو في الزواج داء مُرِيع ، و«نتيجة شقاء الزوجين وعدم الوفاق بينهما مقدماً لها جهل أحد الزوجين بالآخر ، وزواج مختلفي الطباع ، متعلم وجاهلة وبالعكس ، أو غنيّ وفقيرة ، ومتخلفي الدين والبلد ، والطمع في الغنى بغير نظر إلى الأخلاق ، والزواج القسريّ ، وتأويل الدين الحنيف على غير ما أريد منه في أحكام الزواج والطلاق^١».

وأما تعدد الزوجات فهو أمر فظيع في نظر الباحثة ، «هو عذّوب النساء الألدّ، وشيطانهنّ الفرد ، كم قد كسر قلبًا ، وشوش لبًا ، وهدم أسرًا ، وجلب شرًا . وكم من بريء ذهب ضحيته ، وسجين كان أصل بلائه ، وإنحصار لولاه لما تنافروا ، ولا تناثروا»... إنه لاسم فظيع مهتمليّ ، وحشية وأنانية ... فإذا ما هوت أيها الرجل بعرسك الجديد فتذكّر وراءك باشة تصعد الزفرات ، يتتساقط من مآقيها أمثال لؤلؤ عروسك ، ولكنه صهرته نار الحزن فظاهر سائلًا^٢».

وأما في شأن سن الزواج فقالت الباحثة : «على ملاعنة سن الزوجين يتوقف شيء كثير من الوفاق والمحبة ، والواجب الا تتزوج الفتاة إلا متى صارت أهلاً للزواج كفؤاً لتحمل مصاعبه ، ولا يكون ذلك قبل السادسة عشرة ... وزواج مختلفي السنّ إضعاف للنساء ، وشقاء للزوجين ، وقلب لنظام الطبيعة الدقيق^٣».

وأما الزواج بالأجنبيات فترفضه الباحثة بشدة لأنّ الأم تغذّي الطفل بيموها وطبعها ولغتها كما تغذّيه ببنها ، وقد تضيع الوطنية عن طريق مصاهرة الأجانب^٤.

١ - النسائيات ، ص ٢٦ ، ٢٧.

٢ - نفس المصدر ، ص ٢٦ ، ٢٧.

٣ - النسائيات ، ص ٣٥.

٤ - النسائيات ص ١٤ و ١٥.

٢ - الحجاب والسفور : تذهب الباحثة في هذا الموضوع مذهب اعتدال ، فتؤيد فكرة السفور ولكن بعد أن يكون المجتمع الشرقي قد انتقل من مرحلة الجهل الى مرحلة النور . وهي تقول في ذلك : « بمجموع رجال مثل مجتمعنا الحالي لا يصح بحال ما أن يوكل إليه أمر المرأة وترك عرضة لسبابه وقلة حيائه ، وبمجموع نساء كستاننا الآن لا يفهم إلا ما يفهمه الوضيع يصبح سفورهن واختلاطهن بالرجل بدعة لا انتهاء لشرها . ثم أفادني أيها القارئ بالله ماذا تقول امرأة جاهلة أو متعلمة تعليمًا ناقصاً لشباب تجتمع به ؟ أباخته في العلوم وهي لا تدرك أهميتها أو تعلم منها قشوراً لا يعتمد بها ، أم تناضله في السياسة وهي لا تعلم أين انجلترا من جزائر الأرخبيل ، ولا يمكنها أن تفسر لفظة دستور أو استعمار مثلاً ، أم ماذا تفعل ؟ ... » وهكذا فالباحثة من أنصار السفور ولكنها تبني هذا المجتمع الجاهل ، وهي القائلة :

أفتطلبونَ من الفتاةِ سُفُورَها
تخفى الفتاةُ جائلاً منصوبةً
لا تُقْنِي الفتياتُ كشفَ وجوهِها

حسنٌ، ولكن أين ينكمُ التي
غشّيتُمُوها في الكلامِ بِرُونقِ
لَكُنْ فسادَ الطبعِ منكم تُقْنِي

إلى أن قالت هذا البيت المشهور :

ليس السُّفُورُ مع العفافِ بضائعٍ
وبدونِه فَرطُ التحجبِ لا يَقِي

٣ - البيت والمدرسة : ترى الباحثة أن الأسرة الواحدة يجب أن تكون قامة الامتزاج ، مرتبطة بالحب الصحيح؛ وهي تقول : « كما يتوازن الأولاد اللون والحلقة عن والديهم يجب أن يتوازروا عنهم أيضاً أخلاقهم الحسنة وتميزاتهم ». وهي تطلب من الزوجين أن يتتجنبوا الكلفة فيما بينهما ، وتطلب من الزوجة أن تظهر في عيني زوجها بمظهر البشاشة واللطف والألوان ، وأن تتجنب التدخين والمسكرات ، وأن تحافظ على رشاقتها بممارسة بعض أنواع الرياضة البدنية ، وإلى جانب ذلك كلّه تحدّر ملك حفيتي ناصف الزوجة من الغيرة الشديدة الجامحة ، لأنّ مبدأ عدم الثقة هدّام للحياة الزوجية ، وتقول : « الغيرة القليلة ممدودة لأنّها تدلّ على حبّ الشخص للآخر وعلى اهتمامه به ... وأما إذا

استعملت الزوجة الغيرة في غير موضعها فلأنّها تشتيّ نفسها وتشقّ زوجها ، وتشقّ أهله وأهله^١ » ثم تهاجم الباحثة الأثرة التي تخلق العداء بين الزوجة وأقارب زوجها ، ومبارة النساء في السفه والإسراف والظهور بمظهر لا يتنقّ وحالتهنّ المادية أو الاجتماعية ، وتقول : « علة المبارة الحقيقة هي الحسد ، يأكل القلب ، ويكثر الهم ، فلا تطبيق صاحبته أن ترى أجمل منها هيئة أو أغنى مظهراً ... أرى أنه لا يحمل بالسيدة العاقلة أن يستحكم منها داء التقليد لأنّه يدلّ على صغر النفس والإحساس بصغرها^٢ ... » .

وتتجوّج باحثة البادية إلى الرجل فتطلب منه أن يتجرّب الطمع ، وظلم المرأة ، والازدراء بها ، لأن طمع الرجل مهواه لا قعر لها ، وظلمه للمرأة استبداد لا يطاق ، وازدراؤه لها حقاره ما بعدها حقاره ، وهي تقول : « إن الدين لم يسمح ببعض الزوجات وبالطلاق هكذا من غير شرط كما يفعل الآن رجالنا ، وإنما جعل لها شروطاً وقيوداً لو اتبعت لما أنّ منها النساء البائسات » . وهي تقول أيضاً : « ما جعل الله لرجل من قلبي في جوفه ، فكيف ورجالنا على هذا الاستبداد يأملون إصلاح الأمة ، وتربيّة أبنائهما على حب الاستقلال والدستور . أما والله لو أرانا رجالنا عنانية واحتراماً لكنّا لهم كما يحبّون ، لها نحن إلاّ مرآة تعكس علينا صورهم ، ولنا قلوب تشعر كما يشعرون . فإن أرادوا إصلاحنا فليصلحوا من أنفسهم وإلا فلينظروا ماذا هم فاعلون^٣ » .

أما في شأن تعليم المرأة فالباحثة تطالب به بكل قوّة ، لأن العلم يوسع آفاقها ، ويجعل منها أمّاً صالحة لتربيّة أبنائهما تربية تؤدي إلى رقي المجتمع وتقديم الأمة .

وإليك الدستور الذي وضعته باحثة البادية للمرأة المصرية ، قالت : « بني علينا أن نبيّن الطريق العملي الذي يجب أن نسير عليه ولو كان لي حق التشريع لأصدرت اللائحة الآتية :

١ - النسائيات ، ص ٣٩ و ٤٠ .

٢ - النسائيات ، ص ٤٦ .

٣ - النسائيات ، ص ٦٥ .

- المادة الأولى** : تعلم البنات الدين الصحيح أي تعاليم القرآن والسنة الصحيحة.
- المادة الثانية** : تعلم البنات التعليم الابتدائي والثانوي وجعل التعليم الأولى إجبارياً في كل الطبقات.
- المادة الثالثة** : تعليمهن التدبير المنزلي علمًا وعملاً، وقانون الصحة، و التربية للأطفال ، والإسعافات الوقائية في الطب.
- المادة الرابعة** : تخصيص عدد من البنات لتعلم الطب بأكمله وفن التعليم حتى يقمن بكفاية النساء في مصر.
- المادة الخامسة** : إطلاق الحرية في تعلم غير ذلك من العلوم الراقية لمن تريده.
- المادة السادسة** : تعويد البنات من صغرهن الصدق ، والجد في العمل ، والصبر وغير ذلك من الفضائل.
- المادة السابعة** : إتباع طريقة شرعية في الخطبة ، فلا يتزوج الثان قبل أن يجتمعوا بحضور محروم.
- المادة الثامنة** : إتباع عادة نساء الأتراك في الآستانة في الحجاب والخروج.
- المادة التاسعة** : المحافظة على مصلحة الوطن ، والاستغناء عن الغريب من الأشياء والناس بقدر الإمكان.
- المادة العاشرة** : على إخواننا الرجال تنفيذ مشروعنا هذا .»



مي زيادة
(١٨٨٦ - ١٩٤١)

مي زيادة.

١ - تاريفها :

١ - مولدها ونشأتها : ولدت ماري^١ ابنة الياس زيادة في المناصرة حيث كان أبوها اللبناني الأصل يدرس في أحد المعاهد الحكومية. وما إن بلغت الرابعة عشرة من عمرها حتى انتقل بها ذووها إلى لبنان، وأدخلت مدرسة الراهبات في عينطورة، وقد عُرفت إذ ذاك بميلها الشديد إلى العزلة، وبنزعتها الرومنطيقية الحادة.

في سنة ١٩٠٤ غادرت المدرسة والتحقت بذويها، ثم انتقلت معهم إلى مصر حيث تولّى أبوها إدارة مجلة «المعروفة»، وحيث تابعت هي تحصيلها الثقافي والأدبي، وقد قويت ميلها إلى اللغة العربية، فأخذت تروض عليها ملكتها الإنسانية، وتستعين على اتقانها بالمطالعة واستئناع المعاشرات؛ وكان ميلها إلى العزلة والتأمل لا يزداد إلا رسوحاً وشدة، كما كانت رغبتها في تعلم اللغات تتجاوز كل حد، وقد أحسنت تسع لغات

١ - اختارت فيها بعد اسم «مي» مختبراً من «ماري زيادة»، أي منحروتاً من أول حرف وآخر حرف لاسمها الأصلي «ماري».

أوربية فهماً وكتابه منها الفرنسية والإنكليزية والألمانية والإسبانية والإيطالية واليونانية الحديثة.

ولم يكن اطلاعها على عدة ثقافات أجنبية ليصرفها عن تقدير وطنها، ووعي تاريخه ومعنويته، وتعشق طبيعته، ومصافة رجاله من ذوي العلم والأدب، والمثلة الراسخة بمستقبله والاهتمام الصادق لصالحه الاجتماعية وثروته الأدبية. فأصبحت تلك العواطف النبيلة موضوع كتاباتها، وتحريضاتها، تقف لها ما وُهِيَّه من ذكاء راجح، وعاطفة رقيقة، واندفاع صادق. وما لبثت أن اتسعت عاطفتها الوطنية، فشملت الشرق على اختلاف نزعاته الوطنية والدينية، وارتقت إلى العاطفة الإنسانية الشاملة، على نور ثقافة واسعة، ورأفة بالإنسانية الممزوجة.

٢ - منتدى أدي: في سنة ١٩١٠ أصدرت كتابها الأول بالفرنسية «أزهار حلم» باسم إيزيس كوبيا المستعار، ثم أخذت تنقل إلى العربية بعض القصص الألمانية وإنكليزية. وفي سنة ١٩١١ عادت إلى لبنان وقصدت ضهور الشوير لتفضي فصل الصيف في «الكون الأخضر» ثم انتقلت إلى مصر وأسهمت في تحرير مجلة «المحرورة» فنها ذكرها وطار لها صيت حميد بين أرباب الأدب والثقافة، فتقاطروا إلى ياهها، وكان بيتهَا منتدى علم وأدب تعقد مجالسه كل ثلاثة من كل أسبوع، بتنافس الزعماء والأدباء والشعراء ورجال الفكر والسياسة في التردد عليه والانضمام إلى صفوفه، وهكذا كنت ترى فيه أمثال لطفي السيد، وإسماعيل صبري، وشبل الشعيب، وطه حسين، وخليل مطران، وأنطون الجميل، ويعقوب صروف، وإيمه خير، وولي الدين يكن، ومصطفى صادق الرافعي، وغيرهم.

قال إسماعيل صبري:

روحي على بعض دور الحبي حائمة
تضامني، الطير تواقاً إلى الماء
إن لم أمتّع بمحبي ناظري غداً لا كان صبحك يا يوم الثلاثاء

٣ - هي وجبران: وفي هذه الفترة كتبت مي مقالات وأبحاثاً مختلفة نشرتها في «الأهرام»، و«الهلال»، و«المقطم» و«المقتطف» و«Progrès» وفي هذه الفترة أيضاً

أولعت بكتابات جبران خليل جبران ، فراسلته وراسلها ، وأحبته وأحبّها ، ولكنّها لم يلتحقها على هذه الأرض ، وكانت بينهما مسافاتٌ ومسافات ، «الشيء الراهن أن العلاقة التي نشأت بينهما كانت سامية وقوية ، تجاوزت حد الصداقه الى المحبة التي تنشأ بين الأرواح».

في أثناء الحرب العالمية الأولى التحقت بالجامعة المصرية وراحت تعالج تاريخ الفلسفة وعلم الأخلاق ، وما إن انتهت تلك الحرب المشؤومة حتى انكفأت مي على ما نشرته في الصحف تجمعاً كثيناً منها : « باحثة البادية » و« ظلمات وأشیعه » و« بين المذ والجزر » و« الصحائف » ، و« كلمات وإشارات » ، و« سوانح فتاة » .

٤ - **الفواجع الملاحقة** : وفي سنة ١٩٢٩ توفى أبوها ، وفي سنة ١٩٣٠ توفيت أمها ، ثم توفى جبران في سنة ١٩٣١ فكانت الفاجعة كبيرة ، وتحطمت نفس ميّ ، وقد حاولت أن تداوي تلك النفس بالأسفار إلى أقطار أوربية مختلفة ، وعبأاً حاولت ، فعادت إلى مصر هزيلة الجسم والروح ، ثم انتقلت إلى لبنان سنة ١٩٣٦ وفي قلبها سواد الليل ، وفي عينها شرود الآمال الضائعة ، فقضت مدة في مستشفى العصافوريّة^٢ ، ثم في مستشفى ربيز برأس بيروت ، ثم في الفريكة بجوار أمين الريحاني ، ثم عادت إلى القاهرة للتلقى أجلها في مستشفى المعادي وذلك في ١٩ تشرين الأول من سنة ١٩٤١^٣.

١- مجلة صوت المرأة، السنة الخامسة (كانون الأول ١٩٤٩)، ص ٤٤.

٢ - اختلف الرواة في موضع مرض ميَّ، وقد ورد في جريدة النهار (١٥ - ٨ - ١٩٨٠) ما يلي: «بين ١٩٣٣ و١٩٣٦ توفى جبران ووالدنا ميَّ فعدبناها وحدبناها، وبتأمر عنها عدد من الأقرباء طمعاً في مالها واحتالوا عليها فادخلوها الصفورية حيث قضت سبعة شهور فشاب شعرها. الوزير الراحل بحير تقي الدين كاش وكيل ميَّ في الدعوى التي أقامتها لإبطال وصاية أقربائها عليها، وأثبتت لجنة طبية سلامته عقل ميَّ فرُجحت الدعوى ثم عادت إلى مصر حيث توفيت في ١١ تشرين الأول ١٩٤١ عن ٥٥ عاماً».

٣- وصفت السيدة ايمه خبر جنازة مي كها بلي :

«لو رأيت جنازتها لرأيت البساطة مثلاً فيها». كان هناك أَحْمَد لطفي السيد باشا، وكنت معه، وأنطون بك الجميل وخليل مطران بك و بعض أصدقائهم . لقد كنت راكبة مع لطفي السيد باشا في سيارة خلف نعشها . ولما وصلنا إلى الديار بعيدة المساحة ، التي تفرق منها كل يوم حبيباً ، ودوننا من قبرها / فوقف عليه لطفي السيد باشا وذرف السخين من العبرات حيناً تلقرها من بين أيدينا ليسلموها إلى سكون الموت ووحشية القبر ، ويدعوا جسدها التراب .

٢ - شخصيتها :

١ - صورتها المادية : قالت مي في رسالة بعثت بها الى جوليا طعمة دمشقية : «أصحيح أنك لم تهتمي بعد الى صوري ، فهائماً : استحضرني فتاة سمراء كالبن او كالثمر الهندي ، كما يقول الشاعر ، او كالمسك كما يقول متيم العامريه ، وضعي عليها طابعاً سديماً من وجد وشوق وذهول وجوع فكري لا يكتفي ، وعطش روحي لا يرتوي ، يرافق ذلك جميعاً استعداد كبير للطرب والسرور ، واستعداد أكبر للشجن والالم — وهذا هو الغائب دوماً — وأطلق على هذا المجموع اسم مي...».

٢ - صورتها المعنية : وقال الدكتور زكي مبارك : «الآنسة مي هذه شخصية صحيحة النسب الى حواء . هي شخصية نسائية في كل شيء . قلبها قلب امرأة ، وعواطفها عواطف امرأة ، وأسلوبها في الكتابة والخطابة والحديث أسلوب فتاة خلوب ، تعرف كيف تغزو الصدور والقلوب ، هي فتاة مخصرة جمعت بين الشمائل المصرية والشامية ، واطلعت على آداب كثيرة لامم مختلفة ، وعرفت كيف كان يفكّر العرب وكيف يفكّر المصريون والفرنسيون والإنكليلز والألمان».

٣ - آنوثة جذابة : من أقوال معاصرها وعارفاتها ، ومن الآثار المختلفة التي تركتها تستطيع أن تجعل شخصية مي في ما يلي : أنها شخصية الأنوثة الجذابة الفاتنة ، والإحساس العميق المرهف . هي العذوبة في شئ معاناتها ، وشئ عوامل هيمنتها . عذوبة الملامح الساحرة ، وعذوبة الصوت الذي تمتزج فيه الروح ، وعذوبة الكلمة التي تسكب انسكاب الندى ، وعذوبة النورانية التي تتألق بها العين ويتراءى فيها الكمال ، وعذوبة النغم الصداح الذي ترك أثراً عميقاً في نفوس من سمعها . قال طه حسين : «أتتيج لي أن أكون من خاصّة مي بفضل الأستاذ لطفي السيد ، فكنتُ أتأخر في

وهناك ... في ديار الفنان ، سكتت في الخطيبة ، وعاشت في الحالدة . لما سمعنا لها صوتاً ولا سمعنا أحداً يتكلّم على قبرها ، ولا ارتفع صوت في الكنيسة لتأييدها ...
لقد كان السكون عيناً ، والصمت شاملًا لما استطاع لسان أن يخل عقده . وزاد في أسى الجنازة وحزنها منظر الشمس الغائبة في ذلك اليوم . لقد كان كل شيء حزينًا ، وكل جو يشعر بالأسى والحزن ، لقد كانت موتها قاسية ، وكأنها نأمل لها خاتمة غير تلك ».

الصالون حتى ينصرف الزائرون . وفي ذلك الوقت كانت ميّ تفرغ لنا وتفرغ لنا حرّة سمعة ، فتسمع من حديثها ومن إنشائها ومن عزفها ومن غناها . ويظهر أنّي لن أنسى صوت ميّ حين تغنينا أغنية لبنانية مشهورة «يا حنيّة» وتغنينا في اللغات المختلفة وفي اللهجات العربية المختلفة أيضًا .

٤ - موسوعية علمية : وإلى جانب الحاذية والعدوبة عُرفت ميّ بشخصية المعرفة والطموح الفكري والفنّي فقد حصلت ثقافة واسعة بفضل ذكائها الحاد وحيويتها المندفعه ونشاطها الذي لا يعرف حدًّا . قال أنطون الجميل : «جمل الله ميّ بصفات كثيرة ووهبها الطبيعة بسخاء ، فقد كانت مشغولة بالدرس والتحصيل واستكمال ثقافتها من جميع مناحي النشاط الفكري» . وقالت هدى شعراوي : « بينما أنا في سبلي إلى مقادرة بهو المعارضات ، بعد إلقاء المحاضرة ، إذا يعنيني تقع على فتاة تُميّزها من بين ذلك الجمّع النسوّي حركات رشيقة ، وروح لطيفة خفيفة ، وينبعث من عينيها السوداويّن أشعّة قوية من ذكاء خارق ، وألمعية حادة ، وفطنة نادرة » . وقال خليل مطران في تأييدها :

١ - وصفها الدكتور منصور فهمي على النحو التالي . قال : «يطيب لي أن أصوّرها في هيكلها المادي على نحو ما بقيت صورتها في خيالي وهي في نحو الثلاثين من العمر ... فهي فتاة ربعة بضعة ، ووجهها الصبور أقرب إلى الاستدارة ، وبشرتها بيضاء من غير سوء ، وتقسيمها مليحة مشرقة ، وعيانها دعجاوان واسعنان سبلاؤان ويشع فيها بريق الذكاء ، وبعلوها حاجيان يمتد كلّاهما عريضاً أسود من أول العين إلى آخرها ، في تقوس منسجم دون أن يقتربنا أبداً من أعلى أنف أذلف جميل ، وفيها يزدان بشفتين رقيقتيين فرمزيتين ، لا تتمددان في خديها الرّياحين إلا بما يتجاوز قليلاً نهاية الأنف . وهي ذات جيد مليء ، لا يعيه قصر ، وقد يزيشه عقد قافي الحمرة إن لبست ثياباً فاتمة اللون . وأستانها بيضاء فيها فلنج ، وفي الغالب لا تفارق الابتسامة حيّاتها . وشعرها أسود فاحم لامع ، وقد تقرن أشعاديتها بحركات ناعمة متواصلة عند رأسها وجدتها تبدو هذه الحركات الخفيفة كأنّها نبرات من الصحنك الحادي ينسجم مع البسات المتواصلة الرشيقـة ، تزيدـها ظرفاً وتكسبـها لمعـة وسحرـاً .

والجدير بالذكر أنها كانت من أكثر الناس ميلاً إلى المطالعة ، وقد طالعت حياة المفكرين والشعراء العالميين من أمثال دانتي وشكسبير وغلوري ولامردين وهوغو وشيلر وبيرون والمغربي والشّنقي ، كما طالعت الموسوعات الأدبية كالأغاني والعقد الفريد ، وأثار الأدباء والعلماء المتأخرـين من أمثال شيلـ الشـمـيلـ ، ويعقوـب صـرـوفـ ، وخـليل مـطـرانـ ، وحافظـ اـبرـاهـيمـ ، ولم يفـتهاـ أن تطلعـ على آثارـ الشـهـيرـاتـ منـ النـسـاءـ كـجـورـجـ سـانـدـ ومـدامـ دـيـ سـتـالـ وـملـكـ حـفـنيـ نـاصـفـ وـعـائـشـةـ اـنتـيمـورـيـةـ وـورـدةـ الـبـازـجيـ . وإلى جـانـبـ ذـلـكـ كـلـهـ عـنـتـ مـيـ زـيـادةـ بـالـاطـلـاعـ عـلـىـ تـارـيخـ الـفـلـسـفـةـ وـتـيـارـاتـ الـمـخـلـفـةـ ، وـعـلـىـ تـارـيخـ الشـعـوبـ وـحـرـكـاتـ الـاجـتـاعـيـةـ وـعـلـىـ حـرـكـةـ الـعـلـمـيـةـ الـتـيـ ضـعـجـ بـهـ الـعـصـرـ ... إـلـىـ غـيـرـ ذـلـكـ مـاـ جـعـلـ مـنـ تـلـكـ الفتـاةـ مـوسـوعـةـ لـالـعـارـفـ حـيـةـ .

يُعْمَلُ مَا سَخَّا بِهَا الدَّهْرُ حَتَّىٰ آبَ كَالْعَهْدِ مَالِبًا وَضَنِينًا
أَبْهَدَا الشَّرَىٰ طَفِيرَتْ بِحُسْنٍ كَانَ بِالظُّهُورِ وَالْعَفَافِ مَصُونًا
لَهُفَّ نَفْسِي عَلَىٰ حِجْجِي عَيْقَرِيٌّ كَانَ ذُخْرًا فَصَارَ كِنْزًا دِفِينًا!

٥ - عنفوان وأنفة : وشخصية مي زيادة هي أيضاً شخصية عنفوان وأنفة ، شخصية المرأة التي تتصرف بالجرأة الأدبية والاعتداد بالنفس والثقة بالذات ، المرأة التي تحاول الهيمنة على مجتمعها لتخوجه من تخلفه وضيق آفاقه ، وتطلق به في عالم الرقي . «روح مي» هي الروح التي تقوم الاعوجاج ، وتبري لرفع شأن الحق ، هي الروح التي تُقرّ الاستقامة وتأنّى غيرها ، هي تلك الروح التي تحبّ الجمال وتهوى الكمال وتحلّق طليقة في أوج الشعر والأدب والفن بما في ذلك الموسيقى والرقص ، وروح مي هي تلك التي لا تقبل التساهل في أمور اللغة وتستكشف من ارتكاب اللحن ... روح مي هي تلك الروح التي حملت فتاة العصر عدننا على أن تخطّي الحواجز ، وتقف على منبر الخطابة ... روح مي هي نفحـة من كيان فتاة عربية عملت فرفعت رأس الفتاة الشرقية عاليًا » . وما أسمى روح مي عندما قالت : «على المرأة أن تكون وردة تحبـط بها الأشواك . وما أشواك الوردة النسائية غير التكـشم والخشمة والطهارة» .

٦ - ألم وعذاب : وشخصية مي أخبرـا هي شخصية المرأة المعدّبة التي تخضع لها ، وتخـلـوـ بهـ في ذاتـهاـ وأمامـ مرـآـةـ نفسـهاـ ، ولـأـلـهـاـ أـسـبـابـ كـثـيرـةـ وـأـثـارـ عمـيقـةـ فيـ حـيـاتـهاـ وـفيـ أدـبـهاـ . قـالـتـ مـيـ : «احـرـصـيـ عـلـىـ جـرـحـ قـلـبـكـ أـيـتهاـ الفتـاةـ ... قـلـتـ : أـخـبـرـنـيـ مـاـ بـلـكـ؟ـ قـالـتـ : يـخـزـنـنـيـ الرـبـيعـ . يـخـزـنـنـيـ أـنـ أـرـىـ موـاكـبـ الـجـمـيـلـةـ تـسـيرـ فـلـاـ يـرـاهـاـ البـشـرـ إـلـاـ مـنـ كـوـيـ ضـيـقـةـ نـقـبـتـ فـيـ الـجـدـرـانـ الـحـدـيدـةـ» . هـكـذـاـ نـشـأـتـ مـيـ وـفـيـ نـفـسـهاـ إـحـسـاسـ مـرـهـفـ بـالـأـلـمـ ، وـكـانـتـ تـمـيلـ إـلـىـ العـزـلـةـ مـنـ حـدـائـهاـ ، كـمـاـ كـانـتـ تـمـيلـ إـلـىـ مـطـالـعـةـ الشـعـرـ الرـوـمـنـطـيـقـ ، وـعـنـدـمـاـ قـرـأـتـ كـتـبـ جـبـرـانـ اـزـدـادـ تـطـلـبـهاـ لـتـأـمـلـ وـالـجـرـافـهاـ فـيـ تـيـارـ التـخـيـلـ ، ثـمـ تـعـاقـبـتـ الصـدـمـاتـ النـفـسـيـةـ مـنـ مـوـتـ أـيـهـاـ إـلـىـ مـوـتـ أـمـهـاـ إـلـىـ مـوـتـ جـبـرـانـ ، إـلـىـ الشـعـورـ

بالوحدة، إلى ظلم الأقارب وذوي الأطهاع، إلى سجن العصفوريّة، إلى تخلّي الأصدقاء، إلى غير ذلك مما أدى بفتاة الشرق إلى الهزال والسويداء ونوع من المرض العصبيّ. قالت السيدة الأديبة أسمى طوي: «لقد مضت ميّ بعد عمر غير طويل، وهبّتها الدنيا الكثير مما تهبّ، الجاه والشهرة والجحود، ولكن مصيبة ميّ كانت في قلبها فما انبعض القلوب الحسّاسة! ... كانت حياتها قصة سار فيها الشفاء إلى جانب الهماء، ولكن القصة انتهت بعまさة فاجعة». وقال طه حسين في المظهر الثاني من حياة ميّ، أي «مظهر ميّ التي آثرت الوحدة وألحت على نفسها في العزلة: أخذ ميلها إلى العزلة يظهر... بعد أن غمر الحزن نفسها المشرقة، ولكنها لم تنقطع صيتها بالناس فجأة، وإنما قلللت لقاءهم، وتتجنبت ما يدعو إلى هذا اللقاء... وقد كانت هذه المحالس مرّة في كثير من الأوقات. ذلك لأنّ ميّ كانت في طور الحزن اللاذع والألم المميمض والتshawؤم الذي كان يُسرع إليها كما كانت تُسرع إليه. هذه العزلة التي آثرتها ميّ في آخر حياتها لم يقتصر أثراها على ميّ وحدها، ولكن الناس كانوا يعرفون هذه العزلة، وكانوا يعرفون ما كانت ميّ تحتمل فيها من الألم، وكانتوا يفكرون فيها ويلتمسون لها ألوان العلل في حياة ميّ العقلية، وفي المُثل الأدبية التي كانت تنظر فيها ميّ كثيراً...».

تلك صورة مصغرة لميّ زيادة في شخصيتها العجيبة، وقد ملأت تلك الشخصية عصرها ومجتمعها حتى قال فيها شاعر الأقطار العربية خليل مطران:

ميّ، ومن في الناس يجهلها فالطيب لا يخفى إذا انتشرًا...

٤ - آثارها:

لليّ زبادة آثار أدبية ذات قيمة، منها ما هو موضوع، ومنها ما هو منقول.

أ - آثارها الموضوعة:

- أزهار حلم: شعر باللغة الفرنسية.

- باحثة البداية: وضعته ميّ سنة ١٩٢٠ ودرست فيه شخصية ملك حفي ناصف ونظريتها

الاجتماعية ، وعلقت على تلك النظرية تعليقات جريئة وصريحة كان لها أبعد الأصداء في دنيا العرب وفي تطوير حالة المرأة العربية .

- **كلمات وإشارات** : مجموعة من الخطب الاجتماعية طبعت سنة ١٩٢٢ وقد عالجت مي في بعض تلك الخطب حالة المؤس والشقاء التي يتخبط فيها اليتم والفقير ، ودعت الى مساعدتها معايدة فعالة .

- **سوائح فتاة** : مجموعة من النظريات والأراء جمعت بناء على اقتراح من الأديب ولـ الدين يكن ، ونشرت سنة ١٩٢٢ .

- **المساواة** : معالجة لقضية الطبقية الاجتماعية . كتاب فريد في نوعه في اللغة العربية ، بحث فيهطبقات الاجتماعية وكيفية نشوئها ، ثم عرضت حلول المشكلة عرضاً حافلاً بالدقة وعمق النظر .

- **الصحابف** : ظهر هذا الكتاب سنة ١٩٢٤ وفيه مقدمة تتطوّر على نظرة قيمة في النقد الأدبي ، وقسمان : قسم لصحابف بعض الأشخاص ، وقسم لرحلات السندباد البحري .

- **بين الجزر والمد** ، **وظللت وأشعـة** : في الكتابين مقالات أدبية وفنية وشعرية .

ب - آثارها المنقولـة : ولـي زـيـادة عـدـة آثار منقولـة هي «ابتسامـات ودمـوع» (عن الأمـالية ١٩١١) ، و«الـحـبـ فيـ العـدـابـ» (عن الإنـكـلـيزـية ١٩٢٥) ، و«رجـوعـ المـوجـةـ» عن الفـرنـسيـة ١٩٢٥ .

ولـي مـحاضـراتـ وـمـقـالـاتـ ، كـماـ لـهاـ كـتابـ «لـبـاليـ العـصـفـورـيـةـ» لمـ يـنـشـرـ وـلمـ يـعـرـفـ عـنـ شـيـءـ ثـابـتـ .

ـ مـيـ الأـدـيـةـ :

كـانـتـ مـيـ ذاتـ مواـهـبـ أـدـيـةـ فـرـيـدةـ ، نـمـهـاـ بـالمـطالـعـةـ ، وـشـحـذـتـهاـ بـالتـحلـيلـ والمـقارـنةـ ، وـقـدـ وـهـبـاـ اللـهـ ذـوقـاـ فـنـيـاـ مـرـهـفـاـ ، وـعـمـقاـ فـيـ التـفـكـيرـ مـلـحوـظـاـ وـإـحـسـاسـاـ أـدـيـةـ بـعـيـداـ عـنـ كـلـ نـطـرـفـ ، فـراـحتـ تـعـالـجـ الـأـدـبـ نـظـرـاـ وـعـمـلاـ ، وـرـاحـتـ فـيـ كـتـابـاتـهاـ الـمـخـلـفـةـ ، وـفـيـ مـحـاضـرـتهاـ «رسـالـةـ الـأـدـيـبـ» تـوضـحـ معـنـىـ الـأـدـبـ ، وـتـبـيـنـ الـمـقـومـاتـ الـتـيـ يـقـومـ بـهـاـ وـعـلـيـهـاـ ، وـرـاحـتـ تـحدـدـ الشـعـرـ وـالـثـرـ ، وـتـعـمـلـ فـيـهـاـ تـشـرـحـاـ وـتـحـلـيلـاـ ، وـتـقـفـ مـنـ الـكـتـابـاتـ الـأـدـيـةـ مـوـقـفـ نـقـدـ وـتـقوـيمـ . قـالـتـ : «الـأـلـاـ إـنـ لـكـلـ كـائـنـ فـيـ هـذـهـ الـحـيـاةـ خـفـقـاتـ ، وـلـكـلـ نـفـسـ وـثـبـاتـ ، وـكـلـ مـنـ يـعـبـرـ عـنـهـاـ حـسـبـ هـوـاهـ ... لـيـسـتـ قـيـمـةـ الـأـثـرـ بـأـهـمـيـتـهـ بـقـدـرـ مـاـ هـيـ

والشعر في نظر مي «عاطفة ذاتية ، أو فكرة متوقّدة ، أو خاطرة عميقه سُكبت في قالب موزون الكلام والنفمة... وما النثر إلا شعر أفلت من أقيمة الوزن الضيقه ؟ غير أنه لا يكون مُرضياً إلا إذا خضع لنواميس الإنشاء ، بما فيها من توازن الجمل وموسيقى الألفاظ ، وسرد الأفكار بسلامة وسذاجة . فالنثر إذن شعر حرّ ، ويتسنى لكل كاتب أن يكون شاعراً ، في ثراه...».

ومي تقدّر في الأدب العمق الفكري ونزعات التحليق والتولّب الخيالي ، واقتحام المجهولات وسرائر النفوس ، والتسامي في تتبع المثل الرفيعة ، والصادق ، وجهاً الأسلوب ، وتحيير القالب الذي تُصبّ فيه العبارات والألفاظ ... وهي تُعني عنابة بتناجم الألفاظ واعتماد الصناعة اللفظية والجمع بين هذه الصناعة اللفظية والفنى

١ - الصحف - مصر ١٩٢٤ ص ١١

^٢ — سوانح فتاة — القاهرة ١٩٢٤ ص ٤٣.

^{٣٢} - مي زيادة للدكتور منصور فهمي — القاهرة ١٩٥٤ ص ١٠٢ — ١٠٣.

الفكريّ، وتقول: «الصناعة اللفظية وجه من الوجوه العديدة في الأدب، ولكن اقتصر كل من العلوم والمعارف على نفسه دون غيره تقريباً، ففيزيّة الأدب في أن يختضن الكثير من المعرف والعلوم، وله أن يتغلّب بها جمِيعاً ليعالجها على طريقته الخاصة، فلا يكون بعد إلّا أدباً».

وهكذا كانت مي زيادة ذات شخصيّة أدبيّة بارزة، وكان لها مواقفها في علم الأدب وفي النقد الأدبيّ، وكان لها تأثيرها العميق في عالمي الفن والأدب، حتى قال عنها الدكتور زكي مبارك: «ومن المؤكّد عندي أن هذه الفتاة متينة الثقافة إلى حد بعيد، وهي نموذج للفتاة المثقفة التي ينشدها أهل هذا الجيل. ومعرفتها بالأدب معرفة صحيحة، وهي من أجل ذلك تُعدّ من نوادر المثقفات^١».

٥ - مي الكاتبة الاجتماعيّة:

كانت مي بنت الشرق العربيّ المخلصه لبلادها وابناء بلادها، وقد أرادت لهذا الشرق أن ينفصل عنه غبار الأيام، ويسير في طريق الحضارة الجديدة من غير أن ينسى أنه شرق، وأن له روحية خاصة، وشخصيّة ذات مقومات خاصة. قال الأستاذ جورج عطيّة: «من يعرف مي يعرف أنها كانت تعيش بين الشرق والغرب، أي أنها كانت تريد لهذا الشرق عقلية الغرب المفتوحة، المنطلقة، هذه العقلية النّقادّة التي لا تقبل ب مجرد القبول، ولا ترفض بمجرد الرفض، بل تبحث، وتدقق، وفهم، وتحكم، ولذلك لم تكن ترغب له أن يخسر روحه، وأن يفقد هذا الحنان الماليء أعطاشه، وهذا السلام المهيمن في قلوب بناته^٢».

ومي زيادة جمعت في طبعتها حكمة الفيلسوف وخیال الشاعر ومنافیة المصلح الاجتماعيّ، وقد مالت، منذ إطلاعاتها على المجتمع، إلى معالجة مشاكله في عميق وعطف، ونشرت في شتى كتبها وأبحاثها آراءها الاجتماعيّة، وكان لها في كتاب «المساواة» مواقف ذات أبعاد إصلاحية تلتقي وموافق كبار المفكّرين، وتنسجم بالازان والاعتدال،

١ - مجلة «صوت المرأة»، ٥: ١٢ ص ٤٦.

٢ - مجلة «صوت المرأة»، ٥: ١٢ ص ٣٤.

كما كان لها من انفتاحها على الغرب ، ومن حركة التحرر التي ضجّ بها الشرق ، حافرْ وأيْ حافرْ ، فهناك الثورة الفرنسية في امتداداتها وأثارها ، وحركة التحرر العالمية التي نادت باستقلال الشعوب وتحطيم نير العبودية ، والرجوع إلى إمامية العقل والعلم ؛ وهنالك اليقظة العالمية في عالم المرأة والمطالبة بحقوقها وباشتراكها في العمل ؛ وهنالك الحركة العمالية والتكتلات النقابية ؛ وهنالك اليقظة الإنسانية في سبيل الإنسان وشئّ حقوقه ... وكما ثارت الأقلام في الغرب كذلك راحت أقلام الإصلاحين والثوريين في الشرق تصرّ صرير التقدمة في سبيل الانعتاق ، فباحثة البدية ، ملك حفني ناصف ، وهدى شعراوي ، وولي الدين يكن ، وجبران خليل جبران ، وغيرهم وغيرهم ، انتصروا بناصصون في سبيل الشرق العربي علّه ينهض من كبوته ويستيقظ من غفوته ؛ وانتصبت مي زيادة بملء قامتها تنافخ وتكافح ، وسلاحها عقل مفكّر ، وإرادة صلبة ، وأسلوب في الكلام رصين وساحر.

١ - مي المرأة : لقد انضمت مي إلى الحركة النسائية التي كانت هدى شعراوي على رأسها ، وانشتركت في الاجتماعات التي كانت تعقدتها في الجامعة المصرية القديمة ، وكانت أبداً وفيّة لأختها المرأة فكتبت عن شهيرات النساء في عصرها من مثل باحثة البدية ، ووردة اليازجي ، وعائشة التيمورية ، وطالبت بإنصاف المرأة في لين وحصافة ، فقالت للرجال : « ظلوا عاملين على تحرير المرأة التحرير المنشود حتى تسمعوا من نفوسكم تلك الشهادة البدعة : أيها الرجل لقد أحسنت — أحسنت لأنك كفرت ، أحسنت لأنك أنصفت ». وهي ، إذ تهيب بالمرأة أن تتحرر ، لا تخرج عن حدود المعقول والمقبول ، وتطلب أن يكون تحررها على أساس العلم والتحفظ . وهكذا فقد « فهمت مي النهضة النسائية فهماً صحيحاً ، فما استطاعت ثقافتها الغربية ولا زياراتها للغرب » إلا أن تزيد في فهم هذه النهضة . إنّها تخاطب المرأة العصرية بصرامة مُرّة فائلة : عودي من نزهاته الطويلة وزياراته المتعددة ، واجهي أمام مهد الصغير ، واستسمعيه عفواً . لقد كوتتكِ الطبيعة امرأة قبل أن تكوني حسناً ، وكيفتكم أمّا قبل أن يجعلكم الاجتماع زائرةً ».

والمرأة ، في نظر مي ، خلقت لتكون امرأة ، ومن طبيعة وجودها أن تكون

جميلة... ولا بد للمرأة من أن «تصقل جهاها بالزينة والأناقة والكياسة»، وهكذا فالأنوثة هي أسمى هبة قدّمتها الطبيعة للمرأة، فإن حاولت التجريد منها، والخروج من دائرتها، خسرت كل شيء، وأصبحت حياتها مضطربة وبعيدة عن الهدف الذي خلقت له. قالت مي^١: «الحنن في حاجة شديدة إلى نساء تتجلّى فيها عرقية الرجال دون أن يفقدن صفاتهن النسائية الجميلة من لطف العاطفة، وعذوبة الخلق، والرقة، والدعة، والاستقامة، والإخلاص^٢». وهكذا هو موقف الرجل من المرأة، والمرأة من الرجل، هو موقف انسجام مع الطبيعة والنفسية، في غير تطرف ولا تفريط. قالت مي^٣: «... لا يكون الرجل جائراً مستبداً، ولا المرأة ساخطة متمرة، بل يتصرفان الآثاث، فتصير هي له أخلص الأصدقاء وأوفي المساعدين، ويصبح هو لها أخلص الأصدقاء وألين المرشدين^٤». والمساواة بين الرجل والمرأة في الحقوق هي في نظر مي، بدعوة وهبة تتذكر لها الطبيعة نفسها، وهي، في نظرها، عنوان على المرأة وعلى الرجل لأن فخر الرجل في كمال رجولته، وفخر المرأة في كمال أنوثتها، وكما أن الرجولة قوة ونضال وحرص على الظفر، فالأنوثة عطف وحنان ومحبة.

ولئن طالبت مي أحياناً بالمساواة، وأطلقت صوتها في وجه الرجل قائلة: «أيها الرجل لقد أذللتني فكنت ذليلاً، حررْني لتكون حراً، حررْني لنتحرر الإنسان!» — لئن فعلت ذلك فمجاراة للتيار الصاحب الذي انطلق في عهدها ينawi الظلم، ويعيد للمرأة كرامتها في الحياة البيئية، وفي الميدان الاجتماعي.

وهكذا فالمرأة عند مي زباده «هي منشودة الرجل، ونبيلها موضع اتكاله، وعذوبتها مستودع تعزيته، وبسمتها مكافأة أتعابه^٥». وإذا أرادت التشبيه بالرجال أضاعت خير خصائصها من الجمال والحنان والعذوبة.

٢ - مي الحكم: عاجلت مي زباده موضوع الحكم في كتابها «المساواة» ونشرت آراءها هنا وهناك من شتى أبحاثها. راحت تبحث عن المساواة التي يتغنى بها كل نوع من

١ - باحثة البادية ص ١٧٧ و ١٧٨.

٢ - خطاب باحثة البادية لمي، ص ١٨٧.

٣ - ظلالات وأشعة، ص ٧.

أنواع الحكم ، وكل مذهب من مذاهب الاجتماع ، وإذا بذلك المساواة مثلً أعلى تتبعه البشرية ويظل هارباً أمامها إلى منتهى الدهور . ودعماً ل موقفها راحت تستعرض الطبقية والأسطقراطية والعبودية والديمقراطية والاشراكية وغيرها من التيارات والنظريات ، وتبيّن إخفاقها في تحقيق المساواة ، وذلك بأسلوب علمي دقيق ، وبجولات واسعة في تاريخ الشعوب وفلسفاتها ، وبنظر بعيد عن التطرف والمغالبات . وهي في موضوع الطبقية تنطلق من فكرة التنوع البشري وترى أن «لا بد من تنوع الصور ، وتعدد الطبقات» . ثم تنتقل إلى موضوع الأسطقراطية فترى أنها ظاهرة حتمية ترافق الطبيعة ، وأن التفوق باقي ما بقي البشر . ثم تنتقل إلى موضوع العبودية والرق فتستعرض مراحلها عبر التاريخ ، وتبيّن العوامل التي عملت على إلغاء ضروب العبودية وتدعم قواعد التحرير؛ وهي ترى أن هذه العبودية ما زالت تلاحق الإنسانية بصور مختلفة وأساليب شتى . قالت : «السلالس والقيود أقل رموز العبودية هولاً . القيود في دمائنا وأهلنا وأوطاننا . القيود في رغباتنا و حاجاتنا . القيود في بشريتنا... وإذا محنت من العبودية صورة رسمت أخرى ، لأن أصل العبودية باقي على كرّ الدهور . نحن العبودية الدائمة . نحن أودية الحياة المحقة عند أقدام الرواسي... ومن عجائب الطبيعة وضعها التفاصيل بجوار التفاصيل... ما أقامت ارتفاعاً إلا أوسعت تخومه تجويفاً»^١ .

ومن العبودية تنتقل ميّزبادة إلى الديمقراطية ، فتعالجها تاريخياً وفلسفياً واجتماعياً وتبيّن أنها لم تحقق المساواة ، ثم تنتقل إلى الاشتراكية فتستعرض مذاهبها وتنتهي من بحثها العميق إلى أن الاشتراكية لا تستطيع كذلك أن تتحقق المساواة ، وتقول : «أترى المساواة في سبك العسجد والطين في قالب واحد؟ وهل الإنصاف في تجريد الغني ليعطي المعدم؟ وهل الحرية في توحيد العقل الكبير والقلب النبيل مع الفكر السخيف والنفس الرحّافة... الغد للاشراكية بلا ريب ، ولكنها ستُغلب على أمرها بعد أن تُنبلج المجتمع ما تستطيع أن تأتي به من التعديل . الغد للاشراكية ولكنها لن تكون أوفي من الديمقراطية في تسيم وعودها . الغد للاشراكية ولكن من بين الطبقات المساوية

١ - المساواة ، ص ٢١ .
٢ - نفس المصدر ، ص ٦٤ .

بالمساواة الجديدة ستهض فئة فتعلو وتطفو على الطبقات الأخرى : طبقة أرستقراطية المستقبل التي ستخلقها الكفاءة الشخصية وتقسيم العمل المختتم اليوم ، والأمس ، وفي الغد. الغد للاشراكية ولكن الفردية ستظل متتصبة قرها على الدوام. الغد للاشراكية ولكن ما بعد الغد لنظام آخر سوف ينبعق من قلب الاشتراكية التي هي مذهب إنساني ، فهي بذلك خاضعة لطبيعة الإنسان تملأها الحسنات والسيئات ويستحيل فيها الكمال^١ ... »

تلك خلاصة آراء مي زباده في موضوع الاجتماع ، ولا شك أنها موسومة بسمة الواقعية والاتزان ، وهي ، على ما فيها من قسوة فكرية تنتهي إلى أن الغلبة الأخيرة للخير والصلاح والجمال ، وتدعى إلى السير مع الحياة المنظورة في ما هو من النظم الاجتماعية ، والتقاليد والعادات الموروثة ، لأن الحياة حركة وتجدد. وهي إذ ترى أن المساواة بين البشر غير ممكنة تخلص إلى القول بضرورة إيجاد نوع من التأميم ، فتطلب من الحكومات أن تفتح مطاعم عمومية ومنازل للمبيت مجانية يؤمّها الفقراء والمعوزون ، وأن تمنع التسُّول ، وتجعل التعليم الأولى إجبارياً وإلزامياً ، وتوجد مكاتب عمومية تُمتحن فيها الكفاءات ، وأن تكون عيادة الأطباء والصيدليات والمستشفيات مجانية للجميع ، وأن تتولى الحكومات دفع رواتب المحامين ، وأن يفرق في السجون بين المساجين حسب مراتبهم وأخلاقهم . وبهذا النظام يمكن الوصول إلى حل المشكلة الاجتماعية إلى درجة ما^٢ وهكذا كانت مي زباده ذات وعي تقدمي توجهت به إلى هذا الشرق تحاول حلحلة بعض عقدِه ، والسير به في ركب الحضارة الجديدة في تيقظ ورصانة وعطف.

٤ - مي الخطية :

قال خليل مطران : «يبلغ بك الظن ، وأنت تسمعها تخطب ، أنه لو أنَّ مثلاً من كبريات المثلثات أخذت كلامها وألقته ، لا يكون عندها من إبراز المعاني ما عند مي». وقالت جوليا دمشقية : «لم أُر في حياتي خطيباً اشرأبت إليه الأعناق ، وشخصت إليه الأحداق كمِي» ، فكانت ، وهي تخطب ، كان أجيافان ساميها مشدودة إليها

١ - نفس المصدر ، ص ١١٩ و ١٢٣.

٢ - جورج عطية : مي والسياسة — مجلة «صوت المرأة» ١٢ : ٥ ص ٣٥.

بالأدب ، وما ذلك إلا لأنّه اجتمع في الخطابة أهمّ مقومات الخطابة^١ . والمقومات التي تشير إليها الكاتبة الشهيرة مرجعها إلى سلامة الذوق ، ومراعاة مقتضى الحال ، والثقافة الموسوعية ، وحسن الإشارة ، وهيمنة النظرة الساحرة ، ورخامة الصوت وطاقته الانسياقية الفريدة ، وفصاحة النطق ، والاقتناع بالكلمة والموضوع ، وجاذبية الشخصية التي تلف كل شيء وتبسط على كل نفس وكل قلب .

٧ - أسلوب مي وقيمة أدبها :

قال الشاعر شفيق المعلوف :

بنتُ الجبالِ ، ربِّيَّةُ الهرمِ هِيَاتٌ يَجْهَلُ إِسْمَهَا حَيٌّ
لَمْ تَلْقَ سَحْراً سَالَ مِنْ قَلْمِ إِلَّا هَسَنْسَنَا : هَذِهِ مَيٌّ !
وَالسِّحْرُ الَّذِي طَالَمَا امْتَدَحَهُ الأَدْبَاءُ وَالنَّفَادُ وَرِجَالُ الْفَكْرِ فِي أَدْبَ مِي يَرْجِعُ فِي
قُسْمٍ كَبِيرٍ مِنْهُ إِلَى أَسْلُوبِهَا فِي الْكِتَابَةِ ، فَهُوَ أَسْلُوبُ ظَاهِرِ الشَّخْصِيَّةِ ، تَرَاءَى فِيهِ نَفْسِيَّةِ
الْمَرْأَةِ بِأَنْوَثِهَا وَظَرْفِهَا وَرَهَافَةِ حَسِيبَهَا ، تَرَاءَى فِيهِ الرُّوحُ الْلَّطِيفَةُ ، وَالْبَدَاهَةُ الْبَعِيدَةُ عَنْ
كُلِّ مَدَاوِرَةٍ ، كَمَا يَتَجَلَّ فِيهَا الذُّوقُ الدَّقِيقُ تَحْتَضِنُهُ لِبَاقَةُ قَلْنَاظِهَا .

وَاسْلُوبُ مِي زِيَادَةُ هُوَ أَسْلُوبُ السَّلَامَةِ وَالسَّهُولَةِ وَالوضُوحِ ، فَلَا تَعْقِيدُ ، وَلَا
غَمُوصٌ وَلَا أَلْفَاظٌ غَرِيبَةٌ ، هُوَ أَسْلُوبُ الْمُوسِيقِيِّ تَرَاقِقُ الْحُرُوفِ وَالْأَلْفَاظِ ، وَكَائِنًا
عِبَارَاتِهَا مُوَقَّعةٌ عَلَى أُوتَارِ قَلْبِهَا وَأَخْتِلَاجَاتِ وَجْدَانِهَا ، وَهُوَ أَيْضًا أَسْلُوبُ الْمَنْطَقِ وَالْعِلْمِ فِي
جُوُزِّيَّةِ الْعَاطِفَةِ الصَّادِقَةِ وَالْوَجْدَانِ الْعَمِيقِ . وَلَكِنْ اعْتَمَدَتْ مِي الصَّرَاحَةُ وَالوضُوحُ
وَالدُّقَقَةُ فَإِنَّهَا لَمْ تَتَنَكَّرْ لِلصَّنَاعَةِ الْلَّفْظِيَّةِ ، فَصَقَّلَتْ الْفَاظُهَا ، وَاخْتَارَتْ مِنْهَا مَا تَرَاجَ إِلَيْهِ
الْأَذْنَ ، وَاعْتَمَدَتْ الْمُحْسِنَاتِ الْبَيَانِيَّةِ فِي مَوَاقِفِ التَّخَيَّلِ ، وَكَانَتْ فِي بَعْضِ آثارِهَا شَاعِرَةً
لَا يَنْقُصُ كَلَامُهَا إِلَّا الْوَزْنُ وَالْقَافِيَّةُ .

وَمِي زِيَادَةُ ذَاتِ أَصْنَالَةِ فَرِيدَةٍ فِي ابْتِكَارِ الْمَعَانِيِّ وَالصُّورِ ، وَقَدْ اسْتَطَاعَتْ أَنْ تَنْفُضْ
عَنْ لِغَتِهَا غَيْرَ العَصُورِ الَّتِي تَعَاقَبَتْ عَلَى الْعَرَبِيَّةِ فَأَفْقَدَتْهَا الْمَاءَ وَالرَّوَاءَ ، وَأَنْ تَجْتَبَ

المبتذل المكرور من التراكيب ، كما استطاعت أن تجدد أسلوب الكتابة من غير أن تنزلق في ميوعة المهاجرين ، وهكذا كانت بنت العصر الجديد فكراً ولساناً وقلماً ، وكانت ذات أدب إنساني بكل ما في الكلمة من معنى ، وإنسانية مي لم تضعف فيها نزعتها الشرقية فكانت «شرقية صحيحة» ، رأت الشرق بعيوبه وعلمه ، ولكن ظلّ شرقها الكبير ، شرق الطرف والنحوة ، جاهل فقير مفكّك الأوصال ، ولكن أملها به عظيم كالحياة واللحريّة^١ .

تلك نظرة موجزة على أدب مي زباده ، وهو أدب الإنسانية الحالدة ، أدب العقل المفكري ، والعاطفة الصادقة ، والكلمة الصريحة ، والسحر الخلاب . في حفلة الأربعين بعد وفاتها قال طه حسين : «إنَّ مي تتمثل في نفسي ببداوة البدائية ، وحضارة الحاضرة ، وثقافة العرب القدماء ، وما يتممّ المثقف أن يصل إليه» .

ولا يسعنا في ختام هذه الدراسة إلا أن نردد مع شاعر الأقطار العربية خليل مطران :

أَفْرَّ الْبَيْتُ، أَيْنَ نَادِيكُ بِـ مِي
فِي بَحَالِ الْأَقْلَامِ آلَ إِلَيْكُ السُّبْقُ
أَيْنَ ذَاكَ الْبَيْانُ يَأْخُذُ بِالْأَلْبَابِ
فِي لُغَاتِ شَتَّى، وَفِي لُغَةِ الضَّادِ
أَدَبٌ قَدْ جَمَعْتُ فِيهِ عِلْمَوْمًا،
وَتَصْرِفْتُ فِيهِ نَظَمًا وَنَثَرًا
تَبَغَّنَ الْصَّلَاحَ مِنْ كُلِّ وَجْهٍ،
أَيْنَ ذَاكَ الصَّوْتُ الَّذِي يَمْدُ
فُجَعَ الشَّرْقَ فِي خَطِيبَتِهِ الْفُصْحَى
أَبْلَغَ النَّاطِقَاتِ بِالضَّادِ عَيْتَ

إِلَيْهِ الْوَفُودُ يَسْخَتِلُفُونَا؟ ..

فِي الْمُشْتَبَاتِ وَالْمُشْتَبَىَنَا
فِيمَا تَجْلِيلَنَّ أَوْ تَصْفِينَا؟

تُجْيِيدَنَّ صَوْغَ مَا تَكْتُبَنَا
يُخْطِيَ الْظَّنُّ عَدَهَا، وَفَتَنَا
بِاقْتِدارِ، تَصْرُفَ الْمُلْهِمَيْنَا
وَتُعَانِيَنَّ شَفْوَةَ الْمُصْلِحَبَنَا...
لَكُ الأَسْمَاعَ فِي كُلِّ مَوْقِفٍ تَقْفِينَا؟

وَمَا كَانَ خَطْبُهَا لِيَهُونَا
بَعْدَ أَنْ أَدْتَ الْبَلَاغَ الْمُبِينَا

أطْرَشْتُهُ وَهَذِبْتُهُ وَحَثَّتُهُ عَلَى الصَّالِحَاتِ دُنْيَا وَدِينًا
بِكَلَامٍ حَوْيِ الْطَّرِيفَيْنِ تَسْفِيَهًا، كَمَا يُسْتَحْبَثُ، أَوْ تَلْوِينَا
فَعَلَيْكِ السَّلَامُ، ذِكْرُكَ لَكَ تَحْمِيَةٌ وَبِرْغَمٌ الْبَعْدَادِ لَا تَبْعَدِينَا

*

مصادر ومراجع

- مي زيادة : باحثة البادية — مصر — مطبعة المقططف ١٩٢٠.
- باسم عبد الملك : ذكرى باحثة البادية — مصر ١٩٢٠.
- فتحية محمد : بلاغة النساء في القرن العشرين — مصر ١٩٢٥.
- محمد الدين حفني ناصف : تحرير المرأة في الإسلام — مصر ١٩٢٤.
- مهدي أحمد خليل : فقييدة العلم والأدب المرحومة السيدة ملك ناصف — المقططف ٥٣ : ٤٩٧.
- عبد الجواد سليمان : باحثة البادية — الرسالة ٨٥٤ (١٩٤٩) ١٦٠٥.
- المؤلفات الكاملة لمي زيادة — جمع وتحقيق سلمى حفار الكزبرى — بيروت ١٩٨٢.
- الدكتور منصور فهمي : مخابرات عن مي زيادة — القاهرة ١٩٥٥.
- محمد عبد الغني حسن : حياة مي — القاهرة ١٩٤٢.
- جميل جبرا :
- مي وجبران — بيروت ١٩٥٠.
 - مي في حياتها المصطبة — بيروت ١٩٥٣.
- هدى هانم شعراوي : ذكرى فقييدة الأدب النابغة مي — القاهرة ١٩٤٢.
- مجلة المكتشوف — العدد ١٤٨ (١٩٣٨ — ١٩٣٩)، وهو عدد خاص بمي زيادة.
- مجلة الأديب — العدد ١ (١٩٤٢)، خاص بمي.
- مجلة صوت المرأة — عدد كانون الأول ١٩٤٩ — خاص بمي.

- عباس محمود العقاد : مي — الرسالة ٩ : ١٣٣٣ .
- مارون عبود : مي فصحية الفكرة النابضة — المكشوف ٤ : ٣٣٨ .
- طاهر الطناجي : أطيااف من حياة مي — الملال — ديسمبر ١٩٤٧ : ٧٨ .
- أمين الريحاني : زيارة لمي — المكشوف ١٣٧ : ٤ .
- أحمد حسن الزيات :
- معنة الآنسة مي — الرسالة ٢٤٣ : ٣٢١ .
 - بعض الكلام في مي : الرسالة ٤٤٠ : ١٤٧٣ .
- وداد سكافكيبي : ذكرى مي — الأدب ٣ — العدد ١٠ : ٢٦ .



أمين الريحاني

(١٩٤٠ — ١٨٧٦)

١ - تاریخه : ولد أمین الريحانی فی الفریکة سنة ١٨٧٦ . انتقل إلی أمیرکة مع ذوبه وعمل فی التجارۃ ثم فی المسرح ، والتحق بجامعة نیویورک ، ثم عاد إلی لبنان وظلّ ما بين لبنان وأمیرکة وفرنسة واسبانيا إلی أن حصل له فکرة التّجول فی بلاد العرب فزار شبه الجزیرة والعراق والمغرب العربي وتجول فی لبنان ، وكتب أخبار رحلاته فی كتب قيمة . وتوفی سنة ١٩٤٠ .

٢ - شخصیتہ : كان الريحانی رجل الوعی والتّحرر والثورة ، كما كان رجل الإنسانية السّمحاء ، والمعلم الذي يعمل على تحریر مجتمعه من الجهل .

٣ - رحلاته : كان الريحانی فی أخبار رحلاته دقيق الملاحظة ، عفیق الذکر ، بعيد الآفاق ، ذا فکاهة حافلة بالنقد اللاذع . وقد دعا إلی وحدة الرأی العربي .

٤ - المصلح الاجتماعي : رأى أن أمراض الشرق تکن فی التقليد العمیاء ، والجهل المتّصّب ، والظلم المستهیء والمستعمر .

دعا إلی الأخوة الكبیری والمساواة والتعاون تحت ظل الأبوة الإلهیة .

٥ - المؤرخ : عالج الريحانی التاريخ فی دقة عجيبة ، وبأسلوب قصصي وصفي حافل بالحياة والروعة ، وشخصیة الريحانی تهيمن علی كل ما يكتب ، وهي شخصیة قوية شديدة التأثر ، شديدة الفضول بآرائها فی ما هو من السياسة والاجتماع .

٦ - قاریخه :

ولد أمین الريحانی فی قریة الفریکة بلبنان سنة ١٨٧٦ ، وتلقن مبادئ العربية والفرنسية فی إحدی مدارس الجوار ، وما إن بلغ الثانية عشرة من عمره حتی صحب أبویه إلی نیویورک حيث تلقن مبادئ الإنگلیزیة ، ثم انصرف إلی التجارۃ من غير أن ينصرف عن المطالعة وتحصیل الثقافة ، فاستقامت له اللغة الإنگلیزیة وآدابها لتوفره على قراءة کتابها وشعراها ، وقد استھوتھ مسرحيات شکسپیر فمال إلی القليل وانضم إلی



أمين الريحاني.

إحدى جمعياته ، ثم تابع دروسه في إحدى المدارس الليلية ، ثم التحق بجامعة نيويورك للدراسة الحقوق فلزمها سنة شَعَرَ في ختامها بضعفٍ في جسمه فأشار إليه أحد الأطباء بالعودة إلى وطنه للاستشفاء ، ففضل إلى لبنان سنة ١٨٩٨ ، وأتمّ فيه ثقافته العربية ، وأكّبَ على مطالعة أبي العلاء المعري وعلى نقل بعض شعره إلى الإنكليزية ، ثم عاد إلى نيويورك ونشر ما ترجمه عن أبي العلاء المعري فذاعت له شهرة واسعة ، وأقام له نادي الثريّ الأميركي حفلة تكريمية ألقى فيها الريحاني خطاباً باللغة الإنكليزية كان له صدى بعيد . وفي سنة ١٩٠٣ عاد إلى لبنان واعتنى في قريته بكتب ويُولف ، ونشر جزءين من «ريحاناته» ورواية «خالد» التي وضعها باللغة الإنكليزية ، ثم قفل إلى نيويورك وبروكلن وراح يُحاضر ويكتب في الجرائد حتى كانت الحرب العالمية الأولى فرفع صوره يطلب المعونة لأبناء وطنه المنكوبين . وما إن وضعت الحرب أوزارها حتى عاد الريحاني إلى لبنان بعد جولة قام بها إلى فرنسة واسبانيا . وفي سنة ١٩٢٢ زار مصر ثم راح متوجلاً في بلاد العرب وكتب «ملوك العرب» و«تاريخ نجد الحديث» ، وزار العراق وكتب «قلب العراق» ثم تجول في أنحاء لبنان وكتب «قلب لبنان» الذي حالت المنيّة دون إتمامه . وقد توفي الريحاني سنة ١٩٤٠ فدُفن في مسقط رأسه .

٤ - شخصيته :

الريhani رجل التقدمة والشخصية والتفكير. هو رجل الوعي والتحرر والثورة. كان ثورة على التقاليد العمياء. وكان ثورة على الجهل والتعصب.

عايش حضارة الغرب ونهضته وقارن بين هذه النهضة والحالة اليائسة التي تخبط فيها بلاده فآلمه ذلك وأضنه ، فامتشق القلم المتشبع من الفكر والقرد ، تعذيبه وطنية صارخة ، وجراحته مبضعاً يبتئ به العادات المهرولة والنفوس المشوهاء ويصف العلاج الناجع للنهوض والتحرر.

وكان الريhani رجل الإنسانية السمحاء ، راعي منظر بلاده يمزقها التعصب البغيض والطائفية المنكرة فدعا إلى المساواة والإخاء والتسامع والتعاون تحت رعاية السماء وسيد السماء.

وهو رجل العقل يرفض الانقياد للتزوات الضيقة التي تقود المجتمعات والأمم إلى مهابي التفرقة والتلاشي ، فدعا إلى العلم سلاحاً يكشح الظلام عن العقول والقلوب.

وهو رجل الإيمان الذي يثور على الشكل والمظاهر ويعتبرها قيوداً تحد من مدى ارتفاع المخلوق إلى الحائل ، وينكر الخرافات والأوهام التي يتمسك بها بعض الناس مُغفلين الجوهر.

وهو أيضاً رجل الجرأة والصراحة يداوي بلاده بثورة الغرب ويشور على الغرب إذا أنهك حق بلاده.

وهو أخيراً رجل الوطنية الصادقة ، يرى خلاص العرب في تعاونهم فيدعوا إلى التعاون والتكاتف لطرد المستعمر وتحقيق النهضة الاجتماعية.

هذا هو أمين الريhani ، رائد التقدمة وحامل لواء الدعوة إلى اليقظة ، ثائر من بلادنا ، حمل الشرق في عينيه وما أغمضهما إلا بعد أن غرس نورهما في الشرق محبة وسماحة.

هذا هو أمين الريحاني رسول من رسلنا ، مؤمن بالتطّرف إذا كان التطّرف طريقاً إلى حياة جديدة كريمة .

٤ - أدبه :

كان أمين الريحاني غزير الإنتاج ، وكان له مؤلفات عربية وأخرى إنكليزية ، نذكر منها :

- ١ - «الريحانيات» في أربعة أجزاء ، وفيها مقالات وخطب وشعر منتشر.
- ٢ - «موجز تاريخ الثورة الفرنسية» طبع في نيويورك ثم في بيروت سنة ١٩٠٨ .
- ٣ - «التطّرف والإصلاح» طبع في بيروت عدة طبعات سنة ١٩٢٨ ، ثم سنة ١٩٣٠ ، ثم سنة ١٩٥٠ .
- ٤ - «أنتم الشعراء» كتيب من ٩٢ صفحة طبع كذلك عدة طبعات سنة ١٩٣٤ ثم سنة ١٩٥٣ .
- ٥ - «خارج الحرم أو جهان» .
- ٦ - «ملوك العرب» أو رحلة في البلاد العربية تقع في جزءين مزيدين بالخرائط والرسوم طبعاً سنة ١٩٢٤ ، ثم سنة ١٩٢٩ ، ثم سنة ١٩٥١ . في الجزء الأول يتكلّم على الحجاز وملكتها الحسين ، واليمن والإمام يحيى ، وعسير ولحج وسلاطينها وعلى المحميات السبع . أما الجزء الثاني فيتناول بالبحث عبد العزيز بن سعود ، والبحرين وشيوخها والعراق وملكه فيصل .
- ٧ - «تاريخ نجد الحديث» طبع في بيروت كذلك سنة ١٩٢٧ ثم سنة ١٩٥٤ .
- ٨ - «قلب العراق» وهو كتاب سياحة وسياسة وأدب وتاريخ ، طبع في بيروت سنة ١٩٣٥ . يستعرض فيه الريحاني أحوال العراق لدى الزياراتين اللتين قام بها إلى ذلك البلد ، وقد زاره لأول مرة سنة ١٩٢٢ ، ووجد أن الرجعية مسيطرة فيه . وزاره للمرة الثانية بعد عشر سنوات ، وأشاد حيث ذ بالإصلاح الملموس الذي حصل في تلك البلاد ، ويتكلّم على مختلف الحركات الحيوية فيها من سياسة إلى أدب إلى عمران .
- ٩ - «قلب لبنان» وهو كتاب رحلات صغيرة قام بها الريحاني في ربوع لبنان طبع سنة ١٩٤٧ . وقد زار الريحاني تسع مناطق لبنانية وكتب عن مشاهدتها واستطرد إلى تاريخ لبنان وجغرافيته الطبيعية والبشرية .



أمين الريحاني بالزي العربي.

١٠ - «المغرب الأقصى» وهو رواية رحلة قام بها الريحاني في منطقة الحماية الإسبانية وقد طُبعت سنة ١٩٥٢ . وهو يندرج فيها بالاستعارة الأجنبي الذي حول السياسة في تلك المنطقة إلى ضروب من الاستغلال والاتهاربة . ثم يصف المغرب الأقصى والأندلس من جميع النواحي السياسية والتاريخية والاجتماعية .

جـ - الرحلات :

أ - في الحجاز :

(كتاب «ملوك العرب») :

١ - في ٢٥ شباط ١٩٢٢ وصل إلى جدة واجتمع فيها بالملك حسين ، وقد تحدث عن أجمل الحديث ، ثم تحدث عن السياسة الإنكليزية وما فيها من مكر ، وعن الحالة الاجتماعية في الحجاز .

٢ - الريحاني دقيق الملاحظة ، عميق الفكرة ، بعيد الأفق ، ذو فكاهة حافلة بالنقد اللاذع .

ب - في اليمن :

١ - طلب إلى الملك أن يأذن لقسطنطين بني — وكان في خدمته — أن يرافقه إلى اليمن ، فسافر بصحبته وتوجه إلى صنعاء . وكانت الرحلة شاقة . وصف صنعاء وصفاً رائعاً .

٢ - اجتمع بالإمام يحيى ووصفه وصفاً حياً ، وانتقد بعض شروط الإمامية في الزيدية ، ولا سيما شرط الفروسية الذي ينزل السيف منزل الشورى والمباعدة ؛ فهو سبب

حروب وفتن في اليمن ، قال الريحاني : « وكيف يثبت ملك فيها وي-dom نظام ، وكيف تُضمِّن سُبُّل الفلاح والعمَرَان إذا كان يحقّ لكلّ من كان شجاعاً وكانت له بعض السيادة في عشيرته أن يخرج شاهراً سيفه ، داعياً إلى دينه ، طالباً الإمامة »؟

ج - في بلاد السيد أو عسير :

١ - وصف نساء تهامة ، ومرّ بقرية عُبَال ووصفها ووصف أهلها ، ولاحظَ أن النساء هناك سافرات .

٢ - وجد أيضاً أن الشبان يظهرون بمظهر الفتیات .

د - في العراق (كتاب « قلب العراق ») :

١ - سار من يومي إلى البصرة حيث شعر أنه مجهول فيها ، ثم إلى بغداد حيث أقيمت له حفلات التكريم .

٢ - في شباط سنة ١٩٣٦ زار العراق مرتّة ثانية . ثم مرّة ثالثة في سنة ١٩٣٦ .

٣ - وصف معالم الحياة العراقية وصفاً دقيقاً ، وهاجم المعارضة وجراحتها في العراق .

ه - في نجد : (كتاب « تاريخ نجد الحديث ») :

١ - سافر إلى نجد متوجحاً رؤية السلطان عبد العزيز آل سعود .

٢ - اجتمع بابن سعود فوجده جذاباً مستقيحاً . حدّثه بالوحدة العربية ووجوب تحقيقها .

و - في لبنان (كتاب « قلب لبنان »)

١ - قام الريحاني ببعض رحلات في لبنان .

٢ - قام بزيارة إلى الأرز سنة ١٩٠٧ ، وقد وصفها وصفاً دقيقاً ، تعليلاً : ووصفه طريف ، حافل بالحياة .

ز - في المغرب الأقصى (كتاب «المغرب الأقصى») :

- ١ - سافر الى المغرب الأقصى سنة ١٩٣٩.
- ٢ - اجتمع بعدها شخصيات منها السعى أحمد غنيمة رئيس الوزراء، وقد وصف هذا الأخير وصف إعجاب وتقدير.
- ٣ - كان الريhani في أوصافه مؤرخاً حقيقياً، وشاعراً موهوباً، وكان في كل ذلك رجل الفكرة الثاقبة، والفكاهة اللاذعة.

قال ميخائيل نعيمة: «يقيني أن الريhani سبّحنا في آدابنا وصّافاً ورحالة قبل أن يحيى مصلحاً اجتماعياً وسياسياً، أو شاعراً أو قصاصاً. فهو في رحلاته عين صافية تصور لك أهم ما تقع عليه من أمور في أدقّ ألوانها وظلالها. وهو الى ذلك فكر ثاقب يُجيد تنظيم ما تصوره عينه، وتنسيقه وعرضه في إطارات تناسب ومعانيه وألوانه. ثم انه يستعين في كل ذلك بما أوتيه من شعور الشاعر، وذوق الفنان، واتزان الناقد، وسخرية الساخر... ترافقه في أسفاره فلا ينكدر لك فكر أو عَصَب، ولا تغل لك عين أو أذن، ولا يتسرّب الى قلبك أقلّ اشمئزاز أو سأم، بل على العكس تنتقل من متعة الى متعة، ومن ولعة الى ولعة».^١

ه - المصلح الاجتماعي :

كتابات أمين الريhani تدور في محملها حول التاريخ، والمجتمع، والأدب.

يحتوي القسم الأول على ما دونه الريhani في رحلاته المختلفة التي أتينا على ذكرها. ويحتوي القسم الثاني على آراء الريhani في إصلاح المجتمع ولاسيما المجتمع الشرقي. أما القسم الثالث فثورة تهكمية على الأدب الباكى.

وقبل الشروع بدراسة الناحية التاريخية من أدب الريhani يجدر بنا أن نقف لحظة أمام اجتماعية لنستجلّ بعض آرائه ونظهر ما لها من قيمة.

^١ - الغربال الجديد — طبعة دار العلم للملايين، ص ٥١٠.

كان أمين الريحاني من تلك الفئة الوعية المتحركة التي مدّت نظرها إلى نهضة الغرب ورأى في أساسها ثورة اجتماعية دكّت العروش، وقلب الأصنام، وحطمت نير العبودية، وراحت في أجواء الانطلاق، تحت لواء الحرية والديمقراطية، تخطو خطى واسعة في عالم الرقي والاختراع، في عالم المعرفة والفن؛ تلك الفتنة التي اطلعت على كتابات رجال الثورة الفرنسية، وكتابات نيشه وغيره من صوروها عالم المستقبل المثالي، وراحت تصفق لها بجبور؛ تلك الفتنة التي ان kedفات على ذاتها بعد ذلك، وان kedفات على بلادها الشرقية، فألفت جروحاً دامية، وقيوداً تحمد القلوب والعقول، فأرادت أن تداوي نفسها وببلادها بشارة الغرب في جرأة وصراحة، وأن تنشر في بلادها آراء روسو وفولتير وداروين وسيينوزا وغيرهم من المفكّرين والقديدين.

هكذا راح الريحاني يعالج أمراض الشرق التي رآها في التقاليد العميماء، وفي الجهل المتغّضب، وفي الظلم المستبد والمستعمر، ودعا إلى الأخوة الكبرى التي تحملها الأرض وتظلّلها السماء.

أما التقاليد فكانت، في عهد الأتراك، سنة وشرعاً، وكان الناس بسيّها ينظرون إلى الوراء أكثر مما ينظرون إلى الأمام، جهل قد تحكم فيهم، وظلمة قد استولت على عقولهم، فأصبحوا في ظلمتهم يرون في قشور الحياة جوهراً، ويرون في الظواهر الدينية لباب الدين، ويرون في الطائفية أحزاباً لا يقوم الواحد منها إلا على رفات الآخر، ولا يصحّ الواحد منها إلا إذا حارب الآخر؛ وهكذا عاشوا على هامش الحياة وهم لا يدركون، وتستروا في مستنقعاتهم خانعين، وتمرغوا في أوحاظهم خاملين، وتنكرّوا بعضهم البعض متخاذلين؛ وهكذا كان مجدهم في خزفهم.

رأى ذلك الريحاني فهبّ متفضلاً، وثار ساخطاً متهكّماً، وحاول المداواة متطرفاً أحياناً، متّزناً أخرى. فحارب ما نُسج حول الدين من أوهام وخرافات، وعدّ جميع المراسيم الدينية أوهاماً، ولم يحفظ إلا بأمر واحد هو الاعتقاد بالله والأخوة البشرية وحارب الجهل وطلب مداواته بنشر العلم وعاطفة الإخاء، أي بنور العقل ونور اليقين، وأراد أن يُقيم في الشرق مدينة جديدة هي مزيج من عقل وإيمان، مدينة أسطوطالية

أفلاطونية ، مدنية تجمع بين عقل الغرب المفكر وقلب الشرق الشاعر ، « وتترج فيها روح الحقيقة وروح الجمال فتبشق منها أشعة السلم والحب والأخاء ».

رأى أنّ مرجع التقهقر والتخلّف في الشرق يعود إلى أمورٍ ثلاثة هي : الجهل ، والتواكل ، والإدعاء ؛ فدعا إلى الثورة على كلّ رجعية وعلى كلّ بالي من العقائد والتقاليد ، وأراد للشرق نهوضاً حقيقياً تساعدته عليه تربية قائمة على أسس جديدة تعلم الشرقي الاعتزاد على النفس ، والحرص على الكرامة كيّفها تقبلت الأحوال ، وحسن الظن بالناس ، وحرية الإرادة ، والصراحة الصادقة في القول والعمل ؛ والاستقامة في التصرف الذائي والاجتماعي ، وحب العدل والإنصاف ، وجراة الموقف ، ونبذ الروح الطائفية في شتى المظاهر الاجتماعية والتعصب الديني الذي هو آفة الشرق وبلاوه الأعظم .

ولما نظر الريحاني إلى البشر بنظر المساواة والأخوة الكبرى ثار على كلّ استبداد ولاسيما وقد شهد في بلاده ما قاساه الناس من ظلم الأتراك ، ومن الاستعباد الحميمي ، والتضييق على كلّ حرية . ثار الريحاني على كلّ ما فيه شيء من ظلم واستبداد ، ثار على الاستعمار والانتداب ، لأن في ذلك كلّه خروجاً عن المساواة والأخاء .

ودعا إلى أخوة شاملة تربط الناس بعضهم ببعض ، وإلى أن لكلّ شعب حقّ تقرير المصير ، وكان في كلّ ذلك إنسانيّ الهدف يسعى إلى تحرير الإنسان من قيود الجهل والخوف والفقر ، وإلى تخفيف آلام البشرية ، وإلى أن يعي كل إنسان مسؤولياته الإنسانية فيحترم حرية الآخرين ، وي العمل على تطويرهم في سبيل السعادة ، ويعي أن خير حب ل الوطن هو الحب الذي يشمل الأوطان الأخرى ، وأن لا قيمة للحياة وجهها إلا من خلال « الحب الأكبر الذي يشمل حب الطبيعة ، وحب الإنسانية ، وحب الله ». «

وهكذا كان الريحاني رسول الأخاء والمساواة ، رسول التعاون تحت ظلّ الأبوة الإلهية .



ومهما يكن من أمر ومن تطرف أحياناً في الرأي والقول فالريحاني من أولئك الذين لهم الفضل في إيقاظ الشرق من غفلته ، ومن رواد الفكر الحرّ ، والقول الحرّ ، والبحث الحرّ والتقدمة الفعالة التي تبني وترفع .

٦ - أمين الريحاني المؤرخ :

لخص الدكتور جهاد نعمن اهتمام الريحاني لناحية التاريخ والجغرافية في رحلاته بقوله : « رحلات الريحاني موسومة دائماً بصبغة تاريخية . وقد تأتي هذه المعلومات التاريخية كمقدمة لبعض رحلاته . فإذا به يورد التفاصيل التاريخية بغية ربط القديم بالجديد وفتح المجال للمقارنة ولدرس التطور الذي طرأ على البلد وأمنه . فهو يؤرخ

لسلطنة لحج ولآل الصباح في الكويت وآل خليفة في البحرين. وفي كتابه «قلب العراق» يعرض لتاريخ هذا البلد ويقارن بين زيارته له خلال عشر سنوات. فيرى أنَّ البلد أحرز التقدُّم في كثير من الميادين التي كان متخلِّفاً فيها تخلُّفاً مُزرياً.

أما في كتبه الأخرى فالمعلومات التاريخية مُبعثرة إلى جانب المعلومات العلمية والأثرية. في حديثه عن البحرين، يذكر آراء بعض الباحثين الذين يجعلون من هذا البلد مهد الحضارة والصناعة، هاجر منه الفينيقيون إلى البحر المتوسط. ويفيدنا أنَّ هناك بلدة اسمها جبيل وان على شاطئ عُمان الشرقي بلدة اسمها صور.

أضف إلى ذلك كله الترجمات العديدة التي يضعها الريhani بجمع الملوك والحكام الذين اتصل بهم. فوصف أشكالهم وهياكلهم وحديثهم وآراءهم في شتى المواضيع. وكان من نتائج رحلته إلى بلاد نجد أنه وضع كتاباً بكتابته في سيرة السلطان عبد العزيز ابن سعود.

وأما المعلومات الجغرافية فتأتي عند الريhani تارةً في مطلع رحلته على شكل نظرات موجزة جافة عن مساحة البلاد وطبيعتها وعدد سكانها ونسبة طوائفها. ونراها أيضاً مبعثرة في متن الرحلة على صورة خريطة أو رسوم تصويرية أو معلومات تأتي عرضاً. فهناك دراسات قيمة حول جغرافية البلاد تتعدي اللمحات الخاطفة إلى الكثير من التفاصيل. ولم يفت المؤلف الكلام عن المعالم الاجتماعية والعمارية. فلقد وصف البدو وطباعهم وقارفهم بأهل الحضر. وتكلَّم على تجارة الرقيق وأساليبها في الجزيرة العربية، وتحدث عن عقلية الشعب العراقي ووصف طرق معيشته وخصائصه الاجتماعية.

أبدى الريhani كثيراً من الإخلاص للقضية العربية كما عاشها. وتحدث عن هذه المشكلة مع جميع الملوك والزعماء الذين احتكَّ بهم. وعرض عليهم اقتراحاته بهذا الشأن. ويمكن إيجاز هذه الاقتراحات على هذا الوجه: على العرب أن يتعرَّف بعضهم إلى بعض. وعليهم أن يُقْيموا بينهم مُعاهدات واتفاقات تجمع شملهم على المصلحة العامة دون أن تثال من استقلالهم التاريخي. (جريدة النهار ١٠ ذار ١٩٨٣).

يتجلى لنا الريhani من خلال جميع كتبه التاريخية رجلاً ذا شخصية وتفكير، رجلاً فقدَ ميَّا يكره القيود إلى حد التطرف والشذوذ. رجلاً فاقداً شديد الاطلاع

والمراقبة والنظر الى أدق الأمور ، يجعل السخر والتهمّم في طريق نقهـه وإصلاحـه ، رجلاً ينظر الى البلاد العربية كلها نظرة شاملـة ومقارنة .

والريحاني يعالج التاريخ في دقة عجيبة وهو لا يكتب إلا ما يرى ويسمع وبعد أن تتضح له صحة ما يرى ويسمع ؛ وهو يتخذ في كتابـه **الأسلوب الفصحي الوصفي** ؛ وإنك لتشعر من خلال سطوره بشخصيته القوية ، تلك الشخصية التحررية ، المعجبة بالمناقب العربية ، تلك الشخصية التي لا تهـي لها عقبـة في السياسـة والاجتماعـع فتسعـي في بـث الآراء التحررية ونشر النـظرـات الإصلاحـية وتشـجـع كلـ ما من شأنـه أن يرقـي بالبلاد العربية الى مستوى البلاد الغربية ، تلك الشخصية السريعة التأثير والشديدة الانفعـال .

وقد أراد الريحاني أن يجمع الى مواهـبه التـارـيخـية مواهـبه الأدـيـة ، فـعـمد الى الفـصـصـ والـوصـفـ في حـيـاة وـدـقـةـ عـجـيـتـينـ ، وـفـي طـرـافـةـ مـفـكـهـةـ ؛ وـقـدـ حـاـوـلـ أـبـداـ أـنـ يـمـثـلـ لـنـاـ المـوـاـفـقـ تـمـثـيلـاـ فـصـورـ الأـشـخـاصـ وـالـمـاـهـدـ ، وـأـسـمـعـاـ الـأـقوـالـ وـالـأـحـادـيـثـ ، فـكـانـ بـهـ رـفـيقـنـاـ فـي السـفـرـ وـنـخـنـ إـلـىـ جـانـبـهـ نـرـىـ وـنـسـمـعـ وـنـتـأـثـرـ . وـأـسـلـوـبـهـ أـبـداـ حـيـ نـابـضـ وـإـنـ ضـعـفـتـ لـغـتـهـ أـحـيـانـاـ وـتـاقـلـتـ عـبـارـتـهـ ، وـهـوـ أـبـداـ ذـوـ جـنـاحـينـ شـدـيدـينـ مـنـ عـاطـفـةـ وـخيـالـ يـسـمـوـانـ بـهـ فـيـ مـوـاـفـقـ الـوـصـفـ وـالـتـصـوـيرـ إـلـىـ أـجـوـاءـ الشـعـرـ وـالـانـطـلـاقـ .

وهـكـذـاـ كـانـ الـرـيحـانـيـ مـؤـرـخـاـ حـقـيـقـيـاـ وـإـنـ لـمـ تـخلـ كـتـبـهـ مـنـ العـثـراتـ التـحـقـيقـيـةـ ، وـكـانـ أـدـيـباـ شـاقـقـ الأـسـلـوـبـ ، وـكـانـ عـلـىـ كـلـ حـالـ رـجـلـ الثـورـةـ التـحرـرـيـةـ التـيـ لـاـ تـخلـوـ مـنـ تـطـرـفـ ، وـرـجـلـ التـفـكـيرـ الـعـمـيقـ الـذـيـ لـاـ يـخلـوـ مـنـ شـذـوذـ ، وـرـجـلـ الشـخـصـيـةـ الـقـوـيـةـ الـتـيـ تـنبـضـ بـالـحـيـاةـ وـالـانـدـفـاعـ ، وـتـلـتـصـقـ بـالـوـاقـعـ ، وـتـنـزـعـ مـنـزـعـ التـهـمـمـ الـلـاذـعـ .

مصادر ومراجع

- جميل جبر: *أمين الريحاني الرجل والأديب* — بيروت ١٩٤٧.
- رئيس خوري: *أمين الريحاني* — بيروت ١٩٤٨.
- ألبرت ريحاني: *أمين الريحاني* — بيروت ١٩٤١.
- مارون عبود: *أمين الريحاني* — القاهرة ١٩٥٢.
- إسعاف الشاشبي: *اللغة العربية والأستاذ الريحاني* — مصر ١٩٢٨.
- مجلة المكشوف، العدد ٣١٣ — عدد خاص بذكرى أمين الريحاني.
- قدري قلعي: *أمين الريحاني كاتب نظر الى المستقبل* — الطريق ٤، العدد ٤.
- سامي الكيالي: *رائد الفكر العربي الى العالم الجديد — الأديب* ٤، العدد ٤.
- خليل مطران: *أمين الريحاني* — المقتطف ٩٨.

عيسى اسكندر المعلوف - الاب لويس شيجخو محمد كرد علي

أ - عيسى اسكندر المعلوف :

أ - حياته : ولد في قرية كفر عتاب وتلقى دروسه في عدة مدارس ثم انصرف إلى التربية والتعليم ، وفي سنة ١٩٠٩ استُدعي إلى دمشق ليتولى رئاسة المدارس الأرثوذكسيّة فيها . وفي سنة ١٩١١ أنشأ مجلة « الآثار ». كان من مؤسسي الجمع العلمي العربي بدمشق .

٤ - آثاره : أكثر من سبعين مؤلفاً أشهرها : « دواني القطوف في تاريخبني المعرف » ، و « تاريخ مدينة زحلة » ، و « تاريخ الأمير فخر الدين المعنى الثاني » .

٥ - قيمة أدبه وتاريخه : عيسى المعلوف رجل موسوعي العلم ، حاول أن يجمع من الوثائق والخطورات ذخائر ومتذكرة . وإن يكون استاداً للجبل يحيط آفاق المعرفة ، وبأسلوب الرصانة المعاصرة الواضحة . كان عمله عمل تحظيط وتوجيه ، ومحاولة كشف الغطاء عن حقائق طمست معالمها الأيام .

ب - محمد كرد علي :

ولد بدمشق ، وفي سنة ١٩٠١ انتقل إلى مصر وأنشأ مجلة « المقتبس » ، وفي سنة ١٩٠٨ عاد إلى دمشق وتابع فيها إصدار مجلته . وفي سنة ١٩١٩ أنشأ الجمع العلمي العربي بدمشق . وتوفي سنة ١٩٥٣ . وكان موسوعي الترجمة . من آثاره « الخطط الشام » و « أمراء البيان » وهو في كتابه شديد الأسر ، مبين العبارة ، دقيق التركيب التعبيري .

ج - الاب لويس شيجخو :

ولد في ماردين ودرس في غزير وفرنسا . وفي سنة ١٨٩٨ أنشأ مجلة « المشرق » وجعلها دائرة معارف ، كما أنشأ في بيروت « المكتبة الشرقية » وجعلها محبة العلماء ورجال الفكر والأدب . توفي سنة ١٩٢٨ تاركاً وراءه نحو أربعين مؤلفاً .

أ - عيسى اسكندر المعلوف
 (١٨٦٨ - ١٩٥٦)

عيسى اسكندر المعلوف.



أ - حياته :

ولد عيسى اسكندر المعلوف في كفرعقاب من أعمال المتن اللبناني سنة ١٨٦٨ ، وفي قريته هذه تلقى دروسه الابتدائية ثم انتقل الى مدرسة الشوير الانكليزية وقضى فيها سنة واحدة اعتكف بعدها على نفسه درساً وتحصيلاً ، فكان له من كل ذلك ثقافة واسعة ، ثم انصرف الى حقل التربية والتعليم مدة طويلة ، وفي سنة ١٩٠٠ اتذبذبه ادارة الكلية الشرقية بزحلة لتدريس العربية والانكليزية والرياضيات . وفي سنة ١٩٠٩ استدعاه البطريرك غريغوريوس حداد الى دمشق وعهد اليه في رئاسة المدارس الارثوذكسيّة ورئاسة تحرير مجلة «النعمة» . ظلل في هذا العمل عدة سنوات ثم رجع الى لبنان يدرس في مدارسه . وفي سنة ١٩١١ أنشأ مجلته «الآثار» . وفي سنة ١٩٢٨ اشتراك في تأسيس الجمعيّة اللبنانيّة ، ثم في تأسيس الجمعيّة العلميّة العربيّة بدمشق ، وكان عضواً فيها كما كان عضواً في جمع اللغة بالقاهرة .

وهكذا قضى عيسى اسكندر الملعوف حياته في التحصيل والتعليم وجمع الكتب والمخطوطات، ومعالجة الصحافة، والقاء المحاضرات، وتأليف الكتب في موضوعات شئي ولا سيما التاريخ والسيرة والأدب، وعندما توفي سنة ١٩٥٦ ترك وراءه للمكتبة العربية نحو خمسة وسبعين مؤلفاً، وللأدب العربي ثلاثة شعراء هم فوزي وشفيق ورياض.

أقيم لعيسي اسكندر الملعوف سنة ١٩٧٠ تمثال في باحة قصر الأونسكو في مهرجان ضخم تكلم فيه الخطباء من جميع البلدان العربية وأشادوا بالعمل الضخم الذي قام به الملعوف وبفضلة الجم على العالم العربي واللغة العربية.

٢ - أدبه :

يحيى المجال بذكر جميع آثار الملعوف لذلك سنقتصر على ذكر الأهم من المطبوع والمشهور :

- ١ - دواني القطرف في تاريخ بنى الملعوف — بعد ١٩٠٨.
- ٢ - تاريخ مدينة زحلة — زحلة ١٩١١.
- ٣ - تاريخ الأمير فخر الدين المعنوي الثاني — جونية ١٩٢٧.
- ٤ - ذكري فوزي الملعوف — زحلة ١٩٣١.
- ٥ - الغرّ التاريجيّة في الأسرة البازجية — صيدا ١٩٤٤.

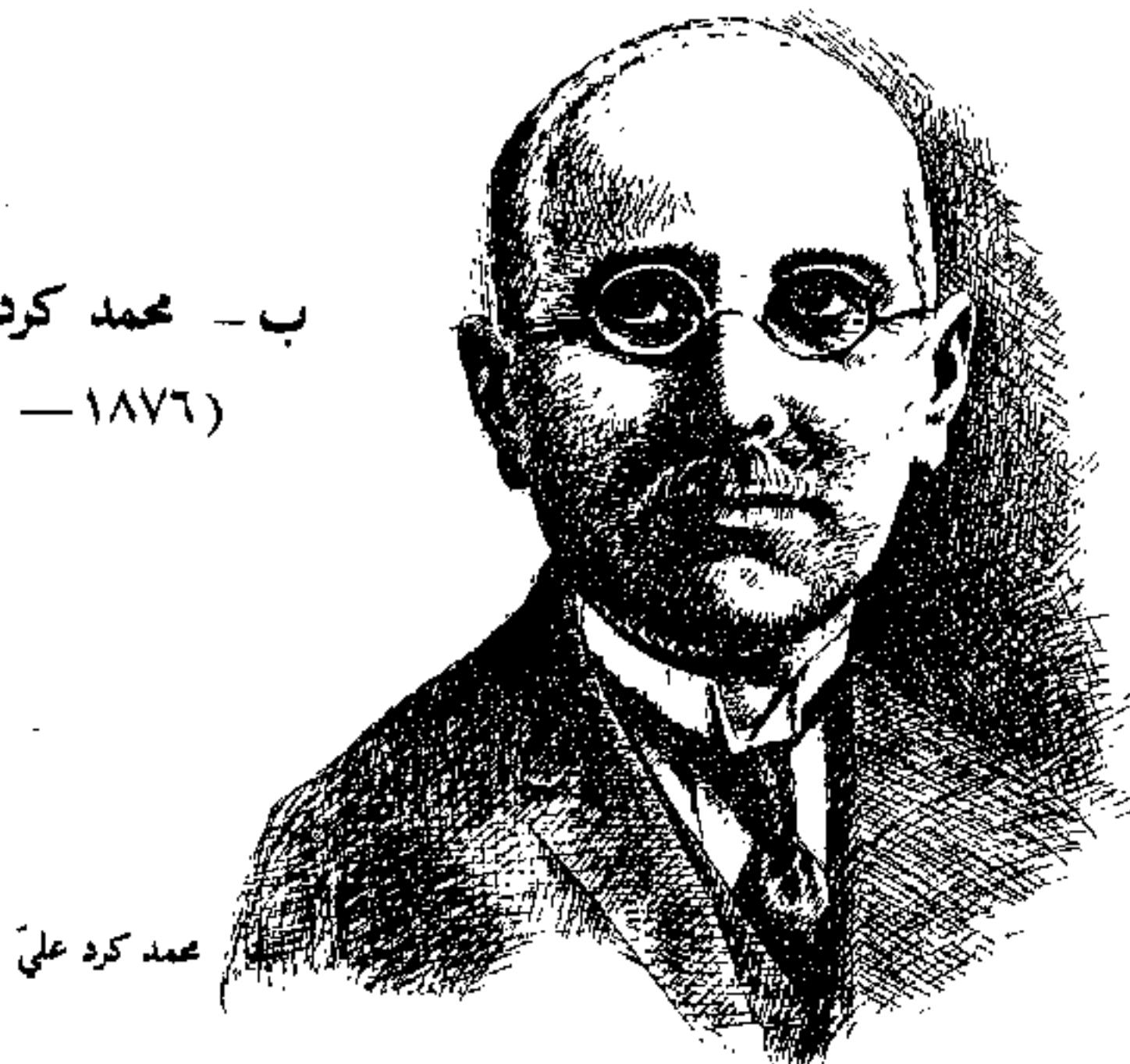
٣ - قيمة أدبه وتاريخه :

عيسي اسكندر الملعوف رجل علم حاول أن يجعل علمه موسوعياً، ورجل تحري وتدقيق في عصرٍ شعبت فيه فروع المعرفة وأصبح التخصص هو الطريق الوحيد للاستيعاب والتعمق، والتدقيق العلمي الذي يوحى بالثقة، فكان تحريه تجميناً للوثائق، وتدقيقه محاولة لثبت صحة تلك الوثائق في غير إرهاق لجهود التحرّي، وفي غير انتهاء إلى الغايات القصوى في التثبت العلمي؛ ومع ذلك فعمل الملعوف يخطيط للعمل العلمي الصحيح، ونهج قويم في تجميع ذخائر المعرفة ونواذر المخطوطات

وأمهات المراجع ، واقتحام جريء لمجاهل في عالم المعرفة لم تتوفر أداته اقتحامها لأحد غيره كتب أنساب الأسر الشرقية ، وتتبع خزائن الكتب العربية في الحافظين ، وغير ذلك مما يدل على ثقافة واسعة الآفاق ، وجلد علمي نادر ، وإنخلاص للحقيقة لا حد له .

ويرى قلم عند عيسى إسكندر المعرف هذا الأسلوب الهادئ الرصين ، أسلوب العالم الذي يسعى وراء الحقيقة في غير اضطراب . وأسلوب الأستاذ الذي يسعى إلى تلقين الحقيقة في غير غموض ولا تعقيد ولا مداورة .

ب - محمد كرد علي
(١٨٧٦ - ١٩٥٣)



أ - تاريخه :

هو محمد بن عبد الرزاق بن محمد كرد علي رئيس المجمع العلمي العربي ومؤسس .
أصله من أكراد السليمانية من أعمال الموصل . ولد بدمشق سنة ١٨٧٦ ، وتعلم في

المدرسة «الرشدية» الاستعدادية وفي مدرسة الآباء اللعازريين، وأتقن التركية والفرنسية وتدوّق الفارسية. وأكّبَ على المطالعة. وقد حفظ أكثر شعر المتّبّي ومقامات الحريري.

تولى تحرير جريدة الشام الأسبوعية الحكومية، وكتب خمس سنوات في مجلة المقتطف، وفي سنة ١٩٠١ انتقل إلى مصر هرباً من ضغط الأتراك على حرية الفكر والقلم، وأنشأ فيها مجلة «المقتبس»، وحرر في جريدة «الظاهر» و«المؤيد». وعندما أُعلن الدستور سنة ١٩٠٨ عاد إلى دمشق وتابع إصدار مجلة «المقتبس»، وأضاف إليها باسمها جريدة يومية كانت حرباً على الرجعية وعلى جمعية «الاتحاد والترقي» التي كان يسيطر وراءها حزب «تركيا الفتاة».

وعندما أُعلنت الحرب العالمية الأولى أُقفلت الجريدة والمجلة خوفاً من الأتراك الذين بدأوا حملة الانتقام من أحرار العرب، إلا أنَّ أحمد باشا قد استدعاه إليه وهدّده بالقتل إنْ هو عاد إلى المعارضة، وأمره بإعادة إصدار الجريدة، ثمَّ ولأه جريدة «الشرق».

وفي سنة ١٩١٩ أنشأ المجمع العلمي العربي بدمشق، وولى وزارة المعارف مرتين في عهد الانتداب الفرنسي، وقد انقطع في شيخوخته إلى المجمع العلمي العربي، وظلّ يعمل فيه إدارةً وبحثاً وتدقيقاً إلى أنْ توفاه الله إليه سنة ١٩٥٣.

روى عارفو محمد كرد عليّ أنه كان من أصفى الناس سريرةً، وأطيبهم لمن أحبَّ عشرةً، وأحفظهم ودًا. وقد وصف نفسه بقوله: «خُلِقْتُ عصبيًّا المزاج، دمويًّا، محباً للضرب والأنس والدعابة، أُشِّقَ النَّظام وأُحِبُّ الحرية والصراحة، وأُكِرُّ الفوضى، وأُتَآلِمُ للظلم، وأُحارب التَّعصُّب، وأُمْقِتُ الرِّياء».

٤ - أدبه :

ترك محمد كرد علي وراءه عدداً كبيراً من المؤلفات، وكان فيها موسوعي الترجمة جاحظي الآفاق، خلدوني الأسلوب؛ وأهم ما عالجه في كتبه التاريخ، والأدب، والنقد، والصحافة. وقد وجّه بعض نشاطه إلى إحياء بعض الآثار العلمية القديمة فعن

بتحقيقها والتعليق عليها ، منها : «رسائل البلغاء» ، و«سيرة أحمد بن طولون» لأبي محمد عبد الله بن محمد المديني البلوي ، و«حكماء الإسلام» للبيهقي ، و«كتاب الأشربة» لعبد الله بن قتيبة . هذا وفضلاً عن مجلدات مجلة المقبس الثانية نذكر من مؤلفاته ما يلي :

- ١ - **غرائب الغرب** : وهو كتاب يقع في جزأين ، عالج فيه الاجتماع والتاريخ والاقتصاد والأدب ، وقد طُبع سنة ١٩٢٣.
- ٢ - **خطط الشام** : وهو كتاب يقع في ستة أجزاء ، عالج فيه تاريخ بلاد الشام ، وقد جرى طبعه ما بين ١٩٢٥ و ١٩٢٨ .
- ٣ - **الإسلام والحضارة الغربية** : وهو كتاب يقع في جزأين عالج فيه حضارة المسلمين قدماً وحديثاً وأثراهم في الحضارة الغربية وتأثيرهم بها .
- ٤ - **أمراء البيان** : وهو كتاب يقع في جزأين ، قال في مقدمته : «قصدنا بتسويف هذه الأوراق تصوير عشر صور حية في الجملة لعشرة من أمراء البيان ، تصدّينا لوصف عصورهم في السياسة والمدنية ، وحاولنا الإلماع إلى العوامل المهمة في نشئتهم وحياتهم ، وتوخينا تحليل أدبهم وعلمهم ، وعرضنا لمواضع الإجادة فيها خلفوه من كلامهم . ترجمتنا لعبد الحميد بن يحيى الكاتب ، وعبد الله بن المفعع ، وسهل بن هارون ، وعمرو ابن مسعة ، وابراهيم بن العباس الصوري ، وأحمد بن يوسف الكاتب ، ومحمد بن عبد الملك الزريات ، وعمرو بن بحر الجاحظ ، وأبي حيّان التوخيدي ، وابن العميد». وقد طُبع هذا الكتاب سنة ١٩٣٧ .
- ٥ - **غروطة دمشق** : وهو كتاب في التاريخ والاجتماع ، طبع سنة ١٩٤٠ .
- ٦ - **أقوالنا وأفعالنا** : وهو كتاب في الاجتماع والسياسة طُبع سنة ١٩٤٦ .
- ٧ - **كنوز الأجداد** : طُبع سنة ١٩٥٠ .
- ٨ - **دمشق مدينة السحر والشعر** .

٣ - محمد كرد علي في أدبه :

هو أحد أعلام الأدب والتاريخ في سوريا ، والصحافي الذي ناضل طويلاً في سبيل النهضة العربية والوعي القومي ، والمؤرخ الذي عمل طويلاً في خدمة التاريخ العربي والإسلامي ، وتاريخ سوريا وما تقلب على أرضها من أحداث وسياسات .

وإنه وإن أبدى في كتاباته ثقافة موسوعية، قد أعزته الدقة العلمية في تاريجياته، وروح التجدد، والإسناد العلمي، والرجوع إلى الأصول. أما أسلوبه في الكتابة فكان في أول أمره أسلوب زخرفة وسجع وتنميق، وكان فيه شديد التأثر بمقامات الحريري وبأسلوب البلاغيين من الكتاب القدمين، ولكن ذلك لم يدم طويلاً، فقد تركه شيئاً فشيئاً، وأعجبه أسلوب ابن خلدون فترسمه، وكان فيه شديد الأسر، متين العبارة، دقيق التركيب التعبيري، تنقاد له اللغة انقياداً كاملاً؛ وكان يجمع في كتابته السلامة والسهولة مع الجزالة والمثانة التركيبية.



الأب لويس شيو.

جـ - الأب لويس شيخو (١٩٢٨ - ١٨٥٩)

ولد في ماردین ودرس في مدرسة الآباء اليسوعيين في بلدة غزير (لبنان) وأتمّ تعصيله العالي في فرنسة، ثم عيّن مدرساً للعربية في المدرسة اليسوعية التي كانت انتقلت من غزير إلى بيروت سنة ١٨٧٥، وفي أثناء تدريسه راح يكتب ويؤلف ويُحيي الآثار العربية القديمة وتاريخ الشرق العربي والمسيحي، وقد أنشأ سنة ١٨٩٨ مجلة «المشرق» التي «شحنتها بالآلاف من المقالات والأبحاث الشيقية، وجعلها دائرة معارف شرقية هي أوسع

مرجع علمي وأحفل خزانة على الإطلاق بتاريخ الشرق العربي والإسلامي عموماً، وتاريخ النصرانية خصوصاً، كما جاءت معيناً لا ينضب من المعلومات النادرة».

ومن أهم الأعمال التي خدم بها الأب شيخو العالم في الشرق العربي إنشاؤه «المكتبة الشرقية» في الجامعة اليسوعية وقد زوّدها بعدد كبير جدًا من الآثار والخطوطات حتى أصبحت بفضله محبّة الأدباء والعلماء والباحثين من الشرق والغرب. وهكذا كان الأب لويس شيخو من أبرز أعلام النهضة الحديثة، وقد توفي سنة ١٩٢٨. أما مؤلفاته فأكثر من أربعين مؤلّفًا في موضوعات اللغة والأدب والفلسفة والجذل والدين، نذكر منها «الآداب العربية في القرن التاسع عشر» و«شعراء النصرانية بعد الإسلام».

بعض المراجع

- صبيحي العجيلي: عيسى اسكندر الملعوف — مجلة الصاد ٦ : ٤٢٩ — ٤٣٣.
- جرجي باز: عيسى اسكندر الملعوف — العرفان ٤٤ : ١٥٢.
- بشر فارس: يوم في خزانة عيسى اسكندر الملعوف — المقتطف ١٠١ : ٤١.
- يوسف يعقوب مسكوني: عيسى اسكندر الملعوف — الأديب ١٦ : العدد ١ : ٥٦.
- مجلة المجتمع العلمي العربي ٣١ : ٦٨٣ و٤٤ : ٢٣٧.
- عثمان الكعاك: محمد كرد علي — تونس.
- مصطفى جواد: أوهام محمد كرد علي اللغوية — مجلة العرفان ١٧ : ٤٨٠.
- الأب لامنس:

 - الانشقاد والدروس التاريخية في سوريا — المشرق ١٩٣٢ : ٩٦٤.
 - الأب لويس شيخو والتاريخ — المشرق ٢٦ : ٢٠٤.

- محمد كرد علي: الأستاذ الأب لويس شيخو — مجلة المجتمع العلمي العربي ٨ : ٢٣١.
- مجلة المقتطف: الأب لويس شيخو — ٧٢ : ١١٨.

عبدالباسط محمود العقاد

(١٨٨٩ - ١٩٦٤)

١ - **تاریخه:** ولد في أسوان ، وبعد دراسته الثانوية تردد على القاهرة ، وأتصل بيعقوب صرّوف ، ومال إلى حزب الأمة وراح يكتب في الصحف ، ويُدرِّس في المدارس الحرة ، ثم انضمَّ إلى حزب الوفد وسُجن سنتين ، وفي سنة ١٩٣٤ أقيمت له حفلة تكريم في مسرح الأزبكية . وفي سنة ١٩٣٨ انتُخب عضواً في جمع اللغة العربية وظلَّ يقاوم النازية والفاشية والاستعمار إلى أن توفي سنة ١٩٦٤ .

٢ - **شخصيَّته:** هو رجل العلم الزاخر ، وامتداد الروايا ، وعمق النظرة ، وصلابة الرأي ، ورحمة الوفار ، وصدق الوطنية .

٣ - **أدبه:** له آثار كثيرة منها « ابن الرومي » ، و« الله وله هيلان في الميزان » .

٤ - **العقاد الناقد:** كان هدف العقاد توجيه الأدب الحديث توجيهًا جديداً إنسانياً . فهو يرى أنَّ القصيدة يجب أن تكون عملاً فنياً تاماً ، وينكر في الشعر الإباحة ، ويريد أن يكون الشاعر معبراً عن روح أمنه ونوازع نفسه ودوافعها الإنسانية وعن الطبيعة وحقائقها الكونية . كان العقاد رجل الكلمة الحرة والرأي الجريء في تطرفِ أحياناً يوقعه في القسوة والعنف .

٥ - **العقاد البغالة:** العقاد في بحثه رجل التحليل المعين والتفكير الثاقب .

٦ - **العقاد الشاعر:** شعره ثمرة لقاح الأدب العالمية والعربيَّة في النفس المصرية .

١ - **تاریخه:**

« العقاد معلمة حية ، باقية ، يرجع إليها الباحثون والمنقبون فيجدون فيها غايتها ، فأدبه علم وعلمه أدب ، وفلسفته منطق ومنطقه فلسفة ، وفنه أصول وأصوله فن ، ودينه عقل وعقله دين . وهو ، قبل ذلك وبعده ، إنسان عظيم يكاد ، لو لاضعف البشرى ، يكون سوبرمان قليل المثال في تاريخ الفكر العربي . ورجل هذه أطراف معالم شخصيته ... لا يجود الزمان بمثله في كل ألف عام^١ .

١ - ديناص فلسطين - مجلة المعرفة - المجلد ٣ - عدد تموز ١٩٦٤ : ١٢١ .



عباس محمود العقاد.

١ - مولده ونشأته: ولد عباس محمود العقاد في أسوان سنة ١٨٨٩ ، في أسرة متواضعة ، ثم التحق بالمدرسة الابتدائية فالثانوية ، ومنذ حداثته أظهر شخصية قوية ، وذكاءً حاداً ، وشغفاً بالمطالعة ، وطمohaً إلى منزلة عالية من العلم والمعرفة . أتم ثقافته على نفسه معتمداً على ذهن خصب ، ومطالعة واسعة الآفاق ، واحتکاكاً برجال الفكر . التحق بعض الوظائف الحكومية رديحاً من الزمن . وكان في سن الرابعة عشرة عندما قدم القاهرة والتقي الدكتور يعقوب صرّوف وقد أُعجب بآرائه العلمية وازداد شغفاً بالمطالعة وجمع الكتب ، كما ازداد ترددًا على القاهرة ودور كتبها ومسرح سلامة حجازي ، وما إن ترك الوظائف حتى انصرف إلى الصحافة .

٢ - في عمرة الصحافة: كانت القاهرة في هذه الفترة ميداناً للصراع بين الدول ،

وكان هنالك ثلاثة أحزاب وطنية تعمل في سهل البلاد: الحزب الوطني برئاسة مصطفى كامل، وحزب الأمة، وحزب الإصلاح على المبادئ الدستورية وهو حزب القصر بزعامة الشيخ علي يوسف محرر صحيفة «المؤيد». وقد مال العقاد إلى حزب الأمة الذي كان يدعو إلى الاستقلال المصري الحالص، وأراد أن يُسهم في «الجريدة» لسان حال ذلك الحزب، إلا أنه لم يجد في أسرتها من يستطيع التعاون معهم على الطريقة التي يريد، والخاز إلى جريدة «الدستور» لصاحبها محمد فريد وجدي، وراح يقوم بالتحرير فيها إلى أن توقفت عن الصدور، فعاد إلى بلدته وقد اشتقد به الإعفاء، وبعد عامين من القلق والضيق عاد إلى القاهرة وراح يكتب بحالة «البيان» التي كان يصدرها عبد الرحمن البرقوقي، وهناك جمعه الحظ بابراهيم المازني وعبد الرحمن شكري.

وفي سنة ١٩١٢ أُلحق موظفاً بديوان الأوقاف، ومن سنة ١٩١٢ إلى سنة ١٩١٤ راح يكتب فصلاً نقدية في مجلة «عكااظ» وظهرت فيه ميل إلى آراء كارليل ونيتشه التي دغدغت فيه نزعته الفطرية إلى الغزة والأنفة والكرامة. وعندما نشب الحرب العالمية الأولى واشتد التضييق على الصحافة اضطر أكثرها على التوقف، فاتجه العقاد إلى التدريس في المدارس الحضرية، ولما وضعت الحرب أوزارها عاد إلى الصحافة فحرر في «الأهرام» وفي غيرها من الصحف وال مجلات؛ وهكذا كانت حياته في هذه المرحلة «صراعاً مريضاً بين الصحة والمرض، وبين كفاف العيش وأنفال العوز، وبين ربيع الأمل وجحيم اليأس، وكلما سار في طريق وجد أمامه هوة أو أدركه العلة والإعياء، إلا طريقاً واحداً ظل ثابتاً خطى فيه، وظل صاعداً إلى غابة الغايات، وهو طريق المضي بأدبنا المصري ورسم الصورة المبتغاة لشعرنا، ودفع النثر في تيار الفكر العالمي ومذاهبه الفلسفية»^١.

٣- **رجل السياسة:** كان العقاد يسير في طريق الشهرة، وكانت كتاباته وآراؤه تنشر انتشار النار، إلى أن انضم إلى حزب الوفد واكتسب تقدير سعد زغلول، وحافظ أبداً على استقلاله الشخصي في الرأي. ولكن الصراعات الداخلية بين

١- شوقي ضيف: مع العقاد - سلسلة «اقرأ»، ص ٣٧.

الأحزاب جاءت باسماعيل صدقي رئيساً للوزارة المصرية ، فألغى الدستور ، وأمر باعتقال العقاد فحكم عليه بالسجن تسعه أشهر . ولكن السجن لم يهدّ عزيمته ولم يمنعه من مواصلة الكفاح في سبيل بلاده وأمته ، فقد راح يكتب في الصحف ويهاجم اسماعيل صدقي وحكمه الإلهامي . وفي ٢٧ نيسان من سنة ١٩٣٤ أقيم للعقاد حفلة تكريم بمسرح الأزبكية اشترك فيها جمهور من العلماء والأدباء ورجال الصحافة والسياسة .

٤ - في كتف العلم والصحافة : ازدادت حال مصر سوءاً قبيل الحرب العالمية الثانية ، وازدادت تمرقاً وفوضى ، وأعلن مصطفى النحاس سياسة الصداقة مع الإنكليز ، وعقد معهم سنة ١٩٣٦ معاہدة لتحسين العلاقات بين مصر وإنكلترا فثار ثائر العقاد وهاجم المعاہدة في صحيفة « مصر الفتاة ». وفي سنة ١٩٣٨ انتخب العقاد عضواً في بجمع اللغة العربية ولم يلُهِ ذلك عن مواصلة النضال ضد النازية ، والفاشية ، والاستعمار ، وعن مواصلة التأليف في شئ الم الموضوعات . وعندما حدثت ثورة الضباط بقيادة جمال عبد الناصر رأى العقاد أنَّ مهمَّة نضاله السياسي قد انتهت فحضر هذه في نشر الكتب وكأنَّه ينبع بتجدد بالعلم والمعرفة ، وظلَّ كذلك إلى أن توقفه الله في الثاني عشر من شهر أذار سنة ١٩٦٤ ، وقد بكاه العلم والأدب والوطن ، وتناقضت الألسنة في تأييه ، ومما قاله طه حسين بلوغه وأسف : « أمثالك تموت أجسامهم لأنَّ الموت حقَّ على الأحياء جميعاً ، ولكنَّ ذكرهم لا يموت لأنَّهم فرضوا أنفسهم على الزمان وعلى الناس فرضاً » .

٥ - شخصيته :

عباس محمود العقاد من الشخصيات الفذة التي تصعب الإحاطة بشئ مقوماتها ، فهو من ناحية العلم والثقافة بحر يزخر بشئ فروع المعرفة ، على دقة في التفهم ، ودقة في الأداء ، وعلى سيطرة على الموضوع وهيمنة على الفكرة والكلمة ؛ وهو من ناحية المقدرة الذهنية توقد في الذكاء ، وبُعد في اللمح ، وامتداد في الرويا ، وعمق في النظرة ؛ وهو من ناحية الخلق صلابة لا تلين ، وعقيدة لا تهوي ، ووصانة تأسي التبذل ، ووقار يأبى السخف ، وتقيد بنظام الحياة لا يجحد عنه ، وتمسك بالحرية والديمقراطية والروح

الإنسانية لا يرضي الاستهانة بذرة من ذراتها؛ وهو من ناحية الوطن رجل الوطنية الصادقة التي لا تقبل بمحامنة ولا زلفى، ورجل العروبة الحقيقة التي تحلى بسمو الأخلاق وصدق التعاون؛ وهو أخيراً رجل التدين الصادق الذي يكره التعصب والتزمت وجعل الدين مطية للأطماع والأحقاد. قال شوقي ضيف: «ملكات العقاد العقلية لا تطفى على ملائكته الروحية، بل هو يلامس بينها بالقسطناس الدقيق، ولعل أول ما يبدو من ملائكته الأخيرة نوعه القوي نحو المثل العليا في الفضائل النفسية والمزايا الفكرية، مزدرياً في سيلها متع الحياة حتى متعة الزواج وإنجاب الولد؛ وقد ظل يُعلي على تلك المتع متع الصغير، ومتاع الخلق الكريم، ومتاع الفكر، ومتاع الذوق والشعور، مُقتضاها من مطالب العيش بما يكفيه... وهو لا يقيس الحياة الصحيحة بمقاييس المادة والجسد، إنما يقيسها بمقاييس الروح والعقل ومقاصدهما المثالية^١».

٣ - أدبه :

ل Abbas Mahmoud Al-Aqqad Diwan Shur في أربعة أجزاء، صدر عن مطبعة المقطف بالقاهرة سنة ١٩٢٩، وله مؤلفات كثيرة في النثر نذكر منها «ابن الرومي» (١٩٣١) و«أبو نواس الحسن بن هاني» (١٩٦٠)، و«سعد زغلول» (١٩٣٦)، و«هتلر في الميزان»، وله إلى ذلك سلسلة «العقريات» وغيرها، وقد أصدرت دار الكتاب العربي بيروت سنة ١٩٧١ مجموعة خاصة بمؤلفات العقاد الإسلامية بعنوان «موسوعة محمود العقاد الإسلامية» في ٨ مجلدات. وفي سنة ١٩٧٤ أصدرت دار الكتاب اللبناني في بيروت «المجموعة الكاملة لمؤلفات الأستاذ عباس محمود العقاد» في ٢٢ مجلداً.

وها إننا نعرض هذه المجموعة الضخمة محاولين أن نبيش بعض كنوزها، وأن نتوقف عند بعض مكوناتها :

أ - المجلدات الأربع الأولى انطوت على سير بعض عظماء الإسلام، وكانت بعنوان «العقريات الإسلامية» : ١ - عقرية محمد - عقرية الصديق - عقرية عمر. ٢ - عقرية

الإمام علي — الحسين أبو الشهداء — فاطمة الزهراء والقاطميين. ٣ - عثمان بن عفان — الصديقة بنت الصديق — عبقرية غاله. ٤ - عمرو بن العاص — معاوية بن أبي سفيان — داعي السماء بلا.

ب - المجلدات الأربع ٥ و ٦ و ٧ و ٨ بعنوان «الإسلاميات»، تنطوي على : ١ - حقائق الإسلام وأباطيل عصره — التذكير فريضة إسلامية — الديمقراطية في الإسلام. ٢ - الإسلام دعوة عالمية — الإسلام في القرن العشرين — ما يقال عن الإسلام. ٣ - الفلسفة القرآنية — مطلع النور — الإنسان في القرآن. ٤ - المرأة في القرآن — الإسلام والحضارة الإنسانية — الإسلام والاستعمار.

ج - المجلدان التاسع والعشر بعنوان «الفلسفة الإسلامية»، و«الحضارة الإسلامية»، ينطوي الأول منها على : الله — الشیخ الرئيس ابن سینا — ابن رشد — الغزالی — وينطوي الثاني على : أثر العرب في الحضارة الأوروبية — الثقافة العربية — القرن العشرين.

د - المجلدات الأربع ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ بعنوان «العقائد والمذاهب»، تنطوي على : ١ - أبو الأنبياء — حياة المسيح — عقائد المفكرين — ٢ - بجمع الأحياء — الإنسان الثاني — هذه الشجرة — إيليس. ٣ - الشيوعية والإنسانية في شريعة الإسلام — أقوال الشعب — لا شيوعية ولا استعمار. ٤ - الحكم المطلق في القرن العشرين — الصهيونية العالمية — النازية والأديان — هتلر في الميزان — فلاسفة الحكم في العصر الحديث.

ه - المجلدات السبعة : ١٥ و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ بعنوان «ترجمات وسير»، تنطوي على : ١ - ابن الرومي — أبو العلاء. ٢ - أبو نواس — شاعر الغزل عمر بن أبي ربيعة — جميل بُشيرة — جحا الصاحل المضحك. ٣ - الإمام محمد عبد الله — عبد الرحمن الكواكيبي — رجال عرفتهم. ٤ - سعد زغلول — ٥ - تذكار جيني — التعريف بشكسبير — فرنسيس باكون — برناردو شو. ٦ - شاعر أندلسي وجائزة عالمية. ٧ - بنيامين فرنكلين — من يائسن أبو الصرين.

و - المجلد ٢٢ بعنوان «السيرة الذاتية».

يتجلى لنا من هذه النظرة الأولى على مجموعة آثار العقاد أن الرجل أراد أن يكون موسوعياً في دراساته ، فعالج قضايا كثيرة وشديدة التنوع ، وأراد أن يكون في ذلك عالم تاريخ ، وعالم أديان ، وفيلسوفاً ، وأديباً ، وناقداً ، وسياسياً ، وعالم اجتماع ، ولو لا القليل لامتد نظره إلى العلوم الرياضية والبيولوجية وغيرها ، وقد اعتمد في الكثير من

دراساته المبادئ السيكولوجية ، وأسلوب التشريح النفسي ، وطريقة التتبع والتحقق ؛ وهذا كلّه جعل الكثيرين من العلماء يقفون منه موقفاً مزاجياً من إعجاب وتعجب ، ولا سيما في هذا العصر الذي لم يعد بإمكان إنسان أن يكون في علمه ودراساته كلّ شيء ؛ فالتوسيع الأفقي إلى هذا الحدّ معرض ل الكثير من الأوهام ، ومعرض لأن يقف العلماء منه موقف الخدر والحيطة ، ولا سيما وإن العقاد التزم نهجاً في التفكير التراوحاً ، وذهب في التراوحة أحياناً مذهب التحدّي العنيف ، حتى لتجسمه في خصومة مع المستشرقين ومع المفكّرين الانفتاحيين من أبناء قومه ، وحتى لتجسمه في موقف دفاع ، يقابع ويقتنـد ، ويمضي في بسط آرائه ، ويمضي في تحليلاته وكأنها لا تخضع لنقاوش ، ولا تسع لردّ ، وقوّة العقاد وضعفه في هذا الموقف ، ولا سيما وإن موضوعاته شديدة التنوّع ، شديدة التشعب ؛ ولا سيما وإنه من الالتراميين الذين يعتمدون من المصادر ما يتمشى ونزاعاتهم ، ويتصرّفون في القول تصرّف المُحاضر الأكاديمي الذي يلقي على الناس أقواله وكأنها أقوال اليقين ، أو دروس السادة المعلمين.

وهذه التزعة ، وإن كانت ثمرة الشخصية الفذّة والمتفوقة ، لم تُجنب العقاد مغالطاتٍ قبيحة ، واستنتاجاتٍ تعسفيّة يأباهَا المنطق العلميُّ السَّديد . من ذلك مثلاً أنه في كتابه « التفكير فريضة إسلامية » يعرض لعلم المنطق ، فيبدأ بالتفريق بينه وبين الجدل ، والإعلان أن الجدل هو الخطاب الإقناعي (البرهان الخطابي) ، وأنه هو السُّفسطة ؛ ثم يأخذ في المعالجة لإظهار ما للجدل من أثر سلبي في المجتمعات والمذاهب ، وينتهي إلى أن « فتنة الجدل ومصطلحاته الكلامية انتقلت إلى المسلمين من أممٍ غريبة على أيدي الترجمة الدُّخّلاء فتسربت إلى الأذهان شبّهات كثيرة من أمرها ... وعلى كثرة الفقهاء الذين عرضوا لهذا الموضوع لا تجد واحداً منهم قصدَ بالمنع أو التحرّم شيئاً غير هذا الجدل العقام الذي يمزق وحدة الجماعة ويصرف العقل عن الفهم ... » ثم يأتي على ذكر الغزالى وابن تيمية . والغزالى ، كما نعلم ، عدو الفلسفة والفلسفه ، وكتابه « تهافت الفلسفه » طعنة تجلاه في صدر الفلسفة والفلسفه ؛ والعقاد يهدف إلى أن الخلاف الذي وقع في صفوف أصحاب الكلام وفيما بين الفرق والنّحل الإسلامية إنما مصدره الفلسفة ، وإن الفلسفة انتقلت إلى العرب في العهد العباسي عن طريق الترجمة وأكثرهم من غير العرب ، وإن الخلافات الكلامية وغيرها

إنما هي من مخلفات أولئك الترجمة دون سواهم ، وأنَّ الغزالي وابن تيمية وغيرهما على حقٍّ في نقض الفلسفة والفلسفه ، والمنطق والمنطقين ، وكاد يعلن مع من أعلن أنَّ «من تمنطق شهراً فقد ترندق دهراً».

وإن من يقرأ هذا البحث يقف معجباً أمام هذا العقل المخلل الذي يجول ويصول في علم وسلطان ، -والذي توارد على قلمه الثقافات والحضاراتُ في سهل متدقق من الكلام الرصين والجازم ، ويأسف كل الأسف أن يضيق صدر العقاد أحياناً بالحقيقة المجردة التي لا يمكنها أن تخضع للتزامٍ فكريٍّ أو اجتماعيٍّ ، فهو أحياناً يخضع تحرّياته وسلسل حُججِه للهدف الذي يرمي إليه ، ويجعل الكلام موجّهاً غير مجرد ، وقابلأً للطعن والتنديد ، وهكذا فتفرّقه بين المنطق والجدل ، وجعل الجدل مرادفاً للبرهان الخطابي وللسفسطة بمعناها القديم والحديث ، أمرٌ بعيد عن الدقة العلمية وعن المفاهيم الفلسفية العميقة ، فالمنطق أداةٌ بين يدي الجدل وغير الجدل ، والجدل قد يكون علمياً بحثاً كما قد يكون سفسطة ، والسفسطة قد تكون عقاماً ، وقد تكون دهاءً وسياسةً . أضف إلى ذلك أنَّ الجدل الديني ينشأ مع كلِّ دين ، وهو في الإسلام سبق عهد الترجمة والترجمة ، والترجمة الذين ترجموا لم يُترجموا جدلاً ، ولا كان همُّهم الجدل ، وإنما كان همُّهم القيام بنقل الحضارة الفكرية القديمة بدقةٍ ، وذلك نزولاً عند رغبة الخليفة المأمون وغيره ، في بيت الحكمة وغير بيت الحكمة ؛ ومحاولة التلاعب بالفاظ الجدل والمنطق والسفسطة وما إلى ذلك من قيل العقاد لا تخفي تفريشه ومغالطاته ؛ وانصواته إلى حزب الغزالي وابن تيمية تذكر للعقلون الفلسفية الكبيرة التي كانت في أساس الانطلاق العلمي والفكري في حضارة العرب . وهكذا نرى هذا الكتاب الكبير شديد الالتزام في مواقفه ، شديد الاعتزاد برأيه . ولذلك اشتدّت الخصومة بينه وبين عددٍ من كبار المفكرين الذين عاصروه من أمثال طه حسين وغيره .

* عُقْرِيَّةُ عُمَرَ : في هذا الكتاب الذي وضعه العقاد في السودان ومصر ، تموج من نماذج السيرة التي اهتمَّ بها اهتماماً خاصاً ، وكتب فيها عدداً غير قليل من الكتب ، وأسلوبه فيها غير أسلوب السرد المجرد ، وإنما هو أيضاً وخصوصاً دراسة نفسية يحاول فيها الكاتب أن يسعى وراء نفوس أبطاله ويستخرج منها الترعرعات والميول متمنشيةً والمكان والزمان وأحداثها ، أو مُسْجِرِيَّةُ الزمان والأحداث في الخطّ الذي تتجه . قال

العقاد في مقدمة الكتاب : «كتابي هذا ليس بسيرة لعمر ولا بتاريخ لعصره على نمط التوارييخ التي تقصد بها الحوادث والأباء ، ولكنه وصف له ودراسة لأطواره ودلالة على خصائص عظمته ، واستفادة من هذه الخصائص لعلم النفس وعلم الأخلاق وحقائق الحياة ، فلا قيمة للحدث التاريخي جل أو دق إلا من حيث أفاد في هذه الدراسة ، ولا يعني صغر الحادث أن أقدمه بالاهتمام والتوريه على أضخم الحوادث ، إن كان أوفي تعريفاً بعمر وأصدق دلالة عليه .» وهكذا يحاول العقاد أن ينفرد من داخل النفس إلى الخارج ، وأن يفسر هذا بذلك ، راسماً لبطله صورة تفسيرية للتاريخ وللنفس متفاعلين ، متعاونين على إبراد الحقائق والأحداث مفسرةً تفسيراً «عقادياً» فيه عمق ، وفيه ذاتية ، وفيه تطبيقات سيكولوجية ، وقفزات في الاحتمالات النفسية تخطى الحدود التي يرتضيها العقل ويقف عندها غير واثق في تلك التجاوزات التي ، إن دلت على عمق وتعمق ، لا تخلي من تحذق وتفريط .

ونرجع إلى «عصرية عمر» والعقاد يقول فيه : «علم الله لو وجدت شططاً في أعماله الكبار لكان أحب شيء إلى أن أحصيه وأطرب فيه ، وأنا ضامن بذلك أن أرضي الأثرة وأرضي الحقيقة ، ولكنني أقوها بعد تمحيص لا مزيد عليه في مقدوري : إن هذا الرجل العظيم أصعب من عرفت من عظاماء الرجال نقداً ومؤاخذة ، ومن فريد مزاياه أن فرط التمحص وفرط الإعجاب في الحكم له أو عليه يتقيان .»

والعقاد في كتابه شديد الإعجاب بعمر ، شديد البعد عن السرد التاريخي العلمي . إنه يشترك في العمل مؤيداً ، ومعظماً ، ومفاخراً ، ويشارك بإيمانه وعقيدته مرافقاً ، ومفسراً ، وعلينا موافقه . ومن تحليلاته وتفسيراته قوله : «كان (عمر) خشن الملمس صعب الشكيمة ، جافياً في القول إذا استغضبه واستثير ، فليست الخشونة تقipa للرحمة ، ولنست النعومة تقipa للقسوة . وليس الذين لا يستثارون ولا يستغضبون بأرحم الناس . فقد يكون الرجل ناعماً وهو منظر على العنف والبغضاء ، ويكون الرجل خشنًا وهو أعنف خلق الله على الضعفاء ... ومن المأثور في الطبائع أن الرجل الذي يقسّ وهو معتصم بالواجب قلما ينطبع على القسوة ، ولا سيما إذا كان الواجب عنده شيئاً عظيماً يُزيل كل عقبة ويبطل كل حجة ...» وهكذا ينطلق العقاد في التحليل والتعليق

بحارياً التيارات السينكرونية التي هبت في زمانه وقبيل زمانه وغزت العالم من أطرافه إلى أطرافه ، وهو يُعرق في هذه الأخلاقيات ويدلي بالآراء ، والآراء السينكرونية والطبيعية ، كما نعلم ، لا يمكن أن تكون مطلقة وشمولية ، وهي من ثم قابلة للنقاش ، فيما أن أخلاق عمر فوق الآراء والنظريات ، ويكتفي أن تُبسط للناس ، وأن يُخاطب بها الناس ، حتى يجدوا فيه « صورة رجل عظيم من معدن العبرية والامتياز بين الناس على اختلاف العصور ... صاحب مناقب وأخلاق من أبيل الصفات الإنسانية توافقت فيه على قوّة نادرة وتلاقت فيه إلى غاية واحدة : وهي إحقاق الحق وإدحاض الباطل . »

* الله : كتاب أصدره العقاد سنة ١٩٤٧ وتوخى فيه « الإمام بأطوار العقيدة الإلهية على وجهتها إلى التوحيد ، وأن تكون هذه الأطوار مفهومه العللي والمقدمة » ، فلم ينظر فيه إلى العقائد بطريقة غير ملتزمة ، ولم يقف أمام هذه الظاهرة الاجتماعية الأساسية موقف العالم الذي يعالج القضية معالجة تقصٌ واستيفاء ، بل عالجها معالجة استعراض ، متبعاً أهم مراحلها ، عارضاً أبرز مضامينها ، مكتفياً ببعض المصادر التي وقعت له ، لا يسعى وراء غيرها في سبيل الإحاطة والمقارنة واستجلاء الحقائق . وممّا لا شك فيه أنَّ الرجل أبدى في كتابه عقلاً موسوعياً ، وامتداداً إلى آفاق رحبة ، وإيماناً صادقاً وعميقاً ، وسعة صدرٍ بعيدة عن التهجم القبيح والتزمت الدميم ، وقد اضطره اتساع الموضوع إلى الإيجاز ، فكان إيجازه تنقلاً سريعاً من أطوار العقيدة الإلهية إلى الدول القديمة التي أسهمت في تعميم العقائد المشتركة أعني مصر والهند والصين واليابان وفارس وبابل واليونان ، إلى الأديان الكتابية أعني اليهودية وال المسيحية والإسلام ، إلى الفلسفة وتلك الأديان ، إلى كلمة الأخيرة ينبعض فيها الوعي والإيمان ، وقد أعلن فيها العقاد أنَّ « الإنسان غير المؤمن إنسان غير طبيعي » ، فيما نُحِسَّنَ من حيرته وأضطرابه ويسأله وانعزله عن الكون الذي يعيش فيه ، فهو الشذوذ وليس هو القاعدة في الحياة الإنسانية في الظواهر الطبيعية ... وليس حجة للمُنكر أن يقول إنَّ الإنكار ممكن في العقول ، بل حجة للمؤمن أن يقول إنَّ حال المُنكر ليست بأحسن الأحوال ، وإنَّه إذا انكر عن اضطرار تبيّن له على الفور أنه في حال غير الحال الطبيعي الذي يستقيم عليه وجود الأحياء . »

* سعد زغلول : أعلن العقاد في مقدمة كتابه « عبرية عمر » أنَّ كتابة « ابن

الرومي» و«سعد زغلول» من آثار الكتب عنده وأكابرها في الموضوع وفي عدد الصفحات ، والكتاب الثاني يقع في أكثر من ست مئة صفحة كبيرة أصدره العقاد سنة ١٩٣٦ ، وتتبع فيه سعد زغلول تبعاً دقيقاً ، في أصله وبنته وزارته وفي شئ تحركاته الوطنية ، وتقلبات الأحوال معه وعليه ، وفي شخصيته وأخلاقه ، وكل ما يتصل به من قريب أو من بعيد . والكتاب سجل تاريخي وسياسي واجتماعي لسعد وجيه ، وصورة لمصر وما كانت تتمخصوص به من أحداث جسام ، كما هو صورة لسعد في مصر بازني وطن ، وداعي حرية ، وحامل مسؤولية شعب ، وصورة لمصر في سعد موطن حضارة وتاريخ ، ومحط آمال ، وهرم عزة ومجده .

الكتاب هو في الحقيقة «ملحمة سعدية» يقوم فيها التاريخ مقام الأسطورة وينطق فيها البشر منطق المرأة والعاقد ، وتصارع فيها الجبارية : هؤلاء يدافعون عن حرية وطن وشعب ، وأولئك ينورون في سبيل سيطرة واستعمار ، هؤلاء يجهرون بالظلم والأساطيل بضرر البحار وعناد الأقدار ، وأولئك يحاولون تحطيم العزائم وتفشيل المساعي بكل الأفواه ، وتذليل الجبار ... إنها ، والحق يقال ، ملحمة تاريخية خالية من كل تخيل أو تجعل ، ملحمة العزة القومية والإرادة الوطنية .

والكتاب سيرة وتأريخ : سيرة أطلعنا فيها العقاد على بيته سعد ، وشئي جوانب حياته ، والمراحل المختلفة التي تدرجت فيها تلك الحياة ، وعلى شئي التفاعلات ما بين الأحداث والآفات ، وما بين الظواهر والبواطن ، وقد اكتملت الصورة السعدية في الكتاب أكياً عجياً ، نقرأ فيها الشريط الخارجي لتسلسل الأحداث ، ونقرأ الشريط الداخلي النفسي والعاطفي ، في مجررين متناقضين ، متلاصقين ، ونقرأ الخطوط والظلالم ، فنقف أمام عظمة سعد زغلول مكربين ، ونقف أمام سمو البطولة وإخلاص الوطنية معظممين ، ونقف أخيراً أمام المؤلف وقفة تقدير للعلم ، والتتبع ، ومناصرة الحق ، والعناد في سبيل القضية ، والصرامة في الكلمة ... والسيرة التي أرادها العقاد ناطقة ، أحاطتها بنظرات تاريخية تشمل العصر ، وتكشف عن شئي تياراته ، وعمل على ربط حياة سعد بأحداث ذلك التاريخ وبظاهرات تلك البيئة ، كما عمل على دعم سرده التاريخي بالوثائق الكثيرة والقيمة ، وأظهر أنه مؤرخ حقيقي عندما يقصد التاريخ ، ومحمل عميق عندما يريد التحليل ؛ وهو على كل حال رجل الالتزام الذي ناصر سعد

رُغلوُل ، والتزم الموقف إلى جانبه في الرأي والسعى والنضال في سبيل مصر ، وكان كتابه هذا مشاركة لسعد وأنصاره في تقديم المذاجح البطولية ، وتوجيه الشعوب شطر التحرر والرقيّ .

والكتاب سردٌ ممتعٌ أخْدَاد ، وكأنه رواية تطالعها بشغف ، وتلتحق أحداثها وأنت مغلوب على أمرك ، تنساق مع الحديث الطليّ انسياقاً ، وتندفع وراء العبارات والألفاظ ، والمشاهد ، والأحداث ، متأنّراً ، مضطرباً ، يُذيبك هنا موقف حزين ، ويريك هناك موقف زلْفٍ أو خيانة ، ويصعقك هنا موقف ظلم ، ويشيرك هناك موقف إباء ... وبين هذا كله يتصلب سعد فوق الرؤوس ، رئيساً يشير أبداً إلى الأمام في غير تلَكُّرٍ ولا مُهلاً ، وتسير أنت في الكتاب مُشارِكاً أوسع مشاركة ، ومستمتعاً أطيب استمتاع .

﴿ - العقاد الناقد : ﴾

عالج العقاد النقد تدفعه إليه أحوال بيته ، وافتتاحه على العالم الحديث ، وغيرته على اللغة وآدابها وعلى الأمة العربية وقضاياها . وقد تشتبّه نقده فكان منه السياسي والاجتماعي ، وكان منه الفكري والأدبي . ونحن نجد هذا النقد الأدبي في كثير من كتبه ومن مقالاته الصحفية ، ولا سيما « ابن الرومي » ، و« أبو نواس الحسن بن هاني » ، و« المديوان » ، و« رواية قصيّز في الميزان » ، و« مطالعات في الكتب والحياة » ، و« ساعات بين الكتب » وغيرها . والعقاد تأثّر بالأدب الإنكليزي في شعره ، وفي نظراته الأدبية ، وفي نقده ، وكانت تعجبه طريقة « هازلت » إمام المدرسة الحديثة الإنكليزية في النقد ، وتعجبه صراحته الجريئة ، ونزاهته التي لا تتحابي ولا تتجامل . وكان هدف العقاد في نقده الأدبي توجيه الأدب الحديث توجيهاً جديداً إنسانياً ، وهو يقول : « أطلب من الشعر أن يكون عنواناً للنفس الصحيحة . ثم لا يعنيك بعد ذلك موضوعه ولا منفعته ، ولا تنهمه بالتهاون إذا لم يحدّثك عن الاجتماعيات والخمسيات ، والحوادث التي تلهج بها الألسنة ، والصيحات التي تقف بها الجماهير ». وتمثيل البيئة ، في نظره ، ليس من الشرائط الشاعرية . وهو يرى أن القصيدة « ينبغي أن تكون عملاً فنياً تاماً يكمل فيها تصوير خاطر أو خواطر متتجانسة كما يكمل التمثال بأعضائه ، والصورة

بأجزائها ، واللحن الموسيقي بأنغامه ... فالقصيدة الشعرية كالجسم الحي يقوم كلّ قسم منها مقام جهاز من أحجزته^١ .

والعقاد ينكر في الشعر الإحالة أي الاعتساف والشطط ، والبالغة التي تخالف الحقائق ، والخروج بالفکر عن المقول ، وما الى ذلك مما يخرج الشعر عن حقيقته الجمالية . وخلاصة فكرة العقاد في مقاييس الشعر وحقيقة ما جاء في قوله : «أما هذه المقاييس فهي في جملتها ثلاثة أُلْخَصَّها في ما يلي : فأولاًها أن الشعريّة إنسانية ، وليس بقيمة لسانية ، لأنّه وُجد عند كُلّ قبيل ، وبين الناطقين بكل لسان ، فإذا جادت القصيدة من الشعر فهي جيّدة في كُلّ لغة ... وثانيها أن القصيدة بُنية حية ، وليس قطعاً متتالية يجمعها إطار واحد ... وثالثها أنّ الشعر تعبير ، وأن الشاعر الذي لا يعبر عن نفسه صانع ، وليس بذوي سلبيّة إنسانية ، فإذا قرأت ديوان شاعر ولم تعرفه منه ، ولم تتمثل تلك الشخصية صادقة لصاحبه ، فهو الى التنسيق أقرب منه الى التعبير^٢ » .

وقد تعاون العقاد والمازني وعبد الرحمن شكري على مناهضة أرباب المدرسة الشعرية التي ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين والتي ردت الى الشعر العربي ديناجته المشرقة وحررته من الشكلية التصنيعية ومن الابتدا ووجهته شطر الحياة الجديدة في السياسة والاجتماع^٣ . وقد اتهم العقاد ورفيقاه هذه المدرسة بأنّها لم تحقق الخطوة التقدمية المرجوة ، وهم يرون أن الشاعر يجب أن « يعبر عن روح أمته وعن نوازع نفسه ودوارها الإنسانية وعن الطبيعة وحقائقها الكونية ... وهو في تعبيره عن روح الأمة لا يقف عند الطواهر والأسماء والتاريخ والأحداث ، بل ينفذ الى ضميرها الداخلي شاعراً بقومه في جميع ما ينظم من موضوعات حتى في مظاهر الطبيعة وعواطفه الإنسانية العامة . وهي صورة لا بدّ أن تعود للشاعر فيها حريتها ، فلا يتقيّد بالصياغة القديمة ولا بنقوشها الزخرفية ، إنما يتقيّد بأداء المعاني في عباراتها الصحيحة التي تستوفيها ... » .

١ - الديوان ، ٤ : ٤٦ .

٢ - مجلة الكتاب - أكتوبر ١٩٤٧ ص ١٠٥٦ .

٣ - شرقى ضيف : مع العقاد ، ص ٧٩ .

والعقاد يحمل حملة عنيفة على أحمد شوقي ويرى فيه ضييق الفاظ ، ويرى «أنه لا يتسم في شعره التعبير الصادق عن النفس إزاء الحياة والكون ، وأن القصيدة عنده ليست بنية حية متهاaska». وهو يخاطبه قائلاً : «اعلم أنها الشاعر العظيم ، أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء لا من يعددوها ، ويُحصي أشكالها وألوانها ، وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ، وإنما مزيته أن يقول ما هو ، ويكشف عن لباه وصلة الحياة به»

وهكذا كان العقاد في نقده رجل الكلمة الحرة ، والرأي الجريء ، وإن بدا في حملاته على أحمد شوقي وجماعة الشعراء المقلدين بعض التفريط والأخذة والقسوة والعنف . وقد أفادت حملاته هذه فحاول الشعراء أن ينهجوا في شعرهم منهج التجديد ، وإن لم يتيسر لمعظمهم أن ينجزوا في تجديدهم ، وحاولوا أن يتحرّروا من القيود وإن تجاوز تحرّرهم أحياناً حدود المعقول .

٥ - العقاد البحاثة :

للعقاد أبحاث في موضوعات شتى تتوقف منها عند إحدى الدراسات الأدبية التي بلغ فيها شأنها عظيماً . وأول كتاب يواجهنا هو كتاب «ابن الرومي» حياته من شعره ، وهو الكتاب الذي فتح باباً جديداً في الدراسات الأدبية وحوّل أنظار الباحثين إلى الأبعاد النفسية في الأدب . قال العقاد في مقدمة الكتاب : «هذه ترجمة وليس بترجمة ، لأنّ الترجمة يغلب أن تكون قصّة حياة ، وأمّا هذه فآخرى بها أن تُسمى صورة حياة ، ولأن تكون ترجمة ابن الرومي صورة خير من أن تكون قصّة ، لأن ترجمته لا تخرج لنا قصّة نادرة بين قصص الواقع أو الخيال ، ولكننا إذا نظرنا في ديوانه وجدنا مراة صادقة ، ووجدنا في المرأة صورة ناطقة ، لا نظير لها فيها نعلم من دواوين الشعراء ، وتلك مزية تستحقّ من أجلها أن يكتب فيها كتاب» .

ولئن أهمل الباحثون الأقدمون ابن الرومي ، ولم يرقهم أسلوبه في الشعر ، والاستفهام التحليلي في قصائده ، فقد اكتشف العقاد في هذا الرجل معنى الشاعرية

الحقيقة ، وأظهره للناس وللعلماء إظهاراً لفت إليه الأنظار والعقول . قال : «ليس من الصدق للتاريخ أن يُقال إن ابن الرومي كان خاماً بذلك المعنى الشائع من الخمول ، ولكنه مع هذا كان خاماً ، وكان خموله أظلم خمول يُصاب به الأدباء ، لأن الخمول الذي يحفظ ذكر الأديب ، ولكنه يُخفى أجمل فضائله وأكبر مزاياه ، وهذا هو الحيف الذي أصاب ابن الرومي» ، ولا يزال يصيّبنا بين جمهرة الأدباء والمتأدبين».

وقد عمل العقاد في دراسته القيمة على إيضاح الطبيعة الفنية عند ابن الرومي ، فدرس نفسيته وملكاته وعقربيته وفلسفته ؛ ووجد عنده المبادئ والمقاييس الشعرية التي وضعها لمدرسته التجددية ، إذ وجد أنَّ الشاعر وفنه شيء واحد «لا ينفصل فيه الإنسان الحي من الإنسان الناظم ... وإن موضوع حياته هو موضوع شعره ، وموضوع شعره هو موضوع حياته ، فديوانه هو ترجمة باطنية لنفسه ، يُخفى فيها ذكر الأماكن والأزمان ، ولا يُخفى فيها ذكر حاجلة ولا هاجسة مما تألف منه حياة الإنسان».

وهكذا يفتح العقاد بدراساته هذه آفاقاً جديدة أمام الدارسين والباحثين ، ويرفع ابن الرومي إلى مرتبة الفنية التي تميز بها شعره ، وينهض بذلك في وجه التيارات التحليلية القشورية ويقول ، بملء فيه وملء قلمه ، إن ابن الرومي «هو الشاعر من فرعه إلى قدمه ، والشاعر في جيده ورديه ، والشاعر في ما يحتفل به وفي ما يُلقيه على عواهنه ، وليس الشعر عنده لباساً يلبسه للزينة في مواسم الأيام ، ولا لباساً يلبسه للابتذال في عامة الأيام . كلاً ! بل هو إهابه الموصول بعروق جسمه المنسوج من لحمه ودمه ، فللرديء منه مثل ما للجيء من الدلاله على نفسه ، والإيانة عن صحته وسقمه ، بل ربما كان بعض رديءه أدلَّ عليه من بعض جيده ، وأدنى إلى التعريف به والتفاذه إليه ، لأنَّ موضوع فنه هو موضوع حياته» .

وهكذا كان العقاد في دراسته وجل التحليل العميق ، ورجل الفكر الناقد ، وإن تجاوزت أحياناً استنتاجاته دائرة مقدماته ، وكان هو وطه حسين رائداً الفكر الحديث في الأدب العربي .

٦ - العقاد الشاعر :

للعقاد عدة دواوين شعرية منها «يقطة الصباح» ، و«وهج الظهيرة» ، و«أشباح

الأصيل»، و«أشجان الليل»^١، و«وحى الأربعين»، و«هدية الكروان»، وقد عالج فيها موضوعات مختلفة؛ وهو لا يرى شيئاً غير قابل لأن يكون موضوعاً للشعر وذلك بشرط أن يكون ذا صلة بشعور الشاعر. ونحن لا نكاد نلم بالجزء الأول من ديوانه — على حد قول شوقي ضيف — «حتى نرى أنفسنا بإزاء شعر من نمط غير مألوف في العربية، شعر هو ثمرة لقاح الأداب العالمية والعربية في النفس المصرية الشاعرة الصادقة الحسّ، المرهفة الشعور».

والعقاد في شعره يحاول أن يخرج من النطاق التقليدي للشعر العربي، ولا يرضى بأن يكون هذا الخروج في الصياغة وحدها. وأهم الموضوعات التي يكثر من التوقف عندها الطبيعة والحب؛ فالطبيعة في شعره ذات صلة بالكون، والكون هو في قلب الشاعر. والشاعر في قلبه، والحب عندـه ليس جمالاً في الوجه، وسوداداً في العين، ورقة في الخصر، وما إلى ذلك من الصفات الجسدية. بل هو سمو في الروح وطيب في الشهائل. قال شوقي ضيف: «ترعم العقاد أول مدرسة جددت الشعر تجديداً واضحاً مستقيماً. وهو تجديد فتحت فيه نوافذ شعرنا على الأداب العالمية، وزالت عنه غشاوات التقليد. واندفع يمثل الروح المصري العربي الأصيل متغرياً ببواطن السرائر إزاء الإنسان والكون متأملاً في الحياة والوجود، نافضاً عنه الصورة التقليدية الحسية القديمة، مفضياً إلى صورة معنوية جديدة تتوهج بالمشاعر الوجدانية والتأملات العقلية. ولم تعد الوحدة في البيت، بل أصبحت الوحدة القصيدة بنظامها المتساوق الذي تتواصل فيه الأبيات وتتداعل كما تداخل الحبوب في النسيج، بل تتشكل كما تتشكل الأعضاء في الكائن الحي»^٢.

١ - هذه الدواوين الأربع نشرها العقاد سنة ١٩٢٨ في كتاب شعري واحد باسم (ديوان العقاد).

٢ - مع العقاد، ص ١٧٣ - ١٧٤.

مصادر ومراجع

- عبد الحفيظ دباب: عباس العقاد ناقداً — القاهرة ١٩٦٦.
- شوفي ضيف: مع العقاد — سلسلة «اقرأ» — القاهرة ١٩٧٤.
- طه حسين: عباس محمود العقاد — اهلال ٤٣ : ١٠.
- مارون عبود: ثلاثة دواوين للعقاد — المكتشوف ١٨١ : ٨.
- عمر الدسوقي: في الأدب الحديث — القاهرة.
- عبد الرحمن صدقي وآخرون: العقاد: دراسة وتحقيق — القاهرة ١٩٦١.
- محمد طاهر الجلاوي: في صحبة العقاد — القاهرة ١٩٦٤.



أحمد أمين - شبيب أرسلان

مُصطفى صادق الرافعي

الأب أنستاس ماري الكرمي

أحمد أمين :

وُلد في القاهرة وخرج في الأزهر، عميد كلية الآداب ثم مدير الإدارة الثقافية بوزارة المعارف، ثم في الجامعة العربية، ورئيس لجنة التأليف والترجمة والنشر، وعضو في الجمع العلمي العربي بدمشق والجمع اللغوي المصري. توفي سنة ١٩٥٤. من آثاره «فجر الإسلام» و«صحى الإسلام». جمع أحمد أمين إلى سعة العلم براعة الأدب، وإلى سعة الإنتاج نصاعة التفكير وسهولة التعبير.

ب - شبيب أرسلان :

وُلد في الشويفات، ناصل في سبيل استقلال البلاد العربية. كان عالماً بالأدب والتاريخ والسياسة وقد نعت بأمير البيان. من آثاره «الرسامات اللطاف في خاطر الحاج إلى أقدس مطاف». — توفي سنة ١٩٤٦.

ج - مصطفى صادق الرافعي :

كاتب مصرى قدير، نجح النجاح القديم في الكتابة، وكان مخدود الأفق. توفي سنة ١٩٣٧. من آثاره «وحى القلم».

د - الأب أنستاس ماري الكرمي :

وُلد في بغداد وكان بحراً من العلم ومن أكبر أئمة اللغة العربية في العصر الحديث. أنسني وبحاته مؤرخ ونقد وصحفي. عضو الجمع العلمي العربي بدمشق، والجمع الملكي المصري، والجمع العلمي العراقي. له أكثر من عشرين مؤلفاً مطبوعاً. توفي سنة ١٩٤٧.

أحمد أمين

(١٨٧٨ — ١٩٥٤)



أحمد أمين.

١ - تاريخه :

ولد أحمد أمين في القاهرة ، والتحق بالأزهر ثم بمدرسة القضاء الشرعي فتخرج منها قاضياً ، وفي سنة ١٩٣٦ عُين مدرساً في كلية الآداب ، وانتُخبَ سنة ١٩٣٩ عميداً لها ، وانتُدبَ سنة ١٩٤٥ مديرًا للادارة الثقافية بوزارة المعارف ، وانتُخبَ سنة ١٩٤٧ عضواً في المجمع العلمي العربي بدمشق ، ثم مديرًا للادارة الثقافية في الجامعة العربية ، وكان إلى ذلك عضواً في المجمع اللغوي المصري ، ورئيساً لجنة التأليف والترجمة والنشر ، وعضوًا في المجلس الأعلى لدار الكتب المصرية . وهكذا كان أميناً في رجل ملأ حياته بتحليل الأعمال وبخدمة الأجيال ، وقد توفي سنة ١٩٥٤ .

٢ - أدبه :

عالج أحمد أمين الأدب والفكر الفلسفي والتاريخ والمجتمع والقضاء ، وحقق ونشر مع جماعة من رجال الفكر عدداً كبيراً من الكتب المشهورة ، وكان من بين الذين

وجّهوا حركة التأليف والنشر في العالم العربي عامّةً وفي مصر خاصةً، وفتحوا للناس فتحاً جديداً في البحث والتحليل بأسلوب منظم، رصين، هادئ، وبتفكير منطلقٍ، وحركة تفكير واستقلال رأي، وسعة أفق؛ وقد ألمَّ أحمد أمين بالأدب العربي في شتى عصوره، كما عالج الأدب المقارن في كتابه «قصة الأدب في العالم». وهكذا كان رجل الصفاء الفكري، والشمول التفكيري، يمتدُّ أفقياً في اتساع لا حدّ له، وفي قوازنٍ قلماً عُرف لغيره من أدباء العصر. من مؤلفاته: «فجر الإسلام»، و«ضحى الإسلام»، و«ظهر الإسلام»، و«فيض الخاطر»، و«حياتي»، و«الي ولدي»، و«زعماء الاصلاح في العصر الحديث»، و«قصة الفلسفة الحديثة» (بالاشتراك مع محمود زكي نجيب)، و«قصة الأدب في العالم» (بالاشتراك مع الكاتب نفسه) ...

وهكذا كان أحمد أمين من الوجوه الجميلة في عهد نهضتنا الحديثة، ومن الشخصيات الفذة التي جمعت إلى سعة العلم برواعة الأدب، وإلى سعة الإنتاج نصاعة التفكير وسهولة التعبير.

الأمير شبيب أرسلان
(١٨٦٩ - ١٩٤٦)



شبيب أرسلان.

١ - تاريخه :

ولد شكيب أرسلان في بلدة الشويفات بالقرب من بيروت وتلقى علومه في مدرسة الحكمة. عالج الشعر منذ مطلع شبابه، ثم مال إلى السياسة وراح يناضل مع المناضلين في سبيل استقلال الشعوب العربية، واتصل بالشيخ محمد عبده في بيروت ولازمه ملازمة استفادة فكرية واجتماعية؛ وفي سنة ١٨٩٢ التقى في الآستانة بجمال الدين الأفغاني واستقى من ينابيعه التقدمية. ومن سنة ١٩٠٩ إلى سنة ١٩١١ أُسندت إليه عدة أعمال إدارية أهمها قائممقامية الشوف. وأقام بعد ذلك مدةً في مصر، وقد انتخب نائباً عن حوران في مجلس «المبعوثان» العثماني وتنقل ما بين دمشق وبرلين وجنيف، وتوفي في بيروت سنة ١٩٤٦.

كان الأمير شكيب أرسلان عالماً بالأدب والتاريخ والفلسفة والسياسة، وقد نُعت بأمير البيان، وكان عضواً في الجمع العلمي العربي بدمشق، ومصلحاً اجتماعياً من الدرجة الأولى، «ساهم في إبراز عصرية الأمة العربية في العلوم والأداب والفنون، كما عمل على إيقاظ الشعوب الشرقية وتحريرها السياسي، فهيّا بمساعيه المتصلة فجر الانبعاث السياسي العربي، وحمل هذه الرسالة نصف قرن ونيفًا».

٢ - أدبه :

من مؤلفاته «الارتسامات اللطاف في خاطر الحاج إلى أقدس مطاف». و«الحلل السنديسية في الأخبار والآثار الأندلسية»، و«ديوان الأمير شكيب أرسلان»، و«تاريخ غزو العرب في فرنسا وسويسرا وإيطاليا وجزائر البحر المتوسط».

إنشاء الأمير شكيب أرسلان يجري على سلة الوصانة والجزالة في صفاء شفاف، وألقى بعيد عن التصنيع والجهاف، واندفاق لا يترجم تعيره أياً كان الموضوع وأياً كانت المادة. والأمير في شعره — على حد قول خليل مطران — «حضرى المعنى، بدوى اللفظ، يحبّ الجزالة حتى يستسهل الوعرة، نبع منه طفوته وكان أبكر الفتىان في نشر ديوان له ... بنظم كما ينشر، فياضن الفكر غير تعب، ولكن نظمه يحمل في عهده الأخير أثراً من ثراه».

مصطفى صادق الرافعي
(١٨٨٠ — ١٩٣٧)

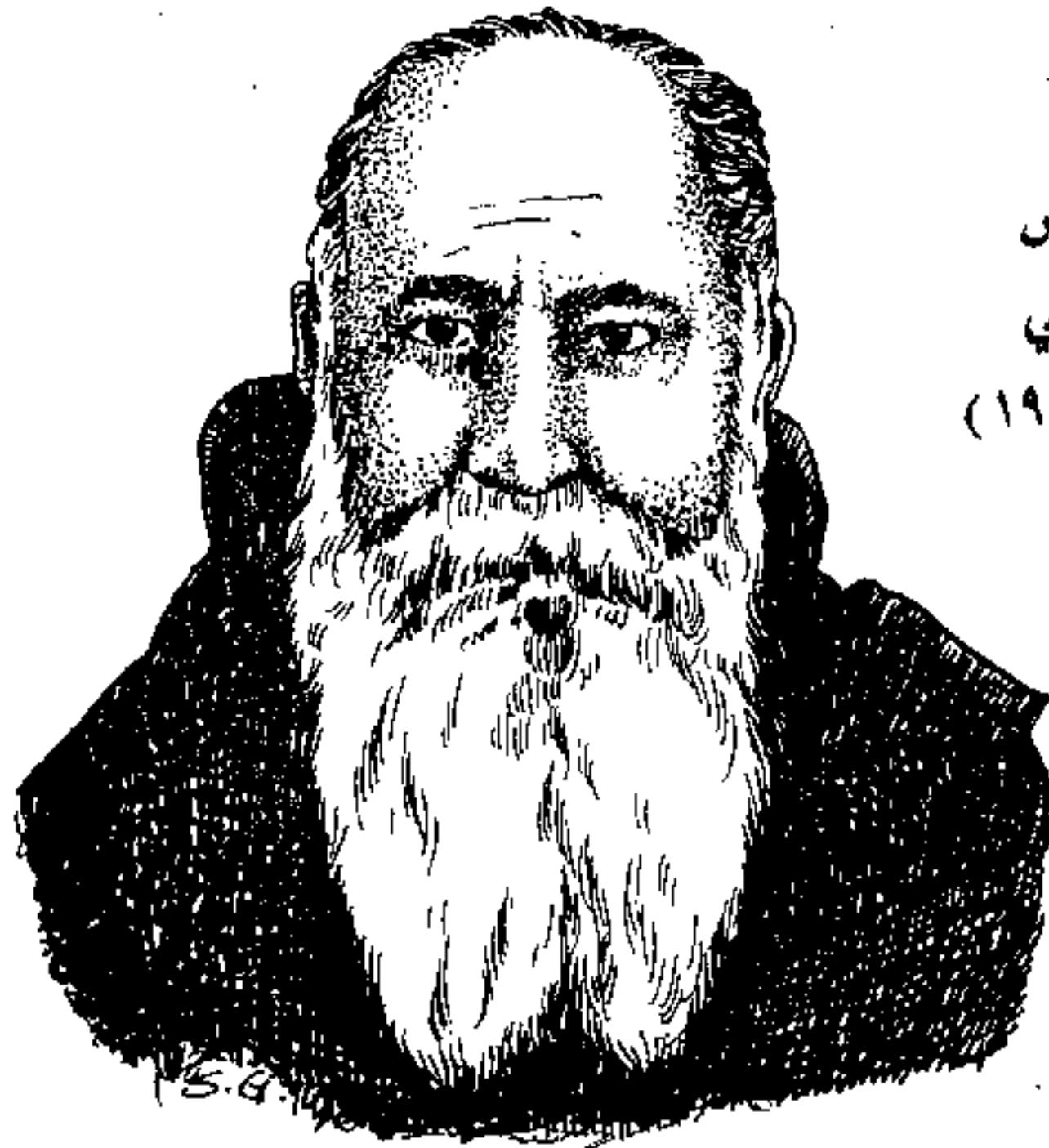


مصطفى صادق الرافعي

ولد الرافعي في طنطا من أسرة لبنانية الأصل ونشأ نشأة متزمتة ولم يُتعِّج له أن يخرج من بيته المتشدّدة ولا أن يفتح على الثقافات العالمية، ومع ذلك حاول أن يقف بين القديم والجديد، وأن يكون لنفسه نهجاً خاصاً عُرف بمذهب «الرافعية» وغابت عليه زرعة القديم «وتقوح منه فحولة الجاحظ وابن المقفع وأبي الفرج الأصبهاني»؛ وحاول أن يسبر أغوار الضمير الإنساني وأن يزيل الستار عن مكونات القلب الإنساني، ويعالج مشاكل الحياة. وهو والحق يقال كاتب متّسّع من اللغة ومن أساليب الأقدمين، واللغة طبعة بين يديه، يهيمن عليها هيمنة افتدار، ولكنه من الناحية الفكرية محدود الأفق، ومن الناحية التعبيرية شديد الغموض.

أما آثاره فكثيرة نذكر منها «وحي القلم» في ثلاثة أجزاء، و«رسائل الأحزان في فلسفة الجمال والحب» و«حديث القمر».

الأب
أنستاس
ماري الكرملي
(١٨٦٦ — ١٩٤٧)



الأب أنساتس الكرملي.

ولد في بغداد وفيها درسَ ودرَسَ ، ثم انتقل إلى بلجيكا طالباً العلم العالِي والجامعي ، وفي سنة ١٨٩٤ رُسم كاهناً ، وراح بعد ذلك يطوف في إسبانيا والأندلس ، ثم عاد إلى العراق يعمل في خدمة العلم ولغة العربية وإحياء التراث العربي القديم . في الحرب العالمية الأولى نقم عليه الأتراك ونفوه إلى مدينة قبصري في الأناضول ، وبددوا خزانة كتبه التي كانت تضم ، إلى جانب ألواف المخطوطات ، عدداً كبيراً من الأصول والأمهات الغواصي . وما عاد إلى بغداد بعد الحرب واصل عمله العلمي في همة عجيبة ، وواصل تحرير مجلة «لغة العرب» إلى أن توفي سنة ١٩٤٧ . قال أحد دارسيه : «هو من كبار أئمة اللغة العربية في العصر الحديث ، لغوي ، اشتقاقي ، وألسني ، نحات بحاثة ، ومؤرخ طلعة ، ونقاد لاذع ، وصحفي مجاهد لامع ، هو عضو المجمع العلمي العربي بدمشق ، وعضو المجمع الملكي المصري ، وعضو المجمع العلمي العراقي ، ولجنة التأليف

والترجمة والنشر العراقيّة في بغداد.» وكان يجيد سبع لغات حيّة وأربع لغاتٍ قديمة، على الأقلّ، وكان في جملة معارفه موسوعةٌ لغویّة علميّة.

له من المؤلّفات المطبوعة أكثر من عشرين مؤلّفاً، ومن التي لا تزال خطوطه أكثر من خمسة وأربعين. من مؤلّفاته المطبوعة «خلاصة تاريخ العراق» و«الشوء اللّغة العربيّة ونحوها واصناعها»، و«الألفاظ اليونانية في اللّغة العربيّة».



مصادر ومراجع

عبد المتعال الصعيدي : بين الأستاذين أحمد أمين وزكي مبارك — الرسالة ٧ (١٩٣٩) : ٢٢٣٠ . ٢٢٦٥

زكي مبارك : جنابه أحمد أمين على الأدب العربي — الرسالة ٧ .

نديم الجسر : النجني على أحمد أمين — الرسالة ٧ : ١٢٩٥ .

مارون عبود : رواد المهمة الحديثة — بيروت ١٩٥٢ .

رفائيل بطي :

- شكب أرسلان — مجلة الكتاب ٣ : (١٩٤٧) ٥٦٦ .

- الأمير شكب أرسلان وحركة الاصلاح — الرسالة ١٥ (١٩٤٧) : ٤٦ .

- أنسناس ماري الكرملي — مجلة الكتاب ٣ : ٧٤٧ .

محمد بهجة البيطار : كلمة في الأمير شكب أرسلان — مجلة الجمع العلمي العربي ١٥ : ٣٩٦ .

محمد سعيد العريان : حياة الرافعي — القاهرة ١٩٥٣ .

نهات أحمد قرداد : دراسة في أدب الرافعي — القاهرة ١٩٥٣ .

محمود أبو ريه : أسلوب الرافعي وطريقته في كتابته — الرسالة ٨ : ٨٥٣ .

ماري بني عط الله : الرافعي : الأدب والرجل — المكتشوف : ١١٤ .

سلامة موسى : مصطفى صادق الرافعي — الملال ٣٢ (١٩٢٣) : ٤١٠ .

روكس بن زائد العزيزي : سدنة التراث القومي — ياقا ١٩٤٦ .

الشيخ أمين صاهر خير الله : البرهان الجلي على علم الأدب الكرملي — دمشق ١٩٣٤ .

محمد ناتح توفيق : العلامة اللغوي الأدب أنسناس ماري الكرملي — المقتطف ١١٠ (١٩٤٧) :

١٩٥ .

بشر فارس : أنسناس ماري الكرملي — الكاتب المصري ٥ (١٩٤٧) : ١٥٢ .

إبراهيم المازني - عمر فاخوري

مارون عبود

أ - إبراهيم المازني :

١ - تاریخه : ولد سنة ١٨٩٠ ونشأ في عيش ضيق . تخرج من مدرسة المعلمين وعمل في التدريس وفي الصحافة وثار على المناهج الأدبية القديمة ، وعمل مع العقاد على اصلاح الأدب العربي وتوجيهه شطر الحياة الجديدة . توفي سنة ١٩٤٩ .

٢ - أدبه : له ديوان شعر ، وقصص ، و«حصاد الهشيم» ، و«صدقون الدنيا» ...

٣ - الناقد : يرى أن الأدب صورة الحياة ، وأنه صدق في الإحساس وصدق في التعبير . وهو يعالج نقده معالجة جدل ونقاش ، ويبدعه أقواله بأدلة يتعاون فيها العلم والمنطق والذوق السليم . وهو يرى أن القصيدة تعبر عن حقيقة ، وبخرص على ربط الأدب بنفس صاحبه .

٤ - القصاصي : كان قصصه صورة لواقعه وتصويراً لشخصيته ، وهذه الأولى تحليل الفوس وتصوير الشخصيات . إن لم يستوف قصصه جميع الشروط فإنه كان كنزًا ثميناً من القيم الإنسانية والقيم الجمالية .

٥ - الشاعر : لم تكن محاولاته التجددية مكللة بالنجاح الكبير .

٦ - أسلوبه الأدبي : يجمع المازني في أدبه الدعاية الساخرة والروح الساحرة . وله طاقة عجيبة في إحياء الموقف المثير ، وانطلاقه مزبور من عقل مفكّر وعاطفة جيّاشة وغنى تعبيريّ حافل باللباقة وروعة الأداء .

ب - عمر فاخوري :

ولد في بيروت واتسع إلى عدّة جمعيات سرية واشتغل في الصحافة وتوفي سنة ١٩٤٦ . من مؤلفاته «الباب المرصود» ، و«أديب في السوق» ، و«الفصول الأربع» . كان رجل العقيدة والالتزام والواقع ، وفي أسلوبه نكهة الإيماء ، ودقة الملاحظة ، وتدفق الحياة .

ج - مارون عبود :

ولد في عين كفاف وعمل في التدريس والصحافة وتوفي سنة ١٩٦٢ . كان قاسي الملامع على طيبة في

النفس ورقة في العاطفة ، كما كان رجل الرأي الحر والمحاكاة العذبة . له مؤلفات كثيرة منها «الرؤوس» ، و«فارس آغا» ، و«وجهه وحكايات» .
كان في نقه صاحب بصيرة نفاذة وكلمة جربة وروح جاحظة .
يعد أبا القصيدة البنائية الريفية ، وهو في قصصه واقعي التزعة ، ليق السرد ، شديد الإمتاع .



أ - ابراهيم المازني

(١٨٩٠ — ١٩٤٩)

ابراهيم عبد القادر المازني .

أ - تاريخه :

ولد ابراهيم عبد القادر المازني في مصر سنة ١٨٩٠ ، في بيت عتيق مغلق كالخصن ، وفي بيته اجتماعية شديدة التزمت ، فكان حاله من رجال الدين ، وكان أبوه محامياً شرعياً ، وأخوه الأكبر محاماً شرعياً أيضاً . وقد توفي أبوه وهو لمن ينزل طفلاً ، وبدد أخوه الأكبر ثروة أبيه ، فشب ابراهيم في عيش ضيق وحياة قاسية الى جانب أم غمرت جوّه بالعطاء والرعاية والحنان .

بعد أن أتم دراسته الابتدائية بمدرسة القرية ، صم دراسته الثانوية بمدرسة التوفيقية ومدرسة الخديوية ، التحق بكلية الطب ثم تركها وحاول الالتحاق بكلية الحقوق ولكن ارتفاع رسوم تلك الكلية حال دون ذلك ، فتوجه الى مدرسة المعلمين ، وعندما تخرج منها سنة ١٩٠٩ عُين مدرساً للتاريخ في العبيدية الثانوية ثم في الخديوية ، ثم نقل الى دار العلوم لتدريس اللغة الانكليزية . وفي سنة ١٩١٣ استقال من الوظيفة

الحكومية للتدرис في المدارس الحرة . وفي سنة ١٩١٧ ترك المازني التدرис وانقطع إلى الصحافة التي كان اتصاله بها منذ سنة ١٩٠٧ ، وقد رأس تحرير جريدة «السياسة» و«البلاغ» .

كان المازني في صدر حياته شاباً ثائراً ، صاحباً ، نافعاً على الحياة والأحياء ، وقد افتح حياته الأدبية بالثورة على المناهج الأدبية القديمة ، والتحق بعد الرحمن شكري وعباس محمود العقاد وعمل معهما على تحطيم الأصنام التي استأثرت بزعامة الأدب ، وأصدر مع العقاد «الديوان» الذي عمل فيه على إصلاح الأدب العربي وتوجيهه شطر الحياة الجديدة .

وتوفي المازني سنة ١٩٤٩ بعد حياة حافلة بالعمل ، وكان في طليعة أدباء العصر نقداً ، وشراً ، وصحافةً ، وقصاصاً .

٢ - أدبه :

لابراهيم عبد القادر المازني ديوان شعر في جزئين قدم له عباس محمود العقاد وطبع في القاهرة ، وله في المensus «ابراهيم الكاتب» ، و«ابراهيم الثاني» ، و«ثلاثة رجال وامرأة» ، و«ع الماشي» و«في الطريق» وغيرها ، وله في النقد والأدب «الديوان» ، و«بشار بن بود» ، و«حصاد الهشيم» ، و«شعر حافظ» ، و«الشعر» وغيرها ، وله في السياسة والاجتماع «السياسة المصرية والانقلاب الدستوري» . و«صنفونق الدنيا» ومسرحيته «غريبة المرأة» ، وغير ذلك .

٣ - الناقد :

عالج المازني النقد ، ولا سيما في الشّطر الأول من حياته الأدبية ، وعندما أصدر مع العقاد كتابه «الديوان» أراد أن يجعله ثورةً في وجه التقليد الأدبي عند العرب على أنه طريقة تبعد الأدب عن الحياة وتجعله اجتراراً لما قيل وما كان ، وهو يرى أن الأدب صورة الحياة في شئٍ تقلباتها ، وأنه صدق في الإحساس وصدق في التعبير . وهكذا فالشعر فيضٌ نفسيٌ تتمخض به النفس ثم تجود به متفرجاً من أحماقها ، ومنطرياً على

عصارة ما فيها، ومعبراً عن كلّ ما يتعلّج فيها تعبيراً تصوّرياً [يحاكي] فيه امتداد معنويّ وعاطفيّ أبعد مما تستطيع الألفاظ أن تؤديه، وأعمق مما تستطيع العبارة أن تبلغه وتبلغه. قال المازني: «ولكني، لسوء الحظ، أحدُ من يمثلون المذهب الجديد الذي يدعوا إلى الإفلات عن التقليد والتنكّب عن احتذاء الأولين فيما طال عليه القدم ولم يعد يصلح لنا أو نصلح له. أقول لسوء الحظ، لأنّه لو كان الناس كلّهم يرون رأينا في ضرورة ذلك، وفي وجوب الرجوع عن خطأ التقليد لربّنا من الوقت ما نخسره اليوم في الدعوة إلى مذهبنا ومحاولة ردّ جمهور الناس عن عادة إذا مضوا عليها فقدتهم فضيلة الصدق ومزية النظر، وهذا عاد الأدب وقوام الشعر والكتابه^١».

والمازني يعالج نقده معالجة جدّل ونقاش في منطق سديد وعمق نظر، ويعمل على الإقناع بشئي وسائل الإقناع، ويعتمد إلى الافتراض والمصارحة الجريئة، والتصدي للتخاريات المختلفة في عنايٍ وبعد نظر، والارتفاع في نظراته إلى الحالات العالمية في افتتاح حافل بالثقافة وطاقة التحليل، وهو أبداً يدعم أقواله بالأدلة التي يتعاون فيها العلم والمنطق والثّوق السليم. قال: «لا ننكر ما لدراسة الأدب القديم من النفع والعائد، وما للخبرة ببراعات العظام، قدّيمهم وحديثهم، من الفائدة والأثر الجليل في تربية الروح، ولكنه لا يخفى عنا أنَّ ذلك ربّما كان مدعّاة لفناء الشخصية والذهول عن الغاية التي يسعى إليها الأديب والغرض الذي يعالجها الشاعر، والأصل في الكتابة بوجه عام... ولستُ أقصد إلى نبذ الكتاب والشعراء الأولين جملة، وعدم الاحتفال بهم، فإنَّ هذا سخفٌ وجهل، ولكنني أقول إنَّه ينبغي أن يدرس المرء في كتاباتهم الأصول الأدبية العامة التي لا ينبغي لكاتب أن يجحد عنها أو يغفلها بحال من الأحوال — كالصدق والإخلاص في العبارة عن الرأي أو الإحساس — وهذا وحده كفيل بالقضاء على فكرة التقليد^٢».

الأدب، في نظر المازني، هو فن يحوي كلَّ ما في الحياة، وليس عنده مقياس أخلاقي للأشياء؛ فالأشياء كلّها في الأدب مادةٌ فنٌ، ومنطلق تعبير جماليٌّ، وقيمة

١ - حصاد المثيم - الطبعة الثانية، ص ٢٤٥.

٢ - المرجع نفسه، ص ٢٤٧.

الشعر في أن يكون عليه «طابع ناظمه ويسمه»؛ وفيه روحه وإحساساته وخواطره ومظاهر نفسه سواء أكانت جليلة أم دقيقة، شريفة أم ضيعة. وهل الشعر إلا صورة للحياة، وهل «كل» مظاهر الحياة والعيش جليلة شريفة رفيعة حتى لا يتوخى الشاعر في شعره إلا كلَّ جليل من المعاني ورفع من الأغراض؟ وكيف يكون معنى شريف وآخر غير شريف؟ أليس شرف المعنى وجلالته في صدقه؟ فكلَّ معنى صادق شريف جليل».

والمازني يرى أن القصيدة تعبر عن حقيقة، وأنه من العبث أن ينظر إليها الإنسان أجزاء وأشلاء، قال: «إن مزية المعاني وحسنها ليسا في ما زعمتم من الشرف... ولكن في صحة الصلة أو الحقيقة التي أراد الشاعر أن يجعلوها عليك في البيت مفرداً أو في القصيدة جملة، وقد يُتاح له الإعراب عن هذه الحقيقة أو الصلة في بيت أو بيتين، وقد لا يتأتى له ذلك إلا في قصيدة طويلة، وهذا يستوجب أن ينظر القارئ في القصيدة جملة لا بيتاً بيتاً كما هي العادة، فإن ما في الأبيات من المعاني، إذا تدبرتها واحداً واحداً، ليس إلا ذريعة للكشف عن الغرض الذي إليه قصد الشاعر وشرح له وتبيننا^١».

وإذا كان المازني يرى في الأدب صورة الحياة فهو، عندما يعرض لدراسة بشار وابن الرومي وغيرهما، يحرص شديد الحرص علىربط الأدب بنفس صاحبه، وعلى معالجته من خلال حياة صاحبه، قال في ما قال عن ابن الرومي: «عاش ابن الرومي ما عاش ساخطاً على الحياة، نافقاً على العصر وأبنائه، مضيناً على الزمن وصروفه، طافح النفس بالمرارة والألم، إلى حد لم يعرفه أحد من الشعراء المعاصرين. وشعره الذي قيد فيه كلَّ حالة من حالات نفسه، وأودعه ما استطاع من التفاتات ذهنه، حاصل بالشهاد على ذلك. وعذره من هذا التمرُّد عذر كلَّ حساس مصقول النفس مثقف العقل، تصدُّم عنده الآراء والعقائد بظاهر الحياة وواقع الحال، وليس أقسى من أثر ذلك في النفس ولا أوجع^٢...».

يبدو لنا المازني، في معالجته للنقد، أنه رجل الثقافة الواسعة، ورجل الثورة الذي

١ - المصدر نفسه، ص ٢٥٠.

٢ - المصدر نفسه، ص ٣٧٧.

يريد للأدب العربي تقدماً تجديدياً على غرار ما للآداب العالمية ، ورجل الفكر الناقد الذي يحسن التحليل والتعليق ، ورجل الدّوق الذي يذهب مع الجمال في كلّ ما يقول وما يرى .

٤ - القصص :

عالج المازني القصة بدفعه إليها عاملان : عامل التّفيس عمّا في نفسه من آراء وعما وقع له في حياته من أحداث ، وعامل النقد الاجتماعي الذي رمى من ورائه إلى الإصلاح . وهكذا كان قصصه صورة لواقعه وتصويراً لشخصيته . وله في هذا الباب «ابراهيم الكاتب» ، و«ابراهيم الثاني» و«عود على بدء» و«ثلاثة رجال وامرأة» و«ميدو وشركاه» و«ع الماشي» و«في الطريق» ، و«من النافذة» ، و«على الهاشم» . وله قصص أخرى متّورة هنا وهناك في «حصاد الهشيم» و«قبض الريح» و«صندوق الدنيا» و«خيوط العنكبوت» .

قال محمد مندور : «اللّاحظ بوجه عام على قصص المازني وأقصاصه أنها لا تُعني بالأحداث ولا تُغرب في الخيال ، وقد قرر هو نفسه أنه لا يُعني في قصصه بسرد الأحداث وإنما همّ الأول هو تحليل النفوس وتصوير الشخصيات ، حتى إنّ الكثير من أقصاصه لا يُعتبر قصصاً فنياً بل مقالات قصصية لا حركة فيها ولا بناء للقصة ، بل سردًا لحوادث أو ذكريات أو تجارب باللغة البساطة ومن حولها فيض من التحليلات النفسيّة أو التأملات العقلية ... وبالرغم من أن قصص المازني قد لا تُعتبر مستوفية لكافة الشروط الفنية للقصة ، إلا أنها مع ذلك تُعتبر كنزاً ثميناً من القيم الإنسانية والقيم الجمالية التي أضافها عليها تفكيره الناقد وروحه الشعرية الجمحة ، وفلسفته الساخرة المؤثرة ، كما تُعتبر كنزاً في تحليل النفوس وتصوير الشخصيات^١ .

٥ - الشاعر :

حاول المازني أن يكون في شعره ابن عصره ، وأن يخرج عن عمود الشعر العربي ، ولكنّ محاولته لم تكن مكللة بالنجاح الكبير ، وإنّه وإن ترفع عن شعر المناسبات ، وإن

١ - محاضرات عن ابراهيم المازني ، ص ٤٥ - ٤٧ .

اعتمد أحياناً القافية المزدوجة التي يلتزمها في البيتين من القصيدة، أو القافية التجاوبية التي يلتزمها في بيتين تقع بينهما مقطوعة ذات قافية أخرى، فإنه لم يحدد في الجوهر الشعري ولم يتعد في ذلك ما قام به شعراء المؤشّحات في الأندلس؛ وهو، وإن تأثر شعراء الرومنطيقية من الفرنسيين وغيرهم، فلم يخرج عن كونه معبراً عن نفسه المتألّمة والمتشاركة، ولم يخرج بالشعر عن دائرة الغنائية التي انحصر فيها الشعر العربي عبر العصور.

٩ - أسلوب المازني :

المازني كاتب قد يعبر بمعالج الأمور في العمق، ويقلّلها تقليل مفكّر جريء وصريح، ويكتسّ بصيره إلى الآفاق البعيدة في غير تردد ولا تشنج، وبخلل كلّ شيء تحليل ناقد بصير، وينظر إلى الوجود وال موجود نظرة المحكوم عليه بزوال محروم، فتضمر لذلك في عينه الكبائر، وتسود لذلك في عينه الأنوار والمنائر، وقد يتسلّح بالسخر استصغاراً للحياة واحتقاراً، ويجمع في أدبه ما بين الدعابة الساخرة والروح الساحرة.

وكتابه المازني حافلة بالملائكة تستهويك قراءتها، وتشدّك إليها شدّاً، وللمازني طاقة عجيبة في إحياء الموقف المثير، واسترجاع الذكرى التي عملت في نفسه وفي أعصابه، استرجاعاً دقيق التفاصيل، يحمل تحت ثورة العاصفة عالماً من الرقة، واندفاقاً لا حدّ له من الحياة المشبعة المأوا وانهياراً.

وكتابه المازني تدفق روح، والنصاب هو احساس، وانطلاقٌ مزبور من عقل مفكّر وعاظلهة جيّاشة، وغنى تعبرى حاصل باللباقه وروعة الأداء، ولهذا عُدَّ المازني من أركان النهضة الحديثة الذين وجّهوا الأدب العربي الحديث شطر الفن الحقيقى وشطر الروح الإنسانية الخالدة.



ب - عمر فاخوري

(١٨٩٦ - ١٩٤٦)

عمر فاخوري.

أ - تاريخه :

وُلد عمر فاخوري في بيروت سنة ١٨٩٦ من أسرة عريقة عُرفت بالأدب والعلم والتفوي ، وتلقى علومه في الكلية العثمانية للشيخ أحمد عباس ، وانضم في فجر شبابه إلى حركة النضال فانتظم في «حزب الاستقلال» وفي جمعية «العربيّة الفتاة» السرية ، وفي هذه الفترة وضع كتابه الأول «كيف ينهض العرب» فتعرض لسخط الأتراك ولولا حداة سنه لأُحيل إلى الديوان العرفي في عاليه .

انتهى إلى عدة جمعيات سرية كجمعية «عمر الأكبر» المتصلة بجمعية «المتندي العربي» في الآستانة وهاجم شتى أنواع الاستعمار والانتداب ولاسيما عقب الحرب الكونية الأولى ، فدعنته الحكومة الفيدرالية ليتولى تحرير الجريدة الرسمية التي أصدرتها في دمشق باسم العاصمة ، فلدى الدعوة وواصل نضاله مع جماعة الحركة الوطنية في عاد وإخلاص .

وفي سنة ١٩٢٠ سافر إلى باريس لاستكمال دراسة الحقوق التي كان قد بدأها في معهد الحقوق الفرنسي بيروت ، وفي سنة ١٩٢٣ عاد إلى بيروت بثقافة واسعة ثم انتقل

إلى دمشق واشترك مع الصحافي أحمد شاكر الكرمي في تحرير جريدة «الميزان» وجريدة «المفید»؛ وفي سنة ١٩٢٥ عاد إلى بيروت واشترك في تحرير جريدة «الحقيقة»، وفي تأسيس مجلة «الكشاف»، ومارس المحاماة فترةً من الزمن قصيرةً، وقد انتُخبَ إذ ذاك عضواً في الجمع العلمي العربي بدمشق، ودخل في خدمة الحكومة موظفاً كبيراً في الدوائر العقارية.

وفي سنة ١٩٤٠ اعتنق مبادىء الحزب الشيوعي اليساري وقد انتُخبَتْ عصبة مكافحة النازية والفاشية في عمدها كما انتُخبَتْ جمعية أصدقاء الاتحاد السوفياتي رئيساً لها، وظلَّ يناضل في سبيل مبادئه إلى أن تُوفِّيَ سنة ١٩٤٦.

٤ - شخصيته :

قال صديقه مارون عبود: «كان عمر نظيف اليد والجيب، ما مدّ يده قط ولا اشتوى مُقْسَنِي غيره... كان لا طائفياً، ولكنه لم يتندّق يوماً بذم الطائفية... لا يصبح، ولا يُساحِك، ولا يُداهن، ولا يُصانع، فظلَّ حيث هو لأنَّه لا يُحسن المداعجة والمصانعة والمُداهنة، لأنَّه أبى ثابت يزدرى المنافقين والزنادقة الذين يكرُّون مع كلِّ خبلٍ مُغيرة... لم يكن حسوداً ولا حقداً. كان على ما فيه من شَمَمٍ وإباء لا يزهى ولا يتکبرُ. كان محباً، وإذا أبغضَ أعرضَ وازدرى... كان فمه نظيفاً لا يتبدل حتى في المحالس الخاصة التي كنا نعطي فيها المرح حقَّه، فكان يُقابل تلك التنكّات الصارخة بربع ابتسامة، ويشارك بكلمات كان يستعدَّ لتأديتها استعداداً طالب غير واثق من ذاكرته... لم يكن أديباً مُعترفاً بل أديباً هاوياً... أولئك بالجديد ولم يتنكِّر للقديم فكان من خير من كتبوا بلسان العرب من المحدثين^١».

٥ - أدبه :

لعمَر فاخوري كتابات في النقد، والقصة، والمقالة الصحفية، والسياسة والاجتماع، وله أيضاً آثار منقولة عن الفرنسيّة، وأهمُّ مؤلفاته: «الباب المرصود»

١ - جدد وقدماء، ص ٢١٨ - ٢١٩.

«الفصول الأربع» (١٩٤١)، و«لا هواة» (١٩٤٢) وأديب في (١٩٣٨)، «السوق»، (١٩٤٤)، والاتحاد السوفيائي حجر الزاوية» (١٩٤٤)، و«الحقيقة اللبنانية» (١٩٤٥).

٤ - عمر فاخوري في أدبه :

١ - عمر فاخوري رجل العقيدة والثقافة والأدب يمزج النضال بالأدب ويتجه إلى قرائه توجّه المقتني برأيه ، فيعالج نفوسهم معالجة المفكّر الذي يلتفّ موضوعه لفأ ، ويُسْطِّ جوانبه بسطاً واضحاً ، ويغوص فيه إلى الأعماق ، مقدّماً البراهين والعلل ، مناقشاً كلّ رأي لا يجاريه ، مستشهدًا بأقوال العلماء والمفكّرين من كلّ أمّة ومن كلّ لسان ، وذلك كله بصيرة نفاذة ، وذوقٌ قللٌ نظيره ، واتساع آفاق لا يدع قولاً لقائل .

٢ - وعمر فاخوري رجل الالتزام والواقع يريد من الأدب أن يكون ابن زمانه وأن يُكتب لزمانه ، وأن يكون صريحاً وجريها يُعبر عن واقع الشعب وحياة الأمة ، وهكذا كان أدبه ، وفي هذا السبيل كان نقه ، فهو لا يُحابي ولا يُمالق ، وهو لا يمُوهحقيقة كلامه بالزخارف الكلامية والمداورات اللفظية ، بل يقصد إلى هدفه قصداً ، وقد ثار على الجمود في تفهم الأدب وفي الكتابة الأدبية ، كما ثار على الترعة التافهة في الكلمة الأدبية ، وهاجم ضفادع الأدب ، ونفيق الادعاء في العمل الأدبي ، وذلك أن الأدب موهبة وعملٌ جديٌ مذيب بعيد عن الارتجال .

٣ - في أسلوبه نكهة الإيماء، ودقة الملاحظة؛ وفيه مثانة العبارة على بساطة وسلامة، ورشاقة السياق على رصانة وغزاره اندفاق. وأسلوب عمر فاخوري هو أسلوب الحياة والحركة، فمن جملة اعتراضيه تُدهش ببلاغتها، الى غمز لطيف حيناً وواسع حيناً آخر، تنصيب شظاياه أولئك المشتغلين في الفنّ وكأنّهم يعالجون تجارة، الى استطراد يعيد الحافظ في تأليفه ونمطه حجاً.

٤ - وهو أسلوب جليّ العبارة يدلّ على براءة الكاتب في التلاعب بالمعنى وبيان الفكرة.

٥ - وهو أسلوب الوضوح البعيد عن التعقيد والغرق في المعاني ، وهذه خاصة تشهد لصاحبتها بالقدرة على تناول الموضوعات الذهنية الفلسفية ، ذات الطابع الأدبي ، دون غرق في مدلولات الألفاظ ومضمونها الغريبة.

٦ - وهو أسلوب الابتكار الذي يأبى تقليد التيارات المسيطرة في عالم البحث والكلمة فيضييف كلّ جديد ، ويفتح نوافذ مشرقة لفهم الأدب وطرق معالجته.

وهكذا فأدب الفاخوري هو أدب الشخصية والالتزام ، والهدوء والرصانة والعمق ، والروح اللاذعة الناقدة ، وللمحة الباهرة . قال ميخائيل نعيمة :

«شعرتُ لدى مطالعتها (صفحات الباب المرصود) أني في حضرة كاتب له رأيه ، وله أسلوبه ، وله ذوقه في الأدب . فهو أبعد ما يكون عن التطفُل والتقليد والانتحال ، وأقرب ما يكون من الإبداع والتجديد والاستقلال ... فأسلوبه أسلوب المحدث التي يمتلك عليك انتباحك ومشاعرك . وانت إذ تُفتش عن السرّ في ذلك لا تدرِي أهوا في عبارته المحبوكة حبكَ الزَّرد وهي ، الى ذلك ، أنعم من الحرير ، أم هو في اللفتات المجانية يتلقفها الى هنا وهناك فتظننه قد شطّ عن موضوعه ثم لا يلبث أن تراه قد عاد اليه ؟ أم هو في الحفة الرقيقة التي يقودك بها من باب الى باب ، ومن مشهد الى مشهد ، أم هو في السخرية العفوية ... أم هو في جمال الرسوم والتماثيل الكلامية يعرضها عليك عمر بتواضع الفنان الواثق من فنه ، وبسخاء الثري الذي لا يخشى على ثروته النفاذ^١ .»

١ - الغربال الجديد — طبعة دار العلم للملائين ، ص ٤٢٤ — ٤٢٥ .

جـ - مارون عبود
(١٨٨٦ - ١٩٦٢)

مارون عبود.



١ - تاريخه :

ولد مارون عبود في التاسع من شباط سنة ١٨٨٦ ، في قرية من قرى قضاء جبيل تسمى «عين كفاع» ، وقضى ست سنوات في مدرسة «تحت السنديانة» تلقى فيها معارفه الأولى ، وفي سنة ١٨٩٧ انتقل الى مدرسة بجنة ثم الى مدرسة مار ساسين فغال ، ثم الى مدرسة النصر بكفيفان ، ثم الى مدرسة مار يوحنا مارون في قرية كفرحي ، ثم الى مدرسة الحكمة بيروت . وأكثر ما كان تلقفه على يد جده لأبي الخوري هنا عبود .

وبعدما أنهى مارون دروسه درسًا في مدرسة «الفرير» بيروت ثم في كلية القديس يوسف اليسوعية ، وكان في أثناء تدرسيه يحرر في جريدة «الروضة» الأسبوعية لصاحبه خليل طنوس بالخصوص . وفي سنة ١٩٠٨ ترك التدريس في بيروت وانتقل الى جبيل فدرس اللغة العربية والأدب العربي في مدرسة «الفرير» وأصدر جريدة «الحكمة» .

وفي سنة ١٩١٤ ترك التدريس والصحافة وانصرف في قريته الى الزراعة وحوّل جلّ همه الى العناية بأراضيه وكرومته وغرومه . وفي سنة ١٩٢٢ عاد الى التدريس فدرس اللغة العربية وأدابها في الجامعة الوطنية بعالیه ، ثم في كلية عاليه الجديدة ، وظل كذلك الى أن أقعده المرض سنة ١٩٥٩ . وفي الثالث من حزيران سنة ١٩٦٢ توفي بعد حياة حافلة بالعمل والتأليف .

٤ - شخصيته :

كان مارون عبُود معتدل القامة ، أميل إلى القصر منه إلى الطول ، ممتلي القوام ، عريض ما بين المنكبين ، جهم الوجه ، كثيف شعر الحاجبين ، قاسي الملamus على طيبة في النفس ، ورقة في العاطفة ، إلا إذا استثير ومست كرامته ، وعويند في ما يراه حقاً ، فهو إذ ذاك شرس الأخلاق ينهال على خصمه انهيال قسوة رهيبة.

وهو رجل الهمة والنشاط العجيز يشق طريقه بيده ، ويدأب على التحصيل والمطالعة ، ولم يكن في حياته ما يسمى فراغاً أو هواً . همه الأكبر أن يحصل من العلوم أوسعها وأعمقها . ونشاطه لم يخل دون معاشرته للناس ، وقد وجد فيه عارفوه والمرتدون عليه قليلاً طيباً ، ولساناً فياضاً بالفكاهة العذبة والسخرية الناعمة ، وكان مرحه مرح الرصانة والرجلة المتفوقة .

ومارون عبُود رجل الرأي الحر الذي لا تثنيه عقبة ، ولا تحده منه قوة . يقول كلمته في صراحة شديدة وجرأة صاحبة ، فلا هوادة ، ولا محاباة ، ولا زلفي ، ولا تموره . ينقض في كلامه كالصخور الجبلية التي اقتلع منها .

وهو رجل الثورة على الأوضاع الفاسدة ، فقد ثار على الإقطاعية السياسية ، وثار على التجاوزات باسم الدين ، وثار على جماعات التعصب والتزمت ، وعلى المتمسكون بقشور الحياة ، وقشور السياسة ، وقشور الدين ، ولكن غالى في ثورته وتعنته فقد أيقظ المفوس ، وأسهم في تحرر المجتمع العربي .

وهو رجل الانفتاح على المدنية والثقافات مما جعله أديباً موسوعياً ، فكان القصاص البارع ، والناقد الجلبي ، والكاتب المسرحي ، والمصلح الاجتماعي ، وإنما سبق كلانا ، في موسوعته الأدبية الضخمة ، على ناحيتنا النقد والقصة .

٥ - أدبه :

مارون عبُود آثار كثيرة أشتركت «دار الثقافة» و«دار مارون عبُود» في نشر المجموعة الكاملة في اثني عشر مجلداً سنة ١٩٦٠ ، وهذا نحن نذكر أهم ما في تلك المجموعة القيمة :

أ - في النقد الأدبي :

- ١ - على المثلث : يتضمن نظراته في الشعر والشعراء المعاصرين له.
- ٢ - الوروس : يتضمن آراءه في الأدب قديمه وحديثه ، ولقد سار فيه وراء الأدب العربي منذ الجاهلية حتى عصر النهضة .
- ٣ - محمد دون وبخرون : يعرض في هذا الكتاب لصفاتي الأدب الذين يحيون على ما ورثوه وتناقلوه . كما يعرض للذين لاحت في إنتاجهم بوارق التجدد . وهذا الكتاب ثورة على التقليد ودعوة إلى الجديد المبتكر .
- ٤ - دمشق وأرجوان : وهو تعليقات على هامش الشعر المعاصر ، يحاول فيها تصويب الاتجاهات وتشذيب غرسات الأدب .
- ٥ - في المختبر : يتناول فيه آثار الأدباء المعاصرين كحسين هيكل وأمين الرحيمي وأحمد أمين ورميغائيل نعيمه ويكشف عن الزائف منها ويبعده عن الأصيل .
- ٦ - جدد وقدماء : في هذا الكتاب ترجمة لكثير من الكتاب الذين حاول نقد مجموعاتهم .
- ٧ - على الطائر : أحاديث نقدية لبرامج إذاعة الشرق الأدنى .
- ٨ - نقدات عابر : مجموعة مقالات في النقد يتناول بها آثار الكتاب والشعراء المعاصرين .

ب - في القصة :

* القصة الطويلة :

- ١ - ريه وآفالا : روايات نقلها عن الفرنسيّة لشاتوبريان .
- ٢ - الأمير الأحمر : قصة الطغيان والمظالم التي لوتت عهد بشير الشهابي بلونها الأحمر .
- ٣ - فارس آغا : قصة تصور حقبة من تاريخ لبنان وهي أشبه بذكرات يرويها على لسان بطله «الأونباشي» فارس آغا .

* القصة القصيرة :

- ١ - وجوه وحكايات : مجموعة قصصية تظهر تعلق مارون عبود بحدود القرية اللبنانية وشغفه بتصوير جوانبها المتعددة وخفاياها الأسطورية .
- ٢ - أقزام وجباره : مجموعة قصصية يسيطر عليها الطابع الريفي المحلي .

٣ - أحاديث القرية : أقاصل عن شخصيات عايشها في الضيعة وأخبار عن أحداث المت
بـه منذ صباح .

جـ - في المسرحية :

- ١ - كريستوف كولب : رواية تاريخية عن اكتشاف العالم الجديد .
- ٢ - أشباح القرن الثامن عشر : تمثيلية تتناول حقبة مظلمة من تاريخ لبنان .
- ٣ - مظاورة الجن : مأساة غرامية أدبية تاريخية .

د - في الدراسة الأدبية :

- ١ - زوجة المَهُور : دراسة لشخصية أبي العلاء المعري وأدبه .
- ٢ - الشيخ بشاره الحوري : تعريف برئيس الجمهورية كرجل متبر وبيان .
- ٣ - صقر لبنان : بحث في النهضة الأدبية الحديثة وأدب أحمد فارس الشدياق .
- ٤ - رواد النهضة الحديثة : فصول للنهضة الأدبية والاجتماعية وأسبابها وبواعتها وكبار
أعلامها .
- ٥ - أمين الرمخاني : يتناول فيه سيرة حياة الأمين .
- ٦ - بدیع الزمان الهمذانی : بحث في أحوال القرن الرابع للهجرة ينحدر منه إلى الهمذانی .

هـ - في النقد الاجتماعي :

سبل ومناهج : مقالات إصلاحية تسعى إلى إصلاح ما فسد من العادات الاجتماعية .

و - في النقد السياسي :

- ١ - أشباح ورموز : فصول انتقد فيها الأوضاع السياسية التي مرت بلبنان أثناء الانتداب
الفرنسي .
- ٢ - من الجواب : مناداة لإصلاح المفاسد في أول عهد الاستقلال .
- ٣ - حبر على ورق : مجموعة مقالات في النقد السياسي والصلاح الاجتماعي .
- ٤ - قبل انفجار البركان : مقالات كتبها قبل ثورة ١٩٥٨ محدثاً فيها من الانفجار .

٤ - مارون عبود الناقد :

مارون عبود في نقده الأدبيِّ صاحب البصيرة النفاذة التي لا يخفى عليها شيء ، والذوق المُرهف الذي قلما يخطئ ، والكلمة الجريئة التي قلما تهدن ، والأسلوب الجاحظيِّ الذي لا يخلو من المزمل حتى في أشدّ مواقف الجدّ . وقد أسهם بنقده في دفع حركة التطور والتجديد في الأدب ، وفي تقويم مسيرته والابتعاد عن كل تفرط وتغريب . وهو ، وإن اعتمد أكثر ما اعتمد على سليقه في ما قال وفي ما كتب ، تراه واسع الاطلاع على الثقافة الفرنسية ، واسع الاطلاع على التيارات الفكرية والأدبية في العالم ؛ وهو إلى ذلك شديد التجدد من الميل والهوى ، لا يدفعه غير الغيرة على اللغة والأدب ، وقد قادته غيرته إلى جلد بعض الشعراء والأدباء أحياناً بسياط السخرية اللاذعة ، وكثيراً ما يجهر بتجدد ونزاهته ، وقد يقسم في ذلك فيقول : « أنا مارون عبود ، أقسم وأقسم بحياة مارون عبود ، أعز الناس عندي ، ألا أكتب في باب النقد إلا ما أعتقده حقاً ، وإن أخطأ ف أنا غير مسؤول ». ونقد مارون عبود ذو مقومات كثيرة نذكر منها ما يلي :

- ١ - يغلب على نقده الطابع التطبيقيِّ ، فلا يضيع في النظريات والمبادئ العامة ، بل يحصر معظم همه في الأثر الأدبيِّ ، ويعالجه معالجة النطاسيِّ الذي يتقصى مواطن الصحة والمرض ، وهدفه أن يشفي من العلة ، وأن يوجه الأدب إلى الطريق القويمة .



مارون عبود في مكتبه.

٢ - ويفلّب على نقده الإيجاز . وعدهم الشمول . فهو يتناول الأثر ويقرأه أو يقرأ قسماً منه ، ويعمل على هذا البيت أو ذاك القول . متهلاً من بيت إلى قول ، ومن قول إلى بيت ، في غير تتبع استقصائيٍّ كامل ، وفي غير تعمق تحليليٍّ متسلسل . ومارون عبود الذي يحول بقارئه هذه الجولات السريعة التي تكشف مع ذلك مواطن الجمال والقيمة في الأثر الأدبي ، يُمتعك بمحبيه وموضات فكره ، و يجعلك تلمس في القليل الذي عالج ما يشتمل عليه باقي الأثر الأدبي من هنوات وحسنات .

٣ - وتغلّب على نقد مارون عبود الروح المخاطبية . فهو يجذب أبداً إلى الواقعية ، وتنمية كلّ شيء باسمه في غير تبدل ولا خروج عن الرصانة العبودية ، والدعابة الطلقة التي تجد لنفسها ألف طريق وألف باب . والاستطراد الذي ينقلك من موضوعك إلى نموذج بشريّ ، أو إلى نكتة مفاجئة ، أو إلى مثاليٍّ مضروب ، أو إلى غير ذلك مما يجعلك أبداً في حياة ويقظة .

٤ - وكثيراً ما يزجّ مارون عبود التلميحيات والإشارة التاريخية والاجتماعية والأدبية في نقده ، فيحمل بها كلامه حملأ ثقيلاً يخرجه أحياناً عن الجادة ، ويبعده أحياناً كثيرة عن عامة الناس ، فلا يلتقط فحواه إلا ذوو الاختصاص وذوو الثقافة الواسعة .

٥ - وواقعية مارون عبود تجعله يناهض كلّ من يتجرأ على أصول اللغة ومقاييسها وأصالتها . وبهاجم المؤسسين الذين يخعون ضعفهم خلف ستار التحرّر اللغوي والعروضي . وينهجون في الشعر منع الإسراف في التخييل والإكثار من المبالغات ؛ ولئن ظللّ متمسكاً بمقومات الشعر الأصيلة من موسيقى وزن وإيقاع فإنه يدعو إلى التفكير بعقل جديد ، وتحديث التعبير . قال : «ليكن شعاركم ما قاله سيد الشعراء : ما جئت لأخلّ الناموس بل لأكمل . كملوا رسالة القدماء ولا تنقضوها كلّها ، ففي ذلك القديم جديد رائع . إن شعر الحياة يبقى جديداً إلى الأبد ... إن أدبنا كيّيت قدّيم راسخ ببنائه ، ولكن أبوابه شبابيك ، وشبابيكه نوافذ ، فعلينا أن نوسّعها لتدخلنّها الشمس ويصلحّ البدن ». .

تلك بعض مقومات نقد مارون عبود . وهي مقومات تُحلّ صاحبها مكاناً مرموقاً في

تاریخ النقد الحديث . قال رئیف خوری : «أما حدیث النقد عند الأستاذ مارون عبود فهو حدیث لا يُقنعك دائمًا ولكنه يُرضيك لأنّ انطباعیة الرجل — وهو من كبار أدبائنا الانطباعيين — تركت أثراً بارزاً في كلّ ما خطّ قلمه».

٥ - مارون عبود القصاص :

١ - القصّ طبیعة في مارون عبود ترفرده عنده روح مرحة خصبة ، وذاكرة عجيبة تخزن في طیياتها أخبار الأولین والآخرين ، وتبجمع من الكلمات والجزئيات ما لا يجتمع إلا للقلة النادرة من الناس ؛ ويرفرده كذلك لسان لیق وقلم عجیب الأداء ، فلا نفوته صغیرة ولا کبیرة ، ولا تُعجزه مفاجأة منها كانت دقیقة أو جلیلة . وهکذا ترى القصص منتشرًا عنده في كلّ باب ، وتراه يعتمد لایضاح فکرة أو للتعليق عليها ، ويعتمد لتألیفِ جوّ الكلام وتوزیع المتعة في كلّ مقام . وقد احتلت القصص بنوعیها ، الروایة والأقصوصة مرکزاً واسعاً بين آثاره الأدبية ، وبرع في نسجها وصياغتها حتى عُدَّ رائدًا من روادها .

٢ - وما دون عبود أبو القصّة اللبنانيّة الريفية . قال أسد السكاف : «وقصص مارون عبود مستفادة من الواقع الريفي ، يصور بها الضیعة اللبنانيّة وسكانها ، وسذاجة الريفین وبساطة حياتهم ، بكلّ ما في تلك البساطة وتلك السذاجة من جمال أحياناً وقبح أحياناً آخری ، وإذا ما عُدَّ مارون أدیباً لبنانياً صرفاً ، وإذا ما اعتُبرَ أدیب القرية ، فإنه وُفق في أدبه إلى تصویر القرية اللبنانيّة بكلّ من فيها وما فيها . ولستُ أقصد بهذا أنه أدیب إقليميّ متفرق ، بل نراه يعالج بموضوعاته الإقليميّة عواطف إنسانية شاملة كالحبّ ، والاحتیال ، وتعلق القروي بالحرية وتقديسه لها ، ونفوره من الظلم وثورته على العبوديّة ... فالضیعة بكلّ ما فيها ، بكاهنها وناظورها ، بمعازيها وقطعناتها ، بصیانتها وشیابها ، بمحطتها وجوعها ، وبابتسام الموسام على بیادرها ، بتصیفها المعبدل وشتائمها القاسی ، هذه الضیعة لا يمكنك أن ترى صورتها كاملة في أدب أدیب لبناني مثلها تراها في أدب مارون عبود»^١ . وقال رئیف خوری : «والعلم مارون رائد ، بل سباق ، في

تجعلية صورة القرية اللبنانية في الأدب العربي الفصيح ، وما نعرف قبل المعلم مارون من استطاع أن يكتب بالفصحي الطلبة اللبناني المطواع مثل هذه القصص التي تصور القرية اللبنانية وحياة القرؤين ذلك التصوير الواقعي في لغته وبساطة تعبيره وصدقه^١ .

٣ - وتعجبك في أبطال القصة عند مارون عبود تلك التزعة الواقعية التي تجعلهم ، في حركاتهم وأقوالهم ، في عواطفهم وتفكيرهم ، في حياتهم الفردية وحياتهم الاجتماعية ، أبناء القرية الجُردية في غير تكلف ولا تصنع ، أبناء الريف اللبناني في سذاجته ، أي قبل أن تغزوه الروح العصرية والمدنية الجديدة . وقد استطاع مارون عبود أن يصور شخصيات قصصيه تصويراً دقيقاً ، فقد التقط جميع حركاتهم وسكناتهم ، وقدمهم لنا وكأننا نراهم ونسمعهم كما هم ، ونستمع بكلامهم وأعمالهم ، وكأن لغتهم التي «تفق بين العامية والفصحي» ، وتصبح فصيحة إذا أعربتها وعامية إذا أهملت إعرابها ، كان تلك اللغة في مسامعنا قبل أن نرى أصحابها وقبل أن نسمع أحاديثهم .

٤ - ولئن تمكّن مارون عبود أن يرسم لنا واقع الريف اللبناني وسكانه ، في عهد بدأتهم ، فما ذلك إلا لأنّه عايش الجبل في تاريخه وفي تقلبات الأيام عليه ، وعايش نفسية أهله ؛ فقد استطاع أن يغوص إلى أعماق النفس الريفية وأن يتقصى الجذور اللبنانية ، وأن يستعيض عن التحليل والتعليق بالأعمال والأقوال صادرة عن تلك الأعماق ، ومعبرة عنها أدقّ التعبير .

٥ - وتعجبك عند مارون عبود لباقيه في سوق القصة ، وأسلوبه الفني فيربط الأحداث بعضها ببعض ، وفي تحريرها بعضها من بعض ، وفي نشر عوامل الإيمان ، بحيث تصبح القصة عنده واحدة واحدة متعدة ، لا يجد فيها القارئ ثقلًا ، ولا نطويلاً مملأ ، ولا طفليات نائية ، ولا استدارات مضللة ، ولا جرأة مشحونة بالمفاجآت المصطنعة إنما الطبيعة في أصالتها ورونقها وعذوبتها .

* * *

١ - مارون عبود بتألام عارفه . ص ٩١ .

هذه بعض جوانب أدب مارون عبود؛ فقد ظهر لنا فيها الرجل بأهم ميزاته الفكرية والأدبية، كما ظهر لنا رائداً من رواد الكلمة الحرة، ودليلًا فذًا في شعاب الفن، وناقداً جريئاً يرشد إلى الصواب. قال فيه أحد الأدباء: «مارون عبود هو المعلم في انتقام الكلمة، وفي نظم سلك العبارة؛ المعلم في ضرب خطوط الصورة دقيقها وعرضها؛ المعلم في سلسلة الحديث، يصنع ولا يتصنع، شأنه شأن جميع المعلمين البارعين». وقال الدكتور غسان خالد: «مارون عبود كاتب ملتزم، يغمض قلمه في دواة الحياة المنسوجة بخيوط التجربة المعبرة عن ذاتها بالدموع أو بالضحكت، إنه يرفض اللاملاحة البورجوازية، والأديب البرجواجي بنظره «كلاعب الشطرنج يحرك الجيش على الرقعة لا في الساحة». لذلك هاجم الفلسفة التجريدية، معتبراً سلوك الإنسان الحي قاعدة لتعريف جوهره واستهلاكاً لبناء الحياة. هكذا استبدل التعريف التقليدي العقلي المنحى والمقاييس أن الإنسان حيوان ناطق، بتعريف ينطلق من الوجه الخلقي ليعرف الإنسان بأنه الكائن الذي يمارس الإحسان والرحمة (سبل ومناهج). ولعل هذا المنحى هو الذي دعاه إلى الوثوق بالإنسان، مستودعاً لأسرار الطبيعة وجرمًا أرضياً سماوياً (سبل ومناهج)، وما حثه على القول: «فلينظاهم بقلوبنا المشحوبة لا بأدمغتنا الحاسبة... فنيالي الأدمغة لا تنسوا الضمير» (من الجراب)...

عاش مارون عبود في صخب المدنية بعذرية الفلاح وصفاته، فكتب بطرف المحراث لتنمو الكلمات بشراً مصقولين بالنقاء في وطن نقي. ولو ارتدَّ اليوم إلينا لما بكى يأساً، بل لعاد، كما ينبغي أن نعود، فلا حاجة يزرع الكلمات بشراً ويسفيها عرق الجبين.»

مصادر ومراجع

- نعمة أحمد قواد: المازني النازل — مصر ١٩٥١.
- محمد مت دور: المازني — القاهرة ١٩٥٤.
- محمد محمود حمدان: حياة المازني — الرسالة ٢٠ (١٩٥٢).
- سعد جمعة: صور أدبية: المازني — الأدب ٨: ١٢ صفحة ١٧.
- بشر فارس: أدب المازني — الرسالة ٨ (١٩٤٠): ٢٧٥.
- أحمد حسن الزيات: ابوالايم عبد القادر المازني — الرسالة ٨٤٥ (١٩٤٩).
- مارون عبود: جُدد وفُدُّداء — بيروت.
- مجلة المكشوف: العدد ٤٣٠ (١٩٤٦).
- مجلة الطريق: الأعداد ٩، ١٠، ١٢، ١٣ (١٩٤٦).
- يوسف رزق الله باسبلا:
- المرأة في أدب عمر فاخوري — المكشوف ١٦٠: ١١.
 - عمر فاخوري والأدب الجاهلي — المكشوف: ١٦٥.
- سامي الشقيري: عمر فاخوري امام الأدب — المكشوف ١٩٤: ٨.
- بشر فارس: عمر فاخوري — الكاتب المصري ٣: ١٣٧.
- أسعد السكاف: مارون عبود الناقد — بيروت ١٩٦٦.
- قدري فلنجي: مارون عبود: الأديب اللبناني — العربي ٤: ٩١.
- مجلة الأديب: السنة ٢١ ص ٥٨.

طَلَهُ حَسَنٌ

(١٩٧٣ - ١٨٨٩)

- ١ - نَارِيْجَهُ : ولد طه حسين في مصر العُلَى وفقد بصره وهو طفل. درس في الأزهر ثم في الجامعة المصرية ثم في السوربون بباريس ونال أعلى الدرجات العلمية. في سنة ١٩٢٥ عُيِّن أستاذًا في الجامعة المصرية. ثم اتَّدَبَ عميداً لها ثم مديرًا لجامعة الإسكندرية، وفي سنة ١٩٥٠ وزيراً للتعليم. توفي سنة ١٩٧٣.
- ٢ - شَخْصِيَّتَهُ : كان عجِيْزاً في كُلِّ شَيْءٍ: ذكاءً متوفَّدٌ، وجبروتٌ وعنادٌ، وأسلوبٌ بكرٌ نقِيٌّ، وحديثٌ ساحرٌ، ونبعٌ جديدٌ في النقد، وعاطفةٌ لا حدَّ لها.
- ٣ - آثارُهُ : لطه حسين تراث أدبي وفكريٌّ ضخمٌ نذكر منه «الأيام»، و«في الأدب الجاهلي»، و«مع أبي العلاء في سجنه»، و«مستقبل الثقافة في مصر».
- ٤ - النَّاسَدُ : اعتمد منهج ديكارت وسانت بوف. إنه يفلو في الشَّكِّ أحياناً ولكنَّه لا يغلو في تعطُّلِ الحقيقة والإخلاص للتاريخ والأدب والفن. وإنَّ جانب النَّجح العلمي في تحقيقه ونقدِّه له نقد أدبيٌّ تناول فيه عدداً من الشخصيات الأدبية في مصارحةٍ جريئةٍ وكلامٍ يُسَبِّلُ لِبَنَاهُ وعذوبَةِ طه حسين في نقدِّه رجل الرسالة الفكريَّة والأدبيَّة والوطنيَّة.
- ٥ - الفَصَاصُ : طه حسين في فصصِه القصيرة يروع بعنونة الكلام وسلامة البيان أكثر مما يروع بالسرد؛ وهو في الرواية الطويلة يغرق في التحليل النفسيٍّ إغراقاً، ويهدف إلى الإصلاح، وأسلوبه فيه أسلوبُ السلاسة والسهولة والانسياب والمدوي.
- ٦ - رَجُلُ الاجتِمَاعِ : يرى طه حسين أنَّ نظام الحكم وتكوين الدول يقومان على المفافع العملية، ويُسْعى لأن تكون مصر جزءاً من أوروبا بثقافتها ونظمها المستقبلية؛ ويُرى أن لا بدَّ من فصل الدين عن الدولة، ويطالب بمجانية التعليم.
- ٧ - رَجُلُ التَّرَاسَةِ التَّارِيْخِيَّةِ وَالسِّيَّرَةِ الْإِلَاهِيَّةِ : طه حسين في هذا النوع من الكتابة رائِعُ الفنِّ، مُمْيَّزُ الحديث، صريح القول. وفي كلامه رصانة، وإشراق روحي، وشفافية نفسية، ودقة واستقصاء وعلوهة وسهولة وترفق هادئ.



طه حسين.

أ - تاریخه :

مُفَكِّر وأدِيب مصريٌّ واسع الشَّهْرَةِ. عُرِفَ بِعَمِيدِ الأَدَبِ الْعَرَبِيِّ إِذْ كَانَ ذَا دُورٍ فَرِيدٍ فِي الْأَدَبِ الْحَدِيثِ تَأْلِيفًا وَدِرَاسَةً وَتَرْجِمَةً وَنَشَراً، وَذَا دُورٍ فَرِيدٍ فِي مِيدَانِي الْوَطَنِ وَالْشَّفَاقَةِ حَضَارًا وَتَوجِيهًا وَنَطْبُورًا، وَآخِيرًا ذَا دُورٍ فَرِيدٍ فِي حَقْلِ التَّرْبِيَةِ إِذْ أَفَرَّ التَّعْلِيمَ الْمَجَانِيَّ لِلْأَبْنَاءِ شَعْبَهُ عِنْدَمَا تَولَّى مَنْصَبَ وزَارَةِ الْمَعَارِفِ وَنَادَى بِمِبْدَاهِ الْمَسْهُورِ «الْتَّعْلِيمُ (إِجْتَارِيٌّ) كَلَامًا وَمَهْوَاءً».

وُلِدَ طَهُ حَسِينٌ سَنَةَ ١٨٨٩ بِمُحافظَةِ مَغَاغَةَ فِي مَصْرِ الْعُلِيَا وَتَوَفَّى فِي ٢٨ تِسْرِينِ الْأَوَّلِ (أَكْتوُبِرٍ) سَنَةَ ١٩٧٣ عَنْ عَمَرٍ يَنْاهِزُ الرَّابِعَةَ وَالثَّانِيَنِ، وَكَانَ ذَلِكَ بَعْدَ يَوْمٍ وَاحِدٍ مِنْ نِيلِهِ جَائِزَةِ الْأَمْمِ الْمُتَّحِدَةِ «لِأَبْرَزِ الْمَنْجَزَاتِ» فِي حَقْلِ حَقْوقِ الْإِنْسَانِ.

فقد بصره وهو في نحو الثالثة من عمره ، ومع ذلك فقد أكبَّ على العلم دراسةً وتحصيلاً ، وبرز في دراسته الأكاديمية ونال أعلى الدرجات العلمية ، وكان له في بلاده وفي أوروبَّة أعظم الأثر؛ ففي سنة ١٩٠٢ دخل الأزهر وكان أزهرياً معمماً يكره الأزهر ويشور على تقاليده وخلفه وضيق آفاقه؛ وفي سنة ١٩١٢ التحق بالجامعة المصرية (جامعة القاهرة الحالية) للدراسة المدنية فنال فيها دكتوراه الأولى في الآداب سنة ١٩١٤ على رسالته «تجديد ذكرى أبي العلاء» ، وكان الفرج عاماً بين الشباب الجديدين لهذا الأزهري الناجح ، ولاسيما وقد أوفدته الجامعة فيبعثة إلى السوربون حيث نال دكتوراه الثانية في الفلسفة على رسالته «فلسفة ابن خلدون الاجتماعية» كما نال شهادة الدراسة العليا في التاريخ؛ وما عَمِّ هذا الفتى الفرير أن اتَّخذ مكاناً أمامياً ثوريَاً مستقبليَاً في الأدب والفكر العربين.

في سنة ١٩٢٥ عُيِّن أستاذ الآداب العربية في الجامعة المصرية ، وقد درس ، فضلاً عن الأدب ، التاريخ والفلسفة والتربية ، وفي سنة ١٩٣٠ انتُخب عميداً لكلية الآداب في تلك الجامعة نفسها ، وكان من العناصر الأساسية التي أسهمت في تأسيس جامعة الإسكندرية وقد أصبح في سنة ١٩٤٣ أول مدير لها.

وفي سنة ١٩٥٠ اختير وزيراً للتعليم ، وفي سنة ١٩٥١ منحته كلية ترينتي بجامعة أكسفورد في إنكلترا درجة الدكتوراه الفخرية في الآداب . وبعد سنة ١٩٥٢ اعتزل طه حسين العمل الرسمي ومع ذلك فقد منحته الدولة سنة ١٩٥٨ جائزتها التقديرية للآداب .

بدأ حياته الصحفية سنة ١٩١٠ في «الجريدة» ، وفي سنة ١٩٣٣ تفرَّغ للصحافة في جريدة «كوكب الشرق» ، وكان في الخمسينات واحداً من روساء تحرير صحيفة «الجمهورية» .

في سنة ١٩١٧ تزوج فرنسيسة تُدعى «سوزان» وأنجب منها السيدة أمينة حرم الدكتور محمد حسن الزيات ، والدكتور مؤنس الذي كان يعمل في منظمة الأونسكو بباريس .

٤ - شخصيته :

جاء في أحد ملحقات «النهار» من سنة ١٩٧٣ على لسان الدكتور صلاح الدين المنجد كلام صريح وموجز في شخصية الدكتور طه حسين نورده في غير تحفظ ، قال : «عملاق فلذ ، ملأ عصره بوجوده ، وهزَّ بتزايره وآرائه وخصوصاته .

كان عجياً في كل شيء ، لأنه كان يكره الاعتدال ،
عجب في عماه الذي أعطاه الذكاء الموقن ،
وفي سخريته من القديم وجبه الخروج عليه ،
وفي جرأته المتهورة ، أيام شبابه ، التي قادته إلى الهجوم على التوراة وإبراهيم ، متابعاً
مرجوليات وهوar ،

وفي خصامه العنيف مع جميع ذوي الشأن من أدباء مصر ، من المنفلوطي وشوفي
إلى توفيق الحكيم ، مروراً بالمازني والعقاد ، والرافعي والزيارات ، وزكي مبارك وأحمد
أمين ،

وفي جبروته وعناده ،
وفي عونه الذين يلجاؤن إليه ويلوذون به ،
وفي ملاطفتيه الطغاة والحكام ، من السلطان حسين كامل إلى جمال عبد الناصر ،
وفي حبه السيطرة على كل شيء ، منها دف وجل ، في كل منصب تبوأه ، أو عمل
قام به ،

وفي أسلوبه البكر النقي ، السلس الصافي ، الذي طلع به على الناس ، فبهر
أبصارهم وفتح قلوبهم ،

وفي حديثه الممتع الساحر إذا تحدث ، وإلقائه الناغم الرنان الأخذ للقلوب
والأسماع إذا خطب ،

وفي نهجه الجديد في نقد الأدب ودراسته ، الذي قلب الموازين وجدد المفاهيم ،
وفي بقائه ، طول حياته ، أسيراً لعاظفته ، يرجع إليها ويقيس بها .

نعم كان عجيناً في كل شيء، وعقريراً أيضاً، ولا بد للعبيري من هذه الشخصية المتناقضة، المعقّدة، وإنما شأنه شأن العامة من الناس ...

لقد مضى طه حسين، هذه الشخصية القوية الكبيرة العجيبة التي عقدها العمى أي تعقيد. مضى بعدها أعطى البلاد العربية الكثير من فكره وأدبه وعلمه، فتأثر به الكثيرون، وثار عليه الكثيرون أيضاً. مضى بعدها خاض في السياسة والأدب معاركة حامية ضارية، بعنف وعناد وجراة، فخرج منها مشخناً بالجراح والاتهامات، أو مكلاً بالغار والمديع. مات وخلف عشرات وعشرات من المؤلفات وألافاً مؤلفة من التلاميد: كان شأنه شأن العمبان العباقة في أدبنا العربي الذين عاشوا بالضجيج والعجب، وشغلوا الناس بما قالوا ونظموا، من بشار إلى المغربي، إلى صريح الغواني ... وتركوا الدنيا وأهلها يشتغلون بهم.

لكن ماذا سيقى من طه حسين الأديب والباحث والمورخ والناقد والمعلم ، للأجيال المقبلة وللتاريخ؟ سيختلف فيه الناس أيضاً كما اختلفوا في حياته ، لكن شيئاً وحيداً سيقى حالداً منه هو أسلوبه الأدبي الذي دخل التاريخ مع الأساليب التراثية العربية . فكما نذكر اليوم أسلوب الجاحظ مستذكرة الأجيال المقبلة دائماً أسلوب طه حسين .

٤ - أدبه :

توفي طه حسين وترك وراءه عدداً قيماً من المؤلفات كان إلى زمن غير بعيد شغل العالم العربي الشاغل ، وقد تُرجم بعضه إلى لغات أوربية مختلفة ، وتنافست دور النشر في الحصول على شيء منه ، إلا أن طه حسين أراد ، قُبيل وفاته ، أن يتنازل عن حقوق نشر تركته الفكرية والأدبية كلها للدار الكتاب اللبناني في بيروت ، فقامت تلك الدار بنشرها كاملاً في تسع عشر مجلداً وذلك ما بين سنتي ١٩٧٣ و ١٩٧٤ .

- ١ - المجلد الأول : الأيام — ثلاثة أجزاء روى فيها الكاتب سيرة حياته الأولى.
- ٢ - المجلد الثاني : حديث الأربعاء — ثلاثة أجزاء عالج فيها الأدب والأدباء.
- ٣ - المجلد الثالث : حل هامش السيرة — ثلاثة أجزاء ضمنها صورة عرضت له في أثناء قراءته السيرة .

- ٤ - المجلد الرابع : الخلفاء الراشدون : الشیخان (أبو بکر وعمر) ، والفتنة الكبرى (عثمان ابن عفان) ، وعلی وبنوه.
- ٥ - المجلد الخامس : الأدب والنقد - ١ : في الأدب الجاهلي — فصول في الأدب والنقد من حديث الشعر والثر.
- ٦ - المجلد السادس : الأدب والنقد - ٢ : مع المتنبي — ألوان . — والجدير بالذكر أن الكتاب «في الشعر الجاهلي» طبع في القاهرة سنة ١٩٢٦ ثم طبع باسم «في الأدب الجاهلي» سنة ١٩٢٧ .
- ٧ - المجلد السابع : إسلاميات : الوعود الحق — مرآة الإسلام .
- ٨ - المجلد الثامن : علم الاجتماع : للفسفة ابن حمدون الاجتماعية (باريس ١٩١٧) ؛ نقلها إلى العربية محمد عبد الله عنان . وهي الرسالة التي قدمها الكاتب في السوربون لنيل الدكتوراه في الفلسفة
— قادة الفكر — نظام الأنبياء .
- ٩ - المجلد التاسع : علم التربية : مستقبل الثقافة في مصر — جزان — (القاهرة ١٩٣٨)
لخصه سيدني غلازر في واشنطن سنة ١٩٥٤ .
- ١٠ - المجلد العاشر : أبو العلاء المعري — تجديد ذكرى أبي العلاء (١٩١٥) وهي الرسالة
التي قدمها في الجامعة المصرية لنيل الدكتوراه .
— مع أبي العلاء في سجنه .
— صوت أبي العلاء .
- ١١ - المجلد الحادي عشر : علم الأدب - ١ : نقوس للبيع — لحظات . (جزآن)
— جنة الشوك — حصاد ونقد .
هي رسائل ، وحكایات معریة ، ومکح أدیة ، وأبحاث موجزة .
- ١٢ - المجلد الثاني عشر : علم الأدب - ٢ : القسم الأول : من بعيد — من أدبنا المعاصر — حافظ وشوقی .
- ١٣ - المجلد الثاني عشر : علم الأدب - ٢ : القسم الثاني : أدب — أحادیث — المعذبون في الأرض .
- ١٤ - المجلد الثالث عشر : القصص والروايات - ١ : القسم الأول : الحب الضائع — دعاء الكروان — شجرة البن .

- ١٥ - المجلد الثالث عشر: القصص والروايات - ١: القسم الثاني: صوت باريس (جزآن) — جنة الحيوان.
- ١٦ - المجلد الرابع عشر: القصص والروايات - ٢: القسم الأول: القصر المسحور — رحلة الربيع والصيف.
- ١٧ - المجلد الرابع عشر: القصص والروايات - ٢: القسم الثاني: من لغو الصيف الى جد الشتاء — بين بين — أحلام شهرزاد.
- ١٨ - المجلد الخامس عشر: الأدب التمثيلي: القسم الأول: من الأدب التمثيلي اليوناني (سوفوكليس) — أندروماك.
- ١٩ - المجلد الخامس عشر: الأدب التمثيلي: القسم الثاني: القدر — أوديب ثيسيوس — قصص تمثيلية (معربة عن الفرنسية).

هذه مجموعة طه حسين كما نشرتها دار الكتاب اللبناني ، وهي كما لا يخفى مضطربة في التقسيم ، فلا هي جارية على النظام التوقيفي لظهور هذه المؤلفات ، ولا هي جارية بدقة على تجميع المواد . وكم كنا نتمنى لو أخرجت إخراجاً علمياً ، إذن لكان مرجعاً يعتمد عليه في الدراسة ، وعملاً قيّماً ترناح إليه نفس الراحل الكريم الذي أذاب العبر في خدمة العلم والأدب ، وال المتعلمين والمتآدبين.

٤ - الناقد :

خطا النقد الحديث مع سليمان البستاني وابراهيم البازجي خطى محمودة ، ولكنه كان حيّاً ، لا يقلب الأوضاع ، ولا يحطم الأصنام ، ولا ينقل الفكر العربي الى ميادين العلم يجعله في أساس كل شيء ، فيهدم به من الأساليب والمذاهب الفكرية ما قام على الوهم ، والتتبع الأعمى لخرصات الرواية ، ونزوات المُحدّثين والمتحدّثين . وكانت ثورة أعمى المعرفة قد أخدمت نارها عصور الفتوّر وظلمات الجهلة ، في انتظار أن ينفح في رمادها أعمى الأزهر ، ويبعث اللهب في عروقها ، فتعود الى الاحتدام والاضطرام . وهكذا كان ، فظهر على المسرح العربي الحديث ناقد عالم ، يجمع في صدره مبادئ العلم والفن والنقد ، وقد أعاد النظر في الأدب والأساليب الأدبية ، وفتح الطريق واسعة أمام الخلق والإبداع ، وأضرم النار في هشيم النظريّات القدّيمة المتحجرة ، ووقف موقف



أعمى المعرفة يحكم العقل في كل شيء ، ولا يرى في الفرضي التي طفت على العقول والأقلام إلا سبيلاً للثورة والرفض يسلكه في غير هوادة ولا مداورة . وقد استطاع هذا الفضير العملاق أن يقلب المفاهيم الأدبية التي كانت سائدة من قبل وأن يجعل نفسه حداً فاصلًا بين مقياسين للنقد الأدبي .

منذ سنة ١٩٠٧ ظهرت في العالم العربي حركة تجديدية أطلقها جماعة من المفكرين شقّوا على العقل الأوروبي ، وعملوا على تحرير العقل العربي من أساليب القد التقليدي ، ومن أساليب الأدب العربي القديمة ؛ وساعد هذه الحركة في مصر ظهور «حزب الأمة» الذي امتد نشاطه ، فضلًا عن السياسة ، إلى الثقافة والمجتمع ، وكانت صحفته «الجريدة» لسان حال المثقفين بشفافية أوروبية . وهكذا ضجّت مصر بحركة التجديد وعلى رأسها طه حسين ومحمد حسين هيكل اللذان تأثرا تأثيراً عميقاً بأراء لطفي السيد التحديدي . وفي سنة ١٩٠٨ أُنشئت الجامعة المصرية فكانت ميداناً رحباً للإنفتاح على عالم الغرب وعلى علومه وأساليبه التفكيرية . وبعد الحرب العالمية الثانية ظهر الحزب الدستوري في مصر فشيد على الأفكار الليبرالية وشجع الحركة التجددية ، وكانت جريدهته «السياسة» ، وعلى رأسها محمد حسين هيكل ، منبراً حرّاً للمفكرين الليبراليين وفي طليعتهم الدكتور طه حسين الذي انطلق ، في جرأة وعمق ، يوجه الأمة ، ويُعالج أسباب التخلف ، ويناهض المتحجرين والمترمّلين الذين ناصبوه العداء ، وجعلوه هدفاً لضروتهم وأحقادهم .

١ - بدأ طه حسين نقه في محاضرات كان يُقيّها على طلاب الجامعة وفي مقالاتٍ

كان ينشرها في الصحف ، وكان يجعل فيها الشفافة أساساً للأدب والنقد ، وينكر على العالم العربي عقمه الثقافي ، والمحصار عقله في الأدب العربي القديم يجتره ويعمل على محاكماته ، وكان يرى أن أصول النقد الغربية ، ووسائل الدراسة البرالية يمكن تطبيقها بنجاح في الدول العربية .

٤ - اعتمد طه حسين في نقده منهج ديكارت ، وجرى في دراساته بحرى النقاد الفرنسيين الذين اشتهروا في ذلك العصر من مثل برونوتيير وسانت بوف . إن وقوفه العميق الوسيع على الأدب الفرنسي وإعجابه بكتاب نقاده ومفكريه ، لا سيما سانت بوف وبرونتيير ، مما حمله على تبني «منهج» ديكارت وتأثر خطى سانت بوف ودين وبرونتيير في درسه للأدب العربي القديم والحديث ، وفي إقامته لأسس النقد العربي المعاصر . فتبنيه «المنهج» ديكارت هو الذي قاده إلى إنكار وجود «بعض» الشعر الجاهلي أو «أكثره» ، وإعجابه وتلمسه على سانت بوف بما أغراه بالاحتذاء على مثاله حتى في اختياره عنوان «أحاديثه» فكان له «حديث الأربعاء» كما كانت «أحاديث الاثنين» لسانت بوف . وكان له عنف سانت بوف «ونحرره» ، وأتساع «معلوماته» ، وطريقه إقباله على الموضوع . إلا أنه كان أظرف من سانت بوف ولا ريب ، وأشدّ «احتراماً» لبعض القيم الجمالية من سانت بوف . ولا ريب في أن إسرافه في «احترام» هذه القيم ، وإصراره على التثبت بها وعلى الدعوة إلى تذوقها ، وإن كان في ذلك بعض الحرج ، مما أضافها على مذهبة في النقد هذه الخلواة التي ما ذقناها ولم نذقها عند غيره من أرباب هذه الصناعة . ولعل هذه المزايا بمجموعة ، التي يتألق بها نقد طه حسين ، هي التي جعلت منه أضخم ناقد عربي في الأزمة المعاصرة . فدراساته عن الأدب العباسي العاشر الماجن ، وعن أبي العلاء ، وعن المتيني ، وعن غيرهم من القدامى كابن الرومي مثلاً ، وعن بعض المحدثين من عرب وفرنجة ، لأبلغ دليل على ما قدّمت .^١

٥ - وقف طه حسين من الأدب العربي موقفاً خاصاً ، وقال إن الإسلام مدين لهذا الأدب ، وخالف بقوله هذا ما كان يراه أيُّ باحثٍ مسلمٍ سواه ؛ وراح في يقينه

١ - جوزف باسيلا : ملحق النهار .

الأدبي الجديد يهاجم الفئات المحافظة في كثير من الجرأة ، وقد تصدى له الكثيرون وعلى رأسهم مصطفى صادق الرافعي الذي نقل الحوار الأدبي إلى البرلمان والوزارة وطالب الحكومة بالاقتصاص من هذا الجريء الذي لا يضع حدًا لتهجّاته . ولكن هذا كلّه لم يتغلّب على حجّج طه حسين وأسلوبه الرائع .

٤ - وفي سياق موقفه الصارم من الأدب القديم نشر طه حسين كتابه «في الشعر الجاهلي» سنة ١٩٢٦ ، وهو مجموعة محاضرات ألقاها في الجامعة وعبر فيها تعبيرًا واضحًا عن طريقته الحديثة في النقد ، وذهب فيها إلى أنَّ معظم الشعر الجاهلي غير جاهلي وأنَّه من نظم الشعاء الإسلاميين الذين رغبوا من وراء نسبته إلى الجاهليين أن يدعّموا مزاعمهم السياسية ، ويرضوا نزعة التنافس أو التفاخر فيما بينهم ، ويزيودوا رواة الأحاديث النبوية وعلماء الدين أو مفسري القرآن بالمستندات والشاهد . وقدّت هذه الطريقة طه حسين إلى الشك بأمور كثيرة تتعلق بالتاريخ العربي أو تتصل بالدين من ذلك أنه رفض قصّة الحجر الأسود ، ورفض وجود إبراهيم واسماعيل ، وقال : «أريد أن أُصطنع في الأدب هذا المنبع الفلسفي الذي استحدثه ديكارت . للبحث عن حقائق الأشياء في أول هذا العصر الحديث ... يجب حين نستقبل البحث عن الأدب العربي وتاريخه أن ننسى عواطفنا القومية وكلَّ مشخصاتها ، وأن ننسى عواطفنا الدينية وكلَّ ما يتصل بها ... يجب ألا تقيّد بشيء ، ولا تذعن لشيء إلَّا مناهج البحث العلمي الصحيح . ذلك أنا إذا لم ننسَ هذه العواطف وما يتصل بها فستُضطر إلى المخاباة وإرضاء العواطف ، وسنغلّ عقولنا بما يلامها . وهل فعل القدماء غير هذا؟ وهل أفسدَ علمَ القدماء شيء غير هذا؟»^١ وفي سياق هذا النهج العلمي عرض طه حسين لشاهد الكتب المقدّسة ورفض أن يعتبرها حقائق تاريخية صحيحة . ولم ينظر المترمّتون إلى كلَّ ذلك إلَّا بعين الغضب والسخط والكراهية ، ولم يروا في الرجل إلَّا أنه كافر ، ولم يروا في أقواله إلَّا خروجاً عن الدين وعن الصراط القويم ، ولم يقدّروا فيه الغيرة على الحقيقة وعلى الأدب والدين ، فأثاروا حوله الزّوبة المدّارة ، واتّخذ الرافعي من كلِّ ذلك سبيلاً ليثار لأحفاد سابقة ، واتهم طه حسين بالإلحاد ، ورأى فيه أخطر مُلحد في الإسلام ،

١ - الأدب الجاهلي - طبعة دار الكتاب اللبناني ص ٦٩ - ٧٠ .

وطالب الحكومة بالتحاذ إجراءات ضدّه. وأمام هذا الصُّحْب المتعالي ، لم يجد طه حسين بدأً من اللجوء الى أساليب أكثر لبونه ، والى إعلان إيمانه ، وذلّك من غير أن يعدل عن وجهة نظره بالنسبة الى الفكر العلماني ، وقد عمد الى كتابه «في الشعر الجاهلي» فأجرى فيه قلمه بعض الشيء ، وغير عنوانه ، فصار «في الأدب الجاهلي» ، وحذف منه فصلاً وأضاف إليه بعض الفصول ، وقال في مقدمة الطبعة الثانية : «وأنا أرجو أن أكون قد وقّتُ في هذه الطبعة الثانية الى حاجة الذين يريدون أن يدرسوا الأدب العربي عامّة والجاهلي خاصّة من مناهج البحث وسُلُّ التحقّيق في الأدب وتاريخه .» والحق يقال ان هذه الضجة التي أثيرت حول طه حسين وآرائه التقدّمية لم تزده إلا إصراراً على انتهاج الطريقة العلمية في النقد والبحث ، ولم تزد الشّباب الوعي إلا تشبيتاً بآرائه وانضماماً الى صفوّ مؤيدّيه ، ومع ذلك فقد أكبَّ طه حسين في السنوات العشر التالية على الكتابة الأدبية التي تتناول موضوعات إسلامية مختلفة فمعالجتها بكثير من الملابنة وبأسلوب فني مرهف .

٦ - وطه حسين عندما يدرس الأدب الجاهلي يدرسه في حذر ، فيعالج فيه التاريخ وما يتخذه من أساطير ونَحْل ، ويُعَلِّم إدخال هذه الأساطير وهذا النَّحل ، والاعتداد عليها في تعظيم شأن القبيلة ، والمخاخرة بمايُّ أبنائهما . يتناول مثلاً الشاعر عمرو ابن كلثوم فيقول : «أحيط عمرو بن كلثوم في مولده ونشاته ، بل في مولد أمّه ، بطائفة من الأساطير لا يشكَّ أشدَّ الناس سداجَة في أنها لونٌ من لوان العَبَث والنَّحل ... فكلَّ هذه الأحاديث التي نُشير إليها بإشارة ، تدلُّ على أنَّ عمرو بن كلثوم قد أحيط بطائفة من الأساطير جعلته الى أبطال القصص أقرب منه الى أشخاص التاريخ . ومع ذلك فقد يظهر أنه وجَدَ حقَّاً ...» وانا نرى أن طه حسين يشكَّ في وجود الشاعر نفسه ، وقوله «فقد يظهر أنه وجَد» إنما هو أسلوب تقليل في الإثبات ولِيغَال في الشك . وهو يوغّل كذلك في استطلاع ما ورد في أمّهات الكتب التاريخية والأدبية ، ويجهّل فيما بينها وفيها بين صفحاتها جولات واسعة تدلُّ على آفاق في المعرفة يصعب حدُّها ، وتدلُّ على جهود في التحرّي والتحقّيق لا يجدوها إلا عند العلماء الأفذاذ .

ويذهب طه حسين في تحريراته فيقارن النصوص والروايات بعضها ببعض ، ويُحکم العقل في كلّ شيء ، فُيسقط كلّ ما لا يثبت على ملْك تحريره وعقله ، ويقف في وجه هذا السيل من الكذب والتديج في الروايات موقف السدّ المنيع ، وينخل ما استطاع التَّنْخِيل ، لا يُحاكي ، ولا يُداجي ، ولا يقاد لعصبية غير عصبية الحقيقة . لقد قيل انه محقّ في كثير مما يقول ، وانه تخطى الحدود في كثير منها . قد يكون ذلك ، ولكن الثورة هداره وقد تجرّ مع العوسم والشوك والطفيليات بعض ما هو صالح ، ولا بدّ من ذلك في كلّ حركة تصحيحية ولا سما إذا استشرى الفساد العلميّ وعيت بتراث الأمة وتاريخها أبدي الفاسدين والمفسدين من الرواة ومدعى المعرفة والتاريخ . يتساءل مثلاً طه حسين في شأن مقتل عمرو بن هند ملك الحيرة ويقول : « هل من المعقول أن يُقتل ملك الحيرة هذه القتلة ويقف الأمر عند هذا الحدّ بين آل المنذر وبني تغلب من ناحية ، وبين ملوك الفرس وأهل الباادية من ناحية أخرى ؟ أليس هذا لوناً من الأحاديث التي كان يتحدث بها القصاصون يستمدونها من حاجة العرب إلى المفاخرة والتنافس ؟ بلى ! وقصيدة عمرو بن كلثوم نفسها نوع من هذا الشعر الذي كان يُنحل مع هذه الأحاديث ... على أن رأي الرواة فيها يشبه رأيهم في معلقة امرىء القيس ، فهم يشكّون في بعضها ، وهم يختلفون في الآيات الأولى منها : أقالها عمرو بن كلثوم ، أم قالها عمرو بن عديّ ابن أخت جذيمة الأبرش ... وأنت حين تمضي في القصيدة ترى فيها أبياتاً مكررة تقع وسط القصيدة وفي آخرها . ولكن هذا النحو من الاضطراب مشترك في أكثر الشعر الجاهليّ ، مصدره اختلاف الروايات . فإذا قرأت القصيدة نفسها فستجد فيها لفظاً سهلاً لا يخلو من جزالة ، وستجد فيها معاني حساناً ، وفخراً لا يأس به لو لا أن الشاعر يسرف فيه من حين إلى حين إسراها ينتهي به إلى السُّخْف ... » وهكذا يتناول طه حسين أبيات القصيدة فيعالجها تمجيحاً وتحليلاً ، ويُظهر ما فيها من حسنات وسُوءات ، ويعالج أصلاتها وهل هي تتفق ونفسية البدويّ ، كما يعالج غيرها بالقياس إلى اللهجات القبلية ، ولا يترك باباً إلا يلجه طلباً للحقيقة . قلنا إنه يغلو في الشك أحياناً ، ويغلو في الاستنتاج ، ولكنّه منها توغل لا يغلو في تطلب الحقيقة والإخلاص للتاريخ والأدب والفنّ .

٦ - وعندما يعرض طه حسين لشاعر إسلامي يقف موقف المشرح والشارح والمعلّل . هنا هوذا في «حديث الأربعاء» أمام عمر بن أبي ربيعة وأخباره وشعره ، فيُعلن موقفه من طريقة الأقدمين في النقد ويقول : «وأنا أعلم حق العلم أن طريقة القدماء في فهم الشعر والحكم عليه لا ترضينا ولا تقنعنا ، ولا نلام ذوقنا الحديث وأطاعنا العلمية الواسعة ، فهم كانوا يتّجهّلون الحكم تعجلاً ، وبجثثونه اجتراء ، ويعمّمون في غير موضع للنعميم ، وهم كانوا لا يستطيعون أن يتصرّروا أنّ لشاعر الشاعر واحدة يحب أن تدرس ، وبحب أن يتبيّن فيها الناقد شخصية الشاعر وقوته . وهم كانوا يجهلون أو يكادون يجهلون هذه الشخصية ، وينظرون لا إلى القصيدة ولا إلى المقطوعة بل إلى البيت أو إلى البيتين ، فيحكمون بأن الشاعر أشعر الناس في هذا المعنى ... وهم كانوا إلى هذا كله يغمضون في ألفاظهم ويعتمدون إلى معاني مهمّة بحيث لا تستطيع أن تتبّئ آراءهم كما هي ، فهم يذكرون الديباجة ، والحاشية ، والأديم ، وما إلى ذلك من الفاظ مستعارة يعجبك وقعاها وينحطّل معناها الدقيق^١ . » ومن هذا الكلام ، إذا أخذ عكسه ، تتبيّن لنا طريقة طه حسين في بعض عناصرها . وعندما يتّقل إلى عمر يبيّن أن هنالك عدّة نواح في شعر عمر لا بدّ من معالجتها : شعر عمر من حيث هو مرآة للحياة الاجتماعية الحجازية في القرن الأول للهجرة ، ومن حيث هو مظهر من مظاهر الحياة الأدبية في ذلك العصر ، ومن حيث هو مرآة لنفس المرأة الحجازية وحياتها بوجه عام ، ومن حيث قيمته في لفظه وأسلوبه ومعناه ، ومن حيث عبّث الرواية به وإضافتهم إليه ، ومن حيث تطوره ... وكثيراً ما يعتمد طه حسين طريقة الأدب المقارن ، فيقارن مثلاً بين عمر بن أبي ربيعة و«بيار لوقي» الأديب الفرنسي في ما هو من شأن النساء ، وفي ما هو من أمر سلطانها عليهن ، ومن أمر محمد بن عبد الله النساء إليها .

٧ - وفيها يتعلّق بالأدب العباسي فقد «وصف طه حسين في كتاباته عن الشعراء العباسيين الأوائل جانبيّن من حياتهم : جانب خارجي يبدو أنه منسجم مع الدين ، وجانب آخر داخلي مارسوا فيه حياة اللهو التي تتناقض مع مبادئ الأخلاق والدين . وأضاف أن حياة هؤلاء الشعراء عكست روح العصر الذي كان يمرّ في مرحلة انتقال من

الحياة العربية المترمة إلى الحياة المعاصرة المتحضرة . وقد انعكست هذه الطريقة في الحياة الأستهراطية في الأوساط الأدبية والدينية . وقد تحدى النقاد هذه الآراء على أساس أن طه حسين لم يعطي صورة دقيقة لذلك العصر ، واعتمد على مصادر دون أخرى . رد طه حسين على ذلك أنه لم يقصد أن يسعي على التاريخ الإسلامي حلّة من القدسية ، وإن نظرة واقعية إلى التاريخ تشير إلى أن المرحلة العباسية الأولى كانت النتاج الطبيعي للقوى الاجتماعية المعقدة في ذلك العصر . ثم أشار إلى أنه وصل إلى هذه الآراء بتطبيق الأسلوب النقدي الحديث^١ .

٨ - إلى جانب النهج العلمي الذي انتهجه طه حسين في التحقيق النقدي نجد له تقدماً أدبياً تناول فيه عدداً من الشخصيات الأدبية المعاصرة ، ويروينا أن نتوقف قليلاً عند كتابه «*فصل في الأدب والنقد*» فإننا نجد في مقدمته مبادئ قيمة ، ونجد في فصوله نقدات لآثار حديثة طواها طه حسين على كثير من النفاذ إلى نفوس الأدباء المعاصرین والى قلب أدبهم .

٩ - يذهب في مقدمته إلى «أن الإنتاج الأدبي ظاهرة اجتماعية لا يمكن أن تكون إلا

١ - ماجد خدورى : الاتجاهات السياسية في العالم العربي ، ص ٣١٢ - ٣١٣ . وفي الكتاب «طه حسين» ص ٢٢ - ٣٧ يرى الدكتور حمدي السكوت أن طه حسين اعتمد في كتابه «ذكرى أبي العلاء» أسلوب الناقد الغربي «تين»، ويرى أن آراء «تين» كانت قد أصبحت مختلفة حين كتب طه حسين رسالته، وأنه وإن اكتب كتاباً من التعمق والأصالة فقد أغرفه في دراسات تاريخية لأن المؤلف حاول اكتناه العلاقة بين الجواب المخلفة للبيئة والمعصر وبين حياة أبي العلاء ، وهذا الأسلوب كان جديداً على القارئ العربي على الرغم من قدم نظرية «تين» . ويرى الدكتور السكوت أن طه حسين انتقل في «حدث الأربعاء» إلى أسلوب آخر هو أسلوب ابن خلدون وأسلوب مزيج من أساليب النقاد الفرنسيين في القرن التاسع عشر وهو يقول في «حدث الأربعاء» : «إنه أفضل كتب طه حسين في حقل الدراسة الأدبية ، وإن فيه خلاصة رفيعة من أصالة طه حسين وابتكاره وقدرته الفائقة على التحليل والتحليل والتفسير ، وإذا كان نقده قد بدا ضعيفاً شيئاً ما ، فسوف يشفع له دائماً أنه بهذا الكتاب قد ثبت أنه مؤرخ أدب من أرفع طراز ، وهو ، بالنظريات التي أرسى قواعدها ، وبالنتائج التي توصل إليها ، وبالأدباء الذين تناولم بالدراسة ، ويتراجمته الشعر القديم للقاريء الحديث ، وبقراءاته المعاصرة والعلمية لما استخدمه هنا من أدوات كتب الأدب والتاريخ ، بعد أن ظلت تناقل عبر قرون كثيرة دون فحص أو مناقشة حتى رسخت محتوياتها في التفاصيل رسوخ العقيقة ، إلى أن جاء هو يعيد النظر فيها ، ويعيد تفسيرها ، ويختبئها للعقل والمنطق وقوانين الحياة المعاصرة ، نقول إنه بكل ذلك ، وبالآخر الذي تركه هذا الكتاب في كل الدارسين الذين أتوا بعده ، قد أسهم في خدمة التراث الأدبي القديم إسهاماً رئيسيّاً لم يُفع لأحد من أبناء جيله أو الأجيال اللاحقة» .

في الجماعة التي تسمع الأثر الأدبي أو تقرأه فتأثر به ، راضية عنه أو ساخطة عليه ، مُعجبة به أو زاهدة فيه .» وهذا أمر بديهي لأن الإنسان ، عندما يكتب أدباً ، إنما يكتبه للمجتمع ، أي لكي يقرأه الناس أو يسمعوا . وهكذا فالأديب «لا يعيش إلا بالناس وهو لا يعيش إلا للناس ».

* والمهم ، في نظر طه حسين ، «ان الأديب ، منها يكن أمره ، كائن اجتماعي لا يستطيع أن ينفرد ، ولا أن يستقل بخياته الأدبية ، ولا يستقيم له أمر إلا إذا اشتدرت الصلة بينه وبين الناس ، فكان صدى لحياتهم ، وكانوا صدى لانتاجه» .

* والنقد هو لون خاص من الأدب «يلغى إلى الناس رسالة الأديب فيدعوهم إليها ويرغبهم فيها ، أو يصرفهم عنها ويزهدهم فيها . وهو الذي يبلغ الأدب صدى رسالته في نفوس الناس ، وحسن استعدادهم لها أو شدة ازورارهم عنها ، أو فتورهم بالقياس إليها» .

* والناقد أديب بأدق معاني الكلمة ، والصفحة من النقد تعكس صورة نفسيات ثلاثة : نفسية المنشئ المؤثر ، ونفسية القارئ المتأثر ، ونفسية الناقد الذي يقضي بينها بالعدل ويزن أمرهما بالقسطاس .

* وطه حسين يرى أن النقد وحده يستطيع أن يُهض الأدب من غفوته ، ويرتقي به إلى المستوى اللائق ، وأن النقد خليق بأن يكون جريئاً وذا صوت عالٍ إذا كان الأدب والحياة الأدبية في فتور شديد ونوم عميق . وهكذا فالنقد لن يبلغ أسماع الفاترين والناهدين «إلا إذا رفع صوته رفعاً عنيفاً وهزَ النائمين هزاً قوياً ...»

* ونقد طه حسين في كتابه هذا كنفده في غيره من الكتب بُشِّرَ بالجرأة والمصارحة غارقين في سيل من الملايين واللين ، وفي عالم من الخلابة والمطابية . وهو يعمل قبل كل شيء على إظهار صورة الأديب في أدبه . اسمعه يقول في كتاب «فيض الخاطر» لأحمد أمين : «ان كتاب «فيض الخاطر» ليس إلا خلاصة طريقة عذبة ممتعة لهاتين الصورتين ، وهذه المتناقضات التي تؤلف هاتين الصورتين . في هذا الكتاب ذكاء أحمد أمين وبساطته ، وفي هذا الكتاب هدوء أحمد أمين وثورته ... و تستطيع أن تلائم

بين هذه الحال كما أحياناً جمعاً وتفرقاً، وحذفاً وإثباتاً، فلن يُفلت منها فصل من فصول الكتاب.» وبعد ذلك ينتقل طه حسين إلى التّبّع فيأخذ على أحمد أمين ادعاءه باهٌة من أصحاب المعاني لا من أصحاب الألفاظ، وانه يؤثر الإيجاز ويكره الإطناب، ويؤثر القصد ويكره الزينة؛ ويبيّن له انه في الكتاب غير ما هو عليه في المقدمة، ويقول: «سترى في الكتاب فصولاً تروع بالفاظها أكثر مما تروع بمعانيها، وسترى فيه فصولاً تعجب بإطناها أكثر مما تعجب بإيجازها، وسترى فيه فصولاً تروع بزانتها أكثر مما تروع بإشارتها للقصد، واكتفائها بلبسه المتفضل.» وهكذا يرفض طه حسين نظرية الأقدمين في البلاغة، ويذهب مذهب التّحرر البلاغي الذي لا يخضع إلا لجمالية التعبير، ولا يخضع لنظرية تقسيم الأدب إلى أدب معنى وأدب لفظ أو أدب تعبير.

وطه حسين يأخذ على أحمد أمين محاولة التّقريب إلى لغة العامة، ومذهبه في ذلك انه من واجب الأديب أن يرفع العامة إلى حيث يذوقون الأدب الرفيع لا أن يتزل بالآداب إلى مستوى العامة؛ يقول: «هذه هي الديمقراطية الصحيحة، ولكن يجب أن نحتاط أشد الاحتياط، فقد تُسيء فهم الديمقراطية الأدبية فتفسد الأدب ونبذله.» وبهذا يخالف طه حسين التيار الذي يريد للأدب أن يكون صورة حقيقة للحياة، ديمقراطياً بأدق ما للكلمة من معنى.

وفي مقال آخر يعرض طه حسين لكتاب وضعه عباس محمود العقاد وأسماه «رجعة أبي العلاء»؛ وطه حسين من أشد الناس تعصباً لأعمى المعرفة، ومن أشد الناس تعمقاً في أدبه وفلسفته، ومن أكثر الناس وقوفاً على طوابيا نفسه وسراديب تفكيره. تناول كتاب العقاد، وراح يحاور صاحبه محاورة حافلة بالملائكة، ويحلل آراءه بكلام يسيل عذوبة وسلامة وانسجاماً، يقلب الأفكار تقليباً، -ويلامس المعاني ملامسة تعريرية ناعمة، ويجرّدها من حقيقة التاريخ، وحقيقة الواقع، وحقيقة الروح العلائية، وإذا الكتاب «رجعة» بلا رجعة، وفلسفة بعيدة عن خلفيات الفلسفة العلائية، وبحالية من الأبعاد العلائية. قال طه حسين: «هذا هو الذي كتب للأستاذ العقاد، فقد أراد أن يعطينا صورة من أبي العلاء لو عاش في هذا العصر، فأعطانا صورة من الأستاذ العقاد الذي يعيش في هذا العصر... وأقل الناس علمًا بالتاريخ الأدبي ومارسة لصناعته

يعرفون أنَّ كثيراً من المؤرخين رُبِّما خَلَلُوا بهم أنهم يصوّرون هذا الكاتب أو ذاك وهذا المفكِّر أو ذاك، ولكنَّهم في حقيقة الأمر لا يصوّرون إلا أنفسهم؛ يعكسون أنفسهم على رجال التاريخ ويصفون أنفسهم حين يصفون رجال التاريخ. يفهمون النصوص الأدبية كما يستطيعون، وكما تزيد طبائعهم وأمزاجهم، لا كما أراد الأدباء والمفكِّرون الذين أملوا هذه النصوص أو كتبوها، فكيف بالمؤرخ الأدبي إذا أراد أن يبعث شخصاً من أشخاص التاريخ، وينحه حياةً جديدةً معاصرة لا يكاد يعتمد فيها إلا على الشواهد والقرائن، ولا يكاد يستمدُّها إلا من الوهم والخيال؟ ... إنَّ الاستاذ العقاد أراد أن يرتحل بأبي العلاء بعد أن بعثه بعثاً جديداً، وأن يطوف به في أقطار الأرض فلم يصنع شيئاً، وإنما ارتحل به في طائفة من الكتب التي قرأها، وفي ألوان من العلم الذي أحاط به، وفي فنون من الآراء التي أتقنها واستقصاها، ذلك لأنَّ الاستاذ العقاد نفسه لم يرتحل ولم يطوف في أقطار الأرض، وإنما ارتحل وهو مقيم، وطوف وهو مستقر، وعرف الدنيا وهو لم يتجاوز حدود مصر. وهذه مزية من مزايا الاستاذ وفضيلة من فضائله، ولكنَّ الله لا يكلف الناس فوق ما يطيقون.»

وانكَ لترى طه حسين يقلب العقاد تقليباً بأسلوب من الدعاية والجد، والملاطفة والسخر الخفي المبطئ، وبطريقة غاية في الذكاء والدهاء. قال: «الاستاذ العقاد ديمقراطي مخلص يبغض الشيوعية كلَّ البغض، ويبغض الفاشية كلَّ البغض، ويؤثر ما في الديمقراطية من الاعتدال والقصد، فلا بدَّ من أن يفرض هذا كله على أبي العلاء، ولا بدَّ من أن يظهر لنا أبي العلاء ديمقراطياً معتدلاً عدواً لسلطان موليني وهتلر وستالين، بل لل والاستاذ العقاد ميل إلى بعض الديمقراطيات دون بعضها الآخر، فهو يؤثر ديمقراطية أهل الشمال، فلا بدَّ من أن يفرض هذا على أبي العلاء، فأبوا العلاء إذاً يؤثر أهل السويد والنرويج والدانمرك على شعوب أوروبا كلَّها...»

وهكذا يمضي طه حسين في نقهه لا ينكِّر فضلاً، ولا يغطِّ حقاً، ولا ينأى عن حقيقة. إنه يكره المحاكمات الطائشة، والأدعىَات التي لا تستند إلى علم وواقع، ويتطَّلب من الأديب والنَّاقد أن يكون واسع الثقافة، ، منفتحاً على العالم المتحضَّر، لا يقيده ترمُّت ولا تقدُّم، ولا يجتمع به وهم، أو يستند به تعنت. وانه جوري في مصارحته إلى حدَ الإيذاء، ولئن في مداعبته وملاطفته إلى حدٍ تُخْمِدُ معه نيران الأحقاد.

وطه حسين في نقده **رجل الرسالة الفكرية والأدبية والوطنية**. يسعى إلى تعميق الفكر وتوسيعه عند المفكّرين والأدباء، وإلى رفع مستوى الفن والأدب في البلاد العربية عامة وفي مصر خاصة؛ فليس نقده عن حاجة إلى النقد، أو عن مياهة وأستعلاء، أو عن تحامل وتطفّل، ولكنّه يرى في العلم الذي كدّ في تحصيله، وفي الثقافة التي أذاب الأيام والليالي في تجمّعها، وفي الآفاق التي نعم بأبعادها، رسالة تساعد أبناء قومه على النهوض من الغفلة، وتحثّ الأدباء على التخلّي عن السخافات وعلى السير في الطريق القويم، وتفتح أمام الطلاب سُبُلَ الانفلات من قيود الجمود والتخلّف، وسبُلَ السير في سبيل الرقي الحضاري والحياة الجديدة التي تتصل بحياة العالم الذي يحتضن الحضارة ويعمل على ترقيتها وتوسيع نطاقها.

٥- القصاص :

أراد طه حسين أن يكون الأدب العربي صورة للحياة الحديثة وتعبيرًا عن حضارة العصر، وكان أبدًا مؤمناً أن الإنسان يحقق ذاته في الحضارة، وأن الحضارة هي سيطرة العقل على الطبيعة والحياة، وأن هذه الحضارة التي بلغت مبلغاً عظيماً في أوروبا يجب أن تعود إلى مصر وأن تعود مصر إلى المشاركة في البناء الحضاري الذي كانت من واضعيه ورافعي مداميكه، وهذا لا يكون إلا بالإكباب على التراث القديم تفهمًا وتعريفًا، وعلى التراث الحديث دراسة، وأخذناها بأساليبه وفنونه. ولهذا أراد طه حسين أن يختار أدباء الغرب في كتابة القصص الحديثة، قصيرة وطويلة، وأن يعرب بجموعة من القصص الغربي حتى يقرأها العرب ويسيروا في الطريق التي اخترطها لهم.

أ- القصص القصير: القصص القصير شائع في كتابات طه حسين يردُّ مستقلاً، ويرد غير مستقل، وإننا نقصر كلامنا على البعض منه للخروج بفكرة واضحة عن ميزات هذا القصص، وعن موهبة صاحبه في السرد. وإننا لنجد بجموعة من هذه الحكايات في الكتاب الذي أسماه طه حسين «الحب الصائم» والذي لا يتناول عنوانه إلا القصة الأولى منه. والكاتب محدثٌ لبق، وكاتب ساحر، يروي لك بعنوانه كلامه، وسلامة ياله، أكثر مما يروي لك بالسرد، بل كثيراً ما نجد السرد مشقلاً بالإطالة التفصيلية، والتكرار الإطنابي الذي يجد فيه طه حسين متعدة تعريفاته، ثم يظهر الكاتب

هنا وهناك يُخاطب القارئ ويُحدّثه مستدركاً أو مفسراً ، ثم بالجمل الطويلة المزلفة من عبارات لا يربط فيها بينها سوى أداة العطف . وهكذا فطه حسين لم يوفق في هذا القصص توفيقاً حقيقياً ، ولم يتمكّن من معالجة القصة معالجة أوروبية رفيعة المستوى ، ومع ذلك ففي محاولاته بوادر نشوء الأسلوب القصصي والجدلي والمحواري .

ب - الرواية الطويلة : أشهر رواية لطه حسين هي ولا شك « دعاء الكروان » ، وهي قصة فتاة ريفية ذهب أبوها ضحية لشهوة من شهواته الآثمة ، فاضطررت هي وأمها وشقيقتها أن يتركن بلدتهن وأن يندفعن في أرض الريف يتمنسن حياتهن فيها بائسات شقيّات ، وراحت الخطوب تستقل بهن من قرية إلى قرية إلى أن انتهبن إلى مدينة واسعة الأطراف ، كثيرة السكان ، فطلبن العمل ، وما أسرع ما استقرت كل واحدة منها في بيت تعمل فيه نهاراً ، وتتنام فيه ليلاً . وما هي إلا أيام حتى كان من أمر إحدى الفتاتين ما كان من إغراء أفضى بها إلى العار ، فاضطررت الأم أن تخرج بابنتيها من المدينة المشوّمة وأن تعود إلى الانتقال من قرية إلى قرية ؛ وهكذا كانت حياتهن سلسلة من الشقاء والألم والتشريد ، وهكذا كانت الرواية سلسلة من الصراعات بين نفسية الريف ونفسية المدينة ، وبين أخلاق الريف وتقاليده وأخلاق المدينة ومفاسدها .

يحاول طه حسين أن يحمل قصته كلّ ما في نفسه من عاطفة حتى لتشعر وأنت تقرأها أنك في جوٌ مشغل بالشفقة والإيماء والانتصار للمظلوم . وطه حسين يبذل الجهد الكبير والكلام الكثير لإثارة العواطف في نفس القارئ ، ويلمح عليه إلحاحاً ، وانه ليكاد يناقشه في ذلك مناقشة ، حتى يستحيل السرد إلى نوع من المعاشرة ، وإلى استطرادات جميلة في ذاتها ولكنها تخل بالفن السريدي إخلالاً ، وتذهب بشيء من المتعة التي ينشدتها القارئ في الروايات .

ويحاول طه حسين أن يكشف عن طوابيا نفوس أبطاله ، وهذا شيء مهم جداً في القصص الحديث ؛ ولكنه يُغرق في التحليل النفسي إغراقاً يقوده إلى كثير من المحسّبات الذاتية ، والتأملات الباطنية ، والمحاورات الذهنية ، والصراعات الضميرية ، والتكرارات التي لا يناسبها معين ... وهذا كلّه دليل خصب عقلي وفكري وعاطفي ، ولكنه في الوقت نفسه عبء ثقيل على كاهل السرد القصصي .

ويحاول طه حسين في قصصه أن يكون مصلحاً اجتماعياً يعمل على كبح جماح الفساد، والنهوض في وجه الظلم والظالمين، وتغيير النظم الاجتماعية، ويشجع العلم والتعلم وشهادة الكتب والمطالعة حتى لتراء يخلق في إحدى بطلاته جوعاً نفسياً إلى التعلم فتنافس ابنه مخدومها في ذلك؛ وهكذا يتلزم طه حسين في قصصه ما التزمه في حياته وفي الأعمال التي أُسندت إليه، وهكذا يُقحم في قصصه أموراً كثيرة يمكن الاستغناء عنها، ويأتي بتفاصيل تفسيرية وبرهانية تُقبل في البحوث والمحاورات ولكنها تُستثنى في القصص.

أضف إلى ذلك كله أنَّ طه حسين يُطيل العمل في قصصه، وهذه الإطالة من ميزات نفسيته، ومن خصائص عقله الذي يُطيل التفكير والتحليل، ولكنها لا تُحسن في القصص الذي يسير إلى هدفه في غير إبطاء ولا مماطلة.

ومهما يكن من أمر فالرواية لا تخلو من متعة وحسناها كثيرة، وأحسن ما فيها أسلوب صاحبها في الكتابة، فهو أسلوب السلامة والسهولة، والانسياب، الخالق بالرقة والعذوبة والذوق.

﴿ - رجل الاجتماع :

عالج طه حسين التربية والمجتمع في عدة كتب وأبحاث، يدفعه إلى ذلك ما شاهد وما نَجَّبَ في أوربة، ثمَّ ما اطلع عليه في مطالعاته المختلفة. وكانت مصر في حالة تختلف تحتاج إلى من يخطِّ لها طريق التقدُّم، ويساعد أبناؤها والقيمين على مقداراتها في انتاج طريق الرقي الحضاري. ومن أهمَّ ما كتب في الموضوع «مستقبل الثقافة في مصر» (١٩٣٨)، و«الوعد الحق» (١٩٥٠)، و«فلسفة ابن خلدون الاجتماعية»، و«قادة الفكر».

١ - شعر طه حسين وغيره من المصريين بأنَّ مصر، بعد إحياء الدستور وتحقيق الاستقلال، تبدأ عهداً جديداً من حياتها إنْ كسبَتْ فيه بعض الحقوق وسعت إلى حياة حضارية حديثة؛ فالحرية التي رُدِّتْ إليها والاستقلال الذي حصلت عليه لا يكفيان إذا لم يقترنَا بالعلم والثقافة، قال: «نحن نعيش في عصر من أخْصَّ ما يوصف به أنَّ الحرية

والاستقلال فيه ليسا غاية تقصد إليها الشعوب وتسعي إليها الأمم، وإنما هما وسيلة إلى أغراض أرقى منها وأبقى، وأشمل فائدة وأعمّ نفعاً.» من هنا انطلق طه حسين في معالجته موضوع مصر والعالم العربي، وقد استند في معالجته إلى الفلسفة الاجتماعية التي استمدّ أساسها من ابن خلدون ومن مفكريين فرنسيين كاؤغست كونت، وأرنست رينان، وأميل دركهایم، وأناتول فرانس، وأندريله جيد.

٢ - ومصر الجديدة لن تقوم إلا على مصر القديمة، ومستقبل الثقافة في مصر لن يكون إلا امتداداً صالحاً راقياً ممتازاً لحاضرها الضعيف، وهو يرى أن الماضي لا يصير حاضراً ومستقبلاً إلا في الأساس، وأن الأساس هو العقل، وهو يتسائل هل العقل المصري شرقي التصور والإدراك والفهم والحكم على الأشياء أم هل هو غربي في ذلك كله، ويستخلص أن مصر من الغرب لا من الشرق، ويفهم بالشرق والغرب لا الشرق والغرب الجغرافيين بل الشرق الثقافي والغرب الثقافي، ويرى أنه أيسر على العقل المصري أن يفهم الرجل الأوروبي من أن يفهم الرجل الصيني أو الهندي أو الياباني، ويقول: «معنى هذا كله واضح جداً، وهو أن العقل المصري لم يتصل بعقل الشرق الأقصى اتصالاً ذا خطر، ولم يعش عيشة سليم وتعاون مع العقل الفارسي، وإنما عاش معه عيشة حرب وخصام؛ معنى ذلك أيضاً أن العقل المصري قد اتصل، من جهة، بأقطار الشرق القريب اتصالاً منظماً مؤثراً في حياته ومتأثراً بها، واتصل، من جهة أخرى، بالعقل اليوناني منذ عصوره الأولى، اتصال تعاون وتوافق... إن العقل المصري إن تأثر بشيء فلنما يتأثر بالبحر الأبيض المتوسط، وإن تبادر المنافع على اختلافها فلنما يتبادرها مع شعوب البحر الأبيض المتوسط».

٣ - ومصر ذات تاريخ حضاري قديم، وذات عقل مندرج في أسرة الشعوب التي عاشت حول بحر الروم؛ ولا عبرة في ذلك كله للدين، لأن تطور الحياة الإنسانية قد قضى منذ عهد بعيد بأنّ وحدة الدين ووحدة اللغة لا تصلحان أساساً للوحدة السياسية ولا قواماً لتكوين الدول. قال: «المسلمون قد فضّلوا منذ عهد بعيد إلى أصل من أصول الحياة الحديثة، وهو: أنّ السياسة شيء والدين شيء آخر، وأنّ نظام الحكم وتكوين الدول إنما يقومان على المنافع العملية قبل أن يقوما على أي شيء آخر.»

٤ - وإذا كانت العقول التي نشأت حول البحر الأبيض المتوسط هي عقول متشابهة ، وعقول أقامت حضارات أثيرة ، فما بال العقل الأوروبي يتطور تطوراً عظيماً ، ويصل إلى أعلى درجة من الرقيّ ، فما نرى العقل عندنا باقياً على تخلفه وخموده؟ السبب في ذلك هو أنه «عَدَتْ على أهل الشرق القريب عوادِ ، وألْمَتْ بهم مُلْمَاتْ قطعت الصلة بينهم وبين أورباً حيناً ، وأفسدت عليهم أمرهم إفساداً عظيماً ، ومكنت لأورباً من أن تخضى في نهضتها حتى تقطع في سبيل الرقيّ شوطاً بعيداً ، على حين أخذ هذا الشرق القريب ينحطّ ويسرف في الانحطاط ، حتى كاد يفقد شخصيّته العقلية ولو ان الله عصمنا من الفتح العثماني لاستمرّ اتصالنا بأورباً ، ولشاركتناها في نهضتها...» ومع ذلك فلا بدّ لمصر من التقدُّم ، وكما أنها في هذا العصر الحديث راحت تتصل بأورباً اتصالاً يزداد قوّة من يوم إلى يوم ، فتأخذ عنها أساليب العيش والحكم والنظام الماديّ والاقتصاديّ والاجتماعيّ ، كذلك يجب عليها أن تتصل بينابيع الفكر الأوروبي أي بالتراث الفكريّ والفنّيّ القديم مما خلفه العقل اليوناني والعقل الرومانيّ ، وأن تفتح أبوابها واسعة لهذا التراث القديم وللتراث الأوروبيّ الحديث فيكبّ عليها المصريون إكباباً ، ويعذبون بها أرواحهم ، إلى أن تصبح مصر جزءاً من أوروبا في عقلها وتفكيرها ونظامها الماديّ والاجتماعيّ ، أي أن تصبح جزءاً من العالم الحضاريّ الحديث . قال : «ان الواجب الوطني الصحيح بعد أن حققنا الاستقلال وأقررتنا الديمقراطية في مصر ، إنّا هو أن نبذل ما نملك وما لا نملك من القوّة والجهد ، ومن الوقت والمال ، لتشعر المصريّن أفراداً وجماعات ان الله قد خلقهم للعزّة لا للذلة ، وللقوّة لا للضعف ، وللسيادة لا للاستكانة ، وللنهاية لا للخمول ، وأن نمحو من قلوب المصريّين أفراداً وجماعات هذا الوهم الائم الشنيع الذي يصور لهم أنّهم خلقو من طينة غير طينة الأوروبيّ ، وفطروا على أمزجة غير الأمزجة الأوروبيّة ، ومنعوا عقولاً غير العقول الأوروبيّة .» وطه حسين يرى أن طريق العزة والحرمة واحدة وهي بناء التعليم على أساس معين . قال : «إذا كنّا نريد هذا الاستقلال العقليّ والنفسيّ الذي لا يكون إلا بالاستقلال العلميّ والأدبيّ والفنّي ، فنحن نريد وسائله بالطبع ؛ ووسائله أن نتعلم كما يتعلم الأوروبيّ ، لتشعر كما يشعر الأوروبيّ ، ولنحكم كما يحكم الأوروبيّ ، ثم لنعمل كما يعمل الأوروبيّ ونصرف الحياة كما يصرفها .»

٥ - والأخذ بأسباب الحضارة الأوروبية لا يعني التّراخي في أمور الدين ، والازلاق في ما قد يكون في أوربة من بعض التحرر الأخلاقي . قال طه حسين : «فليس على حياتنا الدينية بأس من الأخذ القوي بأسباب الحضارة الأوروبية ، أكثر مما كان عليها من بأس حين أخذ المسلمون في قوة بأسباب حضارة الفرس والروم ... والأمر في حياة الأوروبيين كالأمر في حياة المسلمين أيامبني أمية وبني العباس ... ولن توجد في الأرض حضارة إلا وهي تثبت الخير والشر ، وتشعر الثقى والإثم .»

٦ - وطه حسين يرى من الضروري فصل الدين عن الدولة ، ويرى أن الدين يكتسب قيمة اجتماعية مما يقدمه للفكرة الوطنية من محتوى ، ولوحدة الأمة من قوّة . وهو ، في كتابه «على هامش السيرة» و«الوعد الحق» وغيرهما مما كتبه في الثلاثينات والأربعينات ، يرى أن الدين هو هو لا يتغير ، أي أنه وجّد لبعث الطمأنينة في النفوس بما يكشفه من حقائق عن الكون مغلفة برموز ذات قوّة وتأثير ، ويرى أنه لا بدّ لهذه الرموز من تعديلات جديدة تعبّر عنها وذلك وفاقاً لقول الناس التي تتغيّر من زمن إلى زمان .

٧ - أمّا برامح التعليم فيعالجها طه حسين معالجة مفصّلة ، ورأيه أنّ للدولة وحدها أمر القيام بالتعليم ، وأمر وضع المناهج والبرامح لهذا التعليم . وإذا كان في مصر مدارس رسمية ، ومدارس حرّة ، ومدارس أجنبية فهو يطلب من الدولة أن ترفع مستوى مدارسها وأن تفرض رقابة شديدة على المدارس الأخرى ، فتتكلّل لأبنائنا الذين يدخلون هذه المدارس ما تكفله لأبنائنا الذين يدخلون المدارس الوطنية ، خصوصاً في موضوع اللغة العربية ، والتاريخ القومي ، والجغرافية القومية . ويُبيّض طه حسين بعد هذه الملاحظة في موضوع التعليم الأولى الإلزامي ، وفي موضوع المعلم الصالح ، ذلك أن التعليم الأولى الإلزامي ركنٌ أساسيٌّ من أركان الديمقراطية ، وأنه لا يستقيم التعليم إلا إذا نهض به معلمٌ كفء . والتعليم الأولى ضرورة لعامة الشعب ، أمّا التعليم الثانوي والعلمي فرحلتان أمام كل طالب يريد التزهد ويطمع في الوصول إلى حياة الصفرة من الأمة ؛ وطه حسين يطالب بـ«عجائبة التعليم» ، وبالاعتماد في التعليم على اكتشاف المواهب والطاقة وتنميتها ، ويفصل للحكومة المصرية كل ما تحتاج إلى معرفته في شؤون الإدارات

وتنظيم التعليم في شئ فروعه ، وينصب في ذلك كلّه انتصار عالمٍ واسع الآفاق والمعرفة ، مقتنع بما يقوله شديد الاقتناع ، بمعادل في شئ أجزائه أبلغ الجادلة ، شديد الغيرة على شعبه وأمته يريد لها التقدم العلمي حتى يتقدّموا اجتماعياً ويصيروا بمستوى الشعوب الأوروبية .

ـ ٨ـ واللغة العربية هي ، في نظر طه حسين ، خير المcriين المشترك ، وهو يشدد على أهميتها كأساس للحياة الوطنية السليمة ، وهي ليست لغة المسلمين فحسب ، بل هي لغة جميع الناطقين بها على اختلاف أديانهم ، وهكذا فأهمية اللغة العربية بالنسبة إلى الأقباط لا تقل عن أهميتها بالنسبة إلى المسلمين . وطه حسين لم يدع أن اللغة العربية وثقافتها التقليدية تتفوق على اللغات الأخرى وثقافاتها ، إنما كان غرضه من إنشاش اللغة العربية تمكين الإنسان العربي الحديث المثقف من أن يعيش بلغته ، مما يتضمن أن تستوعب اللغة العربية التفكير الأوروبي بأسره ، فشجع مثلاً على ترجمة الأدب الإغربي القديم ، لا بل قام هو بنفسه ببعض هذه الترجمات ، وحاول تجربة تدريس اليونانية واللاتينية في الجامعات ، وأقنع الحكومة ، في السنوات اللاحقة ، أن تُعد العدة لترجمة آثار شكسبير بكمالها .

«إن الأمم التي انحرفت وحدتها واستقلالها وحققت استقراراً ثقافياً واجتماعياً عميقاً قبل قيام الاستقلال الشعبي ، والتي فيها تكون الفضائل التي بها تحيا المجتمعات سائدة في المنزل ، وعبر الماضي ، وفي الحياة العامة المزدهرة ، قد تجد من الصعب أن تقدر ما كان وما يزال للمدرسة الحديثة من أهمية عظمى في بلدكم مصر . إن اقتناع طه حسين بهذه الأهمية ، فضلاً عن تنشئته الخاصة ، هو ما يشرح الاهتمام الذي أعاده لإصلاح النظام المدرسي . نعم ، إنه يعتبر غاية التربية الأولى تلقين الثقافة والعلم ، لكنه يرى أيضاً أنها تلعب دوراً حيوياً في تلقين الفضائل المدنية وخلق الظروف التي يمكن فيها الحكم ديمقراطيًّا أن يعيش ...»

«لقد تمكن طه حسين من وضع بعض هذه الأفكار على الأقل موضع التنفيذ . فكان له ضلع كبير ، بوصنه مستشاراً لوزارة التربية من ١٩٤٢ إلى ١٩٤٤ ، في تأسيس جامعة الإسكندرية التي كان هو أول عميد لها . ولم يكن الغرض من تأسيس هذه

الجامعة جعلها نسخة طبق الأصل عن جامعة القاهرة أو امتداداً لها، بل كان الغرض من ذلك جعلها جامعة حقيقة، متحورة من ضغط الوزارة والجماهير، تحدّد بنفسها أهدافها ومقاييسها، وتحتذب إليها أحسن الطلاب والأساتذة، وتكون مفتوحة على البحر المتوسط وورثة لتاريخ الإسكندرية برمته، ومركزاً للدراسة الإنسانية الكلاسيكية. وقد قام طه حسين، فيما بعد، بوصفه وزيراً للتربية، بعملية واسعة النطاق لتوسيع المدارس الحكومية على جميع مستوياتها؛ فأنشأ جامعات ومعاهد عليها ومتعددة أنواع المدارس الجديدة، وجعل التعليم الثانوي مجاناً، وعدل منهاج الدروس وفقاً للمخطوط التي كان قد رسّها. وقد وجهت إلى مساعديه هذه انتقادات كثيرة، مستندة إلى أن من شأنها أن تحدث تغييراً وتوسيعاً في النظام التربوي بسرعة لا تناسب مع طاقته على نحو. وسواء كانت تلك الانتقادات مصيبة أو مخطئة، فإنَّ مساعديه التربوية تدلُّ، كما يدلُّ كتابه نفسه، على مقدار حرصه على توفير الفرص المتساوية للجميع. وهذا، بالواقع، عنصر ثابت من عناصر تفكيره تجلّى بصورة أوضح في مؤلفاته اللاحقة. ففي كتابه «المعدبون في الأرض» (١٩٤٩) مثلاً، يبسط الرأي القائل بالأمتين، الغنية والفقيرة، اللتين لا تربط بينهما عاطفة. فيعلن خيبة أمله من ذلك الاستقلال الذي كان قد أثار، لعشرين سنة خلت، آمالاً كبيرة، فيقول: إنَّ هذا البلد الذي خلق للحرية لا يزال مستعبدأ.

«غير أنَّ طه حسين لم يستند لنظام الاجتماعي والاقتصادي إلا لاماً. وليس في ما كتبه ما ينمّ عن معرفة تفصيلية بالقضايا الاجتماعية باستثناء قضيّة التربية^١.»

لم يمرَّ كتاب «مستقبل الثقافة في مصر» مروراً سليماً، فقد نهض المحافظون والمتزمتون، ولا سيما علماء الأزهر، ينددون به ويستندين ما انطوى عليه من آراء، ويرون فيه تقوياً لدعائم الدين. ولكن هذه العاصفة لم تقوَ هذه المرّة على تأليب الرأي العام على طه حسين لأنَّه أصبح ذا نفوذ شديد في مصر، ولأنَّ أسلوبه في الكتابة اتّخذ طابعاً أقلَّ حدة من ذي قبل.

١ - ألبرت حوراني: الفكر العربي في عصر النهضة ص ٤٠٠ - ٤٠٤.

٧ - رجل الدراسة التاريخية والسيرة الذاتية :

اهتم طه حسين للتاريخ الإسلامي في كتب مختلفة ولا سيما «على هامش السيرة» (١٩٣٧ - ١٩٤٣)، و«الخلفاء الراشدون»، و«مرأة الإسلام»؛ واهتم للسيرة الذاتية في كتابه «الأيام»؛ وإننا سنتوقف عند هذا الكتاب الأخير لأنّه من أشهر ما كتب طه حسين، ومن أمنع قصصه التاريخيّ.

يقع كتاب «الأيام» في ثلاثة أجزاء، يروي لنا فيه صاحبه أحداث حياته الأولى أي من نحو الخامسة من عمره إلى نحو الثلاثين، أي إلى ما بعد انتهاء الحرب العالمية الأولى. أمّا الجزء الأول فداره حول سن الطفولة وما جرى فيها من أحداث، فيذكر طه حسين البيت الصعيدي الذي نشأ فيه، والسيّاج الذي كان يحول دون انطلاقه، والمزرعة التي كانت تبسط من ورائه، والقناة التي كانت تنتهي إليها دنياه؛ ويدرك أنه كان سابع ثلاثة عشر من أبناء أبيه، وأنه أحسن أن إخواته وأخواته يستطيعون ما لا يستطيع، وأن أمّه تأدّن لهم في أشياء تحظرها عليه، وكان ذلك بغضبيه، ولم يلبث ذلك مكلّه أن استحال إلى حزن صامت عميق في نفسه؛ وقد توغل طه حسين في أعماق نفسه ليظهر لنا أثر العمى فيها وفي شتى تصرفاته وأحواله الحياتية، كما أسرف في وصف حاله مع المجتمع الذي يعيش فيه؛ ومن طريف ذلك قوله: «والنساء في قرى مصر لا يُخْبِّئن الصمت ولا يَمْلِئن إليه، فإذا خلت إحداهن إلى نفسها ولم تجد من تتحدث إليه، تحدثت إلى نفسها ألواناً من الأحاديث، فجئت إن كانت فرحة، وعدّدت إن كانت مخزونة، وكلّ امرأة في مصر مخزنة حين تُريد». ثم ينقلنا طه حسين إلى الكتاب و«سيدة» فيُفرق في الكلام على حال طلابه الزرية، وحال شيخه الزرية، ومن طريف أحاديثه عن شيخه وطلابه قوله: «ويرى (طه حسين) نفسه في صحي يوم جالساً على الأرض بين يدي «سيدنا» ومن حوله طائفة من التّعالى كان يبعث بعضها، وهو يذكر ما كان قد أُلْصق بها من الرفع. وكان سيدنا جالساً على دكّة من الخشب صغيرة، ليست بالعلية ولا بالمنخفضة، قد وُضعت على يمين الدّاخل من باب الكتاب بحيث يمر

كل داخلي «بسيدنا»... وكان «سيدنا» لا يُعنى نعمته إلا إذا لم يجد من ذلك بدأً، كان يرتفعها من اليمين ومن الشمال ومن فوق ومن تحت. وكان إذا أخلت به إحدى نعليه دعا أحد صبيان الكتاب وأخذ النعل بيده وقال له: تذهب إلى «الخزبين» وهو هنا قريب فتقول له: «يقول لك سيدنا أن هذه النعل في حاجة إلى لوزة من الناحية اليمنى». أنظر أترى! هنا حيث أضع إصبعي. فيقول لك «الخزبين»: «نعم! أضع هذه اللوزة.» فتقول له: «يقول لك سيدنا يجب أن تخرب الجلد متينا غليظاً جديداً، وأن تحسن الرفع بحيث لا يظهر، أو بحيث لا يكاد يظهر.» فيقول لك: «نعم سأفعل هذا.» فتقول له: «ويقول لك سيدنا: إنه عميلك منذ زمن طويل، فاستوصي بالأجر خيراً.» ومما يقل لك فلا تقبل منه أكثر من قرش، ثم عد إلى مسافة ما أغمض عيني ثم افتحها. وينطلق الصبي ويلهو عنه «سيدنا» ثم يعود وقد أغمض سيدنا عينه وفتحها مرّة ومرّة ومرات^١.

وينطلق طه حسين راوياً، واصفاً، ويخبرنا أنه حفظ القرآن في التاسعة من عمره، وأنه وجد في ذلك عتناً أمام أبيه وشيخه من جراء ما كان يتناوله من النساء، كما يُطلعنا على ما دخله من سرور وغبطه يوم دفع إليه أخوه الفقيه ابن مالك وبمجموع المuron ليحفظها استعداداً للأزهر فيستظهر الأول استظهاراً كاملاً ويستظهر من الآخر صحفاً مختلفة. وهنا يتناول طه حسين بكلامه العلم والعلماء والمعلمين، والشيخ المنشئ في كل مكان، ومنهم المتعلّم بعض الشيء، ومنهم الجاهل الذي يفسد على الناس دينهم، ويروي لنا الكاتب قصة أحدهم وقد سأله الصبي ذات يوم «ما معنى قول الله تعالى: «وخلقناكم أطواراً»؟ فأجاب هادئاً مطمئناً: خلقناكم كالثيران لا تعلقون شيئاً.» ويواصل الكاتب حديثه ووصفه إلى أن يصل في آخر هذا الجزء الأول إلى الأزهر، مضى به أخوه الأزهري إليه، «فقدمه إلى أستاذه الذي علمه مبادئ الفقه والنحو سنة كاملة.»

وفي الجزء الثاني من كتاب «الأيام» يحول بنا طه حسين في رحاب الأزهر وأدراجه وزواياه، ويتنقل بنا من حلقة نحو، إلى حلقة فقه، إلى حلقة لغة، إلى غير ذلك من

مجتمعات الطلاب الأزهريين ، وكان الأزهر إذ ذاك «في آخر أيامه السعيدة التي لم يكن النظام يُحصي فيها على الأساتذة والطلاب أيام العمل وأيام الراحة ، والتي لم يكن فيها النظام يأخذ الأساتذة والطلاب بهذه المواطبة القاسية على الدرس في جميع أيامه وفي جميع أوقاته ، وإنما كان الأمر هيناً سهلاً» ، تعيّن المشيخة آخر الإجازة وأول العمل ، والأساتذة أحراز يبدأون متى أرادوا أو متى استطاعوا . والطلاب أحراز يُقبلون على الدرس متى أحبوا أو متى أتاحت لهم ظروفهم أن يُقبلوا عليها .^١ وكثيراً ما يتوجه طه حسين بالنقد اللاذع إلى الأزهر وإدارته ، فيقول مثلاً : «هذا يصور حال هذه الجماعات الضخمة من أبناء الريف التي كانت تُقْدَى على القاهرة لتدرب العلم والدين ما تستطيع ، ولكنها تُصيب معها ألواناً من عَلَى الأجسام والأخلاق والعقول^٢». وكثيراً ما يعلن طه حسين أن ما اكتسب في هذه البيئة القاهرة من العلم بالحياة وشؤونها ، والأحياء وأخلاقهم لم يكن أقلّ خطراً مما اكتسبه في بيته الأزهري من العلم بالفقه والنحو والمنطق والتوحيد ؛ إلا أنه يأخذ على شيخ الأزهر تمسكهم الأعمى بكلّ قديم واحتفارهم العدائى لكلّ جديد أو تجديد ، وهو يضيق بهم كلّ الضيق ، ويحسن في أعماق نفسه بحاجة إلى الحرية ، وفي أحد الأيام كتب مقالاً عنifaً يهاجم فيه الأزهر كله وشيخ الأزهر خاصة ، ويطالب فيه بحرية الرأي ، ولكن صاحب الجريدة الذي دفع إليه الشابُ مقاله لم يجرؤ آنذاك أن ينشره . «وفي مكتب مدير الجريدة ظفر الفتى بشيء طالما تمناه ، وهو أن يتصل بيئته الطرابيش بعد أن سُيِّم بيئته العائم ، ولكنه اتصل من بيته الطرابيش بأرقها متزلةً وأثراها ثرامة ، وكان وهو فقير متوسط الحال في أسرته ، سبيلاً الحال جداً إذا أقام في القاهرة . فأثار له ذلك أن يفكّر فيما يكون من هذه الفروق الحائلة بين الأغنياء المترفين والفقراء البائسين^٣».

في أثناء ذلك أنشئت الجامعة فراح الطالب يُقبل عليها وينتسب إليها ، فيختلف إلى دروس الأزهر مصبعاً ، وإلى دروس الجامعة ممسيأ ، وإذا هو يجد للحياة طعمًا

١ - الأيام ، ص ٤٤٠ - ٤٤١ .

٢ - الأيام ، ص ٤٤٣ .

٣ - الأيام ، ص ٣٦٦ .

جديداً، ويتصل بيته الجديدة، وبأسانته لا سبيل الى الموازنة بينهم وبين أسانته الأزهر.

وفي الجزء الثالث من كتاب «الأيام» يحدثنا طه حسين عن فترة جديدة من حياته هي فترة الصراع في سبيل التجديد والانفتاح، وفترة الانتقال الى عالم جديد هو عالم أوربة. فقد صاق الفتى ذرعاً بالأزهر ومشيخته، واتصل بالجريدة ومديرها الأستاذ لطفي السيد كما اتصل بالشيخ عبد العزيز جاويش، وراح يكتب المقالات القديمة، ولكن نقهـة كان محافظاً إلا في شؤون الأزهر الذي كان يهاجمه طه حسين في غير رفق ولا اعتدال، ويعبث بشيوخه كلّ العبث، يشجعه على ذلك الشيخ عبد العزيز جاويش. وقد أثار ذلك كله حفيظة الأزهريين فعملوا على إسقاطه في امتحان العالمية وعملوا على فصله عن دروس الأزهر، ولكن عبد العزيز جاويش قال للفتى: «لا بد من أن نصنع شيئاً لإرسالك الى فرنسا عامين أو ثلاثة أعوام» فكان لهذا القول في نفس الفتى أصداء بعيدة، وعاش بعد ذلك عيشة أمل وانتظار، وقد انصرف الى الكتابة في مجلة «الهداية» التي أنشأها الشيخ جاويش، وراح يقارع العلماء على صفحاتها مقارعة انكر بعضها فيما بعد، وعندما أقيم حلـيل مطران احتفال في الجامعة تعرف الى الآنسة مـي زـيـادـةـ فـسـعـىـ اـلـىـ حـضـورـ بـحـلـسـهـاـ وـقـدـ وـجـدـهـاـ «ـتـسـتـقـبـلـ الزـائـرـيـنـ مـنـ الرـجـالـ،ـ حـفـيـةـ بـهـمـ،ـ مـعـاتـبـةـ لـهـمـ فـيـ رـشـاقـةـ أـيـ رـشـاقـةـ،ـ وـفـيـ ظـرـفـ أـيـ ظـرـفـ،ـ وـفـيـ حـدـيثـ عـذـبـ يـخـلـبـ الـقـلـوبـ وـيـسـتـأـثـرـ بـالـأـلـبـابـ،ـ» وـكـانـ تـرـحـيـهـ بـبـروـزـ الـمـرأـةـ عـلـىـ مـسـرـحـ الـحـيـاةـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ تـرـحـيـاـ لـاـ حدـ لـهـ.

ويغرق طه حسين في الكلام على الجامعة وأسانتها، ويُهـلـلـ هـذـهـ الـحـيـاةـ التـيـ يـعـلـأـ فـيـهـ رـئـيـهـ مـنـ الـهـوـاءـ الـطـلـقـ،ـ وـعـقـلـهـ مـنـ الـعـلـمـ الـطـلـقـ الـذـيـ يـخـلـقـ نـفـسـهـ خـلـقاـ جـديـداـ،ـ وـيـضـعـ رسـالـتـهـ «ـتـجـدـيدـ ذـكـرىـ أـيـ الـعـلـاءـ»ـ فـيـنـالـ بـهـ درـجـةـ الدـكـتـورـاهـ،ـ وـيـصـبـحـ «ـسـفـرـهـ اـلـىـ فـرـنـسـاـ دـيـنـاـ لـهـ عـلـىـ الـجـامـعـةـ لـيـسـ بـدـ منـ أـنـ تـؤـدـيـهـ لـهـ»ـ.

ويـسـافـرـ الشـابـ اـلـىـ فـرـنـسـةـ،ـ وـيـكـبـ عـلـىـ الـدـرـسـ وـالـتـحـصـيلـ،ـ وـيـواجهـ فـيـ الـحـيـاةـ الـبـارـيـسـيـةـ صـعـوبـاتـ جـمـةـ،ـ وـيـظـلـ كـذـلـكـ اـلـىـ أـنـ وـقـعـهـ اللـهـ اـلـىـ مـلـاقـةـ الـفـتـنـةـ الـتـيـ عـطـفـتـ

عليه وكانت له في حياته العين المُبصّرة ، وكانت له الرؤجة الرقيقة والخلصة . ويعود الى القاهرة بعد نيله دكتوراه الثانية وشهادة الدراسة العليا في التاريخ من السوربون ، ويدرس في الجامعة ، وتُغريه السياسة فينحاز الى جماعة عَذْلِي باشا ، فيلقى من جماعة سعد زغلول ، أي جماعة الوفد ، سخطاً : «يراه السعدويون مارقاً قد مالاً المارقين ، ويراه القصر كافراً بالنعمـة چـاحـداً للجمـيل . ويرى هو أنه أرضي ضميره وأدئـي واجـبه ، ولـيـكـنـ بعد ذلك ما يـكون... كلـ ما لـقيـه بـعـدـ ذـلـكـ فيـ حـيـاتـهـ منـ خـيرـ أوـ شـرـ ، وـمـنـ عـرـفـ أوـ تـكـرـرـ وـمـنـ رـضـيـ أوـ سـخـطـ لمـ يـكـنـ إـلـاـ أـثـرـاـ مـنـ آـثـارـ تـلـكـ السـيـاسـةـ التـيـ أـقـدـمـ عـلـيـهاـ غـيرـ حـاسـبـ لـأـعـقـابـهاـ وـتـائـجـهاـ حـسـابـاـ... وـكـانـ يـعـرـفـ نـفـسـهـ حـيـنـ يـشـقـيـ فـيـ سـبـيلـ ماـ يـرـىـ أـنـهـ الحـقـ ، وـيـنـكـرـهـ أـشـدـ الـإـنـكـارـ بلـ يـعـضـهـ أـشـدـ الـبغـضـ إـذـ أـتـعـمـ بـالـخـفـضـ وـالـلـيـنـ لـأـنـهـ صـانـعـ أـوـ دـاجـيـ أـوـ جـهـرـ بـغـيرـ مـاـ يـُسـرـ ، أـوـ آـثـرـ رـضـيـ السـلـطـانـ عـلـيـ رـضـيـ الضـمـيرـ...».

ميزات طه حسين :

هذا بعض ما قصّه علينا طه حسين في كتابه «الأيام» ، وقد كان في هذه السيرة الذاتية رائع الفن ، بميّع الحديث ، صريح القول ، يتبع الأحداث في ذاكرته وفي نفسه وقلبه وفي مجتمعه ، فيثير فيك عالماً من الإشراق ، والاهتمام ، والانتصار لما يقول ويفعل ، فتبتّش لابتسامه ، وتسخط لسخطه ، وتنور لثورته . وفي كلّ هذه الحالات تروعك الرهانة التي تهيمن على كلّ شيء ، والإشراق الروحي الذي يبعث من أعماق تلك الرصانة ، والشفافية التفسية التي تزاءى من خلامها النفس الطيبة ، اللينة التي تذوب ليناً في المواقف الإنسانية ، ويتحوّل لينها إلى صمود في نصرة الحق والعدل . ولئن ثار على الأزهر وأركان التعليم فيه فما ذلك إلا غيرة على الحقيقة الدينية ، وعلى مستقبل الأمة المصرية التي يقيّد التراث والحمدود عقول أبنائها ويعدهم عن جادة الحضارة والرقيّ . قال طه حسين في كتابه «مستقبل الثقافة في مصر» : «لا بدّ من أن يجاري الأزهر هذا التطور ليكون اتصاله بالأجيال الناشئة والأجيال المقبلة أجدى وأقوى من اتصاله بالأجيال الماضية والأجيال الحاضرة... الشر كلّ الشر أن يتحدّث رجل الدين إلى الناس فلا يفهمون عنه لأنّه قديم وهم محدثون ، وأن يتحدّث الناس إلى رجل الدين

فلا يفهم عنهم لأنهم محدثون وهو قديم... أن مهمَّة الأزهر أخطر جدًا مما يظنُّ الأزهريُّون. وأذن فلا بد من أن تكون سيرة الأزهر ونظم التعليم فيه ملامة لهذه المهمة الخيرة^١.

ويرويوك في كتاب طه حسين هذه المصارحة الاعترافية التي تجهد في أن تنقل الحقيقة في غير مواربة ، ولا تزيين ، وفي غير مغالاة ولا تبطن ، والتي تحذر تحذيرًا محاولة أن لا تنسى شيئاً ، وأن لا تخفي شيئاً ، وهي تعمد إلى التلميح الواضح إذا كان الكلام أو الموقف قبيحاً ، وهي تحاول أبداً أن تلطّف الكلمة والعبارة من غير أن تخدعها في التعبير عن كامل الحقيقة ، وكم في هذه الاعترافية من العذوبة التي تجعل الكلمة مقبولة ، مستساغة ، وإن كانت لا تخلي من قسوة ! وقد تلمس في اعتراف الرجل وحديثه بسمة تهكم تتعلق بأهداب الأحرف والألفاظ صادرة عن إشفاق أو استغراب ، وخالية من اللوم الذي تجده عند كثير من الناس.

وطه حسين في حديثه دقيق إلى أقصى حدود الدقة . إنه يعمل على استقصاء الأمور ، وتوضيحها في شئٍ تفصيلاتها ، وإبرازها خالية من كل غموض ، خالية من كل التباس . وقد يغالي أحياناً في التفصيل والتطويل اللذين يثقلان على القارئ الذي يطلب المتعة أكثر مما يطلب الاستقصاء.

وتسهيلك في كتابة طه حسين هذه السهولة التي تترافق في العبارة اللينة الجوانب ، وإن طالت ، وفي اللفظة التي تنزل في محلها لا لشيء إلا التعبير الدقيق بعيد عن التخييل والتعقيد . وهكذا فأسلوب طه حسين هو أسلوب الترافق الهادي الذي يجري ويجرِي طلياً ، في انسياق متسلسلاً ، وفي استطالة متراقبة الحلقات ، وفي تكرار لا يُعجمُ الدوق ولا يستقبله الصدر . وإنك لتلمس الكاتب في كل عبارة ، وتشعر أنه بالقرب منه ، تفراه وتنتمله في آن واحد ، فيطيب لك معه كل شيء.

وطه حسين وصاف من الدرجة الأولى ، يستحضر في كتابته المشاهد استحضاراً دقيقاً ، حافلاً بالواقعية والحياة لا يكاد يخلو من شيء مما يسعى إلى إبرازه ، وإلى التدليل به على ما يشعر به أو يذهب إليه من مواقف أو من آراء .

١ - مستقبل الثقافة في مصر ، طبعة دار الكتاب اللبناني ، ص ٤٣٧ - ٤٣٩ .

بعض المراجع

- مُجَد خُدُوري: *الاتجاهات السياسية في العالم العربي* — بيروت ١٩٧٢ ص ٢٢١ — ٢٣٤.
- أبرت حوراني: *الفكر العربي في عصر النهضة* — الطبعة الثالثة بيروت ١٩٧٧ — ص ٣٨٦ — ٤٠٦.
- المجموعة الكاملة لمؤلفات الدكتور طه حسين — دار الكتاب اللبناني ١٩٧٣.
- جمال الدين الآلوسي: طه حسين بين أنصاره وخصومه — بغداد ١٩٧٣.
- الدكتور اسماعيل ادهم: طه حسين — دراسة وتحليل — مجلة الحديث ١٢ (١٩٣٨).
- محمد أبو الحسن ومحمد عثمان: طه حسين وديقراطية التعليم — القاهرة ١٩٥١.
- محمد الخضر حسين: نقش كتاب «في الشعر الجاهلي» — القاهرة ١٣٤٥ هـ.
- محمود نيمور: طه حسين — الملal : يوليو ١٩٤٧ : ٨٠ — ٨٤.
- عباس محمود العقاد: طه حسين — الملal : ١٩٣٢ : ٤٣ : ١٠١٦.
- محمد مت دور: *الأدب صورة النفس* — الثقافة ١٩٤٠ — ٢ : ٧٤ — ٧٨.
- ابن الباردة: طه حسين في «حديث الأربعاء» — العرفان ٢٦ : ٤٦١ — ٤٦٥.
- عبد الرحمن شلش: طه حسين نابغة عصره — الأدب — يناير ١٩٧٤ : ٣٧.
- توفيق الحكيم: خصومة — الرسالة ١٩٣٤ ، ٥٢ : ١٠٩٣.
- أحمد حسن الزيات: بين أسلوبين (طه حسين وتوفيق الحكيم) — الرسالة ١٩٣٤ ، ٥٣ : ١١٢١.
- حمدي السكري ومارسدن جونز: طه حسين — في سلسلة «أعلام الأدب المعاصر في مصر» — القاهرة ١٩٧٥.

مِيَخَائِلْ نَعِيْمَة

(١٨٨٩)

أ - تاریخه : ولد في بسکنیا سنة ١٨٨٩ ، وتلقی فیها دروسه ثم في الناصرة ، وانتدب أخيراً لمنابعة دروسه في روسیا ، وفي سنة ١٩١١ عاد إلى لبنان ومنه إلى واشنطن حيث دخل الجامعة وتخرج منها سنة ١٩١٦ بشهادة الآداب وال الحقوق . وفي سنة ١٩١٩ زار فرنسا ، وفي سنة ١٩٢٠ انتُخب مستشاراً للرابطة الفلمنیة ، وفي سنة ١٩٣٢ عاد إلى لبنان وقضى معظم أوقاته في الشخروب .

ب - شخصیته : هو فصیح اللسان ، سیال القلم ، واسع الاطلاع ، عمیق الفكر ، بعيد الخيال ، ثبت الجنان ، صلب الرأی حتى العناد ، حريص على شخصیته أن تُمسّ ، بعيد عن الزُّلفی والمواربة .

ج - أدبه : له عدد كبير من المؤلفات منها «الغریال» ، «مذکرات الأرقش» ، «ميرداد» ، «جران خليل جران» ، «سبعون» .

د - الآباء والبنون : مسرحية تعالج فيها نعيمة التباين الدائم بين القديم والحديث وانتصر للمحدث .

هـ - زاد العاد : مجموعة محاضرات وخطب شدد فيها نعيمة على الوهة الإنسان ووحدة الوجود .

جـ - ميرداد : كتاب ضممه نعيمة آراءه في شئي نواعي الحياة ، ومذهبه في الخلولة ووحدة الوجود .

دـ - اليوم الأخير : قصّة تحليلية عرض فيها نعيمة للحقائق الوجودية وأبدى رأيه في الحياة والموت والزمان والمكان ، وفي عالم الإنسان المعقّد ، وفي التّقصُّص ...

هـ - يا ابن آدم : حوار فصصيّ ضممه نعيمة الكثير من آرائه في الحياة والحبّة وفي الله والإنسان . الكتاب يكتز من الكثوز الفكرية الاجتماعية .

و - أبعد من موسکو ومن واشنطن : كتاب بين فيه نظرية النظام الكونيّ وانّ في معرفة الذات ومعرفة النظام الكوني طريق الخلاص وسیل النّال .

٤ - مِيَخَائِلْ نَعِيْمَةُ الْفَكِّرِ :

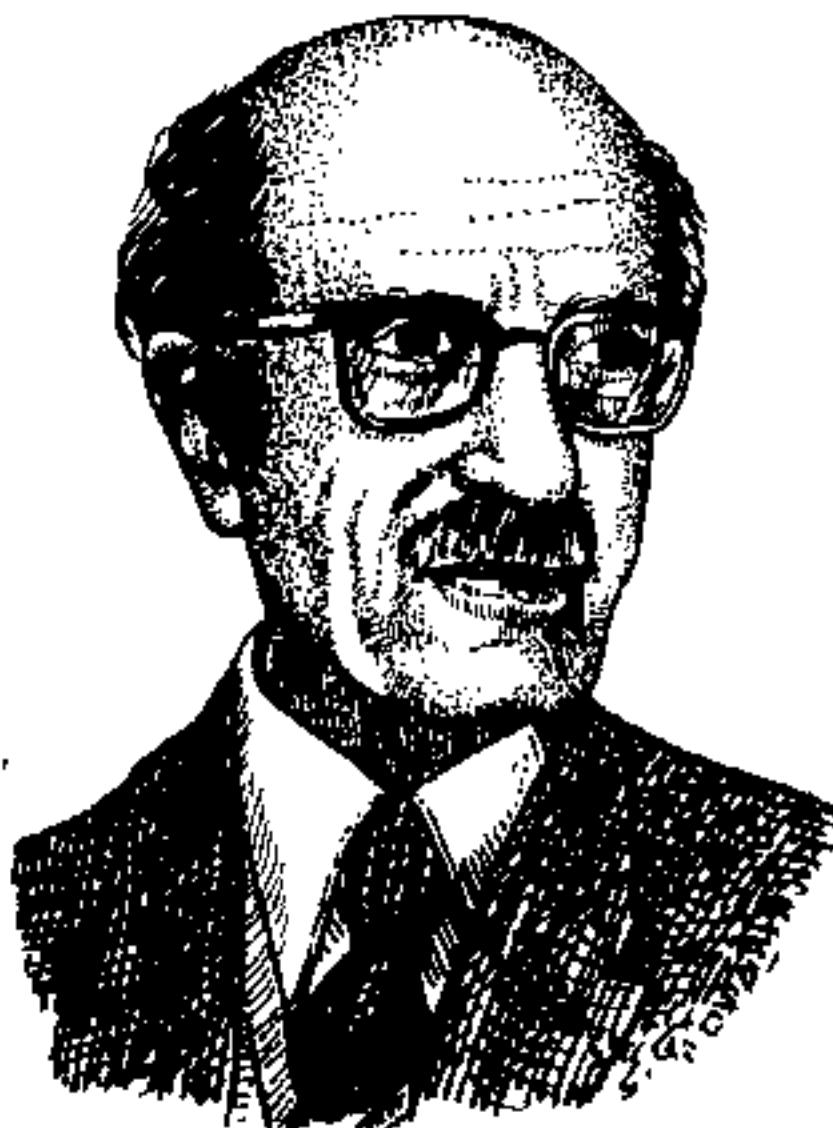
أ - الله : الله حقيقة أزلية ، وهو في الكون والكون فيه .

ب - الإنسان : لنعيمة في الإنسان موقف تاليه و موقف رجعة عن طريق التّقصُّص . والإنسان مسیر يخضع للنظام الكونيّ .

ج - التّقصُّص وركائزه في نظر نعيمة : التّقصُّص ضروري لاستكمال المعرفة ، وتأدية الحساب ؛ وهناك دليل على أن بين الناس علاقات قديمة ، كما هنالك ظاهرة النطق .

٥ - ميخائيل نعيمة الأديب :

- ١ - خطأ بالكتابية النثرية خطوات حاسمة ، ونقلها إلى ميدان الحياة . تحفل كتاباته بالجدة والروعة الجمالية . بناؤه القصصي متاثر بالقصة الروسية المعاصرة والسيرة عنده سرد وتحليل ، وسرجيته أقرب إلى التقليد ، ومقالته بموضع في جسم المجتمع .
- ٢ - والكتابة عند نعيمة هي الطبيعة في عفويتها وسهولة بصرها وسلامة تركيبها .
- ٣ - وهو يكتب في كتابه صور الطبيعة في شئ ظاهراتها وفي أدق أشكالها .
- ٤ - وكتابته كتابة الواقعية الراقية .
- ٥ - وهي بعيدة الأغوار ، عميقه النظارات .



ميخائيل نعيمة.

٦ - تاریخه :

- ١ - مولده ونشأته : ولد ميخائيل نعيمة في بسكنتا سنة ١٨٨٩ من أبوين أميين يتصفان بالذكاء ، وصفاء القلب ، وحسن الطريقة ، وفي بسكنتا تلقى دروسه الابتدائية ، وفي سنة ١٨٩٩ دخل المدرسة الروسية التي أنشئت في بلدته لخدمة أبناء الطائفة الأرثوذكسية ، وأظهر من التفوق واستقامة السيارة ما لفت إليه الانظار فأرسل سنة ١٩٠٢ إلى الناصرة في فلسطين لمتابعة دروسه في دار المعلمين الروسية ، ومدة

الدراسة فيها ست سنوات ، وما أتى على آخر السنة الرابعة حتى انتدب لمتابعة دروسه في روسيّة على نفقة الجمعية الامبراطوريّة ، وهكذا انتقل سنة ١٩٠٦ إلى «الсимينار» الروحي في بولنافا . وهناك أكبّ على مطالعة الأدب الروسي ووُجِد له في كتابات تولستوي روابط روحية ، فقال : «لقد استهواي تولستوي المفتش عن حقيقة نفسه وحقيقة العالم ... فانا كذلك كنت قد بدأتُ أفتّش بمنتهى الجدّ عن حقيقة نفسي وحقيقة العالم الذي أعيش فيه ، والمصباح الوحيد الذي كنتُ أهتمي بنوره هو المصباح الذي سار على نوره تولستوي وأعني الإنجيل^١» .

٢ - الانفتاح التوري : في سنة ١٩١١ غادر ميخائيل نعيمة روسيا وعاد إلى لبنان ، وفي السنة نفسها انقل إلى واشنطن مع شقيقه وراح يدرس اللغة الانكليزية التي تتبع له دخول الجامعة ودراسة الحقوق ؛ وهكذا كان قد دخل الجامعة وتخرج منها سنة ١٩١٦ بشهادة الآداب والحقوق ، وانضم إلى جمعية «الثيوصوفية» الفكرية ، واعتنى مبادئها ولاسيما مبادئ التقمص ، وميزان الثواب والعقاب وما إلى ذلك . وفي تلك الأثناء وضع كتابه «الآباء والبنون» وثار فيه على الأوضاع الاجتماعية السائدة في الشرق العربي .

٣ - في الرابطة القلمية : في سنة ١٩١٩ سافر ميخائيل نعيمة إلى فرنسة بعد أن سدت الحرب العالمية الأولى في وجهه باب الرجوع إلى لبنان ، وبعد أن أنهى خدمته العسكرية في الجيش الأميركي ، فالتحق بجامعة رين Rennes ودرس تاريخ فرنسة والفن والأدب الفرنسيين ثم عاد إلى الولايات المتحدة وعمل في محل تجاري ، وفي سنة ١٩٢٠ أنشئت الرابطة القلمية ، فانتُخبَ مستشاراً لها ، وعُهد إليه في وضع نظامها . وبعد موت جبران أي سنة ١٩٣١ قرر العودة إلى لبنان ، وفي ربيع السنة التالية وصل إلى بيروت .

٤ - في «الفلك» والشُّخُوب » : أخذ ميخائيل نعيمة ينظر في أمر إقامته وأراد أن يكون له كجبران «صومعة» يُناجي فيها أحلامه ، وينطلق في عالم تأمّلاته ، فوقع اختياره على «الشُّخُوب» بجانب بسكننا ، وراح يقضي معظم أوقاته في كهف هناك سماه

«الفُلُك»، منفرداً، بعيداً عن ضوضاء الناس، غارقاً في أحضان الطبيعة، يحاول اكتناء الحقائق الوجودية، والوصول، عن طريق التأمل والتحليل، إلى حالة من الكشف الإشرافي، وكان هاجسه في كل ذلك الرؤى الجبرانية، والسبيل إلى تحطيمها، وإذا هنالك في أكتاف ذلك الكهف تختلط الرؤى، ومتزج التعاليم والمذاهب والإيديولوجيات، وإذا هنالك «مذهب نعيمي» يعتصره صاحبه اعتصاراً، يعمل فيه على التجديد فيغرق في أكلكتيكية قد لا تخلو من تناقضات، وقد لا تخلو من أوهام أو اضطراب، فيotropic لها التزاعون إلى المذهبية والتذهب، والميالون بطبعهم إلى المغامرات الإيديولوجية التي يلفها الضباب، وتستدير الماهلة ويتصحّم عدد المعجبين، وإلى جانب ذلك كله تبقى الحقيقة التي لا بدّ من كشفها؛ فالرجل عقريّ، وجهوده جبارّة، وانتاجه الفكريّ ضخم، وأسلوبه الأدبيّ ساحر، والصورة التي نرى من خلالها نفسه صورة مثالية شديدة الإيحاء، وجديرة بالخلود.

٤ - شخصيته :

لسنا من خلال حياة ميخائيل نعيمة العناصر الرئيسية التي تتكون منها شخصيته. ولم يبق لنا إلا أن نوزّدَ كلمة وجيزة لنسيبه الأستاذ المحامي كعدي فرهود كعدي يصفه فيها وصف معرفة، ويقول: «أتفن (مخائيل نعيمة) العربية والروسية والإنكليزية، وألم إماماً كافياً بالفرنسية، فكان له من هذه اللغات مفاتيح لخزائن أدب الغرب والشرق التي كنزَ من كنوزها ما جعل القلم واللسان يسلسان له قيادهما، فهو لصيق اللسان، سائل القلم، واسع الاطلاع، عميق الفكر، بعيد الخيال، ثبت الجنان، صلب الرأي حتى العناد، حريص على شخصيته أن تُمسّ ولو بكلمة أو إشارة... لا يُعاني ولا يوارب ولا يُداعي... بعيد عن الزُّلْفِي والمحاملة^١».

٥ - أدبه :

مخائيل نعيمة أكثر من خمسة وعشرين مؤلفاً في موضوعاتٍ مختلفة:

١ - ميخائيل نعيمة. بين قارئه وعارفه، ص ٢٢ - ٢٣.

- ١ - في فن المقالة : زاد المعاد (١٩٣٦) ، اليادر (١٩٤٥) ، الأوثان (١٩٤٦) ، صوت العالم (١٩٤٨) ، النور والذبح (١٩٥٠) ، في مهب الريح (١٩٥٣) ، دروب (١٩٣٢) ، أبعد من موسكو ومن واشنطن (١٩٥٧) ، المراحل (١٩٣٢) ، مقالات متفرقة .
- ٢ - في فن القصص : أكابر (١٩٥٦) ، مذكرات الأرقش (١٩٤٩) ، لقاء (١٩٤٦) ، مرداد (١٩٥٢) ، اليوم الأخير (١٩٦٣) ، يا ابن آدم (١٩٦٩) ، كان ما كان (١٩٢٧) ، أبو بطة (١٩٥٨) ، هوامش (١٩٦٥) .
- ٣ - في فن المسرحية : الآباء والبنون (١٩١٧) ، الورقة الأخيرة ، أيوب (١٩٦٧) .
- ٤ - في فن النقد : الغربال (١٩٢٣) ، في الغربال الجديد (١٩٧٣) .
- ٥ - في فن السيرة والتاريخ : جبران خليل جبران (١٩٣٤) ، سبعون (١٩٧٩) .
- ٦ - في فن المثل : كرم على درب (١٩٤٦) .
- ٧ - في فن المواصلة : رسائل (١٩٧٤) .
- ٨ - في فن الشعر : همس الجفون (١٩٤٥) .
- ٩ - في فن التأمل : من وحي المسيح (١٩٧٤) .

وقد عُيت دار العلم للملائين في بيروت بنشر «المجموعة الكاملة» لآثار ميخائيل نعيمة ما بين ١٩٧٩ و ١٩٨١ في تسعه مجلدات ضخمة ، وكنا نتمنى لهذه المجموعة أن يكون ترتيب المؤلفات فيها ترتيباً «كرنولوجياً» ، أو ترتيباً موضوعياً أو فنياً ، والذي يشفع في الناشرين أن معظم كتب نعيمة ومعظم فنونه مركب للآراء التي تجمعت في فلسفته ، فهو إن كتب رواية أو مسرحية أو بحثاً أو مقالة أو غير ذلك كان موقفه فيها جديعاً موقف الالتزام ، وأنت تلمس هذا الموقف التحليلي للكون ، وهذا التفسير الإغريقي والصوفي في كلّ صفحة وفي كلّ معالجة ، ولهذا كله كان من العسير ترتيب المؤلفات ترتيباً مرضياً للباحث والدارس . وإنما نعمد إلى بعض هذه الآثار ملخصين مادتها بمحاجز شديد علّ في ذلك ما يساعد القارئ الذي لا يملك الوقت الكافي للمطالعة والاستقصاء .

أـ الآباء والبنون : مسرحية من أربعة فصول وضعها ميخائيل نعيمة في نيويورك سنة ١٩١٦ ، ونشرت في السنة التالية وكان مؤلفها ينهرّب من إعادة طبعها «لأمرئين» أوّلها أن المسرح العربي خطأ خطوة واسعة منذ العام ١٩١٧ ، وثانيها أن قسماً غير سير من الحوار يجري باللغة العالمية . » ثم انه أعاد النظر فيها وأعاد طبعها ، وهو يقول في مقدمة الطبعة الأولى : «أفضل الا أقول شيئاً عن الشخصيات الرواية أو عن الرواية ذاتها أكثر من أنني حاولت أن ألحّ فيها جانباً ضيقاً من موضوع حيويٍّ وواسع في حياة الأمم جموعاً . . . وحياة شرقنا على الأخصّ ، وأعني الخلاف الأيديي بين الآباء والبنين ، والتبادر الدائم بين القديم والحديث . »

عالج ميخائيل نعيمة في مسرحيته قضية الصراع ما بين الذهنية القديمة والذهنية الجديدة ، فأم الياس تعارض زواج ابنتها زينة من رجل اختارته هي بمفردها عن أمها ، وزينة وأخوها الياس لا يأبهان لمعارضة الوالدة ، وينصران على عقليتها القديمة ، وهكذا يحاول نعيمة ، من وراء الأحداث ، أن يتضرر بجيل جديد تربطه أفراده الأخوة والتسامح والحرية والمحبة في غير تعصب ولا تزمُّت .

ليست الفكرة جديدة ، فهي شائعة بين الأدباء المهاجرين يتداولونها كما يتداولون غيرها مما يتعلّق بالوطن الذي هجروه وهو في حالة ذرّة من القيود الاجتماعية والسياسية ، وقد نصبو أنفسهم مصلحين ، وتتادوا يجترّون بعض الأفكار من بعيد ، في غير دراسة عميقّة لواقع البلاد ، وصالح العباد ، وحسب بعضهم أنه أوقى الحكمة وأنه من النبيين الملّهمين ، فراح ينظر إلىبني قومه نظرة استعلاء وكأنهم قطيع من السائمة لا إرادة لهم في ما يفعلون ، ولا رأي لهم في ما يقولون ، وما رأينا واحداً منهم كرفاعة الطهطاوي أو كالآفغاني أو كغيرهما من الذين أقاموا الدنيا وأقعدوها في داخل مصر ، وحرّكوا الشعوب وهزّوا العروش ، ولم يكتفوا بكلمة النقد ينتزعون بها من قلوب الناس عقيدة أو مبدأ أو خطة زواج ، ولم يكتفوا بالآلة والزفرة ، بل حملوا على أكتافهم صليب شعيم وأمال أمهem ، وساروا أمامهم وفيها بينهم مكافحين وهادين .

وضع ميخائيل نعيمة المسرحية التي نحن بصددها في سنة تخرّجه من الجامعة ، وهو بعد طرئ العود ، في اللغة والأدب والفن ، ومع ذلك فقد وضع لها إذ ذاك مقدمة

عالج فيها «النَّهْضَةُ الْأَدِيَّةُ» والمسرح ، ورأى أنَّ النَّهْضَةَ لا تزال في القُمُطِ ، وما نطقَ به حتى اليوم ليس سوى لفْعَ طفل لا يزال مقيّد اللسان ، محدود العواطف ، ضعيف العضل .» هكذا أراد أن يظهر على مسرح الأدب ، وكأنَّ النَّهْضَةَ التي عصفت بالعالم العربي قبله وقبل رفاقه ، والتي كان لها أصداء وأصوات في شتَّى الميادين ، كانَ تلك الحركة الهدَّارة هي في نظره لا شيء . وهكذا احتلَّ المهاجريون بعض الآراء العالمية ، واحتلُّوا بالمدنية الجديدة ، وطالعوا بعض الكتب لنيتشه أو تولستوي أو غيرهما ، واستهواهم موقف الناصري ، واشتبه بعضهم الوجود والتواجد النبواني ، فارادوا أن يزيدوا هذا الشرق حكمةً أو مذهبيةً «اكلكتيكية» استوحوها من هنا وهناك ، فزادوه بذلك قلقاً أيديولوجياً ، واضطرباً مذهبياً ، ولم يكونوا له من المصلحين الفاعلين . ولسنا في مقام إنكار الفضل وغمط النعمة ، وإنما نحن نخدم الحق ونطلب الحقيقة في غير مداعاة ولا زلفي .

ب - زاد المعاد : مجموعة محاضرات وخطب وأحاديث أكثر فيها نعيمة التحدث عن نظرته إلى الكون والإنسان والحياة مُشدداً على الوهَّة الإنسانية ووحدة الوجود ، وعلى أنَّ المدنية هي في داخل الإنسان ، وأنَّ العلم هو معرفة الإنسان نفسه ، وأنَّ الكمال هو في أن يتعري الإنسان من كل ما يعلق بإنسانيته من الأدران .

ولننا نتوقف من هذا الكتاب عند فصلٍ واحدٍ ندخل بين سطوره لاكتشاف آراء نعيمة وأسلوبه في التفكير والتحدث ، هو الفصل الأول أعني المحاضرة التي ألقاها في جامعة بيروت الأميركيَّة بعنوان «الخيال». والظاهر أن ميخائيل نعيمة يفكّر طويلاً ليعُرض على موضوع يقف فيه موقف الوافض ، وهذه الترعة رافقته مدةً حياته ، فتراه يحمل على كلّ شيء ليحمله المعنى الذي يريد ، ولو كان ما يريد مخالفًا لما يعرفه الناس ، وخصوصاً إذا خالف الأعراف الشائعة فيما بين الناس ؛ وهو في هذه المحاضرة يحاول أن ينهض في وجه الحركة العقلانية التي سيطرت في العصرين الأخيرين ، والتي كانت في أساس كثير من الاختراعات ؛ فيرى أن «العقل الذي يغالي الناس في تكريمه ليس سوى ولد جموح يقوده الخيال من أنفه ولكن قلماً يمشي به بعيداً ، فاحذروا من أن تُلْقُوا كلَّ اتكالكم عليه» ؛ ويرى أن القيمة كل القيمة للخيال لأنَّه «هو المشعل وحامل المشعل

في دياجير الجهل من حولنا. هو الطريق والهادي إلى الطريق في مهمه الوجود اللامتناهي. هو الدليل الأوحد إلى الحقيقة. كلّ ما تتخيلونه كائن ، وكلّ ما لا تخيلونه لا كيان له .» ولا شكّ أنّ نعيمة قد تجمعت في موقعه هذا التماعات صوفية إشرافية وومضات حدسية ، ووثبات أفلاطونية ونزارات رفضية نعيمية ، فكان من كلّ ذلك «طبيخة معرفية» تفلّص فيها ظلّ العقل ، وأشرفت فيها شموس الخيال . لا شكّ أنّ للخيال أثراً فعّالاً في كلّ ما يعمله الإنسان ويختبره ، ولكنّ الخطأ كلّ الخطأ في التمادي والتغريب . ولا شكّ أيضاً أنّ نعيمة كان في أسلوبه يقلّد أسلوب الانجليز المقدّس من غير أن يتعلّم باتزان الكلام الانجليزي ؛ ولا شكّ أخيراً في أنّ نعيمة كان ساحراً في تخيله ، وعدوّة كلامه ، وسلامة تعبيره ؛ وفي نبرته النبوية التي يعتمدّها ويتعمّدّها فتجعل الكثيّرين من القراء في نشوة ترميم بين يدي ميخائيل نعيمة فيسهون عن الحقائق الوجودية ويستسلمون استسلام من لا يعي . اسمعه يقول بكثير من الفنّ والروعة : «إذا ما خبّرتم رغيفاً ليّاع في السوق فخذار من أن تخربوا فيه ذرةً واحدة من حسدكم ، لأنّه ، وإن مضغتُه أسانٌ غير أسانكم ، سيكون غصّةً مُرّةً في حلائمكم ... لا تسألو الخيال أن يُبَيِّن لكم ذاته بحجّة أو ببرهان . إنّه الحجّة والبرهان لذاته .»

جـ - مرداد : هو الكتاب الذي جعله ميخائيل نعيمة «فُلكٌ» أحلامه وتأملاته وآرائه . وكان قد ذرف على السطين عندما وضعه ، وكان في خلواته قد أدرك أنّ الساعة قد أزفت لجمع أنكاري في كتاب يكون «إنجليز» رسالته ، ويتجوّه به إلى الناس توجّهاً جبراينياً ، فيه من ألف ليلة وليلة مقدمة مردادية ماردية ، وفيه من سفينة النبي «فُلكٌ» نوحيّ ، وفيه مسيرة يواكبها «الخط» الذي يقود ويهدى ، وفيه أخيراً فلسفة سنحاؤل اكتناء مضمونها . والكتاب يحتوي سبعة وثلاثين فصلاً كانت في أكثرها خطيباً ودروساً يلقّيها مرداد على رفاقه في شأن من شؤون حياة الفُلك ، ويضمّنها نعيمة آراءه في شئّي نواحي الحياة . والذي قيل في المقدمة عن مرداد ينطبق على المؤلّف تمام الانطباق : «كان من السهل على مرداد أن يصور لك الثلّاج أشدّ سواداً من القبر ، والقبر أنصع ياياضاً من الثلّاج ، إذ كان في حجّته قوّة لا تُرَدّ ، وفي كلمته حماسة لا تُفَهَّم ، وكانت له طلاقة لسان لا تُجَارِي .» وقوّة الحجّة هذه هي بيان ساحر ، وطلاقته اللسان هي اندفاع يلفُ القارئ لفَّاً ويحاول أن يسيطر عليه سيطرة كاملة . وكم كنا نودّ لو تناصي جبران ونحن

نالع هذه الدراسة، إلا أن ذلك لم يكن ممكناً إذ ان المواقف ، والتزعة البوية التعليمية ، وبعض الموضوعات نفسها ، وبعض التعبيرات والألفاظ والتصورات ، وارجاء القسم الثاني من الكتاب الى أن تأتي ساعته... كل ذلك يجعلنا نرى عند نعيمة هاجساً جبراً يحمله على التقليد والتردد والتزود ، والإفاضة في الحديث والتحديث ، والتوسيع والتوضّع ؛ والذي لمسناه أيضاً في شتى فصول الكتاب ان صاحبه واسع الاطلاع على الكتاب المقدس وان الكثير الكثير من آرائه أصداه لأقوال السيد المسيح وأقوال بولس الرسول ينطلق منها وينبني عليها نظرياته اللاهوتية والاجتماعية التي يذهب فيها مغالياً ، ويُدخل فيها من «كوكب» ثقافته ما يبعدها أحياناً كثيرة عن تعاليم السيد المسيح وبولس الرسول .

في الفصل الخامس مثلاً من فصول الكتاب ، وعنوانه «في البواتق والغرابيل — كلمة الله وكلمة الإنسان» نفع على نموذج من نماذج التفلسف النعيمي الغارق في الصوفية والتيوصوفية ، والرامي إلى إنشاء مذهب جديد قائم على نوع من الحلولية ووحدة الوجود . يقول : «ان كلمة الله بوقتها تصهر كل ما تخلقه وتتجزئ فتجعل منه وحدة كاملة ... هي تعرف حق المعرفة أنها وما تخلقه وحدة لا تتجزأ ، وإنها إذا ما نبذت جزءاً من خلقيتها فكانها نبذت ذاتها ... أما كلمة الإنسان فغربال ، فهي تقيم من بعض ما تخلقه تقىضاً للبعض الآخر ...»

لستا في معرض النقاش والجدل في موضوع هذا التفلسف ومادته ، انه تفلسف أديب جمع من الأيديولوجيات ما جمع ، وحسب أنه ينطق بحقائق يلقاها على الناس فيسررون وراءه مصدرين ، ويرون من ورائها روحًا علوياً يُثير ويهدي ، وراح يجهد نفسه في التأويل والتفسير ويقع في مغالطات وتناقضات لا تخفي على العين البصرية ، ومنri الترجح والضعف عند أديب خلق ليكون أديباً ، وتعزز مواهب أدبية نادرة ، فكم كان أدبه مقيداً لوطنه وأمته لو جرد ذهنيته من الطيف الجباني ونحا نحو أدبياً صرفاً كناقد ، أو كقصاص ، أو كمسرحي ... ولو خرج من عزلته ليكون في مقدمة أبناء بلاده إنساناً يعالج نفوسهم وأحوالهم بجمالية نفسه وقلمه ، وباستقامة ضميره وصفاء وجداه ! ... واسمعه يقول في الفصل نفسه : «ان كلمة الله هي الزمان ما قيس بزمان ، والمكان

ما حدّ بمكان . فـا لـكـلـمـتـكـم مـحـصـرـة فـي حـظـيرـة مـنـ الـرـوـزـنـامـاتـ وـالـأـمـيـالـ ؟ أـكـانـ زـمـانـ ماـ كـنـتـ فـيـهـ مـعـ اللهـ ؟ أـهـنـالـكـ مـكـانـ لـسـمـ فـيـهـ فـيـ اللهـ ؟ ... » ولـسـنـاـ نـرـيدـ الإـطـالـةـ فـيـ إـبـرـادـ مـثـلـ هـذـهـ السـفـسـطـاتـ التـيـ تـطـولـ وـتـطـولـ ، وـتـلـبـسـ أـلـفـ لـبـاسـ مـنـ الـأـقـاوـيلـ وـالـتـعـابـيرـ التـيـ تـرـوـقـ الـخـيـالـيـنـ وـالـتـيـوـصـوـفـيـنـ ، وـيـنـكـرـهـاـ الـفـلـاسـفـةـ وـالـعـلـمـاءـ الرـاسـخـونـ فـيـ الـعـرـفـةـ .

دـ - الـيـوـمـ الـأـخـيـرـ : هـذـاـ كـاـبـ نـجـحـ فـيـ مـيـخـاـئـيـلـ نـعـيـمـةـ مـنـحـ الـقـصـةـ التـحـلـيـلـيـةـ التـيـ تـجـرـيـ وـقـائـعـهـاـ فـيـ يـوـمـ وـاحـدـ ، وـحـاـبـلـ لـهـاـ أـنـ يـسـتـجـلـ الـحـقـائـقـ الـوـجـودـيـةـ وـيـبـدـيـ أـرـاءـهـ فـيـ الـحـيـاةـ وـالـمـوـتـ وـالـزـمـانـ وـالـمـكـانـ ، وـفـيـ عـالـمـ الـإـنـسـانـ الـمـعـقـدـ وـالـغـامـضـ ، وـفـيـ التـقـمـصـ ، وـمـيزـانـ الـكـافـرـ الـذـيـ يـقـضـيـ عـلـىـ رـهـبـةـ الـمـوـتـ ، وـيـعـرـضـ لـلـعـلـمـ وـالـفـنـونـ وـالـفـلـسـفـةـ وـالـدـيـنـ . عـلـىـ أـنـهـ لـاـ تـقـدـمـ لـلـإـنـسـانـ الـمـعـرـفـةـ الـحـقـيقـيـةـ أـيـ مـعـرـفـةـ لـنـفـسـهـ . أـمـاـ الـزـمـانـ فـهـوـ مـنـ الـهـواـجـسـ التـيـ لـاـ تـفـارـقـ مـيـخـاـئـيـلـ نـعـيـمـةـ ، وـكـأـنـ بـهـ فـيـ خـلـوـاتـهـ الطـوـيـلـةـ تـتوـاـصـلـ لـدـيـهـ حلـقـاتـ الـزـمـانـ ، فـيـغـرـقـ فـيـ الـزـمـانـ تـأـمـلـاـ ، وـالـزـمـانـ هـوـ هـوـ يـهـزاـ بـفـلـسـفـاتـ الـفـلـاسـفـةـ ، وـلـاـ يـعـاـ بـتـأـمـلـاتـ الـتـأـمـلـيـنـ . يـقـولـ نـعـيـمـةـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـبـساطـةـ وـكـثـيرـ مـنـ الـغـمـوضـ : «ـ مـاـ هـيـ الـسـاعـةـ ؟ مـاـ هـيـ الـدـقـيـقـةـ ؟ مـاـ هـيـ الـثـانـيـةـ ؟ إـنـهـاـ سـاعـةـ وـدـقـيـقـةـ وـثـانـيـةـ فـيـ عـرـفـ الـآـلـةـ الصـغـيرـةـ التـيـ عـلـىـ مـعـصـيـ . أـمـاـ فـيـ عـرـفـ الـزـمـانـ فـهـيـ الـزـمـانـ كـلـهـ ، إـذـ أـنـهـاـ تـنـتـصـلـ بـكـلـّـ مـاـ كـانـ ، وـمـاـ هـوـ كـائـنـ ، وـمـاـ سـيـكـونـ . وـلـاـ سـيـلـ عـلـىـ الإـطـلاـقـ إـلـىـ فـصـلـهـاـ عـمـاـ سـبـقـهـاـ وـعـمـاـ سـيـلـحـقـهـاـ . إـنـهـاـ الـمـاضـيـ ، وـالـحـاضـرـ فـيـ الـحـاضـرـ ، وـالـمـسـتـقـبـلـ فـيـ الـمـسـتـقـبـلـ . إـنـهـاـ أـنـاـ فـيـ الـأـمـسـ ، وـالـآنـ ، وـفـيـ الـغـدـ . فـأـنـاـ الـزـمـانـ ، وـالـزـمـانـ أـنـاـ . لـاـ هـوـ يـفـنـيـ ، وـلـاـ أـنـاـ أـفـنـيـ . »

الـكـلامـ رـائـعـ ، وـالـتـحـلـيـلـاتـ الـخـيـالـيـةـ وـالـأـدـبـيـةـ فـيـ رـائـعـةـ أـيـضاـ ، وـهـيـ فـيـ روـعـتـهـاـ وـسـوـهـاـ تـدـخـلـ الـآـرـاءـ الضـبـابـيـةـ فـيـ نـفـسـنـاـ وـكـأـنـهـاـ حـقـائـقـ تـنـقـبـلـهـاـ أـدـبـيـاـ ، وـمـاـ إـنـ بـحـرـدـهـاـ مـنـ أـدـبـيـتـهاـ حـتـىـ نـصـطـلـمـ بـقـسـوـتـهـاـ وـصـعـوبـةـ مـاـ فـيـهـاـ ، وـحـتـىـ نـعـلـنـ مـنـافـاتـهـاـ لـلـحـقـائـقـ الـوـجـودـيـةـ .

وـيـقـولـ نـعـيـمـةـ فـيـ مـوـضـعـ آـخـرـ : «ـ السـوـسـ يـأـكـلـ السـوـسـ ، وـالـسـوـسـ يـوـلدـ مـنـ السـوـسـ ؟ فـلـاـ أـكـلـ يـشـهـيـ ، وـلـاـ الـوـلـادـةـ تـنـتـهـيـ . أـيـكـونـ أـنـ الـحـيـاةـ سـوـسـ هـاثـلـةـ تـأـكـلـ ذـاتـهـاـ ، وـتـوـلـدـ ذـاتـهـاـ مـنـ ذـاتـهـاـ ، وـلـذـلـكـ تـسـتـمـرـ إـلـىـ مـاـ لـاـ نـهـاـيـةـ ؟ أـيـكـونـ أـنـ الـحـيـاةـ هـيـ الـمـوـتـ ، وـالـمـوـتـ هـوـ الـحـيـاةـ ؟ »ـ تـسـأـلـ أـدـبـيـ جـمـيلـ ، وـرـأـيـ ضـمـنـيـ يـتـصـلـ بـتـوـحـيدـ كـلـّـ

شيء في ذهنية ميخائيل نعيمة ، وفي سلسلة تعابيه التخييلية الواسعة الآفاق ، والبعيدة المدى .

ويقول نعيمة في مكان آخر : «أي كائن عجيب ، رهيب هو الإنسان إن يكن الله أبعد من متناول العقل فالإنسان كذلك أبعد من متناول العقل . وهو لن يجد طريقه إلى الله إلا إذا وجد طريقه إلى نفسه . الإنسان طريق الإنسان إلى الله . والإنسان طريق الإنسان إلى الإنسان . فما أغباء يُفتش عن الله وعن نفسه في غير نفسه .» في هذا الكلام شطحة سقراطية فيها كثير من العمق والصحّة ، كما فيها من المذهب النعيمي انزلاق كبير من السقراطية إلى الخلولية ، ومن المعرفة الفلسفية إلى المعرفة التيوصوفية . ولا شأن لنا في كل ذلك ، وإنما يروينا هذا السحر التعبيري الذي تداخل فيه الأقسام تداخلً ومضات جمالية ، وتعانق فيها الألفاظ ومعاني تعانق فن تدوب فيها الطبيعة سلاسة وسهولة وروعه بيان .

هـ - يا ابن آدم : هذا الكتاب حوار قصصي يدور بين رجلين ، وجهه المؤلف «الى الذين حياتهم حوار دائم مع الحياة» ، وضمته الكثير من آرائه في الحياة ، والحبة ، وفي الله والإنسان ، وأعلن أن الإنسان إنما خلق للحرية المطلقة والسعادة الحقيقية . وإن الله وحده هو الحياة والوجود ، ومنه وحده يستمد الإنسان حياته وجوده ، كما يستمد العظمة القائمة على الحبة والإيمان . قال نعيمة على لسان شيخه : «أجل ، يا صاحبي ، لكل شيء ضد أو نقىض ، إلا الحياة ، فهي وحدها لا ضد لها ولا نقىض ... الموت نقىض الولادة . كل ما يولد يموت ، لكن الحياة التي أحدثك عنها لم تولد ، فكيف تموت ؟

— إذن من أين جاءت ؟ ومنى ؟

— آه هنا يا بني يخرب لساني ولسانك وكل لسان . هنا يتغطى عقلك وعقلي ، وخيالك وخيالي ، وكل عقل وخيار . هذه الـ «أين» وهذه الـ «منى» إنها غير علامتين في طريق الحواس والعقل الذي يتكل عليها ضمن المكان والزمان . فلا الحواس ولا العقل تستطيع العمل إلا في إطار من البدايات وال نهايات ، أمّا حيث لا بداية ولا نهاية ، حيث لا «قبل» ولا «بعد» ولا «هنا» ولا «هناك» فعمل الحواس والعقل عمل لا طائل تحته ...»

على من يدرس أدب نعيمة وفكرة أن لا يحاول ربط الحلقات الفكرية بعضها البعض ، لأن محاولة الربط هذه ترجمة في مهمته بصعب الخروج منه ، إذ انه يصطدم بدرجات فكرية كثيرة ، وباضطرابات تحليلاً مذهبة ، فهو تارة يرفع العقل الى أعلى علوٍ وطوراً يحيط من شأنه حطاً شيئاً ، تارة يرفع الإنسان الى درجة الألوهة وطوراً يُغرقه في المادة والزوابط والقياحات ، الى غير ذلك مما لا حد له ، ولا بدّ عين مدعٍ أن هنالك نظريات عميقه تستعصي على العقول غير النعيمية ، وان هنالك فلسفة كونية لا يبلغ مداها إلا الراسخون في العلم . إن هنالك ، في الحقيقة ، آراء قديمة وحديثة مختلفة ، يحاول المؤلف أن يمحورها حول «وحدة الوجود» ، فينشرها في غير رابط مذهبىٌ موحد واضح ، ويندفع من طبيعة خنيف في حلقاتٍ أدبية تلتمع روحًا وصورة وبياناً.

وقال نعيمة على لسان شيخه : «يتکتف الروح فيبدو مادة ، وتشفِّ المادة فتعد روحاً ، والروح في الحالين هو الحقيقة الأزلية — الأبدية ... أضعف ما في الإنسان عقله ... عظيم أنت يا ابن آدم ... عظيم أنت حتى بعقلك ... لست عظيماً بما تقول وتفعل ... ولكنك عظيم ، وأي عظيم يا ابن آدم ، لأنك تستطيع أن تُحب ، ثم لأنك تستطيع أن تؤمن ، ثم لأنك بمحبتك وإيمانك تستطيع أن تعيَّ من أنت ، وبوعيك من أنت تعي الحياة» .

هذا الرابط الوعي المتأتي عن الحب والإيمان ، وهذا الوعي للحياة الذي كان ، في مقاطع أخرى من الكتاب ، غير متيسر للإنسان ، كلّ هذا من الأمور التي يتوقف عندها الباحث غير مطمئن ، وإن اطمأن الى الأدب الرفيع والمحاولة الفكرية المشكورة . وممّا لا شك فيه ان هذا الكتاب كنز من الكنوز الفكرية الاجتماعية ، وثروة أخلاقية تطفو فوق التفلسف وفوق النظريات والمشبهات ، فمن طالعه بدقة يقف على جوهر المشكلات التي يتخبط فيها المجتمع البشري ، ومن دواعي الأسف أن هذه المشكلات لا تُحل بالتأمل والانفراد ، وان المثالى ليست من هذا العالم .

وـ . أبعد من موسكو ومن واشنطن : كتاب أوحى الى ميخائيل نعيمة بوضعه زيارة قام بها الى الاتحاد السوفييتي في صيف ١٩٥٦ ، وهو يعلن في المقدمة أنه لا يتعرّض فيه لأى نهج سياسي انتهجه هذه البلاد أو تلك ، وأنه «رجل يؤمن بأعمق الإيمان بالإنسان



نعيمة بريشة جبران.

«كنت أرقب حركات جبران وهو يصورني
فدهشني بسهولتها ورشالتها... كل ذلك روجبه
شرق بلدة العمل، ولسانه جدل يجاري بالسرعة
لكلمة: أنا لا أسرّ في لأحد، فالمعنى التي أراها في
الوجه الذي أمامي هي التي أصورها، والوجه يعكس
كل معانٍ الروح لم يعرف كيف يستجلبها، والفن كل
الفن في تصويرها، فهي مركبة من دقائق لا تمحى.
تبصرها عين الفنان إذا كان أعلاً لأن يدعى فناناً وكلها
تبصرها حتى عين صاحبها».

من كتاب جبران.

وعبريتها التي بغير حدود، ويؤمن بالنظام السرمدي الذي من وراء الإنسان وعبرته،
ومن وراء كل منظور في الكون، ويؤلمه أشدّ الألم أن يرى ذلك الإنسان يغرق اليوم حتى
أذنه في رغوة من المحاكمات حول أيّها أفضّل : الرأسمالية أم الشيوعية؟ ثمّ أن تثير هذه
المحاكمات أحسن ما فيه من شهوات ، فيensi أنّه إنسان وأنّه مُعدّ لنتائج الألوهة..»

وفي رأي نعيمة أن الرأسمالية ستزول وان الشيوعية ستتفسخ ، وأنها وغيرهما من
المحاولات خطى وثيدة يخطوها الإنسان في طريق تكامله ، أي في الطريق التي تقوده
عليها «القوّة الثالثة» أي «النظام الكوني» الذي له الكلمة الفصل والحكم الأخير في
كلّ ما يجري ضمن الزمان والمكان ، وهذا النظام الكوني هو أيضاً القسططاس ، فكلّ ما
يسير في اتجاهه روحياً وخلقياً كان تطوراً ، وكلّ ما ينحرف عنه يؤول إلى انهيار ،
وهكذا فما جارى النظام كانت نتيجته خيراً ، وما خالف النظام كانت نتيجته شرّاً ،
وميخائيل نعيمة ينظر إلى الوجود نظرة شمولية ، ونظمه من ثمّ نظام كوني ، والعالم من
ثمّ وحدة كونية تأسى الحدود والسدود ، وهكذا فالعدديّة في الأديان والقوميات
والوطنيّات هي تعدديّة حدوديّة ، وليس هنالك في رأيه إلا دين واحد نجده في جذور

البيانات ، وليس هنالك إلا قومية إنسانية واحدة . وهو يقول : « ويوم يصبح العالم كله دولة واحدة يصبح الأمل كبيراً بالسلام ، ويُصبح في مُستطاع الإنسان أن يجعل من الأرض سعادة . أما كثرة المالك فتعني كثرة الحدود ، وكثرة الحدود تعني كثرة الأسباب للقتال . » وهكذا يُضيّع نعيمة في هذه الشمولية المثالبة بانياً بمُخيّلته جمهورية أفلاطونية كونية لم يحلم بها أفلاطون ولم يرق إليها الفارابي ، وكأنّي به يقف على قمة سحابة بيضاء ، ويرفع في أعلى الفضاء بناء مجتمع بشريّ من غير طينة البشر ، ويحاول أن يربط حلقات نظام كونيّ بحلقات نظام بشريّ ، ويجعل في معرفة الذات ومعرفة النظام الكوني طريق الخلاص وسييل النّائل .

﴿ ميخائيل نعيمة المفكّر ﴾

وقفنا على بعض نواحي هذا الموضوع في الصفحات السابقة ، ونحن نريد هنا أن نجمع خلاصة لأهم آراء نعيمة من غير أن نبني من كل ذلك هيكلية متراقبة ، أو أن نرى في كل ذلك مذهبًا متلاحم الأقسام ومتلاحم النظارات .

أ— الله :

— وجود الله : ميخائيل نعيمة رجل مؤمن ولكنه أحياناً يريد أن يظهر عظمة العلماء والمتفلسفين الطبيعيين لكي يُقال عنه انه ابن العصر ، وقد عرف إيمانه مراحل من الشك والارتباك بعامل التيار الفولتيري ، وعامل المادية التي اجتاحت العالم في القرن التاسع عشر والعشرين ، ففيما نراه مؤمناً مطمئناً في إيمانه نراه مضطرباً يتساءل : من هو ذلك المكوّن المهندس ؟ أهو رب أم مجموعة من الأرباب ؟ — أهو ما يدعونه الطبيعة ؟ ... ومع ذلك نراه يتغلّب على الشك ، ويؤمن بالله إيماناً ثابتاً ، ويحاول أن يقوم بما يفرضه عليه إيمانه من طاعة وثقة وشكر ، وأن يسير في طريق الكمال والتجرّد لكي يبلغ إلى نوع من الصفاء يتجلّى له فيه الله ، وإلى نوع من الاتّحاد بالله والفناء فيه . وهكذا تفاعلت في نفس نعيمة ايديولوجيات كثيرة من تعاليم إنجيلية ولاهوتية ، وتيارات فلسفية فولتيرية ، وصوفية مشرقية وأفلاطونية حديثة ، وروحانية روسية ، وغير ذلك مما عجّنه في تأمّلاته وأراد أن يقدم منه لأرواح مجتمعه غذاءً أكلكتيكيّاً عجيباً ، ولا عجب في أن

لمس عنده في موضوع الله تذبذباً أحياناً، ولا أدريةً أحياناً أخرى، وبين كل ذلك وتحت كل ذلك إيماناً حقيقياً يحاول أن يحدد مصادره ومراميه في كثير من التفلسف الذي رمى من ورائه إلى أن يكون «نبيّ» زمانه، و«بوداه» المعبد بعمودية المسيح.

— حقيقة الله : الله في نظر نعيمة حقيقة أزلية ، وهو يطلق عليها أسماء كثيرة ، فهو تارة الله ، وتارة أخرى النظام والحياة ، وهو تارة الكائن والمهندس ، وتارة أخرى القدرة والمحبة ، وفي الأسماء المختلفة التي يستعملها نعيمة للدلالة على جوهر الله أثر لتيارات فلسفية وعلمية مختلفة ، أو لأنظمة سرية كان لها يد في توجيهه تفكيره ، وهو يرى أن الله روح ويكثر التفلسف حول حقيقة الروح ، وقد يضطرب في قضايا الروح والمادة ، ويقع في غموض ، ويرى أن الإنسان لا يستطيع اكتناه الحقائق الإلهية والكونية في حياة واحدة وهذا أحد نعيمة بعداً التعمُّص ، وجري في ذلك بحرى جبران . والقارئ لكتاب هذا الأديب يحسب نفسه في جو من الألوهة والروحانية والقدرة الكلية ، حتى إذا توقف وأنعم النظر في اللاهوت النعيمي وجد نفسه في عالم من الفوضى التحليلية والتعبيرية ، وفي ضباب كيف من التخيلات التوحيدية التي تجعل الله في الكون والكون في الله ، فيخُيَّل إليه أنه في ألوهة غامرة ثم يعود إلى ذاته فيجد نفسه عاجزاً عن كل شيء ، غارقاً في هيولى تلصقه بأرضه وحقيقة واقعه . يقول نعيمة في «مرداد» : «ألا أعلموا أن ليس هناك إله وإنسان بل هنالك الإله الإنسان ، والإنسان الإله ، هنالك الواحد الذي منها تكرر أو تجزأ بقى أبداً واحداً .» وزراه في «اليوم الأخير» يقول : لكن الذي كون الإنسان فجاء آية الآيات في جمال التكوين ودقّه ونظامه ، فمن الممكن أن يكون من الحفنة والطيش بحيث يهدم ويبعثر في لحة الطرف ما أنفق السينين في تكوينه ورعايته لا لقصد إلا للتسلية وقت الوقت .» فأين لهذا الإنسان من الإنسان الإله ، وأين حكمة النظام التي خلقت الإنسان في غمرة هذا الطيش ... وميخائيل نعيمة الذي يغرق في هذه المتأهات ينتهي إلى لا أدرية يجد فيها المهرب والملاذ .

بــ الإنسان : انطلق ميخائيل نعيمة في التفتيش عن حقيقة الإنسان من أقوال السيد المسيح ، وكان الانجيل — على حد قوله — المصباح الوحيد الذي اهتدى بنوره ، ونحن نرى أنه اهتدى بآراء متعددة ومتباينة ، كما حاول ، في شتى مواقفه ، أن ينطلق من

مذاهب يُفسّرها تفسيرًا يشمسيّ ونفسيّة ، ومن أقوال يجعلها في أساس ما يريد البلغ إليه . وهكذا كان موقفه بالنظر إلى الإنسان مؤلف قائله ، وموقف رجعية عن طريق التقمص . أمّا التالية فستمدّ من فكرة التأثير المعتمدة في معظم الفرق المسيحية ، ومن أقوال السيد المسيح الذي يتسبّب إلى الله بالبنوة ؛ فيرى نعيمة في الإنسان بنوّة إلهيّة ، ويرى فيه من ثم « إلهًا في قُمُط » ، ويراه « على صورة الله ومثاله » وخلوقاً وخالقاً في آن واحد ؛ وهو من ثم يصفه بالصفات الإلهيّة أي بأنه كامل وعنوان الحياة الكاملة ، وبأنه « طفل إلهيّ انطوى كيّانه على كلّ قوى الألوهية ، ومنها معرفة كلّ شيء ، والقدرة على كلّ شيء ». ^١

ولا شكّ أن نعيمة متاثر في هذا الموضوع أيضًا بعض سطحات المتصوفين الذين كان اتحادهم بالله وفناؤهم فيه منتهى مسارهم الروحيّ ، وحالة تأله تُسع لهم القول بأنّهم والله واحد ، وبأنّ الله هو الذي يعمل بهم ، وبأنّ كلّ ما لهم هو من الله والله . وهكذا فإنّسان نعيمة هو غير الكائنات الأخرى في وحدة الوجود ، هو إشراقة الله وقدرة الله يستطيع بعلمه أن يدرك كلّ شيء وأن يكون قادرًا على كلّ شيء .

وإذ كان الإنسان الإله غارقاً في الجسد كان عليه — على سنة الأفلاطونية — أن ينطهر من مادّته ، أي أن يواصل جهوده — على سنة النعيمية — في التعمّق والبحث لكي يتقدّم في تألهه ؛ وإذ كانت الحياة قصيرة وغير كافية لكي يصلّي الإنسان إلى كامل تألهه كان لا بدّ من عدة حيوانات عمل وتأمل ، وهذا يقتضي التقمص ، ولهذا أخذ به نعيمة ، كما أخذ به جبران ، كلّ على طريقته الخاصة ، وكلّ يهدف من ورائه إلى طموحاته الخاصة ، وقد استندوا في ذلك إلى نظريّات شاعت منذ أقدم العصور والتي أقوال للسيد المسيح وعد فيها بأن يرجع إلى العالم لإتمام رسالته ، ففسّرَا الأقوال على هواهما ، وحاولا الخروج إلى مذهبٍ جديد قديم أرضيّاً به تزاعتها النفسيّة ، ومبولها العاطفيّة^١ .

١ - في مقابلة أجرتهاها مجلة « الحوادث » مع ميخائيل نعيمة وجّه مندوبيها إليه السؤال التالي : — أقرّ بأنّ تعاليم المسيح أثرت في تكوين حياتك الروحية والفكريّة ، ولكنك تنظر إلى حياة المسيح وتعاليمه من خلال مذهبك في كثير من الأحيان . وهذا الأمر يظهر في مقالتك « ثلاثة وجوه » المنشورة في « المراحل » ، ويوضح في

وإذ كان الإنسان النعيمي في الله كان الله عاملًا فيه ، وكان من ثم مُسيراً ، تُسيره إرادة كونية يسمى بها ميخائيل نعيمة «قدراً» ، و«حظاً» و«عنايةً» وما إلى ذلك ، ويفرق في هذه التسميات تراثي إلى ذهنه من مذاهب قديمة وحديثة مختلفة ، فيلقها على الإرادة الكونية وفقاً لما تقتضيه الحال ، ولما يتطلبه رونق المقال . وهكذا يخرج نعيمة إلى مذهب حاول أن يكون فيه شخصياً ، ومتميزةً من جميع المذاهب الدينية والفلسفية السالفة ، وكان فيه للناظر غير المتعمق متنةً وسحرً ، ولطالب الجديد خطوةً مباركةً ، ولرجل الفكر والتتبع زوبعةً في فنجان ، واجترارةً خليطً من آراء ضاق بها سمع الزمان . أضف إلى ذلك ما يعرض العقل من اضطراب وتناقض ، ففيما نرى الكاتب يدعوا إلى تمجيد الإنسان ، وفيما نراه يرفعه إلى أعلى علیين نراه في مكان آخر ينحدر به إلى أسفل سُفليّين ؛ وفيما يعلن في «النور والدّجور» إن الإنسان خلق ليكون حُرّاً طليقاً ، نراه في مكان آخر من الكتاب نفسه يعلن ويقول «انه لجدير بالإنسان أن يذكر

كتابك «من وحي المسيح». ان مفهومك للكلوت المساوات ، والأب ، والكلمة ، وروح القدس ، وتفسيرك لحكاية المولود أعمى وقيمة المسيح ، وموتك من ولادة المسيح ، والدينونة الأخيرة قادر إليها مذهبك المنطلق من الله في الإنسان إلى الإنسان في الله ، من الإنسان المثال لا من الإله المتجسد . ولكن ، نظراً لتشعب هذه الموضوعات ، أرجو أن توضح على سبيل المثال تفسيرك لحكاية المولود أعمى ، وقيمة المسيح .
فأجاب نعيمة قائلاً :

— مَرِيسُوعُ وَتَلَامِيذه بِرْجَلٍ يَتَسَوَّلُ عَلَى قَارِعَةِ الْطَّرِيقِ ، وَالْمَعْرُوفُ عَنْهُ أَنَّهُ وُلِدَ أَعْمَى . فَسَأَلَ التَّلَامِيذَ مَعْلُومَهُمْ : «مَنْ أَخْطَلَ أَهْنَا أَمْ وَالَّدَهُ حَتَّى وُلِدَ أَعْمَى؟»

فكان جوابه :

«لَا هَذَا وَلَا وَالَّدَهُ . وَلَكِنَّهُ وُلِدَ أَعْمَى لَتَظَاهَرَ فِي أَعْمَالِ اللَّهِ...»

وبطبيه من سؤال التلاميذ أنهم كانوا يعتقدون أن كلّ عاهة وكلّ مصيبة يجب أن تكون قصاصاً على خطيبته ، وأن الخطيبه يمكن أن يشتراك فيها إنسان أو أكثر ، وكذلك القصاص . وسؤالهم يؤكد اعتقادهم أن للمولود أعمى شرارة في الخطيبة التي سبّت عاهة ، والمسيح لم يرفض رأيهم بل نفى وجود الخطيبة في هذه الحالة فقط .

ومني حصلت هذه الخطيبة والرجل قد ولد أعمى؟ بالطبع قبل ولادته . ولبن؟ لقد أخطأ في حياة سابقة .

ويدعى هذا الرأي سؤال طرحة يسع على تلاميذه إذ قال : «من هو أين الإنسان على حد قول الناس؟»

فأجابوه : «بعضهم يقول : هو يوحنا المعمدان ؛ وبعضهم يقول : هو إيليا ؛ وغيرهم يقول : هو إرميا أو أحد الأنبياء . وكان إيليا وارميا وغيرهما من الأنبياء قد فارقوا الأرض منذ زمن بعيد» .

هكذا يفسر نعيمة الأقوال كما يشاء ويستخرج منها ما يريد الوصول إليه .

أبداً أنه ما من عمل يعمله إلا ويد الكون تعمل مع يده»؛ وفما نراه يتغنى بكمال الإنسان وبالوهنته نراه يخضع ذلك الإنسان لدوراتٍ تقمصية قد تُتيح له الوصول إلى كمال إنسانيته وكمال الوهته... وهكذا نرى الإنسان في فلسفة نعيمة غامض الهوية، ضبابي الاتتماء، يسبح في الوحدة الوجودية حرّاً لا ينعم بحرّيته، وإلهًا لا ينعم بكمال الوهته، وسيدًا للكون مجرّداً من كلّ سلطة.

جـ - التقمص وركائزه في نظر نعيمة: يجدر بنا أن نعود إلى نظرية التقمص عند نعيمة، وقد عرّفنا كيف وصل إليها، وكيف حاول أن يجد لها مخرجاً يرضي نفسه، ويتمشى والروحانية التي اتجهها في مساره الإنساني.وها هو ذا في حديث توجه به إلى طلاب معهد الآداب الشرقية في الجامعة اليسوعية سنة ١٩٧٤ يبرّر اعتقاده مذهب التقمص، ونحن نورده كما نقله ملحق النهار:

عندما سُئلَ عن عقيدة التقمص، تحدّث نعيمة عمّا عاناه من ألم روحي قبل أن يهتدِي إلى هذه العقيدة، إذ كان يعذّبه جداً أن يرى في الأرض ما يدعونه الشر، إلا أن الكنيسة أسكنت قلقه قترة عندما عزّت الشر إلى عصيان الإنسانين الأوّلين آدم وحواء أوامر الله، وعندما جعلت الموت جزاء ذلك الشر.

ومع هذا فقد كان يقوله أن يصور لنفسه الله إلهًا حقوّداً ينزل بالإنسان ذلك العقاب الصارم لأنَّ آدم وحواء عصيَا أمراً من أوامره.

وأبدي نعيمة رأيه في الحادثة التي وردت في سفر التكوين فقال : لقد كان آدم في البده أعجز من أن يفهم أي شيء لأنَّه كان ساذجاً وحيداً، ولذلك استلَّ الله ضلعاً من أصلعه فخلق به نقضاً، فكان الرجل وكانت المرأة. ومن هذه الثنائية تولد احتكاك وتوّلد فكر. والإنسانان الأولان لم يأكلا من ثمر شجرة الخير والشر لأنهما كانوا جائعين إلى الشر ذاته ، بل انهما كانا ينزعان إلى ما هو أبعد من الشر بكثير ، كان فيهما نزوع إلى المعرفة ، وشوق إلى أن يصبحا كالله . ذلك الشوق هو الذي دفعهما إلى الأكل من الشجرة المحرّمة ، وهو الذي لا يزال يدفعنا منذ أن كان الإنسان ، وسيظل يدفعنا إلى أن نبلغ ذلك الهدف وهو المعرفة الكاملة ، أي الألوهة التي هي معرفة كلّ شيء.

والله أزلي أبدي ، ولقد بعث في الإنسان قبساً من روحه الحالدة ، انه المعرفة التامة

وهو يريد من الإنسان أن يعرفه. فلماذا يكون الله، والآزال والآباد في قبضته، شحيحاً إلى حد أن يُفرض الإنسان سنوات معدودات ليعرفه في خلاها؟ ذلك هو المستحيل بعينه.

وتتابع نعيمة قائلاً: إن مجرد تفكيري أن الله يريدني أن أعرفه يفرض علىّ أن أقول أن حياني لا تقتصر على عمر واحد، إذ لا بد لي من أعمار لأعرفه، وعندئذ يعود إليّ شعوري بعدل الله وكرمه وقدرته.

ثم ذكر ركيزة ثانية من ركائز التقمص من شأنها أن تفسّر التفاوت في حظوظ الناس عند ولادتهم، فيما يولد أحدهم آية في الجمال يولد الآخر غاية في البشاعة، وفي حين يولد أحدهم عقريًا يولد الآخر بهلوأ.

وفسر نعيمة هذا التفاوت بالاستناد إلى قانون يفرض على الإنسان أن يُحاسب ويُحاسب في استمرار، لأنّه مسؤول عن أعماله وعليه وبالتالي أن يؤدي الحساب عنها.

ثم تساءل: أمّوت ولي ديون كثيرة وعلىّ ديون كبيرة، فأين أستوفي وأين أفي؟ وأجاب عن هذا التساؤل: إني مدين للناس وهم مدينون لي، وتصفية هذا الحساب يعني وبينهم ثم يعني وبين الكائنات كلّها لا تنتهي بالموت ولا يمكن أن تم في خلال عمر واحد.

وأدلى برأيه في النفس البشرية فاعتبرها خلاصة الخبرة التي نحملها معنا في نهاية عمر من الأعمار، يذهب الجسد وتبقى الخبرة، النواة، تبقى النفس، وهذه تنتقل إلى عوالم غير هذا العالم لتعود بعد حين وتلبس جسداً آخر لتكسب خبرة جديدة وتوسّع في فهمها للكون وفي فهمها للله.

وأورد ركيزة ثالثة قد تكون نوعاً من البرهان الحسي، وهي أن الناس يتملّكم شعور غريب عندما يتقابلون لأول مرة، فلما أن يطمئن أحدهم إلى الآخر متهى الاطمئنان شاعراً كما لو كان يعرف هذا الإنسان من قبل، أو أن ينفر منه متهى النفور. وهذا دليل على أن بين الاثنين علاقات قديمة جاءها بها من حياة قديمة ولكنّها غائرة في الأعماق لا تطفو على السطح إلا في حالات معينة.

وأشار إلى ركيزة رابعة تجدها عند الطائفة الدرزية وتحتوى ظاهرة النطق ، ومفادها أن أطفالاً في الخامسة أو السادسة يتحدثون عن حيوانات سابقات ويذكرون أمكنته بعينها ويدلُّونك على تلك الأمكانة التي عاشوا فيها من قبل وعلى العلاقات التي كانت تربطهم بهذا الإنسان أو ذاك.

* * *

وانه ليطول بنا البحث جداً لو أردنا تتبع ميخائيل نعيمة في شئ آرائه ، وخلاصة القول ان نعيمة جمع الكثير من آرائه من مدارس عدّة كما يجمع النهر مياه الروافد ويصبح بها عالماً من الخير والمير ، وقد أراد أن يستخلص من كل ذلك مذهبًا خاصًا هدفه لهم فكرة الله على أنها الفكرة الكونية الكبرى التي منها وإليها كل كائن وكل كيان ، والتي هي الوحدة الكلمة ، والكمال الذي يشهي عنده وفيه كل كمال ؛ وأذ كان الله واحداً فالوجود واحد ، وهكذا فوحدة الوجود في نظر نعيمة حقيقة لا مفر منها ؛ وإذ كان الله محور الوجود ، كان منه الانطلاق في رحلة تشخص أدوار الحياة ، أي الكينونة ، فالشعور ، فالتفكير ، فالخيال ، فالمعرفة ، فالحرية . وإذا كان الوجود واحداً كان بذلك ناموس أزلي ، أي نظام كوني تسير فيه وبمحبته الكائنات جميعاً . والهم كلّ الهم عند نعيمة أن يسعى الإنسان في الكشف عن الحقيقة الكلية المطلقة ، وذلك بمعرفة نفسه معرفة عميقه ، وبنقف البيضة وإزالة القشرة التي تغلّف حقيقة الذات الإلهية فيه ، حتى إذا تكشف تلك الذات تكشفت أسرار الكون ، وتجلت الحقيقة الكلية في نظامها الكلي ، وامتزجت إرادة الإنسان بإرادة الحياة أي الإرادة الكلية ، واستسلم استسلاماً مطلقاً للإرادة الكلية ، وهذا الخضوع لا يعني العبودية بل هو الحرية عينها ، وهو كلامه الذي يجد حريته في بحراه وانسيابه ، «فن كان أسيير الله كان حرّاً من غير شك». وهكذا دفع نعيمة الذات والله في محور واحد ، وقال : «إنكم وإن تمركز كلّ منكم في «أنا» — ، تتمرّكون جميعكم في «أنا» واحدة شاملة هي «أنا» الله ... الله ما أودعكم بعضاً من ذاته ، فهو لا يتجزأ بل أودعكم لوهته بكمالها».

وخلاصة القول أن ميخائيل نعيمة — على حد قول فرنسيسكو غبرالي — «أديب إنساني أكثر منه فيلسوف» ، وصاحب مذهب فكري معين ، وكان للتيارات الدينية

والماهاب قسم واخر في نتاج نعيمة وتأثير عميق على مجرى تفكيره : المسيحية والإسلام والفكر الديني الهندي (البوذية) انطلاقاً من طاغور وغاندي.

أما الله بالنسبة الى المفهومين المسيحي والإسلامي ، فلم يتعرض له نعيمة في كتاباته الشائنة ، فالروحانية لدبه شمولية ، هي «روحانية كونية» — النظام الكوني — يقول نعيمة «الاعتراف بهذا النظام وهذه الشريعة والالتزام بها يعني منتهى الواجب والفائدة الإنسانية». ففي النسيان ومخالفة الشريعة يمكن السبب الأولي للأخطاء التي تهدى به ، للأزمات والكوارث التي تجتاح الأرض والتي شهد منها عصرنا مزيداً ودفعاً جارفاً».

أما بالنسبة الى القضايا السياسية التي تشغل عالم اليوم كما شغلت عوالم الأمس ، فإنّ نعيمة قد أخضعها الى «الخضوع للنظام الكوني ، وإذا حصل هذا الخضوع فعلًا ، فذلك يعني الحرية والمساواة والأخوة بين البشر ، ثم العدالة في توزيع الحirيات والنعم بمقدّمات الأرض والطبيعة ، دون أن يجهل أن أطابق الدنيا المادية لا ولن تشكل سعادة الإنسان تلك التي تكن في الروح ... فعل الإيمان هذا طالما يشّرّ به نعيمة في مؤلفاته ماضياً وحاضراً».

٥ - ميخائيل نعيمة الأديب :

١ - ميخائيل نعيمة من أكابر الأدباء المعاصرين ، وقمة من قمم النهضة الأدبية في العالم العربي ، وقد خطأ بالكتابية التراثية خطوات حاسمة ، ونقلها الى ميدان الحياة حيث سقطت الأشكال الموروثة وحلَّ الإبداع ، فكان معه الأدب أدب الحياة الذي يرفض التقليد والاجترار ، ويجمع في أطواله من التراث مثل ما يصبُّ فيه من رواد الثقافة الحديثة ومعطيات الحضارة الجديدة ، ويبرز في شخصيته الفذة حافلاً بالجدية والروعة الجمالية ، يحمل هموم حياتنا الصغيرة والكبيرة ، وكلّ ما يجعل في عالمنا من حزن وسعادة و Yas وأمل .

«بين الغربتين ، القديم والجديد ، يحول أدب ميخائيل نعيمة . فما كتب في القصة والسيرة والمسرحية والمقالة والشعر ، وإن تفاوتت مستوياته الفنية ، يأتي تطبيقاً لمفهومه القدي في أدب الحياة . قصته هوية لبطل أو تshiren للنفس البشرية ، وبناؤه القصصي

منتأثر بالقصة الروسية المعاصرة له في مطلع هذا القرن. السيرة عنده سرد وتحليل مع تسلیط أصوات وإخفاقات أخرى بمقاييس نسيّي ذاتي. مسرحيته ظلت أقرب إلى التقليد منها إلى التجديد لغةً وبناءً مسرحياً، وإن حاولت التجديد مضموناً. مقالاته مبضع في جسم المجتمع دون التورّط في الشأن السياسي الملتزم، أو مركب في بحر التأملات، يمحى فيه عباب الصوفية الإسلامية والبوذية والكونفوشية. أما شعره فهو سُمّ ينتهي لم يعمر طويلاً ليُشعر...»

٢ - والكتابة عند ميخائيل نعيمة هي الطبيعة في عفويتها، وسهولة بحراها، وسلامة تركيبها. إنها تهدف إلى نقل الفكرة فيأمانة ودقة، ولا ترى لنفسها أي هدف آخر من أهداف التأنيق والتجميل. وهي من ثم تروق ولا تبرء، وتختلف اختلافاً شديداً عن كتابة جبران، فليس فيها العصف الجبراني، ولا فيها الروح التي تتعمّص كلّ كلمة وكلّ عبارة، وتشدّك إليها بجاذبٍ سحريٍّ، وإنما فيها الطراءة البليدة، والإشراق الحسيّ الذي لا يقنع ولا يُصدع.

٣ - ونعيمة الذي خادن الطبيعة، أراد أن يسكب على كتابته صور الطبيعة في شتّي ظاهراتها، وفي أدقّ أشكالها، فكانت كتابته غنية في مادّتها وفي عنصر الطبيعة المستشر فيها؛ وإنك لترأه أبداً كالنحلة التي تحوم حول الأعشاب والرياحين، وحول الجبال والوهاد، والصخور والجداول، تراه غارقاً في الطبيعة غرقاً رخيّاً، وترأه مع الطبيعة أبداً هائلاً ورضيّاً، يذكرها كيفما تقلب، ويحاول أن ينقلها إليك عارية سافرة، إذ يرى فيها من السحر ما يعني عن التلوين والتنميق، ومن الحقائق الجمالية ما يعني عن التمويه والتزويق. فهو يسعى إليها في غير جهد، وتحتديه جزئياتها في غير مشقة، وتسعي أنت معه في رغبة ومتعة، وكأنك تطاو الصخور المسنة فتستلين ملامسها، وتشتم رائحة العفص والخزامي فينشرح لها صدرك، وتناجي البقرات المحترّات، والحساين المغتبطات فتفتبط لها نفسك؛ وميخائيل نعيمة لا ينسى الطبيعة وإن كان موقفه أحياناً موقف جدلٍ وتحليل، فترتّب جوانب الجدل والتحليل بيلال ما فيها وهوائها. وهكذا كانت كتابة ميخائيل نعيمة كتابة الطبيعة في صفاتها وعُرقي أجوانها.

٤ - وكتابه ميخائيل نعيمة هي كتابة الواقعية التي تحضن الواقع في غير وقاحة ولا

فباحة ، تختضنه على أنه واقع أي مظاهر من مظاهر الحقيقة الكونية الإلهية ، تختضنه بمحبة وشغف ، وتعالجه معالجة اطمئنان ، وتصفي عليه من أفاويه الروح ، وصدق العاطفة ما يبعث فيه نبضاً وإن خافت ، وحياة وإن ساكنة .

هـ - وكتابه ميخائيل نعيمة بعيدة الأغوار ، عميقه النظارات ، يحاول أن يجد فيها تفسيراً للكون ، ولكلّ ما فيه ، فإذا فرأتها رافق سياقها ، وإذا طفا فكرك على سطحها راعك صفاوها وسموها إنسانيتها ، وإذا حاولت الغوص على أعماقها أفلقك التعرّف في تحليل نظرياتها ؛ وأنت على كلّ حال واجد فيها متعة للنفس ، ورياضية للعقل ، ونموذجاً فذاً للتخيّل الذي لا تُرافقه صرامة المنطق .

٤ - منزلة نعيمة :

يحدّر بنا في خاتمة هذه الدراسة الموجزة أن نورد ملخصاً للمحاضرة التي ألقاها في قاعة محاضرات الجامعة اليسوعية بيروت روجيه أرنالديز ، الاستاذ في جامعة السوربون ، بعنوان «القيمة الإنسانية في مؤلفات نعيمة» والتي بين فيها منزلة أدبنا العالمي بكلام صريح أوردت بعضه صحيفة «النهار» البيروتية على الوجه التالي وبتوقيع م. ع. :

«بعدما أكد أرنالديز ان مفهوم القيمة يكاد لا يغيب من مؤلفات نعيمة ، قال إنها تفرض عنده رؤيا فلسفية للوجود والواقع الإنساني ، وهو بهذا المعنى يجد نفسه على خط واحد ، ومن منطلق واحد مع أكثر من مفكّر عالمي معروف . ونعيمة ، كان يدرك تلك القرابة الروحية التي تجمعه بسواء من مفكّري العالم . وكان يرى نفسه ملزماً بتوضيح هذه القرابة أكثر مما كان مضطراً للغوص في ذاته وخصوصيته .

ويضيف أرنالديز : بقدر ما يتمحور نعيمة على القيمة ، فإنه بهذا القدر تماماً كان يرفض فلسفة القيمة . كان يكتشف القيمة من خلال ذاته ، وهي تنبع عنده من خلال المعرفة وليس العلم ، لأنّ الغاية الحقيقة والقصوى للإنسان ليست في أن يعرف المجرد المعرفة ، بل أن يعرف لكي يكون . وبهذا المعنى ، فإن الفلسفة تتوحد مع الحياة ، وهي

ليست حكراً على الفلاسفة . فكل إنسان فيلسوف طالما أنه يفكّر ويختار لنفسه طريقاً . لكن البعض يختنق نفسه بالظواهر ، والبعض الآخر يتزل إلى الباطن .

وإذا كان نعيمة يُقرّ بوجوب البحث عن الحياة المثلثي في الاقتصاد والسياسة والمجتمع ، وإذا كان يُقرّ أيضاً بوجوب البحث عن قيم الجسد وامتلاكه فإنه يُؤكّد بقوّة أن هذا الجسد هو الحاجة الدائمة أبداً إلى عقل يديره . والأخطر أن يدفع البحث والطموح بالإنسان إلى تناسي نفسه وتجاهيلها واللحاق بالمناصب البراقة .

مع ذلك ، فإن نعيمة يُؤكّد إننا طالما نسكن هذا الجسد ، فإنّ له علينا حقاً . اعطوا ما لقبيصر لقيصر ، وما لله لله .

وتتابع أرنالديز في محاضرته : لقد دافع نعيمة عن نفسه ضد الذين اتهموه بالبقاء بعيداً عن المجتمع . وبالرغم من هجره للمدينة بضوضائها وضجيجها ، فإنه لم يتوقف مرّة عن الاهتمام بهذا المجتمع وباحتاجاته الحقيقة .

وإذا كان لم يهدف إلى تحرير الناس ، فهو على الأقلّ يُؤكّد على قدرتهم على التحرر وإظهار الطريق والشروط لهذا التحرر . وهو بهذا المعنى يفترض الحياة الإنسانية أعمق ما تتحقق في هذه الدنيا بوجوهاً المحدودة .

وحدها معرفة الحياة هي المعرفة الحقة . وليس المهم أن يكون الإنسان هذا أو ذاك . المهم أن يوجد الإنسان ، وأن هذا العالم الذي يحيط به لتحرّكه قوة أعلى .

الإنسان هو قيمة القيم ، وهو الذي يعرف نفسه عبر إمكاناته والغاية التي سيسير إليها .

المعرفة لا ترتبط بزمن . إنها تتجاوزه . إنها الشعور بالانوجاد الذي يتّحد بكلّ ما كان وكائن وسيكون بال بصيرة التي هي سراج القلب والعين ، يستطيع الإنسان الوصول إلى معرفة تتجاوز حدود الزمان والمكان ...

كان نعيمة عالياً ، لأنّه كان يسعى إلى الحقيقة التي تسعى إلى تجاوز الزمان والمكان والحدود المصطنعة ، أيّاً تكن ، فإن مأساة الإنسان هي خروجه من ذاته إلى الغير . إنها الصراع بين الأنّا وغير الأنّا ... إنها في هذه المحاولة الدائمة للوصول إلى الحقيقة العظمى .

وختم أرنالديز محاضرته : في عالم نعيمة قيمتان نهائتان : الإيمان والمحبة . الإيمان يجب ألا يكون منبثقاً عن المعتقدات والطقوس . إنه تلك الثقة بأننا في الله ، وهو فينا وفي كلّ ما حولنا .

من هنا ، الأخوة الإنسانية التي لا تعرف الحدود .

ومن هنا أيضاً الاعتقاد بأنَّ الإيمان يجب أن يقود حتماً إلى المحبة ، الإيمان مرتبط بال بصيرة وبإشراف غير محدود للقلب . وبهذا المعنى ، فإنَّ على الإنسان أن يفهم معنى الأشياء ومعنى وجوده بالذات .»

مصادر ومراجع

- مؤلفات ميخائيل نعيمة : طبعة دار العلم للملائين — بيروت ١٩٧٩ — ١٩٨١ .
 كудي فرهود كудي : ميخائيل نعيمة بين قارئه وقارئيه — بيروت ١٩٧١ .
 بعض مقالات الصحف والمحاضرات التي نُشرت بداعي المهرجان التكريمي الذي أقيم لميخائيل نعيمة في شهر أيار من سنة ١٩٧٨ .

توفيق الحكيم

(١٩٠٢)

- ١ - تاریخه : ولد في الإسكندرية نحو سنة ١٩٠٢ ، وألمَّ بطفولته أمراض مختلفة . درس في عدة مدارس أهمُّها مدرسة محمد علي ، ومدرسة الحقوق . وقد شغل المسرح منذ صباه . وفي سنة ١٩٥٤ انتُخبَ عضواً في الجمع المغربي .
- ٢ - شخصيَّته : توفيق الحكيم رجل الفن ، والافتتاح الحضاري ، والاعترافية الصادقة ، والمدرء والتأمل .
- ٣ - أدبه : له مؤلفات كثيرة منها « تحت شمس الفكر » و « عودة الروح » و « حجر الحكيم » .
- ٤ - توفيق الحكيم وال المجتمع : توفيق الحكيم في اجتماعاته رجل المبادئ الإنسانية الشاملة ، والافتتاح الحضاري ، والروح المصرية العميقه ، والحرفيه . طالب بروابط الاقطاع في السياسة والاقتصاد والدين والزواج ، ونشر العلم ، وإخراج المرأة من حاجتها المعنوي .
- ٥ - توفيق الحكيم والأدب : الأدب في نظره رسالة توعية ، وعامل تفكير . وهو تنفس الشخصية ، وكلمة حياة . نادي توفيق الحكيم بالأدب الحر ، وبالفن . للفن .
- ٦ - توفيق في تصميم وحواراته : مسرحياته من الأدب الرفيع الإنساني ، وأبطاله أصحاب فلسفة ورأي .
- ٧ - قيمة أدب الحكيم : أدب الحكيم هرم فكري عاين بروح التسامع والتضاد . والحكيم مجدد في الأدب موضوعاً وأسلوباً وروحًا .

١ - تاریخه :

ولد توفيق الحكيم نحو سنة ١٩٠٢ في الإسكندرية من أبِ كان وقتل وكيلاً للنيابة في مركز « السنطة » ، وأمْ ذات شخصية قوية تميَّزت عن أترابها بكونها تُحسن القراءة والكتابة . وكان في طفولته رقيق الحالة الصحية ، وقد ألمَّ به أمراض عدَّة ، وكان أبوه بمحكم وظيفته كثير التنقل ، فكان الطفل ينتقل معه من هذا البلد إلى ذاك ، ويتزدَّد على الكتب والمدارس من كتاب إلى كتاب ، ومن مدرسة إلى مدرسة . وفي سنة ١٩١٠ تولَّ أبوه القضاة في دَسْوَق ، فالتحق هو بمدرستها الكبرى ، مدرسة الجمعية



توفيق الحكيم .

الخيرية الإسلامية ، وأخذت مواهبه العقلية والفنية تستيقظ وتتفتح ، ولا سيما عندما هبطت بمدينة دسوق جوقة الشيخ سلامة حجازي .

وحدث أن انتقل أبوه إلى القاهرة واستقر قاضياً فيها ، وكان هو قد جاوز العاشرة من سنّه ، فالتحق بمدرسة محمد علي الابتدائية واستهواه فن الرسم ثم فن الموسيقى ، ومال بكل حوارحه إلى العمل المسرحي ، وكانت القاهرة تضج بالمسرحية والمسرحيين ، والفرق التمثيلية ومؤلفي الروايات ومتجمها ، وكانت أخبار سلامة حجازي ملء الأسماع ، ومسرحيات « عُطيل » ، و« تلياًك » و« شهداء الغرام » حديث الناس في كل حفل وكل منتدى ، ولكن الأمور لا تجري مع الإنسان كما يهوى ، فقد انتقل أبوه إلى دمنهور واتّخذ مسكنًا له في الريف ، وابتاع عربة خيل بمحاصنه لنقله إلى المدينة ونقل ابنه إلى المدرسة ، فكانت حياة الفتى في هذا الريف طيبة لا سيما وقد اشتهرت له جدّه جحشاً « يمرح في غيط البرسيم مع زميليه الكثرين » ، ومن دواعي الأسف أنه أصيب في عينيه اليمنى برمد صدبي لم يغادرها إلا بعد جهد ، وكان ذلك سبب انتقاله إلى الإسكندرية لتابعة دروسه ، ومنذ ذلك الحين بدأ اهتمامه الحقيقي الواعي بالأدب

العربي ، وما إن أنهى دراسته المتوسطة حتى توجه إلى القاهرة يطلب الدروس الثانوية والعلية ، وكان جورج أبيض وفرقته ومسرحه في الأوج ، فاعجب به توفيق الحكيم ، ولكن اهتمامه بالمسرح وأربابه لم يُلْهِ عن دراسته ، فتال شهادة البكالوريا ثم التحق بمدرسة الحقوق ، وكان في أثناء ذلك يُشارك في وضع المسرحيات .

وعندما حصل على الليسانس في الحقوق سافر إلى فرنسة للتعذر في دراسة القانون « ولم يستطع — على حد قوله — التفرغ للقانون ، فجرفه الأدب والفن جرفاً حتى انتهى إلى الانقطاع لها كل الانقطاع ». وعندما عاد إلى مصر قيده والده في جدول المحامين المشغلين ، ومن المحاماة انتقل إلى النيابة العامة ، وقد نثر لنا أخباره في بعض كتبه بأسلوب حافل بالطرافة والإمتاع . وقد انتُخب سنة ١٩٥٤ عضواً في الجمع اللغوي في كرسى عبد العزيز فهمي .

٤ - شخصيته :

توفيق الحكيم من أطيب الشخصيات التي عرفناها في الأدب العربي المعاصر ، فهو الروح التي خلقت لتكون فناً وغذاء للأرواح ، والقلب الذي خلق ليكون نبضاً في القلوب ، والقلم الذي خلق ليكون أدباً مميزاً بين الأداب ، والتلقائية الوماضية التي تلتمع فيها النفس وحيناً وإشراقاً ، والكلمة الصريحة الصافية التي يرعاها اليقين الإنساني ، ويُحييها التدفق الوجداني .

وتوفيق الحكيم رجل الانفتاح الحضاري الذي لا يعرف ترمتاً ولا تضيقاً ، ولا يعرف غير الاستفامة سلوكاً ، وغير الإنسانية الرحمة طریقاً إلى كل ما في الكون من إنسان وحيوان وطبيعة ؛ وهو رجل الاعترافية الصادقة التي لا تعرف المكر والخداع والتلوّن ، والتي تروق وتسحر بقدر ما هي صادقة وبقدر ما هي بعيدة عن الرثاء ، والنفاق ؛ وهو في كل ذلك رجل الطبيعة لا يتضئ ، ولا يلبس غير لبوسه .

وهو يقول انه كلما كبر مال إلى الهدوء والتأمل « مع بركان داخلي في أعماقه ينشط ويُحمد في فترات ودورات ... وانه في حالة قلق دائم ، قلق روحي وفكري ». وله في

كتابه «حياتي» وصف بعض نواحي صوره النفسية حافلة بالطراقة لم نجد بُدًّا من إيراد بعض ما جاء فيه ، قال :

«... والدي بطبيعة يزهد في إنشاء أو إحياء الصلات المقيدة ، حتى مع أصدقائه الأقدمين ممَّن لعوا في الحياة... وقد ورثتُ أنا عنه هذه الخصلة السيئة وزدتُ عليها ، إلى حدٍ ضيق وعجز عن مراعاة أبسط قواعد المُجاملات أحياناً ، من تهنتها وتعزيرها وسؤال عن الصحة ، حتى بالنسبة إلى أعز الناس... كما أزعج أيضاً من سُواهم عني... وقد عرف ذلك المنصتون بي ... ففهموني ، وتركوني لطبيعي هذا ، أما عن دائرة الصالات فهي أسوأ».

فأنا لم أحاول عقد صلات ، حتى مع من كان يُحبُّ أن اتصل بهم من أدباء وفنانين ، وخاصة ممَّن كتب عنني أو مثل لي في الخارج... لقد كنتُ في باريس أخيراً على مقربةٍ من بعضهم فلم أقابل أحداً منهم... ولقد سُئلتُ هناك عمن تربطني بهم الصلات من أدبائهم فلما أجبتُ :

«لا أحد»...

فولدتُ إيجابي بدھشةٍ ، ثم وجئتُ إلى دعوات للإنقاء بالبعض فتفاوضتُ ، لا زُهداً بل انزواجاً جثمانياً غير مفهوم... إني أجهل دائمًا من أي صلة جديدة... لا أفتح باب نفسي بسهولة لأول طارق... وهذا التصرف الغريب يشكُّر كثيراً في حياتي وبصاري... وكلما لُمْتُ نفسي عليه ، وعزمتُ على تغييره ، أقع فيه مرة أخرى... فلهُ نشاطي وحركتي هي ذاتي العُضال... وقد أضاع هذا الداء عليَّ كثيراً من الفرص والمُتع في الحياة والفن... إني أعمل وأقعد عن السعي للإنجاز العمل... أنشط إلى العمل وأكسلُ عن النجاح... وإذا كان قد صادقني في الحياة نجاح فإن كثيراً منه قد هبط على رأسي من حيث لا أدرى ولا أتوقع... إني في أغلب أحوالي قاعدٌ هامد... في حوار دائم مع نفسي... في حركة دائمة داخل عقلي... أفكُ الكون وأركبه... وكل شيء في العالم والمجتمع يهمُّي ويهزني ويحرّكني... ولكن جسمي لا يتحرك كثيراً... إن لدى القدرة على أن أجلس الساعات بفردي لا أصنع شيئاً... وكثيراً ما يدهش

الداخل على إذ يراني أحياناً قاعداً جامداً، ليس أمامي كتاباً أو ورقاً أو قلم، ولا حراك بي كأنني تمثّل من حجر... على أنني ما انعزلتُ قطُّ، ولا انزويتُ إلا بالجسم وحده... وإنه لمن الغريب أن أعيش دائماً بكل روحى وجوارحى وتفكيرى في كل مشكلاتِ عصرى، ولا أجده من جسمى مثل هذه الحركة وهذا الشاطط... عرضت لي مناسباتٌ كثيرة للحركة والشاطط... دُعيتُ إلى السفر في كل مكان، وهبّت لي فرصٌ لمشاهدة ما كان يجب أن أشاهدو، ومقابلة من كان يجب أن أقابل... لكنَّ قدرنى على إضاعة الفرص أكبر من قدرتى على انتهازها... ولنكنى بالقدر يمنعني الفرصة وهو مُطمئنٌ لوجود الجهاز الذى يستطيع عندي أن يُضيعها... إنني لم أستطع حتى أن أنتهز فرصة وجود لطفي السيد نفسه على مقربةٍ مني، رئيساً للمجمع اللغوى، وأنا عضوٌ فيه، لأنّصِلْ به الانتمال الذى يتبع لي التزود بالمعلومات التي لا يعرفها غيره عن والدى وشقيقه وجبله ومعاصريه... على أنَّ همودي المادى وقعودي الجثمانى إلى هذا الحال ليس في الواقع نتيجة وراثة... فلن الإنصف القول إنَّ والدى، رغم زهده في أشياء كثيرة، كان كتلة حركة ونشاط في محیطه... لا يبعد مثلِي عما يرى فيه نفعاً لعمله... ولا يضيع فرصة مجرّد هموده أو قعوده... أما والدى فهى الحركة الدائبة بعينها... لا تعرف القعود أو الانزواء حتى وهي مريضة... أنا إذن المسؤول وحدى عن كسلى وفشلى... ولا أدرى العلة... وعجزت عن العلاج... مع أنَّ رأسي دائماً أنَّ الحياة قيمةٌ في ذاتها وحركتها...

... لقد ضاع مني الكثير من قدراتي ومن موهبتي — إذا كان لها وجود — بسبب طبيعتي المثقوبة كالغربال بعائمة ثقبٍ من القعود والتردد والإهمال..»

٤ - أدبه:

توفيق الحكيم من أغنى أدباء هذا العصر فكراً وفناً، وقد صبّها في مؤلفاتٍ كثيرة ترعرع بالمعرفة، وعمق النظرة، ورهافة الحسّ، وسداد الرأي، وإليك تفصيلها كما ورد في كتاب أحمد عبد الرحيم مصطفى:

أ - كتب يغلب عليها الطابع الفكري :

- ٤ - زهرة العمر (١٩٤٤)
- ٥ - حماري قال لي (١٩٤٥)
- ٦ - من الأدب (١٩٥٢)
- ٧ - تحت شمس الفكر (١٩٤٥)
- ٨ - من البرج العاجي (١٩٤١)
- ٩ - تحت المصباح الأخضر (١٩٤٢)
- ١٠ - سلطان الظلام (١٩٤٢)

ب - كتب يغلب عليها طابع القصبة القصيرة :

- ٤ - قصص توفيق الحكيم - المجموعة الأولى (١٩٥٢)
- ٥ - شجرة الحكيم (١٩٤٥)
- ٦ - تاريخ حياة معلمة (١٩٥٢)
- ٧ - راقصة المعبد (١٩٤٠)
- ٨ - عهد الشيطان (١٩٤٢)

ج - قصص طويلة تخدم أغراضًا اجتماعية وقومية وإصلاحية :

- ١ - عودة الروح - في جزئين (١٩٣٣) ٤ - الرابط المقدس (١٩٤٤)
- ٢ - يوميات نائب في الأرياف (١٩٣٨) ٥ - حمار الحكيم (١٩٤٠)
- ٣ - عصفور من الشرق (١٩٥١)

د - مسرحيات :

- ١ - تاريخية : محمد (١٩٣٦)

ـ اجتماعية وسياسية :

١. مسرحيات الحكيم - في جزئين (١٩٣٧) (يشتمل ثمانى مسرحيات)

٢. مسرح المجتمع (١٩٥٠) (يشتمل احدى وعشرين مسرحية)

ـ مسرحيات أسطورية تبرز اتجاهات المؤلف الفكرية والإنسانية :

- ٤ - بجهاليون (١٩٤٤) ١ - شهرزاد (١٩٣٤)
- ٥ - سليمان الحكيم (١٩٤٣) ٢ - أهل الكهف (١٩٣٣)
- ٦ - الملك أوديب (١٩٤٨) ٣ - براكسا (١٩٣٩)

ـ مؤلفات أخرى :

- ١ - نشيد الأنشاد (١٩٤٠)

٢ - أهل الفن

٣ - القصر المسحور (بالاشتراك مع الدكتور طه حسين) (١٩٣٦)

٤ - مقالات نُشرت في الصحف.

٤ - توفيق الحكيم والمجتمع :

ينطلق توفيق الحكيم في اجتماعاته من مبادئ إنسانية واسعة وشمولية، فينظر إلى الهدف الذي يسير نحوه البشر أعني الحضارة، ويرى أن هذه الحضارة تقوم على التعاون الكوني العام، وأنها من ثم ملك جميع الناس، فلا حواجز، ولا سود، ولا عصبيات، ولا عرقيات. وإذا كان البشر إخواناً في المصدر والطبيعة، وإذا كانوا متساوين أمام مصادرهم وفي طبيعتهم، وإذا كانوا في مساواتهم هذه لا يذوب أحدهم في الآخر بل يتميز عن سواه بأن له نزعاته الخاصة، كانت الشعوب مشتركة في الميراث الحضاري العام، ومتميزة كل منها في التحور الذي تتحوه عنده تلك الحضارة، وفي الصبغة التي تصطبغ بها. وهكذا فتوفيق الحكيم في نظره الكونية العامة تزول الفوارق الجوهرية بين البشر، ويزول التصub العرقي والمذهلي، ويزول الانقسام والتقوّع، وتتفتح الآفاق على بشرية تسبح في أجواء الحرية الفكرية التي يتبثق عنها التصرف الحر ضمن النظام العام الذي وضعه الخالق لخلقه، فيسير كل على طريقه وعلى مذهبه الذي ارتضاه لنفسه، متوجهاً، في غير ضغط ولا اضطرار، إلى الغاية الحضارية العامة، في وحدة وجودية يستظم فيها الكون انتظاماً كمالياً رائعاً.

١ - الحضارة الغربية: هكذا نرى توفيق الحكيم يتوجه إلى الحضارة الغربية توجهاً افتتاحياً لا يحده في هذا التوجّه إلا أمر واحد هو أن لا تفقدنا تلك الحضارة ضميرنا الشرقي، فالحضارة التراث هي من صُنعنا وصنع الغرب، وصنع الأمم المختلفة، وهي لنا وللغرب، ولكن ميزتنا الخاصة في التوجّه الحضاري هو الروحانية الشرقية، وهذا يقول: «نأخذ عن الغربيين ما في رؤوسهم وندع ما في نفوسهم». وهكذا فالحضارة الغربية، في نظره، هي «لنا، نعرف منها، ونضيف إليها من ذاتنا أنفسنا». نأخذ منها ما ينفعنا في حياتنا الحاضرة، وما يبني عنا شبهة التسلُّك بالبالي من المظاهر، ولكننا لا نتهاون في الروح والجواهر، أي في شخصيتنا الشرقية، ولا نتخلّ عن شيء منها، وهو

يقول : « فلنمد أيدينا غير مقيدين بسلاسل التقاليد أو العادات ... فنأخذ كل شيء ، ونهضم كل شيء ، ثم نعرج على روحنا القديم كل في بلده ، فنستخلص الأفكار الثابتة المدفونة ، إذ لا ريب أن كل بلد من بلاد الشرق فيه مناجم للتفكير مفعمة متألقة لم تستخرج بعد . »

٢ - الحضارة المصرية : وتوفيق الحكم ينتقل من الحضارة العامة إلى الروح الشرقية ، ومن الروح الشرقية إلى التراث المصري ، فيحاول أن يبعثه على أنه من أهم بناء الروح والفكر والحضارة الشرقية العالمية ، ويمنع توفيق الحكم في إحياء مصر الفرعونية ، ويعن في الربط ما بين الحياة في الريف المصري والحياة الشعبية في العهد الفرعوني ، وما بين الذهنية المصرية في هذا العهد والذهنية التي عُرفت في العهد الفرعوني ، وهو يرى أن ما دخل على الأخلاق المصرية من فساد فهو ليس من مصر ، ولكنه من الأمم الأخرى التي دخلت مصر ، « ومع ذلك فلا يؤثر هذا في الجوهر الموجود دائمًا ... إن هذا الشعب المصري الحالي ما زال محتفظاً بتلك الروح . »

كان هم توفيق الحكم أن يقشع الضباب عن كامل الهرم الحضاري فلا تخفي الأسس والقواعد تحت المداميك التي ارتفعت مع الفرس ، والبطالسة ، والروم ، والمسيحية ، والإسلام ، بل تظهر جميعها في بيان متسلك ، تتعانق أجزاؤه ، وتساند أقسامه ، في كل حضاري يدخل في الحضارة الإنسانية الشاملة .

٣ - الحرية : توفيق الحكم ، رجل الفكر الحر والحرية الفكرية ، فتح عينيه ، منذ فتحها ، على الحرية ، ولم يأثرها في التطور الأوروبي ، وعرف فضلها على انتفاضة الشعوب الراقية ، فآمن بها على أنها رفيقة العقل البشري لا ينمو إلا في رحابها ، ولا تفتح طاقاته إلا في أجوانها ، ولا يمضي في بنائه الحضاري إلا تحت لوائها . لقد آمن بها إيماناً عميقاً ، واعتنق مذهبها ، ونادى بها في كل ساحة ، وأرادها حرية فكر ، وحرية معتقد ، وحرية كلام ، وحرية عمل وتصريف ولباس ، وقال في ما قال : « الشعوب الحرّة القوية هي في الغالب أوسع الشعوب صدراً وعقلًا ... الشعوب الضعيفة تتوهّم دائمًا أن حريتها ، أو قوميتها ، أو عرقيتها ، ستُخلع منها وتذهب عنها بلفظ أو بكلمة أو رأي ، فهي تنفعل وترتعد وترتّاب بحرّد المظاهر والألفاظ والكلمات ... والعلاج هو حرية

الكلام حتى يألف الناسُ الألفاظ ، ولا يرتاعوا من الكلمات ؛ وحرية الفكر والعمل والتصرفات ... حتى يعتاد كلّ فرد احترام رأي الآخر وعمله وتصرُفه ، دون أن يكون مضطراً إلى اتباعه .»

موقف جوري ، يتحقق بموقف ولِي الدين يكن صاحب «الصحائف السود» ، وموقف صريح قلما يستسيغه التزمتُ الشرقيَّ ، والتعنتُ المرجعيُّ الذي يضغط على صدور الشرقيين ، فتوفيق الحكيم رافض للنظريات الكبئية في الرأي والتصرف ، رافض لكلّ حدّ أو تحديد في مجال الحرّيات الفردية أو الجماعية ، بشرط أن لا تفهم تلك الحرّيات بمعنى الفوضى والخروج على النظام . فالحرّية ، في نظره ، هي التفلت من العقارات الفكرية ، والنّواهي المعقّمة ، والاستنقاعات المُخْبَلة ، والبيزنطيّات الجدلية ، وهي تحرير العقائد الدينية والقومية والوطنية من الشكليّات ، وتحرير العلم وأصحابه من المحاكمات اللفظية والقشورية ؛ هي الانطلاق في عالم الله الواسع ل لتحقيق الذات الإنسانية الكاملة ، وتحقيق الشخصية الإنسانية بعيدة عن التشذب ، الحالمة من الرواسب الحمودية والتخلفية ، المتطلعة إلى الأمام الوجوديِّ الكامل ، والمنصرفة إلى البناء الحضاريِّ في غير تقدِّم ماديٍّ أو معنويٍّ . يقول توفيق الحكيم : «إذا أعطيت شعبك كلّ شيء وسلبته حرّيته فإنك لم تُعطيه شيئاً». وسلب الحرّية يكون بالتضييق ، والكبت ، والظلم ، والاستبداد ، وكتم الأفواه والأقلام ، وتحميد الآراء وغير ذلك مما لا حدّ له وممّا ينعاه أديينا على الشرق وأبنائه وملّميه ، ويرى فيه سبب تخلف الشرق والشرقين ، لأنّ الحرّية في مذهبها هي الوسيلة الكبرى لخلق الذاتية في الأشخاص ، وهي من ثمَّ الطريق الوحيدة لانطلاق العقل العقريِّ في مجال الحياة الكريمة والحضارة الراقية .

٤ - الإقطاع المعنوي والمادي : وكثيراً ما يعرض توفيق الحكيم في رواياته وشتي أبحاثه لما يسمونه الإقطاع : إقطاع الهيمنة الفكرية ، وإقطاع الهيمنة الاقتصادية والحياتية . وفي هذا كله تبرز قضية الريف والفالح ، وقضية المرأة ، وقضية الدين .

أما الريف وفالاحه فقد أكثر توفيق الحكيم من الكلام عليها ، وإبراز صورتها وما تغرس فيه من فقر مدقع ، ومرض موجع ، وقدارة قبيحة . «كلّ ذلك بأسلوب ليس فيه

طلاء، لأنّه لا يحتاج إلى بجهود لفظيّ في توصيله إلى نفس القارئ. فالصورة نفسها معبرة حساسة بموضوعها العربي الذي لا يدع مجالاً للشكّل. إنه يتصوّر بلا «رتوش» — وإن مال إلى جانب السُّخرية اللاذعة. كما أنّ المصور لا يحتاج إلى «رتوش» حين تكون الصورة جميلة في الأصل، فإنّ الحكيم في هذا المجال يبرز القبح إبرازاً واضحاً لا أثر للتتكلّف فيه. وهو إذ ينادي غيره — بعدم إهمال الإصلاح لدولابنا الحكوميّ والاجتماعيّ إنما يدفعه إلى ذلك شعورٌ مُرهفٌ وإحساسٌ قويٌّ؛ ورغبة في تشييد مجتمع راقٍ متّسّكٍ، يُساهِم في بنائه جميع أبناء البلد، لا فرق بين ريفيّ وحضريّ، سيد ومسود، أيّ أنه في هذا المجال من كبار دعاة العدالة الاجتماعية وتكافؤ الفرص، وهذا المبدأ اللذان يُخْطَبُان الآن على تفكير الفلاسفة الديمقراطيين في قرننا العشرين^١.

يرى توفيق الحكيم أنّ الجهل سبب تخلّف الريف وفلاحه، وأنّ تخلّف الريف سبب تعثر البلاد في طريق الحضارة، وأنّ هنالك تفسّخاً في المجتمع بسبب التباين الشديد بين الريف والمدينة، وهذا التفسّخ يعود إلى طبيعة نظام الإنقطاع الذي تفشّى في الشرق إبان العهد العثماني، والذي استحال إلى إمعان في تجهيل الفلاح وإمعان في تسخّره واستثماره، واستثمار كلّ ما فيه وله. وهذا كله نرى توفيق الحكيم يعنّ في وصف الحالة الزرية التي يتمزّغ فيها الريف ليوقظ فيه الضمير الإنساني فيهض من ذله، ويسعى إلى استرجاع كرامته في شخصية إنسانية كريمة.

وأمّا قضيّة المرأة فقد عالجها الحكيم معالجة واسعة، والمرأة عنده جنة الدنيا، وإشراقة الحياة، ولكن إشراقتها هذه لا تكون إلا بالرجل الذي خلقت المرأة لتكون مكملة له، ولكي تدور في فلكه، لا على سبيل الرقّ والعبوديّة، ولا على سبيل الإنقطاع الفكريّ أو الجنسيّ، بل على سبيل التجانس والتكميل، وعلى سبيل التواصل المتكافئ؛ ولئن قسا توفيق الحكيم على المرأة في بعض كتاباته، ورأى في طبيعتها خداعاً ورثاءً، وتمويها، فما ذلك احتقاراً أو ازدراء، وإنما ذلك غيره عليها؛ وضمنا بما أودع الله فيها من جمال ورقّة وحنان؛ ولئن حاول أن يجعل استقلالها في كونها امرأة، وفي كونه

١ - أحمد عبد الرحيم مصطفى: توفيق الحكيم، ص ٧٠ - ٧١.

ستودع فتنة ، وفي كونها تستمد من الرجل نورها ، فـا ذلك إلا لبعدها الى عرشها الأنوثي الذي تستوي عليه ملكة « مجرد وجودها يحدث نشاطاً في الهمم وتألقاً في الأنوار ». .

في كتابه « حماري وحزب النساء » يعالج الكثير من أمور المرأة بأسلوب ساخر ، شديد الإيماع ، وهو يعلن في مطلع الكتاب أنه دائمًا يتمسّى للمرأة تقدماً ، وأنه لا يختلف معها إلا في معنى الكلمة « التقدّم » ، فهي تفهمها على أنها الجري في إثر الرجل والمحاق به ... وهو على العكس ، يرى الرجل هو الذي يجري وراء المرأة ، ويرى أن الطبيعة وجّهتها إلى ما يتّفق وطبيعتها ، وان خروجها على طبيعتها تدمير لها وللبيت الذي يحيا بعاطفتها وحنانها ؛ فهو يريد للمرأة أن تساوي الرجل ، ويعني ذلك ، في نظره ، أن تصل إلى كمال إنسانيتها كأنثى ، وأن تخرج من الهامشية الاجتماعية ، فتتعلم وتنتفّع ، وتخرج إلى ميدان العمل الذي يتّفق وطبيعتها ، وأن تخرج من « حرّيمها » المعنوي ومن « حجابها » المعنوي بعد أن أخرجها قاسم أمين من « حرّيمها » الحياتي ومن « حجابها » المادي ، وهو يرى أن مرجع الضعف والتخلّف في الأجيال العربية إلى جهل الأم وحرمانها من حرّيتها ضمن نطاق الكرامة الإنسانية التي ينمو في أجوائها الشخص الإنساني . .

وتوفيق الحكيم يرى أن للمرأة رسالة اجتماعية حضارية ويقول : «نعم إن المرأة للبيت ، ولكنها لكي تكون بحق ملكة البيت وقرة عينه يجب أن تُنَقَّفَ أكمل ثقافة ... إن المرأة زهرة البيت وروحه ، بل زهرة المجتمع وروحه . ولذلك أنتا إلى اليوم ندفع غالياً ثمن سجن المرأة المصرية في الماضي ، فهي كلما دعتها الظروف إلى مواجهة الحياة والمجتمع اهترّت قدمها ضعفاً ، وأحمر وجهها حياءً ، وتلقيت وتعثرت في هزاها النفسي الفكري ، وظهرت بمحظها يدعوا إلى الرثاء والإشفاق ، وبدت للأعين أقرب إلى الخادمات المحجوبيات منها إلى سيدة مهذبة قوية بشخصيتها وتجاربها ، واثقة من نفسها ومن احترام الناس لها ... إن إقصاء المرأة عن مجتمعنا كما يُقصى الحيوان الحقير جريمة فظيعة هي القتل المعنوي بعينه لا أكثر ولا أقل ، وهي الامتحان لكرامتها ولأدانتها امتهاناً يجب أن تثور من أجله وأن تُقيم الدنيا وتقعدها ، ولا تسكت عنه كما سكتت فيها مضى من

الأجيال ، فإنَّ المسألة مسألة حياتها أو موتها ، وإنَّ الذين يريدون قتلها باسم الدين — والدين براء — لا يدركون أنَّهم بذلك إنما يقتلون أنفسهم بأيديهم . إنَّ عقل المرأة إذا ذُبِلَ وماتَ فقد ذُبِلَ عقل الأمة كُلُّها وماتَ .»

وأما الدين وما يتعلَّق به من معتقدات وتقالييد فتوفيق الحكم المؤمن والعميق الإيمان ، ينظر إلى الدين على أنه صلة الإنسان بخالقه ، ويقول : «الإنسان هو الخليق الوحيد بين جميع الكائنات الذي نيط به ربط الأرض بالسماء» ؛ والدين بالنسبة إليه جوهر وفكرة ، ونظام حياتي واجتماعي ، وهو يقول : «يتساعل الناس دائمًا ما الدين؟ أهوا شيء مفيد للبشر في أمر حياتهم ومعاشرهم؟ أم هو طريق حل اللغز الأكبر ، وسبيل للنجوزة إلى المجهول الأعظم؟ في الواقع إن كل دين من الأديان المعروفة يتكون من هذين الوجهين . فالدين باعتباره قانونًا اجتماعيًّا ينظم الغرائز ويحفظ التوازن بين الخير والشر ، هو أمر متعلق بذات الإنسان ، متصل إذن بعقله وعلمه . على أنَّ عنصر «الأخلاق» في الأديان ليس كلَّ جوهرها . فإنَّ بعض البلاد قد استطاعت أن تجد في «الأخلاق» غنى لها عن «الأديان» . إنما قوة الدين وحقيقة في العقيدة والإيمان «بالذات الأزلية» . هنا لا سبيل إلى الدنو من تلك «الذات» إلا عن طريق يقصر عنه العلم الإنساني ، بل يقصُّ عنه كلَّ علم ، لأنَّ العلم معناه الإحاطة ، والذات الأبدية لا يمكن أن يحيط بها محيط ، لأنَّها غير متناهية الوجود ، فالاتصال بها عن طريق العلم المحدود مستحيل . هنا هنا يبدو عمل الدين ضرورة للبشر ... فليترك رجال الدين المفكرين يفكرون كما يشاؤون ، ويثثرون كما يريدون ، ويعرضون بضائعهم الكلامية التي هي كلَّ برجهم الآدميُّ الأجوف ، فإنَّ كلَّ هذا الضجيج لن يصلُّ حبره إلى القلب الذي لا يفتر لحظة عن التسييع رغمًا عنهم بالعقيدة التي رُكِّبت عليها حياته النابضة .»

علق أحمد عبد الرحيم مصطفى على ذلك كله بقوله : «مع إيمان الحكم بالدين عامةً والإسلام خاصةً ، نجدَه واسع الأفق لا يعدل شيء في نظره الحورية الفكرية وإن كانت في ميدان الدين ... فتوفيق الحكم متدين ، ولكنه تدين المفكر واسع الأفق الذي لا ينظر إلى القضايا الجزئية إلا بربطها بقيمة كلية ... يكره التعصب أيًّا كان مصدره ... وهو في فكرته عن الدين من المجددين الذين يمكن أن نقرنهم بطاقة جمال الدين الأفغاني

والاستاذ الإمام ، ممّن ينطّوروـن بالفكرة الدينية وفقاً للزمن ، فيُظهـرونـها بالـمـظـهرـ الذي يـتـمـشـيـ مع روح العـصـرـ دونـ أنـ يـتـالـواـ منـ جـوـهـرـهاـ أوـ منـ غـايـتهاـ . يـصـبـونـ ماـءـ الـحـيـاةـ عـلـىـ طـقـوـسـ جـامـدـةـ ، بـقـاـيـاـ مـتـعـفـنةـ ، وـعـقـلـيـاتـ ضـيـقةـ — فـتـدـبـ فـيـهاـ الـحـرـكـةـ الـتـيـ تـخـدـمـ النـاسـ فـيـ أـعـزـ مـاـ لـدـيـهـمـ ١٠٠

وهـكـذـاـ تـرـىـ الـحـكـيمـ يـقـفـ مـوقـعاـ ثـورـيـاـ مـنـ الـذـيـنـ يـفـسـدـونـ الـدـيـنـ بـالـخـرـافـاتـ وـالـتـقـالـيدـ الـجـاهـةـ ، وـيـنـهـضـونـ فـيـ وـجـهـ كـلـ تـطـوـرـ أـوـ تـقـدـمـ ، وـيـدـعـوـ إـلـىـ مـنـاهـضـةـ الرـجـعـيـةـ وـأـبـطاـهـ ، وـالـقـشـورـيـةـ وـالـمـتـمـسـكـيـنـ بـهـاـ ، وـالـطـقـوـسـيـنـ الـذـيـنـ يـجـعـلـونـ الـدـيـنـ فـيـ الـظـواـهـرـ ، وـالـمـشـعـوذـيـنـ الـذـيـنـ يـتـلـاعـبـونـ بـعـواـطـفـ الـعـامـةـ .

٥ - توفيق الحكيم والأدب :

يـقـولـ توفـيقـ الـحـكـيمـ فـيـ مـطـلـعـ كـتـابـهـ «ـفـنـ الـأـدـبـ»ـ : «ـالـأـدـبـ هـوـ الـكـاـشـفـ الـخـافـظـ لـالـقـيـمـ الثـابـتـةـ فـيـ الـإـنـسـانـ وـالـأـمـةـ ، الـخـاـمـلـ النـاقـلـ لـمـفـاتـيحـ الـوعـيـ فـيـ شـخـصـيـةـ الـأـمـةـ وـالـإـنـسـانـ ...ـ تـلـكـ الشـخـصـيـةـ الـتـيـ تـتـصـلـ فـيـهاـ حـلـقـاتـ الـمـاضـيـ وـالـحـاضـرـ وـالـمـسـتـقبلـ ...ـ وـالـفـنـ هـوـ الـمـطـبـةـ الـحـيـةـ الـفـوـرـيـةـ الـتـيـ تـحـمـلـ الـأـدـبـ خـلـالـ الزـمـانـ وـالـمـكـانـ ...ـ»ـ وـقـدـ عـالـجـ الـحـكـيمـ فـيـ كـتـابـهـ الـأـدـبـ فـيـ مـنـحـيـيـهـ الـابـتكـاريـ وـالـتـفسـيريـ ، وـالـأـدـبـ الـعـرـبـيـ وـتـجـهـيـدـهـ ، وـالـأـدـبـ وـالـفـنـ ، وـالـأـدـبـ وـالـدـيـنـ ، وـالـأـدـبـ وـالـعـلـمـ ، وـالـأـدـبـ وـالـخـصـارـةـ ، وـالـأـدـبـ وـالـمـسـرـحـ ، وـالـأـدـبـ وـالـصـحـافـةـ ، وـالـأـدـبـ وـالـسـيـنـاـ وـالـإـذـاعـةـ ، وـالـأـدـبـ وـمـشـكـلـاتـهـ ، وـالـأـدـبـ وـأـجيـالـهـ ، وـالـأـدـبـ وـالـتـزـاماـتـهـ .

فـيـ غـمـرةـ هـذـهـ الـمـعـالـجـةـ الـقـيـمـةـ نـقـفـ عـنـ بـعـضـ الـآـرـاءـ الـبـارـزةـ الـتـيـ تـظـهـرـ الـاتـجـاهـ الـذـيـ اـتـجـهـهـ توـفـيقـ الـحـكـيمـ فـيـ تـفـكـيرـهـ الـأـدـبـيـ ، فـهـوـ يـرىـ أـنـ الـأـدـبـ رـسـالـةـ قـوـعـيـةـ تـتـوجـهـ إـلـىـ الـقـارـئـ فـتـوـقـظـ فـيـ الـقـوـىـ الـعـاقـلـةـ وـسـائـرـ الـقـوـىـ الـإـنـسـانـيـةـ ، وـتـحـمـلـهـ عـلـىـ الـعـمـلـ الـفـكـرـيـ الـجـادـ ، وـعـلـىـ الـفـنـ الـحـضـارـيـ الـمـتـواـصـلـ ، «ـوـكـلـ كـاتـبـ لـاـ يـثـيرـ فـيـ النـاسـ رـأـيـاـ أـوـ فـكـراـ أـوـ مـغـزـىـ يـدـفـعـهـمـ إـلـىـ التـطـوـرـ أـوـ التـهـوـضـ أـوـ السـمـوـ عـلـىـ أـنـفـسـهـمـ ، وـلـاـ يـحـركـ فـيـهـمـ غـيـرـ الـمـشـاعـرـ السـطـحـيـةـ الـعـابـثـةـ ...ـ وـلـاـ يـنـجـهـمـ غـيـرـ الـمـلـذـاتـ السـخـيـفـةـ الـتـيـ لـاـ تـكـوـنـ فـيـهـمـ .

١ - توفيق الحكيم ، ص ٨٦ - ٨٧ .

شخصية ، ولا تتفق فيهم ذهناً ، ولا ترتب فيهم رأياً ، هو كاتب يقضي على نمو الشعب وتطور المجتمع . إن واجب الكاتب يحتم عليه أن يحدث أثراً سامي الهدف في الناس ، وخير أثر يمكن أن يحدثه عمل في الناس ، هو أن يجعلهم يفكرون تفكيراً حرّاً ، وأن يدفعهم إلى تكوين رأي مستقلّ وحكم ذاتيّ .»

وهذا لا يعني أن الحكيم من دعاة الالتزام في الأدب ، وهو الذي تادى بالتفكير الحرّ والأدب الحرّ ، وإنما يعني أن الأدب تنفس الذات الفكرية والفنية ، وأنه في ذاته عامل تفكير وباعث يقطة ، وأن عمله هذا غير مفروض عليه ، بل هو تلقائيٌ ذاتيٌ ينطلق أشعة هداية وحرارة وجاهة ، فيتحرك به المجتمع نحو حضارة ورقى ، أي نحو نمو إنسانيٍ فيه ازدهار وفيه إنسانية راقية .

وهذا الأدب الحرّ الذي هو تنفس الشخصية يتنافى وما درج عليه العرب في شعرهم وفي ثرهم وفي لغتهم من تقليد ، ومن تجمُّد بعيد عن الحياة ، والأدب ، كما نعلم ، كلمة حياة ، واللغة ، كما نعلم ، كانت حيَّة يمشي مع الزمن ، ويواكب الحياة في تطورها . قال الحكيم : «اللغة لدينا هي شبح الأدياء المُخيف . نحن عبيد ذلك الميراث من الألفاظ والعبارات والتركيب التي وجدناها داخل صناديق المعاجم العتيقة وكتب اللغة القديمة ... إننا ننظر فيها بحرص خشية أن ينفذ إليها نور هذا العصر ، أو نسيم هذا الزَّمن ، فيبعث بنسيج عنكبوتها المقدس ! ... » وهكذا يدعونا إلى بحارة العصر وروحه في الأدب وفي اللغة ، وإلا كانت الكتابة أصداءً لعصور غير عصورنا ، ولحياة غير حياتنا .

وتوفيق الحكيم من دعاة الفن للفن في الأدب ، ولا يتصور «فتاً لا يصور الرذيلة كما يصور الفضيلة ، ولا يرز القبح كما يرز الحسن» ، وهذا التصوير إنما هو لخارج فني هدفه جهالي بعيد عن الفساد والإفساد .

وانه ليطول بنا الكلام لو أردنا استيفاء جميع الموضوعات التي عالجها توفيق الحكيم ، فلا بدّ من الإيجاز في دراسة كهذه ، كما لا بدّ من التحول إلى كلمة نقولها في أسلوبه الذي برزت فيه شخصية التجديد الفني ، ونقلت النثر العربي إلى ميدان الحياة بتكلم بلغتها ، ويعبر عن شئّ معانها .

٣- توفيق الحكيم في قصصه وحواره:

يعد توفيق الحكيم من أربع من روى خبراً وأقام حواراً في العالم العربي لهذا العهد الذي حفل بالقصص والقصاصين، والمسرح والمسرحيين، فقد أوتي روحًا حفيفة، وذراية لسان، وقوة تركيز وملائفة، وسرعة بديهة، وانطلاقات لسن، وأوتي إلى ذلك دقة ملاحظة، واسعًا أفق، وعمق مُخالطة إلى ثقافة واسعة مُنفتحة واطلاع على أرقى التيارات الحديثة في الأدب، فكان من ذلك كله أنه أتحف الأدب بمجموعة من القصص الحواري، وأنه «فرض الحوار فرضًا على أدبنا العربي»، وكان في «أهل الكهف» ذا بروز ناجح شجعه على المضي في فن يتلامم وطبيعته، وراح يعالج كل شيء بالحوار الفني حتى حياة محمد، وراح في قصصه الإنجاري يدخل الحوار هنا وهناك بطريقة شديدة ممتعة.

عالج الحكيم في مسرحه، ولا سيما ذاك الذي سماه «مسرح الذهن»، قضية العصر وقضية الإنسانية، فكان أبطاله حملة فلسفة وأصحاب رأي وتأمل، وهكذا يلتقي الحكيم على مسرحيته ولا سيما الشرقية منها طابعاً تجديدياً فاقعاً على فلسفة جديدة وتفكير جديد، ويجعل الإنسان متحركاً على المسرح بقواه العقلية أكثر مما هو متحرك بجسمه، وبذلك يحمل النظارة على المشاركة في هذا العمل التفكيري الذي يجري في عالم الذات. ويكون له أشد التأثير على الحياة الفردية والاجتماعية.

تعد مسرحيات توفيق الحكيم من الأدب الرفيع الإنساني لأنها تعالج القضايا الإنسانية الحالدة، وقلق الإنسان في صراعه مع الزمان والمكان، وفي صراعه مع ذاته ومع العائق التي تقف في طريقه المصيري، وفي صراعه مع القوى المنظورة وغير المنظورة... كما تعالج الصراع بين الواقع والحقيقة، وبين التجدد والتزمت والانفتاح والتخلف...

وبعد هذا ندرك السبب الذي حمل الحكيم على أن يقول: «مهمة الأدب هي أن يعين الناس على تفهم حكمة الخلق وروح الوجود... وإفهام البشر أن السعادة عمل وكفاح وتقديم وتطور... رسالة الأدب كغيرها من الرسائل الكبرى التي تبني السمو بالبشرية لا تبلغ الأسماع إلا بعد جهود وصراع».

٧ - قيمة أدب الحكيم :

١ - قال توفيق الحكيم : «إني لا أقدس شيئاً، ولا أحترم أحداً، ولا أنظر بعين الحسد إلا إلى أمير واحد : الفكر لأنّه هو النور اللامع في قمة هرم ذي أركان أربعة : الجمال والخير والحق والحرية. هذا هرم هو وحده الشيء الثابت في وجودي.» وأدب الحكم هرم فكري يقوم على أركان أربعة هي الجمال والخير والحق والحرية. إنه أدب التعميد لأسرار النفس والبحث في خفاياها ، فالحكيم شديد الشغف بتقصي عالم النفس ، والخروج من جولاته بروءة إنسانية ، وإذا شخصيات رواياته ، وإذا بحمل عمله الأدبي ، وإذا عالمه كله عاقد بروح التسامح والتضامن والمحبة . وهكذا اتجه الحكم في فكره وميوله إلى ناحية البشرية كلّها ، وزرعته الإنسانية تتحطّى الحدود المعهودة بين البشر فيشتراك فيها الحيوان ويقوم فيها «حوار الحكم» فيلسوفاً وعالم اجتماع ، ومحاوراً من أربع المحاورين وأشدّهم روحأً ونبيضاً وإمتاعاً.

والحكيم في أدبه وجودي التزعة على إيمان بوحدة الوجود ووحدة الإنسانية ، فليس هنالك شرق وغرب ، وقدّيم وحديث ، بل هنالك إنسانية واحدة ، وأنخوة بين البشر شاملة ، تخضعان لنظام كونيٍّ واحدٍ وشامل ، تقوم به حياة الأفراد والجماعات في جوّ من الحرية المسؤولة .

٢ - وقال توفيق الحكيم : «خلق الفنان ليخلق ، ومهمها تكون الأسباب التي يستخللها أو تستخلل له تبريراً لعمله ، فإن السبب الأكبر هو أنّ قبساً حلّ فيه من أشعة المثال الأعظم .» وقد خلق الحكم فناناً فراح يعمل على التجديد في الأدب العربي وفي الإنسان العربي ، فأدخل على الأدب فنَّ الحوار ، وفرضه عليه فرضًا ، وأدخل فنَّ اليوميات ، وفنَّ الاعترافات الأدبية ، كما أدخل على الأدب العربي تفكيراً جديداً وفلسفة حديثة ، وثار على الأدب العربي لانعزاله عن مجتمعه ، وتنطّلّه الدائم إلى الوراء ، وجَعَلَ الشكل والصياغة هدفاً له ، وانصراف الأديب فيه عن ذاته الفردية وذاته الاجتماعية ، مع بأن «الفنان الحق يخلق بدافع واحد هو تحقيق ذاته ، أي متابعة التطورات والتغيرات التي تحدثها ملوكاته .»

٣ - وقال الحكم : «ما الأسلوب إلا تلك الآلة الصناعية التي نتوسل بها للوصول إلى الحقيقة ، ولكن ما أروع الحقيقة لو تفجرت وحدها من أعماق القلب الصادق في كلمات بسيطة ! لهذا كان الأسلوب المتكلف أحياناً كلّ أدب أولئك الذين لا يحملون في جعبتهم ما ينفع الناس ... فالبلاغة الحقيقية هي الفكرة النبيلة في الثوب البسيط . هي التواضع في الزيّ والتسامي في الفكر ». وهكذا فالأسلوب ليس هدفاً في كتابته ، وهو يعترف أنه منذ أمسك القلم لم ينجز نهجاً موسوماً بالجزالة أو المثانة أو ما إلى ذلك مما يتردد على ألسنة النقاد العرب ، ولكنه راغبٌ مقتضى الحال فتنقل في اللغة من العامية إلى الفصحي وفقاً للموقف والموضع ، وكان في بحمل كتابته كالبنيou اندفعاً في غير زخرفة ولا تصنُع ولا تحذّلُق لا يلتزم إلا بالكمال الفني ، وبالاندفاق البسيط الذي يتفرق شفافاً ، حافلاً بالروح النباشة ، واللامعات الأخاذة ، وأحياناً كثيرة بالفكاهة الساخرة المدهشة .

٤ - قال الدكتور محمود حامد شوكت : «يقوم فن (توفيق الحكم) على استعداد وموهبة صقلتها الدراسات الكلاسيكية ، وكتاباته المسرحية ، واتجاهه نحو التراث القومي ليخرج منه صوراً فنية تمثل ذاته وقوميته ، لاسيما ما فيها من روحانية وفكاهة وسذاجة ، وعبر عن موضوع إنساني المستوى تعبرأً يتكامل فيه المجال والشخصية والمحوار ، وتبعد من طبيعة الموضوع تلك الألوان الفنية التي تُسخرها القصة ، إذ تحاكي الحياة كالصراع والسخرية والمفاجأة والنقد ، مع تحليل جوانب الإنسان المركبة المفرحة والحزنة ، فتأتي الصورة دون تكلف ، وإنما تعبر تعبرأً مناسباً يفصح عن رسالتها . وقد أدى انقطاع الكاتب لفترة إلى تقدمه خطوات أخرى في ترقية فن القصة نحو المستوى الإنساني ، و نحو التوسيع في معاناتها القومية ، مبرزاً صفاتٍ خاصةٍ تجعله من أصحاب الرسائل في الجيل الجديد . والحق أن فنه يعبر عن موهبة ذاتية نمت خلال المواهب القومية وارتقت نحو أهداف إنسانية عامة .

ونقوم القصة لديه على جانب واقعيٍ وعلى جانب إنساني ، أما الجانب الواقعيٍ فيمثل ألواناً ذاتيةً وقوميةً قوية . وأما الجانب الإنساني فيمثل تزعة التجريد المثالية والفلسفية المستوحاة من الآداب الإنسانية العالمية ، وهي التي تجعل للقصة معنى عاماً . ويبرز الجانب الأول في الحوار والشخصيات في أسلوب أتقنه الكاتب في مسرحياته ،

من إحياء للمجال ، وبراعة في العرض المسرحي القائم على الصراع والفاجأة أو السخرية والتهكم .

وتدور القصة القصيرة عنده حول تقابل صور متعددة من المثالية والواقعية ، تخرج منها الواقعية ظاهرة ، سواءً في الحب أو العلم أو القضاء . على أن المجال القصصي متآثر بزرعة الكاتب المسرحية والانقلائية مع ميل للتهويل في تصوير الواقع ، وإبراز المفارقات في المواقف . على أن أسلوب الكاتب الناضج يُعبر عن ذاته تعي نفسها وقوميتها ، وتسعى إلى توسيع أفق إدراكها الإنساني ، وتعرض ذلك في فن قصصي نابض بالحياة » .

* * *

توفيق الحكيم حكمة توفيقية ، ورمز الفكر الحر ، وقلم الأدب الإنساني الجديد ، والنموذج الحي في نهضة الشرق وأبنائه ، وفي مسيرة الأدب العربي نحو كماله الإنساني .

مصادر ومراجع

آثار توفيق الحكيم ، و«مكتبة توفيق الحكيم الشعبية» التي أصدرتها دار الكتاب اللبناني بيروت ١٩٧٣ .

أحمد عبد الرحيم مصطفى : توفيق الحكيم — أفكاره — آثاره — القاهرة ١٩٥٢ .
محمد حامد شوكت : الفن القصصي في الأدب المصري الحديث — القاهرة ١٩٥٦ .

الفصل الرابع

أساطين النهضة الحديثة في الشعر

(ما بين التقليد والتجدد)

جميل صديق الزهاوي

(١٩٣٦ - ١٨٦٣)

- ١- تاريخه: ولد الزهاوي في بغداد سنة ١٨٦٣ ونشأ في بيت علم وواجهة. حصل بكلية ثروة فكرية وأدبية ذات شأن. في سنة ١٨٨٦ عُين في مجلس المعارف، وفي سنة ١٨٩٠ عُين عضواً في محكمة استئناف بغداد. وبعد رحلة إلى الأستانة واليمن انتدب لتدريس الفلسفة الإسلامية في المدرسة الملكية والأداب العربية في دار الفنون بالأستانة. وبسبب تحرّرِ الفكرِي نُقلَ إلى عمل آخر. وفي سنة ١٩١٤ انتُخب نائباً في مجلس النواب العثماني ثم عضواً في مجلس الأعيان العراقي، توفي سنة ١٩٣٦.
- ٢- شخصيته: تألف شخصيته من لين وقوّة، وفن وفلسفة، ودعة وعنوان، وافتتاح وغنى فكري، وأفقه وواقعية. والزهاوي رجل النظر الفلسفى والعقلانية التقدمية.
- ٣- أدبه: للزهاوي آثار مختلفة أهمها دواوينه السبع.
- ٤- شاعر الفلسفة والعلم: غلت على شعره نزعة التفكير العلمي، وعلى أسلوبه نزعة التحليل والتمثيل، وقد اضطرب بين الإيمان والإلحاد، الدين عنده خاضع للعقل. وقد اتبع أبا العلاء في تشاوته وداروين في نظرته. وهو ينادي بحرية الفكر.
- الإديب في نظره شقي، والشعر تعبير صادق عن الشعور.
- ٥- شاعر الاجتماع: أسهم الزهاوي إسهاماً شديداً في إيقاظ الآمة ومحبي الكتب، وخلق الحاجة في النفوس إلى حياة أفضل، ودعا إلى الثورة الفكرية والاجتماعية، والتي نوع من الاشتراكية، وحاول أن يرفع المرأة إلى مستوى لائق، وناهض التعددية الزوجية كما حارب الجهل والانقياد الأعمى للتقاليد.
- ٦- شاعر الوطن: أتهم في عاطفته الوطنية وكان هذا الاتهام تحاماً لاته من أخلص من ناضل في سبيل شعبه والشعوب العربية.
- ٧- شاعر القصص الملحمي والوصف: وفق الزهاوي في القصص الملحمي من حيث السرد، والتخييل والخوار والوصف. وحفلَ شعره بالسلامة والسهولة والمدوية التعبيرية والدقة الوصفية.

٨ - الزهاوي الشاعر: كان غزير المادة، فياض الفرمحة؛ وشعره فيض من نفسه وصورة لشعوره وسجل لكثير من أحداث عصره، وهو ينطلق فيه انطلاقاً عميقاً وتحليل وتعليق. صياغته هي السهولة، والسلامة والأوزان الحقيقة.



جميل صديق الزهاوي

أ - تاریخه :

هو «شاعر العراق» جميل صديق بن محمد فيضي الزهاوي، ولد في بغداد، ونشأ في بيت علم ووجاهة، يتعهده والده مفتى بغداد، فيتلقى العلم على يده وفي مدرسته التي عرفت بما تدرس من العلوم الشرعية الإسلامية والأدب العربيّة؛ وقد أقبل على دراسة اللغات فأجاد منها العربية والفارسية والتركية، وأكبّ على المطالعة في نهم شديد حتى كانت له منها ثروة فكرية وأدبية ذات شأن.

في سنة ١٨٨٦ عُين عضواً في مجلس معارف ولاية بغداد، وفي سنة ١٨٨٨ مديرًا لطبعه الولاية، ومحرراً للقسم العربي من الجريدة الرسمية «الزوراء»، وفي سنة ١٨٩٠ عُين عضواً في محكمة استئناف بغداد.

في سنة ١٨٩٦ سافر إلى الآستانة ومن هناك أرسلته الحكومة التركية إلى اليمن في



بعثة علمية إصلاحية هدفها استئناف الأهلية ووضع حد للثورات والفتنة التي تتوالي في البلاد منذ مدة. وعندما عاد من رحلته إلى القسطنطينية انتدب لتدريس الفلسفة الإسلامية في «المدرسة الملكية» وتدرس الآداب العربية في دار الفنون. وكان من طبعه ميلًا إلى تحليل المظاهر الوجودية تحليلاً فلسفياً فزادته هذه الفترة من حياته ميلاً إلى الفلسفة، وإلى نظم الشعر بروح متفلسبة وبطريقة يرضها العقل ويجد فيها مادة غنية وغذاء فكريًا إلى جانب الغذاء الفني.

ولكن روحه التحررية وآراءه التقديمية لم تزل تأيد المشددين والمترمّلين، وما أكثرهم وما أشدّ وطأتهم في تلك الفترة من الزمن، فُنقل إلى عمل آخر وعيّن أستاذًا للمجلة في مدرسة الحقوق ببغداد، وفي سنة ١٩١٤ انتُخب نائباً عن لواء المتفلك في مجلس النواب العراقي ثم نائباً عن لواء بغداد.

وفي عهد الاحتلال البريطاني للعراق عُيِّن عضواً في مجلس المعارف ببغداد ورئيساً للجنة تعریب القوانین العثمانية، وظلّ من أعضاء مجلس الأعيان العراقي إلى أن توفي سنة ١٩٣٦.

٤- شخصيته:

كتب الزهاوي عن نفسه قال: «كنتُ في صبائي أسمى «المجنون» لحركاتي غير المألوفة، وفي شبابي «الطائش» لترعاني إلى الطرف، وفي كهولتي «الجريء» لمقاومتي الاستبداد، وفيشيخوختي «الزنديق» لمحاهرني بآرائي الفلسفية». وفي هذا القول ما يشير إلى هذا المركب العجيب الذي يجمع ما بين الدين والقوعة، والفن والفلسفة، والدّعّة والعنفوان، كل ذلك في شخصية أغفلها النقاد والأدباء كما أغفلوا ابن الرومي رداً من الزمن، وفي عصرية استمدت من دجلة والفرات غنى فيضها، ومن أمجاد بغداد غنى تفكيرها، ومن ثمار الثورات الاجتماعية العالمية عصفَ تفجرها الانفتاحي، ومن عالم الأخلاق والعلم انطلاقها التخلصي، ومن أغوار نفسها عميقها الفكري والإصلاحي.

وإن من استقرأ شعر الزهاوي يقف على الكثير من مقومات شخصيته، لأنّ شعره صورة لنفسه وشّئ نزعاتها، وهو رجل لا يجهر إلا بما يشعر:

إِنِّي أَمْرُرُ لَا أَجْهَرُ إِلَّا بِمَا أَنْشَأْرُ

إنه عقلاني واقعي لا يطمئن لغير ما يسمع أو يُصر، ولا يصدق شيئاً من الأخبار من غير تحفظ وتبصر؛ وهو صبور على الشدة لا يسيطره الخير ولا يطبع بأكثر من الضروري؛ وهو أنوف يابي الذل والنفاق والمراؤغة، كما يكره الكبراء الفارغة، والظهور بغير مظاهر الحقيقة:

لَا أَطْمَئِنُ لِغَيْرِ مَا أَنَا سَامِعٌ أَوْ مُبْصِرٌ
إِنْ تَابَنِي شَرٌّ فَلَائِي مِنْهُ لَا أَنْذَمَرُ
أَوْ جَاءَنِي خَيْرٌ فَلَا أَغْتَرُ مِنْهُ وَأَبْطَرُ
وَلَقَدْ قَنَعْتُ مِنَ الطَّعَامِ بِلُغَةٍ تَسْتَرُّ...

لقد اتهم في دينه وفي وطنه فصبر ، وحفل شعره بالشكوى من تلك الاتهامات ، وما أكثر ما يشكو الزهاوي لما في نفسه من لين ومن سرعة الفعل ، وشكواه تناول مواطنـه والزمان والحكـام ، وقد تناول الطبيـعـة البـشـرـيـة نـفـسـهـا ، ولـئـنـ اـدـعـىـ الصـبـرـ وـسـعـىـ إلىـ الثـورـةـ الـاجـتـمـاعـيـةـ فـإـنـكـ تـرـاهـ أـحـيـانـ كـثـيرـ يـهـاـوـيـ أـمـامـ الشـدـدـةـ فـيـقـلـقـ وـيـجـزـعـ وـيـكـشـبـ ، وـقـدـ يـبـكيـ لـلـفـرـحـ كـمـاـ يـبـكيـ لـلـتـرـحـ ، وـكـلـيـراـ مـاـ تـرـاءـيـ لـهـ دـمـعـتـهـ بـيـنـ أـلـفـاظـهـ وـقـوـافـيـهـ ، وـلـئـنـ دـعـاـهـ إـلـىـ الـبـقـاءـ فـيـ قـلـبـهـ فـهـيـ لـاـ تـلـبـثـ أـنـ تـسـيلـ عـلـىـ خـدـيـهـ ، وـتـفـضـعـ مـاـ يـعـتلـجـ فـيـ ضـمـيرـهـ . وـبـسـبـبـ إـغـرـاقـهـ فـيـ التـأـمـلـ وـالـتـحـلـيلـ مـاـلـ إـلـىـ التـشـاؤـمـ وـسـوءـ الـفـلـنـ بـالـدـهـرـ وـبـالـنـاسـ وـلـاـسـيـماـ أـبـنـاءـ قـوـمـهـ الـدـيـنـ لـمـ يـنـصـفـهـ مـعـ أـنـهـ شـدـيدـ الـغـيـرـةـ عـلـيـهـمـ ، يـرـيدـهـمـ الـخـيـرـ كـلـهـ ، وـيـسـعـىـ فـيـ سـبـيلـ تـقـدـمـهـ وـرـقـيـهـ ، كـمـاـ يـسـعـىـ فـيـ سـبـيلـ تـحـرـيرـ الـمـرـأـةـ مـنـ الـقـيـودـ الـتـيـ حـالـتـ ذـوـنـ ذـلـكـ التـقـدـمـ .

والزهاوي ، إلى ذلك كلـهـ ، رـجـلـ النـظـرـ الـفـلـسـفـيـ إـلـىـ الـأـمـورـ ، لـهـ مـنـ الطـاقـاتـ الـفـكـرـيـةـ وـالـتـحـلـيلـيـةـ مـاـ لـيـسـ لـغـيـرـهـ مـنـ شـعـرـاءـ الـعـصـرـ ، وـلـئـنـ تـوـقـفـتـ ثـقـافـتـهـ الـعـرـبـيـةـ عـنـ شـرـحـ دـيـوـانـ الـمـتـبـبـيـ وـتـفـسـيـرـ الـبـيـضاـوـيـ وـمـاـ إـلـىـ ذـلـكـ فـإـنـهـ أـقـبـلـ عـلـىـ الـأـدـبـ الـتـرـكـيـ يـعـبـرـ مـنـهـ الـكـبـيرـ ، كـمـاـ أـكـبـرـ عـلـىـ مـطـالـعـةـ الـكـتـبـ الـعـلـمـيـةـ وـالـصـحـفـ وـلـاـسـيـماـ بـحـلـةـ الـمـقـطـفـ ؛ وـلـئـنـ فـاتـهـ تـعـلـمـ الـلـغـاتـ الـأـوـرـيـةـ فـلـمـ يـفـتـهـ أـنـ يـطـالـعـ الـأـدـبـ الـغـرـبـيـ الـمـرـجـمـ إـلـىـ الـعـرـبـيـةـ أوـ الـتـرـكـيـةـ . وـهـذـهـ الـثـرـوـةـ الـفـكـرـيـةـ وـسـعـتـ آـفـاقـهـ ، وـوـجـهـتـ تـفـكـيـرـهـ شـطـرـ الـعـوـلـمـ الـجـدـيـدـةـ ، وـأـنـقـذـتـهـ مـنـ التـيـارـاتـ التـقـلـيدـيـةـ ، وـجـعـلـتـ مـنـهـ شـاعـرـ الـعـصـرـ الـجـدـيـدـ وـشـاعـرـ الـمـرـأـةـ الـجـدـيـدـةـ ؛ وـكـانـ لـذـلـكـ شـدـيدـ الـاعـتـدـادـ بـآـرـائـهـ الـإـصـلـاحـيـةـ وـبـشـعـرـهـ ، لـاـ يـقـبـلـ نـقـداـ ، وـلـاـ تـجـريـحاـ ، بـلـ يـعـدـ النـاقـدـ عـدـوـاـ يـأـتـيـ مـاـ يـأـتـيـهـ عـنـ حـقـدـ وـلـوـمـ ، وـيـقـولـ مـاـ يـقـولـ عـنـ جـهـالـةـ وـعـمـىـ .

ومـهـاـ يـكـنـ مـنـ أـمـرـ فـائزـهـاـوـيـ شـاعـرـ كـبـيرـ لـهـ مـاـ تـذـوبـ فـيـ السـيـثـاتـ ، وـلـهـ مـنـ الرـوـحـ الـتـقـدـمـيـةـ مـاـ يـجـعـلـهـ فـذـاـ فـيـ أـبـنـاءـ جـيلـهـ ، وـلـهـ مـنـ الـآـرـاءـ الـإـصـلـاحـيـةـ مـاـ هـوـ جـديـرـ بـكـلـ تـقـدـيرـ ، وـلـهـ أـخـيـرـاـ مـنـ الـمـقـدـرـةـ الـشـعـرـيـةـ مـاـ يـجـعـلـهـ فـيـ صـفـوفـ الـخـالـدـينـ .

٤ - أدبه :

للـزـهاـوـيـ آـثـارـ مـخـتـلـفـةـ الـمـوـضـوعـاتـ كـمـاـ لـهـ شـعـرـ كـثـيرـ يـنـاهـزـ الـعـشـرـةـ آـلـافـ بـيـتـ ، وـمـنـ تـلـكـ الآـثـارـ :

١ - «كتاب الكائنات» وهو ينطوي على كثير من قضایا الطبیعة والفلسفة، طبع في القاهرة سنة ١٨٩٧.

٢ - «الجاذبية وتحليلها»؛ وهي رسالة ذهب فيها الزهاوى مذهبًا خاصًا في نظرية الجذب، طُبعت في بغداد سنة ١٩١٠.

٣ - «الدفع العام والظواهر الطبيعية والفلكلية»؛ رسالة بمعنى ما سبقها وتوضيح له.

٤ - «المُجمَل مما أرى»؛ رسالة أجمل فيها مادة الكتب السابقة وأضاف إليها الكثير من آرائه في الأمور العلمية.

٥ - «رباعيات الخيام»؛ ترجمها نظماً وثراً عن الفارسية، وجرى طبعها في بغداد سنة ١٩٢٨.

٦ - ستة دواوين شعرية:

١ - «الكلم المنظوم»؛ أول ديوان أخرجه الزهاوى للناس، وضمنه شعره إلى حين إعلان الدستور العثماني سنة ١٩٠٨، وقد طُبع في بيروت سنة ١٣٢٧ هـ.

٢ - «رباعيات الزهاوى»؛ طبعت في بيروت سنة ١٩٢٤.

٣ - «ديوان الزهاوى»؛ فيه جميع ما نظم الشاعر منذ إعلان الدستور العثماني إلى سنة ١٩٢٤ وقسم من الرباعيات ومن الديوان الأول. طُبع في مصر سنة ١٩٢٤.

٤ - «الباب»؛ فيه مختارات من الدواوين السابقة. طبع في بغداد سنة ١٩٢٨.

٥ - «الأوشال»؛ طبع في بغداد سنة ١٩٣٤.

٦ - «الثالثة»؛ ديوان يتضمن ما نظمه الزهاوى في القسم الأخير من حياته. طبع في بغداد سنة ١٩٣٩.

٧ - شاعر الفلسفة والعلم:

للناس في الزهاوى مواقف متباعدة، فنهم من يطرئ فيه الشاعر ويُعلي شأن عبقريته، ومنهم من يطرئ فيه الفيلسوف وينكر عليه الشعر أو يحطّ من شأن شعره. والحقّ الذي نراه هو أن الزهاوى شاعر غلت على شعره نزعة التفكير العلميّ، وكان أسلوبه فيه أسلوب التحليل والتعميل، شأنه في ذلك شأن ابن الرومي وأبي العلاء المعرّى مع ما لكلّ شاعر من هؤلاء الشعراء من ميزات خاصة، ونزعات خاصة.

قال محمد يوسف نجم في طبعته الجديدة لديوان الزهاوي : «إنه عَلَمٌ من أعلام الشعر العربي ، ورائد من رواد التفكير العلمي والنهج الفلسفية في أدبنا الحديث». وقال غيره : إن الزهاوي «من زعماء حركة التجديد في الشعر في الشرق العربي ، اشتهر بنظراته الفلسفية الجريئة إلى الكون». وقال آخرون أنَّ في علميات الزهاوي تطفلًا منه على العلم ، ونقلاً لأمورٍ كانت شائعة في ذلك العصر ، وآراء لا قيمة لها تُذَكَّر... ومما يكتن من أمر هذه الفلسفيات والعلميات فالذي يهمّنا فيها هو الشاعر في تفكيره ونهجه ، وفي طاقاته التحليلية والتعبيرية . ونحن سنستقرئ شعره لجمع بعض آرائه التي ثرّها هنا وهناك ، والتي أظهرتَه في أدبنا الحديث بمظهر رجل الفلسفة والعلم ، غير آبهٍ للتيار الذي هبَّ في وجه محاولاته التحررية ، والذي حاول أن يقتلع من التفوس ذكره ، ويمحو في الأدب أثره . همّنا أن نعرف الرجل على حقيقته وفي أعماق نفسه ، وأن نعرف موقفه من الوجود في غير تمويه ولا تأويل .

ـ الله : اضطرَّ الزهاوي بين الإيمان والإلحاد ، وكانت له فترات شُكٌّ وحيرة . شأنه في ذلك شأنَ الكثرين من العلماء وال فلاسفة . وقد رافقته الحيرة إلى آخر يوم من أيامه ، وذلك أنه ينطلق في تفكيره من مبدأ العقلانية التي لا تدين إلا بسلطان العقل ، ومن مبدأ الاختبار العلمي الذي لا يؤمن إلا بما يُصْرِّ ويسْمِعُ ويحسُّ . وكان ولا شكَّ في نفسه صراع متواصل بين العقيدة الدينية التي ت يريد التمسك بها والتيارات الإلحادية التي كان يميل إليها ، وهذا الصراع أفققه وعرضه لصعوبات جمة ولا سيما في عصره الذي سيطر فيه التزمت والتشدُّد في أمور الدين . قال معترفًا بحقيقة حاله في صراحة وجراة :

كَانَ إِيمَانِي فِي شَبَابِيَّ جَمَّا
غَيْرَ أَنَّ الشُّكُوكَ : هَبَّتْ
ثُمَّ عَادَ الْإِيمَانُ يَقْوِي إِلَى أَنَّ
ثُمَّ آمَنَتْ ثُمَّ أَلْحَدَتْ حَتَّى
ثُمَّ دَافَعَتْ عَنْهُ بَعْدَ يَقِينٍ

مَا يُسْوِي نَزَّةً وَلَا يَقْصِيرُ
تُلْاحِينِي فَلَمْ يَسْتَقِرْ مِنِي الشُّعُورُ
سَلَّهُ الشَّيْطَانُ الرَّجْمُ الْغَرُورُ
قِيلَ هَذَا مُذَبَّذٌ مَغْرُورٌ
مِثْلَ مَا يَفْعَلُ الْكَمَيُّ الْجَسُورُ

ـ تلَاحِينِي : تُدَافِعُني وتنازعني .

وَتَعْمَلْتُ فِي الْعَقَائِدِ حَتَّى قَبْلَ هَذَا عَلَامَةُ نِسْخَرِيرُ
ثُمُّ أَنِّي فِي الْوَقْتِ هَذَا لِحَوْفِي لَسْتُ أَذْرِي مَاذَا آعْتَقَادِي الْآخِرُ

هذا هو القلق النفسي الذي رافق الزهاوي ، وهو في كلّ حال مؤمن بالله تعالى في قراره نفسه ، ولكنّه يريد في إيمانه أن يستند إلى العقل ، لا يقبل منه بديلاً ، فيرى في الله قدرة تُسَيِّرُ الكون ، وحكمة تُنَظِّمُ الوجود ، ورحمة تواجه الكائنات بالعناية والغفران . وللزهاوي في «الأثير» نظرة كونية خاصة ، فهو يجعله بعد الله تعالى في المرتبة ، بل نراه يمنحه شيئاً من صفات الألوهة ، وفي نظرته هذه كثير من الفموض وكثير من الاضطراب قال :

وَلَيْسَ يَعْظُمُ يَعْدَ اللَّهُ فِي نَظَرِي إِلَّا الْأَثِيرُ الَّذِي بِالْكُوْنِ يَتَّصِلُ
فَكُلُّ شَيْءٍ مِّنَ الْأَشْيَاءِ مِنْهُ أَتَى وَكُلُّ شَيْءٍ إِلَيْهِ سَوْفَ يَنْتَقِلُ

وقال في مكان آخر :

كَانَ ظَنِّي أَنَّ الْأَثِيرَ هُوَ الرَّبُّ كَرِيمًا يَعْدُنِي وَيُجِيرُ

— الدين ونظامه : والدين عند الزهاوي خاضع للعقل ، وهو لذلك يريد مجردًا من الخرافات ، وبمجردًا من كلّ ما لا يقبله العقل ، وهو يقول :

كُوْنُوا جَمِيعًا سَادَةً لِنُفُوسَكُمْ فَالْعَصْرُ هَذَا سَيِّدُ الْأَعْصَارِ
لَا تَقْبِلُوا فِي الدِّينِ مَا يَرَوْنَهُ إِلَّا إِذَا مَا صَحَّ فِي الْأَنْظَارِ

موقف صريح وواضح ، والحقيقة عنده ثمرة علم وتجربة ، وهي خالية من كلّ ظلام ماورياني قال :

وَتَسْحَرُوا مِنْ قَبْلِ كُلِّ عَقِيْدَةٍ سَوْدَاءَ مَا فِيهَا هُدَى لِلسَّارِي

وهو يرى أن في العقائد الموروثة كثيراً من القيود والأوهام ، وأن على ابن القرن الحاضر أن يحطّم القيود ويتحرّر من الأوهام لأنّ العقل يقول في أحياناً كثيرة خلاف ما يقوله الضمير أي الدين .

وهو يرى طريق الخلاص في الاجتهد والتفسير والتأويل ، ويتحقق في ذلك بمدرسة ابن رشد وغيره من الفلاسفة الذين جعلوا للقرآن معنى باطنًا للفلاسفة ، ومعنى ظاهراً لعامة الشعب ، وذهبوا إلى أنَّ المعنى التأويلي هو المعنى الحقيقي الذي يجب الأخذ به .
قال :

غَيْرَ أَنِّي أَرْتَابُ مِنْ كُلِّ مَا قَدْ عَجَزَ الْعَقْلُ عَنْهُ وَالْتَّفَكِيرُ
لَمْ يَكُنْ فِي الْكِتَابِ مِنْ خَطْلٍ، كَلَّا، وَلَكِنْ قَدْ أَخْطَأَ التَّفْسِيرُ
وهو من ثم يشك في أمور كثيرة تتعلق بالعبادات والفرضيات الدينية ، كالصراط ،
والنشر والمحشر والميزان وما إلى ذلك ، ومما قال في موضوع الخلود والبعث :

وَسَائِلَةٌ : هَلْ بَعْدَ أَنْ يَعْبَثَ الْبَلِي
يَأْجُسَدِنَا نَحْنَا وَنَرْتُو وَنَنْطِقُ؟
فَقُلْتُ مُجِيًّا : إِنِّي لَسْتُ وَإِنَّمَا
يُعَيِّرُ الَّذِي حِسِّيَ لَهُ يَتَحَقَّقُ
وَهَيَّهَاتٌ لَا تُرْجِيَ الْحَيَاةَ لِمَيِّتٍ إِلَيْهِ الْبَلِي فِي قَبْرِهِ يَتَضَرَّعُ

وهكذا كان علائي الترعة يتوجه أن العقلانية هي الحلُّ الوحيد لقضايا الوجود ،
وان العقل يستطيع أن يقوم مقام الإيمان في أمور كثيرة ، والعقل محدود الطاقة كما يظهر
ذلك العلم نفسه ، وهو ، بشهادة العلماء المخلصين لعلمهم ، يقف أمام جدران كثيرة في
مادة الرياضيات العليا ، ومادة العلوم الطبيعية ، وفي غير ذلك مما يعود بالإنسان إلى
واحدات الإيمان المطمئنة ، وإلى الخضوع للحكمة الإلهية التي يجد الإنسان في ظلها
السلام والأطمئنان .

– الإنسان والطبيعة الإنسانية : كانت نظرة أبي العلاء المعري إلى الإنسان وطبيعته
نظرة متشائمة فاتئمه في ذلك الزهاوي كما أتى داروين^١ في نظرية النشوء والارتقاء ،
ورأى أنَّ في الإنسان بقايا من طبيعة الحيوان المتوجّش الذي ارتقى شيئاً فشيئاً إلى كائنٍ
إنسانيَّ :

١ – قال الزهاوي في ما قال :
أيُّلْقَى «رسان» في الجحيم وبخزه
«داروين» من عن أصلنا كشف السُّرَا

مَا زَالَ فِي الْبَعْضِ مِنْ أَمْبَالِ الْوُحُوشِ بَقَايَا
أَطْهَاعُهُ لَيْسَ تَمْضِي حَسْنَى تَجْيِيَةِ الْمَنَايَا

وهذه الترعة الداروينية مبنوّة في شتى كتابات الشاعر نلمسها تارة ظاهرة ، وتارة خفية تشير إليها العبارات والألفاظ . وهكذا فالطبيعة البشرية ، في نظره ، محبوّلة بالشر ، والأرض من جراء ذلك ميدان صراع بين الأطماء ، وميدان واسع للتفاق والرثاء .

وستة الوجود على الأرض أن يأكل القويّ الضعيف ، وكان الكون بحر من لهب . وهكذا فالسعادة مفقودة على الأرض : القويّ يُشقّيه الطمع ، والضعف مسلوب الحقوق يُشقّيه الذل .

ويرى الزهاوى أن الإنسان في هذه الحياة مسيّر ، تفرض عليه الحياة في غير اختيار منه ، وتفرض عليه الأفعال بفعل قدر لا يقاوم ، وهو مجاهول المصير لا يعرف لماذا أتى ولا إلى أين ينتهي مسيره :

أَنِّي غَيْرُ مُخْتَارٍ وَفَارِقٌ مُضطَرًا وَلَمْ يَكُنْ، لَمَّا عَاشَ، فِي نَفْسِهِ حُرًّا
وَكُلُّ أَمْرٍ يَدْرِي شُؤُونَ حَيَاتِهِ وَأَمَّا الَّذِي بَعْدَ الْحَيَاةِ فَلَا يُدْرِي

وإن من تعمق في هذه الآراء يرى أن الشاعر يلقي بنا في مهواه من الشك والخيبة لا يخلوها غير الإيمان الصحيح الذي يستطيع أن يتغلب على سفسطات المتكلّفين ، والزهاوى ، كما قلنا سابقاً ، لا يخلو صدره من هذا الإيمان الذي عملت التيارات العقلانية المتهوّسة على إخriad ناره في غير جدوّي . إنه مؤمن وإن جرت على قلمه بعض الأقوال المتلبّسة بلباس التطرّف العلميّ الحديث . ولكنه مع ذلك يأخذ على الله خلقه لإيليس الذي يلقي في النّفوس الشك والضلال ، ويتمثّل أن تكون الكواكب آهلاً بالنّاس ، قال :

أَيْمُوجُوزُ أَنَّ الْأَرْضَ تُسْكَنُ وَحْدَهَا بَيْنَ الْكَوَاكِبِ
إِنَّ الْحَيَاةَ تَبَيَّنُ حِيثُ تَرَى لَهَا وَسَطًا يُنَاسِبُ
مَا أَوْحَشَ الْأَجْرَامَ لَا تَمْشِي بِهَا يَضْ كَوَايْبُ ! ...

وعلى كل حال فالزهاوي ينادي بحرية الفكر ويرى أنها من الشروط الضرورية لمرفق المجتمع ، والتقدُّم في ميدان الحضارة ، قال :

عَظِيمٌ عَلَى الْأَفْكَارِ فِي عَصْرِنَا الْحَجَرِ، أَمَا كُلُّ إِنْسَانٍ بِأَرَائِهِ حُرُّ! وَهَلْ فَقِهَ الْشَّعْبُ الْمُرِيدُ الْنَّطِلَاقَةَ مِنَ الْأَسْرِ أَنَّ الْحَجَرَ فِيهِ هُوَ الْأَسْرُ وَهَلْ نَافِعُ تَحْرِيرُهُ مِنْ إِسَارَةِ إِذَا لَمْ يَكُنْ فِي رَأْيِهِ حُرُّ الْفِكْرُ وَأَيُّ رُقْيٌ فِي الْحَيَاةِ مُسِيرٌ لِّقَوْمٍ يَقُولُونَ الْحَقَّ مَا إِنْ لَهُمْ جَهَرٌ...

والزهاوي يتألم من الحالة التي يتخبط فيها الشعب العربي ، ويعمل على الإرشاد والهداية ، ويرى في الآراء التي أبدتها دواة للمرض المتაصل في ذهنية ذلك الشعب ، وهو يقول في ذلك :

نَشَرْتُ لِلنَّقْوَمِ آرَاءً أُرِيدُ بِهَا إِصْلَاحَ دُنياَهُمْ لَا الطَّعْنَ فِي الدِّينِ مَا إِنْ أَرَدْتُ بِهَا إِلَّا إِفَالَتَهُمْ، فَهَلْ يَلْبِقُ بِقَوْمِي أَنْ يَهْيُنُونِي

— الأديب والأدب : إلى جانب هذه الآراء الفلسفية والعلمية للزهاوي آراء في الأدب والأدب يجدونها أن ثلثاً منها بعض الإمام . أمّا الأديب فإنه شقي في الشرق لا يعرف الناس له قيمة تذكر ، وقد يلقى بعض المجد عقب وفاته ، والسبب في ذلك أنَّ القيمَ عندنا مهدورة ، وأن الجهل مطبق على النفوس والقلوب ، وأن ذوي الأمر لا يهمُهم إلّا أمر نفوسهم وإلّا القتن باطابق الحياة من غير ما نظر إلى قيمة الأدباء والعلماء .

وأما الشعر فهو في نظره تعبر صادق عن الشعور لا تقليد لما قاله الأقدمون ولا جري على عمود الشعر الذي كان من أشد الأمور تقييداً للقرائع ؛ إنه صورة للشعور ، يكبر بالمعنى الذي يطابق الحقيقة ، ويغطُّ بالرؤى الفكرية التي تغذّي الروح والقلب .

والزهاوي ينشر آراءه في الأدب والشعر ، ويطمع في أن يعده الناس بمقدماً ، وأن يروا في شعره فلسفة اجتماعية تتضح بروح العصر ، وتقديمية الجيل الجديد . وإننا نجد في

بعض المقدمات النثرية التي وضعها في فاتحة بعض دواوينه آراء كثيرة عبر فيها عن نظرته في الشعر، منها قوله:

— «منهم من لا يحسب من الشعر إلا ما كان مصورةً للعاطفة ، وهذا تضييق بحال الشعر ، بل الشعر كلّ ما هرّ السامع سواء كان عاطفة أو وصفاً أو فلسفه ، وأروع الشعر في الغرب اليوم ما يبني على العلم . ولم يشتهر الحبّام والمتنبي والعرّي إلا بشعرهم الفلسفيّ وهو الذي يجري على الألسنة كالأمثال».

— «أحسن الشعر في نظري ما استند إلى الحقائق أكثر من العاطفة والخيال البعيدين عنها ، فكانت حصة العقل فيه أكثر من حصتها».

— «للشاعر أن يجمع في بعض قصيدة أكثر من مطلب ، بشرط أن يكون بين مطالبه صلة تربط حلقاتها المتعددة ، وأحسب أن هذا أقرب إلى طبيعة التفكير أو الإحساس ، فإنّها لا يأتيان إلا في صورة أمواج هي فورات النفس أو ثوراتها كلّ يستقلّ منها عن الأخرى ، وتكون القصيدة حينئذ أشبه بباقة من مختلف الأزهار مع تناسق في الوانها».

هذه باقة من آراء الزهاوى في الشعر، وهي ، كما ترى شديدة الصلة ببنفسه وبأسلوبه في النظم. فهو يمتدح الشعر الذي يعبر عن الشعور الصادق ، ويمتدح التجدد ، ويربط هذا التجدد بالفكرة العلمي الحديث ، والفكر الحضاري الجديد ، ويمتدح العمق الفكري في الشعر مخالفًا بذلك رأي الكثرين الذين يرون في الشعر شعوراً وخيالاً ورويًّا؛ وهو لا يريد التقيد بأوزان الخليل ، بل يؤيد نظرية التحرر في الوزن ، لأنَّ الوزن موسيقى ترافق المعنى وتوافقه ، لا مقاييس موضوع لا يمكن الخروج من حدوده ، وهذا أمر سعى إليه الأندلسُيون وامتدحه شعراء المهاجر الأميركيَّة ومن حذا حذوهم في النظم. وهو يريد أن يكون الشاعر سيد نفسه لا عبداً للتقليد؛ ويريد أن يتذوق الشعر من قريحة الشاعر تدققاً طبيعياً فيه «فورات النفس أو ثوراتها» في غير تقيد ولا تقنين؛ وبهذا يتحقق الزهاوى بعض الالتحاق بالمدرسة السوريانية التي شاعت في الأزمنة الأخيرة عند شباب الشعر ، والتي وصلت مع المتطرفين إلى نوع من الهذيان؛

فكان الزهاوي في مذهبـه الشعري عقلانياً تقدماً، ومحمدـاً وإن لم يخرج على أوزان الخليل وعلى العبرية العربية في النظم.

هــ شاعر الاجتماع :

شغل موضوع الاجتماع أكثر رجال الفكر والقلم في القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين عندما احتلـ الشـرق بالـغـرب وعـنـدـما أـخـذـتـ أـسـبـابـ المـعـرـفـةـ تـتـشـتـرـ فيـ الـبـلـادـ العـرـبـيـةـ ،ـ وأـخـذـ النـاسـ يـسـتـيقـظـونـ مـنـ غـفـلـتـهـمـ ،ـ وـيـعـونـ مـاـ هـمـ عـلـيـهـ مـنـ التـخـلـفـ بـسـبـبـ الجـهـلـ وـاسـبـادـ الحـكـامـ ،ـ وـضـعـفـ الرـيـطـ الـاجـتـمـاعـيـ وـلاـسـيـماـ العـبـلـيـةـ مـنـهـاـ ،ـ وـكـانـ الزـهاـويـ مـنـ جـمـلةـ الـمـناـضـلـيـنـ فـيـ سـبـيلـ الرـقـيـ وـالـتـحـرـرـ وـالـسـيـرـ فـيـ طـرـيـقـ الـعـلـمـ وـالـخـصـارـةـ الـحـدـيـثـةـ ،ـ فـعـالـجـ أـمـرـاـ عـدـةـ مـنـهـاـ الـعـدـلـ وـالـحـكـامـ ،ـ وـالـمـوـأـةـ وـالـزـوـاجـ ،ـ وـالـعـادـاتـ وـالـقـالـيدـ ،ـ وـالـعـلـمـ وـالـتـعـلـمـ ،ـ وـالـطـبـقـيـةـ وـالـمـساـواـةـ ،ـ وـحـرـيـةـ الـفـكـرـ وـالـتـعـصـبـ ،ـ وـالـاعـتـهـادـ عـلـىـ النـفـسـ وـنـبـدـ التـواـكـلـ وـالتـخـاذـلـ ،ـ إـلـىـ غـيرـ ذـلـكـ مـمـاـ وـسـمـ شـعـرـ الرـجـلـ بـسـمـةـ التـجـدـيدـ ،ـ وـجـعلـهـ صـورـةـ صـادـقةـ لـعـصـرـهـ ،ـ وـحـافـزاـ فـعـالـاـ حـافـلـاـ بـالـتـطـلـعـاتـ إـلـىـ مـسـتـقـلـ أـفـضلـ.

ـ العـدـلـ وـالـحـكـامـ :ـ مـمـاـ لـاـ شـكـ فـيـهـ أـنـ الـبـلـادـ بـحـكـامـهـ ،ـ فـإـذـاـ صـلـحـواـ صـلـحـتـ بـهـمـ ،ـ وـإـذـاـ فـسـدـواـ فـسـدـتـ مـعـهـمـ ،ـ وـالـعـرـوـفـ أـنـ الـعـهـدـ التـرـكـيـ كـانـ عـهـدـ اـسـبـادـ وـظـلـمـ وـسـوءـ إـدـارـةـ ،ـ وـإـنـ الـشـرـقـ كـانـ رـازـحـاـ تـحـتـ سـيـطـرـةـ السـلـطـةـ الـغـاشـمـةـ تـرـعـيـ النـاسـ وـكـانـهـ سـائـمـةـ ،ـ وـتـسـبـدـ بـمـاـ لـهـمـ مـنـ مـالـ وـمـتـاعـ وـمـاـ مـنـ مـقاـمـ أوـ مـعـرـضـ ،ـ وـقـدـ سـاعـدـ عـلـىـ الـشـعـبـ الـمـسـكـينـ جـشـعـ أـرـبـابـ الـزـلـفـيـ ،ـ وـأـصـحـابـ الـمـرـاتـبـ وـالـإـقـطـاعـ الـذـيـنـ كـانـهـ أـطـاعـهـمـ نـارـاـ فـيـ لـقـمـةـ النـاسـ وـفـيـ قـلـوـبـهـمـ وـعـقـوـلـهـمـ ،ـ تـلـهـمـ فـيـ غـيرـ رـحـمـةـ وـلـاـ شـفـقـةـ.

ـ كـانـ أـسـلـوبـ الزـهاـويـ أـنـ يـفـضـحـ الـحـقـائقـ الـمـؤـلـمـةـ ،ـ وـيـروـيـ قـصـصـ الـظـلـمـ وـالـمـظـلـومـيـنـ وـالـبـائـسـيـنـ ،ـ وـيـهـبـ بـالـهـمـمـ ،ـ وـيـنـفـثـ فـيـ عـرـقـ الـشـعـبـ نـارـ الـثـوـرـةـ ،ـ مـنـادـيـاـ وـعـرـضاـ وـمـنـبـهاـ وـمـرـشـداـ.ـ وـإـنـهـ وـإـنـ لـمـ يـلـقـ تـحـجاـوـبـاـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـأـحـيـانـ ،ـ فـقـدـ أـسـهـمـ إـسـهـاماـ شـدـيدـاـ فـيـ إـيقـاظـ الـأـمـةـ ،ـ وـتـحـرـيـكـ الضـهـارـ ،ـ وـخـلـقـ الـحـاجـةـ فـيـ الـنـفـوسـ إـلـىـ حـيـاةـ أـفـضلـ.

ـ فـهـوـ يـهـاجـمـ الـحـكـامـ عـلـىـ أـنـهـمـ مـغـتـصـبـوـنـ وـظـالـمـوـنـ ،ـ يـأـخـذـوـنـ النـاسـ بـالـكـذـبـ وـالـوـعـودـ الـعـرـقـوـيـةـ ،ـ إـرـادـتـهـمـ نـافـذـةـ لـاـ يـعـدـهـاـ حدـ ،ـ وـلـاـ يـقـفـ فـيـ وـجـهـهـاـ سـدـ.ـ وـفـيـ مـهـاجـمـتـهـ لـهـمـ وـلـأـعـوـانـهـمـ جـرـأـةـ وـصـرـاحـةـ يـطـوـيـهـاـ عـلـىـ أـلـمـ فـيـ الـنـفـسـ عـمـيقـ وـعـلـىـ اـنـتـصـارـ للـشـعـبـ عـنـيفـ:

بَأْ غِيَرَةَ الْهُوَّ أَبْطِشِي بِعَصَايَةِ الْهَاهِمُ الْجَبَرُوتُ وَالْطَغْيَانُ
فَلَقَدْ أَهْيَنَ الْعَدْلُ فِي دِيْوَانِهِ، وَلَقَدْ أَهْيَنَ الْعِلْمُ وَالْعِرْفَانُ
وَيَمْضِي الزَّهَاوِي فِي مَرْثِيَّةِ الْعَدْلِ، وَفِي صَرْخَتِهِ الْمَدوِيَّةِ فِي وَجْهِ الطَّغْيَانِ، وَإِذَا
أَنْتَ أَمَامَ فَسَادِ طَهَا سَيْلَهُ، وَهَنْكِ لِلأَعْرَاضِ عَمَّ وَيْلَهُ، وَامْتَصَاصِ النُّفُوسِ قَتَالِ،
وَاجْحَافِ يَقْطَعِ الْقُلُوبِ وَالْأَوْصَالِ، وَإِذَا بِالشَّاعِرِ بِنَادِيِ الْعَدْلِ وَيَقُولُ :
بَأْ عَدْلُ، إِنْكَ أَنْتَ مَحْبُوبُ لَنَا، حَسَّامَ هَذَا الصَّدُّ وَالْهِجْرَانُ؟
بَأْ عَدْلُ مُنْذُ صَدَّدْتَ عَنَّا مَا لَنَا، بَأْ عَدْلُ، عَنْكَ بِحَالِهِ سُلْوانُ ! ...

وَهُوَ يَهْبِبُ بِالْحُكَّامِ أَنْ يَعُودُوا إِلَى ضَمَائِرِهِمْ وَيَشْفَقُوا عَلَى هَذَا الشَّعْبِ الْمُسْكِنِ،
وَلَكُنَّهُ لَا يَسْتَظِرُ مِنْهُمُ الْخَيْرُ، وَيَرَى فِي اعْتِنَادِ الشَّعْبِ عَلَى نَفْسِهِ وَعَلَى سَوَاعِدِهِ بَابًا
لِلْخَلاصِ، فَيَدْعُو إِلَى الثُّورَةِ الْفُكُرِيَّةِ وَالْاِجْتِمَاعِيَّةِ :

إِنَّ الْحَيَاةَ لَتَسْبِيَّةَ فِي عَصْرِنَا هَذَا أَنْقِلَابًا
مَا لِي رَجَاءٌ فِي الشُّبُّ سُوكِ، وَلَأَنَا أَرْجُو الشَّبَابَا
مِنْ كُلِّ وَثَابِ إِذَا أَغْرَيْتَهُ أَفْسَحْمَ الصُّعَابَا

إِنَّهَا فِي ظَاهِرِهَا دُعْوَةٌ إِلَى تَحرِيرِ الْمَرْأَةِ مِنَ الْحِجَابِ، وَمِنْ وَرَائِهَا دُعْوَةٌ خَفِيَّةٌ إِلَى
انْقِلَابٍ سِيَاسِيٍّ عَامٍ، وَإِلَى ثُورَةٍ تَنَاهُ الْحُكَّامُ وَالْوَلَاةُ وَجَمَاعَةُ الْإِقْطَاعِ وَالْأَسْبَدَادِ
وَالْتَّخَلُّفِ. وَهَذِهِ الثُّورَةُ تَرَاوِدُ فَكْرَهَا نَفْسُ الشَّاعِرِ مُنْذُ فَتحَ عَيْنِيهِ عَلَى مجَمِعِهِ وَعَلَى
الْعَالَمِ، وَيَرَى أَنَّ لِكُلِّ إِنْسَانٍ حَقَّوْفًا فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ، وَأَنَّ النَّاسَ مِنْ ثُمَّ مُتَسَاوِونَ فِي
الْحَقُوقِ، وَفِكْرَةُ التَّسَاوِيِّ هَذِهِ تَقْوِيدُ الشَّاعِرِ إِلَى تَأْيِيدِ نَوْعِ الْاشْتَراكِيَّةِ وَإِلَى الْمَطَالِبِ
بِإِنْصَافِ الطِّبْقَةِ الْعَامِلَةِ :

إِنَّ مَنْ كَدُوا يَزَرُّعُونَ الْبِقَاعَا أَشْبَعُوا غَيْرَهُمْ وَبَاتُوا جِيَاعَا ...
وَمِنَ الْعَدْلِ أَنْ يَكُونَ نِتَاجُ الْأَرْضِ فِي بَيْنِ الْمُسْتَئْمِرِينَ مُشَاعِعاً ...

— الْمَرْأَةُ وَالزَّوْجُ : الزَّهَاوِيُّ مِنْ أَشَدِ النَّاسِ اهْتِمَامًا لِشَأنِ الْمَرْأَةِ، لَقَدْ رَأَاهَا فِي حَالَةٍ
مِنَ الشَّقَاءِ زَرِيَّةً، تَرْزَحُ فِي الشَّرْقِ تَحْتَ وَطَأَةِ الْعِبُودِيَّةِ وَالْمَهَانَةِ، وَرَأَى أَخْتَهَا فِي الْبَلَادِ
الْمُتَحَضَّرَةِ تَسِيرُ فِي الْمُجَمَعِ سَافِرَةً، وَتَنَافِسُ الرِّجَالَ فِي جَلَالِ الْأَعْمَالِ؛ رَأَاهَا فِي الشَّرْقِ

مقيّدة بـألف قيد ، تحيّم في عالمها ظلمة الجهل ، ويحجب وجهها ونظرها وبصيرتها حجاب حاكمه التقاليد وفرضه الظلم ، ورآها متزوّية في قفصها لا تكاد ترى النور ، ولا تكاد تعرف من الحياة إلّا إرضاء نهم الرجل ، ورآها تُزفَّ إلى مجھول عن غير رغبة ولا محنة ، وقد يكون هذا المجھول شيخاً طاعناً في السن وهي في ربعان شبابها ، ورآها أحياناً ضرّة لضرّة وضرّة وضرّة ، تلهب بنار الغيرة والبؤس وروح الانتقام ، رأى ذلك كله ورأى غيره ، فأطلق صوته ببرأة وفي غير تردد ، ولا لين ، ودعا إلى الثورة التي تحرّر المرأة.

لقد اشمارَ اشمئرازاً شديداً من هذه الحالة الاجتماعية ، وبراً الدين من هذا الاعوجاج في الرؤية ، ورفع صوته عالياً يفضح التخلف والتحجر ويقول :

سَيِّلَهُمْ وَاضْلَوَا وَبِالْحُقُوقِ أَخْلُوا صِنْفًا أَذَاهُ بَحِيلٌ لَهُمْ، مِنَ النَّفْسِ يَخْلُو شَتَّهُمْ وَتَمَلُّ مِنْهُمْ يَكْفُلُ بَعْلُ إِذَا تَأْمَلْتَ، جَهْلٌ مَجْلِسِ الْقَضَاءِ مَحَلٌ السَّرْلَانِ عَفْدٌ وَحَلٌ أَسْتَكْشَافِ الْحَقَائِقِ شُغْلٌ تَحْسِينِ الْحَضَارَةِ فَضْلٌ	النَّاسُ فِي الشَّرْقِ ضَلُوا وَبِالسُّعَيْدَةِ أَسْتَخْفُوا، ظَلَّ النَّسَاءُ رِجَالٌ وَانْهَنَّ مَسْتَاعٌ وَانْهَنَّ مَلَدَاتٌ لِأَرْبَعِ مُخْصَّنَاتٍ وَكُلُّ ذَلِكَ مِنْهُمْ، لِلنِّسَاءِ الْيَوْمُ فِي لِلنِّسَاءِ الْيَوْمُ فِي لِلنِّسَاءِ الْيَوْمُ فِي لِلنِّسَاءِ الْيَوْمُ فِي
---	---

وهكذا ينبع على الشرق جهله وذله ، ويرفع المرأة إلى المستوى الإنساني الذي يليق بها والذي بلغته في البلاد الراقية . وهو يشنُّ حرباً شديدة على الحجاب ، ويرى فيه تحطباً لنفس المرأة ، وهدمًا لشخصيتها ، وحدّاً من طموحها ، وتعنيماً لمواهبها .

وهو يعزّز معظم التخلف في الشرق إلى جهل المرأة وحجابها ، ويطالب بتحريرها وإطلاقها من سجنها المادى والمعنوى .

وهو إلى ذلك ينهض في وجه التعبدية الزوجية ويرى فيها خراباً للروح العيلية ، كما يقاوم إكراه الفتيات على الاقتران بمن لا يعرف أو من لا يُحببن ويرى في ذلك وأدأ للحرية ولكرامة الإنسانية لأن المرأة ليست سلعة تُباع وتُشري ، ولا هي دمية لإلهاء الرجل وإشباع شهواته . إنها شخص إنساني كامل الشخصية ، يتمتع بما للرجل من حقوق .

وهو يقاوم الزواج غير المتكافئ من ناحية السن ، ويرى فيه الشقاء كل الشقاء .

وهكذا كان الزهاوى في طبيعة الشعراء الذين دافعوا عن المرأة ، ودعوها إلى تحطيم نير العبودية ، والثورة على الجمود التقليدي ، وقد أحدث صوته التحرّري ضجة كبيرة في مجتمع استنقع فيه العقول والنفوس ، ولقي من جراء ذلك مقاومة وانتقاداً ، ولكنه لم يثن عن عزمه ، ولم يرتد عن كفاحه .

- العادات والتقاليد : وحارب الزهاوى العادات البالية والتقاليد الموروثة التي قبضت على العزائم ، وحالت دون التقدم . رأى فيها نظاماً ثابتاً لا يماشي الحياة ، ورأى فيها انتقاصاً من القدرة الإنسانية على العطاء ، فندد وتهنّد ، وسدّد الضربات في غير هواة ، محاولاً نزع القشور عن اللباب ، وقال غير هياب :

بُشِّرُوا بِالْسَّيِّنةِ لَكُمْ مِنْ نَارٍ مَا فِي جَاهِنَمِكُمْ مِنَ الْأَفْكَارِ
سِيرُوا إِلَى غَابَاتِكُمْ فِي جُرَأَةٍ كَالسَّيْلِ هَدَارًا، وَكَالْإِعْصَارِ
ثُورُوا عَلَى الْعَادَاتِ ثُورَةً حَانِقَ، وَتَمَرُّدُوا حَتَّى عَلَى الْأَقْدَارِ

إنها صرخة الواثق بالنصر ، وصرخة المكابر الذي يتحدى الأقدار ، والموتور الذي تولّه حالة الشرق ، والذي يحاول أن يخلق من الضعف قوة ، فيستجمع ما يستطيع استرجاعه من طاقات بشرية ليدفعها إلى الأمام في سبيل الرقي والانفتاح .

- العلم والتعلم ... : العلم في نظر الزهاوى هو بيل النجاح ، فلا حياة اجتماعية مزدهرة في ظل الجهمة والأوهام ، ولا حياة سعيدة مع التعامي والتخلّف والإحجام .

العصر عصر العلم ، والشرق كان قد يمّاً مثاره العالم فما باله يتختبط في أوهامه اليوم ، وما باله ينظر إلى الغرب ، الذي بلغ ما بلغ بالعلم ، نظرة الذليل الذي لا يستطيع التحرك ، والعقيم الذي كاد عقله يتوقف عن التفكير ؛ ما باله كالمشلول الذي لا تسانده المرأة في مسيرته ، ولا السلطة بتنظيمها ، ولا الأمة بتعاضدها ! ما باله يتعرّ في كلّ شيء ، فلا يطالب بحقوق ، ولا يقف في وجه ظلم ، ولا يدوم له جناح ! إنه جاهل ، والجهل مرض عossal ، فلا بدّ من التعلم ، ونشر العلم ، والسير في سبيل الحضارة الجديدة.

وهكذا ينطلق الزهاوي في اجتياحاته ، فلا يدع جانباً من جوانب الموضوع إلا يعالجها باندفاع شديد ، ولا يذكر شيئاً من أسباب تخلف شعبه إلا يهتمّ لإصلاحه وتحوبله إلى طاقة حضارية . ولئن كثرت شكوكه ، وتعاظمت بلواه فما ذلك إلا لوعورة الطريق ، وصمم المتشدّدين والمتجمدين ، ومقاومة المتعصّبين والمتزمّنين ؛ إلا أنه لم ييأس ولم تلن له قناة ، وظلّ ينصح ويوجه ، ويهب بقومه ويقول :

مَا إِنْ بَنَىُ الشَّعْبُ مَجْدًا
حَتَّىٰ يُلَاقِي مِنْهُ جُهْدًا
قَدْ خَابَتِ الْأَمَالُ فِي
شَعْبٍ مِنَ الْجَهْلِ أَسْتَمَدَّاً
لَا يَهْتَدِي السَّارِي إِلَى الْعَلَيَاءِ مَا لَمْ يَلْقَ وَقْدًا
مَا لَمْ يَكُفُّ عَنِ الْقَدِيمِ وَسُخْفِهِ، مَا لَمْ يَجِدَا
مَا لَمْ يُمْرِّقْ ثُوبَهُ، مَا لَمْ يُمْرِّقْ مَا تَرَدَّى...

٤ - شاعر الوطن :

طعن الزهاوي في وطنّته كما طعن في عقيدته الدينية ؛ وهو الحق يقال من أشدّ الناس حبّاً لوطنه ، يريد له الخير كلّ الخير ، ولكنه عندما رأى عبث العثمانيين بالبلاد ، واستبداد حكامهم برقباب العباد ، وعندما حسب أن الثورة سوف تكون وبالأ ، ورأى الإنكليز يحتلون البلاد ، وهم أرباب حضارة وصولة ، توسم فيهم الخير الذي كان يريد له لوطنه عن يدهم ، وداخلهأمل أخفت صوته الذي كان يدوّي في آذان الحكام والولاة ، وكان للمناصب التي أولتها إياها السلطة المحتلة ما أوغر عليه صدور بعض المواطنين والمناضلين ، وانقلب الرضى عنه والإعجاب به سخطاً عليه ، وشكّاً في صدق

عاصفته الوطنية. وهكذا تعانى الناس عن النضال الطويل الذى قام به الرجل ، وعن تعرّضه لغصب الأتراك ، وعن سعيه المتواصل في سبيل إنهاض الشعب من غفوته ، وتوجيهه السلطة الى خير البلاد ، وتحرير المرأة من عبودية ذلّها ، وما الى ذلك مما أوضحتناه في الصفحات السابقة ؛ تعانى الناس عن ذلك القلب الذى ذاب في شعره إخلاصاً وحاولوا أن يرموه بالزنقة الوطنية ، وهو القائل :

وَطَنِيُّ الَّذِي فِيهِ وُلِدْتُ هُوَ الَّذِي فِيهِ أَبْيَدُ
عَنْهُ، عَلَى شَغْفِي بِهِ، أَنَايِ وَتُرْجِعُنِي الْعُهُودُ
أَبْعَدْتُ عَنْ وَطَنِي، وَهَا أَنَاذَا إِلَى وَطَنِي أَعُودُ
فَشَهِيقْتُ فِي أَخْضَانِهِ أَبْكِي كَمَا يَبْكِي الْوَلِيدُ
إِنِّي، إِذَا أَخْتَاجَ الْعَرَاقَ، فِي الْحَيَاةِ لَهُ أَجُودُ
إِنْ لَمْ أَذْدُ أَنَا عَنْ حُقُوقِ الْعَرَاقِ فَمَنْ يَدُوْدُ؟!

وقد آلمه انحراف أبناء وطنه عنه في هذه الفترة ، وألمه ما وُجِّهَ إليه من نقد وتجريح فراودته فكرة هجر العراق ، وسافر الى مصر ، ولكن غيابه لم يطل ، وعندما عاد الى وطنه راح يواصل عمله الإصلاحي ، ويتوجه الى الشعب والى حكامه داعياً الى العلم والتحرر من القيود والسير في طريق الحضارة العالمية الجديدة . قال ناصر الحانى : «لا عليك أن تروح الى أن الزهاوى قد شب ثائراً ، وصال صولة حرّ ، يريد لبلده استقلاله وحرrietه ؛ ولكن هذه الترعة فيه ، وهذا الحماس الذي شب عليه ، قد عكرته ظروف الاحتلال فسكت سكتاً شانه ، ونفّص عليه حياته ، فمات عند الناس قبل أن يموت ؛ ولكنه استطاع أن يعيد لنفسه بعض مكانتها ، في الحكم الوطنى ، فشارك في النضال مشاركة شيخ يميل الى النصح ثارة والى الثورة ثارة».

ولم يغفل الزهاوى عن وطنه العربي الكبير ، فقد منحه الكثير من نفسه ومن شعره ، وتغنى بأمجاده ، وأهاب به أن يعود الى ماضي رقيه ، فيتحرر من القيود التي تكبّله ، ويُقبل على العلم ، وينشر في كل مكان من أرجائه لواء العدل والمساواة والحرية .

٧ - شاعر القصص الملحمي والوصف :

لم يوفق الزهاوي في قصص المؤس وشتي مآسي الحياة كما وفق غيره من مثل خليل مطران ومعرف الرصافي ، ولكنه وفق كل التوفيق في القصص الملحمي كما للمس ذلك في قصيده الطويلة «ثورة في الجحيم». ولا بد لنا من وقفة ، ولو وجيزة ، عند هذه المطولة التي أقامت المتشددين والمتزمتين وأعدتهم ، والتي كانت لها الأصداء البعيدة في عالم الفكر والأدب ، فكان لها من هيل وأكبر ، وكان لها من أنكر وتنكر ، وهي على كل حال رائعة من روائع الفن ، وللحمة شعرية يقف فيها صاحبها إلى جانب داتي وفكتور هوغو مبارياً ومنافساً ، بعد أن كان مستلهماً ومستوحياً.

تقع هذه القصيدة في ٣٤٥ بيتاً من الشعرنظمها الشاعر على وزن واحد وقافية واحدة ، ونشرها سنة ١٩٢٩ ، وقد تأثر فيها برسالة الغفران للمعربي ، كما تأثر بروحه وأسلوبه في العقلانية الساخرة التي تعثت بكل ما لا يتمشى ونظرياتها الفلسفية والمذهبية . رُويَ أنَّ الناقين على نشرها رفعوا الأمر إلى الملك فيصل الأول ، فاستدعى الزهاوي ولاده على فعلته ، فصال الشاعر وقال : «ماذا أصنع يا سيدِي ! ... عجزت عن إضرام النار في الأرض فأضرمتها في السماء».

خلاصة الملhmaة أنَّ الشاعر يموت ويدفن فيأتيه ملاكاً الحساب منكر ونمير ويوجهان إليه مجموعة من الأسئلة كان عليه أن يجيب عنها ، وقد تناولت إيمانه بالله ودينه وحقيقة إسلامه ، وطائفة من العبادات والفرضيات الدينية ، كما تناولت إيمانه بالبعث والنشور والصراط والميزان والجنة والنار وما إلى ذلك ، فكان جوابه مزيجاً من حيرة يتخللها بعض الإيمان ، وكان كلامه مبعثاً للشك في أمور كثيرة ، وتحريضاً للأخذ بباب الدين دون القشور ، والتمسك بما يرضيه العقل . ويُلْعَنَ الملاكون في الأسئلة فينتقض في وجهها انتفاضة استنكار واستغراب :

أَسْكُوتُ عَنْ كُلِّ مَا هُوَ حَقٌّ، وَسُؤَالٌ عَنْ كُلِّ مَا هُوَ زُورٌ؟!

ولكنها لا يرتداها عمما انتدبا له فيسألان عن ياجوج وماجوج والسد وعن هاروت وماروت ، ويخلسان إلى الاقتناع بأنه كافر زنديق ، وأنه يستحق العذاب ، وبعدما

أوسعاه جلداً، وصباً على رأسه القطران الفائز، نقاشه إلى الجنة لكي يرى نعيمها ويذوب حسراتِ لفقدانها، فرأى من العطيات ما أبدع في وصفه، ومن المُستَعِنَّ ما بعث الحسراة في نفسه. ثم انحدرا به إلى الهاوية فرأى في النار مأوى المحبين وعباقرة الفن والشعر والجمال، ورأى فيها كبار المفكرين والمبدعين، فيما إنه لم يجد في الجنة أحداً من ذوي الفكر والوعي والإبداع. رأى في الجحيم سقراط وأفلاطون وأرسطو وكوبرنيكوس ودارون والكندي وابن سينا والمتتبّي والمعري وغيرهم من كلّ عظيم وكبير، وكلّهم جلد على نارها وكلّهم صبور.

إنه في نظره ظلم يحمل هذا الجموع على الثورة، فيخترع أحد علمائهم آلة تُطفئُ السعير، ويختروع آخر شيئاً يُبُدِّل الناس دفعه واحدة، ويختروع ثالث شيئاً يُخْفِي الإنسان فلا يُرى. وينهض خطيب الثورة فيندد بالطغيان، ويدعو إلى العصيان، فيزحف أهل الجحيم وعلى رأسهم المعري، وإذا هنالك حرب ضروس ينجد الشياطين فيها أهل النار، ويسرع الملائكة لنجدة الزبانية، وبعد جولات رهيبة ينهرم جيش الملائكة، ويختلّ أهل الجحيم الجنة، ويقيمون مهرجاناً يحتفلون فيه بهذا الانتصار العظيم. وتنتهي الملحمة بأن يفيق الشاعر من نومه ومن حلمه الطويل.

الموضوع :

* موضوع الملحمة: مستقى مما تقدّمه الكتب الدينية من أوصاف للجنة والنار، ومن رسالة الغفران لأبي العلاء المعري، ثم من الكوميديا الإلهية لدانتي ومن شئ الروايات الشعبية التي تناقلها الناس في هذا الموضوع، وأخيراً من الحالة الاجتماعية التي كان فيها الشرق والتي كانت تدعو إلى ثورة تُطبع بالطغاة والإقطاعيين الذين كانوا يختصون كدح الكادحين ودم الشعب المسكين. فليس الموضوع فذاً بين الموضوعات. وإنما الجديد والطريف فيه، هو هذه الثورة وخطيبها وقادتها، وقد تقمص الشاعر وبجتمعه وعصره في الخطيب وفي القائد اللذين يطالبان بالحقوق، والذين يعلمان الناس أنَّ في التضامن، والمطالبة الصارحة، والانتفاضة الجياشة، والثورة المنظمة، أنَّ في ذلك تحطيمًا للطواحيت، وخروجاً من ظلمة الظلمات، وبلوغًا للأهداف.

• القصص : القصص الملحمي في هذه القصيدة حاصل بالمتعة لأنّه عامر بالحياة ، يندفع فيه السرد اندفاعاً عملي متضاد ، وتتدافع الأحداث والمفاجآت تدافعاً الأمواج على سطح اليم ، فلا باطؤ ، ولا يُثقل ، ولا تراخ ، بل حلقات متواصلة في سلسلة الأجزاء ، تزيدها طرافة الموضوع وطرافة المشاهد تشويقاً وتثيراً ، وترزيدها روح الشاعر وبراعة وصفه للأشخاص والأحوال فاعلية في النقوس والعقود ، حتى إذا انعقدت العقدة وتازم الموقف واشتعلت نيران الثورة ، وثبتت الحرب بين الفريقين ، بلغ الآخر كل مبلغ ، ووقف المقارئ مشدوهاً ينظر ويسمع ويراقب وينفعل ، وقد تصدعه النهاية وبروعه الحال ، أو قد يروقه انتصار من انتصر فيؤيد ويهلل ، والشاعر في كل ذلك لا تهي له قافية ، ولا يفتر له شعر ، ولا يضطرب له فكر ، ولا يجف له وحي ، ولا تنضاعل له روى .

• الحوار : يلغ الشاعر ذروة الفن في حواره الشعري الذي يدور بينه وبين الملائكة . إنه السؤال والجواب ، والتدقيق ، والإيضاح ، والإدلاء بالرأي الجريء في غير التواء ، وفي سهولة وسلامة وتلقائية وطبعية عجيبة :

قالَ: مَنْ أَنْتَ؟ وَهُوَ يَنْظُرُ شَرِّاً قُلْتُ: شَيْخٌ فِي لَهْدِهِ مَقْبُورٌ
قالَ: مَاذَا أَتَيْتَ إِذْ كُنْتَ حَيَاً؟ قُلْتُ: كُلُّ الَّذِي أَتَيْتُ حَقِيرٌ
قالَ: مَا دِينُكَ الَّذِي أَنْتَ فِي الْأَدْنِيَا عَلَيْهِ وَأَنْتَ شَيْخٌ كَبِيرٌ؟
قُلْتُ: كَانَ الإِسْلَامُ دِينِيَّ فِيهَا، وَهُوَ دِينٌ بِالْإِحْتِرَامِ جَدِيرٌ...

الآن براءة فائقة في هذا الأسلوب الحواري ، الذي خضع فيه الوزن الشعري الخفيف لبساطة لغة التخاطب ، وخضعت فيه القافية لقانون الطبيعة البسيطة ، وخضعت فيه العبارة واللفظة لنظام الانسياق الرفق الذي يخلو من كل تعقيد وكل غموض ؟ .

• الوصف : الزهافي وصف ماهر ، وصف في ملحنته الملائكة منكراً ونكيراً ، ووصف الجنة والنار ، ووصف المعركة الرهيبة التي دارت بين أهل النار وملائكة الجنة ، وكان في جميع هذه الأوصاف غنيّ الصورة ، يقتضيها الخيال من الكتب المختلفة ومن

أفواه الناس ومخيلتهم ، ويُضفي عليها من مخيلته ، ومن بلاغته وسلامة تعبيره رونقاً خاصاً ، وطراقة خاصة ، حتى إذا بلغ المشاهد الحرية أو الخطابية التحريرية ، انقضت هجنه التخائية حيوية ، وانقض شعره القصastic هياج وطعان ، وراحت الألفاظ تُقاتلُ وتُصادم ، وظلت السلاسة والسهولة والعدوبة التعبيرية ، والدقة الوصفية في كل ذلك مصدر المتعة الفنية التي تملأ نفس القارئ ، قال يصف ملائكي الحساب :

لَهُمَا وَجْهَانِ ابْتَتْ فِيهِمَا
الشَّرْرُ عُشًا ، كِلَاهُمَا قَمَطْرِيرُ^(١)
وَلَكُلُّ أَنْفُ عَلَيْهِ طَوِيلُ
هُوَ كَالْقَرْنِ بِالنَّطَاحِ جَدِيرُ
وَبِإِيْدِيهِمَا أَفَاعِ غِلَاظُ
تَسْلُوَى مَحْفُوفَةً وَتَدُورُ
وَالَّى الْعُيُونِ تُرْسِلُ نَارًا
شَرُّهَا مِنْ وَمِيقَهَا مُسْتَطِيرُ
كُنْتُ فِي رَفْدَةِ يَقْبَرِي إِلَى أَنْ
أَيْقَظَانِي مِنْهَا وَعَادَ الشُّعُورُ

إنه وصف ترهيبى فيه من سلاحة الملاحم ، وتضخم الخيال ما يزجك في جو أسطوري أخاذ . ومن قوله بصف الجنة وفي وصفه لها متعة تعلق بكل لفظة من الألفاظ وبكل عبارة من العبارات :

نَفْسَهُ فَاحَ عِطْرُهَا وَالْعَيْرُ...
لَمَسْتُ ، إِذْ دَخَلْتُهَا ، الْوَجْهَ مِنِّي
بِهَا مِنْ شَتَّى النَّعِيمِ الْكَثِيرُ
جَنَّةُ عَرَضُهَا السَّهَوَاتُ وَالْأَرْضُ ،
وَشَرَابُ لِلشَّارِبِينَ طَهُورُ...
فَطَعَامُ لِلآكِلِينَ لَذِيدُ ،
وَجَمِيعُ الْحَصَباءِ دُرُّ وَيَاقُوتُ...
وَعَلَى أَرْضِهَا زَرَابِيُّ قَدْ بَثَ
وَمَاسُ شَعَاعُهُ مُسْتَطِيرُ...
حِسَانًا كَانَهُنَّ زُهُورُ...

ويروعك وصف المعركة الهوميرى الذى أفرغ فيه الشاعر شتى طاقاته التصويرية ،
ومما قال :

وَتَلَاقَى فَوْقَ الْجَحِيمِ الْفَرِيقَانِ ، وَهَذَا نَارٌ وَهَذَا نُورٌ

١ - القمطير من الشر : الشديد ،

٢ - الزرابي : جمع زربى ، وهو ما يربط زينة علىه .

فَصِدَامٌ كَمَا تَصَادَمْ أَجْبَالُ رَوَاسِيْ وَمِثْلَهُنَّ بُحُورُ...
 يَتَرَامَونَ بِالصَّوَاعِقِ صَفَّيْنِ، فَيَسْتَدِ الْقِتَالُ وَالتَّدْمِيرُ
 حَارَبُوا بِالرِّياحِ هُوجَاءُ، وَبِالْإِعْصَارِ فِي نَارِهِ تَذُوبُ الصَّخْرَ^١
 حَارَبُوا بِالبُرُوقِ ثُومِضُ، وَالرَّغْدُ فِي غُلْيٍ مِنْ صَوْتِهِ التَّامُورُ^١
 حَارَبُوا بِالبِحَارِ تَلْقَى عَلَى الْجَيْشِ بِحَوْلٍ، وَمَاؤُهَا مَسْعُورٌ
 حَارَبُوا بِالْجِيَالِ تُقْذَفُ بِالْأَيْدِي تَيَاعًا كَانُهُنَّ قُشُورُ،
 بِالْبَرَاكِينِ ثَاثِرَاتِ جَرَتْ مِنْ حُمْمٍ فِيهَا أَبْحَرُ وَنَهُورُ
 وَلَقَدْ كَادَتِ السَّهَوَاتُ تَهُويْ، وَلَقَدْ كَادَتِ النُّجُومُ تَغُورُ
 كَانَتِ الْحَرْبُ فِي الْبَدَاءِ سِجَالًا مَا لِصُبْحِ النَّصْرِ الْمُبِينِ سُفُورٌ
 نَمَّ لِلنَّاظِرِينَ بَانَ جَلِيلًا أَنَّ جَيْشَ الْمَلَائِكَ الْمَدْحُورُ

* * *

وهكذا كان الزهاوي من أربع الوصافين الملحميين كما كان وصفاً قدراً في سائر شعره ، فأجاد في وصف المرأة كما أجاد في وصف الطبيعة ، ووصف المحتزفات الحديثة . وكان في وصفه للمرأة على خطّة الأقدمين ، يتبع مواطن الجمال ، ويزّرها في دقة ، ويعد في إبرازها إلى التشيهات التقليدية .

٨ - الزهاوي الشاعر : شاعريته وقيمة شعره :

لقد تبيّن لنا مما سبق أنّ الزهاوي شاعر له في دولة الشعر مقامٌ رفيع ، وقد تناول في شعره كلّ شيء تقريباً ، وكان غزير المادّة ، فياض القرحة ، وكان شعره فيضاً من نفسه ، وصورة لشعره ، كما كان سجلاً للكثير من أحداث عصره .

حاول الزهاوي أن يكون ابن الحياة الجديدة ، فحاول أن يجدد في موضوع شعره ، وكان تجديده في صراعه التحريري ، وفي جعل العلم والفلسفة موضوعاً للشعر . نعم إنّ

١ - التامور : دم القلب .

شعره يخلو أحياناً من الوحدة الموضوعية في القصيدة الواحدة ، ولكنّه لا يخلو أبداً من وحدة الشعور ، ذلك أنه ينطلق في تياره الفكرىِّ انطلاقاً عميقاً وتحليلياً وتعليلياً ، وتجاذبه الأفكار متفرعةً من هنا ومتسمةً من هناك ، فيحاول التقصيَّ ، ويحاول الاستقراء ، وهو في كلِّ ذلك غارق في شعوره بشدةٍ من هنا وبشدةٍ من هناك ، فيمتزج الشعر كله بالشعور كله ، وينطلق الإراءة حيةً نباختةً ذات أثر بعيد في النفوس والقلوب .

والزهاوى شديد البعد عن كلِّ ما يُسمى زخرفةً أو تنميقاً . صياغته هي السهولة والسلامة مندفعتين اندفاع الماء على حصبةٍ ناعمة ، وهي الأوزان الشعرية الخفيفة ، والقوافي التي لا تتحير فيها لفظة ، ولا تقع فيها كلمة وقوعاً مُصطدماً ، ولا يكاد ينشر فيها حرف أو رويَّ .

وبعد هذا كله نعرف بأننا لم نستطع استيفاء الدراسة الضيق المقام ، فالمادة ذات شعاب ، وأبعاد ، وال المجال محدود الاتساع ، وأفضل ما نختتم به كلامنا هو بعض الأبيات التي خاطب بها الزهاوى شعره وطواها على طائفةٍ من ميزاته النفسية والشعرية ، قال :

أَنَا أَنْتَ ، يَا شِعْرِي ، وَأَنْتَ أَنَا ، فَمَنْ يَقْرَأُكَ بَقْرَأً سِيرَتِي وَشُعُورِي
مَا أَنْتَ إِلَّا صَيْحَةً أَرْسَلْتُهَا فِي اللَّيلِ عِنْدَ تَكَافُفِ الدَّيْجُورِ
قَدْ كُنْتُ حِنْتاً فِي خَفَائِكَ خَافِيَاً حَتَّى ظَهَرْتَ فَكَانَ فِيكَ ظُهُورِي

* * *

أَقُولُ لِلشِّعْرِ شِعْرِي ،
وَلَيْسَ بِالشِّعْرِ كَسْبِي ،
فَخَسِبِيَ الشِّعْرُ حَسِبِيَ !
إِنْ أَعْرَضُ النَّاسَ عَنِي

مصادر ومراجع

- دواوين الزهاوي .
- رونايل بطي : الأدب المعاصر في العراق العربي — مصر ١٩٢٣ .
- الدكتور اسماعيل أدهم : الزهاوي الشاعر — القاهرة ١٩٣٧ .
- الدكتور ناصر الحاني : معاشرات عن جميل الزهاوي — القاهرة ١٩٥٤ .
- مهدي عباس العيدى : حقيقة الزهاوى — بغداد ١٩٤٨ .
- سليم طه التكريتى : جميل صدفى الزهاوى — مجلة الكتاب — بيروت ١٩٤٩ .
- محمد رجب بيومي : هل كان الزهاوى فيلسوفاً — الرسالة ١٩٥٣ .
- عبد الجليل المويدري : جميل الزهاوى شاعر العقل والعاطفة — المكشوف ١٧٤ و ١٧٥ .
- خير الدين العمري : شخصيات عراقية — بغداد ١٩٥٥ .
- أنور وجدي : الزهاوى شاعر الحرية — مصر ١٩٦٠ .
- Maher حسني فهري : جميل صدفى الزهاوى — مصر .
- أبي الحوري المقدسي : أعلام الجيل الأول — بيروت ١٩٨٠ .

أحمد شوقي

(١٨٦٨ — ١٩٣٢)

١ - ناربته :

١ - مولده ونشأته : ولد في القاهرة ، ودرس في مدرسة «المبديان» ثم في التجهيزية ، ثم في مدرسة الحقوق ، ثم في جامعة مونبلية بفرنسا ، وقد نال الإجازة في الحقوق ، وبعد جولة في أوربة عاد إلى مصر.

٢ - شاعر الأمير : قربه عباس حلمي فأصبح «شاعر الأمير وكلمه». مثل مصر في مؤتمر المستشرقين الذي عُقد في جنيف سنة ١٨٩٤. بعد وفاة مصطفى كامل توترت الحال ما بينه وبين القوى الوطنية.

٣ - في المثلث : أقال الإنكليز عباس حلمي سنة ١٩١٥ وتنقى الشاعر فاختار إسبانيا مقراً له.

٤ - شاعر الشعب : عاد شوقي إلى مصر سنة ١٩١٩ وأسهم في الحياة السياسية والاجتماعية وأبدى اهتماماً واضحاً بالقضايا الوطنية والقومية والسياسية الإصلاحية. وفي نisan ١٩٢٧ بoyerie بماراثون الشعر العربي، وكان رجل الحياة، كريم اليد، إنساني الترعة، طيب العشر.

٥ - أدبه : أهم آثاره «الشوقيات» و«مصرع كليوباترا».

٦ - شاعر الوطنية والقومية :

١ - أحمد شوقي والثروان : كان موالياً للأترراك على أن الحالات فيهن وعلى أن يتزاح عن مصر كابوس الإنكليز إذا اشتدت وطأتهم فيها.

٢ - أحمد شوقي والإنكليز: اتبع سياسة القصر في المهادة والملائنة.

٣ - أحمد شوقي وعصره : مصر في قلبه وعلى لسانه . من أشهر تصائمه فيها هزيمته التي أنسدتها في مؤتمر المستشرقين بمدحيف. يتجلى حبّه إلى مصر في شعر المفنى.
لم يقف شوقي في شعره الوطني عند مصر بل تعمّداًها إلى شقيقاتها العريئات.

٧ - أحمد شوقي وشعره :

١ - تباين الآراء : وإن تباينت الآراء في أحمد شوقي الشاعر فإنه أظهرَ جلَّ من أعلام النهضة.

٢ - محله العالمي : هو من جملة المنعطفين على عصرهم وشعره صورة لعصره وشعبه.

أساطين النهضة الحديثة في الشعر

٤ - مقومات شاعرته: أصول أربعة، وطبيعة غنية خصبة، وثقافة واسعة، وخيال رحب، وعاطفة شاملة، وعفوية شعرية خارقة.

٤ - شوالب عبقريته: تراثي الإرادة، فوضى واضطراب، مناسبات، تقليد، ضعف تأليف فني، استناد على شهرة واسعة.

٥ - أهم آطوار شعره: شعره قبل نفيه بحارة للشعر العباسي في معظمها، وشعره في منفاه شعر الشخصية وشعر العاطفة الإنسانية، وشعره بعد نفيه قليل القيمة في الكبير منه.

٦ - نواعات شعره: حب الوطن، وحب الدين، وحب الحرية، وحب الحياة.
ـ لوحات خالدة، وشطحات خيال جباره.

٥ - شوفي والمسرح:

١ - موضوعات مسرحه: مستمدّة في أكثرها من التاريخ ولاسيما تاريخ مصر القديم.

٢ - العمل المسرحي في مسرحياته: فساد في العمل المسرحي وقضاء على وحدة الواقعة، نكاد تخلو مسرحياته من العقدة المفردة الجامدة. مسرحية شوفي هي مجموعة حوادث تاريخية متفرقة تسير مدفوعة بالله عصمه نحو نتيجة لا تغير هي موت أظهر الأشخاص.

٣ - الفن في مسرحياته: يجمع شوفي في المونولوج أكثر مما يجمع في الحوار. في مسرحياته مواقف وجودانية رائعة.

٦ - تاريخته:

١ - مولده ونشأته: ولد أحمد شوفي في القاهرة سنة ١٨٦٨ ، وقد امتنجت في دمه عناصر أربعة هي العربية والتركية والكردية واليونانية ، وفي الرابعة من عمره أخذ بكتاب الشيخ صالح حيث قضى أربع سنوات حافلة بالخشونة ، ثم انتقل إلى مدرسة «المبتدبان» الابتدائية ثم إلى «التجهيزية» ، ثم التحق بمدرسة الحقوق وبعد ستين ترکها والتحق بقسم الترجمة حيث أتقن الفرنسية ونال الإجازة . وقد عطف عليه الخديوي توفيق عطفاً خاصاً فعين أباه مفتشاً في الخاصة الخديوية ، وعيشه هو من بعده ، وفي سنة ١٨٨٧ أرسله إلى جامعة «مونبلية» بفرنسا لإنتمام دراسة الحقوق والآداب . فكث هنالك ستين ثم انتقل إلى باريس لمواصلة تخصصه ، فنال فيها الإجازة في الحقوق ، وتجهّل في ربوع فرنسة وانكلترة واحتلّ بالحضارة الأوروبيّة احتكاراً كان له أشدّ الأثر في نفسه . وفي سنة ١٨٩١ رجع إلى مصر عن طريق الآستانة .

٢ - شاعر الأمير عباس حلمي (١٨٩٢ - ١٩١٤) : لما رجع شوفي إلى مصر كان



أحمد شوقي .

الخديوي توفيق قد تُوفي تاركاً الإمارة لابنه عباس حلمي ، فقربه إليه وأسند إليه رئاسة القلم الإفرينجي وازدادت أواصر الصداقة بينه وبين الخديوي ، وأصبح «شاعر الأمير وكلمته» .

وفي عام ١٨٩٤ انتدب الخديوي لتمثيل مصر في مؤتمر المستشرقين الدولي الذي عقد في جنيف ، فألقى أمام المؤتمر قصيدة الطويلة الشهيرة «كمبار الحوادث في وادي النيل» عرض فيها لتاريخ تطور الحضارة المصرية منذ أيام الفراعنة حتى ظهور الإسلام.

وفي عام ١٨٩٨ ظهرت الطبعة الأولى من «الشوقيات» متضمنة القصائد التينظمها الشاعر خلال الفترة الواقعة بين ١٨٨٨ و ١٨٩٨ .

ومع بداية القرن العشرين كان شوقي قد بلغ قمة شهرة في شتى أرجاء العالم العربي ، وصار يلقب بأمير الشعراء تمجيداً لموهبه ونبوغه .

وبين عامي ١٩٠٤ و١٩٠٥ وضع أحمد شوقي قصة ثرية طويلة بعنوان «عذراء الهند» نشرت مسلسلة في جريدة «الأهرام». كما كتب أيضاً في تلك الفترة أربع قصص أخرى هي «دل» و«ليمان» و«لادياس» و«بنتاور».

وبعد وفاة مصطفى كامل سنة ١٩٠٨ ساءت العلاقة بين الشاعر والقوى الوطنية نتيجة وقوفه إلى جانب الخديوي عباس والدفاع عن سياساته في مهاجمة الإنكليز وتنكره للقوى التي كانت تنادي في ذلك الوقت بالدستور وتحقيق الجلاء والاستقلال عن بريطانيا. هذا فضلاً عن عشرات الأبيات التي كان يكتبه في «المؤيد» ويسخر فيها من أحمد عرابي والعربين بدون توقيع.

٣ - في المنفى (١٩١٥ - ١٩١٩): في عام ١٩١٤ نشب الحرب العالمية الأولى، وأعلنت الحياة على مصر، وفي عام ١٩١٥ أقال الإنكليز الخديوي عباس عن العرش ليوله إلى تركية وألمانية، وولوا السلطان حسين كامل مكانه، فأعلن شوقي سخطه ومعارضته لهذه السياسة من جانب بريطانية وعبر عن ذلك في شعره، فأثار سلطات الاحتلال ضده وصدر قرار بنيه إلى مالطة، ثم توسط له بعض ذوي الشأن لدى المندوب البريطاني، فسمح له بالسفر إلى إسبانيا، ورحل شوقي عن مصر ومعه أسرته وبعض الخدم.

وخلال إقامته في المنفى لم يفارقه الشعور بالوحدة والحنين إلى الأهل والأصدقاء. وكان ينفق معظم أوقاته في زيارة معلم الآثار العربية بالأندلس ومطالعة الكتب ودواوين الشعر التي استحضرها معه من القاهرة، وقد عبر في معظم قصائده التي كتبها في المنفى عن حنينه الشديد إلى الوطن، وتغنى بأمجاد الحضارة العربية الحالدة في «الأندلس»، وكتب مسرحية ثرية بعنوان «أميرة الأندلس». ولم تنقطع صلته بمصر خلال إقامته في المنفى فكان يتداول الرسائل مع أصدقائه في القاهرة ولا سيما الشاعرين حافظ إبراهيم وسامuel صبري.

٤ - شاعر الشعب (١٩١٩ - ١٩٢٠): في عام ١٩١٩، وبعد انتهاء الحرب وهزيمة تركية وألمانية، عاد أحمد شوقي إلى مصر، بعد أن سمح له السلطان أحمد فؤاد بذلك، وراح يُسهم في الحياة السياسية والاجتماعية وينبغي اهتماماً واضحاً بالقضايا الوطنية.

والقومية، والسياسة الإصلاحية، وتمجيد الإسلام، وفي عام ١٩٢٤ عُين عضواً في مجلس الشيوخ. وفي نيسان ١٩٢٧ عقد في دار الأوبرا بالقاهرة مهرجان شعري لتكريم أحمد شوقي حضره عدد كبير من الشعراء والسياسيين من شتى أنحاء العالم العربي بابتعوه فيه بإمارة الشعر العربي.

وفي عام ١٩٢٧ وضع شوقي «مصرع كليوباترة»، وقد مثلت على مسرح الأوبرا الملكية في ذلك الوقت، وكان ظهور الرواية الشعرية على المسرح العربي حدثاً مهمّاً في تاريخ الأدب وفي تاريخ اللغة العربية، وقد أراد شوقي أن يحقق رسالة الشعر العربي وأن يخلد فيه ما خلده شكسبير في اللغة الانجليزية.

وكان للإقبال العظيم الذي لقيته رواية «مصرع كليوباترة»، أن دفع الشاعر إلى مواصلة الطريق بالرغم من ضعف صحته في تلك السن المتأخرة فوضع مسرحياته الشعرية «محنون ليلي» و«البيز» و«عنترة» و«الست هدى» و«البخيلة» وأخيراً رواية «علي بك الكبير» التي أعاد كتابة فصوتها من جديد.

٥ - وفاته وأخلاقه: في المرحلة الأخيرة من حياته كان أحمد شوقي يقوم بأسفار إلى أوروبا، وكان في باريس يتردد على الكوميدي فرانسيز ويعالج فن المسرح الشعري، كما كان يؤثر الاصطياف في لبنان متعمقاً بجمال أرضه وسمائه، وظل كذلك إلى أن توفاه الله في ١٣ تشرين الأول سنة ١٩٣٢. فكان لوفاته أثر بالغ في النفوس، وضجّت البلاد العربية بالخبر، وتسارع الشعراء إلى رثائه، والكتاب ورجال الصحافة إلى الإشادة بفضله والاعتراف بعيقريته.

كان أحمد شوقي رجل الحياة يحبها ويتهالك على مُتعها، وكان كريم اليد، يميل إلى مساعدة ذوي الحاجات، ولئن تقلب في سياساته فإنه كان في أعماقه ابن مصر البار، وابن الشرق العربي في غير استثناء، يريد بلاده عزةً وتحرراً من كل قيد؛ ويريد للشرق تقدماً سرياً في سبيل الحضارة والانفتاح؛ ولئن كان سريع الملل من الأصدقاء، سريع التقلب والغضب، فإنه كان طيب العشر، سريع الرضى؛ ولئن كان شديد التطهير والجزع من المرض فإنه كان إنسانياً إلى أقصى حدود الإنسانية، يدعو إلى نبذ الأحقاد،

ونشر لواء السلام ، والتسامح في معاملة الناس ، والارتفاع عن مقاييس الأخلاق السليمة ، والابتعاد عن نزوات القبلية وصراعات المذاهب المختلفة.

٢ - أدبه :

أ - في الشعر :

١ - ديوان ضخم يُعرف «بالشوقيات» ويقع في أربعة أجزاء من القطع الكبير. ويشتمل الأول منها على منظومات الشاعر في القرن الماضي ، وقد مهد له شوفي بعديمة في الشعر والشعراء ضمنها أيضاً سيرة حياته. ثم أعيد طبعه في سنة ١٩٢٥ بعد أن أُسقط منه المدح والتراء والأشيد والحكايات وبقي مقصوراً على السياسة والتاريخ والاجتماع ، وبعض قصائد تتناسب وهذه



شوفي ونجلاه في الحمراء — من كتاب «شوفي» للأستاذ أنطون الجميلي

الأغراض . وقد صدره الدكتور محمد حسين هيكل بمقيدة في شاعرية شوقي . أما الجزء الثاني فطبع في سنة ١٩٣٠ وهو يتناول الوصف والنسيب ومتفرقات في التاريخ والسياسة والاجتماع ، وقصائد من الديوان القديم . وظهر الجزء الثالث في سنة ١٩٣٦ وهو مقصور على الرثاء ؛ ثم الجزء الرابع في سنة ١٩٤٣ وهو يتناول أغراضًا شئَّ أهمُّها الشعر التعليمي .

٢ - كتاب «دول العرب وعظماء الإسلام» الذي ظهر بعد وفاته وأغلبه أرجحيات تناول التاريخ الإسلامي وعظاته حتى الفاطميين .

٣ - ست روايات تمثيلية وضعت بين ١٩٢٩ و١٩٣٢ منها خمس مأسٍ : مصرع كليوباترا ، وبخون ليل ، ولبيز ، وعلى بك الكبير ، وعنترة . وملهاة واحدة : الست هدى .

ب - في النثر :

١ - ثلات روايات هي : علاء الهند (١٨٩٧) ، ولادياس (١٨٩٨) ، وورقة الآس .

٢ - مقالات اجتماعية جمعت سنة ١٩٣٢ تحت عنوان «أسواق الذهب» في مختلف الموضوعات من مثل الحرية والوطن وقناة السويس والأهرام والموت ، وقد ذُكِرت بطالفة من العبر استفادها شوقي من حياته الشخصية .

٣ - شاعر الوطنية والقومية :

① **أحمد شوقي والأتراك** : عرفت مصر لذلك العهد ثلاثة تيارات : الأول منها يناصر الإنكليز ويتنكر لتركية والأتراك ، ومن زعيماته مصطفى فهمي باشا ونubar باشا ؛ والثاني منها أصحاب «المؤيد» الذين كانوا مع الخديويدين بالولاية لتركية على أنَّ فيها الخلافة الإسلامية ؛ والثالث هو الحزب الوطني الذي يطالب باستقلال مصر استقلالاً تاماً ، وقد ترَّعَّمه مصطفى كامل ، وكان يرى أنَّ تبقى مصر على علاقة حسنة مع تركية ما دامت أهدافها في محاولة الإنكليز تتفق مع أهدافه وما دامت تركية ضعيفة لا تقوى على فرض سيادتها الكاملة على مصر . وهكذا اشتدَّ الخلاف والتناحر بين هذه التيارات المختلفة ، وتأثر الأدب تأثراً عميقاً بهذا التناحر ، وكان أحمد شوقي من الذين أظهروا ولاءً شديداً لتركية تشنَّه إليها العصبية الدموية ، والرابطة الدينية على أنَّ الخلافة الإسلامية فيها ، والأمل السياسي في أن يسترجع الأتراك نفوذهم في مصر فيتزاح بذلك ظلَّ الإنكليز عنها . أضف إلى ذلك أنه «شاعر الأمبر» والأمير من أصل تركي . كلَّ

اذلك حمل أحمد شوقي على التحمس للعثمانيين ، والإكثار من النظم في سلاطينهم وأحداث دولتهم ، وفي ديوانه نحو خمس عشرة قصيدة فيهم ، حتى انه لم يتردد في مدح عبد الحميد نفسه ، وينعته بالعدل والإنسانية وهو الطاغية الذي أصبح مضرب المثل في الظلم والقسوة والاستبداد ، قال مشبهاً له بعمر بن الخطاب :

عُمَرُ أَنْتَ بَيْدَةُ أَنْكَ ظِلٌّ
لِلْبَرَائَا وَعِصْمَةُ وَسَلَامٌ
مَا تَتَوَجَّتَ بِالخِلَافَةِ حَتَّىٰ
تُؤْجَ الْبَائِسُونَ وَالْأَبَاسُونَ
وَسَرَىٰ الْخِضْبُ وَالْسَّمَاءُ، وَوَافَىٰ الْبِشَرُ وَالظُّلُلُ وَالسَّجَنَىٰ وَالْغَيَّامُ

في سنة ١٨٩٧ أحرزت تركية نصراً على اليونان فنظم الشاعر قصيدة ملحمة طويلة من ٢٥٩ بيتاً تغنى فيها بذلك النصر ، ووصف عظمة السلطان وشجاعة جنوده في شتى المعارك ، وكأنه به أراد أن يقف موقف أبي تمام من المعتصم بعد فتح عمورية ، وموقف المنبي من سيف الدولة بعد انتصاره على الروم ، فقال :

بِسَيْفِكَ يَعْلُوُ الْحَقُّ وَالْحَقُّ أَعْلَمُ وَيُنْصَرُ دِينُ اللَّهِ أَبْيَانَ تَضْرِبُ
وَمَا السَّيْفُ إِلَّا آيَةُ الْمُلْكِ فِي الْوَرَىٰ، وَلَا الْأَمْرُ إِلَّا لِلَّذِي يَتَغلَّبُ

وراح أحمد شوقي يتوكأ على معاني أبي تمام والمنبي وينجر في صفحاتها محلياً تارة ومسيناً أخرى ، إلى أن ختم قصيده بقوله مخاطباً السلطان :

وَإِنِّي لَطَيِّرُ النَّيلَ لَا طَيِّرُ غَيْرِهِ وَمَا النَّيلُ إِلَّا مِنْ رِيَاضِكَ يُحْسَبُ
فَلَا زِلتَ كَهْفَ الدِّينِ وَالْهَادِيَ الَّذِي إِلَى اللَّهِ بِالرُّلْقَىٰ لَهُ يُتَغَرَّبُ

وفي سنة ١٩١٢ سقطت مدينة أدرنة التركية في أيدي البلغار فاشتد الأسى عند شاعرنا ، وذكر سقوط الأندلس في يد الإسبان فنظم قصيدة طويلة من ١٠٥ أبيات بعنوان «الأندلس الجديدة» افتتحها بقوله :

يَا أَنْتَ أَنْدَلُسٍ عَلَيْكِ سَلَامٌ هَوَتِ الْخِلَافَةُ عَنْكِ وَالْإِسْلَامُ
وَرَاح يُنْدَدُ بِالدُّولِ الَّتِي تَحَالَفَتْ عَلَى تُرْكِيَّةِ، وَبِالقَادِهِ الْأَتْرَاكِ الَّذِينَ أَسَاعُوا السِّيَاسَةَ
وَأَوْصَلُوا الْبَلَادَ إِلَى مَا هِيَ عَلَيْهِ مِنْ سُوءِ الْحَالِ.

وهكذا رافق شوقي الدولة العثمانية في أتراحها وأتراحها ، وعندما هوت الخلافة عن سلطنتها ندبها بألم ولوحة ودعا الانقلابيين إلى البقاء في جانب مصر لأنَّ في ذلك دعامةً لمصر والإسلام .

بـ) أحمد شوقي والإنكليز — كرومـر: وطـلت أقدام الإنكليـز أرـض مصر فـي سـنة ١٨٨٢، وراحـوا يوطـدون سـلطـتهم فـيهـا ويـحـكـمـون القـبـضـة عـلـى مـن فـيهـا، وـكـانـت مـصـر تـئـنـ من وـطـأـهـ هـذـا الـاحـتـلـالـ، وـالـخـدـيـو عـبـاس لا يـمـلـكـ من السـلـاطـة إـلـا ظـلـلـهاـ، وـمـعـ ذـلـكـ فـعـلـاقـتـهـ بـكـرـومـرـ سـيـئـةـ، يـنـظـرـ إـلـيـهـ كـرـومـرـ نـظـرةـ حـلـلـ وـتـحـفـظـ، وـمـا إـنـ ظـهـرـ مـصـطفـىـ كـامـلـ على رـأـسـ الـحـرـكـةـ الـو~طـنـيـ يـطـالـبـ بـالـاسـتـقـلالـ حـتـىـ اسـتـيقـظـ الشـعـورـ الـو~طـنـيـ فـيـ الشـعـبـ، وـرـاحـتـ الـجـاهـيـرـ تـؤـيدـ الـحـرـكـةـ وـتـسـانـدـهـاـ، وـكـانـ الـخـدـيـوـ يـشـجـعـهاـ فـيـ بـدـءـ الـأـمـرـ، ثـمـ اضـطـرـ إـلـىـ مـهـادـنـةـ الـاحـتـلـالـ، وـاضـطـرـ شـاعـرـهـ أـنـ يـتـمـشـيـ وـسـيـاسـةـ الـقـصـرـ، فـيـتـغـافـلـ عنـ الإنـكـليـزـ وـسـيـاسـتـهـمـ، وـلـمـ يـجـهـرـ بـآرـائـهـ السـيـاسـيـةـ، وـظـلـلـ كـذـلـكـ إـلـىـ يـوـمـ غـادـرـ كـرـومـرـ مـصـرـ وـوـدـعـ اسـمـاعـيلـ بـكـلـامـ قـبـحـ، فـنـظـمـ لـأـمـيـةـ الـمـشـهـورـةـ، وـرـدـ عـلـىـ كـرـومـرـ بـكـثـيرـ مـنـ الـأـلـمـ وـالـأـشـمـثـازـ، وـبـكـثـيرـ مـنـ الـمـدارـاةـ الـمـشـحـونـةـ بـالـنـقـمةـ، قـالـ:

أَيُّ اسْمُكُمْ أَمْ عَهْدُ إِسْمَاعِيلَ
لَمَّا رَحَلتَ عَنِ الْبَلَادِ شَهَدْتَ

ثم راح يقارن ما بين موقفه الجانفي و موقف رئيس مجلس الوزراء المصري مصطفى باشا فهمي الذي أقام له في دار الأوبرا حفلة توديع و خطب له يودّعه و يثني عليه ، ثم خطب اللورد كرومر فأهان الأمة ، وأهان الخديو اسماعيل في وجه الأمير حسين كامل ، ولم يُرَاعِ شيئاً من الأدب ولا المحاملة . في حين له الشاعر أنّ خطته خطة تجسس ، وأنّ الأيام تتغير ولا تدوم على حال ، وأنه كان يتنتظر بلاده من دولة الإنكلترا خيراً فكان كرومر وبالاً عليها ، وكانت أفعاله إذلاً لمصر والمصريين ، وإعلاء لشأن الغرباء فيها ولا سيما الإنكلز ، وهكذا فرجيله عن مصر رحيل الشر والإساءة والمذلة والهوان :

فَارْجِلٌ بِحِفْظِ اللَّهِ جَلَّ صَنْعَهُ مُسْتَعْفِيًّا إِنْ شِئْتَ أَوْ مَعْزُولًا

وفي منتصف شهر حزيران من سنة ١٩٠٦ جرت حادثة دنشواي المشوومة التي

جُرح فيها أحد الضباط الإنكليز في رأسه جرحاً خفيفاً ثم مات بضررية شمس ، فثارت ثائرة الإنكليز ، وعقدوا محكمة عسكرية قضت على واحد وعشرين رجالاً بأحكام مختلفة ، أُعدم منهم أربعة ، فضجّت مصر بالحادثة ، وانطلق الأدباء والصحفيون منتددين ومستنكرين ، ومع ذلك فقد لزم أحمد شوقي الصمت ، ولم يذكر دنشواي إلا بعد مرور عام على الحادثة ، وبقصيدة قصيرة من أربعة عشر بيتاً ذكر فيها الشهداء والسجناء وما آلت إليه أحوال الثاكلات والثاكلين ، والأرامل والأيتام ، ودعا حاملاً دنشواي إلى التواح وإلى أن تروع «شعباً بوادي النيل ليس ينام» ، وقد هاجم اللورد كرومر فشبيهه بنيرون ، لا بل جعله أشدّ قسوةً وإجراماً من نيرون ، قال :

**نِيرُونُ لَوْ أَدْرَكْتَ عَهْدَ كُرُومِ
الْعَرَفَتَ كَيْفَ تُنْفَذُ الْأَحْكَامُ**

ولكنَّ هذا كله ينطوي على كثير من التحفظ ، وكأنَّي بالشاعر متأثراً ولكنه غير ثالث ، ومقاوم ولكنه مُحاذر . قال عمر الدسوقي : «كان من المتظر من شوقي وأمثال شوقي أن يعبروا عن عواطف المصريين جميعاً إزاء هذه الكارثة ، وأن يشعلاها ناراً مضطربة الأوار ، متأججة السعير ، تحرق تلك القلوب الغليظة التي انتقمت من غير شفقة ولا رحمة ، من قوم عزل ضياع مظلومين ، ولكنَّ شوقي أتبع سياسة القصر في ذلك ، سياسة الخباء والمهادنة ، والخوف من كرومر الطاغية ، ولم ينطق إلا بعد مرور عام ، فقال قصيدة فيها ترديد لما قاله حافظ .»

وهكذا إذا رحنا نتبَعْ أَحمد شوقي إِيَّان الاحتلال نجده متأثراً بسياسة القصر إذ ذاك ، أي سياسة الخياد والابتعاد عن كلَّ ما يؤذى الإنكليز أو يغضّبهم ؛ فإذا رثى مصطفى كامل زعيم الحركة الوطنية تحاشى عن التعرّض لحركته السياسية التي أفضّلت مصالح الإنكليز ، وإذا عرض لحركة عربي وثورته رأى فيها إنكاراً للجميل وإساءة إلى مصر ، وإذا خلع الإنكليز عبّاساً عن عرش مصر وولّوا السلطان حسين كامل توجّه إليه بالتهنئة ، وتناصي «شاعر الأمير» أميره خشية أن يلحقه الإنكليز به ، ولكنَّ ذلك لم يتقدّم من يدهم ، فهو شاعر عبّاس في نظرهم ، وقد قال في قصيده التي هنا بها السلطان حسين كامل : «إِنَّ الرِّوَايَةَ لَمْ تَتَمْ فُصُولاً» فرأى الإنكليز في هذا القول نوايا مبطنّة ، ودعوة إلى مقاومتهم في صبر وترقب . فتفوه من مصر ولم يعد إليها إلا في أواخر

سنة ١٩١٩ .

(ج) - أحمد شوقي ومصر: لئن ولى شوقي الأتراك وهادن الإنكليز فـا ذلك إنكاراً لمصر. إنها الأحوال قضت أن يواли ويهادن: أحوال الدم والخلافة الإسلامية ربته بتركية عاطفةً وأملاً، وأحوال القصر والسياسة العليا لبنت قناته بالنظر إلى الاحتلال وأصحابه؛ أما مصر فهي في قلبه وعلى لسانه، يتعين بها كلما ساحت السائحة، وبشيد بأمجادها كلها حسن القول. ففي سنة ١٨٩٤ نظم قصيدة من ٢٩٠ بيتاً وألقاها في المؤتمر الشرقي الدولي الذي انعقد بمدينة جنيف، وسلسل فيها الأحداث الذي شهدتها وادي النيل منذ أقدم العصور إلى عهده، وعرض للدول والأديان المختلفة التي تعاقبت على أرض مصر، وذلك بعبارة نادرة، ونفس شعري فريد، وعزّة نفس حداها العنوان القومي، وطجة يتصف بها التراث المصري الذي تعتز به الحضارة الإنسانية.

١ - في القسم الأول من القصيدة وقفة تأملية أمام البحر وتمجيد لفرعون الذي بنى فاعلي، ودَخَضَ للاقتراءات والاتهامات التي وجهت إليه، فهو رجل العزم والشُّمُّ والصلابة، وقومه جماعة العبرية الخلافة والهندسة الجنية الخارقة، ولئن استخدم الأعداء في البناء فليس «سبّة أن تُسْخِرَ الأعداء». وعبرية أحمد شوقي في هذه القصيدة عبرية الخلق والسود، والتخيل ذي الشطحات الفريدة، والسلامة التي تسير مع السفينة على الأمواج في تناغم موسيقي رائع، ونحن معه في موكب من جلال التاريخ، وجلال الأمجاد، وجلال المعنى، وجلال المشاهد والصور، وجلال التعبير الشعري والأداء الساحر:

هَمَتِ الْفَلَكُ، وَأَحْتَواهَا الْمَاءُ
لُجَّةٌ عِنْدَ لُجَّةٍ عِنْدَ أُخْرَى
كَهْضَابٌ مَاجَتْ بِهَا الْبَيْدَاءُ...
قُلْ لِيَانِي بَنَى فَشَادَ فَغَالَى؛ لَمْ يَجُزْ مِصْرَ فِي الزَّمَانِ بِنَاءُ

٢ - وفي القسم الثاني تمجيد لرمسيس وعهده، وهو من أعظم ملوك مصر، أكثر من المباني في شتى الأنهاء، وجيش الجيوش، وعزّ العلم والقضاء، وكان من أجمل الوجوه التي عرفها التاريخ.

٣ - وفي القسم الثالث انتفاضة في وجه الدولة الفارسية وما ألحقت بمصر من الذلّ والدمار. إنها انتفاضة العزة والكرامة والثورة النفسية أمام هرجمة التخريب

والإذلال ، فالنفس في فورة ، والعاطفة في فوران ، والأبيات في هياج وتدافع ، والقافية في صخب :

لَا تَسْلُنِي مَا دَوْلَةُ الْفُرْسِ؟! سَاهَتْ دَوْلَةُ الْفُرْسِ فِي الْبِلَادِ وَسَاغُوا سَلَبَتْ مِصْرَ عِزَّهَا، وَكَسَّهَا ذِلَّةً مَا لَهَا الزَّمَانَ أَنْقَضَاهُ

٤ - وفي القسم الرابع توقف عند الاسكندر والبطالسة وما كان لعهدهم من ازدهار ، ثم انتقال الى كليوباترا وما جرّته على مصر من احتلال روماني ، ومن بلاع عظيم :

لَمْ تُصِبْ بِالْخِدَاعِ نُجْحًا، وَلَكِنْ خَدَعُوهَا بِقُولِهِمْ حَسْنَاءَ فَسِرُومَا تَأْيَدَتْ، وَبِرُومَا هِيَ تَشْفَى، وَهَكَذَا الْأَعْدَاءُ

٥ - وفي القسم الخامس يلتقي الشاعر نظرة على الديانات الوثنية التي عرفتها البلاد ، وقد تنوعت ديانة قدماء المصريين ، فكانوا في أول أمرهم يعتقدون بوجود إله واحد ، ورممت له كل قبيلة برمز خاص ، ثم رمزوا لصفات هذا الإله برموز صارت بعدها معبودات ، ثم عبدوا الكائنات الطبيعية التي لها تأثير محسوس في حياتهم كالشمس والقمر والنيل ، ثم اعتقادوا بحلول الآلة في أجساد الحيوان ، فعبدوا العجل «أبيس» والهر والكلب وما إلى ذلك . والشاعر يرى من وراء هذا الجهل رموزاً ترمز إلى الله الأحد الذي ينتهي إليه كل شيء :

فَإِذَا لَسَبُوا قَوِيًّا إِلَهًا فَلَهُ بِالْقُوَى إِلَيْكَ أَنْتِهَاهُ
وَإِذَا أَنْشَأُوا التَّأْشِيلَ غُرًّا فِي إِلَيْكَ الرَّمُوزُ وَالإِسْمَاءُ

٦ - وفي القسم السادس ينتهي الشاعر الى الديانة المسيحية الموحدة ، وبانتهائه الى المسيحية والإسلام يزول انقباض نفسه ، وتتبسط أساريره ، وتتفتح شاعريته عن فيض علوي يغمر الفاظه ومعانيه ، وعن إشراق عبقري يُطلّ من كل لفظة ومن كل عبارة ، وعن وحي شعري هوميري يندفع اندفاع السبيل ، فيندفع الإيمان من صدر الشاعر معظماً النبوة والأنبياء ، ومعظماً التعاليم السماوية التي ترفع الإنسان في تدرج إنسانيته ونوجئه الى حالقه :

وَلَدَ الْرُّفْقُ يَوْمَ مَوْلِدِ عِيسَى وَالْمُرْوَعَاتُ وَالْهُدَى وَالْحَبَاءُ
وَأَزْدَهَى الْكَوْنُ بِالْمُولِيدِ، وَضَاءَتْ بِسَنَاهُ مِنَ الشَّرَى الْأَرْجَاءُ
وَسَرَّتْ آبَةُ الْمَسِيحِ، كَمَا يَسْرِي مِنَ الْفَجْرِ فِي الْوُجُودِ الضَّيَاءِ

٧ - في القسم السابع يصل الشاعر إلى الديانة الإسلامية فيرى أن الأرض قد أظلمت قبل ظهورها وأن الصلال قد عم البشرية ،

وَنَوَى عَلَى الْقُوْسِ هَوَى الْأَوَّلَانِ، حَتَّى اتَّهَتْ لَهُ الْأَهْوَاءُ
فَرَأَى اللَّهُ أَنْ تُطَهَّرَ بِالسَّيفِ، وَأَنْ تَغْسِلَ الْخَطَايَا الْدَّمَاغَ

وقد ظهر الإسلام بقوّة وحزم ، وراح يمحض الأصنام في المعابد وفي النفوس ، وراح يقاوم الظلم والظالمين ، وينشر الحق والعدل ، ويقدم للناس نظاماً وخطّة حياة ،

جَاءَ لِلنَّاسِ، وَالسَّرَّائِرُ فَوْضَى لَمْ يُؤْلِفْ شَتَّا تَهَنَّ لِوَاءَ
تِلْكَ آيَ الْفُرْقَانِ أَرْسَلَهَا اللَّهُ ضِيَاءً يَهْدِي بِهِ مَنْ يَشَاءُ

٨ - وفي القسم الثامن والأخير يعرض الشاعر للدولة الأيوبية التي أسّها صلاح الدين الأيوبى وحكمت مصر من سنة ١١٧١ إلى سنة ١٢٥٠ ، وشادت الحصون والقلاع ، وللدولة التركية ودولة المماليك وأخيراً لظهور نابوليون على الأرض المصرية . والعبرة كل العبرة في قول الشاعر الخافل بالتهديد :

عِلِّمَتْ كُلُّ دُوَلَةٍ قَدْ تَوَلَّتْ أَنَّا سُمُّهَا وَأَنَا الْوَبَاءُ

هذه القصيدة هي ملحمة مصر ، فيها من الملهمة تاريخ مصر المجيد ، وأعمال أبطالها الأسطورية ، وقصص المجد القومي ، وشعر تعاقب مشاهده في روعة بيانية ، وسحر انحاز ، وعقيدة دينية ووطنية تبث الحياة في كل شيء ، وتدعى من وراء صورها وأبياتها إلى الوعي المصري ، والصمود في وجه الاحتلال ، والتحرّك من أجل حياة أفضل ومن أجل العودة بمصر إلى ما كانت عليه من عزة ورقي .

والجدير بالذكر أن الشاعر أظهر في هذه القصيدة من النفس الشعري والسمو التخييلي ، والغنى الفكري والتعبيرى ، والبراعة في استعمال الأعلام والخارجها خرجا

موسيقياً، والسهولة والسلسة مع الإطالة على الوزن الواحد والقافية الواحدة، ما فلما يتمنى لغيره من الشعراء. والفتور الذي نجده في بعض الأبيات ليس شيئاً بالنسبة إلى الإبداع الجمالي الذي نجده في بجمل القصيدة. وإن لمسنا فيها بعض التصويرات البدوية، وبعض الألفاظ الصحراوية، هنا ذلك إلا لأنّ الشاعر شاعر تقليل قبل أن يكون شاعر تجديد، ينتقل من شاعر جاهلي إلى شاعر عباسي يحاول استيحاء المعاني والأساليب، ويصبغها بصبغة عبقريته الخاصة وصبغة المدنية الجديدة التي يعيش في رحابها.

ويتجلى حبُّ شوقي لمصر وحنينه إليها في الشعر الذي نظمه في منفاه، وقد ذابت نفسه فيه شوقاً، وذاب قلبه حنيناً، ومنه قصيدةتان هما من أجمل شعره وأشدّه تأثيراً، إحداهما نونية عارض بها نونية ابن زيدون ومطلعها:

يا نائع الطلع أشباء عوادينا نشجي لِواديَكَ، أم نَاسِي لِواديَنَا

(والثانية) سينية عارض فيها سينية البحترى ومطلعها:

إختلاف النهار والليل ينسني فاذكرا لي الصبا وأيام أنسى
وسلا مصر هل سلا القلب عنها أو أسا جرحه الرمان الموسى

انفجرَ الشاعر في هاتين القصيدتين انفجاراً عاطفياً مؤثراً، وراح في غمرة تقليليه للشاعرين ابن زيدون والبحترى يتغنى بمحاسن مصر وحضارتها وتاريخها، ويتدفق شعراً وجداً صافياً، يترافق في جوّ من الموسيقى الحالمه والشجعية، في جوّ تردد حم في الذكريات وتعالى في جوانبه الآهات، ومصر في كلّ عبارة وفي كلّ بيت روح تحنّ إليها الروح، ووطن يمتدّ إليه القلب المحروم:

وطني لو شغلت بالخلد عنه نازعني إلّي في الخلد نفسِي
شهد الله لم يغب عن جفوني شخصه ساعة ولم يخل حسي

وعندما عاد شوقي إلى مصر في أواخر سنة ١٩١٩ وجد أنّ كلّ شيء قد تغير، وأن الثورة المصرية على أشدّها، فانتطلق في التيار السياسي غير هياب، لا يقيده في تحركه أيّ قيد غير حبُّ مصر والتلفاني في سبيلها، وراح يواكب مصر في شئ أحداثها،

ويقول كلمته في كلّ حادثة وفي كلّ عمل وطني واجتماعي ، داعياً إلى التآخي والتعاون والتقدم ، ومن أروع ما قال في تلك الفترة تصريحاته الميمية بعنوان «شهيد الحق» نظمها بداعي الذكرى السابعة عشرة لوفاة مصطفى كامل ، وقد تناول فيها وصف ما أصاب البلاد في سنة ١٩٢٤ من انقسام وتناحر ، وأشار إلى تصريح ٢٨ فبراير الذي اعترفت فيه انكلترة باستقلال مصر مقيداً بقيود أربعة ومنحتها الدستور ، كما أشار إلى موقف بعض الزعماء حيال ذلك التصريح ، ثم انتقل من ذلك إلى ذكر قيد البلاد مصطفى كامل فوقاه حقه ، واستطرد من ذلك إلى البحث فيما تحتاج إليه البلاد من وسائل الإصلاح ، قال :

إِلَامُ الْخُلُفُ يَئِنُّكُمْ إِلَامًا؟
وَفِيمَ يَكِيدُ بَعْضُكُمْ لِيَعْضُ
شَيْسِمْ يَئِنُّكُمْ فِي الْقَطْرِ نَارًا
وَكَانَتْ مِصْرُ أَوَّلَ مَنْ أَصْبَمْ

وَهُنْدِي الْضَّجَّةُ الْكُبْرِي عَلَامًا؟
وَتَبَدُّونَ الْعَدَاوَةَ وَالْخِصَامًا؟
عَلَى مُخْتَلِفِ كَانَ سَلَامًا
فَلَمْ تُحْصِي الْجِرَاحَ وَلَا الْكِلَامًا

وهكذا عمد إلى أسلوب التصريح والتجريح في جرأة وقسوة ، وفي انتقال ظاهر ، وفورة أصوات وخيال .

ولم يقف أحمد شوقي في شعره الوطني عند مصر ، بل تعدّها إلى شقيقاتها العربيات ، وإلى البلاد الإسلامية ، يحفرها على التقدم ، وعلى الحياة الحرة ، وعلى تحقيق الاستقلال التام ، ويأسى لما يصيبها من نكبات ولما تواجهه من صعاب في طريق رقيها ، ويرثي قادتها وأبطالها ، وهكذا كان يواكب العالم العربي بعاطفته وشعره :

كَانَ شِعْرِي الْغِنَاءَ فِي فَرَحِ الشَّرْقِ وَكَانَ الْعَزَاءَ فِي أَحْزَانِهِ

٤ - أحمد شوقي وشعره :

- ١ - تباين الآراء في شعر شوقي : لم يظهر في الجيل الفاصل ، بين أدباء العرب ، من تensus بشهرة واسعة ، واعظام شامل ، نظير ما تتمتع به شوقي ؛ فقد توفّرت له أسباب الشهرة في فيض غريب ، وتلاقت جميع الشفاه على بشّه أناشيد التمجيل والإطراء ، قهياً

له أن يستقرّ في أسمى مكان من إكرام الشعب وعامة المتأدّبين ، حتى إذا بُرِزَت النهضة من قمّاطانها ، ونبع بعد شوقي شعراء كبار ، وتفتحَ النّقد عندنا على أنوار القيم الخالدة ، وتكمّلت لدبّيه مفاسيس أكيدة لسبر الآثار الأدبية وتنقيتها ، نشب الخصام ، من تناقض الآراء ، حول أمير شعراء الأمس ، وقد بدا جلياً أنَّ ما بدا عليه من انتشارٍ وذيوع «يحب أن لا نرده دائمًا إلى الموقق الرفيع من شعره» ؛ وقد تعدى بعض نقادنا ، من أمثال العقاد والمازني وغيرهما ، الصُّدوف عن الثناء المُفرط ، إلى تحمّلٍ عنيف على شوقي ، ونحطم ما دعاهم «تمثلاً خرقياً» ؛ غير أنَّا متيقّنون بأنَّ أحمد شوقي سيظلّ أظهر عَلَمَ من أعلام الحقبة الأخيرة المقرضة ، وسيبقى اسمه خيرًا مثل للمرحلة الأولى من نهضتنا الحديثة وقد ينهار ما شاده إسراف الحميمية الوقتية ، من غير أن يضمحلُّ في الأثر ، شعرُ شوقي خالد ، وقدر لشاعريته لا مجال لإنكاره.

وأثارُ الرجال ، إذا تَنَاهَتْ إلى التاريخ ، خيرُ الحاكِمينَ

٢ - حلَّ أحمد شوقي بين الشعراء العالميين : الشعراء العالميون طبقات يتفاوتون سُمّاً وقدراً ، إلا أنهم في الإجمال ينضمّون جميعاً إلى فئاتٍ ثلاث متميزة ، فنهم من ينصرفون إلى تحليل النفس البشرية الخالدة وجسّ نبض الحياة ، التي تتحقق بها الإنسانية الشاملة في جميع عصورها ، وفي أطوارها ، ومشاكلها ، وتنوعها المتنوّعة الجمة ، فإذا بآثارهم الخالدة ترنّي عن أناملهم الملهمة نابضة بأهواء الخلقة جمّعاً في مختلف مظاهرها وتشابكاتها ومذاهيبها ، لا يحدّها وقت ، ولا تضيق عليها ظروف مقيّدة بزمن محدود ، وغنيٌّ عن القول أنَّ أحمد شوقي يكاد لا يكون من هذه الفئة في شيء.

ومنهم المنقطعون إلى نفوسهم يترقبونها ، ولا يُنونَ بسبرون غورها ومداها ، ويعبرون عن أدقّ ما يتولاها من الطوارئ المختلفة التي تلمّ بها ، وقد يكون بينهم من أتوا عبقرية فريدة ، وامتازوا بشخصيّات قوية نادرة ، فإذا تمثّلهم لنفوسهم مرآة واسعة للنفس البشرية ، أو على الأقل لطائفةٍ رحبة من نفوسٍ تحاكي نفوسهم ، وإن هي دونها شدة وامتيازاً . ولا ريب أنَّ أحمد شوقي ، يربط من بعض النواحي ، بهذه الكوكبة من الشعراء .

أما الفئة الثالثة فتنطوي على طائفة شعراء ، شاملٍ العواطف ، رحاب الخيال ،

ينعطفون على عصرهم بأجمعه، ويستقرُّون بتطوراته في شتى مناحي الحياة، فيجمعون في وعيهم المفرد ما تفرق من شعور الشعب، وأمانيه وأحزانه وأفراحه وزعزعاته، ويختضعنها، ويتمكنُون منها اكتناها، وتخلُّوا، واستجلاً، حتى كأنَّ لهم، من حياة الجماعات والعصر، نفساً ثانية وثيقة الاتصال بنفسهم وحياتهم، وإذا بعصرهم منقادُ لهم، يرى في آثارهم صورةً لجميع ما يختلُجُ في كيانه؛ وغالباً ما يستغلُون هذا الموقف لينصبوا أمام معاصرِهم مُثلاً علياً يدفعونهم إلى صوغ نفوسهم على مثالها، فيختلفون بحكم الحال إنسانيةً جديدةً، يدفعون بها دفعَةً شديدةً في اتجاهٍ يُمهدُ للثقافة والكون مستقبلاً فسيحاً جديداً. وإلى هذه الفتة ينضوي العدد الأكثُر من عباقرة الدنيا، وأركان الأدب العالمي الأفذاذ نظير هوميروس وغوتة ودانتي؛ وإلى هذه الفتة حاول أن يتوجهَ أحمد شوقي شاعر مصر، بل شاعرَ الشرق، على حدَّ ما قال هو نفسه:

كَانَ شِعْرِيُّ الْغَنَاءِ فِي فَرَحِ الشَّرْقِ، وَكَانَ البُكَاءَ فِي أَحْزَانِهِ

٣ - مقومات شاعرية شوقي: مما لا نزاع فيه أنَّ شخصية شوقي ومواهبه الشعرية، تكاد تكون منقطعة النظير، في تاريخ الأدب العربي؛ فقد أوتيَ شخصيةً متعددةً منتشبةً، تتالف، على حدَّ تعبيره، من «أصول أربعة»، في فروع مجتمعة تنضمُ فيها حكمة العرب، إلى ميل اليونان إلى وصف الحياة والتفتح بنعيمها، إلى حسن الترك، إلى «همشرية» الأكراد، وتحاططُ هذه العناصر جميعها في طبيعةٍ غنيةٍ خصبة، إلى أبعد مدى الخصب والغنى، شديدة التوقد مهيأةً أبداً للتحصيل والكتب، واحتزانِ جمٌ، وتنضخيم ثروتها على غير حدٍّ؛ وقد ترسَّى لشوقى، في الواقع، أنَّ يجتني كثيراً من مطالعاته الوافرة، الشاسعة، وجولاته المتعددة في مختلف أطراف أوروبا، ولا سيما في سفره إلى فرنسة عاصمة الفن والأدب والنهضة إذ ذاك، حيث اجتمع شخصياً إلى أغلب شعراء العصر، واطلع بأمِّ العين على تقدُّم الحضارة والثقافة، ووعى الكثير من تحف الأدب الفرنسي؛ ثم تهياً له أنَّ يندمج اندماجاً شديداً بالحياة الواقعية في بلاده، ويرافق تقلباتِ وطنه ردحاً طويلاً، وأنَّ يتصل بالشعب اتصالاً حميقاً، فكان من أثر ذلك كله، أنَّ زاد إلى شخصيته ثروةً؛ بل ثرواتٍ وقسمها وأنماها، وقوى فيه عاطفةٍ فطريةٍ كانت أبداً تشده إلى كلفٍ مستمرٍ بالحياة، ونعيمها ولذة متعاعها.

وهذا التكيف للإنسانية في نفس شوقي قد هيأ شاعرنا أن يستخدم ، في أكثر فائدةً ، ما امتاز به ، من خيال وحب ، مديد سامي الوثبات في أجواء السحر ؛ ومن عاطفة شاملة ، سريعة الانفعال والتأثر ؛ بصيرة بشعور الجمهور ، لا يعسر عليها أن تحسن لشعب برمته ؛ ثم من موهبة شعرية حاذقة ، تنفجر بروائع المطالع ، فتشق آفاقاً واسعة من الشعر الصافي ؛ ثم من وقوف صائب ، متأنٍ ، بعد البصيرة ؛ على جنوح الشرق إلى الموسيقى التقليدية الموحدة النعم ، فإذا به يبعث بفتنة الألفاظ ، شأن الفنان البارع ، ويهديه لطف حسه إلى أن يختار منها ما « جلاتها الاستعمال مدة قرون ، ومسحها التاريخ بقدرة الإيحاء ، وسكب عليها الدين صبغة التقديس ، فقدت تخزن بين حروفها ، قوة على إثارة التذكارات عجيبة ، وتجتمع بين نبراتها خلاصة أمجاد الشرق الإسلامي ، على تتابع الأجيال ».

٤ - شوالب عقريّة شوقي : إلا أنَّ أَحمد شوقي قد مُنيَّ من حيث أُوتِيَّ ، وأساء ، في الإجمال ، استغلال عقريّته ومواهبه ، وأفتك ما أُصيبَ به ضربٌ من قواخي الإرادة ، القاء في كسلٍ عقليٍّ وبيِلٍ ، أصبح منه في شبه عجزٍ تامٍ عن تنظيم شاعريّته ، وضيّطها وترجيتها في السُّبُلِ المُثُلِّيِّ ؛ وإذا بالعناصر المتنوعة التي تكون عقليته ، متفرقةً أبداً ، لا تائف ولا تهتدى إلى جامع قويٍّ يربط فيما بينها ، ولا يزيدها كسب المعرف والثقافات الأjenية إلا طغيان فوضى وحيرة واضطراب ، وعدا ذلك فشوقي لا يعتمد في مطالعاته وتحصيله إلا ما قرب منه ، واقتضى قسطاً من الجد هزيلأً.

وقد نكانتَ على شوقي عواملٌ أخرى كثيرة أُسْهَمَتْ في هَدْرِ عقريّته والتضييق عليها ، أهمّها حقبة طويلة قضتها في الرغد واليسر ، واتساع اليد ، ورخاء البال ، ومثل هذه السهولة في العيش قد عهدناها وبيئة الرّجع على شعراً كثُر ، كان شوقي من جملتهم ، فقد أَخْمَدَتْ فيه حياته تلك حدةَ الأهواء ، وحدثَتْ من لذعة التزوّات الجبارية الثائرة ، وقعدت بنفسه في عالم من الاكتفاء العقيم ، والبساطة البليدة .

ثم كان من سوء طالع شوقي ، أن سعى إليه الداء الذي كان له أسوأ الأثر في الشعر العربيّ ، أعني به حياة البلاط مع كل ما كانت تستدعيه من أقوال المناسبات ، وتتكلّف

في إرضاء أولي السلطان من أقرب السُّبُل إلى أهواهم وأبعدها عن الفن ، وعزوف عن الحياة الأدبية الحقيقة .

وقد امتدَّ أثر حياته في البلاط إلى سائر شعره من بعد ، فصرفه عن الكذب في إخراج شعر شخصي جديد ، في قالبٍ فنيٍ مكتمل ؛ وجعله يقتصر ، في أكثر الأحيان ، على مجازة ما وعاه من شعر عربي قديم ، أو شعر فرنسيٍ حديث ، بصبغةٍ جذابةٍ ودبابةٍ مشرقة . وهذا ما رمى إليه مارون عبود حين قال بأسلوبه الفكيه المأثور : « لو قرأت شعر شوقي ، رأيتَ عنده تعايرًا جديدةً ، ولكنَّ أكثرها متبوشًّا من أضريحة القدماء ، فهو كالذى يُعثُر عليه الأثريُّون في مدافن جبيل والأقصر ». ثم هناك صحف التأليف الفني ، الذي يذهب أحياناً بأجمل مبتكرات شوقي . فترى الشاعر يصرف جُلَّ همه إلى انتقاء الألفاظ ذات الجرس الناعم والوقع الغنائي الساحر ، وإفراط قصائده بيئتاً في قالب موسيقيٍ رتيب ، متشاكل الأنغام ، عليه من القدم بعض جلال ولكنه مأثور ، فإذا قصائده ، تحمل بين تصاعيفها الرائع المبتكر ، والسخيف المقين ، على وزن واحد ، وفي غير تنقية ولا تمييز ، ولا سماً وان شاعرنا من واهي الإرادة ، حتى في الشعر ، من أولئك الذين ينقل عليهم النظر المعاد الطويل ، والصبر والجلد وينفرون من نصب التفريح ، وتقليل الكلام والمعاني ؛ مطمئنين إلى بديهيَّات النظم وفيض القريمه .

وإذا نحن ذكرنا ، بعد كلِّ ما أشرنا إليه ، استناد شوقي المفرط على شهرته الذائعة ؛ وإذا استحضرنا حالة الناھض الذي لا يزال متورطاً في عقم أدب الانحطاط ؛ ثم إذا تمثّلنا كلف أدبائنا إذ ذاك بعد جسور العبور ، من الأدب العربي التقليدي إلى أدبٍ حديثٍ مستمدٍ من الأدب الأجنبي الدخيلي ، وجنجوح شوقي في كلِّ الأحوال إلى مجازة الرأي العام ، والانطلاق مع القافلة الإنسانية المعاصرة ؛ يحدو بها في سيرها البطيء ، من غير أن يندُّ عنها في شيء ، أو يخالفها أو يسبقها خطوةً إلى مواردٍ جديدةٍ مكتشفة ؛ إذا وعيينا كلَّ ذلك تكمّلت لدينا صورة كثيبة لهذه العبرية الثانية عن نفسها ، ولمسنا سرّ تحاذل شوقي عن رسالته الأدبية إلى الشرق ، وعقم الكثير من شعره ، واضطربنا إلى مجازة العقاد الذي يرى أنَّ أحمد شوقي « كان ولا يزال يستوي على أرفع القمم العالية بين نهاية التقليد ، وببداية التجديد ؛ وأنَّ ما نقص منه في التجديد تقابله زيادة في القديم » .

٥ - أهم أطوار شعر أحمد شوقي : أهم أطوار الشعر في آثار أحمد شوقي ثلاثة بارزة : شعره قبل نفيه ، فشعره في منفاه ، ثم شعره غرب إياه إلى مصر.

أ - وينتجلّ الطور الأول على وجهين باديئي التبaint : ف فيه شعر الشاب ، في ميعاد عمره ، وفي عهد اتصاله الأول بالحياة والثقافة ، يُحصّلها في فرنسة ، ويعود منها تنازعاً عنه آمال رحبة ، ونزعات متفرقة طمأنحة ، ونفسه في جيشان قوة ، واضطرام شوقي إلى القتّع ، والحرية ؛ وهي ، وإن انطوت على كثير من التلوّي والاضطراب ، فإنها رافلة في غمرة فضفاضة من البهجة والنصرة والشباب ، وحب الحياة ، وترفض ، من خلال معابر كثيرة لا سبيل إلى تلافيها في مستهل كل إنتاج أدبي ، عن آمال زاهرة ، ووعود كبار بشاعرية فريدة .

وبالحقيقة الآمال ! لا يرجع شوقي من فرنسة إلا ليدفن مواهبه بين جدران القصر ، مرتاحاً إلى حياة البلاط ، غير أنه لما تفرضه عليه من رسئيات ، وتضييق حرية ، واستبعاد العقيرية هوى أولى الأمر ، وبصيغ ، فرحاً ، ملء حنجرته :

شاعرُ العزيزِ وما بالقليلِ ذَا اللقبُ !

وغمي عن القول أن شعر شوقي في القصر مجازة للشعر العباسى ، وأما الأراجيز التاريخية أو الصوفية ، في تقليد أدب الانحطاط ، والغزليات المصطنعة التي كان يشغل بها متسعاً فراغه فليست خلقة بالذكر .

ولم يطفُ من هذه الحقبة الطويلة ، إلا قصائد قلائل ، من مثل القصيدة « كبار الحوادث في وادي النيل » التي أنسدها شوقي في مؤتمر جنيف ، والتي توقفنا عندها في الصفحات السابقة .

ب - أما الطور الثاني ، من شعر أحمد شوقي فهو طور الانعتاق الشعري ، والانفتاح على الشعر الشخصي . وقد يبدو أنّ في قولنا مفارقات غريبة ، ولكن من الواقع الذي لا شبهة فيه أن أحمد شوقي لم يجد حرية المطلقة التامة إلا في منفاه ! فشمت ، تحرك لأول مرة منذ عهده بالقصر ، وانطلق من الأغلال التي كانت تشدّه إليها حياة القصر ، ولبيقات البطانة ، وأهواء ذوي السلطان ؛ وثبتت انعطاف على نفسه ، في

جوً من الخشوع والسكنية والعزلة، يتبع خطوطها، ويرقب نزواتها، ويستكفي على جروحها، فيسلسل شعراً من أرق الشعر الغنائي وأروعه، تمتزج فيه الآمال الجريحية، بالأحلام الكثيبة المخضبة بالدموع، بالرؤى المنفرجة، في نصف ضوء، عن بلاد عزيزة، يستحرر إليها الشوق. فيأسف عليها، ويؤنثها أحياناً عن الإشاحة عنه، ويستجدي أحياناً إغاثتها، ولكن في كثير من العزة والإباء، وكبر النفس، ويأتي بأوصاف رائعة، لأغراض تواصيه وتهيجه في آن واحد، وقد تعاوده أشواق الشباب، ويفيق في نفسه ما رأيناه سالفاً من ميل إلى التمتع الحرّ بالسعادة والرغد، وإذا شعره خافقُ باشجي العواطف الإنسانية، وأسماها، وأشدّها تأثيراً في القلوب، وإذا النظم عذب، يتدفق عن طبيعة سمعة، ترافقه موسيقى ناعمة سلسلة؛ وعلى ما في هذه القصائد أحياناً من هنات ضيّلات، فلا حرج في أن نعدّها من الواقع الوجداني، ففي السينية وحدها مثلاً، من التصوير الحالص لحبّ الوطن، ومن الحنين إلى الشباب، ومن تدفق العاطفة واندفاعها مع كلّ أثر من تأثيرات الطبيعة، ومع كلّ حلم بالسعادة والحرية، ما يُؤيّد صاحبها مكاناً مرموقاً في الشعر الإنساني المايل.

ج - وعلى الإجمال فإنَّ المنفي قد أنسج لشوقي اشعاريته وأرهف شعوره لأدق الأحسان وأرجحها، وبعث خياله من معتقله حرّاً طليقاً في سماء الشعر الصافي. وعندما عاد شوقي إلى وطنه كان قد جاوز عهد الكهولة، وقد وقف على انقلاب في الشرق كامل ووجده متيقظاً ينفض عنه آخريات سبات طويل، وينشد النور والحرية. ورأى شوقي إذ ذاك أنه هو الشاعر المنتظر، فائز بـ لتأدية رسالته، شاعراً، مع ذلك، بما قد أصحاب شاعرته من تراخي، وانطلق يضاعف جهوده، ويسعى من شئّ السبيل لإرضاء الشعب وتحقيق آماله فيه، فنظم في شئّ المواضيع التي كان يميل إليها الناس، وحاول التعبير عن كلّ ما كان يضطرب به الشرق، فجاء هذا الظهور الأخير من شعره أوفر سائر الأطوار خصباً، وإن أسف في بحمله، عن قريحة مُتعبة.

ولا حاجة إلى القول إن شعر شوقي، في هذه الحقبة، لم يكن كله في سبيل مبتغى في صرف؛ فقد اضطرّ أحياناً أن يتسلّل إلى الشهرة والرضى توسلاً، وينظم حتى في طفيف الحوادث اليومية وال محلية؛ وقد لا تكون بمحفظين إذا زَجَّجْنا في هذا الباب أغلب

السياسات والمذاهب والمرأة ، والأناشيد الوطنية والأدعية الخصصة للأحداث يدعونها في أوقات معينة ؛ وكثيراً من الأخلاقيات والاجتماعيات التي تعبّر عن آراء بسيطة ، في نظم لا يمتاز بجمال ، وأكثر الشعر التعليمي ، أو «أمثال شوقي» التي تُضخّى بالفن والمتعة القصصية والشعر جميعاً ، في سبيل مواعظ مقصورة المدى ، سطحية المرمى ، لا كبير طائل تختها.

٦ - نزغات شعر شوقي وميزاته :

أ - في خضم هذه المنظومات المتعددة الجوانب والمواضيعات تبرز عند شوقي عواطف إنسانية كبيرة ، منها حبُّ الوطن الذي يلغُ فيه شوقي شاؤاً بعيداً من التوفيق والإبداع ، وأبدى فيه من الإخلاص ، وعمق الشعور ، وسمو العاطفة ، ما أفضى به إلى شبه تقديس للوطن ، ينمّ عن تعلق حميم وغيره مستمرة ، يدفعان بالشاعر أحياناً إلى حد التغزل بيادره ؛ ولستُ أدرِي حبّاً للوطن أصفى من الذي يشفّ عنه هذا البيت الراهن :

وطني لَوْ شُغِلْتُ بِالخُلُولِ عَنْهُ نَازَعْتُ إِلَيْهِ فِي الْخُلُولِ نَفْسِي

ب - ثم إنّ شوقي حباً آخر ليس بأقلّ شدة من ذاك ، وهو حبُّ الدين ؛ ولا يخفى أن عاطفة شوقي الدينية ، بلغت مطرباً بعيداً من الانجلاء والتضيّق ، والانطلاق في عمق ، بعدما كان قد شابها في طور الشباب بعض الفتور والترانح ؛ واكتسبت ، إلى ذلك ، تسامحاً واتساعاً في الآفاق ، وانفتاحاً على مختلف الديانات ، وروحاً إنسانية سامية.

ج - ثم هناك أخيراً حبُّ الحرية الذي تسرّب إلى نفس شوقي من شففه على الغرب ، والذي كانت تقتنصيه وتدعو إليه الأحوال السياسية والاجتماعية التي وُجد فيها ؛ وقد أبدى شوقي حبه للحرية في قصائده الكثيرة التي يسعى فيها إلى إنهاض الشبيبة ، أو يدعو إلى استقلال مصر ، وعبر عنـه خصوصاً في دعوته إلى تحرير المرأة وإخراجها من سجن الحجاب وسجين العادات البالية.

حبُّ الحرية ، وحبُّ الدين ، وحبُّ الوطن ، مفرونة بما ذكرناه قبلًا من حبَّ

الحياة ، كلّ هذه العواطف الإنسانية ، المتمكنة من الطبيعة البشرية ، كانت خلقة بأن ترتفع بشوقي إلى مستوى سامي بين الشعراء العالميين ، لو تهباً له أن يعبر عنها بقصائد ممكّنة التأليف ، مستوفية الشروط الفنية ولكنّها تأتي لمعاتٍ ساحرة في قصائد متّسعة الأغراض ، متابعة المستويات الفنية .

د - وهكذا شأن الكثير الرائع من شعر شوقي ، يأتي متفرقاً تائياً بين أبيات باهتة الرواء ، حتى ليُندر أن نجد لشوقى قصيدة كاملة ، خالية من الشوائب ، فأجمل قصائده ، ولا سيما ما كان منها في الوصف ، تُجاورُ فيها عجائبُ الخيال ، سفسيفاتٍ من سقط المتع ، إلا أنها تنطوي أحياناً ، على لوحاتٍ خالدة ، لا ينفعها للمثول في متحف الشعر العالمي ، إلا شيءٌ من الفنِ يلمُ فيها شتات العبرية الثائرة ، ويسوّي ما بين أبياتها المتنافة ، وأروع هذه اللوحات ، في السياسيات ، حيث ينظر شوقي إلى عصره ، من شبه «برج عاجي» رفيع ، يتبَّع منه مرتاحاً إلى عاديات التاريخ ، فينشر في موات ماضيه دفق حياة ، ويرسم صوراً رائعة عن مصر القديمة ، كما نجد ذلك في وصف الأهرام ولا سيما أبي الهول ، وتتوت عنخ آمون . ولأحمد شوقي شطحاتٍ خيال جباره تتبع عن أوصاف قلائل لا نهاية إن عددناها من أجمل الأوصاف الشعرية في الأدب العالمي .

ه - وقد يوفق شوقي ، إلى أوصاف جامعة ، مقتضبة ، مضبوطة ، تجمع في تعبير موجز جمماً من المعاني الإنسانية الفسيحة ، كما نجد ذلك في هذين البيتين حيث يختصر شوقي مأساة الهوى :

نَظَرَةُ فَابْتِسَامَةَ فَسَلَامُ
فَكَلَامُ فَمَوْعِدُ فَلِقَاءَ
فَفِرَاقُ يَكُونُ فِيهِ دَوَاءَ أوْ فِرَاقُ يَكُونُ عَنْهُ الدَّاءُ

هـ - شوقي والمسرح :

عمد أحمد شوقي في المرحلة الأخيرة من حياته إلى إرضاء الشعب ، ولا سيما في رواياته التشيلية ؛ والمسرح في ما ندر ي ، من الأبواب الأدبية التي تستدعي دقة التنبيب والملاحظة ، والاستقصاء في دراسة النصوص وفي تسيير العمل تسبيراً حافلاً بالإمتناع .

ولم يكن لأحمد شوقي غرام خاص بالمسرح، إنما جلّ ما تلقينا عنه أنه كان يحضر، في فرنسة بعض المسرحيات، من غير أن يُجسّم نفسه عناء الدرس والتحليل للآثار المسرحية، وأنه كان في أحيانات أيامه، يُكثّر من الاختلاف إلى دور السينما، لاستمدّ من الصور المتحركة ما يساعدّه على بناء مسرحياته.

١ - موضوعات مسرحه: يستمدّ أحمد شوقي موضوعات مسرحه إجمالاً من التاريخ، ولا سيما تاريخ مصر القديم أو تاريخ العرب، وقد توصل، على غير عناء، إلى ما طالما حلم به أرباب التأثير، من الموضوعات التي تجمع إلى واقعية التاريخ متعة وطنية خاصة، غير أنَّ أحمد شوقي، قد اعتاد ألا يتكلّف نفسه ما يتطلّب العنت، وكاد يقف عند هذا الحدّ من التوفيق، فلا يعمل على تجريد التاريخ من تشابك الواقع، وتشعّبها، واختيار الموضوع المفرد الذي يتسع للدرس النفسي وينهيّ للشاعر فيه أن يتصرّف طبق عبقريته وهواء، وينظمه كيف شاء، من غير أن يشوّه الحقيقة، ليكون حافلاً بالمعنى وناطقاً بقدرة المؤلف على الخلق؛ وهذا كلّه ما يكاد يخلو منه مسرح شوقي. فهو لا يُحسن التحرّر من التاريخ، وقد يصعبنا بأحداث لا توافق روح التاريخ ولا حقيقة الواقع، كما فعل عندما راح يدعو، بضم عترة الجاهلي، إلى القومية العربية. وهكذا فشل شوقي، من التاريخ الذي يستوي منه مسرحياته، بين تقليديْن: إما تقييدُ حرفي بالحدث التاريخي، وإما خروج عنه إلى ما يستنكره الذوق والحقيقة؛ أما طريقة أرباب المسرح من احتفاظ بجوهر الحقائق التاريخية، وتقييد بروح التاريخ، مع تكيف شخصي، في سبيل اهتمام أوفر بالدروس النفسية، وتوجيه الموضوع، صوب عقدة واحدة متعة، فشلّ شوقي لم يفهمها، أو ضاق عن تحقيقها ذرعاً.

٢ - العمل المسرحي في مسرحياته: واستبع ذلك فسادُ للعمل المسرحي وفضلاً على وحدة الواقعية، فتعلق شوقي الأعمى بالتاريخ قد أفضى به إلى تعقيد مضطرب لا نور فيه، وأخلّ مسرحياته من العقدة المفردة الجامدة، التي تربط الكلّ في هيكل متزن الأجزاء، ذي قوام خاص، أو الحاطرة الشائعة التي تغمر الحوادث جميعاً بقوة تأثيرية واحدة، لا بدّ منها للبلوغ مرمى المسرحية. فال التاريخ يفرض الحوادث على شوقي فرضاً، وواقع التاريخ في الغالب متعدّدة، تتدخل على غير نظام واحد منطقي، وشوقي لا

يعرف الى التحرر المعقول من التاريخ سبيلاً، لا بل يدخل عليه من خلقه وقائع جديدة، فإذا في مسرحيته كثير من الحوادث الدخيلة، تُقحم في الموضوع الأصلي وهي غريبة عنه، فتأتي نابية، وتفرق الوحدة أشتاتاً، وأكثر ما تكون هذه المتطلبات، قصصاً غرامية تنازع الموضوع التاريخي، في غير انتظام ولا علاقة، فتضفي من ثم على قوة التأثير، وإذا بالرواية تسترخي وتسحب على غير حِيل، وقد تنحل العقدة أو ما نظره عقدة أول الأمر، وإذا بالمسرحية تلتف حول موضوع جديد وتستأنف سيرها بعقدة جديدة، مثلما جرى في *جنون ليلي*. وفي الجملة فإن مسرحية شوقي، إن هي إلا مجموعة حوادث تاريخية متفرقة ضمن تريف مستنكر، تسير مدفوعة بالله عباد، نحو نتيجة متشائلة أبداً، هي موت أظهر الأشخاص، وكل ذلك من غير أن تتألف عقدة قوية، حول صراع نفسي، واصطدام إرادات متناهية وعواطف متعاكسة، أي من غير أن تتشكل مأساة حقيقة، تتجلى فيها عواطف بشرية في مواقف عراكها العنيف، ومن غير أن تسيطر متعة إنسانية هي وحدها تكفل لأرباب المسرح كل قدرهم.

ونحن لا ننكر أنَّ أحمد شوقي قد وفق أحياناً إلى شيءٍ من الإجادة في إظهار عواطف أشخاصه ولا سيما المهمين منهم، إلا أن هذه التحليلات نفسها خاضعة للتاريخ كأشخاص شوقي ومسرحياته جميعاً، محصورة في أوقات وظروف وأحوال معينة، بينما التعجدid، ضيقَة المدى في الزمن، لم يعرف شوقي أن يتعداها إلى درس شامل للطبيعة الإنسانية الشاملة، ولم يستطع أن يخلق أشخاصاً مستقلة، لها قوام ثابت، واضح الخطوط، تمثل في درجة عليا الطبيعة الإنسانية العامة، أو ناحية من الطبيعة الإنسانية تمتداً على طائفة كبيرة من الناس؛ ولا ريب أنَّ هذا النقص أقبح ما يمكن به شاعر تمثيلي.

٣ - الفن في مسرحياته: ولا حاجة أخيراً، إلى الكلام على الفن في مسرحيات شوقي، ولم يكن ليقف عليه في أيامه الأخيرة حين كُلّت شاعريته؛ وقد زاد شوقي في بلواه، لما همَّ أن يتمحرر في مسرحياته من جميع الوحدات، ومن كلَّ الأنظمة المنشورة، ويجرِي على حرية رحبة، مطلقة العنوان، ومع أننا لستنا من دعاة السنن الكلاسيكية الصارمة، فنحن لا نتحمل المحرافات شوقي، إذ ينصب بالمفاجآت زاخرة

على غير قيدٍ ولا حساب ، ويجدّ في استثار النفوس بعمل فائض الحركة والضوضاء ، مندفع في دُوارِ محموم ، كما كان يرى في السينما ، أو كما كان يرى على المسارح الرومانطيقية في فرنسة ، وكلها في الواقع ، شأن مسرحه ، فوضى طائشة ، وخروج على المعقول ، تندَّرَع بمثيل شكسبير ، حجة عليا ، ذاهلة عن أن شكسبير ، إنما يستمدّ لمسرحياته كلّ روعتها وقدرتها من عبرية له فائقة . ومن ثم فسرحيات شوقي يسودها اضطراب ثائر ، وفوضى أقرب إلى الهدباني ؛ فالتنسيق الخارجي فيها عقيم متقلقل ، لا يهتدي إلى النظام سبيلاً ، والتنسيق الداخلي ، كما أبديناها قبلًا ، في تعقد العمل وتشعبه ، ولا يخضع لقاعدة واحدة من قواعد المنطق المسرحي ؛ وإلى جانب ذلك سهاجات متطرفة يمْجِّها كلّ ذوق سليم ، ومحاولة في تجديد البحور وتذليلها يطفو من فوقها التصريح والتقصير الطالع ؛ وأخيراً دعابات سياسية ونصائح اجتماعية ، تزيد مسرحياته بليلاً ، وقلّا تُتفق والتاريخ !

وكأنّي بشوقي ، قد شعر بعجزه المسرحي ، فراح يلْفَه ضمن أستار مختلفة ، وقد اهتدى إلى حيلة مؤقتة ، لما عمد إلى فتنة الشعر ، فانقادت له أوصاف رالعة يتخلص فيها خيال جبار ، من مثل ما نجده في وصف معركة أكتيوم ، ومقطعات غنائية ، في الموقف المؤثرة ، من مثل ما نجده في وداع أنطونيوس للحياة قبل الانتحاره ، ونزاع كليوباترا ، ووصيّها الأخيرة لابنيها ، والفصل الأخير برمته من بمحنون ليلي ، فكلّ هذه المقطمات تعدّ بحقّ ، من أرقّ الشعر الوجداوي ، وأبعده وقعاً في النفوس ؛ إلا أنها لا تقوى على تغطية الضعف الفاجع في العنصر المسرحي نفسه ، ولا تستطيع أن تؤمن لشوفي مكاناً ولو ضئيلاً في عالم المسرح الإنساني .

مصادر ومراجع

- محمد حسين هيكل: مقدمة الجزء الأول من ديوان أحمد شوقي.
- أنطون الجميل: شوقي شاعر الأمراء — القاهرة.
- طه حسين: حافظ وشويقي — القاهرة ١٩٥٣.
- شوقي ضيف: شوقي شاعر العصر الحديث — القاهرة ١٩٥٣.
- مارون عبود: الرؤوس — بيروت ١٩٤٦.
- عبد اللطيف شراره: شوقي — بيروت ١٩٦١.
- محمد شوكت: المسرحية في شعر شوقي — القاهرة ١٩٤٧.
- محمد متدور: مسرحيات شوقي — القاهرة ١٩٥٤.
- محمد خورشيد: شوقي بين العاطفة والتاريخ — القدس ١٩٣٣.
- أحمد محفوظ: حياة شوقي — القاهرة.
- نازك سبايا يارد: أحمد شوقي — بيروت ١٩٦٨.
- عباس محمود العقاد: شعراً مصر وبياته في الجيل الماضي — القاهرة ١٩٣٧.
- مجلة الكتاب: عدد أكتوبر ١٩٤٧ (عدد خاص بحافظ وشويقي).

خليل مطران

(١٩٤٩ — ١٨٧٢)

١ - ناريه :

١ - ميلاده ونشأته : ولد خليل مطران في بعلبك ودرس في زحلة وبيروت ، وخرج بثقافة واسعة وانفتاح على الحياة الجديدة والآداب العالمية ، وعلا صوته مع أصوات الوطنيين المناضلين فقضى عليه ولم يجد بدأً من السفر إلى الخارج .

٢ - في باريس ثم في مصر : انتقل إلى باريس سنة ١٨٩٠ واتصل هناك بالحركة الوطنية التركية ثم انتقل إلى مصر وتعاطى الصحافة فحرر في جريدة «الأهرام» ثم رأس تحريرها ، كما حرر في «المؤيد» و«اللواء» .

٣ - رجل الصحافة والمسرح : أنشأ مطران «الجملة المصرية» ثم «الجوائب المصرية» وأصدر «ديوان الخليل» .

٤ - صدفة قاسية وأهول حزن : في سنة ١٩١٢ خسر كلّ ما يمتلكه فعن سكرتيرًا معاوناً بالجمعية الزراعية الملكية ، وفي سنة ١٩٤٩ توفي في مصر بعد أن لُقب «شاعر القطرين» ثم «شاعر الأقطار العربية» .

٥ - أخلاقه : هو مجموعة من وفاء واستحابة وكرم وطيبة وإشراف .

٦ - أدبه : أهم آثاره «ديوان الخليل» .

٧ - خليل مطران الشاعر :

١ - بين القدم والحديث : هو رائد المدرسة الكلاسيكية الجديدة في الشعر العربي وقد سلك طريقاً جديدة فيها م坦ة العبارة وسلامة الأسلوب وروعة الأداء ، وفيها الروح الجديدة . إنه شاعر الثقافة الشاملة ، وشاعر العقل والشعور جميعاً . وقد أدخل في الأدب العربي الشعر القصصي والتوصيري في مجاله الواسع .

٢ - شاعر الوجдан : كان مطران هدفاً للألم والحزن ، وقد فجر الألم في نفسه بناءً على شعر نابض بكلّ عاطفة مؤثرة .

٣ - شاعر الملحمة والدراما: أدخلها خليل مطران في الأدب العربي، فاستمدَّ أكثر فصصه من التاريخ ومن واقع الحياة وأطلق في كل ذلك نوره على الطفيان، وعاطفة انتصاره للقيم الإنسانية. وجمع في شعره خصائصِ فنِ الدراما من حركة وصراع وتصوير للشخصيات وكشف عن دوافع التفوس وخفاياها.

٤ - شاعر الوصف: وصف خليل مطران الطبيعة وقد امتدَّ نظره إلى الوجود امتداداً تحليلياً وفنياً حافلاً بالتفيد الفني، وبعيد المدى في مجالات الخيال والتخييل. ووصف الإنسان فناراً في شتى حالاته النفسية والحياتية.



خليل مطران.

١ - تاريخه:

تقسم حياة خليل مطران الى ثلاثة أطوار: طور النشء وهو يمتد من ميلاد الشاعر الى استقراره في مصر، أي من سنة ١٨٧٢ الى سنة ١٨٩١؛ وطور التضوج وهو ينتهي بانتهاء الحرب العالمية الكبرى سنة ١٩١٨؛ وطور التكامل والتأمام وهو ينتهي بمات الشاعر سنة ١٩٤٩.

١ - ميلاده ونشأته: ولد خليل مطران في بعلبك وتلقى دروسه الأولى في الكلية الشرقية بزحلة، ثم أرسله والده الى بيروت وألتحق بالقسم الداخلي من المدرسة البطيريكية فتخرج فيها على الشیخ خليل البازجي وأنجیه الشیخ ابراهيم.

نهالك الشاب خليل مطران على الدرس والتحصيل، وطالع *ینهم كل ما وصل الى يده من آثار كبار الكتاب والشعراء*، حتى إذا آن له أن يترك المدرسة غادرها وله ثقافة واسعة عربية وأوربية يسلّح بها، وينظر بواسطتها الى أجواء واسعة انفتحت أمامه. ونظم خليل مطران *الشعر* وهو في المدرسة، وقد بيّن لنا من شعره إذ ذاك قصيدة «معركة إيانا».

ولم يحصر الشاعر نزعته التحررية ضمن نطاق الأدب والشعر بل تعدّها الى السياسة والمجتمع، فعلا صوته ثائراً على الاستبداد الحميدي، وداعياً الى الوعي القومي والمقاومة الظلم والطغيان. ولكن صوته لم يلقَ من ناحية الحكم إلا سخطاً، فتبّعه عماهم، وأوقفوه على أنه رجل ثورة واضطراب، إلا أنهم لم يجدوا لديه ما يبرر عملهم فأطلقوه، وحوّطوه منذ ذلك الحين بالخذر والتضييق. وما إن كان صيف ١٨٩٠ حتى غادر مطران بيروت قاصداً باريس.

٢ - في باريس ثم في مصر: أقام خليل مطران في باريس ردحاً من الزمن يقلب صفحات تاريخ الأحرار كما ينعم النظر في الأدب الرفيع، فراقه *الروح الفرنسية*، ورافقه الأدب الفرنسي ولا سيما أدب ألفريد دي موسه، ورافقه الأدب الإنكليزي ولا سيما أدب شكسبير وانطلاقه الواسع في عالم الخيال والتحليل والعمل المسرحي؛ واتصل في باريس برجال الحركة الوطنية التركية من أعضاء حزب «تركيّا الفتاة» وجالسهم واهتم

لهمّهم ، إلا أنَّ اهتمامه هذا أثار حفيظة السفارة التركية هناك ، فدُسْتَ له لدى الحكومة الفرنسية ، وراحت تُضيق عليه ، فقصد مصر ، وما إن وطى أرضها حتى سمع بوفاة سليم تقلا مؤسس الأهرام وأحد أساتذة المدرسة البطريركية في عهد دراسة الشاعر ، فحزن عليه الخليل حزناً شديداً وخرج في من خرجوا لتشييع جنازته ، وما إن وُوريَت الجثة الكريمة في التراب حتى وقف خليل مطران في ذلك الحشد ، وأطلق صوته رائياً ، وإذا الجميع يعجبون بلاغة الشاعر وأسلوبه الجديد في الشعر وعمق تحليله ، وإذا بشاره تقلا آخر الفقيد وصاحب الأهرام يدعوه الخليل بعد ذلك إلى بيته ، ويُجذبه للإنشاء في جرينته ويحمله مراسله الخاص في القاهرة . وما هو إلا زمن قصير حتى أصبح خليل مطران ملء الأسماع بفضل ما أظهره من حذق في المراسلة ، ومن صدق وأناقة في الأخبار ، وجودة في التعبير ؛ وقد رأس تحرير جريدة «الأهرام» كما حرر في «المؤيد» و«اللواء» .

٣ - رجل الصحافة والمسرح : وفي سنة ١٩٠١ أنشأ مطران صحيفة نصف شهرية أسمها «المجلة المصرية» كانت أول مجلة مختصة بشؤون الأدب في تاريخ الشرق ، صدر منها أربعة مجلدات ثم انحجبت . وفي عام ١٩٠٢ أنشأ «الجوائب المصرية» وهي صحيفة يومية اشتراك في إنشائها الشيخ يوسف الخازن ، وقد عمرت خمس سنوات .

وفي تلك الفترة أصدر مطران كتابه «مرأة الأيام» (١٩٠٦) في التاريخ العام وهو في جزأين ، كما أنه جمع «مراثي الشعرا» لـ محمود سامي البارودي ، وكتب بعض القصيليات ، وبدأ في ترجمة مسرحيات شكسبير . ومن أجمل مظاهر نشاطه لذلك العهد إصداره «ديوان الخليل» وهو مجموعة ما نظمه حتى عام ١٩٠٨ .

وتعُدُّ الفترة بين ١٨٩٧ و١٩٠٣ أعظم شوط في حياة الشاعر من الناحية العاطفية ، فهي تمثل الناحية الشعورية ، وتلخص في «حكاية عاشقين» حيث صبَّ مطران تاريخ حبه .

٤ - صدمة فاسية وأهون حزين : في سنة ١٩١٢ فُوجي بخسارة كلّ ما يمتلكه ، فكان ذلك صدمة كبرى لنفسه وقلبه ، ورجع في حزن شديد ، وانكسار ما بعده انكسار ، إلى مدينة عين شمس (مصر الجديدة) ، وقضى هنالك أياماً يهاجمه فيها شبح اليأس ،

ونظم قصيدة الشهيرة «الأسد الباكى». وعلى أثر ما حل بالشاعر عُيْن سكرييراً معاوناً بالجمعية الزراعية الملكية، فانتظمت شؤونه المادية واستقامت، وأظهر في عمله من المهارة ما لفت إليه الأنظار.

وهذه الفترة من حياة خليل مطران تمتاز بظهوره بالأغراض الشكسبيرية في الشعر، وقد نظم فيها أول ملحمة شعرية في الأدب العربي أعني بها قصيده الخالدة في «نيرون». ولكن الأحوال ومراعاة الخواطر جرته إلى نظم قصائد كثيرة مما ندعوه شعر المناسبات وما ليس له كبير قيمة من الوجهة الفنية.

وقد لُقبَ الخليل بحق «شاعر القطرين» ثم «شاعر الأقطار العربية».

٢) أخلاقه :

قال طه حسين عندما بلغه بـأُوفى وفاة خليل مطران : «ماذا فقدت بموت مطران؟ — صديقاً وفيها لم ير الناس أصدق منه صداقه، ولا أوفي منه وفاة، ولا أكمل منه رجولة، ولا أحقرص منه على اصطناع الخبر والبر والمعروف. لقد عرفت مطران ولم أكدر أجاؤز العشرين، وقد فقدت مطران وقد أشرفت على الستين. وانختلفت علينا الخطوب، وألّمت بنا الأحداث، وتقلّبت علينا الأيام بالخبر والشّرّ، وفتنا في أنفسنا وفي حريتنا وفي حياتنا نفسها، فأشهد وأشهد الله ما أنكرت عليه في هذا الدهر الطويل شيئاً، وأشهد وأشهد الله ما تعرّضت مودتنا في هذا الدهر الطويل لهنة من هذه الهنات التي تعرض لأخلص الود فتغشّيه بسحابة رفيقة أو صفيقة، وإنما هو الود الصفو الخالص النقى الكريم الذي تحدى الخطوب والأحداث والفن، فثبت لها وانتصر عليها حتى انتصر عليه الموت ... عرفت مطران معجباً بشعره، فلم أكدر ألقاه مرّة ومرة حتى كنت أسائل نفسي أي خصائصه أشد إثارة لاعجابي به شعره أم خلقه. وأكاد أعتقد الآن أن خلقه كان أدعى إلى إعجابي من شعره، فالشعر الجديد كثير عند قدماء العرب وعند محدثيهم وعند الأمم الأجنبية على اختلافها، ولكن أخلق الكريم النقى السوى أندر من النادر وأعز من العزيز، فإذا ظفرنا به ملك قلوبنا ونفوسنا وأبابنا، وشاغلنا عن كل شيء غيره لم يدع سبيلاً إلى أن نعجب بخصلة أخرى من خصال صاحبه ... كان مطران

أديباً يعيش للأدب ولا يعيش بالأدب ، وهو من أجل ذلك كان يعمل ليكسب المال لأنفسه فقد كان أيسر شيء يُعنجه ويُقنعه ، ولكن الكثرين جداً من الناس كانوا يلوذون به يفزعون إليه ويعتمدون عليه ... وكان مطران يسعى على هؤلاء جميعاً ، ويكسب هؤلاء جميعاً ، ويقول هؤلاء جميعاً ، نفسه راضية دائماً ، وقلبه مطمئن دائماً ، ووجهه مشرق لا تعرف الظلمة إليه سبيلاً ، وتغره باسم لا يعرف العبروس إليه طريقاً... أي غرابة في أن أنسد حين ينعي لي مطران قول الشاعر العربي القديم :

وَمَا كَانَ قَيْسٌ هُلْكَهُ هُلْكَهُ وَاحِدٌ وَلِكِنْهُ بَنِيَانٌ قَوْمٌ تَهَدَّمَا

٤ - أدبه :

١ - بشارات تقدلا باشا : أقوال الجرائد — مراثي الشعراة — مختارات من أقواله — مصر ١٩٠٢.

٢ - مراثي الشعراة ، في رثاء محمود باشا سامي البارودي — مصر ١٩٠٥.

٣ - التاريخ العام ، ٦ أجزاء.

٤ - مرآة الأيام في ملخص التاريخ العام ، جزآن — مصر ١٩٠٥.

٥ - ديوان الخليل ، في أربعة أجزاء — مصر ١٩٤٨ ، ١٩٤٩.

٦ - الفلاح ، حاليه الاقتصادية والاجتماعية — مصر ١٩٣٦. (ترجمة).

٧ - الموجز في علم الاقتصاد ، في خمسة أجزاء — ترجمه بالاشتراك مع حافظ ابراهيم.

٨ - ترجمة عدة مسرحيات لشكسبير وغيره أشهرها : مكبث ، وهلت ، وناجر البن دقية ، والسيد .

٥ - خليل مطران الشاعر :

خلق خليل مطران شاعراً ، وخلق ليكون إنسانياً في شعره ، فقد جمع من عمق شعوره ، وقوة خياله ، ونظرته الحادة الهدامة إلى الأشياء ، وإعمال فكره في كل شيء ، وميله إلى تتبع الجزيئات ، ورصانته في التفهم والشعور ، وذوقه الذي لا يخطئ ، وإدراكه للسحر الموسيقي الخلاب ، لقد جمع من كل ذلك ما جعله متوفقاً في شعره. زد على طبيعته الغنية ما كسبه بتحصيله وبانفتاحه على عالم الثقافات المختلفة ، وما ناغم نفسه في تلك الثقافات من تحرك وانطلاق ، تفهم كيف أن الطبيعة هيأت شاعرنا ليكون

بوق التحرر من القيود ، وعاماً فعالاً في توجيه الأدب شطر الأجراء الفسيحة والمعانى الحالدة ، وإن لم يستطع التخلص تماماً من الأغراض والأساليب القديمة .

١ - خليل مطران بين القديم والحديث : انتشرت المدارس في البلاد شيئاً فشيئاً وانتشرت كذلك الثقافة الغربية ، وتسربت مع الثقافة الغربية روح التجديد والتفلت من قيود الكتاب الأقدمين في الأدب والشعر والعلم والتاريخ ، فقامت طغمة من شأن الحركة الجديدة يسلكون الطرائق الحديثة ، وإذا في الشعر مع خليل مطران ، وفي التاريخ مع جرجي زيدان ، وفي العلم مع صروف ، توجيهه جديد ، وأساليب تُجاري أساليب الغرب . ومنذهب خليل مطران أن « للعرب الأقدمين عصرهم ولنا عصراً ، ولهم آدابهم وأخلاقهم وحاجاتهم وعلومهم ، ولنا آدابنا وأخلاقنا وحاجاتنا وعلومنا » .

كمل خليل مطران رالم مدرسة الكلاسيكية الجديدة في الشعر العربي . كان من طبيعته ميالاً إلى الرومنطيقية ، ولكنه استطاع بالعاودة ومحاسبة النفس أن يحدّ من حدتها ، وأن يخضعها في أحيان كثيرة لسلطان العقل ، ولئن انفجرت هنا أو هناك من حياته الشعرية فما ذلك إلا نفحة بركان اشتدّ اضطراره فتطايرت حممُه ، إلا أن ذلك لا يبعُدّي الأبيات القليلة ، ولا يلبت الشاعر أن يُسيطر على الهاجعة ، فيعود إلى النجوى الخافقة الخافقة بلين العاطفة ، ويعود إلى كلاسيكيته ذات السيطرة على كيان الإنسان في شتى طاقاته وإحساساته .

أراد الخليل أن يكون ابن عصره وأن يكون في صياغته أصيل العروبة ، يخرج عن عمود الشعر الذي انقاد له أحمد شوقي وحافظ إبراهيم ، ويبعد عن التحرر المفرط الذي نادى به شعراء المهاجر ، فيسلك طريقاً جديدة فيها مثانة العبارة ، وسلامة الأسلوب ، وروعة الأداء والصياغة ، وفيها الروح الجديدة ، والحياة الجديدة ، والحضارة الجديدة .

وقد اهتمَّ الخليل لصياغته الشعرية اهتماماً شديداً ، وعني بالصنعة والتنمية ، وأخذ بأساليب البيان ، ولكنه لم يجعل ذلك هدفاً ، ولم يكن من عبيد اللفظية والبيانية ، بل كان يصدر جمال أدائه عن طبيعته الغنية صدوراً تلقائياً ، وكانت صنعته جزءاً من خلقه الشعري ، فهي تجري جرياً ليّناً ، وتتسكب انسكاباً جمالاً خافتًا يؤثر ولا يجرح .

قال الدكتور طه حسين : «مطران ثائر على الشعر القديم ، ناهض مع المُجددين ، وهو قد سلك طريق القدماء فلم تُعجبه ، فأعرض عن الشعر ، ثم اضطرَّ فعاد إليه وحاول أن يعود إليه مجدداً لا مقلداً . وهو يُبئِثُ بأنه يعرض عليك في ديوانه شيئاً من شعره القديم لتبيَّن به مقدار ما وصل إليه من التجديد ، وهو متواضع لا يزعم أنه بلغ من التجديد ما يريد وإنما يترك ذلك للذين سيأتون من بعده . وهو شجاع لا يعتذر ولا يتلطف ، وإنما يُعلن ثورته على القديم واغتياطه بالعصر الذي يعيش فيه وحرصه على أن يُلامِم بين شعره وبين هذا العصر . وهو مُعتدل فهو لا يرفض القديم كله وإنما يحفظ بأصول اللغة وأساليبها في حرية كما يتأثر القدماء في إطلاق فطرتهم على سجيتها ، يكظم فطرته ولا يغشِّيها بالأستار الخادعة الخالبة . وهو فتني له في جمال الشعر مذهب إن لم يكن واضحاً كلَّ الوضوح ولا مبتكرًا كلَّ الابتكار فهو على كل حال مذهب قيم لأنه يمثل شيئاً من المثل الأعلى الفني في هذا العصر ، فهو يكره هذا الشعر الذي تستقبلُ فيه الأبيات وتتنافر وتتدابر ، ويريد أن تكون القصيدة وحدة ملائمة الأجزاء^١».

أما عناصر تجديد خليل مطران فرجعها إلى أنه شاعر *الثقافة الشاملة* ، شاعر العقل والشعور جميعاً ؛ فهو يأتيك بالأفكار والخواطر متسللةً مطردةً ، والخيال متسلقاً ؛ وهو يُدخل في الأدب العربي الشعر القصصي والتصويري في مجاله الواسع ، وينقل الخيال الشعري «من الهواتف والأصداء التي تسمعها الآذان والصور التي تراها العين إلى صور وأشباح تبرز للمخيَّلة وتتمثل للذهن مستكملة أسباب وجودها الموضوعي في الخارج عن الشاعر». وهكذا كان خليل مطران مجدداً في أغراض شعره وأساليب تحليبه وإن صبَّ تجديده في قوالب قديمة خالصة العربية .

٢ - خليل مطران شاعر الوجودان: أول ما يطالعك به خليل مطران في شعره هو وجوداته ، ذلك الوجودان الذي يغمره جوًّا من اللطف والحنان ، ويناسب انسياط الماء الصافي في مجرى المدورة والتوازن ، بعيداً عن كل نشوء ، وحالياً من كل صرخة مدوية أو صخب مزعج ؛ وهو نفس الشاعر المخلوق من صفاء ورقّة ، هو قلب الخليل الذي لا يعرف الغشْ والمواربة ؛ هو الحبُّ في تنفسه المعطر ؛ وهو العتاب الذي يذوب فيه

الكلام؛ وهو الرسالة التي تُسِيرُها الصباية المؤثرة؛ وهو الألم الذي ينفجر في بونته الجسم؛ وهو الدمعة التي تسيل دمًا؛ وهو الطبيعة كلّها تتناثر في روح الشاعر من زهرة إلى شمس توارى، إلى شراع خفاف، إلى ظلام يسمّ له القمر، إلى عصفورة مفتربة تُطلق الإرنان، إلى غير ذلك مما عانقته نفس الشاعر وافتتحت له حنابه.

عَصَرَ الْأَلْمَ نَفْسَ مَطْرَانَ وَكَانَتْ أَسْبَابَهُ شَتَّى فَنْ ظُلْمٍ وَطَغْيَانٍ يُضْيَقُانَ الْخَنَاقَ عَلَى أَحْرَارِ بَلَادِهِ إِلَى الْابْتِعَادِ عَنِ الْأَهْلِ وَالْوَطْنِ، إِلَى الْعِيشِ فِي بَيْتَهِ لَا تَفْهَمُ تَحرُّرَهُ وَلَا تَكَادُ تَفْهَمُ شِعْرَهُ، إِلَى خَسَارَاتِ جَسِيمَةِ نَالَتْ مَالَهُ وَأَحْبَابَهُ وَأَصْدِقَاهُ، إِلَى أَمْرَاضٍ وَمَصَاصَبٍ مُخْتَلِفةٍ حَلَّتْ بِهِ، إِلَى شَعْرَ بِشَعْرِ الْإِنْسَانِيَّةِ الْمَتَالِمَةِ، إِلَى حَبَّ يَلْهَبُ صَدْرَهُ وَلَا يُطْلِقُ لَهُ الْعَنَانَ، إِلَى غَيْرِ ذَلِكَ مَا جَعَلَ مَطْرَانَ هَدْفًا لِلْحُزْنِ وَالْأَلْمِ، وَمَا أَسْأَلَ قَلْبَهُ شَعْرًا نَابِضًا بِكُلِّ عَاطْفَةٍ مُؤْثِرَةٍ وَاحْتِلاجَةٍ مُفْجَعَةٍ.

وَهَذَا الْأَلْمُ يَتَجَلَّ أَكْثَرَ مَا يَتَجَلَّ فِي عَدَّةِ قَصَائِدٍ مِنْهَا «الْمَسَاءُ»، وَ«مَوْتُ عَزِيزِينَ»، وَ«الْأَسْدُ الْبَاكِيُّ». أَمَّا الْقُصِيدَةُ الْأُولَى فَهِيَ مِنْ ثَمَارِ الْمَرْضِ الْمُضَّ، وَأَمَّا الثَّانِيَةُ فَهِيَ مِنْ ثَمَارِ الْخَسَارَةِ الْفَلَقِيَّةِ، وَأَمَّا الثَّالِثَةُ فَهِيَ مِنْ ثَمَارِ الْخَسَارَةِ الْمَادِيَّةِ.

يَحْدُثُنَا خَلِيلُ مَطْرَانَ فِي الْقَصَائِدِ الْثَّلَاثِ عَنِ نَفْسِهِ وَهُوَ فِي أَوْجِ الْحُزْنِ وَالْأَلْمِ، وَإِذَا نَفْسُهُ شَفَّافَةٌ، بِسْتَوْلِي عَلَيْهَا الْأَلْمُ بِقُوَّةٍ لَا يَلْهَبُهُ مِنْ صَدْقِ الْإِحْسَاسِ وَعُمْقِهِ، وَإِذَا هَنَالَكَ جَوٌّ وَاسِعٌ مِنَ الْحُزْنِ مُسْتَبِدٌ، وَالْطَّبِيعَةُ كُلُّهَا مُوجَّةٌ يَصْفُهَا الشَّاعِرُ بِقَلْمَنِ سَاحِرٌ مُؤْثِرٌ، وَإِذَا التَّشَاؤمُ يَتَسَرَّبُ إِلَى ذَلِكَ الْجَوَّ، وَإِذَا الشَّاعِرُ يَرْتَاحُ إِلَى نُوْعٍ مِنَ الذَّوْبَانِ وَالرَّوَالِ كَأَنَّ هُمَّهُ، لِثَقْلِهِ، فَوْقَ مَا يَتَصَوَّرُهُ عَقْلُ إِنْسَانٍ :

مُسْتَفِرِدٌ يَصْبَابَتِيُّ، مُسْتَفِرِدٌ يَعْتَائِيُّ
ثَاوِ عَلَى صَخْرٍ أَصَمٌّ، وَلَيْتَ لِي قَلْبًا كَهَنْدِيُّ الصَّخْرَةِ الصَّمَاءُ
يَنْتَابُهَا مَوْجٌ كَمَوْجِ مَكَارِهِيُّ، وَيَفْتَهُ كَالسُّقُمُ فِي أَعْصَانِي...
وَالشَّمْسُ فِي شَفَقٍ يَسِيلُ نَصَارَهُ فَوْقَ الْعَقِيقِ عَلَى ذُرَى سَوْدَاءٍ^١

١ - ثَاوٌ: جَالِسٌ.

٢ - النَّصَارَ: الْذَّهَبُ، يُرِيدُ اللَّوْنَ الْأَصْفَرُ. الْعَقِيقُ: الْحَرَقُ الْأَحْمَرُ.

مررتْ خلالَ غَامِشَيْنِ تَحْدَرَا،
فَكَانَ آخِرَ دَمْعَةِ الْحَمْرَاءِ
مُزْجَتْ بِآخِرِ أَدْمَعِي لِرِثَائِي
وَكَسَائِي آتَتْ فَرَأْيَتْ فِي الْمَرْأَةِ كَيْفَ مَسَانِيٌّ

وَكَيْفَ يَقُوي الشاعر عَلَى مَغَالِبِ الْأَلْمِ وَسَلاْحِهِ قَلْبُ رَقِيقٍ أَرْقَى مِنْ نَسِيمِ الصَّبَاحِ :

غَلَبَتِي صُرُوفُ دَهْرِي عَلَى صَبْرِي
الْأَمَانَ ١ِ الْأَمَانَ ١ِ الْقَيْتُ سَيِّئُ
خَانَ عَزْمِي الشَّبَابُ، وَأَفْتَصَ ضُعْفِي
إِنَّ مَنْ سَيِّفَهُ شَبَابٌ نَصِيرٌ
وَالَّذِي دَرْعَهُ فُؤَادُ رَقِيقٌ
وَأَفْسَنَهُ نَارُهَا فِي الْمَلَاجِمِ ٢٠
وَطَوَيَتْ الْلَوَاءَ تَسْلِيمَ رَاغِمٍ
مِنْ ثَبَاتِي، فَكَيْفَ مِثْلِي يُقاومُ
فَعِيُوبُ الشَّبَابِ فِيهِ مَثَالِمُ

وَالْحَزَنُ يَتَحَوَّلُ أَحْيَاً عِنْدَ مطران إِلَى بُرْكَانٍ هائلٍ وَلَكِنَّ الشاعر يَسْعى ، بِقَوْةِ
الْإِرَادَةِ وَالْمَعاوِدَةِ ، فِي كَبِحِ جَاهِ ذَلِكَ الْبُرْكَانِ :

ذَرْوَنِي وَأَنْجُوا مِنْ شَظَابَا تُصِيبُكُمْ
إِذَا لَمْ أُطْقِنْ صَبْرًا فَأَطْلَقْتُ أَنْفَاسِي ٣
فَلَيْسَ عَلَى مَا نَالَنِي مِنْ مَسَاهَةٍ لَأَرْحَمُ صَبْحِي أَنْ يُلْمِمْ بِهِمْ بَاسِي... ٤

وَفِي ذَلِكَ مُنْتَهِيَّ ما وَصَلَتْ إِلَيْهِ الْعَظَمَةُ وَالشَّدَّةُ فِي الْأَلْمِ ، وَفِي ذَلِكَ مُنْتَهِيَّ مَا وَصَلَ
إِلَيْهِ التَّعْبِيرُ عَنِ الْأَلْمِ الضَّخْمِ ، وَالتَّحْلِيلُ لِمَا يَعْتَلُجُ فِي النَّفْسِ ، وَتَتَبَعُ جُزُّيَّاتُ الْمَعْنَى ،
وَإِبْرَازُ الْعُواطفِ الْمُتَسِيقَةِ .

٣ - خليل مطران شاعر الملحمة وشاعر الدراما: كان خليل مطران شاعر الملحمة وشاعر الدراما، أدخلها في الأدب العربي إدخالاً يكاد يكون فدداً. فقد عرف العرب الشعر القصصي والشعر الحماسي، ونظموا فيها غير مقتضدين، ولكنهم نظموا فيها

١ - آتَتْ: أَبْصَرْتْ، أَخْسَتْ.

٢ - صُرُوف دهري: نوابه.

٣ - ذَرْوَنِي: دَعْوَنِي.

٤ - بَاسِي: شَقَائِي وَشِلَائِي.

للمفاحرة أو للمدح أو للغزل ، ولم يقصدوا إلى القصص في ذاته ، ولم يروا في القصص فناً مستقلاً ليس له أي ارتباط بحياة الشاعر أو شخصيته . ولن ظهر الفن الملحمي في النثر العربي الشعبي كما في سيرة عنترة ، ولن عالج بعض الشعراء فن الدراما الشعرية ، فلم يكن ذلك ليتنى بالغرض ، لأن العمل كان بعيداً عن الكمال الفني ، ولم تجتمع فيه جميع المقومات التي يقوم بها الفن الملحمي وفن الدراما .

ـ الملحة المطراوية : الملحة ، كما نعلم ، شعر قصصي طويل ، يدور حول البطولات والمعارك ، بأسلوب شعبي حافل بالخوارق التي تثير الإعجاب ؛ والقصص فيها مزيج من تاريخ وأسطورة ، والشاعر فيها قصاص يروي الأحداث ويوجه العمل في لباقه ومهارة ، من غير أن يكون له في ذلك العمل أي نصيب أو آية مشاركة شخصية . ونحن نرى أن «شاعر القطرين» هو الذي أدخل هذا الفن على الشعر العربي ، فعالج القصص البطولي لهدف وطني أو قومي ، كما هي الحال في شتى الملحم العالمية ، ولم يعالج لفخر أو مدح أو غزل أو ما إلى ذلك ، بل لذاته ، على أنه قصص يتصارع فيه الأبطال ، وتتجسم فيه الصفات الكريمة التي تأبى الذلة ولا تخضع للظلم ، ف تكون النماذج البشرية التي يروي بطولاتها مثلاً للشعب العربي الذي عانى ، في أقطار مختلفة ، قسوة الحكام ، واستبداد المستبددين ، عليه يتضمن انتهاض كرامة ، ويخطم القيود ، ويسيء عالي الجبين في صفوف الأحرار والتحرّرين .

نعم لم يتسم شعر خليل مطران الملحمي بما للشعر الملحمي الأصيل من سذاجة وبساطة ، ولكنه اتسم بسمة التعقيد الفني ، يتصف به خيال واسع الآفاق ، بعيد الأغوار ، وتسمو به عبقرية خلقة تعرف من حضارة العصر ، وآمال الحياة الكريمة ، ما عزّ من المعاني ، وما اتسع من الصور . وإن من طالع قصائده الملحمية «نيرون» ، و«مقتل بزر جمهر» و«فتاة الجبل الأسود» وغيرها لم يمس المقدرة العجيبة التي كان يملكها خليل مطران في التصور والقصص ، ونقل الأحداث بطريقة مثيرة ، وخلق المواقف التي تهيج العاطفة ، وتملاً الصدور أنفةً وعنفواناً .

والمثير بالذكر أن شاعرنا قد استمد أكثر قصصه من التاريخ ، كما استمد بعضه من واقع الحياة في عصره أو من موحّيات ذلك الواقع ؛ فأطلق خياله في ما استمدَّ

وأطلق فيه ريشة فنه، كما أطلق فيه ثورته على الطغيان، وعاطفة انتصاره للقيم الإنسانية. وهكذا نقش الحادث التاريخي في قصص مطران بمستلزمات الفن، ومبكرات الخيال، وأصبحت قصيدة «نيرون» مثلاً ملحمة قصص، وملحمة فنون، وملحمة سحر بعد إذ كان نيرون في التاريخ نفسية غرور، ونفسية مرض، أحرق روما لرضاء لنهم، واستهاراً بشعب.

ولأننا نقف وقفة وجيزة عند القصيدة «فتاة الجبل الأسود» التي أفرغ فيها الشاعر من الرّوعة والمهارة الفنية ما قبلها وجدناه عند شاعر عربي. إنها فتاة من الجبل الأسود ثارت لوطنها وقومها في وجه الأتراك الذين سيطروا على ذلك الوطن واستعبدوا أهله، فترت بزى الرجال المحاربين، ونازلت الأعداء في شجاعة نادرة، وعندما وقعت أسيرة في يدهم نزعـت الملابس المستعارة، فظهرت فتاة رائعة الجمال، تغلبت بجمالتها وعنفوانها على غلاظـة أولئك الأعداء، وانتزعت من صدر أميرهم مثل هذا القول :

فَمَا بَلَدُ تَفْتَدِيهِ النِّسَاء كَهَذَا الْفِدَاعِ يُمْسِتُ عَبْدِ

مقدمة القصيدة عرض وجيز لثورة أبناء الجبل الأسود على حكم الأتراك، واشتراك الرجال والنساء في هذه الثورة. يلي هذه المقدمة مشهد أول من مشاهد الملحمة ينتشر فيه الجيش التركي انتشاراً واسعاً في الجبل، ويسلك كل الشعب أمام أبناءه الأبطال الذين لم يناموا على ضيّم، ولم يستكينوا أمام المتربيضين بهم، بل راحوا يحاربونهم حرب استراف :

يُوَافِونَهُمْ بَعْثَاتُ الْلَّصُوصِ، وَيَرْمُونَ بِالنَّارِ وَالْجَلَمِ
وَيَفْتَرُونَ تُجَاهَ الصُّفُوفِ، وَيَجْتَمِعُونَ عَلَى الْمُفَرَّدِ...
وَأَيْ رَأْيٍ شَارِدٌ يَفْتَنِصُهُ، وَأَيْ رَأْيٍ وَارِدٌ يَصْطَدِ

ويمضي الشاعر في وصف هذه الخطة الحربية، وكأنه يقودها بنفسه قيادة حكيمة، وكأنه يقدم حدثاً ويؤخر آخر، ونفس القارئ لاهبة في إثره، تتلمـس أجزاء العمل جزءاً جزءاً، وتحاـز إلى عصابات المناضلين، انحياـز أمل بانتصار الحق واندحار الطـغيان، وهـكذا تتسارع الآيات في براعة عجيبة، ويتصـدمـ شـأنـ القـوةـ العـسـكريـةـ التـركـيـةـ

لأحكام العقدة القصصية ، وتتوالى ضربات المدفعية التركية لإثارة عاطفة القارئ وتأزيم الموقف ؛ وفي خمرة هذا المشهد الرهيب تظهر المفاجأة التي ينعقد فيها القصص انعقاداً محكماً فيه إعجاب ، وفيه خوف ، وفيه جرأة لا تحدُّ ، وفيه أوصاف رائعة تجعل التجاذب بينها وبين انتظار ما سيكون ، شديد الوطأة ، شديد الفاعلية :

فَمَا جَاءُوكَمْ هَابِطُ كَالْقَضَاءِ
يَسْدُلُ سَنَاءَ وَسِيَاهَ
تَبَيْنَ هُلُكَا فَلَمْ يَخْشَهُ
فَأَفْرَغَ نَارَ سُدَاسِيَّهُ
وَضَارَبَ بِالسَّيْفِ يُمْنِي وَيُسْرِي ، فَإِنَّ يُصْبِتْ مَغْمَدًا يُغْمِدِ...

إنها صعقة قضاء في مشهد هوميري على أرفع المستويات . ويُشتَدَّ التأزيم ، وإذا المهاجم يقع في يد الكثرة المقاومة ، وإذا البطل المنقضٌ على الأبطال فتاة في ريعان الشباب ، تنضو عنها ما ترتدي ، وتبهر للأنظار جمال الأنوثة الفتان ، غارقاً في حالة من العنوان :

وَقَالَتْ : أَمْهَجَةُ أَنْشَى تَفَيِّي بِشَارَاتِ صَرْعَاكُمُ الْهَمَدِ ! ...
وَمِنْ خُلُقِ الْتُّرْكِيِّ أَنْ يُورِدُوا سُيُوفَهُمُ مُهْجَجَ الْخَرَدِ
فَدُونَكُمْ قِشَّلَةُ حُلَّلَتْ تَدِيِّي مِنْ دِمَائِكُمْ مَا تَدِيِّي

لقد أفرغ الشاعر في صدر الفتاة حقد الشرق على حكم الأتراك ، وأفرغ نار المُهَاجَح الحمراء التي أربقت على يدهم ، وزفرات المعتقلين والمشردين ، وصرخات الأحرار والمناضلين ؛ لقد أفرغ في صدرها هيب الاستشهاد في سبيل الوطن ، كما علم بمثلها أنَّ القلة المؤمنة بحقها ، المناضلة في سبيل كرامتها ، تتغلب على الكثرة الظالمة :

وَلَمْ يَحْسِبُوا أَنَّ ذَاهِرَةَ يُهَاجِمُ جَمِيعًا بِلَا مُسْعِدِ

١ - الأمرد : الشاب الصغير.

٢ - سناء : رقطة . سياوه : هبنة . ٣ - تُهْمِد : أي تقتل .

وكان الخلّ بعد ذلك التأزم أنّ أعظمَ الأمير التركيَّ نفسَ الفتاةِ وبأسها ، وأنّه أخذَه الحياةَ من أن يودي بحياةِ فتاةٍ تفوقَ على الرجال بالبطولة والشجاعة.

هكذا كان خليل مطران في هذه القصيدة شاعر الكلمة التي تصدع ، والعبارة التي لا تهي وإن تقل مضمونها ، وشاعر العمق الذي لا يُسْبَر ، والتسلسل الذي يسوق المعاني في غير اضطراب ولا تقطع ، وشاعر القصص الذي يروق ويمنع ، والملحمة التي تتقدّم فيها الروح الوطنية ، وروح الكراهة الإنسانية.

- الدراما المطراة : ومن حسنات خليل مطران أنه أدخل على الشعر العربي فن الدراما . وأنه وإن ترجم لشكسبير وكورييه لم تجتب به شهوة النظم المسرحي كـما اجتذبت أحمد شوقي ، بل آثر أن يعالج الدراما كما عالج الملحمـة ، في غير تقيد بنظام المسرح ، وإن تقيد بنظام السرد ، ونظام السياق ، ونظام الحركة الحياتية في ما يقال وفي ما يُفعـل . وقد جمع الشاعر في شعره هذا خصائص فن الدراما من حركة وصراع وتصوير للشخصيات وكشف عن دوافع التفوس وخفاياها . وأشهر قصائده في هذا الباب «الجنين الشهيد» و«فنجان قهوة» .

القصيدة الشهيرة «فنجان قهوة» حديث واقعة جرت في قصر ملك مستبد ، وملخصها أن ابنة الملك علقت أحد حراس القصر ، وكان جندياً جميـل المنظر ، عالي المكانة ، لمحـته يوماً في موكب والدها فأغـرـمتـهـ بهـ غرامـاًـ مـلـكـ عـلـيـهاـ قـلـبـهاـ وـجـمـيعـ قـواـهاـ ، وـراـحتـ تـطـلـبـ لـقاـهـ ، فـتوـسـلتـ لـذـلـكـ ظـثـرـهاـ العـجـوزـ التيـ حـاوـلـتـ أـنـ تـصـدـهـاـ عـنـ المـغـامـرـةـ فـلـمـ تـفـلـحـ ، وـلمـ تـجـدـ بـدـاـ منـ نـقـلـ رسـالـةـ منـ الـأـمـرـيـرـ إـلـيـهـ تـطـلـبـ لـقاـهـ لـيـلـاـ ، وـكـانـ ذـلـكـ اللـقـاءـ صـعـقـةـ لـلـفـتـاةـ ، وـفـنـجـانـ قـهـوةـ مـزـجـتـ بـسـمـ لـلـحـارـسـ الـمـهـورـ ؛ وـكـانـ المـأسـاةـ منـ أـشـدـ المـآـسـيـ ، وـكـانـ المشـهـدـ مشـهـداًـ شـكـسـبـيرـيـاًـ مـرـبـعاًـ .

يفتح الشاعر قصيـدـتهـ بـعـرـضـ لـمـسـرـحـ الـحـادـثـ : غـابةـ بـجـوارـ القـصـرـ الـمـلـكـيـ ، وـلـيلـ يـلـفـ الـوـجـودـ ، وـهـدوـءـ يـقـلهـ قـلـقـ الـمـلـكـ الـظـالـمـ ، وـشـبـحـ ضـئـيلـ هـائـمـ يـسـعـىـ إـلـىـ الـحـيـبـ كـماـ يـسـرـيـ الـوـهـمـ فـيـ مـخـيـلـةـ الـواـهـمـ ، وـمـلـكـ ثـلـبـ أـقـلـقـتـهـ أـشـيـاـخـ قـتـلـاهـ ، فـكـانـ يـقـضـيـ الـلـيـلـيـ سـاهـرـاـ ، يـقـلـبـ النـظـرـ هـنـاكـ «خـوـفـاـ مـنـ الـأـحـيـاءـ وـالـأـمـوـاتـ» . إـنـهـ عـرـضـ رـهـيبـ يـجـعـلـنـاـ مـنـذـ الـبـداـيـةـ فـيـ قـلـقـ نـرـقـبـ مـاـ سـيـكـونـ مـنـ أـمـرـ هـذـهـ الـفـتـاةـ الـمـسـكـيـةـ ، الـتـيـ تـسـعـيـ وـلـاـ

تدرِّي أنَّ أباها المستبدُ في طريق سَعْيَها. فهل تلتقي به ، وهل يكون لقاوئها بحبيها في عينِ استبدادِه ، وفي حدَّ سيفه ؟ ...

في المشهد الأول ينقلنا الشاعر إلى قصر الملك ، ويوقفنا على حقيقة ذلك الرجل « عابد الشهوات واللذات » ، ويخبرنا كيف لحت الفتاة الحارس وأحبته ، وكيف عالجها الغرام معاجلة حَيَّةٍ وسُهْدٍ وقلق .

وفي المشهد الثاني يجعلنا الشاعر أمام الحوار الذي دار بين الفتاة وظاهرها . إنَّه حوارٌ مسرحيٌ لا ينقصه غير المسرح ، حوار تحليلي عميق ، ينطلق في أعماق النفس البشرية ، ويبين خواجهما ، وآثارها على حياة الإنسان وطاقاته الجسدية والفكرية ؛ ويجعل من الظُّرُّ العجوز لسان هداية وحكمة .

والمشهد الثالث مشهد العجوز تنقل رسالة الفتاة إلى حبيها بعد تردد وجَدَل ، ويُضَرب موعدُ اللقاء ، وتقف التفوس موقف الرهبة والترقب ؛ وتتأزم الحال تأزماً شديداً . اللقاء في الغابة وتحت ستار الليل ، والأب الفتاك في الغابة وتحت ستار الليل .

والمشهد الرابع مشهد اللقاء ، فتنطلق الفتاة في غمرة من الخوف والأمل :

تَخْشَىٰ فِي أَثْوَابِهَا السُّودَاءَ عَنْ قِطْعَةٍ تَمْشِي مِنَ الظُّلْمَاءِ
طَوْرًا تَضِلُّ وَتَأْرَأْ تَسْعَثُ، وَفُوادُهَا مُسْفَرَّعٌ مُسْتَطِيرٌ
وَتَكَادُ، إِنْ لَمَحَتْ إِشَارَةً نُورٍ، تَسْهَلُ مِثْلَ عَيَاهِبِ الدَّيْجُورِ
لَكِنْ ذَلِكَ الْخَوْفُ لَمْ يَتَجَرَّدْ مِنْ لَذَّةِ الشَّيْءِ الَّذِي لَمْ يُعْهَدْ
وَرَجَاءُ نُورٍ مُقْبِلٍ وَآمَانٍ، وَسَعَادَةٌ يَاتِيهَا فِي آنٍ

وعندما بلغت المكان سمعت وقع خطى بالقرب منها ، وما إن بدا لها خيال حبيها حتى انهارت وسقطت على الأرض صريعة الشوق والاضطراب والغرام :

فَكَعَ الْغَرَامُ لَهَا يَتَلْكَ النَّظَرَةَ بَابَ النَّعِيمِ السُّرْمَدِيِّ فَمَرَّتِ

وهنا نصل إلى المشهد الخامس والأخير ، وقد أبصر الملك السهران ما قد جرى في « هضبة البستان » فاستقدمَ الحارس وأخذ بلاطفه ملاحظة خبثٍ ولؤمٍ ويقول :

شَانُ الشُّجَاعِ مُصَاهِرُ السُّلْطَانِ
وَأَخْذَنَتْ مِنْهَا ظِلَّهَا وَخَيَالَهَا
كَلِفَا يَصُونُ طَهَارَةَ الْأَعْرَاضِ،
وَجَزَاءُ هَذِي السُّخْلَةِ الْإِكْرَامُ،
فَاجْلِسْ وَحَادِثَيْ وَلَا أَسْتَعْظَامُ ...

مَا هَكَذَا، يَا أَصْدَقَ الْأَعْوَانِ،
سَبَقَ الْحَاجَ إِلَى الْعَرْوَسِ فَنَالَهَا،
لَكِنْ رَأَيْتُكَ سَامِيَ الْأَغْرَاضِ،
وَجَزَاءُ هَذِي السُّخْلَةِ الْإِكْرَامُ ...

وكان الإكرام فنجاناً من القهوة الممزوجة بالسم القاتل ! ... وكان الشاعر في هذه القصة من أمهر المقصاصين ، ولو جعلها مسرحية ل كانت من أنجح المسرحيات ولكن المسرح الشعري العربي لم ينجح النجاح الذي كان الأدباء يتظرون منه ، ولم يجد الشعب فيه ما يروقه ويلهيه ، فعدل عنه الخليل ولم يُحرِّر فيه قلمه شيئاً بما كان يقدر فيه الأدباء والشعراء من عيقرية تسامت في سماء العصر ، وكان لها عند الجميع إكبار وتقدير .



التمثال الذي أقام خليل مطران في بعلبك.

٤ - خليل مطران شاعر الوصف :

- وصف الطبيعة : وصف خليل مطران الطبيعة ووصف الإنسان ، وكان في وصفه للطبيعة غير ما كانه الشعراة الأقدمون . إنه لم يقف موقف المصور الذي يتطلع إلى المشاهد ويعمل على نقل صورها نقلًا حسياً بوسائل اللغة وأساليب البيان ، ويعيث فيها بعض ما للإنسان من مشاعر وأحساس . تلك كانت طريقة الأقدمين في الوصف ، ولم تكتف بذلك عبرية الخليل ، بل امتدّ بها التفكير المُحلل ، وال الخيال المتوجّب إلى نوع من الخلوية الكونية التي تنقل الشاعر إلى الطبيعة فيتقمّصها ، وتنتقل الطبيعة إلى الشاعر فتجعله وفيه ، وتنتقل هذا المزاج الخلوي إلى الإنسانية ، فيصبح المشهد مشهد إنسانية الوجود ، في الطبيعة وفي الشاعر معاً . قال الدكتور محمد مندور : « هكذا نتبين كيف أنّ شعر مطران في الطبيعة لم يأت من قبيل الوصف الحسي الذي عرفه العرب ، ولم يقنع بالمحازات والاستعارات اللغوية التي تربط بين الإنسان والطبيعة ، بل استند إلى فلسفة كونية أساسها الحب الذي يجمع بين الظواهر و يؤلف بين الأشئرات ، كما يستند إلى فكرة روحية شرقية هي الخلول الشعري ، وأخيراً إلى فكرة تشبه أن تكون إغريقية ، وهي رؤية كائنات حية في الطبيعة ، وإنطاق تلك الكائنات وتبادل الحديث معها ، وفي كلّ هذا ما يكون مذهبًا شعريًا جديداً في الأدب العربي »^١ . وإنّ من يطالع شعر الخليل بتدقيق يقف عند هذه الحقائق في كلّ قصيدة من قصائده . هذه مثلاً قصيدة « المساء » التي أصبحت على كلّ لسان . وهذا هو مشهد غروب الشمس . إنه يسيطر على الشاعر ، فإذا هو بوجهه الحقيقي يرمي إلى ما يخيف ، إلى النهاية القاتمة والغياب الأبدي . والغروب في وجهه الحقيقي غطاء أسود يستر وجه الحياة ويبيد معالم الأشياء ، ويبعث الشكّ ويمحو اليقين ؛ والغروب في نظر الشاعر ، صورة لحياته التي تذوي وتخليق كأنّ الأشعة الصفراء المترابطة على الأفق البعيد ، وتحبس في باله الخواطر الجريحة تمتزج بالغيوم الحمراء التي تنزف دماً ، ويتفرق الدمع فيمتزج بضوء الشعاع الهارب إلى الزوال ، وتسكب الشمس في أشواق اللجاجة متوجّحة كالدموع الحمراء ، وكأنّها دمعة الكون في هذه الجنازة الكبرى ، وكأنّ هذه اللوحة كلّها مرآة لحياة الشاعر

١ - محاضرات عن خليل مطران ، ص ٣٣ .

التي افترسها الألم فباتت على شفير الانتهاء . وهكذا فانت الطبيعة وخليل مطران ذات وحدة تنوء بحمل الرزية ، وتهار تحت وطأة الغياب المريع :

بَا لِلْغُرُوبِ وَمَا يِهِ مِنْ عَبْرَةٍ
أَوْلَيْسَ نَزَعًا لِلنَّهَارِ، وَصَرْعَةٌ
أَوْلَيْسَ طَمْسًا لِلْيَقِينِ، وَمَبْعَثًا
وَالشَّمْسُ فِي شَفَقٍ يَسِيلُ نُصَارَاهُ
مَرَّتْ خِلَالَ غَامِتَيْنِ تَحَدُّرًا،
فَكَانَ آخِرَ دَمْعَةِ لِلْكَوْنِ قَدْ مُرِجَّتْ بِآخِرِ أَدْمَعِي لِرَثَائِي

هكذا تصبح الطبيعة كلها شريكة الشاعر في تجربته ، وهكذا يحلُّ هو في الطبيعة ، وتحلُّ الطبيعة فيه فتعاني تجربته وتجربة الإنسانية كلها من خلاله ، وهكذا يتتصبّ أمانياً خليل مطران عملاً يمتدّ نظرة إلى الوجود امتداداً تخليلياً وفنياً حافلاً بالتعقيد الفني ، وبعيد المدى في مجالات الخيال والتخيل .

ويروك في وصف الخليل للطبيعة عنصر الحركة ، والصراع الحياني ، وتنابع اللمحات في الزمن ، فهو ، إلى كونه رساماً بارعاً ونحاناً حاذقاً ، يغرقك في حركة الزمان الحياتية ، ويعالج فيك جميع الطاقات الفكرية والشعرية ، ويزجّك في عالم الوجود الإنساني زجاً حافلاً بجمالية الحياة وعيتها الوجودي .

- وصف الإنسان : وعندما يصف خليل مطران الإنسان يتناوله في شتي حالاته النفسية والحياتية ، يتناوله في عالم نفسه الواسع والبعيد الأغوار ، وكثيراً ما يتناوله في مأساة من مأسى الوجود طاغوتاً مجرماً كثيرون ، أو طاغوتاً مثالها ككسرى في مقتل بزر جمهور ، أو طاغوتاً يحتضن دم الشعب وعرق جيشه كفرعون ، أو ثعلباً خنالاً كملك والد الفتاة في « النجان قهوة ». ولا غباضة في أن نجد خليل مطران شعراً غير قليل في المناسبات إرضاءً للناس ، وإرضاءً لوقفه من أولئك الناس ؛ إنه شعر بمحاملة ، وليس فيه نحس الخليل ولا انطلاقه الذي نعهد له في شعره ؛ وقد يكون فيه أسف ، وتحليل ، واستيعاب لموضوع ، ولكن العصف الخليلي يبعد عنه . خذ مثلاً رثاءه لمي زيادة . إنه

رثاء جعيل ، وتصوير لشئي موهابها ونشاطاتها ، وألم نفسي ملموس ، ولكنه يكاد يخلو من الثورة النفسية ، والزخم العاصف ، والموسيقى المؤثرة التي نجدها في أوصاف النماذج البشرية التي تهيج نفسه والتي يريد تحطيم أصنامها .

لتفف معه قليلاً عند الملك أبي الفتاة التي رافقنا مسيرتها الى الموت في القصيدة «فتحان قهوة». إنه ملك ختال ، يرعى شعبه بالظلم والاستبداد ، وهو لذلك أبداً في حيرة وفي فلق ، يخشي رعيته كما تخشاه ، ويحاف أن يغتاله قومه على حين غفلة ، فلا يشق بخارس ولا يجندى ، ولا يشق باخ ولا ولد ، نراه مع الخليل في غابة بجوار القصر ، يترصد ويتربّب ، وهو أشبه بغلب «متذئر بالأرجوان» ، دامي الشفاه واللسان ، يتلفت الى هنا وهناك ، ويصغي الى النسمات «خوفاً من الأحياء والأموات». لقد عالجه الخليل معاجلة نفسية رائعة ، ومزج في المعاجلة بين النفس والجسد ، حتى لكان الظاهرات الجسدية تنفسات تلك النفس الشريدة قال :

في هضبة أفعى عليها تعلبٌ
مُتذئرٌ بالأرجوانِ مُعصبٌ
دَامِيَ الشفاهِ، يَمْدُ شَيْءَ النَّارِ
لَوْلَوْغَ مَا فِيهَا مِنَ الآثارِ
وَيُجِيلُ فِي الْأَفَاقِ أَخْبَثَ نَاظِرٍ
مُتَقَلِّبًا فِيهَا تَقْلِبَ حَائِرٍ
وَيَمْبَلُ إِصْغَاءَ إِلَى النَّسَمَاتِ
خَوْفًا مِنَ الْأَحْيَاءِ وَالْأَمْوَاتِ
لِكِنْ يُبَيِّحُهُمْ وَهُمْ يَرْعُونَهُ
يَخْشَى رَعْيَتَهُ وَهُمْ يَخْشُونَهُ،
وَكَانَهَا العَظَمُ الرَّمِيمُ الْبَالِي
مِنْ كُلِّ مَنْ أَرْدَاهُ عَيْرَ مُبَالِي
أَبَدًا فَيَلْبِسُ مُضْفِيًّا مُتَلَفِّتًا
يَسْعَى إِلَيْهِ مِنْ الْقُبُورِ مِكْنًا

وخليل مطران شديد الإعجاب بناذج البطولة والعنفوان ولا سيما إذا كانت من الجنس اللطيف ، فيطلق قلمه في رسم مشاهدتها على أروع وجه ، ويعبر من روحه فيها طبأً وحياة ، فتفتف أمامها مشدوها ، تروعك الصورة المتكررة ، وال فكرة المتباعدة ، وقشريرية الكلمات ، كما يروعك امتداد الأفق وبعد الغور . قال يصف فتاة الجبل الأسود :

... فَفَاجَاهُمْ هَابِطٌ كَالْقَضَاءِ فِي شَكْلٍ غَضَّ الصُّبَى أَمْرَدِ...

أَقْبَلَ التَّرَابُ ، غَصَنُ الرَّوَادِفِ ، يَخْتَالُ عَنْ غَصْنِ أَمْيَدِ
لَهِبُ الْحُرُوبِ عَلَى وَجْهِيَهُ ، وَالنَّقْعُ فِي شَعْرِهِ الْأَسْوَدِ
وَفِي مَحْجَرِيَهِ بَرِيقُ السُّيُوفِ ، وَظِلُّ الْمَيْنَةِ فِي الإِنْدِيدِ...
فَلَمَّا أَحْتَواهُ مَقْرُ الأَمْيَرِ مَقْوُدًا وَمَا هُوَ بِالْقِيدِ...
فَأَفْصَى الْفَتَنَ عَنْهُ حُرَاسَهُ ، وَشَقَّ عَنِ الصُّدُورِ مَا يَرْتَدِي
وَأَسْرَرَ نَهَدَيِ فَتَاهُ كَعَابِ ، يُطَرَّفُ حَبَّيِ ، وَوَجْهُ نَدِي
كَحْقَيِ لَجَيْنَ يَقْفَلِيْ عَقِيقِيْ ، وَكَثَرَنِ فِي رَصَدِ مُرْصَدِ
فَكَبَرَ مِمَّا رَأَهُ الْأَمْيَرُ ، وَهَلَّ أَشْهَادُ ذَاكَ النَّدِي
وَرَاعَهُمْ ذَانِكَ السَّوَامِانِ وَطَوْقَاهُمْ مِنْ دَمِ الْأَكْبَدِ
وَوَثَبَسُهُمْ عِنْدَمَا أُطْلَقُهُمْ يَعْزِمُ إِلَى ظَاهِرِ الْمَجْسَدِ
كَفَلَبِ صِغَارِ الْمَهَا الظَّامِنَاتِ تَفَرَّنَ يَخْفَافَاً إِلَى مَوْرِدِ...

وخليل مطران أوصاف أخرى كثيرة، يصعب استيفاء أنواعها وأساليبها، وفي ما نقلنا نموذج يطلعنا على ما لشاعر الأقطار العربية من مقدرة على التصوير والتعبير، وما له من نزعات خاصة في الوصف. قال الدكتور محمد مندور : «والواقع أنه من الصعب أن نفصل في شعر مطران عن انصاره الفنية المتداخلة، وذلك لأنّه يصدر في هذا الشعر عن ملكة مركبة تجمع بين القصص والدراما والتصوير حتى لنجد أنه يجمع في القصيدة الواحدة بين اللوحات الواسعة المليئة بالحركة والحياة وبين الصور الفردية للشخصيات التي يصفها من واقع الحياة، أو من تصورات خياله الخالق، بحيث يمكن أن توصف ملكته الشعرية في جوهرها بأنّها ملكة تصوير قصصي». ولقد ظهرت هذه الملكة عند الشاعر منذ غضاضة فنه ولازمه ما احتفظ بعنوان قوله : حتى إذا تقدمت به السنون وأخذ خياله بضعف، وقوّة ابتکلره تضمحل، وتفسه يقصر، رأينا أن قصائده الوصفية تندر بينما يطغى على شعره قصائد المناسبات وبخاصة المحاملات الاجتماعية والمرأة^١.

٦ - أصداء وأقوال :

كتب أحمد الصاوي محمد تحت عنوان «ما قلّ ودلّ» في إحدى الصحف ما يلي :

«من شهور طويلة كان قد فرّ الرحيل ، بعدهما قضى ثمانين عاماً سائراً على قدميه ، هائماً ، باحثاً عن الخير والحبّ . لقد طال بحثه وطال عناؤه . كان يجد في كلّ خطوة الناسَ قد زرعوا الشرّ والبغضاء والخذل والحسد . فكاد يتمتّى لو يعودُ أدراجه إلى عالم أسعده وأفضل . لكنَّ الناس تعلّقوا بأهدايه ، هذا الرسول — رسول الخير والحبّ — يلقون على أكتافه حمولهم وأثقالهم ، ومصائبهم وأحزانهم ، ويلقون على كاهله كلّ ما يلقون من بأساء...»

سار كالحلم ... أليس شاعراً؟! سار وهو يحمل تلك الأنفال والآلام ... في قلبه ... أو لم يكن قلبه كبيراً نبلاً ... وهو القلب الذي أحبّ مصر ، وأخلص لها إخلاصاً يعزّ في هذا الزمان؟! لقد تميّزت منذ بضعة عشر عاماً في هذا المكان من «الأهرام» أن نتقذه ... لقد تسألت كيف يمكن القيثارة الإلهية أن تترك ملقاءً في حقول القطن — أعني في النقابة الزراعية ... وقلت لماذا لا يكون مشرفاً على الأدب العربي في وزارة المعارف يوجه ميدول الطلاب إلى الأدب ، ويطبع ذوقهم بالفن والشعر؟! لكن الروتين الحكومي لا يعترف بالشاعر والموهوبين ورسُل الخير والمحبة.

إني كنت لا أراه إلا وأطمئن على أنَّ الخير لم يذهب من الأرض . والحنى ظهره ورُزح تحت أعبائه الجسم . والناس في أعقابه لا يرحمون . وهم معدرون . أين يجدون الخير إلا في طيبة نفسه والمحبة إلا في رقة حسه؟!

لقد كان القدماء إذا قالوا «المدينة» يقصدون بها «روما» المدينة الخالدة ... وإذا قالوا «الخطيب» يقصدون به «شيرون» العظيم ... والآن ... سيسجل زماننا أننا إذا ما قلنا «الشاعر» فلأنما نقصد به «خليل مطران» ...

وقال محمد مت دور :

«... الواقع أن طبيعة مطران الشعرية تستند إلى الخيال أكثر من استنادها إلى الإحساس المباشر ، فالخيال هو الذي يثير عاطفته في قصائده القصصية والدرامية كيّة

التي تغلب في ديوانه ، حيث نراه يتصور المواقف والأحداث والشخصيات ثم ينفعل بما تصور ، ولكنه لا يترك تخياله ولا لعاطفته العنان مطلقاً ، بل يخضعها لعقله وتفكيره ، ويظهر هذا المجهود الإرادي في الصناعة».

وقال نجيب جمال الدين :

«المتأمل في شعر الخليل ، يجده من مقدرة هذا الشاعر العبقري ، على إثارة أرقى ملكات النفس الإنسانية ، وتحريك ما استدقّ وخفى من عناصرها المكونة ، فتثور في المتذوق جملة من المشاعر والأحاسيس الراقية ، مردّها قدرة المبدع الغريبة ، على التعبير عن أسمى العواطف البشرية ، وأكثرها تعقيداً ، وتستفيق في المتذوق جملة من المقولات العميقية ، والإدراكات الواسعة ، نتيجة صحيحة لثقافة الشاعر الشاملة ، وامتداد أفق شخصيته المتعددة الجوانب ، وتنطلق في المتذوق ، خواطره رويداً رويداً ، لتسحب على جناح الخيال الرحب ، وتغيب مع الشاعر في نشوء من اللذة الفنية والروحية والعقلية جمِيعاً».

مصادر ومراجع

- ديوان الخليل — طبعة دار الهلال — القاهرة ١٩٤٩.
- نجيب جمال الدين : خليل مطران شاعر العصر — بيروت ١٩٤٩.
- محمد مت دور : حاضرات عن خليل مطران — القاهرة ١٩٥٤.
- اسماويل ادهم : خليل مطران شاعر العربية الابداعي — المقتطف ٩٤، ٩٥، ٩٦.
- محمد عطا : خليل مطران — مصر ١٩٦٩.
- مصطفى عبد اللطيف السحرني : خليل مطران الرجل والشاعر — مصر ١٩٤٩.
- محنّار الوكيل : خليل مطران ومدرسته — القاهرة ١٩٤٧.
- محمد بن الشريف : خليل مطران شاعر الحرية.
- سامي الجريديني : خليل مطران الرجل .— مجلة الهلال ١٩٤٧.
- فؤاد صروف : خليل مطران .— مجلة الكاتب المصري ١٩٤٧.
- وديع فلسطين : خليل مطران الذي أعرفه — الأديب ٨ (١٩٤٩).
- أسعد الكوراني : خليل مطران — المدرسة الحديثة في شعره — الهلال ٤٧ : ٤٣٠.
- سلامة موسى : خليل مطران — الهلال ٤٢ (١٩٤٧) : ٩٦٧.
- جمال الدين الرمادي : خليل مطران — مصر ١٩٥٩.
- عبد اللطيف شراة : خليل مطران — بيروت ١٩٦٤.

مَعْرُوفُ الرُّصَافِي

(١٩٤٥ - ١٨٧٥)

١ - **تاریخه:** ولد الرُّصَافِي في بغداد ولما أنهى دراسته انصرف إلى التدريس حتى سنة ١٩٠٨ . ثم دُعيَ إلى الأستانة ودرس العربية في المدرسة الملكية الشاهانية وحرَّر في مجلة «الإرشاد»، ثم انتخب نائباً في مجلس المبعوثان . وفي سنة ١٩١٨ توجه إلى دمشق فللى القدس . وفي سنة ١٩٢١ استدعته الحكومة العراقية وعيَّنته نائباً لرئيس لجنة الترجمة والتعريب ثم مفتشاً في المعارف . وفي سنة ١٩٢٨ استقال من الأعمال الحكومية وانتُخب عضواً في مجلس النواب . توفي في بغداد سنة ١٩٤٥ .

٢ - **أدبه:** أشهَر ما له ديوان شعرٍ فيه وصف وتاريخ وسياسة واجتماع ...

٣ - **شاعر الاجماع :**

١ - **العلم والجهل:** في الدعوة إلى العلم إخلاص للوطن وخلاص للشعب . وبقدر ما يزداد التحصل على العلمي تزداد الحياة قوَّةً وازدهاراً . والعلم يجب أن يقترن بالأخلاق وبالعمل .

٢ - **الدين:** الدين هو الإيمان النَّير والعمل الخَير . والعقل والذين غير متنافرين .

٣ - **المؤلف:** لا بدَّ من تحريرها لأنها إنسان كامل الإنسانية .

٤ - **الحرية:** نادي الرُّصَافِي بجريدة الفكر وجريدة الصحافة وجريدة العيش في ظل القانون العادل .

٥ - **البُؤس والفقر:** أوصافه وأقصاصه في هذا الموضوع واقعية ومتبرة . والرُّصَافِي يحارب أسباب البُؤس فيقاوم سياسة عبد الحميد ، ويتمسَّك بالدستور ونظام الحرَّيات .

٦ - **شاعر الفَصْصِ:** يطلب الرُّصَافِي في قصصه إثارة العاطفة الحزينة والشفقة على المساكين أكثر مما يطلب الإيماع بالسرد ، ويهمُّ للمواقف الثائمة والفنائية أكثر مما يهمُّ لسرعة العمل الفَصْصِي ، ويحمل قصصه من الدروس والأراء الاجتماعية أكثر مما يبني .

٧ - **شاعر الحكمة:** هو في حكمته صادق العاطفة ونبيل المقصود .

٨ - **شاعر الوصف:** يُكتَر الرُّصَافِي من الوصف ، وفي وصفه طرافة في غير إبداع ولا براءة فنية .

٩ - **الرُّصَافِي الشاعر:** هو فياض القراءة ، شديد الإحساس ، وشعره تعبر عن وجدهاته ولكنه تعبير محدود الخيال يفتقر إلى الروعة والأناقة .



معروف الرصافي.

أ - قاربته :

ولد معروف الرصافي في بغداد ، وكان أبوه عبد الغني دركيًا وأصله من عشيرة الجبارية في كركوك ، يقال أنها علوية النسب . ونشأ في الجانب الشرقي من المدينة يعرف بالرصافة ، وإليه نسبته . وقد تلقى دروسه الابتدائية في الكتاتيب ثم في المدرسة الرشدية العسكرية ، ولم يحرز شهادتها بل تركها وتللمذ محمود شكري الألوسي في علوم اللغة العربية وأدابها نحو ثلاثة عشرة سنة كان فيها الطالب المتعطش إلى المعرفة ، والساوي في سبيل التحصيل العلمي الواسع النطاق . ولما أنهى دراسته هذه دعوه الحاجة المادية إلى التدريس في عدة مدارس ابتدائية ، وظل كذلك إلى أن أُعلن الدستور سنة ١٩٠٨ .

وعقب ذلك دُعي إلى الأستانة لتدريس العربية في المدرسة الملكية الشاهانية ، وللإسهام في تحرير مجلة «الإرشاد» ، وانتُخب نائباً عن لواء المنتفق في مجلس المبعوثان العثماني ، ثم عُهد إليه بتدريس الخطابة في مدرسة الوعظين التابعة لوزارة الأوقاف . ولما انتهت الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٨ عزم على العودة إلى العراق ، فتوجه إلى دمشق ولبث فيها نحو سبعة أشهر ، ومنها استدعاءه أحد أصحابه إلى القدس لتدريس آداب اللغة العربية في دار المعلمين .

وفي سنة ١٩٢١ استدعته الحكومة العراقية وعيّنته نائباً لرئيس «لجنة الترجمة والعربي» في وزارة المعارف، وفي سنة ١٩٢٣ أصدر جريدة «الأمل» فعاشت أقل من ثلاثة أشهر، وعيّن مفتشاً في المعارف، فدرساً للغربية وأدابها في دار المعلمين، فرئيساً للجنة الاصطلاحات العلمية.

وفي سنة ١٩٢٨ استقال من الأعمال الحكومية فانتخبَ عضواً في مجلس النواب خمس مرات مدة ثمانية أعوام. وعندما قامت ثورة رشيد عالي الكيلاني ببغداد، في أوائل الحرب الكونية الثانية، نظم أناشيدها وكان من خطبائها، ولمّا فشلت عاش في شبه عزلة من الناس إلى أن توفي فقيراً في بيته ببغداد سنة ١٩٤٥.

٤ - أدبه:

للرصافي آثار كثيرة في النثر والشعر واللغة والأدب منها:

١ - **الآناشيد الوطنية**: طائفة من الآناشيد الوطنية والأدبية نظمها الشاعر طلاب المدارس — بغداد — ١٩٢٠.

٢ - **نفح الطيب في الخطابة والخطيب**: مجموعة محاضرات ألقاها على طلبة مدرسة الوعاظين في الأستانة ١٩١٥.

٣ - **دروس في آداب اللغة العربية**: محاضرات ألقاها في دار المعلمين العالية ببغداد — بغداد ١٩٣٢، ١٩٢٨.

٤ - **رسائل التعليقات**: في نقد كتاب «النثر الفني» وكتاب «التصوف الإسلامي» لزكي مبارك وفيه معالجة لقضايا دينية أحدثت ضجة في العالم الإسلامي — بغداد ١٩٤٤.

٥ - **على باب سجن أبي العلاء**: فيه رد على طه حسين في كتابه «مع أبي العلاء المعربي» — بغداد ١٩٤٦.

٦ - **عما في التربية والتعليم (شعر)** — بيروت ١٩٢٤.

٧ - **الرؤيا**: رواية للأديب التركي ناصيف كمال نقلها الرصافي إلى العربية — بغداد ١٩٠٩.

٨ - **ديوان الرصافي**: يُعرف «بالرصافيات». تولى طبعه وتبويب قصائده وتفسير غريبها محبي الدين الحسني والشيخ مصطفى الغلاياني، وقد رُتب على أربعة أبواب: الكوبيات،

الاجتماعيات ، التاريجيات ، الوصفيات ، وطبع بيروت سنة ١٩١٠ ، ثم طبع بيروت أيضاً سنة ١٩٣١ وأضيف إليه الشيء الكثير ، ورُتبَ على أحد عشر باباً : الكونيات ، الاجتماعيات ، الفلسفيات ، الوصفيات ، الحريقيات ، المرازي ، النسائيات ، التاريجيات ، السياسيات ، الحريميات ، المقطمات .

٤ - شاعر الاجتماع والسياسة :

البيئة وأحوال العصر دعت الرصافي كما دعت الزهاوي إلى الاهتمام بشؤون الوطن والناس ، والموضوعات هي هي : حرية الرأي ، نشر العلم والقضاء على الجهل ، إخراج المرأة من ظلمتها ، الاعتماد على النفس ونبذ التواكل والتخاذل ، نشر لواء العدل وإنصاف الطبقة البائسة ... إنها موضوعات لاكتئابها الألسنة وترددت أصوات دعاتها في كل مكان ، وقد عالجها شاعرنا بكل ما أوتي من قوة حتى عرف بـ «شاعر البواء». كان همه الأول أن يوقظ الناس من غفلتهم فيتطلعوا إلى الوجود تطلع أحياه ويخرجوا من الجمود إلى الحركة ، ومن الخمول والتشنج إلى العمل الذي ينفع ويرفع .

١ - العلم والجهل : يرى الرصافي أن السبب الرئيسي في تخلف الشرقيين عاممة والعرب خاصة هو انتشار الجهل في ربوعهم ، لأنّه عمى يقضي على البصيرة ، ويخنق الطموح ، ويحشر الناس في بؤرة من الجمود الفكري ، والتورّم الفارغ ، والاكتماء بالملذلة مقاماً ، والتعلّم إلى الماضي واجترار بقاياه في غير جدوى . إنه أصل كلّ علة ، أما العلم فهو النور الذي يهدى ، والفكر الذي يبدع ، واليد التي تصنع ، والعرب كانوا قلب العالم عندما كان العلم ساطعاً في ديارهم ، ففي عهد بنى العباس وبني أمية والأندلسيين كانت جامعتهم منائر الوجود ، وكان علماؤهم وحكامُهم قادةً لل الفكر الإنساني ، وروحاً للحضارة العالمية . فلأين هماليوم من أجدادهم ، ولأين حضارتهم ، ولأين الأدمغة التي كانت تحكم بالعلم واحترام الإنسان وروح العدل والإنصاف ؟ إنهم اليوم في نظره كالسائحة التي يتحكم بها الطغاة ، ويعتصم روحها الرعاعة ، وهي خانعة خاضعة ، متفككة الأوصال ، متخاذلة الرجال ، لا تقوى على قول «لا» ، ولا يمند نظرها إلى على . همُها أن تجد ما تأكل لتعيش ، والغرب يغتنم الفرصة ليهدّ سلطانه على كلّ شيء ، والسلطنة العثمانية تغتنم الفرصة لستبيح كلّ شيء في سبيل كلّ شيء .

ينهض الرصافي نهضة حُرّأيَّ، فيفضح الحال، ويُهيب بالنساء والرجال، ويندد بالجهل، ويُطلق النداء تلو النداء، ولا شك أن هذه الأرض الغنية ستتمحّض من جديد، وسيسمع بعضٌ من عليها صوتَ الحياة، فيلبّي النداء، وتعود الحياة إلى الحركة:

وَمَا يُرْتَجِي مِنْ حَيَاةٍ أَمْرِيٍّ كَمَا عَلَى سَبَخَةٍ رَآكِدٍ
وَلَيْسَ لَهُ، فِي خُضُونِ الْحَيَاةِ، سَوْيَ الْفَقْسِ التَّازِلِ الْصَّاعِدِ...

فالجهلُ موتٌ، والرصافي يريد الحياة لأمته فيشجّع على طلب العلم، ويبيّن نعمته بأسهاب، ويحتفل احتفالاً شديداً بفتح المدارس وتوسيع آفاقها، كما يحتفل بالعلميين وال المتعلمين؛ والعلم عنده يضمّن الحياة العزيزة، ويرفع الإنسان إلى مستوى إنسانيته، ويفتح له أسرار الوجود، ويجعل طاقات الطبيعة بين يديه، فيخترع، وينجز، وينبني، ويكتشف المجهول، ويخترق أجوز الفضاء، كما يغوص إلى أعماق الماء؛ وبالعلم تزدهر الأوطان، ويرتفع للحضارة بنيان:

بِالْعِلْمِ تُشَطِّئُ الْبِلَادُ فَلَانَهُ لِرُقِيٍّ كُلُّ مَدِينَةٍ مِرْقَاهُ

وكأني بالرصافي قد سيطر على نفسه هاجس العلم سيطرة كاملة، فهو لا بدّع سائحة من سوانح الكلام إلا بين مضارب الجهل وفائدته العلم، وهو يرى في الدعوة إليه إخلاصاً للوطن وخلاصاً للشعب.

إِذَا مَا عَقَ مَوْطِنَهُمْ أَنَاسٌ، وَلَمْ يَبْتُوا بِهِ لِلْعِلْمِ دُورًا
فَإِنَّ ثَيَابَهُمْ أَكْفَانٌ مَوْتَىٰ، وَلَيْسَ بُيُوتَهُمْ إِلَّا قُبُورًا

وهو لذلك يريد تكثيف المادة العلمية في المدارس، ويدعو إلى التخصص وعدم الاكتفاء بالقليل، فبقدر ما يزداد التحصيل العلمي تزداد الحياة قوّةً وازدهاراً، وبقدر ما يُكرّم العلم وذووه يزداد الإقبال عليه والاستفادة من خيره، وهو يضرب في ذلك مثلَ الغرب وما آلت إليه حاله في العهد الحديث وكيف استطاع بالعلم أن يمتلك الدنيا بأسرها، وأن يمْدُ سلطانه على الكورة الأرضية من القطب إلى القطب.

والرّصافي الذي يطلب تعميم التعليم في البلاد ، يريد في التعليم أن يقترب العلم بالأخلاق وبالعمل ، لأنَّ العلم الذي لا يقترب بالعمل كالشجرة بلا ثمر :

أُبْتُوا الْمَدَارِسَ وَأَسْتَفْضُوا بِهَا الْأَمْلَا
حَتَّى نُطَالُوا فِي بُنْيَانِهَا زُحْلًا^١
لَا تَجْعَلُوا الْعِلْمَ فِيهَا كُلَّ غَایَتِكُمْ ،
بَلْ عَلَمُوا النَّشْءَ عِلْمًا يُنْتَجُ الْعَمَلَ

٢ - الدين : إنهم الرّصافي في دينه كما انهم الزّهاوي ، وما هو بالكافر ولا المارد ، وإنما هو المؤمن الذي لا يرى الدين في القشور والتعصب والجهل . الدين في نظره هو الإيمان النّير ، والعمل الخير . إنه يُنكِّر الترمُت والتشدُّد ، ويُنكِّر للإكراه في الدين ، كما يُنكِّر للجمود العقلي ، وذلك أنَّ الحياة حركة وتطور ، ولا بد للدين من مرافقة الحياة ، والمساعدة على تطويرها ، بالاتفاق مع العقل والعلم . والدين خير وصلاح والتعصب ظلمة وجهل ، وليس من الدين في شيء أن تناحر الطوائف باسم الدين ، وأن يُقابِح الإنسان أخاه في الإنسانية باسم الدين الذي لا يقوم إلا على الصلاح ، قال :

فَبِمَا قَوْمَنَا إِنَّ الْعُلُومَ تَجَدَّدُ
فَلَيْلَانْ كُنْتُمْ تَهْوَوْنَهَا فَتَجَدَّدُوا
وَخَلُلُوا جُمُودَ الْعَقْلِ فِي أَمْرِ دِينِكُمْ ،
فَلَيْلَانْ جُمُودَ الْعَقْلِ لِلَّذِينَ مُفْسِدُونَ
فَسَمَا قِيدَ الْأَخْرَارَ قَوْلُ مُسْجَدٍ

وقال :

أَمَا آنَّ أَنْ تُنسِى مِنَ الْقَوْمِ أَضْيَانُ ،
عَلَامُ التَّعَادِي لِلْخِلَافِ دِيَانَةُ ،
إِذَا جَمَعْنَا وَحْدَةً وَطَنِيَّةً ،
إِذَا الْقَوْمُ عَمَّتْهُمْ أُمُورُ ثَلَاثَةُ :
فَأَيُّ أَعْتِقادٍ مَانِعٌ مِنْ أُخْرَةٍ
فَمَنْ قَامَ بِاسْمِ الدِّينِ يَدْعُو مُفْرَقاً
لَدَعْوَاهُ فِي أَصْلِ الدِّيَانَةِ بُهْتَانُ

نعم ينحاز الرّصافي إلى جماعة أهل العقل ، وقد نودي بالعقل سيداً في جماعات كثيرة

من عهده ، فمادى في إكبار شأنه ، وإعلاء قدرته في عالم الطبيعة ، ووقف منه موقف التشكي وأني العلاء وغيرهما من أهل الرأي . والعقل والدين في نظره غير متنافرين ، ومن لا يحتمل إلى العقل في شئ الأمور فهو جاهمل أعمى لا يفقه معنى الدين . ولائن لمسنا عند الرصافي شيئاً من لا أدرية أو من شك في حقيقة ما وراء القبر ، أو في ما هو من جزئيات الأحكام الدينية ، فليس ذلك سوى فلق عابر يعتري العقل البشري المحدود أمام الأسرار الوجودية .

وقد يشتذ قلق الشاعر : وبهزه جمود المتشدّدين الذين ي يريدون الدين جامداً في حرفيّة لا يقبلون لها تفسيراً ولا تأويلاً ، فيحاول مهاجمتهم بطريقة فلسفية تقلب إلى شيء من نكران للدين وشرائعه ، فيقول :

لَوْ أَنَّ عَقْلَ الْمَرْءِ يَغْلِبُ حَمَّةَ
لِلنَّفْسِ لَمْ يَلْجُأْ إِلَى الْأَدِيَانِ
لَوْلَا جُمُودُ فِي الشَّرَائِعِ مُهْلِكٌ
لِتَسْعِيرَتِ بِتَغْيِيرِ الْأَزْمَانِ

ويقول في قصيدة أخرى :

وَلَسْتُ مِنَ الَّذِينَ يَرَوْنَ خَيْرًا
بِإِلْيَقَاءِ الْحَقِيقَةِ فِي الْخَفَاءِ
وَلَا مِنْ يَرَى الْأَدِيَانَ قَاتَ

وهكذا ترى الشاعر أحياناً علائياً الترفة ، مع أنه مؤمنٌ بغير على الدين وعلى المسلمين ، كما يغار على المؤمنين من الأديان الأخرى ، وهو يدعو إلى عمل الخير ، والتسكُّن بحمل الإيمان واتباع سُبُلِ الفضيلة . وهذه الكلمات الفلسفية هي التي حملت البعض على تكفيره ، فأغتصبوا عيونهم عن سائر ما قال الرجل ، وأنكروا فضله على المجتمع ، وانتصاره للأخلاق العالية ، وحدّبه على البائسين والمعوزين ، وتغنه ب بكل عمل اجتماعي يساعد على تقليل ظلّ الفقر والشقاء .

٣... المرأة : لم يأتِ الرصافي بتجديد في موضوع المرأة ، ومرجع آرائه في هذا الباب إلى أنّ المرأة العربية جاهلة ولا بدّ من تثقيفها لأنّها مريضة النساء ، وهي محنترة ومظلومة ولا بدّ من تحريرها لأنّها إنسان كامل الإنسانية ، وهي سجينه الدار والمحجوب ولا بدّ من إطلاقها لأنّها كالرجل خلقت لتعمل ، وهي معرضة للطلاق بغير سبب معقول وهذا شيء غير مقبول ؛ والرصافي يقارن ما بين المرأة المسلمة اليوم والمرأة العربية القدية .

أَلْمَ نَرَ في الْجِسَانِ الْغَيْدِ قَبْلًا
 وَقَدْ كَانَتْ نِسَاءُ الْقَوْمِ قَدْمًا
 يَرْجُنَ إِلَى الْحُرُوبِ مَعَ الْفُرَّارَةِ
 وَيَضْمِدُنَ الْجُرُوحَ الدَّامِيَاتِ
 جَمِيعَ نِسَائِنَا قَبْلَ الْمَمَاتِ
 فَعِشْنَ بِسَجَهِلِهِنَ مُهَتَّكَاتِ
 حَجَبَنَاهُنَ عَنْ طَلَبِ الْمَعَالِيِ،
 وَمَا ضَرَّ الْعَفْيَةَ كَشْفُ وَجْهِهِ
 بَدَا بَيْنَ الْأَعْفَاءِ الْأَبَاءِ

إنه يقف إلى جانب المرأة وقفه المتصلب في رأيه ويطالب لها بكل ما يطلق جناحها في أجواء الوجود الإنساني ، فتعيش في رحابة الحياة غير هيابة ، وتكون في اختيار زوجها صاحبة الرأي ، وتشترك في بناء المجتمع الأفضل على أساس من العلم والأخلاقية الرفيعة ، وتهبّ للوطن مواطنين صالحين ؛ وهكذا تخرج من كونها « سلعة تُباع وتشري » وأداةً صامتة في حياة الرجل لا رأي لها ولا إرادة.

٤ - الحرية : خلق الإنسان حراً . هذا هو المبدأ الذي ينطلق منه الرصافي في كفاحه الإصلاحي . فالاستعباد ، أيًا كان نوعه ، مخالف لطبيعة الإنسان ، ومخالف للشريائع الدينية . والعصر عصر الحرية تnadّت الشعوب للدفاع عنها ، ونشبت الثورات لاعلاء رايتها ، وقد رافقت العقل الغربي في ازدهاره الحضاري ، وكانت الطريق المثلث في رقيّ الإنسان الحديث ، والطريقة التي لا يتطرق شعب بمفرده عنها ؛ وهذا كان الرصافي شديد التحمس في الكلام عليها ، شديد الإلحاح في توجيه الأمة العربية إليها ، وقد سيطر الجهل على العقول ، واستبدّ الطغيان العثماني بالبلاد وسكناتها ، وكم أفواه أحرارها ، وتبعه الاحتلال الغربي فكانت الحالة حالة كُبْتَ وضُغْطَ ، وكان الرصافي يتحرّق لذلك ؛ وينشد للناس أناشيد الحرية ، فلا يترك سانحة إلا استفاد منها لتحريلك الصماثر ، وإيقاظ الكرامة الإنسانية . وكم تمنى أن ينعم الشرق بحرية الفكر فيجهز كلّ إنسان برأيه في غير تحفظ ولا خوف ؛ وكم تمنى أن ينعم بحرية الصحافة فتنطلق الأقلام في غير قيود ولا سود ; وأن يتم بحرية العيش في ظل القانون العادل فيعيش الإنسان الشرقي عيشة الانفتاح والانطلاق والاستقرار .

وللرصافي قصيدة شهيرة بعنوان «في سبيل حرية الفكر» أنشدها سنة ١٩٢٦ في حفلة منتدى التهذيب السنوية ببغداد، وطواها على خلاصة آرائه في الموضوع وعلى عصارة عواطفه وأماله، قال في مطلعها:

كَتَبْتُ لِنَفْسِي عَهْدَ تَحْرِيرِهَا شِعْرًا
وَمِنْ بَعْدِ إِثْمَامِ كِتَابَهُ عَهْدَهَا جَعَلْتُ الشُّرُّى فَوْقَ عَنْوَانِهِ طُغْرًا
وَعَلَلْفُتُهُ كَبِيلًا ثَنَاؤَهُ يَدُ بِمُبَعِثِ الْأَنْوَارِ مِنْ ذُرُوةِ الشُّعْرِي
تَعْهِدْ إِذَا أَنْ يَعِيشَ لِلْحُرْيَةِ بِشِيرًا وَنَصِيرًا، وَأَنْ يَذْلِلْ كُلَّ شَيْءٍ فِي سَبِيلِهَا، وَهَذَا جَعَلَ
الْحَقَّ نُصْبَ مَقَاصِدِهِ، وَجَاهِرَ بِرَأْيِهِ فِي غَيْرِ تَرْدَدٍ، وَلَمْ يَأْبَهْ لِلْمُتَزَمِّنِ وَالظُّغَّاجِيْنِ.
فَلَا مَعْنَى لِلْوَطَنِ إِذَا لَمْ يَكُنْ حَرًّا، وَلَا مَعْنَى لِلْحُرْيَةِ إِذَا لَمْ يَسْتَقِلَ النَّاسُ بِأَنفُسِهِمْ،
وَلَمْ يَسْتَطِعُوا التَّعْبِيرَ عَنْ آرَائِهِمْ، وَلَا مَعْنَى لِلْسُّلْطَةِ وَالْفُوْقَةِ إِذَا لَمْ يَعْصِدُهُمْ رَأْيُ محْرُرٍ،
وَلَنْ يَنْالَ أَبْنَاءُ الشَّرْقِ اسْتِقْلَالَ بِلَادِهِمْ إِلَّا بَعْدَ تَحْرِيرِ نُفُوسِهِمْ مِنَ الْقِيُودِ وَالشَّكَلِيَّاتِ،
وَتَحْرِيرِ عَقْوَهُمْ مِنَ الْجَهَلِ وَالخَنْوَعِ.

وها هو ذا في هيكل الحرية، يخاطبها بخشوع المؤمن، وعبادة المعبد، ويقول:

أَحْرِيَّتِي، إِنِّي أَسْخَذُكِي قِيلَةً، أُوجَّهُ وَجْهِي، كُلَّ يَوْمٍ، لَهَا عَشْرًا
إِذَا كُنْتُ فِي قَفْرٍ تَحْدُثُكِ مُؤْسِسًا، وَإِنْ كُنْتُ فِي لَيْلٍ جَعَلْتُكِ لِي بَدْرًا
وَإِنْ نَابَنِي خَطْبٌ ضَمَّنْتُكِ لَاثِمًا، فَقَبَّلْتُ مِنْكِ الصَّدَرَ وَالنَّحْرَ وَالثَّغْرَا
وَإِنْ لَامَنِي قَوْمٌ عَلَيْكِ فَلَمْ يُنْتَنِي لَمْ لِتَمِسْ لِلْقَوْمِ مِنْ جَهْلِهِمْ عَذْرًا

وعندما ضجّت مصر لآراء الدكتور طه حسين التحرريّة، وحاوّلت القضاء على حركته وحركة رفاقه انقضى الرصافي انتفاضة شديدة، ولم يستطع ، في الحفلة التي أقيمت لتكريم أحمد شوقي ، إلا أن يبيّن أسفه للأمر ، وأن يندد بموقف مصر من الأحرار ويقول :

إِذَا لَمْ تَكُنْ الْأَفْكَارُ فِي مِصْرَ حُرَّةً فَلَيْسَ لِمِصْرٍ أَنْ تَكُونَ شَاعِرًا...

٥ - الْبُؤْسُ وَالْفَقْرُ: كثيراً ما عرض الرصافي للبؤس والبؤساء ، والفقر والفقراه ،

والبُشَّرِ والأيتام ، حتى لُقِّبَ بـ «شاعر البُؤس» . قال في حديث له : «كانت مشاهد البُؤس من أشد الدواعي عندي إلى نظم الشعر» . ولمشاهد البُؤس هذه أوصاف عنده وأفاصيص ، والأوصاف مبثوثة في شتى قصائده ، تقع عليها هنا وهناك من ديوانه ، وهي أبداً واقعية الصورة ، فائمتها ، ينتشر الحزن والألم فيها انتشاراً شديداً ، ويحاول الشاعر أن يجعلها في إطار مؤثر ، ويبدي عندها آراءه الإصلاحية ، وانتقاده للسلطة الفاغلة أو الظالمة ؛ وأما الأفاصيص الخزينة فنجدتها في قصائد مشهورة من مثل «البيتيم في العيد» ، و«الفقر والسفاق» و«أم الطفل في مشهد حريق» ، وقد ظهر الشاعر في هذه القصائد بمظهر الإنسانية التي تحضن الشقاء احتضاناً ، وتحاول بلسمة الجراح بعاطفة خيرة ، وروح كريمة حافظة بالحنان والشفقة ، وقلب كبير تملأه الحبّة لبني الإنسان ، وعين سخية تذرف الدموع على شقاء البشر . وكثيراً ما نراه فيها يتوجه إلى الله طالباً الرحمة للبائسين ، ويتوجه إلى الأغنياء طالباً الشفقة ومدّ يد المعونة إلى المُعوزين .

والشاعر يأسى للحالة الزرية التي وصلت إليها بلاده ، فأهل فيها الشعب إهمالاً شنيعاً ، وأصبحت فيها السجون مقابر للأحياء ، والشوارع أخاديد أصبح فيها الهواء غباراً والتراب أقداراً ، وقد انتشر الفقر والشقاء والمرض ، وراح الرصافي يصف كل ذلك في شعر يذوب عاطفة ، وتعصف به الغيرة على الوطن وأبنائه ، كما تعصف به النسمة على المسؤولين ؛ وراح الرصافي يدعو إلى التعا ضد والتكاتف لقلب نظام الاستبداد ، لا بل راح يدعو إلى الثورة الاجتماعية والسياسية ، على البلد تنعم بالحرية والمساواة ، وعلى الشقاء يتزاح عن صدور العباد ، فيعم الرُّحْماء ، ويتنفس الناس الصعداء .

وأما سياسة الرصافي فكانت مقاومةً صرحة وجريئة للاستبداد الحميدي ودعوة الشعب إلى مناهضته وتحطيم جبرونه ، وممّا قال في ذلك :

أَمَا أَسَدٌ يَحْمِي الْبَلَادَ عَصَنَفَ
عَجِّبَتُ لِقَوْمٍ يَخْضَعُونَ لِدُولَةٍ يَسُوسُهُمْ بِالْمُؤْقَاتِ عَمِيدُهَا
وَأَعْجَبَ مِنْ ذَا أَنَّهُمْ يَرْهُبُونَهَا وَأَمْوَالُهَا مِنْهُمْ وَمِنْهُمْ جُنُودُهَا

وكانت تأييداً للانقلاب الذي أطاح بعد الحميد ، ونمسكاً بالدستور ونظام

الحرّيات وشورى الحكم . وهكذا كان عثاًياً مخلصاً للبلاد ينشد العدل والحرية ويتنفس بكلّ حركة تقاوم الظلم والطغيان ، وبكلّ حركة تدعم العالم الإسلامي وتتمشّى وروح الإسلام الحقيقي . إنه يناضل بروحه وبقلمه في سبيل استقامة الحكم وعلى رأسه الخلافة الإسلامية التي تقدّم بروح القرآن .

وكانت سياسته أيضاً مهاجمة الاتحاديين الذين حادوا عن الدستور واستأثروا برئاسة الوزارة دون سواهم ، فقام بينهم وبين حزب الائتلاف صراع عنيف ، فناشدتهم الشاعر أن يحسموا الخلاف بالتفاهم والرجوع إلى الحق والعدل .

وهو في قضية احتلال الإنكليز للعراق يلوم الدولة العثمانية التي أصبحت «الرجل المريض» فرقّتها الأحداث وتقامت امبراطوريّتها الدول الأوروبيّة ، وهو يسخر من حكومة الانتداب ويرى فيها تقويضاً لبنيان الحضارة الحديثة ، ونقضاً لشرعية حقوق الإنسان ، قال مخاطباً الوزراء :

ِبِاللَّهِ، يَا وُزَّاعَنَا، مَا بِالْكُمْ إِنْ نَحْنُ جَادَلْنَاكُمْ لَمْ تُنْصِفُوا هَذِي كَرَاسِيُّ الْمِنْتَاجِ تَحْتَكُمْ كَادَتْ لِفَرَطِ حَيَاتِهَا تَنْقُضُفُ أَنْتُمْ عَلَيْهَا وَالْأَجَانِبُ فَوْقَكُمْ، كُلُّ بِسْلَطَتِهِ عَلَيْكُمْ مُشْرِفُ

* * *

هذه لحة وجيزة عن مواقف الرصافي من الحكم ، وآراءه السياسيّة منثورة في شئ قصائده ولاسيما «نبأ النيل» ، و«رقية الصريح» ، و«إيقاظ الرقود» ، و«بعد الدستور» ؛ وهكذا فالرصافي شاعر الاجتماع والسياسة من الدرجة العالية ، وهو إلى ذلك شاعر القومية العربية الذي دعا العرب إلى توحيد صفوفهم ، وإحياء ما ضيّعوه ، ونبذ الأحقاد فيما بينهم ، فالمستقبل للعلم والإرادة الصامدة .

٢ - شاعر القصص :

في ديوان الرصافي عدّة قصائد قصصية روى فيها أخبار المؤس والشقاء وأراد أن يقدمها للضمير الإنساني نماذج من المأسى التي تتّعّقب فصوتها على مسرح الحياة العراقية

والشرقية، ومن أشهر هذه المأساة قصة بشير وأخته فاطمة التي رواها الشاعر في قصيدة «الفقر والسلام».

في المشهد الأول أنين يتصاعد في ظلمة الليل من بيت على شفا الانهيار، وصوت يشكو وجع المفاصل، وحؤوله دون التكسب، ويسأل الله الرحمة، ويبدعو الطبيب في غير جدوى.

في المشهد الثاني تعريف بشير بطل القصة، وكيف كان يعول أخيه العانس فاطمة، وكيف أقده داء المفاصل ثم داء القلب عن العمل، فراح يبكي ويتالم، وأخته تعزيه وهو لا يتعزى.

في المشهد الثالث نرى الجوع يمزق أحشاء الرجل وأخته تحاول بشتى الطرق أن تستخلصه من فوهة الهالك، فتنتفق دريمات جمعتها من غزتها، ثم تحاول بالماء أن تطفئ أوار الجوع، هل يقوم الماء مقام الغذاء؟ ولما اشتدت الحال خرجت إلى جاريّتها مكرهةً، والدموع تهمر من مقلتيها، فشكّت أمامها سوء الحال، وعادت إلى البيت بشيء من التمر والخبز.

في المشهد الرابع نرى فاطمة تعود إلى البيت فتجد أخاهما في حالة سيئة جداً، يصارع الموت في جمود وعجز عن الكلام، فتدوب لوعة وبكاء، وتخرج من البيت في ليلة مظلمة وماطرة، وتطرق باب الجار فتهرع سعدى وابنتها مع فاطمة، فيجدن الأخ المسكين في نزعه الأخير، وأمام المشهد الرابع تقف فاطمة موقفاً يذيب العيون دموعاً، فترثي أخاهما بكلام حافل بالحزن وتطلب أن يُدفنَ في قلبيها، وفي هذه الأثناء قام بعض الحسينين من الحاضرين بإعداد الجنازة، وحملوه إلى القبر فيها كانت فاطمة تواصل الندب في لوعة ما بعدها لوعة.

في المشهد الخامس نرى الشاعر، وقد خرج في أحد الأيام يتمشى في «شارع الميدان» بخطى أثقلها الحزن، وفيها هو كذلك أبصر جنازة مشي فيها الفقر والبؤس إلى جانب قلة من الناس، فتشى هو وراءها، ولما أخذ الميت سأل عمن يكون فقيل له إنَّ الدفين أخت بشير، فقد «بقيت بعده بعيش عسير، وبطريقٍ باهٍ وقلبٍ كسير» وقضت مثله بداء القلب. فانقلب الشاعر إلى رأسيٍّ حالة الشقاء عند بعض البشر،

وتحمل على الأغنياء حملة شديدة لأنهم ينفقون المال في ما لا قيمة له ويففلون عن مساعدة الفقراء والبؤساء.

تلك خلاصة قصة الرصافي، وهو في قصصه يطلب إثارة العاطفة الحزينة، والشفقة على المساكين أكثر مما يطلب الإمتاع بالسرد، ويهتمّ للمواقف التأملية والغناية أكثر مما يهتم لسرعة العمل القصصي، ويحمل قصصه من الدروس والأراء الاجتماعية أكثر مما يجوز للقصص أن يحمله. وهكذا فالرصافي ناجح في قصصه تأثيراً عاطفياً، وإن قلل نصيحة من النجاح الفني.

٥ - شاعر الحكمة:

إنَّ مَنْ تَصْفُحُ دِيوانَ الرَّصَافِيِّ يَجِدُ فِيهِ قُصَائِدَ وَمَقَاطِعَ حِكْمَةٍ كَثِيرَةٍ، وَكَأْنِي بِالرَّجُلِ قَدْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ مَعْلِمًا وَمَرْشِدًا لِأَبْنَاءِ قَوْمِهِ؛ وَهُوَ وَإِنْ فَاتَهُ التَّطَلُّعُاتُ الْفَلَسْفِيَّةُ الْعَصِيقَةُ، وَالتَّحْلِيلَاتُ النَّفْسِيَّةُ الْبَعِيدَةُ الْمَدِيُّ، فَقَدْ أَرَادَ أَنْ يَقْفَ مَوْقِفَ الْمُفَكِّرِيْنَ، فَيُبَعِّدُ إِلَى الْأَذْهَانَ أَصْدَاءَ الْفَكْرِ الْبَغْدَادِيِّ الْقَدِيمَ، وَلَئِنْ فَانَّهُ الْزَّخْمُ الْفَكْرِيُّ وَالْتَّعْبِيرِيُّ فَلَمْ يَفْتَهْ صَدْقَ الْعَاطِفَةِ وَنَبْلَ الْمَقْصِدِ. وَحِكْمَةُ الرَّصَافِيِّ مُتَشَبِّهَةُ الْأَغْرَاضِ، وَهِيَ فِي أَكْثَرِهَا مَمَّا يَتَداوَلُهُ النَّاسُ فِيهَا بَيْنَهُمْ وَمَمَّا يَدُورُ عَلَى أَلسُنَةِ الْعَامَةِ مِنْ ذُوِّي الْخَبْرَةِ وَصَدِيقِ الْنَّظَرِ فِي أُمُورِ الْحَيَاةِ. وَإِنَّا سَنَقْتَصِرُ عَلَى الْبَعْضِ مِنْهَا، وَهُوَ كَافٍ لِيَطَلِّعُنَا عَلَى طَرِيقَةِ الرَّجُلِ فِي التَّفْكِيرِ، وَعَلَى اقْتِنَاعِهِ بِصَحَّةِ مَا يَقُولُ، وَتَمَشِّيَهُ عَلَى خَطَّةِ الْاسْتِقَامَةِ الْاجْتِمَاعِيَّةِ، وَتَمَسُّكِهِ بِعِبَادَتِهِ التَّحرُّرِيَّةِ:

لَعْمَرُكَ مَا كُلُّ أَنْكِسَارٍ لَهُ جَهَرٌ،
وَلَا كُلُّ سِرٌّ يُسْتَطَاعُ بِهِ الْجَهَرُ
وَمَا النَّاسُ إِلَّا خَادِعٌ أَدْرَكَهُ الْمُنْتَنِي،
وَآخَرُ مَخْدُوعٌ لَهَا غَيْرُ مُدْرِكٍ
لَوْ قَاسَ كُلُّ فَتَنَّ سِوَاهُ بِنَفْسِهِ،
لَوْ قَاسَ كُلُّ فَتَنَّ سِوَاهُ بِنَفْسِهِ،
لَوْ أَخْلَصَ الْإِنْسَانُ فِي إِحْسَانِهِ لَمْ يَرْجِعْ أَنْ يُجْزِي عَلَى الْإِحْسَانِ

٦ - شاعر الوصف:

الوصف شائع في شعر الرصافي نجده في كل باب، والوصف عنده ركيزة يعتمد

عليها لتكثيف المادة الجمالية في ما يقول، فـ*فيستحب خياله لاقتراض الصور*، ويوجه اهتمامه إلى الجديد منها، علّه يجاري أحمد شوقي وخليل مطران، وأنى له ذلك. وهو الشاعر الذي لا تستجيب له اللفظة الشعرية ولا التعبير الشعري إلا في حالات محدودة، والذي لا تصفو له الأخيال التصويرية إلا في لمحات معدودة، وهو مع ذلك يصف ويكثر من الوصف، ولا سيما في مواقف البوس والشقاء، ويتعتمد إثارة العاطفة بوصفه كما يطعم في إثارة الإعجاب؛ وإلى جانب المشاهد الحزينة التي يعالجها نراه يتناول المخزعات الحديثة كالقطار والسيارة والطائرة، ولو كان في هذا الزمان لوجه همه إلى التلفزيون والكمبيوتر والطاقة النووية وما إلى ذلك، ليظهر بمظهر أبناء العصر الجديد والحياة الجديدة، لأنّه كان يطعم في أن يقال عنه إنه ابن الحضارة الحديثة، حضارة العقل والعلم، والافتتاح على أسرار الوجود، وكان يحمل شعره أحياناً من المادة العلمية ما ينوه بهمّله، وما يظهره بمظهر بعيد عن العفوية التي تطيب في الشعر وتطيبه.

قال يصف القطار، وقد ركبه من الآستانة إلى سلانيك، وعجب لما وجد فيه من سرعة التقال، ومن تغلب على الصعاب ثم من دعوه وهناءه:

وَقَاطِرَةٌ تَرْمِيَ الْفَضَاءَ بِدُخَانِهَا،
وَتَمَلَّأُ صَدَرَ الْأَرْضِ فِي سَيْرِهَا رُعْبًا
فَمَا أَسْهَمَتْ سَهْلًا وَلَا أَسْتَصْعَبَتْ صَعْبًا
يَمْرُّ بِهَا الْعَالَى فَتَغْلُبُ تَسْلُقًا،
وَيَعْتَرِضُ الْوَادِي فَتَجْتَازُهُ وَتَبَا^١
تَعَالَبُ فَعْلَى الْجَذْبِ وَهِيَ تَهْلِئُ،

لقد حاول في وصفه أن يثير إعجابنا بالقطار، وكان الشاعر عليه للمرة الأولى، وحاول أن ينقل إلينا فرحته بهذه المركبة الجديدة، وإعظامه لهذه الدابة البخارية التي تملأ الفضاء بالدخان، وتملأ الأرض رعباً بما تحمله من ضجة وارتفاع، وإعظامه لهذا حمله على التضخم، وإذا مدحنة القطار أني أشبه بفوهة البركان، والدخان شواهد وحُمم، والمشهد تهويلاً وشبه أسطوري؛ والذي يسترعى اهتمام الشاعر بنوع خاص هو هذه القوة المندفعه في القاهرة، وهذه الحركة العجيبة التي لا يجد لها علوًّا وانخفاض، والتي تتغلب على كلّ شيء حتى على الجاذبية التي أراد الشاعر أن يكره أبياته على حمل وطأتها اللاشعرية.

لا شك أنَّ في مثل هذا الوصف من الطراقة ما يُمتع ، ولكن عنصر الإبداع بعيد عنه ، وعنصر اللباقة الوصفية والبراعة الفنية شديد الشوق إليه . والرصافي يجد أحياناً مشقةً في تركيب بيته الشعري فتلمس عنده الجهد والتقليل كما في قوله «فَتَغْلِبُ بِالدَّفْعِ
الَّذِي عِنْدَهَا الْجَذْبُ» .

وقال يصف الشمس الغاربة وهو في الريف بين المروج الخضر :

نَرَكْ تَجْرُّ إِلَى الْغَرْوَبِ ذِيْلًا صَفْرَاءَ تُشَبِّهُ عَاشِقًا مَشْبُولًا
تَهْرُرُ بَيْنَ يَدِيْ الْمَغَبِبِ كَأَنَّهَا ضَحِكَتْ مَشَارِقُهَا بِوَجْهِكَ بَكْرَةً ،
صَبَّ تَمَلَّلَ فِي الْفِرَاشِ عَلَيْلًا قَدْ غَادَرَتْ كَبِدَ السَّمَاءِ مُنْبِرَةً ،
وَبَكَتْ مَغَارِبُهَا الدَّمَاءَ أَصْبَلَأَا حَتَّى دَنَتْ نَحْرَ الْمَغَبِبِ ، وَوَجْهُهَا
تَذْنُو قَلْبًا لِلأَفْوَلِ قَلْبًا وَغَدَتْ يَاقْصَى الْأَفْقِ مِثْلَ عَرَارَةِ
كَالْوَرْسِ ، حَالَ بِهِ الضَّيَاءَ حُبُولًا غَرَبَتْ فَأَبْقَتْ كَالشَّوَاظِ عَقِيبَهَا
عَطِيشَتْ فَأَبْدَتْ صُفْرَةً وَذُبُولًا شَفَقًا بِحَاشِيَةِ السَّمَاءِ طَوِيلًا
كَالسَّيْفِ ضُمِعَ بِالدَّمَاءِ مَسْلُولًا شَفَقَ يَرُوعُ الْقَلْبَ شَاحِبَ لَوْنِهِ
يَحْكِي دَمَ الْمَظْلُومِ مَازِجَ آدَمًا... هَمَلتْ بِهَا عَيْنَ الْيَتَمِ هُمُولًا ...

لوحة جميلة حاول الشاعر أن يرسمها للعين والأذن والنفس ، فكان نصيب العين عدَّة مشاهد للشمس وعدَّة تشيهات تدلُّ على تقطع في التصور الفكري والخيالي ، وتدلُّ من ثمَّ على أنَّ الشاعر لم يستطع استيعاب المشهد استيعاباً فنياً كاملاً ، فكان رسمه للأشياء صوراً متعاقبة في غير تلاحمٍ حقيقي ، وتقليداً للسابقين في غير خلق فني . وهكذا فالشمس تارةً كالعاشق المتبول تجرُّ ذيولها إلى الغروب ، وطوراً كالصب العليل الذي يتممل على فراش الأوجاع ، تارةً كاللورس الذي حال به الضياء ، وطوراً كالعارضة التي ذابت وأصفرت من العطش ؛ هي تصاحك هنا ، وهي تبكي هناك ... كل ذلك بعيد عن الحالة الذهولية التي تستبدل بالشاعر فتخرج صوره متناهية وحالة نفسية ، وتصور وجداًه . وليس في صور الرصافي تدرج تكاملي ؛ إنها فسيفساء لمعانٍ الأجزاء ، ولكنها ليست لوحة فنية كاملة .

وأما نصيب الأذن ففي الوزن والقافية ، والتعبير والألفاظ ، وقد استطاع الرُّصافي أن يكون في هذا الوصف شديد السُّهولة والسلامة ، وأن يتعد عن بعض الألفاظ الغريبة التي تضطره إلى استعمالها الحاجة إلى إقامة الوزن أو القافية في كثير من قصائده.

وأما نصيب النفس فهو ضليل لأن ذهولية الشاعر في هذا الوصف شبه مفقودة . والفرق شاسع بينه وبين خليل مطران صاحب قصيدة «المساء» الشهيرة . لقد رأى خليل مطران في الخدار الشمس جنازة للنور والوجود ، ورأى في تقطرها آخر دمعة للكون تمتزج بآخر دمعة له لرثائه ؛ أما الرُّصافي فقد حاول التأثير بمشاهد بعيدة عن نفسه ، وأقحم في وصفه صورة البيت المظلوم ليصبح اللوحة الوصفية بدمه ، وبيعت في الشعر بعض الطاقة التأثيرية ، وعبثًا حاول ذلك لأن اللوحة بقيت لوحة نراها بالعين ولا نراها بخاصة الوجودان .

٧ - الرُّصافي الشاعر :

هذه النظرة السريعة التي ألقيناها على بعض الأغراض الشعرية عند الرُّصافي جعلتنا نلمس ما لهذا الشاعر من مواهب شعرية أحلى مقاماً رفيعاً في دنيا الأدب . إنه فياض القرفة يتدفق الشعر عنده كما من ينبع غزير ، وميزته الكبرى أنه شديد الإحساس ، حيّ الشعور ، وأن شعره تعبير صادق عن وجوداته ، ولكنه تعبير محدود الخيال ، يقتصر إلى الروعة والأنفة ، وقد أطلقه أحياناً من الحشو ما يُضطرّ إليه الشاعر لتقويم الوزن أو إيراد القافية . قال مصطفى علي : «لما كان الرُّصافي قد لمس حاجات الأمة وشعورها لمساً حقيقياً بمحكم نشأته بينها ، وشاركها في تذوق مرارة البؤس ، وشاطرها مضاضة الحرمان ، فإنه إذا ينظم فإنه ينظم عن شعور مستكئن في أعماق ضميرة ، ويترجم عمماً يجيش في نفسه من حسن صادق أصيل لا تصنع فيه ولا تتكلف ؛ فلا عجب إذا كان أربع مصور لبؤس الأمة وما فيها ، ولا غرابة إذا أصبح أصدق مترجم عن آلام الشعب وأحزانه » .

وقال شوقي ضيف : «في العصر الحديث اعتدنا التفكير في شؤوننا السياسية والاجتماعية ، وأخذنا وأخذ شعراً علينا يفكرون في جوانب النقص الشائعة في حياتنا ؛

وبذلك انفكَ الشعر من القيد الذاتيَّة ، وأخذ يسبح في أجواء جديدة : بعضها سياسي وبعضها اجتماعي ... شاعرنا لا يعيش لنفسه ، وإنما يعيش لمواطنه ، وقد يمتدُّ بصره إلى أعلى فيعيش للإنسانية كلُّها ... هو يستخلص لشعبه كلَّ الميزات التي تحيله شعباً ممتازاً في خلقه وروحه وعقله ، ولعله من أجل ذلك كان الرصافي يشيد دائماً بالعلم ويدعو إلى إعطاء المرأة حقوقها ، فهو يريد أن يزيل كلَّ الحاجز التي تعيق شعبه عن النهوض والوقوف على قدميه بين شعوب العالم ... وكان الرصافي يؤمن بوجوب تحرير الروح وإطلاق سراحها من قيد التصْبُّب الديني ، وهو في ذلك يقدم الجنس الإنسانيَّ على الفوائل الخلية التي تفصل بين جزيئاته ... (وكتيراً ما شغل الرصافي نفسه وتفكيره) في الإنسانية وسُلْطُّنِ الخير والشرِّ التي يسلكها بني الإنسان ، فغنىٌ وفقيرٌ ، وسعيدٌ وشقيٌّ ، وأنه ليفرز إلى ربه يطلب منه الرحمة بالبشر ، حتى في الموت والجزاء ، وأنه ليتساءل فيما هذا الاختلاف بين الناس ؟ ولماذا كان بعضهم في نعيم وبعضهم في عذاب ؟ وإنَّ ذلك ليُشقي الرصافي ، بل لكونه هو الشقئيُّ المحروم الذي ينعاه ، فالحياة مظلمة من حوله ، وروحه في قلق دائم ت يريد للناس جميعاً أن يكونوا سعداء ، وأن يزايِل الشقاء البشر كلُّهم من مسلمين وغير مسلمين ، وهو لذلك يُكثُرُ من الأنين ، ومن دعوة الأغنياء إلى أن يمسحوا على بؤس البائسين . ولعلَّ في ذلك كله ما يدلُّ على أنه كان يحلم للناس وخاصة من مواطنه بعالم سعيد^١ .

مصادر ومراجع

- ديوان الرصافي — بيروت ١٩٣١.
- مصطفى علي: محاضرات عن معروف الرصافي — القاهرة ١٩٥٤.
- سعيد البدرى: آراء الرصافي في السياسة والدين والمجتمع — بغداد ١٩٥١.
- بدوى أحمد طبانة: معروف الرصافي — مصر ١٩٤٧.
- نجدة فتحى صفت: الرصافي والزهاوى — مجلة الكتاب ١١ (١٩٥٢) : ٥٨٦.
- عباس محمود العقاد: معروف الرصافي — الرسالة ١٩٤٧ : ٣٥٥.
- هلال ناجي: القومية والاشتراكية في شعر الرصافي — ١٩٥٩.
- عبد الصالح الرصافي: مع الرصافي التائز — بغداد ١٩٦٠.
- رؤوف الوااعظ: معروف الرصافي — القاهرة ١٩٦١.
- عبداللطيف شراره: الرصافي — بيروت ١٩٦٠.
- مجلة الأديب: الرصافي — المجلد ٤ : ٥٥.
- مجلة المشرق: الرصافي — المجلد ٢٠ : ١٦٠، والمجلد ٣٢ : ١٣٣.

محمد رضا الشيببي - محمد مهدي الجواهري

أحمد الصافي النجفي

محمد رضا الشيببي :

ولد في النجف سنة ١٨٨٦ وكان من ألم علماء عصره ، طالب بالتحرر من الاحتلال والجهل ، وقد ولّي عدة مناصب دينية وسياسية وتوفي سنة ١٩٦٥.

له ديوان شعر ، وهو شاعر تقليدي شعره نفاث من صدره ، يمتاز بصدق اللهجة ، وصفاء المفكرة والعبارة مع بعض التجهيز.

ب - محمد مهدي الجواهري :

ولد في النجف سنة ١٩١٠ وقام بأسفار متعددة وتنقل في مناصب متعددة ، ورأس عدة رفود عراقية.

له ديوان ضخم يقع في أربعة مجلدات وفيه شعر سياسي واجتماعي ، ووصف للطبيعة والمرأة ، وشعر مناسبات . — صراحته جريئة وعنيفة . قصائده ملامح تزدم فيها مأساة الحياة ، ويتدفق فيها نفس شعري أصيل ، واندفاع حافل بالصدق .

ج - أحمد الصافي النجفي :

ولد في النجف سنة ١٨٩٤ . اشتراك في تحرير بعض الصحف . قضى القسم الأكبر من حياته في بلاد الشام وكان شديد البوس كثیر الأمراض . توفي سنة ١٩٧٧ تاركًا عدّة دواوين شعرية منها « ديوان الأمواج » و « الأغوار » في شعره جدة وصراحة وضاحكة .



١- محمد رضا الشبيبي

(١٩٦٥ - ١٨٨٦)

رضا الشبيبي.

٢- تاريخه :

وُلدَ في النجف سنة ١٨٨٦ وتحْرَجَ في جامعته الدينيّة ، وكانت نشأته نشأة وعيٍ وانفتاح وثقة في النفس ، فماه إلى المطالعة والتحصيل حتى أصبح من ألمع علماء عصره ، ومن أشد أدبائه شكيمة ، وعندما أدرك ما تنتظره بلاده من أمثاله رفع صوته مع التأثرين وراح يطالب بالتحرر من قيود الاحتلال والجهل والاستسلام ، وقد لفت الأنظار بجرأته وبعد نظره إلى الحقائق الوجودية والاجتماعية ، ثم بعقيدته الراسخة في موضوع الوطن والوطنية ، فُولِيَّ عدّة مناصب دينية وسياسية ، وانتُخبَ رئيساً للمجمع العلمي العراقي ولنادي القلم ، كما انتُخبَ رئيساً لمجلس الأعيان والنواب ، ورئيساً للجبهة الشعبية المتحدة . هذا فضلاً عن أنه شغل منصب وزاريًّا في الدولة عدّة مرات . وهكذا كان رجل الساعة بعلمه وقلمه ورأيه . وقد توفي سنة ١٩٦٥ .

٣- أدبه :

محمد رضا الشبيبي آثار كثيرة من أهمها :

- ١ - «ديوان الشبيبي» طبع في القاهرة سنة ١٩٤٠ ، وفيه عدّة أبواب منها : باب الشعر الحماسي ، وباب الشعر الحكيم ، وباب الشعر الاجتماعي والسياسي ، وباب الرثاء.
- ٢ - «ابن حلّكان وفن الترجمة» ، القاهرة ١٩٦٢.
- ٣ - «بين مصر والعراق في ميدان العلاقات الثقافية» ، بغداد ١٩٦٥.
- ٤ - «مؤرخ العراق ابن الفوطى» ، في جزعين — بغداد ١٩٥٨ — ١٩٥٩.
- ٥ - «القاضي ابن حلّكان: منهجه في الضبط والإثبات» ، القاهرة ١٩٦٣.
- ٦ - «التربية في الإسلام» ، بحث مقارن — بغداد ١٩٦١.

قال أمين الريحاني في كتابه «قلب العراق»: «رضًا الشبيبي شاعر روحي لا يغفره العلم ، ولا يطوح به الجهل . وهو شاعر تقليدي يحترم الماضي ويتوّزع للحاضر ، وينظر إلى المستقبل بعين الرضى والأطمئنان . إن سبيله الروحي لا يخلو من الوعور والعقبات ، ييد أنه مؤمن على الدوام حتى في حيرته ، ومطمئنٌ حتى في اضطرابه . وقد يُعدّ ، وهو ضمن دائرة محدودة وإن اتسعت ، من المتمرّدين . وقد تعرّضه ، إذا ما حاول اجتياز الحدود ، عنابة إلهية أو شبه إلهية ، فيعود إلى ربوع الأمان ، وفي قلبه خشوع ، وعلى لسانه كلامات الحمد والرضى ... في مجموعة متسلسلة من الشعر ، شبيهة بملحمة وجداً ، تتجلى روح الشبيبي في متناتها ونضارتها ، وفي يقينها وحيرتها ، وفي اطمئنانها وأضطرابها . فهي تخلق في سماء الخيال والحقيقة حول رواسيها العالية ، وفوق الوهاد السحرية بين تلك الرواسي ، فتشبّه من فنه إلى فنه ، ثم تعود سليمة آمنة إلى بستانها في الكرادة».

تطالع شعر الشبيبي فتطالعك روحه في كلّ بيت من أبياته ، وترتسم لك صورة نفسه في كلّ لفظة وكلّ عبارة ، وكأنّي بذلك الشعر نفذت من صدره فيها من حبه لوطنه ، ومن قوميته العربية ، ومن الانتصار لشعبه وأمّته ما يثير الإعجاب ، وما يحمل على النضال الخالص ، في سبيل التحرّر من كلّ قيد ، وتحطّم كلّ عقبة في وجه المسيرة الاستقلالية والنهضة الحضارية . هنا أفعّل كلامه حين يتوجّه إلى شعبه الغافي ويقول :

نَادَيْتُ قَوْمِيْ، وَحَقَّ الْقَوْمِ مُغْتَصَبٌ وَصَحَّتْ «شَعْفِيْ»! وَحَقَّ الشَّعْبِ مَهْضُومٌ

عَجِزْتُمْ، فَحِيَاَتُ الْمَرْءُ عِنْدَكُمْ إِلَى السَّهَوَاتِ تَفْوِيسُ وَتَسْلِيمُ
يَا قَوْمُ مَا الَّذِينُ عَادَاتِ تَخْلِيلُ وَتَخْرِيمُ
وَمَا السِّيَاسَةُ، مَا الْأَوْهَامُ فَاعِلَّةُ تَحْكِيمُ
لَا تَجْعَلُوا اللَّهَ التَّفْرِيقَ دِينَكُمْ، فَالَّذِينُ عَنْ وَصْمَةِ التَّفْرِيقِ مَعْصُومُ

إنه يجعل الرقي والتقدم والازدهار في إرادة الشعب وعلمه وتعاون أفراده ، ويجعل من شعره صوت ضمير ، ومهماز حياة ، وإن لني نبراته من الصدق ، والاندفاع ما يوقف الضمائر ، وفي مثانة سبكة الشعري ، وانطلاقه عبارته ، وشدة عصفه ما ينفلت إلى بلاطات المأمون والمعتصم وسيف الدولة . اسمعه يخاطب الأترالث بل يعتقهم ويقول :

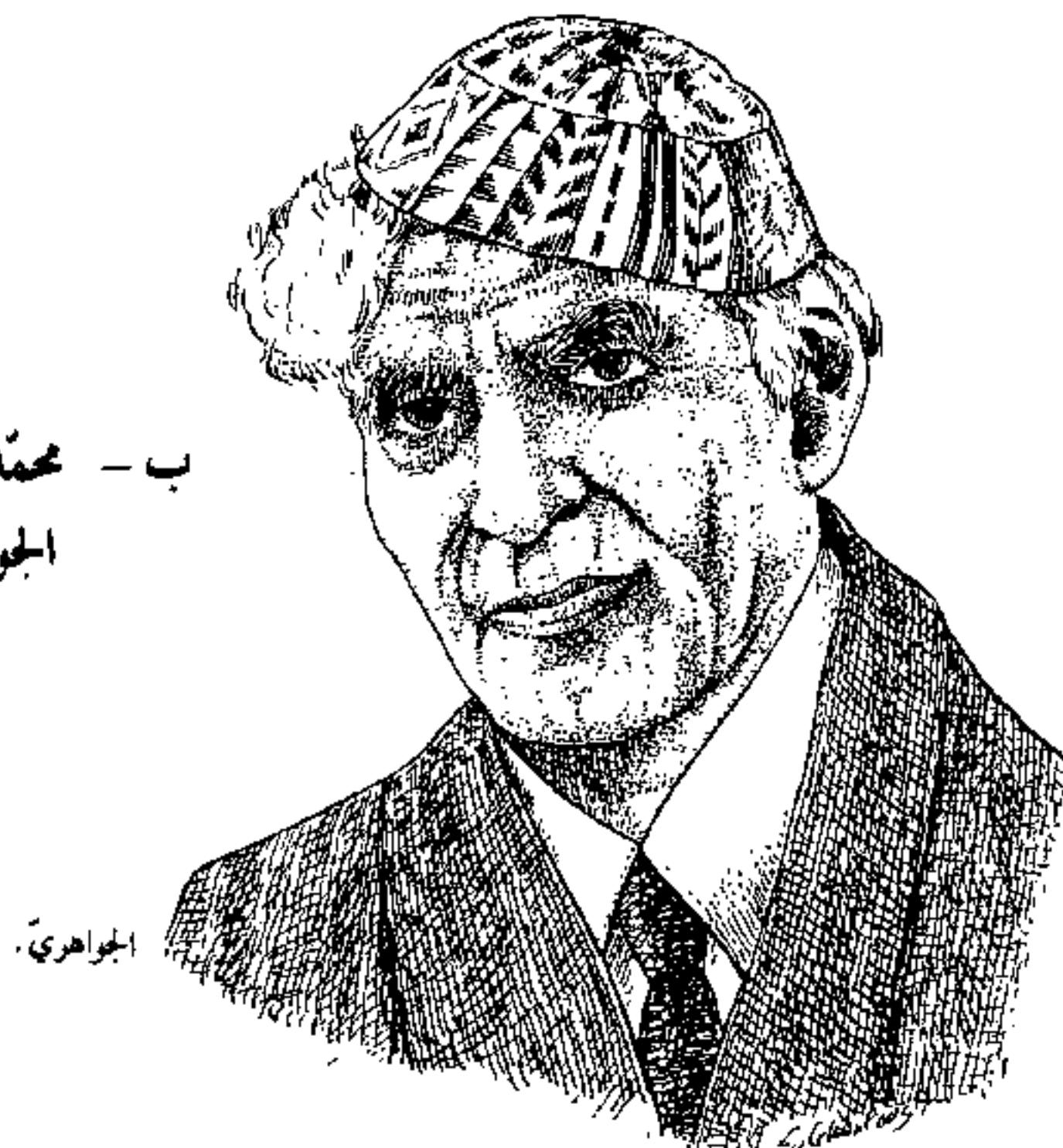
يَا مَنْ يَعِزُّ عَلَيْنَا أَنْ يُؤْنِبُهُمْ فِي حَيْثُ لَا يَنْفَعُ التَّائِبُ وَالْعَدْلُ
جَفَوْتُمُونَا وَقُلْتُمْ : نَحْنُ سَاسَتُكُمْ مُنْتَى مَطْبِيَّتُهَا الإِخْفَاقُ وَالْفَشَلُ
بِاللَّهِ لَا تَجْرِحُوا أَكْبَادَنَا، وَدَعُوا جَرَاجَ بَرْقَةَ وَالْبَلْقَانِ تَنْدَمِلُ ۱...

وها هو ذا العربي الوطني يتوجه إلى كل عربي وطني ، ويبحث في أحماقه عن كل ما يحرك التضحيحة الصحيحة في سبيل الوطن العربي ، وهو يتوجه أيضاً إلى الذين باعوا ضمائرهم وأوطانهم بالمال وينشر خزيهم في ثوررة عاصفة وألم عميق :

خَسِيرَتْ صَفْقَتُكُمْ مِنْ مَعْشَرِ شَرَوْا الْعَارَ، وَبَاعُوا الْوَطَنَ
يَا عَبِيدَ الْمَالِ خَيْرُ مِنْكُمْ جُهَلَةٌ يَعْبُدُونَ الْمَوْئِنَا
إِنِّي ذَاكُ الْعِرَاقِيُّ الَّذِي ذَكَرَ الشَّامَ وَنَاجَى الْيَمَنَا
إِنِّي أَعْتَدُ نَجْدًا رَوْضَتِي، وَأَرَى جَثَّةَ عَدْنَى عَدَنَا

هذه نظرة سريعة ألقيناها على ديوان هذا الشاعر الذي قال عنه الرحابي : «قد يكون أفق شعره دون آفاق (غيره من الشعراء) اتساعاً ، وقد يكون خياله مثل صناعته الشعرية من المقلد المألوف ، ولكنه شديد الحسن ، صادق اللهجة ، نقى الفكر ، نقى العبارة ، مع شيء فيها من التجھیم والعشاوة».

ب - محمد مهدي
الجواهري



١ - تاريخه :

وُلد في النجف سنة ١٩٠٠، ودرس على عدد من الشيوخ ونظم الشعر باكراً. وفي سنة ١٩٢٤ قام برحالة الى إيران أتبعها بآخرى سنة ١٩٢٦، وفي سنة ١٩٢٧ عُين مدرساً في الكاظمية. في سنة ١٩٢٧ طبع ديوانه الأول «ديوان محمد مهدي الجواهري». وفي سنة ١٩٣٠ أصدر جريدة «الفرات» وما عتمت الحكومة أن أوقفتها فعاد الى التدريس متقدلاً من مدرسة الى مدرسة. وفي سنة ١٩٣٥ أصدر ديوانه الثاني باسم «ديوان الجواهري»، ثم عاد الى فكرة الصحافة فأصدر جريدة «الانقلاب» وعارض فيها سياسة الحكم فأوقفتها الحكومة شهراً وحكم على صاحبها بالسجن ثلاثة أشهر.

في سنة ١٩٤٧ دخل المجلس الثاني نائباً عن كربلاء ثم سافر الى فرنسة فإلى بولونية ،

وفي سنتي ١٩٤٩ ، ١٩٥٠ أصدر الجزئين الأول والثاني من ديوانه في طبعة جديدة ، وفي سنة ١٩٥٣ أصدر الجزء الثالث ، وراغ بناهض الحكم ويتمرّد وقد اضطرّ أن يتقدّل إلى سوريا ففتحته الحكومة السورية حق اللجوء السياسي ، حتى إذا قامت ثورة الرابع عشر من تموز عام ١٩٥٨ عاد إلى بغداد واستأنف إصدار جريدة « الرأي العام » ، وانتُخب رئيساً لاتحاد الأدباء العراقيين ونقيناً للصحفيين.

ولم يمض على الثورة عام حتى أخذ يواجه الصّعوبات فخشيَ على حياته وغادر العراق إلى براغ واستقرَ ضيفاً على اتحاد الأدباء التشيكوسلوفاكين سبع سنين. وفي أواخر ١٩٦٧ جاء إلى بيروت ليطبع ديوانه كاملاً واتفق مع دار الطبيعة على إصداره ؛ وبعد ثورة السابع عشر من تموز سنة ١٩٦٨ عاد إلى العراق فاستقبل بحفاوة شديدة ، ومن تلك السنة إلى سنة ١٩٧٣ رأس عدة وفود عراقية إلى مؤتمرات الأدباء في العالم العربي ، وكان أبداً قبلة الأنوار و«شاعر العرب الأكبر».

٤ - أدبه :

للجواهريِّ ديوان شعريِّ ضخم باسم «ديوان الجواهريِّ» يقع في أربعة مجلدات عُنيت «دار العودة» في بيروت بطبعه ونشره بإشراف صاحب الديوان نفسه . وفي هذا الديوان شعر سياسيٌّ واجتماعيٌّ ، وفيه وصف للطبيعة والمرأة ، وفيه أخيراً كثير من شعر المناسبات .

والجواهريِّ في شعره رجل الثورة الذي التزم قضية الشعب والوطن ، وانتصب مناضلاً في سبيلها ، يهاجم المسؤولين في صراحةٍ جريئةٍ وعنيفة ، ويبح في فيض شاعريٍّ عجيج الأمواج الصاخبة ، وكأنّي به صوت القضاء الذي تردد أصداوه في موجات كلامية موسيقية حافلة بالروعه والصولة . وقد تحمله الغضبة الشائرة على ضروب من العنّت في التركيب وتحثير اللفظ ، فيبدو لك ذلك كالجحالميد التي يدفعها السيل الجارف ، فتزيد الكلام صرامةً وتتصفي عليه من الشدة ما لا يخلو من تأثير بعيد المرامي في نقوس المجتمعات التي يعمل على تحريكها وبعث الحياة فيها .

قصائد الجواهريِّ ملاحم تزدحم فيها مأساة الحياة ، فمن ملحمة الظلم إلى ملحمة

الظلمة الى ملحمة الجوع الى ملحمة الشهيد ، الى الملحمة الورثية ، الى غير ذلك مما ينطلق الى عالم من العنفوان تتلاطم فيه الأمواج ، وتتلاحق فيه الشلالات الفكرية والموسيقية الثائرة والمثيرة فتهزّ نبك الكيان ، وتعصف بك في غير هوادة ولا لين ، وترجّلك في تيار العناد والمقاومة دفاعاً عن الإنسان وعن حقوقه المهدورة في بلاد كانت رائدة رقيّ وحضارة إنسانية ، وأصبحت ميداناً للفساد والتعسف والاستبداد.

يسمعه يخاطب الظلمة ، ظلمة الجور والتعذيب والدمار ، ويستنفر الشعب من وراء الصيحة اليائسة التي يطلقها من أعماق صدره ، ويسدّدها سهماً ملتهياً الى الضمائر والنفوس ويقول :

أَطْبِقْ جَهَاماً يَا سَحَابُ دَمَارِهِمْ ، أَطْبِقْ تَبَابُ شَكَا خُمُولَهِمُ الذَّبَابُ لِفَرْطِ ما انْحَتَ الرَّقَابُ كَمَا دِيسَ التَّرَابُ بِهَا عَلَى الْجُوعِ احْتِلَابُ تَعَافُ عِيشَتَهَا الْكِلَابُ لِجَارِحٍ ظِفْرٍ وَنَابُ...	أَطْبِقْ دُجَى ، أَطْبِقْ ضَبَابُ أَطْبِقْ دَمَارُ عَلَى حَمَاءِ أَطْبِقْ عَلَى مُتَبَلِّدِينَ لَمْ يَعْرِفُوا لَوْنَ السَّمَاءِ وَلِفَرْطِ مَا دِيسَ رُؤُوسُهُمْ أَطْبِقْ عَلَى الْمِعْزَى يَرَادُ أَطْبِقْ عَلَى هَذِي الْمُسُوخِ فِي كُلِّ جَارِحَةٍ يَلُوحُ
--	--

إنها العزة المحروقة في مصادر عنفوانها ، وأنّي لها أن تقوم هذه الرّقابَ التي طواها الذلُّ على كثير من الخنوع والانحلال . والجواهري لا يخاطب الحاكمين الغاشمين بأقل صراحته ، بل يواجههم بصدرٍ عاري ، وبسيلو من الكلام عارم :

فُرْصَةٌ لَا تُضَيِّعُ وَتَحْكُمُوا وَتَرْفَعُوا وَتُغْطُوا وَتُسْتَعِوا	مَا تَشَاؤُونَ فَأَصْنَعُوا ، فُرْصَةٌ أَنْ تَحْكُمُوا ، وَتُدَلِّلُوا عَلَى الرَّقَابِ
--	---

١ - الجمام : السحاب لا ماء فيه .

قَدْ خَلِقْتُمْ لِتَحْبِسُوا ،
لَكُمْ «الرَّافِدَانِ» وَ«الزَّابُ»
مَا تَشَاؤُونَ فَأَصْنَعُوا
مَا الَّذِي يَسْتَطِعُهُ
وَعَبَسَتَأْ لِسَيْرَ عُوَا
ضَرْعٌ فَأَضْرَعُوا...
الْجَاهِيرُ هُطْمَعٌ
مُسْتَقْسَمُونَ جُوعٌ^١

وفي الحفل التكريبي الذي أقيم للدكتور هاشم الوترى بداعى انتخابه عميداً لكلية الطب ألقى الشاعر قصيدة شهيرة أوقف من أجلها مرتين، وقد حمل فيها حملة شعواء على الحكماء ومناصريهم، الذين استباحوا المحرمات، واستسلماً للمستعمر، ووقف في وجههم وقفة المستنیت في سبيل الشرف والآباء:

حَدَثَ ، عَمِيدَ الدَّارِ ، كَيْفَ تَبَدَّلَ بُؤْرَا قِبَابَ كُنْ أَمْسٍ مَحَارِبَا
كَيْفَ أَسْتَحَالَ الْمَجْدُ عَارًا يُتَقَى ،
وَلَقَدْ رَأَى الْمُسْتَعِمِرُونَ فَرَائِسًا
فَتَسْعَهُدُوهُ ، فَرَاحَ طَوْعَ بَنَاهِيمْ
أَعْرَفَتَ مَمْلَكَةً يُبَاحُ «شَهِيدُهَا»
إِلَمْخَائِلِينَ السَّخَادِمِينَ أَجَانِبَا
وَيُكَافِلُونَ عَلَى الْخَرَابِ رَوَاتِبَا...
كَيْفَ تَبَدَّلَ بُؤْرَا قِبَابَ كُنْ أَمْسٍ مَحَارِبَا
وَالْمَكْرُمَاتُ مِنَ الرِّجَالِيِّ مَعَايِبَا...
يُتَقَى ، وَالْفَوْا كَلْبَ صَيْدِ سَائِبَا
يُبَشِّرُونَ أَنْيَابًا لَهُ وَمَخَالِبَا
إِلَمْخَائِلِينَ السَّخَادِمِينَ أَجَانِبَا
وَيُكَافِلُونَ يُعَجَّبُونَ دِيَارَهُمْ

ثم يأتي على ذكر الأضطهاد الذي لقاه من جراء دفاعه عن الشعب، وكيف حاول أرباب السلطة أن يسكتوه فلم يفلحوا:

مَاذَا يَضُرُّ الْجُوعُ^٢ ! مَجْدٌ شَامِعٌ
يَتَبَيَّنُونَ بِيَانٍ مُوجًا طَاغِيَا
كَدَبُوا فَعِلْمُهُ فِيمِ الرَّمَانِ قَصَادِيِّ ،
أَنِي أَظَلُّ مَعَ الرَّعِيَّةِ لَاغِيَا
سَدُوا عَلَيْهِ مَسَافِدًا وَمَسَارِبَا
أَبْدَا تَجُوبُ مَشَارِقًا وَمَغارِبَا...

وعلى هذا النط من الكلام العنيف يواصل الشاعر تحريمه للمتمررين على بلاده، وتندبه بصمت الصامتين وإهمال المهملين والمتغافلين، وتحديه لكل مقاومة وكل

١ - أي وخلق الناس عيناً.

٢ - هطعم: أي خائفة مستسلمة.

مساومة ، وذلك كله بنفس شعريّ أصيل ، وصراحة تتجسم فيها عاطفته الصادقة وطاقاته الفكرية والفنية ، وباندفاع لا يقف في وجهه سداً ، ووحاسة ليس لسيطرتها حدّ . وترفع هو ميزة النقوس الكبيرة ، وبلاعنة هي ثمرة الفكرة الحية ، والعاطفة العميقة ، والاندفاع التعبيريّ الجميل .

وهذا الشاعر الذي نقرأ ملامحه فتحسبه عملاً بعيداً عن حياة الناس ، إنما هو شاعر الرقة في مواقف الرقة ، وشاعر العاطفة اللينة الذي يقف أمام القرية العراقية فيغرق في بساطتها ، ويقف أمام الجبال فيذوب فيه ، وتستهويه مشاهد الرقص ومرايا الفتنة فيندفع في تيارها : واصفاً ، ومتغزاً . بأسلوب أسلوب ، وأرقّ كلمة ، وأعذب تعبير ، ها هوذا يصف راقصة ويستجلّي أثرها في نفسه ونقوس المشاهدين :

هُنَّيِّ بِنْصُلْكِيْ وَأَتْرَكِيْ بِصُلْكِا
فَبِحَسْبِ قَدْكِيْ أَنْ تُسَنَّدَهُ
هُنَّيِّ الْقُلُوبُ إِنْ شَكَّتْ ضَعْنَا
أَعْجَبَتْ مِنْكِيْ بِكُلِّ جَارِحَةِ .
عِشْرُونَ طَرْفَأَ لَوْ نُجَمِّعُهَا
مَا قُسِّمَتْ تَقْسِيمَكِ الظَّرْفَأَ
تُرْضِيَنَ مُقْتَرِبَاً وَمُبْتَدِعَاً، فَالصَّفَّا

جـ - أحمد الصافي النجفي (١٨٩٤ - ١٩٧٧)

أـ - تاريخه :

ولد في النجف سنة ١٨٩٤ ، وفي مدارسه تلقى علومه . ثم انتقل إلى إيران وأقام في ولاية شيراز نحو عشر سنين أكب فيها على تعلم اللغة الفارسية ثم على الاشتراك في تحرير بعض الصحف ، وعلى تعريب رباعيات الخاتم نظماً . وفي سنة ١٩٢٨ رجع إلى العراق ثم انتقل إلى الشام وقضى فيه القسم الأكبر من حياته . وقد توفي سنة ١٩٧٧ . قال أمين الرحابني : «ما عَوْضَ عَلَيْهِ النَّجَفُ بِشَيْءٍ مَمَّا حُرِمَ ، وَلَا أَحْسَنَ التَّرْحالَ مَا لَزَمَهُ مِنْ سوءِ الْحَالِ . فَقَدْ تَنَقَّلَ مِنْ كَوْخٍ إِلَى كَوْخٍ ، وَمِنْ بَلْدٍ إِلَى بَلْدٍ ، وَمِنْ مَضْرِبٍ فِي

البادية إلى آخر، ومن مضارب البدو إلى مرابع الحضر، ومن مستشفى لا يشفي إلى مستشفى لا يرحم، وهو في كل أحواله بجهول غريب. فقد كان يُدعى عجمياً في النجف، وعربياً في بلاد العجم. ثم راح يقيم بين البدو فظنه من الحضر، وجاء سوريا فظنه أهلها من البدو. إنه لطير غريب، يحسن الطيران والغناء، ولا يحسن سواهما. وهو كما ألمحت وليد برج النحوس. فالدماممة أمّه، والسمّ أمّه، والبؤس أمّه، بل إنّ له من الأقسام إخواناً يقيمون في أعضائه وفي أعصابه. أمّا الروح منه فهي سليمة قوية، بل هي روح جبارة في هيكل سقيم...

أَسِيرُ بِجَسْمٍ مُشْيِءٍ جَسْمٌ مَيِّتٌ كَانَنِي إِذْ أَمْشَى بِهِ حَامِلٌ نَعْشِي

إن الصافي، على بؤسه وستقمه، ليحسن الفصل والتكمّل... وهو يعجب من الأطّباء الذين يحاولون أن يحرموه داءه، ذلك الإرث الوحيد من أبيه. وهو يكفر ويتبّع، ويتّبع إلى الله من شيطان شعره فيوده في النار^١... وقد توفي سنة ١٩٧٧.

٤ - أدبه:

لأحمد الصافي النجفي عدة بجموعات شعرية نذكر منها: «ديوان الأمواج» (١٩٣٢)، و«أشعة ملوّنة» (١٩٣٨)، و«الأغوار» (١٩٤٤)، و«التيلار» (١٩٤٦)، و«ألحان اللهيب» (١٩٤٨)، و«الهواجس» (١٩٤٩) و«شرر» (١٩٥٢)، و«المجموعة الكاملة لأشعار أحمد الصافي النجفي غير المنشورة» (١٩٧٨).

شعر النجفي صورة لنفسه. إنه شعر الحياة التي يغمرها البؤس ويكتوّبها الحرمان، وقد التصق بتلك الحياة التصاقاً، ونضع بشؤمها تشاوحاً وشعوراً بالظلم، وذاب أحياناً دموعاً ساخنة وصادفة، ونزع أحياناً نزعة تحليلية فيها كثير من الوجدان، وقليل من التعمّق، واصطبغ في أكثره بصبغة العجدة في الموضوعات، وصراحة اللهجة في الأداء، وانساق في محمله انسياقاً تسلسلياً فيه عنابة بوحدة القصيدة، على فتور في التفكير والتعبير، وافتقار إلى الفن في التصوير والتحبير؛ ولئن أخذنا عليه لغته التي هي أقرب

إلى لغة التخاطب ، فإننا نؤخذ بسذاجة روحه ، قال الرياحاني : « لأنكran أن شعر المصافي
مرأة روحه ، وهي بعكس وجهه على شيء كثير من الحسن ، ومن النبل والحنان . وهي
كذلك روح ساذجة ، غبار البدية لا يزال عليها . فهو بدوي في صراحته المشجعة ، وفي
نبراته التي تتخللها العبرات أو القهقهات ، وفي شدوه المشبع بأنين الربابة ، وحنين
الساقية ». قال يصف نفسه :

تَنَاقَضَتِ الْأَفْكَارُ عِنْدِي كَائِنَا
أَرَى كُلَّ فِكْرٍ حَلَّ عَقْلِي بِوَقْتِهِ
فَكَمْ ذَرَّةٌ تَفْسِي وَتُولَّدُ ذَرَّةٌ
فَلِيَ كُلَّ حِينٍ مَاتُّ وَوِلَادَةٌ
لِكُلِّ مِنَ الْآفَاتِ شَخْصٌ وَفَكْرَةٌ

أَنَا جَمْعُ أَشْخَاصٍ وَمَا أَنَا وَاحِدٌ
صَحِيحًا ، وَفِكْرٌ وَقْتَهُ مَرَّ ، فَاسِدٌ
يَعْصِي كَمَا تَعْصِي وَتَفْسِي الْعَقَائِدُ
وَشَخْصٌ مَوْلُودٌ وَشَخْصٌ وَالدُّ
وَعَقْلٌ وَإِدْرَاكٌ وَقَصْدٌ وَفَاصِدٌ



مصادر ومراجع

- أمين الريحاني : قلب العراق — بيروت ١٩٥٧ .
- أحمد أبو سعد : الشعر والشعراء في العراق — بيروت ١٩٥٩ .
- الدكتور علي جواد طاهر : مقدمة ديوان الجواهري — بيروت ١٩٨٢ .
- توفيق الفكيري : عقرية الشبيبي — النجف ١٩٤٥ .
- عبد الرزاق الحلالي : حياة الشبيبي وسيرته — بغداد ١٩٦٩ .
- محمد عبد الغني حسن : شعر الشبيبي وديوانه الجديد — المقتطف ٩٨ : ٣١٧ .
- خضر عباس الصالحي : أحمد الصافي النجفي ، شاعرية الصافي — بغداد ١٩٧٢ .
- تركي كاظم جودة : أحمد الصافي النجفي — بغداد ١٩٦٥ .
- جلال الحياط : أحمد الصافي النجفي — الأديب ١٩٦٧ : ٤ - ٢ .

أمين نخلة

(١٩٠١ - ١٩٧٦)

١ - تاريخه: ولد أمين نخلة سنة ١٩٠١ وتربى في الأردن والريف، وبعد دراسات واسعة أخذ في الكتابة والتأليف، وأصبح عضواً في الجمع العلمي العربي، وانتخب نائباً عن إقليم الشوف، وتوفي سنة ١٩٧٦.

٢ - أدبه: آثار مختلفة أمثلها «المفكرة الريفية» و«الديوان الجديد».

٣ - أمين نخلة الشاعر: شاعر الغزل والوصف:

الغزل عند أمين نخلة استحضار تصويري للمحبوب في ثانٍ، وفامل ، واستمتعت فني في الرسم والإخراج الجمالي لفظاً ومعنى . وأمين نخلة من أبلغ من عُبر ، ومن أقدر من عالي الفنون وركب العبارة وأخرج الصورة . وغزله مادي في أكثره ، وشعره نسج قشيب من الأنقة الكلاسيكية . إنه شعر الثاني ، والثالث ، والخلف التصويري ، والدقة التعبيرية .

٤ - أمين نخلة الأديب: أدب أمين نخلة في المفكرة الريفية يجري فيه قلمه على تقسيم خواطره وموافق حسنه ونضاته وجدانه . إنه يمتاز بالصدق والثائق والدقّة .

٥ - تاريخه :

ولد أمين نخلة في أولى سنوات القرن العشرين ، ونشأ في الباروك ، في بقعة جبلية من أجمل بقاع الشوف ، وترعرع وحيداً أبيه رشيد بل نخلة رجل القانون والشعر ، «أمير الرجل» في عصره ، وأحد كبار رجال الإدارة والقضاء في عهد الزعيم الشوفي الكبير حبيب باشا السعد . أخذ عن أبيه تعمقه في القانون ، وميله إلى الشعر ، وحبه للغة العربية ، وتجذرها في الأرض والريف ؛ وساعدته في تضلعه من اللغة العربية وحبه لها تلمسه للشيخ عبد الله البستانى الذي توجه إليه بقصيدة مشهورة قال فيها معروفاً بالفضل والجميل ، ومنوهاً بقاموسه «البستان» :



لِهِ رَبُّ الْبُسْتَانِ ذِي الْفَيْءِ وَالسَّماءِ؛ وَدَادِي عَلَى الزَّمَانِ وَدَادِي
غَمَرَتِي الظُّلُلُ فِي لَيْنِ الْعُمرِ، وَرَفَتْ عَلَيَّ نُضُرُّ الْأَيَادِي
فَأَنَا مِنْ عُصُونِهِ بِسِرَاعٍ وَأَنَا مِنْ غُبُوشِهِ بِمِدَادِ

وقد أكَّبَ أمين على دراسة الحقوق ، ونال فيها الإجازة ، ومارس المحاماة ، والَّفَّ
في القانون وكان فيه إماماً في التدقيق والتحقيق ، كما استطاع أن يكون إماماً في فقه اللغة
فتتح له المجمع العلمي العربي أبوابه وجعله فيه عضواً مدى الحياة ، كما فتحت له شهرته
وشعبيته أبواب المجلس السياسي . وعندما أخذ ينشر مقطوعاته الشعرية المصقولة اللفظ
والنَّعْمَ لفت إليه أنظار أمير الشعراء أحمد شوقي فكتب لها بلامارة الشعر من بعده وما
قاله :

هذا ولِي لِعَهْدِي ،
وَقَيْمُ الشُّعْرِ بَعْدِي ،
فَكُلُّ مَنْ قَالَ شِعْرًا ،
فِي النَّاسِ ، عَبْدُ لِعَبْدِي
كَانَ شِعْرًا «أَمِين»
مِنْ تَفْعُرٍ بَادِي وَرَنِيدِ ...

وقد توفي أمين نحلا في ١٣ أيار من سنة ١٩٧٦ ، وبعد مرور سنة على وفاته كتب شوقي أبي شقرا في جريدة النهار تحت عنوان «ورقة دلب» ما يلي : «في هذا العدد من «نهار الأحد» نخشع في ذكرى الذي مات في ١٣ أيار ١٩٧٦ ، كورقة دلب . نخشع ونقدم إلى القارئ هذه التواذن على أمين نحلا ، لعل الجيل الذي يتفتح اليوم من قشوره ، ومن قوالبه العميماء ، ومن الثقل الزمني ، يلقي نظرة فاحصة على قلم كبير سار في مأثوره هذه الدنيا ، واستطاع أن يُبدع ويُنقد نفسه ، ويبعد إلى المسافة الفضلى ، إلى مرتفع الفن ، مرتفع الصلة ، وتلال القدرة على إضافة فصل إلى الحديقة . ولم نستطع ، في التواذن ، أن نفتح نافذة الشخص أمين نحلا ، الشخص المتحرك ، المتورد الحركة ، الذي كان طريراً كرغيف ، وكان متى جلس ونادم وأخبر وحكى ، هطل من كثفيه بعض أرجوانٍ خفيٍّ ، ومن عينيه تذكارات الأصالة ، وفاحت من يديه قوارير الظرفاء والخلان ، وبسطت مكتبات على مكتبات . كان جسده سطوراً وأزيجاً ، متلبداً بالطرب ، برونة مبحورة ، وبحماسة متشدة ، تكاد تكون أسرع من أرب رمادي . ونلمس ، منذ رواحه ، ومنذ غياب أمثاله ، قلة في عديد الأدباء . إنهم كبعض الطيور والغزلان يهلكون في الحقل من رصاصة ، ثم لا يُطلُّ غيرهم من ذوي الأرجل والأجنحة المتقدمة الحسن ، لأنهم نادرون ، والسلالة غير سلالة .»

٤ - أدبه :

لأمين نحلا آثار مختلفة الموضوعات كان فيها كما قيل «إمام الصناعتين» ، وأستاذًا في الذوق والتعمر والتدقيق ، وانه ، وإن استهوة الناحية اللغوية ، له في الشعر والثر مؤلفات ذات قيمة ، وله في القانون والنقد أبحاث كان لها أثرها البعيد في العالم العربي :

أ - في الأدب العربي :

١ - **كتاب المثلة** : هو مئة كلمة اختارها أمين نحلا من «النهر» ، وعلق على الكلمة المختارة ما تحتاج إليه من شرح الإمام السيد محمد عبده . — مطبعة العرفان — صيدا ١٩٣١ .

٢ - **المفكرة الريفية** : هي مجموعة خواطر استوحها أمين نحلا في أوقات فراغه ، من بيته الجبل ، ودونها في دفتره ، ثم نسقها وطبعها للمرة الأولى في «مطبعة الكشاف» بيروت

سنة ١٩٦٧ ، ومعها «قصة الفردوس الأرضي» و«المراسلة المطرانية» ، و«مناظرة لغوية في حرفين من المفكرة» ، و«أقوال الكتاب في المفكرة».

٣ - دفتر الغزل : هو مجموعة قصائد غزلية كانت طبعتها الأولى في «المطبعة العصرية» بصيدا سنة ١٩٥٢ ، ومعها «الخصوصيات» ، و«الأخوانيات».

٤ - تحت قناطر أرسسطو : هو مجموعة مقالات وأبحاث في النقد كانت طبعتها الأولى في «مطبعة الجريدة» بيروت سنة ١٩٥٤ ، ومعها «حول القنطر» ، و«بين الكرة والطست» ، و«ملحق».

٥ - كتاب الملوك : طُبع في «مطبعة دار الكتب» بيروت سنة ١٩٥٤ ، ومعه «وجوه غائبة» ، و«في سبيل الصواب».

٦ - ذات العماماد : كتاب أشبه ما يكون برسالة الغفران ، تناول فيه أمين نحلاة رواية الجبار شداد بن عاد الذي أراد أن يَتَّخِذُ في الأرض مدينة على صفة الجنة ، فأمر ببنائها وبنى فيها ثلاثة مئة ألف قصر ، مُفَضِّلاً باطنها وظواهرها بأصناف الجواهر ؛ فكانت «لَرْم ذات العماماد» . وقد جال فيها أمين نحلاة بعلماء وفلاسفة وعاليج قضايا متعددة وجعل للبيان في جولاته عَلَّا مرموماً ، وذكر صاحب «البستان» ، وصاحب «أقرب الموارد» وغيرهما... وكانت طبعة الكتاب الأولى في «مطبعة دار الكتب» بيروت سنة ١٩٥٧.

٧ - الديوان الجديد : طُبع في «مطبعة المطبعة» بجوبية سنة ١٩٦٢ وتولّت نشره «دار الكتاب اللبناني» بيروت ؛ وقد اختبرت طائفته من قصائد «دفتر الغزل» ونشرت فيه.

٨ - ليالي الرفدين : طُبع هذا الكتاب في «مطبعة المطبعة» بجوبية سنة ١٩٦٦.

٩ - أوراق مسافر : طُبع في المطبعة نفسها سنة ١٩٦٧.

١٠ في أهواء الطلاق : طُبع كذلك في المطبعة نفسها سنة ١٩٦٧.

ب - في اللغة :

١ - كتاب الدقائق : هو مجموعة نقود لغوية وإصلاحات ، تُشَرِّي في «المطبعة الكاثوليكية» بيروت سنة ١٩٤٤.

٢ - الحركة اللغوية في لبنان : دراسة تناولت الصور الأولى من القرن العشرين ، ونشرت للمرة الأولى في نشرة «محاضرات الندوة» في «المطبعة الكاثوليكية» بيروت سنة ١٩٤٧.

جـ - في القانون:

١ - **أحكام الوقف**: في ستة أجزاء، يحتوي المذهب المعول عليها، والفتاوي المعمول بها، والشائع والاجتهادات العثمانية واللبنانية والسورية الحديثة. طبع في «المطبعة الملخصية» (صيدا) سنة ١٩٣٨.

٢ - **الصلح الباطل ورد بدله**: على الشعع الإسلامي، والقانونين اللبناني والفرنسي. طبع في «مطبعة الكشاف» بيروت سنة ١٩٤١.

٣ - **مجموعة القوانين الطارئة**: عليها تعاليق للمؤلف ضافية. طبع في «مطبعة الكشاف»، بيروت سنة ١٩٣٩.

د - في التاريخ:

الأثارة التاريخية: كتاب يدور على مخطوط «اللأدهي»، وعلى حوادث ونوازل لبنانية. طبع في «المطبعة الكاثوليكية» بيروت سنة ١٩٤٥.

هـ - في الدين:

أمثال الانجيل: تعریب الأمثال الواردة في الانجیل المقدس. قال أمین نحّلة في المقدمة: «هذا، والله تعالى يتقدّلها منا عملاً خالصاً، ويجعلها نوراً يسعى بين يدينا، يوم بيض قول، ويُسْوِدُ قول.» — طبع في «مطبعة دار الكتاب اللبناني» بيروت ١٩٦٧.

٤ - أمين نحّلة الشاعر:

لقد قيل: «أمين نحّلة ليس خاتمة الكلاسيكيين الكبير في عصر النهضة وحسب، فالجمالية الجديدة في الصياغة الشعرية، المساعدة على المفاجأة، كانت واضحة وقوية وقدرة على تمهيد الأرض الشعرية للمغامرة المقبلة... الإشارات الشفافة لدى أمين نحّلة للتخلص من نمطية الشعر الكلاسيكي، التي توحّي بها مع أبرز شعراء جيله، للخروج إلى العصر الشعري العربي الحديث وأوضحة كثيراً في شعره.»

يكاد أمين نحّلة يقصر شعره على الغزل والوصف والمناسبات والمفاخرة الوطنية، وقد وزّع ذلك الشعر في ديوانه على الأبواب التالية: الباب الأول: الحب والحبب — الباب الثاني: الحياة والطبيعة — الباب الثالث: الموسيقى والغناء — الباب الرابع: الخط والتصوير — الباب الخامس: الخصوصيات — الباب السادس:

الإخوانيات — الباب السابع : قصص قصيرة — الباب الثامن : وفاء الشعر — الباب التاسع : الشباب وفواته — الباب العاشر : الشعر وما إليه .

· شاعر الغزل والوصف : الغزل عند أمين نحلة استحضار تصويري للمحظوظ في شئ مظاهره وشئ آيات فنته ، يعرض له في تأنٌ وتأمل ، واستمتاع فني في الرسم والإخراج الجمالي لفظاً ومعنى ، وقد يتناوله أجزاء جمالية في فم ، أو كحل ، أو قيس أزرق ، أو اسم ، أو مشط ، أو منديل ، أو معطف أو ما إلى ذلك ، وقلما يتناوله تناولاً ذهولياً فيه انصهار كياني ، أو ذوب حياتي ، أو مأساة وجودية . أمين نحلة يعرض للمرأة وكأنها تمثال رخامي تغرق فيه العين استمتاعاً ، والحواس افتاناً وارتضاها ، وهو يجهد في إحياء الذكرى واستيفاء وصف المشهد الممتع ، في دقة تصوير ، ودقة تشبيه ، ودقة تعبير ، وكثيراً ما يعمد في جملته الشعرية إلى الاكتفاء ، فيدع لك أن تتم العبارة وأن تشاركه في المعجبات والمتعات والمسكرات ، وهو في ذلك كله من أبلغ من غير ، ومن أقدر من عالج اللفظة وركب العبارة وأخرج الصورة .

ويروعك في غزل أمين هذا الاصطياد العجيب للمعنى الذي يُفاجئك به بعد تركيب أجزائه ، واختيار عبارته ، وصقل جوانبه ، واستقصاء امتداداته . قال في المناديل :

الآمسها : خفف من اللمس ، وائتده ، ففي طيئها أشواق خدد إلى خدد
ولأن كان في تلك الدموع وحيدة ، فهي في غربة المهد ...
من الأكبرباقي لها في مكانها يُشم زمان الوصول ، أو فرحة الوعد

هكذا في شعر أمين نحلة كل لفظة تنزل في محلها ، فلا اضطراب ولا حشو ، ولا تعقيد ، والجهد الذي نلمسه في شعره من جراء الثاني لا يظهر عليه التعب والشاقق والخشو ، ولا سيما وإن شاعرنا قصير النفس الشعري في أكثر الأحيان ، يقتطف معانيه انتظاماً حتى إذا بلغ هدفه الفتني تنفس الصعداء واستراح إلى اللقطة الفنية في اكتفاء واستمتاع .

وغزل أمين نحلة مادي في أكثره . إنه ، كما قلنا ، وصف حسي للمفاتن ومواطن

الاستمتاع ، والوصف عند أمين نحلا هو الترصيع والتقطيع والتطريز والتقويف ، وهو الترويع باللقطة التصويرية المفاجئة ، والتشبيه التصويري الفذ ، والابتكار المعنوي الذي لا يُجاري . قال يصف فنانة وراقصة سوداء :

لَا تُعَجِّلْ ، فَاللَّيلُ أَنْدَى وَأَبْرَدْ ، بَا بَيَاضَ الصَّبَاحِ ، وَالْحُسْنُ أَسْوَدْ
لِيَتِي لَيْلَاتِنِي فِي الْحَلَكِ الرَّطْبِ ، فَجَنْحُ مَضَى ، وَجَنْحُ كَانَ قَدْ...
وَكَسَانِي عَلَى الْغَصُونِ ، مِنَ الْلَّيْنِ وَهَرَّ الشَّمَارِ ، مَا تَنَاؤَدْ ،
فِي النَّسِيمِ الْعَيْقِ ، فِي النَّفْسِ الْحَلُولِ ، فِي طَيْبِ مِسْكَةٍ تَشَهَّدْ !

وأمين نحلا «أمير بيان وصيقل أذهان» يحول في البيان والبديع والعروض جولة من يملك الزمام ، ومن يتحكم بسلطان ، في ذوق لا يعثر ، وحسن بالجهال لا يتعثر . إسمعه يخاطب حبيبه الأول بنغمة كأنها نقرات عود ، أو قل كأنها بسم يتناغم والمثالث والمثاني ، وبأسلوب وصفي ذهولي يختلف عن أسلوبه في أكثر قصائده الغزلية والوصفية ، فهو في هذه القصيدة يتوحد بمحبوه فيذوبان في الطبيعة ذوباً نرافاً حافلاً بالروعه :

أَحِبُّكَ فِي الْقُسُوطِ ، وَفِي التَّمَنِي ، كَأَنِي مِنْكَ صِرْتُ ، وَصِرْتَ مِنِي !
أَحِبُّكَ فَوْقَ مَا وَسَعَتْ ضُلُوعِي وَفَوْقَ مَدَى يَدِي ، وَبِلُوغِ ضَنْيِ...
أَبُوحُ إِذْنُ ، فَكُلُّ هُبُوبِ رِيحِ حَدِيثُ عَنْكَ فِي الدُّنْيَا ، وَعَنِي
سَيَسْتَشِرُنَا الصَّبَاحُ عَلَى الرَّوَابِي ، عَلَى الْوَادِي ، عَلَى الشَّجَرِ الْأَغْنَ
أَبُوحُ إِذْنُ ، فَهَلْ تَدْرِي الدَّوَالِي بِسَانِكَ أَنْتَ أَقْدَاحِي وَدَنِي ؟!
أَعْتَمِمُ بِاسْمِ تَغْرِيْكَ فَوْقَ كَاسِي ، وَأَرْشُفُهَا كَانِكَ أَوْ كَأَنِي ...

* * *

نَعِيمُ حُبُّنَا ، فَانْظُرْ بِعَيْنِي ، وَعُرْسُ لِلْمُنْتَى ، فَاسْمَعْ بِإِذْنِي !
عَلَى الْوَتَرِ السَّحْنُونِ خَلَعْتُ شَوْقِي ، وَمَاجِ هَرَوَيِ في آهِ الْمُسْعَنِي
فَهِي النَّغْمَ الْعَمِيقِ إِلَيْكَ أَمْشِي وَأَسْلُكُ جَانِبَ الْوَتَرِ الْمُرِّونِ ...

هذا بعض ما يedo لنا من أمين نحلا في شعره الغزلي والوصف المتعلق بالمرأة ، أما ما

له من الأوصاف الأخرى فجدير بالاهتمام أيضاً، فكثيراً ما التفت أمين نحلاة إلى الطبيعة الحية والطبيعة الجامدة، فوصف الربيع وزهره، ووصف الشلال والضياء، ووصف البيل كما وصف أشجار الخريف والدوحة الباكية... ولكن في أوصافه هذه فاتر البث لا يكاد يوقف حسناً أو يوحى بأفق جديد.

وخلالمة ما نستطيع قوله أن شعر أمين نحلاة نسيج قشيب من الأنافق الكلاسيكية، فلم يماشِ أمين نحلاة العصر في الموضوعات الاجتماعية ولم يعبر عن تحسُّن اجتماعي أو مشاركة في حياة مجتمعه. وأروع ما في شعره مبتكراته التي أوضحتنا بعض نواحيها في تفكيره وبيانه، وقد نسبه البعض إلى الرمزيين بسبب ما وجدوا عنده من مبتكرات بيانية، وتعبيرات بدئعية. ولا بد لنا من الإشارة هنا إلى أن الشاعر كثيراً ما يلتجأ في نظمته إلى الأجر القليلة الرواج، وهو يتطلب الفافية كما يتطلب اللفظة، وأكثر قوافييه مبحوح الصوت وقلما يستطيع الغناء. وعلى كل حال فشعره شعر الثنائي، والثانق، والخلق التصويري، والدقة التعبيرية.

٤ - أمين نحلاة الأديب:

قيل في أمين نحلاة أنه «إمام في الصناعتين» و«أستاذ في الذوق» وانه قام «بمغامرة الكمال في التراث الفقهي»، وانه «عشق الأرض والطبيعة وعشق الألفاظ والأصوات»، وقيل فيه غير ذلك في ميدان الإطراء والتنفس، وإن من طالع كتبه التراثية، ولا سيما مفكرته الريفية يقف على أسلوبٍ جديـد في الإنشـاء العـرـبـيـ، وعلـى أسلـوبـ جـديـدـ فيـ التـائـقـ وـالـجـمالـ التـعـبـيرـيـ. وأمين نحلاة شاعر في نثره كما هو شاعر في شعره، وشاعريته تنفجر في المفكرة الريفية تفجـرـ الـبـنـوـعـ «تسـرحـ عـلـىـ هـواـهـ بـيـنـ نـفـحـاتـ أـرـزـ الـبـارـوـكـ وـتـدـقـقـ الـنـهـارـ مـنـ وـرـاءـ جـبـالـهـ». تجـريـ الهـوـيـنـاـ بـيـنـ درـوـبـ الـرـيفـ وـأشـجارـهـ الـوـارـفةـ الـظـلـالـ وـأـنـهـرـهـ الشـتـائـيـةـ الـمـنـدـفـعـةـ، تـقـفـ مـسـحـورـةـ أـمـامـ لـوـحـاتـهـ المـنـمـقـةـ وـأـصـوـاتـهـ المـطـرـبةـ وـبـحـالـيـ الـحـيـاةـ النـابـضـةـ فـيـ الصـخـورـ وـالـمـنـعـطـفـاتـ. تـرـنـمـ بـصـيـحةـ الـدـيـكـ الـمـلـهـوـفـ، وـهـدـيـرـ الطـواـхиـنـ الصـخـمـ، وـرـنـةـ الـفـاسـ عـلـىـ جـذـعـ شـجـرـةـ، وـصـلـةـ الـعـتـةـ الـمـتـشـبـثـةـ بـصـخـورـهـاـ، الـضـارـعـةـ إـلـىـ اللهـ أـنـ يـقـيـهاـ شـرـ التـرـولـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ... لـوـحـاتـ زـاخـرـةـ بـالـأـلـوـانـ وـالـعـطـورـ وـالـأـصـوـاتـ، حـافـلـةـ بـالـنـكـتـةـ الـلـطـيفـةـ وـالـمـقـارـنـاتـ الـمـمـتـعـةـ الـدـقـيقـةـ. نـاطـقـةـ بـصـوـفـيـةـ الشـاعـرـ الـأـصـيـلـةـ الـتـيـ لمـ

ترتكز على المرأة وإنما كانت تصوّفاً بالطبيعة والأرض التي يتنشق عطرها بشغف ، وتصوّفاً بالكلمات التي يجسّها ويتحسّسها ويزورها كالدرّر المختارة قبل أن يرصّفها منسقة في الأسلال والعقود^١ .

تلاحق ، في المفكرة الريفية ، صور الجبل ومشاهد الحياة القروية ، ويلاحفها الأمين في تتبع وشغف ، وكأنها مجتمع بشرى يفكّر ، وينطق ، وتتدخله شئ العواطف والأهواء البشرية ، مع الحفاظ على شئ خصائصها الطبيعية ، وشتى نزعاتها الريفية ، إنها مشاهد مشخصة تبثّ فيها روح الأمين ، فتتقلب إلى ريف متألق ، بعيد عن مبتذلات المدن ، وينقلب معها أدب الأمين إلى أدب تخطي في الصورة مدلوها المباشر إلى مدلول يسع باتساع الفكرة والعاطفة في ذات نفسه ، وإلى أدب يجري فيه قلم صاحبه على تفاصيم خواطره وموقع حسّه ونبضات وجده ، وتجري فيه الألفاظ سخية ، رخيصة ، سهلة ، ليس فيها حرف ناشز ، ولا نغمٌ غريب ، ولا مقطع نافر ، وتجري فيه العبارات في غير خطٍّ رتيب ، فتعادل الفواصل حيناً ، وتفاوت فيها بينها حيناً آخر ، في ابتعاد عن التحدّق الفارغ ، وتجنّب للغريب المُضططع . «في هذا المصطلح الذي يحوّل الكلام إلى طبيعة الضياء ، مشي أمين نحلاة على شفا المغامرة ، حتى لتخسي ، وأنت تراه على شاهق الإنقان والتائق الوعي ، أن تزلّ به القدم فيزحم اللغويُّ الكاتب الذي اشتهر الحال ، فيهوي ، ويُضحي في الكتابة ضرباً من اللعب الأريستقراطيِّ . لكنك سرعان ما تدرك أن المغامر السائر ، عند حدود الممكن ، فوق المهاوية ، قد ارتاض بالصعب حتى طوع الجهد . فصار الإنقان سلية لا تُخطئ ، والتائق طبعاً لا يخون ، والصيغة التي عانقت شكلها الأخير بالضنى ، سقطت عنها معالم الضنى ، فانسابت رخيصة في بساطة هي أخت البداهة . وإذا أنت انعمت الروية ، علمت أنَّ ما حسبته لهواً أريستقراطياً ليس غير أوعية من نغم شُحنت باللامع الخفاف ، فشعّت باللطائف عندها تعي أنَّ الكاتب الذي نشَّدَ الباء قهر اللغويُّ المحرف^٢ . »

* * *

١ - روز غريب - جريدة النهار - الأحد ١٥ - ٥ - ١٩٧٧ .

٢ - انظران غطاس كرم - نفس المصدر .

هذه نسخة خاطفة في أدب صاحب «المفكرة الريفية» الذي أحدث أسلوبه هزة شديدة في جسم الأمة العربية، مهرب الإنتاج الأدبي اللاحق بمعطيات جديدة، ونشَّطَت الإمكانيات الجديدة التي هيأها الانفتاح على الآفاق الواسعة. لقد حيَّت إلى الأدباء الرجوع إلى معين اللغة الصافي، ومعين الأدب الحقيقى، وجعلتهم يلمsson في أناقة اللفظة وفصاحتها، وفي رونق العبارة ودقة أدائها، وفي الثاني الهادئ والعالم عند معالجة الكتابة، جعلتهم يلمsson جمالَة لا عهدَ لهم بها، وفناً فلما انتظم لغير الأمين.

مصادر ومراجع

- فوزي سبابا: أمين نخلة الفنان — مجلة الورود ١٩٦٠ : ١١٥.
- علي ابراهيم: شعراً من لبنان: أمين نخلة — ص ٧٢ — ٨٧.
- ميشال جحا: لا تنسوا أمين نخلة — مجلة الحوادث — العدد ١٠٧١ (٢٠ — ٥ — ١٩٧٧).
- جريدة النهار: ١٥ — ٥ — ١٩٧٧.

طانيوس عَبْدَه - وَدِيعَ عَقْلُ عُمَرْ أَبُورِيشَة

أ - طانيوس عَبْدَه :

وُلد في بيروت سنة ١٨٦٩ ثم انتقل إلى مصر وزاوله الصحافة، وتوفي سنة ١٩٢٦. له ديوان شعر وعدد كبير من الروايات والتحفظات. يعتمد في شعره على أسلوب السهرة والطبيعة، وهو في تصصبه رائع الأسلوب، مُمتع السرد.

ب - وَدِيعَ عَقْلُ :

وُلد في بيروت سنة ١٨٨٤ وتوفي سنة ١٩٣٣ وكان ذاته شخصية مرموقة، وأنطلاق سامية. له ديوان شعر امتاز فيه ببراعة البيان وصفاء الدبياجة. خطابه محدود وأسلوبه أسلوب الرقة والعذوبة والسلامة والموسيقى الفنية والتنبيه.

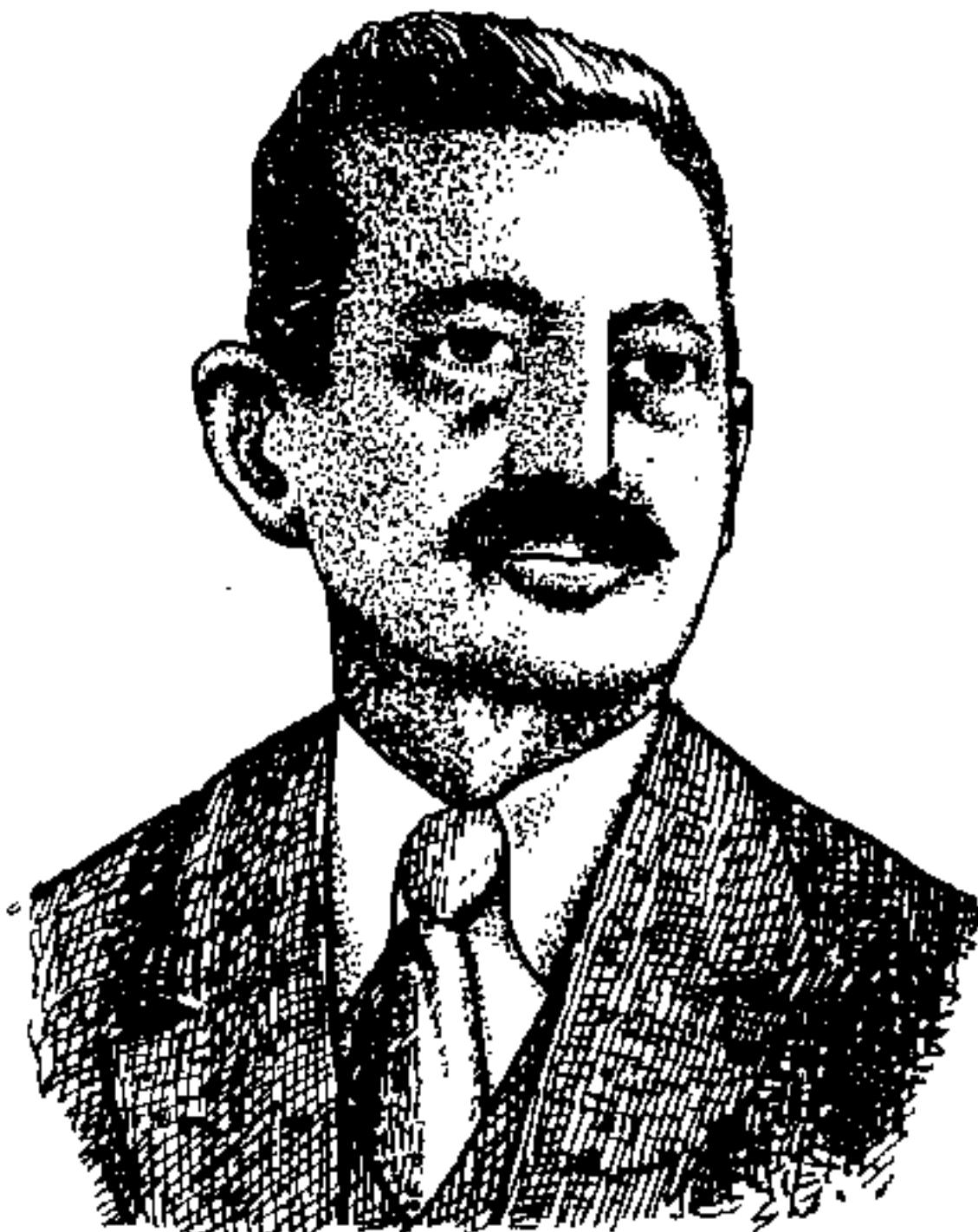
ج - عُمَرْ أَبُورِيشَة :

وُلد في حلب ودرس في بيروت ولندن وقضى معظم حياته في التمثيل الدبلوماسي. له ديوان شعر امتاز فيه بالكلasicية التجددية.
عمر أبو ريشة شاعر العمال والخلق، والمchorة البعدة الإيمان.

أ - طانيوس عَبْدَه (١٨٦٩ — ١٩٢٦)

أ - تاريخه :

وُلد طانيوس عَبْدَه في بيروت وتتعلم في مدارسها، وفي أواخر القرن التاسع عشر انتقل إلى مصر، وانتمى إلى الشيخ نجيب الحداد وحاول أن يقفوا أثره في الترجمة، ثم استقر في الإسكندرية وأصدر فيها صحفة «فصل الخطاب» وكتب في مجلة «أنيس الجليس»، وفي سنة ١٩٠٩ عاد إلى بيروت وأصدر فيها صحفة «الأيام»، وفي سنة ١٩٢٣ انتقل إلى مصر ثم إلى بيروت حيث توفي سنة ١٩٢٦.



طانيوس عبده.

٤ - أدبه :

لطانيوس عبده ديوان شعر طُبع في القاهرة سنة ١٩٢٥ وقدّم له انطون الجميل ، وله ثلاث وأربعون رواية مترجمة منها «هملت» ، و«أسرار القاهرة» ، و«الأميرة فورستا» ، و«البوساد» ، و«روكامبول» ، وله إلى جانب هذا كلّه خمس تمثيليات من وضعه هي «ضحكة القسم» ، و«صدق الوداد» ، و«عجائب الأقدار» ، و«خرام واحتياط» ، و«اللص الشريف» .

٥ - طانيوس عبده الشاعر :

لم يكن لطانيوس عبده الناثر إلا كونه موطنًا للقصص العربي في طريقه إلى التطور الذي نشهده اليوم ، وكونه صاحب القلم الذي لا يكل ولا يتضيّع سبيلاً ، فقد قبل أنه وضع وترجم ما لا يقل عن ٦٠٠ كتاب وكتيب ، هذا فضلاً عن الصحف التي أنشأها

(جريدة فصل الخطاب ، وجريدة الرقيب ، وجريدة الشرق ، وبخلة الراوي) ، فضلاً عن الصحف التي كتب فيها . وإذا كان شعره أحقَّ من ثراه بأن يُدرس فقد خصصناه بهذه الالامنة ، وعدنا إلى ديوانه وفي صدره ، فضلاً عن مقدمة انطون الجميل ، كلمة لشاعر الأقطار العربية خليل مطران وجهها إلى قارئ الديوان ، وقال في ما قال : «في هذا الديوان ، من أوله إلى آخره ، سترى جمال الشعر القديم في آياتٍ جديدة ومواضيع غير مسبوقة ... صاحب هذا الديوان شاعر دقيق اللفظ ، قريب العبارة من متداول المطالع ، نسيط الفكر في الابتكار ، عنده طلاوة وفصاحة قلماً اجتمعنا لأديب ، وهو بحر إذا توفر على الكتابة فيتدفق . وقليلًا ما يتّخذ مهلة ليتألق ، على أنَّ لكلامه ، شعراً ونثراً ، روعة الجمال التي تبدو به الطبيعة للناس فتفتّهم ، ولكنها تدع الرأي في سرّ الجمال الذي النظر العالي ، أو ذي المعرفة التي تحبط بما يعرضه لها الحسن إحاطة اشتغال .» وفي قصيدة نظمها الشاعر وجعلها مقدمة بخلة «الراوي» وصف شعره فقال :

أَرْسَلْتُ كِتَابِي مَنْظُومًا
خَبِيبًا يَتَدَرَّجُ كَالنَّفَرِ
وَجَعَلْتُ كَلَامِي مَفْهُومًا
مُؤْتَمِمًا بِالشِّعْرِ الْعَصْرِيِّ
وَبَذَلتُ الْلَّفْظَ الْمَرْحُومًا
فَلْيَحْيِيَ عَلَى أَيْدِي غَيْرِي ...

من كل ذلك يتبيّن لنا أنَّ طانيوس عبده من ذوي الأقلام السُّخْيَّة ، يأتيه الشعر عفوًّا احاطر ، وينطلق فيه قلمه متدافعاً في غير تائُق ولا تائُن ، فترى فيه «اللغة الفصحي مقتربة من العامية ، واللغة العامية مقتربة من الفصحي» ، وترى في أسلوبه السهولة والطبيعة والابتعاد عن التعمُّل والتصنُّع ، كما ترى بعض الضعف المتأتي عن الإغراف في السهولة أحياناً؛ وما يروقك في هذا الديوان ، فضلاً عن التنوع والتفرُّق في الأوزان والقوافي ، تلك المقطوعات الشعرية التي تقدم لك في آياتٍ قليلة مشاهد أو حالات أو أخباراً عجيبة في فحواها والتلطف في طريقة إبرادها ، قال مثلاً في بُوسة الهوى :

وَعُودَهَا عُشَاقُهَا الْبُوْسَ كُلُّمَا تَبَدَّلَتْ لَهُمْ وَالْكُلُّ فِي عُشْقِهَا سَوَا
فَبَائِتْ تُحِبُّ الْبُوْسَ لِلْبُوْسِ وَحْدَهُ إِذَا لَمْ تَجِدْ خَدًّا تُبَسْ دُونَهُ الْهَوَى
فِيهَا طِفْلَتِي بُوْسِي الْوُجُودَ يَأْسِرُهُ كَمَا شِئْتَ ، لَكِنْ حَادِرِي بَوْسَةَ الْهَوَى ا

ومن أروع مقطوعاته قصة البنفسجة التي رواها الشاعر في خمسة أبيات وأبدع فيها
تعبيرًا ومغزى ، قال :

لَمَّا أَرَادَتْ رِبَّةُ الْأَزْهَارِ أَنْ تَأْتِيَ الطَّبِيعَةَ بِالْأَرْقِ الْأَلْطَفِ
خَلَقَتْ بِنَفْسَجَةَ الْحُقُولِ وَأَصْبَحَتْ
حَتَّى إِذَا غَارَتْ عَلَى حَسَنَاتِهَا
وَغَدَتْ تَوَدُّ بِإِنَّهَا لَمْ تَهْطُفْ
قَالَتْ لَهَا : مَاذَا أَزِيدُكِ يَا أَبْنَيَ
حَتَّى تَصِيرِي أَكْبَهَ الْلَّطْفِ الْخَيْ
قَالَتْ : إِذَا شِئْتِ الْمَزِيدَ فَعَطَنِي ، يَا أُمُّ ، بِالْأَوْرَاقِ حَتَّى أَخْتَنِي

وطانيوس عبده في قصصه الشعري رائع الأسلوب ، ممتع السرد ، لا ينفك
يطالعك هنا وهناك بالأقصليس الطريقة التي تونسك وتجعلك تشهد ولادة هذا الشعر
الحديث الذي يتطور مع الحياة ، ويصورها في شئ تقليباتها وفي ما وصلت إليه من
انطلاق ومن افتتاح ، وفي ما تلبست به من عادات وأخلاق وفنون .

* * *

هكذا كان طانيوس عبده صحافيًا بارعاً ، ومتربعاً قدرياً ، ومسرحيًا موهوياً ،
وشاعراً يحمل ديوانه بالطرافة والرونق ، والإشارات اللطيفة ، والمعانى الجديدة
والظرفية .

وديع عقل (١٨٨٢ - ١٩٣٣)

١ - تاريخه :

ولد وديع عقل في ١٥ شباط سنة ١٨٨٢ في معلقة الدامور — قضاء الشوف ،
وتلقى مبادئ العلم في مدرسة غزير ، انتقل منها بعد ستين إلى مدرسة الحكمة حيث
قضى خمس سنوات يدرس العربية والفرنسية ، خرج بعدها وقد تمكن من اللغة
وآدابها ، وكان أستاذه في الحكمة الشيخ عبد الله البستاني .



وديع عقل

ابتدأ حياته يعلم اللغة العربية في مدرسة قرنة شهوان ، وبعد سبع سنوات علم البيان والأداب في مدرسة مار يوسف — بعيداً.

وفي سنة ١٩١١ عمل في الصحافة فتولى تحرير مجلة «كوكب البرية» لنشئها الأباتي يوسف الشدياق .

وعندما نشبت الحرب العالمية الأولى سنة ١٩١٤ عاد إلى الدامور ، مسقط رأسه ، حيث تولى رئاسة البلدية .

وما خمدت نيران الحرب عُين سكرتيراً لحاكم جبل لبنان . أصدر سنة ١٩٢٠ جريدة «الأحوال» بالاشراك مع خليل البدوي ؛ وفي سنة ١٩٢١ أصدر جريدة «الوطن» مع الشاعر شibli ملّاط . وكانت له نشاطات صحفية كثيرة في «النصير» و«البيرق» و«الأهرام» وغيرها .

ظلّ يحرّر جريدة «الوطن» حتى سنة ١٩٢٩ فاستبدلها «بالراصد» حتى سنة ١٩٣٣ ، تاريخ وفاته .

٤ - شخصيته وأدبه :

١ - تقلب وديع عقل في مناصب عدّة وكانت له منجزات اجتماعية ومؤلف وطنية تشهد له بقوّة الشخصية وسعة الأفق . فلقد أسس نقابة الصحافة وانتُخب نقيباً مرتين كما انتُخب رئيساً للمجمع العلمي اللبناني بعد وفاة الشيخ عبد الله البستاني . وعمل في السياسة فعيّن سنة ١٩٢٤ عضواً في المجلس التمثيلي وانتُخب نائباً عن جبل لبنان .

نال وسام الاستحقاق اللبناني ووسام « ضابط أكاديمي » من الحكومة الفرنسية تقديراً لموهبه وعلمه .

٢ - أمّا ما كانت تتصف به شخصيته النبيلة فسموّ في الأخلاق ، ولبن في الطبع ، ولطافة في العذر ، وعدوّة في الحديث ، وسرعة في الحاضر ، وبراعة في النكتة ، وترفع وإباء في النفس ، ورقّة في القلب ، وحنان فياض في الضلوع ، ومحبة في معاملة الآخرين .

٣ - ووديع عقل هو رجل الأدب والشعر واللغة والخطابة ، شهد له كبار الكتاب بالإبداع والتفوق . دانت له اللغة وهو بعد على مقاعد الدراسة ، وانفتحت أمامه قواعدها المغلقة ، وانقادت له الألفاظ عذبة ندية ، ففضى يغرس من المعاني أجملها ، ومن البيان رائعه ، ينشيء كل ذلك بمحنة وأناقة بالغتين . وفاضت نفسه الرقيقة شعراً صافياً فيه من القديم جزالته ومن الحديث رقته وصفاؤه ، وسكب كلّ هذا في قالب متاغم قوامه الخيال الرّاقي والعاطفة المرهفة . وموضوعات شعره متنوعة من غزل ووطنيات واجتماعيات ووصف وزئاء .

٤ - لوديع عقل ديوان شعر ، وعدة روايات تمثيلية ، وكتاب في زراعة التبغ ، ومقالات كثيرة وأبحاث في اللغة والأدب والشعر ، وله « شرح لرسالة الغفران » غير مطبوع . وهذه الآثار تشهد له بالشمول والتنوع ، ورحابة النّظر ، وقوّة الموهبة .

٥ - قد لا يكون وديع عقل من الذين استطاعوا أن يحدّثوا ثورة في الشعر قليلاً وقالياً ، ولكنه ، في صفائه وعدوّته ، من المفترضين على الشعر يصوغه في روّعة بيان

وصفاء ديباجة . فهو ينساق مع عاطفته انسياقاً عفوياً لا يتلمس غوصاً على الجديد من المعاني ويكتفي منها بما تصل إليه هذه الفطرة وهذه العفوية .

٦ - وخیال وديع عقل محدود الأفق ، فلا تطال صورته الأبعاد الإنسانية الكبيرة ولا تبتعد الرؤى النائية في الغیب الذي لا ينكشف إلا للشعراء الأفذاذ ، وخير ما يُقال فيه أنه شاعر العاطفة الناعمة التي تسير كل العناصر الشعرية الأخرى .

ووديع عقل ، كالشعراء العباسيين ، وكشعراء الطور الأول من النهضة ، يلجأ إلى المبالغة والهلو في أداء أفكاره ، متخطياً بذلك كلَّ المحدود ، بمعناها كلَّ سود الواقعية ، على أنَّ مبالغته مستملحة لأنها بنت العفوية وليسَت ثمرة التكلف والصنعة .

٧ - وأسلوب وديع عقل أسلوب الرقة والعلوبة والسلامة بعيدة عن التعقيد والجهد . هو الحديث الذي ينسرب في الخاطر انسراب الضوء في الخمالة . وهو أسلوب الموسيقى الفظية اللينة الجرس تترافق في صفاء فلا تخدش أذناً ولا تؤذي سمعاً بل إنها تطرب وتهزّ .

وهو أسلوب الخطابة أو المنبرية الشعرية في سهولته ونصاعته وإشراقه وهو بكلِّ هذا ينسج على طريقة البحترى في فوق إلى حدَّ بعيد ولكنه لا يبلغ مبلغه .

وهو أسلوب التصوير والتلوين ، والزخرفة الخلوة من طباق وجناس واستعارات مألوفة في كثير من الأحيان ولكنها لم تفقد نضارتها وحيويتها .

جـ - عمر أبو ريشة (١٩١٢؟)

عمر أبو ريشة شاعر سوري ولد في حلب نحو سنة ١٩١٢ وترعرع ما بين سوريا ولبنان . درس في الجامعة الأميركيّة بيروت ، وفي سنة ١٩٣٠ سافر إلى لندن لإتمام دراسته العليا ، وعندما رجع إلى بلاده عُيِّن مديرًا لدار الكتب الوطنية بحلب ، ومن سنة ١٩٤٩ إلى سنة ١٩٧٠ أُلحق بالسلك الدبلوماسي وزيرًا مفوضاً أو سفيراً ، فن البرازيل إلى الأرجنتين ، إلى الهند ، إلى النساء ، إلى الولايات المتحدة ، وكان يتقن ست



عمر أبو ريشة.

لغات كما كان يمتاز بثقافته الواسعة ، وآفاقه الفكرية الرحبة ، مما لفت إليه أنظار العالم السياسي فأكرمه وقدر أعماله بالأوسمة الكثيرة والمراتب الجليلة .

أما ديوانه فقد عُنِتَ بنشره سنة ١٩٧١ دار العودة بيروت ، في جزءين متواسطي الحجم ، وهو فيه شاعر الوجدان وشاعر السياسة الجريئة ، يجري في شعره على نظام الكلاسيكيين ، ويهمنه في الشعر وحدة القصيدة لا وحدة البيت . قال في حوار أجراه معه الشاعر العراقي نبيل توفيق : « إنني أتطلب في كتابتي القصيدة أن تكون روحًا واحدة ، حتى في قصائدي الطويلة . ويصل ذلك إلى حدّ استطيع أن أقول فيه إن كل الأبيات التي أكتبها في مطلع القصيدة وداخلها ما هي إلا تمهيد (ديكوري) إن صحة التعبير ، من أجل الخاتمة . فالخاتمة ، وقد تكون البيت الأخير ، هي الخطوة الشعرية المهمة في نظري . إنها الذروة التي أكتب من أجلها القصيدة ، وهي وحدها التي تستقطب تجربتي . »

وعمر أبو ريشة شاعر الخيال الخلائق ، يخلق الصورة بعيدة الإيحاء ، ويسكب فيها

من نفسه ما يستهوي القلوب ، وهو ، مع كلاميكته في الأسلوب ، من أسبق الشعراء المعاصرين إلى التجديد في موضوعات الشعر وأخيته . وإليك نظرة موجزة في بعض نواحي شعره :

١- شاعر القومية والوطنية:

١ - لعمر أبي ريشة مواقف وطنية وقومية مشهودة ، ولا سيما وانه قضى الشطر الكبير من حياته في خدمة بلاده وخدمة القضایا العربية في شتى أقطارها ، وهكذا نراه يواكب الحركات القومية ، والأحداث العالمية والإقليمية ، بنظر الساهر على مصالح الأمة ، ويقطة المهمّ لکلّ كبيرة وصغيرة ، فيوقظ ، وينبه ، ويؤنّب ، ويشجّع ، ومن أهم القضایا التي خصّها بالاهتمام الشديد قضیة فلسطین ، فنظم فيها عدّة قصائد ، وكانت هاجسه في شتى مواقفه ، يرى أنها مقبرة الكرامة العربية ، ومقبرة الشّهامة التاريخيّة التي اعزّ بها العرب منذ تدفقوا من رمال الصحراء . إنّها قضیة خيانة وعار ، وهو يعجب للأمة العربية كيف تغاضت ولم تكن من قبل متغاضية ، وكيف ترتضى الذلّ ولم تكن من قبل ترتبض به :

كَيْفَ أَغْضَبَتِي عَلَى الذُّلِّ وَلَمْ
أَوْمَأْ كُنْتِ إِذَا الْبَغْيُ أَعْتَدَى
تَسْفُضِي عَنْكُ غَبَارَ الْتَّهَمَّ
مَوْجَةٌ مِنْ لَهَبٍ أَوْ مِنْ دَمٍ ٩١

وهو يردّ المسؤولية على الحُكَّامِ العرب ويدعو الشعوب العربية الى تجاهل زعمائها والى الوقوف في وجه المدّ الصهيوني بشجاعة وعناد ، والى بذل الدم في سبيل الأرض العربية :

أُمّي كَمْ حَسِنْتَ مَجْدِيَهُ لَمْ يَكُنْ يَحْمِلُ ظَاهِرَ الصُّنُّونَ
لَا يُلَامُ الذَّئْبُ فِي عُدُوانِهِ إِنْ يَكُ الرَّاعِي عَدُوُّ الْعَنْمَرِ
وهو لذلك يتغنى بالشهادة والشهد والجندى المُناضل بكلام يضطرم ناراً وتدوى فيه
موسيقى الحرب والقتال :

يَسِّرْ .. مَنْ عَلِمَهُ كَيْفَ يَطِيبُ الْأَمْ

سلاحة على الشري
مُبَعثِرٌ مُحَطَّمٌ
وصدره ممزق
يسيل فوقه الدم
تلعنه أغداة
وحوله أشلاء..
ومات.. وهو يرسم
أزرى بذل حقدوها

٢ - عمر أبو ريشة شاعر الكلمة الأنوف ، والبيت المسكوك الذي لا يعتريه فتور ، ولا تقلقه غرابة أو نشارة أو وهن أو قصور ، فهو ينطلق في قضيته انطلاق عنوان ، ويُظهر من الكبرياء الجريح ، والعزة المستباحة ، ما يوقظ الضماير ، ويسقط من مشاهد الظلم والفتوك ما يستثير الهمم الغافية ، ويفتح من صفحات التاريخ ما يبعث الشوق إلى الجد... ذلك كله يشعر كلاسيكي رحب الأفاق ، رائع الجرس ، وبنفس متبنبي تنطلق معه البروق من ظبى السيف وسبابك الحيوان ، وبلهجة أصيلة المصدر فيها من الحرارة والدفع والفاعلية ما يعجب ويثير.

٣ - وهو يشق في الشعب العربي من أي قطر كان وإلى أي طائفة انتهى ، ويرى أن الأرض العربية أرض البطولات ، وإنها جنة الدنيا ، وهو ينكرها إذا أنكرت رسالتها وأصابها العقم البطولي :

رَبُّ هَذِي جَنَّةُ الدَّنْبَا عَيْرَا وَظَلَالَا
كَيْفَ نَمْشِي فِي رُبَاها الْخُضْرِيَّةِ تِيهَا وَأَخْتِيالَا
وَجِرَاحُ الدُّلُّ تُخْفِيَهَا عَنِ الْعِزْ أَخْتِيالَا
رُدُّهَا قَفْرَاءَ، إِنْ شِفَتَ، وَمَوْجُهُهَا رِمَالَا
نَخْنُ نَهْوَاهَا عَلَى الْجَدْبِ... إِذَا أَعْطَتْ رِجَالَا!

والثقة التي تضيق في نفس الشاعر يحاول أن ينقلها إلى الشعوب العربية ثقة في النفس ، فيغدو تلك التفوس بأمجاد التاريخ ، ومحبي في أعمالها الآمال العظام ، وبهداد المتخاذلين والمتواكلين والعابثين من الحكام وأبناء نعمتهم ، ويسقط مشاهد الألم عند المظلومين والموتورين والمشردين . وهو في كل ذلك يحمل في نفسه وفي قلبه أمته

وأرضه، ويرجحها في شعره حماسة عالية، وإعناناً نابضاً بالحياة، ورونقًا تعبيراً رفيع المستوى. قال على لسان فدائيَّ:

أَنْفُسِي وَيُسْدِهْلُنِي طِلَابِي
عَنِّي وَعَنْ دُنْيَا شَبَابِي...
يَسْتَبِّنَ وَبَيْنَ الْمَوْتِ مِيعَادُ أَحْثُ لَسَهُ رِكَابِي.
هَذِي الرُّبُوعُ رُبُوعُ آبَانِي وَاجْدَادِي الْمُغْضَابِ
عَطْرُ، فَدَاكَ الْعُمُرُ، بَا مِيعَادُ، مِنْ جُرْحِي تُرَابِي
فَلَسَوْفَ تُرْكَزُ فِيهِ أَعْلَامِي وَتَخْرِسُهَا حِرَابِي!

٣ - ومن ظاهرات القومية عند الشاعر اهتمامه الشديد بكلّ مأثره من مأثر العظام من أبناء قومه، وإشادته بكلّ عمل جليل من أعمال القادة المخلصين، ففي حفلة الذكرى للمجاهد ابراهيم هنانو انطلق يُخيّي تاريخ البطولات العربية، وفي كلامه هدير العاصفة، واندفع في آفاقه العالمية يقارن ما بين الماضي الجيد والحاضر المُخجل، ويبيّن أمام العيون مشاهد الجحافل الجرّارة، والسيوف البشّارة التي ملأت التاريخ عزةً وأمجاداً، ثم ينتقل إلى مشهد القدس ويصبح:

أَيْنَ الْعُهُودُ الْيَضِّنُ تَرْقُبُ فَجَرَهَا بِسَلَهُنْ صُبَابَةُ أَبْرَارُ
وَلَتْ وَفِي حَلْقِ الْعُروَةِ بُحَّةُ وَعَلَى مَرَاشِيفِهَا الْعِطَاشِي غُبَارُ
إِنَّ الْفَسِيفَ عَلَى عَرِيقِ فَخَارِهِ حَمَلْ يَشُدُّ بِعُنْقِهِ جَرَارُ

وهكذا نرى الشاعر يمجّد البطولة عند ابراهيم هنانو، ويرى في جهاده إحياءً للتاريخ الجيد، وطريقاً إلى المجد الجديد، ويعاهده على مواصلة الجهاد إلى أن تستعيد البلاد عزتها، وذلك كلَّه بأسلوب ملحمي، وبأيات وقوافي تهتزُّ على شابة قلمه اهتزاز العوالي في أيدي الفوارس الأبطال.

وعندما صرَّعَ أميل البستاني و«سافر في البحر ولم يرجع» رأى الشاعر أن الشرق قد فقد ركناً من أركانه، فانتابه الحزن الشديد، وأسف أشدّ الأسف لغياب هذا الوجه الكريم، وقد ان هذا الرجل الذي كان ملء أسماع الدنيا عملاً، وكذاً، ومشاريع، فقال :

كَيْفَ يَرْتَدُ عَنِ مَدَاهُ مَرَادَهُ وَعَلَى مَلْمَبِ الْخُلُودِ طَرَادَهُ
فَارِسٌ نَازَلَ الْبَلَالِي، فَعَزَّتْ بِالْتَّلَاقِ، جَيَادَهَا وَجِيَادَهَا
مَا دَرَّتْ فِي الْزَّحَامِ، أَيُّهَا أَغْزَرَ فَيْضًا، عِنَادَهَا أَمْ عِنَادَهَا ۱

وراح في ملحمة المجد والعمل الجيد، يرصف الآيات عزيزةً واسعة الأفق، بعيدةً
هروبي التخييل والتلوير؛ ويُبيّن ما في خلق البشري من طموح وإيماء، وهيمنة على
الأعمال منها اتسعت، وما في عزمه من مضام منها اشتدت الأحوال وتعاظمت
الأحوال :

ضَارِبٌ، مُطْلَقُ الْأَعْنَوْنِ فِي الْأَرْضِ، تَدَانَتْ جِهَالَهُ وَوَهَادَهُ
أُورَقَ الرَّمْلُ فِي مَسَاحِبِ رُدُنِيهِ، فَنَاجَى مُخْضَلَهُ مَيَادَهُ
وَنَما الْخَيْرُ فِي الرُّكَابِ، فَكَانَتْ كُلُّ أَيَّامِ ذَرِيَّهُ أَغْيَادَهُ ۲

وهكذا ترى الشاعر ينشد العظمة والبطولة في الأعمال والرجال، ويجعل من شعره
ملاحم قومية ووطنية، يجود فيها بقدر ما تتعاظم المشاهد والأمال؛ فينفع بيوقه نعمة قلبها
تبدل معانها وصورها وموسيقاها، ويفاجئ أحياناً باتكارات صادعة، وشطحات
خيالية مدهشة.

٢ - شاعر الوصف :

١ - عمر أبوريشة من أقدر الوصافين دقةً، وأوسعهم صورةً، وأبعدهم هرمي.
ومعظم موصوفاته من المشاهد التي تناجم ونفسه الكثيرة، والتي يستطيع أن يخلق فيها
خياله الرحب. فقد وصف معبد كاجوراو، وأوغاريت، ولبنان، وأفرست،
وكربلاكبانا، والنسر، وجان دارك... هذا فضلاً عن المقاطع الوصفية الكثيرة التي
تجدها هنا وهناك من قصائد مختلفة. والوصف عند هذا الشاعر تمثيل المشاهد في
إطارٍ من التخييل المضمّن الذي يُعزز معلم القوة المادية أو المعنية ابرازاً فذاً، يقدّره
الشاعر أمامك صورةً عجيبة في اتساعها، عجيبة في امتداداتها، عجيبة في مراميها. إنها
صورةٌ تهدّع بجهاليتها المتكررة المفاجئة، وبحيويتها الناطقة، وبجلالها الذي تتنفس فيه
روحية الشاعر وشخصيته الرفيعة المتعالية.

٢ - وقف مثلاً أمام أفرست، وأي علام أعلى من هذا العلام، وأي مهابة أجل من هذه المهابة؟ وقف متأنلاً، فغاب نظره في ضباب بعد التحقيق، وفي غياب العلو التي لا حد لامتدادها، فعبر عن هذا بعد العلائي بيت ضمته لوحة للمشهد كاملة الملائج، رائعة الإيحاء، حافلة بالحياة والرونق، وجعل الكلام بأسلوب الخطابة الإعجائية التشخيصية التي تزيد الموقف مهابةً وجلاً:

إِلَيْكَ غَيْرُ الظُّنُونِ لَا يُرْتَقِي
وَرَاحَ الشَّاعِرُ يُصْعَدُ فِي نَحْيَلِهِ، وَيُمْعِنُ فِي تَجْرِبَتِهِ الشَّعُورِيَّةِ، وَفِي ذَهَولِهِ التَّشْخِيصِيِّ،
وَإِذَا الْأَرْضُ نَهَدَى إِلَى الْعَلَاءِ فِي حِرْكَةٍ عَاطِفَيَّةٍ مُشْبُوَّةٍ، تَرِيدُ النَّجْمَ الَّذِي غَازَهَا، وَتَرِيدُ
اللَّحَاقَ بِهِ فِي مَطَاوِيِّ الْفَضَاءِ،

فَأَنْتَقَضَتْ تَهْيَفُ: يَا خَصْرَهُ قُرْبٌ، وَيَا وَجْدِي بِهِ طَوْفٌ
فَكُنْتَ مِنْهَا الْيَدَ مُسْتَدَدٌ يَا شَقِّي！

وهكذا اكتملت الصورة، واكتمل التفسير لارتفاع أفرست، وعدنا من كل ذلك بإنكار لا يخلو من مشقة، وبإحياء لا يخلو من تعامل.

٣ - وفي أحد الأيام زار الشاعر معبد كاجورو في الهند، حيث مثل الإنسان في شئ بمحاله، بين تسامية وتدنيه، وذلك في مئات من التمايل التي تعبّر بكل جرأة ووضوح عن الأهواء الجنسية، الطبيعية، والشاذة، والخيالية. قال عمر أبو ريشة إن ذلك المعبد هو أروع ما شاهده في حياته، وقد زاره أكثر من مرة، وتبع ما فيه تتبع تفهم واستفسار، وحاول التفصي والاستقصاء، بتبني شعوري، وتوهج نحيلي، ويفقد وعيه شاعرية، وهذا نحن في قصيدة نراقه في دهشة وتحسس، وكأنه دليل يرفع النقاب عن خوارق الأعمال، وينقلنا من تمثال إلى تمثال مصوراً بدقة عجيبة، ومفسراً للطلال والخطوط والقصمات، حالاً ما بين الحقيقة والخيال، كاشفاً عن شئ الزعات الإنسانية بمهارة حقيقة. ولئن غلبت التزعة الاستعراضية على القصيدة فالفن في الوصف التصويري لا مجال لأنكاره، والفن في التصوير والإحياء والإبداع التخييلي لا حد له.

— شاعر الغزل :

ليس عمر أبو ريشة من الشعراء المثيرين ، ولا هو من الشعراء الإباحيين ، وإنما هو شاعر الجمال يتراهى عليه من علٌ ، فلا يتبدل ، ولا يغرق في الوصف والقصص ، ولا يهادى في التحليل والتعليق ، وكأنني بالرغبات تتحقق عنده في غير مشقة ، وكأنني بالحبّ عنده غير مأسوي ، فلا ذهول ، ولا تلوع ، ولا تفجّر عاطفي عنيف ، ولكنها السوانح الطيبة للقاء حافل بالطيب والجمال ، أو لنظره ملؤها الشغف والسؤال ، أو لعناقٍ يعقبه صاعقٍ الزوال :

مساء الخير .. هذى قبلة عجلى .. فما أهنا !
وَهَذِي صَمَةُ أُخْرَى فَمَا أَشْفَى وَمَا أَخْنَى !
أَمْضِي ؟ . مَنْ يُطِيقُ الْبَعْدَ عَنْ فِرْدَوْسِيِّ الْأَسْنَى
وَفِيمَ نُقِيمُ لِلْعُذَالِ ، يَا حُورِيَّيْ وَزَنَّا
لِيَاثِ الْفَجْرِ .. وَلَيَشْفَلْ حِكَابَةَ حُبَّنَا مِنَّا ! ..

مصادر ومراجع

انطون الجميل :

- مقدمة ديوان طانيوس عبده — القاهرة ١٩٢٥.
- فقيد الشعر والأدب — المرأة الجديدة ٦ : ٤٣٨ — ٤٤٢ .
بمحة العرفان ٣ : ١٣٧ و ١٢٦ : ٤٧٢ .
- بمحنة المشرق ٢٥ : ١٢٢ .
- . شوقي ضيف : دراسات في الشعر العربي المعاصر — القاهرة ١٩٥٩ .

الفصل الخامس

أبواق الثورة التجديدية في الشعر

فوزي المعلوف

(١٩٣٠ - ١٨٩٩)

- ١ - حياته: ولد فوزي المعلوف في زحلة سنة ١٨٩٩ وبعد أن أنهى دراسته عُين أميناً لصندوق دار المعلمين بدمشق ثم أميناً سرّ المعهد الطبي العربي، وفي سنة ١٩٢١ هاجر إلى البرازيل وأنشأ مع شقيقته مصانع للحرير، وفي سنة ١٩٢٢ أنشأ في سان باولو المتنزه الرّحلي. وفي سنة ١٩٢٩ أصيب بمرض عضال قضى عليه في كانون الثاني من سنة ١٩٣٠.
- ٢ - شخصيته: كان صافي الذهن، حارّ الشعور، وفيّ الأخلاق، لطيف المعشر، كبير النفس. وكان إلى هذا كلّه رجل التسامق.
- ٣ - أدبه: أهم آثاره «على بساط الريح»، و«شعلة العذاب»، و«أغاني الأندلس».
- ٤ - شاعر المأسى الوجودية: تحوّلت الكتابة عنده إلى فلسفة تساميّة، فالوجود لغزّ حقيقي يتشهي بالمحلاّن في ظلمة القبر.
- ٥ - شاعر الملحمات: على بساط الريح: موضوع الملهمة إن الشاعر غريب في دنياه، والمعلوف يرفّعها إلى جوّ من النّسوة تعاونت في خلائه الموسيقى والفكّرة والصّورة فأعطّت كلاماً جمالياً متناسقاً يفرض رواعته.
- ملحمة «على بساط الريح» عمل ابتكاريٌ تأمليٌ يقف أمام حقائق الوجود في جرأة وصراحة وتساؤم: وتساؤمه ليس تساؤماً إنتهارياً وعدمياً.
- كان فوزي المعلوف في ملحّمه رحباً الخيال، رائعاً التّصور، يجمع ما بين التّراث العربي والتّراثة الغربية، فانبعاً في الأدب باباً جديداً لأعمال فنية ذات منح عالمي.
- ٦ - شاعر الهزل: فوزي المعلوف شاعر الحبّ الرقيق، وجّه عذرّي، أنيق، شفاف، وغزله من قمّ غزل الرقة الأنثقة، والذوب المادي، والسعادة التي يجثم عليها الألم والحزن.

١ - حياته :

شاعر «مرّ بالأرض مرّاً سريعاً كما تمرّ النسمة
المادّة الحلوة الوديعة ، التي تحمل على هدوئها
وحلاؤتها ، وعلى دعتها وعذوبتها ، خصباً كثيراً
فيه حياة للنفوس ... وفيه شفاء للقلوب ... وفيه
مادة لتفكير العقول ، فلتقي ما تحمل ثم تمضي في
طريقها هادئةً وادعةً إلى هذا العالم الذي لا يرجع
من يذهب إليه^١». ولد فوزي عيسى اسكندر
المعروف في زحلة سنة ١٨٩٩ ودرس في المدرسة
الشرقية ، ثم انتقل إلى بيروت وواصل دراسته في
مدرسة الفرير (الجميزة) وعندما نشب الحرب
لوزي المعروف .

الكبرى سنة ١٩١٤ وأضطررت مدرسة الفرير إلى التوقف عن العمل عاد فوزي
المعروف إلى زحلة وأكّبَ على المطالعة ونظم الشعر .



وفي سنة ١٩١٨ استقدمه أبوه إلى دمشق وعيّن فيها أميناً لصندوق دار المعلمين ،
ثم أمين سرّ المعهد الطبي العربي ، فأخذ صيته ينتشر في عالم الأدب والخطابة ، وراحت
الصحف تتناقل ثنايا قلمه ؛ وقد نقل إلى العربية إذ ذاك بعض الروايات كما وضع
بعضها الآخر من مثل «ابن حامد» أو سقوط غرناطة .

وفي سنة ١٩٢١ هاجر إلى البرازيل واشتراك مع شقيقه اسكندر وشقيقه وبعض
الأصدقاء في إنشاء مصانع للحرير كان لها شهرة ونجاح . إلا أنّ الحرير ومغريات التجارة
والصناعة لم تحمل دون عمله الأدبي ، وقد أنشأ في سان بولو سنة ١٩٢٢ «المتدى
الزحلي» وكان روحه والعامل على ازدهاره وعلى بثّ روح الوطنية في أعضائه وفي
المتردد़ين عليه .

وفي سنة ١٩٢٩ أُصيب بمرض عضال داهنه نوبة منه فما كان ينفرد محله التجاري الكبير في ريو دي جانيرو — عاصمة البرازيل إذ ذاك — فتُقلَّ إلى المستشفى الإنكليزي وظلَّ فيه إلى أن فارق الحياة فجراً يوم الثلاثاء الموافق ٧ كانون الثاني سنة ١٩٣٠؛ وقد أربع الستار عن تمثاله البرونزي المنصوب في ساحة المنشية بزحلة في ١٢ أيلول سنة ١٩٣٧ وقد وُلِّد وسام الاستحقاق اللبناني المذهب.

٤ - شخصيته:

قال الدكتور فيليب حتي — وكان إذ ذاك أستاذ علم التاريخ الشرقي في جامعة برنسون بالولايات المتحدة — «قل بين الشبان الذين تعرَّفتُ بهم في السنتين الأخيرة — ولقد اجتمعت بالعدد الوافر منهم في القارات الخمس — من آثر في نفسي أثراً مستحباً أشدّ من الآثر الذي تركه في فوزي الملعوف. فلقد اجتمعت به للمرة الأولى والأخيرة تحت سماء البرازيل الصافية كصفاء ذهنه، الحارة كحرارة شعوره، لاحظته يترأس جمعية هو أصغر أعضائها سنًا، أصفيت إليه وهو يتلو قصيدة نفيسة من نظمه في حفلة متخرجي جامعة لم يدرس فيها. رافقته إلى معمله وهو يشرح لي أسرار صناعة كان يمارسها. جلست إلى جانبه متترزاً في مزارع البُن تحت أشجاره يُحادث ويُفكِّه؛ سمعت الناس يتحدثون عن امتيازه أدباً وعلمًا وخلقًا، فإذا بفوزي في كل هذه الحالات هو... هو... وفي الأخلاق، لطيف العشر، كبير النفس، بعيد النظر، على استعداد دائم للعطاء على كل مشروع فيه خير للبلاد السورية التي أحبها وأنشأه، عطف عملي لا شفهي فقط. وخلاصة القول: كان فوزي الملعوف يمثل الفتولة العربية في أحسن مظاهرها».

تلك خلاصة ما يمكننا قوله في موضوع الأخلاق السامية التي كان يتحلى بها فوزي الملعوف، إنها شهادة عالم ومؤرخ عرفه عن كتب، وحاول أن يسر أغار نفسه، فهو الشاب الذي نشرَ عليه صباحُ الحياة صباحَ المظهر، وصدقَت به أصالة الثبل عن متاهاتِ الضلال والصغار، وارتَفعَت به أجنحة الإباء عن مواقعِ الأباطيل، فغرقَ في بحرِ من الصناعة والتجارة والمال. ولم يليلْ له نعلُ أو ثوب، ولفتحَ مفاتن الجمال والصبا والثروة فخرج منها ناصع الجبين، صادق اليقين؛ ولم ينأ عن باله، في شطحاتِ اغترابه

وترحاله ، ما لوطنه عليه من دين يقضيه له حبّاً ، وعملاً على إنهاضه والسير به إلى مواطن العزة والكرامة والازدهار ؛ كما لم يغرب عن باله ما للعروبة في نفسه من جذور ، وما للوطن العربي الكبير في قلبه من آمال يريد لها تحقيقاً في مواسم السعادة والرقي الاجتماعي والعلمي .

والي هذا كله كان شاعرنا رجل التشاوم الذي ينطلق التشاوم من نفسه انطلاقاً عفويًا ، ويرافقه في يقظته وفي غفلته ، لا ينفك يمحف في وجوده أحاديد بعيدة المرامي ، عنيفة الآثار . وكأنه كان يشعر في قراره نفسه بفاهة الحياة ، ويرى أن سهم الموت مصوبٌ إلى أعماله وأعماله ، فكان الربيع يشرق على وجهه ، والخريف يعصف بقلبه ، يهدو الربيع في الابتسامة السانحة ، ويتعلّق الخريف في الكيان كله ، فيترف في الشعر دمًا عرقاً ، وفي كل لفظة لهاً غائماً ، وفي كل روًى تأوهًا يمتدّ امتداد الزمان ، فيصل الماضي بالحاضر والمستقبل هرماً في أُسَهِ الزوال ، وفي قمته الانهيار والاندثار .

روح أصفي من الصفاء ، وقلب أرق من النسيم ، وجوانع خفاقة لكل شعور ، وعينان غائبتان في ملامح الوجود ، وريشة تخطّ خطوط الأمل الضائع ، واليأس الواقع . هكذا جاء فوزي المعرف لدموعه يذرفها ، وآهٍ يصعدها ، وللحمة وجودية ينظمها ، فكان مجثثه دمعة ذرفها على شبابه محبوه ، وآهٍ صعدها على ترابه قارئه ، وللحمة وجودية كتبها على ملحمته الفنان الوجودي الغامر .

٤ - أدبه :

توفي فوزي المعرف في ربيع العمر ، وقد ترك لنا مع ذلك مجموعة من الآثار القيمة التي تشهد له بالتفوق في عالم الأدب والشعر ، وتبُّرئه مكانة رفيعة فيها بين الأدباء والشعراء . من مؤلفاته الشعرية «رواية ابن حامد أو سقوط غرناطة» وهي مأساة تمثيلية ذات خمسة فصول يحلل فيها آلام العرب لدى خروجهم من الأندلس . وقد نشرتها العصبة الأندلسية بسان باولو سنة ١٩٥٢ ، ثم أعاد طبعها في بيروت شقيقه رياض سنة ١٩٥٧ .

ومن آثاره الشعرية «على بساط الربيع» و«شعلة العذاب» و«أغاني الأندلس» .

١ - «على بساط الربيع» : ملحمة شعرية طبعت في ريو دي جانيرو سنة ١٩٣٠ ، وأشرف على طبعها شقيقه شفيق المعرف ، ثم طبعت ثانية في بيروت سنة ١٩٥٨ بإشراف شقيقه

رياض الملعوف . والطبيعة غاية في الأنقة تزيّنها اللوحات الرائعة ، وتسمو بها الروح الفنية الناضجة ، وقد قدم لها الشاعر الإسباني فرنسيسكو فيلاسباسيا بكلمة عبر فيها عن إعجابه بهذا الأثر الجليل ، وتقديره للعصرية الفذة التي تحظى حدود الزمان والمكان بملحمة حافلة بروعة الفن ، وعدوّة البيان ، قدرها العالم بأسره ، فترجمت إلى عدد كبير من لغاته كالإسبانية ، والبرتغالية ، والإنكليزية ، والفرنسية ، والألمانية ، والروسية ، والرومانية ...

- ٢ - شعلة العذاب : ملحمة شعرية ذات سبعة أناشيد كل نشيد منها مؤلف من أربعة عشر بيتاً من الشعر ، ما عدا النشيد السابع الذي لم ينظم منه الشاعر إلا بيتين اثنين فقط لاشتداد المرض عليه وما آلت إليه حاله الصحية . وقد ظهرت هذه الملحمة بخط يده الفارسي الجميل مطبوعة على الحجر ، ثم نشرها والده العلامة عيسى اسكندر الملعوف في جموعته عن سجله فوزي الصادرة عن مطبعة زحلة الفتاة بزحلة سنة ١٩٣٠ .
- ٣ - أغاني الأندلس : موشحات ظهر أكثرها في الصحف ثم في ديوانه الذي نشرته دار الريحاني بيروت سنة ١٩٥٧ .
- ٤ - ديوان فوزي الملعوف : مجموعة من القصائد المترفة التي نظمها الشاعر في أحوال مختلفة أو عارض بها بعض القصائد المشهورة ، ثم «تأوهات الروح» و«أغاني الأندلس» .

٥ - شاعر المأسى الوجودية :

كانت حياة فوزي الملعوف في مظهرها الخارجي شعلة سعادة وازدهار ، وكانت في قرارتها شعلة عذاب وانهيار . فقد طبع على الكآبة يحسن اجترارها في تأملاته ومتاهاته انفلاتاته من المجتمع ، وطبع على الكآبة يتذوق طعم مرارتها ، ويستطيع الاستئامة إلى صوفيتها . إنه الشاب الوسيم الأنيد الذي تبسم له الحياة فلا يرى وراء ابتسامتها إلا الموت الذي تشهي إليه ، والشّرّ الوجودي الذي تقوم عليه . تبسم له الحياة فيسم عن عين مشرقة وقلب غائم يلتفه الحداد الدامس في ظلمة الوجود . تبسم له الحياة فيصدق عن أباطيلها ومغرياتها ، لأنّه يصلُ ، في ضميره ، ما بين وصالها المغرّى ونهايتها المفجعة ، فتمتزج حلاوتها بمرارة الفاجعة ، وتتصبح حياته مأساة وجودية يأتلق في ظاهرها الرخاء ، وتصطّر في مجالاتها الأهواء . كتب قبيل هجرته إلى البرازيل :

«... خلقتُ في أيام ، في حصن الربيع ، والأرض بما فيها زاهية باسته ، وأنا فوقها

منقبض النفس ، مقطب الجبين ، وما أمر العبوسة في محيط الابتسامات ! لذلك أتمنى أن يطربني الدهر عند موتي في حضن الخريف بين اصفار الأوراق ، وذبول الأزهار ، وبكاء السماء ، حينذاك قد أبسم عند عتبة الموت غير آسف على فراق حياة قطعتها في خريف صامت ذاول ... وتركتها في خريف صامت ذاول ...».

هذه الكآبة التي لفت عالم فوزي المعرف تعمقت جذورها في نفسه فتحولت إلى فلسفة تشاؤمية ترى في الوجود الإنساني شرّاً ، وترى في نظام الكون ما يملأ النفس تجھماً ، فالحياة لا تنطلق إلا مع الموت مصدراً ونهاية ، والوجود حيوانات تسير على رفات حيوانات سابقة ، والولادة أشبه شيء بالموت ، تبدأ بزفة الموت وتنتهي باهنة الزوال ، وهكذا فالحياة سلسلة حلقاتها من الألم الذي يفت أجزاءها ؛ ولا شك أن المعرف قد تأثر في نظرته هذه بأبي العلاء المعري وبالتيارات الرومنسية العالمية التي كانت شائعة لعهده ولا سيما الفرنسية منها ، وإننا سنتصر ، في دراستنا لهذه المادة ، على ملحمته «شعلة العذاب» فنعالجها معالجة تحليلية ، ونبين ما فيها من دفق عاطفي وفكري يحمله سواد الرؤيا ، ويحوم في أجواه شبح الموت وخیال الألم والکآبة .

التشيد الأول من هذه الملحة في موضوع «لغز الوجود». إنه في نظر الشاعر لغز حقيقي ، إذ يقف الإنسان في ميدان الوجود ، وقد اكتفته الظلمة ، فلا يرى من أين أتى ، ولا إلى أين يذهب ، فيحاول أن يمدّ أصبعه إلى المجهول ، ويستعين بكلّ ما تقدمه العلوم البشرية من وسائل المعرفة ، ويستعين بتاريخ البشر عصراً بعد عصر ، لعله يستطيع الإجابة عن هذه «اللهذا» الكبرى ، ولعله يجد ما يريح وجده ، وإذا به أبداً في حيرة ، وإذا المأساة الوجودية تلفه من كلّ جانب ، وإذا هنالك ، في هذا العالم العلائي صراع حاد بين الكفر والإيمان ، وبين الشك واليقين ، وإذا الإنسان أبداً هو الإنسان ، وإذا الحياة سرّ كلّا حاول المفکر استجلاء جوانبه ازداد غرقاً بين تياراته :

هُوَ كُنْهُ الْحَيَاةِ ، مَا زَالَ سِرًا كُلُّ حُكْمٍ فِيهِ يَوْوُلُ لِتَفْضِ

وإذ يجد الشاعر نفسه عاجزاً عن الجواب يأخذ في التراجُل الفكري عله يجد باباً ينقده من الفناء ، فيلتجأ إلى فكرتين يجد فيها بعض الطمأنينة : فكرة الديومة في توارث

الأحياء للحياة ، بعضهم من بعض ، وفكرة الخلود الشعري ، وهكذا يعيد إلى نفسه المترجمة شيئاً من الاستقرار :

إِلَيْهِ يَا مَوْتُ ، لَنْ تَمَسْ حَلُودِي ، فَاقْضِ مَا شِئْتَ ، لَسْتَ وَحْدَكَ تَقْضِي
فَأَنَا حَالِدٌ بِشَعْرِي عَلَى رُغْمِ زَمَانٍ عَنْ قِيمَةِ الشَّعْرِ يُغْضِي

ومن هذه الرؤيا الشائكة يتقلل الشاعر في نشيده الثاني إلى «هيكل الذكرى» فيسعى أمامه الحاضر والمستقبل ، ويذهب في تقليل صفحات الماضي ، وإذا هنالك — على قصر المسافة — عالم من الألم «تحسن فيه العذاب بالزمار محفوراً» ، وإذا هنالك قلب يأخذ الشاعر بين يديه ويحاط به بلهفة الصبا المتتابع ، وبصباية اليأس الذي يحاول مقاومة اليأس ، فيتلمس فيه بقايا المنى ، ويتحسن عنده تلك البنابع التي تفيض بالحب والصفح ، والتي لم يبذل منها بعد إلا القليل القليل ، وكأنه به يبحث على الخروج من اق贬اصه ، وكأنه به يبحث نفسه على الخروج من تشاوته وعلى مواجهة الحياة بانطلاق ولجمالية صريحة :

يَا فُؤَادِي ، وَأَنْتَ مِنِّي كُلِّي ، لَيْتَ حُكْمِي يَوْمًا عَلَيْكَ يَصْبَحُ
فِيلِكَ كَتْرُ لَمْ تُعْطِ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُ ، وَالْحُسْنُ لَا يَزَالُ يُلْعَجُ
إِنَّ جُودَ الْفَقِيرِ بِالنَّرِ جُودٌ حَيْثُ جُودُ الْغَنِيِّ بِالْوَفْرِ شُحٌّ

وفي النشيد الثالث «بين المهد واللحد» يعود بنا الشاعر إلى فيلسوف المرة ، ويفرق في التأمل الوجودي ، وإذا نحن معه بين جنابة الولادة والانحلال في غياب القبر ، بين بسمة الأهل في يوم الولادة ودمعتهم في يوم التشيع الأخير ، في سلسلة من الأيام الحافلة بالعذاب ، وفي رحلة الآلام المفروضة على الإنسان :

وَبَيْنَ أَوْجَاعِ أُمِّهِ دَخَلَ الْمَهْدَ وَبَيْنَ الْأَوْجَاعِ يَدْخُلُ قَبْرَهُ
إِنَّ مَنْ جَاءَ مَهْدَهُ مُكْرَهًا يَمْضِي إِلَى لَحْيِهِ عَدًّا وَهُوَ مُكْرَهٌ

وهنا تختلط على الشاعر شتى الفلسفات ، وتطفو على سطحها رؤى أبي العلاء المعرّي ، حتى تكاد تتوهم أن أبي العلاء هو الذي يتكلّم ، وأنه هو الذي يتجلّج في قفصه العمسي ، ثم يستعيد الشاعر ذاته بعد إذ ثر الآراء العلائية في الحرية والإكراه ،

وفي الولادة والموت ، وفي الأسر الحياتي والتحرر منه بالموت ، وفي الألم المستبد والتعب المرهق... يستعيد الشاعر ذاته المرهقة ، فيهون لديه الموت :

مَنْ يَمُتْ أَلْفَ مَرَّةٍ كُلُّ يَوْمٍ ، وَهُوَ حَيٌّ ، يَسْتَهِنُ الْمَوْتُ مَرَّةً
«تَعَبُّ كُلُّهَا الْحَيَاةُ» وَهَذَا كُلُّ مَا قَالَ فِيلِسُوفُ الْمَعْرَةِ !

وهكذا يذكر الشاعر يوم مولده ، في التشيد الرابع «يوم مولدي» ، فينطق انطلاقاً شعرية حافلة بالروعة الخيالية والإلهام الرقيق البعيد الآفاق . كان ذلك في حضن الريح ، وفي شهر الورود والرياحين ، عندما ولد الطفل معتبراً عن أفكاره بدموع استقبل بها الحياة . ولم يستطع الشاعر إلا أن يجعل الحزن والبكاء إطاراً للوحمة التي «دغدغ الطهرُ فيها المقلتين» ، وكست قبلة الحياة الحبيباً ، ورمى الحبَّ في الدنيا نبلة الحب... لم يستطع الشاعر أن يجعل من كل ذلك نشيداً من أناشيد الفرح والغبطة ، بل ظلَّ تحت وطأة الشفاؤم يشنَّ للحياة ومن الحياة ، ويشكو سيطرة الأقدار مستسلماً للتزعع البكاءة المبطنة بالألم العميق :

هَكَذَا الزَّهْرُ يَسْكُبُ الدَّمْعَ عِنْدَ الْفَجْرِ مُسْتَقْبِلًا سَنَى آنوارَةِ

وكأنني بالشاعر قد لمس هذه الحقيقة فاراد أن يخرج من الظلمة إلى عالم النور وأن يزرع بعض الابتسamas في مشهد طفولته البريئة ، فجعل من نشيده الخامس نشيد البسمات ، وراح يعجب بكاء الورد ولما يغضّ الضحى بعد كتمه ، ولما تثيرُ بعد شفوة العمر غمه ! إنها الطفولة الحلوة التي لم تتعرض بعد لأشواك الحياة ، والتي لا يليق بها إلا أن تفتح لفرحة الوجود والموجود . وهنا ينطلق الشاعر مع خياله الشعري الجميل ، وإذا الجمال في كل رقة من جناحه ، وفي كل همسة من روحه ، وفي كل شطحة من شطحات ريشته الساحرة : جمال اللحظة الناغمة ، والعبارة القاغمة ، والقافية الباغمة... جمال الانسياق الشعوري في السلسة الشعرية ، والدفق النفسي في الملاولة اللغوية :

مَا عَرَفْتَ النَّسِيمَ رُوحًا خَفِيًّا ، عَطَرُ أَنْفَاسِهِ دَلِيلُ مَزَارِهِ
ثَمَنَاتُ الْغَرَامَ تُسْمَعُ مِنْ فِيهِ وَهَمْسُ السَّمَاءِ مِنْ مِزْمَارِهِ
دَغْدَغَ الرَّوْضَنَ عَابِثًا بِنَدَاهُ سَاكِبًا رُوحَهُ عَلَى أَزْهَارِهِ

مَا رَأَيْتَ الْفَرَاشَ يَطُوِي جَنَاحِيهِ، وَيَهُوي عَلَيْكَ بَعْدَ مَطَارِهِ
يَتَمَلَّى مِنْ كَأسِ كِيمْكَ نَهْلًا، ثُمَّ يُلْوِي بَشَوَةً مِنْ عَقَارِهِ
قَلْبُهُ ذَابٌ عَلَى شَفَقَتِهِ قُبْلًا لَمْ تَزَلْ تَوْجُّ بِشَارِهِ

انفلاتة حاول الشاعر أن يرتفع بها عن شقاء الوجود وجحمة التطلع إلى شروره ،
إلا أنها انفلاتة عالقة الأطراف بالقصبة العميقه ، وملطخة الخيوط بما تنزفه جراح
النفس ، وهذا هوذا النشيد السادس «دموع» يلي البسمات ويقاد يختنقها ، ويردد كلّ
بسمة من بسمات الربيع والصيف والخريف والشتاء والنسيم والفراش إلى لفحات
مذيبة ، ونيران مشبوهة :

نَظَرَتْ وَرْدَةً إِلَيَّ وَقَالَتْ : أَنْتَ مِثْلِي فِي الْكَوْنِ لِلْكَوْنِ كَارِهٌ
وَيُخْ نَفْسِي مِنَ الرُّبِيعِ فَقِيهُ أَجْتَسَى بَيْنَ آسِهِ وَبَهَمَارِهِ
وَمِنَ الصَّيفِ فَهُوَ يُحْرِقُ أَكْمَامِي
عَلَى رُغْمِهِمَا يَلْفَحَهُ نَارِهِ...
وَالنَّسِيمُ الْبَلِيلُ؟ هَلْ هُوَ إِلَّا
فَارِقِي بَيْنَ وَضِيلِهِ وَنِفَارِهِ !
يَتَصَابَى حَتَّى أَسْلَمَهُ نَفْسِي
فَيَجْفُو وَالْعَطْرُ مِلْمَعُ لِزَارِهِ
ثُمَّ يَرْتَدُ، وَهُوَ رِبْعٌ، فَيَرْدِينِي
وَيَمْشِي مُهْبِهِنِي لِأَنْتِصَارِهِ ! ...

وهكذا يصل الشاعر إلى نشيده السابع ، وإذا هو بيتان من الشعر ، وقف عندهما
قلمه في عباء وكلل ، فلا عنفوان ، ولا موضوع سوى صرخة الترحيب بالألم . ولا شك
أنّ الألم قد اشتدّ ، وأنّ شمس الحياة أخذت في الأفول :

مَرْحَبًا بِالْعَذَابِ يَلْتَهِمُ الْعَيْنَ الْتِهَاماً، وَيَنْهَشُ الْقَلْبَ نَهْشاً
مُشَبِّعاً نَهْمَةً إِلَى الدَّمِ حَرَّى، تَاقِعًا عَلَّةً إِلَى الدُّمْعِ عَطْشَى ...

تلك هي ملحمة «شعلة العذاب» ، وتلك هي المأساة الوجودية التي حام في أجواها
خيال المعرف . قال الشاعر الإسباني فرنسيسكو فيلاسياسا : «شعلة العذاب بمجموعة
قصائد عميقه المغرى ، مرتبطة بفكرة واحدة ، وشعور واحد ، يغلب فيها التأمل على
الفلسفة ، فترى فيها روح الشاعر الحالة مُتباعدة لأجمل مظاهر الطبيعة وأعمق العواطف

الحياة. كل ذلك في شعر غنائي جليّ، وان خيال الشاعر وشعوره يخلقان لنا في هذا الكتاب صوراً تكشف عن جمال ساحر ونبرات رشيقه» ...

٥ - شاعر الملحمـة: «على بساط الربيع» :

ملحمة ذات أربعة عشر نشيداً وضعاها فوزي الملعوف على أثر رحلة جوية قام بها مع رفاق له فوق شواطئ غوارو جا وسانتوس ما بين ريو دي جانيرو وسان باولو، وقد أوحت إليه تلك الرحلة بقصيدة لامية كانت موضوع النشيد الرابع من الملحمـة، وكانت الفكرة التي انطلق منها الشاعر لنظم أناشيده الأخرى؛ وفي الثامن والعشرين من حزيران سنة ١٩٢٦ ظهرت الملحمـة في مجلة الجالية التي كان يصدرها سامي الراسي، بعنوان «شاعر في طيارة»، وما إن ظهرت حتى تسارعت الصحف إلى نقلها ونشرها، وبهافت الناس على دراستها ونقلها إلى شتى اللغات، وكان شاعرنا قد جعل عنوانها «على بساط الربيع» وعني بطبعها في كتاب أنيق، حافل بالرسوم الفنية الراقة.

١. موضوع الملحمـة: الفكرة الرئيسية لهذه الملحمـة هي أنّ الشاعر غريب في دنياه يحن إلى موطن بعيد عنها، موطن تُنطلقُ فيه النفس حرّة لا تُقيّدُها المادة ولا يملأ أجواءها التراب. ويمضي فوزي الملعوف معاذًا هذه الفكرة فيصف لنا في نشيده الأول ملوك الشاعر حيث يخلق بروحه في موكبٍ من النور ومن كواكب العلاء؛ ويصف لنا في نشيده الثاني نفس الشاعر الثورانية التي تقمصت الجسد، وفي نشيده الثالث العبودية الآتية من تقمص الجسد والتي تحاول النفس أن تفلت منها.

وها هؤلا الشاعر ينتقل إلى عالم روحه طائراً ومحلّقاً في الأجواء العالية «فوق طيارة على صهواتِ الربيعِ راحتْ رُوضِ المستحيل»، فيجتاز أولاً عالم الطيور (النشيد الخامس) والطيور توجس منه شرّاً وتنقض عليه ثم تتراجع عنه لكونه شاعرًا تحفل حياته بالألم (النشيد السادس)؛ ويواصل التحليل ويبلغ عالم النجوم فيصفي إلى همسها فيه، ويعجب لنسياتها له وهو الذي طالما ناجها، وطالما شكا إليها هموه:

إيه يا نجمي ألم تعرفني شاعراً ينحيتُ الدُّجَى لِنواحِه؟
كم ليالٍ في الرُّوضِ أحييتهما أبكي، وأشكو إلَيْكَ بينَ أفاخِه؟



أحد الرسوم الرمزية الراوحة التي تزين صفحات الملهمة «على بساط الربيع».

وهنا يقف الشاعر مستعرضاً أوراق أمانيه المتاثرة (النشيد الثامن) ، في هجنة القاطط والساخط ، وفي وثبة تأملية مؤثرة ، ويشهي به التأمل الى القول :

ضَاعَ عُمْرِي سَعْيَا وَرَاهِ رُسُومٍ خَطَّطَتْهَا فِي الشَّاطِئِ الْأَقْدَامُ
عَيْشَتُ أَبْنِي عَلَى الرِّمَالِ، وَهَلْ يَقْبَلُ رُكْنٌ لَهُ الرِّمَالُ دِعَامُ؟

وبعد هذه الوقفة المعبرة يتเคล الشاعر الى عالم الأرواح (النشيد التاسع) ، وله في هذه الأرواح وصف عجيب يحاول فيه أن يتملص من قيود المادة ولا يبقى من حضور هذه الأرواح حواليه إلا ما لا يكاد يرى ، وما لا يكاد يسمع :

إِنَّهَا كَالْلَهَاثِ نَفْحَةٌ وَلَفْحَةٌ، وَكَمَوْجٍ الشَّعَاعِ نَشْرًا وَطَبَّا...
هِيَ كَالْوَهْمِ الْبَسْتَهُ خُيوطُ الْفَيْحَى مِنَ الْخَيَالِ جَلَّا...

وفي حدث النجوم (النشيد العاشر) غيره محرقة للعنوان الإنساني ، محطمة للطُّمُرُّ والاستعلاء ، فالإنسان في نظرها حقيقة ترابية لا تنفع إلا عندما تصبيع في القبر مادة غذاء للأعشاب والأشجار ، وهكذا فرقى الإنسان (النشيد الحادي عشر) رقي كاذب ، والإنسان شر في ذاته وفي أعماله ، يدوس الضمير ، ولا ينقاد إلا للحسد والطمع ، و«أكل» الويل في الكون من نهى إنسانه». وفيما الشاعر يتجلجج بين هذه الأقوال إذا بروحه تدنو منه (النشيد الثاني عشر) وتدافع عنه وتتطوّه بكل عطف ، وتقول لرفقاتها :

هُوَ بِالرُّغْمِ عَنِّهِ مِنْ عَالَمٍ الْأَرْضِ تَرْيَا بِشَكْلِ أَبْنَاءِ جِنْسِهِ
سَكَنَ الْأَرْضَ مُرْغَمًا وَهُوَ، لَوْ خَيْرٌ، مَا اخْتَارَ غَيْرَ ظُلْمَةِ رَمْسِيَّةِ...
غَسَّلَتْ عَيْنَهُ بِمَا سَكَبَتْهُ مِنْ نَدَى الدَّمْعِ، كُلُّ أَدْرَانِ نَفْسِهِ...
جَاءَهُ مِنْ أَرْضِهِ يُفَسِّشُ عَنِّي بَائِسًا، فَاخْتَشَعَا أَحْتِرَاماً لِيَأسِهِ
وَدَعْوَهُ مَعِيَّ، فَفِي قُبْلَاتِي شَهَدَ عَطْفِي بِنَسِيَّهِ عَلَقَمَ كَالْبِيَّا

وهنا ينعم الشاعر بلذة اللقاء (النشيد الثالث عشر) فيقضي وروحه ساعة من الزمن حافلة بالمتعة الروحية والقبل العذرية . موقفٌ فريدٌ في جمالية سماوية ، ووصالٌ روحيٌ .

وبعد هذه المتعة السماوية التي عانقَ فيها الشاعر روحهُ يعود إلى الأرض ، ويعود إليه إحساسه بالألم ، وتعود إليه مواكب الأحزان (النشيد الرابع عشر) ، فيُجِيلُ نظره فيها حوالبه ، وإذا يرافقه إلى جانبه يُواسيه ويذكر لما لقى شاعره ولما يلقى :

يَا يَرَاعِي مَا زِلْتَ خَيْرَ صَدِيقِي إِلَيَّ ، مُنْذُ أَمْتَرَجْتَ إِلَيَّ ، وَسَبَبْتَنِي
كَمْ حَيْبَرْ سَلَا وَعَهْدُكَ بَاقِ ، فَهُوَ أَوْفَى مِنْ كُلِّ عَهْدٍ وَأَبْقَى ! ...

٢. قيمة هذه الملحمـة : جاءـ في « منهاـل الأـدب العـريـ » انه حـيـال « عـلـى بـساطـ الرـيـحـ » لا يجوزـ لـنـا أـنـ نـقـولـ « اـنـ فـيهـ فـكـرـةـ عـذـبةـ أـوـ تـصـوـيرـاـ نـاجـحاـ أـوـ تـعبـيرـاـ شـجـيـاـ بلـ اـنـ فـيهـ سـرـاـ يتـجـاـزـ الـوـصـفـ يـرـفـعـنـا إـلـىـ جـوـ منـ النـشـوـةـ تـعاـونـتـ فـيـ خـلـقـهـ الـموـسـيقـيـ وـالـفـكـرـةـ وـالـصـورـةـ فـأـعـطـتـ كـلـاـ جـهـاـلـاـ مـتـاسـقاـ يـفـرـضـ رـوعـةـ » .

وقـالـ الدـكتـورـ طـهـ حـسـينـ : « لـاـ أـعـرـفـ أـنـيـ تـأـثـرـتـ بـشـاعـرـ كـمـ تـأـثـرـتـ بـهـذـاـ الشـاعـرـ الشـابـ حـيـنـ قـرـأـتـ قـصـيـدـتـهـ « عـلـى بـساطـ الرـيـحـ » فـاهـتـرـتـ لـهـ نـفـسيـ اـهـتزـازـاـ ، وـانـشـقـ هـاـ قـلـبـيـ اـنـشـقـاقـاـ ، ثـمـ قـرـأـتـهـ الـيـوـمـ فـوـجـدـتـ لـقـرـاءـتـهـ مـثـلـ مـاـ وـجـدـتـ أـمـسـ ، أـوـ أـكـثـرـ مـمـاـ وـجـدـتـ أـمـسـ ، وـمـاـ أـرـىـ إـلـاـ أـنـيـ سـأـفـرـاـهـاـ وـسـأـجـدـ فـيـ هـذـهـ الـلـذـةـ الـتـيـ يـحـبـهـاـ الـأـدـبـ حـيـنـ يـقـرـأـ الشـعـرـ الجـيـدـ الرـائـعـ الجـمـيلـ » .

ملـحـمةـ « عـلـى بـساطـ الرـيـحـ » هيـ عـمـلـ اـبـتكـارـيـ تـأـمـلـيـ يـقـفـ أـمـامـ حـقـائقـ الـوـجـودـ فـيـ جـرـأـةـ وـصـراـحةـ وـتـشـاؤـمـ ، وـتـشـاؤـمـ الـمـلـحـومـ لـيـسـ تـشـاؤـمـاـ اـنـهـيـارـيـاـ وـعـدـمـيـاـ ، بلـ هوـ تـشـاؤـمـ يـنـقـدـهـ الرـجـاهـ وـالـأـمـلـ ، وـالـفـسـ عنـدـهـ ، وـإـنـ كـانـتـ سـجـيـنـةـ الـجـسـدـ مـصـدرـ الـعـذـابـ ، لـاـ تـزالـ مـنـ عـالـمـ روـحـانيـ أـتـتـ مـنـهـ وـتـعـودـ إـلـيـهـ ؛ وـإـنـ أـنـحـيـ الشـاعـرـ عـلـىـ الـإـنـسـانـ بـالـلـامـةـ فـمـاـ ذـلـكـ إـلـاـ لـأـنـهـ تـنـاسـيـ أـصـلهـ ، وـأـغـفـلـ الـخـيـرـ الـذـيـ فـيـهـ ، يـهـبـلـ بـكـلـ طـاقـاتـهـ إـلـىـ الشـرـ وـأـدـاهـ .

كانـ فـوزـيـ المـلـعـوفـ فـيـ مـلـحـمـتهـ هـذـهـ رـحـبـ الـخـيـالـ ، رـائـعـ التـصـوـيرـ ، يـصلـ الـأـرـضـ بـالـسـمـاءـ بـوـثـيـةـ مـنـ جـنـاحـهـ ؛ وـكـانـ فـيـ الـأـدـبـ الـعـرـيـ بـمـحـدـداـ ، يـجـمعـ مـاـ بـيـنـ التـرـاثـ الـعـرـيـ وـالـقـاـفـةـ الـغـرـيـيـةـ جـمـعـاـ حـضـارـيـاـ حـافـلاـ بـالـفـنـ وـالـجـهـالـ . وـقـدـ سـارـ فـيـ شـعـرـهـ مـسـارـاـ تـجـدـيـدـيـاـ مـنـ حـيـثـ نـظـامـ الـقـصـيـدـةـ وـالـقـافـيـةـ ، فـلـمـ يـتـقـيـدـ بـالـقـافـيـةـ الـواـحـدـةـ ، بلـ تـرـكـ لـفـنـهـ وـذـوقـهـ أـنـ يـخـتـارـ الـفـنـ الـمـوـسـيقـيـةـ الـتـيـ تـلـامـمـ كـلـ مـوـقـفـ مـنـ مـوـاـقـفـ بـنـائـهـ الـمـلـحـميـ ؛ وـلـمـ يـتـقـيـدـ كـذـلـكـ

بنظام الملاحم القديمة بل سار على نظام الملاحم الحديثة التي شاعت في أوربة مع فكتور هوغو وملتون وغيرهما ، وتراءات في شعره فلسفة أبي العلاء المعري ونظريات دانتي ؛ وكان على كلّ حال شخصيّ الرؤيا وبارع التصوير والتعبير.

٩ - شاعر الغزل :

فوزي الملعوف شاعر الحبّ الرقيق ، تنسابُ العاطفةُ من نفسه انسياجاً يُحييه الأمل ويغلفه الألم . والحبُّ عنده عذوبة روحانية يتطاول إليها بكلّ ما فيه من قوى ، ويحاول الاستغراق فيها بكلّ ما عنده من طاقات . والحبُّ في نظره شفافية نفسية تُطلّ من العينين ، ولهفة كيانية تفيض بها المشاعر ، وتتنفسه نارياً تندفع من المزادر ؛ وهو إلى ذلك كَتُومُ ، بعيدُ عن صَحْبِ الفحش ، وعن شَرِّ الإباحة ، بعيدُ عن الدنس الذي يُحوّل كلَّ شيءٍ إلى لحمٍ ودم ، وبعيدُ عن المهاوي التي تُجرّد الإنسانَ من إنسانيته ، وتُغلّبُ فيه التَّرَعَاتِ الدُّنيا .

ومن أدب الحبّ الملعوفي الصمتُ البعيدُ الأغوار ، ذلك الصمتُ اللجيُّ الذي تغرقُ فيه جميعُ الأصداء ، ولا تُنطِقُ فيه إلا همساتُ الروح ، ونجاوي الصلوع . قال فوزي الملعوف :

تَبُوحُ لَهَا بِالْحُبُّ عَيْنَائِي ، إِنَّهَا لِسَانِي يَسْتَحْمِي فَلَا يَتَكَلَّمُ
وَأَرْقَبُ عَيْنَيْهَا عَسَى بِهِمَا أَرَى شَرَارَةَ حُبٍّ ، صَحُّ مَا أَتَوْهُمْ
فِي عَيْنَيْهَا مَا فِي عَيْوَنِي مِنَ الْلَّظَى ، وَذَاكَ دَلِيلُ الْحُبِّ إِنْ كَمَ الْفَمُ
وَلَكِنْ لِمَاذَا لَا تَبُوحُ وَلَمْ أَبْعُ ، وَقَدْ عَلِمْتُ مَا بِي كَمَا أَنَا أَعْلَمُ؟ ..
خَلِيلِي ذَاكَ الصَّمْتُ مِنْ أَدَبِ الْهَوَى ، وَمِنْ أَدَبِ الْعُشَاقِ ذَاكَ التَّكَلُّمُ

وهكذا فحبُّ الملعوف حبٌّ عذريٌّ ، أنيق ، شفاف ، وغزله من ثمٍ غزل الرقة الأنثقة ، والذوب الهدائى ، والانصهار الذي يَحْفَلُ بالألم ، والسعادة التي يُخيم عليها الحزن . إنه غزل عذري ينبعق فيه الجمال بلغته الجمالية ، وتسسلل فيه الرغبة حبيبة حافلة بالعدوبة الناعمة والحنين المتألم ، ذلك أنَّ كلَّ شيءٍ عند فوزي الملعوف يمتزج بفكرة

الزوال ، وكل شيء يسير الى التلاشي ، وهكذا بكلّ موطن من مواطن الغبطة مركبُ الى الشقاء الذي تضيع فيه الآمال وتقف عند حدوده الآجال .

وقد يتحول الغزل عند الملعوف الى عتابٍ لطيف ، وتبير للمواقف طريف ، واستحضارٍ للمحظوظ في ذاتٍ مُحبّه استحضاراً نرافانياً تلاشى فيه الرغائب ، ويفنى فيه الوجود .

* * *

هذه نظرهُ وجيزهُ ألقيناها على أدب فوزي الملعوف شاعر الشباب المتألم ، وشاعر الطموح الخلاق ، والتجديد الجريء الناجع . وقد وقف في تجديده موقف الاعتدال ، فلم يتمغرب مع التمغرين ، ولم يتقيّد بقيود العمود الشعري الذي توارثه العرب عصراً بعد عصر . كان لسان الثقافة الحديثة ، والمدنية الجديدة ، وظلّ شرقيّ اللسان ، سلیسَ التعبير ، بعيد أفق الخيال ، رائعاً الصورة ، بل كان من أعظم رواد الشعر الحديث .

مصادر ومراجع

جرانيل أبو سعدى : فوزي الملعوف — دير المخلص ١٩٤٥ .

رياض الملعوف : الشاعر فوزي الملعوف — جونيه ١٩٧٩ .

عيسى اسكندر الملعوف : ذكرى فوزي الملعوف — زحلة ١٩٣١ .

البدوي الملثم : شاعر الطيارة فوزي الملعوف — القاهرة ١٩٥٣ .

فوزي الملعوف : ديوان فوزي الملعوف — بيروت ١٩٥٧ .

أبو القاسم الشابي

(١٩٠٩ - ١٩٣٤)

١ - تاریخه: ولد في صواحي توزر التونسية سنة ١٩٠٩، وفي سنة ١٩٢٠ التحق بجامعة الزيتونة، وحصل
لماذا واسعة. وفي سنة ١٩٣٠ تخرج من كلية الحقوق، وأصيب بعرض عضال أودى بحياته سنة
١٩٣٤.

٢ - شخصيته: كان محباً للبلاد، صادق الوطنية، كثير الألم، شديد الشاوم.

٣ - أدبه: ديوان شعر بعنوان «أغاني الحياة».

٤ - مراحل شعره:

١ - مرحلة الأدب الأندلسى والمهجرب: تقليد يتلمس الطريق، ونزعة صوفية رواقة ورومنطيقية.

٢ - مرحلة المواجهة مع الموت: أجمل شعره في وصف الطبيعة وسحر الوجود.

٣ - مرحلة المأساة والهاجمة: شعر نصوح صائب، واندغاف وجودي.

٤ - الشابي شاعر الاجتماع: التقدّم والتحرّر عمل إرادة شعبية، وعمل الإرادة الشعبية ثمرةوعي
وبيضة، والوعي والبيضة ثمرة توعية وتعليم.

٥ - الشابي شاعر الوجдан والألم: شعره شديد اللصوص بشخصيته. إنه انداق الوجدان في مهرجان
الأحزان. — وثبات خيالية رائعة، وجمع بين البساطة والسمّ، وبين السهولة وروعة الابتكار.

٦ - الشابي شاعر الغزل: مرحلة غزل مصنوع، ومرحلة تجربة غزلية فيها احتمام وإحساس جمالي وصدق
وجداني.

٧ - الشابي شاعر الحكمة: الدنيا صراع بين الحياة والفقرة، وعلى الليسب أن يسلّح بالحزم. في حكماته نزعة
إنسانية حافلة بالشاوم.

٨ - فنه: عقل قوار، وطبيعة متداقة، وسلامة وطبيبة وحرارة، وثررة لفظية وتعبيرية.



أبو القاسم الشابي .

١ - تاريخه^١ :

هو أبو القاسم بن محمد بن أبي القاسم الشابي . ولد في الشابية إحدى صواحي توزر سنة ١٩٠٩^٢ .

لم يمكث الشابي في مسقط رأسه إلا قليلاً ، فقد اضطرّ أن ينتقل مع أبيه القاضي من مكان إلى مكان ، وأن يضرب في الديار التونسية من بيتة إلى بيتة ، وفي سنة ١٩٢٠ التحق بجامعة الزيتونة ، فاتقن القرآن والعربية وتمرس بالأدب ، وكان له ميل شديد إلى المطالعة ، فحصل بها وبنشاطه ثقافة واسعة جمع فيها ما بين التراث العربي القديم ومعطيات الفكر الحديث والأدب الحديث ، وغذى مواهبه بأدب النهضة في مصر ولبنان والعراق وسوريا والمهاجر ، كما نمى طاقاته الأدبية والشعرية بمطالعة ما ترجم إلى

١ - هذه الدراسة تلخيص لما جاء في كتابنا « تاريخ الأدب العربي في المغرب » .

٢ - ذكر الزركلي أن الشابي ولد سنة ١٩٠٦ ، وإن التصحح هذا من تحقيق حسن حسني عبد الوهاب الصنادحي .

العربية من آداب الغرب ، ولا سيما أدب الرومنطيقية الفرنسية . وقد ظهر نبوغه الشعريّ وهو في الخامسة عشرة من عمره .

على أثر تخرّجه من جامع الزيتونة التحق بكلية الحقوق التونسية ، وكان تخرّجه منها سنة ١٩٣٠ . في هذه الأثناء توفي والده وترك له عباء الحياة ثقلاً ، فحاول أن ينهض بالعباء ومسؤولية العيلة ، ولكنه أصيب بداء تضخم القلب وهو في الثانية والعشرين من عمره فنهاه الأطباء عن الإلهاق الفكري فلم ينته ، وواصل عمله وفي نفسه ثورة على الحياة ، وفي قلبه تجهم قتال .

وفي صيف ١٩٣٤ جمع ديوانه « أغاني الحياة » ونوى أن يطبعه في مصر ، ولكن الداء اشتَدَّ به وألزمته الفراش ، فُتَّلَ إلى المستشفى الإيطالي بالعاصمة حيث فارق الحياة في التاسع من شهر تشرين الأول سنة ١٩٣٤ . ونقل جثمانه إلى مسقط رأسه ودُفِنَ في الشايقة .

٤ - شخصيته :

قال محمد الأمين الشافي شقيق الشاعر في وصف شقيقه : « الخيف الجسم ، مدید القامة ، قوي البداهة ، سرع الانفعال ، حاد الذهن ، تكفكف رقة طبعه من غرب عاطفته وحدّة ذهنه ، يراه أصدقاؤه « بشوشًا ، كريماً ، وديعاً ، متألقاً ، طروباً لمحالس الأدب ، يحب الفكاهة الأدبية ، ويراه من لم يختلطه حيّاً محتشماً ، ويعرف منه هؤلاء وأولئك صراحة حازمة قوية يبديها خاصّة خلطائه في غير ما تخرّج متى اجتمع بهم ، ويُجاهر بها العموم في شعره وفي ثره . وكان محباً لبلاده ، صادق الوطنية ، يؤمن بأن لقادة الفكر رسالة إنسانية سليمة حاول جهده أن يحققها في أثناء حياته القصيرة قوله وعملاً^١ . »

نفس صقلها الألم ، وأغرقتها في أعماق أعماقها ، ووجهها شطر الصفاء الإنسانيّ الواسع ، فالت إلى العزلة تُطالع وتتأمل ، وتناجي الذات التونسيّ المتألمة ، وراحت في نحوها تتّبع منهجاً فلسفياً خاصّاً ، وترى الوجود من خلال ذاتها ، وترى ذاتها في كل

١ - مقدمة الديوان - ص ١٥ .

ظاهرة من ظاهرات الطبيعة؛ وإذا هنالك رومانسية بعيدة الأغوار، وإذا هنالك جبرانية مطبقة، وإذا هنالك ومع كل ذلك تشاوم انصب في نفس الشاعر شديداً وعنيفاً، وكيف لا يتشاءم من كان قلبه كقلب الشابي، يتحقق بكل عاطفة، ويحمل آلام بلاده فوق عالم آلامه؟ كيف لا يتشاءم من يرى قومه في قيود من المذلة والجهل، يتململون في سبيل التحرر والإصلاح والتور، والعقبات الدولية والاجتماعية والرجعية تقف في وجه تململهم وتحرّكهم؟ ...

٤ - أدبه :

مات الشابي في نحو الخامسة والعشرين من العمر، ومع ذلك فقد ترك لنا ديواناً جمعه هو بنفسه ونشره شقيقه بعد وفاته، وعنوانه «أغاني الحياة»، كما ترك لنا كتيباً بعنوان «الخيال الشعري عند العرب»، وأثاراً أخرى لا تزال مخطوطة.

أما «الخيال الشعري عند العرب» فهو في الأصل محاضرة ألقاها الشاعر باسم «النادي الأدبي» في قاعة الخلدونية، ثم نشرها سنة ١٩٢٩ في كتيب من ١٤١ صفحة.

وأما ديوانه «أغاني الحياة» فهو يقع في ٢٨٥ صفحة كبيرة، طبع للمرة الأولى سنة ١٩٥٥ ، ثم قامت الدار التونسية للنشر فطبعته طبعة ثانية سنة ١٩٣٠ ، وأضافت إليه سبع قصائد للشاعر لم تنشر له في الطبعة الأولى ، وقد وردت القصائد في هذا الديوان مرتبة بحسب تاريخ نظم الشاعر لها وبحسب «تقيدات... بخط أي القاسم أسفل القصائد في مسودته».

٥ - مراحل شعر الشابي :

لشعر الشابي مراحل من حيث الروح والوحي تتجلّى فيها نزعاته الكبرى ، ومطارح إهامه الشعري ، ومحطّات اختلاجاته النفسية والعاطفية . وهذه المراحل ليست في الديوان واضحة المعالم ، بينما الحدود. إنها متداخلة تداخلاً زمنياً وإن كانت في موضوعها وفتها ذات صبغة خاصة ، وذات امتدادات وآفاق خاصة .

- مرحلة الأدب الأندلسى والمهجري : عندما تفتحت قريحة الشاعر راح يختار الأندلسين في طريقة نظمهم وفي أساليب تصوّرهم للحياة ، ثم في نهج الزخرفة والتنسيق ، حتى لكان شعره من شعرهم ، وصياغته من صياغتهم . قال يصف جميلاً ويصف حاله معه :

رُبَّ ظَبَّيِّ عَلِيقَتُهُ
بِالْبَهَّا قَدْ تَقْرَطَفَا
ثُمَّ مِنْ وَصْلِهِ الْجَمِيلِ
غَدَا الْقَلْبُ مُمْلِقاً
سَحَرَ الْبَّهَّ طَرْفُهُ،
مَا دَهَا الْرِّيقَ لَوْ رَقَى
أَوْصَبَ الصَّبَّ صَدَّهُ
وَالشَّسْفَا لَوْ تَرَفَقَا
صَارَ مُلْقِي بِحُبِّهِ مُطْلِقاً...

إنه شعر من يتعلّم الطريق ، ويستقي الوحي من تصنيعات الأندلسين . ولكنّ هذا التلمس لم يدم طويلاً ، فقد تراحت إليه أخبار أدباء المهجّر ، فاطّلع على آثارهم ، ولاسيما آثار جبران خليل جبران ، وفعلت في نفسه ثورتهم الاجتماعية ، وتعلّم اهتماماتهم المستقبلية ، وحركت أوتار شاعريته أسلوبهم الجديد في الكتابة والشعر ، فأراد أن ينبع منهجمهم في التوعية ، وأراد أن يسلك مسلكهم في الأدب ، فترع نزعة صوفية روائية ، وفتح نوافذ نفسه على الإنسانية المعذبة ، وراح يهاجم المجتمع المتحجر ، ويدعو إلى التجديد في الحياة .

والى جانب هذا التأثير المهجّري نجد تأثيراً آخر كان له في شعر الشابي أصداء بعيدة ، لا وهو شعر الرومنطيقية الأوروبية الخالق بالألم والقلق والذكريات والحنين ، المتدافق حزناً وفرحاً ، الغارق في خضمّ من التأمل ... وإننا في هذه المرحلة من حياة الشابي الشعرية نلمس نفساً جيّاشة العواطف ، تحاول أن تجمع ما بين العصف الجبراني واللين الرومنطيقي ، فتنطلق في معاني الكآبة والحزن انطلاقاً لا حدّ له ، وتنذهب في تفهم الحياة مذاهب مختلفة تتعالج فيها الثورة واليأس ، والأمل وال الألم ، والشابي أبداً عميق النّظرة ، بعيد الرؤيا ، وافر الإنسانية ، فياض القرحة ...

٢ - مرحلة المواجهة مع الموت : ثُوفى والد الشاعر ، فكانت الوفاة هذه صدمة عنيفة هرّت كيانه . وهكذا في أوائل تشرين الأول من سنة ١٩٢٩ نظم الشابي قصيدة الشهيرة « يا موت » وصدرها بقوله : « هي صرخة من صرخات نفسي المملوء بالحزان والذكريات ، وشطبة من شظايا هذا القلب المحطم على صخور الحياة ، قلتها في أيام الأسى التي تلقت نكبي بوفاة الوالد ، رحمه الله ». ومنذ ذلك الحين تبدّلت حياة الشاعر وساعت حاله الصحية ، وشعر بشغل العبء العيلي ، وراح الألم يذيب نفسه وقلبه ،

والمرض ينهش آماله ، وفي أجواء اليأس والشقاء والعزلة راح ينظم أجمل شعره في وصف الطبيعة وسحر الوجود :

إِنِّي دَاهِبٌ إِلَى الْغَابِ، يَا شَعْبِي،
إِنِّي دَاهِبٌ إِلَى الْغَابِ عَلَيْ،
فِي صَمِيمِ الْغَابَاتِ، أَدْفَنُ بُوْسِي...
سَوْفَ أَتَلُو عَلَى الطُّبُورِ أَنَا شِيدِي،
فَهِيَ تَدْرِي مَعْنَى الْحَيَاةِ، وَتَدْرِي
أَنَّ مَجْدَ النُّقُوسِ يَقْطَلُ جِسْ
نُّمَّ أَنْفِي، هُنَاكَ فِي ظُلْمَةِ اللَّيلِ،
تَحْكُمُ السُّبُولُ حُفْرَةَ زَمْبِي
وَيَشُدُّونَ السَّبِيمُ فَوْقِي بِهَمْسِ
كَمَا كُنَّ فِي غَصَّارَةِ أَسْيِ
وَتَضَلُّ الْفُصُولُ شَمْشِي حَوَالِي

٣ - مرحلة المأساة والقاجعة : اشتدّ ألم الشاعر ، واحتشدت عليه وطأة الداء ، وأحسَّ بأن النهاية قد اقتربت ، فراح يتبرّم ، وراح يتسخّط الوجود ، ويستغيث بالموت عَلَيْهِ من شفائه . وشعره في هذه المرحلة شعر النضوج الصاخب ، وشعر الاندماج الوجودي الذي يهزّ كيان الوجود :

... ثُمَّ مَاذَا؟ هَذَا أَنَا: صَرْتُ فِي الدُّنْيَا
فِي ظَلَمِ الْفَنَاءِ أَدْفَنُ أَيَامِي،
وَزَهُورُ الْحَيَاةِ تَهُوي بِصَمْتٍ
جَفَّ سِحْرُ الْحَيَاةِ، يَا قَلْبِي الْبَاكِي،
بَعِيدًا عَنْ لَهْوِهَا وَغَنَانِهَا،
وَلَا أَسْتَطِيعُ حَتَّى بُكَاهَا،
مُخْزِنٌ، مُضْجَرٌ، عَلَى قَدَمِيَا،
فَهِيَا نُجَرَّبُ الْمَوْتَ... هَيَا!

٤ - الشابي شاعر الاجتماع :

كان الشابي من أصدق الناس عاطفةً ، ومن أخلصهم شعوراً بالمسؤولية الاجتماعية ، وقد وعى أن بيته مريضة يسيطر عليها الجهل والفقر ، وتنازعها السياسات الاستعمارية والقوى المتحجرة الرجعية التي تحالف الاستعمار أو تستخدلي له ، فراح يعمل على إيقاظ الفضائح ، بالمحاضرات ، وتأسيس النادي ، ونشر الكلمة المسؤولة . إنه لم

يُكَنْ رجُل سيف ولا رجل سياسة ليقلب الدنيا التونسية ، ويُرْزِعُ أركانها ، بل كان رجل العقل الذي يبصر الحقيقة ، ورجل الأعصاب النايرة الذي يثور للكرامة والحرية ، ورجل الشعر الذي يُذيب نفسه أبياتاً وأوزاناً ليثُبّت الناس ما فيها من حرارة إيمان ، وصدق وجودان ، وتعلّم عنفوان .

أدرك أولاً أن نهضة الشعب لا تقوم إلا على الوعي والخروج من ظلمة الجهل ، فراح يطلق صوته في آذانه ، ويبين أن الحياة الحرة والكرامة حق لكل إنسان ، وأن الاستكانة والاستسلام والتواكل مطية الظلم والطغيان ، وأن الفتنة المتحكم برقاب الناس إنما تتحكم بالسوء والشر ، فتُهْبِي الناس في غياب العدالة ، وتُلهمهم بالعصبيات الدينية المزيفة ، وتُبعدهم عن مشارب الكرامة ، ليظلّوا كالسائلة العميا ، لا يسعون إلى خير ، ولا يتعلّمون إلى مجد .

لقد أطلق صوته فلم تسعه الآذان ، وقد أنكر الكثيرون هذه الآراء التجددية والحرية ، وتنكّر الكثيرون لهذا الشباب الفائز ، وتنادوا عليه وهم في قيودهم راسفون ، فأعاد الكلمة في ثورة وهباج ، وهدد الظالمين وأنذرهم بسوء المصير ، وراح في عالم أو جائعه وألمه يطلق صوته ملتها ، ويدبّ نفسيه لتكون غذاء لغصون بي قومه ، وذلك انه مقتنع بأمر مهم وهو أن التقدم والتحرر عمل إرادة شعبية ، وأن عمل الإرادة الشعبية ثمرة الوعي واليقظة ، وأن الوعي واليقظة ثمرة التوعية والتعلم

راح الشاعري يعالج مجتمعه ، يعالج بقلبه وروحه ، ويدعوه إلى التهوض في شجاعة وطموح ، وعندما أخفق في مسعاه ارتد على شعبه كالعاصفة الهوجاء وقال :

أَبْهَا الشَّعْبُ ، لَيْتَنِي كُنْتُ حَطَاباً فَأَهْوَى عَلَى الْجَدُوعِ يَفَاسِي
لَيْتَنِي كُنْتُ كَالسُّيُولِيُّو ، إِذَا سَأَلْتُ تَهَدُّ الْقُبُورَ زَمَّاساً بِرَمْسِ...
لَيْتَ لِي قُوَّةَ الْعَوَاصِفِ ، يَا شَعْبِي ، فَأَلْقَى إِلَيْكَ ثُورَةَ تَفْسِي
لَيْتَ لِي قُوَّةَ الْأَعْاصِيرِ... لَكِنْ أَنْتَ حَيٌّ يَقْضِي الْحَيَاةَ بِرَمْسِ!

٤ - الشاعري ساعر الوجودان والألم (الرومنسيّة الشّاعرية) :

قال الشاعري يقارن ما بين حاله في زمن الطفولة ، وحاله في شبابه :

قد كُتِّبَ، في زَمْنِ الطُّفُولَةِ وَالسَّدَاجَةِ وَالظُّهُورِ،
أَخْبَا كَمَا تَحْبَى الْبَلَابِلُ وَالجَدَارُ وَالزَّهُورُ،
وَالْيَوْمَ أَخْبَا مُرْهَقَ الْأَعْصَابِ، مَشْبُوبَ الشُّعُورِ
هَذَا مَصِيرِي، يَا بَنِي أُمِّي، فَمَا أَشْفَى الْمَصِيرِ!

هذه هي الحطمة الكبرى التي يعانيها الشاعر في نفسه وفي جسمه ، وهذه هي الآلام التي يغرق في بر坎ها . لقد رافقته الآلام منذ صباه : آلام شعبه ومجتمعه ، وآلام نفسه وجسمه ، وكأنه بالوجود كله قد تجمّع الماء في كيانه ، فكان يتلوى ولا يجزع ، وكان يتململ ولا يخضع . وقد تسامم ولم يستطع التشاوم أن يطفئ في نفسه جذوة الأمل ، ومن تشؤمهه وألامه انفجرت عبريته الشعرية ، فكانت لنا تلك الرومنسية المتألمة الثائرة ، تبكي وفي دموعها نارٌ ونور ، وتعول وفي عويلها صرائح الهاوية ، وتشكو وفي شكواها أصداء وادي الموت ... وشعر الشاعر شديد اللصوق بشخصيته ، ولا ي قوله إلا متأثراً ، ولا ينظمه إلا حاجة في النفس ، قال :

شِعْرِي نُفَانَةُ صَدْرِي إِنْ جَاهَشَ فِيهِ شُعُورِي

هذا الشعر نفاثة صدر الشاعر ، فلا تصنع ، ولا تحمل ، ولا إكراه ، ولا التوء .
إنه اندفاع الوجدان في مهرجان الأحزان .

وهكذا فكيفها قلبت ديوان الشاعر تقع على أبيات حافلة بالحزن والألم ، وكثيراً ما ترميه رومانتيشه في أحضان الطبيعة ، يناجيها ، ويفضي إليها بأشجانه ، فينطلق في عالمها الواسع ويزرع روحه بروحها ، فيفيض قلبه ولسانه بما يعتلي في عالمه من فلسفة ومن نظرات إلى الوجود الذي يحترق على ناره :

يَا شِعْرُ، يَا وَحْيَ الْوُجُودِ الْحَيُّ، يَا لُغَةَ الْمَلَائِكَةِ
غَرَّدُ، فَأَيَّامِي أَنَا تَبَكِي عَلَى إِيقَاعِ نَايِكُ

يش الشاعر من البشر ، ولم يجد إلا في الشعر متفسراً لعواطفه ، ولم يجد إلا في ظلمة الليل وأجفان الزهور مصبًا لأهاته وعبراته . وإن في هذه الوثبات الخيالية ما

بروع ، وإنَّ في أسلوب الشاعر التعبيري ، وفي جمعه ما بين البساطة والسمو ، وما بين السهولة وروعة الابتكار ، ما يجعلك تقف أمام عقريته موقف إعجاب وإكبار .

٧ـ الشاعي شاعر الغزل :

شغلت الشاعي شواغل الاجتماع والألم ، وملايات حياته القصيرة ولم تدع للحب والجمال إلا سوانح قليلة ، وهذا تضليل ميدان الغزل والنسيب في ديوانه ، وقد ذهب بعض من عرفه إلى أنه لم يعلق امرأة ، ولم يعرف لواضع العشق والغرام ، وإن ما قاله من الشعر الغزلي إنما هو من قبيل التغنى بالجمال العام ، ومن قبيل الغزل التأملي الذي لا يتوجه إلى امرأة معينة . وقد يبدو هذا الرأي غريباً ، ولدينا عدة قصائد تعبُّر عن نفس متلوعة بالعشق ، وتحكي لنا حكاية قلب رقيق أذاته الشوق والحنين .

١ـ موجة الغزل المصنوع : كان الشاعي في نحو الخامسة عشرة من العمر عندما نظم قصيدة الغزلية «الغزال الفاتن» ، وقد نجح فيها منهج شعراء الأندلس ، فأغرق في التصنيع وفي اعتقاد الجمالية اللغوية ، وكأنه بالقصيدة موشحة يطرزها الشاعر تطريزاً في غير معناها ، وينتمي في غير روح ، وكأنه بالفتى الناشئ يداعب أوتار قريحته ليُخبر طاقتها التعبيرية ، وإذا القصيدة بجموعة ألوان ، وألحان ، وفسفساء أوصاف جمالية ، جمعها الشاعر من حدائق الأندلسين ، ومن مرايا أنسهم ومواسم أحلامهم :

بَلَرَ الْحُبُّ بَذَرَهُ فِي فَوَادِي فَأَوْرَقَا
بِلِسْخَاطِ نَوَافِثُ، فَجَتَى حَظَى الشَّفَقَا
وَسَعَى فِيهِ مُهْرَهُ عَادِيًّا ثُمَّ أَعْنَقَا^١

إنها الطفولة الشعرية التي تبذُّر الحُبُّ في القلوب كما يُبَذُّر الحُبُّ في التراب ، والتي تجعل لذلك الحُبُّ مهراً يعدُّ ثم «يُعيق» ، والتي تعتمد الصورة ، ولو نابية ، في سبيل إرضاء ذوقها الطفولي وعاطفتها التي لم تعصف فيها بعد عواصف القلق ، ولم تضطرم فيها بعد نيران الوجد والصباية .

١ـ أعتقد : سار سيراً واسعاً ممدداً .

وعندما ينتهي الشاعر الى محبوبه يأخذ في وصفه وإبداء التحرق لديه ، ويخرج صناعة الكلمة بصناعة العاطفة ، ويقول :

لَغْرِهُ مِنْ عَقْدَوْهُ ، وَدُمْعِي تَسْتَقَا
خَصْرَهُ مِنْ تَحَافَّتِي ، وَنُحُولِي تَمْنَطَقَا
مِنْ لَظَى جَمْرِ خَدِهِ كَبِدي قَدْ تَحَرَّقَا
قَدْهُ فَوْقَ رِدْفِهِ غُصْنُ بَانِ عَلَى نَقَا
جِيلَهُ تَحْتَ فَرْعَاهُ بَرْقُ غَيْمٍ تَأْلَقَا

تلك محاولة الشابي الأولى ، وهي لا شك غريبة عن نفسه ، لأن الشعر في نظره «فم الشعور وصرخة الروح الكثيف ...» أي انه لسان الوجدان ، وترجمان النفس في ما تحياه ، وما يجول في عالمها .

٢ - مرحلة التجربة الغزلية : وما هو إلا وقت قصير حتى يتحول الغزل عند شاعرنا الى مأساة نفسية ، ويتحوال الحب الى ينبوع من الهم والعداب :

أَيَّهَا الْحُبُّ أَنْتَ سِرُّ بَلَائِي وَهُمُومِي ، وَرَوْعَنِي ، وَعَنَائِي
وَنُحُولِي ، وَأَدْمَعِي ، وَعَذَابِي وَسَقَامِي ، وَلَوْعَنِي ، وَشَقَائِي

وبهذا السبيل من الألفاظ المتدافعة يتصدى الشاعر للحب ، وقد الته في نفسه ، فيتدوّق فيه الحلاوة والمرارة ، وتغمره فيه السعادة والشقاوة ، ويجد فيه السلاف والسّم ، والشدة والرخاء :

أَيَّهَا الْحُبُّ أَنْتَ سِرُّ وُجُودِي وَحَيَاتِي ، وَعِزَّتِي ، وَإِيمَاني
يَا سُلَافَ الْفُؤَادِ ، يَا سُمَّ نَفْسِي فِي حَيَاتِي ، يَا شِدَّتِي ، يَا رَحَائِي ...

وتزدحم النعوت ، وتترافق الألفاظ ، صادرة كلها عن عاطفة مشبوبة ، ونفس مختدلة لم تبلغ في تعبيرها بعد درجة عالية من الاتزان والوضوح ، وإن بلغت درجة عالية من الإحساس الجمالي ، والصدق الوجданى .

ويطلق الشاعر في حرارة وجданه بمحبتنا عن مآسي حبه ، وملامح غرامه ، وإذا

به ، في قصيده «جدول الحب» ، يحدّثنا عن الفتاة التي أورت في نفسه زناد الهوى ، ثم خطفتها يد المنون وهي في عمر الزهور ، فاختفت وراء الغيم وتركت في عالم الشاعر غيوماً سوداً ، وبروقاً ورعوداً :

بِالْأَمْسِ قَدْ كَانَتْ حَيَّاتِي كَالسَّمَاءِ الْبَاسِمةُ
وَاللَّيْلُ ، قَدْ أَمْسَتْ كَأْعَاقِ الْكَهْفِ الْوَاجِهَةُ
قَدْ كَانَ لِي مَا يَيْنَ أَحْلَامِي الْجَمِيلَةِ جَدْوَلُ
يَجْرِي بِهِ مَاءُ الْحَبَّةِ طَاهِرًا يَسْتَلِسْلُ...
هُوَ جَدْوَلٌ قَدْ فَجَرَتْ يَسْبُوعَةُ فِي مُهْجَرِتِي
أَجْفَانُ فَارِسَةُ أَرْتَيْنِي الْحَيَاةُ لِشَقْوَتِي
ثُمَّ أَخْتَفَتْ خَلْفَ السَّمَاءِ ، وَرَاءَ هَاتِكَ الْغَيْوَمُ...

وهكذا تتضخم الفاجعة الغرامية ، والشاعر في طراوة عمره ، فينطلق لسانه ، وينطلق قلمه ، يكرر ويعيد ، وكأنّا أمام شريط سينائي حافل بالصور المشاهد ، توّاكها موسيقى سريعة ، هي موسيقى القضاء في جنازة الأحياء ، والشاي بين تلك المشاهد نازف الجراح ، وكأنّه نادب يكرر ويُعيد ، وكان كلامه التدام يقرّج الجفون وصرخات في وجه القضاء :

وَهُنَاكَ مَا يَيْنَ الضَّيَابُ الْأَقْتَمُ السَّاجِي الْكَثِيبُ
تَهْسَرُ آلَمِي ، وَتَخْتَلِجُ الْكَابَةُ بِالْتَّحِيبِ

ومن حكاية موت الحبيب ينقلنا الشاعر الى هيكل الحب في صلواتٍ خاشعة ، فتفق عند قصيده الدالية الرائعة «صلوات في هيكل الحب» ، وهي قصيدة طويلة من ثمانية وستين بيتاً ، فيها خمسة أقسام وليس لها مقدمة ولا ختام .

أما القسم الأول فهو إعلان لحبّيته إنها فينوس الوجود ، وأنّها عذوبة ووداعة ، وجمال ، وطهارة ، ورقّة ... وإنّها على قلم الشاعر شيء يحترق في أمره وفي حقيقته ... فهل هي رسم عقري حافل بالعمق والغموض والجمال المقدس ، أم هي السحر ، أم روح الربيع تهبت في الكون فتفتح وروداً وأطياباً؟ ...

وأما القسم الثاني فإعلان من الشاعر أنها له حياة الموت ، وإنها تعيد إلى «خراب روحه» ما تلاشى من سعادة أيامه :

أَنْتِ تُحْبِّينَ فِي فُؤَادِي مَا قَدْ ماتَ فِي أَمْسِيَ السَّعِيدِ الْفَقِيرِ
وَتُبَشِّّئَ رِقَّةَ الشَّوْقِ، وَالشَّدُّو، وَالْهَوَى، فِي نَشِيدِي

وأما القسم الثالث فأشودة الأناشيد خلقها الحالق آية من روعة . إنها سهفوئية الجمال والطيب ، وهي من ثم حياة الحياة ، وهي للشاعر قُدْسَه ، ومعده ، وريشه ، ونشوته ، وخلوده ... وقد تهاوت الألفاظ والنعوت على لسانه ، وذابت جوارحه أو صافاً ، وتكرارات للأوصاف والرؤى محاولاً أن يعبر عن بعض ما يزخر به وجوده ويضطرم به جنانه :

إِلَهُ الْغِنَاءِ، رَبُّ الْقَصِيدِ
السُّحرِ، وَشَدُّوُ الْهَوَى، وَعَطْرُ الْوَرَودِ
فُدُسِّيَاً عَلَى أَغَانِيِ الْوُجُودِ
أَوْزَانُ الْأَغَانِيِ، وَرِقَّةُ التَّغْرِيدِ
عَبْقَرِيُّ الْخَيَالِ، حُلُونِ الشَّيْدِ؛
وَصَوْتُ كَرْجَعِ نَايِ بَعِيدِ
فِي كُلِّ وَفْفَةٍ وَقُعُودِ
لَفْحَةِ الْجِيدِ، وَاهْتِازُ الْثَّهُودِ...
أَنْتِ أَنْشُودَةُ الْأَنْشِيدِ غَنَّاكِ
فِيكِ شَبَّ الشَّبَابِ، وَشَحَّةُ
وَرَاءَيِ الْجَهَالِ يَرْفَصُ رَفْصَا
وَسَهْمَادَتِ فِي أَفْقِ رُوحِكِ
فَهَمَائِسِتِ فِي الْوُجُودِ كَلْخِنِ
خَطَّواتُ سَكْرَانَةُ بِالْأَنْشِيدِ،
وَقَوَامُ يَكَادُ يَنْطِقُ بِالْأَلْحَانِ
كُلُّ شَيْءٍ مُوَقَّعٌ فِيكِ، حَتَّى

وأما القسم الرابع فهو فوف ابهال ، وقد وجد الشاعر في محبوبته «روعه المعبود» ، وهذا ولا شك من وثبات الخيال ومن مغالاته التي تأتي عند الشعراء للتعبير عن شدة الإعجاب . فشاعرنا الذي صهرته الآلام ، يلتقي نفسه على أقدام الجمال يتمتنى أن يعيش باقى أيامه في تأمل فني ، وفي تنسيك جمالي ، فيسترجع بعض ما سلبته الأيام ، وما ذهبت به الآلام :

بَا إِنْتَهَى النُّورِ، إِنَّنِي أَنَا وَحْدِي
مَنْ رَأَى فِيكِ رَوْعَةَ الْمَعْبُودِ

فَلَدَعْنِي أَعْيُشُ فِي ظِلِّكِ الْعَذْبِ، وَفِي قُرْبِ حُسْنِكِ الْمَشْهُودِ...
وَأَمَا الْقَسْمُ الْخَامِسُ وَالْآخِيرُ فَكَانَهُ بَعْثٌ وَجُودِيٌّ بِفَعْلِ السُّحْرِ الَّذِي يَتَالِقُ فِي عَيْنِي
الْحَبِيبَةِ :

أَهِ يَا زَهْرَقِي الْجَمِيلَةَ، لَوْ تَدْرِينَ مَا جَدَّ فِي فُؤَادِي الْوَاحِيدِ
فِي قُوَادِ الْغَرِيبِ تُخْلُقُ أَكْوَانَ مِنَ السُّحْرِ دَاتُ حُسْنٍ فَرِيدٍ
وَشَمْوَسٍ وَضَمَائِمَةَ، وَنُسْجُومُ تَشَرُّقُ التَّوَرَّ فِي فَضَاءِ مَدِيدِ...
كُلُّ هَذَا يَشِيدُهُ سِحْرُ عَيْنِكِ، وَإِلْهَامُ حُسْنِكِ الْمَغْبُودِ

وهنا يسترحمُ الشاعر في لوعةٍ لا حدّ لها ، وفي رقةٍ تُفْتَتُ الجلمود ، ويقول :

وَحَرَامُ عَلَيْكِ أَنْ تَهْدِيَ مَا شَادَهُ الْحُسْنُ فِي الْفُؤَادِ الْعَمِيدِ
وَحَرَامُ عَلَيْكِ أَنْ تَسْحُقَ آمَالَ نَفْسٍ تَصْبُو لِعِيشٍ رَغِيدٍ
مِنْكِ تَرْجُو سَعَادَةً لَمْ تَجِدْهَا فِي حَيَاةِ الْوَرَى وَسِحْرِ الْوُجُودِ
فَإِلَاهُ الْعَظِيمُ لَا يُرْجُمُ الْعَبْدُ إِذَا كَانَ فِي جَلَلِ السُّجُودِ

ليست هذه القصيدة كالغزل الذي عهدناه عند الشعراء ، وليست ذات تساوقٍ
معنويٍّ ، وانضباطٍ تفكيريٍّ وتعبيريٍّ . إنها الغزل الحسي يuttle في نفس تتضور حزناً ،
فتندفع كالسيط ينجرف انحرافاً ، ويتفرع فروعاً ، وينجري في كل صوب وفي كل
اتجاه ، وينجرف معه العواطف صاحبة ، لاغبة ، فلا يعرف حدّاً ، ولا يقف عند عقبة .

والكلام في هذه القصيدة كلام الوجودان . إنه اعتراف وجداً صارخ ، واستئثار
للطاقات الوجودية ، واستراحات يعزق النباط ، وهذا تراه متدهقاً تدققاً « سرياليًّا » ، في
غير نظام ، ولا اعتدال ، وتراه منفلتاً انفلاتاً « رومانتيقياً » يكثر فيه التلوين ، في غير
تصنع ولا صنعة ، ويكثر فيه التكرير في غير تقل ، ويكثر فيه الجھال الذي يروق
ويعجب .

وبعد هذا كلّه ينقلنا الشاعر في ديوانه إلى حوارٍ وصالٍ في قصيدتين رائعتين هما :
« الساحرة » و« نحت الغصون » ، وقد روى لنا فيها قصة فلسفة التجددية على لسانه

ولسان حبيبه . نرى الشاعر غارقاً في همومه ، وحبيبه حننو عليه ، وتلقنه فلسفة جديدة هي فلسفة الحب والوصل التي تذوب فيها الدنيا وتتلاشى فيها الهموم ، وبعد لأي وتردد تغلب على الشاعر سكرة الحب ويستبدل به سحر الساحرة :

فَرَمَاهَا بِنَظْرَةٍ عَشِيشَتْهَا
سَكْرَةُ الْحُبُّ، وَالْأَسَى وَعَيْمَهُ
وَتَلَاهَا بِبَسْمَةٍ رَشَقَتْهَا مِنْهُ
سَكْرَانَةُ الشَّبَابِ، رَوْمَهُ
وَالْتُّفَتْ عِنْدَهَا الشَّفَاءُ... وَغَنْتْ
قُبْلُ أَجْفَلَتْ لَدَيْهَا هُمُومَهُ...
إِنَّ فِي الْمَرْأَةِ الْجَمِيلَةِ سِحْرًا
عَبْرِيًّا يُذَكِّي الْأَسَى وَيُنْبِئُهُ

وفي قصيدة «تحت الغصون» — وقد نظمها قبل وفاته بعام واحد — روى لنا حكاية خلوته بحبيبه «في خواصي الغاب» ، وروى لنا الحديث الذي توجه به إليها ، وفتحتها فيه بأشهى النعوت ، ثم سألاها من تغنى ، فأجبت ان غناها كان للضباب ، والمساء ، والعبير ، والربيع ... ثم :

«لِلْزَّمَانِ الَّذِي يُوشَحُ أَيَّامِي
بِصَوْرِ الْمُنْيِّ وَظَلَّ الشُّجُونُ»
لِلشَّبَابِ السُّكْرَانِ، لِلْأَمْلِ الْمَعْبُودِ،
لِلْيَاسِ، لِلْأَسَى، لِلْمُشْوِنِ!»
فكان لكلماتها في نفس الشاعر صدى أليم فقال :

فَتَنَاهَذْتُ، ثُمَّ قُلْتُ: «وَقَلْبِي
مَنْ يُغْنِيهِ؟ مَنْ يُبَدِّدُ شُجُونِي؟»
قَالَتْ: «الْحُبُّ». ثُمَّ غَنَتْ
لِقَلْبِي قُبْلًا عَبْرِيَّةَ التَّلَحِينِ
وَأَنَارَتْ لَهُ ظَلَامَ السُّنُنِ...
الْمَسْحُورِ» قُولِي، تَكَلَّمِي، خَبَرِيَّنِي»:
طَالَعْتُنِي فِي صَوْرِهِ مَهْدِيَ الْعَيْوِنِ»
يُسْخِنُونَ فِي حُنْنَهُ حَنْنُونِ
يَرْهَرِي التَّفَاحَ وَالْيَاسِمِينِ...
فِي شِفَاهِ بَدِيعَةِ التَّكُونِينِ؟»
عَلَى تَغْرِيَهَا، قَوْيِيُّ الْفُتُونِ

فَتَنَاهَذْتُ، ثُمَّ قُلْتُ: «أَيُّ دُنْيَا
«زُمْرُ مِنْ مَلَائِكَةِ الْمَلَأِ الْأَعْلَى
وَصَبَابَابَا رَوَاقِصُ»، يَسْرَاشَقَنَ
«أَيُّ خَمْرٌ رَشَقْتُ، بَلْ أَيُّ نَارٍ
فَبَدَا طَيْفٌ بَسْمَةٌ سَاحِرٌ، عَذْبُ،

وأَجَابَتْ — وَكُلُّهَا فِسْنَةُ تَعْوِي ، وَتُغْرِي بِالْحُبُّ ، بَلْ بِالْجُنُونِ — :
«أَبْدَا أَنْتَ حَالِمُ ، فَاسْأَلِ الظَّلَامَ عِلْمُ الْبَقَيْنِ ...»

إنه الحوار اللطيف الذي لا يخلو من عمق فكري. إنه العمق الشعوري الذي تحول إلى حديث حافل بالطلاؤة والجذة والطرافة. إنه الإنسان المتألم الذي حاول أن يغرقأساه في لجة الحب، وكانت صراحته بعيدة عن إباحة الشعراء الإباحيين، بعيدة عن الفجور، بلقها جو من الخمر النبي، ويعمرها عالم من الحزن الدفين.

وإننا نلمس في هاتين القصيدتين أن شعر أبي القاسم قد بلغ من النضوج شاؤاً عظيماً، وأن وجداه قد انطوت على تفكير عميق، وأن الصورة عنده أصبحت أكثر توكيزاً، والعبارة الشعرية أكثر انصبطاً.

٨— الشاعري شاعر الحكمة :

لا شك أن الألم يدخل الإنسان إلى هيكل نفسه، ويفتح عيني عقله على حقائق الوجود. وقد تألم الشاعري منذ حداثته، وكان ألمه مصدر حكمة عميقة نثرها هنا وهناك في ديوانه، ودللت على نضوج باكر، وعلى يقطة عقلية نادرة.

نظر الشاعري إلى الوجود نظرة تسامم، واصطبرت في نفسه نظرية إيمان، ونظرية الشك. وذلك أنه نشأ في بيت عامر بالتدليل فامتلأت روحه، وامتلأ قلبه وكيانه بعيق الروح وبعمدة الإيمان، وتناهت إليه تيارات العقلانية التي عصفت بفرنسا في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر، والتي زعزعت إيمان الكثيرين، ثم تراكمت في حياته النكبات والألام التي قدمت له سوانع للتساؤل في موضوع الماورائيات، وكاد بضرر إيمانه أحياها، ولكنه تغلب على الشك بما في أعماقه من عقبة راسخة:

يَا ضَمِيرَ الْوُجُودِ ، يَا عَالَمَ الْأَرْوَاحِ ، يَا أَيُّهَا الْفَضَاءُ السَّاهِي
يَا خِصَمُ الْحَيَاةِ ، يَرْخُرُ فِي الْآفَاقِ ، فِي التُّرْبَ ، فِي قَرَارِ الْمَيَاهِ
خَبَرُونِي ، هَلْ لِلْوَرَى مِنْ إِلَهٍ رَاجِمٍ — مِثْلُ زَعْمِهِمْ — أَوَاه... .

إِنِّي لَمْ أَجِدْهُ فِي هَاتِهِ الدُّنْيَا، فَهَلْ خَلَفَ أَفْقِهَا مِنْ إِلَهٍ؟
 مَا الَّذِي قَدْ أَتَيْتَ يَا قَلْبِي الْبَاكِي؟ وَمَاذَا قَدْ قُتِّيْتَ يَا شِفَاهِي
 يَا إِلَهِي، قَدْ أَنْطَقَ اللَّهُمَّ قَلْبِي بِالَّذِي كَانَ... فَاعْسُنْتُرْ يَا إِلَاهِي!
 وَالدُّنْيَا فِي نَظَرِ الشَّابِي صِرَاعٌ بَيْنَ الْحَيَاةِ وَالْقُوَّةِ، وَالْغُلْبَةُ فِيهِ لِلْإِرَادَةِ الْصُّلْبَةِ، فَمَنْ
 صَبَرَ نَالَ، وَمَنْ أَرَادَ حَصَلَ عَلَى مَا ابْتَغَى:

إِذَا الشَّعْبُ يَوْمًا أَرَادَ الْحَيَاةَ فَلَا بُدُّ أَنْ يَسْتَجِيبَ الْقَدَرُ
 فَعَلَى الْلَّبِيبِ إِذْنَ أَنْ يَتَسَلَّحَ بِالْحَزْمِ وَالْقُوَّةِ، وَأَنْ يَوْجِهِ الْأَيَّامَ فِي غَيْرِ خَوْفٍ وَلَا
 اضْطِرَابٍ.

وَالْأَرْضُ، فِي نَظَرِ الشَّابِي، عَامِرَةٌ بِالْإِثْمِ وَالشَّرِّ، وَالنَّاسُ عَلَيْهَا جَمَاعَةٌ كَذَبٍ
 وَتَدْجِيلٍ، يَتَاجِدُونَ وَالْمَحْدُونَ مِنْهُمْ بِرَاءٍ، لَأَنَّ الْمَحْدُ ابْتِسَامَاتِ الزَّهَانِ عِنْدَ الْغَلَاقِ جَمِيعَ
 الْأَبْوَابِ. وَهَكَذَا فَالشَّابِي يَنْظَرُ إِلَى النَّاسِ نَظْرَةً ازْدَرَاءً مَعَ أَنَّهُ يَرِيدُ لَهُمُ الْخَيْرَ وَالْتَّرْفِيِّ،
 وَهُوَ يَزْدَرِي فِيهِمُ التَّخَاذْلَ وَالْتَّمْوِيَّةِ.

وَالدَّهْرُ فِي نَظَرِ الشَّابِي عَدُوُّ الْأَحْرَارِ وَكَبَارِ النُّفُوسِ. إِنَّهُ ظُلْمٌ مُّتَصَلِّبٌ، خَدَاعٌ،
 لَا يُؤْمِنُ جَانِبَهُ:

فَالدَّهْرُ مُتَشَعِّلٌ بِالثَّارِ، مُلْتَحِفٌ بِالْهَوْلِ وَالْوَيْلِ، وَالْأَيَّامُ تَشَعِّلُ
 وَالدَّهْرُ مُتَقْلِبٌ، لَا يَسْتَقِرُ عَلَى حَالٍ:

هَكَذَا الدَّهْرُ بِأَزْيَاءٍ غَسِدُوا وَرَوَاحَ
 وَضِيَاءٍ وَظَلَامٍ، وَسُكُونٍ وَصِيَاحٍ

وَمَعَ ذَلِكَ فَالْحَقُّ جَبَارٌ بِسْتَطِيعَ التَّغلُّبِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ:

فَالْحَقُّ جَبَارٌ طَوِيلُ الْأَنَاءِ
 يُغْفِي، وَفِي أَجْفَانِهِ يَقْظَةٌ تَرْنُو إِلَى الْفَجْرِ الَّذِي لَا تَرَاهُ...
 وَهَكَذَا يَسْتَرُ الشَّابِي آرَاءَهُ، وَقَدْ اقْتَصَرْنَا عَلَى ذِكْرِ بَعْضِهَا، وَفِي هَذَا الْبَعْضِ خَلاصَةٌ

الخلاصة ، وفيه إشارة إلى ما في هذه الحكمة من تشاؤم مستسلم إلى إرادة الله وحكم القدر ومتمسّك بمحابي الأمل ، ومن قوّة لا تخلو من ثورة وعنوان ، كما لا تخلو من لين إنساني صهره الألم ، ومن عاطفة إنسانية تحمل هموم الناس .

٩ - فن الشابي :

هذا هو الشابي شاعر الشباب والألم . وكلّ ما نستطيع أن نختّم به كلامنا هو أنّ الشعر عند الشابي هو الشابي نفسه : هو عقله الفوار ، وأعصابه المهاجنة ، وطبيعته المتقدّفة ، وروحه الطيبة في عباب آلامها ، وسلسلة انفعالاته في مذها وجزرها . والذى نلمسه في شعره ، إلى جانب السلامة والطبعية والحرارة ، هذا الاعتماد الشديد على التشبيه ، وهذا التكثير للأفكار والصور بقصد التقرير ، وهذه الثروة اللغوية والتعبيرية التي يحاول أن يحملها كلّ ما يتعلّج في نفسه .

شعر الشابي هو شعر الحياة في غير التواء ولا غويه ولا تصنيع ؛ هو شعر التدفق الذي يصدر عن معاناة عميقة المزافر ... هو الشعر وكفى !

مصادر ومراجع

- محمد الفاضل ابن عاشور : الحركة الأدبية والفكرية في تونس — القاهرة ١٩٥٦ .
- زين العابدين السنوسي : الأدب التونسي في القرن الرابع عشر .
- أبو القاسم محمد كرّو : الشابي — حياته وشعره — بيروت ١٩٥٢ .
- محمد الأمين الشابي : مقدمة «أهانى الحياة» — تونس ١٩٦٦ .
- عبد المنعم خفاجي : رائد الشعر الحديث — القاهرة ١٩٥٣ .
- رجاء النقاش : أبو القاسم الشابي شاعر الحب والثورة — سلسلة «اقرأ» — القاهرة ١٩٦٢ .

الياس أبو شَبَكَة

(١٩٤٧ — ١٩٠٣)

١ - تاريخه: ولد الياس أبو شَبَكَة في الولايات المتحدة، ونشأ في قرية الروق (قضاء كسروان)، بي في مدرسة عينطورة إلى سنة ١٩١٤. وفي سنة ١٩٢٢ انتقل في ميدان الحياة وعندما فشل في مساعدته إلى التعليم في عدة مدارس ثم انصرف إلى الصحافة. وقد توفي سنة ١٩٤٧.

٢ - شخصيته: كان رجل الوفاء والظرف والنكتة، ورجل العصابة الفذة والثقافة الواسعة.

٣ - أدبه: أعم آثار الياس أبي شَبَكَة «القبثارة»، وأفاعي الفردوس، والألحان، و«نداء القلب»، و«إلى الأبد»، و«غلواء»، و«من صعيد الآلهة».

ـ «القبثارة» تدلّ على شاعرية حقيقة في طور التكوين الذاتي، وفي طور النبر الطموح، والشعر فيها هو شعر الرومنطيقية التي عاشها الشاعر في مطلع حياته، شعر الألم والتشاؤم. وفي «أفاعي الفردوس» كلام الواقعية الصاحبة الذي يجسم الحياة الدنيا تشهيراً لها وانتقاماً منها. شعر «أفاعي الفردوس» صوت للحياة معراة في غير تبدل ولا تكلف ولا رثاء وفي طجة صريحة وجريئة. وفي «غلواء» عاطفة رومانسية حادة تمحو بالحركة.

٤ - رومانطيقية الياس أبي شَبَكَة: جمع أبو شَبَكَة في شعره جميع عناصر الرومانسية: فكان شعره تعبراً عن حبه والله ونشاؤه. إنه شاعر الإحساس العنيف، والصورة عنده ثمرة الاحتراق الداخلي، وأسلوبه أسلوب الحرية والموسيقى واللون والحياة الجسدية في الصور المؤثرة بعنف واقتتالها.

١ - تاريخه:

ولد الياس أبو شَبَكَة سنة ١٩٠٣ في بروفيدانس بالولايات المتحدة، وذلك في أثناء رحلة قام بها والداه في تلك البلاد. ومن هناك انتقل به أبواه إلى باريس ثم إلى الدوق إحدى قرى قضاء كسروان، فنشأ — على حد قول مارون عبُود — «في بيت مستور»، وهو حارة تدلّ على يُسرٍ صاحبها، فحيطاتها مدهونة، وأرضها مفروشة بال بلاط الرخامي، وعُرْفها واسعة وعالية، والدار فسيحة. وهذا هو طراز البناء البرجوازي



الباس أبو شبكه.

اللبناني، كائناً أعدَ ذلك البيت الرفيع العead ليُؤوي إليه شاعر ثائر شقيّ، يائس تأسي عليه أنفَتُه أن يظهر أمامك في ميادله، فاستطاب شقاءه، والشقاء هو الحياة بل لا لذة للحياة إذا لم يكن الشقاء». وفي سنة ١٩١٢ اغتيل والده في ديار الغربة، فكان للنبأ أثر بليغ في نفس الفتى لأنه كان يحب والده جبًا كبيراً، وكان هذا الجرح فاتحة عهده بالشقاء. ولقد ظهرت آثار هذا الجرح في «القيثارة»، باكوره أبي شبكه حيث الكآبة المرة، والسود الصفيق المعدب.

بدأ أبو شبكه يتلقن العلم في مدرسة عينطورة سنة ١٩١١، وبيق فيها حتى سنة ١٩١٤، سنة اندلاع نار الحرب الكونية الأولى، فترك المدرسة وانصرف إلى بناء ذاته على نفسه. ولما وضعت الحرب أوزارها دخل مدرسة الإخوة المرميمين في جونيه حيث قضى سنة واحدة، عاد بعدها إلى مدرسته الأولى فصرف عامين، طلق بعدهما حياة التلمذة وذلك سنة ١٩٢٢ وانطلق في ميدان الحياة، يعني من الفاقة مرّها، وتأنبي نفسه، الكبيرة إلا أن يأكل خبزه بعرق جبينه وعصارة قلبه وزرف قلمه، دون تذلل أو استعطاف.

بحث عن الوظيفة في دوائر الحكومة فعاد بالخيبة والفشل، وظل هكذا والفقير

يلاحقه، وشكواه الصريحة من نفاق الناس وقسوة الأيام، يعلّمها في رسائله إلى أصدقائه، وإلى خطيبته، وعلى صفحات الأوراق التي يبوح لها بأسرار نفسه النافقة. ولم يكن الشعر، وإن جيداً، ليس عوزاً ويعيل محتاجاً، لذلك كان لا بدّ من مهنة يعتاش منها، فلجأ إلى التعليم، مهنة أكثر الأدباء في عصره. فتعلم في معهد اليسوعيين، ومدرسة المقاصد الإسلامية، ومدرسة الفرير ولكن نفسه لم تجد في أجواء المدارس راحتها واستقرارها، فترك التعليم إلى غير عودة.

ثم انصرف إلى الصحافة يهيا كلّ وقته وطاقاته. فكان يكتب في جرائد عدّة لبنانية ومصرية. ينشر الروايات المتسلسلة، ويصحّح الأخبار المحلية، ويكتب التعلقات السياسية والمقالات الاجتماعية، ولقد أظهر في كل ما كتب نضجاً وجرأة وصراحة قلماً عرفتها الصحافة إلا في الأفذاذ من أفلامها.

وبالرغم من أنّ الصحافة كانت تلتهم وقته وجهده، فإنه لم يكن يستطيع أن يهدى غليان نفسه وثورة الشاعرية التي نفتحت الأدب بآينه الثمار وأغلق الكنوز.

و يوم ترك الصحافة، وكان ذلك قبل أن ينطفئ السراج بقليل، انصرف إلى إدارة الإذاعة اللبنانية في آخر عهد الانتداب.

ولقد أرهق العمل جسده وهو بعد في نضارة العمر، كما أرهق التفكير قلبه؛ فارتوى، دون تلعرّ، فريسة الداء القهّار، الذي صرّعه في ٢٧ كانون الثاني سنة ١٩٤٧، فكان لغيابه دويّ تردد في لبنان والمهجّر، ولعنة في عين الشعر دمعة صادقة على شاعر من عمالقة هذا العصر.

٤ - شخصيته :

وصف لنا أبو شبكة نفسه فقال :

«أما الآن وقد بلغت الثامنة والعشرين من عمري فيصبح أن أقف أمام المرأة وأرسم هيكلّي الخارجيّ، ثم أعود فأرسم نفسي وأخلاقي وعاداتي، معرضاً عن المحسنات القليلة التي علّقها بي الطبيعة».

يبلغ طوله مائة وثلاثة وسبعين سنتيمتراً.

قامة رقيقة منتصبة تزن سبعين كيلو مع الشياط والعصا.

جيدين بين العريض والمعتدل ، ابتدأته الغضون منذ عشر سنوات ، وتسمّت ذروره
شعور مشعشعه ثائرة كأنما هي أنموذج عما في الصدر من البراكين.

بعيد ما بين الحاجب وال الحاجب .

أنف كبير فيه كثير مما تحمل الأساطير عن أتف سيرانو ده برجراك . خدان هزيلان
إلا إذا ضغط الطوق على العنق فيستمدان من هذا الأخير بعض السمة . أمّا بشرة
الوجه فتتحيّر بين السمرة والحنطة ، وتطفو عليها سحابة من الشحوب ...».

وتطرح عليه مجلة الجمهور السؤال التالي : «لو لم تكن أنت نفسك فمن تود أن تكون؟» ويجيب : «جرّدي من غروري وأهالي لاستطيع أن أجيبك ... أريد أن أكون جميع الناس مع احتفاظي ببنيتي». وأبو شبكة رجل الإباء المتطاول حتى العنجية .
يقول فيه مارون عبود : «في خلقه إباء حتى العنجية . يربك نفرات هي بنت عم الجنون ... في أحشائه آلام متقدة ، آلام من الحب ، آلام من أعباء الحياة ، حبّ محظوظ يسخر كوقيد البلان . يتعالى حتى يدرك السقف ثم يهبط رويداً رويداً».

وأبو شبكة رجل الوفاء ، ويتجلّى هذا الوفاء في الكثير من صور حياته ، كان وفيأ
لحبه ولأسرته ولأصدقائه ولأساتذته ، حتى قال فيه ميشال أبو شهلا : «كان أبو شبكة
في صداقته مثلاً للوفاء ، وكان في وفاته مثلاً للإخلاص».

وأبو شبكة رجل الظرف والنكحة والسخرية ، لا تفارقه هذه المزة حتى عندما يصر
الالم أعصابه .

وأبو شبكة هو رجل العصامية الفلدة التي تبني نفسها من حجر البطولة دون تزلّف
أو تسکع .

وهو الى جانب كل هذا رجل الشفافة الواسعة التي أثرت في أدبه وشعره .
وثقافته متنوعة الينابيع ، فهو ، وإن لم يقض في المدرسة زماناً طويلاً ، فلقد قضى
عمره في صحبة الآثار الخالدة والتحف التي قهرت الزمان وما باخ رواوها ولا نضبت

نضارتها . فلقد أخذ من الأدب العربي أروعه ، ومن الأدب الفرنسي جدّته وعمقه ، ومن التوراة أخبارها ورؤاها .

هذه هي أهم الصفات والخصائص التي تميّز بها شخصية أبي شبكة . وهي تشير بوضوح إلى المقومات الكبيرة التي جعلت منه ذلك الأديب الكبير والشاعر الفذ .

٣ - أدبه :

لالياس أبي شبكة شعر ونثر ، وله عدد كبير من الكتب المترجمة .

أ - في النثر :

- ١ - طاقات زهور : مجموعة من القصص القصيرة . ظهرت سنة ١٩٢٧ في ٩٨ صفحة .
- ٢ - العمال الصالحون : ظهر سنة ١٩٢٧ في ١٠٧ صفحات .
- ٣ - تاريخ نابوليون بونابرت : ظهر سنة ١٩٢٩ في ٤١٥ صفحة .
- ٤ - لأمرتين : كتاب وضعه أبو شبكة بداعي مرور مئة عام على رحلة لأمرتين إلى المشرق . ظهر سنة ١٩٣٣ في ٩٤ صفحة .
- ٥ - روابط الفكر والروح بين العرب والفرنجية : كتاب في النقد والتاريخ الأدبي . ظهر سنة ١٩٤٣ في ١٣٦ صفحة .

ب - في الشعر :

- ١ - القيثارة : مجموعة شعرية كانت باكورة أعمال الياس أبي شبكة . ظهرت سنة ١٩٢٦ في ١٣٩ صفحة .
- ٢ - المريض الصائم : قصيدة طويلة نظمها الشاعر وأصدرها سنة ١٩٢٨ ، وهي قصة شاب علق حسناه مصرية ومات بداء الصرد في زحلة .
- ٣ - أفاعي الفردوس : مجموعة شعرية تتضمّن قصائد للشاعر نظمها ما بين سنة ١٩٢٨ وسنة ١٩٣٨ . وهي ثلاثة عشرة قصيدة مع مقدمة للشاعر ضمنها كلاماً على الشعر . ظهرت سنة ١٩٣٨ في ٩٣ صفحة .
- ٤ - الألحان : مجموعة شعرية من ثلاثة عشرة قصيدة مع مقتطفات من « غلواء » . ظهرت سنة ١٩٤١ في ٩٦ صفحة .

٥ - نداء القلب : مجموعة شعرية من إحدى وعشرين قصيدة قصيرة . ظهرت سنة ١٩٤٤ في ٦٤ صفحة .

٦ - إلى الأبد : مجموعة شعرية ظهرت سنة ١٩٤٥ في ٧٨ صفحة .

٧ - خلواء : قصيدة طويلة ظهرت سنة ١٩٤٥ في ٩٨ صفحة .

جـ - المترجمات : نقل الياس أبو شبكة عن الفرنسية : الحب العابر هنري بوردو ، وعن لشكري غانم ، وجوسلين للأمرتين ، وسقوط ملاك للامرتن أيضاً ، وبحدولين للفونس كار ، وعدة تمثيليات لمولير منها البخيل ومرض الوهم ، وبولس فرجيني لبرناردين ده سان بيير ، وقصر الحير الغربي لدانيا شلومبرجه ، وميكروميغاس لفولتيير ...

٤ - شعر الياس أبي شبكة :

أ - القيثارا :

١ - هذه المجموعة هي من ضنم الشاعر وهو دون الثانية والعشرين ، هي شعر الفتوة تظهر فيه الموهبة الطبيعية والطاقة المكتسبة . موهبة شعرية صحيحة تختليج فيها الحياة اختلاجاً شديداً ، ورومنسية انتقلت إلى نفسه وقلبه وحياته من رومانسية الشعراء الفرنسيين ، وتغلغلت في شرائينه إلى عاطفته وخياله وقلمه ، فانقلب الحياة إلى قلق في النفس أمام الحياة ، وإلى حزن وكآبة في وجه المصير ، وقداته الكاتبة المطبقة إلى إثارة الموت وإلى التطلع إليه وكأنه الباب الوحيد للخروج من ظلمة الوجود ، والتخلت من الصراع القائم في النفس بين ما تصبو وتتوق إليه وبين الواقع المؤلم الذي تتممل في أجواه .

٢ - وفي ديوان «القيثارا» يتجلّى هذا الصراع ، وتململُ النفس في ميدانه ، فيلتجأ الشاعر إلى الطبيعة ، و شأنه في ذلك شأن جميع الرومانسيّة ، ويحاول أن يجد فيها ما لم يجده في عالمه الإنساني ، فينادي الطبيعة ، ويتفحّص أجزائها ، وينزح فيها ميوله وأعماله ، ويُعرّق ذاته بين جهالاتها فتنطلق بلسانه وينطق بلسانها ، وينحصر الوجود من الكون إليها ، ثم يفيق الشاعر من نرقائه ، وإذا هو هو ، وإذا قلبه مضطرب يطلب قلباً من لحم ودم ، فيلتجأ إلى فتاة الأحلام يسكن في قلبها عصارة آلامه وأعماله ، ويجد في ناظرها نور حرفيه ونار شتايه ، ويجد في حميم عاطفتها ذهول وعيه ويقظة إحساسه ،

تعالى فتاة الحب تجتذب أرضاً فقد ساد في الدنيا ريا الظلم والمحكر
تعالى فني عينيك طيف سعادتي يُرافق سيري في حياني إلى القبر

٣ - والشاعر الرومنسي الذي يستبدل به الشعور بظلم الحياة، ويُحيّم على حياته
خيال الموت، يُمرغ كل شيء بتراب التفاوت، ويصبح كل شيء بصبغة الكآبة، وإذا
هو في اجتار دائم لوجعات النفس والقلب، وفي انسكاب دائم مع هذا الاجتار،
فيتحول الحب الذي ارتقى فيه إلى حافز اجتار، وتحوّل النغمة الشعرية إلى انطلاق
ذهولي ترتفع فيه مزادر الآهات والحسرات، وتصاوِي فيه أوتار الوجودان في نفجُر ذاتي
شديد اللفحات:

دعيني، أندبْ كَائِنَةِ كَائِنِي
فلستْ سَوَى عَاشِقِ رَاحِلِي
حملتُ الهوى في قُوادي الضعيف
فأثقلَ حَمْلُ الهوى كَاهِلي
دعيني أموتْ فِيَنَ الزَّمَانَ
ترددَ في قلبِي التَّاجِلِ
دعيني أموتْ فِيَنِي فَتَى
تعملتُ فوقَ قَوْيِ الْحَامِلِ...

٤ - والياس أبو شبكة يعي الصراع القائم في عالم نفسه، ولا يقوى على تهدئته،
ويعي المرض الذي ينتاب وجوداته ولا يجد إلى شفائه سبيلاً، ويعي الظلمة التي يتخبط
فيها ولا يجد الشمعة التي تغرق بعض ظلامه، ويعي تغرق إحساسه في مستنقع الحب ولا
يمكن من الفرار، فيكتفي بالتحذير والتصحّ، وهذا من جملة الأساليب التعذيبية
للنفس، والإقرار بالانهيار الذاتي:

يَا مَنْ تَرَى الدُّنْيَا يُغَيِّر فَتَاهَ
إِيَّاكَ أَنْ تَمْشِي عَلَى خُطُوَاتِي
بِالْأَمْسِ كُنْتُ وَفِي يَدِي كَاسِي
أَرْعَى الهوى فِي قَلْبِهَا الْقَاسِي
وَالْأَلْيَامِ صِرْتُ وَفِي يَدِي رَاسِي
أَذْرِي الدُّمُوعَ وَأَطْلِقُ الرَّفَرَاتِ
إِيَّاكَ، أَسْيَافُ الرَّدَى مَسْلُولَهُ
أَنْظُرْ إِلَى حَالِي وَخُذْ أَمْثُولَهُ
أَوْمَا ضَلَلتُ عَلَى طَرِيقِ حَيَايِي !

٥ - وفي غمرة هذه الكآبة اليائسة ينتهي الشاعر إلى قمة المأساة الوجودية،
فيتخيل نفسه على فراش الموت، وتحوّل التخييل إلى شعور بالواقع، وإذا نحن أمام

قصيدة الموت يودع فيها الشاعر حبيته ، ويستقبل الموت استقبال زاهدٍ في الحياة ، وغير آسفٍ على عالم مليء بالمفاسد وبعيد عن العالم الذي يتخيله الرومنسي ، فيدعوه فتاته إليه ، ويطلب منها أن تبكيه قبل أن يموت وأن تسمعه لحن الرُّدَى ، ويوصيها وصيته الأخيرة وهي أن تنساه بعد موته ، فيقول وفي كلّ كلمة من كلامه رعشة موت وانهيار كيان :

لَكِ عِنْدِي وَصِيَّةٌ فَاحْفَظُهَا
وَإِذَا هَرَّكَ التَّذَكُّرُ بِالرُّغْمِ
فَحُدِيَّ فِي الظَّلَامِ قِيشَارَ وَخَيْرِي
وَأَقْصُدِي الْقَبْرَ فِي ظِلَالِ السُّكُونِ
وَأَنْتُرِي نَقْرَةً عَلَيْهِ يُسَمِّعُكَ أَنِّي...
أَنِّي... كَرَفْرَى وَأَنِّي...

٦ - هكذا ترى في ديوان «المقياس» الفجأة الموهبة الحقيقة في غير انضباط ولا توكيز ، فبساق الشاعر الشاب وراء عاطفته وأحلامه ، كما ينساق وراء التيارات الفكرية والأدبية كما تواردت إليه ، وانتا لم توقف إلا عند الناحية الوجودانية لما تجمّع فيها من معطيات الشخصية الشاعرة ، ولما تجلّى فيها من ذاتية الشاعر العميقة ، ولستا تغفل في كل ذلك ما نزع إليه أبو شبيكة من تقليد واقتباس ولا سيما ما جرى فيه بمحرى لامرين وموسييه وغيرهما من زعماء الرومنسيّة الفرنسية ، وما تلمسه هنا وهناك من أصداء لأقوالهم ، ومن تردّد لبعض آرائهم وصورهم ؛ ولستا تغفل أيضاً الضعف اللغوي أو التركيب الذي يزلّ به قلم الشاعر الشاب ولم تتقى له اللغة بعد ، ولم يتمكّن بعد من بلاغتها ورونق أدائها . قال رزّوق فرج رزّوق : «نجد شاعرنا معجباً بالمعري يذكره في عدّة قصائد ذكر المعظم الحبّ ، ونجده متاثراً به في فلسنته التشاؤمية القائمة على ذم الناس الأشرار ، والنقد على الظلم والفساد والرثاء والجحود ، وعلى اليأس من صلاح المجتمع والسلام من الحياة...» ونجد أبو شبيكة معجباً بقيس ليل وأبي نواس... وأثر الشعر القديم واضح عند أبي شبيكة... ونجده متاثراً بشعراً المهجـر... ويدو المحرافه في تقليد أساليب سواه من الشعراء على أشده في ثلاثة من قصائده ، عارض فيها ثلاثة من القصائد ، الأولى هي دالية الحصري القبراني المعروفة ، والثانية عينية للشاعر شibli ملاط ، والثالثة قافية أحمد شوقي في دمشق... على أن الشعراء العرب لم يكونوا

ووحدهم المؤثرين في أبي شبكة فقد شاركهم في هذا التأثير شعراء إفرنج وفرنسيون... نقل شعرهم إلى العربية منظوماً بتصريف ، من ذلك «إلى لورنس» و«إلى بدوية جميلة» وهما قصيدة تان للامرتيين ، و«تدكري» وهي قصيدة لألفريد ده موته ... أبو شبكة في «القىشار» شاعر مضطرب الأسلوب ، ضائع في أساليب غيره من الشعراء ، قد مات هم ومحديثهم ... هذه هي القىشارية . شعر ينقصه الكثير من مقومات الشعر الجيد ، ولكنها على ما فيها من عيوب تشير إلى شاعرية متفتحة يتطلعها مستقبل مجيد في عالم الشعر».

ب - **أفاعي الفردوس** : هي مجموعة قصائد نظمها الشاعر ما بين سنة ١٩٢٨ وسنة ١٩٣٨ ، وهي تُعد قمة في رحلة الياس أبي شبكة الشعرية ، ثلاث عشرة قصيدة رسم فيها لوحات حية لِمعانيَّاتٍ نفسية ، كان فيها الكلام كلام الواقعية الصادحة الذي يجسم الحياة الدنيا تشهيراً لها وانتقاماً منها . قال ميخائيل نعيمة : «لا أرى شاعرنا بلغ قمة شاعريته إلا في «أفاعي الفردوس» ، فهذه المجموعة هي بحق تحفة نادرة في شعرنا العربي ، وما أعرف شاعراً من شعراء عهدهنا الجديد يستطيع أن يأتي بمثلها ، أو أن يداها في وصف الشهوات الجسدية الجامحة».

شعر «أفاعي الفردوس» صوت للحياة معراة ، وصورة للجاح الشهوانى في أشد ما وصل إليه ، وذلك في غير تبذل ولا تكلف ولا رقاء ، وفي هذا الشعر يتربع أبو شبكة من أعماق النفس البشرية كواطن الشهوات وينشرها في لهجة صريحة وجريئة ، ينشرها لا للإغراء بها ، ولا لتحسينها في أعين الناس ، بل لانتزاع الفاسقين من قاذورات فسيفهم ، وإبعاد الضعفاء عن مزالق الرجال ، وتحبيب الفضيلة إلى الناس أجمعين . قال رزوق فرج رزوق : «و«أفاعي الفردوس» بعد هذا شعر مبتكر الطابع ... فهو فتح جديد في شعرنا المعاصر ، وطريق مهدتها خطى شاعر واكب عنف شعره وقلق نفسه جرأة في القول وصمود للتحدي . وعلى هذه الطريق سار فيها بعد شعراء كانوا من قبل إذا أحسوا العاصفة المادرية في أعماقهم تود أن تستحيل شعراً عمدوا إليها فقلعوا أظفارها ، وألبسوها قناعاً يستعيرونها منبني عذرة ، ثم خرجن بها على الناس كماء النبع صفاء وكأزهار آذار وداعية ...».

ديوان «أفاعي الفردوس» هو مجموعة شعرية ملادّة واحدة تتجلّى في مشاهد مختلفة، وكأنّها فصول لظاهرة واحدة من ظاهرات الحياة البشرية، وكأنّها نظمت في اشتعاله واحدة، «فغاص فيها أبو شبكة إلىطبقات الغريزية المُظلمة وعاد منها يعصب مقدس». تتعاقب المشاهد وإذا هنالك شهوة حسيّة عارمة تلتهم نارها جسم المرأة، وتختدّ من جسدها إلى عالم الرجل في ثورة بركانية جارفة، فيثور الشاعر ويوجّل في الوصف والسرد، ويوجّل في نشر قباحة الفجور والاستغراق الجنسي الجنوبي على المرأة ترتدّ عن نفسها وعلى الرجل يخرج من قاذرة الماخورة إلى دنيا الفضيلة والطهارة. وقد يزجّ الشاعر نفسه في هذا المترنح الفاسق على سبيل التمثيل فيروي لنا تجارب ذاتية ووهنية محاولاً استيعاب الشهوة الجنسية من حيث تصويرها ومن حيث أنها فتاكه تلتهم الكثيرين في المجتمع البشري، وهكذا نراه مسترسلًا إلى إحدى أفاعي الفردوس «لكي يتمّ له الخوذج الذي يريد أن يدعه»، فيجسم العهر ما استطاع التجمّس، ويصور عاقبته المفعمة، وينطلق في تشاؤم مريع؛ وإذا القذارة البشرية في كلّ مكان، وإذا البشر جميعهم في مستنقع الديدان.وها هوذا في هذه الدنيا يضطرّم ويقول:

فَأَلْفَتْ دُنْيَا مِنْ فَوَاجِعَهَا الْوَرَى، عَلَى بَابِهَا لَوْحٌ مِنْ أَلْرَقِ أَسْوَدِ
قَرْأَتْ عَلَيْهِ أَحْرَفًا خَطَّهَا اللَّظَّى، يَرْوَعُكَ مِنْهَا اثْنَانٌ: «سِجْنٌ مَوْبِدٌ»
فَطَوَّفَتْ فِي غَمْرٍ مِنْ الْلَّيلِ، وَالْخَنَا يُعَرِّبُدُ، وَالْأَرْجَاسُ ثُرْغِي وَتَرِيدُ
وَلِلْحَمَّا الْغَالِي تَشِيشٌ وَرَاغُوَةُ، كَانَ الْوَرَى مُسْتَنْقَعٌ يَتَنَهَّدُ

قال الدكتور شوقي ضيف: «أبو شبكة يصور الحشّع الحسيّ عند المرأة في صور بشعة منكرة، ولذلك يكون من الخطأ أن يظنّ ناقد أن قراءته للأدب الغربي وخاصة لبودلير هي التي هدته إلى صنع هذا الديوان وهذه الأشعار، ففرق بعيد بين الشاعرين، وبين هذا الديوان وديوان بودلير «أزهار الشر». فتلك الأزهار نبتت وازدهرت في تربة خبيثة، تربة كلّها انحرافات نفسية، ومن هنا تكون معبرة عن صاحبها، مصورةً لتعالّمه من القيم الخلقيّة».

«أما أفاعي الفردوس فنشأت في الخارج، وجاء شاعر يصور سهومها وما تشفّه في البشر، وهو تصوير شخص لا يقرّها ولا يؤمن بها... وهو ليس مفعماً بهذه السموم ولا

محموماً، وهو لذلك لا يهدي بها ، بل يريده لصاحبتها أن تقف عند حدّها ، وأن تعود إلى فردوسها عفيفة طاهرة نقية^(١).

وقال انطوان قازان : «أهم ما في «الأفاعي» فناً كمالية الوحدة في النفس ، كأنما الديوان نُظم في اشتعالة واحدة بينما نرى الشعر عند سواه أبياتاً متفرقة ، ونحسّ حتى في البيت الواحد أحياناً تقطعنا في النفس وتبدلًا في الأوقات ... إن المجرى الداخلي هدار ، فالنظم كما الاندفاع النهرى لا تكُلُّف فيه ولا عثار ، بل انتشار من شاعرية صحيحة واحساس صادق . إنَّ فيه تجربة كبرى لدى استغناء الشعر عن اليد وعدّتها^(٢)».

جـ - غلواء :

١ - هي قصة غنائية شعرية تدور حول فتاة اسمها «أولغا» نقل الشاعر أحرفها من مواقعها ، وكان من هذا القلب اسم «غلواء». كانت جارة الشاعر وصديقة شقيقته فعلقها وعلقته ، وقد خطبها أكثر من تسع سنوات ، وفي كانون الأول من سنة ١٩٣١ تزوج الخطيبان . وهكذا كانت «غلواء» مصدر وحي الشاعر مدة حياته الشعرية ، وكانت بطلة أملحنته التي أطلق عليها اسمها . قال أبو شبكة : «أردت أن أنظم قصيدة أو رواية شعرية ذات أناشيد أضمنها بعض المشاهد الحية من البيئة التي أعيش فيها كظلم الإنسان للإنسان ، وتمدد القوي على الضعيف ، وهذيان السياسات المريضة ، واستسلام الشباب إلى شهواته ، وأتي بها على لمحه عن فتاة هذا الزمن التي يدفعها زخرف الحياة إلى مستنقع الحبّ القدر فتترنّغ فيه فترة من الأيام ثم تستفيق على صوت الضمير إلى حقيقة الحبّ ، ولكن بعد فوات الأوان .

أردت أن أنظم هذه القصيدة لتكون صورة صادقة من صور هذا العصر فاستعنْتُ على الموضوع ببعض مشاهد أبصرتها على الواقع بيئتي وببعض ما خبرته بنفسِي في السنوات القليلة التي مررت من عمري ، ولكي أجعل الموضوع أو أحاول أن أجعله حيًّا بقدر ما أستطيع مزجتُ المشاهد الدامية التي استعرضتها مخيّلي بعواطف خاصة شعرتُ بها بنفسِي وعشتها وأعيشها كل يوم ... لم أشاً أن أرسم شيئاً لم أشعر به ... فلذلك بنيتُ

١ - دراسات في الشعر العربي المعاصر، ص ١٦٧ - ١٦٨.

٢ - غلاف ديوان «أفاعي الفردوس».

الموضوع على شطر من حياتي الغرامية... وحملت غلواء الطاهرة البريئة... تبعة الفتاة البريئة التي تنخدع بزخرف العالم فتسقط ثم يشملها الندم فتكفر بالبكاء والموت...».

٢ - في رواية «غلواء» أربعة أقسام هي مراحل القصص : في القسم الأول مقدمة تعريفية تنهي بالرؤيا ، يصف فيها الشاعر خليلته وصفاً يمترز فيه جمال غلواء بجمال الطبيعة . وفي القسم الثاني عذاب الضمير: غلواء تُعرض عن الشاعر وتذوب أسى وندامة ، والشاعر فيه «من الأشجان ما يُضيّن قواه». وفي القسم الثالث عهد التجلّي وفيه تظهر حقيقة العمر وأن السعادة لا تُبلغ إلا عن طريق الجملجة . وفي القسم الرابع عهد الغفران ، عهد التصافي والقبلة المقدسة . يرجع الحبيبان إلى هيكل الحب ، ويلتقيان على الوفاء ، ويجعلان مما مضى طريقاً إلى العفاف والتقوى :

غلواء ، فردوسُ الْحَيَاةِ هُنَّا
إِحْتِفَظِي بِقُدْسِ الْمَكَارِ الشَّقَا
فَهُوَ طَرِيقُ الْعَفَافِ وَالثَّقَى
إِنَّ الشَّقَا سَلَمٌ إِلَى السَّمَاءِ فَعَدْنُ مِيراثٍ لِمَنْ تَأَلَّهَ... .

٣ - «غلواء» إذن هي ملحمة شعرية بالمعنى الحديث للفظة نظمها الشاعر ما بين سنة ١٩٢٦ وسنة ١٩٣٢ ، وكانت تقع في أكثر من ١٣٠ بيت من الشعر . روى أبو شبكة أنه أحرق نصفها نزواً عند رغبة حبيته الأخيرة «ليلي» وإكراماً لحبها ، قال مخاطباً أحد أصدقائه : «لا تُلْمِنِي فقد أتَلَفْتُ من غلواء أروع شعلها ، أتلفته إحراقاً بالنار كي لا يستميلني شيء إلى نشره في يوم من الأيام ». ومما يكفي من أمر هذا الإتلاف ومن وقوف الأدباء منه مواقف متباعدة ، فإن القصيدة ، على بساطة ما فيها من عنصر القصص ، آية من آيات الرومانسيّة القلقـة والتمردـة ، وبمحلى واسع من مجالـي الوصف الحالـل بالابتكـار التصويرـي والنـبض الـوجـدانـي . إنـها «قصـة حـب بـسيـطة ولـكن صـاحـبـها بـعاـطفـته الروـمانـسيـة الحـادـة قدـ مـسـهـا بـعـثـلـ تـيـارـ كـهـرـبـائـيـ فـاجـتـ بالـحرـكةـ حتىـ أـعـاقـهـاـ ثـمـ جـعـلـ مـنـهـاـ قـصـةـ قـلـبـ ، فـقـصـةـ حـيـاةـ ، بلـ قـصـةـ إـنـسـانـيـ عـامـةـ تـعـبـرـ عنـ النـفـسـ الـخـائـرـةـ ، الـطـائـحةـ إـلـىـ السـعـادـةـ وـسـطـ مـوجـةـ مـنـ الشـقـاءـ^(١) .»

١ - رزوق فرج رزوق : الياس أبو شبكة ص ١٧٨ .

٤ - اضطربت أقوال الذين عالجوا هذه الملجمة الشعرية من ناحيتها التاريخية، فذهب البعض إلى أنها في أصلها قصة حقيقة، ورأى ميخائيل نعيمة أنها « ذات صلة وثيقة بحياة الشاعر القليبية على الرغم مما جاء في مقدمتها بأن ليس فيها من المؤلف في مطلع شبابه إلا شطر ضئيل ». وقد أعلن الياس أبو شبكة قائلاً: « هناك غلواءان غلواء القصيدة وغلواء الفتاة الطاهرة البريئة الحلوة العذبة ، غلواء الوحي والشاعرية . قد يكون لغلواء الأخيرة علاقة بغلواء الأولى ، ولكنها علاقة نقية لا تمت بسبب إلى المشاهد الدّامية الملطخة في القصيدة ، إلى مشاهد الندم والتّكبير بعد السقوط ». في فرضي هذا الاضطراب في الآراء توجه إلى القصيدة في ذاتها فترى وجه الشاعر ووجه فتاته . هو شاعر الألم والقلق والأرق ، شاعر الوحدة والشقاء ، تمرّ به ساعات من الألق النوراني ، ومن الانفلاتات الترفائية ، ثم يعود إلى حطامه محطمًا ، وإلى أوتار حزنه يضرب عليها ألحان رومانسيّة التي تخيل عالمًا غير هذا العالم ، وتجد نفسها في عالم الشقاء والزوال . والفتاة الجميلة أمام شاعرها مرأة تتعكس عليها آلامه . إنها كالغزال التفور أمام الرجس ، وهي في نفورها النفسي ، وفي اضطرابها الوجداني ترى أنها غارقة في الإثم وتحاول أن تقاوم تخيلاتها برؤى آمالها بين ذراعي شاعرها ومستقرّ أحلامها .

وهكذا فالعمل القصصي أقرب إلى المناهجات والنبضات النفسية منه إلى الحركة والتطور الحركي .

٥ - في تصميم « غلواء » بعض الضعف التّركيبي ، فهو بحاجة إلى أن يكون أكثر تماسكاً وتناسقاً ، ولا عجب في ذلك إذا اعتبرنا أن قسماً من القصيدة قد أتلف ، وأن الشاعر الذي انتهى من نظمها سنة ١٩٣٢ لم ينشرها إلا سنة ١٩٤٥ أي بعد ثلاث عشرة حسنة أُخْضِعَت فيها لضرورب من التنقيح والتجريح ، وقد تغيرت الأحوال والنفسيات ، وتطورت الشاعرية في مدارج النظم والتفكير والتخيل ؛ وإنما ، بسبب هذا كلّه ، نلمس تفاوتاً في النظم في بعض المقاطع والأبيات ، ونجده ترجرجاً أحياناً في ميزان العاطفة ، فمرة هي أشبه بالعاطفة الفتية التي نجدها في « القيثارة » ، ونجدها مرة أخرى أشدّ تماسكاً ، وأبرز شخصية ، وأبعد مدى في العمق والرجولة الكثيبة . ونجده كذلك هنا أو هناك بروزاً للاقتباس والتّقليد وكان أمامك الفرد ده موسه أو لامرين ،

ونجد الى جانب ذلك بروزاً شديداً للشخصية المبتكرة ، التي ت يريد أن تكون هي وكما هي في غير نوعه ولا زيف . وعلى الجملة فالقصيدة من روائع الشعر الحديث ، ومن جميل ما جاء فيها :

مَنْ لَمْ يُعْسِنْ فِي هَوَاهُ دَمَهُ، مَنْ يَمْتَعُ الْأَهْوَالَ أَنْ تُطْعِمَهُ
وَلَا يَرَى فِي كُلِّ جُرْحٍ حِكْمٌ
مَنْ يَصْرِفُ الْعُمُرَ عَلَى الْمُخْمَلِ وَلَا يَدُوْقُ الْبُؤْسَ فِي الْأَوَّلِ
وَلَا الْأَسَى فِي مُخْدَعٍ مُمْفَلِ
لَنْ يَعْرِفَ الْعُمُرَ شَعَاعَ الْإِلَهِ وَلَنْ يَرَى آمَالَهُ فِي رُوَاهَةِ
بَلْ عَالَمًا يَخْبِطُ فِي مَهْزَلَهَا

د - الألحان :

١ - أصدر الياس أبو شبكه هذا الديوان سنة ١٩٤١ حين كان في غمرة من عطف «ليل» ، ينعم بهبها ، ويطمئن إلى بسمتها المشرقة ، وحين كانت تغتلي في نفسه يقطة الأرض ، تلك الأرض الكسروانية من قم صنين الى مدارج فاريا فحراجل ، الى ريفون فعجلتون ، الى ساحل الزوق ، الى البحر الهدار تهادى على سطحه الزوارق حاملة قلوب عاشقي الأمواج وأماهم . في هذه اليقطة الاستمتعية الحلوة ، وفي هذا الاندفاق الرومنسي على الأرض وما فيها أجرى الشاعر قلمه في شتي المشاهد ، يرسم ويغتنى ، ويسكب آيات حبه بلاده على أنها بلاد التراث والتاريخ ، بلاد الحضارة والجهال ، بلاد الإنسانية الرحبة ، و اذا الألحان تعاقب وتتلحق : «الحنان الشتاء — الحنان الربيع — الحنان الصيف — الحنان القرية — نهر الصليب — صلاة الغيب» ... سلاسل جمالية موعنة على أوتار النفس والقلب ، وجداول سحرية تنسكب شلالات من نور ، وفي شرائينها وعلى كل ذرة من ذراتها هتاف يرسله الشاعر رسالة الى الأجيال الآتية لكي يتسبّوا بالأرض ، ويحافظوا على الميراث ، لأن في ذلك حافظة على التاريخ وعلى الروح الإنسانية .

٢ - ديوان «الألحان» نشيد وطني لبنياني . انه نشيد وقعه الشاعر على أسلوب الموشحات في غير تقليد بنظام القصيدة العربية ، فهو يعتمد الأساس الوزني العروضي ،

والتفاعيل العروضية ، ولكنّه يتصرّف بها تصرّفاً شديداً ، وفاقاً لقسوة المعنى أو لبيه ، ووفقاً لتلوّيات العاطفة وتلوّنات الخيال ، وأخيراً وخصوصاً وفاقاً للموسيقى التي يقمص فيها التسليد :

جِبَالُنَا نُحِبُّهَا هذِي الْعَيْنُونُ قَلْبُهَا هذِي الْجَنَانُ خَصْبُهَا
خُلْبُهَا التَّفَاحُ وَالْمِعْنَبُ
الْحَانُهَا الرِّيَاحُ فِي الْمَقْصَبِ
وَكُلُّهَا لَنَا وَلِلْبَنِينَ بَعْدَنَا

هكذا ينطلق الشاعر مع الراعي ومع الحصادين ومع الفلاح ، ينطلق مع الجماد والنبات والحيوان والإنسان ، ويحاول أن يجعل في كل شيء نسمة من روحه ، روح الوطنية العميقه الصّحيحة ، التي لا تعرف التواطؤ ولا رثاء ، روح الحبة التي تعيش كلّ ظاهرة من ظاهرات الحياة اللبنانيّة والطبيعة اللبنانيّة .

٣ - والطبيعة التي يؤثّر الشاعر أن يتغنى بها هي الطبيعة الريفية التي لم تفسدها يد الإنسان ، وهي التقاليد الريفية التي تكونت في أحضان البساطة والفطرة ، وهي الروح اللبنانيّة التي لم تعقدّها المدنية المزيفة ، ولم تفسدّها الأصابع المصطنعة . وإننا نراه يأسف بل يحزن لغياب الحقائق الفطرية والظاهرات الريفية القديمة ، ويحنّ إلى «الوجاق» و«الصاج» و«المهاج» وإلى «الرّفش» و«المعول» ، ويحنّ خصوصاً إلى البأس في القلوب ، والجهال في العيون ، والعزة في النفس ، والراحة في المبال ، فain هذا كله من المدنية الجديدة الصاخبة ، ومن الآثار الحديث المعقّد ، ومن النفيّة الحديثة القلقة والمضطربة !

أَرْجِعْ لَنَا مَا كَانَ يَا دَهْرُ، فِي لُبْنَانِ
كَانَتْ لَنَا أَحْلَامُنَا وَالْمُتَّمَّنِ
وَكَانَ صَفُّ الزَّمَانِ! ...

٤ - وفي أعماق هذه «الحان» تلمس التشاؤم الذي يملأ أعماق الشاعر . إنّ بين الأوّلار التي تترنّح وتراً جريحاً نسمع أصداء أنيّه تتتصاعد من أعمق الأعماق ، في تلوّياتِ

مؤثرة. إنها لفحات كثيرة ، هي لفحات الرومنسية التي لا تستطيع أن تتملى مباحثه الوجود ، بل تجد في كلّ كأس مرارة ، وفي كلّ إشراقة شرارة . قال أبو شبكة في قصيده «نهر الصليب» :

زُرْتُ نَهَرَ الصَّلِيبِ أَمْسِيَ لِأَسْمَعِ
كَيْفَ يَنْسَابُ مَاؤُهُ الْكَوَافِرِيُّ
فَسَرَّآيِ صَفَصَافُهُ فَتَقَاعِ
بِضَبَابِ كَانَ وَجْهِي نَعِيَّ
قُلْتُ لِلْقَلْبِ : «يَا شَقِيقِيُّ !» فَرَجَعَ شَاطِئُ النَّهَرِ هَاتِفًا : «يَا شَقِيقِيُّ !»

٥ - هكذا كان الياس أبو شبكة في «الألحان» شاعر الفنّ الهادي ، وشاعر الطبيعة اللبناني البكر ، وشعره فيها حافل بالرشاقة ، والسلامة والجمال ، جاء في مجلة المكشوف : «قد يُخيّل إلى قارئ هذه الألحان أنه يسمع ويرى وينشق أنغاماً وصوراً وعطوراً ألفها منذ صغره في حسنه وسمعيه وبصره ، ولكن القالب والايقاع الجميل الذي يرافق هذه الأنغام والصور والعطور يغمران القارئ بجوٍ شعري يسكن الراحة في النفس والحنان في القلب (١) . »

٦ - رومanticية الياس أبي شبكة :

١ - إن الروح التي يعبر عنها الشعراء الرومانطيقيون هي روح جديدة ، تعذّبها مسألة الخير والشرّ ، وينمو فيها الإحساس بالملطّق الذي لا يحصر نظره ولا ترضيه سعادة الأرض ، ويزلزلها الصراع فتشتتى بمحال الكتابة ، إنها روح شعورية ولبسّ عقلانية ، فهي مصنوعة قبل كلّ شيء من العاطفة ، هذه العاطفة التي تحطمّ القيد لتسرح في دني الحقيقة ، وتقود هذه الحرية تلقائياً إلى الفردية لأنّ الفنان لا يستطيع أن يخضع للقواعد العامة ، بل يحسّد ما في نفسه حسب مزاجه الفني . إن طبيعة الفنان الذاتية هي القاعدة الوحيدة التي يدين بها ، وهو لا يأخذ من المبادئ التقليدية إلا ما ينسجم مع هذه الطبيعة الذاتية ، ويرفض الباقى بacrar ، فهو لا يتناول إلا مشاكله الحميمية ، يتباها ، ويبوح بها . ومشاكله هي عواطفه وانفعالاته ، لا أفكاره ومبادئه . وهل هنالك من مشكلة حميمية شخصية أكثر من الحبّ؟ من هنا هذه المكانة الكبيرة للحبّ في الأدب

١ - عن كتاب «الياس أبو شبكة وشعره» ص ٢١٣ - ٢١٤

الرومانطيقيّ، وانصراف الشعراً إليه انصراف عبادة. والحب في نفس الشاعر الرومانطيقي صراع؛ صراع بين الصورة التي يحبها الشاعر والحبية التي يتمنى لو تمثل هذه الصورة؛ وهذا الصراع يفجر الألم، وينسج سحب التساؤم والمرارة والسويداء في أجواء النفس التوّاقة إلى صفاء الجمال وعدوّة الحب وهناء السعادة.

وفي غمرة الإحساس بالألم، يصعد الشاعر زفاته المحمومة الثائرة، فإذا الوجود قاتم كثيب، وإذا كل شيء جميل وقد غلّفته ضبابات الجراح المُعذبة والشاعر المكْلومة، واليأس المرهق المذيب.

٢ - هذه حال أبي شبكة، هذه حكايته مع الحب، هذه جراح قلبه الذي لم يظفر بالطمأنينة فمزقه حروفًا تصور حقيقة أحاسيسه.

والواقع أَنْك لا تستطيع الفصل بين الحب والشعر عند شاعر «غلاء» فالحب عنده مادة الشعر، والشعر عنده أغنية الحب. وشاعرية أبي شبكة كما يقول جورج غريب هي بنت المرأة « فهي التي أهبت عروقه وملكت عليه الرمق ». هي سبب الذهول فيه وسبب الانقباض والريبة. شعره أصداء نطقها. فهي الوهج في ألوان كلامه. اعترفت عيناه من عينيها فلم يغتصب حبر الكلام. علمته أن أعدب الشعر ما صدق. وأن أخلص الفن من الوجدان. أفرغ عطرها في دمه فعلى شعره غير منها منهمل فلولاها لجفَّ الشعر في كبدِه، ولعاش لا حب ولاأمل، ولم يكن له شعر ولم تكن آداب، فإذا أغلق قلبه وأهدابه فعلام تحب. وكل ما عدا الحب في نظره حطم لا تتجمع^(١).

٣ - وأبو شبكة شاعر الإحساس العنيف والثورة الصاخبة، ثورة العاطفة المتقدة يصبح من غلينتها:

إِجْرَحْ الْقَلْبَ وَأَسْقِ شِعْرَكَ مِنْهُ فَدَمْ الْقَلْبِ خَمْرَةُ الْأَفْلَامِ

والإحساس عند أبي شبكة انصهار كيان، فهو يكتب « بيده المرتعشة »، بمعصمه وساعديه، بعينيه وأخاديد جيشه وتمئنات شفتيه وهزّات كفيه، بمحقق قلبه وصفاء روحه، بنبضات عروقه ووثبات ضلوعه، بالآلام وأحلامه، بصدقه وإخلاصه وإيمانه،

١ - جورج غريب - دراسات وذكريات.

بلهب دموعه ولهب دمه وأعصابه ، بوعيه وجئونه ، يجتمع كيانه ، فإذا الريشة بين الأنامل عرق ينثر وصلع ينزف ، والقرطاس أمامه ذوبان شموع وهزج أشرعة . وإذا بأشلاء على الورق . وبتقطيع أنفاسه وأسلاك مقلتيه . إذا به كلّه تجسيد على صفحات تركها للتاريخ حمراء ذكية طاهرة» .

وهذا الإحساس الملتهب يقود الشاعر أمام فجيعة الحب إلى التشاوُم في صور الوجود أدنى والحياة عذاباً وشقاء :

وأشقَّ مَا شئتَ فَاللَّشَّقَ مُحْرَقَاتٌ صَعِدَتْ مِنْ مَذَابِعِ الْأَرْحَامِ

والصورة عند أبي شبكة ثمرة هذا الاحتراق الداخلي والتفزق المريع :

وإذاً أنتَ لمْ تُعذَّبْ وَتَعْمَسْ قَلْمَائِيَّ فِي قَرَارَةِ الْآلامِ
فَقَوَافِيكَ زُخْرُفُ وَبَرِيقُ كَعِظَامٍ فِي مَدْفَنٍ مِنْ رُخَامِ

٤ - إنّ الميزة الواضحة التي طبعت الشعر الرومانطيقي هي الحرية في الفن التي تتصدى للقاعدة والتقليد ، وتسمح للشاعر بأن يخلق الشكل الذي ينسجم مع ذوقه الشخصي وعصريته الفردية . غير أنّ هذا لا يعني الضعف الفني ، فلقد ربح الشعر من هذه الحرية كثيراً إذ انصرف الشّعراء ، بعد أن تخلّصوا من القيود الخارجية ، إلى تعميق التجربة الداخلية ، وأضطرّ الشّعراء إلى التخلّص من الصناعة ، فلم يبق هنالك ما يميز الشعر الخالد من الشعر الرديء سوى عمق الحسّ الشعري والمعاناة النفسية ، ولم يعد بإمكانه الشاعر أن يخفى هزال الموهبة تحت ستار الجمال اللغوي ، ولذلك لم يعد الشعر «لعبة» لها أصول وأقبية . لقد أصبح شيئاً جوهرياً ، وعلاقة سرية بين واقع الأشياء الغامضة والنفس . ولم يعد الفن ثواباً تخلّعه على الطبيعة لتربيتها . لقد أصبحت الطبيعة نفسها عارية .

وانطلاقاً من هذه الحرية كان على الشّعراء أن يخلّصوا الشعر من رسميات الصالونات وقيودها حيث كانت القيود تكاد تخنقه ، وفي عملهم هذا اكتشفوا جوهر الشعر الدقيق ورموا الأنظمة السطحية التي كان يقدسها الكلاسيكيون . غير أنّ هذه الحرية لم تكن تخلّياً عن كلّ الأصول التي تعنى بالشكل ، فلقد فرضوا على الشعر نغمية عدوها

أساساً، هي الموسيقى المنبعثة من الكلمة أو من تقاطع الكلام بحيث إن الحياة تجفّ في هذا الشعر إذا خفت فيه هذه التموجات الخارججية التي هي صدى للتموجات الداخلية.

ثم اعتبروا الألوان من خصائص الشكل الرومانطيقي، هذه الألوان التي نراها في الطبيعة الحية أو التي تضيفها على الطبيعة الحية من الطبيعة الفسيّة.

وهكذا يمكن اعتبار الأسلوب الرومانطيقي أسلوب الحرية والموسيقى واللون والحياة الجسدية في الصور المؤثرة بعنف وتعيّناً.

وهكذا نرى أبي شبكة يجمع هذه الخصائص في أسلوبه، فيثور على القيود القديمة وينتحر من الزخرفة، ويعثر في أبياته أصداء نفسه المضطربة في جزرها ومدّها، ويجعل في رومانتيقته روح التوبة والغفران، فيفرغ إلى الله تائباً مستغفراً، ويختبئ على ضعف البشر في عاطفة متلهفة، وروح يلفها الإيمان، وتحييها الخيبة.

مصادر ومراجع

- رزوق فرج رزوق: الياس أبو شبكة وشعره — بيروت ١٩٧٠.
- فؤاد حبيش...: الياس أبو شبكة: دراسات وذكريات — بيروت ١٩٤٨.
- مارون عبود: مجددون ومخترعون — بيروت ١٩٤٨.
- صلاح لكي: لبنان الشاعر — بيروت.
- ريث خوري: أبو شبكة الشاعر الفنان — المكتشف ٤٢٤ : ٧.
- ميشال حاييك: وجوه من الشرق — الحب الصاعد في نفس أبي شبكة — المشرق ٤٥ : ٢٩٢.
- روفائيل بطلي: الياس أبو شبكة كاتباً وشاعراً — الثقافة — الأعداد ٤٢٦ و٤٢٧ و٤٢٨.
- شوقي ضيف: دراسات في الشعر العربي الحديث — القاهرة ١٩٥٩.

إيليا أبو ماضي

(١٩٥٧ — ١٨٨٩)

١ - تاریخه : ولد إيليا أبو ماضي في المهدية ، وفي سنة ١٩٠٢ انتقل إلى الإسكندرية وعمل في التجارة ،

وفي سنة ١٩١٢ هاجر إلى الولايات المتحدة واشتغل في الصحافة كما شترك في تأسيس الرابطة القلمية .

توفي سنة ١٩٥٧ .

٢ - أدبه : له عدة دواوين شعرية منها « الجداول » و « الخائف » و « زير وزراب » .

٣ - أطوار شعره : في مرحلته الأولى اتجه نحوها قديماً ، وفي الثانية حاول أن يجمع ما بين كلاسيكية ورومنطية الرابطة . وكانت القصيدة عنده كلّاً كاملاً .

٤ - التفاؤل والسلطة الحبيبة في شعره : الحياة في نظر أبي ماضي ساحة من موانع الوجود ، على الإنسان أن ينظر إليها نظرة واقعية حافلة بالتفاؤل والاستماع ، وهو يُدلي شيئاً من الاستسلام للقضاء والقدر ، و يجعل الرومانسية الجبرانية في أعماق نفسه ويفلفها بالرضا والبشاشة ؛ واقتراح تفاؤله بهذا الإحساس هو الذي أعطاهم جذوره وتوجهه .

والحياة الاجتماعية في نظر أبي ماضي هي حياة الواقع الإنساني التي يجب على الإنسان أن يلبسها كما هي ؛ والسعادة هي انطلاقة تَنسَبَ على الذات الفانعة .

وموقف أبي ماضي من حقيقة الوجود موقف لأدري .

٥ - ميزات شعر إيليا أبي ماضي : في شعر أبي ماضي قوة حياة متقدمة العاطفة ، وشفف بالطبيعة ، وزرعة فلسفية ، وأسلوب صافٍ رفاق ، وبراعة في استفادة المعنى وفي القصص الممتع الذي يعتمد فيه الشاعر المفاجأة والتشويق والدرامية .

أبو ماضي شاعر إنسانيٌ رحب الآفاق .

٦ - تاریخه :

ولد إيليا أبو ماضي في قرية المُحِيدَة من قضاء المتن بلبنان ، وكانت مدرسة القرية أول بيت علم دخله ونال من علمه ما استطاع نيله ؛ وفي سنة ١٩٠٢ حدثه نفسه



ابليا أبو ماضي

بالمهاجرة الى اميركا ، فترك قريته وتوجه أولاً الى الاسكندرية حيث كان له عم يتعاطى بيع السجائر . قال أبو ماضي في ذلك : «وفي الاسكندرية تعاطيتُ بيع السجائر في النهار في متجر عمّي ، وفي الليل كنتُ أدرسُ النحو والصرف تارةً على نفسي ، وتارةً في بعض الكتاتيب ». وهكذا راح الفتى يحصل من العلم ما استطاع التحصل ، الى أن كانت سنة ١٩١١ فأصدر ديوانه الأول بعنوان «لذكار الماضي» .

إلا أن الحياة في مصر لم تقدم له كل ما كان يصبو إليه ، وفي سنة ١٩١٢ يمم الولايات المتحدة التي جذبت الآلاف من أبناء وطنه ، واستقرَ في مدينة سينسيناتي الى جانب أخيه مراد يعمل في التجارة ويملاً أوقات فراغه بالدرس والمطالعة ونظم الشعر . وفي سنة ١٩١٦ انتقل الى نيويورك والى حياة الصحافة والأدب ، فعُهد إليه في تحرير «المجلة العربية» ، وفي سنة ١٩١٨ عُهد إليه في تحرير مجلة «مرأة الغرب» لصاحبها نجيب دياب ، وفي سنة ١٩٢٩ أنشأ مجلة «السمير» وقد حولها سنة ١٩٣٦ الى جريدة يومية . وكان في سنة ١٩٤٠ قد اشترك في تأسيس «الرابطة القلمية» وكان شاعرها الفذ الذي غزا صيته العالمين القديم والجديد . وفي سنة ١٩٥٧ توفاه الله وهو لا يزال في أوج نشاطه الصحافي والشعري .

٤ - أدبه :

لإيليا أبي ماضي عدة دواوين شعرية نشر منها في حياته «تذكار الماضي» (١٩١١)، و«ديوان إيليا أبي ماضي» (١٩١٨)، و«الجدائل» (١٩٢٧) و«الحائل» (١٩٤٦) وبعد وفاته، أبي في سنة ١٩٦٠ نشرت له دار العلم للملائين في بيروت ديوانه الأخير بعنوان «نهر وتراب».

٥ - أطوار شعره :

تطور أبو ماضي في شعره تطوراً ملمساً، في مرحلته الأولى اتجاهه قدماً، وكان في هذا الاتجاه غير واضح الشخصية، وكانت نزعته الإنسانية فيه ضعيفة الملامع، ضعيفة الأثر، وهكذا كان شعره قبل انضمامه إلى الرابطة القلبية شعراً تقليدياً يعتمد فيه الأوزان الشعرية الحلبية في غير تصرف ولا تفنّ، ويعنى فيه عنابة كبيرة بالألفاظ والعبارات، وكثيراً ما يؤثر البحور الطويلة والمطانع الفخمة، ويعتمد إلى معارضته المتنبي وأبي العلاء المعري وأبي نواس والبارودي في بعض قصائدهم.

في المرحلة الثانية، مرحلة «الجدائل» انضم إيليا أبو ماضي إلى الرابطة القلبية ونقل إليها كلاسيكيته القديمة، وحاول أن يسكن فيها رومanticية الرابطة، ويتخل من الشكل الشعري التقليدي إلى التعبير عن بمحالي الروح؛ ويرسل تعبيره في غير عنابة كبيرة، مؤثراً أن يتحول بالقصيدة من «هيكل صناعي مجرّد إلى قوة عضوية نامية»، فأصبحت القصيدة لديه كلاماً كاملاً ذا طولٍ معين، ووحدة واحدة، وحياة متدرجة نامية. صحيح أن هذه الوحدة كثيراً ما تبدو رومanticية في مادتها وفلسفتها، ولكنها على أي حال خطوة جديدة في الشعر العربي، جديدة لا لأنها معدومة النظر قبل أبي ماضي، ولكن لأن الشاعر اعترف بها قاعدة للشعر، فأصبحت أجزاء قصيدته تابعة لخدعها الكبير الذي يتوجه اتجاهها طبيعياً في نموجه، ولم تعد القصيدة أجزاء مؤلفة على نحو من الترتيب والنظام... ولعل أكبر ميزة لأبي ماضي، بعد انتصاره عن دور التقليد، إنها تتمثل في هذا الاتجاه الذي اختاره للشعر؛ ولذلك لم يقيّد أبو ماضي نفسه بالشكل، وتهادون بعض الشيء في ما كان يحرض عليه من جزالة، وترك قوة الحلق هي صاحبة السيطرة على منحى القصيدة وهيكلها الخارجي. ولم يكن ثائراً على طبيعة القصيدة العربية في شعره، كما يفعل المجددون اليوم، بل ذهب مع مقتضيات القصيدة نفسها،

وهذا أسلم نتائج ، فقد تتطلب القصيدة منه تنوعاً في الوزن ، أو ترديداً أو تغييراً في القافية ؛ وللقصيدة ذلك ، إن كان لا يتعارض مع نموها وتدرجها ، أو يساعد عليها ... وقد استطاع أبو ماضي أن يثبت لنا أن الثورة على الشكل وحده ليست ثورة حقيقة ، وإن العيب ليس في طبيعة القصيدة العربية ، بل في نوع الانفعال ودرجته وقدرته على لم التجارب وجمعها جمعاً جديداً^(١) .

٤ - التفاؤل وفلسفة الحياة في شعره :

يبدو لنا أيليا أبو ماضي في شئ أطوار شعره وشتى مراحل حياته رجل التفاؤل والدعوة إلى الحياة والطبيعة في إشراق وانفتاح قلماً نجدهما عند غيره من شعرا الرومنسية الحديثة ، ونظرته الفلسفية في ذلك أن الحياة جميلة ، وإن الطبيعة حافلة بعناصر الجمال والملائكة ، وإن ما مضى فقد مضى ، وأن ما لم يأتي بعد لم يأتي ، فما للإنسان إلا أن يعيش في واقعية الوجود ، وأن يملأ ناظريه بمحاسن هذا الوجود ، فلا ينظر إلى ماضٍ زال ، ولا إلى مستقبل لم يأتي بعد ، ولا يأخذ إلا باللحظة الحاضرة في تصرف وجوديٍّ وواقعيٍّ ، ويعبر من الحياة والجمال الكوني ما يستطيع عبّه ، وأن يكون كالطبيعة في عطائهما الجمالي فيوزع النفع والسعادة على الجميع في غير تمييز ولا تفريق . نعم إن السعادة « كالعنقاء » ليست ذات وجود حقيقي ، ولكن وجودها النسيي في متناول كل إنسان ، فعليه أن لا ينظر في الوجود إلا إلى الناحية ومن الناحية التي تتيح له أن يعني فرحة الحياة من غير تفكير في أبعاد الحياة وألامها . وهكذا فالإنسان هو المسؤول عن سعادته أو شقائه ، هو يُسعد نفسه أو يُشقيها ، فإن كانت نفسه جميلة رأى الوجود جميلاً ، وإن كانت نفسه قبيحة رأى الوجود قبيحاً .

وهكذا فالحياة في نظر أيليا أبي ماضي سانحة من سوانح الوجود يحدُر بالإنسان أن يغتنمها منفتحاً على جمالها ومستمتعاً بما تقدمه له من نعمة ، وما توفره له من متعة : إنَّ الْحَيَاةَ قَصِيدَةُ، أَعْمَارُنَا أَبْيَاثُهَا، وَالْمَوْتُ فِيهَا الْقَافِيَةُ
مَتَّعْ لِحَاظَكَ فِي الشَّجُومِ وَحُسْنَيَا فَلَسْوَفَ تَمْضِي وَالْكَوَاكِبُ باقِيَةُ

١ - احسان عباس و محمد يوسف نجم : الشعر العربي في المهجـر ، ص ١٤٥ - ١٤٦ .

وأبو ماضي ، في فلسفته التفاؤلية هذه ، يبني شيئاً من الاستسلام للقضاء والقدر ، ويرضى بما قُسم له ، وكأنه مُنساق إلى هذا الرضى ، وكأنه به يَجعل الرومنسية الجبرانية في أعماق نفسه ، ويغلّفها بهذا الرضى وبهذه البشاشة وهكذا فتفاؤله ليس تفاؤلاً أبله يتجاهل أو يجهل ما تنتهي عليه الحياة من آلام ، وما ينطوي عليه المصير من بواعث للقلق ؛ وهو ، وإن دعا إلى الرضى بالواقع في بشاشة واستبشر ، لا ينسى أنه صادر إلى الزوال ، وإن حياته المخلال متواضل ، وهكذا «تفاؤل أبي ماضي — على حد قول شوقي ضيف — لم يكن فارغاً من القلق والمحيرة والإحساس بالأسى والآلم ؛ واقترب تفاؤله بهذا الإحساس هو الذي أعطاه حدته وتوهجه».

وهكذا في هذه الفلسفة البسيطة التي تبدو مشرقةً والتي تسمعها على ألسنة الكثرين من الناس تلمس في أعماقها مأساة الوجود ، وبصعوبك «المُضي» الذي تنتهي إليه ، فهي فلسفة الموت تحت غطاء كثيف من الورود والابتسامة والتفاؤل ؛ وهكذا فأبو ماضي يحاول أن يُخرج الإنسان من هاوية حقيقته الزوالية ، إلى أجواء النور التفاؤلية التي تجعله يعيش غارقاً في جمالية الوجود .

و قبل أن يعلن هذه الفلسفة التفاؤلية عانى الشاعر ما يعانيه كل إنسان عندما ينظر بعمق إلى مصيره ، ولا شك أنه واجه في داخله الصراع الذي يقوم بين عوامل التساؤم وعوامل التفاؤل ، ولا شك أنه تقلب بين هذه وتلك ، ورأى في آخر المطاف أن الاستسلام للتساؤم موت مبكر ، وأن العيش في أجواء التفاؤل بإعادته للممل واليأس والانتحار المعنى .

أما الحياة الاجتماعية في نظر أيليا أبي ماضي فهي حياة الواقع الإنساني التي يجب على الإنسان أن يلبسها كما هي ، فيقتضي بما تقدمه له ، ولا يطلب من الناس أكثر مما يستطيعون أن يعطوا ، على أن الشاعر يريد أن يعرف الناس أنهم جميعاً من طينة واحدة ، وأن للجميع الحق في العيش ، وأن التغطرس والجشع والظلم تجاوز للحدود الإنسانية ، وخروج على النظام الكوني ، وإساءة إلى الطبيعة التي وزعت الطاقات ومناهل السعادة على جميع الناس .

والسعادة الحقيقة ، كما ذكرنا ، «عنقاء» وشبع وهي ، فلا هي في الغنى ، ولا هي

في المتعة ، ولا هي في أي شيء خارجي . إنها في الرضى والاقتناع بما قُسم لكل واحد منا ، إنها انطواة نفسية على الذات القانعة التي تقف عند الواقع الوجودي ، لا تطمع في غيره ، ولا تطمع إلى سواه :

فَتَشَتَّتْ جَيْبَ الْفَجْرِ عَنْهَا وَالدُّجَى
وَمَدَدَتْ حَتَّى لِلْكَوَاكِبِ إِصْبَعِي
وَلَكُمْ دَخَلْتُ إِلَى الْقُصُورِ مُقْتَشِّاً
عَنْهَا وَعُجْتُ بِدَارَسَاتِ الْأَرْبُعِ
إِنْ لَاحَ طَيفٌ قُلْتُ يَا عَيْنُ أَنْظُرِي ،
أَوْ رَنَ صَوْتٌ قُلْتُ يَا أَذْنُ أَسْمَعِي
فَوْقِي فَعَيْبِي وَعَيْبَ مَوْضِعِي
عَصَرَ الْأَسَى رُوحِي فَسَالَتْ أَذْمَعَاً
وَعَلِمْتُ حِينَ الْعِلْمُ لَا يُجْدِي أَفْتَى
حَتَّى إِذَا نَشَرَ الْقَنْوَطُ ضَبَابَاهُ
فَلَمَحْتُهَا وَلَمَسْتُهَا فِي أَدْمَعِي
وَعَلِمْتُ حِينَ الْعِلْمُ لَا يُجْدِي أَفْتَى كَانَتْ مَعِي

ومن أجمع عوامل السعادة الإنسانية في هذه الحياة أن يكون الإنسان ، في قناعته ، مصدر عطا ، أي أن يُشرِّكَ الناس فيها برضاه لنفسه ، وأن يكون عطاؤه اندفاعاً ذاتياً كأندفاف الماء من اليابس والنور من الشمس .

وأيليا أبو ماضي يقف من حقيقة الوجود ، في مصادره ومصادره ، وفي جوهره وتركيبه ، موقفاً لا أدرِّياً مشهوراً ، وقصيدته «الطلاسم» من أشهر ما دار على الألسنة . فهو ، وإن مؤمناً وبعيداً عن الكفر ، لا يُحجم قلمه عن بعض الفلتات التي لا تخلو من الشك والقلق العقائدي .

هـ - ميزات شعر أيليا أبي ماضي :

١ - تظهر في شعر أبي ماضي قوة الحياة متداقة العاطفة ، فيشعر الناس على اختلاف طبقاتهم ومذاهبهم وعلى تباعد أوطانهم ومشاربهم أنهم يرون فيه صورة عن نفسيهم ، وعن نوازعهم وأمامتهم وتفكيرهم .

٢ - وأول ما يستلفت النظر هو أنّ أباً ماضي يسير في شعره نحو أهداف تتبع من صميم المجتمع وتستمد قوتها وعمقها من صدق صاحبها وإخلاصه ، ومن اتصال وشفف شديدين بالطبيعة بحيث يأخذ مواضيعه وأمثاله وإلهامه من نباتها وجاذبها ، من أشواكهها وورودها ، من مائتها وسمائها ، ومن حيوانها وطيرها .

٣ - ويستطيع شعر أبي ماضي بالصيغة الفلسفية . هو يحب الحياة ويحب الأحياء فيها ويصورها لهم نقية حلوة ويستهدف سعادة المجتمع ، ويدعوه إلى تنقية الحياة من الأشواف والأدران .

٤ - أما أسلوبه الشعري فهو صاف رقراق كنفسه نقرأ بشغور مشرقة وقلوب بغمرها الحب والأمل . هو أسلوب البساطة والوضوح الذي يحمل أبعد معاني الحياة في أعماقه .

والذي يزود شعر أبي ماضي بعناصر الحيوية والتأثير هو أن شعره ينبع من قلبه ولعله أبرز ما يقرب هذا الشعر إلى النقوس نواح ثلاثة : الترعة الإنسانية ، والدعوة إلى محبة الحياة ، واستلهام الطبيعة .

٥ - وتعجبك عند أبي ماضي هذه الثورة التي تمزق الأقنعة المزيفة وتكشف للإنسان ذاته في عريها الجميل ، في براعتها وأصالتها ، في حقيقتها التي لا تعرف التشويه والخداع ؛ إنها عملية غوص على الجوهر المدفون تحت ستائر الوهم والضياء ، إنها الدعوة الصادقة إلى الإعراض عن التوافه والتخلي عن بشاعة الغرور والأدعاء ، للوقوف بنصاعة أمام مجهر الحقيقة ، أمام وجه الشمس التي تحرق باشعتها كلّ البراقع ولا يكبر في عينيها إلّا الذين طهرت نفوسهم وسمت عن أدران الكذب والبغض والاستبداد .

٦ - وأبو ماضي في محاولته الإنسانية ، قد لا يكون من الذين قبضوا على الرؤى البعيدة الكامنة في أعماق الإنسان ، ولكنه استطاع ، بالجدل والاستفهام والخبر ، أن يجسّد الفكرة التي رمى إليها ، وأن يكون مؤثراً ومحظياً في آن واحد . فالأمثلة التي عرضها والتأكيد على ضعف الإنسان وحقارته تشير إلى براعة أبي ماضي في استهداـف المعنى وتطويقه من كل جوانبه بحيث يُمسى الغرض واضحاً والغاية مقيّدة .

٧ - يغلب على أسلوب أبي ماضي طابع الجمود ، فهو على متانة الفضة وأصالتها ، لا يقبض على الكلمة ذات المضمون النغمي الذي يذيب النفس ويحملها في نسوة الذهول إلى عوالم السيمفونيات الشعرية الخالدة . الكلمة عند أبي ماضي مقيّدة

بالمعنى شأن الكلمة العلمية، إنَّه يكتب بعقله لا بشروده وانحطافه، يكتب بوعيه لا باغترابه خلف جدران الصمت والتجربة التفسيَّة المزلزلة.

شعر أبي ماضي يهزُّ النقوس ويطردُها ولكنه لا يترك فيها الجرح الذي تعيشه الأعمال الشعريَّة العظيمة، ولا النسوة التي يعيشها القارئ في إبحاره خلفَ الصُّورة وغرقه في بحور الضوء والظلّ واللون والرموز.

إنه يُكثُر من الاستفهام والجواب والثني والنداء مليئاً بذلك حاجة مباشرة في النفس تزول حالما ينتهي وقعاها.

٨ - وكثيراً ما يعتمد ايليا أبو ماضي على أسلوب القصص في شعره أو القصص الخرافي الأسطوري ويستخرج منه دروساً إنسانية ذات قيمة، وقصصه رائع السرد، يعتمد فيه على عنصر المفاجأة والتشويق. وأبو ماضي يمتلك طاقة درامية فريدة. «إنَّ وقفتنا أمام قصيدة مثل «الكتنجة المخطمة» أو «تعالي» أو «زهرة أفحوان» لتهدينا إلى شاعر غنائي يدور شعره حول ذاته في آلامها وأفراحها. فإذا تدرَّجنا في قراءة شعره نحو قصائد أخرى مثل «التبنة الحمقاء» و«ابن الليل» و«الشاعر والملك الجائز» وقفنا أمام قصائد تتحدث عن نفسها... وهذا خصب من نوع فذٍ في شاعرية أبي ماضي، مكنته من خلق شخصيات لا تُمحى. فالتبنة الحمقاء شخصية أو معلم من معالم الشعر؛ وشخصية الشاعر والملك الجائز، أو الصراع بين القوة والفن في سبيل الخلود، ليست نبضات غنائية تفترُّ بعد حين. ومثل هذا الغنى في الطاقة الشعريَّة، بمجموعها إلى القدرة على التأثير الجماعي لفسيَّة الأُمَّة، هو الذي يجعل من أبي ماضي شاعراً كبيراً»^(١).

ومهما يكن من أمر يظلّ أبو ماضي من الرؤاد الذين فتحوا صدر الشعر لغير الغنائية الذاتية فزرعوا فيه مواسم جديدة لموضوعات شعرية جديدة تتناول الإنسان، في شتى صوره، وتتناوله فكرةً وجوهراً، نفساً وعقلاً، تُطلَّ عليه بغير المنظار الذي أفقناه، وتعالجه بغير الرؤية التي قرِّمته.

أبو ماضي الشاعر الإنساني واحد من القلائل الذين كان لهم شرف المحاولة في تطوير الشعر العربي للأغراض الإنسانية الكبيرة.

١ - الشعر العربي في المهجـر ص ١٥٨.

مصادر و مراجع

- تجدة فتحي صفوة : أبو ماضي والحركة الأدبية في المهاجر — بغداد ١٩٤٥ .

صلاح لبكي : لبنان الشاعر — بيروت ١٩٥٤ .

عبد اللطيف شراره : أبو ماضي — بيروت ١٩٦١ .

عيسى الناعوري : أبو ماضي والشعر العربي الحديث — بيروت .

الفرد خوري : إيليا أبو ماضي شاعر الجمال والتألُّف والتساؤل — بيروت ١٩٦٨ .

أحمد عبد الحميد البهاوي : أبو ماضي مع طلاسمه — النجف ١٩٦٨ .

محمد مندور : في الميزان الجديد — مصر ١٩٤٤ .

شوقى ضيف : دراسات في الشعر العربي المعاصر — القاهرة ١٩٥٩ .

جورج صيدح : أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأمريكية — بيروت ١٩٥٧ .

إحسان عباس و محمد يوسف نجم : الشعر العربي في المهاجر — بيروت ١٩٥٧ .

طه حسين : حديث الأربعاء ٣ — القاهرة ١٩٥٣ .

محمد عبد الغني حسن : الأدب العربي في المهاجر — القاهرة ١٩٥٥ .

يوسف البعيني : نظرة في أبي ماضي — المقتطف ٩١ : ٢٨٧ .

بِشَارَةُ الْخُورَى (الْأَخْطَلُ الصَّغِيرُ)

(١٩٦٨ - ١٨٨٥)

١ - تاریخه : ولد بشارة الخوري في بيروت . وبعد دراسته انصرف الى الصحافة فأنشأ جريدة « البرق » . في أثناء الحرب العالمية الأولى انعزل في قرية ريفون . وفي سنة ١٩١٦ عاد الى منزله حتى توفي سنة ١٩٦٨ .

٢ - أدبه : ديوانان : « الموى والشباب » و « شعر الأخطل الصغير » .

٣ - شاعر المرأة والсмерمة : ينسلل شعره من روحه ومن قلمه عذباً ، رقيقاً ، ليناً ، ناعماً ، حافلاً بالموسيقى . في شعره هذا روح جديدة وذهنية جديدة وسمفونية جمالية رائعة . وفي غزل الأخطل الصغير ابتكار في الصورة ، ومحاكاة بالوئبة التخييلية التي تروع ، واندفاق في الكلام السلس واللطيف والأنيق .

٤ - شاعر القصص والمسبي : القصص عنده موعظة اجتماعية وحاتمه عبرة مؤثرة ، وفيه رشاقة وطرافة وخففة وعدربة تعبيرية وتدفق عاطفي .

٥ - قارئه :

ولد بشارة الخوري في بيروت سنة ١٨٨٥ وتلقى العلم في عدة مدارس منها مدرسة الحكمة ، ومدرسة الفriger ، ولم يتتجاوز في تحصيله الدراسي نطاق المعارف الثانوية ، بل انصرف منذ مطلع شبابه الى الصحافة فأنشأ سنة ١٩٠٨ جريدة « البرق » وجعلها منبراً للدفاع عن القضايا العربية ومحاجمة التجاوزات العثمانية ، وفي سنة ١٩٣٠ حول « البرق » الى مجلة أسبوعية .

في أثناء الحرب العالمية الأولى ، وقد أصبح الحكم في بيروت وسائر الأقطار العربية التابعة لتركية حكماً عرفيّاً ، اضطرّ شاعرنا الى إيقاف جريدهه والانعزل في قرية « ريفون » الكسروانية ربّما تهدأ الحال ويتزاح نير جمال باشا السفّاح عن الأكتاف . وفي



بشاره الحوري.

سنة ١٩١٦ عاد الشاعر الى منزله في إحدى ضواحي بيروت وقد انتحل اسم «الأخطل الصغير» يوقع به قصائده.

في سنة ١٩٦١ أقيم له في بيروت مهرجان كبير اشتهرت فيه جميع الأقطار العربية. وفي سنة ١٩٦٨ توقي بعده أن قضى نحو سبع سنوات علباً منهوك القوى.

٤ - أدبه :

لبشاره الحوري مجموعتان من الشعر صدرت الأولى منها سنة ١٩٥٣ بعنوان «الهوى والشباب» وقد انطوت على شعر الشباب وبعض شعر الكهولة؛ وصدرت الثانية سنة ١٩٦١ بعنوان «شعر الأخطل الصغير» وفيها مختارات من المجموعة الأولى ومما نظمها الشاعر بعد سنة ١٩٥٣.

٥ - شاعر المرأة والخمرة :

قامت حياة الأخطل الصغير وشهرته الشعرية، في معظمها، على شعر الهوى والشباب. وقد قال في هذا الموضوع واصفاً نفسه:

روحُ كَمَا أَنْحَطَمَ الْعَدِيرُ عَلَى الصَّفَا
شُعْبًا مُشَعَّبَةً إِلَى أَرْوَاحِ
اللَّهُبُّ أَكْثُرُهَا ، وَبَعْضُ كَثِيرِهَا لِرَاحَ

هكذا كانت روح الشاعر موزعة بين سحر الجمال ونشوة الراح؛ وكان هدف حياته جمالية الوجود التي تأخذ المرأة موطنًا لها، والراح إغراقًا في نشوتها؛ فيعمد الشاعر إلى المرأة بجميع جوارحه وطاقاته ويعالج جماليتها، معالجة النحات الحاذق والرسام البقرى، فيذيب نفسه وقلمه صوراً وألواناً، ويعمد إلى الطبيعة فيعرض جمالها في جمال المرأة، ويُصاغُف بذلك السُّحْرُ والجاذب، فيتضاغُف شوق الشاعر، وتضطرُم طاقاته الحسية، فيجهد نفسه لالتقاط المعاني وابتكار الصور، وتتسلُّل الأبيات من روحه ومن قلمه، عذبة، رقيقة، لينة، ناعمة؛ وتتلاحم الألفاظ والعبارات نغمة ساحرة، ونبغى بعيدة الصدى؛ وقد يشعر الشاعر، وهو في ذروة حسه، أن الجمال يذوب بين يديه، وإن الزمان يجري، وإن الحاضر منه لحة زوال، فيعمد إلى الحمراء ينشد في حميّاه ذهولاً، ومن وراء الذهول استرجاعاً لمعنة الوجود في اللاموجود، وقد تلمس في نفسه مأساة الوجودية المفجعة، في نغمات شجية، وفي الحان قاتمة:

يَا صَارِفَ الْكَأْسِ عَنَا لَا تَضَنَّ بِهَا ، وَيَا أَخَا الْوَتَرِ الْمِكْسَالِ لَا تَتَمَّ
أَدْرِ عَلَيْنَا مِنَ الصَّهَبَاءِ أَفْتَكِهَا ، وَخَدَرُ الْعَصَبَ الْمَخْمُومَ بِالْئَقْمِ
قَدْ يَشَرِّبُ الْخَمْرَ مَنْ تَعْلُو الْهُمُومُ بِهِ ، وَقَدْ يَعْنِي الْفَتَى مِنْ شِدَّةِ الْأَلْمِ

وبشارة الحوري في غزله وخمرياته لا يكاد يختلف عن سبقه من الشعراء من حيث التغني بالمفاسن الحسية والصفات المادية، فهو يتوجه إلى المرأة توجّه الفنان الذي ينحو التمثال كما يشهي وكما يتخيل، وكما يُعمل عليه ظماءً إلى المفاسن، إلى الجمال الذي يصبه في كأس راحه، ويُطفئ به لظى روحه:

إِسْقِنِهَا ، يَأْنِي أَنْتَ وَأَمِي ، لَا لِتَجْلُو الْهَمَّ عَنِي أَنْتَ هَمِي
إِمْلَأُ الْكَأْسَ أَبْيَسَمَا وَغَرَاماً فَلَقَدْ نَامَ النُّدَامِي وَالخُزَامِي
قُمْ تُسْهِنِهِ شَفَقَيْنَا وَنُذَوبُ مُهْجَجَيْنَا
رَضِيَ الْحُبُّ عَلَيْنَا ، يَا حَبِيبي ١

ويحول الشاعر في عالم المرأة في نسوة جمالها وأطيافها وألوانها ، ويعالجها معالجة الهاشم الذي يطلب فيها استكمال المتعة ، ويطلب معها امتداد الشّوق الذي يطلب الاستزادة ، ويطلب الإمعان في العطاء الجمالي المتبدّل : عطاء الجمال والنشوة من ناحية المرأة والخمرة ، وعطاء البيان الساحر من قبّل الشاعر . وهكذا يحول الشاعر في عالم المرأة جولة الهاشم ، وإن درج على طريقة من سلفه في الوصف والتّشبيه ، فقد بثَ في شعره روحًا جديدة ، ونظم الشعر بذهنية حديثة ، ومزج في الكأس الواحدة نفسه وجمال حبيبته ونسوة خمرته ، وسحر الطبيعة المشتركة في إبراز جمال تلك الحبيبة وفي التوله الذي ينتقل من الكأس إلى القلب والنفس ، وينتقل في الشعر سمفونية جمالية رائعة . وبشارة الحوري لا يقع في ما وقع فيه أحياناً سالفوه من شعراء الغزل من السماحة والبذاعة والتبدل ، ولا يبدو عليه في غزله التعب العاطفي ، ولا يعمد إلى الأحاديث التافهة الرتيبة التي تدور على ألسنة شبان الغزل ، بل تراه ، كلاماً ثقلت به الحال ، يشب وثبات قلباً يقوى عليها غيره ، ويرميك في أجواء من سحر وموسيقى وهناء ، وإن لم تخلُ تلك الأجواء من بعض الأشواك التشاورية التي تثبت على أطراف الأوراق الذابلة ، وفي ظلال الزمن الجاري .

وقد تلمس أحياناً عند شاعرنا أنَّ الجمالية التعبيرية ، والموسيقى اللفظية ، والروعة البينية ، والرُّونق التصويري ، ان ذلك كلّه يهيمن على غزله ، وأنَّ المواقف الذهولية ذات الأبعاد النفسية متضائلة فيه تضاؤلاً ملماساً ، ولا سيما في القصائد التي نظمت للغناء ، والتي جهد الشاعر في أن تذوب الفاظه وتعبيراته فيها رقةً وعدوبةً ، وفي أن تكون سمfonية على لسان قلمه قبل أن تكونها على أوتار عبد الوهاب وغيره من كبار الملحنين والمطربين .

قلنا ان للأخطلل الصغير في شعره وثبات عجيبة ، وأبعاداً معنوية وتصويرية قلما يوجد بها قلم غير قلمه . قال عادل الغضبان في مقدمة الديوان الأول : «الأخطلل الصغير لا يرى جمال المرأة حيث يراه الأخطلل الكبير — أسالة في الخد ، وضموراً في الخصر ، وعبلة في الذراع والساقي . إنه يراه أولاً في الروح الرهيفة السامية السماحة في غمرات الضياء فوق مناكب الحسن ... ويوم يشاء أن ينظر إلى المرأة نظرة أهل الأرض نراه يرسمها كما يرسمها شعراء العرب ولكن بأصواته وظلاله جديدة وبطلاء جديد ». .

هنا يمكن سرُّ الجمال الفني الذي يمتاز به غزل بشارات الخوري : ابتكار في الصورة ، ومفاجأة بالوثبة التخييلية التي تروع ، واندفاق في الكلام السلس واللطيف والأنيق ، فلا تعقيد ، ولا تثقل ، ولا مداورة ، ولا رمزيات معقدة مشوّشة ، ولا كبوات في الدّوق . وكل شيء في كلامه يتحرّك ، ويُحسّ ، ويناجي ، ويتجاذب بالحسن والخلاوة :

شَعْرُهَا قِطْعَةٌ مِنَ الْلَّيْلِ، وَالْحَدْ قَبْلَتُهُ شَمْسٌ الْصَّحَى فَتَوَرَّدَ
وَعَلَى صَدْرِهَا مَتَّى تَشَاهَدَ مَوْجَةً هَرَّتِ الصَّغِيرَيْنِ فِي الْمَهَدِ
فَأَشْرَأَبَا كَمَنْ تَعْوَفَ شَيْئًا

قتلَ الْوَرْدُ نَفْسَهُ حَسَدًا مِنْكِي وَالْقَى دِمَاهُ فِي وَجْهِنَّمِكِ
وَالْأَخْطَلَ الصَّغِيرَ الَّذِي لَمْ يَتَبَذَّلْ فِي غَزْلِهِ ، لَمْ يَوْضَعْ أَنْ يَكُونَ الْحُبُّ مُدَنِّسًا ، فَقَدْ
نَصَبَ نَفْسَهُ لِلدِّفاعِ عَنْهُ ، وَإِبْعَادِهِ عَنْ قَادِرَاتِ الْحَيَاةِ الْخَسِيسَةِ ، وَكَانَ عَنِيفًا فِي
مَهَاجمَةِ الْبَغَاءِ ، وَبَيعِ الْحُبُّ بِالْدِينَارِ ، كَمَا كَانَ عَنِيفًا فِي مَهَاجمَةِ الْحَيَاةِ فِي حَيَاةِ
الْحُبُّ ، وَالرَّثَاءِ وَالْكَذْبِ فِي حَيَاةِ الْمُحِبِّينِ .

٤ - شاعر القصص والماسي :

ما كان بشارات الخوري لينسى أنّ له رسالة اجتماعية يؤدّيها بأمانة وإخلاص ، فهو
لوطنه وقومه دليلٌ ومصلحٌ ، يُعاني ما يعانيه أبناء وطنه من مأسى اجتماعية ، ومن متاعب
حياته . ولئن ملأ بعض فراغه بأناشيد حبه ، فهو يعطي معظم وقته لجتمعه ولقضايا
الاختلافة . من ذلك أنه شهد بعض الفوائع أو قرأ رواية بعض المظالم ، فجرّد قلمه
وقربحته الشعرية للتنديد بكل تجاوز ، ولتشهير بعض المعاملات الجرّمة ولا سيما في
موضوع الحب والغرام ؛ وهكذا ترك لنا عدة قصائد قصصية أهمّها «عُروة وعفراة» من
٨٤ بيتاً ، و«الريال المزيف» من ٤٥ بيتاً ، و«المسلول» من ٧٥ بيتاً .

أما «عُروة وعفراة» فمن قصص الحب العذري القديم الذي نما في ظلّ وادي
القرى ، وانتهى بترويج عفراة من غير حبيبها ، وبموت الحبيبين حزنًا و Yasas .

وأما «الريال المزيف» فمن قصص الواقع ، قال الشاعر إنها قصة حقيقة من قصص
الحرب الكونية الأولى . زوجة مات رجلها الجندي في ساحة القتال ، فضاقت بها

وبطفلة لها الحال ، ولم تجد باباً للخروج من ضيقتها إلا بيع جماها من شابٍ سافل ، قبضت منه ريالاً ومضت لتبتاع به بعض الغذاء لابتها ، وإذا بالريال مزيف ، وإذا بها تُرَدُّ خاتمة مهانة ، تتمزق أحشاؤها أسىًّا ولو عة :

سَقَطَتْ عَلَى قَدْمِ الشَّقَا فَبَكَتْ لَهَا عَيْنُ الْعُلَى وَمَكَارِمُ الْأَخْلَاقِ

وأما «المَسْلُول» فقصة شابٍ في رباع شبابه سقط في شبابه غانية من ذوات الهوى ، فلعل بها يذوب في هواها وهي تشبع نهمها بامتصاص دمه وحياته إلى أن تصيب بداء السل فهجرته ورمته فريسة بين أنابيب دائه الفتاك ، وظل كذلك إلى أن قضى على أسوأ حال.

القصص عند بشارة الخوري موعظة اجتماعية ، يجعل الشاعر من مشاهد القاجعة وخاتمتها عبرة شديدة التأثير ، ويسوق أحداثها برشاقة ويمزج في هذا السياق الأسلوب القصصي بالأسلوب الغنائي ، في كثير من الطرافة والخففة ، والعذوبة التعبيرية ، والتدفق العاطفي الذي يؤثر في النفس تأثيراً شديداً.

* * *

هذا أهم ما يمكن التوقف عنده في شعر الأخطل الصغير ، وهذا ما يبلغ فيه قمة إبداعه ، وأنه وإن لم يُغفل في شعره قضايا وطنه لبنان وقضايا الوطن العربي الكبير ، داعياً إلى توحيد الكلمة ، والتحرر من القيود ، والسير في طريق التقدم الحضاري ؛ وأنه ، وإن نظم من المراثي ما كان له صدى بعيد ، يظل في نظر الجميع «شاعر الهوى والشباب» ، وشاعر الكلمة الساحرة ، والعذوبة الفريدة . قال صبحي حبشي : «لعل حضور شاعر «الهوى والشباب» قد «تلملم» أكثر ما يكون حول ما هو مرتبط بالحياة اليومية ومشاكلها سواء في كتاباته الصحفية أم في قصائده».

ويتضح طغيان المنبرية على بعض شعره ، هذا الشعر الذي كان لا بد منه أكثر ما يكون في أيام الشاعر . وبينما نرى هذه المنبرية تتجه عن شعر الأخطل الصغير أحياناً تلك الأحجام التأملية وتحرمه المزيد من التوغل في العمق ، نراها أحياناً أخرى تعطيه المجال رحباً لإبرازه عفويته وحرمسه وإظهار رشاقته النغمية وإيقاعه الأخاذ.

«وفي كتابه «ملامح الشعر المعاصر في لبنان» يقول الدكتور انطون غطاس كرم : «وجه الأخطل الصغير يرفرف بالعشق العارض اللاهي ، يصبّ قصائياً الصحافي في أحلام شاعر ، يجد فيستعيد الطرب القديم ، يدمج (أخبار) «الأغاني» (باناشيد) «موسي» حتى يتتجدد الأصيل والدخيل على وتر واحد».

مصادر ومراجع

- محمد متلور : **الأخطل الصغير** — مصر ١٩٧٠.
- أحمد فؤاد نعمن : شاعر الهوى والشباب — مصر ١٩٥٤.
- مارون عبود : **جدد وقدماء** — بيروت ١٩٥٤.
- صلاح لبكي : **لبنان الشاعر** — بيروت ١٩٤٦.
- أنيس المقدسي : **أعلام الجبل الأول** — بيروت ١٩٨٠.

صلاح لبكي - يوسف غصوب

أ - صلاح لبكي :

١ - قارئه : ولد صلاح لبكي في البرازيل ونشأ في لبنان. زاول الحماماة بشغف ونجاح ، ومارس الصحافة الى جانب الحماماة ، وتوفي سنة ١٩٥٥.

٢ - ادبه : له في الشعر عدة دواوين ، وفي النثر «من أعماق الجبل» ، و«لبنان الشاعر».

٣ - صلاح لبكي الشاعر :

١ - المدح والرثاء : صلاح لبكي في المدح مقلد وفاتر ، أما رثاؤه ف فيه انسكاب نفسيّ واحترق ، وفيه لوعة وبوج بالمحكونات المأسوية والعوالج الوجدانية.

٢ - الوطنية : فعل إيجان و فعل حبة يتتجزان من بقين الشاعر وقلبه وروحه . وشعره الوطني ينبع بالصدق والاخلاص والعزّة.

٣ - الشكوى والبرح : صلاح لبكي رومسيّ يجد هنائه في حزنه وكتابته . وفي شعره كثير من الرمزية . أما غزله فهيبس نفسيّ : إنه غزل جديد ، ومن أرق الغزل وأعمقه وأصدقه وأبعده عن التبدل .

٤ - صلاح لبكي الأديب : يُدعى صلاح لبكي في رواية الأساطير اللبنانية ، وقصصه يجري على أسلوب الإمتناع والتشويق ، في أداء حافل بالروعه والجمال التعبيري .

ب - يوسف غصوب :

ولد في بيت شباب ودرس في بيروت . زاول الصحافة والترجمة . توفي سنة ١٩٧٢ . من آثاره «أخلاق ومشاهد» . وعدة دواوين شعرية .

هو شاعر ذيكور وتأن وتشذيب ، شاعر الانسياق الموسيقي الرفاق في تسلسل فكري وعاطفيّ وفي جمالية يচقلها ذوق مرهف .

وهو أديب تحفل كتاباته بالرونق والوسوة الناعمة اللينة .



صلاح لبكي.

أ - صلاح لبكي

(١٩٠٦ - ١٩٥٥)

١ - تاريخه :

صلاح بن نعوم لبكي أديب لبناني ولد في البرازيل ، وفي سنة ١٩٠٨ انتقل به والداه الى بعبدا . تخرج من مدرستي الحكمة وعينطورة ، وفي سنة ١٩٣٠ تخرج من معهد الحقوق الفرنسي بيروت ، ثم انخرط في نقابة المحامين ، ففارس المحاماة ممارسة تفوق ، والى جانب المحاماة مارس الصحافة ممارسة براءة ، وشغل أوقات فراغه بالأدب والشعر . «عاش حياته كاتباً ، شاعراً ، صحافياً ، ومحامياً على الدروة ، ومع ذلك فقد لازمه مرارة الشعور بالخيبة لا اختراها بالقييم بل من فرط الطموح .» وتوفي سنة ١٩٥٥ .

٢ - أدبه :

لصلاح لبكي شعر ونشر كان فيها إنسانيّ التزعة ، صادق الكلمة ، عميق العاطفة الوطنية ؛ وقد الحصر أدبه في ما يلي :

- ١ - أرجوحة القمر : ديوان شعر طبع سنة ١٩٣٨ في منشورات دار المكتوف بيروت .
- ٢ - مواعيد : ديوان شعر طبع سنة ١٩٤٤ في منشورات دار المكتوف .
- ٣ - من أغaci الجبل : مجموعة أساطير لبنانية — منشورات المكتوف ١٩٤٥ .
- ٤ - سالم : ديوان شعر طبع في بيروت سنة ١٩٤٨ .

٥ - لبنان الشاعر: دراسات في الشاعرية والجمالي والشعر اللبناني - بيروت ١٩٥٤.

٦ - غرباء { ديوان طبعاً بعد وفاة الشاعر.
٧ - حنين }

٤ - صلاح لبكي الشاعر:

صدر ناثر وأعمال صلاح لبكي الكاملة^(١) ، المجموعة الشعرية منها بكلمة يوسف غصوب قال فيها :

« جاء صلاح لبكي والشعر في لبنان في أزمة انتقال وتطور أثارتها فئة من اللبنانيين قد تغدو بثقافة أجنبية في هذا البلد نفسه أو في البلاد الغربية ، وراحوا يرون في الشعر غير ما كان يراه اللبنانيون قبل الحرب العالمية الأولى ، وقالوا ان الشعر الخطاني ليس شعراً ، فقضوا بذلك على المدح والرثاء والفخر ، وقالوا ان الشعر حديث نفسي وحوار داخلي وصنع فني هدفه الجمال ومنبعه الابحاء والملاوي ، واشترطوا فيه الصفاء والاخلاص والموسيقى . » وأضاف يوسف غصوب في مقدمة « غرباء » : « أما صلاح فلم يتبع إلا سلبيته الشعرية وذوقه الحالص ، ولم يقطع كل صلة مع القديم من السبك الجيد ، وللفظ المختار ، والموسيقى الفاتنة على أنه اتبع المذاهب الحديثة في فهم الشعر وفي رسالته الإنسانية ، وفي وجوب الأخلاص فيه ، والإعراب عمّا يحالج الشاعر من تعشق للجمال والحقيقة ، فجاء شعره ولاسما في « أرجوحة القمر » و « موايد » من أصناف الشعر وأرقه وأخلصه على عمق في العاطفة والفكير ، وبجودة في الصياغة ، واقتضاد في اللفظ يصلح معها جميعاً أن يكون من الشعر الغنائي الكلاسيكي »^(٢) .

١ - المدح والرثاء : لصلاح لبكي مدح ورثاء لم يستطع التخلص من دواعيهما مع كرهه للتقييد بهما ، وهو في المدح مقلد يصطعن العاطفة اصطناعاً ، ويعرف المعاني من التراث المدحي المكتدس عبر الأجيال ، في عصف ضعيف ، وفي فنور لا تستد

١ - صدرت هذه الأعمال سنة ١٩٨٤ في مجلدين حوى الأول منها « المجموعة الشعرية » ، وحوى الثاني « المجموعة النثرية » — المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع — بيروت.

٢ - المجموعة الشعرية ، ص ١٦٦ - ١٦٧ .

حرارته إلا إذا كان في المدح معنى من معاني الوطنية ، فترى عند ذلك الشاعر مختلعاً الشعور ، متدافع الأمواج الشعرية ، يتوكأ على الأقدامين ويُضفي على تصوّراتهم من فيض روحه حياة ونَبَضانَ وجдан .

قال يمده بشاره الحوري :

أَنَا مَا مَدَحْتُكَ غَيْرَ أَنَّ شَهَادَةَ الْفَاسِي
لِبَنَانُ أَدْرَكَ أَنَّ فَضْلَكَ وَاحِدٌ
الرَّاسِيَاتُ الشَّامِخَاتُ جِبَالٌ كُنْ غَيْرَ رَوَاسِي...
.

صلاح لبكي يُجيد الثناء أكثر مما يُجيد المدح لأنّه أقرب إلى نفسه التي توغل في التأمُل المصيري فتعيم آفاقها وتتشير في المآل الوجودية مراثيَّ ألم ، وهذا الألم يشتد باشتداد المصايب أي كلما كان المرثيُّ أصق بذات الشاعر أحقرة أو صدقة أو إعجايا ، أو ما إلى ذلك ، فيصبح الثناء عند ذلك انسكاياً نفسياً فيه احتراق وفيه لوعة ، وفيه بوجُّ المكونات المأسوية ، والهواجع الوجданية ، ولكنَّه يبقى بعيداً عن الضعف والانحطام ، وكأنَّ الشاعر من الأعمدة البعلبكية التي يُجرحها حدثانُ الليالي والأيام ولا يقوى على تصدِّعها ، والتليل من شموخها وصلابة جوهرها ، وقد يلحد الشاعر في بعض مراثيه إلى معارضه كبار الشعراء كما فعل في ثنائه لخليل مطران عندما استوحى لامية أبي الطيب وعدد مائة الفقيد وقال :

رَمَتْكَ بِمَا ثَعِدْتُ لَنَا الْلَّبَابِيِّ فَذَاكَ الشُّجُورُ مِنْ ذَاكَ الْوَصَالِ
وَمَا تُكِيكَ مِنَّا ، كُلُّ بَاقٍِ تَمَئِي أَنْ يَكُونَكَ فِي الْمَالِ...
.

٢ - الوطنيات : قيل : «إذا أردنا أن نحدد صلاحاً تحديداً عاطفياً فلنا انه أحبَّ الشعر والجمال ولبنان .» وقال سعيد عقل في مقدمة «سام» : «كما أنَّ صلاحاً السياسيَّ أبغُّ لقيمه ، فصلاح الشاعر أبغُ للطيب والتليل والربوة والمرج : تعلَّمنا بعده كيف نشم حفنة من أرضنا فنُتَبَّعُ لها ، وكيف نبضر ثلماً في البحر وراء شراع فنقوم الى مُلكٍ بنينا ، وهناك ، في نهايات الأرض وسيعًا سعة الطموح في الصدور (١) .

في قصيدة «بلادي» و«يا بلادي» فعل إيمان وفعل محنة ليبانيان ، بلبنان وللبنان ، يتتجّران من يقين الشاعر وقلبه وروحه ، وينطلقان مع طموحه ، في يقظةٍ تاريخيةٍ حضاريةٍ تجلّى فيها الوطن الصغير عالماً هداياً وبناءً ، وتجلّى فيها الشاعر ، بفعلٍ وجاءٍ ، متممّاً على بلد़ه أن ينهض ويعود إلى الريادة بفضل البررة من أبناءه الميامين ، ومتممّاً على أبناء وطنه أن يرددوا معه :

لَا أُبَالِي فَإِنْتِ أَنْتِ بِلَادِي كَيْفَمَا كُنْتِ دَهْشَةً لِخَيَالِي
أَتَلَقَّاكِ مَطْرَحاً مِنْ نَعِيمٍ وَارِفَ الْمَجْدِ مُشْرِقَ الْأَظْلَالِ
وَأَرَى الْعَزَّ أَنْ أَعِيشَ وَأَنْ أَقْضِي فِدَىً عَنْكِ فِي مَجَالِي النَّضَالِ

ولم يكُفَّ صلاح لبكي في شعره أن يملأ رئيْه وقلبه وعينه وسائر حواسه من حالات لبنان الطبيعية ، وطموحاته الحضارية التي مدّت جذورها إلى أقصى المعمورة ، ولم يقف عند الطبيعة اللبنانيّة والفتحات التراثية ، بل راح يتغنى بالعصرية اللبنانيّة في أعلام الفكر والأدب والشعر من مثل اليازجي ومطران والريحاني ، ويُشيد بالأرض التي أنبت هذه الأدوات التي امتدَّ ظلُّها إلى القريب والبعيد من الأقطار ، قال :

مَسَارِحَ الطَّيْبِ مِنْكِ الطَّيْبُ هَلْ كَانَ إِلَّا شَبَاباً وَأَحَلَاماً وَإِيمَانًا
مَسَارِحَ الطَّيْبِ، قُولِي عنْ مَطَامِحِنَا مَا تَعْرِفِينَ، وَخَلَّى النَّسْرَ خَجَلَانَا
كَمْ أَطْلَعْتَ حُلْمًا فِي الشَّرْقِ مُرْتَبَأً وَوَطَدْتَ لِصُرُوحِ الْمَجْدِ أَرْكَانَا
وَكَمْ رَفَعْنَا قِبَابًا لَا أَنْتِهاءً لَهَا فَكَانَ لُبْنَانُ لِلْعَلَيَاءِ لُبْنَانًا
هَكَذَا كَانَ الْمَاجِسُ الْلُّبْنَانِي يَمْلأُ أَجواءَ صلاح لبكي الفكرية والعاطفية ، وشعره في الموضوع ينبع بالصدق والإخلاص والعزّة . وانشغاله بلبنان لا يُنسيه الجموعة العربيّة التي تحيط به ، فتراه يشيد ببعض زعمائها وأبطالها في حراسة ونبرة عالية ؛ ولكنَّ لبنانيته تغرس فيها النظريّات والآيديولوجيات ، ولبنان الشخصية المنفردة تضمحلُّ في مرميَّه الوطنية والقوميات .

٣ - الشّكوى والبُؤُون : اذا انتقلنا الى خندق نفس الشاعر ، الى عالمه الذاتيّ ، غمرتنا غيوم من الكآبة تختدأً امتداداً فيه احتراق ، وفيه شيء من خور أمام قدر لا يلين ولا

يُثند. جاء في مقدمة «غرباء» أن صلاحًا كان في مجمله حبًّا للشعر والجهال ولبنان، وأن هذا الحب، الذي كان بمثابة شعلة تلتهب في قلبه، قلًّا أن لاقي له صدىً، فرافقته كتابة شبع في كل بيتٍ من شعره، وكثيرًا ما كانت هذه الكتابة تغريه بالرقة الأبدية.

أجل رافقت الكتابة صلاح لبكي في حياته، ومن القصائد التي تغمرها هذه الكتابة كما تغمرها الفلسفة العلائقية المتشائمة قصيدة «غرباء»، وقد تدرج فيها الشاعر من الرثاء إلى النظرات العامة القانطة، والتأملات العميقية الكثيبة، وخلاصة قوله إننا غرباء على هذه الأرض، وإننا في قبضة الدنيا تتصرف بنا كيف شاءت:

نَحْنُ شَيْءٌ بِهَا كَأْشِيَاءٍ مَاذَا تَسْوِي مِنْ أَمْرِهَا الْأَشْيَاءُ

لا بل نحن في الدنيا أقلً من شيء، لأننا نزول وتبقي الأشياء، وكل ما في الدنيا إذن بالنسبة إلينا باطلٌ في باطل، وإننا إذا ألقينا نظرًّا على قبور أجدادنا تجلى لنا عبُّ الحياة، وعلمنا أن وجود الإنسان هباء، ولو لا الإيمان بخلود النفس لهُوى الناس في مهافي اليأس، ولا فضى كل شيء إلى الفراغ.

وهو إلى ذلك يرى أن بعض الإنسان خصمٌ لبعضه الآخر، وأن تركيبه تركيبٌ تناقض، وعالمه عالم ظلام، فهو يتلذّذ بالشهوة ونُفَر الشهوة بين شفتيه «لن وفتم»، وهو يتعطش إلى أطابق الحياة وكل شيء في فيه «مرارة وجمر»:

عَبَّ مَرًا مَنْ عَبَّ مِنْهَا وَجَنَّمَرًا عَلَى أُوامْ
نَشْتَهِي نَشْتَهِي وَلَا تَبْلُغُ الشَّهْوَةُ الْمَرَامُ
نَشْتَهِي نِعْمَةُ الْفَنَاءِ وَنَبْشَقَ فَلَا أَنْعِدَامُ
نَحْنُ أَضْدَادُ مَا بِنَا كُلُّ مَكْنُونَنَا خِصَامٌ

والإنسان في رأيه انتظارٌ دائمٌ، وقلق ملازمٌ، لا يطمئنُ إلى قرار ولا يجد نفسه إلا في «قفاري غائبات في قفار»، وهذا كلُّه يُرحب الشاعر بالموت ويجد فيه الفلاتاً من الزمان، وغوثاً في غمرة الأحزان:

يَمْخُو مِنَ الْعُمْرِ عَدِي يَا حُسْنَ ذَاكَ الْمَوْعِد
وَيُفْسِي كَبِدِي ... وَيَسْمَعُ الْآلامَ وَالْهَمَ

وأنه ليطول بنا الكلام لو أردنا أن نتبّع الشاعر في مأساة أحزانه ، وأن نستوفي جميع عناصر رومانتيسم الكثبية ، فقد أوغل في الوجدانية السوداء حتى قال :

يَغْمُرُ الْحُزْنُ فُؤَادِي مِثْمَا يَغْمُرُ الْوَحْيُ قُلُوبَ الْأَنْيَاءِ
فَالْكَآبَاتُ عَلَى أَنْوَاعِهَا خَطَبَتِي وَأَقَامَتْ فِي سَهَائِي
أَنَا قَدْ أَصْبَحْتُ حُزْنًا فَهِيَ إِنْ ذَهَبْتُ أَوْ لَا عَلَى حَدٍ سَوَاءِ

وهكذا فصلاح لبكي رومانتي يجد هناءه في حزنه وكتابته ، وهو من ثم يشكو ويختنق عنفوانه صوت شکواه ، فلا يظهر منه إلا التوقف عند اكفرار الوجود في عناد وتبّع وألم . ونحن نلمس في شعره ، إلى جانب الرومانسية ، كثيراً من الرمزية التي « تمور بالأضواء والظلال والأفباء والأنوار » .

وإذا انتقلنا إلى الغزل عند صلاح لبكي وجدنا أنه فيّض نفسي يتلهّف فيه الشاعر إلى المحبوب ، وبضميه بمُحمل كيانه ، في حنان ، ورقّة ، وذوب عاطفة ، وبينقله إلى ذاته : إلى « عينه وقلبه ولفتاته وغفلاته » ، وإذا المحبوب فيه عامل وجودي ينقله من ذاته الكثبية إلى ذاتٍ وادعة يطمئن فيها إلى السكينة الغامرة ، والانطواء الساحرة . قال مخاطباً الحبيبة :

عَشِيقَتِكِ الْمَعْيُونُ حُلْمٌ هَنَاءُ وَوَعَالِكِ الْفَوَادُ فَوْحَ صَلَاءِ
وَحَنَّتْ فَوَقَكِ الْصُّلُوعُ، وَأَلْوَى كُلُّ فِكْرٍ عَلَيْكِ مِنْ زَيَّانِي
فَإِذَا أَنْتِ فِي فُؤَادِي وَفِي عَيْنِي وَفِي عَقْلِي وَفِي لَفَتَانِي ...

والمحبوب في غزل صلاح لبكي هو كلّ ما في الكون من جمال وإشراق وطيب ، هو اندفاع صلاح لبكي بكلّ ما عنده من رؤى ، وكلّ ما عنده من وحي ، وكلّ ما يدرك عقله من جماليات ، وكلّ ما تصبو إليه نفسه من أحلام ، هو هذا الكائن الذي يشتراك الكون كلّه في السؤال عنه والاهتمام له ، والتقاط الأنفاس عند ذكره . والشاعر يخلق في وصف محبوبه ، وجوارحه كلّها تشارك في هذا الوصف القتّعي ، وهذا التدوّق الفني ، وكأنّ وجود الشاعر لم يبدأ إلا يوم كان المحبوب محبوباً ، ويوم اندفقت نفس المحبوب في نفسه ، ووجوده لن يدوم إلا بدوام كينونة المحبوب محبوباً ، وبدوام اندفاع نفسه في

نفس الشاعر؛ من هنا لاحظ الشاعر على المحبوب أن يبقى أو أن يرجع ، ومن هنا هنافات الشاعر وتأوهاته في إثر المحبوب . وذلك كلّه من المشاهد الرائعة التي تستدعي إعمال الفكر والتذوق الفني . قال مخاطباً حبيبه :

يَا نُصْرَةَ الْأَحْلَامِ ، يَا طِبَّهَا
قَبْلَكِ لَمْ تَصْدَحْ عَلَى أَيْكَةِ
تَفَتَّقَتْ عَيْنَاكِ عَنْ بَسْمَةِ
جُنْ فُؤَادِي فَأَعْذُرْيَ خَافِقَاً
قَالَتْ لَهُ عَيْنَاكِ عِشْ وَأَنْجُونْ
بِالرُّوحِ لَذَاتِ الْهَوَى مِنْ فِيمْ
لَبَسَتْ عَلَى سَقْعِ الْهَوَى ثَلَثِي
فَهَا شَمِيمِي طِبِّبُ قَارُورَةِ مُغْرِيَةِ إِنْ هِيَ لَمْ تُهْرِقِ ا

غَزْلُ جَدِيدٍ ، من أَرْقَ الغَزْلِ ، وأَعْمَقهُ ، وأَصْدَقَهُ ، وأَحْنَهُ قَوْلًا ، وأَبْعَدَهُ آفَاقًا ،
وَأَطْبَيهُ مَذَاقًا ، وأَبْعَدَهُ عَنِ التَّبَدُّلِ ، وَعَنِ الْمُسْتَعِنِ الْجَلْدِيَّةِ الَّتِي يَتَوَقَّفُ عَنْهَا الْكَثِيرُونَ
مِنَ الشُّعُراءِ .

٤ - صلاح لبكي الأديب :

أجمل وأمتع ما لصلاح لبكي في هذا الباب كتابه «من أعماق الجبل» ، وفيه مجموعة من الأساطير اللبنانية الجميلة ، أو قل مجموعة من أناشيد ملحمة تتغنى بالتراث اللبناني وبجهال لبنان الطبيعي ، والقصص في هذه الملحمة يجري على أسلوب التشويق والإثارة ، وفي جو من الوطنية العميقه المتجلدة في أعماق التاريخ اللبناني ، والقائمة على صخور الجبل وبين أرضه وسمائه ، إنه يجري أناشيد أناشيد في ثراهو الشعر الحال ، وفي أداء يترافق كالماء الزلال ، وفي سهولة الحياة الصافية ، وجمالية البيان الساحر . تناول صلاح لبكي مجموعة من الأساطير وبعضاً من الأحداث التاريخية ، وصب فيها روحه وشخصيته ، وربطها كلّها بالجبل وعزته وروائه ، وأضفى عليها من الشاعرية والسمفونية الرحمة الآفاق ما جعلها آية قصص وبيان . وهكذا كان صلاح لبكي «شاعر البح والفتوح» وشاعر التأمل والعمق في لبنانية الجبال والسحر والعزة .



ب - يوسف غصوب

(١٨٩٣ — ١٩٧٢)

يوسف غصوب.

١ - تاريخه :

يوسف غصوب شاعر ناشر لبناني ولد في بيت شباب سنة ١٨٩٣ ، وأنهى دروسه الثانوية في كلية القديس يوسف بيروت ، ثم سافر إلى إيطالية وأفريقية وعندما انتهت الحرب سنة ١٩١٨ عاد إلى لبنان وراح يزاول الصحافة ويكتب في جريدة «البشير» و«المعرض» ، وفي سنة ١٩٢٤ ترأس قلم الترجمة في المفوضية العليا الفرنسية في عهد الانتداب الفرنسي على لبنان ، وكان من البارعين في الترجمة ومن المتضلعين من الفرنسية والإيطالية فضلاً عن العربية . وفي سنة ١٩٥٩ مثل لبنان عضواً في الوفد اللبناني إلى مؤتمر أدباء العرب الرابع في الكويت . وقد توفي بيروت نهار الأربعاء ٣ من أيار سنة ١٩٧٢ .

٢ - أدبه :

- ١ - أخلاق ومشاهد : كتاب في النثر ضمّنه نقداً دقيقاً ولاذعاً للعيوب الشائعة في اللبنانيين والسوريين ، ودرج فيه على طريقة لا يرويّر الأدب الفرنسي المشهور ، وكان نقده حافلاً بالطراقة والمفكاهة . أصدره سنة ١٩٢٤ .
- ٢ - القهقح المهجور : ديوان شعر أصدره سنة ١٩٢٧ .
- ٣ - العوسةجة الملتبة : ديوان ثانٍ أصدره سنة ١٩٣٦ .

٤ - **قارورة الطيب** : ديوان ثالث أصدره سنة ١٩٤٧ ونال عليه جائزة أصدقاء الكتاب للشعر.

٥ - **الباب المغلق** : ديوان رابع أierge في سنواته الأخيرة.

٦ - **الختار أو يوم أحد في الضيعة** : مسرحية هزلية تناول فيها العادات اللبنانيّة والمنافسات السياسيّة وقضايا الزواج.

٧ - **قبضاي** : مهرلة تمثيلية ذات فصل واحد نُشرت تباعاً في مجلة «المشرق» ٢٩ (١٩٣١) : ٦٨٩ و ٨٧٠.

٨ - **طاغية القرية** : مأساة ذات فصلين نُشرت تباعاً في مجلة «المشرق» ٣١ (١٩٣٣) ثم على حدة في السنة نفسها.

٩ - **وادي العار** : رواية لبنانية طويلة.

- ول يوسف غصوب، إلى ذلك، عدّة كتب معرّبة أهمّها:

١ - **الأمير الصغير**: لأنطوان دي سانتيكروبرى.

٢ - **بشرارة مريم**: لبول كلوديل.

٣ - **ترستان وايزولت**: بجوزف بيديه.

٤ - **صادق**: لفولتير.

٥ - **انطيغونا**: جان أنوري.

٦ - **شهدو الالم**: جيوفاني بايني.

٤ - **يوسف غصوب الشاعر**:

لقد قيل «إن يوسف غصوب «شاعر الكلمة المتنقلة بالتعبير والابيه». وهو من أولئك الذين كانوا في طليعة المؤثرين بالتيارات الشعرية الحديثة في فرنسيّة ، من رومنسيّة ، إلى برناسبيّة ، إلى رمزية ، وحاول ، في شعره ، أن ينقل إلى الشرق تأمّلات لامريين ، وليلي موسى ، وبرناسيات دي هيريديا ، وغير ذلك مما تفتحت به قرائح القرن التاسع عشر في أوروبا ، وممّا أصبح زعيّن العصر في الأدب . وكان في محاولاته شاعر الأنافة في اختيار اللفظ ، وشاعر الانسياب الموسيقي الرفراق ، في تسلسل فكريّ وعاطفيّ لا يعرف الا ضطرب ، إليه سبلاً ، وفي جمالية يصقلها ذوق مرهف ، ويصوغها خيال مُفرم بالألوان والأطياب ، يلوّن ما استطاع التلوين ، ويرمز ما استطاع إلى ذلك

سبلاً، ويكتب على صفحات الغرام آيات تنطق بكلماتها ولفظاتها وموسيقىها أكثر مما تنطق بالتجربة العاتية، وهكذا فشاعرنا شاعر «ديكور» أكثر مما هو شاعر لواعج، وشاعر تأنٌ وتشذيب أكثر مما هو شاعر انطلاق وفيض، تلتهب «عوسجته» من غير أن تحرق، ويندفع طيبة رائحة أكثر مما يندفع حياةً وأحباباً.

٤ - يوسف غصوب الأديب :

تعكس على كتابة يوسف غصوب جماليته الشعرية العذبة، فتنطلق عباراته انطلاق بيان وسلامة ودقة، وينطلق معها متخيّراً اللفظة والتركيب والصورة، ويتأتى في كل ذلك تأيّداً تخرج بعده الكتابة حافلة بالرونق، والموسعة الناعمة اللينة، في غير ضعف ولا اضطراب ولا تعقيد، وفي غير إطباب ولا تلهٌ باللغوية والزخرفة والتعمل.

قال هنري فريد صعب، في إحدى الصحف، عن رومanticية يوسف غصوب ورمزيته :

«هذا أناشيدٌ موقعةُ
أنفاسها الحرّى على كيدي
لا حِكمَةُ فيها ولا عِظَةُ
بل صُورتي صورتها بيدي
حالاتٍ نفسٍ في مسْرُتها
أو في كَاتِتها ولمْ أَزِد...»

« بهذه الأبيات قدم يوسف غصوب أول مجموعة شعرية له عام ١٩٢٨ . وهي ، وإن طبعت انتاجه في مرحلته الأولى ، وبعض مرحلته الثانية ، فإن هذا الإنتاج ، على رغم رومanticيته المتداقة ، عرف اللعبة الرمزية التي سادت ذلك الحين ، فأنا شعره أشبه بإشارة للشعر اللبناني الرمزي اللاحق ...»

والواقع ، أنَّ في شعر غصوب محاولة للأخذ بتعاليم الرمزية . فشمة ، التأني اللفظي ، وتركيب الكلمات في علاقات غير مألوفة ، ونحت صبور ، بحيث أنسى غصوب ، في

الأخير، إلا أن يكون صاحب ديوان واحد كأصحابه الشعرا الرمزين، فجمع بعض قصائده بجموعاته السابقة ونفعها وأضاف إليها، ليقدم إلينا «الأبواب المغلقة»، شهادة على عطائه.

لكن محاولته هذه، مع صدقها، لم تحظ بالنبرة العالية التي هي ميزة كل شعر عظيم. وسعيد عقل كان محقاً، حين اعتبره يومها، مبشراً لأنبياء من أنبياء الشعر الحديث. وليس هذا بالقليل؛ فالبشرارة كانت دائماً جسر فرح إلى النبوة. ولا فرق، سواء كان الجسر قوياً أو ضعيفاً أو بين بين.

أما في نثره، فكانت عطاءاته هامشية. لكنه عُرف بمقدراته في الترجمة من الفرنسية. وترجماته تعدّ نماذج رفيعة في هذا المضمار.

مصادر ومراجع

صلاح لبكي: مقدمات المجموعتين الشعرية وال-literary — بيروت ١٩٨٢.

مجلة الورود — المجلد ٩ (أيلول ١٩٥٥) — عدد خاص به.

مجلة الحكمة — عدد كانون الأول ١٩٥٥ — عدد خاص به.

سليم باسيلا: ذلك الأمير الأاهيب — مجلة الحكمة ٤ : ١٠ : ٤٨.

رشاد دارغوث: الشاعر الرسول — مجلة الرسالة المخلصية ٢٢ : ٤١٢.

فؤاد سكعنان: صلاح لبكي شاعراً — مجلة الحكمة ٣ : ١٢ : ١.

رشيد أيوب - نسيب عريضة - ندرة حداد عقل الجرّ - علي محمود طه

أ - رشيد أيوب : ولد في بسكتا سنة ١٨٧١ وهاجر الى الولايات المتحدة وأصبح عضواً في الرابطة القلبيّة . توفي سنة ١٩٤١ . له ثلاثة دواوين ، كان فيها شاعر الحرية والرومنسيّة ، وشعره حافل بالرقّة والعلاءة والموسيقى .

ب - نسيب عريضة : ولد في حمص سنة ١٨٨٧ . هاجر الى الولايات المتحدة ، وكان من أركان الرابطة القلبيّة . له ديوان وشعره يمتاز بالحرارة والألم والتزعة الإنسانية والتحرّر من قيود الكلاسيكية العربيّة .

جـ - ندرة حداد : ولد في حمص سنة ١٨٩٧ وتوفي في نيويورك سنة ١٩٥٠ . شعره حافل بالعذوبة والبساطة والصفاء .

د - عقل الجرّ : ولد في جيل سنة ١٨٨٦ وتوفي في البرازيل سنة ١٩٤٦ . امتاز شعره بالروح الوطنية وصفاء التعبير ومتانة الأسلوب .

هـ - علي محمود طه : ولد بالنصرة سنة ١٩٠٣ وكان وكيلاً لدار الكتب المصرية . توفي سنة ١٩٤٩ . له عدّة دواوين شعرية منها : «الملاح الثالث» و«اليالي الملاح الثالث» . في شعره انسكاب جهاني ، وتلاحم صور جميلة ، وموسيقى ساحرة ، وتجسيم وتشخيص ، وجراة ، وجمع بين الكلاسيكية والرومنسيّة ، وبعض الضحالة .

أ - رشيد أيوب (١٨٧١ - ١٩٤١)

هو شاعر لبناني مهجّري عُرف «بالشاعر الدرويش» وأطلق عليه لقب «الشاعر الباكى الشاكي» . ولد في بسكتا وتلقى فيها دروسه الابتدائية ثم هاجر الى الولايات المتحدة بعد رحلة قام بها الى باريس ومانشستر ، وفي سنة ١٩٠٥ انتقل الى نيويورك واشترك مع زملائه في تأسيس الرابطة القلبيّة وفي تغذية بعض الصحف والمحلات بالمقالات الثرية والقصائد الشعريّة . توفي سنة ١٩٤١ ودُفنت معه أخلاقه الطيبة ونحافة روحه ، ولطف فكاهته .



رشيد أبوب.

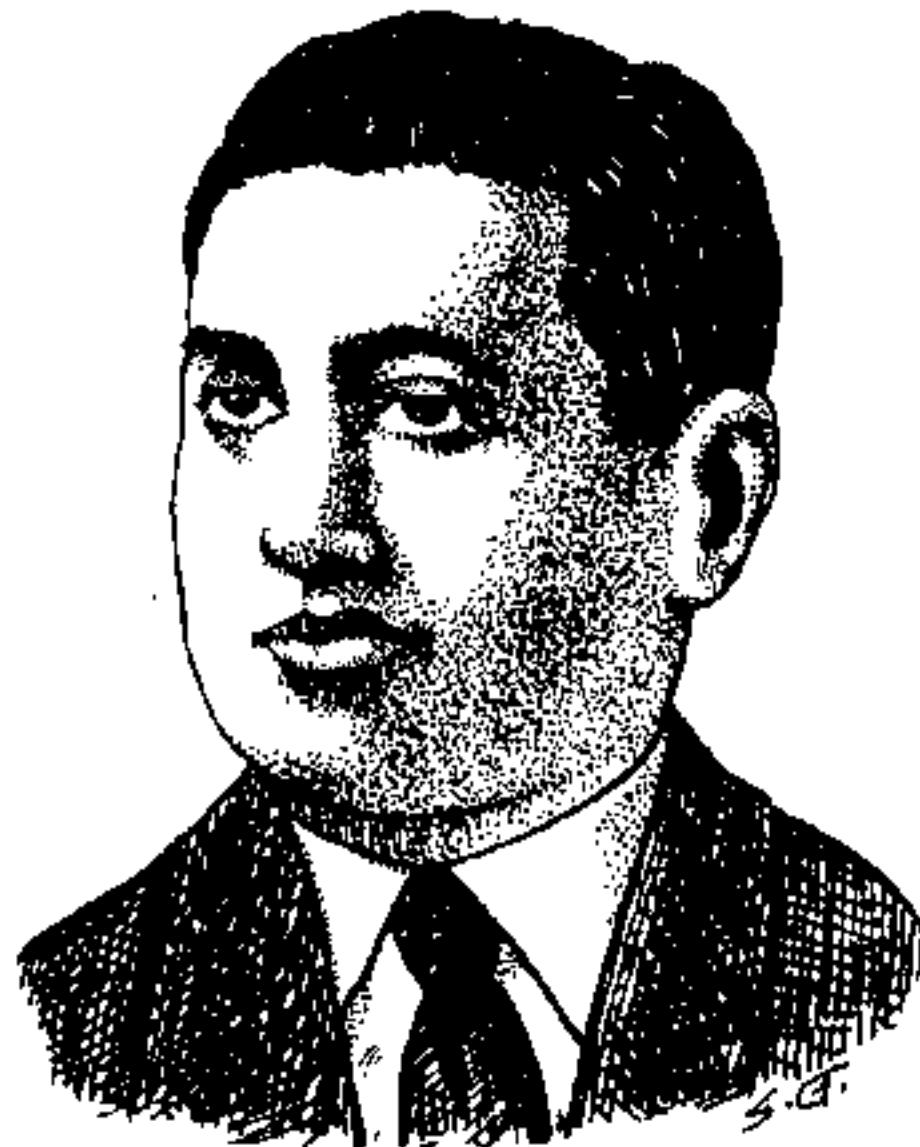
لرشيد أبوب ثلاثة دواوين شعرية: «الأبيات» (١٩١٧)، و«أغاني الدرويش» (١٩٢٨)، و«هي الدنيا» (١٩٣٩). كان في ديوانه الأول شاعر الحرية يُشيد بها لنفسه، وخصوصاً لوطنه الذي فتك به ويلات الحرب العالمية الأولى، وفاسى من استبداد الأتراك وظلمهم ما لم يفاسى في يوم من أيام تاريخه الطويل؛ وكان في ديوانيه الثاني والثالث شاعر الرومنسية الثائرة الذي «لا يرى في المجتمع إلا نفسه وشجونها وأشواقها، ولا يطلب من الدنيا أن تمنحه إلا نحمة الناطور، ليعيش فيها قانعاً بفقره وعزلته».

كان رشيد أبوب شديد التأني في نظم الشعر، شديد الحرص على جمال الابيقاع، وقد جاء شعره حافلاً بالبساطة والطلاؤة والرقة والموسيقى. قال يصف نفسه في شخص الدرويش:

وَقَفْنَا عِنْدَ مَرَأَةٍ
حَيَارَى، مَا عَرَفْنَاهُ
غَرِيبٌ فِي مَعَانِيهِ

لَهُ سِرْبَالُ جَرَابٌ
وَوَجْهُ لَوْحَتُهُ الشَّمْسُ
غُبارُ الدَّهْرِ غَشَّاهُ
سَائِلُنَا النَّاسُ مَنْ هَذَا؟
غَارَتُ فِيهِ عَيْنَاهُ
فَقَالُوا: يَعْلَمُ اللَّهُ

ب - نسيب عريضة
(١٨٨٧ - ١٩٤٦)



نسيب عريضة.

١ - قارئه :

ولد نسيب عريضة في حمص وتلقى دروسه الابتدائية في المدرسة الروسية ، ثم انتقل الى دار المعلمين الروسية في الناصرة وكان ميخائيل نعيمة زميله فيها . في سنة ١٩٠٥ هاجر الى الولايات المتحدة وأقام في نيويورك حيث أسس سنة ١٩١٢ « مطبعة الأطلسيك » وأصدر عنها في السنة التالية مجلة « الفنون » التي تعهدت بواكير أدب المهاجرين قبل تأسيس « الرابطة القلبية » ، وقد أسهם في تحريرها جبران والريحاني ونعيمة وحملت الى العالم روح الثورة التجددية في الأدب العربي ؛ إلا أنها لم تلقَ من التشجيع ما يضمن لها الانتشار والبقاء فكانت تحتجب ثم تعود الى الظهور ، وكان ذلك صدمةً شديدةً في نفس الشاعر نزعت به منزع الشفاؤم والشعور بالحبية ، وزاد في تشوؤمه أن فوجع ب أخيه سايدا ثم بشقيقته ليديبا ، وراح يداوي جراح نفسه بموجبات إيمانه

وتأملات وجداه ، واستولت عليه الحيرة في معضلة الوجود البشري ؛ وعندما انتظمت الرابطة الكلمية كان من أركانها ومن أشدّ أعضائها نشاطاً ، وظلّ في غمرة حيرته يكتب وينظم ويجهد إلى أن توفي سنة ١٩٤٦ . قال فيه جورج صيدع : «كان ، رحمة الله ، ركناً متميزاً من أركان الرابطة الكلمية وموضع ثقتها ، عُرف بالإخلاص والغيرة عليها ، وأحبّ الجميع لدهائه أخلاقه ، ونبالة روحه ، وعفة قلمه ولسانه . قليل الكلام كثير العمل والانتاج . امتلاً قلبه الكبير بالحب الإنساني حتى لا موضع فيه للبغض والحسد والكراهة^(١) .» وقال فيه ميخائيل نعيمة : «كان ممتازاً بأخلاقه ، فهو وديع ، لطيف ، خجول ، دافئ اللسان ، لا يعتاب ولا ينمّ . وهذه الصفات رافقته حتى آخر حياته .»

٢ - أدبه :

نسب عريضة : فضلاً عن الروايتين التاريخيتين المنشورتين في مجموعة الرابطة الكلمية «ديك الجن الحبشي» و«الصمصامة» ، أثران مطبوعان هنا :

- ١ - الأرواح الحائلة : ديوان شعر جمعه الشاعر بنفسه وأشرف على طبعه ولكنه توفي قبل أن يُهيأ للطبع .
- ٢ - أسرار البلاط الروسي : قصة مترجمة .

٣ - نسب عريضة الشاعر :

في ديوان نسيب عريضة خمس وتسعون قصيدة ، منها مطولة ، إحداها بعنوان «على طريق إرم» ، والأخرى بعنوان «احتضار أبي فراس» . أما الأولى فهي — على حد قول عيسى الناعوري — «خربيطة كاملة للمراحل التي اجتازها الشاعر في حيرته ، وهي تدلّنا على الجهد النفسي العنيف الذي جاهده مع المجهول لأجل البلوغ إلى الكمال والمعرفة والسعادة الروحية ، إلى أن تبدى له بصيص من نور الحقيقة يلمع من بعيد ، ولكنه لم يتمكّن من الوصول إليه بل اكتفى بأن ينادي في نهاية المطولة^١ . وأما المطولة الثانية فهي تقع في ٧٢ بيتاً ، وهي أشبه بمسرحية تتمثل لنا احتضار أبي فراس كما تخيله الشاعر .

١ - أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأميركي ، ص ٢٧٤ .

١ - الحيرة هي الميزة الأولى والرئيسية لشعر نسيب عريضة : حيرة أمام الوجود ، إذ تطمع نفسه إلى اكتناء الحقائق الكونية فترجع بالحيرة وتدرك أنها « عاجزة عن الانطلاق إلى نور المعرفة الكاشف للأسرار »؛ وحيرة أمام ما وجده في بلاد الاغتراب من غربة اللغة والذهبية والعادات ... وحيرة نسيب عريضة ذات طابع فلسفى ، متشكّلاً ، وهي تسترسل في التساؤل والبحث والتقصي ، وتتجدد في الإيمان النير المبصر ما يُنجي صاحبها من هوة اليأس . وبسبب وطأة هذه الحيرة يشتند إلهاج الشاعر في التساؤل . وتضطرم في هذا الإلهاج عاطفة الرغبة في الإطالة التساؤلية ، وفكرة الغيب المستتر التي تُحمل من المعاني الاستكشافية ما ينقل الشعر من أولئك الشعراء إلى أروقة الباحثين ، ومن صفاء الخيال الشعري إلى مضات التحرّي الفكري . ومن أشهر قصائد الحيرة في ديوان نسيب عريضة القصيدة « على الطريق » التي يستحدث بها نفسه للمُضيّ في البحث عن الكمال والمعرفة ، ومنها قوله :

لِمَاذَا وَقَفْتِ بِخَوْفٍ وَحَيْرَةٍ أَبَا نَفْسٍ عِنْدَ الْطَّرِيقِ الْعَسِيرَةِ؟
أَلَا أَمْشِي فَإِنَّ الْحَيَاةَ قَصِيرَةٌ أَلَا أَمْشِي !
مَقْرُ الْأَلْوَ بَعِيدُ فَسِيرِي لِكَيْ ثُدِرِكِي اللَّهُ قَبْلَ الْشُّورِ
وَجِدِي وَلَا تَسْأَلِ عَنْ مَصِيرِي يَعِيشِي !
أَلَا أَمْشِي ، وَبَعْدَ الْجِهَادِ الْحَقِيقِي سَتَسْبِقُ آمَالَنَا فِي الْطَّرِيقِ
وَنَجِذِي الأَشْعَةَ قَبْلَ الشُّرُوقِ أَلَا أَمْشِي !

ومن ذلك أيضاً القصيدة « هركب المؤاود » التي تنطلق فيها روح الشاعر في حيرة تكتفها الشكوك ، وتهادي في موسيقى أمواجها نفسه الهاينة في متأهات الوجود ، ومن قوله فيها :

فَلَبِي بِلَا شِرَاعَ	يَطُوفُ فِي الْبَحَارِ
فَذُ قَارَبَ التَّدَاعِي	مِنْ كَثْرَةِ الْأَسْفَارِ
سَفِينَةٌ حَقِيرَةٌ	لَيْسَ لَهَا رُبَّانٌ
فِي ظُلُماتِ الْحِيرَةِ	مَنَارَهَا الْإِيمَانُ

وهكذا ترى أن نسيب عريضة يعيش في صراع بين ذاته الخفية وذاته الظاهرة ، يخاطب الذات الخفية ، ويستنطقها ، ويلاحقها ملاحة الملهوف ، ويطالها بكشف الأسرار لكي يهدأ بذلك ونظمن حالي . قال جورج صيدح : « كل شعراً الرابطة كانوا حاثرين ، ولكن عريضة جسد الحيرة في شعره وغذاها من نفسه حتى صارت تتحرك وتتشي وتتكلّم ولكتها لا تبوح بأسرارها . »

٤ - والألم هو الميزة الثانية في شعر نسيب عريضة ، وهو رفيق الحيرة والحبة ، وقد تعددت أسبابه وبواعثه في حياة الشاعر ، فمن ضيقه مادية ، إلى ضيقه نفسية ، إلى ضيقه في بلاده ، إلى غير ذلك مما تنفست به قصائده ، ومما أشعل في أبياتها وألفاظها وأساليب تعبيرها ناراً لاهثة ومحقة .

٥ - النزعة الإنسانية ، هي النزعة التي تشمل شعر نسيب عريضة بمجمله ، فهو إنساني في كل ما فعل وما قال ، وهو إنساني في انطوائيه نفسها لأنه آمن انه « يصور الألم الإنساني العام من خلال ذاته المتألمة . » وهو إذا ذكر وطنه وما يعانيه من آلام ومن تخلف انفجرت إنسانيته تعاطفاً ، وتنادت جميع القوى في نفسه لمواكبة الشعب ولبلمة الآمال التي تناولت من عالم روحه .

٦ - إلى جانب هذا كلّه تجد عند نسيب عريضة تحرّكاً شديداً من قيود الكلاسيكية العربية ، فهو في رومانتيّه المهزّيّة يخرج على نظام الخليل في الأوزان والتفاعيل ، فيستخرج منها مقاييس تتناهم ونبضات وجداه ، وتنمشي وحركة الأفكار والعواطف في بحمل كيانه .

* * *

خلاصة القول في نسيب عريضة انه « شاعر هادئ ، عميق التفكير ، رحب بالخيال ، رفع الذوق ، خفيف الظلّ ، صافي التهلل ، صادق النبرة ، لا يُماري ولا يصانع ولا يتحدى ، ويترفع عن كلّ مُبتدىل . وهو شاعر إنساني في نزعته ، يدعوا إلى التكامل النفسيّ والعمل الصادق للخير والإحسان ! »^١

١ - يوسف أسعد داغر : مصادر الدراسة الأدبية ٢ : ٦٠٣ .

نسب عريضة شاعر فدّ يمتاز برحابة الخيال ، والشخصية التي تسعى الى تحقيق ذاتها في ما تقول وفي الأسلوب الذي تتبعه في ما تقول ، والأنساب الحياتي الذي يطالعك به في رقة ودمة ، وفي بثٍ خالي من كل صخب ومن كل تعمُّل . وقد سماه ميخائيل نعيمة «شاعر الطريق» لأنَّه لم يجد شاعراً أفالص وأبدع في وصف طريق الحياة إلى حدّ ما فعل نسب عريضة ، ولأنَّ نسب عريضة «يمحس بالحياة سيراً متواصلاً لا راحة فيه ولا توقف ، ويحسَّ الوجود طريقاً غاب أوله في غيبة الجهل وتوارى آخره في غيبة المعرفة ، فلا ينقطع بحثُ قلبه إلى الأمام .»

انه شاعر الحياة وشاعر الحياة في طريق الحياة.



جـ - نَدْرَة حَدَاد

(١٩٥٠ - ١٨٨١)

ندرة حداد.

ولد في حمص وهاجر إلى نيويورك سنة ١٨٩٧ . كان هو وأخوه عبد المسيح من مؤسسي «الرابطة القلمية» . عمل في التجارة والصحافة . في سنة ١٩٤١ أصدر ديوانه «أوراق الخريف» ، وقد توفي في نيويورك سنة ١٩٥٠ . يمتاز شعره بالعذوبة والبساطة والصفاء ، وكان فيه أقلَّ عمقاً من رفاقه الرابطيين ، وأبعدهم عن الروح التجددية ، وإنَّ أولئك بالبحور الشعرية القصيرة والمجزوءة .



د - عقل الجرّ

(١٩٤٥ - ١٨٨٥)

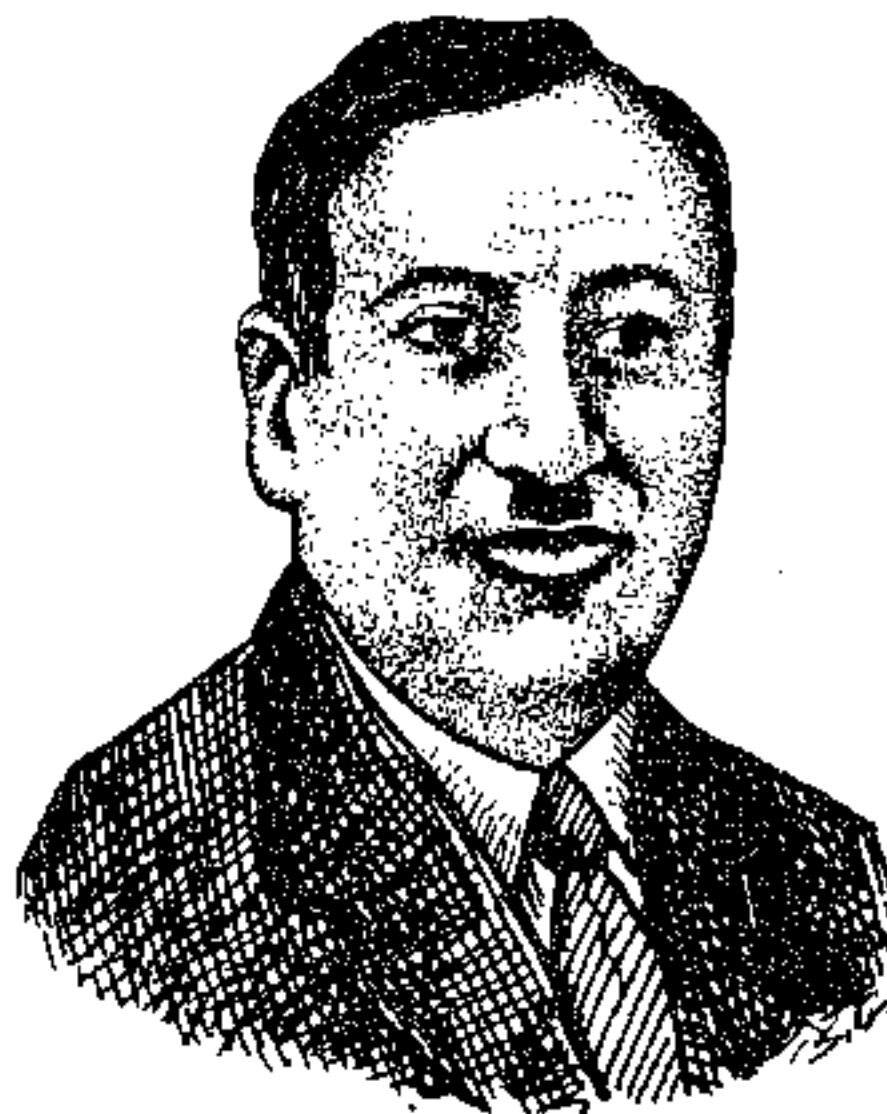
عقل الجرّ.

ولد عقل الجرّ في جبيل موطن أمه ، ونشأ في بخشوش موطن أبيه ، ودرس في مدرستي الحكمة والعلمانية بيروت ، وباشر الطبّ والحقوق ولم يُنهِ دراسة أيّ منها ، ولم يقرّ رأيه على مهنة يزاولها ، وراح يتنقّل بين مصر وباريس ولبنان ، وفي آخر الأمر هاجر إلى البرازيل ، وعمل في الصحافة ونظم الشعر ، ثم أسس «النادي الفينيق» الذي أصبح مُجتمع أهل الفكر والقلم ، واشترك في تأسيس «العصبة الأندلسية» التي كان لها التأثير العميق في تشجيع الأدب وتوجيهه في أميركا اللاتينية . وقد توفي سنة ١٩٤٥ ، وُنقل رفاته إلى جبيل سنة ١٩٦٦ ، وبذلك تحققت أمنيته ، وهو الذي قال :

وَطَنْ بِالْعُبُونِ نَسْيَ ثَرَاءُ إِنْ تَوَانَى الْغَامُ فِي إِمْطَارِهِ
إِنْ حُرِّمَنَا مِنْ لِعْمَةِ الْعَيْشِ فِيهِ لَا حُرِّمَنَا مِنْ مَرْقَدٍ فِي جِوارِهِ

لعقل الجرّ ديوان شعر بعنوان «العنقيد» كما له مجموعة من المقالات والخطب الاجتماعية والسياسية . وشعره يتميز بكونه شعر العقل والفكير الذي تختلج فيه العاطفة

الصادقة والوطنية الاغترابية اللبنانيّة بأشدّ ما فيها من حنين يُذكّيه البعد وتمدّه الذكريات ، ولا سيما إبان الحرب العالمية الأولى وقد حلّت بلبنان أشدّ الويلات فكان لها في حينها الشاعر جراح وزفرات . وهكذا كان شعر الحجر حافلاً بالروح الوطنية ، وصفاء التعبير ، ومتناه الأسلوب . قيل فيه : « هو أشدّ المحافظين على القواعد ، المعجبين بأدب السلف إعجاباً يحمله على تقليله في الجيد الرصين المباني ، مع الانطلاق في المعاني إلى حيث شاءت فكرته المنيرة وعاطفته المشبوبة . »



هـ - علي محمود طه

(١٩٠٣ - ١٩٤٩)

علي محمود طه.

١ - تاريخه :

هو علي محمود طه المهندس . ولد بالمنصورة ، وتحلّى بمدرسة الهندسة التطبيقية ، وخدم في الأعمال الحكومية إلى أن كان وكيلاً لدار الكتب المصرية . توفي بالقاهرة سنة ١٩٤٩ ودُفن في المنصورة .

٢ - أدبه :

له علي محمود طه عدة دواوين شعرية طبع منها :

- ١ - الملاح الثالث: طُبع في القاهرة سنة ١٩٣٤ وهو ديوان الشاعر الأول تناوله بالنقد طه حسين في حديث الأربعاء، ونوه بمحبة الشاعر.
- ٢ - ليالي الملاح الثالث: طُبع في القاهرة سنة ١٩٤١، وفيه شعر سياسي واجتماعي.
- ٣ - أرواح شاردة: طُبع في القاهرة سنة ١٩٤١، وفيه دراسات فنية في الشعر، وشعر مترجم، وذكريات أدبية.
- ٤ - أرواح وأشباح: طُبع في القاهرة سنة ١٩٤٢، وهو ملحمة رومانسية في أكثر من ٤٠٠ بيت من الشعر، قوامها حوار بين الجسد والروح، وحديث للفن والروح، والرجل والمرأة والغريبة.
- ٥ - زهر وخمر: طُبع في القاهرة سنة ١٩٤٣.
- ٦ - الشوق العالد: طُبع في القاهرة سنة ١٩٤٥، وهو مجموعة من الشعر الحديث.
- ٧ - شرق وغرب: طُبع في القاهرة سنة ١٩٤٧، وفيه شعر وطني واجتماعي راقٍ.
- ٨ - أغنية الرياح الأربع: طُبع في القاهرة (قصيدة مصرية قديمة أحياناً الشاعر في حوار طريف.) وعلى محمود طه صاحب قصيدة «الجندول» التي لحّنها وغنّاها محمد عبد الوهاب وكانت من أهم عوامل شهرة ناظمهما.

٣ - علي محمود طه الشاعر:

كان علي محمود طه شديد الانفتاح على الآداب العالمية، شديد التقبل لمعطيات الحضارة الجديدة، شديد التفاعل ومقوّمات الشعر الفرنسي والإنكليزي في العصر الحديث، فلبّى داعي نفسه وداعي وجدانه، وراح يجمع ما بين التقليد الشعري العربي والتّيارات المستحدثة والمستوحاة من أدب الغرب، ويحافظ على الوزن والقافية في غير تشدّد، وينظم نفسه وروحه وشعوره قصائد وأبياتاً تحلم فيها موسيقى غنية الأوّلار، رحبة الأفق، تنظم الذوق والصّبوة والوحي والإشراق.

نعم وقف بعض النقاد من شعر علي محمود طه موقف الغضب والاستصغار، وزنوه بميزان الأمزجة الثائرة فلم يجدوا فيه إلا «ضجيج الفاظ خلابة». فشوقي ضيف يرى أن شعره، وإن صور في أكثر جوانبه حياة الخانات وما فيها من رقص وخمر وغناء، تعود خصائصه في جملتها إلى «خصائص لفظية»، وهو يقول: «ليس علي محمود طه

صاحب نزعة فلسفية في شعره ، ولا هو صاحب نزعة نفسية ، إنما هو صاحب لغة شعرية تبعث النسوة في نفس سامعه وقارئه بالفاظها البراقة وما تحمل من رنين يُبدع فيه ويُفتن ، ولكنك إذا أنعمت النظر في هذا الرنين لم تجد فيه فكرًا بعيداً ولا معنى عميقاً ، وإنما تجد فيه الألفاظ التي تضغط على الأعصاب بجمال ألحانها وأنغامها ... » ويرى شوقي ضيف أن الشاعر « يستخدم الفاظاً معينة قليلاً يعودوا ... والغريب فيها هو أنها تُعاد وتُكرر ، حتى ليظنّ الإنسان أن الشاعر يحفظ بمجموعة من الألفاظ لا يزال كلها حاول نظم قصيدة يضمّها بعضها إلى بعض ، يملاً بها قوله وكتابها أ��واب وقوارير تملأ بشراب مُعينٍ » .^١

في كلام شوقي ضيف بعض الحقيقة وكثير من التجني ؛ ونحن نعلم أن الشعر ليس فلسفه ولا تحليلات نفسية وإنما هو إحساس يسيطر على جوّ الشاعر فيعبر عنه تجربة نفسية تُعتصر فيها المعاني والعواطف في الفاظ منظومة على وزن من الأوزان الموسيقية تطلق من مجموعتها الأخيلة الجمالية صوراً رائعة الإيحاء ؛ بعيدة التأثير ، والذي نراه أن شاعرنا قد بلغ درجة عالية من الشاعرية بحيث استطاع أن يُسْكِب سحره في نفوس سامعيه وقارئيه ، وأن يبعث فيهم النسوة الجمالية التي لا تستطيع اللفظية المجردة أن تبعثها فيهم ؛ ولو لم يكن في شعر علي محمود طه تجربة حقيقية ، وفنية عجيبة ، وذهول جمالي حقيقي لما استطاع أن يستهوي جمهور القراء ، ولو لم يكن في قصيده « الجندول » من الروعة الشعرية ، والرومنسية التفاذة ، والشطحات التصويرية الفريدة ، بالإضافة إلى الموسيقى اللغوية المتاغمة والمهدّدة ، لو لم يكن فيها كل ذلك وأكثر من ذلك لما كانت أنشودة الأجيال ، ولما كانت أصداوها في كلّ نفس وفي كلّ بال .

عندما علق طه حسين ، في حديث الأربعاء ، على ديوان « الملاح الثاني » أعلن ان شخصية الشاعر الفنية محبيّة إليه حقاً ، ووجد فيها عناصر أعجبته كلّ الإعجاب ، وكادت تفتهن وتسهويه ، وجدَّ خفة الروح وعدوّة النفس ، ثم قال : « أريد أن أضيف إلى ما يُعجبني في شعره أنه حلو الأسلوب ، جزل اللفظ ، جيد اختيار الكلام ، وأنّ

١ - دراسات في الشعر العربي المعاصر ، ص ١٩٩.

٢ - دراسات في الشعر العربي المعاصر ، ص ١٩٨.

لأنفاظه ومعانيه رونقاً أخذاً تألفه النفس وتتكلف به و تستزيد منه ، وأنَّ في شعره موسيقى ، قلماً نظرها في شعر كثير من شعرائنا المحدثين ؛ وأنه قد استطاع أن يُلامِم ، إلى حد بعيد ، لا بين جمال اللفظ وجمال المعنى فحسب ، بل بين التجديد والاحتفاظ باللغة في جمالها وروانها وبهجتها وجزالتها^١ .

يأخذ طه حسين على الشاعر بعض التقصير في موسيقى القوافي وبعض الضعف في اللغة ، ولكنه يجد أن في اتباعه أساليب شعراً الغرب «رياضة للذوق الشرقي ولغة العربية على أن يسيغها ما لم يتعداً أن يسيغها من قبل»^٢ .

وانتا عندما نقرأ شعر علي محمود طه تروعنا حلاوة الأسلوب ، وسلسلة الصور ، وغنى الخيال والتخيل ، وشيء سحري يلطفنا لفاماً جمالياً لا تدرك سيره . اسمعه يخاطب صاحبته في الجندول ويقول :

قلتُ وألشّوأْ تسرّي في لسانِي : هاجَتِ الذُّكْرِي فَأَيْنَ الْهَرْمانِ؟
أَيْنَ وَادِي السَّحْرِ صَدَّاحُ الْمَغَانِي؟ أَيْنَ مَاءُ الْأَنْيَلِ، أَيْنَ الْفَضْفَانِ؟

آهِ لَوْ كُنْتَ مَعِي نَخْتَالُ عَبْرَةِ
بِشَرَاعٍ تَسْبِعُ الْأَنْجَمُ إِثْرَةِ
حِيثُ يَرْوِي الْمَوْجُ فِي أَرْخَمِ نَبْرَةِ
حُلْمٌ لَيْلٌ مِنْ لَيَالِي كِيلُوْبَرَةِ

أَيْنَ مِنْ عَيْنِيْ هَاتِيكَ الْمَجَالِيْ يا عَرْوَسَ الْبَحْرِ، يا حُلْمَ الْخَيَالِ!

ـ خلاصة القول في شعر علي محمود طه أنه :

- ١ - انسكاب^٣ جمالي يترافق^٤ ترافق^٥ الحلم في نفس المطمئنة.
- ٢ - انسياپ^٦ سحاج^٧ بتغلغل في أعماق الكيان الإنساني .

١ - حديث الأربعاء ، بمجموعة دار الكتاب اللبناني ٢ : ٧٢٧.

٢ - المصدر نفسه ، ص ٧٢٧.

- ٣ - تلاحمُ صورٍ جميلةٍ كأنّها خيالٌ سينائيٌّ حافلةٌ بالابتكار.
- ٤ - موسيقى تتناغمُ الفاظها، وتجawبُ أصواتها ساحرةً باهرةً.
- ٥ - تجسيمٌ وتشخيصٌ لا يخلو من ثقلِ الإكثار والمغالاة.
- ٦ - جزالةٌ تحفظُ للغة فصاحتها ورونقها.
- ٧ - إنفتاحٌ على الأدب العالميَّ في أصالةٍ ومقدرة.
- ٨ - جمْع بين الكلاسيكيَّة العربيَّة التقليديَّة والرومنسيَّة الحديثة المتطرفة.
- ٩ - بعض الضحالة يحاولُ الشاعر أن يغمرها بالصورِ والموسيقى.
- ١٠ - رقةٌ نورانيةٌ تذوبُ في النفس وثمينٌ كلُّ شيءٍ فيها.

مصادر ومراجع

- جورج صيدع : أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأميركي — بيروت ١٩٥٧.
- إحسان عباس و محمد يوسف نجم : الشعر العربي في المهاجر — بيروت ١٩٥٧.
- كرم البتاني : شاعر الذكريات النائحة والحنين إلى لبنان — المكتشوف ٣٤٤ : ٢.
- ميخائيل نعيمة : رشيد أيوب شاعر المسارات والحنين — المكتشوف ٣٤٤ : ١ و ٣٤١ : ٥.
- مجلة السالح : عدد ممتاز ١٩٢٧.
- مقدمة ديوان «الأرواح الخائفة» — نيويورك ١٩٤٦.
- عيسي الناعوري : نسيب عريضة — مجلة الكتاب ٣ : ٥ ص ٧٤٥.
- قسطنطين زريق : نسيب عريضة — الأديب ٨ (١٩٤٦) : ٧٥.
- يوسف البعيني : نسيب عريضة في ديوانه «الأرواح الخائفة» — مجلة العصبة ٩ : ٧٤٢.
- أدهم الجندى : أعلام الأدب والفن ١٠٥٠.
- مجلة الأديب : الشاعر عقل الجزر — كانون الثاني ١٩٤٧ : ٧٢.
- مجلة المكتشوف : العدد ٢٩ (١٩٤٦) : ٢.

- طه حسين: *حديث الأربعاء* — مجموعة دار الكتاب اللبناني ٢ — بيروت ١٩٧٣.
- شوقي ضيف: *دراسات في الشعر العربي المعاصر* — القاهرة ١٩٥٩.
- شفيق جبرى: *الشاعر علي محمود طه* — الحديث ٨ (١٩٣٤) : ٣٥٨.
- أنور المعداوي: *علي محمود شاعر الأداء النفسي* — الرسالة ١٧ (١٩٤٩ و ١٩٥٠).
- ادوار حنا مسعد: *أثر المرأة في علي محمود طه* — الرسالة ١١ : ٣٣٥.



أحمد زكي أبو شادي - بدر شاكر السيّاب

١ - أحمد زكي أبو شادي : ولد في القاهرة سنة ١٨٩٢ ودرس في القاهرة ولندن . شغل مناصب عدّة وزاول الصحافة . كان من دعاة الفكر الحرّ فحورب . انتقل إلى الولايات المتحدة وتوفي سنة ١٩٥٥ . له عدّة دواوين شعرية . — كان في شعره متحرّراً وكان شاعر الطبيعة والوجدان . يُنقل أحياناً شعره بالتحليل النفسي والتحليل المعنوي .

ب - بدر شاكر السيّاب :

١ - تاريخه : ولد السيّاب قرب البصرة سنة ١٩٢٦ وبعد أن أنهى دروسه مارس مهنة التعليم ، وقد لقي صعوبات جمّة بسبب ميوله السياسية . توفي سنة ١٩٦٤ .

٢ - شخصيته : كان رجل الخرمان ، والنسمة على المجتمع ، وكان من أشدّ الناس طموحاً وميلاً إلى الثورة السياسية والاجتماعية .

٣ - أدبه : للسيّاب ديوان ضخم . راح في المرحلة الأولى من شعره يداعب شجونه في جوّ من الصيالية المبائسة ؛ وكانت مرحلته الثانية خروجاً من الذاتية الفردية إلى الذاتية الاجتماعية ؛ وكانت مرحلته الثالثة مرحلة « الواقعية الجديدة » .

موقف السيّاب من الشعر موقف الثائر ؛ تساعده جرأة في طبيعته ، وتحوله اجتماعي وسياسي ثوري هزّ العالم الشرقي ، وافتتاح على أدب الغرب .

في شعره ثروة فكرية ، وتلاحم هائج ، وعصف فكريّ وعاطفيّ مرهق ، وواقعية لفظية ضاربة ، ورمزية تصويرية .

٤ - تاريخه :

ولد في القاهرة وتلقى فيها دروسه الابتدائية والثانوية ، وتلقى الطبّ في لندن وقد أقام فيها عشر سنوات (١٩١٢ - ١٩٢٢) للتحصّص بعلم الجرائم والبكالريولوجيا و التربية النحل . ولما عاد إلى مصر عمل سكرتيراً لجمعية أبواب الفتنة ، وسكرتيراً لرابطة



أحمد زكي أبو شادي.

النحل ، وسكرتيراً للاتحاد المصري لتربيه الدجاج ، وسكرتيراً لجمعية الصناعات الزراعية ، واستاذًا لكلية الطب بجامعة الاسكندرية ثم وكيلًا لها .

زاول الصحافة الى جانب أعماله المختلفة فأنشأ عدة مجلات أهمها مجلة «أبولو» .
كان من دعاة الفكر الحر وقد دعا الى تحرير الفكر والقلم فلقي من المترمّين والمتشدّدين اضطهاداً وعنتاً ولم يجد بُدّاً سنة ١٩٤٦ من مغادرة مصر والانتقال الى الولايات المتحدة
لمواصلة عمله وظل فيها الى أن توفي سنة ١٩٥٥ .

٤ - أدبه :

لأحمد زكي أبو شادي عدّة دواوين شعرية ومؤلفات قصصية ومسرحية ،
ومؤلفات قارئية وعلمية واجتماعية . والذى يهمّنا هنا من هذه المجموعة التأليفية
الضخمة الشّعر الذي اشتهر به أبو شادي وأحله محلّاً مرموقاً فيما بين الجماعة المحدّدة في
نهضتنا الأدبية المباركة . ونحن نذكر من دواوينه :

- ١ - نداء الفجر.
- ٢ - وطن الفراعنة — القاهرة ١٩٢٦.
- ٣ - أشعة وظلال — القاهرة ١٩٣١.
- ٤ - الپیبع — القاهرة ١٩٣٣.
- ٥ - أطیاف الریبع — القاهرة ١٩٣٣.
- ٦ - الشعلة — القاهرة ١٩٣٣.
- ٧ - الشُّفَقُ البَاكِي — القاهرة ١٩٣٤.
- ٨ - فوق العُباب — القاهرة ١٩٣٥.
- ٩ - من السماء — نيويورك ١٩٤٨.

٣ - أحمد زكي أبو شادي في شعره :

هو رجل الفكر الذي جمع الى علومه الطبية والبكتريولوجية طموح المثقف الموهوب الذي دفعه تيار العصر وغليانه الى المشاركة في الاكتشاف والخلق ولا سما بعدما اختلط بالحياة الأوربية اختلاطاً عميقاً، وبعدما احتلَّ احتكاراً فكريأً وفنرياً بالتيارات الأدبية التي اجتاحت العالم وحاولت أن تبعث في الإنسان شخصية جديدة تنفسُ في أنظمة فنية جديدة ، وتتعنى على أقيسة جديدة ، وتحاول أن تفهم معنى الحرية وأن تنعم بمفهومها وما ينطوي منها على الحياة والأدب والفن ، وتحاول أن تخرج من الشرفة الى عالم أوسع بمبادئه ، وميدان عمله.

هكذا كان أبو شادي شاعراً متحرراً ، متحرراً في تفكيره التقدمي الثوري ، وفي انفاضته على التخلف الذي كبل الشرق العربي وحصر همه في قشور الحياة ، وصرفه عن إطلاق الجناح في عالم المعرفة الذي انقلب في هذا العصر اكتشافاً واحتراعاً ، والذي نادى بحقوق الإنسان ، وحکم العقل في كل مظهر من مظاهر الوجود ، وأتاح الفرصة للمرأة أن تخرج من قفصها وأن تعيش بإنسانيتها وشخصيتها ، وللعامل أن يعمل بوعيه الإنساني ، وللدين أن يرجع الى روحانيته في أجواء الأنحصار الإنسانية ، وللوطن أن يعود الى معنى وطنيته ، ويكون جل جميع أبنائه ميدان عمل وعيش وهناء.

هكذا كان أبو شادي شاعر التحرر في تفكيره وفي أسلوبه ، وقد أراد في مجلسيه

«أبولو» و«أدبي» أن يُوطّد دعائمه مدرسته الجديدة في الشعر وأن ينطلق فيها من الكلاسيكية العميقه إلى الرومانسية المختحة، إلى الواقعية الجريئة. وقد فسع المجال في مجلته لأقلام الأحرار من الشعراء، وفتح الباب واسعاً أمام الأدب الظليق، متاثراً بشلي، وكينت، وديكتنر، وولز وغيرهم، مُقارعاً العقول المتحجرة، داعياً إلى تحرير القلم وتحرير المجتمع، مطالباً بحرية الرأي وحرية الكلمة، معلناً أن الخير أصل السعادة، وأن الخير لا يشرق في أجواء الظلم والكبت.

وقد عالج أحمد زكي أبو شادي جميع الأبواب الشعرية، وأنت تجد في دواوينه غزلاً، ووصفاً، وفلسفه، وتصوفاً، وقصصاً، وتمثيلاً... وهو شاعر الطبيعة والوجودان، يقف أمام الطبيعة وقوفاً طويلاً، ويصفها وصفاً تصويرياً، ووصفاً تأملياً، معناً في التأمل ومعناً في التجريد والامتداد وراء المعاني وجزئياتها، معناً في الملاحة التفسيرية وسلسلة الأفكار وحاجة الإقناع العقلي. فلنضع إليه وهو واقف أمام الأمواج يصفها في مخاطبة رومانسية، ويفضي إليها بشرفات تفكيره كما يبتهلها من المعاني والآراء والأحساس ما لا حد لآفاقه قال:

هَذِهِي بِالْهَدِيرِ، أَيْهَا الْأَمْوَاجُ، قَبْلًا إِلَى حِمَالِكِ أَطْمَانًا
وَأَسْكُنِي الْرَّاحَةَ الْحَيَّةَ فِيهِ، أَنْتِ بُرْهَةُ الْمِثْلِ قَلْبِي الْمَعْنَى
تَعْسِلِينَ الْحَصَى، وَتَلْكَ قُلُوبُ بُعْرَتِنَ في الرُّمَالِ حَتَّى دُفِنَ
ثُمَّ جَدَّدَتْهَا نُشُورًا وَطُهْرًا، ثُمَّ أَشْبَعْتَهَا حَنَانًا وَلَحْنًا
وَأَنَا الْخَاسِرُ الَّذِي جَاءَ يَسْتَجْدِي حَيَاةً لَدِيْكِ هَيَّاهَاتِ تَفْتَنِي
مَا تَرَانِيمُكِ الشَّجَبَيَّةُ إِلَّا مَا تَمَنَّى السَّلَامُ لَمَّا تَمَنَّى
تَسْجُلِي كَثُورَةً وَهِيَ آمِنٌ، وَأَحَبُّ الثُّورَاتِ مَا عَادَ آمِنًا

وأبو شادي يُنقل شعره أحياناً بالتحليل النفسي والتحليل المعنوي وملاحة الفكرة والمخاجة وما إلى ذلك. قال في إحدى قصائده الغزلية يخاطب حسنة مخاطبة تحليل وتعليل ومراجعة مثقلة بالمعاني:

أَسْمَالِكِ سَاهِمًا شَارِدَ الْلَّبْ بِرُوحِ الصُّوفِيِّ وَالْفَقِيَانِ

وَأَرَى لَذِي بِقْرِبِكِ حِيرْمَانِ...
 أَنْتِ رُوحِي ، وَأَيُّ ذَنْبٍ لِرُوحِي
 أَنْتِ سِيَانِ فِي كِبَانِكِ جِسْمًا
 وَشُعُورًا مُصَوْرًا لَا فِتْشَانِي
 فَعَلَامَ الْقُيُودُ فِي مَيْدَانِي؟
 وَشُعُورُ الْفَحَنَانِ دُونَ حَدُودٍ
 إِنْ تَمَتَّعْتِ أَيُّ صَبَّ هُوَ الْأَخْرَى
 وَصَلَةُ الْفَنَانِ مِلْءُ أَحْيَضَانِ الْحُسْنِ لَا فِي الْصُّدُودِ وَالْإِمْتَهَانِ...

هذه التفاتة سريعة الى شعر الشاعر المجاهد ، والوطنيّ الوعي ، والمحدّد الجريء
 أحمد زكي أبي شادي .

ب - بدر شاكر السيّاب
 (١٩٢٦ - ١٩٦٤)

بدر شاكر السيّاب.



أ - تاريخه :

ولد بدر شاكر السيّاب سنة ١٩٢٦ في قرية جيكور من أعمال البصرة ، وبعد إذ
 أتم دروسه الابتدائية انتقل الى البصرة وتابع فيها دروسه الثانوية ، ثم انتقل الى بغداد
 حيث التحق بدار المعلمين العالية ، واختار لتخصصه فرع اللغة العربية وقضى ستين في

تتبع الأدب العربي تتبع تذوق وتحليل واستقصاء؛ وفي سنة ١٩٤٥ انتقل إلى فرع اللغة الانكليزية وتخرج منه سنة ١٩٤٨، وفي تلك الأثناء عُرف بميله السياسية اليسارية كما عُرف بانصاله الوطني في سبيل تحرير العراق من النفوذ الانكليزي، وفي سبيل القضية الفلسطينية. وبعد أن أُسندت إليه وظيفة التعليم للغة الانكليزية في الرمادي، وبعد أن مارسها عدة أشهر فُصل منها بسبب ميله السياسي وأودع السجن. ولما رُدّت إليه حرفيته اتجه نحو العمل الحرّ ما بين البصرة وبغداد كـما عمل في بعض الوظائف الثانوية، وفي سنة ١٩٥٢ اضطُرَّ إلى مغادرة بلاده والتوجه إلى إيران فـلى الكويت، وذلك عقب مظاهرات اشتركت فيها.

في سنة ١٩٥٤ رجع الشاعر إلى بغداد ووزع وقته ما بين العمل الصحافي والوظيفة في مديرية الاستيراد والتصدير. وعندما ثار عبد الكريم قاسم على النظام الملكي وأقام في ١٤ تموز سنة ١٩٥٨ النظام الجمهوري كان بدر شاكر السيّاب من المرحبيين بالانقلاب والمؤيدین له، وقد انتقل من وظيفته إلى تدريس الانكليزية، وفي سنة ١٩٥٩ انتقل من وظيفة التعليم إلى السفارة الباكستانية يعمل فيها؛ وبعدما أعلن انفصاله من الحزب الشيوعي عاد إلى وظيفته في مديرية الاستيراد والتصدير؛ ثم انتقل إلى البصرة وعمل في مصلحة الموانئ.

في سنة ١٩٦٢ دخل مستشفى الجامعة الأمريكية بيروت للمعالجة من ألم في ظهره، ثم عاد إلى البصرة وظلّ إلى آخر يوم من أيامه يصارع الآلام إلى أن توفي سنة ١٩٦٤.

٢ - شخصيته:

كان بدر شاكر السيّاب ضئيلاً، ناحل الجسم، قصير القامة. وصفه إحسان عباس بقوله: «غلام ضاوٍ نحيل كأنه قصبة، رُكّب رأسه المستدير، كأنه حبة المخنطر، على عنقٍ دقيقة تمثيل إلى الطول، وعلى جانبي الرأس أذنان كبيرة كثيرة، وتحت الجبهة المستعرضة التي تنزل في تحدب متدرج أنف كبير يصرفك عن تأمله أو تأمل العينين الصغيرتين العاديتين على جانبيه فم واسع، تبرز الضبة العليا منه ومن فوقها الشفة بروزاً يجعل انطباق الشفتين فوق صفي الأسنان كأنه عمل اقتاري». وتنظر مرة أخرى إلى

هذا الوجه المخفي ، فتدرك أن هناك اضطراباً في التناوب بين الفك السفلي الذي يقف عند الذقن كأنه بقية علامة استفهام مبتورة وبين الوجنتين الناثتين وكأنهما بداياتان لعلامة استفهام آخرتين قد انزلقتا من موضعها الطبيعيين ». هذا من الناحية الخلقية . أمّا من الناحية الخلقية فبدر شاكر السيّاب رجل العرومان الذي أراد الانتقام لحرمانه من الناس والزمان ، فانضوى إلى الشيوعية لا عن عقيدة فلسفية بل عن نفقة اجتماعية ، وراح يطلب فيها ما لم يجد في بيته من طهانية حياتية ، كما مال إلى الشرب والمجون بطلب فيها الهرب من مرارة الحياة والذهول عن متاعها ؛ وكان إلى ذلك مفروط الحساسية يشعر بالغرابة ولا يجد له في المجتمع مستقرّاً ، وينظر إلى الوجود من خلال غربته النفسية ومن خلال فرديته التي كانت تحول دون اندماجه في المجتمعات التي عاش فيها ؛ وقد حاول أن يجد في المرأة ما يزيل من نفسه شبع الغربة فخاب أمله ونقم على المرأة ورأى أنها تقود الرجل إلى الهاوية ؛ وكان من أشد الناس طموحاً ، ومن أشدّهم ميلاً إلى الثورة السياسية والاجتماعية ، ولكن تقلبات الأحوال والأيام وصراعات الشعوب والحكّام ملأت نفسه اشمئزاً ، أعانه على ذلك ميل في أعماقه إلى التشاؤم ، وعقد نفسية وأمراض ونكبات زادته نفقة وحدة وهياجاً .

٣ - أدبه :

لبدر شاكر السيّاب ديوان في جزءين نشرته دار العودة بيروت سنة ١٩٧١ ، وجمعت فيه عدة دواوين أو قصائد طويلة صدرت للشاعر في فترات مختلفة : أزهار ذابلة (١٩٤٧) ، وأساطير (١٩٥٠) ، والمُؤمن العميماء (١٩٥٤) ، والأسلحة والأطفال (١٩٥٥) ، وحفار القبور ، وأنشودة المطر (١٩٦٠) ، والمعبد الغريق (١٩٦٢) ومتزل الألقان (١٩٦٣) ، وشناسيل ابنة الجلبي (١٩٦٤) ، وإقبال (١٩٦٥) . ويذكر للشاعر شعر لم ينشر بعد ، وهو ولا شك من أخصب الشعراء . ومن أشدّهم فيضاً شعرياً ، وتفصيلاً للتجربة الحياتية ، ومن أغناهم تعبيراً عن خلجانات النفس ولحظات الوجودان .

٤ - مراحل شعر السيّاب :

كان السيّاب شاعراً فذاً اصطحب شعره بصيغة الأطوار التي تقلب فيها حياته المعيشية والاجتماعية والفكريّة . عصره الألم في شبابه ، وشعر بالغرابة القاسية وهو في بيت أبيه ،

كما شعر بها وهو في بيته؛ ولم يجد قلبه الشديد الحساسية من يخرجه من أتون آلامه، ولم يجد في طريقه فتاة أحلامه، تلك الفتاة التي يسكن روحه في روحها، فتشسله من أحلامه وأوهامه، وتغرقه في عالم من المحنان والرقة؛ ورافق ذلك كله تتبعُ فكريّ وعاطفيّ لحركة الرومانطيقية التي شاعت في أوربة والتي ازدهرت في بعض الأقطار العربية ولا سيّما لبنان المقيم والمهاجر، فاندفع في تلك الحركة، وراح في قصائده الأولى يداعب شجونه في جوّ من الضبابيّة اليائسة، وفي المطام لا يخلو من نبضات ثوربة حاملة، وراح ينادي الموت، وينظر إلى مصيره نظرة اللوعة والإرثان، ويهوي في لجة عالمه المنهاج:

لَا تَرِدِيهِ لَوْعَةً، فَهُوَ يَلْقَاهُ
قَرِيبٌ مُفْلِتٍ مِنْ قَلْبِي الدَّاوى
وَأَنْظُرِي فِي غُصُونِهِ صَرْخَةَ الْيَأسِ
لَهْفَةً تَسْرُقُ الْحُضَى بَيْنَ جَفْنَيْهِ...
لِيَنْسَى لَدَبْكٍ بَعْضَ أَكْتَبَاهُ
تَرِي فِي الشُّخُوبِ سِرًّا أَنْتَخَاهُ
وَأَشْبَحَ غَابِرٍ مِنْ شَبَابِهِ:
وَحْلُمُ يَمُوتُ فِي أَهْدَاهُ!

تلك كانت المرحلة الأولى من مراحل شعر السيّاب؛ أما المرحلة الثانية فهي مرحلة الخروج من الذاتية الفردية إلى الذاتية الاجتماعية، وقد انطلق الشاعر، في نزعته الاشتراكية ورومنطيقيته الحادة، بتحدى عن آلام المجتمع وأوصاب الشعب، وبهاجم الظلم في أصحابه، وبصورة في «حفار القبور» مارداً جسعاً يرقص على جثث الموتى ويتعذّى جشه بأرواحهم ويقول:

وَأَخْيَبَتَاهُ ! أَلَنْ أَعِيشَ بِغَيْرِ مَوْتِ الْآخَرِينَ ؟
وَالطَّيَّبَاتُ : مِنَ الرَّغِيفِ ، إِلَى النِّسَاءِ ، إِلَى الْبَنِينَ
هِيَ مِنْهُ الْمَوْتَى عَلَيَّ . فَكَيْفَ أُشْفِقُ بِالْأَنَامِ !
فَلَتُمْطَرُنُّمُ الْقَدَائِفُ بِالْحَدِيدِ وَبِالصَّرَامِ .

وبعد هذه المرحلة نرى السيّاب يتزعّز نزعة «الواقعية الجديدة» — على حد قوله — ويعمل على تحليل المجتمع تحليلًا عميقاً، وعلى تصويره تصويراً واقعياً فيه من الحقائق الحياتية ما يستطيع الشاعر إدراكه بنفاذ بصره وقوّة انتباعيته. وقد امتاز بدر في هذه

الفترة من حياته بتزعمه القومية العربية ، وذلك بعد تركه للحزب الشيوعي ، وراح يصور واقع بلاده الأليم ويحملم لها بمستقبل تزدهر فيه حرّة ، متطورة ، ينقلب فيها الجهل إلى نور ، والجمود إلى حركة ، والتزمت إلى افتتاح .

٥ - السّيّاب في شعره :

يقف السّيّاب من الشّعر الحديث موقف التّأثر الذي يعمل على قلب الأوضاع الشعرية ، ونقل الشعر من ذهنّية التقليد وتقديس الأنطمة القديمة إلى ذهنّية الحياة الجديدة التي تنطق بلغة جديدة ، وطريقة جديدة ، وتعبر عن حقائق جديدة . وساعد السّيّاب في عمله جرأة في طبيعته ، وتحرك اجتماعي وسياسي ثوري هزّ العالم الشرقي هزاً عنيفاً ، ثم افتتاح على أدب الغرب وأساليب الغرب في التّفكير والّتّغيير . وقد أدخل السّيّاب على الشعر العربي ثورته التي قام بها في مجتمعه ، فحوّله من نظام العروض الخليل إلى نظام الحرّة ، وأخرج الأوزان القديمة من قواعدها المألوفة إلى أوزان أملأتها عليه معانٍ ونبضات وجداً ، وتصرّف بالتفاويل والقوافي وفقاً للمزاجية الشعرية التي يوحّي بها مقتضى الحال ، هذا فضلاً عن التّيارات الفكرية والتحليلات العميقـة التي زخر بها شعره وانساق في محاربها انسياقاً فُراتيًّا يمتدّ امتداداً حافلاً بالمعنى ومتاججاً بتاجّ العاطفة والحياة والخيال التي ينطلق منها .

تروّعك في شعر السّيّاب تلك الثّروة الفكرية ، وتلك الغزارـة المعنية ، وذلك التّلاحم المائج في تدفقه الذي يجمع الصّخب إلى التّغلغل في طوابيـا النفس ؛ وذلك العصف الفكري والعاطفي المُرهق ، ثم تلك الواقعـية اللفظـية الضـاربة ، والإلـاح على المشهد المشـير والـلفـظـة المـعـبـرة عن الثـورـة الحـيـاتـية المـتـفـجرـة ، ثم أخيراً تلك الرـمزـية التـصـوـيرـية تستـعينـ بالـميـثـولـوجـياـ والإـشارـاتـ التـارـيـخـيةـ التي تـرـيدـ الكلـامـ حـدـةـ وبـعـدـ آفاقـ .

وهكذا فالسيّاب شاعر التّحرّر وشاعر الحياة والعنوان .

مصادر و مراجع

- حسن صالح الجداوي : نظرية نقدية في شعر أبي شادي — القاهرة ١٩٢٥ .

أحمد محرّم : أحمد زكي أبو شادي : شعره في ديوان «الشعفة» — القاهرة ١٩٣٣ .

محمد محمد خاطر : أبو شادي ، رائد الشعر الحديث — مجلة العرفان ٤٢ : ٩٧٤ .

محمد عبد الغني حفاجي : الدكتور أحمد زكي أبو شادي — الأدب ١١ : العدد ٩ : ١٧ .

إحسان عباس : بدر شاكر السيّاب — بيروت ١٩٦٩ .

عيسى بلاطة : بدر شاكر السيّاب — بيروت ١٩٧١ .

عبد الجبار داود البصريّ : بدر شاكر السيّاب ، رائد الشعر الحرّ — بغداد ١٩٦٦ .

محمد العبيطة : بدر شاكر السيّاب والحركة الشعرية الجديدة في العراق — بغداد ١٩٦٥ .

ناجي علوش : مقدمة ديوان السيّاب — طبعة دار العودة — بيروت ١٩٧١ .



يوسف فاخوري - الياس فرحات

الشاعر القريري

أ - يوسف فاخوري : ولد في بحدلون سنة ١٩٠٩ واضطُرَّ إلى المهاجرة فانتقل إلى البرازيل وانصرف إلى التجارة والصناعة. توفي سنة ١٩٦٧. له ديوان شعر بعنوان «نوى» يحمل بالعاطفة الرقيقة.

ب - الياس فرحات :

أ - تاريخه : ولد في كفرشيا سنة ١٩٨٣ ، وفي سنة ١٩١٠ هاجر إلى البرازيل وتنقل هناك في حالات وأعمال مختلفة ، وزاول الصحافة. توفي سنة ١٩٧٧.

ب - شخصيته : روح كبيرة في جسم ضامر. شديد الطموح ، شديد التوتر.

ج - أدبه : عدة دواوين شعرية.

د - شعره : الياس فرحات شاعر بطيئته وشعره غيض من نفسه. إنه شعر التجربة والمعاناة وشعر الوجدة الصبحية وفورة المعنى ، وشدة الدفع ، ومضات الأحلية الجمالية. والياس فرحات شاعر الوطنية اللبنانية والقومية العربية.

ج - الشاعر القريري :

أ - تاريخه : ولد في البربرارة سنة ١٨٨٧ وهاجر إلى البرازيل سنة ١٩١٣ ، وتوفي في لبنان سنة ١٩٨٤.

ب - أدبه : له ديوان شعر شخص ، وشعره تنفس وجده. إنه الانفجار التلقائي في بساطة الروايا وسهولة العفوية. وشعره الوطني والقومي دليل على صدق عاطفته وسعة أفقه ، وشعره الغزلي حكاية حال ورواية أحداث في غير معاناة عصيبة ، وقصصه ممتع ، وشعره الاجتماعي ينطوي على حكمة ناضجة ورصانة مكينة واستقامة بعيدة عن التطرف.

الشاعر القريري كلاسيكي الأسلوب في غير غموض ولا تحذق ، على نزعة تجديدية واضحة.



أ - يوسف فاخوري

(١٩٠٩ - ١٩٦٧)

يوسف فاخوري.

ولد يوسف فاخوري في بحمدون (قضاء بعلبك) ونشأ على طلب العلم ونظم الشعر، وقد هاجم بشعره أولى الأمر فطوره ولم يجد بدأً من المهاجرة، فانتقل إلى البرازيل حيث انصرف إلى التجارة والصناعة، وأصبح من ألمع وجوه الجالية اللبنانية هناك. وكان في فترات فراغه ينصرف إلى الشعر معبراً عما في نفسه من آمال وألام. توفي سنة ١٩٦٧ تاركاً لنا ديواناً شعرياً حافلاً بالعاطفة الرقيقة، طبع في بيروت سنة ١٩٦٦ بعنوان «نوى»، وقدّم له الشاعر شكر الله الجرّ ونبيه واضح هذا الكتاب. قال الجرّ: «الذي يعجبني من الشاعر الفاخوري انه بالرغم مما أوتيه من نعم العيش وإقبال الدنيا عليه مالاً وجهاً وأنسالاً، تقاد لا تلمح ظلاً في شعره لما يتقلب في أعطافه من عطف الحياة؛ بل على عكس ما يتصور فيه من جهله من أبناء بيته وقد فاته أن يلمس بشعره ذلك البث الشجي من روحه، وتلك السهولة في التعبير عن عاطفته، على صدق وصفاء وحلوة في الأداء تعطيك كلها صورة عن شخصيته الطيبة ومشاعره الإنسانية النبيلة.» من جميل شعره قوله:

لَيْلَى سَلَيْلَى الْكَلَيلَ كُمْ غَصَّتْ سَكِينَتُهُ
بِجَهَنَّمَ الْوَئِرِ الْبَاكِي لِأَخْرَانِي
فَلَا الْكَوَاكِبُ عَادَتْ بَعْدَ تَغْرِيَتِي
وَلَا الشُّجَرَاتُ تُرْضِي أَنْ تُظَلَّلَنِي
حَتَّى الظَّلَامُ صَدِيقِي كَادَ يَسْنَانِي

قال شكر الله الجري في مقدمة الديوان «نوى» :

«إنَّ منْ أَفْرَغَتْ عِرَائِسَ الشِّعْرِ عَلَى رُوحِهِ غَلَالَةً نَاصِعَةً مِنَ الشَّاعِرِيَّةِ يَزْدَهِي بِجَهَالِ
أَلْوَانِهِ أَمَامِ الْأَجْيَالِ الطَّالِعَةِ، وَلَوْ لَبِسَ مَعْهَا بِرُودًا مُطَرَّزَةً بِالْذَّهَبِ لَمَ حَفَلْ بِهَا وَلَا أَبَهَ
لِأَمْرِهَا، وَلَوْ سَكَنَ الْقَصُورُ الْمَزَخرُفَةِ يَكْسِفُ بَرِيقَ أَنوارِهَا نُورَ الشَّمْسِ وَتَشْمِخُ قِبَابِهَا
إِلَى النَّجُومِ يَظْلِلُ أَبْدًا يَذَكُرُ بَيْنَ قَدِيمًا حَبَّوَهُ بَيْنَ جَدَارَاهُ، وَجَدَوْلًا أَسْتَحْمَمُ بِهَا،
وَصَفَصَافَةً أَوْيَ إِلَى ظَلَّلَاهُ، وَسَدِيَانَةً تَأْرِجَعُ بَيْنَ أَغْصَانِهَا، وَأَرْزَا أَطْلَلُ مِنْ أَعْالَيْهِ عَلَى
الْدُّنْيَا، لَا بَدَّ لَهُ مِنْ هَنْتَقَةٍ يَهْنَفُ بِهَا مِنْ أَعْمَاقِ قَلْبِهِ فِي غُورَةِ الْحَنْبَنِ :

أَرَزَ لُبْنَانَ يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَّا مَا بَرَحْنَا عَلَى الْعُهُودِ الْأَوَّلِيِّ
عَلَّلْتَنَا السُّوَى بِتَلِيلِ الْأَمَانِيِّ وَالشَّعَلَاتُ مِنْ هَزِيلِ الْمَقَالِ
قَدْ حَمَلْتَكَ فِي الْقُلُوبِ وَسِرْنَا فِي مَيَادِينِهَا الصُّعَابُ الطُّوَالُ

إنها ميادين مسار فيها الشاعر الفاخوري في ديار غربته أين منها ميادين الحرب عند
الجندي الباسل . وهل المغرب سوى جندي باسل من محاربيه الأشداء القدر يُسدِّد
إليه سهامه ولا سلاح له يدافع به سوى التجلد والصبر والتضالل المتواصل في بيته كافرة
سفاحة تبطش بالضعف في طريقها موصلة سيرها في نهر عجاج من شهواتها العنيفة
ومطامعها المادية الصاخبة !؟

والغريب الغريب في ذلك المغرب المسكين انه مع ما يكتنفه من أهواه ومخاطر في
بيئته تلك لا يرجح متلتفتاً إلى ما وراءه من ذكريات في أرض نشأته ومطلع طفولته
وصباه ، متسمّاً نهات حبّها وشدّا حنانها ، فيزار في جوانحه الشوق إليها فيصيغ صيحة
هذا الشاعر :

أَرَزَ لُبْنَانَ يَعْلَمُ اللَّهُ أَنَّا مَا بَرَحْنَا عَلَى الْعُهُودِ الْأَوَّلِيِّ

مؤكداً لوطنه انه باقٍ على العهد ، لم تضعف الغربة من حنينه إليه ولا من حبه له ، ولم تبدل مصاعب الجهد عنده من إيمانه به ، ولا مهرجانات الشعوب وأمجادها أنسنه أعياد قريته وبماهيج أيام الصبا فيها ... فهناك سنتيابنة لعب وأتراه في ظلّها ، وكنيسة طنطن بجرسها ... وحمل وديع غسله بماء بركتها ... وجراراً ملأها من ينابيعها ، وثمار جناها من أغراضها ، وأزهار قطفها من حقوقها ... والذي يعجبني من الشاعر الفاخوري انه بالرغم مما أوتيه من نعم العيش ، وإقبال الدنيا عليه مالاً وجاهلاً وأنسلاً — تكاد لا تلمع ظلاً في شعره لما يتقلب في أعطاوه من عطف الحياة ، بل على عكس ما يتصور فيه من جهلة من أبناء بيته وقد فاته أن يلمس بشعره ذلك البُشُّر الشجيّ من روحه وتلك السهولة في التعبير عن عاطفته ، على صدقِ وصفاءِ وحلاؤه في الأداء تعطيك كلها صورة عن شخصيته الطيبة ومشاعره الإنسانية النبيلة كصديق ورجل عمل ومحترم ورب عائلة وأديب تمرد فيه ميلوه الأدبية على مسؤولياته التجارية الضخمة التي حملها مكرهاً منجرفاً مع تيار محبيه المادي الكثر ، وقد طغى عليه وجعل منه آلة تحرك بضواحيه الواجب حتى يكاد لا يجد لنفسه ساعةً يُريح بها أعصابه من مرهقات العمل ، ولذلك تسمعه عندما يتنفس فيه مزاج الأدب الحساس يغشى أغنية السجين وهو في الواقع يخاطب نفسه كطائر زُجَّ في قفص :

غَرَّدَ مَعَ الصُّبَاحِ أَغْرِيَوْدَةَ الْحَلْوَدِ
وَأَنْفَضَ عَنِ الْجَنَاحِ مَتَاعِبَ الْوُجُودِ
وَسَائِلِ الرِّحَاحِ هَلْ يَا تُرَى تَعُودُ
لِعَهْدِنَا الْمِمْرَاحِ
يَا سَاكِنَ الْقَفْصِ؟!

أجل ان هذا الطائر السجين هو الفاخوري نفسه تتبعه أجنحته ليحطّم قضبان قفصه ، وينطلق مُحلقاً في جواء الحرية معللاً نفسه بالرجوع الى وطن الأجدية :

يَا غَرِيبَ الْجِوارِ وَالرُّبُوغُ
قَدْ كَفَاكَ اِنْيَظَارِ وَهُجُوجُ

أَنْتَ حَامِي الْذَّمَارِ فَالرُّجُوعُ
الرُّجُوعُ ! ...

ثم تسمعه وكأنه يتحدى عوامل اليأس في نفسه :

مِنْ صَمِيمِ الْعَذَابِ وَالآلَمِ
يَفْتَحُ اللَّهُ بَابُ ... مِنْ نَسْمَةٍ
وَجُحْيَاشُ الصَّبَابِ قَدْ تَغَيَّبَ
فِي الْمَغَيْبِ !

أيّ مغيب هذا المغيب الذي يعصر القلوب حسرةً، وينقل القارئ إلى صور كثيرة عن ألف مغيب ومحب من أمرها وأحزنها مغيينا عن الدنيا ...

لـك يا أخي يوسف من هذه الأصداء البعيدة التي أحسها في نفسي كشاعر تغربَ
اغترابك وأكلت جهود السنين وعوامل الحنين من قلبه ما تأكلّ من قلبك اليوم فسودَ
الصفحات وأفاض على الطروس من هذا التريف الشعري الأحمر الذي تتجهّر به
نفسك هو من أحداق الأدب نورها ، ومن حدائق البيان عبرها وعصيرها ، ومن سوافي
النفس خريوها ...

قد شاء أخي الشاعر أن يسمّي ديوانه «نوى» ولعله أصاب فإن قصائد هذا الديوان
تکاد أن تكون برمتها من صميم «النوى» فهي من مواليد غربته ، وقد هاجر يافعاً إلى
البرازيل ، فبنات روحه إذن هنّ بنات «النوى» تطفر في محاجرها الدموع وتغنى لها
الغرابة أغانيها ويوشحها الحنين بأوشحة الأنين على ما فات من ذكريات :

أَيُّهَا الْدَّهْرُ أَعِدْنِي زَهْرَةَ تَغْمُرُ السَّهْلَ شَذَّا وَالْجَبَلَا
وَعَلَى هَامِ الْذُرَى أُغْنِيَةَ تُرْقُصُ السَّرَّ وَتُخْبِي الْجَنْدَلَا
وَعَلَى الظُّلْمِ أَجْعَلْنِي عَاصِفَاً وَعَلَى الْجُرْجُ المُدَمَّنِ سَلَسَلَا
وَعَلَى الْفَقْرِ أَقْمِنِي نَوْرَةً وَعَلَى الْجَهْلِ كِتَابًا مُنْزَلَا
وفي البيتين الأخيرتين جمال وقوّة وثورة تهزّ طرباً أرواح المصلحين الفاشلين في هذا
الشرق ...

سلَّبَ الدَّهْرُ مِنَ الْعُمْرِ الصُّبَّا
وَمِنَ الرَّزْهَرِ أَسْتَرَدَ الْأَجْمَلَ...
أَغْطِنِي الْحَاضِرِي وَتَذَكَّارَاتِهِ
وَخَلَدِ الْحَاضِرَ وَالْمُسْتَقْبَلَاً...

وترى للفاخوري الى جانب قصائده الوجданية شعراً وصفياً كقوله في زحلة :

مَا رَأَيْنَا بَلَدًا فِي حُسْنِيهِ صَفَقَ الْقَلْبُ لَهُ بِشْرًا وَغَنَّى
خَلَعَ الْوَادِي عَلَيْهِ رَوْنَقًا وَكَسَاهُ نَهْرُهُ الْعَاشِقُ مَعْنَى
تَسْرِحُ الْغَيْبُدُ عَلَى ضَفَافِهِ خَفَرُ الْعِفْمَةِ فِي الْحَاظِمِينَ
كُلَّا دَغْدَغَ عَانِي شَفَةَ نَحْرِ السَّاقِ عَلَى النَّدْمَانِ دَنَّا

وفي هذه الأبيات الأربع لوحقة من أروع اللوحات (لوادي العراش) في زحلة بلد الحمر والشعر، وكلمة (نحر الساق) ... هي من الطف ما تلفظ به الشفاه من رقيق الألفاظ ...

واللهم من شعر الفاخوري وهو في طفرة الصبا وعنفوانه تحطبه وده الكواكب
اللواعب قوله :

أَحِبُّكِ مِنْهُ فُؤَادِي الْفَتِيَّ وَمِنْهُ الشَّبَابِ، وَمِنْهُ الزَّمْنِ
وَحَسْبِيَّ مِنْكِ هُوَ صَادِقٌ أَفْتَ مَعْهُ صُخْرَ الْمِحْنِ

وتعال معي الآن لأسمعك من الشاعر نفسه بعد خمس وعشرين سنة ...
بعد أن صعد في جبال الحياة وهبط سفوحها وأوديتها وأدار منجله في الشوك والزهر من حقوقها :

لَمْ يَقِنْ مِنْ أَمْسِنَا الْمُسْتَحَبَّ سَوَى ذِكْرِيَّاتِهِ عَلَى الْخَاطِرِ
نَمُرُّ سِرَاعًا مُرُورَ السَّحَابِ وَنَرْكُضُ خَلْفَ الْهَوَى الْعَابِرِ
الله من هذه الحياة المارة مرور السحاب ، ومن هذا الهوى العابر وذكرياته في
الخاطر !

أهو الشباب الريق الناضر في أمسه المتقلب على مهود الحب واجمال يشكوا اليوم

شكاه ويش بته متبرّماً متألّماً من مرور السنين سراعاً عليه وقد بدت طلائع الخريف على آفاقه . وتلفتت خصله السوداء تمحالطها فضة المشيب الى مواكب الأيام الهازبة من حياته لتغور في لجج الزمان ولا تعود ... فيهتف هتافه الموجع :

تعاليٌ نُجَمِّعُ بقابِي الشَّابِبِ فَقَدْ لَوَحْتُ شَمْسَنَا لِلْغَرْبِ
كَادُ سَفِينَتُنَا فِي الصَّابِبِ تَضَلُّ عَنِ الشَّطَّ عِنْدَ الْمَغِيبِ

فهذه السفينة المغلقة بالضباب ، وهذا المغيب الكثيب الذي سيصلّها عن الشاطئ ، كلها أحاسيس ، وقدب شجيّ عفوي يلامس القلوب فيفعّلها حسرة على شاعر اندفع بكلّ مواهبه الفكرية وقواه الجسدية في مضامير الصناعة والتجارة ومسؤولياتها الضخامة في بلد كمدينة (سان باولو) (لا يفكّر سكانها في الموت) ! حتى إذا صحا إلى نفسه فيها وجد أن شمس شبابه على نوافذ المغيب ، وإن سفينته أوشكت أن تضلّ طريقها إلى الشاطئ في ضباب الغروب . فيهب إلى يراعه في ساعات الفراغ ويلوّي على طرweise البيضاء ، ليزفّها مقاطع من الشعر حمراء مبللة بالدموع مكحولة بالألم ، على عمر ضاع جله بين هدير المعامل في سمعه وهدير الأرقام في رأسه فتصبح صيحة :

تعاليٌ نُجَمِّعُ بقابِي الشَّابِبِ فَقَدْ لَوَحْتُ شَمْسَنَا لِلْغَرْبِ ا

مسكين هذا الشاعر الذي يدور على بياض الحياة وحقولها ليلتقط من وراء مناجلها الحاصدة نفایات أيامه وليلاته .

ومن الصور البارعة في شعره ما استعرض فيه (عييد المال) المتهاقدين على الدنيا المشغولين بجمع حطامها المعرضين عن أعمال البر ... يعذون عذّوهم على دروب طوال ليحشدو الذهب في خزاناتهم ... الموت يعدو في ركابهم مسيراً بتعالم ولا يبالون :

مَنْ زَادَهُ اللَّهُ مَالاً وَعَاشَ عَبْدًا لِمَالِ
كَحَّالِيَ الْمَوْتِ يَعْدُ عَلَى الدُّرُوبِ الطَّوَالِ
وَالْمَوْتُ يَسْخَرُ مِنْهُ مُسْمِرًا فِي النَّعَالِ

إنها كلمات ، ولكنها في نظر المتذوق المتمكن من فنون البيان دنيا تشعّ باحتجاج

الجميل ، وصورة يقصر الرسام الماهر عن إبرازها في مراميها . وقد تناست الفاظها مع معانيها تناست شعرات المدب في الجفن ، وهذا هو سر الإبداع في سائر الفنون الجميلة التي قوامها الانسجام المطلق ولا سيما الشعر .

ويستهويك من الشعراء المترفين بصناعة القوافي انهم يأتونك من حين الى حين بالفاظ تهرون من تلقاء نفسها لتلبس معانيها وتربع على عرشها مطمئنة هازجة وقد انتهت الى الغاية من وجودها . وعند الفاخوري الكثير منها . وإليك قوله :

بِاللّٰهِ يَا آسِي جَرَاحَاتِ الْهَوَى فِي الْأَضْلَعِ
ضَمَدْ بِمُخْمَلِ رَاحِبَكَ جَرَاحَ قَلْبِ الْمُوْجَعِ
أَشْكُو فَلَا قَلْبٌ يَحْنُّ عَلَيْهِ أَوْ سَمْعٌ يَعِي

ان شاعراً تفجر الذهب جداول بين يديه ، وانقادت له الدنيا على غرارها وغورها ... ماذا ت يريد أن أحدثك عنه وكيف أفسر لك أيها القارئ تلك الظاهرة الكثيبة في شعره والتي أي عامل من عوامل نفسه الحفيدة أردها سوى رهافة حسه ورقه مزاجه ... ومن يدرى ، لعل هنالك كلمة أراد أن يقولها فلم يقولها . إنها لغصة تراود من يشعر بحواشن تجيش في نفسه ولم يوفق إلى إطلاقها . وما أكثر هذه الغصص في قلوب الشعراء ! ولعل صديقنا الفاخوري من عانوا لوعجهما في أعماقهم فانتشرت غمامه كثيبة على شعره ومهمها اشرأب بك الفضول ، وأطلت النظر إلى ذلك السنديان الشامخ في جبل الشعر ، فإنه ليلى ذلك النطلع أيضاً إلى هذه الصفة المخضرة وقد تهدلت أفالينها اليائعة في قصائد الفاخوري ، فكانت لنا «نوى» بنفسحة جديدة في الشعو الرومنسي وموسيقى حميمة النغم في قوافيها .



ب - الياس فرحات

(١٨٩٣ — ١٩٧٧)

الياس فرحات.

١ - قاربه :

هو شاعر لبناني مهجري ولد في قرية كفرشيا وتلقى دروسه الأولى في دير القرفة القائم على رأس راية تشرف على تلك القرية ، وفي سن العاشرة ترك المدرسة وراح يتدرّب على المهنة اليدوية علّه يجد فيها طريق النجاح في الحياة . وفي سنة ١٩١٠ هاجر إلى البرازيل وانضمَّ إلى أخوته وديع وسعيد في ولاية ميناس ، ثم انتقل إلى سان باولو وزاول عدة أعمال من تنضيد للحروف المطبعية ، إلى تربية الماشي والمداجن ، إلى جبائية اشتراكات الصحف ، إلى غير ذلك مما لم يَحُلْ دون انصرافه ، في أوقات الفراغ ، إلى المطالعة والتمكّن من قواعد الكتابة والنظم . وقد اشتراك مع توفيق ضعون في إصدار مجلة «الجديد» ثم في تحرير جريدة «المقرعة» التي أنشأها سليم لبكي . وفي سنة ١٩٢٠ اقترب بحولها بشارة جبران من بشارّاي . وفي سنة ١٩٤٨ فاز بجائزة الشعر من مجمع فؤاد الأول . وقد منحته الحكومة السورية وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى . في سنة ١٩٥٩ قدم سوريّة بدعوة من حكومتها وأقام فيها وفي لبنان مدة كانت من أطيب أيامه . ثم عاد إلى البرازيل ليلقى فيها ربه سنة ١٩٧٧ .

٤ - شخصيته :

الياس فرحت من العصاميّين الذين ذلّلوا الصّعب بعذادهم ، وقد عاند الحياة فاقتصر الرّزق من بين أنيابها ، وتدّرّج في العلم وحيداً لا يعتمد إلا على ذكاء فطريّ عجيب إلى أن ملك ناصية اللغة ، وتدّرّج أيضاً في النّظم معتمداً على فطرته الشعرية وأذنه الموسيقية إلى أن أصبح من أربابه . وصفه أحد عارفه بما يلي : « هو الشاعر الفرود بين شعراء المهجّر . لحبّه في أسلوب شعرٍ قاله وفي أحسن نكتة رواها . روحه الكبيرة تطغى على جسمه الضامر ، ولسانه يطغى على الآشين . حينما تعرّفت إليه بهرّني يوميضاً عينيه ، وخيّل إليّ أن جسده شفاف لا يحجز شعاع نفسه وأنّي محذوب إليه بعامل سحريّ لا قيل لي في دفعه ... إن مزاجه يتمثّل في شعره . إقرأ قوله :

لَوْ مَنْ رَأَيَ بِالْقُوْسِ عَلَى الْوَرَى لَبَصَّتْ حَوَّائِي وَقُلْتْ لَهُ خُزِّ

تلمح حركة يديه تحديّ الفضاء ... كان حمال أعصابه المرهفة ، المتورّة ، المتحفزة أبداً للالتفاف حول الأعناق ، تتحكم في جسمه كما تحكم في شعره ، فهي دوماً بين الجزر والمدّ ، تارةً ثورة جنون ، وطوراً لين وسكون ، موجة تداعب أذيال الحبيب :
حَبِّي تَعَالَ أَدْنُ مِنِّي فَكُمْ حَسَدْتُ التَّسِيمَ الَّذِي قَبْلَكَ

وموجة تصفع وجه المرافي :

مَا شَيْئَتْ يَوْمًا فَدُسْتْ خَيَالَهُ عَرَضًا فَأَتَرَ لَوْمَهُ بِعِذَائِي .

٥ - أدبه :

عدّة دواوين شعرية :

- ١ - الرباعيات أو رباعيات فرحت : هي باكورة مطبوعات الشاعر ، وقد انطوت على ١٦٠ رباعية شعرية وصدرت في سان باولو سنة ١٩٢٥ في شكل كتاب جيب صغير ، وهي تصور شيئاً من حياة الشاعر ومزاجه ، وكثيراً من آفات المجتمع العربي ووسائل إصلاحه ، ويغلب على أكثرها طابع التّهكم والسخر . وكان لهذه الرباعيات أثر لا حدّ له في المجتمع المهجّري وفي المجتمع العربي ، لأنّها مصارحة جريئة وبريئة ، ونشر للأمراض التي يعني منها العرب وللعاهات الذهنية والسلفية التي تحدّ من انتلافهم .

أبواق الثورة التجددية في الشعر

٢ - ديوان فرحات : صدر في سان باولو سنة ١٩٣٢ مع مقدمة للأديب جورج حستون . وجُدِّدت طبعته سنة ١٩٥٤ وأُضيف إلى الطبعة الأولى ما نظمه الشاعر من سنة ١٩٣٢ إلى سنة ١٩٥٤ وذلك كله في أربعة أجزاء هي الربيع ، والصيف ، والشتاء ، والخريف . وأكثر شعر الديوان في الحب ، والألم ، والوصف ، والحنين ، والوطنية ، والمجتمع .

٣ - أحلام الراعي : صدر في سان باولو سنة ١٩٥٣ ، وهو نقد اجتماعي لاذع في أسلوب حوار يدور بين الحملان وحارسها الكلب الأمين ؛ وهذا النقد موجه إلى السلطة الحاكمة في حقل الدين والدين ، وفيه سخط وتمرد وثورة جارفة .

٤ - عودة الغائب ١٩٦٤ .

٥ - فواكه رجعية ١٩٦٧ .

٦ - الياس فرحات الشاعر :

تطور شعر الياس فرحات تطوراً شديداً ، فمن الرجل إلى المحاولات الأولى المضطربة في الشعر الفصيح ، إلى التكّن من السيطرة على العمل النظمي الصحيح ، إلى التحليق في أجواء الشعر والتتجدد في أوزانه وتفاعيله ، إلى التخيّلات الرحبة والتفتن في تقطيع أبيات الشعر ينافس في ذلك أشهر الوشاحين وأقدر أرباب الصناعة التوشيحية ، قال في الحنين إلى بلاده :

تَازِحُ أَقْسَعَهُ وَجْهُ مُقِيمٍ فِي الْحَشَّا بَيْنَ حُمُودٍ وَأَيْقَادٍ
كُلَّا أَفْتَرَ لَهُ الْبَدْرُ الْوَسِيمُ عَصْمَهُ الْحُزْنُ بِأَنْيَابٍ حِدَادٍ
يَذْكُرُ الْرَّبِيعَ الْقَدِيمَ فِيَنَادِي ...
إِنَّ جَنَّاتَ النَّعِيمِ مِنْ يَلَادِي !

والياس فرحات شاعر بطبيعته ينظم بدافع سلالة أصلية فيه ، ويأتي شعره فيضاً من نفسه ، وانطلاقاً مع ما يعيش في أعماقه من عواطف قوية وعميقة ولعالة ، فهو لا يستطيع المداورة ولا المواربة ، لأنّه ينطق بما تعلّيه عليه العاطفة المتأجّجة في صدره ، وشعره من ثمّ شعر التجربة والمعاناة ، وشعر الوجدانية الصحيحة التي تغلي وتثور فتسكب أبياتها تزخر بقوّة المعنى وعمقه ، وشدة الدفع ، وومضات الأخيلة الجمالية التي تؤثّر وتحرك .

والياس فرات شاعر الشخصية البارزة التي لا تلفّها انعطافات ، ولا تقيدها مذهبية ، ولا تلين أمام طامع أو حاسد ، أو منافس ، ولا ترضخ لظلم أو تحايل أو غطرسة . إنها عفوية الانتماضة ، سريعة الصد والرد ، بعيدة هرمي القول . قال في عاطفة إنسانية وصراحة مؤثرة :

مَا زِلْتَ مُحْتَرِمًا حَقِّيْ فَأَنْتَ أَخِيْ أَمَّنْتَ بِاللَّهِ أَمْ أَمَّنْتَ بِالْحَجَرِ

وهو شاعر التحرر الفكري الذي لا يطغى على مسيرته رأي ، والذي لا يتقوّع في سجن التقاليد أو يستنقع في ظلال العادات البالية ، وهو من تم ينظر إلى الإنسان على أنه إنسان لا على أنه ابن فلان أو على مذهب فلان ، وهو في ذلك يأتي المصانعة والملااة ، ويجهّر برأيه التحرري القائم على النظام الإنساني الخالص ، ويقول :

دَعْ آلَ عِيسَىَ يَسْجُدُونَ لِرَبِّهِمْ عِيسَىَ وَآلَ مُحَمَّدٍ لِمُحَمَّدٍ
أَنَا لَا أُصَدِّقُ أَنَّ لِصَّاً مُؤْمِنًا أَذْنَى لِرَبِّكَ مِنْ شَرِيفٍ مُّلْحِدٍ

وهو شاعر الوطنية اللبنانيّة والقوميّة العربيّة ، ولبنان في عينيه وفي قلبه ولسانه ، يحنّ إليه حنين الملهوف ، ويدوّب شوقاً وتشوقاً إليه ، ويتآلم لما يلثم به من نكسات ، ويصبح قائلاً :

سَلَامٌ عَلَى الْبُنَانَ مِنْ مُتَغَرِّبٍ يَعِيشُ بِقَلْبٍ عَنْهُ لَمْ يَتَغَرَّبِ

* * *

أفكان يُمْكِنُ السُّكُوتُ وَلِي وَطَنٌ أَعَزُّ عَلَيْهِ مِنْ وَلَدِي
وَأَنَا أَبْشُرُ ، أَفْقِيْهُ مُنْتَرِحًا بَيْنَ الدُّنَابِ مُضَعَّصَعَ الْجَلَدِ
ووصيّته اللبنانيّة العميقـة لا تحمدـ من اتهـاته العربيـ ولا تحـلـ عنـه دونـ الإشـادةـ
بالقوميـةـ العربيـةـ ، وهو يقولـ فيـ ذـلـكـ :

إِنَّا وَإِنْ تَكُونُ الشَّامُ دِيَارَنَا فَقُلُّوْنَا لِلْعَرَبِ بِالْإِجْمَالِ

وإنـ منـ تـصفـحـ دـيوـانـهـ رـأـيـ منهـ ، فـ فيـ دـيـارـ الـاغـرـابـ ، غـيـرـةـ عـلـىـ الـعروـبةـ أـشـدـ منـ غـيـرـةـ
الـعـربـ الـمـقيـمـيـنـ أـنـفـسـهـمـ ، وـ رـأـيـ منهـ دـعـوـةـ مـلـحةـ إـلـىـ بـذـ التـعـصـبـ الـديـنيـ وـالـنـعرـاتـ

المذهبية التي ترقق وحدة أوطانهم ، وإلى التمثيل على سُنن العقل في طريق الرقي والعزّة والمجده.

* * *

وهكذا كان الياس فرحات شاعر الوطنية العالمية ، والقومية العربية البعيدة عن التزمت ، وشاعر الانفتاح الواسع الآفاق ، كما كان شاعر التدفق الفكري والعاطفي ، وشاعر الغنى الروحي في غمرة الأوصاب وفسوة الحياة .



جـ - الشاعر القروي

رشيد سليم الحورى

(١٨٨٧ - ١٩٨٤)

الشاعر القروي.

١ - تاريخه :

ولد الشاعر القروي في قرية البربارة (لبنان) ودرس في قريته ثم في مدرسة الفنون الأمريكية بصيدا ثم في مدرسة سوق الغرب ، ثم في الكلية السورية الانجليزية بيروت (الجامعة الأمريكية) . وبعد ذلك مارس التدريس في معاهد متعددة ثم انتقل إلى البرازيل سنة ١٩١٣ وظل فيها يتعاطى التجارة والشعر إلى أن تقدمت به السن فقبل راجعاً إلى لبنان وتوفي في البربارة سنة ١٩٨٤ .

٢ - أدبه :

ديوان شعر ضخم طُبع في سان باولو بالبرازيل سنة ١٩٥٢ ، وهو يتضمن سبعة أبواب :

- ١ - الباكيه : وهي منظومات متعددة الأغراض مختارة من ديوانه «الرشيديات» و«القرويات» المطبوع أولها سنة ١٩١٦ ، وثانيها سنة ١٩٢٢ في سان باولو.
- ٢ - الأعاصير : وهي مختارات من شعره الوطني طُبعت في سان باولو سنة ١٩٣٣.
- ٣ - الزمازم : وهي مختارات من منظوماته الحماسية.
- ٤ - المخايل والمخالس : وهي ما أنسده في شئ المذاهب الاجتماعية.
- ٥ - زوابيا الشباب : وهي من الشعر الغزلي.
- ٦ - الموجات القصيرة : وهي خواطر في شئ الموضوعات.
- ٧ - الأزاهير : وهي مجموعة من الشعر التأملي والاجتماعي.

٣ - شعر القروي :

شعر القروي هو تنفس وجданه في غير تكلف ولا تعمل ولا تصنع . انه الانفجار التلقائي في بساطة الرؤيا ، وسهولة العفوية ، وفورة الموجات النفسية الممتدة بين بلاد الاغتراب وأرض الوطن ، وللاغتراب في النفس أثر عجيب ، فإنه يُخرجها من ذاتها العميق ، وبطريقها في سماء الشرق وفوق سطح أرضه أجنة رفقة ، تضيق معها المسافات ، وتتدخل العنصريات والآيديولوجيات ، وتتوحد النظريات في تجمع العواطف وتقرب الأهداف . قال القروي وقد أشار بقوله الى حقيقة شعره :

أَرْسِلِي الشِّعْرَ مِثْلَمَا يُرْسِلُ الْعَيْدُ صَبَائِيَا الْقَرِي بَسِيطًا جَمِيلًا
لَا كَمَا نَصَدَ الْيَهُودِيُّ دُرًا بَلْ كَمَا نَسْنَمَ الْرَّبِيعُ الْحَمْوَلَا

١ - شعره الوطني والقومي : حرص شاعرنا على أن يكون لوطنه ولقومه لسان تعظيم وتشجيع ، وتوحيد ونضال . وفي سنة ١٩١٧ نشر الدعوة الى التطوع معه في جيش التحرير لحاربة الأتراك الذين أرهقوا البلاد وجوعوا العباد ، وفي عام ١٩٤٧ طبع كراساً يحتوي على ثلاث قصائد (اللاميات الثلاث) ورصد ريعه لنصرة فلسطين ، وعندما أرسل إليه وزير الأوقاف المصري حواله بمئتي جنيه مقابل نسخة استلمها من ديوانه ،

ردّ الحوالة وطلب تحويل ما فيها إلى صندوق التبرّعات لتسليح الجيش المصري . وهكذا كان أبداً رجل لبنان ، ورجل العروبة ، ولم تعرف العروبة مثله شاعراً أميناً على عزّتها وكرامتها ، ثابتاً على مبادئها ، زاهداً في ماهما وخطّامها^١ .

كان الشاعر القرويّ ، وهو في غربته ، عيناً ساهرة على وطنه لبنان وعلى الأمة العربية في شتى أقطارها ، وإن من يقلب صفحات «الأعاصير» و«الزمازم» ، بنوع خاص ، يقف على شتى الأحداث والنكبات التي عصفت بالبلاد العربية كما يقف على ثورة الشاعر في وجه الأتراك الذين قصوا على اللبنانيين ، وفي وجه الانكليز الذين تأمروا على الشرق العربي ، وفي وجه فرنسة وأميركا لأنهما اشتراكاً في تمزيق البلاد العربية ، وفي وجه العرب الذين تخاذلوا وتباذلوا ولم يقاوموا الأجنبيّ الذي استعمّر نفوسهم وبладهم . قال مُهيباً بشباب العرب :

ثِبْ يَا شَبَابَ الْعَرَبِ ثِبْ
مَشَّتِ الشُّعُوبُ وَأَنْتَ نَائِمٌ
ثِبْ فَالْعُلُى نَارٌ تَأْجُجُ فِي
الْعُرُوفِ وَفِي الْعَرَافِ
وَرِدِ الْمَجَرَّةِ بِالضَّرَاغِمِ...
تَحْتَ أَجْنِحةِ الْفَشَاعِمِ...

٤ - شعره الغزليّ : غزل الشاعر القرويّ حكاية حال ورواية أحداث في غير معاناة عميقة ، وفي غير تبدلٍ وتهللٍ ، وهو في هذا الشعر شديد الحرص على كرامته وكرامة من يحبّ ، وكأنّي بحبه «حبٌّ متصرف» يقبل بالرضى كما يقبل بالإعراض ، ويقبل باللقاء كما يقبل بالاحتجاب ، وهو كثير السهر ، غزير الدموع ، يُكتَر من محاورة المحبوب وذكر جروح النفس ، وهكذا فحبه خجول وإن حاول فيه أحياناً تقليد عمر بن أبي ربيعة ، وغزله يكاد يخلو من الدهول والحلل والرؤيا . انه فاتح وحالٌ من طاقة الإيحاء والتأثير .

٥ - شعره القصصيّ : في ديوان القرويّ شعر قصصيّ ممتع ، من مثل قصة «السمكة الشاكرة» و«الدبّ المترهّب» و«الحسنة الغيرى» و«حسن الأمّ» ، وفي هذا القصص مردٌ متسارعٌ ، خفيف ، نابض بالحياة ، لا يعتريه ضعف ولا وهن ،

١ - جورج صيدع : أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأميركي - ص ٣٢٨ .

يسوّقه الشاعر في ذوق وسلامة وسهولة ، ويُنْتَهِي به إلى مفهـى اجتماعـي رفيع المثالية ، والشاعـر فيه يروـعـك بـأـسـلـوبـهـ الـحـوارـيـ الـذـيـ يـجـريـ معـ الشـعـرـ جـرـيـ بـسـاطـةـ وـطـبـعـيـةـ وـانـسـجـامـ ، وـيـكـسـبـ الـكـلامـ كـثـيرـاـ منـ الـحـيـوـيـةـ وـالـعـدـوـيـةـ .

٤ - شـعـرـ الـاجـتـمـاعـيـ : القرولي من شـعـراءـ الـاجـتـمـاعـ الـمـرـمـقـينـ ، فـضـلاـ عنـ شـعـرهـ الـوطـنـيـ وـالـقـومـيـ ، وـفـضـلاـ عنـ نـزـعـتـهـ التـوـحـيدـيـ الـعـرـبـيـةـ ، نـرـاهـ يـعـالـجـ أمـرـاـ كـثـيرـةـ فيـ الـجـمـعـ الـشـرـقـيـ ، وـفيـ مجـتمـعـهـ الـبـراـزـيلـيـ ، بـحـكـمةـ نـاضـجـةـ ، وـرـصـانـةـ مـكـبـيـةـ ، وـاستـقـامـةـ بـعـيـدةـ عنـ الـطـرـفـ . فهوـ يـهاـجـمـ كـلـ زـيـّـ عندـ النـسـاءـ يـعـرـضـ الـجـمـعـ الـفـاسـدـ :

لـحـدـ الـمـكـبـيـنـ لـشـمـرـيـناـ
بـرـبـكـ أـيـ نـهـرـ تـغـيـرـنـاـ؟
كـانـ التـوـبـ ظـلـلـ فـيـ صـبـاحـ
يـزـيدـ تـقـلـصـاـ حـيـنـاـ فـجـيـنـاـ
فـيـاـ لـيـتـ الـحـجـابـ هـوـيـ فـأـمـسـيـ
يـرـدـ السـاقـ عـنـ لـاـ الجـيـنـاـ
فـإـنـ السـاقـ أـجـدـرـ أـنـ تـغـطـيـ
وـإـنـ الـوـجـةـ أـوـلـيـ أـنـ يـبـيـنـاـ

وـهـوـ يـهاـجـمـ فـسـادـ الـحـكـمـ وـالـرـشـوـةـ وـالـظـلـمـ ، وـيـسـكـرـ كـلـ التـنـكـرـ لـلـخـلـاعـةـ وـالـتـبـذـلـ ، ولـلـبـخلـ الـذـيـ لاـ يـرـحـمـ ، ولـلـسـكـرـ الـذـيـ يـحـرـقـ النـفـسـ وـالـجـسـدـ ، ولـلـخـمـولـ وـالـأـتـكـاليـةـ الـلـذـيـنـ يـقـفـانـ فـيـ وـجـهـ التـقـدـمـ ، وـلـلـتـعـصـبـ الـدـيـنـيـ وـالـمـذـهـبـيـ الـذـيـ يـقـودـ الـىـ تـفـسـخـ الـأـمـةـ وـتـنـاـبـذـ أـبـنـاءـ الـوـطـنـ الـواـحـدـ ؛ وـهـكـذـاـ نـرـىـ الشـاعـرـ القرـوليـ يـتـعـقـبـ الـفـاسـدـ فـيـ شـتـىـ طـبـقـاتـ الـجـمـعـ ، وـيـدـعـوـ الـتـقـارـبـ وـالـحـبـةـ وـبـسـطـ سـلـطـانـ الـعـدـلـ ، وـالـإـحـسـانـ إـلـىـ الـمـعـوزـيـنـ وـالـمـسـتـضـعـفـيـنـ . قـالـ :

إـذـاـ وـفـرـ الـعـرـضـ الرـغـيفـ وـلـمـ يـمـلـ
وـإـنـ قـتـلـ الـفـقـرـ الـبـيـنـ وـلـمـ يـجـدـ
فـيـاـ غـانـمـ الـلـذـائـتـ آمـاـ طـعـامـهـ
عـنـ الـفـضـلـاتـ آسـتـغـنـ لـهـ إـنـهـاـ
وـدـعـ قـطـرـةـ بـعـدـ الـشـرـابـ لـظـامـيـهـ
فـإـنـ خـلـودـ الـعـالـمـيـنـ يـعـلـمـهـمـ

رـغـيفـ فـإـنـ الـبـاخـلـيـنـ زـنـاـهـ
مـغـيـثـاـ فـإـنـ الـمـوـسـرـيـنـ جـنـاـهـ
فـمـنـ، وـأـمـاـ كـاسـهـ فـقـرـاتـ
لـتـعـيـيـنـ تـفـوـسـاـ هـذـيـ الـفـضـلـاتـ
يـفـيـضـ لـهـ مـنـ جـفـنـيـهـ قـطـرـاتـ
وـإـنـ خـلـودـ الـأـغـنـيـاءـ هـبـاتـ

والذي يروق في اجتماعيات هذا الشاعر أنها صادرة عن نفس كريمة ، بعيدة عن الحقد والغور والاستعلاء ، بعيدة عن الترق ، حافلة بالعطف والإخلاص والصدق . وليس في هذه الاجتماعيات فلسفة عميقة أو نظرات في علم الاجتماع ، وإنما فيها بساطة الضمير القوي ، والطيبة المتعاطفة مع الناس ، والتبل الطبيعي ، والدوق السليم . وكلام القروي فيها بسيط أيضاً يتقبله الناس في ارتياح واطمئنان ، ذلك أنه خالٍ من التعقيد والمداورة ، خالٍ من كل أسلوب فيه تبجح أو تصئع أو مداجاة .

٥ - شعر «الموجات القصيرة» أو الآراء والخطرات : طوى الشاعر القروي قسم «الموجات القصيرة» من ديوانه على خطرات شتى أراد أن يكون فيها المرشد والدليل في طريق الحياة . إلا أنه لا يدعى الفلسفة ولا المغامرة الفلسفية ، ولا تراه يتناول إلى مقام المعرى أو غيره من أرباب الرأي وجهايد الكلمة . إنه رجل استقامة وخبرة وحسن نظر ، وهو يوظف هذه الطاقات لمساعدة الناس في كثير من البساطة ، والمنطق الشعبي ، والصفاء الفكري والوجداني . وإنه من الصعب تبوب هذه الخطرات ، والبحث فيها عن نظامٍ تعليميٍّ خاص ، وليس لدينا إلا أنها خطرات في موضوعات مختلفة عَنْ للشاعر هنا وهناك فنظمها مقطوعةً مقطوعةً ، وألحقها بعضها ببعض في غير ترابط ، فكانت في إيجازها ، وسهولة عبارتها ، لآليٍ كريمة ، فيها جمال ، وفيها سداد ، وفيها فائدة ؛ وإليك بعضها :

أيها العجائزُ مِمَّا فِي ظَلَامِ الرَّمْسِ يَلْقَى
أَنْتَ لَا بِالْمَوْتِ بَلْ بِالْعَيْشِ يَا مَغْرُورُ تَشْقُى
إِطْرَحْ الْحُوْفَ مِنَ الْمَوْتِ فَمَاذَا مِنْهُ يَقْنَى؟

* * *

نَصَحْتُكَ لَا تَأْلُفْ سَوَى الْعَادَةِ الَّتِي يَسْرُكَ مِنْهَا مَشَأْ وَمَصِيرُ
فَلَمْ أَرَ كَالْعَادَاتِ شَيْئاً بِنَاؤُهُ يَسِيرُ وَأَمَّا هَدْمُهُ فَسَعَيْرُ
* * *

أَطْمَعْتَ ذَاتَ الْلَّطْفِ نَجِينَ جَعَلْتَ أَمْرَكَ فِي يَدِيهَا
وَشَكْوَتَ شَكْوَى النَّارِ مِنْ قِدْرٍ تَفُورُ بِهَا عَلَيْها

تلك إِلْمَامَةُ بِدِيْوَانِ الشَّاعِرِ رَشِيدِ سَلِيمِ الْخُورِيِّ ، وَفِيهَا طَرِيقٌ وَاضْحَىَّ لِمَنْ أَرَادَ التَّعْمُّلَ وَالتَّوْسُّعَ فِي دراسةِ شِعْرِهِ وَتَبَعُّ مَراحلَ ذَلِكَ الشِّعْرِ الَّذِي آتَى الْقَرْوَى فِيهِ عَلَى نَفْسِهِ أَنْ يَكُونَ كَلاسِيَّكِيًّا الأَسْلُوبُ فِي غَيْرِ غَمْوُضٍ وَلَا تَحْذِلَقَ وَأَنْ يَكُونَ فِيهِ شَاعِرٌ التَّرَامُ فِي نَزَعَةٍ تَجَدِيدِيَّةٍ وَاضْحَىَّ ، وَأَنْ يَكُونَ عَلَى كُلِّ حَالٍ شَاعِرَ السَّلَاسَةِ وَالسُّهُولَةِ وَالْعَذُوبَةِ .

مصادر و مراجع

- سمير بدران قطامي : الشاعر المهجري الياس فرحات — القاهرة ١٩٧١ .
- جورج صيدح : أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأميركي — بيروت ١٩٥٧ .
- أنيس المقدسي : الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث — بيروت ١٩٦٠ .
- جورج كفورى : كلمة في ديوان الشاعر العبرى الياس فرحات — مجلة الشرق ٦ : ٢٤ — ٣٠ .
- حسن كامل الصيرفي : مكانة فرحات في الأدب العربي — مجلة الإصلاح ٥ : ٣٦٥ — ٦٨١ .
- حسن جمال الدين : الشاعر الياس فرحات — الأديب — ديسمبر ١٩٧٧ : ٨ : مقدمة ديوان الشاعر القروي .
- جورج صيدح : أدبنا وأدباؤنا في المهاجر الأميركي — بيروت ١٩٥٧ .

ابراهيم ناجي - ابراهيم طوقان

علي الجارم

أ - ابراهيم ناجي :

١ - قارئه : ولد في القاهرة سنة ١٨٩٩ وتوفي سنة ١٩٥٣ . درس الطب ومارسه . وفي سنة ١٩٣٢ انتسب إلى جمعية أبواب.

٢ - أدبه : أهم آثاره ديوانان : «وراء الغام» و«ليالي القاهرة».

٣ - ابراهيم ناجي الشاعر : التحق بمدرسة أبواب التجددية وسار في شعره مساراً مهجرياً ، وكان شاعر وجدان يزخر شعره بالوحى كما يغوص بالذوب الإنساني . وكان رومانسيًّا دائم الحنين إلى عالم الفضل ، و دائم الرثاء للعالم الشفيف الذي يعيش فيه الإنسان . وهو في شعره شديد العلوبية والسلامة والطلاؤة .

ب - ابراهيم طوقان :

هو شاعر فلسطيني ولد في تاليس سنة ١٩٠٥ ودرس في القدس وفي الجامعة الأميركية بيروت . عمل في التدريس والإذاعة . وتوفي سنة ١٩٤١ . له ديوان شعر يمتاز فيه الغزل بالبروح الرقيق والعفة ، والإباء ، ويمتاز فيه الشعر الوطني بصدق المقيدة وعمقها .

ج - علي الجارم :

هو من أكبر أدباء مصر في العهد الحديث . ولد سنة ١٨٨١ وتوفي سنة ١٩٤٩ . درس في القاهرة وفي لندن وشغل وظائف رفيعة في التدريس والتقييم الثقافي ، ومثل مصر في عدة مؤتمرات . للجارم مؤلفات مختلفة منها ديوان شعر في أربعة أجزاء . يمتاز أدبه بالخيال الخلائق وبهتانة التركيب وجمالية التعبير .

أ - ابراهيم ناجي (١٨٩٨ - ١٩٥٣)

١ - تاريخه :

ولد ابراهيم ناجي في القاهرة سنة ١٨٩٨ وفيها درس ملتحقاً أولاً بالمدرسة الابتدائية ثم بالمدرسة التوفيقية ، وبعد دراسته الثانوية التحق بكلية الطب فتال شهادتها سنة ١٩٢٣ ، وعين طبيباً في مصلحة السكك الحديدية . ثم نقل إلى وزارة الصحة فوزارة الأوقاف ، وانتسب إلى جمعية أبوالو ، سنة ١٩٤٢ . وقد توفي سنة ١٩٥٣ بعد حياة معافلة بالروح الإنسانية ، وبراءة النفس والطوية .

٢ - أدبه :

- ١ - ديوان «وراء الغام» أصدره الشاعر سنة ١٩٣٤ .
- ٢ - ديوان «البالي القاهرة» أصدره سنة ١٩٤١ .
- ٣ - «مدينة الأحلام» : مختارات من قصص ومحاضرات .
- ٤ - «عالم الأسرة» : أصدره سنة ١٩٣٥ .
- ٥ - رسالة الحياة .
- ٦ - علم النفس .
- ٧ - الطائر الجريح : ديوان جمعت فيه قصائده بعد وفاته .

٣ - ابراهيم ناجي الشاعر :

١ - شاعر المدرسة الجديدة : التحق الدكتور ابراهيم ناجي بمدرسة «أبوالو» التجددية ملبياً بذلك ميلًا في نفسه إلى الخروج من قيود التقليد ، فساز في شعره مساراً مهجرياً ، واختار من الأوزان خفيتها وبعزوتها ، ومن القوافي رقيقها ولينها ، وسار في أوزانه وقوافيه مسار حرية يلبى نبضات القلب وومضات الوجدان ، وهكذا كان في تجربته الشعرية ، وفي أوزانه وقوافيه وتجرباته النفسية شاعر وجدان يزخر شعره بالوجود ، كما يفيض بالذوب الإنساني .

٢ - شاعر الرومنسيّة: جرى ابراهيم ناجي في بحثه شعره محور رومنسيّاً يتصل بالتيار الرومنسيّ الذي انتقل من الغرب إلى شعرائنا المهاجرين والمقيمين الذين عالجنا شعر الكثرين منهم، فكان شاعر الحنين إلى عالم أفضل، وشاعر الشوق إلى الحياة المثلّى، وشاعر الدّموع المنسكبة على مآسي الحياة، لا يثور ولا يتمُرّد، بل يتّحمل آلام نفسه في انكفاءٍ على تلك الآلام، وفي خضوع للمصير المحتوم الذي لا مردٌ لحكمه. وهكذا نراه غارقاً في أجواء تأمُلِه، يتراهى له أشباح الآلام فيتشاءم وقد تُراوده فكرة السُّخط والتقدُّد، ولكنه لا ينساق معها ليقينه بأنَّ المثالَة التي ينشدها وتصبو إليها جوارحه ليست من هذا العالم ولا لهذا العالم، فيعود إلى ألمه يمضغه، وإلى تشاوئه يلتقي ستاره على الناس وعلى الوجود، فإذا الناس قطع يسوقه القدر في حتميَّة زمانية، ورتابة حياتية تصبح فيها الأطعاء والأحقاد، وتتصارع فيها الأهواء والميول، وإذا الوجود حياة يلقيها الموت، وموت ينهش كلَّ ما في الحياة.

ها هو ذا مثلاً في قصيده «الحياة» يجلس مساءً بعد يومٍ مُوحِشٍ، ويهدَّ نظره إلى العالم، وإذا بنظره يغرقُ في خضمٍ عجيب، وبيته في الدنيا وأسرارها، فلا يغنم من رحلته إلَّا الضلال ولا يجد في أنوار هذا الوجود إلَّا ظلاماً على ظلام:

عَيْبَتْ بِالدُّنْيَا وَأَسْرَارِهَا وَمَا أَحْيَيَالِي فِي صُمُوتِ الْرِّمَانِ
أَشَدُّ فِي رَأْيِهِ أَنَوارِهَا رُشْدًا فَمَا أَعْنَمْ إلَّا الصَّلَانِ

إنه يحار في أمر الكون والكائنات وحياته هذه نارٌ مضطربة في عالم ذاته، تُفلقُ وتُحرقُ، ولا يزدادُ معها إلَّا قلقاً واحترافاً، وهو مع ذلك يواصل رحلته الاستكشافية، ويُغرقُ في التطلع والتبحر، مانحاً في الخضمِ الواسع والعجيب، فيختلط عليه العلم والجهل، ويختلط عليه الوهم والحقيقة، في «غامض الليل ولغز النهار»، ويستمرُ «المسرح الأعظم» «رواية طافت وأين ستار؟!».

وفي هذه المأساة الوجودية يتراهى شبح الحقيقة من وراء الأوهام ويعلن بلسان الشاعر أنَّ الإنسان مجرَّد عنادٍ ضعيفٍ في عاصف الأقدار، وأنَّ القوى المزجدة الجبارَة في الكون تسخر منه وتتلاعب به من حيث يدرِّي أو لا يدرِّي، وأنَّ الجمال الذي يتعشّى به ويحرق له بخور العبادة إنما هو مجرَّد «نذيرٌ طالع بالفناء»، وأنَّ كُلَّ ما يخترعه الإنسان

إنما هو اختراع لوسائل الموت والرزاقي ، وكلّ ما ينصرف إليه الإنسان ويدأب على عمله إنما هو حَفْرٌ في قلب الحياة . وهكذا تكdens الصور السوداء في قلب الشاعر وخليته ، وتطبق على محمل كيانه ، فيضيق بذلك كلّه ذرعاً ، ويتوّب إلى ربه قائلاً :

يَا رَبُّ عَفْرَانِكَ إِنَّا صِغَارٌ
نَدِيبٌ فِي الدُّنْيَا دَيْبَ الْعُرُورِ
نَسْحَبٌ فِي الْأَرْضِ ذَيْوَالصَّغَارِ
وَالشَّيْبُ تَلَدِيبٌ لَنَا وَالْقُبُورُ ۱

هكذا ينطلق الشاعر في وجداً نيته الرومنسية متّجهاً أمام شقاء الحياة ، وهو لا يرى في الحياة والوجود إلا ما يزيده شكوى واتّحاباً ، ويسترسلُ في تقبّل قسوة القدر ، فلا يفرض على نفسه التزاماً غير ما يفرضه شقاء الحياة ، وفي هذه المقوسة وفي هذا الشقاء يجد الشاعر ما يغذي رومانتيّة البكاء ، وما يزيد شكواه التهاباً .

نجله ونحن عندما نقلب صفحات ديوانه «وراء الغام» نجد أنه في انطواباته لا يأنس إلا بوجهينِ اثنين : وجه الطبيعة ، ووجه الحبّية . إنه يجد في الطبيعة ومشاهدها مجالاً رحباً للتأملاته ، وأصداءً خفيةً لتأوهاته ، وصدرأً يفيض بالحنان الصامت يُعرقُ فيه يأسه وشقاءه ؛ وهو يجد في الحبّية روحأً لروحه ، وواحةً عزاءً وطمأنينة في صحراء الحياة الكاوية ، كما يجد فيها الصفاء الروحي والصوفي الذي يقوم به وعليه جهه . والمرأة في شعر ناجي هي الإنسنة الكريمة التي يحرص على إنسانيتها وكرامتها وإن كانت راقصة في ملهي من ملاهي الظلمة ؛ وهو يحاول التسلل إلى عالمها النفسي واكتشاف الأسباب التي تكن وراء السممات والحملات ، والإصداء لما تعانبه في عالم إنسانيتها وأنوثتها ، وهو بذلك يُضفي على رومانتيّته كثيراً من سمو الروح ، ويعث في كلامه طاقاتٍ بعيدة الامتداد في عالم النفس . قال يُخاطب الراقصة :

هَاتِي حَدِيثَ السُّقْمِ وَالْوَصَبِ
وَصَنِي حَفَّارَةَ هَذِهِ الدُّنْيَا
إِنِّي رَأَيْتُ أَسَاكِ عنْ كَثِيرٍ

ولَمَسْتُ كَرْبَلَكِ نَابِضًا حَيًّا،
لَا تَكْنِمِي فِي الصَّدْرِ أَسْرَارًا
وَتَحْدِثِي كَيْفَ الْأَمْسَى شَاعِرًا
أَنَا لَا أَرَى إِنْهَا وَلَا عَارًا
لَكِنْ أَرَى لَمْرَأَةً وَبِأَسَاءَ!

* * *

تَجَدِّدِينَ فِكْرُكِ جَدُّ مُبْتَدِعِ
وَالنَّاسُ نَحْوَ سَنَاكِ دَانُونَا،
وَتَرَيْنَ أَنْكُوكِ حَيْشُمَا كُنْتِ
وَالْقَوْمُ كُثُرٌ لَا يُعَدُّونَا!

* * *

وَتَرَيْنَ أَنْكُوكِ حَيْشُمَا كُنْتِ
تُرْضِيَنَ حَوَّانِينَ أَنْذَالًا!
يَسْعَوْنَكِ جَسَدًا، فَإِنْ بَعْتِ
بَذَلُوا الْكُضَارَ وَاجْذَلُوا الْمَالًا!

* * *

يَا حَرَّهَا مِنْ عَبْرَةِ سَالَتْ
مِنْ فَاتِنَكِ الْعَيْنَيْنِ مَكْحُولٌ
وَعَذَابُهَا مِنْ وَحْشَةِ طَالَتْ
وَحَيْنِي مَجْهُولٍ لِمَجْهُولٍ...

* * *

تُمْضي ، وَتَجْهَلُ كَيْفَ أَكْبِرُهَا
إِذ تَحْتَنِي فِي حَالَكُثُرِ الظُّلْمِ
رُوحًا إِذَا أَثْمَتْ — يُطَهِّرُهَا
نَارًا نَارُ الصَّبْرِ وَالْأَلْمِ ! .

شعر ابراهيم ناجي حافل بالألم والذكرى ، حافل بالشكوى من الصدود والإخلاف في الوعود ، ولكنه مع نزعته الإنسانية الطيبة ، لا يذهب في العمق ، ولا تضطرم فيه العواطف الصخابة ، وإنما تغلب عليه الغنائمة الرقيقة اللينة ، كما تغلب عليه الطلاوة والسلامة مع شيء من الهلهلة والفتور .



ب - ابراهيم طوقان
(١٩٠٥ - ١٩٤١)

ابراهيم طوقان .

١ - تاريخه :

هو شاعر فلسطين ولد في نابلس سنة ١٩٠٥ ، وتلقى دروسه الابتدائية في المدرسة الرشادية الغربية ، وفي سنة ١٩١٩ انتقل الى مدرسة المطران بالقدس حيث قضى أربع

سنوات، ثم انتقل إلى الجامعة الأميركية بيروت وقضى فيها ستة أعوام (١٩٢٣ - ١٩٢٩)، وعندما تخرج منها درس في مدرسة النجاح بنابلس مدة سنة واحدة، ثم انتقل إلى التدريس في الجامعة الأميركية بيروت مدة عامين، ثم إلى التدريس في المدرسة الرشيدية بالقدس؛ في أثناء ذلك أجريت له عملية جراحية في المعدة، أمضى بعدها عامين في نابلس خدم خلاها في دائرة البلدية. وفي سنة ١٩٣٦ عين في القسم العربي من إذاعة القدس، وفي سنة ١٩٤٠ انتقل إلى العراق مدرساً في دار المعلمين الريفية؛ وهناك اشتد عليه المرض فعاد إلى نابلس وتوفي فيها سنة ١٩٤١.

٤ - أدبه:

لابراهيم طوقان ديوان شعر اهتم شقيقه أحمد لطبعه سنة ١٩٥٥، وفيه تسعه أقسام: وطنيات - سياسيات - غزليات - متفرقات - رثاء - مصرع بلبل - أناشيد - مراجع الخلود - قطع مبعثرة.

شعر ابراهيم طوقان يرجع إلى أغراض ثلاثة: الغزلات، والوطنيات، والموضوعيات. أما غزله فهو ينبع رقيق ينبع فيه الشاعر حبه بأمه، ويقف فيه موقف التصني الأనوف، والتوجه العفيف، وتصابيه وتوهجه من أصدق التجارب العاطفية، وتعبيره الشعري عنها يحمل بالرقة واللين، وتدوب فيه المعاناة روحًا وحياةً وصفاء وجداً:

... أَرْنُو بِلَهْفَةِ عَاشِقٍ لَمْ يَقِنْ مِنْ صَبْرٍ لَدَيْهِ، وَقَدْ حَنَّتُ عَلَيْهَا
فَيَصُدُّنِي أَدَيْ فَأَبْعِدُ هَبَّةً وَأَوْدُ لَوْ أَجْتُّهُ عَلَى قَدَمِيهَا
فَالْقُبْسُ بَيْنَ تَهَبِّبٍ عَمَّا تَرَى وَتَلَهَّبٍ، فَأَحْتَرُتُ فِي أَمْرِيهَا
وَلَعَلَّ أَشْوَاقِي بَلَغَنْ يَبِي الْمَدِي فَوَقَعْتُ لَا أَضْحُو عَلَى شَفَقِيهَا

وأما وطنياته فهي أرجح ما في ديوانه صدقًا وإخلاصًا. إنه ينظر إلى وطنه الجريح وقد ارتفع في سمااته علم غير علمه، فيدعوه إلى النضال، ويمجد الشهداء والأبطال، ويوضح أعمال السهرة الذين باعوا الأرض أو انكفاوا عنها غير آبهين، وبهاجم الغزاة الجاثرين؛ وهكذا دوى صوته في طول البلاد وعرضها، حتى عُرف بشاعر فلسطين،

فكان فتاتها الأولى ، وكان قلب القضية يحملها في عروقه وفي قلبه ، ويأسف للأقوال التي تملأ الصحف والنوادي ولا تنتهي إلى أعمال ، ويهيب بالأمة العربية علىها تهض إلى العزة تطليها في غير تلخّق وفي غير تحاذل ، وانك لتلمس النار في كلامه عندما يعرض للقدائي أو للشهيد :

لَا تَسْلُّمْ عَنْ سَلَامِتَهُ رُوحَهُ فَوْقَ رَاحِتِهِ
بَيْسَنَ جَنْبِيَهُ خَافِقُ يَسْتَلْظُى بِغَايَتِهِ

وأما موضوعات الشاعر فهي قصائد مناسبات ، وأناشيد وطنية وقومية ، وهي حافلة بالروح الإنسانية العالية . قالت فدوی طوقان في شعر أخيها : «إذا قرأتَ شعر ابراهيم تجلّت لك نفسه على حقيقتها ، لا يحجبها عنك حجاب ؛ ذلك انه كان ينظر نظراً دقيقاً في جوانب تلك النفس ، ثم يصور ما يعتلج فيها من عواطف وخلجات ، كأصدق ما يكون التصوير ؛ وممّا كان يعینه على البراعة والصدق في التعبير ، علم غزير بفنون الكلام وأساليبه ... ولعلّ واسطة العقد في موضوعاته قصيدة «مصرع بلبل» وهي فتح جديد في القصة الشعرية ، تلمس فيها تأثير ابراهيم بالأدب الغربي دون أن يفقد مميزات خياله الخاص ، وتعبيراته الشعرية الخاصة .»

جـ - علي الجارم (١٨٨١ - ١٩٤٩)

أـ - تاريخه :

هو من أكبر أدباء مصر وشعرائها في العهد الحديث . ولد في الرشيد ، ودرس في الأزهر ثم بدار العلوم ، وفي سنة ١٩٠٨ سافر إلى إنكلترة في بعثة علمية درس خلالها علوم التربية والأدب الإنكليزي وعلم النفس والمنطق . وفي سنة ١٩١٢ عين استاداً بدار العلوم ثم مفتّشاً في وزارة المعارف ، ثم كبيراً للفتشي اللغة العربية بمصر ، فوكيلاً لدار العلوم حتى سنة ١٩٤٢ . وفي سنة ١٩٣٤ اختير عضواً في الجمع اللغوي المصري . وقد مثل مصر في عدة مؤتمرات علمية وثقافية . توفي سنة ١٩٤٩ في القاهرة ، عندما كان يصغي إلى أحد أبنائه يلقي قصيدة له في حفلة تأبين لhammad فهمي التقراشي ..

٤ - أدبه :

لعلي الجارم مؤلفات كثيرة أهمها :

- ١ - ديوان الجارم في أربعة أجزاء.
- ٢ - سيدة القصور : آخر أيام الفاطميين بمصر.
- ٣ - غادة الرشيد : (في سلسلة «اقرأ»).
- ٤ - فارسبني حمدان : بطولة وحب وغدر.
- ٥ - هايف من الأندلس : قصة ولادة مع ابن زيدون.
- ٦ - مرح الوليد : في سيرة الوليد بن زياد الأموي.
- ٧ - الشاعر الطموح : المتني ، (سلسلة «اقرأ»).
- ٨ - خاتمة المطاف : نهاية المتني (سلسلة «اقرأ»).

٣ - العالم والأديب والشاعر :

علي الجارم حجّة في اللغة والأدب والبيان ، وكاتب قدير يعالج الكتابة النثرية معالجة من يملك زمام اللغة ، ومن يركب العبارة تركيب متانة وصلابة ، ويطيب الكتابة الصلبة وما فيها من غريب ، بخيال خلاق يلف الكلام بالصور الجمالية ويعث فيها حياة ورونقًا وانسجامًا . وهكذا تقرأ كتبه النثرية بشوق ولهفة ومتنة ، وتتساق مع أخباره وأوصافه آنسياق إعجاب واستفادة ، والشاهد تتلاحم أمامك يرصفها الذوق رصنا ، ويلوّنها الخيال تلوينا ، والعبارة على كل حال عبارة البلاغة والمهارة والمقدرة .

والى ذلك فعلي الجارم شاعر ، له في الشعر جولات واسعة عالج فيها شتى الأغراض بلغة شعرية لا غبار عليها ، وبخيالٍ حصب مسح شعوه بمسحة الجمال التصويري . وهو يقف في الشعر موقف المخضرمين الذين حافظوا على التقاليد الشعرية العربية وحاولوا أن يعبروا عن بعض أحداث عصرهم ، وعن بعض تنفسات حياتهم .

مصادر ومراجع

- نهاد أحمد فؤاد : ناجي الشاعر — القاهرة ١٩٥٤ .
- شفيق جبرى : الشاعر ابراهيم ناجي في ديوانه «وراء الغمام» — الحديث ١٨ : ٤١٠ .
- محمد محمد خاطر : شاعر الألم والجمال — مجلة العرفان ٤٢ : ٨ .
- محمد عبد الغفور : ناجي الشاعر — أبولو ٢ : ٩٥٥ .
- ایلیا حاوي : عمر أبو ريشة — ابراهيم ناجي — بدوى الجبل — بيروت ١٩٨٠ .
- عمر فروخ : شاعران معاصران : ابراهيم طوقان وأبر القاسم الشابي — بيروت ٩٥٤ .
- بدوى طوقان : أخي ابراهيم — القدس ١٩٤٦ .
- بدر الدين الحارم : أبي علي الحارم — الهلال ١٩٥٢ : ٤٦ .
- مجلة الرسالة ٦ (١٩٣٨) : ٢٤٣ ص ٣٥٨ .

الفصل الخامس

شعر النصوج الفني والإسترداد الواعي

سعيد عقل

(١٩١٢)

١ - تاريخه: ولد سعيد عقل في زحلة سنة ١٩١٢ ، وهو من ألمع أبناء زمانه ثقافة وامتداد آفاق . عمل في التدريس والصحافة وعالج الكتابة العربية بالحرف اللاتيني .

٢ - أدبه: من مؤلفاته «قاموس» ، و«رندي» ، و«لبنان إن حكى» .

٣ - سعيد عقل والمسرح: وضع في المسرح «بنت يفتاح» و«قدموس» ، وكان في مسرحه كلاسيكيّي النسج . و«قدموس» هي رائعته ، والعمل فيها مشدود الأقسام يسير متطرّفاً تطويراً مأساتياً ، وهي دستر الفكر اللبناني ، تنتزج فيها الملحمة بالمسرحية ، وفيها مقاطع وجاذبية غنائية رائعة .

٤ - سعيد عقل والغزل: غزل سعيد عقل ثبت للجهال ، وخلق فنيًّا للعجب أكثر مما هو وصف غرامي ، ويهفونية موسيقية ساحرة .

٥ - سعيد عقل الأديب: يروي سعيد عقل أقصاصه وأساطيره حاملة بالمتعة والرونق .

٦ - المدرسة العقلية: هي المدرسة الرمزية الحافظة بالموسيقى واللامحدودية الفكرية ، وهي مدرسة الغزل الآيقن والبعيد عن التبلُّل .

١ - تاريخه:

ولد سعيد عقل في مدينة زحلة سنة ١٩١٢ وفيها حصل بعض ثقافته الواسعة كما حصل الباقى في بيروت وباريس ، وفي مطالعاته وتحرياته التي لم تقف عند حدّ ، وقد اشتعل بالتدريس العالي والصحافة ، وإلقاء المحاضرات ، كما حاول أن يعالج الكتابة العربية بالحرف اللاتيني ، إلى غير ذلك من النشاطات التي بوأته مكانة رفيعة بين مواطنه ، وأحلته مرتبة عالية بين المفكرين ، وقد امتازت مقدّمات مؤلفاته ومحاضراته



سعيد عقل.

ونُحْطِبَه بالنظارات العميقة وبالغوص على المبادئ ، فامكن أن يخلص القارئ من نتاجه إلى عالمٍ كبير من الحقائق الكونية والفنية .

والجدير بالذكر أنه أنشأ مدرسة في الكتابة فحاول الكثيرون أن ينهجوا نهجه في قَنَىِ الشِّعْرِ وَالْمِنْزِلِ ، وأن يكونوا له أصدقاء في الأندية الأدبية والمحالات الشعرية ، ولكن أكثرهم باعوا بالفشل لأن الطبيعة لم تتعذرهم بالمواهب العقلية والفنية التي تمكّنهم من إطلاق الجناح والتدويم في الأجواء العالية ، فكان مجدهم في خزيرهم ، وظلّ سعيد عقل وحيداً في أجواءه ، فريداً في عالياته ؛ ومن سوء الطالع أنه لم يواصل التّحليل ، فسيطرت عليه شيئاً فشيئاً نزعة «المُعلَّمية» ، ونزعة التّفاسف العلمية والتّكنولوجية ، واستهانته

التيارات الرمزية ، فانتقل في نظراته وفنه إلى التعقيد والتركيب ، وانتقل من كلاسيكيته الصارمة إلى رمزية تناحر فيها المروف والألفاظ والمعاني ، وأضاف إلى التعقيد الطبيعي في كتابته تعقيداً صناعياً يذهب بشيء من وهج كتابته ، وبكثير من روعة فنه .

٤ - أدبه :

سعید عقل متعدد النشاطات كما ذكرنا . إنه مجموعة كبيرة من الطاقات ، وقد خلق هكذا للعطاء الحبر ، فلأ الأجواء عطا فكريّاً وفنّياً ، وسعید عقل قبل كلّ شيء وبعد كلّ شيء لبنيّي يحمل رسالة لبنان في قلبه وعلى لسانه ، ويودّ لو يزرع لبنان في كلّ عين وعلى صفحة كلّ صدر ، وهو يجتذب كلّ طاقاته الفلسفية والتاريخية والفنية في خدمة لبنان ؛ وهو يقوم برحالة الآلوف من السنين ليكتشف الحضارة اللبنانيّة والتراث اللبناني ، ويقلب صفحات التاريخ صفحة صفحة ليكتشف الأسماء اللبنانيّة التي سجلت في سجل ذلك التاريخ أحرف البحد وآيات العزة . وإليك قائمة آثاره :

- | | |
|------|--|
| ١٩٣٥ | ١ - بت يفتح (مسرحية) |
| ١٩٣٧ | ٢ - المجدلية (ملحمة) |
| ١٩٤٤ | ٣ - قدموس (مسرحية) |
| ١٩٥٠ | ٤ - رندلي |
| ١٩٥٤ | ٥ - مشكلة النخبة |
| ١٩٥٦ | ٦ - أجمل منك ... لا ... لا |
| ١٩٦٠ | ٧ - لبنان إن حكى (تاريخ وأساطير) |
| ١٩٦١ | ٨ - كأس حمر |
| ١٩٦١ | ٩ - بارا (باللغة العامية اللبنانية) |
| ١٩٦١ | ١٠ - أجراس الياسمين |
| ١٩٦٢ | ١١ - كتاب الورد |
| ١٩٦٩ | ١٢ - قصائد من دفترها |
| ١٩٧٣ | ١٣ - دُلُزى |
| ١٩٧٤ | ١٤ - كما الأعمدة |
| ١٩٧٨ | ١٥ - خواصيات (باللغة العامية اللبنانية) |
| ١٩٨١ | ١٦ - الذهب قصائد (بالفرنسية) |

٣ - سعيد عقل والمسرح :

نظم سعيد عقل الشعر في صباه ، واستهونه في دراسته المسرحيات الكلاسيكية ولا سيما مسرحيات راسين ، فأراد أن ينجز نهجه ، وأن يُخضع اللغة العربية والذهبية الشرقية لهذا النوع من الأدب الشعري الذي عالجه خليل البازجي وأحمد شوقي ، فكانت معالجتها له على غير السنّن الذي احتطه الكلاسيكيون اليونانيون والفرنسيون ، وعلى غير الطريقة المنضبطة التي يقتضيها هذا الفن الرافي ، فأهابت بسعيد عقل آماله الفتية ، ومطامحه الشعرية ، أن يختار سوفوكليس وراسين ، وأن يكون في الأدب العربي فاتحة الكلاسيكيين الأصيلين ، ومنارة فنٌ بين السابقين واللاحقين ، فوضع مأساتَيْن شعرَيْتَين نظمهما على البحر الخفيف واعتمد القافية المزدوجة على نظام الشعر الفرنسي ، وأجرى الحوار على المسرح في طلاوةٍ وسلامة ، وأحياناً في جهدٍ جرته إليه إقامة الوزن ، ومقتضيات القافية ، والمساندان هما «بنت يفتاح» و«قدموس».

أ - بنت يفتاح (١٩٣٥)

١ - مصادرها وموضوعها : جرى سعيد عقل في التقاط موضوع هذه المأساة مجرى الكثرين من واضعي المسرحيات ، فكما بحث راسين إلى التراث لاختيار موضوع «أستير» كذلك فعل شاعرنا ، الذي وقع ، في سفر القضاة — الفصل ١١ — على موضوع يفتح وابنته ، وخلاصته أن يفتح الجلعادي خرج مهاربة بني عمون ، ونذر نذراً للرب وقال : «إن دفعت بني عمون إلى يدي فكل خارج يخرج من باب بيتي للقاء حين إياي سالماً من عندي بني عمون يكون للرب أصعدده محقة .» وكان أن انتصر يفتح ، وعاد إلى بيته فإذا ابنته خارجة للقاء بالدفوف والرقص ، وهي وحيدة له ، فصُعِنَ عندما رآها ، وإذا كان لا بد من وفاء النذر قالت الفتاة لأبيها «أمهلني شهرين فأنطلق وأتردد في الجبال وأبكى بتوليه أنا وأتراي .» فكان لها ما طلبت ، وفي ختام الشهرين أتم بها النذر ، «فصار رسمًا بين بني إسرائيل أنها في كل حولٍ تمضي بنات إسرائيل وينحن على آباه يفتح الجلعادي أربعة أيام في السنة .»

٢ - كلاسيكيتها : تناول سعيد عقل الموضوع في ثلاثة فصول أحدها ملحّن «يفتح ونذرها» ، وثانية لرجوعه متتصراً واستقبال ابنته له ، وثالثاً لمصرع الفتاة ونواح فتيات

شعر النصوج الفني والاستقرار الوعي

إسرائيل عليها. وقد استطاع الشاعر أن يحافظ في مسرحيته على الوحدات الثلاث : وحدة العمل ، ووحدة الزمان ، ووحدة المكان . ومع هذه الكلاسيكية نرى الشاعر يخرج أحياناً من «راسينيته» إلى الغنائية العربية والملحمة العتيرية ، فترى السيف البوادر تعشق بفتح لشجاعته وتعاهده أن لا تكون إلا معه ، ولا تتصر إلا له .

٣ - قيمتها : من الصعب الإحاطة بكلّ ما في هذه المسرحية من حسنات ، ومن الأصعب تقييمها في مثل هذه الدراسة الموجزة ؛ وكلّ ما نستطيع قوله هو أنّ الشاعر خطأ بالمسرح العربي خطوة مباركة ، إذ إنّه نجح فيه تقنياً صحيحاً ، وطمّح إلى بمحارة المسرحيين العالميين ، فحقق الكثير من أحلامه ، وإنّه ، وإن لم يستطع التغلب على جميع الصعوبات ، فقد تغلّب على أكثرها ، وهذا نالت مسرحيته «بنت بفتح» جائزة «الجامعة الأدبية» للسنة ١٩٣٥ .



خطف أوربة.

ب - قدموس (١٩٤٤) :

١ - مصدرها وموضوعها الأصلي : القصة من أصل أسطوري يوناني ، وقد جاء في أسطيرهم أنَّه لما اختطف زوش ، كبير الآلهة ، أوربَ ، بنت ملك صيدون ، لحق بها قدموس إلى بلاد الأغارقة يستردهُ أخته . وفي البيوسي قتل تَبِنَاً كان قد فتك باثنين من رجاله ، وبأمر إلهة الحكمة بذرَ أضراسه في الأرض ، فأثبتت رجلاً شاكِي السلاح اقتتلوا إلَّا خمسة أصبحوا فيما بعد نبلاء ثيبة ، أولى مدن مئة وإحدى سوف بينها قدموس ، وأوربَ هي التي أعطت الغرب اسمها كما أعطاه قدموس حروف الهجاء ، أداة المعرفة .

٢ - خلاصتها : تناول الشاعر الكبير سعيد عقل هذه الأسطورة ، وأنشأ منها مأساةً فريدةً كان لها أثر جليل في الأدب العربي . والرواية تقع في ثلاثة فصول إليك خلاصتها :

الفصل الأول : أوربَ في تحبْ محضَ لكونها سبب حرب بين أخيها قدموس والإغريق ، فتحاول ميري ، مرضعها ، أن تعزّها . وتستريح ميري الستار عن أسرار أوربَ فإذا في الأولب ، جبل الآلهة ، ضجة وغضبة من جانب الإلهات ، فإنما لم يرضين عن عمل زوش إذ اعتنق فتاةً بشراً ، وتوعدنَ بدافع الغيرة وتهذُّن . فخاف زوش وجعل بباب أوربَ تَبِنَاً هائلاً لحراستها ، فإنَّه هو مات حلَّ نفحة الإلهات بأوربَ . ويدخل الأعمى — وهو عرافٌ إغريقي ، ذو مكر وقدرة ودهاء — فيبصر ، في رؤيا ، قدموس على شواطئ البيوسي ، يتقدّمه جيش من الذّعر ، فيستغصب الأولب طالباً هبوط نار على الفاتح الفينيقي ، فتتوسل إليه أوربَ أن يأخذ بالرُّفق ويُقنع أخيها بالعودة إلى بلاده والتخلّي عن الحرب . فيمضي الأعمى ناصحاً لقدموس في شيءٍ من التهديد والإشراق الساخر ، أن لا يتعرّض لهول التَّبِنَة حارس أوربَ الذي استنصره الإغريق والآلهة لدفع قدموس . ولكن البطل اللبناني لم يصغِ لأقواله .

الفصل الثاني : عاد الأعمى إلى أوربَ كي يغريها بالإعراض عن الأولب واللحاق بأخيها ، ليرجعا معاً إلى بلادهما سالمين ، وهي صادفة عن كلامه ، لا تجوز عليها حيلاته ؛ ييد أنها ما انفردت بنفسها حتى لقيَّ كلام الأعمى تأثيره ، وعمدت على مقابلة أخيها فتصدّرها ميري ، فعهدت إليها أوربَ إذ ذاك ، أن تكون هي الرسول إلى قدموس لتصرّفه عن القتال . فرضيت ميري بعد تردُّد طويل ، إلَّا أنَّ البطل اللبناني أبي النكوص وارتکاب الذلّ ؛ وقد تدرّعت أوربَ في دورها بهجيم الوسائل لتحوله عن القتال ، فيعود بها إلى فينيقية . فلم تلقَ من أخيها إلَّا إصراراً .

الفصل الثالث : تركت ميري قدموس عازماً على إذلال الإغريق ، ثم راحت تنظر إلى المعركة الناشبة بينه وبين التين ، وعادت منشائمة تشعر في ذاتها أن قدموس لا يخرج سالماً من المبارزة ، وتدخل عليها أوربَّ وتقصُّ ما رأته من قدموس لدى نزوله إلى ساحة القتال ، فإذا هو جبار بأس ، أشع الرهبة في البر والبحر ، واعتفق التين . وإنما لم تقوَ على حضور القتال لأنها تجد في موت أيٍّ من الخصميين موتاً لها ممّا . وفما هي في قلق تحاول اكتناء المستقبل إذا بالعِرَاف الأعمى يوافيها حاملاً إليها خبر الوحش وقد أخته الجراح ، ويسعى جده لغيرها بالانتصار للتين على أخيها ؛ فتنسّك أوربَّ بالإغراء ، وبعد القليل يندرها الأعمى بدنوِّ أجلها إن هي لم تحُل دون مرمى قدموس وترده عن التين وعن الإغريق . وإنها كذلك إذ تدخل ميري وتهن الأعمى لنصحه المستنكِر ، وتثبت له أن قدموس لم يفز على الوحش فوز جبان لئيم — كما زعم — وإنما فوز كريم كاد يرضى بالنصر دون الانجاح على خصمه لو لا أن أغرنَه إلهة الحكمة بقتل التين ونشر أضراسه في الأرض فتبث عالمقة يبنون ثيباً أولى مدائن مئة وواحدة ستين على اسم القدامسة . وتخبر أيضاً أن القتال نشب من جديد بين المبارزين .

واذا ذاك يستحوذ الأعمى أوربَّ على الاستجاد بروش على قدموس . فتلي الأمر الذي يهجي غضبة ميري فتندفع في الصلاة ، (المشهد السادس) وما تفرغ منها حتى يرجع العِرَاف يذيع البُشري بالانتصار للوحش (المشهد السابع) ، وإذا بقدموس يظهر لدى الأعمى ويقصُّ انتصاره على التين واذا ذاك ينذره الأعمى بموت أخيه القريب لموت التين حاميها ويسمع الإلهات يندبنَّ أوربَّ (المشهد الثامن) .

٤ - العمل المسرحي فيها : العمل في هذه المسرحية مشدود الأقسام ، يسير متطرداً تطهراً مأساتياً بين غضبة قدموس وفاجعة أوربَّ ، وبين اضطراب الأولب وصرامة الإرادة اللبنانيّة في ميري وأوربَّ ، إلى أن يبلغ قمة التأزم في المعركة الرهيبة التي دارت بين التين وقدموس والتي أبدع الشاعر في وصفها وعرض أهواها ، إلى أن ينحلّ في انتصار قدموس وموت أخيه أوربَّ ، أي في انتصار لبنان والقضية اللبنانيّة على قوى الشرّ ، وانتشار لبنان في العالم مدائن ومديّناتٍ .

تركيبة هذه المسرحية بسيطة جداً ، على سنة الأعمال الكلاسيكية ، وعملها يجري في النفوس أكثر مما يجري على المسرح ، في نفس أوربَّ صراع بين حبهما لأنجيهما وحبها للحياة ، وفي نفس قدموس صراع بين عنفوانه اللبناني والحرص على إفاذ شقيقته ، وصراع في نفس ميري بين خوفها على أوربَّ وخوفها على قدموس ، واضطراره في نفس الأعمى بحمله على إذكاء عوامل المصارعات في نفوس الأبطال ، وهكذا فالمأساة

متکاملة الجوانب من ناحية العمل القصصي المسرحي ، وهي متکاملة من حيث اقتطاف الترعرات الإنسانية من النقوس وجعلها أبطال العمل الحقيقى والعميق ، في نلاحق لا يشينه اضطراب ولا يحدّ من حركته الداخلية والخارجية أيّ اعوجاج .

٤ - أبطالها : تناول سعيد عقل في « قدموس » أبطاله من الأسطورة الإغريقية واعتمد في رسومهم على الأسطورة نفسها ، وعلى التاريخ اللبناني ، وعلى الحقيقة اللبنانية التي تقوم عليها الوطنية اللبنانية ، والفلسفة اللبنانية ، وقد مثل قدموس الطموح اللبناني والرسالة الإنسانية التي تنبثق من تراث لبنان ومن صمود كينونته وشمول نظرته التي تجمع الوجود الإنساني في مراميها وامتداداتها ، وتتفق حقيقة وجود لا يمكن للمجتمع الإنساني أن يبقى بمعزل عن وجود حقيقتها . أما أورب فقد مثلت الجمال الوجودي الذي يشرق من قمم لبنان والذي يُهبط الآلهة من أولئها ، ومثلت القيم اللبنانية التي جعلت الدول تتصارع في سبيل احتوايتها ، والحكمة اللبنانية التي ظهرت في العقل الأوروبي الذي انحرق سجوف الحقائق الكونية ولم يرتد عن مهاجمة المستحيل ؛ وأما ميرى فقد مثلت الصمود اللبناني أمام العواصف ، والتوازن اللبناني الذي تحظى على صخوره أمواج الخداع ، والوفاء اللبناني الذي لا يخون حقاً ولا كلاماً ، والحنان اللبناني الذي لا يُضمر الشر لأحد ، ولا يمدّ يده إلا للخير ومساعدة الغير . عالم من الوجوه الإنسانية التي تستحق أن تكون رموزاً للحقائق البشرية الخالدة .

٥ - « قدموس » دستور الفكرة اللبنانية : أضاف سعيد عقل إلى الأسطورة الإغريقية حقائق تاريخية كثيرة ، استقاها من تاريخ لبنان القديم ، وساقها بأسلوب قصصي ووصفي فيه تضخم ملحمي ينسجم وعقيدة الشاعر اللبناني ، وطموحه اللاحدود يندفع من صدره حضارات ومداهن وبعلّكات تتعالى أعمالتها على صفحة الكون ، بحراً وبرأً ، منارات إشعاع ، ومحطات وحي وإلهام . فهذا اسم لبنان كثيراً ما يشير الشاعر إلى معناه بخوراً وطيباً وبياضاً وسمواً ، وهذه صناعات الفينيقين وتجارتهم ، وسفنه تبحر في كلّ عباب ، وتنزق في العالم سجوف المجهول ، وتحمل كلمة العقل ، وأبجدية الفكر ، وبدور المدنية . والى جانب الحقائق التاريخية التي تزخر بها المسرحية ، نجد الفكرة اللبنانية بكلّ أبعادها ، وإذا كان لا بدّ من الاختصار فإننا نتوقف عند العناصر الرئيسية من تلك الفكرة التي تنساق القصة في أجواءها :

١. وجود لبنان من وجود الحقيقة ، وإرادة البقاء في أبنائه من حتمية وجود تلك الحقيقة ، والحقيقة المطلقة هي الله ، ولهذا وقف زحف الفاتحين والغزاة ، عبر العصور ، عند الصخور اللبنانية ، ولم تستطع الجيوش أن تذلّ الصلاة الصخرية في جبال لبنان وفي صدور أبنائه :

سوف تبقى ، لا بد في الأرض من حق ، وما من حق ولم تبق نحن .

٢. ولبنان وطن للحقيقة ، وقد حفظ ذاته عبر الأجيال في خط سوي إلى العلاء ، عقلاً نورانياً ، وإرادة سنية ، وعاطفة إنسانية ، وعصرية حلاقة وبناء ، وجمالية فنية شمولية :

نحن الكاتبو صفحات الحقيقة شعراً

... والأست روح المخلوص من المحسوس تخبو الوليد شمولاً
علمت ، وبتحتها ، أن الفتاح كل الفتح بالعمق ، لا يعرض وطول ...

٣. ولبنان سمو كينوني وفكري وإن سمو جمالي ، وسمو طموحي ، وسمو شموخي :

... عن قرى من زمرد عالقات في جوار الغمام ، رزق الضياء
يتخطئ مسرح الشمس ، يركض بلادي على حدود السماء ...

٤. ولبنان أرج وطيب وعطاء : إنه كالزهرة عطاها عفوياً تلقائي ، وجذوة شمسية إشرافية ، وهو يتلاشى عندما يكفي عن العطاء إذ أنه طبيعة عطائية ، ويتلاشى عندما يتوقف عن الإشراق إذ أنه طبيعة ضيائية ، وهكذا فهو للخير يشره في غير حد ولا قصد ولا تمييز :

آله آله حبه ، راح يعطي ، لا أرتضى قبضة ، ولا هو آخر
يسأل الخير أن يكون ، سواه ناله المجتبية أو نال آخر

٥. ولبنان حركة حضارية وعمل بناء ، وهو يكون حيث يكون اللبناني . إنه حياة نامية ، وقوة محركة ومحية ، وهو يمتد مع أبنائه إلى كل أرض وتحت كل أسماء :

جَاهَ قَدْمُوسُ بِالْكِتَابَةِ، بِالْعِلْمِ إِلَيْهِمْ، إِلَى الْأَوَانِ الْعُصُورِ
وَغَدَّا يَعْرِفُونَ أَنَا عَلَى السُّفْنِ حَمَلْنَا الْهُدَى إِلَى الْمَغْمُورِ
نَحْنُ غَيْرُ الْغَرَاءِ، نَزَّلْنَا قَفْرًا فَسُخْلِبَهُ أَنْهَرًا وَجَنَائِنُ
نَرَرَعُ الْمُدَنَّ، نَرَرَعُ الْفِكْرَ فِي الْأَرْضِ وَنَمْضِي فِي الْقَاتِحِينَ مِثَالًا؛
وَغَدَّا تَعْرِفُ الْحَضَارَةُ فِي صَيْدُونَ أَمَا فَشَحَّتِي إِجْلَالًا
نَشَحَّدِي الْدُنْيَا: شُعُورًا وَأَقْطَارًا، وَبَنِي أَنِّي نَشَأْ لِبْنَانًا

٦. ولبنان هو السلام لأنّه مصدر نور ورسول إنسانية ، إنه لا يستطيع إلا أن يكون موطن السلام لأنّه خلق للخير ، ولا يستطيع أن يكون إلا رسول إنسانية لأنّ الخير اندفاع وجودي ، وروح لكلّ حياة :

أَنَا مِنْ أُمَّتِي رِسَالَةُ نُورٍ تَشْرُكُ الْوَحْشَ غَيْرُ ذِي أَظْفارٍ
... لَبَسَتِ الْحَرْبُ فِي صَيْدُونَ قَصْدًا مُقْصَدًا أَوْ جِنَّةٌ
غَيْرُ أَنَا إِذَا نُضَامُ نَجِيَّ الْمَوْتَ.....

٧. ولبنان هو لبنان الحبّ ، يرفع أعلامها حينها وجد ، فلا يستبعد ، ولا يحقد ،
ولا يتعدّى ، ولا يتعصّب ، ولا يهضم الحقوق . إنه افتتاح ذراعين ، وامتداد ساعدين ،
وبذل ، وللملة آمال ودموع ، ورحمة شاملة :

إِبْعَثُونِي غَدًا رِسَالَةَ حُبٍّ مِنْ يَلَادِي تَفْجُرُ الْأَرْضَ رِفْقًا...
لَيْسَ أَرْزَاً وَلَا جِبَالًا وَمَاءً وَطَنِي الْحُبُّ، لَيْسَ فِي الْحُبُّ حَقْدٌ...
نَحْنُ جَارُ الْعَالَمِينَ وَأَهْلُ!

٨ - قيمة «قاموس» الأدبية : تلّك بعض عناصر الفكرة اللبنانيّة كما وردت في مسرحيّة «قاموس» ، وإننا ، إذا انتقلنا إلى الناحيّة المخواريّة والفنّية فيها ، ورحنا ننعم النظر في قيمتها الأدبيّة ، نقع على أمور كثيرة نجملها في ما يلي :

١. في «قاموس» تختلط الملحميّة بالمسرحية إلى حدّ أن في بعض المواقف من المغالاة الأسطوريّة والمحاسة البدائيّة ما يقترب من الأسلوب الهوميري أكثر مما يقترب من أسلوب أورينيلس وراسين ؛ فالاعتدال في مواجهة التاريخ والنقوس صفة رئيسية

وضرورة؛ والشاعر، الى ذلك، يصب في نفوس أبطاله وعقولهم من العمق الفكري، والامتداد الثقافي، والفلسفة الوطنية والحضارية أكثر مما تطيق تلك النفوس، وأكثر مما تصل إليه تلك العقول في بيتها ودهرها.

٢. وفي «قدموس» مواقف ومشاهد يضطرب فيها المستوى المعنوي والأدائي، بحيث يزرع الشاعر اللين في قلب القسوة، أو القسوة في قلب اللين، وتزخر أبياتٌ بالفاظٍ وتركيبياتٍ نابغةً، الى جانب أبياتٍ تنحطُ ألفاظها وتركيبياتها الى غير ما نريده لها. وهذا القلق في المستوى يرهق الأبيات كما يرهق القاريء والمسرح؛ وهكذا ففيما أنت مع الفل والورد والزنبق، ومع الموعود الصبية، ودفع الصبا، تطالعك أبياتٍ فيها من «خيّل» المتّبّي، و«أواذى» النابغة والأخطل ما يرميك في عالم الشّظف والبادية؛ وفيما أنت مع الشاعر في موقف القوة والتصلب والعنوان تطالعك فجأةً ألفاظ تصلح للغرام أكثر مما تصلح للصدام، وتطلعات الى الأزهار والرياحين هي أولى بـمواقف المناجاة واللين.

٣. يقول سعيد عقل في مقدمة «المدخلية»: «أرى أن اللاوعي رأس حالات الشعر، ورأس حالات التّثر الوعي... الشاعر في ذروة إبداعه لا تخامره أفكار أو صور أو عواطف، وهو إن خامره شيء منها أفسد عليه العمل... عناصر الوعي لا تلعب في الشعر أيّ وعي». والذّي نراه أن صاحب «قدموس» لم ينظم أكثر شعره فيها إلا في غمرة الوعي، فهو سيلٌ من الفكر، في عاصفةٍ من العقبة، في التراكم شديد للقضية الوطنية، في قيودٍ وثيقةٍ من الكلاسيكية الإغريقية والفرنسية، وهو من ثم يعالج الشعر معالجةً رياضيةً، بعيدة عن المذهب اللاوعي، وبعيدة عن الاندفاق الطبيعي، إلا في ما ندر، وهو من ثم «شاعر العقل» تائه الأفكار في جريها في بوتقة ذاته، ويوجهها في الخط الذي يريد، ثم يعمد الى نظمها و«قوليتها»، فيليسها من الألفاظ والتعبيرات ما يتهيأ له، أو بالحربي ما يلقي عتّاً وجهداً في تركيبه، فيقوده ذلك الى ضروب من التجوزات والتجاوزات للتعبير عمّا يريد، أو لاقامة الوزن أو للوصول الى القافية، ونحن نرى أن عبرية سعيد عقل لم تكن بحاجة الى لولبية الأداء، والى ركوب هذا المركب الخشن في التعبير، من تقديم النعت على المعنوت، والضمير على صاحبه، وإبعاد المعمول عن عامله بإعاداً يفضي الى التضليل، والتجوّه الى الصّيغ غير المألوفة،

والألفاظ غير المألوفة ، ومَلِء الفراغ الوزني بالنوافل الندائية أو الاعتراضية ، مما حسنه مقلدوه رمزية فضاعوا في متهاها ، وممَّا قال عنه البعض انه تخويل الألفاظ طاقة دلالية غير محدودة . إن هذه الأساليب التي فشت في شعر «قدموس» جعلت فيه الكثير من الغموض ، وعرضته للطعن والتنديد ، وما محاولة تغطية الضعف الأدائي في هذا الشعر إلَّا تَعَامِ عن الحقيقة وإساءة إلى الفن وأربابه .

٤. وفي مسرحية «قدموس» مشاهد وصفية فريدة ، تجتمع فيها الدقة ، وحسن التتبع ، وتصاعدية المؤثرات ، وامتداد الطاقة الإيحائية ، واحتلاجات الموسيقى الملائمة والمواكبة للمعنى . هنالك وصف مرى لقدموس حين نزل إلى الساحة يزيد التثنين ، وهنالك وصف السُّفن اللبنانيّة تشقّ صفحات البحر ، وهنالك المشاهد القدموسية الجبارية ... في كل ذلك وفي غيره تُكْبِر العقل الذي رَصَف ، والخيال الذي صَرَّ وَزَخَرَف ، والذوق الذي وجَّه وأشرف ، والنّفس التي اختعلجت في كل حرف وكل كلمة .

٥. وفي «قدموس» مقاطع وجداً غنائيّة رائعة من مثل صلاة مرى في المشهد السادس من الفصل الثالث . إنها صلاة إنسانية ترتفع من القلب وتطرق أبواب السماء ، إنها صلاة اللاهوت الإنساني اللبناني تتجمّع فيها الخلية ويরتفع فيها «جبل الأطياب» بمحامِرٍ يخورُ هو بخور النّفوس الذائبة صفاءً وإخلاصاً وصدقَاً وسمواً .

٤ - سعيد عقل والغزل :

سعيد عقل عبقريٌّ فنٌّ ، يجمع في ذاته مقومات الرسم والتحت والموسيقى جمعاً سيفونيًّا عجيبةً ، ويدرك نظامها إدراكاً حيائياً عميقاً ، ويقف على أسرارها وتلذُّثُاتها وأطوارها وتياراتها وقوف العارف والمتدوّق ؛ وهو إلى ذلك رجل الثقافة التي امتدت إلى كل فرع من فروع المعرفة حتى ليُندر أن تجد أدبياً بهذا الاتساع والعمق الثقافيين . وقد واجه سعيد عقل الغزل بهذه الشخصية الفنية والثقافية أكثر مما واجهه بشخصية التجربة العميقه والذهول العاطفي ؛ والحبّيب الذي يتغزل به بخلقه خلقاً فنياً أكثر مما يصفه وصفاً غرامياً ، ولا عجب بعد ذلك في أن نسمعه يُحصي العواطف في «رندي»

أو في غيرها ، وكأنني به يركب القصيدة الغزلية تركيباً ، فهو يبنيها مدمماً كأ بعد مدمداً ، فينفتح تمثال صاحبته نحنا ، أو يرسمها رسماً ، ثم يلبسها اللباس الفني من الآلة والورود ، ويُركب عليها الأطياط في سلحفونية من الموسيقى الموزعة الأنغام والألحان ، تعزفها عازفات الأوزان والتفاعيل والألفاظ والقوافي ، كل ذلك في عمل واحد متكملاً ، وإذا أمامك شخص جمالي واحد يسمى تارة «رندي» ، وتارة «مركيان» ، وتارة «أغفار» ، لا يتغير فيه غير لون الشعر ، أو لون البشرة ، أو ما إلى ذلك ، يأخذ الشاعر في نحنه أو رسمه ، وفاقاً للإطار النفسي ، أو التقني ، فيتسلسل الشعر ، وتشرب الأهداب ، ويميل القد ، ويترسل الشال ، وتعيق الأطياط ، وتزهر الدنيا ، ويُطبق الحلم في خمسة سكري وفي هدهدة موسيقية ساحرة ، وهكذا «فرندي» مثلاً معرض فني للوحات مختلفة الأطع والألوان والزخرفة تراءى فيها الحبيبة بـ «ماكياج» باريسى بارع وشديد التنوع ، تقف أمام فنه معجباً أشد الإعجاب ، تروعك فيه الابتكارات الفذة ، والسطحات الخيالية الملتمعة هنا وهناك ، والثروة التراثية ، وـ «الموديلات» التي بلغ فيها الشاعر قمة التصنيع الجمالي . قال يصف إحدى الحسنات :

خَطَرْتُ لِي فِي صَحْرَى بَالْ
أَمْ رَوَاهَا وَهُمُ الْخَيَالُ؟

أَمْ شَجَى الْعُودَ لَحْنَهُ،
فَمَضَى يَعْرِفُ الْمُحَالَ؟

أَنَا حِلْتُ الْأَفْنَقَ الْتَّقَى
أُفْتَآ آخِرًا وَشَالُ،

هَرْجًا لِأَرْتَحَالِهِ
عَبْرَ أَهْدَابِهَا الطُّولَ...

وكما يركب شاعرنا شخص محبوته يركب اسمها تركيب فنٌ وموسيقى ، فهو يعني شديد العناية بالأسماء يجعل كل اسم منها بستانًا مغنياً ، فيختار أحرفه ، ويصنف تلك الأحرف تصفيقاً جمالياً فتناغم الأحرف ، وتجادل الأنغام ، حتى إذا ارتاح الذوق

الرُّفِيعُ إِلَى تِلْكَ الْجَمْعَةِ الْفَتَيَّةِ أَفْتَهَا يَدُ الشَّاعِرِ إِكْلِيلًا عَلَى هَامَةِ عَرْوَسِ شِعْرِهِ، وَرَاحَ «يَحْلُوْهَا» بِكُلِّ رَائِعٍ مِنَ الْقَوْلِ وَفَاتِنٍ مِنَ التَّصْوِيرِ. قَالَ فِي «رِنْدَلٍ»:

مُرِّي بِبُسْتَانِنَا صَبَاحًا أَوْ رَفْسُورِي،
يَا رِنْدَلٍ، وَأَسْمَعِي الْأَفَاحَا نَادَى: أَفْطُونِي !
هَنَا وَهَنَا عَلَى الدُّرُوبِ مِسْكٌ فَتِيتُ،
مُدَّي يَدَا، وَأَهْتَنِي: «حَبِيبِي»
فَسْطَانُكِ الْلَّيْلِي عِيدُ
تَسْأَلُ عَنْ حُلْمِهَا الْوَرُودُ:
مُرِّي بِدِفْلِي هَامَتْ بِسَوْسَنَ
قُولِي لَهَا: الصَّفْحُ عَنْهُ أَخْسَنُ
وَدَاعِي الْفُلُّ حِينَ يُضْرِعُ
وَلَامِسِيْهِ بِضَوءِ إِصْبَعِ
وَلَسْمَ يَفِ
وَلَسْطُونِي.
عَلَى الشَّرَى،
فَبَيْنَضُرَا...»

٥ - سعيد عقل الأديب :

لسعيد عقل مقالات صحافية كثيرة ، ودراسات أدبية وحضارية ، وله خصوصاً كتاب «لبنان إن حكى» الذي أراد فيه أن يروي لنا «قصة المجد» اللبناني قائلاً : «تحت كلّ حصاة من الثرى الذي تدوس كلّ يوم قصة بمحاجٍ تُحكى . إنها فصل من تاريخ الحب والعطاء ، أو هي بعض الحضارة ... إنها حكايات تهمّ بني الأرض جمِيعاً ، وإنما طابعها حض إنساني ، وتهمنّ أصحابها أيضاً لأنّها تعود بهم إلى أيام عَجَبٍ كانوا في أثنائها يَقْولُون هذا الذي عاد وسُمِّيَ الإنسان .» (المقدمة) . وهذه الحكايات يترّج فيها التاريخ بالأسطورة ويرويها سعيد عقل بأسلوب فصحي حافل بالملتعة ، حافل بالالتزام الوطني والحضاري ، وذلك لتخرج منها بپضاعة لكرية ، وقاربجة وأدبية شديدة التنوع ، شديدة الغنى ، تنسكب من قلم فذٍ بين الأقلام ، ومن عقيدة لبنانية راسخة تتسلّح بالمعرفة الواسعة الآفاق ، وبخيالٍ عقريٍّ خلاق ، وبذوقٍ مرهف يقدّم لك العلم في أطيب كأس وأمنع كلمة .

٩ - المدرسة «العقلية» :

ان شهرة سعيد عقل ، وامتداد نشاطه الفكري الى نواحي مختلفة من الحركة الأدبية والفنية والطبيعية والألسنية وغيرها ، وخصوصاً نوعه الشعري ، وتجديده لعباقرة الغرب في الشعر الحديث ، أضف الى ذلك امتداده في الشعر الى فنونه المختلفة من ملحمية الى غنائية الى مسرحية ... كل ذلك جعله في الطبيعة ، وجعل الكثيرين ينظرون إليه نظرتهم الى صاحب مدرسة في الشعر سميّناها «المدرسة العقلية» .

١ ... تعتمد هذه المدرسة الأسلوب الرمزي في الشعر ، وتقتيد به تقييداً فيه كثير من التعمّل والتنطّع ، وفيه كثير من تغطية العجز التعبيري بتعقيدات لا تزيد الكلام إلا غموضاً ؛ ولكن استطاع سعيد عقل أن يعراض بطاقاته الفكرية والتخيّلية عن كثير من هذه الأجاجي والألغاز والمُعَمِّيات ، فقد غرق فيها الكثيرون وغرق معهم شعرهم . وهكذا فإن سعيد عقل كان من أرباب المدرسة الرمزية في هذا العصر ، وقد سار في طريقها على تعبير عمّا في نفسه من عمق واتساع ، ولهذا تضاءلت عنده التزعة الرومنسية التي راودته وراودتها في مطلع عهده بالشعر ، وراح يعتمد على رمزية الأحرف والألفاظ والعبارات ، فرَصَّها فسيفساءاتٍ تتّمع من ورائها ومن خلاها معانٍ بعيدة في لوحات وأطياف لا يبلغها العقل إلا بعد الكد والجهد . وقد اجتمعت هذه التزعة الرمزية عند شاعرنا الى تزعة أخرى عنده تجعله يركّب العبارة ، أحياناً كثيرة ، تركيباً فيه معاظلة ، وفيه اضطراب ، وفيه عُسرٌ كما أشرنا الى ذلك في ما سبق .

٢ - وسعيد عقل ، في مدرسته هذه ، يكاد يرى أنَّ الشعر موسيقى ، واللاإعبي الذي يخلو له أن يرمي الشعر في أحضانه إنما هو نشوة موسيقية يسكن على ألحانها وأنغامها الأسماء والألفاظ والعبارات والقوافي ، فتتمتد به امتداداتٍ تنصب معها المعاني والصور في كثيرٍ من التقطع والتفسخ ، يربطها في تفاصيلها التَّعْمُ الملاحق المكرر ، وتصلُّها بعضها بعض غنائية الوزن ، فيبدو له عند ذلك انه شبه حالٍ من الأفكار والعواطف ، وان قوَّة اللاإعبي هي التي تنظم ، وهي التي تخلق ، وهي وحدتها المسؤولة عن كل شيء ، ومن فيضها تنتشر المعاني والصور ... والشاعر الشاعر هو الذي يُسيطر على وعيه ويسوقه في خفارة لاإعبيه ، غير متغير ولا متسلّك ، ولا ظالع ولا متعمّل . ألم يكن راسين وهوغو وديموستين وميلتن وشكسبير وغيرهم شعراء؟ هل يجوز لنا أن ننكر

للفصاحة والبلاغة ورسالة القلم بحجج الرمزية المتحولة إلى فسيفسائية غامضة الفحوى والمغزى والأداء التعبيري؟ ...

٣ - ومدرسة سعيد عقل التي ترى في القصيدة مجموعة لحنية ، أو سمعونية ترى أن هذه المجموعة الموسيقية ، بانتقادها إلى ذات السامع أو القارئ ، مع ما تحظى منه من معانٍ وألفاظ ، توحي في حالة شعورية متباينة ، وترمي في حلمٍ تأمليًّا لا حدًّا لآفاقه ، فينتقل هكذا الشاعر إلى الغير انتقالاً فكريًّا وعاطفياً بطريقة غير محدودة ، وهكذا تصبح الألفاظ المحدودة المعنى ذات دلالة غير محدودة ، وهكذا يستطيع الشعر أن يحيط بالحقائق الجمالية بطريقة شمولية . وهذا الأسلوب ، كما لا يخفى ، هو أسلوب المقدرة التي تنضاف إلى الطاقة التعبيرية السليمة ، ولا تأخذ محلها ولا تنب عنها ، لأن الرمزية المركبة على تعقيد تعبيريّ ، وعلى معاوظلاتٍ وخروجٍ عن سنته الفصاحة التركيبية ، إنما هي مطبّة الألغاز والأحاجي والمعميات ، ومركبة من مراكب التهور في عالم الفن والأدب .

٤ - ومدرسة سعيد عقل هي مدرسة الغزل الأليق والبعيد عن التبدل ، ذلك الغزل الذي يتسع بالجمال فكرًا وعاطفةً ومرئيًّا ، ويمتدُّ في اندفاعه إلى الجمال لوحَّةً من لوحات رافاييل ، أو تمثالاً لفينوس يتألقُ أفالاً وطيوباً وأزهاراً ، فائت لا تكاد تلمس في هذا الغزل غير الشفافية الفواحة ، وغير الإشراقة الصدّاحة ، ولا تكاد تلمس من المادية غير ملامح « الغوى » ومصادره ومراميه ، ولا تكاد تتعرّى بلحظة تحطّ من شأن الروح ، وتطلعات الروح في الحبيب ، وهكذا فالغزل في هذه المدرسة جمالية ترُنُّع أمام جمالية سناء .

نزار قباني

(١٩٢٣)

١ - تاريخه : ولد نزار قباني في دمشق سنة ١٩٢٣ . التحق بالسلك الدبلوماسي السوري ، وفي سنة ١٩٦٦ استقال من الوظيفة ليتفرّغ للشعر ، وقد انتقل إلى بيروت حيث أنشأ داراً لنشر مؤلفاته .

٢ - أدبه : من مؤلفاته الشعرية «قالت لي السمراء» ، و«أنت لي» و«قصائد متوجّحة» .

٣ - شعره :

أ - أطواره : مرحلة العطش والجوع ، ومرحلة ما بين الذات والآخرين ، ومرحلة الارتواء والانطواء ، ومرحلة التخمة وإفلاس الشعور ، ومرحلة الماجس الجنسي . (ال التقسيم للدكتور نجم) .

ب - أهدافه : هدف قباني إلى أن يكون «عمر» المجتمع الحديث ، وأن يحرر الجنس من القيد الاجتماعي ، ويحرر المرأة والمجتمع العربي .

ج - ميزات شعره : نزعة وجودية ، وصراحة طفولية ، وصدق شعولي ، وتبسيط للغة الشعرية ، وتصوير خيالي أنيق .

٤ - تاريخه :

ولد نزار قباني في دمشق سنة ١٩٢٣ ، وخرج من كلية الحقوق بجامعة دمشق سنة ١٩٤٥ ثم التحق بالسلك الدبلوماسي السوري ، وشغل عدداً من المناصب الدبلوماسية في القاهرة وتركيا ولندن وبيروت والصين وإسبانيا ، وفي سنة ١٩٦٦ استقال من الوظيفة ليتفرّغ للشعر .

بدأ كتابة الشعر سنة ١٩٣٩ ، ونشر ديوانه الأول «قالت لي السمراء» سنة ١٩٤٤ ، وكان هذا الديوان تعبيراً جريئاً عمّا كان يعانيه جيل الحرب العالمية الثانية من ضياع وقلق وكبت عاطفي ... وقد تعرض هذا الديوان ، حين صدوره ، لقاومة عنيفة



نزار قباني.

من قِبَل المترمّين والأخلاقيين، واعتُبر خروجاً عن خطّ المدرسة التقليدية للشعر العربيّ شكلاً ومضموناً..

ومع ما واجه نزار قباني من سخط الساساطين، استمرّ في تحطيم أصنام البلاغة القديمة، واستمرّ في إياحيّاته، مدعّياً أنه يحرّر مشاعر الإنسان العربيّ وعواطفه من القهر والإرهاب والازدواجية؛ وراح يطرح مشاكل جيله العاطفية على الورق من غير أقنعة ولا زيف، حتى رأى بعضهم في شعره باب الخلاص للشباب العربي «المعتقل في سراديب التاريخ وتقاليده».

اكتشف نزار قباني لغته الخاصة منذ بدأ الكتابة، وأنحرج المفردة من عتمة القواميس وجعلها — على حدّ قوله — «عصفوراً يحطّ على نوافذ الناس، كل الناس». أزال جدار الرعب القائم بين اللغة الفصحى واللغة المعاشرة، وحول الشعر إلى خير يوميّ، وفاس شعبيّ يلبسه الجميع.

تميّز شعره بعد نكسة حزيران ١٩٦٧ بالغضب العنيف، وبرفض جميع المؤسسات، والأفكار، والخرافات القديمة، ومارس على نفسه، وعلى قومه، أجرأ

عملية نقد ذاتي مارسها شاعر من قبل ، وبشر بولادة إنسان عربي جديد ، يخلص من أوهامه وخدريه ، ورومنطيقته ، ويواجه القرن العشرين بمنطقه وأسلحته .

أحدثت قصائده «خبز وحشيش وقر» (١٩٥٤) و«هوامش على دفتر النكسة» (١٩٦٧) خصّة في المجتمع العربي لما تضمّنته من واقعية وقسوة وجراة في نقد مظاهر التخلف في هذا المجتمع .

وفي شعر الحب الذي كتبه نزار قباني أضاء الزوايا المجهولة في أعماق الإنسان العربي ، وأنحرج العلاقات العاطفية من كهوف الخوف ، والتفية ، والازدواجية ، وطالب في ديوانه «يوميات امرأة لا مبالية» (١٩٧٠) بتحرير المرأة جسداً وروحأً من سراديب الحرير ، وشريعة الجاهلية ، جاعلاً من المرأة «قضية» بعد إذ كانت «سلعة» . ولكن في هذا الباب أغرق في الإباحة ، إغراقاً أحق بالمرأة أذى ، وحطّ بها إلى الدرجات السفلية من المادية ، كما أحق أذى بالمجتمع ، ولا سيما مجتمع المراهقين ، فقد لا يرون في شعره غير الجسد محطاً لطموحهم ومسرحاً لآلامهم .

وقضية المرأة هذه قضية انقسم الشرق العربي في شأنها انقساماً حاداً ، ولا سيما في مطلع النهضة ، وكان من أنصارها ، كما رأينا ، قاسم أمين ، وجبران خليل جبران ، وولي الدين يكن وغيرهم . عالجها كلُّ على طريقته الخاصة ، ولكنهم أجمعوا جميعهم على المطالبة بتحريرها ، وإطلاق جناحيها ، حتى يستفيد المجتمع من حنانها وحكتها ، والرقة التي تتسلسل من نظرتها إلى الحياة والناس . وقد أراد نزار قباني ، في معالجة الموضوع ، أن تكون «قضية المرأة ثورة عاطفية تفجر فيها الطاقات الجنسية تفجراً يخرج معه المجتمع العربي من ازدواجيته ومن «للفلفة» تزعاته الدنيا بأردية التعصف والتصوّن .» وأنسي الحاج الذي هاجته هذه الناحية من شعر نزار قباني قال في أحد ملحوظات «النهار» :

«نزار قباني الراسم فم الحب وطننا ، المخترع قاموس غزل على قياس الكراهة عوض الذل ، والفرح عوض النواح ، والتحدي عوض الاستسلام ، والإنسان العربي الجديد بعد عصور التكايا والحرير والسبايا والعبيد ، نزار قباني الذي ، من فرط حضنه المرأة على التهوض والتردد ، بات كأنه يدعوها إلى الانتقام منه هو أولاً ، إلى التردد عليه هو أيضاً

حتى يحبّها ، حتى تستحقُ حبّه ، حتى يشعر — هو ، أي نحن — بأنه لا يحبُ لعبَةَ بل إنساناً ، ولا يشتهي أثني غبية ما إن بنالها حتى يستهلكها ، وباستهلاكها يعود فيسقط في الفراغ ... لا يشتهي أثني غبية بل يشتهي امرأة ، يشتهي «المرأة» ، المرأة الساحرة اللامتناهية اللاحدود التجدد والسرور ، كلما اقترب منها طالت مسافاتها ، فتصبح هي المرأة الممكنة والمستحيلة في آن ، تصبح هي المرأة ذات الأبديةات ، ويعود هو معها طفلًا يرکن إلى ديمومتها ، وتدوم إلى الأبد دهشته الرائعة أمام كونها هذا التناقض العجيب من السلطان والخضوع ، من اللغر والوداعة ، من البرق واللعامنة ، ومن «الخلود» في اللحظة ، وراء اللحظة ، تحترق اللحظات كلها وتظلّ تضطرّم ولا رماد

٤ - أدبه :

لنزار قباني طبيعة غنية ، شديدة التدفق ، شديدة العطاء ، وقد غزت آثاره الأسواق العربية ، وعن سؤال وجهه إليه الأستاذ سمير عطا الله في أحد ملحوظات «النهار» في شأن رواج كتبه في العالم العربي قال : «وأين العيب في ذلك؟ إنني أخرجت الشعر من مرحلة الاستعطاء إلى مرحلة الكبراء ، ولذا فلئني كلما كسرت جسوراً وامتدّت قاعدي الشعيبة ارتفع الصراخ ... كأنه مفروض في الشاعر أن يبقى إلى أبد الآبدية حاججاً على باب أمير المؤمنين أو سائساً في إسطبل. وأنا يشرقي إنني أنقذت الشعر من حالة الاستسلام ، وخلعت كلّ الملوك لأجعله هو الملك ... جعلت الملوك في حاشية الشعر بدلاً من أن يكون في حاشياتهم». وإليك أعمال نزار قباني تبعاً لتاريخ صدورها :

- | | |
|------|---------------------------|
| ١٩٤٤ | ١ - قالت لي السمراء |
| ١٩٤٨ | ٢ - طفولة نهد |
| ١٩٥٠ | ٣ - ساماها |
| ١٩٥١ | ٤ - أنت لي |
| ١٩٥٤ | ٥ - قصائد |
| ١٩٦٠ | ٦ - حبيبي |
| ١٩٦٢ | ٧ - الشعر قنديل أخضر (ثر) |

١٩٦٦	- ٨ - الرسم بالكلمات
١٩٦٧	- ٩ - هوامش على دفتر النكسة
١٩٦٨	- ١٠ - شعراء الأرض المحتلة
١٩٦٨	- ١١ - القدس
١٩٦٨	- ١٢ - فتح
١٩٦٩	- ١٣ - المثلون
١٩٦٩	- ١٤ - الاستجواب
١٩٦٩	- ١٥ - منشورات فدائية على جدران إسرائيل
١٩٦٩	- ١٦ - إفادة في محكمة الشعر
١٩٧٠	- ١٧ - يوميات امرأة لا مبالية
١٩٧٠	- ١٨ - كتاب الحب
١٩٧٠	- ١٩ - قصائد متوجهة
١٩٧٠	- ٢٠ - لا
١٩٧١	- ٢١ - أحل الصالدي
١٩٧١	- ٢٢ - ملة رسالة حب
١٩٧٢	- ٢٣ - أشعار خارجة على القانون

٣ - بعض آراء لزار قباني في الشعر واللغة وفي شعره بنوع خاص :

خريطة الجسد النسائي . هذه الخريطة الوحيدة التي ندرسها في المدارس الريحية . ما لم تتحرر من فكرة الأنثى — العار التي هي هاجسنا اليومي ، فإننا لن نصل إلى مكان .» (ملحق النهار ١٩٧٢)

— « — لقد ثبّتت دالماً أن أكون أنا نفسي . ومنذ بداياتي كالفعل لكي لا أكون نسخة بالكتربون عن أيّ شاعر آخر ، لأنني أزمن بأنه لا يمكن أن يكون هناك غير مثلي واحد أو فاليري واحد أو اليوت واحد ، وكل نسخة أخرى تكون نسخة مزورة .

وكلاً وضعت ورقة أمامي أسأل نفسى هل إن

— « — البداية والنهاية هو الإنسان وهو أهم من كل شيء ، ومهمني إعادة تركيب الإنسان العربي عدلاً وجسداً .

والحب في بلادنا عملية تهريب . مادة مخدّرة محظوظ علينا التعامل بها . ومهمني إعادة اعتبار الحب . إعادة إلى الحالة الشرعية لأنّه طفل غير شرعي وغير معروف به ، وإنقاذه من سكاكين التبر وأبو زيد الملالي الذي لا يزال موجوداً في كل مدينة عربية وفي كل منزل عربي من الخطط إلى الخليج .

ونحن لا نعرف خريطة شهامة واحدة سوى

والمرأة المهمة هي التي تعرف أن تبعد عندها
تشعر أن ابعادها ضروري وتقرب حين تشعر أن
اقترابها ضروري، وأصعب أنواع النساء هي المرأة
التي تأخذ شكل قارورة الصمغ، وأجمل أنواع
النساء هي التي تأخذ شكل البرق أو الموج أو
الريح وتكسر احتكارية الامتثال».

٦ - «الطفولة في حياتي شيء مستمر...
عندما تركني طفولتي هذا معناه أني تركت
الشعر».

(حديث إذاعي ٩ آذار ١٩٧٨)

٧ - «قلم في البيت الدمشقي الاكتفاء الذاتي... هذا
البيت القديم أعطاني اللون الأخضر المنعش في كل
شعري، وأعطاني هذا الماء في شعري...
شعري مائي فيه لين وبعد عن الجفاف...»

(نفس الحديث)

٨ - «المرأة كانت جسراً للتعبير عن نفسي».
٩ - «ليس في شعري نعمة على المجتمع وإنما هو محاولة
لتغيير المجتمع. الفنان الحقيقي لا يفهم ولكنه يحاول
دالياً لتغيير المجتمع».

١٠ - «بيروت فيها شيء من المرأة التي أحب:
النساء ليسوا الأبيض والأسود، المهدوء
والاضطراب، الفوضى والنظام... بيروت ليست
المدينة التي تكشف حقيقتها بسهولة: إنها المدينة
السر... الرجال يجهرون المرأة السر والمدن السر...
إنها دائماً تخفي شيئاً وراء عينها... وأنا أحب أن
أكتشف ما يختبيء وراء الأهداب».

(نفس الحديث)

ما سأكتب سيكون فيه إضافة إلى ما وضع في
التاريخ، وإذا كان ما سأكتب نوعاً من الإعادة
فأنا أمزق الورقة فوراً.

لذلك أستطيع القول أني اخترت لغة:
استطعت أن أحظف الشعر من شفاه الناس
وأفواههم ولردهم. كسرت الحاجز، جدار
الخوف من الشعر، القائم بين الناس وبين الشعر،
وأشعر بكل فإلا حدود فإلا لأنني استطعت أن
أحول الشعر إلى لغاش شعبي يوتديه كل الناس».
(ملحق النهار)

٣ - «إن اللغة وسيلة للتواصل وجب أن نستخدمها على
هذا الأساس. إننا نريد تحويل الشعر إلى عصفور
ال EIF ، ولم يعد يجوز أن نبقى التلميذ العربي عائداً
في رعب من الشفري. وهذا الجيل الذي يسمع
الجبروك والجلاز أصبحنا قادرين على اجتنابه إلى
الشعر. إن شعر الكتب شيء وشعر العصر شيء
آخر. إنه عصر ستريوهات وسجالر ورقص، وأنا
لا أؤمن بأي نوع من الحب يجري على كركب
آخر. فالمهم أن يقرأ الناس في كل شعر أنفسهم
وعصরهم».

٤ - «إذًا، «أشعار خارجة على القانون» موقف من
العصر أم موقف عصري؟

- لا. إنه ديوان تحريري. يجب أن أخرج
المرأة من حالة المرأة — الوجهة إلى حالة المرأة —
القيمة، المرأة — البرق. المرأة أداة ثورية وليس
كباريه. ليست أداة لها.

ويحضرني الآن قول الطيب صالح إن
الحضارة أشي فلذا ثابت الأثني سقط العالم».

٥ - «إن أهم ما في الحب هو الموار، أن يكون هناك
إمكان قيام حوار نفسي وجسدي مع المرأة التي
تحبها. المرأة التي تمحار بالجسد فقط تستهلك
نفسها في نصف ساعة. أما المرأة التي تمحار
بدكائها فهي الأبقى».

٤ - شعر نزار قباني :

لنزار قباني نثر يمتاز بالعفوية وغنى التصوير والصورة ، وله شعر متاور يتصرف بالمرؤنة واللين والموسيقى الموقعة على نبضات القلب واحتلالات الوجدان ، وله خصوصاً شعره الذي ملأ صفحات الدواوين التي لا تزال تتلاحم في فِيسن وخصب عجبيّن .

أ - أطوار شعره : حاول الدكتور خريستو نجم في كتابه القييم «الترجسية في أدب نزار قباني» أن يقسم أدب نزار قباني إلى خمس مراحل : مرحلة العطش والجوع (١٩٤٤ - ١٩٥٠) وهي تمثل في الدواوين «قالت لي السمراء» ، «طفولة نهد» ، «سامبا» ، «أنت لي» ؛ ومرحلة ما بين الذات والآخرين (١٩٥٦ - ١٩٦٨) وهي تمثل في الدواوين «قصائد نزار قباني» ، «حبيبي» ، «يوميات امرأة لا مبالية» ؛ ومرحلة الارتواء والانطواء (١٩٦٦ - ١٩٧٠) وهي تمثل في الدواوين «الرسم بالكلمات» ، «مثة رسالة حب» ، «كتاب الحب» ، «قصائد متوجهة» ؛ ومرحلة التخمة وإفلات الشعور (١٩٧٢) وهي تمثل في الديوان «أشعار خارجة على القانون» ؛ ومرحلة الماجس الجنسي (١٩٨١) وهي تمثل في المؤلفات «كل عام وأنت حبيبي» ، «أحبك أحبك والحقيقة تأتي» ، «أشهد أن لا امرأة إلا أنت» ، «هكذا أكتب تاريخ النساء» ، «قاموس العاشقين» . — وهكذا تناول الدكتور نجم مراحل الشاعر من الناحية النفسية ، وعالجه معالجة تشريحية وتحليلية على ضوء نظريات فرويد ، وأريث فروم ، وغيرها ، وقد أوغل في التحليل والخوض في نظريات علم النفس الحديث ، وحاول أن يرد كل ظاهرة إلى علة نفسية ولو بشيء من الصعوبة ، وكثير من الاجتهاد ؛ ولكن هذا كله يخرجنا من أجواء الجمالية الفنية التي نحن بصددها في هذا الكتاب ، ويرميـنا في جفاف الدراسات العلمية ومتاهات التحليلات السـيـكـوـلـوـجـيـةـ .

ب - أهدافه :

١ - كان لنزار قباني وراء المشعة التي كان يندفع إليها اندفاعاً مستيناً ، والتي كان يخلو لها أن يتغنى بها تغنىًّا مستديماً ، ووراء «الترجسية» التي عملت على استيعاب «الجنس» استيعاباً كاملاً وشاملاً ، في شتى مجالاته وشتى صوره ، وراء ذلك كله كان نزار قباني

لم تُنْهِيَّ دارياً.. إنَّ أينَ أذهب
 كلَّ يومٍ.. أهُمْ أنتَ أقربُ
 كلَّ يومٍ.. يصيَّدُ عجائبُ جزءٍ
 منْ حيَاةِي.. ويُصيغُ العَرَقَ فَخَبَبْ
 وتصيَّدُ أهْلَكَنْ أَجَدَ شَكَرْ
 وتصيَّدُ أهْلَكَنْ أَحْنَى دَأْطَيْبْ
 فَتَسْرَبَتِي فِي سَامَاتِ جَلْدِي
 خَلَا قَطْرَةُ النَّدَى.. تَسْرَبَتِ
 / عَيْنَادِي شَلَى هَيَابِي صَفَبْ
 وَعَيْنَادِي عَلَى هَضَبِرِي أَصَبْ
 حَمَّانَ.. حَمَّانَ أَصَبْ.. هَنَّ
 وَشَفَقَبْ مِنْ تَفَسِيرِي.. تَسْجِبْ
 يَسْكَنْ أَسْهَرَ فِي هَدَائِقِ عَيْنَيْلِي
 فَنَوَلَهُ عَيْنَيْلِي.. وَشَهَرُ يَأْمَبْ
 وَأَجَبَّتِي أَسْهَرُ مُسْتَهَدَّهُ
 وَالسَّهَادَةُ.. بَهْرَهُ وَنَفَّيَ دَوْرَهُبْ

من «قصائد متوجهة»، بخط يده.

يرمي إلى أن يكون «عمر» المرأة الحديثة ، و«عمر» المجتمع الحديث ، فصبّ جلّ همه في الغزل والمرأة ، وحاول بشتى الأساليب أن يتقصّى نفس المرأة الجديدة ، في شتى نزعاتها الجنسيّة ، وفي شتى حالاتها الأنثوية ، وجعل من شعره أشعةً سينية لا تُبكي ولا تذر ، وجال في خريطة الجسد ، وفي تلaffيف النفس وطواياها ، وكان له من دواوينه موسوعةً ، إن لم تتميّز بشدة العمق فقد امتازت بالافقية الواسعة ، وبالامتداد إلى أقصى هذا العالم الجمالي المثير.

٢ - ورمي نزار قباني بعد ذلك إلى تحرير «الجنس» من القيد الاجتماعيّة التي كانت تقيده ، وتحاول تغطيته ومحجبه ، ومن الذهنية السلفيّة التي كانت تجعله في سرها سلطاناً مطلقاً ، وفي علنها شيطاناً رجيناً ، ومن العقد النفسيّة التي كانت تشوه الحقائق ، وتضيق المفاهيم . وقد لقي الشاعر في بيته الأولى حرجاً وضنكًا ، ووجد في أسفاره انفتاحاً على مفاهيم أخرى لموضوع «الجنس» وشخص المرأة ، ووجد في التضييق النفسي والجنسي كمن يُحيي القرى الحياتية في الفرد والمجتمع ، ويجد من الانطلاق الحضاري ، ويسلط الأضواء في مجتمعاتنا المتختلفة على الناحية الضيّقة من عالم «الجنس» وعالم المرأة ، فيتهدّم الكيان الإنساني ، ويتشّر الشذوذ ، ويعمّ الشعور بالنقض في عالم من الاكتفاء الذاتي المزيف ، ويضلّ المجتمع في سراديب الغرائز المريضة .

٣ - ورمي نزار قباني بعد ذلك إلى تحرير المرأة وتغطيتها قضيّتها تغطية كاملة فلا يدع قوله لقائل ، ولا يدع مجالاً لجدل أو نقاش ، ويسيطر بأسلوبه على العالم العربي كلّه ، ويزرع في أجواءه علمَ أمبراطوريته الواسعة ، فيكون له في كلّ بيت قصيدة ، ويكون له في كلّ نفس أبيات ، وبذلك يعمل على تغيير الذهنيّات وتبدل المفاهيم ، ونقل المرأة من الحرير إلى صدر الصالونات ، ومن وراء الحجاب إلى وراء المحرّكات ، ويغيّر النظرة إليها فلا تعود مجرد سلعة وموطن متعة بل إنسان كامل الإنسانية ، له من حنانه ، ورقته ، وحكمة ألف جولة ، وله من عقله وقلبه ألف صولة . ولم يكن نزار قباني الوحيد في مطاردة هذا الهدف ، فقد رمى إليه الكثيرون من قبله في ميدان الأدب ، ولكنّه كان الوحيد في الطريقة التي عالجه بها ، وفي المركب الذي ركبه للوصول إليه ، أعني أسلوب الحب ، فالحب أراد أن ينقد الحب ، وبالحب أراد أن ينقد المرأة و«الجنس» ،

وبالحب أراد أن يحارب السياسيين والمتربّعين والمعصّيين، وبالحب أراد أن يُطهّر المجتمع العربي، فيكون الحب في يده سوطاً ومهمازاً، ويكون تحت قلمه صوتاً داوياً، وعلاجاً مداوياً. ومذهبه في ذلك كله أن الحياة ليست «سوبر ماركت». كلّ صنف من مقوّماتها على رفٍ، وإنما هي كلّ كياني شرائينه وعضلاته منسوجة من الحب، والحب هو الذي يُحيي، ويسير الآمال والأعمال.

٤ - ورمى نزار قباني أخيراً إلى تحرير المجتمع العربي من ذاته التقليدية، ومن تحجّره الذهني والأخلاقي، ومن تقوّقه في مستنقع النظريات المتهورة، وأراد له أن تُشرع الأبواب للأنوار في غير تضيق ولا تدنيق، وللتبارات الفكرية التحررية من غير تحوش ولا تألف، وأراد أن يكون الحب المعلن والمكشوف بهذه طرقه إلى ذاته المتتجددة وإلى نموه في عالم الفكر والأخلاق والحضارة؛ وهكذا فلسفة الفن في نظره هي طريق الإصلاح، والفن تعير عن الجمال والحب، والحب هو البدء والمعنى.

جـ- ميزات شعره:

١ - يمتاز شعر نزار قباني بالتزعة الوجودية التي عملت عنده على تحرير نفسه من خداع الذات الذي رأه ممكناً من الأحكام الأخلاقية التقليدية، ودعت إلى العمل الحرّ وتحقيق «الآن» الوجودي في غير مداورة ولا رثاء، وإلى إطلاق الحياة في غير قيد ولا حدّ، على أن في الحياة نفسها نظاماً وجودياً ينسق معفونية الوجود.

٢ - وفي هذه التزعة الوجودية ينطلق الشاعر انطلاقاً صراحته طفولية وصدق شمولي. فهو صادق في كلّ ما يقول، صادق مع نفسه وصادق مع الآخرين، ويكره الكذب والتويه، ويكره كلّ ما يحمل على الكذب والتويه. وانك لتعجب أشدّ العجب عندما تلمس في أدب هذا الشاعر روح طفولية وبراءة في عالمِ من الرّجس والشهوة، روح صفاء وجلاء في غياب صفيقة من الدّنس والمحون.

٣ - وإذا كانت اللغة في نظر نزار قباني وسيلة الاتصال بالغير، فقد عمل على جعلها في مستوى ذهنية الغير، واحتراكيته اللغوية هذه حملته على أسلوب تعبيري لم يكن تقليدياً لأحد، بل كان تنفس الصفاء في نفسه، فبسطّ اللغة الشعرية تبسيطاً تسيل معه الألفاظ والعبارات والأوزان والقوافي والأبيات كما يسيل العطر من الزهرة، فتركب

العبارات ترکب سهولة وسلامة وتلقائية لا جهد فيها ولا تعمل ، وترکب الأوزان والتفاعيل والقوافي وفقاً لنجوى النفس ، وخلجة الوجودان ، وهاث العاطفة المتأججة في الأعماق . وهكذا لم يُغرق نزار قباني كغيره من بعض شعراء العصر في التحليل والتوعّل في المتأهات الرمزية ، ولم تستهوي اللفظية « التجيمية » ، والهذبانية المستحدثة في قول ما لا معنى فيه ولا معنى . وهكذا أصبح الشعر مع نزار قباني أقرب إلى الكلام اليومي لأنه كلام الحياة . قال في مقدمة ديوانه « طفولة نهد » : « الذي أفرره أنَّ الشِّعْرَ يَصْنَعُ نَفْسَهُ بِنَفْسِهِ ، وَيَنسُجُ ثُوبَهُ بِيَدِيهِ وَرَاءَ سَيَّارَتِ النَّفْسِ ، حَتَّى إِذَا تَمَّتْ لَهُ أَسْبَابُ الْوِجْدَوْدِ ، وَأَكْتَسَى رَدَاءَ النَّغْمِ ، ارْتَجَفَ أَحْرَافًا تَلَهَّتْ عَلَى الْوَرْقِ . »

٤ - ويروعك في شعر نزار قباني التصوير الحياتي الأنثيق الذي يُبدع من الصور أوسعها وأبرعها . وقد تجتمع عنده الواقعية والرمزية والوجودية بطريقة عجيبة ، أخاذة ، وقلما تجد قلماً فيه من السخر ما في قلم هذا الشاعر ، وفيه من الخمرة المسكرة ما في قلمه ، ومن هنا سُرُّ قوته التأثير عنده ، ومن هنا خطره على النفوس المراهقة والضعيفة . وإننا نكتفي بعد هذا كلّه أن نورد مقطوعة من القصيدة « مذعورة الفستان » ، وفيها ما فيها من الجمالية القبانية ، قال :

مَرَرْتُ .. أَمْ نَوَارُ مَرَرْ هُنَا
لَوْلَاثِ وَجْهُ الْأَرْضِ لَمْ يُعْشِبِ .
تَمَهَّلَ فِي السَّيْرِ .. هَلْ رَغْبَةُ
ظَلَّتْ بِصَدْرِ الدَّرْبِ .. لَمْ تَرْغَبِ
شَارِعُنَا .. أَنْكَرَ تَارِيخَهُ ..
وَأَلْتَفَ بِالْعِقدِ .. وَبِالْجَوَرِ بِ
أَذْرُعِنَا .. أَذْرُعُ أَشْوَاقِنَا
تَهْيَفُ بِالْذَّهَابِ .. لَا تَذَهَّبِ ..
دُوْسِي فَمِنْ خَطْلُوكِ قَدْ زَرَرَ
أَرْصِيفُ .. يَا لِلْمَوْسِمِ الطَّيْبِ ! ..

مصادر ومراجع

دواوين نزار قباني ومقدماتها.

خريستو نجم : **الترجسية في أدب نزار قباني** — بيروت ١٩٨٣.



فهرس الأعلام

- أبو شبكة (الياس) ٥٨٩ — ٥٧١ .
أبو عبيدة ١٧٦ .
أبو العتاهية ٥٦ .
أبو العدل (أحمد) ٣٢ .
أبو فراس ١٢٥ .
أبو ماضي (إيليا) ٤٧ ، ٥٩٠ — ٥٩٨ .
الأبياري (عبد الهادي) ٩٢ .
أيض (جورج) ٣٣ .
الناسيوس (البطريـك) ١١ .
الأحدب (ابراهيم) ٩ ، ٩٢ ، ٩٣ .
أحمد باشا (الشـير) ٦٠ .
الأخـرس (عبد العـفار) ١٢٢ .
الأخطل الصـغير ٥٩٩ ، ٦٠٠ .
اخوان الصـفاء ٢٣٦ .
أرسطو ١٦٨ ، ٤٢٩ .
ارسلان (شكـيب) ٣٠٩ — ٣٠٨ ، ١٢٥ .
الأزـهر ١٢ ، ٥٣ ، ٥٣٧ ، ٧٠ ، ٧٦ ، ٧٩ ، ٨٣ ، ٣٣٧ .
اسحـاق (أديـب) ٣٢ ، ٢٥ ، ٢٢ ، ١٩ ، ١١٤ ، ٣٣ .
الاسـكندرـي (أبو الفـتح) ٥٣ ، ٥٢ .
الاسـكندرـية ١٤ ، ٣٣ ، ٥٩ ، ٣٣ ، ١١٢ ، ١٠٨ ، ٥٩ .
أبو شـادي (أحمد زـكي) ٤٧ ، ٦٣٢ — ٦٣٦ .
الـلوسي (شهـاب الدـين) ٩١ — ٩٢ .
الـلوسي (مـحمـود شـكـري) ٤٨٦ .
ابـراهـيم باـشا ٩٦ .
ابـراهـيم (حـافظ) ٤٦ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ١٢٥ ، ٤٦٨ ، ١٣٦ — ١٥١ .
ابـن أـبي رـيـعة (عـمر) ٣٤٧ .
ابـن تـيمـية ٢٩٥ ، ٢٩٦ .
ابـن خـلـدون ٢٨٧ ، ١٦٢ ، ٣٥٥ .
ابـن رـشد ٧٨ ، ٤١٨ .
ابـن الرـومـي ٣١٢ ، ٣٠٣ ، ٤١٥ .
ابـن زـيدـون ٤٤٨ .
ابـن سـلام ١٧٦ .
ابـن سـينا ٧٨ ، ٤٢٩ .
ابـن عـدـي (عـمـرو) ٣٤٦ .
ابـن العـمـيد ٢٢ ، ١٦٢ .
ابـن كـلـثـوم (عـمـرو) ٣٤٥ ، ٣٤٦ .
ابـن المـقـفع ٣١٠ .
ابـن هـنـد (عـمـرو) ٣٤٦ .
أـبو تـمام ٤٤٢ ، ١٤٨ ، ٤٤٣ .
أـبو رـيشـة (عـمـرو) ٤٦ ، ٥٣١ — ٥٣٨ .
أـبو شـادي (أـحمد زـكي) ٤٧ ، ٦٣٢ — ٦٣٦ .

- | | |
|--|--|
| <p>برونتيير . ٣٤٣</p> <p>البستاني (أميل) . ٥٣٥</p> <p>— ٩٥ ، ٥٠ ، ٢٥ ، ١٤ ، ٦٢ ، ١١</p> <p>البستاني (بطرس) . ١٦٧ ، ١٠٣</p> <p>البستاني (سعيد) . ٢٨</p> <p>البستاني (سليم) . ٩٧ ، ٢٧</p> <p>— ١٦٥ ، ٩٧ ، ٣٨ ، ٢٣ ، ٩٧</p> <p>البستاني (سلمان) . ٣٤١ ، ١٨١</p> <p>البستاني (عبد الله) . ٥٣٠ ، ٥٢٨ ، ٥١٥</p> <p> بشير (الأمير) . ٥٦ ، ٥٠ ، ١١٩</p> <p> بشير (ميشال) . ٤٧</p> <p>البصرة . ٦٣٧ ، ٦٣٦ ، ٦٣٣ ، ٦٣٢</p> <p> بعلبك . ٤٦٤ ، ٦١</p> <p> بغداد . ٤١٣ ، ٤١١ ، ٢٧٣ ، ٥٦ ، ٥٣</p> <p> . ٤٩٢ ، ٤٩٨ ، ٦٣٦ ، ٦٣٧</p> <p> البلقان . ٥٠٦</p> <p> بليك (وليم) . ٣٤٢ ، ٢٣٧</p> <p> بودلير . ٥٨٠</p> <p> بوردو (هنري) . ٢٥ ، ١٩</p> <p> بوسط (الدكتور) . ١٥٤</p> <p> بوسطن . ٢٢٠ ، ٢٢٢</p> <p> نيت الدين . ٥٠</p> <p> يرم (محمد) . ١٩٧</p> <p> بيروت . ١٣ ، ١٨ ، ٣١ ، ٣٩ ، ٥٠ ، ١٠٨</p> <p> . ٥٢٥ ، ٥٠٨ ، ٣٢٢ ، ٢٢٠ ، ١١٤</p> <p> . ٥٩٩</p> <p style="text-align: center;">— — —</p> <p> الترك (تفولا) . ١٢١ ، ٤٤</p> | <p> اسماعيل (الخديوي) . ٣٢ ، ١٤ ، ١٢ ، ١١</p> <p> . ٧٢ ، ٧١ ، ١٠١ ، ١٢٣ ، ٤٤٣</p> <p> الأسير (صلاح) . ٤٦</p> <p> الأسير (يوسف) . ٩٣ ، ٩٢ ، ١٦٧</p> <p> الأصبهاني (أبو الفرج) . ٣١٠</p> <p> الأصمي . ١٧٦</p> <p> الأفغاني (جهاز الدين) . ٧٧ — ٨٢ ، ٨١</p> <p> . ٣١٩ ، ١٩٩ ، ٨٩</p> <p> أفلاطون . ٤٢٩ ، ٣٨٠</p> <p> أمرؤ القيس . ٣٤٦</p> <p> أمين (أحمد) . ٤٢ ، ٤٢ ، ١٤١ ، ١٣٥</p> <p> . ٣٤٩ ، ٣٣٨ ، ٣٠٨ — ٣٠٧ ، ١٤٨</p> <p> . ٣٥٠</p> <p> أمين (قاسم) . ٢٣ ، ٦٦ ، ٧٩ ، ٧٦</p> <p> . ٦٨٨ ، ١٤٠ ، ١٠٥</p> <p> أمين (كامل) . ٤٦</p> <p> انطون (فرح) . ٣٣ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٢٢ ، ٢٨</p> <p> . ٢١٦ — ٢١٥</p> <p> آيوب (رشيد) . ٤٥ ، ٤٥ ، ٢٢٣ ، ٢٢٣ ، ٦١٨</p> <p> . ٦٢٠ — ٦٢٠</p> <p style="text-align: center;">— — —</p> <p> البارودي (محمد سامي) . ٤٥ ، ١٢٣</p> <p> . ١٢٩ — ١٢٥</p> <p> باريس . ١١ ، ٦١ ، ٦١ ، ٦١ ، ٦١</p> <p> . ٤٦٤ ، ٤٣٦ ، ٦١٨</p> <p> البحيري . ٤٣ ، ٤٤٨ ، ٤٤٨ ، ١٤٨</p> <p> بدران (عبد) . ١١٥</p> <p> البدوي (خليل) . ٥٢٩</p> <p> برقه . ٥٠٦</p> <p> البرقوقي (عبد الرحمن) . ٢٩١</p> |
|--|--|

- | | |
|---|--|
| <p>الحدّاد (سلیمان) . ٤٢</p> <p>حدّاد (عبد المسيح) . ٢٢٣</p> <p>الحدّاد (نجيب) . ١٩ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٣٣ ، ٥٣</p> <p>حدّاد (نقولا) . ٢٨</p> <p>الحريري . ٢٢ ، ٥٢ ، ٥٥ ، ٩٢ ، ٢٨٧</p> <p>حسون (رزق الله) . ١٤</p> <p>الحصری القبرواني . ٥٧٨</p> <p>حضرموت . ١٦٧</p> <p>الحكيم (توفيق) . ٤٠٩ — ٤٩٢ ، ٢٩ ، ٢٨</p> <p>حلب . ١١ ، ٩١ ، ٩٢ ، ١٠٨</p> <p>الخلی (بشیر) . ٢٥</p> <p>حلمی (عزّت) . ٢٥</p> <p>حیدر (سلیم) . ٤٧</p> <p>حمص . ١٢١</p> | <p>تقلا (بشارة) . ٤٦٥ ، ١٦ ، ١٤</p> <p>تقلا (سلیم) . ٤٦٥ ، ١٦ ، ١٤</p> <p>تفی الدین (خلیل) . ٢٩</p> <p>توفيق (الحدبوی) . ٤٣٦ ، ٩٢</p> <p>تونس . ٦١ ، ٦١</p> <p>تیمور (محمود) . ٢٩ ، ٢٨</p> <p>التیموریة (عائشة) . ١٢٩ ، ١٢٣ ، ١٢٩</p> <p>تين . ٣٤٣ ، ٣٤٨</p> |
| — ج — | |
| <p>الباحث . ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٣١٠</p> <p>الحارم (علي) . ٦٦٧ — ٦٦٨</p> <p>جاویش (عبد العزیز) . ٣٦٣</p> <p>جران خلیل جران . ٢٢ ، ٢٣ ، ٢٨ ، ٢٩</p> <p>جبران — ٢١٩ ، ٢٤٢ ، ٢٥١ ، ٢٥٢ ، ٢٥٥</p> <p>الجر (شکر الله) . ٦٤٣ ، ٤٥</p> <p>الجر (عقل) . ٦٢٦ — ٦٢٥</p> <p>جهال باشا . ٥٩٩</p> <p>جمعة (محمد لطی) . ٢٦</p> <p>الجمیل (انطون) . ٢٥٤ ، ٢٥٢ ، ٢٥١</p> <p>الجندي (أمین) . ١٢٠ ، ٤٤</p> <p>الجواهري (محمد مهدي) . ٥١١ — ٥٠٧</p> <p>جيد (آندره) . ٣٥٥</p> | <p>تقلا (بشارة) . ٤٦٥ ، ١٦ ، ١٤</p> <p>تفی الدین (خلیل) . ٢٩</p> <p>تونس . ٦١ ، ٦١</p> <p>تیمور (محمود) . ٢٩ ، ٢٨</p> <p>التیموریة (عائشة) . ١٢٣ ، ١٢٩ ، ١٢٩</p> <p>تين . ٣٤٣ ، ٣٤٨</p> |
| — خ — | |
| <p>الخازن (يوسف) . ٤٦٥</p> <p>الخازنی (مصطفی) . ٦٠</p> <p>الخثاب (اسماعیل) . ١٢١ — ١٢١ ، ٤٤ ، ١٢٠</p> <p>حضر (محمد) . ٢٥</p> <p> الخليفة (آل) . ٢٧٨</p> <p>الخوارزمی (أبو بکر) . ١٦٢</p> <p>الخوری (بشارة) . ٥٩٩ — ٦١٩ ، ٦٠٥</p> <p>الخوری (خلیل) . ١٣٠ ، ١٢٣ ، ٢٢ ، ٤٤</p> <p>خير (ایه) . ٢٥٢ ، ٢٥١</p> <p>خير الدین التونسي . ١٩٧ ، ١٠١ ، ٦١</p> <p>الخطاط (يوسف) . ٣٣ ، ٣٢</p> <p>الحیام . ٥١١ ، ٤٢١</p> | <p>الحاقدانی (ابراهیم) . ١٩ ، ١٠</p> <p>حجاري (سلامة) . ٣٩٣ ، ٣٤ ، ٣٣ ، ٢٩٠</p> <p>الحدّاد (أمین) . ٣٣</p> <p>حدّاد (آندره) . ٦٢٤</p> |

- | | |
|---|---|
| <p>روما ، ١٠ ، ٤٨٢ .</p> <p>الريحاني (أمين) — ٢٦٨ ، ٥٠٥ ، ٥١٣ ، ٥١٣ ، ٦٢٠ ، ٦١٠ ، ٥٠٦ .</p> <p>ريشليو (الكردينا) . ١٩ .</p> <p>رينان (أونست) . ٣٥٥ ، ٢٣٧ ، ٧٩ ، ٧٧ .</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>زاخر (عبد الله) . ١١ ، ١٥ .</p> <p>زرادشت . ٢٣١ ، ٢٣٣ .</p> <p>زغلول (سعد) . ٢٣ ، ١٤٠ ، ١٤٤ ، ١٤٦ ، ١٩٩ — ١٩٩ .</p> <p>زلزال (بشرة) . ١٥٤ .</p> <p>الزمخري . ٩٣ .</p> <p>الزهاوي (جميل صدق) . ٤٣٤ — ٤١٠ ، ٤٩٠ ، ٤٨٨ .</p> <p>زوشن . ٦٧٤ ، ٦٧٥ .</p> <p>زيادة (مي) . ٣٦٣ — ٢٥٠ .</p> <p>زيدان (جرجي) . ٢٣ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ .</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>سان باولو . ٦٥٠ ، ٦٥٢ .</p> <p>سانت بوف . ٣٤٣ .</p> <p>سيينا زا . ٢٧٥ .</p> <p>السحّار (عبد الحميد) . ٢٨ .</p> <p>السعـد (حبيب) . ٥١٥ .</p> <p>سعادة (خليل) . ١٥٤ .</p> <p>سقراط . ٤٢٩ .</p> <p>سماط (مريم) . ٣٢ .</p> | <p style="text-align: center;">—</p> <p>داروين . ١٨٦ ، ١٨٧ ، ٤١٨ ، ٢٧٥ ، ٤٢٩ .</p> <p>داش (الكونتس) . ١٩ ، ٢٥ .</p> <p>داعر (أسعد) . ٢٥ ، ١٩ .</p> <p>دانني . ٤٢٣ ، ٤٢٨ ، ٤٢٩ .</p> <p>دجلة . ٤١٣ .</p> <p>دركمهيم (أمير) . ٣٥٥ .</p> <p>درويش (سيد) . ٣٣ .</p> <p>الدرويش (علي) . ٤٤ ، ١٢١ .</p> <p>دمشق : ١٣ ، ١٨ ، ٢٠ ، ٣٩ ، ٣٢ ، ١٨ ، ٦٠ ، ٣٩ ، ٣٢ ، ٢٩١ ، ٢٩٨ ، ٢٠١ ، ٢٠٠ — ١٩٩ .</p> <p>دمشقية (جوليا طعمة) . ٢٦٣ ، ٢٥٣ .</p> <p>دنشواي . ١٤٣ ، ٤٤٣ .</p> <p>دومنس (اسكندر) . ١٩ .</p> <p>ديكارت . ٣٤٤ ، ٣٤٣ .</p> <p>ديكتر . ٦٣٥ .</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>راسين . ١٩ ، ٣٢ ، ٦٧٣ .</p> <p>الراغبي (مصطفى صادق) . ١٨٥ ، ٢٥١ ، ٣٤٤ ، ٣٣٨ ، ٣١٠ .</p> <p>رشدي (عبد الرحمن) . ٣٤ .</p> <p>الرصافي (المعروف) . ٤٤ ، ٤٢٨ ، ٤٨٥ ، ٤٨٥ — ٥١٢ .</p> <p>رمزي (ابراهيم) . ٢٥ .</p> <p>رمزي (محمد منير) . ٤٥ .</p> <p>رودان . ٢٢٢ .</p> <p>روسو (جان جاله) . ٢١٥ ، ٢٧٥ ، ٢٧٥ .</p> |
|---|---|

- | | |
|--|---|
| <p>شيخو (الأب لويس) — ٢٨٧ . ٢٨٨</p> <p>شيشرون . ٤٨٢</p> <p style="text-align: center;">— ص —</p> <p>الصافي . ١٦٢</p> <p>الصبح (آل) . ٢٧٨</p> <p>صبرى (اسماويل) . ١٣٢ — ١٣٣ ، ١٢٣ ، ١٢٥</p> <p>صدقى (اسماويل) . ٢٩٢</p> <p>صرّوف (يعقوب) . ١٨٣ — ١٨٤ ، ٤٢ ، ٢٣ ، ١٨</p> <p>صالح الدين . ٤٤٧</p> <p>الصهيوني (عبرائيل) . ١٩</p> <p>صباح (جورج) . ٦٢٣</p> <p>الصيرفى (حسن كامل) . ٤٦</p> <p style="text-align: center;">— ط —</p> <p>طراز (سليم) . ٢٥</p> <p>طرازي (فليب دي) . ٤٢</p> <p>طلبات (غالب) . ١١٥</p> <p>طه حسين . ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٨ ، ١٣٨ ، ١٣٩ ، ١٥٠</p> <p>، ٣٠٢ ، ٢٥٣ ، ٢٥٤ ، ٢٠٤</p> <p>، ٤٩٣ — ٣٣٥</p> <p>، ٦٢٩ ، ٦٢٨ ، ٥٥١</p> <p>طه (علي محمود) . ٦٢٦ — ٦٣١</p> <p>الطهطاوى (رفاعة) . ٧٠ — ٧٧ ، ٨٠ ، ٨٢</p> <p>، ١١</p> <p>طوقان (ابراهيم) . ٦٦٥ — ٦٦٧</p> <p>طوقان (فدوى) . ٦٦٧</p> | <p>السمعاني (يوسف) . ١٩ ، ١٠ ، ٩</p> <p>سهيل بن عباد . ٥٢</p> <p>السودان . ٧١ ، ١٣٥ ، ١٩١</p> <p>سوفوكليس . ٦٧٣</p> <p>سيف الدولة . ٥٠٦ ، ٤٤٢</p> <p>سيواس . ٢١١ ، ٢١٠</p> <p>السيّاب (بلدر شاكر) . ٦٤١ — ٦٣٦</p> <p>سيد قطب . ٤٥</p> <p>السيد (لطفي) . ٣٤٢ ، ٤٥١ ، ٢٥٣ ، ٢٥٢</p> <p>، ٣٩٦ ، ٣٦٣</p> <p style="text-align: center;">— ش —</p> <p>الشانى (أبو القاسم) . ٥٧٠ — ٥٥٤ ، ٤٦</p> <p>الشّيبي (محمد رضا) . ٥٠٦ — ٥٠٤</p> <p>شحادة (سليم) . ٢٥</p> <p>الشدياق (أحمد فارس) . ٢٣ ، ٢٢ ، ١٤</p> <p>، ١٥٣ ، ٦٨ — ٥٨</p> <p>شراوي (هدى) . ٢٦١ ، ٢٥٤</p> <p>شغیر (شاكر) . ٢٥</p> <p>شكسبير . ٤٦٤ ، ٤٦٥ ، ٤٧٥</p> <p>شكري (عبد الرحمن) . ٣١٦ ، ٣٠١ ، ٢٩٩</p> <p>شهوب (اسكيندر) . ١٤</p> <p>الشميم (شبل) . ١٨٦ — ١٩٠ ، ٢٥١</p> <p>شهاب (حيدر) . ٥٩</p> <p>شوقي (أحمد) . ٣٤ ، ٣٤ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ١٢٧</p> <p>، ٣٣٨ ، ٣٠٢ ، ١٥٠ ، ١٤٣ ، ١٤٢</p> <p>، ٤٩٣ — ٤٣٥</p> <p>، ٤٧٥ ، ٤٦٨ ، ٤٦١ — ٤٦٣</p> <p>شيبوب (خليل) . ٤٥</p> |
|--|---|

عمر بن الخطاب ١٤١، ٢٩٦، ٢٩٧
٤٤٢

عمر بن أبي ربيعة ٦٥٦

العمروسي (فاید) ٤٦

عواد (توفيق) ٢٨

— غ —

الغزالى ٢٩٥، ٢٩٦

غضوب (يوسف) ٦٠٨، ٦١٤، ٦١٧ — ٦١٧

الغضبان (عادل) ٦٠٢

الغلابي (مصطفى) ٤٨٧

غنية (السي أحمد) ٢٧٤

— ف —

الفاتيكان ٩

فالحوري (عمر) ٣٩، ٣٩ — ٣٢١

فالحوري (يوسف) ٦٤٣ — ٦٤٧

الفواري ٢٣٦، ٣٨٠

فارس (بشر) ٤٦

فانديك (كرنيليوس) ٩٦

فخر الدين (الأمير) ١٠

فرانس (أناطول) ٣٥٥

فرانكل ٢٣٣، ٢٣٤

فرح (اسكندر) ١١٢، ٣٣

فرحات (الياس) ٦٥٠ — ٦٥٤

فرحات (جورمانوس) ١٠

فرعون ٤٧٩

فروم (اريلك) ٦٩٢

فرويد ٦٩٢

— ع —

عارف حكمت ٩٢

| عباس حلمي ٩٢، ٤٣٧، ٤٣٨، ٤٤٣، ٤٤٤

عيّود (مارون) ٢٩، ٣٩، ٣٩ — ٣٢٥

عبد الحميد ١٤٤، ٢٠٩، ٢٠٨، ٤٤٢

. ٤٩٤

عبد الحميد (علي) ٣٣

عبد العزيز آل سعود ٢٧٣، ٢٧٨

عبد الله (محمد عبد الخليم) ٢٨

عبد الجيد (السلطان) ٩٢

عبد الناصر (جمال) ٣٣٨

عبد الوهاب (محمد) ٦٠٢

عبد (طانيوس) ٢٥، ٣٣ — ٥٢٥

عبدة (محمد) ١٢، ١٢، ٧٧، ٢٣، ٨٤ — ٨١

١٤٤، ١٤٣، ١٤٠، ١٣٦، ٨٩

٢٠٢، ٢٠١، ١٩٩، ١٤٦، ١٤٥

. ٣٠٩

عللي باشا ٣٦٤

عربضة (نسيب) ٢٢٢، ٢٢٣، ٢٢٠

. ٦٢٤

عزت (محمد) ٣٣

المطار (حسن) ٤٤، ٧٠، ٧٤، ١١٨

العقاد (عباس محمود) ٣٩، ٣٩ — ٢٨٩

٣٠٥، ٣٣٨، ٣١٦

٤٥٠، ٣٥١، ٣٥٠

٦١٧، ٦٠٩، ٤٧، ٣٥

. ٦٨٥ — ٦٧٠

عقل (وديع) ١٢٥، ٥٢٨ — ٥٣١

علي بن أبي طالب ١٤١

فهرس الأعلام

٧٠٧

- | | |
|--|--|
| <p>كامل (حسين) . ٤٤٤ ، ٤٤٣ ، ٣٣٨ ، ٤٣٨ ، ٤٤٢ ، ٤٤١ .</p> <p>كامل (مصطففي) . ٢٣ ، ١٤٠ ، ١٤٤ ، ١٤٦ ، ١٩٨ ، ١٩٩ — ٢٩١ ، ٢٩٨ ، ٤٣٨ ، ٤٣٧ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ ، ٤٤٥ ، ٤٤٦ .</p> <p>كرامة (بطرس) . ٤٤ ، ١٢١ .</p> <p>كربلاء . ٥٠٧ .</p> <p>كرد علي (محمد) . ٣٩ ، ٤٢ ، ٤٢ ، ٢٨٤ ، ٢٨٧ — ٢٨٨ .</p> <p>كركور (اسكتندر) . ٢٥ .</p> <p>الكرمي (الأب أنساتس) . ٣١٢ — ٣١١ .</p> <p>كروم . ١٤٥ ، ٤٤٣ ، ٤٤٤ .</p> <p>كسرى . ٤٧٩ .</p> <p>كعب بن زهير . ٩٠ .</p> <p>الكتدي . ٤٢٩ .</p> <p>الكواكيي (عبد الرحمن) . ٨٤ — ٨٩ .</p> <p>كويرنيكس . ٤٢٩ .</p> <p>كورنيه . ٤٧٥ .</p> <p>ال Kovفة . ٥٣ ، ٥٢ .</p> <p>كونت (أوغست) . ٣٥٥ .</p> <p>كيس . ٦٣٥ .</p> <p>الكيلاني (رشيد عالي) . ٤٨٧ .</p> | <p>نهبي (محمد) . ٤٦ .</p> <p>نهبي (مصطفى) . ٤٤١ ، ٤٤٣ .</p> <p>نهبي (منصور) . ٢٥٨ ، ٢٥٤ ، ٢٧٥ .</p> <p>فولتير . ٦٣ ، ٦٤ ، ٦٥ .</p> <p>الغبيرزابادي . ٦٢ .</p> <p>فلاسباسا (فرنسيسكو) . ٥٤٥ .</p> <p>فياض (الياس) . ٣٣ .</p> |
| — ق — | |
| | <p>قازان (انطوان) . ٥٨١ .</p> <p>قاسم (عبد الكريم) . ٦٣٧ .</p> <p>القاهرة . ١٨ ، ١١٤ ، ١١٢ ، ١٠٨ ، ٣٣ ، ١١٢ ، ١٠٨ ، ٣٣ ، ٣٩٤ .</p> <p>القباني (أحمد أبو خليل) . ٣٢ ، ١١٢ — ١١٣ .</p> <p>قباني (زار) . ٤٦ ، ٦٨٧ — ٦٩٦ .</p> <p>القدس . ٤٨٦ ، ٦٦٥ ، ٦٦٦ .</p> <p>القرداحي (سلمان) . ٣٣ ، ٣٢ .</p> <p>العروي (الشاعر رشيد سليم الحوري) . ٦٥٤ — ٦٥٩ .</p> <p>قرحبا (دير) . ١١ .</p> <p>القسطنطينية والأسنانة واسطنبول . ١٤ ، ٦١ ، ٦١ .</p> <p>لامرين . ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٧٩ ، ٥٨٣ ، ٥٨٣ .</p> <p>لبيكي (صلاح) . ٢٣٥ ، ٦٠٧ — ٦١٣ .</p> <p>لبنان . ٩ ، ١٠ ، ٦٥ .</p> <p>لبيبة . ٣٢ .</p> <p>لوبي (بيار) . ٣٤٧ .</p> |
| — ل — | |
| | <p>لأمرين . ٦١٥ ، ٥٧٨ ، ٥٧٩ ، ٥٧٩ .</p> <p>لبيك (صلح) . ٢٣٥ ، ٦٠٧ — ٦١٣ .</p> <p>لبنان . ٩ ، ١٠ ، ٦٥ .</p> <p>لبيبة . ٣٢ .</p> <p>لوبي (بيار) . ٣٤٧ .</p> |
| — م — | |
| | <p>المامون . ٥٠٦ .</p> |
| — ك — | |
| | <p>كارليل . ٢٩١ .</p> |

- | | |
|-------------------------|---|
| ماركس (كارل) | . ٢١٥ |
| المازني (ابراهيم) | . ٢٩١ ، ٣٩ ، ٢٩ ، ٢٨ ، ٤٣ ، ٣٠١ ، ٣١٥ — ٣٢٠ ، ٣٣٨ ، ٤٥١ |
| مالطة | . ٥٩ ، ٥٩ ، ٦٥ ، ٦٦ ، ٦٦ ، ١١٩ ، ٢٠٠ |
| مبارك (بطرس) | . ١٠ |
| أبو الطيب المتنبي | . ٤٣ ، ٤٣ ، ٥٧ ، ٥٦ ، ١٢٥ ، ٤٩١ ، ٤٤٢ ، ٤٢٩ ، ٤٢١ |
| محفوظ (نجيب) | . ٢٩ ، ٢٨ ، ٢٧ |
| محمد علي | . ٧٠ ، ١٩ ، ١٨ ، ١٣ ، ١٢ ، ١١ ، ٢٠٧ ، ٨٢ ، ٧١ |
| مدحت باشا | . ٨٠ ، ١١٢ |
| مراكش (فرنسيس فتح الله) | . ١٢٨ ، ٩٢ ، ١٢٨ |
| السعودي | . ١٩ |
| مطران (خليل) | . ١٣٥ ، ٣٢ ، ٤٥ ، ١٢٧ ، ٢٦٣ ، ٢٥٤ ، ٢٥٢ ، ١٥٠ ، ١٤٢ |
| العرّي (أبو العلاء) | . ٤١٥ ، ٢٦٩ ، ٢٣٦ ، ٤١٥ ، ٤٢٩ ، ٤٢٨ ، ٤٢١ ، ٤١٨ |
| المعروف (شفيق) | . ٢٦٤ |
| المعروف (عيسي اسكندر) | . ٤٢ ، ٤٢ ، ٢٨٢ — ٢٨٤ ، ٥٤٣ ، ٥٤٠ |
| المعروف (فوزي) | . ٤٥ ، ٥٣٩ — ٥٥٣ |
| ملعون | . ٢٣٣ |
| الملاط (تامر) | . ١٢٥ |
| ملاط (شيلي) | . ٥٧٨ ، ٥٢٩ |
| المعتصم | . ٥٠٦ |

فهرس الاعلام

٧١٩

- | | |
|---|---|
| <p style="text-align: center;">— و —</p> <p>وجدي (محمد فريد) . ٢٩١</p> <p>ولنركوت . ١٩٣</p> <p>ولز . ٦٣٥</p> <p style="text-align: center;">— ي —</p> <p>اليازجي (ابراهيم) . ٦٢ ، ٥٤ ، ٣٧ ، ٢٣ ، ١٨٥ ، ١١٥ — ١٥٢ ، ١٧٢ ، ١٦٤</p> <p>. ٤٦٦ ، ٣٤١</p> <p>اليازجي (خليل) . ٦٧٣ ، ٧٢ ، ١١٥ ، ٤٩٤</p> <p>اليازجي (ناصيف) . ٥٧ — ٤٩ ، ٢٣ ، ٢٢</p> <p>اليازجي (وردة) . ٢٦٠</p> <p>يُرب . ٥٢</p> <p>يحيى (الإمام) . ٢٧٢</p> <p>يفتاح . ٦٧٣</p> <p>يكن (ولي الدين) . ٢١٤ — ٢٠٧ ، ٢٣ ، ٢٦٠ ، ٢٥٧</p> <p>بني (قسطنطين) . ٢٧٢</p> <p>يوسف (علي) . ٢٩١</p> | <p>نمر (فارس) . ١٨٥ ، ٤٨٣ ، ١٨</p> <p>توبار باشا . ٤٤١</p> <p>نيتشه ، ٢٣٧ ، ٢٢٩ ، ٢٣٢ ، ٢٣٣ ، ٢٢٢</p> <p>. ٢٧٥ ، ٢٩١ ، ٤٧٢</p> <p>نيرون . ٤٧٩ ، ٤٧٣ ، ٤٧٢</p> <p>نيويورك . ٢٢٢ ، ٢٦٨ ، ٢٦٩ ، ٣٧٢</p> <p>. ٦٢٠ ، ٦١٨ ، ٥٩١</p> <p style="text-align: center;">— ه —</p> <p>هازلت . ٣٠٠</p> <p>هاسكل (ماري) . ١٣٣ ، ٢٢٢ ، ٢٢٠</p> <p>هاشم (ليبية) . ٢٨</p> <p>الحمداني (بديع الزمان) . ٥٢ ، ٥٥</p> <p>الهمشري (محمد عبد المعطي) . ٤٥</p> <p>هنانو (ابراهيم) . ٥٣٥</p> <p>هوغرو (دكتور) . ٤٢٨ ، ١٤١</p> <p>هومبروس . ٣٨ ، ١٧٥</p> <p>هيكل (محمد حسين) . ٤٢ ، ٢٩ ، ٢٦ ، ٤٢</p> <p>. ٤٤١ ، ٣٤٢</p> |
|---|---|

فهرس المَوَادِ

٩٣	عبد الله نديم
٩٥	بطرس البستاني
١٠٤	قاسم أمين
١٠٧	مارون النقاش
١١٦	أحمد أبو خليل القباني
١١٤	أدب اسحق
١١٧	نجيب الحداد
	الفصل الثاني : رواد النهضة الحديثة
١١٩	في الشعر
١١٩	مرحلة الوطانة الفكرية والتعبيرية
١٢٠	أمين الجندي
١٢٠	اسماويل الحشّاب
١٢١	علي الدرويش
١٢١	نقولا الترك
١٢١	بطرس كرامة
١٢٢	عبد الغفار الآخرين
١٢٤	مرحلة التقليد الوعي :
١٢٥	• محمود سامي البارودي
١٢٩	عائشة التيمورية
١٣٠	أحمد خليل الخوري
١٣٠	حُفَّيْيِي ناصف
١٣٢	اسماويل صبري
١٣٦	حافظ ابراهيم

أدب النهضة الحديثة

٧	الباب الأول : بيئة النهضة الحديثة
٢١	الباب الثاني : ثرث النهضة الحديثة
٢١	الفصل الأول : نظرة عامة
٢٤	الفصل الثاني : القصة
٣١	الفصل الثالث : المسرح
	الفصل الرابع : النقد الأدبي والمقالة
٣٦	المصحفية
٤١	الفصل الخامس : التاريخ والعلوم
٤٣	الباب الثالث : شعر النهضة الحديثة
٤٩	الباب الرابع : أدباء النهضة الحديثة
	الفصل الأول : رواد النهضة
٤٩	الحديثة في النثر
٤٩	الشيخ ناصيف الميازجي
٥٨	أحمد فارس الشهري
٧٠	وفاعة الطهطاوي
٧٧	جهال الدين الأفغاني
٨١	محمد عبده
٨٤	عبد الرحمن الكواكبي
٩١	شهاب الدين الألوسي
٩٢	فرنسيس فتح الله مراد
٩٢	عبد المادي الأبياري
٩٢	يوسف الأسير
٩٢	ابراهيم الأحدب

		الفصل الثالث : أساطين النهضة
٣٩٢	توفيق الحكيم	الحديثة في الثغر
	الفصل الرابع : أساطين النهضة	الشيخ ابراهيم البازجي
٤١٠	الحديثة في الشعر	سليمان البستاني
٤١٠	ما بين التقليد والتجديد	يعقوب صرّوف
٤١٠	جميل صدقى الزهاوى	شibli الشميمى
(٤٣٩)	أحمد شوقي —	جرجي زيدان
٤٦٢	كمال خليل مطران	خور الدين التونسي
٤٨٥	معروف الرصافى	مصطفى كامل
٥٠٤	محمد رضا الشيبى	سعد زغلول
٥٠٧	محمد مهدي الجواهري	مصطفى المنفلوطى
٥١١	أحمد الصافى التنجوى	ولی الدين يكن
٥١٥	أمين نحالة	فرح أنطون
٥٢٥	طانيوس عبده	جبران خليل جبران
٥٢٨	وديع عقل	ملك حفني ناصف
٥٣١	عمر أبو ريشة	مي زيادة
	الفصل الخامس : أبواب الثورة	أمين الريحانى
٥٣٩	التجددية في الشعر	عيسى اسكندر المعلوف
٥٣٩	فوزي المعلوف	لويس شيخو
٥٥٤	سعيد أبو القاسم الشابئي	محمد كرد علي
٥٧١	الياس أبو شبكة	عباس محمود العقاد
٥٩٠	حاتلبا أبو ماضي	أحمد أمين
٥٩٩	بشارة الحوري	شكيب أرسلان
٦٠٧	صلاح لبكي	مصطفى صادق الرافعى
٦١٤	يوسف غصوب	أنسناس الكرملي
٦١٨	رشيد أبوب	ابراهيم المازنى
٦٢٠	نسيب عريفة	عمر فاخورى
٦٢٤	ندرة حداد	مارون عبد
٦٢٥	عقل الجر	طه حسين
		ميخائيل نعيمة

فهرس الماد

٧١٥

٦٦٥	ابراهيم طوقان	٦٢٦	علي محمود طه
٦٦٧	علي الجارم	٦٣٣	أحمد زكي أبو شادي
	الفصل الخامس: شعر النضوج	٦٣٦	بدر شاكر السيّاب
٦٧٠	الفني والاستقرار الوعي	٦٤٣	يوسف فاخوري
٦٧٠	سعيد عقل	٦٥٠	الباس فرحات
٦٨٦	نزار قباني	٦٥٤	الشاعر القروي
٦٩٩	فهرس الاعلام	٦٦١	ابراهيم ناجي



مؤلفات حَتَّى الفَاخُوري

- الجامعات العالمية وهو لا يزال الكتاب الأول في مادة الأدب العربي في جميع الأقطار العربية.
- ٧ - **الخلاصة في الأدب العربي** ، حريصا ١٩٥٢.
- ٨ - **الباحث في سلسلة «نوابغ الفكر العربي»**—دار المعرف بيروت ١٩٥٣.
- ٩ - **منتخبات الأدب العربي**—حربيصا ١٩٥٤.
- ١٠ - سلسلة **الجديد في الأدب العربي** ، في ستة أجزاء — مكتبة المدرسة ودار الكتاب اللبناني — بيروت ١٩٥٥.
- ١١ - **الموجز في الأدب العربي** في خمسة أجزاء — دار المعرف بمصر ١٩٥٥.
- ١٢ - **الحكم والأمثال في سلسلة «فنون الأدب»**—دار المعارف بمصر ١٩٥٦.
- ١٣ - **الشعر والخواص في سلسلة «فنون الأدب»**—دار المعارف بمصر ١٩٥٦.
- ١٤ - **ابن المقفع في سلسلة «نوابغ الفكر العربي»**—دار المعرف بمصر ١٩٥٧.
- ١ - **جدائل الصرف والنحو، أو النحو العربي** في سبع صفحات — حريصا ١٩٤٠.
- ٢ - **أبو العلاء المعري**، دراسة علمية وأدبية وضعها بداعي الاحتفال بذلك فيلسوف المعرفة — حريصا ١٩٤٥.
- ٣ - **القبران**. رواية تمثيلية نقلها إلى العربية، شيراً وبتصريف ، وطبعت في حريصا سنة ١٩٤٢.
- ٤ - **الخوان الصفاء**: دراسة موسعة في سلسلة «فلسفة العرب» — حريصا ١٩٤٧.
- ٥ - عدة سلاسل مدرسية في اللغة والقواعد والإنشاء والأدب والفلسفة — حريصا — بيروت.
- ٦ - **تاريخ الأدب العربي**، في نحو ١٢٠٠ صفحة كبيرة. — حريصا ١٩٥١.
وقد ترجم في جامعة موسكو إلى اللغة الروسية ، وقرر تدريسه في أكثر

- | | |
|---|---|
| <p>الأثر الواسع في الأوساط العلمية —
بيروت ١٩٨٢.</p> <p>١٧ - المعجم الوافي في علوم النحو والبيان
والقوافي. بالاشراك مع وفاء الباني
وانطوان اسطفان — بيروت ١٩٨٣.</p> <p>١٨ - الموجز في الأدب العربي و تاريخه ، في
أربعة أجزاء — دار الجليل — بيروت
١٩٨٥.</p> <p>١٩ - الجامع في تاريخ الأدب العربي . دار
الجليل ١٩٨٦.</p> | <p>١٥ - تاريخ الفلسفة العربية ، في جزءين
كبيرين بالاشراك مع الدكتور خليل
الجر — دار المعارف — بيروت
١٩٥٧ — ١٩٥٨ . وقد اختصر في
طبعة مدرسية ، وترجم الى اللغة
الروسية .</p> <p>١٦ - تاريخ الأدب العربي في المغرب
(المغرب الأقصى — الجزائر —
تونس — ليبيا). كتاب ضخم كان له</p> |
|---|---|



- الرسم : بعضها بريشة الفنان سمير غنطوس ، وبعضها من مجموعة المؤلف ، والبعض الآخر مما أحصنا به بعض الأصدقاء.
- الخطوط : بقلم الخطاط سمير حداد.
- الطباعة : مؤسسة خليفة للطباعة.
- التجليد الفني : مؤسسة نصري الحلو.

